# 



الب ب وبالمستلونا العن مالله والمقادف

مراجعة وتقديم و محمد حمزة إسماعيل الحداد

ترجمة د على إبراهبهم على منوفي

# العَمَا الْأَوْلِينِينِينَ الْمُولِينِينِينَ الْمُولِينِينِينَ الْمُؤْلِينِينِينَ الْمُؤْلِينِينِينَ عَمْالِيْكُ الْمِلْيَالِيْ

نأليف س. : بالنِّسِينِليونَا فِي الْمِيْ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِيلُوا لَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ترجمة مايمنوفي د مجمد همزة إسماعيل الحداد

تليقاكس و ٢٠٣٩ ١٣٣٥ (٢٠٧ )

# بطاقة غهرسة فهرسة أثناء النشر إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية

مالدونادو ، باسپليو بابون..
العمارة الأندلسية : عمارة المياه

العمارة الأندلسية : عمارة المياه

و ترجمة على إبراهيم على منوفي
و مراجعة وتقديم محمد حمزة إسماعيل
الحداد . - القاهرة : مكتبة
زهراء الشرق، ٢٠٠٨

٣٠٥ ص : ٢٤ سم،
تدمك ٩ ٣١٤ ٣٢٧ ٩٧٧

١ - العمارة الإسلامية في الأندلس
أ - منوفي ، على إبراهيم على (مترجم)
إ - الحنوان
ب -- الحنوان

اسمه الكتاب : العمارة الأندلسية : عمارة المياه

ثرجم على منوقي الراهيم على منوقي

مراجعة وتقديم : محمد حمزه إسماعيل الحداد

رقسم الطيعسة : الأولى

رقسم الإيسداع : ۲۹۸۲ ود عام ال

الثرقيم السدولي : I.S.B.N

977 - 314 - 327 - 9

اسم النائسر : زهراء الشرق

العناوان : ۱۹۱ شارع محمد فرید

المحافظ : القاهرة

التلية - ون : ١٩٨٣١ ٢٣٩١ ٢٠٠٠

#### تنسويسه

تم تمويل هذا البسحث في إطار خطط الأبحاث التي وضعتها اللجنة المساعدة للبحث العلمي والتقني التابعة لوزارة التربية والعلوم، كما خطع لإشراف الجلس الأعلى للأبحاث العلمية

(القترة من ١٩٨٦ حتى ١٩٨٨)

#### مقدمية

سيحانك اللهم جعلت من الماء كل شيء حى ، تنزل الغيث من السماء فتهتز الربى وتفيض الأودية وتنبت الأرض من كل زوج بهيج ، آيات بينات نتلوها فى كتابك العزيز فنسبح بحمدك كيل صبح رمساء راجين منك أن تحقق لنا الدعاء ولا تبحل علينا بفيض من كرمك وفيضلك ، ولا ترد لنا أميلا أو نداء ، إليك سبحانك نضرع ومنك نستمد العون والرجاء .

الماء قوام الرجود وأساس الحضارة بتوافره تزدهر الحياة ويتألق الكون وبسعد الإنسان وسائر الكائنات ، وبندرته تكفهر الأجواء وتنشأ الصراعات وتندلع الحروب التي تكون قيبها الغلبة للمتحكمين في موارده ومصادره القادرين على توفيره لأنفسهم والضغط على خصومهم .

هكذا كان الأمر على امتداد العصور والأزمان وكذلك هو في المرحلة المعاصرة إن لم يكن اليوم أدهى وأخطر منذراً بمستقبل سيكون فيه الماء سبب نزاعات كبرى وطنية واقليمية ودولية ؛ لا سيما والتغيرات المناخية وما يترتب عليها من تقلص في التساقطات المطرية وفي مختلف منابعه تزيد مشكلته حدة وتضخما ؛ إضافة إلى ما ينتج عن ارتفاع مستوى المعيشة من مضاعفة الاستهلاك بشيء من الإسراف يبلغ أحيانا حد السفه في غير وعي بالأخطار الناجمة عن ذلك . (الجراري ١٠٠٠م) . ص٥٠) .

ويعد ذكر الماء في كثير من الآيات القرآنية الكريمة دليلا واضحا على أهمية هذه المادة وضرورتها للإنسان وجميع الكائنات الحية الأخرى ، كما تشير بعض هذه الآيات إلى أن الماء هو مصدر الحياة على ظهر هذه الأرض ولولاه لما كانت مثل هذه الكائنات على اختلاف أنواعها قادرة على الحياة والبقاء فهى كلها . كبيرة كائت أم صغيرة - في حاجة إلى حصيلة يومية من الماء كي تكون قادرة على مواصلة الحياة ، كما أن الأرض نفسها . وهي التي تدب عليها هذه المخلوقات - تصبح ميتة هي الأخرى بغير الماء .

وبالقرآن الكريم آبات كشيرة عن علاقة الماء بالحياة والأحياء ومن أكشرها سمولا واجمالاً لهذه المعانى قول الحق سيحانه وتعالى: { وجعلنا من الماء كل شيء مي} صدق الله العظيم .

وهناك آبات أخرى كثيرة تتعلق بنوعية الما، ومصادره الطبيعية وطرق تكوين هذه المصادر والدورة المائية في الطبيعة وغير ذلك . فمنها ما يتعلق بعذوبة الماء أو ملوحته بل وتواجد كل من الماء العذب أو الملح في مصدر مائي منفصل عن الآخر ، وصا يتعلق بعدلاقية الرياح بالسبحب والأمطار ، وهناك أيضًا عديد من الآبات القرآئية الكرعة التي تشير إلى الماء العذب ومصادره الطبيعية من أنهار وعيون ، وعلاقة هذه المصادر بالأمطار التي تهبط عليها من السماء فتستلئ بالماء العذب وتقيض على الأرض بالخير العميم .

مما تقدم بتضح أن ذكر الماء في القرآن الكريم قد استد إلى كثير من النواحي العلمية وفي مقدمتها علاقة الماء بحياة الإنسان وحياة الأرض التي عليها يعبش اكما تناولت تلك الآيات الكريمة أيضًا كثيرًا من الظواهر الطبيعية مثل تكوين السحاب وعلاقته بالأمطار التي تروى الأرض وألتي لولاها لعم الجفاف ونضبت الأرض ونفقت الماشية والأغنام وانتشرت المجاعات اكما أنها تحتوى على غيز واضح للأنواع المختلفة من الماء وأهمها الماء العذب الفرات أو الماء الملح الأجاج أو الماء المعدنية التي تتفجر من العيون في مختلف أنحاء الأرض اوكذلك المصادر المائية المختلفة التي يحصل منها الناس على ما يروون به ظمأهم أو يسقون منه أغنامهم أو بروون به أرضهم اكما أنها تحتوى أيضًا على إشارات واضحة للدورة أغنامهم أو بروون به أرضهم اكما أنها تحتوى أيضًا على إشارات واضحة للدورة المائية في الطبيعة وانتقال الماء من البحر إلى السحب إلى الأمطار ومنها إلى العيون والأنهار ثم إلى البحر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى البحر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى البحر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى الهمر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى البحر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى الهمر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى الهمر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى المحر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي العيون والأنهار ثم إلى المحر ثانية وكل ذلك في إيجاز وتعبير دقيق (الطوبي ولانية وكله في إيجاز وتعبير دقيق (المورد المحرد ثانية وكله في إيجاز وتعبير دقيق (المورد المحرد ثانية وليستون والأنها ولانية وكل في المحرد ثانية وكله في إيجاز وتعبير دقيق (المحرد المحرد ا

وفى ضوء ذلك يمكن القول أن هناك منظوراً للماء فى التصور الإسلامى ، وهو وان كان يتسم بكونه شموليا ومتكاملاً ؛ إلا أنه من جهنة ثانية يشميز برؤيته

المتطورة التي وضعت الماء - من حيث مصادره وانزاله ومنافعه - في سياق علمى لم تدرك الإنسانية أبعاده إلا في العصور المتأخرة بعد أن تم الاهتداء إلى بعض النظريات التي قلبت ما كان شائعًا من مفاهيم والتي وجدت منسجمة مع ما أنبأ به القرآن الكريم (الجراري ، ص١٣٠).

ومن مختلف زوايا هذا المنظور للماء ووعيا بأهميته وإدراكا لقيمته تعامل المسلمون مع شنى مقتضياته فأحلوه مكانة مرموقة في حياتهم العامة والخاصة ، فقد انتفعوا أيا انتفاع بمصادر المياه المتنوعة في العمارة والعمران حيث كان «سوق الماء المعذب ليشرب حتى يسهل تناواء من غيير عسف» هو الشرط الأول من الشروط الثمانية التي اشترطها ابن أبي الربيع (ت٢٧٢هـ/ ٨٨٥م) في إنشاء المدن (سلوك المالك في تدبير الممالك ، ص١٩٢).

ونجد نفس الشيء عند الماوردي (ت-20ه/ ١٠٥٨م) حيث جعل « سعة المياد المستعلمة » هي الشرط الأول من الشروط الستة التي إشترطها لإنشاء المدن (تسهيل النظر وتعجيل الظفر، ص١٦١ مـ ١٦٨٤).

وتزخر المصادر التاريخية عامة وكتب التاريخ المحلى والخطط والجغرافيين والرحالة خاصة ؛ فضلاً عن الوثائق بمعلومات كشيرة مهمة عن مصادر المياه المختلفة والمنشآت المائية التي أنششت في العديد من المدن الإسلامية وظواهرها سواء منطقة القلب من العالم الإسلامي أو في الجناح الشرقي أو الجناح الغربي لدار الإسلام ( انظر : كتابنا : العمارة المائية في الحضارة الإسلامية ، تحت الطبع) .

ولا تفوتنا الإشارة هنا إلى مدى أهمية كتب الفلاحة أو علم الريافة وكتب الحيل الميكانيكية لكل من يتصدى لدراشة مثل هذا الموضوع ، ومن بينها على سبيل المثال وليس الحصر كل من : الفلاحة لابن بصال وكتاب الفلاحة لابن العوام الأشبيلي ، وكتاب انباط المياه الخفية للكرخي وعلم الملاحة في علم الفلاحة للنابلسي ومفتاح الراحة لأهل الفلاحة لمجهول وعين الحياة في استئباط المياه للدمنهوري وكتاب البئر لابن الأعرابي وكتاب الحيل لبني موسى بن شاكر وكتاب للدمنهوري وكتاب البئر لابن الأعرابي وكتاب الحيل لبني موسى بن شاكر وكتاب

الجامع بين العلم والعمل الناقع في صبناعة الحيل للجزري وغير ذلك (ولمزيد من التفاصيل انظر: محمد عيسي صالحية ، علم الريافة عند العرب ، الكويت ١٩٨٧م) .

كذلك فإن هناك دراسات عربية كثيرة ومتنوعة تناولت مصادر المياه والمنشآت المائية المتنوعة في الحضارة الإسلامية كالمقابيس والسدود والقناظر والجسور والصهاريج والمواجل والأفلاج والغيول والسقايات والأسبلة وأحواض السبيل والحمامات ؛ فضلا عن الآبار والبرك والقنوات والفساقي والنوافير والشاذروانات والميضآت وغير ذلك .

ولما كأن المقام لا يتسع لذكر كل هذه الدراسات بالتفصيل ولذلك حسبنا أن تشير إلى بعضها على سبيل الإجمال ، فما لا يدرك كله لا يترك كله والعلم بالبغض خير من الجهل بالكل .

ويكن القول أن الدراسات المتعلقة بالمدن الإسلامية بصفة عامة لا تخلو من دراسة مصادر المياه ووسائل تغذية المدينة وعمائرها المتنوعة بالمياه ومن بينها : تخطيط المدن العربية الإسلامية لطاهر مظفر العسيد (بغداد ، ١٩٨٦م)، والمدينة الإسلامية لمحمد عبد الستار عثمان (الكويت ، ١٩٨٨م) ، ودراسات في تاريخ المدن العربية الإسلامية لعبد الجبار ناجي (بيروت ٢٠٠١م) والدراسات المتعلقة بانعديد من المدن كالبصرة والكوفة والفسطاط والقيروان والقاهرة ودمشق وحلب وفاس ومراكش ومدريد وسمرقند وفتح بورسكري ومكة المكرمة والمدينة المنورة والقدس وجدة والربذة وصنعاء وغير ذلك .

رمن بينها: الربدة صورة للحضارة الإسلامية المبكرة في الملكة العربية السعودية (جامعة الملكة العربية السعودية (جامعة الملك سعود بالرياض ١٩٨٦م)، ودرب زبيده، (الرياض ١٩٩٣م) وكلاهما لسعد الراشد؛ ومدريد العربية لمحمود مكي، ومن آثارنا في بيت المقدس لكامل جميل العسلي (عمان ١٩٨٢م)، والتطور العمراني لعواصم مصر الإسلامية لمحمود الحسيني (رسائة دكتوراه ـ كلية الآثار ـ جامعة القاهرة مصر الإسلامية لمحمود الحسيني (رسائة دكتوراه ـ كلية الآثار ـ جامعة القاهرة

١٩٨٧م) ، والقاهرة لاندريه ريمون ، والعمارة الإسلامية في أوربا العثمانية لمحمد حمزة إسماعيل الحداد (جامعة الكويت ٢٠٠٢م) وغير ذلك . وهناك دراسات تتناول المنشآت المائية في الحضارة الإسلامية بصفة عامة ومنها كتابنا العمارة المانية في الحضارة الإسلامية (تحت الطبع)، أو دراسة هذه المنشآت في أحد الأقطار الإسلامية ومن ببنها منشآتنا المائية عبر التاريخ لعبد الرحمن عبد التواب (المكتبة الثقافية)، والمنشآت المائية لحدمة مكة المكرمة والمشاعر المقدسة في العصير العشماني لعادل غباشي (دكتوراه ، جامعة أم القرى ، مكة المكرمة - ١٤١هـ/ ١٩٨٩م) والمنشآت المائية في مصر الإسلامية من الفتح العربي حتى نهاية العصر الأبوبي (تونس ١٩٩٧م)، والمنشآت المائية التاريخية في الجزائر (تونس ١٩٩٧م) والمنشآت المائية في البلاد التونسية خلال الفترة الإسلامية (تونس ١٩٩٧م)، ومملاحظات حول تاريخ المنشآت المائيلة بافريقيلة في العلهاد الإسلامي المبكر (تونس ١٩٩٧م) والأقلاج روسائل الري في عمان لمحمد حسن العيدروس (١٩٩٣م) والمنشآت المائية بمصر منذ الفتيح الإسلامي حتى نهاية العصر المملوكي لسامي محمد ثوار (الإسكندرية ١٩٩٩م) وغيبول صنعاء لعبد الوهاب عسلان ، بيروت ـ دمشق ٢٠٠٠م ، والمنشآت المائية في عصر محمد على لمحمد حسام الذين إسماعيل (القاهرة ٢٠٠٠م) وصهاريج عدن لعبد الله محيرز (عدن ١٩٨٧م)، وغير ذلك . وهناك دراسات حول بعض أنواع العسارة الماثية ومنها مجري فم الخليج ، المجلة التاريخية المصرية ، المجلد ٧ ، ١٩٥٨م)، ومجموعة سبل السلطان قايتهاي بدينة القاهرة خسني محمد نويصر (رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة ١٩٧٠م)، والأسبلة العشمانية بديئة القاهرة لمحمود حامد الحسيني (القاهرة ١٩٨٨م) ودراسات محصد حصرة إسماعيل الحداد ومنها: الأسيلة السليمانية بالقدس الشريف ، حوليات آداب الكويت ، الرسالة ١٩٩ ، الحولية ٣٠ ، ٢٠٠٢ . ٣ . ٢٠ م ، والأسيلة الحجازية القاهرة ٢٠٠٤م ، وأسبلة الماء عدينة القاهرة خلال العصر المملوكي (مؤتمر الفيوم الخامس، ابريل ٢٠٠٥) ، وعمائر القاهرة الخيرية خلال العصر العثماني (ندوة أندريه رغون القاهرة - ابريل ٢٠٠٥م) . والمزملة كمورد لمياه الشرب بمنشآت القاهرة في العصر الملوكي لمحمد مصطفى نجيب (مجلة كلية الآثار ـ جامعة القاهرة ١٩٧٧م) ، والسقايات المغربية لمحمد محمد موسى الكحلاوي (مبعلة آداب قن ، العدد ٤ ، جامعة جنوب الوادي ٥ ٩٩٩م) ، ودراسات محمد سيف النصر أبو الفتوح وسعاد محمد حسن عن الحمامات في مصر وكمال عنائي عن الحمامات الأندلسية (مارس ١٩٩٨م) وغير ذلك مما لا يتسع المقام لذكره بالتقصيل ، كما سبق القول .

ولا تفرتنا الإشارة إلى الندوات المرتبطة بالعديد من مفردات هذا الموضوع الحيوى المهم ومنها ، على سبيل المشال ، حصاد ندوة الدراسات العسانية عن الأفلاج العمانية (مسقط ١٩٨٠م) وندوة الرى عند العرب (بغداد ١٩٨٦م) وندوة اسهامات العرب في علم المياه والري (الكريت ١٩٨٨م) وغير ذلك .

وبعد ، فإن الكتاب الذي نقدمه السوم للناطقين بلغة الضاد . سواء من المتخصصين أو من القراء . إغا يتناول دراسة منهسة حول «عنمارة الميناه في الأندلس» وهو من تأليف باسيليو بابون مالدونادو ، وهو يعد . أى المؤلف ـ من أبرز العلماء المعاصرين في دراسات الفن والعمارة الإسلامية والمدجنة في اسبانيا ؛ وقد سبق أن أفردنا الحديث عنه وعن أعناله العلمية ومنهجه التحليلي أثناء تقديمنا لكتابه الموسوم بـ « الفن الإسلامي في الأندلس (١) الزخرفة الهندسية ، والذي صدر ضمن سلسلة المشروع القومي للترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة بوزارة للثقافة المسرية (العدد ٣٥٣ ، القناهرة ٢٠٠٢م). ومن ثم فلا حاجة هنا لتكرار القول في هذا الموضوع .

وبعد الكتاب الذي بين أيدينا من الدراسات المهمة التي أفردت لعمارة المياه في الأندلس في الأونة الأخيرة ، وفي سبيل إنجاز تلك الدراسة المهمة قام المؤلف بتجريد ما ورد في المصادر العربية ومن بينها وصف افريقيا للبكري (دى سلان ١٩٦٨م)، والروض المعطار للحسسيري (ليفي بروفنسال ١٩٣٨م)، والمسالك والممالك لابن حوقل (ط ماريا خوسيه ، فالنسيا ١٩٧١م) ، أو صورة الأرض (ط كرامرز وفيت ، باريس ١٩٧٤م) ومقدمة ابن خلاون (مكسبكو ١٩٧٧م)، والمستد

لابن مرزوق (مدريد ۱۹۷۷م)، والإدريسي ، نزهة المشتاق، ط. دوزي ودي غويه ، ليمن ۱۹۲۸م) وابن الخطيب ، ليمدن ۱۹۲۱م)، وابن الخطيب ، أعمال الإعلام (مدريد ۱۹۸۳م) ، وأحسن التقاميم للمقدسي ، واختصار الأخبار للأنصاري السبتي ، ونفح الطبب للمقرى وغير ذلك .

ولم يقف الأمر عند ذلك الحد ، بل قام المؤلف بالاعتباد على العديد من دراسات العلماء والباحثين سواء من المتخصصين في العمارة والفنون الأندلسية خاصة أو في أي قطر من الأقطار خاصة أو في أي قطر من الأقطار الإسلامية، ولا سيما فيما يتعلق بالدراسات التحليلية والمقارنة ، ومن بين هؤلاء وأولئك حسبنا أن تشير إلى دراسات كل من : جومت مورينو ، وتوريس بالباس ، وهنرى تيراس ، وهنرى باسيه ، واميليو جارينا جومت ، وخيسوس برموديت ، وفرانشيسكو أثورين ، وريكارد ، وليفي بروفنسال ، وجونتا ليت سيمنكاس ، وفيانكس ايرنانديث ، ولويس ماريا راميريث ، وفرنانديث كاسادو ، وبونسور ، وبونسور ، وامادوردى لوس ريوس ، وكاروبا روخاو بدرو دى مدينه ، فضلا عن دراسات مالدونادو نفسه المتعددة .

ومن الدراسات الأخرى كل من البير جابريبل وبهجت أونصال وچان سوفاچيه وادموند بوتى واولج جرابار وهاملتون والكسندر ليزين وايكوشارد وكريزول والفرد بل وجولفن وحسن عبد الوهاب (القباب ذات الزخارف المفرغة بالإنجليزية) والسيد عبد العزيز سالم وغيرهم .

ويشتمل هذا الكتاب على مدخل وسبعة فصرل: يتناول الفصل الأول: الأجباب، والثانى: الجسور، والثالث: القنوات، السقاية والسواقى ومجارى العيون (القناطر)، والرابع: الحدائل، أحواض النوافيير، وصرف صياه المدن والحصون، والحامس: الاسطوانات الهيدروليكية (النواعيير أو الدواليب)، والسادس: الحمامات، أما الفصل السابع والأخير فقد خصصه لدراسة التورجات وقد ضمن المؤلف كتابه الأشكال واللوحات سواء داخل متن الكتاب أو بنهاية الكتاب؛ فضلا عن قائمة المصادر والمراجع التي عول عليها في دراسته، هذا وقد

روعى أن تكون الترجمة مطابقة للأصل ، ومحققة لجميع المعانى والأفكار التى ضمنها المؤلف فقرات كتابه ، ولم نشأ أن نفقل الكتاب بالهوامش أو نصحح بعض الأراء التى لا نوافق المؤلف عليها ؛ إذ أننا نعتقد أن مثل هذا الموضوع يتطلب بحوثا مفردة ولا سيما من قبل الباحثين العرب عامة والمصريين خاصة .

والحق أن ظهور هذا الكتباب باللغة العبريسة في الشوب الذي أراده المؤلف سيكون حافزًا للمشتغلين بالآثار الإسلامية عامة والعمارة والفنون الأندلسية خاصة على نشر بحوثهم وتنشيط الحركة العلمية في هذا المجال ، وهذا هو الغرض الذي نرمي إليه وننشده .

غير أن ما يهمنا في المقام الأول إلها يتعلق بقضية مهمة وهي قضية المصطلحات الفنية ووضع المقابل العربي المناسب للألفاظ الأسبانية ، وهذا هو ما ندعو إليه كل المتخصصين في هذا المجال ، وذلك اما من خلال مراسلتنا أو من خلال عقد حلقات نقاشية أو ورش عمل أو ندوات علمية متخصصة لبحث هذه القضية .

وقبل أن أضع القلم لا يسعنى سوى أن أشيد بالمجهود الفائق الذى بذله أخى وصديق الجليل الدكتور / على إبراهيم على منوقى أستاذ اللغة والحضارة الأسبانية بجامعة الأزهر الشريف فى نقل هذا الكتاب المهم الى اللغة العربية ، وندعو لسيادته بالتوفيق والسداد والنجاح فى إخراج المكتبة الأندلسية المعربة التى تغطى كافة مجالات الآثار والحضارة الإسلامية فى الأندلس وتأثيراتها المختلفة .

والله يوفقنا جميعا إلى ما فيه الخير لأمتنا الإسلامية التي كانت ولا تزال وستظل خير أمة أخرجت للناس .

دكتور / محمد حمزة إسماعيل الحداد أستاذ الآثار والحضارة والعمارة الإسلامية كلية الآثار، جامعة القاهرة

# القميرس

†	. مقدمة المراجع
٧	.مدخل
٩	القصل الأول: الأجهاب
V9	الفصل الثاني : الجسور أ
•	الفصل الثالث: القنوات. السقاية . السواقي. مجاري العيون
١٨٩	(جسور المياه) acueductos
	الفيصل ألرابع: الحدائق أحواض النوافيس . صرف مبياه المدن
441	والحصون
	الفيصل الخيامس: الأسطوانات الهيدروليكية (النواعيير أو
٣.١	الدراليب) - حديب سنسه مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم م
440	الفصل اليبادس: الحمامات المستسلسة الفصل اليبادس:
491	الفصل السابع: القورجة coracha
. 279	_الهوامش
	المصادر والمراجع المستحدد
-	_ الأشكال واللوحات داخل متن الكتاب الأصلى
	_ اللوحات بنهاية الكتاب الأصلى

# مدخل:

خلال عام ١٩٨٤ م تولى معهد الدراسات العربية «مبجل أسين» (هو في الوقت الحالي قسم الدراسات العربية بمعهد فقد اللغة بالمجلس الأعلى للأبحاث العلمية) - من خلال قسم التاريخ والأثار الأندلسية - تقديم مشروع بحثى للجنة المساعدة للبحث العلمي والتسقني يديره ويشرف عليه البساحث باسبليوبابون مالذونادر ، وعنوان المشروع المذكور هو « الأساس في العمارة الأندلسية Tratado مالذونادر ، وعنوان المشروع المذكور هو « الأساس في العمارة الأندلسية ولازال معالمة المشروع ولازال . basico de arquitectura Hispanomusulmana . وكان هدف المشروع ولازال معالجة العمارة العربية في أسبانيا في ثلاثة أر أربعة أجزاء إعتماداً على الأبحاث التي قسام بها كل من مسانويل جومث مسروينو M.G. Moreno وهنري تيسراس بالبساس F. Hernandez وهنري تيسراس بالبساس F. Hernandez وهنري تيسراس بالبساس المنادون والدونادو .

وتم وضع مخطط المشروع البحثي المذكور على النحو التالي :

- (١) المياه (دراسة الجب والجسور والقنوات والسواقي والنواعير ومجاري المياه والحداثق والنوافير والصرف والطواحين والقوراچة Corachas .
  - (٢) المدينة الحصن (دراسات تتناول العمران العربي والحصون الأندلسية) .
    - (٣) العمارة الشعبية وعمارة القصور .
    - (٤) المسجد [ الكنيسة (دراسات تتعلق بالعمارة الدينية) .
      - (٥) مواد البناء والتقنيات المستخدمة ﴿

وهانحن نقدم اليوم الجزء الأول منها وهو عمارة المياه بعد بحث مضن إستغرق أكثر من أربع سنوات قام بتمويله كل من المجلس الأعلى للأبحاث العلمية واللجنة المساعدة للبحث العلمي والتقني ، وقد تعاون في جعل هذه الأبحاث ترى النور إثنان من الحاصلين على منح بحشية من المجلس الأعلى للأبحاث العلمية هما : سيرخبو عارتنث ليو ، وماريادل كارمن دابيلا بويترون .

#### الفصل الأول

#### Aljibes الانجباب

#### مدخل:

هذه اللفظة Aljibes هي من أصل عربي ـ الجُبّ ـ بعني الصهريج لتخزين المياه وعادة ما يكون الصهريج المذكور ذا سقف عبارة عن قبوة نصف إسطوانية في شكلها العادي أو مدبية بعض الشبيء (١) ويشير ابن بصال ، الطليطلي الذي عاش خلال الفترة بين القرنين العاشر والحادي عشر ، إلى أن مياه المطر المتجمعة في الصهاريج أفضل من الأنواع الثلاثة الأخرى وهي مياه الأنهار والينابيع والأبار. وكانت الصهاريج المذكورة منتشرة في أفنية المنازل الأندلسية المملوكة للمقتدرين وعادة ماكانت تحت بركه أو إلى جوارها وهناك تجد الفتحة أو فوقة الصهريج . غير أن الصهاريج هذه لم تكن قاصرة على الأستخدام المنزلي في العالم الإسلامي فكثيرا ما نجد الصهاريج والبرك وتجمعات المياه دون سقف إما في الشوارع أو ني المحادين العامة ويشرف عليها جهاز تابع للبلاية أو إدارة الوقف أو الحيوس وهنا للاحظ أن بعض المدن الأندلسية الهامة مثل غرناطة وطليطة لازالت بها شوارع وحارات أو ميادين صغيرة تحمل أسماء مثل غرناطة وطليطة لازالت بها شوارع وعادما نجد وضعا مثل هذا نلاحظ أن السكان القاطنين في المنطقة بأخذون المباء من خلال جرادل ترضع في فوهة بتر أو من خلال تافذة مفتوحة في أحد حوائط الصهريج، خلال جرادل ترضع في فوهة بتر أو من خلال تافذة مفتوحة في أحد حوائط الصهريج، وعادة ماكان النافذة مكانت النافذة مطلة على الطريق العام .

وتكمن المشكلة الرئيسية لهذا الأحتياطى من المياه التقليدية في كيفية توزيعه، ويكون ذلك من خلال واحدة من طريقتين: إما من خلال قنوات تنبشق من مجرى رئيسي عمراني (الساقية) وهذا المجرى - القناة - له مساره تحت الأرض ومتصل بالقنوات التي تحمل المياة الى المدينة من ينابيع بعيدة أو تجمعات مياه الأمطار . وفي هذه الحالة الأخيرة نجد أن الجب الموجود في المنزل أو المسجد يتلقى مياه الأمطار المتساقطة على الأسقف من خلال المزاريب gargolas أو من خلال مواسير مصنوعة من المعدن أو الطين المحروق (التنزرات) وعادة ما يتم تركيب هذه المواسير داخل

حرائط أو في أكتاف توجد في الزوايا ، ثم تنتقل المياه إلى الجب عبر قناة مغطاة أو أكثر .

وعادة ما نجد توافقا وإلتقاءا بين أكثر من قناة لتغذية الجب ، والغاية من وراء جمع هذه المياه هو الأفادة منها في القصول التي تقل فيها مياه الأمطار ، كما كانت تسمد جنوانب القصور الطارئة التي تحدث بين الحين والآخر في شبكة المياه العامة في المدينة أو البلدة . ولقد فكن المنزل الأندلسي من خلال استخدامه وإفادته من مياه الأمطار من نشر طريقة المنحنيات implubium - complubium القائمة في المنزل الرماني في كافة أرجاء حوض البحر الأبيض المتوسط حتى وصل الأمر أن أصبحت كافة عناصر جمع مياه الأمطار من القنوات والمواسير [الأنابيب] وخلافه صورة تكاد تكون طبق الأصل لما كان قائما في المنازل الأغريقية الرومانية.

ويلاحظ أبضا أن وضع الحصون الأندلسية كان يتطلب رجود جُب صغير أو كبير في الحصن أو في منطقة قريبة تغذّت بمياه الأمطار وكان وجود الحصن (القلعة والقليسعة والقليسرات [القلعبة الحسرة]) برتبط بوجود الصهريج ذلك أن أغلب التحصينات لم تكن قريبة من المياة الجوقية كما كانت شديدة البعد عن مجاري الأنهار والجداول ؛ وعلى افتراض قربها من تلك المصادر فقد كان من الصعب مد توصيلات المياه إلى الحصن القائم فرق جبل أو هضبة .

وفى الحالات التى يكن فيها إقامة تلك التمديدات بين الحصن والمياه الجارية فمن الضرورى وجود صهريج أو أكثر بها . وفى حالة الأستغناء عن الخزان المحفور تحت الأرض وإستخدام (بدلا منه) نظام تغذية المكان بالمياه عن طريق إنشاء سلالم تربط بين النهر والدينة كما هو الحال فى مدينة رنده Ronda ونهر وادى المين «توبط بين النهر والدينة كما هو الحال فى مدينة رنده dalavin ، حيث كان ـ أى المسلمين ـ يدفعون المياه باستخدام الجرادل فإن هذه المدينة لم تكن تتحمل المقاومة خلال العصور الوسطى أكثر من خمسة أو ستة أيام طبقا لما بقوله دييجوى بالبرا D. De valera مؤلف كتاب «حوليات الملوك الكاثوليك» . بقوله دييجوى بالبرا Asiento de Rondea مؤلف كتاب «حوليات الملوك الكاثوليك» . وطبقا له معنى النهر وطبقا له معنى النهر وطبقا لا معناه المنظون فى التزود بالمياه ، ولابد أنه برج إرتبط بتلك المنشأة السفلية أو يستخدمه المسلمون فى التزود بالمياه ، ولابد أنه برج إرتبط بتلك المنشأة السفلية أو يكمن بعضها فى حرمان الخصم المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة يكمن بعضها فى حرمان الخصم المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة يكمن بعضها فى حرمان الخصم المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة يكمن بعضها فى حرمان الخصم المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة يكمن بعضها فى حرمان الخصم المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة بي يكمن بعضها فى حرمان الخص المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة بيكمن بعضها في حرمان الخص المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة بيكمن بعضها في حرمان الخص المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة المحاصر المحاصر من المياه عليه المحاصر من المياه المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة المحاصر المحاصر من المياه عندما تكون خارج نطاق سيطرة المحاصر المحاصر من المياه المحاصر من المياه عندما تكون خارج المحاصر المحاصر المحاصر من المياه المحاصر المحاصر المحاصر من المياه المحاصر المحاص

الحيصين ، ومن الأميور البيديه بينة وذات الدلالة في هذا المقيام منا فيعلنه الجيبوش المسيحية في صراعها على مصادر الياه كخطوة أولى للسيطرة على الحصن ((١١) مكرر) . والأسباب تتعلق بالطقس المتنوع في مختلف أنحاء شبه الجزيرة الأيبيرية شبهالا وجنوبأ فإن مشكلة المياه كانت دوما تحذيا لتلك الشعوب التي وضعت أقدامها عليها . وهنا نجد أن الرومان والمسلمين قدموا إجابات موازية ومرضية إزاء ذلك التحدي وبذلك لانخشى الحديث عن إستمرارية رومانية عربية ، ونسوق مثالا على ذلك بالأشارة إلى أن حصن ساجونتو Sagunto والمدينة الرومانية ليكسوس Lixus ومدينة سيجوريجا Segobriga تكثير فيها جميعها الصهاريج ، ولسنا تعرف على وجد الدقية فيهما إذا كانت الأنشياءات التي بهيا رومانية أو عربية من يحدث نفس الشييء بالنسبة لصهريج في كورتيخو دل خيخو Cortijo del Gijo اللي يقع على بعد خمسة عشر كيلو مترا من إستجة Ecija حيث يتكون من أربعة بلاطات ، وقد شيد من الدبش و Opus Sgninum أو الكسوة الهيدروليكية . ذات اللون الأحمر . للأجزاء الداخلية للصهريج والتي تظهر في شكل حليات نصف إسطوانية عند نقطة تلاقي الجدران والأرضيات وبذلك تحول دون حدوث أي تسريب للمهاه أو كسر في الزوايا . وهذا النوع من التقنية في البناء هو القاسم المسترك للعمارة الهيدروليكية الرومانية والعربية (٢). أضف إلى ماسبق وجود إحتمال كبير في أن الصهريج الروماني كان ينحو إلى النسوذج ذي البلاطتين، ومع هذا فقد عشر على الصبهريج الكائن في حصن ساجونتو مكونا من أربعة وتم تصنيفه على أنه روماني مقابل فاذج أخرى صغيرة وذات بلاطة راحدة موزعة على مختلف أجزاء الحصن المذكور وهي تلك النماذج التي كان لها صدى واسع في الأندلس . ومع أننا يجب أن نضع في الأعتبار المقياس وعده البلاطات عند القارنة بين ماهو روماني ومنا هو عنريني دمع تسييء من الحنذر دفياننا سنري من خلال هذه الدراسة التي بين أيدينا أن الأندلس كان بها صهاريج كبيرة مكونة من عدة بالاطات . إلا أن الشبيء الذي يبدو حقيقيا هو أن التوجيهات الرومانية كانت غيل إلى تركيز المياه وجمعها في صهاريج كبيرة ، أما المسلمين فقد كانوا أكثر ميلا إلى التعدد والتجزئة فيما يتعلق بخزانات المياه صغيرة ومتوسطة أو ذات البلاطة الواحدة ، وهذا منطقي إذا ما أخذنا في الأعتبار تلك الحصون والقلاع التي كانت تنضم مع مرور الزمن إلى التحصينات الأسلامية .

هنا يمكن أن نسوق أمثله على ما نقول في شرق شبه الجزيزة Levante حيث مجد صهاريج قلاع مثل ساجونتو وشاطبة Jativa والمنارة وأوندا Onda. وغنى عن القول الأشارة إلى أن أغلب هذه الصهاريج كانت غير مسقوفة وبالتالي كانت عبارة عن بركة بسيطة ، صغرت أم كبرت ، تصل إليها مياه الأمطار دون عناء كبير أو تصلها المياه من أعالى الجبال كما هو الحال في حصن أربولة Orihuela. وهذا الصنف من الصهريج . البركة نراه أحيانا إلى جوار المدخل الرئيسي لبعض المحصون مثل البواية الأولى لقصبة الحمراء ، «وبواية العدل» في قصبة المرية .

عندما نتأمل هذه الخزانات بتكويناتها المعمارية البسيطة يسترعي إنتباهنا بشدة أن حياة هذه الحصون المنبعة والمنتشرة في مختلف أرجاء شبه الجزيرة كانت قوية الأرتباط بتلك الصهاريج . ولقد إستمرت الحياه لعدة قرون في كثير من تلك الحصون التي نذكر منها مارتوس Martos وتسكار Tiscar وجيان Jaen وأتينتا Atienza وأويرمسنس Huermeses وأراجوسا Aragosa (وادي الحجارة) ومنوثتي فراجي Mont frague وهي حصونُ نُحتَتْ فيها الصهاريج في الحجر وظلت مديدة العمر بفضل مخزون المياء هذا . هناك تقطة أخرى وهي أن إختيار مكان الصهريج لم يكن محض الرغبة إذ كانت تتم إقامته في مناطق إستراتيجية وعادة ما يكون الموقع هو صبحن أو ساحة السلاح أو مجاورا لأحد الأسوار ذات الأبراج والغاية هي تزويد الجُب عِباه الأمطار التي تسقط على الأسطح والدروب حيث تسير في قنوات صغييرة منغطاة تلشقي عند مناطق تجسمع ثم تصب في الجبُّ في نهاية المطاف ، ويلاحظ أنه في كثير من الأحيان نجد الجب مسبوقاً ببركة صغيرة أو ما أشبه ذلك . وهذا التنظيم والدغنين الخاص بالمياه هو صورة طبق الأصل لما هو قائم في المنازل ودور العبادة والمساجد وفي المناطق الحضرية ، كما حظى بعالجة خاصة عند تطبيقه في القلهرات <sup>(</sup>القلام الحرة) والتحصينات التي تغذي نفسها ذاتها حيث يكنها. الأحتفاظ بكميات ولو صغيرة من المياه . عندمنا نترك القمم والمرتفعنات في شبه جزيرة أيبيريا وننزل إلى مناطق تجمع السكان سواء في العصر الروماني أو العربي أو العصور الوسطى المسيحية نجد أنفسنا وقدانتا بنتيا الحيرة وسط الأطلال الأثرية نجد الأسريزداد صعوبة فيسما يتعلق بالتمييز بين الصهاريج الخاصة بهذه الحضارة أو تلك في الرقعة العمرانية فلمدينة الأندلسية سواء كان ذلك ضمن الرقعة الأساسية أو ضمن تلك المساكن الملكية ذات المواقع الفريدة وهذا صا نراه . على سبيل المشال في صدينة الزهراء أن قيصر الحمراء بغرناطة ، ولقد بلغت المياه في هذين المثالين درجة من الأهسيبة لم تبلغها في أية مدينة أخرى مهما كانت الحضارة التي تنسب إليها . وتعتبر كل من مدينة الزهراء وقصر الحمراء من المدن التي تقف على رأس قائمة المدن الملكية التي كان يكن أن تتعرض للفشل أو هجر السكان لها لو لم يكن هناك نظام معقد التزويدها بالميناه والعناية به بشكل مستمر . فهناك مجاري للعبون (جسبور أو قناطر الميساه) acueductos تقسم بقوتها واستندادها وتقنيعها المعسارية . ذات الأصول الرومانية ـ التي لاجدال في دقتها ، رهذا ما نراه في مدينة الزهراء ؛ أما في حال قصر الحمراء فهناك نظام معقد لرفع المياه من نهر دارو Darro وهو نظام لم يحظ بدراسة كافسية حمتي الآن . وقد أدَّت هذه الأنظمة إلى جمعل المنطقستين الذكورتين (قصر الحمراء، ومدينة الزهراء) محط إعجاب الشعراء والرحالة ، حيث تجسدت فيهما ملامح الثقافة العربية التي تأملها المسيحيون باهتمام بالغ كما قام العرب المقيمون على الشباطيء الأخر لمضيق جبل طارق بتقليدها والتعبير عن غَيْرتهم من إنقانها وجمالها . ولقد كثرت في هاتين المنطقتين أغاطا من الأجباب والحمَّامات والرِّياض والصهاريج : وجاءت هذه الإنشاءات إما منفردة أو مرتبطة بمعضها بشكل عنقودي سيرا على مُطْ الصليب أو على شكل حرف «T» وكثيرا ما نراها محاطة بسواقي تكاد تغطيها مساحات ورقع خضراء ذات خطوط هندسية دقيقة .

لقد سلط المسلسون أعينهم على روماوييزنطة وأصبحت عادتهم بناء الصهاريج الضخمة خارج المدن وهي صهاريج تزود بالمياه عن طريق مجاري للغيون (جسور المياه) تم تشييدها . وبعد ذلك تسيير المياه عبير قنوات الصهاريج المنازل والحسامات والمساجد. وهناك حالات لازلنا نرى أثرها جزئيا حتى الآن ألا وهي

الخاصة بمدينة قرطبة ((٢)مكرر) ، وهي تلعية بني حمًّا د ، وفي الجزائر (٢) وفي القيروان(٤) وتونس(٥). وهناك مؤشرات تاريخية وكذلك أدلة أثرية تشير في بعض الأحيان إلى أن مجاري المياه وأماكن تخزينها سواء داخل أسوار المدن أم خارجها إنها كانت نسخة من النماذج الرومانية . وهنا نجد أمام نواظرنا مجاري العيون في ترنس والقيروان فهي أبنية رومانية تم تحديشها أو إعادة تشغيلها بعد الترميم خلال العصر الإسلامي(٢٠) . أما في الأندلس قمن المؤكد أن العرب ظلوا يستخدمون مجرى العيبون الروماتي في المنكبّ Almunecar حيث كبان يحمل الميناه من نهس خيتي Jete إلى الصهريج الكبير الذي كان بعرف باسم «كهف القصور السبعة» Cueva de los 7 palacios والمقام على منطقة مرتفعة في البلدة المذكورة (٧). ويكن أن نقول شيئا مماثلاً عن مجري العيون في شقوبية Segovia وفي قرطبة وطليطلة حيث كان بهذه المدن مجاري للعبون تتسم بضخامتها ، لكن عندما دخل العرب إلى شبه الجزيرة لم يكن بها صهاريج . وفي حالة قرطبة نجد أنه قد تم بناء الصهاريج الى جوار قصر الخليفة والمسجد الكبير (٢١)مكرر) . أمنا في طليطلة فقد كانت المنطقة المجاورة للقبصر الحالي Alcazar هي المكان الأصفل لأقبامية الصهريج حيث ظلت لقرون عديدة عشابة البركة الكبرى أو الصهريج الذي يتم فيه تخزين المياه القادمة عبر البنية المعمارية الشهبرة باسم Juanelo والتي أنتسئت خلال القرن السادس عشر . أما في المناطق المرتقعة لمدينة وشيقة Huesca والتني كانت بها القلعة الرومانية العربية فأننا نجد جُبًّا يسمى جُبِّ المعيد .

وإذا ما إنتقلنا لتناول الجوانب الإنشائية والوظيفية لوجدنا أن الصهاريج ذات البلاطات المتعددة. إبداع روماني لانقاش فيه . كانت لها حوائط بها العديد من العقود نصف الأسطوانية التي تقوم على أكباف مستطيلة أما السقف فهو عبارة عن قبو نصف أسطواني [برميلي] Canon أو متقاطع aristas . وهذه الصهاريج المعقدة بعض الشييء من الناحية المعمارية إنما ترتبط إرتباطا شديداً بالوظيفة المعتدروليكية التي من أجلها أنشئت ألا وهي تخزين المياه بحيث تتوزع في النطقة المخصصة لها بشكل متساوى ويذلك يتحقق التعادل في الضغط الناجم عن كتلة ألمياه والمقاومة الأرضية التي تم فيها حفر الصهريج . وقد أدت عناصر الضغط المذكورة إلى قيمام البنائين بوضع الحلول المعمارية المختلفة وبذلك نجيد أنفسنا أمام منشآت قوية كانت في كثير من الأحيان مصدر إلهاء لمنشآت قوية كانت في كثير من الأحيان مصدر إلهاء لمنشآت قوية

الأرض مثل المساجد أو دور العبادة البازليكية الطابع أو القباب أو هيكل البهود Tabernaculeo . ريعتبر صهريج casa de las Veletas الكائن في قصية مدينة كاثيرس Caceres وكذا صهريج البقر الكائن في حصن خيسينادي لاوفرنتبرا بمحافظة قادش cadiz وصهريج حصن لوجه Loja رجُبًا ميدان Aljibes في الحمراء من الصهاريج ذات البلاطات المتعددة . وقد شيد الصهريج المذكور الخاص بقصر الحمراء خلال القرن السادس عشر سيرا على التقاليد المعمارية الهيدروليكية الأسلامية الموروثة ، وتلاحظ في هذه الصهاريج جميعها دقة توزيع الضغوط سواء طولها أم عرضها حيث تتوثى العقود مقاومة قوة دفع الأرض المجاورة أما الأقبية فيستولى. في الاتجاه المستحرض الاسساك بالمبنى ككل ، وإذا لم تعشر في هذه الأجباب حميعها على أماكن التهوية في الأقبية وعلى اللون الأحمر المستخدم في تكسيمة حوائط الجب لكُنّا قد فسرناه على أنه مسجد أقيم تحت الأرض وكثيراً ما نرى الحوائط الجانبية وقد تم دعمها من الداخل والخارج بحوائط تقوية على طريقة الرباط estribo وقد نرى في هذه الحالة الثانية وكأنها أرصفة محدة تساعد على القيمام بأعمال النظافية في الصهريج . ويلاحظ أن الحوائط الفاصلة بين البلاطات والفتحات المكونة من عدة بلاطات والمقامة في البرج البراني يحصن شاطبة Jativa لا تخضع لنفس التوازي وتساوي الأعداد . وعندما نتأمل الصهريج المكون من عدة بلاطات والمقام في البرج البراني بحصن شاطبة نجد أن الحوائط بها القليل من الفتحات البسيطة غير المتوازية وهي في ذلك تسير على غط صهاريج إغريقية (٨) ورومانية قائمة في شمال أفريقيا (١٠) .

وإذا ما أردن أن نفيهم بشكل أوضح الرؤية المعسارية والوظيفيمة للأجياب الأندلسية فما علينا إلا أن نعود ببصرنا إلى الصهاريج التي ينتها القسطنطينية والتي تنسم بعاصرتها للكثير من الصهاريج الرومانية التي إختفت من حوض البحر المتوسط. قإذا ما نظرنا لمخطط الصهاريج البيزنطية لوجدناها عبارة عن شكل مستطيل مقسم إلى عدد كبير من الأقسام الصغيرة celdillas ذات العقود النصف اسطوانية والأقبية المتقاطعة aristas أو البيخساوية baidas وتبلغ مقاسات الصهريج الكائن جنوب شرق سانتا صوفيا مايلي ١٤٠ م طولا × ٧٠ عرضا وبد ٣٣٦ عمودا أعيد استخدام معظمها حبث كانت في السابق جزءا من مباني رومانية مهجورة أما الأرتفاع فيتجاوز ثمانية أمتار (١٠٠)؛ وحستي ندرك

جيدا المغزى والبعد الحقيقى لهذا النوع من الصهاريج علينا أن تتذكر المسجد الجامع فى قرضة فى عصر الحكم انثانى إذ كان عبارة عن مساحة مستطيلة تبلغ ١٩٢ مترا طولا × ٦٣ م عرضا . ومن الأمور المثيرة للفضول أن مبنى الجامع أفاد هو الآخر من مواد أعيد إستخنامها وهى عبارة عن عدد كبير من الأعمدة الرومنية والقبوطية ، ومن الطبيعى أن ذلك الصنف من الصبهاريج . مثل البيزنطية المخصص لتخزين المياه القادمة عن طريق مجارى العيون وتغذية الرقعة العمرانية الضخمة به كان يتطلب إقامة جدران جانبية غاية فى القوة والسمك مثل تلك التى إنتهينا للتو من وصفها حيث يبلغ سمك الجدران ستة أعتار .

ويلاحظ أن الوحدة المعمارية البيزنطية المكونة من أربعة أكتاف وأربعة عقود وسقف مقبى متقاطع أو نصف كروية أصبحت النموذج المعمارى للأنشاءات التى تقام في شمال أفريقيا . وأمكن التوصل من خلال هذه الوحدة المعمارية إلى فراغات مربعة ذات تسعة أقسام متساوية أو أجباب أسبانية ومساجد مثل جُبُ المنصور الكائن في صحن المسجد الجامع في قرطبة ومسجد بوفتياتة Fa:ata المنافية ومسجد الباب المردوم Cristo de التي طليطلة (۱۲)؛ وحقيقة الأمر هي أن البيزنطيين إستخدموا هذا النوع من العصارة في بناء الكنيسة البازيليكية في قرطاج B.Majorum في مركزية تقوم عليها عقود نصف أسطوانية وتسعة أقبية متقاطعة .

أما في بلدة إبتاليكا Italica ـ الواقعة بالقرب من حديقة أشبيلية ، فإننا نعثر على بناء معقد مقسم إلى العديد من المربعات ذات الأكتاف والأقبية المتقاطعة ، ويطلق على هذا المبنى «حماسات الملكة المسلمة banos de la R. Mora كما يقع إلى جوار الحمامات termos ، والأحصمال الأكبر هو أن ذلك المبنى المشيد تحت الأرض وذا العشود الأربعة والأقبيمة التي تقوم على أربعة أكتاف كان الصهريج الذي تؤول إليه المياه القادمة لتغذية المدينة عن طريق مجرى العيون الذي لازائت تمرى بعض أطلاله حستى الآن (١٤) ثم تنتقل المياه من الصهريج إلى الحمامات والمنازل الخاصة .

وإنطلاقا من الوحدة المكونة من الأقبسام التسمعة ذات الأكتاف (أو الأعمدة)

للربعة الشكل نجد أن المهندسين المعساريين العرب أدخلوا يعض التجديدات على الصهاريج التي قاموا ببنائها مثل الكتف الذي على شكل صليب ، وتلك الأكتاف الأخرى المعادلة للأعمدة responsiones والقائمة في الجدران الجانبية وهذا مانجده في صهريج الرملة Ramla الذي درسه كريزويل (١٥٠) . وقد شيد المصهريج المذكور عام ٧٨٩م في الطريق الذي يوبط بين حيفا والقدس وهو عبارة عن بناء مشيد تحت الأرض وله سلم يؤدي إلى القاع وعقود وأقبية مديبة كما توجد قنوات مفيض الأرض وله سلم يؤدي إلى القاع وعقود وأقبية مديبة كما توجد قنوات مفيض للأجباب القائمة في مسجد أبي فتاته في سوسه (القرن التاسع الميلادي) بها . في الرسط . أربعة أكتاف صليبية الشكل مثل تلك التي نجدها في الرملة وقوقها العلاقة أسقف نصف إسطوانية معليبة الشكل مثل تلك التي نجدها في الرملة وقوقها واضحة بين العدمارة تحت الأرض والعدمارة فوقها عندما نقارن صهاريج واضحة بين العديد من الأقسام ذات الأقبة المتفاطعة .

وقبل أن ننتهى من معالجة الرحدة المعمارية ذات الأقسام التسعة ، والتي يشهد استمرارها على حبويتها مثلما هو الحال في العديد من المناطق الكائنة في حوض البحر المتوسط (صحن قصر في مدينة دمشق ـ القرن الثالث عشر ـ وسرداب كنيسة سانسا ماريادي خلبس Gelbes (أشهيلية) (١٨٠) يجدر أن نشر إلى المباني الوازية لها التي تتسم يتفردها وهي البيت الدافئ أو الوسطاني Tepidarium في الحمامات الاسلامية في المغرب Occidente وهي حمامات بدأت ، عل ماييدو ، في قصور الخلافة في قرطبة . وينقسم الحمام إلى تسعة أجزاء إلا أن الفراغ المركزي بتسم بأنه أكبر في هذه النماذج عما يجعل باقي الأجزاء متساوية إثنين إثنين وهذا المخطط ناجم عن تقاطع بين مربعين بزاوية ٥٤ درجة وبذلك نجد أنفسنا أماء شكل لحمي مكون من ثمانية أطراف ذات زوايا قدرها تسعون درجة وعندما قتد أطراف هذه المربعات الأصلية تتكون أمامنا في الخارج نجمة ذات أطراف حادة ، ويدخل هذه المنطط بالكامل في إطار مربع فتظهر أمامنا الأقسام التسعة غير المتساوية هذا المخطط بالكامل في إطار مربع فتظهر أمامنا الأقسام التسعة غير المتساوية المبيت الدائي الدائي الدائية المؤلم الروماني.

البيزنطى الأصل نجده مطبقا في مخطط قبة القدس (١٩) وكذلك نجده في مخطط صهريج روماني ليون Lyon (٢٠) حيث نجد الأقسام التسعة وقد أحاطت بها أربعة بلاطات مستطيلة أما الفراغات المستطيلة فهي مسقوفة بأقبية نضف إسطوانية بينها نجد المربعة منها مسقوفة بأقبية متقاطعة . تعود لنرى هذا المخطط في برج بيلا Vela بقصبة الحمراء في غرناطة وفي الجُب الخاص بقاعة الأختين ببهو انسباع بالحمراء، وقد ربط ل . جولفن Goivin لين هذا المهنى وبين منار قلعسة بني حماد (٢١١). كما تجدر الملاحظة بأن المخطط المكون من تسعة أقسام غير متساوية نجده في الجب المصمى «جب المطر» المحلة الكائن شمال المعراء (٢٢). وإذا ما تأملنا الفروق النظرية بين الجب المكرن من تسعة أقسام متساوية وذلك الآخر المكونة من تسعة غير متساوية لوجدنا أنها تكمن في أن الصنف الثاني يمكن أن يطلق عليه مخطط ذو ثلاث بلاطات أما الصنف الأول فيمكن أعتباره مخطط مركزي مشع cadial .

## ا ــ الأجباب ذات التسعة أقسام :

## أ . جب صحن المسجد الجامع في قرطية :

غيد هذا النوع من الأجباب في الكنيسة البازيليكية ماجسرروم Majorum بقرطاح وهو مخطط مربع الشكل إذ يبلغ طول كل ضلع ٥٠٠ م كما يبلغ الأرتفاع سبعة أمنار أما السقف فهو عبارة عن أقبية متقاطعة . هذا الجب هر غوذج يحتذى للجب الكائن في المسجد الجامع القرطبي الذي يترأس بدوره قائمة أجباب أندلسية مشابهة سوف نقوم بدراستها في هذا البند. وتحدثنا المراجع العربية عن الصهاريج الكائنة في المسجد الجامع في قرطبة فيشير كتاب «البيان» إلى بثر كبير في صحن المسجد تولي المنذر إصلاحه عام ١٨٨٦م (٢٣١ وقد أطلق النص العربي المذكور على هذا البتر أو الصهريج إسم «السقاية» ، وأيا كانت طبيعته (بئرا أم جبا أم بركة) فقد عاش حتى القرن العاشر مع تعرضه للكثير من الأعطال ذلك أن إبن بشكوال يشير إلى أن الحكم الثاني جلب المياه الجارية إلى المسجد (والتي كان يتم بشكوال يشير إلى أن الحكم الثاني جلب المياه الجارية إلى المسجد (والتي كان يتم تزويد المكان بها عن طريق تاعورة أمر الخليقة بهدمها) (١٤١) . وسوف أتحدث عن ذلك الموضوع لاحقا

والجب التبائى الكائن تحت صحن المسجد هو على مايبدو من المنشأت الشى شيدت في عصر المنصور بن أبى عامر (٢٥) وهو بناء مسربع الشكل يبلغ طول كل ضلع فيه ٥ر٤ / م ويه أثنا عشر عقدا نصف أسطواني وتسعة أقبية متقاطعة . وقد شيد من الكتل الحجرية ، أما الحوائط الداخلية فهى مغطاة بطبقة من الجص المدهوئة باللون الأحمر. ويلاحظ أن الأكتاف المركزية الأربعة عبارة عن شكل صليبي ولها أكتافها الموازية لها في الحوائط . أما عمق الصهريج فلا يتجاوز الخمسة أمتار . وكائت المياه تصل إليها أبضا مياه الأمطار المتساقطة على سقف المسجد وعلى سقف البوائك الثلاثة المحيطة أبضا مياه الأمطار المتساقطة على سقف المسجد وعلى سقف البوائك الثلاثة المحيطة بالصحن . وليس من المستبعد أن الجب كان يزود بقنوات تحت الأرض مضصلة بالصحن . وليس من المستبعد أن الجب كان يزود بقنوات تحت الأرض مضصلة بشبكة المياة الخاصة بالرقعة العمرانية . وهناك أقبية متقاطعة سابقة على تلك بشبكة المياخ، نجدها في الدهائيز الكائنة في شرفة الصالون الثرى بحدينة الزهراء .

وبالإضافة إلى المعلومات الخاصة بالجب، والتي ذكرناها، فجمد لويس ماريًا راميريث، Ramirez الم السريًا ومقاما تحت ماريًا راميريث، L.M. Ramirez وقوة الأكتاف الحاملة للسقف فقد تهيأ الأمر لأقامة حديقة الأرض ويتسم يضخامته وقوة الأكتاف الحاملة للسقف فقد تهيأ الأمر لأقامة حديقة فوق سضح الأرض ولهذا فإن ألبناء هو من عمل العرب»، ثم يعتمد هذا المؤلف على مايقوله ب. مارتين دى روا P.M.de Roa ويقول «كان من مهام الصهريج توفير المياه للمسجد لأداء الشعائر وحتى لو أدى الأمر لاستخدامه كحصن خلال الحرب». وسيرا منا على مايقول به لويس ماريًا راميريث فقد كان الجب مربع المساحة ومشيد من كستل حسجرية ومكون من ثلاثة بالأطات كل واحدة منها ٥٥ قسدما pies من كستل حسجرية ومكون من ثلاثة بالأطات كل واحدة منها عشرة أقدام (٢٥٣ر٥ مشرة) ويحمل سقفه أربعة أعمدة حجم كل واحد منها عشرة أقدام (٢٥٧ر ٢مترا) أما الأرتفاع فهو عشرون قدماً . وفيما يتعلق بسمك الأقبية حتى سطح الصحن فهو تسعة أقدام (٢٥٠ ر٢مترا) ، وللجب مداخل ثلاثة كانت مكسوة بالرخام المجزع ذى اللون الأزرق، وتبلغ قدرته الأستيعابية ٢٠ عامترا مكعبا .

ب: جب توماسس Tomasas (البيّازين بغرناطة):

هذا الجب هو في الوقت الحاضر الطابق تحت الأرضى (البدروم) لبعض المنازل

الخاصة الواقعة فيما أطلق عليه طريق توماسس. carril de las T. ويُكن الدخول إليه من الواجهة حيث تجد عقد حدوة مدبب بعض الشييء، وتبلغ فتحة العقد ٣٠ (مترأ، وبوجد به نوافذ صغيرة ذات عقود أقل من نصف الدائرة (منفرجة) escarzars وتبلغ فتحة النافذة بعد تعديلات بسيطة ٧٧ (، مثرا ويكن من خلال للدخل النزول إلى عمق الجب وإستخراج المياه بإستخداء الجرادل (٢٧).

والجب مسرع الشكل ويبلغ طول كل ضلع سسمة أمسار وله أربعة أكساف في الوسط وعلى ما يبدو فهي مكونة من قطعة واحدة وبالسالي تم تحديد القراعد والتيجاز بطريقة بسيطة تبرز منهما . وإذا ما استثنينا هذه الأكتاف نجد أن ياقي البناء مشيد من بناء صلد من الأجر حيث الأقبية المتفاطعة مشيدة من المادة المذكورة بالمقاسات السالية ٢٨×٤ ١×٤سم كما أن المبنى مبطن بالجص الملون باللون الأحسر ويرى المبنى فوق سطح الأرض على هبشة خلوص 2019 . ومسن الملامح المميزة للمبنى المذكور مانجده من كنارات بارزة تطوف بمفاتيح الأقبيدة . وتبلغ السعة التخرينية للجب ١٧٠م٣.

# ج : جب مارمويّاس Marmuyas مالقة :

عاشت منطقة ميساس دى مارموياس . Mesas de M. بقمارش . فترة جرت فيها حفائر مؤخرا تم من خلالها كشف النقاب عن مبانى عربية أو مستعرية (٢٨). كما كان معروفا منذ فترة مضت وجود جب مهم مستطيل الشكل ومقسم إلى تسعة أتسام وله أربعة أكتاف صليبية الشكل وعقود حدوية إهليجية ، أما الأتبية التى تتسم بامتنادها فهى متقاطعة (٢٩) ولقد أنشيبي الجب المذكبور نحتا فى الصخير وتم كسوته من الداخل بحوائط رفيعة غيير حسنة ألبناء ويرى الجب من الداخل مستطيل الشكل (٧٠ / ٧ / ٧ × ٥ / ٥ م) أما العمق فيصل الى ٢٠ ر٣م تقريبا . أما سمك الأقبية عند منطقة المفتاح فيبلغ نصف متر وقد شيدت بألواح حجرية -١٠٤ ويرى ألجن ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية المقعرة ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية المقعرة ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية المقعرة ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية المقعرة ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية المقعرة ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية المقعرة ملون باللون الأحمر وكذلك في الأزكان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية أما الأخرى في الأركان التى نشاهد فيها الحليات المعمارية أما الأخرى

فاسطوانية حيث من المؤكد إستخدامها لدخول مياه الأمطار التي تتجمع في صحن المنزل أو المنازل التي فوق الجب. وبالنسبة لمقاييس هذا الجب يكننا القسول بقراءة الدكتور مانويل ربو Manuel Rin التي تنحصر في الفترة من نهاية القرن التاسع وبدايات العاشر (٣٠٠). وتبلغ السعة التخزينية له ١٣٢مترا مكعباً.

#### ه : جب "المطر" LLuvia (غرناطة) :

تم العشور على أطلاله شمال قصر الحمراء، وبالتحديد في منافق غير بعيدة عن منطقة Cerro del Sol وعن أطلال القصصر الناصيري الذي يطلق علم «دار العروسة» (٣١٠) وهو جب عربي البناء مربع الشكل حيث يبلغ طول كل ضلع ٧٧٧م وهو مقسم إلى تسعة أقسام وله أربعة أكناف صليبية الشكل وعقود مديبة كما أن القسم الأوسط هو أكبرها حيث يبلغ طول كل ضلع فيه ٣٧٦٠مترا بينما طول أضلاع كل واحد من الأقسام المتبقية ٣٠ر٢مترا وإنطلاقا من إختلاف المقاسات أضلاع كل واحد من الأقسام المتبقية ٣٠ر٢مترا وإنطلاقا من إختلاف المقاسات عكننا مقارنته ببيت المسلخ (المشلح أو المخلع أو بيت المستراح) baida أما لفي الحمامات الأندلسية وسقف انقسم المركزي عبارة عن قبة بيضاوية baida أما الفراغات المستطيلة فهي ذات قبو نصف إسطواني عند من أنداخل مكسدو بتلك الطبقة المتسعلة المعهودة في مثل هذه الإنشامات .

وفى كتاب Civitates Orbis Terrarum يوجد على شاكلة الجب المذكور مبئى بغير الفضول حيث نرى فيه بوائك بارزة عن المخطط بعدل بائكة في كل جانب أما القبة المركزية فيبوجد به فتحة كبيرة أو قمعا كانت تنفذ منه مياه الأمطار إلى الداخل والغريب في هذا السقف هر شكله المقعر بوضوح (٣٢).

#### أجياب مكونة من أكثر من بالطنين :

فيسما يتمعلق بتلك الصهاريج المكونة من أكشر من بلاطنين ، والتي عادة ما تكون الغالبة من إستخدامها للجمهور ، نجد أن تاريخها يرجع إلى العصرين البوناني والروماني وعنهما ظهرت الأغاط البيزنطية التي تبرز منها تلك الكائنة

فى الجنوب الشرقى لسانت صوفيا . ولا يعتبر الصهريج الذى يطلق عليه « صهريج الألف عمود وعمود » أقل منها أهمبة وضخامة (القرن السادس الميلادي) حيث تم إحصاء سنة عشر صفا بكل واحد منها أربعة عشر عمودا (٣٣). كما نذكر الصهاريج الموجودة في شمال أفريقيا في الجزائر ، وصهاريج تشرشل cherchel وتبكلات Tiklat وايبونا Hippona والقسطنطينية ((٣٣)مكرر).

أما في أسبانيا الرومانية فنذكر صهريج «حمامات الملكة المسلمة» في بلاة إيتاليك وهي عبارة عن ميني ضخم تحت الأرض مستطيل الشكل (٣٠×١٩) ومقسم إلى ثلاثة بلاطات (٣١٠). وفي تلايس (الجزائر) هناك مبنى مهم روماني الأصل (٣٥)كانت الأمطار تتجمع فيه من خلال قنوات حفرت خصيصا في الصخر لهذ الغرض وكانت المياه تصب في خزانات متوالية تقوم يمهمة تهدئة قوة إندفاع المياه حتى تصل في النهاية إلى الصهريج الكبير المحفور في الصخر . وقد كان الصهريج الكبير المحفور في الصخر . وقد كان حفلال عقود غير متوازية فيما بينها . وأطلق عليه إسم «قلعة المياه المعطيل الشكل ومقسم إلى ثلاث بلاطات متصلة ببعضها من حقود غير متوازية فيما بينها . وأطلق عليه إسم «قلعة المياه العاية منه على تعلية البلدة وتغير تنبية تتراوح بين ٢٠٠ و ٣٥٠ مترا مكعبا أما الغاية منه فهي تعلية البلدة وتغيرية بعض الحمامات Termas المجاورة . ومن الحمامات المجازية ذات الأصول الرومانية البيزنطية والمكونة من بلاطتين أو ثلاث (وهي أصغر من تلك الصهاريج التي ذكرناها أنفا) نجد صهاريج جوارايا Guaraya وسان ليفو سهاريج تعتبر من ناحيد البناء وسان ليفو المناء العربة .

وإذا ما ظللنا في الشمال الأفريقي لوجدنا في سوسة صهريج الشفرة Sofra الذي يعتبر إستمرارا مهما لروما والأسلام. ولقد رأى ليزين Lezine فيه جُبًا قدعا روماني الأصل ثم تم ترميمه وتهيئته على بد العرب خلال عصر الأغالبة (القرن التاسع الميلادي) (٢٦٠) وقد بني رؤيته هذه أساسا على الأبعاد التي عليها الجب وعند الحديث عن الفوارق بين الصهاريج الرومانية القديمة والصهاريج العربية نجد أن المؤلف ينسب بصفة عامة والى الصهاريج الرومانية سمة وجود البلاطات المتدة وذات الحوائط الفاصلة والتي تتصل فيما بينها بعقود ويرى ليزين أن روما قد

لجأت كثيرا إلى استخدام Soporte الحامل المربع الشكل ركان لها ميل خاص للقبو المتقاطع الذي رأيناه في صهريج بلدة إيتاليكا . أما العرب فقيد كانوا عبلون المتخدام الأكتاف (الدعامات) pilar المربعة والعقود نصف الدائرية والأقبية نصف الأسطوانية canon والكتل الحجرية ، ومن السهل ملاحظة هذه السمات في الصهريج الكبير المسمى بصهريج ابى إبراهيم أحمد في القيروان (القرن الناسع) (٢٧).

وإذا ما تأملنا صهريج . الشفرة sofra من منظور أنه عمارة عربية لوجدتا أن مراصفاته تتوافق مع بعض الأجباب الأندلسية : ذلك أن الأكتباف مربعة الشكل وكذلك الأمر بالنسبة لفتحات التهوية وخاصة في مفاتيح الأقبية نصف الأسطوانية canon ، أضف إلى ما سبق طبقة التكسيمة الهيمدروليكيمة ذات اللون الأحمر والحليات المعمارية المقعرة في الأركان وعند إلتقاء الحوائط والأرضيات . ومن جانب آخر نجد وجوه شبه بين الصهريج المذكور والجب الأسلامي المعروف والكائن في كاسابيلتتاس Casa de las veletas في كاثيرس (القرنان العاشر والحادي عشر)، والتوانق هنا نجده في البلافات الخمس وفصحات التهوية المربعة والأقسيمة نصف الأسطوانية canon و عقود الحدوة ، ومن اللاقت للانتباه أن ذلك الصهريج التونسي الشفرة ، وكذلك صهاريج أخرى في المهدية Mhadiyya استخدمته بشكل مؤقت كزنزانات وسجون ، وهذا الاتجاه رباكان أكشر شيوعا في أجباب الأبراج واخصون الأندلسية ، فعلى سبيل المثال فإن طابق البدروم الخاص ببرج بيلا Vela في تصبة الحمراء غير معروف ومحدد الأستخدام بشكل قاطع وفيما إذا كان قد تم تشغيله كجب أركسجن . والشييء المثير للفضول هو أن امبرو سيمودي موراليس A. Morales يبل في كتابه «آثار من أسبانيا .Antiguìdades de E إلى رؤية كانت سائدة على زمانه تقول بأن الجب الكائن في صحن المسجد الجامع في قرطبة كمان سمجنا للأسمري . ويضيف المؤلف المذكور قمائلا أن المورو لم يكن لهم في أية مساجد أخرى سجوناً بهذا العمق تحت الأرض» (٣٩).

وفي « بحر قلعة بنى حماد (٤٠٠) » أقيمت صهاريج متعددة البلاطات تحت صحن أو صحون القصور الأميرية وكان لهذه الصهاريج أسقف مقبية وكانت تُغذى بالمياه عن طريق صهريج اسطوائي يبلغ قطره إثنا عشر مترا وقد ثم تقوية جدرانه

الخارجية بواسطة دعائم . وتصل المياه إلى الصهريج من خلال قناة غند حتى الجبال المجاورة . كما يوجد في «القلعة» الجزائرية - غير البعيدة عن المنار (٤١١ جب مكون من بلاطنين وعقود مدببة وأسقف مقبية نصف أسطونية canon .

ورغم أن ذلك النوع من الأقبية كان الأكثر شيوعا في الصهاريج الأندلسية فإن تلك الأخرى ذات الأقبية المتقاطعة aristas الناجمة عن تقاطع بين إثنتين من الأقبية نصف الأسطوانية canon (ذات الأصل الروماني حسبسما يؤكد مبنى السهريج المسمى «صهريج القصور السبعة » في بلاة المنكب قد استخدم في صهاريج المسجد الجامع بغرناطة وقي حصن لوشه Loja وفي تلك الصهاريج الأخرى ذات الأقسام التسمعة والتي سبق أن درسناها ، وإستنادا إلى طبيعة السقف نقوم بالتصنيف على النحو التالي :

#### اً : جب المسجد الجامع في غرناطة :

بوجد بالقرب من المكان الذى كانت به صالة الميضاة وهو عبارة عن مخطط مستطيل الشكل (٥٤ ر٨× ٥٤ ر٣م) وله ثلاث بلاطات تنفصل عن بعضها بواسطة ستة أكتاف مربعة الشكل وقد شيدت على شاكلة الأقبية من الأجر أما الحوائط والأرضية فهى من الخرسانة (٤٢) والسقف عبارة عن أقبية متقاطعة esquifadas حيث تنفذ البها إمتدادات الأقبية الكائنة في انطوابية السفلي والخاصة بالقباب المركزية، بشكل يشبه الأسقف المقبية الكائنة في انطوابي السفلي ببرج التكريم Homenaje بقصية الحمراء . وقذ أشرنا قبل ذلك إلى أن أصول كافة هذه الأسقف ذات الأقبية المتقاطعة ترجع إلى الكهف المسعى «كهف القصور السبب عية» في المنكب ، وهو عبارة عن صهريج رومائي مستطيل الشكل السبب عية أقسام تحيط بها ولكل واحد قبوة نصف إسطوانية تشكل أقبية متقاطعة عندما تتلاقي في المنطقة ولكل واحد قبوة نصف إسطوانية تشكل أقبية متقاطعة عندما تتلاقي في المنطقة المركزية . ولازانا نشاهد حتى الأن في بلاطة مجاورة للصهريج قبة نصف إسطوانية وقد تداخلت معها ثلاث أخرى مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة وقد تداخلت معها ثلاث أخرى مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة عبارة عن قبوة نصف إسطوانية عسمك المستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة عبارة عن قبوة نصف إسطوانية مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة عبارة عن قبوة نصف إسطوانية عية مكل عبارة عن قبوة نصف إسطوانية مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة وقد تداخلت معها ثلاث أخرى مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة وقد تداخلت معها ثلاث أخرى مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة وقد تداخلت معها ثلاث أخرى مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة وقد تداخلت معها ثلاث أخرى مستعرضة من نفس التصميم وهنا تجد المحصلة عبارة عن قبوة نصف إسطوانية المحصلة عبارة عن قبوة نصف إسطوانية عبارة عن قبوة نصف إسطوانية عرض على شكل

مثلث Luneta ، أما المادة المستخدمة في البناء فهي عبارة عن ألواح حجرية لكننا لم تعشر على أثر للبطانة ذات اللون الأحمر واخاصة بالمتشآت الهيدروليكية (٢٤٣).

ونظرا لعدم وجود سرابق ومياني رومانية أخرى غير هذا المينى في شبه جزيرة اببريا فمن الضروري اعتبار أقبية صهريج بلاة المنكب رأس قائمة لعدد كبير من الأقبية الأندلسية المتقاطعة والتي أنشنت كأسقف للصهاريج والحمامات والأبراج الحربية خلال العصرين الموحدي والناصري . وفي هذا المقام لجد أن هذا المطريق يسير بشكل متوازي مع بناء أقبية من نفس النوع في العمارة العربية في المشرق ، ومما لاشك فيه أن كلا من روما وبيزنطة قد أسهمتا في خلق نوع من التوحد المعماري في حوض البحر المتوسط العربي . ومن هنا فإن «صهريج انقصور السبعة» في المنكب هو في نظر كل من السبد/ جومت مورينو والسيد / كاسادو Casado الميكب هو في نظر كل من السبد/ جومت مورينو والسيد / كاسادو القبل الماه الي صهريج يصب فيه مجرى العيون المرتفع البناء الذي شيده الرومان لفقل المياه الي المدينة في نهر خيستي Jete وأخبر مطاف لمياه ذلك المجسري هو الوصيول إلى المهربج عبر نظام السيفون Sifon ثم يعاد توزيعه على كافه أرجاء المدينة وهذا ما تستدل عليه من خلال شبكة مياه قحت الأرض وذات ميل وهذا ما نراه حول المبنى ذي السقف المقبى . وتبلغ الطاقة الاستيعابية لهذا الصهريج ، ٢٠٨٣ مقابل سعة جب المسجد الغرناطي التي تصل الى ٢٠٨١، ٢٠٨٢ .

#### ب : جب قلعة لوجه لوشه (غرناطة) :

أقيم وسط ميدان السلاح بالقلعة الناصرية ، ولازالت هناك بقايا منه تتمثل في حموائط الدش والطوب المصنوع من الطابسة tapial . ويبلغ عمق الصهريج ه ٣ رهم ومن هنا نجده يبرز عن السطح بحوالي ثلث الأرتفاع أي أنه ظاهريا على شكل شرفة تحييط به حواجز Pretil شديدة القصر . وكان الجبُ يزود بمياه الأمطان التي تسقط عليه ثم تدخل عن طريق فتحات التهوية المربعة الشكل والكائنة في مفاتيح الأقبية ولابد أن نظام التغذية بالمياه خلا والمنتشر في الكثير من الأجباب الغرناطية والأشبيلية كان متناوبا مع نظام للتزويد بالمياه الذي هو عبارة عن أقصاب داخل الحوائط تنقل المياه إلى الصهريج من مناطق مختلفة في الحصن . وقد أمكن العشور على أطلال تلك الأقصاب في الجزء الأخير من السلم المؤدي إلى الصهريج .

وهذا السلم يبلغ طوله ٤ر٢ مترا وعرضه ٢٠سم وهو عبارة عن بناء مستقل ملتصق بأحد جوانب الجب. أما هذا الأخير فهو مربع (٢٥٢٧×٢٥٢٧م) وينقسم التي ثلاث بلاطات متساوية (٤١ر٢ء) كما يوجد به أكتاف مستطبلة الشكل وعقود محدبة ذات فراغ يبلغ مترين أما طولها فيصل إلى ٢٥٢٥م، وللبلاطة الرئيسسة قبو نصف أسطوائي canon ذو حلية معسارية مقعرة من اخرسانة ولم القاعدة، وسيرا على الأصول الغرناطية فإن الحوائط مشيدة من اخرسانة ولم يستخدم الحجر الا في تشييد الاكتاف والعقود والأقبية، وتبلغ مقاسات الأجر يستخدم ألحجر الا في تشييد الاكتاف والعقود والأقبية، وتبلغ مقاسات الأجر من البطانة الهيدروليكية. أما الطاقة التخرينية فتبلغ ٢٨٦مترا مكعباً.

# ج : جب قصر بویرتادی أشبیلیة .Puerta de S (قرمونة) :

عندما قمتُ يزيارة هذا العقد عام ١٩٨٦م وجدت الصهريج ممثلنا بالمياه عن الحره الأمر الذي حال دون التعرف عن بنيته الداخلية . غير أنه إذا ما أخذنا في الأعتبار كثرة عدد فتحات التهويه فمن المؤكد أنه جب ذر عدد كبير من الأقسام ذات الأسقف المقبية (المتقاطعة) سيرا على نماذج الصهريج الروماني أو البيزنطي .

وقد بني الجب وسط صبحن كبيسر من الحصن القيصر وقد جرت عليه يد التعديل خلال القرن الرابع عشر وقام بذلك المدجنون (60). وهذه الأصلاحات تمت على بناء عربى يرجع إلى القرنين التاسع والعاشر ، كما أن هذا البناء الأخير يضرب بجذوره في الأنشاء ات الرومانية وهذا ما يؤكده وجبود البوابة المجاورة للمدينة والحوائط ذات الكتل الحجربة التي تشير الى عصر الموحدين والتي شبد القصر على شاكلتها . ونجد الجب في الوقت الحاضر تحت شرفة واسعة وقد أصبح على عمق عترين من مستوى الصحن وتحيط به حواجز Pretil تجعله يبدو كأنه بركة ، عمق عترين من مستوى الصحن وتحيط به حواجز Pretil تجعله يبدو كأنه بركة ، وهناك سلم في واحد من جوانيسه الصغرى ، وتبلغ مسقاسات الشرفة البركة على درت خمسة عشر فتحة نلتهوية اسطوانية الشكل يبلغ قطر الواحدة منها ، لاسم وتقع في ثلاثة صفوف طوليه . وعندما نتخذها نبراسا لنا قطر الواحدة منها ، لاسم وتقع في ثلاثة صفوف طوليه . وعندما نتخذها نبراسا لنا

فإن الجب عباره عن ثلاث بلاطات مستوفة بقبو اسطوائي canon يبلغ سمك الواحد حوالي عسم . وطبقا لهذا الأفتراض فإن البلاطات كانت مقاساتها ولاحد حوالي عسم . وطبقا لهذا الأفتراض فإن البلاطات كانت مقاساتها ولاحرام . عرضا أما الأكتف فهي مربعة تحيل عقودا نصف اسطوائية . غير أنه إذا ما أخذنا في الاعتبار أن فتحات التهوية إسطوائية الشكل فإنه بذلك تتواءم مع قباب بيضاوية baidas أو أقبية متقاطعة aristas ، وهنا يحكن أن نطرح الافتراض الثاني الذي يقول بأن الصهريج عبارة عن خمسة عشر قسم مربع الشكل وبه أكتاف مربعة وزوجان من العقود نصف الأسطوانية الأمر الذي يتطلب معماريا إقامة القباب البيضاوية baidas بحيث نجد واحدة لكل فتحة تهوية .

وقد تم حفر الجب في الصخر وكان يتم تغذيته عياه الأعطار المتساقطة على الصحن والذروب وشرفات الأبراج وذلك من خلال قنوات مجدها بكثرة في الحواجز المصنوعة من الطابعة اللهم إلا إذا كانت تلك القنوات ، منه علقة بطريقة وضع الطوب المصنوع من الطابعة . وإذا ما قبلنا بنظام التغذية المذكور فاننا نجد نظاما موازيا له وقريبا منه في الصحن الكبير بمسجد حسان بالرباط وهو مسجد موحدي (٤٦١). وفي الوقت الحالي يمكن مشاهدة أرضية الشرفة . البركة وكذلك داخل الجب من خلال فتحات التهوية وبلاحظ وجود البطانة الجصية ذات اللون الأحمر .

وتبلغ المسافات الفاصلة بين فتحات التهوية التي يمكن من خلالها رؤية البطانة الجصية حوالي ٧٠ ر٢م وترتبط ببعضها من خلال أقصاب فخارية (تنور atanor) وذلك حتى تظل المياه على نفس المستوى عند امتلاء الصهريج . ويجب القول بأن فتحات التهوية الجانبية ذات أقطار أقل من الأخرى ، وفي هذا المقام يشير فراى بارتستا أربائو Fray Bautista Areliano أنه رأى في الجب فرهات جرار فخارية مكفته تستخدم كفلانر (٤٧) وإذا ما قبلنا بأن عمق الجب كان خمسة أمتار فإن سعته التخرينية القصوى يمكن أن تصل إلى ٧٩٥ مترا مكعبا .

\* أُجِبَابِ ذات أُقبِية نصف إسطوانية Canon

ا. جب حصن خيمينا دي لافرونتيرا أJimena (تادش)

أقيم هذا الجب في الصحن الضخم لقدعة ويقع إلى عين البوابة الرئيسية. وعما

لاشك فيه أن عقود الحدوة المدببة وينيقاتها المدهونة باللون الأحمر تجعلنا ننسب المبنى الحربى إلى القرنين الثانى عشر والثالث عشر ومخطط الجب مربع أو يكاد يكونه (١٣٦٣ - ١٢٦ - ١٢٦ - ١٢٨ ) وله ثلاث خطوط من الأكسساف يكونه (١٣٣ ر ١٢ - ١٢ م ١٢٠ ) وله ثلاث خطوط من الأكسساف ذات الشكل المستطيل وبذلك تنقسم مساحة الجب إلى خمسة أقسام ، وموق هذه الأكتاف نجد سنة عشر عقذا نصف إسطوانية مقسمة في منتصفها أما العقود المؤكناف نجد سنة عشر عقدا نصف إسطوانية مقسمة في منتصفها أما العقود مسرا عن الأطراف فهي ذات فتحات أكبر . ويبلغ ارتفاع العقود حوالى ١٤٠١ مسترا عن الأرض كما تبنغ الفراغات الخاصة بكل واحد من العقود المركزية سراعن الأرض كما تبنغ الفراغات الخاصة بكل واحد من العقود المركزية بين ١٥٠ مرام و ٢٠ ٢ مرام ومسسقوف بأقيبية نصف اسطوانية canon حميث نجد مفاتيحها ترتفع عن الأرض بحوالي ٥٠ مرامترا في قاعدتها بروز في الهواء يبلغ امتداده أربعة سنتمترات .

وإذا ما كان الصهريج محفورا في الصخر ففي داخله حوائط سميكة من الديش أما الأكتاف والعقود والأقبية فهي من الأجر المبطن بالجف الأحسر اللون عا في ذلك أركان التقاء الحوائط حيث نجدها مشطوفة . أما الجديد في هذا المبنى فهو الفراغات المثلثة الشكل والكائنة في طبلات البوائك وبذلك تستوحى عقود التخفيف الحاصة بالجسور ومجارى العيون الرومائية والعربية (مثل جسر ماردة Merida ومجارى العيون في بلدة المنكب وفي أشبيلية) وكذلك عقود التخفيف في الرملة أبفلسطن أوفي مسجد في الكتبية الأول عراكش .

والشكل الخارجي للصهريج ليس أقل أهمية وخاصة عندما يرى من أعلى: إذ نجد بين مناكب! لأقبية الخمسة نصف الأسطوانية canon بقايا بعض فتحات الشهوية وكذلك أرصفة ذات طبقة من الأجر المعشقة بشكل متزاكب وهذا هو ما عليه الحال في أغلب أرضيات الأجباب لغرناطية . وكانت ميناه الأمطار تأخذ مجراها من خلال هذه الأرصفة عبر قنوات مغطاة لتغذية الصهريج . وهذا النظام الخاص بتنويد الجب بالمياه وكذلك القبادل بين العقود وقتحات التخفيف في الداخل يستلهم المنشأت الرومانية وبذكرنا بمناكب العقود ذات القنوات الخارجية في المسجد الجامع بقرطبة وهي منشآت مستلهمة من منشآت أخرى رومانية ذات

طبيعة وظيفية مثل مجرى العيون المسمى ميلاجروس أجسر المعجزات! Milagros ني ماردة . وتبلغ الطاقة التخزينية للجب ١٨٠٠.

#### آ ـ جب كاسا دي لاس بليتاس C. de las Veletas (كاثيرس):

يعتبر واحدا من أقرى الأجباب الأندلسية ولايتجاوزه إلا جب خيسبنا دى لافرونتيرا وجب قصر أشبيلية (قرمونة) وجب ميدان التاميرانو P. Altamirano في تروخير أترجالة] Trujillo وجب ميدان Aljibes في الحمراء. وبالنسبة للأجباب الكائنة في الشمال الأفريقي فلا يتجاوزه إلا جب مسجد الكتبية الأول، وجب مسجد القصبة في تونس وجب الصحن الكبير في مسجد حسان الجامع بالرباط.

ويلاحظ أن مخططة شديد الشهه بالصهريج التونسي الشفرة sofra حيث يوجد به ثلاث بلاطات وعقود حدوة وأقبية نصف أسطوانية canon، ومع هذا فالاختلاف يكمن في الأكتاف حيث لمجدها عبارة عن أعمدة من قطعة واحدة في كاثيرس. ويمكن أن تخدم وجوه الشبه هذه في تحديد تاريخ بناء جب اكستر بما دورا بالقرنين العاشر والحادي عشر وقد عثر في كاثيرس على لوحة حجرية عليها نقوش كتابية عربية ترجع إلى القرن الحادي عشر (٤٨) وبالتالي فالجب يرجع إلى الفترة السابقة مباشرة على العصر الموحدي (٤٩).

والجب المذكور مستطيله المساحة (١٥٤٠ × ١٩٠٨م) وهناك سلم ملتصق بالحائط الجنوبي يصل إلى العمق ، أما الحوائط فيبلغ سمكها متر تقريبا وهي عبارة عن خرسانة ؛ وقد شيدت العقود والأقبية من الأجر . وهذه الأخيرة عبارة عن أقبية نصف إسطوانية حيث نجد مفاتيحها مرتفعة عن الأرض يحوالي ١٤ر٥م ؛ أما المقود فهي على شكل حدوة ويذلك تتسم بتفردها في مثل هذا النوع من الانشاءات ، كما نجد صهاريج منارم ويأس Marmyas في مائقة وعقد المسجد الجامع في قرطبة على شاكلتها . وهناك عناصر أخرى تتسم بأهميتها فيما يتعلق بتسطيب البناء وهي الدعامات ذات القطعة الواحدة والحليات المعمارية نصف بتسطيب البناء وهي الدعامات ذات القطعة الواحدة والحليات المعمارية نصف الأسطوانية المحمارية محديد مناك أيضا حليات معمارية محديد مكل المساجد المشيدة في الشمال الأفريقي ، غير أن تضفى على المنظر الداخلي شكل المساجد المشيدة في الشمال الأفريقي ، غير أن الغاية من وراء بناء ذلك الجب لم تكن للقيام بطقوس العبادة وما يبرهن على ذلك

فتحات التهرية وأقصاب [عنابيب] المياه وهناك عناصر رآها فيه رامون ميلا وهناك عناصر رآها فيه رامون ميلا (10.1) وهناك عنصر آخر للتدليل على الرظيفة الهيدروليكية للمبنى وهى البطانة الملونة باللون الأحصر . وهنا لاننسى أن السيد / انريكى قيد سمح بإعادة بناء ذلك العقد الكائن في كاثيرس شريطة أن يقوم الجيران بالتزود من مياه هذا الجب وهي موافقة اكدها الملوك الكاثوليك عام ١٤٧٧م . وقد ظل فقراء الحيّ ينتفعون بهذا الجب (10 وتبلغ طاقته الأستيعابية ٢١٧م كحد أقصى أو في قصبة شلب Silves يرجد جب شبيه إلا أنه بتكون من أربعة بلاطات .

#### " : جب حصن شاطبة Jativa

يقع الجب في الجزء الخارجي للحصن والمعروف منذ القدم بالبرح البرائي . وهو مشبد من الدبش وله حوائط قرية لها دعامات من الجارج في الواجهات الداخلية وحائط الواجهة الذي تتجه نحوه الحوائط الفاصلة بين البلاطات الأربعة . ومثلما هو الحال في صهريجي كل من تدبس Tiddis ومسجد حسان بالرباط فإن البلاطات تتصل فيما بينها . أما الأسقف فهي تتصل فيما بينها . أما الأسقف فهي أقبية نصف إسطوائية canon مشيدة من ألواح حجرية وسيرا على نهج يبدر أنه كان سائدا في الساحل الشرقي لشبه جزيرة ايبريا Levante ولازالت هناك فتحتان للتهوية مربعتي الشكل ومشيدتين من الأجر وهما على مايندو قد أعيد ترميمها على يد المسبحين . وإذا ما كنان الصهريج ينسب عادة إلى العرب فليس من المستبعد أن يكون مستخدما خلال العصر الروماني .

### ٤ ، جب اللك بقصبة البيازين (غرناطة) :

يقع هذا الجب في مكان غير بعيد عن البوابة «الجديدة» Nueva أو بوابة -Pe وهي البوابة التي كان العرب يطلقون عليها «الباب القديم» (٥١ حيث كان مسوقع القصيبة الزيرية (بني زيري) . وهو جب مسستطيل المخطط (١١٦٨ × ٥٠ ١٥) ويبلغ إرتفاعه حوالي أربعة أمتار . وقد شيدت حوائطه من الخرسانة ، كما استخدم الأجر في بنا ، العقود نصف الأسطوانية والأقبية نصف الأسطوانية التي غطت البلاطات التي يفصل فيما بينها ثلاثة صفوف من ثلاثة أكتاف وأربعة عقود في كل صف ، ولكل عقد من هذه العقود مفتاح عبارة عن أربعة قوالب من عقود في كل صف ، ولكل عقد من هذه العقود مفتاح عبارة عن أربعة قوالب من

الآجر موضوعة بشكل مسطح بحيث تظهر وكأنها إسفين cuna، وهذا ما يُرى أيضا في العقد الداخلي الكائن في البرابة المذكورة والمعروفة باسم Pesos . ويرى جومث مسورينو أن عقدودا لها مسفساتيح من هذا الصنف إغا ترجع جدورها إلى المشرق الإسلامي (۲۳) ورغم ذلك يمكن أن تكون المحسصلة الطبيع عيسة لعسمليات ترمسيم حديثة إلا أن ذلك النوع من العقود ذات المفاتيح المذكورة ينتشر كشيرا كعنصر من عناصر الفن المدجن الأرغني Aragones . وتبلغ السعة التخزينية لهذا الصهريج عناصر الفن المدجن الأرغني 8 كميم عليه المسهريج

#### ٥ : الجب الكاثِن حَت قصر اللك كارلوس الخامس بالحمراء :

يقع الجب تحت الزاوية الشب البنة الشرقية للقصر الذي ينتمى إلى طراز عصر النهضة ، كما أنه ليس بعيدا عن بوابة النبيذ vino وعن مجموعة المنشآت الناصرية الراقعة في قطاع مانشوكا Machuca ، ولابد أنه واحد من مجموعة الأجباب الكائنة في الحسوراء وكانت المياء التي تغذيه تصل البيد عن طريق « الساقيسة المكننة في الحسوراء وكانت المياء التي تغذيه تصل البيد عن طريق « الساقيسة الملكية» أي من جنة العريف Generalife ، والجب صريع الشكل تقريبا (٣٠٦٠ - ٣٦٢٠ - ٢٦٢٢ - ٣٠٥٥) وينقسم إلى ثلاثة بلاطات عرض كل واحدة ٢٤٢ م ويفصلها عن بعضها أكتاف مربعة الشكل طول كل صنع فيها نصف متر . أما العقود فهي منفرجة rebajados ولايتجاوز إرتفاعها ٢٠١سم ، ونجد الأقبية نصف العقود فهي منفرجة ترتفع حوالي ٥٥ر٢م عن الأرض ، وهناك ثلاثة أمتار بين المستوى الحالي لمساحة القصر وبين مستوى منكب أقبية الجب .

ويلاحظ في بعض تلك الأقبية وجود بقايا لفتحات تهوية مربعة الشكل ، أما الحوائط المحيطة بالجب والموازية للبلاطات فيوجد بها عقود مطموسة وغائرة ذات طبيعة زخرفية . وقد شيد المبنى المرئى من الأجر كما كانت البطانة من الجص ذى اللون الأحمر الذى يتنضمن وجود حليات مقعرة في الأركان وفي مناطق إلتقاء الحوائط مع الأرضيات . والأحتسال كبير في أن ذلك الصهريج قد شيد لتزريد المبائى القائمة في قطاع ماتشوكا بالمياه حيث كان هناك مسجد صغير به حوض للوضوء . وتبلغ سعة الجب ٣٠٦٢ .

وهناك عبنى آخر شبيه بالسابق فى قصبة عدى udaias بالرباط وقد شيد قصت الأرض ويبدو ألدكان يستخدم كسختن للغيلال لبعض الوقت (عه) و مخططها الصهريع صورة طبق الأصل لذلك النوع من الأنشاءات خلال العصور الوسطى ، فهو مستطيل الشكل (٥٠٠٠× ٨٨٨م) وله أربعة بلاطات تفصلها عن بعضها ثلاثة ضغوف من العقود نصف الدائرية وأكتاف مربعة الشكل وأسقف مقبية نصف إسطوانية معاوني من العقود نصف الدائرية وأكتاف مربعة الشكل وأسقف مقبية نصف المطوانية منازة بين الأكتاف الحاصة بعقود المطموسة غائرة بين الأكتاف الخاصة بعقود الملاطة ولابد أن الغرض الأولى لهذا المبنى هو صهريج للحصن ويرجع تاريخه إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، وبعد ذلك تم تحويله انى مخزن للغلال ، وتبلغ طاقته التخزينية ١٢٥٨م٣ (٥٥).

# ١ : جب المقرّ الثالث لقصبة ألرّية :

عثر على هذا الجب في أقصى القصبة أي في المقر الذين يسبق المقرّبن الآخرين اللابن أقيمت فيهما القصور والحمامت والمسجد خلال الفترة من القرن العاشر حتى الحادي عشر (٢٠) ويرتبط الصهريج الذي نسحدث عنه ببشر ذى شكل اهليجي (بيضاوي) ، ويقع البئر بالقرب من ألجب حيث كان يتم استخراج المياه منه بواسطة الناعورة التي تديرها الحيوانات ؛ والجب مستطيل الشكل (٣×٢م) ومقسم إلى ثلاثة بلاطات لها أكتاف مستطيلة ترتفع فوقها أربعة عقود نصف إسطوانية مستعرضة . أما الأسقف فهي نصف إسطوانية . وإذا لم يكن هناك أثر للمناور فإن معنى هذا أن تغذية الجب بالمياه كانت تتم عن طريق الناعورة . وقد شيدت كل من الأقبية والعقود والأكتاف من الأجر . وهو مبطن من الداخل يطبقة الجص ذات من الأوب المينة وقد وصفه جومث مورينو بأنه جب بشكرن من ثلاث بلاطات وأقبية نصف دائرية (٢٥) . وتبلغ سعة الصهريج ٢٥١٦)

۷ ؛ جب البقر بحصن موند شانیث Montanchez (کاثیرس) [قصرش]:

تم نجمه في الصخر وهذا هو السرّ في عدم إتساق مخططه الذي يبدو مستطيل

الشكل (٢٠١ م ٥٣٥ م ٥٠٠ م ٣٠٤ م ٣٠٤ م الطات مستعرضة منفصلة عن بعضها بزوجين من العقود الرشيقة وذات الأستدارة المدبهة وتقوم العقود على أبدان قوية لأعمدة أعيد استخدامها ترجع إلى العصر الروماني أو القوطي . وعكن أن نشاهد في الحصن لوحات حجرية عليها نقوش كتابية لاتبنية تعود إلى العصر الروماني ، أما سقف الجب فيهو عبارة عن أقبية نصف أسطوانية قوت البلاطات الشلاث ، ويرى في الحائط الشيمالي الشرقي إئنان من العقود المطموسة تجاورها أخرى منفرجة secarzanas وقد شيدت الحوائط من الخرسانة ، كما إستخدم الآجر في بنا ، العقود والأقبية رتبلغ مقاسات الطوب (الأجر) ما يلي ٢٨×٤ ١٤٤ مس وتم تبطين البلاطات من الداخل بطبقة من الجس الملون بالأحمر ، أما بالنسبة لعرضها تبطين البلاطات من الداخل بطبقة من الجس الملون بالأحمر ، أما بالنسبة لعرضها من الطرف الآخر ، أما البلاطة الثانية فيبلغ عرضها ١٨ر٢ و ١٨ر١ م ببنما تجد من الطرف الآخر ، أما البلاطة الثانية فيبلغ عرضها ١٨ر٢ و ١٨ر٢ م ببنما تجد

# ٨: الجب التكائن فس مسدان ألشامسيسرانو Altamirano (تروخسو "ترجالة" Trujillo):

يوجد في هذه البلدة الكائنة في إقليم إسكتر هادورا ثلاثة أجباب ، إثنان في صحن الحصن العربي البناء أما الثالث فهو القائم في مبدان التاميرانو أي في القرية (٥٩). ومخطط الحب المذكور مسستطيل (٥١ر١٠× ١٣١٨) وله ثلاث بلاطات منفصلة عن بعضها بصف مكون من أربعة أكشاف ذات شكل مستطيل ولكنها أكتاف مشيدة من الحجر وكذلك الحال بالنسبية للأقبية النصف اسطوانية حيث نرى بها فتحات مربعة بمعدل فتحة لكل قبو وكان الحجر أيضا هو المادة المستخدمة في تشييد العقود وهي قطع حجرية مديبة ، ويبلغ عرض العقود المادة المستخدمة في تشييد العقود وهي قطع حجرية مديبة ، ويبلغ عرض العقود ملاحق براحد من الحوائط بصل إلى قاع الصهريج ، كما نلاحظ فيه وجود الحليات ملتصق براحد من الحوائط مع بعضها ومع القاع ، وكذلك البطانة الجصية المقعرة في مناطق التقاء الحوائط مع بعضها ومع القاع ، وكذلك البطانة الجصية ذات اللون الأحسمر ، وتبلغ طاقت التخرينية حوالي ٥٩ ٥ ١ ويؤدي هذا إلى ذات اللون الأحسر في الشكل الذي كانت عليه الصهاريج الرئيسسية التي اختفت من المدن الأندلسية الكيرو في كاثيسرس لم الأندلسية الكيرو في كاثيسرس لم

يكن مؤسسا على يد العرب رغم أن بناء وهيكله يسير على النماذج العربية.

# ۹ ، جب جبل طارق ۱۔

يقع بالقرب من كنيسة (عذراء أوربا) Muestra Senora de Europa الكائنة في ميدان جبل طارق وبالتحديد في الجانب الشرقي منها . وهو جب ضخم محفور في الصخرة حبث يتم تجميع مياه الأمطار (١٠٠) أما مخططه فهو شبه منحرف حبث يبلغ أقصى طول لد ١٨٠٠م أما أقصى عرض ١٤٢٠م أما الأرتفاع فيصل الى يبلغ أقصى طول لد ١٨٠٠م أما أقصى عرض ٢٠٢٠م أما الأرتفاع فيصل الى المهم ميوجد به إثنان وعشرون كتفا من الأجر وعشرون عقدا نصف دائري تحمل أسقفا نصف إسطوانية canon . وهناك سلم حجري ملتصق بأحد الجدران يصل إلى قماع الجب . إلا أن البيانات المتوفرة بين يُدي عن جب في جبل طارق تختلف كثيرا عن تلك التي إنتهيت من سردها . ويوجد الجب جنوب الصخرة (جبل طارق) أي في نفس ذلك الكن إنتهيت من سردها . ويوجد الجب جنوب الصخرة (جبل طارق)

وهو جب صريع الشكل حيث يبلغ طول كل ضلع ١٣ مسرا ومقسم إلى أربعة بلاطات وبه ثمانية عقود نصف إسطوانية ، وإثنا عشر كتفا ، وأقبية نصف إسطوانية ترتفع عن الأرضية بحوالي خمسه أمسار . وعند منتصف واحدة من بلاطات الجب هناك فتحة تستخدم لرفع المياه وكانت المياه تخزن في بداية الأمر في الشرفة عن طريق حواجز Pretiles ثم تنتقل عبر فتحة Cenital إلى صهريج مجاور مستطيل المخطط (٢١×٥م) وله أربعة بلاطات مستعرضة وهناك قناة مبنية في الحائط الفاصل بين كلا الصهريجين (حيث يبلغ سمكه مترين وطوله مترين) لتصل إلى الجب الرئيسي (١٢٠ رتبلغ الطاقة التخزينية حوالر ٢٥٠م).

#### ١٠. أجياب أخرى:

هناك أجباب أخرى مكونة من ثلاثة بلاطات تشبه تلك التي وجدناها في قصبة ألمرية ويكن العشور عليها في قصبة بنيجي Beneje وفي برج حصن تراديل تراديل Terradel أنى مسحافظة أليكانثي ومخطط صهريج حصن تراديل مستطيل الشكل (٥٠٠ × ٥٠٥م) . كما تم تسجيل وجود جب آخر في ثيشا

Cieza عرسية داخل حصن ملتصق بالسور العام (٦٤) لكن الصهاريج الأكثر أهمية هي تلك الكائنة في حصن ألبونت Alpont (بلنسية) ومخططها عبارة عن أربعة بلاطات لها أقبية نصف إسطوانية وعقود منفرجة . ويرجد واحد منها في الحصين أما الثاني فهو في حصن البقر albacar. وكلها مبطنة بالجص الملون بالأحصر، لاتوجد الحليات المعمارية المقعرة عند إلتقاء الجدران ببعضها وبالقاع إلا في الجب الأول ((٦٤١)مكرر) .

\_ أجباب ذات أكتاف على شكل صليبي [متعامد أو متقابل] cruciformes

## ١. جب حصن برج الحنش Bujalance (قرطبة):

يقع في مواجهة باب الدخول للحصن وله أربعة قباب بيضارية haidas أعيد بناؤها باستخدام الأجر ويرتفع مستوى القباب عن مستوى ميدان السلام . والجب مربع الشكل تقريبا (٢٠٨ × ٢٠٧م) وله أربعة أقسام يحددها كثف في المركر على شكل صليب وعقود أربعة نصف أسطوانية تمتد بين الكتف المذكور والحوائط . ويبلغ طول كل ضلع من أضلاع الأقسام الأربعة ٩٠ رءم كما يبلغ الأرتقاع حوالي ويبلغ طول كل ضلع من أضلاع الأقسام الأربعة ٩٠ رءم كما يبلغ الأرتقاع حوالي ٢٠ رءم وقد شيدت الحوائط من الخرسانة ويبلغ سمك الواحد منها ٨٤سم أما الأجر فقد داست خدم في بناء الأقبية والكتف المركزي والعقود (مقاسات الأجرهي فقد داست خدم في بناء الأقبية والكتف المركزي والعقود (مقاسات الأجرهي من الماخلية من الجمور تغطى المبني من الداخل بما في ذلك القباع كما توجد حليات معمارية مقعرة عند إلتقاء الجدران ببعضها وكذلك بالأرضية . وكان يتم تزويد الجب بالمياء من خلال فتحة تقع تحت واحدة من الأقبية . وتبلغ طاقته التخزينية ٢ بك٢ م٣.

# ۲ : جب حصن قلعة وادى ابره Guadaira (أشبيلية) .

يتكون مثل الجب السابق من أربعة أقسام تنفصل عن بعضها بواسطة كتف مركزى صليبي الشكل ، وقد أنشى مسلاصقا خانطين من حوائط المقر الداخلي للحصن أي أنه لم يكن بعيدا عن البرج البواني ذي المخطط المشمّن ، وإبتداء من درب هذه الحوائط نجد سلما شديد الأنحدار مكونا من زاوية تبلغ تسمعين درجة قبل أن

يستقر في قاع الجب المكون من مخطط صريع الشكل تقريبا (٢٠٧٠ - ٥٠٥. ٢١/٥ - ١٠٥٠ من الجب الكائن في بلدة برج الحنش -Buja كلما أنه يختلف عن الجب الكائن في بلدة برج الحنش -lance العقود responsiones ملتصقة بالحوائط لحمل العقود نصف الأبطوانية التي تنبت من الكتف المركزي الصليبي الشكل ، أما سمك الجدران المشيدة من الحرسانة فهو مختلف حيث يبلغ أقصاء ١٧٠م . وقد استخدم الأجر في بناء الكتف المركزي والأكتاف الداخلية بطبقة من الجص المدهونة باللون الأحمر ، رتبدو شطفات أو منحنيات عند إلتقاء الحوائط ببعضها إلتقائها بالقاع . وهذا الجب . الذي كان يعرف قديما باسم حمام الملكة B. de la Reina إلى المستوى العادي للحصن مكونا بذلك ما يشبه الشرفة ذات الفتحات Lumbreras التي تصل إليها مياه الأمطار من الدروب وشرفات الأبراج .

# ٣. جب Aالكائن في حصن ترخيو [ترجالة] Trujillo (كاثيرس) ،

برجع تاريخ بناء ذلك الحصن العربي إلى القرنين العاشر والحادي عشر (٦٦)، وفي مديان السلاح الكانن به نجد جُيّن متجاورين وملتصقين بجدارين من جدران الميدان. وماعلينا الآن إلا العناية بالجب A الذي يختلف متخططه عن الجب B الكون من بلاطتين وهو ما سندرسه لاحقا

ومخطط الجب المذكور مستطيل الشكل (١٠×١م) وينقسم إلى ستة أقسام من خلال كتفين صليبي الشكل كما يوجد له إستداد أو ملحق له شكل مستطيل يبلغ طوله أكثر من ستة أمتار . أما السقف فهو عبارة عن أقبية نصف إسطوانية يوجد تحتها عقد نصف إسطواني مستعرض . ويذكرنا هذا الجزء الأول المكون من ستة أقسام بالطوابق السفلي في برج التكريم Homenaje في قصبة الحمراء (٦٧) وقد أستالها من هذه الضوابق الطوابق السفلي في برج تروبادرور Trobador بالجعفرية بسرقسطه "Zaragoza والجب الكائن في محافظة كاثيرس مسقوف بالجعفرية بسرقسطه "Zaragoza والجب الكائن في محافظة كاثيرس مسقوف بست أسقف نصف أسطوانية معادة عن حصن الحمراء المذكور عبارة عن أستف نصف أسطوانية الأقبية الأولى على أرتفاع ٢٠٧٧ م وعلى إرتفاع المبية متقاطعة عنوق مفاتيع العقود ذات الانحناء الشديد الأنفراج لكنها مديبة ببعض الشبيء .

أمسا الحسوائط فسهى من الخسرسانة بينما العسقسود والأقسبسة من الأجسر (٢٨ × ١٤ × ١٤ من) توجد أيضا ثلاث فتحات مربعة الشكل يبلغ طول كل ضلع فيها ١٤ سم وهناك فتحة ثالثة فى القبوة نصف الأسطوانية الكائنة فى الجزء المعتد أو الملحق . وعكن الدخسول إلى قساع الجب من خسلال سلم شديد الأنحسدار طوله و الملحق . وعكن الدخسول إلى قساع الجب من خسلال سلم شديد الأنحسدار طوله موث نجد أن الجب الذي نحن بصدده يرتفع طوله بمقدار الثلث عن مستوى ميدان السلاح ويذلك نجد أمامنا شرفة صغيرة مشيدة من الأجر ولها فوهات الفتحات التي تصل إليها مياه الأمطار ، ولازالت البطانة الداخلية في حالة جيدة من الحفظ وهي مدهونة باللون الأحمر كما توجد حليات معمارية مقعرة عند إلتقاء الحوائط ببعضها وبالقاع . أما تاريخ بناء الجب فلا يختلف عن تاريخ بناء الآخر B أي أنه يرجع إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر. وتبلغ سعتة ٢٠ ٢ م٣ .

### . أجباب ذات بلاطتين :

فيما يتعلق بالصهاريج ذات السعة الضخمة والتي كان الرومان يبلون إلى بنائها نجد أنها كانت مكونة من العديد من البلاطات وذلك لحل مشكلة سقف هذه الفراغات الضخمة بواسطة قبة واحدة يمكن أن يتجاوز إرتفاعها مستوى سطح الأرض بدرجة كبيرة . وعلى ذلك شهدنا روما وبيزنطة تلجأن إلى القباب النصف إسطوانية والتي لايزيد قطرها عن خمسة أمتار ، أو تلجأ إلى نظام الأقسام المربعة الشكل ذات القباب الكروية baidas أو المشطوفة وهما طريقتان أقل تكلفة من الناحية الأقتصادية وأقل تعقيدا من المنظور التقنى ، وسرعان ما قكن البناؤن العرب والمدجنون من استيعاب الدرس ومعهم المسيحيون . وقد باعد العرب أنفسهم عن نظام القباب المعقد وفضلوا الجب الصغير المكون من بلاطة أو بلاطنين سواء كان مربعا أو مستطيلا ، وإذا ما ظهرت الحاجة لتخزين المزيد من المياه عكن بناء أكثر من جب داخل الحصن وملاحقه .

لقد شهدنا في قلعدة بني حسداد صهريجا قدريبا من المناريتكون من بلاختين (٦٩٠ × ١٣٥٨م) أما إرتفاعه بلاختين (٦٩٠ × ١٨٠٨م) أما إرتفاعه فيبلغ حوال ٥٠ (٢م تقريبا أما العقود والقباب ذات الأنحناء المدبب والأكتاف فقد

شُيدت كلها من الكتل الحجرية . وتتم تغذية الجب من مياه الأمطار التي تتساقط على أسطح المباني الملكية المجاورة . وكانت السعة التخزينية لهذا الجب (٣٢٤٢م٣) تساعد في تغذية سكان البلدة عياد الشرب . غير أن الجب الأكثر أهمية هو ذلك الكائن في صبحن مسسجد الكتبية القديم [أي الأول] في مراكش (٧٠) فهو مستطيل الشكل ٣٢١×٨٠ ر٣م) أما إرتفاعه فيبلغ حوالي ثلاثة أمتار وينقسم إلى بلاطتين وبه سنة عشر عقداً نصف إسطواني توجد كلها في الحائط الأوسط. هنا أيضا عقود عبارة عن أحزمة مما ينشأ عنه أقسام مستساوية وبذلك تخرج بانطباع يقول بأننا أمام أكتاف صليبية الشكل حيث تلتقي العقود الأحزمة والحائط الأوسط وهذا كله يشبه كشيرا ذلك الصهريج الكبير المقام في مهدان الأجباب Aljibes في الحمراء . وهو صهريج سندرسه على صفحات هذا الكتاب . ومن ببن عقود الحائط الأوسط هناك عقود صغيرة يبلغ أرتفاعها ٣٠سم وعرضها ٢٢سم وهذه تقوم بدور التخفيف مثلما هو الحال في صهريج خيمينا دي لافرتتيرا J. de la Frontena ، ويلاحظ وجود السلم على أحد الأضلاع الصغرى وهو يؤدي . إلى قاع الجب المبطن كله وكذلك باقى أجزائه بطبقة من الجص المدهون باللون الأحمر ومعه قوالب من الأجر المكسّرة والتي يبلغ سمكها عسم. وسوف نتحدث عن طريقة تغذية هذا الجب بالمياء عندما نتحدث عن الصهاريج الخاصة بالمساجد .

# الجب Bفي حصن تروخيو Trujilleo

بنى بعد الجب A مباشرة وهو عبارة عن مخطط مستطيل الشكل (٩× ٢٠٤م) وبنقسم إلى بلاطتين لهما نفس العرض وبوجد فى منطقة المركز ثلاثة أكتاف وبدن عمود وعمود مربع ملتصق بالحائط بالأضافة إلى العقود التى تربط بين هذه العناصر وهى ثلاثة عقود صغيرة فى الأطراف وإثنين كسيرين نصف إسطوانيين فى الوسط . وتوجد فى الأقبية نصف الأسطوانية فتحتان مربعتان . ولازال داخل الجب يحتفظ بجزء كبير من البطائة الجصية المدهونة باللون الأحسر . (الطاقة الأستيعابية ٢١١٦٦) .

### ٢. جب الساحة السابقة على قصر الملك كارلوس الخامس (الحمراء):

تولى المهندس تنددويا Cendoya رسم هذا الجب بطريقة مقتضبة -Esquemat

ica في الكتاب الأخضر Libreta verde المحفوظ في أرشيف قصر الحمراء (الورقة رقم ٧).

وقد تم حفر الصهريج على عمق كبير (٥ رء على الفارق بين مستوى الساحة ومستوى منكب القباب) وهو عبارة عن مخطط مربع الشكل (٧٠٧ × ٧٦٠٧م) أما إرتفاعه فيصل إلى ٣٠٦٠م ويفصل بلاطنيه كنف مربع يبلغ طول كل ضلع فيه ١٩٠٨م بالأضافية إلى وجود عقدين نصف دائريين مع الأكتباف الموازية لها في الحائط responsiones . أما عرض البلاطات فيهو ٧٥ر٣م ، ٥٥٠م ، وتوجد فتحتان إسطوانيتان تستخدمان في سحب المباه من الجب باستخدام الجودل المربوط يحبل . وقد ظهر في أحد الأكتاف المتصلة بالحائط بقايا مواسير أنابيب] مغطاة، وكانت وظيفتهما تغذية الجب بالمباة التي تصل إليه عن طريق «الساقية الملكية» (الطاقة التخزينية ١٩٣٥م) .

#### ٣- جب قصبة الحمراء:

يعتبر هذا الجب أبرز الأنشاءات في ميدان السلاح بهذا الحصن وقد أقيم إلى جوار الحمامات العربية كما يقع إلى جوار برج الطليعة (أو الحراسة) Vela وليس بعيدا عن «البوابة الأصلية» للمقر Puerta Primitiva ويقصله عن الحمامات المذكورة عمر أو شارع عريض يمثد تحته عمر وقناة مستعرضين للربط بين كلا البناءين . أما الحمامات فقد أقيمت على مستوى أقل بعض الشيء من مستوى الصهريج .

ومخططه مستطيل (١٣/٨٠ × ١٢/٧م) وينقسم إلى بلاطتين لكل سقف مفيى نصف إسطوانية كما توجد ثلاثة أكتاف ذات مخطط مستطيل ولها أكتافها المنتصقة بالخائط في الأطراف وتحمل كلها عقودا نصف إسطوانية شديدة الأنفراج ، ويبدو أنه قد أعيد بناؤها حديثا ، وتوجد دلائل تشيير إلى أن الأقبية كان بها فتحات مربعة الشكل تدخل منها مياه الأمطار التي تتجمع عن الأسطح لتغذية الجب ولها حواجزها الخاصة بها Pretiles ، وكل ذلك يسير على نهج الأجباب التي سبق دراستها في كل من لوجة Loja وترخبو وخيمينا دى لافرونتيرا ، وهناك تبادل بين نظام تغذية الأجباب بياه المطر وبين وصولها عبر قنوات عن طريق الحائط

الشرقى إلا أنه غير معروف تاريخ هذا التغيير . كما نجد الحوائط مشيدة من الشرسانة أما الأقبية والعقود الأصلية هى والأكتاف فيمشيدة من الأجر وتبلغ مقاسات الأجر (٣٠×١٠٤سم) ، وقد أشار جومت مورينر إلى أن الملاط أو المونة المستخدمة بين المداميك كانت من التراب ، وهذا هو نفس ما نراه في مسجد سان سلبادور في حي البيازين بغرناطة (٢١) وتوجد كالعادة طبقة البطانة الجصية الملونة بالأحمر ، أما الحائط المواجه لبرج الطليعة المعالى فتوجد به فتحة عبارة عن باب صغير به تجويفات في الأطار mochetas وعقد منفرج يمكن الولوج منه إلى داخل الجب كما كان يستخدم في استخراج المياه بواسطة الجرادل سيرا على عادة قديمة ومتأصلة بشأن الأجباب الكائنة في حارات حي البيازين .

وعردة إلى الطريقة الثانية الخاصة بتغذية الجب بالمياه نجد أن جومث مورينو يشير إلى أن الصهريج كان بتغذى بالمياه - فى أوقات أخرى - عن طريق ساقية الخمراء وذلك من خلال نظام هيدروليكى عبقرى (٢٢) ولازالت هناك حتى الآن بقايا انقنوات التي أشرنا إليها فى الحائط الشرقى : فهناك التجويفان المستطيلان والباب الصغير الواقع أعلاهما (أى على إرتفاع خمسة أمتار عن قاع الجب) ، كما توجد فى البلاطة التالية ـ بالقرب من مركز الحائط المشار إليه ـ قناة تصب فى حوض receptaculo للتصفية وهناك نرى فتحة فى أسفله لمرور المياه (٢٣).

رما بقى معلقا هو البرهنة على أن هذا الجب كان يغذى برج الطلبعة Vela خلال قناة تحت الأرض ، وإذا ماكان ذلك صحيحا فإن الطابق الأرضى للبرج أو الحصن كان بمثابة جب إذا لم يكن يتزود بمياه الأمطار التى تصل إليه من شرفة البرج عبر قنوات عبارة عن فجوات داخل الحوائط ، وفي هذا المقام من الضروري الأشارة إلى أنه قد اكتشفت بركة أماء البرج منذ عدة سنوات وهذه البركة مبطنة بالجس الملون باللون الأحمر وكأننا أماء حوض للتصفية ، وهنا نجد أن الأفتراض بالجال بتغذية الجب عن طريق مياه المطر يفتقر إلى ما يؤيده خاصة إذا ما وضعنا في الاعتبار أن هذا الأسطح (الشرفات) لها اليوم مزاريب لتصريف مهاه الأمطار . كما توجد نقس المزاريب وهنا تحد من السطح وتتجه إلى الطابق السفلي . كما توجد نقس المزاريب وهو الطابق الذي عبادة ما تم النظر إليه على أنه أحد خلال العصر الناصري وهو الطابق الذي عبادة ما تم النظر إليه على أنه أحد السجون . هذا الجب باثل جب الطلبعة حيث توجد به ثلاث بلاطات مستعرضة

وفتحة علوية للاتصال بالطابق الذي فوقه مباشرة .

والأحشمال كسبيس أن تجد انفستا أصام برجين نما أطلق عليمها القلاع الحمزة (قلهرة) calahorras تكتفي ذاتيا بالمياه من خلال جب خاص مقام في الطابق (لذي يوجد تحت الأرض)، وفي هذا توافق مع عبادات شبديدة التسجيدُر في العبمبارة الأندلسينة: حيث هناك برج التكريم Homenaje في حبصن المدرّر Almodovar (قـرطبسة) وأبراج مـونريال في تطبلة Tudela) (١٧٤) وأبراج حـصـون في مـحافظة أليكانتي وهي سرَّيا Serrella وتربيدل Trevedell (٧٥) وهذا البرج الأخير هو طابق تحت الأرض مكون من ثلاثة بلاطات. وفي حسصن Taibiya بمرسية نجد أن البرج الخاص به يتبضمن في الطابق السفلي مساحة مختصصة للجب وكذلك أخرى كسجن (٧٦) ويعتبر برج حصن دروقة Daroca من الأبراج ذات الجب الخاص بها. أما فيما يتعلق بالأبراج المسيحية تجدر الأشارة إلى برج أرغن Aragon المجاور لقلعة مولينا دى أرعن .Molina de A إلا أن النموذج الحاسم والخاص بالبسرج العربي ذي الجب فيهيو ذلك الذي نجيده أربوله Orihuela . وسيوف ندرسيه لاحقا . كما نجدر الإشارة إلى القلعة الحرة calehorra في جسبل طارق ، وبروى إيرنانديث دي بوريتو H. Del Portillo أنه كان يوجد بها عام ١٦٠٠م «جب كبير رعميق» ، وكان لبرج التكريم Homenajc الكائن في قصر أستجَّة Ecije جب . وتبلغ الطاقة التخزينية لجب قصية الحمراء ٢٠٧٠٤.

# ٤. جب قصبة آنتقيرا Antequera

يوجد هذا الجب في المنطقة المركزية للقصية وهو عبارة عن مبنى مستطيل الشكل (٨×٤م) ولازال به بئر السلم الذي تهدم والكائن في أحد الأركان. وكان لهذا السلم الذكر الذي يلتف حوله وللجب أربعة أكتباف مستطيلة مما جعل الفراغ الكائن ينقسم إلى بلاطتين طويلتين، كسما يلاحظ أن الحيوائيط الصخري بها أكتاف ملتصقة responsiones ، ويذلك فإن الجب يتضمن عشرة أقسام مربعة وله عقود وأقبية لسناندري على وجه الدقة الكيفية التي كانت عليها. ولازالت هناك بقابا لطبقة الجمل الماؤنة بالأحمر وكذلك الأجر المستخدم في البناء (مسقاسات بها المناء (مسقاسات ولاده النفة التخزينية ١٩٢٦م).

#### ۵. جب حصن بنیار Pinar (غرناطة):

يتمم هذا الحصن بالأهمية الخاصة ، وقد شيدت حوائطة وأبراجه من الطابية خلال القبرن الحادي عشس كما تم تقوية هذه الأنشاءات بطابية أقل مقاومة وديش خبلال القبرن الرابع عنشس . وله جُبُنان يقع أكبيرهمنا وسط مبيندان السيلاح وشكله مستطيل به بلاطشان طول كل واحدة ٧٦٧م أمنا العرض فيهو ٣٦٦٢م للأولى و ٢٠ ر ٢م للثنائية . كلما يلاحظ وجود كشفين غيير مكتملين ملتصفين بالحائط في الأطراف وكذلك كتفان مربعا الشكل في الوسط وثلاثة عقود مدبية. وقد شيدت هذه الأجزاء جميعها من الأجر (٣٠×١٥×٤) أما البلاطات فهي مسقوفة بواسطة أقبية نصف أسطرانية مدببة بعض الشيبيء وقد شيدت من الدبش وذلك فالاحتمال كبير في أنها مشيدة في فترة لاحقة على القرن الحادي عشر بعد المرحلة السابقة ، ورغيم أن الجب به الكثير من الأنقاض عكننا أن نعرض مقاساته : تبلغ إرتفاعات العقود والمدبية ٣٠ و١م أما الأقبية فيبلغ إرتفاعها من عند المنبت حتى المفتاح ٩٠رام ويضاف إلى ذلك المقاس ٣٤سم مسك البناء . ولايمكن أن يشجاوز أعلى إرتضاع لهيذا المبنى الأستبار الأربعية ؛ كيما نجد في الوقت الحالي مناكب الأقبيسة ظاهرة عن مستوى الأرض والأحتمال كبير في وجود شرقة أو سطح لدحواجزه . ـ وفي قاعدة إحدى القباب هناك فتحة تصل منها مياه الأمطار إلى الجب. وقد خُفر الجب في الصخرة وتم تكسيمة الجوانب بحوائط من الأجر يبلغ سمكها ٣٤سم ، كذلك نشاهد بقايا الكسوة الجصية الهيدروليكية ذات اللون الأحمر وكذا الشطفات في الأركان .

أما الجب الثاني فيقع عند مدخل الحصن ويتكون من بلاطة واحدة . مستطيلة الشكل (١٨٥هـ مجر١٨٥ وأقصى طاقة تخزينية له ١٨٥هـ .

# ۳. جب حصن اوروبيسا oropesa (كاستيون « قسطلون » (Castellon ) .

يكننا أن نرى حتى الآن في المنطقة المسماة بالمقر الثالث (أو المنطقة المسورة الثالثة) بالحصن أطلالا عبارة عن فتحتين مربعتي الشكل واحدة لكل قية نصف الثالثية وهما القبتان اللتان كانتا بمثابة سقف لبلاطتي الجب اللتين تبلغان

. ٥ر٨م طولا , وكانت مبياه الأمطار تدخل إلى الصهريج من خلال قنوات مصنوعة من القرميد وقر بهيدان السلاح . ومن الصهاريح الشبيهة نذكر ذلك الصهريج الكائن في حصن مولا Mola (محافظة أليكانتي) (٢٨١ حيث يتكون من بلاطنين ولد حائط من الطابية يقوم على وزرة من الدبش . كما نشير إلى ذلك الجب الأخر الذي أصبح أثرا بعد عين وهو المجاور للبرج المسيحي بحصن لاكونييشيون دى قرطاجنة La أثرا بعد عين وهو المجاور للبرج المسيحي بحصن لاكونييشيون دى قرطاجنة من خلال فتحة بسيطة أما الخوائط فعليها بطانة الجص المدهونة باللون الأحمر ، ولازلنا خرى حتى الآن بقايا من الخليات المعمارية المقعرة عند مستوى القاع .

## ٧. جب حصن Jadraque (وادى الحجارة) :

أعيد بناء هذا الحصن من جديد خلال انقرن الخامس عشر (٢٩) وهناك إحتمال كبير في الاستفادة من مواد البناء المستخدمة في الحصن الإسلامي وخاصة الجُبين: حيث يوجد أكبرهما وسط ميدان السلاح وهو مستطيل الشكل (٢٩٠١×٣م) وينقسم إلى بلاطتين لابد أن سقفهما كان مقبيا (نصف إسطواني) ولقد استخدم الأجر (٣٠×١٠٤٤مم) في بناء الأقبيمة ربناء العصودين المربعين في الوسط وبناء الحوائط الجانبية (سمكها عمم) الملاصقة للصخر . لكن لم يصلنا شيء من المعقود المركزية . أما إرتفاع الجب حتى منبت الأقبية فهو خمسة أمتار . وهناك حوض أو بركة صغيرة (غير معلوم تاريخ بنائه) كان يستخدم لتصفية المباه وهي مياد بركة مربعة الشكل وملتصفية بالجب الذي تصل إليد المياه عن طريقها وهي مياد الأمطار التي تتجمع على سطح ميدان السلاح . وتبلغ الطاقة الأستيعابية ٨٥٨م٣ .

## ٨ـ جب حصن بالفرموسو Valfermoso (وادى الحجارة) ،

يقع هذا الحصن على أحد أطراف وادى نهر تاخونيا Tajuna، ويتوقر على جب مهم محفور تحت الأرض الحمراء التى شيدت فوقها أبراج وحوائط، والأحتمال كبير في أن تكون هذه المبانى قد نُفذَت خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر (١٨٠). والجب المذكور مستطيل المساحة (١٧٠٠ ١×٣٣ر٨م) وينقسم إلى بلاطتين وله أقبية

نصف إسطوانية ترتفع مفاتيحها عن مستوى القاع بحوالى ١٠ ١ ٨٨ . كما إستخدم الأجر في تشبيب العدة ود الشلائة نصف الأسطوانية وكذلك عقدين آخرين في الأطراف ومعهما جميعها الأقبية . وتقوم العقود المذكورة على أعمدة حجرية ملساء وطريفة الشكل يبلغ إرتفاعها ٩٠ ٣٦ م ولها قواعد وتبجان مزخرفة بالحغر وزخارفها عبارة عن أربعة فصوص . وهذه الأعمدة هي أكثر وسائل حمل الأسقف غرابة وإثارة للفضول في مثل هذا النوع من المتشآت خلال العصور الوسطى في شبه جزيرة أيبيريا . ولازال داخل البني يحتفظ حتى الآن بالبطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحمر . وسعته التخزينية القصوى هي ٧٤٧ م٣ .

#### ٩ـ جب ميدان Aljibes (الحمراء) ،

هناك لوحة من الرخام مكفتية في بوابة العيل Justicia بالحمراء (١٥٩٩م) . وتشبير اللوحة إلى أن السبيد إنيجو لويث دي مندونًا I.L.de Mendoza كونت تنديا Tendilla در الذي شييد هذا الجب ، ومن هنا فيإنه الجب الذي شييد عمام ١٤٩٤م في الحفرة التي تفصل بين العقبة ومستوى بوابة النبيذ Vino والتي كانت تؤدي إلى مصلى. وهو الجب الأكثر ضخامة في كل من الحمراء وأسبانيا حيث تتجاوز أبعاده (٣٤×٦م) جب المسجد القديم في الكتبية بمراكش (٣٢×٨٠ر٣م) وبالتالي فالشبد كبير بينهما وخاصة في المخطط والأكتاف. ويصفه جومث مورينو بأنه جب مكون من بلاطتين وله أقبية نصف إسطوانية مدعومة بعقود وتتصل فيما بينها عبر سنة بوابات لها عقود نصف أسطوانية . وإلى يسار سلم اللدخل الذي يشكل زاوية مزدوجة هناك حوض استقبال لتصفية المياه وله قبوة متقاطعة حيث تدخل المياه بشكل مباشرة قبل أن تصب بعد ذلك في الأجباب . كما يوجد سلم . آخر غيير مستخدم ، يقع إلى جوار الحائط المقابل لحائط سلم المدخل ، ويوجد في حوائطه عقود مفتوحه لتسهيل عملية سير الياه ويبلغ إرتفاع الجب حوالي ثمانية أمتار ، وكانت توجد في مفاتيح الأقبية في بداية الأمر فتحات إسطوانية لكنها مطموسة الآن. وقد كُسي كل جرَّء من الجب بطبقة الجص المدهونة باللون الأحمر كما توجد الحليبات المعمارية المقعرة إفي مناطق التقاء الحوائط ببعضها وكذلك التقائها بالقاع . ولابد أن القاع كان عبارة عن بلاطات معشقة من الطين المحروق جريا على مباكنان مبعيه ودا أنذاك في تلك المنطقية وقيدجناء نظمها على شكل مستحرج

(^^^)مكرر) ، وتبلغ الطاقة التخزينية ١٦٣٢م ٣ ، ومعنى ذلك جمع كافة كمبات المياه التي تحتاجها قصبة الحمراء في صهريج مشترك أخذا في الاعتبار طرح مفهوم جديد للمدينة الملكية يختلف عن ذلك المفهوم الذي كان سائدا في العصر الناصري .

#### . صهاريج ذات بلاطة واحدة ،

كانت هذه الصهاريج هي الأكثر إستخداما في الأندلس وخلال العصر الوسيط المسيحي وهذا يرجع إلى أسباب إقتصادية . ومع هذا ينبغي أن غير في هذا الصنف من الأجباب أنواعا ثلاثة ، الكبير ،وانوسط والصغير . فالحصن إذا لم يكن كبيرا كمان له جب من بلاطة واحدة نهما جدراناها الملسماء أو ذات الأكمتاف التي تحمل عقودا كأحزمة لتقوية وتدعيم المبنى . وإذا ما كانت الميزة الأقتصادية للجب ذي البسلاطة الواحدة هي الأوضح فيقيد كمانت له أخيري وهي لامسر كيزية مسيماء الأمطار المتساقطة التي يتم تخزينها ، وبذلك أصبح هذا النوع من الصهاريج وحدة معمارية مرنه تسهل إقامتها في أي مكان سواء في الحصن أو المناطق المسورة أو الأرباض التي تفتقر إلى السور . ولقد كان وجود صهريج أو أكثر في المناطق المسورة للبقر albacar أمرا جوهريا إذا ما أخذنا في الأعتبار أن الأفراد وقطعانهم كانوا يتزودون بالمياه منها عندما تحدق بهم أخطار مطاردة الأعداء . ولقد قكن لابورد Laborde من إحصاء وجود إثنا عشر جبا في حصن ساجونتو sagunto الذي يتسم باتساعه نظرا لكثرة المناص المسورة فيه والتي أخذت تتكاثر مع مرور الزمن . وتوجد ثلاثة صهاريج منها في المنطقة المخصصة للقطعان والمسماة Conillera حيث كان هناك أبضا الصهريج الروماني ذو البلاطات المتعددة (١٨١). وفي مدحافظة ألمرية (وبالتحديد في طودي مبارشيت (Taha de Marchena) هناك خمسية صهاريج موزعة بين مختلف الأقساء العسكرية في القلعة، وفي حصن المارة Almenara . بلتسيية . هناك أربعية ، وفي شاطية Jativa بوجد صهريج لكل واحد من أقسامه الأربعة بالأضافة إلى الصهريج ذي الأربعة بلاطات في البرائي . ومن الأمثلة الشديدة الدلالة فيسا يتعلق بحصون ذات صهريج من بلاطة واحدة في المنطقة المحصنة وآخر في حظار البقر هو ذلك الذي نجده في مونتانشيث -calatayud (كاثيرس) وفي أولوكاو Olocau (بلنسية) وفي قلعة أيوب castalia (بالنسية) وفي المنطقة العسكرية بحصن كاستباليا castalia (كاستبوان) إستطعت إحصاء مايزيد على خسسة أجباب صغييرة كان بعضها جزءا من مباني زالت من الوجود (۸۲) وهنا نجد من المناسب التملكرة بأنه داخل أسوار الحسراء ثم إحصاء حوالي عشرة صهاريج بتم تغذيتها بواسطة الساقية (القناة) الملكية التي تضخ المياه من جنة العريف Generalife وغني من القول الإشارة إلى غيبة الحفائر في الرقعة العمرانية ومع هذا لدنيا حَيّ البيازين كمثال واضح حيث قكن جومت مورينو من إحصاء وجود ٢٤ جبيا في الحواري يرجع بعضيها إلى عيصمر الزيريين أو الناصريين وهي تلك التي كائت تخص منازل وأملاكا خاصة (٩٤).

من المعروف أن الحمامات العامة أو الخاصة كانت في أغلب الأحوال تمثلك بئوا أوجبا ذا بلاطة واحدة لتعزود منه بالمياه كما قت البرهنة على تزودها بالمياه عن طريق الشبكة العيامية من خلال قنوات فرعيهية أو من خلال النواعيهر التي تديرها الحبيرانات. ويحكى كارتر Carter أن مياه الأمطار المساقطة على منطقة جبل ظارق والتي تتجمع في بعض الأماكن كان يتم سحبها بواسطة ماسورة فيخارية ستميكة إلى جب منجاور لبعض الحنجرات التي من المؤكد أنها كانت الحمام الملكي (٥٨)ولازلنا نرى حتى الأن في الحمامات القرطبية . سانت ماريا والقريبة من المسجد الجامع دهليزا تحت الأرض يقود إلى فوهة ذات شكل إهليجي هي فوهة بئر عميق يزيد على عشرة أمتار كانت تستخرج منه إلمهاه باستخدام الناعورة (٨٦). هناك حمام آخر في قرطبة يطلق عليه حمام بسكادريا (حلقة السمك) Pescaderia له صهريجه الخاص به ، ويقع اليوم في المنزل رقم ٢ شارع كارا Cara (٨٧). ومن المشيس للغيضول أقه قيد جرت عسليبات بناء خلال القرن الخنامس عيشير في الحسام القرطبي المسمى سان بدرو S. Pedro ورضع بهذه المناسبة شرط وهو أن يتم إصلاح وتشغيل الجب القديم الذي كان قد تهدم وضاعت معالمه بحيث يعره إلى سابق عهده (٨٨). ومن الأمثلة المشابهة . جب صرافق للحصام . مانجده في شارع إلمياه Agua الكَائن في حيَّ البيازين بغرناطة ، وكذلك الآخر الكائن في قصر بُشِّي سراج بالحمراء في قطاع «سيكانوه» Secano (١٨٩)، وبلاحظ أن الجب الصغير الخاص بحمامات ذلك القصر عبارة عن مخطط مستطيل الشكل يتد حتى ٥٥٥م ×متر واحد عرضا ويفصله عن بيت المسلخ [المشلح] apoditerium كنار شديد الأنحدار مفرغ من الداخل للحيلولة دون دخول الرطوبة أو تسريب المياه. وكان يتم تزويد ذلك الجب بالمياه من خلال قناة فرعية تتصل بالساقية الملكية ، وأرضيته مبلطة ببلاطات مصنوعة من الطين المحروق وصهيأة بشكل متعرج أو على شكل سنبلة وبذلك تحل مسحل النمط الكلاسيكي المكون من طبيقية من الجص المدهون باللون ولاحمر والذي نراد عادة في الصهاريج الأندلسية .

ومن الأمثلة البارزة على هذا النوع من الصهاريج التى تعذيها النواعبر التى تديرها الحيسوانات مايلى: جب ملكة الموود Reina Mora في أشبيلية (١٩٠ وبرج «القصر الصغير» Alcazarseguer في شمال ربيض رندا Ronda في شمال أفريقيا (١٩٠ ولقد ظل ذلك النموذج المكون من حمام وصهريج أو صهاريج مجاورة سائدا في الصهاريج الأسرية أو في البلدات الرومانية في أسبانيا . ومن أمثلة ذلك الصهريج الذي أجرى حفائره خوسيه بلدا Belda في ثيرو دي لاتورى عن أنيكانتي .

نقول من الصعب - إن لم يكن من المستحيل - إجراء إحصاء كامل وتاريخي لكافة أنواع الأجباب ذات البلاخة الواحدة في أسبانيا وشمال أفريقيا خاصة إذا ما وضعنا في الأعتبار أنها كانت ذات إستخدامات عسكرية ومدنية إبقداء من العصرين البوناني والروماني . ففي أحد المنازل الرئيسية في ماردة Merida الرومانية نجد أن الصحن ذا البوائك يحتوي على بركة تحيط بها من الجهات الأربع قنوات شديدة الأنحدار . وقد ظل ذلك النموذج فاعلا في الصحون والحدائق الإسلامية في كل من الأندلس وشمال أفريقيا . وكانت مياه القنوات والبركة تصل من جب مجاور برتفع مستواه عن مستوى الصحن أو الحديقة ومن صهاريج قريبة من المكان ، وقد شوهدت هذه الشبكة المعمارية الهيدروليكية في جب قصبة الحمواء وظلت كذلك واضحة المعالم في الصهريج الخاص بصحن أو بهو السباع . وفي منزل يطلق عليمه وضحة المعالم في الصهريج الخاص بصحن أو بهو السباع . وفي منزل يطلق عليمه وضحة المعالم ( العصافير ) في إيتاليكا نجد وسط الصحن ذي البوائك جبا مستطيل الشكل ( ۲۰ ۷×۳) ولد سقف عبارة عن قبة وفتحة أو فوهة في مفتاحها . وكان يتم تغذية الجب بواسطة المباه التي تستخرج من نبع قريب .

ولقد أسهم المنزل الروماني في حوض البحر المتوسط في إنتشار الصحن أو الصحن ذي البوائك مع وجود البركة والجب الى جواره وقيام العرب بنقل هذا النصوذج مع إدخال بعض التعديلات الطفيفة عليه .

وفي قصبة مالقة Malaga كانت فوهة للبئر المسمى «أيرونAiron حيث كانت الميماه تستخرج منه عن طريق ناعمورة أو عن طريق نظام هيدرليكي آخر . ويبلغ عمق البنر ٣٢م لكن المياه في عصرنا الحالي تبلغ حوالي ثمانية أمتار (٩٣٠)وكانت المياه تستخرج من هذا البئر لتصل إلى الجب المستطيل المخطط (٣٠ر٥×٢٠٤) الذي يحتل أغلب مساحة صحن منزل يقع شرقى غرفة الرمّان Granadas . ولهذا الجب بلاطة واحدة وقبسة نصف إسطوانسة ذات عبقبوه على شكل كنار للتبقبوية. ويعتقد جومت مورينو أن الجب كان يغذي كافة منازل القصبة (٩٤). ونظرا لجدوي هذا النوع من الصهاريج لكل زمان ومكان ولصعوبة نسبة بنيته العسارية لهذا الحضارة أو تلك وكذلك صعوبة التصنيف من حيث الملامح المعمارية فقد أدى ذلك إلى قيام كل جيل بإدخال تعديلات أو ترميمات عليها وبذلك ببدأ طريق ومشوار لاينتهي بشأن الأجباب القديمة التي أعيد أستخدامها وترميمها . وإذا ما كان علبنا أن نذكر بعض الأمثلة فإننا نشير إلى صهريج مونتسانشيت وصهريج أوريخا Oreja (محافظة طليطلة) . حيث تم الكشف عن ثلاث طبقات جصية هيدروليكية مختلفة . ومعروف أيضًا أن جب حصن أوند onda (كاستيّون) الذي كأن تابعا للجماعة الدينية مونتيا O. de Montesa جرت عليه بد الأصلاح حتى تتمتع فيه ميساه الأمضار ريكن من خلاله تقديم الميساه للجميسران الذين كمانوا يقسيسمسون في المرتفعات (٩٥٠) وتوجد في مئزل أو دار التونسي أجبياب كبييرة مشيهدة وسط الصحن مقلما هو الحال في دار حسين (القرن الشامن عشر) حيث يبلغ مسطح الصهريج حوالي مائة متر وارتفاعيه ستة أمنار . وله ثلاث بلاطات وأكتاف صلدة تقرم عليها عقود نصف إسطوائية . وقد قت دراسة هذا الصهريج على أنه مبنى قديم للغاية بشبه تلك الرومانية التي رُصدت في كل من Douga دوقا وقرطاج ثم أعيد تأهيلها على يد الحفصيين(٩٦٠)، وكما هي العادة فإن المياه التي يتم تخزينها

في هذه الصهاريج هي من الأمطار المتساقطة على سطح المنزل كما هو معهود في صحون المساجد ، وكانت المياه تسير عبر مواسير [أنابيب] مغطاة في الأكتاف الكائنة في أركان الصحن ، ومن الأمثلة الواضحة على هذا الأمر مانجده في وصف لمدينة تونس يعود إلى النصف الأول للقرن السادس عشر ، يوجد في كل منزل من منازل المدينة صهريع للمباة النقية يشرب منه أهل الدار وتصل المياه إليه عندما تمطر السماء في تجمع الماء على الأسطح ويسير عبر مواسير [أنابيب] نظيفة للغاية حتى يدخل إلى الجب ((٩٣) مكرر) .

ومن الأمثلة القوية على هذا النوع من تقنية التزويد بالمياد مانراه في صحون مقار الأقامة Claustros بأديرة سانتيا كلارادي ألموجير Claustros في وليد Huelva ودير سانتا ماريا في «مدينة شدونة Sidonia وهي بذلك تستلهم جزئيا والصحون) أربعة بوائك ذات أسطح بها حواجز Pretil وهي بذلك تستلهم جزئيا والنظام الكائن في مسجد القيبروان في تونس وكان يتم تصريف مياه الأمطار التي تتجمع على الأسطح من خلال مزاريب متجهة صوب الأرضية المبلطة الواحدة وذات القبوة النصف إسطوانية و ونعشر في أحد أركان الصحن على الفوهة الخاصة بالبشر المتصل بالجب حيث يتم استخراج المباد بالجرادل وهذه الخزائات كانت تستخدم في تغذية رجال الدين المقيمين وكذلك الجيران المحيطين بالمكان وفيما يتعلق بقر الأقامة Claustro بالدير الكائن قبادش نجد أن المزاريب منشأة فوق يتعامات قوية متجهة نحر الصحن ، وربا كان ذلك نوعا من التقليد لأغاط معمارية كانت في المساجد الأسبانية .

وهذا النوع من الأجباب ذات البلاطة الواحدة والسبقف نصف الأسطواني قد شيد على شاكنة الأنواع الأخرى ذات البلاطتين من الخرسانة والدبش والأجر، وعادة ما نجد الحوائط في كل من الأندلس والقشتالتين وإقليم بلنسية مشيدة من الخرسانة وهي المادة التي حلت محل Opus caementicium المرومانية ومحل الآجر، كما كان الحجر يستخدم بشكل إستشنائي. أما في الأقليم الشرقي Levante واكسترها دورا فقد شاع إستخدام الألواح الحجرية في إقامة القباب. ويلاحظ أن الصهاريج القشتالية. مثلما هو الحال في صهريج حصن القلعة القديمة وصهريج أتبننا Atienza من الأجر. كمما

شاعت تلك الصهاريج المشيدة بطريقة غير منتظمة من الحجر وهذا مانراه في حصون أقبحت خلال الفترة بين القرنين التاسع والعاشر مثل حصن غورماج Gormaz وياسكوس Vascos وكاستروس Castros في الشغير الأرسط وإذا منا كنان من الصعب القيام بتصنيف الأجباب إعتمادا على المواد والتقنيات المستخدمة وطبقا الصعب القيام بتصنيف الأجباب إعتمادا على المواد والتقنيات المستخدمة وطبقا لكل إقليم فإن البطائة الهيدروليكية ذات اللون الأحمر أو المسماة - Opus Signi المستحية خلال العصور الله المنتطق المستحية خلال العصور الوسطى وغالبا مانجد خطوطا متعرجة غائرة تحت طبقة الجس والغاية منها أن تلتصق الطبقة الملاكورة بالجدار بشكل أفضل (صهاريج أولوكاو Olocau ، وجب برميخو Olocau في دائرة نيسخسار Nijar (ألمرية) حوائط أسوار المدن والقبلاح برميخو وادى أس Guadix وينيار Pinar وإلياني الأولية في الحمراء وأسوار سبته ويلبونيز Belyunes ) . وكانت الحليات المعمارية المقعرة جزءا أساسيا من البطائة الداخلية وخاصة في مناطق إلتيقاء الحوائط ببعضها والتقائها بأرضيية الجب وأحيانا مائري الأرضية متحنية بعض الشيبيء إلى أسفل Combada (مثلما هو الحال في كل من جب مونتانشيت والأحمر واحمد في المرية) والغساية من وراء ذلك الحصول على المياه الموجودة في الجب عندما يكون مستواها منخفضا (۱۸۰۰).

وعادة ما نرى الجبذا البلاطة الواحدة غير بارزة عن المستويات الطبيعية للأرض التي أنشئت بها (اللهم إلا بعض الأستثناءات مثلما هو الحال في جب الحصن الموحدي المسمى موتتميلون Monternelin) ولهذا كانت المياه تدخل إليه عبر أكثر من فتحة وأحيانا مانجد ماسورة أنبوية) مصنوعة من الفخار لهذا الغرض ، وهو ماتراه في عدد من الصهاريج مثل ذلك الكائن في حصن Taount في الشمال الأفريقي (المغرب الأوسط) (١٨٠).

من المعتاد أن ترى الصهاريج ذات البلاطة الواحدة والكبيرة الحجم مسقوفة بأقبية نصف إسطوانية وقد تم دعمها من الداخل بواسطة عقود قوية كحزام وفي هذا سير على غاذج لصهاريج ترجع الى العصر القديم والى العصر السابق على ظهور المسيحية . ومن أمثلة ذلك ما نراه في صهريج كان كاثنا في الصحن ذي البوائك

فى بازليكا سان ثبيريانودى قرطاج S. Cipriano . وفى مشل هذه الحالات نجد الأقسام التى تتوزع فراغ الجب المستطيل لها أقبية نصف إسطوانية أو قباب بيضاوية baidas مشيدة من الأجر .

# صهاریج ذات عقود تحزیم ľajones

# د جب القلعة القديمة A. la Vieja (ألكالادي يناريس)

أنشيي، داخل حظار البقر المسور والمجاور للحصن الكنسى أو الخلافي califal انشيي، داخل حظار البقر المسور والمجاور للحصن الكنسى أو الخلافي أرتفاعه استة أمتار وسقفة عبارة عن قبر نصف إسطواني به إثنان من العقود كحزام وقد استخدم الأجر كأحد صواد البناء (٣٤×٣٠×٥ر٤م) حيث نراه في الحوائط في صورة مداميك للفصل بين صناديق الدبش التي يبلغ ارتفاعها حوالي ٤٠ كسم، ويمكننا أن نرى من الخارج ثلاثة فتحات وقد ساءت حالتها وهي مربعة الشكل طول كل ضلع منها ١٢ر١م، أمها من الداخل فسترى البطانة الهيدوليكية ذات اللون الأحر . وتلغ الطاقة الاستيعابية ٢٨٠م٣.

### ٢ ـ جب منزل قصبة مالقة :

سبق أن تحدثنا عن هذا الجب وقلنا إن مقاساته تبلغ ٣٠٥× ٣٠٤م وله سلم وعقدان مستعرضان لدعم القبوة وبذلك ينقسم الفراغ القائم إلى ثلاثة أجزا، ذات قبرة نصف إسطوانية . ويرى جومت مورينو أن المياه كانت تغذى كافه أرجاء الحي المحيط بانقصية (١٠٠٠) وتبلغ سعته ٣٨١٥م .

#### ٣ ـ صهاريج في المرية :

بوجد واحد منهنا في طه دي مبارتشينا T. de Marchena وهو مستطيل الشكل (١٤٠٠× ١٦٦) أما الثنائي فيبقع في الجزء العلوي لقبرية ألبوكس الشكل (١٤٠٠ × ١٦٠٠) أما الثنائي فيبقع في الجزء العلوي لقبرية ألبوكس Albox وله حائط داخلي يستخدم كدعامة في أحد الأضلاع الصغيرة (١٠٠١). كما يوجد إثنان آخران في حصن بيليفيكي velefique شمال المرية وبالتجديد في جبل

فيلا برس Filabres وقد أشار إليهما مادرث Madoz وقال بأنهما يقعان إلى جوار بركتين تصب فيهما المياه القادمة عبر مجرى للعيون (جسر المياه) وبعد ذلك يتم نقلها يدويا إلى الجيبيّن المذكورين. أما مخططا هما فهما مستطيلان ولها قباب على شكل هرمى منحنى إلى أسفل وعقود للتخزيم نصف أسطوانية ، وقد استخدمت الألواح الحجربة الرقيقة والملاط في بنائها . وعندما تحدث المقرى في كتابه نفع الطيب عن سيرة القاضى والمؤرخ والشاعر أبى البركات البلفقى الذي عاش خلال القرن الرابع عشر أشار أن جَدّجده قام بتشييد ثمانية عشر جب في أماكن قريبة من Velefique وكذلك ما يقرب من عشرين مسجدا ، والجزء الأكبر من سور الحصن المذكور ((١٠١١)مكرر) .

#### الجب البرميخو (الأحمر) Bermejo في دائرة نيخار Nijar (المرية).

فجد هذا الجب وسط الحقول وخارج المنطقة العسكرية ومن هنا فالاحتمال كبير في أنه اقيم لاستخدام الفلاحين المقيمين في هذا المكان وكذا لقطعائهم وربا كان ملكا لهيئة جماعية وهو عبارة عن مبنى مستطيل الشكل (٢٢× ٢٠٥م) ومسقوف بقيو نصف أسطوانة يرتفع مفتاحه عن الأرض حوالى ٤٠٠م ويكن ملاحظة وجود أربعة فيتحات أسطوانية الشكل ومن المفترض أنها كانت جزءا من أرضية سطح (شرفة) ذلك أن مبنى الصهريج يرتفع عدة سنتيمترات عن المستوى الطبيعى للأرض وهناك عقدان قويًان مستخدمان كحزام ويذلك ينقسم الفراغ الكائن إلى ثلاثة أقسام والأمر الجديد في مبنى هذا الجب هو في المدخل حيث يوجد عقد نصف السطراني يعقبه سلم ثم يسطة مستطيلة وسلمًان بزاوية ملتصقين بهذا الجانب وذاك من الحوانط وتقوم درجات السلم على قباب مديبة وهذا النوع من المداخل نراه في المدورج المجاور المسمى بصهريج أثقبة المرابطية في مراكش (القرن الشائي عشر) (١٠٠١) وله قبة نصف إسطرانية وفتحات إسطوانية .

وقد شيد المبنى من الخرسانة ما عدا القبة التى شيدت من ألواح حجرية ، أما الداخل فسقد تم تبطينه بالبطانة الكلاسسيكيسة Opus Signinum (طبيقة الجس الهيدرليكي ذات اللون الأحمر) . ويلاحظ أن بلاط الأرضية مقعر بعض الشبيء

ويذلك نتذكر صهاريجا مشابهه مثل تلك القائمة في حصن مونتانشيث في إقليم إقليم ويذلك نتذكر صهاريجا مشابهه التخزينية من ١٤٤٥م إلى ١٠٥٠٠ .

#### ه . جب حصن مارتوس Martos :

يتوانق هذا الصهريج مع الصهاريج الطابعة لية الكائنة في بويبلادى مونتلبان P. de Montalban والمتى سنقوم بدراستسها فسيسما بعد - في أنها من تلك الصهاريج ذات البلاطة الواحدة المقسمة إلى أجزاء مربعة أو مستطيلة طبقا نا يفرضه وجود العقود المستعرضة وبذلك يكون السقف مكونا من أقبية نصف إسطوانية .

يقع جب مارتوس على بعد مترين تقريبا من سور الحصن المطل على القرية وقد شهيدبكامله من الآجر (٣٠ × ١٥ × ١٥ مم) أمسام قساسات مسخططه فستبلغ و ١٩٠ × ١٥ م وينقسم الى أربعة أقسام أو حجرات تدعيمها عقود مدبية مستعرضة تتسم بقوتها وتقوم على أكتاف مربعة طيل كل ضلع نصف متر . أما المنطقتان المركزيتان فيبلغ عسقمهم ٩٠ م ٢ م بينما تبلغ الكائنة في الأطراف ٣٠ م ٢ م والأقسام الأربعة مسقوفة بقباب بيضارية baidas مكونة من مسعسات متراكبة من مداميك الأجر ويذلك تشبه تلك التي نراها عادة في المباني العسكرية الناصرية والمدجنة . ويبلغ إرتفاع الجب في الوقت الحاضر أربعة أمتار . وغير بعيد عن مبنى هذا الصهريج نجد منخفضا واسع وكأنه بركة كبرى طولها ٥٠ م ١٠ (عرض) . ومن غير المستبعد أن يكون للبرج المسمى التكريم Homenaje الكائن في الحافة التخرينية حوالي ٤٠ ٢ م ٣ .

# ٦ ـ صهاريج حصن يويبلادي مونتلبان (طليطلة) ،

هما صهريجان في راقع الأمر وقد أقيما في الحصن ويقعان بالقرب من أحد الحو نط السائرة في السور العام الذي يتد حتى برج التكريم Homenaje الكائن في الركن . وهما مستطيلان من حيث المخطط وينقسم كل صهريج إلى ثلاثة أجزاء مربعة طول كل ضلع حوالي ١٠ ركم وتفصل عقود مديبة مستعرضة الأجزاء بعضها عن بعض ، أما القباب الكائنة كسقف لكل واحد منها فهي بيضاوية baidas ،

وقد إستخدمت تقنية تقريب الداميك المربعة للأجر في بنائها مشلما هو الحال في قباب مارتوس وقباب طليطلية أخرى في مبائي دينية وعسكرية بما في ذلك مسجد تررنرياس Tornerilias أمنزل الدباغين أو مسسبجد المسلمين أو المدجنين! في طليطلة. ويلاحظ وجود ثلاث فتحات كانت في الأصل مربعة الشكل يبلغ طول كل ضلع فيها ٨٠سم وقد حل محل بعضها في الوقت الحاضر فوهات مسستديرة ومرتفعة ، وقد شهد المبنى كله من الأجر بما في ذلك الحوائط الكائنة في الجوانب حيث يبلغ سمكها ٢٥سم ، وكان الداخل مبطنا بالجص المدهون باللون الأحمر ، وهناك نظامان لتغذية الجبين بالمباه أحدها عن طريق قناة في الجزء العلوى للأسوار التي تسقط على الشرفة التي كانت فوق الصهرجين .

وقد شيد كلاهما بنفس الطريقة التي عليها الميجرة العلوية القائمة في برج التكريم التماسع للحصن ، وهنا نجد مرة أخرى التراسل الشائع بين العمارة تحت الأرض والعمارة فوقها وخاصة العسكرية منها ، وهذا ما تأكدنا منه عندما تحدثنا عن الجب A في حصن تروخيو ، وبالأضافة إلى هذه الصهاريج ذات القباب البيضاوية haidas فإن حصن بويبلا دى مونتلبان كان له نظام آخر لتزود بالمياه . ففي أحد الأسوار القريبة من برج التكريم والملتصق به السلم المؤدى إلى الحصن ثم إقامة بئر مربع الشكل كما تم تبطين الجدران بالطبقة العازلة ذات اللون الأحمر . وكان يتجمع في هذا المكان جزء كبير من مياه الأمطار الآتية عبر الدروب وأسطح وكان يتجمع في هذا المكان جزء كبير من مياه الأمطار الآتية عبر الدروب وأسطح الأندلسية مشلما هو الحال في أسوار حصن سان كريستوبل في بلدة المنكب الأندلسية مشلما هو الحال في أسوار حصن سان كريستوبل في بلدة المنكب الترود المناك بثر بالقرب من البريكانه [السور الأمامي] barbacana ومن هنا فإن الترود مناية وكاننا نشهد قورجة الخاطر يضحي غاية في الصعوبة ولذلك شيبدت أسوار حماية منه بالميا؛ وقت الخاطر يضحي غاية في الصعوبة ولذلك شيبدت أسوار حماية وكاننا نشهد قورجة coracha وتباط إلى المناه قورجة المناه قورجة وتباط إلى مناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه قورجة وتباط يضحي غاية في الصعوبة ولذلك شيبات أسوار حماية وكأننا نشهد قورجة coracha وتباه في المناه الم

#### ۷ جب حصن أريوله Orihuela ،

كان هذا الحصن العربي يتغذي عياه الأمطار من خلال تقنيتين: أولاهما الجب الكائن تحت أحد الأبراج الحريبة الذي يعتبر نوعا من القلاع الحرة calaborras

وكان في مركز الحصن والجزء الأقدم في هذه المنشأت العسكرية وأطلق عليه «الحزام» A . أما الثاني فهو عبارة عن بركة تقع في حظار البقر أر ما أطلق عليه «الحزام» وفي منطقة لاتبعد كثيرا عن بوابة الدخول لهذا القسم رقد أطلق عليها الصهريج B رغم أنها لم يكن لها سقف (أنظر ٢٥٠) وهو مستطيل الشكل (٨٥٠٩×٠٨رم) ويبلغ إرتفاعه اليوم ٢٥٠٣م. ويوجد وسط هذه المساحة عقد حزام قوى مشيد من الأجر ورها كان إضافة إلى البناء القديم الذي شيد من الخرسانة القوية ها في ذلك القبة البيضاوية والمدببة بعض الشبيء حيث يبلغ سمكها عند المفتاح حوالي نصف متسر مقابل ٨سم وهو سمك الحوائط. والفراغ الداخلي مبطن بطبقة الجوادل عبر الهيدروليكية المدهونة باللون الأحمر. وكانت المباه تستخرج بواسطة الجرادل عبر فتحة تقع في أعلى جزء من القبة (٢٥٠٠) وتبلغ سعة الجب ٢٥٧٥م.

#### صهاريج في محافظة قرطبة :

## ۱. صهاریج حصن کارکابوی Carcabuèy :

لازال داخل الحصن يحتفظ بأطلال صهريج مستطيل الشكل غير منتظم الأضلاع ( ١٥٥ و ٢٠ د ٢٠ م ١٠ و يختلف سلمك جسدرانه من ٢٠ سم إلى ٥٤ راء وقد وصل إلينا دون قبة ، والاحتمال كبير في أنها كات مشيدة من الأجر القائم على الحرائط الحرسانية المبطنة من الذاخل بطبقة الجص الملونة . وتبلغ الطاقة التخزينية حوالي ٤٥٠ .

ظهر جب أكبر من السابق خارج أسوار الحصن ، وهو مستطبل الشكل أيضا 
(عمر ١٠٨٠ ١٠ ٢٠ ٢٠ ١ م) ويبلغ أرتفاعه ١ ٦٦٠ ، أما انسقف فهو نصف إسطوائي - عمر وقد شيد من الأجر ذي المقاسات 
ويبلغ سمكه في منطقة المفتاح حوالي ٢٠ سم وقد شيد من الأجر ذي المقاسات 
المعسه ودة في مسئل هذا النوع من المنشسأت التي ترجع إلى عسم سر الموحدين 
(٤٥ × ٢٠ ١ × ١ مم وهنا نذكر بعض المباني مثل الخيرائدا وبرج سان مباركوس في 
أما الجوائط من الداخل فهي مبطنة بالبطانة المعهودة لكنها تتضمن 
مايشبه المروز أو الرق على بضعة سنتيمترات من القاع ببلغ عرضه ٣٠ سم وهو

بذلك يشبه ما هو قائم في صهاريج أخرى أسبانية أو في شمال أفريقيا (مثل صهاريج قلعة بني حساد). ولازلنا نرى حتى الآن المكان الذي به الفسحين المربعيين (١٩١٩م لكل ضلع) كسما نرى في أحد الأضلاع الصغيرة للجب، وبالقرب من المركز) قناة تدخل منها المياه. وعن هذا الجب تحدث راميرث أريانو وبالقرب من المركز) قناة تدخل منها المياه بالأضافة إلى تلك التي تصل إليه منها مباه الأمضار ذلك أنه يمثلي، خلال فصل الشتاء ويحتفظ في الصيف بعض المياه (١٠٠٥ ولابد أن الغرض من إنسانه هو الوفاء بحباجات الأرباض أو القرية لتي كانت في هذا الجزء ألا وهو سفح الجبل وهو الجزء الذي يسبق القرية الخالية . وتبلغ طاقته التخزينية ٥٠٠٠.

#### ۲ . جب حصن **لوکی** Luque •

أنشيي، على بعد أمتار قليلة من البرج الرئيسيي للحصن وهو ملاصق للسور ومستطيل الشكل (٣٥/٥×، ١٥٢م) وكان بناؤه من الأجر (٣٠/٥×، ١٥٤م) عا في ذلك القبة التي لم يصلنا منها إلا متبتها ، ولازال الجب يحتفظ بجزء من طبقة الجص المدهونة باللون الأحمر ، أما أرتفاعه فلا يكاد يتعدى المترين ، وتبلغ السعة التخزينية ١٨م٣.

#### ٣ ـ جِب حصن « حصن المنخرة » Iznajar ؛

لم تجر عليه حفائر جيدة وهو يقع بالقرب من ميدان السلاح ، مستطيل الشكل ( - ٢٥٧٠ - ١٥ مرد) ويقدر إرتفاعه بحوالي ٥٥ ، والطاقة التخزينية ٢٨١٩٩ .

# : - جب حصن القليعة Alcolea -

يقع هذا الحصن بين جسر موتشو Mocho الكائن في نهر وادى المباء -Gua وعد الحصن بين جسر موتشو adimellato . وكان يوجد في وسطه صهريج كبير مربع الشكل مشيد من الخرسانة ولازالت ترى أطلاله حتى اليوم.

### ۵. صهاريج أخرى،

جب صحن مونشورو Montoro وهو يستخدم ألأن بواسطة بلدية المدينة ، وفي

حصن مونتى ما يور Montemayor هناك جُبّان فى الصحن بالأضافة إلى جب ثالث أكبر في الطابق السفلى لبرج التكريم ، ويتضمن حصن أجيسلار Aguilar ثالث أكبر في الطابق السفلى لبرج التكريم ، ويتضمن حصن أجيسلار واميريث دى مهريجين مستطلى الشكل تبلغ مقاسات أحدهما ٧×٤م ، ويشير واميريث دى أربّايو ولى أن حصن بلميث Belmez كان يتضمن صهريجا مستطيلا مجاورا للبرج الخماسي الأضلاع وله قبوة نصف أسطوانية مشيدة من الأجر ذى الأبعاد التى تشيد ذنك الأجر المستخدم فى تشييد الجب الخارجي المسمى Carcabuey .

وفى المنطقة المسماة حديقة المورو Jardin del Moro الكائنة بين كل من بريجو Priego ررتمى Rute في العمق فيهمو Priego ررتمى Rute جب ذو بلاطة واحدة (٢٠٣٠×٣٠٢ أما العمق فيهم ٥٥٢م) ، ويبلغ سمك الحائط ٢٠٢٠م أما القبة فهى بيضاوية ولد أرصفة صغيرة في الداخل شيدت من الكتل الحجرية كما توجد البطائة المعهودة ذات اللون الأحمر.

#### صهاریج فی جیان Jaen :

#### ۱ ـ صهريج حصن إيرويلا Iruela ١

يوجد ملتصفا بالسور الكائن شمال ميدان السلاح وهو مستطيل الشكل ( ١٨٠ × ١٠ ٢ م) وكان يتغذى على صياه الأمطار التي تتساقط على الدروب وأسطح الأبراج . وهو اليوم بدون سقف ولابد أن إرتفاعه لا يتجاوز الأمتار الثلاثة .

### Tiscar عصن تسكار

هو عبارة عن صهريج محفور في الصخر (٣×٣م) وله بطانة هيدروليكية ذات لون أحمر لازالت قائمة حتى الآن .

## الصهاريج الغرناطية:

# ۱ ـ صهريج حصن موكلين Moclin :

يقع في مسيسدان السسلاح ، وهو مسسقطيل الشكل (٦٧ر٧×٥٩ر٩م) ويهلغ إرتفاعه ٢ر٦م ويبرز ثلث هذا الأرتفاع تقريبا عن مستوى سطح الأرض ويوجد

في أعلاه شرفة ذات حواجز وكذلك الفتحات المعروفة المربعة الشكل. وهو واحد من الصهاريج الأسبانية القليلة ذات القبوة نصف الأسطوانية المشيدة من خرسانة الحوائط، ويبلغ سمك هذه الأخبرة. الحوائط، ٥٨٥م وتظهر من الخارج على شكل مداميك بارزة وبينها الطابية حيث يبلغ أرتفاعها ثمانون سنتمترا. والفراغ مبطن كما هي العادة بطبقة الجس المدهون باللون الأحمر كما أن الزوايا فيها إستدارة وخاصة عند إلتقاء الحوائط ببعضها، كما يوجد بها حليات معمارية مقعرة -boce وخاصة عند إلتقائها بالقاع، وتقوم القبوة على الحرائط ويوجد بينهما نوع من البروز xarpa وتفتح نافذة ذات عتب في الحائط المواجه لميدان السلاح وتقع على إرتفاع مراهم عن الأرضية ولها بروزان لباب متحرك، ويبلغ عرضها ١٥١٠م وكانت تستخدم في سحب المياه من الجب بواسطة الجرادل، وتبلغ سعة الصهريج ٥٠٥٨ .

ولقد تمكن كريستوبل تورس دلجادو C. T. Delgado من العشور على عدة صهاريج ذات البلاطة الواحدة ترجع إلى عصر الملكة الناصرية في غرناطة وتوجد تلك الصهاريج في أماكن وحصون متعددة: أرشيدونة Archidona والأوديسة القديمة Guadias viejs وبرخا Berja ودالياس Dalias لاملالا Pruna وجونجار Gijar وجوارات وجول قرطمة S. Cartama و أولبيرة "Olvera وبرونا 1.519 وبرونا كالملاكة كالمنابقة المنابقة كالمنابقة كا

#### ٢. صهاريج ضحن كارلوس الخامس وصهاريج صحن الحريم (هي الحمراء):

أسقرت الحفائر التي جرت خلال السبعينات من القرن العشرين على هذا الصحن عن الكشف عن صهريج مهم مستطيل الشكل (٥٠٠×٣٥٠م) وقد وجدت قبوته نصف الأسطوانية canon متهدمة عند الجزء الخياص بالمفتاح. ويقع هذا الجزء الأخير على ارتفاع قدره ٥٠٢٠م عن الأرضية المبلطة على الطريقة المعهودة (شكل الأخير على ارتفاع قدره ٥٠٢٠م عن الأرضية المبلطة على الطريقة المعهودة (شكل السلالم) في مشل هذا النوع من صهاريج المدينة ، أي أن السلامات المصنوعة من الطين المحسرون (٣٨×١٩ سم) المركب على شكل سكم سكم وادا تساعد على زيادة فهي من الخرسانة والطرق والطابية tapial الذي تضمن صوادا تساعد على زيادة متأنته وصلابته وشيدت القبوة بالأجر (٣٠٠٤ على). وقد فُتح باب في أحد

الحرائط الصغرى وبالداخل هناك خَمْس درجات سلم من الكتل الحجرية ثم بسطة صغيرة يبلغ طولها ٧٠ سم ، وقد شُوهدت فتحة في حائط الواجهة على إرتفاع . ٩٠ م عن الأرض وربا كانت فتحة مقيض rebosadero . ونظرا لموقع هذا الجب فإنه كان أحد ملحقات بعض المنازل التي ترجع إلى العصر الناصري (١٠٩٠) مكرر). وتبلغ الطاقة التخريئية له ٧٥ م٣ .

ونعشر إلى جوار صالة بنى سراج الكائنة عند بهو السباع على صهريج أقيم فوقد ما بعرف فى الوقت الحالى بصحن الحريم . ومن المؤكد أنه مبنى يسبق زمنيا تأسيس ذلك الصحن الشهير على يد محمد الخامس . ويتغذى الصهريج على مياه الساقية الملكية ، وتستخدم ميه لسد حاجات السكان وكذا حاجات الحدائق والمبائى المجاوره بما فيها حمامات مايسمى بغرفه قمارش Comares والصهريج مربع المخطط (۳۰رهم) وهو مكنّت في حوائط جزء من القطاع المنحدر الذي يسهم مربع المخطط (سبة الرطوبة من صالة بنى سراج Abencerrajes وبذلك تتكرر نفس الحماء ، وهي في صهاريج أخرى عبارة عن فتحة السلم . ويبلغ إرتفاع هذا الجب بالحمراء ، وهي في صهاريج أخرى عبارة عن فتحة السلم . ويبلغ إرتفاع هذا الجب ، ٥رهم وبذلك يبرز البناء على الأرض بحيث يظهر في شكل برج أو قبة . وخلال ، ٥رهم وبذلك يبرز البناء على الأرض بحيث يظهر في شكل برج أو قبة . وخلال القرن الرابع عشر تم استحداث منور أو كوة Clarabaya ويري جومث مورينو أن هذا الصهريج يسبق بهو السباع الذي شيد في عهد محمد الخامس بسنوات كثيرة .

#### ٣. صهاريج حيّ البيّازين :

إذا ما استثنينا صهاريج القصية وتوماساس Tomasas والمسجد الجامع التى تعرضنا لها بالدراسة سلفا فإن باقى صهاريج حي البيازين كانت عبارة عن صالات بسيطة مربعة الشكل أو مستطيلة ولها أقبية نصف إسطوانية ، غير أن الصهاريج الأكثر تعقيدا (مثل جب تربر Trillo ، وسان ميجل وجب منزل شابث الصهاريج الأكثر تعقيدا (مثل جب تربر لها أقبية متقاطعة aristas ناجمة عن تقاطع قبوين نصف أسطوانين canon ، وتُغذى كل هذه الفراغات عبر القناة العامه المساة الفخار Alfacar التى تخرج منها أضرع تصب فى الصهاريج من خلال فتحة أو اثنتين توجدان فى النقطة التى تلتقى فيها القبان بالحوانط . أما

مناكب القباب فهى فى أغلب الأحوال بارزة عن باقى مثيلاتها فى الشارح وأحيانا مانجد سلما يتخذ للنزول عليه . وبالنسبة للحوائط المطلة على الشارع أو على ميذان صغير فقد أقيمت بها عقود حدوة بسيطة أو مدببة وبالتالى تهييء الفرصة لظهور نواقذ ذات عقود منفرجة (esarzana) وكانت تستخدم فى سحب المهاه من الطهور بالجرادل رقد شبدت هذه الجدران من الخرسانة والآجر ، أى أن هذه المادة الأخيرة مى المستخدمة فى إقامة القيباب أما قيمان الصهاريج فكانت مبطنة بيلاطات من الطين المحروق الموضوعية على شكل سلم Trabado en escalon . Trabado en escalon ) .

تولى السبيد جومت مورينو جرد معظم هذه الصبهاريج ونسب معظمها إلى كنائس مجاورة ربَّما كانت في الأصل مساجَّد وقت السيطرَّة الأسلامية . وفيماً يتعلق بتاريخ البناء يمكن تسبتها إلى القترة بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر. وفيحا يلي نورد كشف الجرد الخاص بحي البيازين : جب باب المصد [باب المدة]. Bibalmazada القريب من بوابة تحمل نفس الأسم ، وجب الحدادين Hadidin وهو اسم مأخوذ عن اسم مسجد كان بالقرب من المكان . وجب سان كريستوبل -Cristo bal حيث يتم النزول اليه بواسطة سلم عند حتى نصل إلى مستوى ساقية الفخار وله في المدخل عقد مديب كبير وفرقه قبة محدية arqueada ، وفي العبمق نجد فيوَّمه الجب الذي تصل إليه المياه من خلال نفق عميق؛ والصهريج المسمى بالصقبة، وصهريج سان بارتولوميه S. Bartolome المجاور للكنيسة التي تحمل نفس الاسم ، وصهريج باب البوند bibalbound في ميدان بنفس الاسم وله عقد مدبب عند المدخل وقبرة متقاطعة esquifada لها بعض الكرأت Luneto ، والجب الكائن في شارع ثنيت cenete وهو مشيد عام ١٥١٧م وجب القديسة إيزابيل وأطلق عليه هذا الأسم تيمنا بالكنسية المجاورة «القديسة إيزاييل دي لوس أبادس S.I.de los Abades وقد شيدت الكنيسة مكان مسجد قديم ، وجب القديس خوسيد ، وجب القديس لريس رجب ماخاد لفسى Majadelfecy المجاور لمسجد يحمل نفس الاسم، وجب دل بلق paso الذي يقع أسفل كنيسة القديس جريجوريو حيث كانت ساقية عين دمار Ainadamar التي كان فوقها مسجد ، وجب ميدان كروث دي بيدرا Ainadamar piedra حيث كان بالقرب منه مسجد يسمى «جامع الطيبيين» وجب piedra

وربض .... لسان الدوفونسو المجاور لمسجد يحمل نفس الأسم وبرج ربض البيضاء P. de Harina (الربض الابيض) الكائن في الحارة التابعة لمر الدقيق Albaida (والتي كان فوقها ربض Albadeb ، رجب الملك الذي كان المورو ويطلقون عليه القديم وهو يقع في ميدان كريستو السوسن C. de la Azucena ، وجب رودريجو دل كاميو R. del campo وله عقد حدرة عند المدخل وهو يقع خلف دير الكرمليات الحافيات C. desealzas الكائن شمال ميدان قشتالة وله عقد حدوة عند المدخل ، وجب سقاية البقري zacayatalbacery الكائن في نهاية شارع اراندا Araada حيث كان يوجد حي Bucaralfacin .

وفيما يتعلق بالصهاريج الأكثر تعقيدا نذكر صهريج القديس ميجل وصهريج تريو Trillo وصهريج منزل شابث. وبوجد للصهريج الأول واجهة واضحة المعالم لها عقد حدوة مدبب يقوم على عمودين صلابن يرجعان إلى أصول رومانية حبث انتزعا من مبانى قديمة ، ونرى في داخله فراغين لكل واحد منهما أقبيته تصف الأسطوانية التي تختلف إرتفاعاتها كما تحتري على بعض الكوات . أما جب تريو فله بلاطة مسقوفة بقيو نصف إسطواني ويسبقها قسم أو صالة المدخل الذي يرتفع عن المبنى وله قبوة متقاطعة ذات فتحات . وتسبق الصهريج بوابة تطل على الشارع وهي عبارة عن عقد حدوة مدبب له طنف غائر ويقوم على حدائر impostas حجرية ذات حجرية ذات وقعم على حدائر escarzano حجرية ذات وحيد ألي الجب . وقد أقب حت الواجهمة من الآجز ومنها يمكن التأكد من دخول المياه إلى الجب . وقد أقب حت الواجهمة من الآجز (٢٨ × ٢٨ × ٤ سم) ويقول جومت مورينو أنه قد وضعت على زمنه قطع الزليج في النطف والتي نراها الآن (٢١١). أما في الداخل فإننا نلاحظ أن الحائط المقابل للمرق الواجهة فوقة كانت نقوم بتسهيل دخول المياه إلى الجب .

أما جب منزل شابث فالجزء الأول مستطيل (٣٠ر٦× ٩ر١م) ويبلغ إرتفاعه ٢٠رغم ويرتبط هذا الجزء آخر أكبر منه حيث نجد قبته البيضاوية أقل من المستوى الأول بكثير ويشغل مساحة تكاد قائل الصالة الكائنة فوقه . وبُلاحظ وجود فشحتين تحت القبوة المتقاطعة الكائنة فوق الجزء الأول كل واحدة في زاوية وكان يدخل منها الماء القادم من الساقية .

هناك جب آخر في مبيدان Oidores (القضاة) مكون من بلاطتين مرتبطتين بزاوية وكنان إلى جواره رياط مجهول الاسم تم هدمه قبل عبام ١٥٢٧م لاقيامة منازل تتعلق بشخص يدعى / مبجل لاسيرنا ((١١١)مكرر) . والصهريج المذكور في حالة جيدة وخاصة العقد الصغير الخاص بالفوهة والذي كان يؤدي إلى صحن وللواجهة عقد حدوة مدبب (عرضة نصف متر أما ارتفاعه فيصل إلى ٩٠سم ويحيط به طنف غائر . أما أبعاد الأجر فهي ٣٠×١٠٥٠ مراسم والشكل العبام للمبنى يشبه تلك المبانى التي أقييمت خلال الفترة بين القرئين الشائى عشر والثالث عشر .

ونظرا لتركيز أغلب هذه الصهاريج في شوارع وميادين بها مساجد وأربطة فالغاية إذن واضحة وهي تزويد تلك المنشآت بحاجتها من المياه من أجل أقامة الشعائر وكذلك الوفا بحاجات سكان الحيّ. وقد كانت صهاريج المساجد الجامعة في الأندلس والشمال الأفريقي تؤدى هذه الوظيفة المزدوجة وهنا لايجب أن ننسى أزدواجية العقود بمقاييس مختلفة في الكثير من واجهات الصهاريج التي ذكرناها. تضفى عليها طابعا بشبه ذلك الذي يتكون عندنا عندما نشهد بواية النصر في الحصون والمدن والقلاع الناصرية الغرناطية.

# الصهاريج في « شرق الأندلس » Levante

## ١. محافظة أليكانتي .

لازالت هناك بقايا صهاريج في عدد من الحصون منها حصن بوست المربع الشكل طول الضلع سنة أمتار أما الأرتفاع فهو متران ، وقد شيدت الحوائط من الطابية ، أما القبة فمن الدبش وهي بيضاوية ، وحصن كايوسادي سيجررا Callosa de segura (مستطيل - ٣٠٦٠ - رقسبوة نصف أسطوانية) وصهريج حصن بقريل Petrel (مستطيل وذو قبوة نصف أسطوانية مدبية بعض الشبيء وهناك آثار لفتحات بها) وصهريج حصن سيريا Serrella

(داخل برج مربع الشكل) وصهريج فورنا Forna ( مستطيل ويقع في بهو السلاح) وصهريج جايئيرا Gallenera (هو جُبان مستطلا الشكل ولهما قباب ذات عقود منفرجة) (١١٢) وصهريج حصن جواردامار Guardamar.

### ٢. محافظة بلنسية ،

يجب أن نشير في المقام الأول إلى صهاريج حصن أولوكاو (١٩٣١ عيث يوجد واحد منها ذو مقاسات صغيرة داخل الحصن وبالشحديد تحت الصحن الصغير وأرضيته من الجص وفي وسطه هناك فتحة مربعة الشكل . لكن الجب الكائن في حظار البقر بالحصن أكثر أهمية ، وهو جب مستطيل الشكل (٥٠٠ / ٥٠ / ٤٠ ٥ م) ويبلغ خمسة أمتار إرتفاعا وقد شُيدٌ المبني من الدبش وألواح من الحجارة المقطرعة من المنطقة أما السقف فهو قبو نصف إسطواني ويقع في مستوى أقل بعض الشيء من مستوى الأرض وترى فيها فتحتان لدخول المياه وتقعان عند الخط الداخلي الذي يحدد الفاصل بين الحوائط والقبوة ، وإذا ما استثنائينا السقف فإن كافة الأجزاء الداخلية للصهريج تتضمن تلك البطانة الهيدروليكية ، ولازالت هناك فتحة مربعة انشكل . وتبلغ الطاقة التخزينية ٢ ٢ ٢٩٣.

ولقد اثرت القطاعات المختلفة في حصن ساجونتو على حجم الصهاريج ذات البلاطة الواحدة . وكلها مستطيلة وبها تلك الطبقة الهيدروليكية المارنة .

أشرنا قبل ذلك إلى الصهاريج الكائنة في حصن المنارة حيث بوجد واحد في كل حظار وكلها مستطيلة الشكل ومشيدة من الدبش أما السقف فهو عبارة عن قبر نصف إسطواني ونظهر بعض الصهاريج وقد خلت من تلك الأسقف وكأنها إحدى البرك إلا أنه يلاحظ بها بعض الترميمات الحديثة في شكل إضافات بالأجر. وعلى نفس المنوال نجد جُبا في حصن خريكا Jerica (شارقة) وهو حصن مستطيل الشكل إذ يبلغ طوله سته أمتار . كذلك الحال في جب في أوندا Onda.

## ۳ـ صهاريج حصن مولتي أجودو Monteaguido (مرسية) :

بني هذا الحصن فوق منطقة صخرية مرتفعة ، وقد شيد من الطابية وبلاحظ به

خمسة أقسام حيث يوجد في القسم الأول الواقع في الجهة اليمنى صهريج له قبوة نصف اسطوانية مشبدة من الأجر وتقوم على رفرف أو رصيف يمكن السير عليه بسهولة. وخارج الحصن وداخل السور هناك أقسام عسكرية وصهاريج شبه متهدمة تختلف من واحدة لأخرى من حيث السعة ، فهناك واحد تبلغ أضلاعه: ٥٦٥ . ١ ر٥ . ١ ر٤ . ١٩٠ ر٩ ولايكاد يتبقى إلا الصندوق وبقايا البطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحسر الموضوعة على طبقة أخرى بها خطوط متعرجة وغائرة. وتفصل ذلك الصهريج عن أخر حجرة واسعة (١٠ ٢ ر ١ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ مرام) والجب الذي نجده غير مسقوف ويصل عمقه إلى حوالي خمسة أمشار وهو مستطيل المخطط (٧٤٤م) ويبرز خارج إطار السور على شكل برج عرضه ١٥ رام × ١٨ رام طولا . وقد استخدمت الخرسانة مع وجود قطع الحجارة في الجدران المقامة بجانب البرج والسور. وتبلغ طاقتة التخزينية ١٥٠ م٣ .

### صهاريج إقليم إكستريمادورا Extremadura ،

# ۱. چب دیر ماردة <sup>(۱۱٤)</sup>؛

يوجد لهذا الجب سلّمان يؤديان إلى القاع وهو مستطيل (٥٠ و ٢٠٨٠ و ٣٦) وكان يتغذى على المياه القادمة إليه من نهر وادى آنه [أو يانه] Guadiana مارة بالسور وله سقف عبارة عن قبو نصف إسطوانى ولازالت هناك بركة حتى الآن ورعا كان ذلك الصهريج قائما خلال العصر الرومانى وهذا ما تشير إليه الأطلال القائمة إلا أن العرب قاموا خلال القرن التاسع بإصلاحه هو وباتى أسوار القصية بإعادة استخدام مواد بناء رومانية وقوطية . وربا استخدم العرب الجب لأغراض عسكرية ومدنية .

## ۲ - جب حصن کاستروس Castros :

يرجع هذا الحصن الإسلامي إلى الفترة بين القرنين التاسع والعاشر (١١٥) وقد شيد باستخداء الكتل الحجرية أما الأبراج فيها بروز يذكرنا في بعض القطاعات بسور باسكوس Vascos الذي شيد في عصر الخلافة في محافظة طليطلة . وهناك

جب بقع رسط ميدان السلاح وهو يشبه ذلك القائم في قصيبة باسكوس. أذ هو مستطيل الشكل (٥×٣٨ ر٣م من الخارج و ٧٦ ر٤ ٣٨ من الداخل) وسقفه على شكل قبير نصف إسطواني مدبب بعض الشببي، مع إنحناء مرتفع peralte ببلغ شكل قبير نصف إسطواني مدبب بعض الشببي، مع إنحناء مرتفع peralte ببلغ فهي من الدبش ويبلغ سمكها ٧٠ سم ويلاحظ وجود فتحة مستطيلة (١٠ ٤ × ١٨ سم) فهي من الدبش ويبلغ سمكها ٧٠ سم ويلاحظ وجود فتحة مستطيلة (١٠ ٤ × ١٨ سم) كما تم تبطين الداخل بالبطانة الهيدروليكية وخاصة في المناطق انجاورة للسور ، ويبرز منكب القبة عن مستوى الأرض . وتبلغ الطاقة التخزينية ٢٥٧ ويقدر عمقه بحوالي خمسة أمتار .

### ۲. جب حصن مونتی مولین Montemolin :

صُنُف هذا الحصن في بداية الأمر ضمن دائرة الحصون التي شيدت في عصر المرحدين (۱۹۹) ويوجد صهريجة على بعد أمتار قليلة من بواية المدخل وقد برزت شرفته ذات الحواجز pretil ، وهذه الأخيرة يبلغ سمكها ٥٥سم أما الشرفة فهي مستطلية (٣٥٥ ٣٨ ٣٥٥ ٣٨) وتُرى شواهد تدل على وجود فتحة مربعة ولايكن الولوج إلى داخله وقد شيد من الخرسانة .

### ئـ صهاريج حصن مونتانشيت Montanchez :

هذاك أكثر من صهريج في ذلك الحصن أحدها في حظار اليقر الواقع في ميذان السلاح ، وأخران يتسمان بالبساطة أحدهما على مرتفع ويظهر على شكل شرفة أو سطح إرتفاعه ، ٥ر٢م وهو عبارة عن مخطط مستطيل المساحة إلا أن أبعاده غير متسقة (٣٤٥ - ٩٠٧٠ - ٩٠٤٠) وله قيه مديبة يبتعد مفتاحها عن الأرضية بمقدار ، ٤٦٥م وقد شيد من الأجر ٣٣×١٨×٤سم) ويبلغ سمك اخواتط ، ٢ر١ ه وهي مشيدة من الخرسانة . أما في الداخل فعلى الجدران توجد البطانة الهيدروليكية ومن خلال الجدران نلاحظ وجود أكثر من طبقة منها الأمر الذي يدل على اجراء أصلاحات عديدة في الصهريج ، أما القاع فهو مقعر بوضوح وكان هذا الصهريج يتغذى على مياه الأمضار التي تنساقط على الدروب وسطوح الأبراج وتدخل إليه عبر فتحة أو أثنتين ، وتبلغ سعته الأجمالية حوالي ١٠٠٠م٣ .

تصل مياه الأمطار إلى الجب الشائى الواقع فى ميدان السلاح من خلال قناة صغيرة يوجد بها بركة تقوم بوظيفة تصفية المياه طول كل ضلع صنها ٣٣ر ١ م . والجب مستطيل الشكل (٥٧ ع× ٥ و ٢) وقبو نصف أسطوانى مشيد من الأجر (٣٧ × ١٩٠٢) من الداخل وكذلك الما الارتفاع فهر ٧٧ و و تغطى البطانة الهيدروليكية الجدران من الداخل وكذلك الشطفات أو الحليات المعمارية المقعرة عند ملتقيات الحوائط وكذلك بالفاع المبطن بالبلاطات المصنوعة من الطين المحروق والمركبة على شكل سلم Trabado en escalon ، ولازالت الفتحة الكائنة في مفتاح القية قائمة حتى الآن وهي مربعة طول كل ضلع قبيها نصف متر تقريبا . وتبلغ طاقتة التخزينية ٥ م٣ .

# صهاريج قشتالية :

## ١. صهاريج قرية باسكوس (طليطلة):

شيدت أسوار القصية التي تحمل نفس الأسم من كتل حجرية قوية خلال الفترة بين القرنين التاسع والعاشر وهي قصية ضخمة المساحة ولازلنا نرى بها حتى الآن أطلال جب يشبد ذلك القائم في حصن كاستروس Castros ويقع يمين بوابة المدخل إلى القلعية ، وهو مخطط المساحة (٧×٤ - ٣٠٩× وسقف عبارة عن قبر نصف إسطواني مشيد من أربع وعشرين سنجة حجرية حيث يبلغ سهم الواحدة ١٥٠١م ، وسطواني مشيد ألى وجود فتحة مربعة الشكل ، وتوجد في داخل الجب الطبقة الهيدروليكية المعهودة التي تصل إلى قاعدة القية ويكن مشاهدة الحليات الهيدروليكية المقعرة الكائنة في منطقة إلتقاء الحوائط مع القاع (١١٧٠) وتبلغ الطاقة التخزينية القصوى من ٨٥ إلى ٢٥٩٠٠ .

# ٢ ـ صهاريج أخرى متنوعة :

نجد في محافظة طليطلة بعض الصهاريج التي تبرز منها صهريج باربوس .D Barrios (۱۱۸) وصهريج أوريخا Oreja (۱۱۹) ، ويقع الصهريج الثاني في ميدان السلاح ويرجع تاريخه إلى القرنين التاسع والعاشر والحادي عشر وهو مستطيل ا الشكل ( ١٨٠ / ١٨٠ / ١٨٠ ) وله سقف نصف اسطوانى مدبب بعض الشيي وجدرانه مشيدة من الدبش أما القبو فهو من الأجر (٢٧ × ١٩٠ كسم) وبه من الداخل، نجد البطانة الهيدروليكية المعهودة حيث توجد تحتها بطانات أخرى أقدم منها ولها نفس السمك وتوجد الخليات المقعرة في الأركان ، وفي كتاب las Relaciones «العلاقات» لفيليبي الفاني الخاص بمحافظة طليطلة نجد وصفا لجب حمام في قصبة طلبيرة Talavera كان الماء متوفرا به دائما «حيث يعلو منسوب المياه مع أرتفاع منسوب المنهر ويهبط كذلك بهبوط الأخر » (١١٩١ مكرر) ولابد أن هذا الجب كان متصلا بنهر التاج اللهم إلا إذا كانت تغذيته بالمياه تتم من خلال عملية الرشح من مجرى النهر وهذا مثلما هو قائم في جب قصبة ماردة .

أما في محافظة وادي الحجارة فيمكن أن نبرز الصهاريج الكاتنة في الحصون التالية : صهريج حصن إينا Hita (مستطيل الشكل ٧٠ / ٨٠ ٩٠ ومشيد من الحجارة غيير المنتظمة الأحجاء ومبطن بالطبقة الهيدروليكية وهناك دلائل تشيير إلى وجود قبية مشيدة من الأجر) وجب أربيتينا Arheteta (محفور في الصخر يكاد يكون مربع الشكل . ٠ ٩ ر٣×٥٧ ر٣ . ولبست له قبة رغم وجود منابتها على الحوائط الصخرية . ونشاهد قناة مخصصة لدخول المياه إلى الجب في أحد أضلاعه الصنغيسة) وجب أثينشا Atienza (مستطيل الشكل ومنحفور في الصنخر. · ٢ × ٢ × وجدرانه مبطنة بطبقة وقيقة من الدبش مع مداميك من الأجر ، وعلى مايبدر فإن الأقبية نصف الأسطرانية كأن بها عقود للتحزيم) وجب توريتا دي لرسن كانس zorita (مستقطيل الشكل - 3×٥م ، ولد قبير نصف أسطواني وسلم يصل إلى قاع ويشر يستخدم في تزويده بالمياه) وجب أراجوساً (محفور في الصخر ـ ٠ ٥ر٣× ٠ ٥ر٢ . وفي حوائطه قطع من الدبش غير المنتظمة) وصهريج أويرمسيس Huermeses (محفور في الصخر دون رجود شواهد معمارية وبالتالي فهو جب مياه كبير bolson) . وكنان يوجد في حصن سولينا دي أرغن Molina de Aragon جب كبير مستطيل الشكل لكنه مغلق في الوقت الحاضر، وكانت له فوّهه بشر وتقدر مساحته بحوالي ٨٠٠ . أما في مولينا القديمة Molina la Vieja (حيث كانت هناك قرية عربية) يمكننا أن نرى في الوقت الحاضر أطلال صهريج

أقيم على جُبِينُ وهو مشيد من ألواح حجرية مقطوعة من نفس المنطقة ولازال يحتفظ حتى الآن بجز ، من البطانة الهيدروليكية ، وفي قونقة Cuenca هناك جبّان في حصن كانيتى Canete يوجد أحدهما في الطابق السفلي ليرج تبلغ أبعاده وي حصن كانيتي أما العمق فهو ، ٥٦٥م . ويقع الجب الخاص بيويبلا المنار -Pue ويقع الجب الخاص بيويبلا المنار -bla de Almenara في الصحن وكانت هناك قنوات من الفخار لتغذيتها بمساه الأمطار التي تسقط على الأسطح ((١٢٠)مكرر) .

# ٣ ـ صهاريج في أرغن ونابارا Aragon y Navarra ،

نذكر أولا ذلك الجب الكائن في الجعفرية بسرة سطة لكن لاتشوفر لدينا معلومات كثيرة عنه ولقد تناول فرانثيسكو انيجث Trobador وأرخ له بالقرن التاسع الميلادي وقال في معرض وصف «أن مبرر العقد الأكثر طولا - يشير هنا إلى الطابق الأرل للبرج - وجود سلم يقود إلى دهليز يعبر السور ومشيد بكتل حجرية طويلة وغير عريضة سوا - تلك المستخدمة في الحرائط أم كسنجات للقبية . ويذلك نرى نفس المشهد الذي يوجد في جب غورماج Gormaz أي أنه توجد فوق القبة الحجرية هناك أخرى مشيدة من الأجر . يقود هذا المر . عبر متسع - إلى بتر كبير اسطواني الشكل يبلغ قطره خمسة أمتار لكنه لم يتم إجراء حفائر فيه حتى هذه اللحظة وذلك لوجود عسود معدى حديث فيه ولم نتمكن من إزالته . وفي الحائط الكائن في العمق هناك فتحة كبيرة لخروج المياه وبها درجة انحدار كبيرة وتؤدي إلى قنطرة لازالت تستخدم حتى الآن في الجزء الخاص د ١٧٥٧» .

ويوجد ظابق تحت الأرض تابع للبرج المقام في حصن دروقة Daroca وهو طابق مستطيل الشكل (١٤٠٧× ٤م) وسقفه نصف اسطواني وهناك احتمال باستخدامه سابقا كصهريج ، ويوجد في أعلى سور الحصن بقايا جب من الديش ودلائل تشير إلى قبو نصف إسطواني ومقاس الجب مستطيل (١٠٨ر٥×١٨٠٠م) واستتُخدم الأجر في تشييد السقف المقبى (٣٢×١٦×٥سم) ولازلنا نرى حتى الآن بقايا جب اخر أسفل (من ناحية الأرتفاع) بعض الشيبيء من الجب السابق وله حوائط من الخرسانة وبه البطانة الهيدروليكية المعهودة .

وهناك جُبّان في قلعة أيوب Calatayud التي يرجع تاريخها إلى القرنين التاسع والعاشر (١٢٢) أحدهما صهريج القلعة وهو لم يُمَس ، مستطيل الشكل (. ٤ر٥ × ، ٤ر٣) وله سقف نصف أسطواني تتوجه فتحة إسطوانية قطرها ، ٨سم ، وفي حظار البقر المجاور نعشر على أطلال الصبهريج الشائي المستطيل الشكل (٥ . ر٣ × ، ٧ ر٤م) وقد فقد سقفه وله سلم شديد الانحدار للدخول الى القاع ، وفي د نرة بلذة قلعة أيوب نجد حصن (الساعة) ريلوخ (Rclo) وبه جب صغير (١٠ ر١ × ١٠ ٩ رم) أما طوله فيبلغ ، ٣ رام ،

وبالنسبة لتطيلة Tudela يبرز البرج المسمى مونريال Monreal وهو برج من الأبراج المهمة على ضفاف نهر ابرو Ebro (۱۲۳) وقد أقيم صهريج كبير في الطابق اللسفلي (۲۰ ر۸×۸۰۸ و) ويبلغ أرتفاعه خمسة أمتار . وكان يتغذى على مباه الأمطار التي تشمساقط على أسطح الحصن حيث تشجه إلى الجب عبر قنوات في الحوائط، وله فيتحد الدوج المياه مشصلة بشبكة مجارى ، ولها فوهة من الكتل المجرية الجيدة وقد ظهرت الفوهة أسفل السور الذي أقيم فوقة البرج .

### \_ صهاريج إسطوانية الشكل:

تكثر الصهاريج المخروطية Conicos أو ذات القاعدة المخروطية عبدت خلال cono وكأننا ترى ما يشبه الزجاجة وأخرى اسطوانية في القلاع التي شيدت خلال العصور الوسطى وكان بناؤها على هذا النحو يعنى الاقتصاد في اللجوء الى التقنيات المعقدة وقلة نفقات البناء بالمقارنة بتنك الأخرى ذات المخطط المربع أو المستطيل إذ كان يكفى حفرها في الصخرة أو الأرض وكسوتها بالأجر أو الدبش ويمكن الظن بأن هذه الأجباب المخروطينة أو ذات شكل الصومعية المشبيدة في الأندلس (أسبانيا الإسلامية) ترتبط بروما من خلال الصهاريج التي على شكل الصفار Spitos وهي النموذج الذي حفره اليونانيون في الصخور وتم تبطين جدرانه بالبطانة الهيدروليكية المعهودة ، وكان لهذه الصهاريج شكل الأبار التي يصل علمانة الهيدروليكية المعهودة ، وكان لهذه الصهاريج شكل الأبار التي يصل علم المناز عن مسافية تتراوح بين ٨٠ و ٩٠مم ويصل عمقها إلى متر أو أكثر وأحيانا ما يتم الربط بينها وبين بعضها الأخر من خلال دهاليز تحت الأرض ١٢٤٠٠.

وقى قصر مارشينا Marchena بقرمونة (أشبيلية) جرى احصاء حوالى شمانية صهاريج مخروطية لها فرهات يبلغ قطرها حوالى ٩٠ سم أما إرتفاعها فيصل إلى عوالى خمسة أمتار ، لكن أكثرها عمقا يصل إلى ١٣٠٦م . وفى حصن سالوبرنيا كالمحالة (الذي يرجع الى العصر الناصري) عناك جُبّان إسطوانية الشكل مسبطنان من الداخل بجسدار من الأجسر (٢٨×٤١٤٪) ويبلغ قطر فسوهة الشكل مسبطنان من الداخل بجسدار من الأجسر (٢٨×٤١٤٪) ويبلغ قطر فسوهة الصهريج الأكبر حوالى ٢٩٢٦م بالأضافة إلى عمق يصل إلى ١٥٣٥م ، ولانعدم صهاريج إسطوانية محفورة في الصخر مثل ذلك الذي نجده في صفرا Zafra الكائن في وادى الحبارة حيث يبلغ قطر فوّعته حوالى أربعة أمتار . وإذا ما تحدثنا عن هذه الحصون المشيدة في المناطق الجبلية فإننا نجد أن صهاريجها عادة ما تكون مصحوبة ببرك محفورة يختلف عددها من صهريج لآخر . وفي حيّ سان نبكولاس مصحوبة ببرك محفورة يختلف عددها من صهريج لآخر . وفي حيّ سان نبكولاس باستخدام الأجس (٢٤×٢٤٪)سم)، وكان الجب المقام في الحصن الموصدي ، وكان الجب المقام في الحصن الموصدي . (Badajoz الشكل أيضا (بطليوس Bedajoz) .

وربا كان صهريج الحصن القرطبي المسمى كاسترو دل ربو Castro del Rio هو الأهم بين الصهاريج الاسطرائية . وأقصد بالتحديد ذلك الذي يوجد تحت برج كبير ذي مخطط سداسي من الداخل أما فوهتُ ق أر فستحدة فيهي الآن مربعة (٢٢ر ١ × ٨٠ م) وتقع وسط المخطط الخساص بالبسرج وتؤدى إلى جب اسطوائي الشكل يزيد عمقه على ٥ ركم . وكانت مياه الأمطار تصل إليه من السطح عبر فتحدة توجد في أعلى نقطة في القبة المشطوفية المشبدة من الأجر . ويبلغ إرتفاع البرج حوالي أحد عشر مترا .

هناك جب أسطوانى آخر يشسم بالأهمية وهو الكائن فى حصن وبذه الونقة (cuenca) ، وقد أجريت مؤخرا بعض الحفائر على جدرانه تشير إلى أن بنا مه يعود إلى القرن العاشر ، وهو جب مبطن بألواح حجرية جيدة الاعداد ملتصقة بالجدران الخرسانية ويبلغ قطره ، ٥ ر٣م أما إرتفاع القبة البيضاوية baida (التى اختفت) فيقدر بحوالى ، ٥ ر٣م ولازال الجب يحتفظ بإثنين من قنرات التزرد بالمياه وهما على شكل كوة aspillera تصل إليها مياه الأمطار المتساقطة على أسطح الأبراج والدررب وصحن السلاح ، وتبلغ قطر هاتان الكوتان حوالى ، عسم أما إرتفاعها فهو ٢٥ سم .

### \_صهاريج الساجد:

يبقى تاريخ مساجد الأندلس وشمال إفريقيا غير مكتمل إذا لم ندرس المياه المخزنة في الأحواض لأغراض الوضوء. ولقد تحدث هنرى تراس عن هذه الصهاريج التي عادة ما نراها في صحون المساجد والتي كانت تأتى اليها المياه عبر الشبكة الخاصة بالمدينة أو عبر الأمطار المتساقطة على سطح المسجد مشيرا إلى أنها توجد في كافية المساجد القديمة الكائنة في المغرب Magreb لكن أضعفي أغلبها خلال القرن الثالث عيشر حيث كان هناك ميل للتزود بالمياه النقيمة دون الحاجة إلى مجارى العبون (جسور المياه).

وفيما يتعلق بمشكلة تزويد المسجد الجامع بقرطبة بالمياه فقد تم حلها عن طريق القنوات المتصلة بشبكة المدينة وعن طريق مباه الأمطار . وفيما يتعلق بهذه الطريقة الثانية فإن المؤرخين العرب قد صمعوا عنها قاما وبالتالي فإن عمارة الأثر المذكور هي التي تهييء لنا الفرصة لدراستها . فالمياه التي تتساقط على الأسطح ذات المبلين (الجمالونية) تتجمع في قنوات تحيملها مجاري العيون أو أالقناطر أو الحنايا] acucducto الداخلية الفاصلة بين بلاطات المسجد ثم تدخل قناة توجد على الحائط أو البائكة الفاصلة بين الصحن والجزء المسقوف من المسجد ، وغيس واضح أمامنا بما فيه الكفاية فيما إذا كانت المياه التي تسير في هذه القناة الأخيرة تصب في الصحن من خلال مزاريب معدنية توجد فوق رفرف الكوابيل الكاثن في هذه البائكة مشلما نراه البوم ، أو ما إذا كان ذلك يتم من خلال فتحات أسطوانية عند منيم الكابولي cobija وهذا ما يبرهن عليه وجود بعض ثلك القبتحات في الجزء الذي شييد في عصر عبدالرحمن الثالث . غير أن الأمر الواضح هو أننا إذا ما أَخْذُنا في الأعتبار الرواية والأحتمال الأخير فإن المياه لم تكن تصب في الصحن من خلال مجاري مغطاة في حائط البواتك وهو نظام قائم في بعض حوائط مدينة الزهراء وسوف تتاح لنا الفرصة لدراست في مساجد افريقية كائنة في شمال أفريقيا) . ويتم سحّب المياه المتساقطة والمتجمعة في الصحن عن طريق قنوات تحت الأرض تعفره عنها أخرى تعولي تغذية الجب المسيد في قطاع الصحن الذي بني خلال عهد المنصور بن أبي عاصر إذ من المؤكد أنه هو الذي أمر بينائه(١٢٥) وهذه القنوات التي تحت الأرض (الخنادق) كانت لها فيوهات لهما غطاء حبجري محرمً (مسكوكة) تنفذ مند المياه . غير أن المشكلة الأصعب هي المتعلقة بكيفية التخلص من مياه الأمطار (صرفها) للتي تتساقط على الحوائط الجانبية وعلى حائط القبلة في المسجد . فمن المعروف في الوقت الحالى أنه ترجد مزاريب gargolas حجرية تم إقامتها خلال الفترة بين القرنين الخامس عشر والسادس عشر على بعد أمتار قليلة من إفريز الشرافات ، وهذا ما نعرفه أيضا من أشكالها . وهنا نتساءل : هل كانت هناك مزاريب خارجية في هذه الحوائط التي نتحدث عنها عندما كان المبنى مسجدا ؟ هناك احتمال بوجود مثل هذه المزاريب في الاتجاه القابل لاتجاه القبلة إذا ما إتفقنا أن قرطبة الخلافة كانت مزودة بالمياه كما تشير إلى ذلك الروايات العربية وكذلك الشراهد الأثرية في مجاري عيون (جسور مياه) اختقت من الوجود . كما أن مدينة الرئيسسية أو احتمال نضوب مياه العيون أو المصادر الاصلية . فإذا ما أخذنا مسجد القبروان كمثال لوجدنا أن مياه الأمطار يتم تخزينها في صهاريج الصحن حيث عكننا أن نرى من خلال فوهاتها أخاديد حفرتها الحبال التي تتعلق بها حيث عكننا أن نرى من خلال فوهاتها أخاديد حفرتها الحبال التي تتعلق بها حيث عكننا أن نرى من خلال فوهاتها أخاديد حفرتها الحبال التي تتعلق بها الجرادل المستخدمة في سحب المياه بغية إفادة أعالي المنطقة منها (١٢٦٠).

وقد لوحظ أن النظام الخاص بصرف مياه الأمطار في المسجد الجامع بقرطبة والمستوحي من نظام مجارى العيون الرومانية قد تم إستبداله في مسجد القيروان ينظام آخر أقل تعقيدا وربحا كن ذلك مرتبطا بعوامل الطقس المحلية ، فالأسقف المائلة (الجسالونية قد أختفت لتحل محلها الأسقف المسطحة (الشرفت) بمعدل سقف لكل بلاطة ولها حواجز قصيرة وكأننا نشاهد ما يشيد البركة والغاية هي تخزين المياه في مناطق محددة وانتقالها من بركة إلى أخرى حتى تصل إلى الصحن وتصب فيده من خلال مزاريب ، ثم تتجه المياه إلى أحواض صغيرة لتصفيتها وبعد ذلك ينتهى بها الحال إلى الصهاريج الكائنة تحت الأرض . كذلك نجد نفس هذا النظام مطبقا في مسجد المهدية الفاطمي (القرنين العاشر والحادي عشر) إذ كانت مياه الأمطار تشجمع في بداية الأصر على اسطح الجامع وعلى بواتكه ثم تذهب في قنوات توجد فرق الحوائط متجهة إلى صهاريج مقامة في البرجين الواقعين في ركن الصحن وهناك نجد المنذنتين ، وبعد ذلك تم حفر جُبين في البرجين الواقعين في ركن الصحن وهناك نجد المنذنتين ، وبعد ذلك تم حفر جُبين في

الصحن إلى جوار الجدار الفاصل بين المنطقة المسقرفة للمسجد والصحن ، كما أضيف جُب ثالث (٩×٥م) ينقسم إلى ثلاثة بلاطات إلا أن مخططه به بروز عن مستوى سطح الأرض ، وقد شُيد هذا الأخير إلى جوار الخائط الشرقى لمنصحن . وله الفتحات المعهودة وكذلك طبقة البطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحمر ، وكان يتغذى في البداية على مياه الأمطار المتساقطة على سطح المسجد وتصل إليه عبر فنوات مغطاة ومدفونة في الحائط ، ويصف البكري (١٢٨) هذا الجب لذى كان ذا منفعة عامة على أيامه (القرن الحادي عشر) وكان يتغذى على المياه عبر قناة خارجية . غير أن صرف مياه الأمطار يتم في الوقت الحالي نحو خارج المسجد عن طربيق حائط الصحن حيث المآذن المقامة هناك .

ويلاحظ أن صرف مياه الأمطار إلى الصحن من خلال قنوات أر تنورات مغطاة في الحائط كان أمرا شائعا في المساجد التي شُيدَت خلال عصر الموحدين في شمال أفريقبا وهذا ما نراه في الكثبية ومسجد تنمل (١٢٩) ففي المبنى القديم لمسجد الكتبية نجد صهريجا وسط الصحن ، وهو مستطبل الشكل (٣٣× ٨٣٦م) ويبلغ عمقه ثلاثة أمتار. وكان ذلك الصهريج يتغذى بالمياه عن طريق قنوات تحت أرض الصحن ترتبط بتلك الأخر العسمودية والمرضوعة داخل الأكتباف الموجودة في المواجهة ، لكنها ذات زاوية في البائكة الفاصلة بين الجنزء المسقوف والصحن . وبذلك كانت مياء الأمطار تبلغ الصهريج المقبى سيرا على أغاط معهودة في كنائس بازيليكية قديمة في الشمال الأفريقي ، وقد درستاها عند الحديث عن كنيسة سان شريائو S. cipriane بأنبيائو على أغاط معهودة في مسجد الكتبية تبريائو S. cipriane أنطمة مشابهة لجمع وصرف مياء الأمطار ، وعلى أية مسجد تنمل فتوجد بهما أنظمة مشابهة لجمع وصرف مياء الأمطار ، وعلى أية حال فإن كافة تلك النماذج كانت تتوفر على نظام ثانوي للتزود بالمياه وهو عبارة عن قناة أو قنوات متفرعة من الشبكة للمدينة والتي أستست بغاية تغذية المساجد والحصون والقصور والق

ويعتبر مسجد حسان بالرباط من الحالات الفريدة إذ يحتوى على ثلاثة صهاريج كبيرة يقع أكبرها في الصحن الكائن في المقدمة إلى جوار المتذنة الكبرى ، أما الأخران في قعان في الصحون الجانبية . والأول مستطيل الشكل (١٨٨٨×١١٨٨م) ويبلغ

عمقه في الوقت الحاضر خمسة أمشار وتقوم الحوائط الفاصلة بين الأحدى عشرة بلاطة ، وذات الأطوال المختلفة بدور الأكتاف الملتصقة بالحائط responsion لبوائك المصلى ويلاحظ أن الحوائط تتوفر على فتسحات يمكن أن نقول عنها المفتحات التي كانت تدخل إليها مياه الأمطار الآتية من الأسطح إلى الصهريج ، وهو نفس ما شهدناه في جب قصر بوابة أشبيلية بقرمونة carmona ومن غير المستبعد أن تكون تلك الفتحات مشيدة بالطوب المصنوع من الطابية الذي شيدت به الحوائط . وبغض النظر عن نظام التغذية المفترض فإن الحفائر التي قام بها كاليه مواسير كبيرة موازية تصل إليها من الخارج ولها فتحات أو آبار للتهوية على مدى مسارها . كما أثبتت الحفائر أيضا أن ذلك النظام كان يعلو نظاما آخر محائلا لكنه يسسم بزاوية ميل غير كبيرة ويقف على مستوى قاع الصهريج . وإعتقد كاليد أن يسم بزاوية ميل غير كبيرة ويقف على مستوى قاع الصهريج . وإعتقد كاليد أن الصهريج .

وفيسا يتعلق بالرباط فقد ورد في روض القرطاس أن الخليفة عبدالمؤمن أمر بيئاء مجرى للعيون (أو قناة) لنقل المياه من «عين شابولة» الواقعة على بعد أربعة عشر كيلو مترا من الرباط (١٩٢٢).

ريشير البكرى إلى أن المسجد الجامع في سبتة كان يتوفر على خمسة بلاطات وله جب به صهريجان (١٣٣)، كما نجد أن الأنصاري . أحد مؤلفي القرن الخامس عشر . يتحدث عن المدينة نفسها ويقول بأن ذلك المسجد كانت به قنوات تفصل بين السلاطات من خلال قنوات التوزيع وهي صحنان أحدهما أكبر من الآخر وفي كل صهريجان (١٣٤). أما الحميري فيشير إلى أن صحن مسجد بتشينا Pechina كان به بشر مياه عقبة (١٣٥). وكان يوجد تحت المسجد الموحدي الموجود في قصيبة تونس (١٣٦) صهريج كبير يقع تحت مكان أتحامة الشعائر . وهو جب مستطيل تونس (١٣٦) مهريج كبير يقع تحت مكان أتحامة الشعائر . وهو جب مستطيل مقاطعة نقوم على أكتاف وأعمدة بدون تيجان . وتتجه مياه الأمطار التي تتجمع على السطح إلى مزاريب ونفق ذي زاوية ميل بسيطة تبلغ قامة رجل . وفي الجزء على السطح إلى مزاريب ونفق ذي زاوية ميل بسيطة تبلغ قامة رجل . وفي الجزء

الظاهر في الصحن نجد قدحة لاستخراج المياه كما نجد في منطقة إقامة الشعائر منورا claraboya كبيرا يستخدم للدخول إلى الصهريج . وفي وسط صحن مسجد قلعة بني حمّاد (١٣٧) وكان هناك صهريج مستطيل الشكل (١٥١ر١١×٠٤ر٥م) وعمقه ٨٠ر٢مترا وكان يتغذى بالمياه من نبع قريب ، وهناك نقش كتابي بحروف عربية على عمود طليطلي يشير إلى بتاء صهريج المسجد الجامع بطليطلة على يد الظافر عام ٢٣٠ م كما يظهر نفس الأسم كمنفذ على فُوهة بنر خاص بهذا الجامع ، وهذه الفوهة محفوظة في الوقت الحاضر بمتحف الآثار بالمدينة .

وعند الحديث عن تزويد صهاريج المساجد الرئيسية بالمياه وعن المواسير التى تحت الأرض فإن الأخبار العربية تسهب فيها فيتحدث ابن بشكوال (١٣٨) عن حوضين كبيرين في صحن مسجد قرطبة تصل المياه إليهما عبر ساقية كبرى أو بواسطة قنوات تتصل بمصادر المياه في المجل رقد بدأ جريان المياه إلى المسجد عام ١٩٦٧م. وطبقا للعدري فقد أمر المعتصم بورود ساقية للمسجد من ألمرية عام ينفذ عبر المدينة ويصل إلى المسجد الجامع (١٤٠١)، ويحدثنا ابن مرزوق في المسند عن أن أبا الحسن أمر بجلب المياه من مدينة سلا Sale وسحبها من مكان بطلق عليمه «حسمام مماري» Mary Hanman هي المحدد المسلمة الكائن في المدينة (١٤٠١) وفعل نفس الشيء في تلمسان. ويشير المصدر الساريخي المذكور أن ذلك السلطان أمر ببناء مسجد مجاور لمدينة فاس وزوده بنظام التغذية بالمياه الذي نخرق المدينة حتى يصل إلى المسجد في قناة تتفرع عنها قنوات أخرى (١٤٢١).

## - الصهاريج في الطرق والمعسكرات:

تم إقامة الكثير من الصهاريج إلى جوار الشبكة الرئيسية أو انقنوات الرسمية النبى كانت تحمل المياه إلى المدن وفي كثير من الأحيان تحل محل ثلك الصهاريج برك قوية البنيان مشيدة من الخرسانة ومدعومة بدعامات إسطوانية -Contra ( العباسية ورقّادة في النّنطقة المحيطة بالقيروان ) . وكانت توجد صهاريج أخرى في طريق الخلافة الذي يربط بين مدينة الزهراء وقرطبة ؛ غير أن الجب الذي هو

محور هذه الفقرة هو ذلك الذي يقع على بعد أربعين كيلو مترا من مراكش والذي كانت المياه تصل إليه من «سيدى بو عشمان» من خلال thalwg له قناة وحائط صلد لحبس المياه (١٤٣٠) وهو عبارة عن صالة متسعة مستطيلة الشكل (٤٩×٢٥م) ويبلغ عمقه ٥ و٢٥ ويعقبه بركة لتصفية المياه ، وللصهريج تسع بلاطات مسقوقة على شكل نصف أسطواني توجد في مفاتيحها فتحات إسطوانية منتظمة المساقات فيما بينها . أما عقود الفصل بين البلاطات فهي نصف دائرية ، والمبنى مغطى من الداخل بطبقة الجص الهيمدروليكية المدهونة باللون الأحمر ولها حواف على شكل معينات في منطقة إلتقاء الجدران بالقاع وتبلغ طاقته ١٣٥٢م٣ .

وفي أسيانيا هناك جب في أحد الطرق يطلق عليه «جب برميخر (الأحسر) .A. bermejo في كامبودي نيخار C. de Nijar في ألمريّة . وهو جب ذو بلاطة واحدة وقيد درسناه في الجيزء المخصص لهيذا النوع ذي البيلاطة الواحدة (١٤٤٠). والإزالية إ المنطقة الكائنة خارج القرية القرطبية المسماة إسبيخر Espejo تضم أطلال بركسة ذات مخطط إهليجي يزيد طول ضلعه الأطول عن أربعين مترا كما أنه قوى البنيان حيث بلغ سمك الجدار الخرساني سبعون سهما (١٤٠) وعدادة ما يطلق عليم وهي لفظة abujera أو Banuops de Ja R. Mora. وهي لفظة مأخوذة من اللفظة العربية «البحيرة» . كما أننا ترى أن لفظة albufera كإسم علم لبعض الأماكن تتكرر كثيرا في شهه جزيرة أيبيريا . وتحت هذا الأسم «البحيرة» هناك صهريج خارج بلدة تروخيو Trujillo (كاثيرس) وتصف مخطوطة تعود إلى القرن السادس عشر وجود عدد كبير من الصهاريج في مكان بمرسية بعرف باسم «القصور alcazares أو «منزل القصور» وهي صهاريج قديمة للغاية مشيدة لتخزين مباه الأمطار وكان يفيد منها أهالي المنطقة وقطعان المواشي (١٤٦). وعودة إلى الشمال الأفريقي وبالتحديد عند بوابأت الممسان لنجد بركة مستطيلة الشكل (٢٠٠×، ١٠) وبعمق ثلاثة أمتار ، كما أن حقول تلك المدينة كانت مترعمة بالصهاريج وتديدات المياء ، كما نعشر في المنطقة على أطلال حصن ضخم للمياه يقع فوق البركة الكبرى في طريق Maghnia (١٤٧).

وأحيانا ما نعشر على أجباب صغيرة فى أماكن لانتصور وجود شيء بها وهى صهاريج تتغذى على مباه الأمطار التى تتساقط على سطح صخرى فى سفح أحد الجبال. ومن أمثلة ذلك الجب المسمى «جب بيسو viso فى ألكالا دى إينارس وقد قام المعمارى خوسيه مباريا مالاجا جالبث J. M. M. Galvez فى لدراسته (١٤٨١). فضلال النترة بين القرنين السادس عشر والسابع عشر قت حمايته بحجرة جيدة البناء، ونجد فى الحائط الكائن فى العمق كتلة حجرية مع فتحة دخول المياه التى كانت تنساب من الصخرة إلى الحب وبالتالى تحول دون تساقط المياه بقوة وتقلبل عملية تأكل القاع، وإذا ما كانت الأمطار شديدة لم تكن لتتوافق فى سقوطها مع عملية تأكل القاع، وإذا ما كانت الأمطار شديدة لم تكن لتتوافق فى سقوطها مع المياه التى تدخل الجب . وهناك فتحة أوكوة hornacina فى الحائط الأين للاتصال بها هو خارج الجب وكنانت تستخدم فى حمل الميناه التى بتم إخراجها من الجب السقاية المقطعان أو الفلاحين . والصهريج أو صهاريج القلاع المجاورة لمجرى مائى كان يتم تزويدها بميناه المجرى المحبوسة بواسطة الجرادل وحبس الميناه بتم بواسطة إقامة جدار أو سد ، وهذا مبازاه فى الحصن العربي غنافق Belelcazar بقرطبة والمجاور للجدول المائي المسمى Gahete أو Caganchas أو Caganchas .

# الفصل الثانى الجسور

### مدخل:

كان على العرب في أسبانيا أن يتأقلموا منذ وصولهم إلى هذه الأراضي على -شبكة الطرق الرومانية ومعنى هذا السير بخطوات بطيئة في التعرف على كافة ملامح جغرافية شبه الجزيرة ثم تلت هذه المرحلة مرحلة التبعلم . ولقد دفيعت روح الغزر وعملية التشكيل السياسي والأداري للمدن والأقاليم الضخمة التي سيطر عليها المسلمون إلى قبام هؤلاء المستعمرين الجدد باكتشاف والعالم القديم La Antigiiidad : الطرق والجمسور وصجماري العميمون والحمصون castros والأسموار الخاصة بالمدن . ونستخلص من الروايات التاريخية العربية المتعلقة بإسبائيا أن هذه كانت تحصري خلال القرن الشامن المبلادي على الكثير من المنشآت العامة أو ذات النفع سواء كان ذلك في المدن أو في القرى وماحدث هو إعادة تشغيل الكثير منها بعد ترميمها ثم إنعقلت تلك الأبنية والمنشآت لعصبح بالضرورة فاذج الأعمال لاحقة لنفس الغاية (١) وقد إستمرت فشرة إعادة الأستخدام وتحديث المباني الرومانيةالقائمة ما يقرب من قرنين من الزمان (ومن أمثلة المبائي القوية التي نجدها خلال هذه الفترة الجسمور الرومانية في كل من قرطبة وماردة والقنطرة) . ثم إنتهت القترة المذكورة مع مجيء الخلافة القرطبية عام ٩٣٢م حيث بدأت منذ ذلك الحين نهضة معمارية تتمثل في إقامة المنشأت ذات النفع العام وخاصة في الثغرين الأدين والأوسطى

عاشت قرطبة عاصمة الخلافة عملية تجديد طالت كل شبيء فيها من الأساس حيث أقيمت جسور عظيمة ومجارى عيون في القطاعات الكائنة بين القليعة -Alحيث أقيمت جسور عظيمة ومجارى عيون في القطاعات الكائنة بين القليعة -Alوداء وادى Guadamellato في القطاع الشيرقي ، وكسذلك في المناطق الفاصلة بين محافظتي قرطبة وأشبيلية في الرقت الحاضر في القطاع الغربي. وقد حظيت قرطبة في هذا السياق بنصيب الأسد ومعها مدينة الزهراء. وما يعبر عن حظيت قرطبة في هذا السياق بنصيب الأسد ومعها مدينة الزهراء. وما يعبر عن حظيمة المصارية والعمرانية مانجده في روايات المؤرخين عن هذه المنشأت ذات

النقع العام، ومن المنشآت التي أقامها عبدالرحمن الناصر مجرى العيون (جسر أو قناطر الميساه) الذي يتقل الميساه مسن إلجبل التي القصصر أو دار الناعبورة أغربي قرطبة ]. وتقول النصوص العربية المعاصرة عن هذه المنشأة بأنها تشبه تلك الآثار الموروثة عن ملوك العصصور القديمة سحواء في الشكل العام والأبعاد وأساليب البناء (٢) وعندما يتحدث إبن حيان عن جسر قرطبة نجده يشير إلى جسر أقامه البناء (٢) وعندما يتجدث إبن حيان عن جسر قرطبة نجده بشير إلى جسر أقامه المسيحيون قبل مجيء العرب وعندما سقطت عقوده وثهدم البناء العلوى فيه بفعل عوامل الزمن بحيث لم يتبق من ألبناء القديم إلا ثلاثة أكتساف بالأضافة إلى عوامل الأساس، قام السمح بإعادة بنائه خلال الفترة من ٢١٩ - ٢٧٠ (٣) وإذا ما كانت الرواية الأولى تحدثنا عن مرحلة نضج قربها الخلافة فإن هذه الأخيرة تعبير واضح عن المرحلة السابقة المتمثلة في التعرف على المبنى والتأقلم عليه والتعلم منه.

ومن الواضح أن مجارى العبون أو القنوات والصهاريج (أو الأجباب) والبرك والسواقى فى أسبانيا الإسلامية كانت مبادئها تحمل بذرة المبانى الرومانية التى تنسب الى نفس الصنف ومعنى هذا أن تلك المبانى والمنشأت عندما تفتقر إلى وجود عقد الحدوة أو طريقة رص مداميك الطوب (أدية وشناوي) فمن الصعب التعرف على طبيعة نسبتها إلى العصر الأسلامي .

وإذا ما كانت تيجان الأعلمة التي ترجع إلى عصر الخلافة تحمل نفس الأوصاف الرمانية لأجزائها مثل الكورنثي Corintio أو المركب Compuesto الأوصاف الرمانية لأجزائها مثل الكورنثي collarino أو المركب dioaco والعبية المحدية والعبيت caste والطبلية المحدية والنائف الحارثية volutas والواجهة cartela .. الغ ) قإن الجسر العربي بشكله وبنيته إنما هو صورة أمينة للنمط انكلاسيكي الماثل فلاهما له الأساس الحجري الخاص بالأبنية في المجاري الماثية وتساوعات والأكتاف Pilares وقاطع التيار aliviadero وقاطع المحري المحادة أو محروني المحديد تصف إسطوانية أو مرجوني de carpanel .

رمن جهد أخرى فإن عملية الأصول الأحلال في شبكة الطرق في أسبانها الإسلامية إعتمادا على الجسور إلى أطلالها إغا هي عملية تتسم بصعوبة شديدة نظرا لقلة المعلومات التي تزودنا بها المصادر العربية ولكثرة المشآت التي تم

إحداث عملية إحلال وتجديد بها من خلال أخرى حديثة ، وعلينا أن نشير إلى أنه إلى جوار الجسور المشيدة من الكتل الحجرية والخرسانية أو الأجر هناك العديد من المسابر على الأنهار vado والعبراسات ponlones والجسبور المشيدة من الخشب والقبوارب ركلها إخبتيقت من الوجيود نكن يحبدثنا عنها المؤرخون العبرب بشكل مقتضب وعابر . ومعنى هذا أننا لابد أن نلجأ إلى شبكة الطرق الرومانية التي قت المحافظة عليها بصفة عامة من جانب الغزاة العرب. وهذا ما نفهمه حيث كان هناك أربعية عشير طربقا تتخلل شبيه جيزيرة أيسريا خيلال النصف الأول من القين العاشر طبقا لما يرويه واحد من المؤرخين الأستاجري Istajri وهي : قرضية - أشبيلية - أستجة ؛ قرطبة سرقسطة تطبلة لاردة Lerida ، وقسرطبة - طليطلة وادى الحجارة، وقطرية - المنطقية الجبلية في أواسط وادى نهير التياج Tajo حيث كانت تعيش القبائل البربرية مويكناس وهوارة ونفزة وله امتداد يصل الى سمورة -Zamo ra ؛ قرطبة قبورية coria مع طرق فرعية تربطه باساستوى sastre ومباردة وباجة Beja . وقرطبة - غافق لبلة Nicbla ؛ وقرطبة - أشبيلية عن طريق قرمونة وقرطبة - يتشيئا Pechina - المرية : وقرطبة - صرسية - بلنسيمة ؛ وبلنسية طرطوشة Tortosa . وهناك طرق مستعرضة في الأندلس هي : إستجة - مورون مدينة شدونة M. Sidenia ، وأستجة - أرشدونه مالقة ، ومدينة شدونة الجزيرة . مالقة ـ المرية ـ مرسية ، ومرسية ، أليكانتي ، يلنسية ،

وعندما يتحدث ج فيلكس إبرنانيث G.G.Hernande في انظريق التحدث ج فيلكس إبرنانيث G.G.Hernande في انظريق الثالث ، قرطبة طليطلة ، خلال عصر الخلافة نجيد عدة معابر هي أرميلاط وفج وإبراهيم وبيت الحوير مع وجود بعض الجسور الإسلامية في المسافة الفاصلة بين قرطبة والقليعة Alcolea وسد نهر وادي Guadomellate حيث تشير أطلالها أنها شيدت خلال العصر العربي . إلا أن نفس المؤلف الذي لم يعثر في هذا الطريق على أثر للطرق الرومانية يعترف بحلول الطريق الإسلامي محل الروماني ، وعندما تحدث أيضا عن الطريق الذي سار فيه موسى بن نصير من الجزيرة إلى ماردة مرورا بأشبيلية والذي كانت به قطاعات من الطريق الروماني القديم تقع على فهر سالادو Salado وأويرها Huerba رأى بإحتمال إستخداء العرب لذلك الطريق في زمن لاحق على فترة الغزو بما في ذلك وجود جسرين من الواضح أنهما من

أصول رومانية ويقعان فوق النهرين المذكورين ، وهذا الجسران يعرفان باسم -Alcan tarilla, Ronguillo وهذان الجسيران هما اليوم في حالة تهدَّم ويمكن أن نرى فيبهما تقتيات وطرائق معمارية تشلها العرب عندما أقاموا منشأتهم الجديدة وهي الأساس الخرساني ذو الجدران المشيدة من كتل حجرية موضوعة بطريقة أدية وشناوي soga y tizon وهي تؤكد أنها مشيدة في عصر الموحدين وخاصة في جسر Alcantarillado . ولهذا الجمسر عقدان نصف إسطوانيين وفتحات صغيرة للتخفيف في الكتف الأوسط . أما بالنسبة جسر Ronquillo فإن الأكتاف مخمسة الأضلاع ولها قاضع تيار المياه tajamares في اتجاء معاكس لمرور المياه ((٥)مكرر) . وفي دائرة أوتربرا ntrera وبالتحديد في مكان قريب من جسر Alcantarilla تجدد اسم بلد هو villar de Alcantara رهو إشارة واضحة إلى جسير قدرال من الوجود والطرق الخمسة الأولى السناجري Istajri هي التي تشير إلى خمس بوابات رئيسية في قرطبة ، فقى الشمال هناك بوابة الأسد leon (أو بوابة اليهود) أما في الشرق فهناك بوابة طليطلة وبوبة سرقسطة ، رقى الغرب نجد بوابة بطليوس (أو بوابة النوجال ، أو شجر الجوز) ويوابة أشبيلية . وتشير أحدى النصوص انعربية إلى بوابة أخرى نحو الشيمال أي في الحائط الشيمالي لقيصر الخليفة وهي بوابة قورية coria كما ذكرت كل من بواية قرمونة وطلبيرة والجزيزة وتتوافق هذه الأخيرة مع الجسر طبقا لما ذكره ابن بشكوال (٧). ومن العلامات الدالة على عمليات الأحلال هذه الخاصة بالطرق بين المدن في الأندلس أسماء الجسور ويعض المدن الهامة فهناك بوابة قرطبة بالنسبة لأشبيلية ، وفي قرمونة نجد بوابتي قرطبة وأشبيلية وفي أستجه نجد بوابة أوسونا Osuna ، وفي أنشقيرا Antequera لجيد بوابة منالقة ، وفي الجزيرة نجيد بوابتي طريف وشريش Jerez وفي لوجمة Loja نجد بوابتي الحامة وغرناطة ، وفي سر قسطة هناك بوابنا طليطلة وبلنسية ، وفي ملقة هناك بوابنا انتكبرا وغرناطة ، وفي غُرناطة بوباة البيرة ، وفي قلعة أبوب نجد بوابة Soria (<sup>(٨)</sup>.

وبكتمل تعداد طرق الاستجرى من خلال وصف لها طالعنا به في القرن العاشر الميلادي الجغرافي العربي ابن حوقل (٩) فهر يشير إلى وجود طريق يربط قرطبة بلشبونة وشنتيرة Cintra وهناك محطات رئيسية فيه هي أشبيلية ولبلة وولبة Huelya وشلب Silves وألكاثار دوسال (قسر بنى دانس) Huelya ومن «شنتيسرة» كان هناك طريق يتجه نحو إلبش Santaren والفساس Silvas ويطلبوس وماردة ومسدين Medeliin . وإبتسداء من هذه النقطة كسان هناك طريق يتجه نحو كاثيرس «قصرش» وتروخيو «ترجالة» والبلاط الواقعة على ضفاف نهر التاج وطلبيرة ثم يتجه من هذه الأخيرة نحو طلبطلة ، وإبتداء من هذه المدينة يتجه طريق آخر نحو قرطبة متوافقا ومتلاقيا مع الطريق الثالث للاستاجري Istajri .

### ١. الجسور القرطبية :

### جسر قرطبة:

ينسب جسر قرطبة كغيره من المعابر والجسور الكثيرة في شبة جزيرة أيبريا إلى أصول رومائية غير أنه لايوجد برهان أثارى قاطع لدعم هذه المقولة. والجسر مقاء على نهر الوادى الكبيسر ويقع في الطريق المسمى طريق أغسطس Via augus(a على نهر الرومائي وظل خلال العصرين الإسلامي والمسيحي كنقطة ضرورية الطريق الأعظم أو السكة العظمى أو المحسجة العظمى] لدخول المدينة المسررة ولذلك مر بكافة عمليات الأصلاح وشهد الكثير من الأحداث العسكرية وإرتفاع منسوب المياه في النهر بدرجة خطيرة خلال العصور القديمة والوسطى وهي عوامل أسهمت في إضعاف الجسر ابتداء بالأساس. ومن الصعب إجراء دراسة عليه في الرقت الحاضر خاصة إذا ما عرفنا أن مبانيه شهدت عدة طبقات revocos غطت البناء الأصلى سواء القديم أو العربي أو ذلك الذي برجع إلى العصصور الوسطى المسحية.

وأسهمت الفيضانات الكثيرة والكاسحة في تأكل الأكتاف وقواطع التيار وتسببت في أحداث تلفيات في الأساس الحجري والشبكات الخشبية -emparrilla وتسببت في أحداث تلفيات في الأساس الحجري والشبكات الخشبية الأكتاف من قوة والكتل الحجرية التي كانت تتولى حماية الجسس وخاصة الأكتاف من قوة إندفاع المياه والمركبة على بعد عدة أمتار من الجسس في إتجاه أعالى النهر . وقد أدى التلف الجرئي أو الكلي لأساسات الجسسر إلى ظهور الكشيس من القناطر والجسور في شبه جزيرة أيسيسريا في حالة متدهورة وقد هجرها المارة وغطتها النباتات وهي صورة ظلت كذلك في العصر الحديث حتى يومنا هذا وهذا ما لراه

فى الجسور العربية القرطبية المقاصة على أنهار ببشار Bembezar روادى ياتيو كل الجسور Gudalbacar ووادى نونسو Guadanuno ووادى البسقسر Guadanuno وهى جسسور أقيمت جميعها خلال عصر الخلافة . كما تركز التأكل والتهدم في جسور الحواضر الكبرى مشل قرطبة وطليطلة وماردة وسرقسطة ووادى الحجارة ، وبغض النظر عن الثقافات التي تُنسب إليها هذه الجسور فإنها كانت درما خلاصة لتاريخها .

عكن أن نستخلص من تعليقات يوليوس قيمس ((٩١)مكرر) الموقع الأولى الذي شُيد فيه الجسر القرطبي الحالى ، فقد كان هناك جسر من القوارب أو معبر تم تقويشه بكتل حجرية وكمرات ضخمة من الخشب لتمسهيل عبور القوات إلى الشاطي، الآخر للنهر ، وبعد ذلك أقسم الجسر الحجري وإذا ما كان الجسر قد تهدّم عند وصول العرب إلى المدينة فهذا يعني أن قرطبة شهدت خلال العصرين الروماني والقوطي بناء جسر متين ، ونتساءل هنا عن الأسباب التي أدت إلى التهدّم الجزئي لهذا المعبر خلال الفشرة من العصر القديم حتى العصور الرسطى ، وهنا تشيير المصادر العربية إلى أن السمح جاء إلى الأندلس وأعاد بناء جسر قرطبة حبث كتب لعمر بن عبدالعزيز رسالة أشار فيها إلى ما عليه المدينة من تهدم وخاصة في القطاع الغربي وأنالها جسوا يعبر النهو وعبر عن إستحالة القيام بضرب سور حولها خلال فصل الشتاء وهنا أقترح الأفادة من الكتل الحجرية للسور في إعادة بناء الجسسر وإصلاح السور بالأجر في حالة عدم توفير الكتل الحبجرية . وتلقى السممح الموافقة على إعدادة بناء الجسسر وتم تنفيدذ الأعمال خلال ٧١٩م. - ٧٢م(١٠٠). وبشيد إبن حيمًان إلى أنه كان يوجد في ذلك المكان جسر شيدة -المسيحيون قبل مجيء العرب لكن عوامل الزمن أسهمت في سقوط عقوده وتهدم الجزء العلوي منه ولم يتبق من إلا الأكتاف والأساسات ، وهنا ترلي السمح عملية إعادة النباء (٧١٩ - ٧٢٠) (١١١) ويقول كل من الرازي والحميري (١٢١ بأن من بني الجسر هو أوكتافير Octavio أي القصير الثاني للرومان .

لنتحدث الآن عن عمليات الترصيم المتوالية والتي قت خلال القرون الأولى للحكم العربي . قفى عام ٧٧٩م وقعت فيضانات ضخمة قضت على عدد كبير من العقود ، وحدث ذلك خلال إمارة عبدالرحمن الداخل (١٣٠). وفي عسام ٧٩٤م

يتولى الأمير هشام إجراء إصلاحات في الجسر وتمثلت في دعم الأكتاف وخاصة من الجهة المراجهة لأعالى النهر بوضع دعامات لها ، وقد أشرف الأمير بنفسد على هذه الأعمال وانفق عليها أموالا كشيرة مصدرها خمس الغنائم التي تم الحصول عليها من جراء الحملات الحربية التي قام بها الفائد عبد الملك بن مغيث (١٤). وفي عاء ٨٩٧- ٧٩٩ شيهيد النهير فيسطيانات وصل إلى الربض وأغيرق شيقنده -Shaqun da الروايات عن فيضان آخر وقع عام ٨٤٩ - ٠ ٨٥٠ في الروايات عن فيضان أخر وقع عام ٨٤٩ - ٠ ٨٥٠ في كل من نهر الوادي الكبير ونهر شنيل Genil لكن لم تورد تلك الروايات أبة أخبار عن تلفيات في الحسر القرطبي ، ولو أن ذلك حدث في جسر إستجه Ecija القائم في نهر شنيل (<sup>(١٦)</sup> Geni) . عام ٨٧٢م : تحدثنا الحوليات الملكية -anales palati nas عن فيضان (١٧١)، وفي عام ٩٠١م علا منسوب المياه حتى تجاوز سطح الجسر . وأحدث صدعا في أحد العقود (١٨٠). وخلال الفشرة من ٩٤٢ ، ٩٤٦م عاش النهر ثلاثة فيضانات حيث وصلت المياه في أخرها إلى «برج الأسد» Leon وقضت على طرف الجسس باحداث صدع في الرصيف malecon . إلا أن الأعسال الهامة التي جرت في الجسر جاءت خلال عصر الحكم الثائي عام ١٩٧١م. وتشير الحوليات الملكية (التي قاء بترجمتها إميليوجارتياجومث) إلى أن السلا الذي أقيم بغرض تحويل مجرى النهر وتجفيف ماحول أكتاف الجسر كان مكونا من نبات الخارا Jara الذي تم جلبه من الجبل وأحيط بكتل من الحجارة والرمل المخلوط بالطين areilla ، وهنا يظهر التساؤل عن كيفية دعم الأكتاف أنذاك بالكتل الحجرية وعيدان الحديد وصنادين الطوب المصنوع من الطابية (ربما كانت من الخرسانة) وكبيف تم تحويل المياه المسجمهة إلى الطواحين المطلة على الرصيف مساشرة. وكيف تو ذلك تحت الرعاية والأشراف الكامل للخليفة الذي كان قلقا نظرا لقرب حلول فبصل الشناء وكيف تم إصلاح السدود الخاصة بالطواحين (٢٠).

ولاندى فيما إذا كانت عملية الترميمات الكبرى هذه قد تأثرت بالفيضان الضخم الذى وقع عام ١٠١٠ - ١٠١١م ودمر ما يقرب من ألفى منزل من منازل الأرباض بالأضافة إلى عدد من المساجد وبعض الجسور الأخرى وإتلاف الأسوار والخنادق التي تحيط بالمدينة (٢١). ثم عرفت قرطبة أزمانا تعسة وهي زمن الفتنة

وعاشت الأهمال والدمار وهذا ما تؤكده إحدى الروايات التي تشير إلى أنه خلال عام ١٠٤٧م كنان الجسر مقطوعا وبالنالي تم نقل وفات أحد الفقهاء القرطبيين إلى الشباطيء الآخر للنهر باستخدام قارب ليدفن في مقابر الربض الكائن على الشاطيء (٢٢).

وفيسما يتعلق بعدمليسات إصلاح الجسسر إعسنيسارا من هذا التاريخ وحسى إستيلا ، فرناندو الثالث القديس F.III el Santo على المدينة لاتتوفر لدينا معلومات كافية ، ورغم هذا فإن الجسر الذي يعتبر الشريان الرئيسي لحياة المدينة ، طبقا لما يقوله تورس بالباس T. balbas أخذ يسترد بطولته ألتي فقدها إذ تم إصلاح بعض الأكتاف والعقود المدينة . وأمام استحالة منع المسلمين القاطنين في المدينة من الخروج والدخول إنيها عبر الجسر فإن الجيش الذي كان يحاصر بقبادة الملك القديس أول من عبر إلى الشاطيء الآخر للنهر لحصار المدينة وبالتالي قكن من الحيلولة أول من عبر إلى الشاطيء الآخر للنهر لحصار المدينة وبالتالي قكن من الحيلولة دون قبام المورو بالخروج والدخول وقكن من الاستيلاء على الحصن الكائن على نفس الجسر في الجهة القابلة للمدينة والمعروف باسم قوراجة (٢١) والصدر الذي يتبقدم وصدي المحدد الذي يتبقدم وحدده المحدد الذي يتبقدم وحدده المحدد الذي المدينة والمعروف باسم قوراجة (٢١) وحدده على الحدد الذي يتبقدم الجسر في الجهة القابلة للمدينة والمعروف باسم قوراجة (٢١) وحدده على المحدد الذي يتبقدم

وقد أسهمت الفيضانات التي وقعت خلال القرن الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر في التأثير سلبا على الجسر ، ففي عام ١٦٨٢ . ١٦٨٨م أزاحت شبكتين كبيرتين من الخشب لم تتوقفا إلا عند أشبيلية إلى جوار بوابة شريش Jerez وكان معروفا أن هذه الشباك الخشبية جاءت من قرطبة ، ورغم أن عقود الجسر القرطبي كانت من الحجارة إلا أنها تهدمت يفعل تيار المياه . كما وقع فيضان آخر عام ١٦١٨م وجرف معه عقدين ويستفاد من كل ما سبق أننا ينبغي أن نعالج الأسهام الروماني والعربي في الجسر بحذر بالغ وخاصة فيما يتعلق بالمخطط والمقاسات والعقود والأكتاف الكائنة في الطرف المقابل للمدينة حيث كانت الفيضانات تنسب في تلفيات أقل .

## الرصيف،

أثرت فيسضانات نهر الوادي الكبيس على الجسس ، ولكنها كانت أشد على

الرصيف الذى أمر عبدالرحمن الشائى بإقامته بين الشاطيء الأيمن للنهر والسور الجنوبى للمدينة وكسان عسرضه يبلغ ثلاثون ذراعما (٢٥) codo طبقا «الخبار مجموعة» (٢٦) ويشيس الحميس إلى أن مساد المفيضان كانت تصلحتى الجزء العلوى للعقود في جانبى النهر أما الرصيف فكان مشيدا من كتل حجرية وأكتاف سميكة من الرضام ولد ثلاثة طواحين في كل جانب لكل واحدة أربعة أزواج من الاسطوانات (٢٧)؛ وكانت الغاية من وراء إنشاء الرصيف تجميل الجانب العمرانى للمدينة في هذه الناحية وكان في مستوى أقل من مستوى سطح الجسر الكائن على إرتفاع يصل إلى ١٢ أو ١٣ مترا من مستوى سطح المياه ، وتتفق ووابات بعض المؤرخين العرب في أن ذلك الأرتفاع كان يبلغ ٣٠ ذراعا إضافة إلى طول آخر (هو الماخز) الذي يبلغ قامة وجل (٨٠).

وبالنسبية للمشكلة المتعلقة بنقطة إلتيقاء الرصيف بالجسس وحل إشكالية إستسرار الرصيف (آخذين في الاعتبار إختلاف المستويات بين هذا الجزء وذلك) فإن تفسيرها يكن أن يكون على النحو التالي ، إننا تجد الجسر اليوم وبه سبحة عشر عقدا ، ويرى كل من الحميري وأحمد بن على (٢٩) أنها سبعة عشر عقدا ، ونقل المقرى عن إبن حيان بأن عدد العقود كان ثمانية عشر (٣٠). فإذا ما اضفنا للعقود السبعة عشر المرجودة حاليا عقدا آخر بالإضافة إلى مساحة تقريبية لأحد الأكتاف بغية إبجاد الوصلة المناسبة بين الجسر وباب القنطرة فإننا نجد أن الجسس يمتد خمسة عشر مترا أخرى وهذا يعنى أن الرصيف كان يمر من تحت ذلك العقد أي أسفل بكثير من مستوى إنحدار الجسر . ولما أصبح مستوى باب القنطرة أقل بعض الشيء من مستوى الانحدار فساعلينا إلا أن نتَّخيل الجسر . في الجزء المجاور للمدينة. وقد أصبحت عقوده الثلاثة أو الأربعة الأولى وكأنه منحدر أو ظهر حمار وهذا حسيما نشاهده في الجسور التي تنسب إلى العصر الأسلامي في طليطئة -باب القنظرة ، وسرقسطة ، ومعنى هذا التصوير وهذه الرؤية هو وجود كلا النحدرين rampa متدين إبتداء من سطح الجسر حتى الرصيف وبذلك يفتح طريق للمارة بين هذا الجنزء وذاك ـ وعكن أن نرى الأنحدار بين منحدرات الجسير والرصيف من خلال مخطط لقرطبة يرجع إلى القرن السادس عشر (٣١١) كما تعثر في مدينة ماردة على غوذج منشابه حيث يوجد في المنطقية الفياصلة بين شياطيء نهر وادي يانه وحيائط القصية أو المسجد . الذي كان خلال القرن التاسع رصيفًا عريضًا ومبلطًا بالحجر عر تحت عقد الجسر الروماني القريب من المدينة .

هناك مشكلة أخرى عسيرة الحل ألا وهى وصف الأخبار العربية لذلك الرصيف . فالحوليات الملكية تشير إلى أنه كان فوق الرصيف المذكور نوع من الممر المرتفع أو سقائف (٢٦) وهنا يكنننى أن أفهم أنه بين السور الجنوبي وبين قصر الخلافة حتى شاطيء النهر كان هناك بمر مزدوج ، أحدهما على مستوى مرتفع وهو نفس المستوى الذي عليه المدينة لكن عرضه أقل بكثير من المستوى الثانى الأسفل أو الرصيف الذي يمر تحت عقد الجسر ، وعند مستوى باب «السدة» وباب «أبى العافية» -Al الذي يمر تحت عقد الجسر ، وعند مستوى باب «السدة» وباب «أبى العافية» حاله bolafia في إتجاه مصب النهر كان هناك حائط مستعرض في نهايته برج وقد غمرت المياه أساسهما ، وهو عبارة عن شرفة برأنية كنوع من التوسع لذى ساكنى علمت المياه أساسهما ، وهو عبارة عن شرفة برأنية كنوع من التوسع لذى ساكنى فلت أطلال ذلك الجزء الكائنة تجاه النهر قائمة حتى عام ١٨٢٢م حيث لوحظ ظلت أطلال ذلك الجزء الكائنة تجاه النهر قائمة حتى عام ١٨٢٢م حيث لوحظ وجود كتل حجرية على شكل مخدات ترجع الى عصر الخلافة . على أساس شكلها وكذلك عقد تحته عمر وهو مشيد من سنجات حجرية على شكل وسادة (٣٢).

ويصل الأمر بالرصيف إلى كونه إمتدادا لربض العطارين أو ليوابة أشبيلية في القطاع الغربي للمدينة وهناك كان الجزارون يقيمون دكاكينهم التي أغرقتها الفيضانات التي وقعت عام ٨٧٢م و ٩٧٤ . ٩٧٥م (٣٤).

## أساسات الجسره

تتكون أساسات الجسر من كتل خشبية مثبتة في الأرضية لها أطراف مدبية ، وكذلك كتل مجرية ضخمة أو بنا ، من الخرسانة الموضوعة داخل الصناديق الخشبية وقد إست خدم ذلك النوع من الأساس منذ العسصر الروساني في بنا ، الطرق في مناطق المستنقعات وتحت الجسور . وبالتسبة لهذه الخالة الأخيرة نجد أن الأساس يبدأ قبل مكان الجسر بحوالي خصسة أمتار أو أكثر في اتجاه أعالى النهر وخمسة أمتار أو منازة عن أرضية مبلطة تقسم بالمتانة للحيلولة دون إحداث تلف للأكتاف وقواطع للحيلولة دون إحداث تلف للأكتاف وقواطع

تيار الما ، Tajamares ، ومع صرور الزمن واستمرار تيار المياه كانت الأساسات تصاب بشيي ، من التلف وخاصة في الفيضانات الكبرى ويتمثل ذلك التلف في زحزحته وخروجه عن اطاره وجرف النهر لبعض كتلة الحجرية وبالتالي كان لابد من إجرا ، اصلاحات عديدة عليه باستخدام تقنيات ومواد البنا ، السائدة حسبه كل عصر . وعادة ما ينشأ عن عنه الأساسات . صوب المصبّ ـ نوع من السد لتوجيه ميا ، النهر نحو شاطئيه حيث كانت هناك العجلات الهيدروليكية أو النواعير . وخلف الجسر . في إتجاد مصب النهر - كانت توجد الناعورة الشهيرة المسماة ناعورة أي العافية من العدل حوال عام أي العافية من العدل حوال عام أي العافية من العدل حوال عام أي العافية المنافية القرن الشاني عشمر ) وقد تعطلت عن العدل حوال عام (٢٥) .

ولقد استخدمت الأساسات المكرنه من الكتل الخشبية والحجارة والزلط ، على يد الروميان ، في قياع نهر موصيلا Mosela حيث أقيم جسس استمخدم في بنائه الحجر والخشب (٣٦) ويكن تأمل هذه المواد تحت الجسس العربي الذي أقيم في وادي الحجارة، وكذلك في الجسر المسيحي الذي أقيم في ألكالا لادي إينارس (القرن الرابع عنشسر) وكملا الجسسران المذكبوران على نهر إينارس Henares (٣٧)، ويمكن مشاهدة أطلال تلك الأساسات في أماكن مختلفة نذكر منها على سبيل المثال جسر المسكلات obeliscos الكائن في الطريق ألذي بربط بين سان مبارتين دي مبونتلسان S.M.M. ontalban وبين بوبيلا دي مسونت البان في مسحما فظة طليطلة (القسرن السادس عشر) ، وكذلك الجسر القديم الكائن فوق نهر أجو نثيُّو Agoncillo (هو أحد روافد نهر ابره) ولازال يحتفظ حشى الأن بجزء من أساساته المكونه من كتل حجرية صلدة (٣٨) . وإذا ما وضعنا الأساسات التي تحدثنا عنها بشأن الجسور المقاسة فبوق نهير إينارس فبإنها كانت تتكون خلال العبصبور الوسطى من خوازيق خشبية قوية يبلغ عرضها ٢٠سم وسمكها ٢٣سم وقد تم تعشيقها نتشكل صندوقا مربعيا (٢٢ر٣× ٥ر٢م) وكان يتم تعشيق الخشب باستبخدام تقنية ذيل مسلانو (إسم عصفور) cola de melano ومُسْمرة الكتل التشبية عند التقائها ببعضها ، وبدم تشبيت هذا الصندوق الخبشبي في تماع النهير من خلال خيوازيق من شجير السنديان أو الخارا Jara بحيث يوجد خازوقان في كل كتلة خشبيبة ويترارح سمك الخسوازيق بين ١٢ و ١٤ سم . وبعد ذلك يتم مل الصناديق بالكتل والملاط والحيلولة دون وجود فراغات . ولقد استخدم الرومان نظاما مشابها في بناء الطرق في مناطق المستنقعات (٢٩) ومن المستناد أن يكون هناك مسيل طفيف في هذه الأساسات ، من أعاني النهر تجاء المصب .

ومن خلال الرسم الذي قام به المهندس لويس سانز إي جوتبرث -L. Sainz Gu في المورد المسلمة عام ١٨٩٤م (١٠٠) لشاهد أساسات عبارة عن كتل حجرية فقط دون الصندوق الخشبي الذي زال بفعل الزمن ؛ كما نلاحظ في السد التالي له بقايا كتل خشبية خوازيق وأعمال من الخرسانة وربا كانت جزءا من الأساسات الموضوعة خلال العبصور الرسطى وهناك تجدر الإشارة إلى منا وردة في «حوليات الحكم الثاني» من تفاصيل عن عملية ترميم جسر قرطبة عام ١٧١م والتي تتلخص في إنشاء سد مكون من نبات الخارا والحجارة والرمن المخلوط بالطين لتخفيف المكان المحيط بأساسات الجسر ، وكذلك تقوية الأكتباف بكتل حجرية وعبدان الحديد وصناديق من الطابية (ربا كنان خبرسانة) وتم كل ذلك تحت إشراف الخليفة مباشرة (الما).

### الأكتاف وقواطع التيار pilas y Tajamares الأكتاف

يوجد في الجسر - في وقتنا الحاضر - ستة عشر كتفا ولكل واحد منها قاضع تيار تجاه أعالى النهر وتجاه المصب وهناك أيضا سبعة عشر عقدا ، وقد أشرنا قبل ذلك إلى أن المؤرخين العرب لم يكونوا على إتفاق بشان عدد الأكتاف والعقود الخاصة بالجسر، إذا يحصيها الحميري وأحمد بن على بأنها تبلغ سبعة عشر عقدا لها لمانية عشر كتفاء أما إبن حيان فيشير إلى أنها كان ثمانية عشر عقدا لها تسعة عشر كتفا ، كما يشير كل من إبن حيان والأدريسي بأن فتحة العقود كانت مساوية لعرض الأكتاف الكائنة في الوسط (13). سبق أيضا أن كان رأينا يميل إلى وجود سبعة عشر عقدا تقوم على ستة عشر كتفا ويبلغ طول الجسر حوالي ٢٨٠م .

وفى القطاع الذي توجد به الأكتاف أرقام ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ نجد أن عرضها يساوى الفتحات الكائنة لكل عقد ، وإبتداء من الكتف رقم ٨ حتى رقم

١١ نجد أن العرض نصف فسحة العقد ، أما الأكتاف من ١٢ إلى ١٥ فنجد أن الكتف يبلغ سبعة أمنار مقابل عشرة أمنار هي الفتحة الخاصة بالعقود . وهناك إعتفاد بقدم القطاع الأول للأكتاف على أساس تساوى أحجامها مع حجم فتحات العقود ويرى هذا الرأى كل من ابن حيان والأدريسي ، إلا أن نقطة ضعف هذا الرأى هر أن أربعة من العقود بها كتل حجرية مدببة وهي مسيحية على ما يبدو غير أن ذلك لا يحول دون أن تكون تلك الأكتاف إسلامية أو رومائية .

ونظرا لأن تيار الماء أقوى في القطاع الأين بالمقارنة بالأيسس فإن الأكتاف الخاصة بذلك القطاع كانت ذات كتلة أكثر كثافة حيث يتراوح العرض بين ١٠٠٩ أمستار ، لكنه في القطاع الأوسط يتراوح بين ٥ ، ٧ أمستار وعندما ننسقل إلى القطاع الأخير يعود العرض للزيادة ليصل ٧ أو ٨ أمتار . كما أن القول بأقدمية هذا القطاع - بأنه يعود إلى العصر الروماني أو الأسلامي . يصطدم بقواطع التيمار الكائنة في إتجاه المصب حيث أن بها عقودا مديبة مثل حالة قاطع التيار رقم ٥ في منطقة العقود المدينة ، وبالتالي فكافئة هذه العناصر تدل على أنَّه قد أعيند بناؤها خلال العصر المسيحي إذ لم تكن هناك قواطع تيار (مصد تيار) بهذا الشخطيط سواء في الجسور الرومانية أو العربية. وقواطع التيار التي تجدها في الأكتاف ١٠. ٢ ، ٢ ، ٢ ، ١ ، ١ ، ١ ، ١ تتسم بأنها مدبية تجاه أعالى النهر ونصف مستديرة تجاه المصب ، وتتسم في هذه النقطة الأخيرة بإرتفاعها الملحوظ ، ورغم هذا فإن الأكتاف أرقام ٥ ، ٨ ، ١٠ ، ١١ بها قواطع تيار ذات منحني مديب تجاه أعالي النهار وبالتالي فهي منسقة مع الترميمات المسيحية . وحتى نعثر على قواطع تيار المياه المدبية صوب أعالى النهر ونصف المستديرة صوب مصبه علينا أن نتوجه إلى جسر Fabricius في روما الذي أصبح مؤقسًا فوذجا يحسني للجسبور العربية في وادي الحجارة وغرناطة فوق نهر شنيل Genil ، ونهر وادي البقر Guadalbacar في محافظة قرطية (<sup>671)</sup>، ويلاحظ أن هذه الجستور العربيسة بها قواطع تينار بها نفس المراصفات الكائنة في مخططات الأكتاف ١٠٠١، ٣٠٤، ٢٠، ٧، ٨٠، ٧، ٨٠، ١٠٠١ الخصة بجسس قرطبة ، والأمر المعتاد في الجسر الروماني المقام في أسبانيا هو الكتف الذي يضم قاطع تيار نصف مستدير في إنجاء أعالي النهر ، ومربع أو

مستطيلا في اتحاه المصب (جسر ماردة رجسر Albarregas في المدينة المذكسورة نفسها) وهو نفس النموذج لقواطع التيار فسي الجسمور العربية مثل جسر بينوس Pinos بفرناطة ، وجسر نهر وادي ياتو Guadiato ونهر ببيشار Bembezan في قرطبة . كما أن أسبانها الرومانية تركت ننا جسورا لها قواطع تيار ذات زوايا باتحياه اعبالي النهس ومستطيلة في اتجياه المصب وهذا منا نراه في كل من جسس القنطرة ، وجسر القنيطرة في قصرش (٤٤) رجسر سلمنقة والجسر . مجرى العيون في طليطلة ، كما وصل تأثير هذا النوع من قواطع التيار إلى أماكن مختلفة في الأندلس وهذا مانراه في الجُسمير المشيد من الأجر في قرمونة وفي بعض الجسور الأخرى الكائنة على نهر دارو Darro بغرناطة . وفي نهاية المطاف تشبير إلى أن روما إبتدعت الكتف ذا قناطع التسار المدبب فسي كملا الاتجاهين وهذا مانراه في جسس رثيبتي Remini . لكننا لم تصل إلينا جسسور عسيسة لها هذا النوع من الأكبتياف ، ومع ذلك نرى بعيض النساذج القليلة جيدا إلتي ترجع الى العيصور: الوسطي ، وهذه في جسمور مثل جسر ألكالا دي إيناريس (٤٥) وجسر الأسقف P. Arzobispo). مابقي إذن هو التأكد من دلالة قاطع التيار في إتجاه المصب والكائن في الكتف رقم ٨ الذي يعتب المحور الأوسط في الجسر القرطبي إذ هو عبارة عن مخطط مستطيل وليست له وظيفة أخرى واضحة اللهُم إلى تحديد نقطة المركز ، ويتكرر نفس الوضع في الجسس الروساني في سلمنقة وفي الجسس المسمى ألكالا دي إينارس ترى أيضنا قباطع تينار أو دعنامنة متربعية الشكل في الكنف الكائن في الوسط.

وختاما لما سبق نقول بأن أكتاف جسر قرضة بدرجة العمق التي تبلغ ٥ر٨م لكل واحد وذات العرض المتشابه في كل واحد من القطاعات الثلاثة المشار إليها ، تعكس بناء أصيلا رومانيا عربيا ورغم أن الأكتاف التي في المركز (١٠، ١٠، ٢٢ معكس بناء أصغر فهذا يرجع إلى اصلاحات وترميعات جوهرية جرت خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر ولابد أن الاصلاحات اللاحقه على أنعصر العربي وتلك الأخرى المتعلقة بالعصر المسيحي خلال العصور الوسطى قد أحدثت تأثيرا واضحا على قواطع النيار الخاصة بالأكتاف ٤، ٥، ٨، ٩، ١٠، ١٠،

اعالى النهر ونصف مستديرة نحو المصب) ذا الأصول الرومانية قد زال نبحل محله آخر له مخطط عقد مدبب. ومن المعتاد أن يصل إرتفاع قواطع التيار مستوي خطوط حدائر impostas العسرة نصف الدائرية دون أن تصل أبدا إلى زاوية الأنحدار الخاصة بسطح الجسر Rasante ويرى أن حجامها يزداد بشكل متدرج إبتداء من منسوب المياه وهذه الزيادة ناجمة عن عدد غير محدد من الدعامات بعتهمة

#### العقوده

وتتسم العقود : . M.N. المدارية ويبردها وعيرها معماريا الأمر الذي يرجح الأحتمال في أنها عقود قديمة رومانية وعربية ، وبلاحظ قيها الأنتظام سواء على مستوى القياسات أم على المستوى الجمالي حيث يرجد شنبران العقد في بطنه البارز كما أن الشنبران له خط غائر في الوسط ، كما توجد أكت ف صغيرة فوق قواطع تبار المياه المتنار المياه المنفور المنفور الأثاري فإن فذا الجزء من الجسر عو الأقل تعرضا لتبار المياه ؛ ومن المنظور الآثاري فإن الشنبرانات والأكتاف الصغيرة تحدو بنا إلى التفكير في الجلور القديمة لها ، ففيما الشنبرانات والأكتاف الصغيرة تحدو بنا إلى التفكير في الجلور القديمة لها ، ففيما تونس (٤٧) حيث هناك عقد حدوى حواف بارزة ، وهذا بشبه ما هو قائم في أقواس تونس (٤٠) حيث هناك عقد حدوى حواف بارزة ، وهذا بشبه ما هو قائم في أقواس النصر في كابارا argara وفي مدينة سالم الأطر في العسارة الأندلسية في أقواس في قرمونه ، وقد سبق وجود مثل هذا النوع من الشنبرتات في الجسور الرومانية في قرمونه ، وقد سبق وجود مثل هذا النوع من الشنبرتات في الجسور الرومانية رغيني Rimini ونارني Naroi وإليو Elio المها يد الاصلاح في عصور مختلفة ، وكذا بعض الجسور الأخرى التي إمتدت اليها يد الاصلاح في عصور مختلفة ،

يلاحظ أن الاصلاحات خلال العصر المسيحيي والأرمنة التالية له ظلت محتفظة بالشنبران بغية الحفاظ على الشكل الجمالي للجسرة ولقد ورث العرب عن روما نوع أخر من الشنبرانات وهو ما نجدة في العقد المركزي لجسر القنطرة في طليطلة وهو موروث عن جسر القنطرة في كاثيرس «قصرش» Caceres . والشنبران عبارة عن ابراز خط الطبلات بحيث تظهر في مستوى مختلف عن مستوى سنجات العقد تم يتم إبراز ذلك من خلال مدماك من كتل حجرية تصاحب درجة الأنحناء في عصر باطن العقد . ويكن وقية عقود مرسومة من هذا النوع في الجسر المشبد في عصر الخلافة والواقع على جدول ما يسمى نوجالس Nogales في قرطبة ، وفي البواية التي بنيت في نفس الفترة والمسماة بوابة ماكيدا Maqueda (طلبطلة) وفي جسر المسيحيي المشيد خلال القرن الرابع عشر المسمى جسر الأسقف الي ما سبق عقود الجسر المسيحيي المشيد خلال القرن الرابع عشر المسمى جسر الأسقف Arzobispo (طلبطلة) وكذلك الجسور الأسلامية المشيدة من الأجر في قرمونة وأثنا لكاثار «حصن القصر»، وهذان الأخيران هما المنوذج الأولي لجسر من الأجر في أستجة Ecija .

ونجد في الراجهة التي توجد نحر أعالي نهر الوادي الكبير في جسر قرطبة (حيث جد فتحات العقود K-I-IJ-M-N) أكتافا صغيرة تقوم على محور قواطع التيار ويبلغ إرتفاعها وعرضها مايقرب من المتر ، وربها كان لها وظيفتان إحداهما زخرفية ، مثل تلك التي نجدها في الجسر الروماني بسلمنقة وذلك لإبراز تفرد العقود ومقابلتها برتابة الأستمرارية في الواجهة وهذا مانجد، في جسد ماردة ، أما الوظيفة الأخرى فهي نوع من التقوية الجزئية لواجهة الجسر التي لاتحميها قواضع تيار المياه وهذا ما نشهده في بعض مجاري العيون الرومانية مثل مجري ميلا جروس أجسر المعجزات Mifagros في ماردة ، كما نجد حالة شديدة الشبه بما هو قائم في جسر قرطبة ألا وهو جسر الفنطرة Alcantara الكائن في كاثيرس إذ نجد أن قواطع التيار تقوم بوظيفة كأنها وزرة للجسر أو كقواعد للأكتاف التي يقوم عليها الجسر .

وإذا ما شئنا أن نعفر على سابقة للأكتاف في وظيفتها الزخرفية فإننا نجدها بوضوح شديد في الجسر الرومائي المسمى فاير يشيوس Fabricius غير أنها تقوم هنا بوظيفة الاطار لعقود فتحات التخفيف ، وربًا تم نقل هذا المخطط عن غوذج

روماني ضاعت معالمه عل هذه الأرض ، ونجد هذه الوظيفية مطبقة في جسر وادي ا الحيجارة العربي ، ومن المكن مشاهدتها بعد ذلك في جسر القنطرة Alcantara في طليطلة حيث أن هذا الأخير أصبح غوذجا - من هذا المنطلق ـ لجسر سان مارتين دى توليدو S.M. de Toledo رجسر الأسقف Puente del Arzobispo , ولما كان الجسر القرطبي لايتضمن فتحات تخفيف فمن البديهي أن الأكتاف محل الذكر ، والخياصة بالعقود الكائنة في الأطراف ، وخاصة تلك التي على الجيانب المقابل للمدينة كانت لها وظيفة وخرفية تماثل طنف العقود في عصري الأسارة والخلافة في الدينة ، لكننا تعرف القليل عن سرابقها خلال الفعرة السابقة على دخول الأسلام إلى الأندلس . وهنا نجيدا أن العقود الرومانية الخاصة بحسر سلمنقة والمصاطة بأكتاف عريضة تتجاوز المتر (والتي إستوحتها أكتاف جسر رابانالس Rabanales الواقع على بعد ثلاثة كيلو مترات من قرطبة) هي النموذج الأقوى والمرشح ليكون سابقية. ضمن السوابق الأخرى . للطنف العربي ، ويدخل في هذا الموضوع البوائك الخاصة بتحديد منطقة أداء الشعائر وفصلها عن صحن المسجد الجامع في قرطبة ، وهي بوائك بدأها مهندسو عبدالرحين الثالث عام ٩٥٨م (٤٩)فعندما تتأمل هذه البائكة بعقودها الحدوية (التي تفصل بينها أحزمة رأسية عريضة قتد بين حجم ارتضاع الحدائر impostas والتهماية البارزة الكائنة فوفها) نشيعر أننا أمام رزية زخرفية للواجهة الخاصة بجسر قرطبة والكائنة تجاه أعالى نهر الوادي الكبير ، وهي . إن نفس الفكرة التي نراها في تراكب العقود فوق بعضها في داخل المسجد والمستوحاة من مجرى العينون ميلاجروس Milagros في مناردة . وإذا منا كنانت تلك البنيسة الداخلية تقوم بوظيفة زخرفية ، فإن البنية الخارجية منها تبدو وكأنها مجرى عيون حقيقي إذ تقوم فرقها القنوات التي تنتقل فيها مياه الأمطار المساقطة على السطح ؛ ورغم أن بوائك الصحن لها وظيفة زخرفية فإنها تقوم أيضا بوظيفة ا الجسر الذي تجري فوقه القناة المستعرضة التي نصب فيها باقي القنوات الأخرى. كما أننا نتساءً من جانب آخر قائلين : أليست صورة أمينة لمجري العيون المسمى valdepuentes الكائن فوق مدينة الزهراء؟ لقد أدخل المسلمون في أسبانيا على العمارة الأموية هياكل معمارية تشخذ الزخرقة طابعا لها ولكن دون أن تفقد البعد الوظيفي القديم رقد جاء ذلك من خلال العمارة الرومانية ذات الطبيعة الوظيفية.

وقد استمر هذا الاتجاه خلال القرون الأولى للفتح (القرون الشامن والتاسع والعاشر على الأقل) .

بقى أمامنا النظر فى سنجات عقود الجسس وتحليلها . وهنا نجد أن جومث مورينو قد تحدث عن تلك القريبة من «قلهرة» Calahorra قائلا . «مابقى من العناصر الرومانية فى جسس قرطية هو الجزء القريب من (القلعة الحرة) حيث لا تضرب الميناه هناك بنسدة وبذلك تم الحفاظ على عناصر المبنى الأصلى ، وهو ما يكن أن نراه بصفة أساسية بين العقد الثانى والثالث وكذلك جزء من هذا الأخير حيث يلاحظ تبادل بين السنجات الكاملة وتلك المقسمة إلى جزء من والتى يبلغ ارتفاعها والسم وذات أطراف بارزة وربا كانت بها بقيايا قولية ، غير أن هذا أصبح غير مرئى اليوم بفعل طبقة من الجس ، وما يؤكد وجود تلك العناصر هو الصور القديمة والحواشي التي كتبتها عنها » (٥٠). وقد شهد جومث مورينو هذا النبادل بين السنجات الكاملة والمقطوعة في العقود التوانم الموحدية المجاورة لبوابة أشبيلية في قرطبة ، ويرى الباحث المذكور أنه كان قائما في المدينة كأثر فريد خلال القرن العاشر (١٥).

وسواء كانت عقود الجسر، التي يتم فيها التبادل بين السنجات الكاملة والمجزأة في الجسر (وهذا الضمان قوة البناء) عربية أم رومانية فإننا مجدها في عقود البواية المذكورة سلفا وكذلك في القبة التي تصب عندها مياه جدول يسمى بجدول المورو Moro على نهر الوادي الكبير حيث يبلغ ارتفاع العقد ٣٢٠ أما طول السنجات فيصل إلى ١٩١٠م وتبرز من بينها السنجة المفتاحية عن باطن العقد مثلما هو الحال في عقود بوابة أشهيلية ، وهناك مشال أخر من العقود ذات السنجات الكاملة والمجزأة وهو ذلك العقد المركزي الخاص بالجسر العربي الواقع على نهر وادي البقر Guadalbacar بجوار سيتيفيًا Setefilla ، كسا تُرى في العقد المقابل للمدينة والكائن بجسر تطيلة Tudela . وفي ختام المطاف نراه أيضا في عقد مديب هو جزء من برج حربي في سور المهديّة (تونس) وقد أرّخ له كريزويل في عقد مديب هو جزء من برج حربي في سور المهديّة (تونس) وقد أرّخ له كريزويل بالقرن العاشر (١٩٥١مكرر) . وقد شهدتُ مؤخرا سنجات كاملة ومجزأة في القبة بالقرن العاشي البوابة على شكل منحني في البرج المسمى برج مبيج Mig (القرنين الحادي عشر والثاني عشر) ، وفي عقد بوابة عربية أخرى حيث مجد كليهما في المادي عشر والثاني عشر) ، وفي عقد بوابة عربية أخرى حيث مجد كليهما في المادي عشر والثاني عشر) ، وفي عقد بوابة عربية أخرى حيث مجد كليهما في المود الهائية Denia وكذا في العقود الداخلية كيوابات نبلة والمادي عشر والثاني عشر) .

### الجسور القرطبية الصغرى:

### أ. الجسر القائم فوق جدول كانترّاناس Cantarranas

تولى رفائيل كاستيخون R. Castejon منذ سنوات أمر هذا الجسير فهو الذى وصفه بأنه جسر مشيد من كتل حجربة ذات طبيعة عربية في التشييد كما أن محرره يتجه نحو الشمال الغربي ربقع في طريق يربط بين مدينة الزهراء ومنيات (جمع مُنْيةً) عصر الخلافة الواقعة على الشاطيء الأين لنهر الوادي الكبير، ويبلغ عرض المشي في الجسر حوالي ٢٠٩٠م مقابل ثمانية أمتار في جسر قرطبة، ويقع جسر كانتراناس اليوم ضمن أملاك مزرعة كانبتودي ماريارويث C. de M. Ruix.

ولا زلنا نرى بقایاه المُصفّرة حتى الأن بین الأعشاب ، وكان للجسر المذكور عقد واحد مثل جسر بایي ایرموسو Valiehermoso الذى زال من الوجود والذى كان یقع على بعض كیلومترات قلیلة شمال الجسر الأول . وكان له عقد نصف إسطوانى یبلغ إرتفاعه ، ٥ وغم وفتحته ، ٧ دغم ویقوم على كتفین یبلغ إرتفاع كل واحد منهما اسم ١٩٠ م وهما فى حالة متهالكة للغایة فى أیامنا هذه ومن خلالها نرى الأساسات مكونة من ثلاثة مدامیك من الكتل الحجریة الموضوعة على سیفها Canto والتى تبلغ أطوالها ، كسم ، ١ كسم ، و ٣ سم . وكل مدماك منهم یبلغ حجمه ٢٧ سم و المناوى ما المناوى محشورة حشرا مثلما المناوى العقد المركزى الكائن فى جسر القنطرة بطلیطلة وكذلك عقود الجسور القسرطبیسة الكائنة فوق كمل مین نهر وادى یاتو Guadiato و نهیر وادى نوئیسو القسرطبیسة الكائنة فوق كمل مین نهر وادى یاتو Guadiato و نهیر وادى نوئیسو كاملة أما منكب العقد فیبتعد ، ٨سم عن مخشى الجسر . و تتكون الأكناف من كتل حجریة مرصوصة بطریقة زدیة وشناوى ، وهذا مایرى سواء فى إتجاد أعالى الأنهار حور المصب .

## ب. جسر جدول نوجالس Nogales

أقيم هذا الجسر على الطريق الممهد الذي كان يربط قرطبة بدينة الزهراء ، كما يوجد فوق هذا الطريق جسر آحر هو جسر كانتراناس Cantarranas ، ويوجد بالجسر

ثلاثة عقود حدوية أوسطها أكبرها (٢٧٧٧م) أما الأخران فيبلغ عرضهما ١٦٠٠م و ٢ و ١٩٥٧م و تظهر الأكتاف مستطيلة الشكل حيث يبلغ عرضها خمسة أمشار و تظهر جوانبها . بإتجاد مصب النهر ـ ملساء ويدون قواطع لتيار المياه حيث يبلغ عرضها ٥٤ر٢م و ٨٣ر٢م . أما من الجهة المقابلة فنرى كلا الكتفين المضافين إلى الأكتاف المركزية والتي يبلغ عرضها ٢٠٥٥م عمقا وتقوم بدور الطنف للعقد المركزي مثلما شهدناه في القطاع الثالث لعقود جسر قرطبة .

أما العقود نصف المستديرة فيهى ذات أطوال مختلفة إذ يبلغ طول العقد المركزي ٣٣ر٣م بما في ذلك ١٠ ١ م طول السنجات ، أما الدوائر فيهى تدخل في مثلثات متساويه الأضلاع equilateros (٣٣ر ٢ م كل ضلع بالنسبة للعقد المركزي، ومن ٢ م إلى ٥ ر٢م بالنسبة للعقود الجانبية ، والعقود مشرشرة والسنجات نصف فطرية عند مركز خط الحدائر أي أن كل شبيء يخضع للقواعد المعمول بها في عصر الخلاقة . نلاحظ أن العقد المركزي يوجد به شنبرانات في الجانب المواجه لأعالى النهر وهو شنبران بارز بحدد نقطة الانتقال بين مخطط العقد وواجهة الجسر ، وهذا مائراه في العقد الأوسط في جسر القنطرة بطليطلة وفي العقد الكائن في السور العربي لما كيدا Guadiato وفي جسر تبخيرا Tejera الكائن على نهر وادى ياتو Guadiato كيدا

وتتكون أساسات الجسر من ثلاثة مداميك من الكتب الحجرية المرصوصة على السيف أو شتاوى مثلما هو الحال في سر كانتراناس حيث يبلغ طول المداميك الأولى ٤٤سم ، ٥٤سم أما المدماك الأخير فيشراوح عرضه بين ١٠سم ، ٢٥سم .

## ج۔ جسر تیخیرا Tejera الواقع علی نهر جوادیاتو :

كتب فيلكس ابرنائديث F. Hernandez عن هذا الجسسر بأنه أطول الجسسور الأسلامية الموروثة التى لازالت صالة خلال العصر الإسلامي بعد الجسر الروماني المسمى بجسسر قرطبة ، ويتكون الجسسر من تسع فتحات (عيبون) تكاد تكون مستديرة (٢) وتتجمع الكتل الحجرية في كل حالة حول نقطه تقع تحت مركز كل عين أو فتحة وفوقها نجد المشي الأفقى ، والجسر مشيد من كتل حجرية مرصوصة

بطريقة أدية وشناوى سبواء كان ذلك في الأكتباف أم في طبلات العبقود. أما بالنسبة لطول سنجات العقود (التي تأخذ في الأرتفاع إبتداء من المناكب حتى مفتاح العقد فمن المقدر أنها ترجع لفترة لاتتعدى عصر عبدالرحمن الثالث، ولقد كان هذا الجسر معبر حيويا للربط المباشر بين بطليوس Badajeoz وقرطبة، وهناك جسر آخر يقع على نهر جوادا نونبو Guadanun برتبط بالطريق المذكور، وهو جسر يرجع الى العسد الأسلامي غسيسر أنه ذو أربعة عسمون ويربسط هذا الجسسر بين ببابيثيوسا Villaviciosa وقرطبة (٥٢).

وتحدث تورس بالباس هو الآخر عن جسر لاتبخيرا قائلا «في الطريق القديم الذي يربط بين بطليوس وقرطبة عن طريقة مدينة الزهراء وعلى بعد عشرين كيلو مترا من قرطبة وعلى بعد يزيد قليلا عن نصف كيلو متر من إلتقاء نهرى وادي نونيو ونهر وادي ياتو نجد على جوانب هذا النهر الأخير بقايا جسر ضخم مكون من تسعة عيون تهدم بعضها أما في الوسط فهناك عقد منقرج escarzano وعقد آخر نصف دائري ، والعقود التي في الأطراف فهي على شكل حدوي (61).

أما الوضع الذي عليه الجسس في الوقت الحاضر فقد تهدم منه عقد ان في الوسط وبالتالي أثر هذا كثيراعلى كتف العقد المجاور للعقد الأوسط، وهذا الأخير له واجهة منفرجة أما العقدان المجاوران له عن عين ويسار منهما على شكل نصف دائري مدبب يعض الشيء ، بينما نجد باقى العقود (سنة بمعدل ثلاثة في كل جانب) عبارة عن حدرة فرس . وتقوم العقود عل ثمانية أكتاف مستطيلة الشكل ولها قواطع تيار مستذيرة في إنجاه أعالي النهر لكنها مستطيلة في إنجاه المصب ويبلغ طول الأكتاف به في ذلك الأساسات وقواطع التيار ٢٤ر٩مترا ، أما امتداد ويبلغ طول الأكتاف في الأصل حوالي ٨٠ .

وإذا ما تأملنا الجسر وواجهته المطلة على مصب النهر ومن اليمين إلى البسار فإن أبعياده هي على النحو التسالي: الكتف ٢م وعيقيد الحيدوة • ٥ر٣م الكتف ٧ر٣م وعيقيد الحيدوة • ٣ر٤م الكتف ٧ر٣م وعيقيد الحيدوة • ٣ر٤م الكتف ٥٧ر٣م وعيقيد الحيدوة • ٣ر٤م الكتف ٥٧ر٣م والعيقيد نصف الأسطواني المديب بعض الشيبيء ٥٧ر٣م الكتف • ٨ر٣م والعقد الأوسط المنفرج ٥١ر٨م الكتف والعقد المادس والكتف والعقد

السابع (فقد تهدمت) فإن الطول العام لها جميعا هو ٢٩٥٦٥ . الكتف ٧٠٣٨ وعقد الحدوة ٢٩٥١ . الكتف مسرين . وعقد الحدوة ٢٩٥١ ، والكتف مسرين . وإنطلاقا من هذه المقاسات فمن غير الممكن وجود إنسجام بين فسحات العقود وعرض الأكتاف والسبب هو أن المشيدين في عصر الخلافة سمموا الجسر تطبيقا لقائون التوازي السائد في الجسور ذات العيون الشلاثة بحيث تكون الوسطى هي الأكبر اتساعا .

أما بالنسبة للأرتفاعات فإننا نجدها على النحو التالى: ٦٥ر ١٠م عند نقطة مركز العقد الأوسط وهو مقاس يأخذ في التراجع بشكل تدريجي في العقود الكائنة في الناحية اليمني: ٥٠ر ١٠م ، ٥٠ر ٨م ، ٥٥ر ٥م ، ٣٠ر ٥م أما فواطع تيار المياه فتقع على بعد ٢٠ر٤م أسفل أرضية الجسس (الممشي) وبلاحظ أن مقاسات السنجات الحجرية تتراوح بين متر و ١٠٢٠م.

ويتسم الجسر بالسمات العربية وهي عبارة عن قواطع تيار نصف دائرية في إتجاه أعالي النهر ومستطيلة في إتجاه المصب مثلما هو آلحال بالنسبة للجسر الراقع فوق نهر عبيشار Bembezar وكذلك جسر بينوس pinos بغرناطة ؛ ومن بين السمات العربية نجد أيضا العقود الحدوية المشيدة من سنجات تتلاقي عند نقطة تحت نقطة مركز خط الحدائر بقليل ، كما أن السنجات يقل طولها تدريجيا إبتداء من للنابث حتى السنجة المفتاحية . نجد أيضاً أن العقد الأوسط بارز بعض الشييء retranqueo عند نقطة الألتقاء مع الأكتاف مثلما هو الحال في جسر كانترأناس Cantarranas وجسر القنطرة بطيطلة ؛ نجد أيضا الفجوات الصغيرة mechinal المشطوفة والواقعة فوق البروز retranqueo . كما نجد طبقة من الخرسانة والكتل الحجرية مرصوصة بطريقة أدية وشناوي ، أما حجم الكتل الحجرية فهو ذلك المعهود خلال القرن العاشر ، وهناك الواجهات الواقعة فوق قواطع التيار حيث تظهر الكتل الحجرية التي هي عبيارة عن ديش متماسك بواسطة الخرسانة وهذا يذكرنا بالجسر المسمى بالدبوينتس Valdepuentes الواقع شمال مدينة الزهراء . ونشير في نهاية المطاف إلى الشنبران البارز والكائن في العبقد الأرسط طبيقيا للنسرذج الذي تمر دراسته في جسر نوجالس وجسر القنطرة بطليطلة . وتوجد في أسبائيا جسور ذات عبقود منفرجة ترجع إلى العبصر الروماني وهي : جسر القنيطرة Alconetar فيي

كاثيرس ؛ كذلك نجد عقدا آخر له شنبران بارز في قلعة بني حماد وقد رسمه له مارسيه (٥٥).

## د . الجسور الكائنة فوق جدول بدروتشس Pedroches ،

يجب أن نشيس في المقام الأول إلى الجسس الكائن بالقرب من طريق المادن المستوية وكذلك مختلفة عرطية ، وله ثلاثة عيون كما أن كتله الحجرية غير مستوية وكذلك مختلفة عن تلك المكتل الكائنة في الجسور التي درسناها حتى الآن ، وبلاحظ كذلك أن سطح الجسر يهدو كأنه ظهر حمار . وقد درسه فرنانديث كاسادو F.casado على أنه جسر روماني (٥٦) فالعقود هي نصف دائرية ودرجة انحنائها مرتفعة بعض الشييء peraltado وبلاحظ أن العقد الأرسط هو الأكثر إرتفاعا وعرضا ، وقد شهدت العقود جميعها من سنجات قصيرة إذ يتراوح الطول بين متر ف ٢٠ م م

أما المشى الكائن أعلى الجسر فيبلغ طوئه حوائر ١٣/٩٧م وهندما نقيس الأكتاف من الاتجاه الخاص بهصب النهسر فيهى على النحو التبائى: ٥٣/٢م، ١٣/٢م، ١٣/٢م، ١٤٠٥م، ١٥/٨م، ١٤٠٥م، ١٥/٨م، ١٠

وخشاما نقول بأن جسر بدرو تشيس هذا يجمع بين الرومانية والعربية ، فمن

ناحية نجد أن الكتل الحجرية ذات مقاسات كبيرة كما لانشهدها وهي مرصوصة بطريقة آدية وشناوي أو شناوي في أساسات العقود الأمر الذي يجعل الجسر يميل إلى الطابع الروساني ، أما التكور engatillado والبروز الذي يظهر على شكل شنبرات في العقد المركزي فإنهما يميلان به إلى الطابع الإسلامي . وإذا كان رومانيا فإننا نجد فيه النموذج لبعض الجسور العربية القرطبية .

وعندما نسير مع الجدول المائى المذكور في إتجاه المصب فإننا نجد جسورا عربية اخرى زالت من الوجوه وتحدثنا عنها سلفا . وقد أجرى رضائيل جرثيا بويكس الجري زالت من الوجوه وتحدثنا عنها سلفا . وقد أجرى رضائيل جرثيا بويكس R.G.Boix (حمل على النيانات المهمة التى سنقوم بتحليلها على الفور . أقيمت الجسور كلها من أجل ربط قرطبة بالمدينة الزاهرة التى أسسها المنصور بن أبي عامر في هذه النواحي . وقد كان هناك جسير أخر يسمى جسر القديسة ماتيلدي S. Matilde وجسر لوس موثوس Mozos حيث تبلغ فتحة عقده ستة أمنار ، أما إرتفاعه فيصل إلى ١٤ وجم و فجد طول السنجات مترا × عقده ستة أمنار ، أما إرتفاعه فيصل إلى ١٥ وجم و فجد طول السنجات مترا × ١٠ مم عرضا . هناك أيضا جسر الشياطين Diablos الذي يبلغ طول أكتافه ود مورية وقد القاه المصب . وقد كان عمق الأكتاف يصل إلى خمسة أصنار . كذلك تجد جسيرا آخر بسمى بوريشيوجوس Burriciegos أو جسر أوبرتادي لابورتادا أمتار . ويبلغ طول تبلغ فتحة العقد عشرة أمتار ، أما الأرتفاع فهو أربعة أمتار . ويبلغ طول السنجات مترا × ٢٠ مم عرضا .

## ه. الجسرالمام فوق نهريمبيثار Bembezar :

تشير المصادر العربية إلى هذا الجسر ولكن بطريقة فيها شيي، من الغموض، فعندما يقوم ابن عذارى بوصف الطريق الذى يربط بين قرطبة وأشبيلية (٥٩) يتحدث عن وادى قيس بينما يرى آخرون أنه نهر مونيسار. بينما نجد أن كلا من دوزى وفيلكس إيرنانديث ولينفى بروفنسال يحد دانه بالأسم المعروف به الينوم -Bembe وفيلكس إيرنانديث ولينفى بروفنسال يحد دانه بالأسم المعروف به الينوم -Yar Zar وفي هذا الطريق الموصل بين أشبيلية وقرطبة نجد الأدريسيي يشير إلي المراحل التالية على الشاطيء الأيمن لنهسر الوادى الكبيس : من لوركا Lora إى قرية صادف Sant Fila التي هي اليسوم

Setefilla . تابعيه لبلدة صيادف ، ثم إلى قلعية ملينال Melbal فيوق النهير الذي يحمل نفس الأسم ، والذي هو نهر مدينة أورناشويلوس Homachuelos . ومن هذا إلىس حتى مدينة أورنا شويلوش هناك مساقة تبلغ ثنتا عشر ميلاء ثم ننطلق من هذا الجسس حتى قرية سوسابيل (١١١) Susabi) ويلاحظ أن سمابدرا وآخرين يرون أن نهر Melbal هو نهر عبيشار الذي ير عدينة أورناشويلوس حيث نجد غوق. أطلال جمير تقع على بعد تماغانة متر من المدينة المذكورة وهي أطلال جسير يرجع إلى عصر الخلافة . ومن حيث المبدأ نرى من المنطقي الربط بين هذا الجسر وبين الذي ذكره الأدريسي في وصفه وهذا ما فعله أيضا تورّس بالبياس (٦٢١) إلا أن فيلكس إيرنانديث يرى أن أطلال ذلك الجسر العربي الواقعة على بعد تسعة كيلر معرات من التقاء نهر ببيشار بنهر الوادي الكبير وعلى ما يقرب من كيلو معر تقريباً من بلدة أورنا شوبلوس لايتوفق مع مسافة الأثنى عشر ميلا التي ذكرها الأدريسي والتي تفصل بين الجسس وتلك البلدة ، وهنا يرى فيلكس إبرنانديث أن الجسب الذي ذكره الأدريسي عكن أن يكون ذلك الذي كان على نهر رتورتيو -Re tortillo بالقرب من حدود محافظتي أشبيلية وترطبة أي على بعد سعة عشر كيلو مشرا من مدينة أورنا شبويلوس ولازانت أطلاله باقميمة حشي الآن وهي أطلال ترجع على ما يبدو إلى العصدور أثوسطي وهو أحد المعابر في الطريق الذي يربط بين أشبيلية وقرطبة . ولقد تهدم هذا الجسر عام ٩٣٦م ثم أزيل بعد ذلك ، وكانت له ـ طبقا لرواية فيلكس إبرنانديث عقوه مدببة ورعا كان تاريخ بنائه يرجع إلى مابعد أيام الأدريسي (القرن الثاني عشر) (٦٣).

هذه الأطلال الخاصة بجسر عر قوق نهر بجبيقار على بعد ما يقرب من كيلو مشر واحد من صدينة أررناشوبلوس ، (وجنوب الجسر الحالى المسمى موتشو Mocho حيث يُتخذ جسر عربى في رأى بونسور Bonsor (المنافي المسمى عنول «إنها أطلال جسر عربى كان مشيدا في الأصل في يقرب من خمسة عقود إلا أنه لم ينبق منها إلا واحدا لازال قائما ، وبلاحظ أن بإطن العقد المذكور عبارة عن تلشي دائرة دون أن يظهر أي شييء بدل على وجبود نقطة مركزية في الجنوء العلوى ، وهو من العقود التي ترتبط بأزهى عصور العمارة العربية » . ونشر بونسور رسما سطحيا للعقد الذي تحدث عنه .

أمه الجسير فهر في الرقت الحالي عبارة عن أطلال مكونة من عقدين أولهما شبه مطمور تحت الأعشاب ، أما الأخر فيقع على الجانب المقابل وكان هو الذي قام بونسبور برسمه ، وبالنسبة للعقد الأول نجد أن فتنحته تتراوح بين أربعة وخمسة أمتار ويقوم على كتف مستطيل له قاطع تيار سواء في اتجاء اعالى النهر أم في إتجاء المصب لكن القاطع في الاتجاه الأول تصف مستدير بينما تجد مستطيلاً في الثاني مثلما نجده في الأكتاف الخاصة بجسر تيخيرا Tijera . ويكننا أن نري ونحن على الشياطيء الأين منبت عيقيد آخر به صف من الفيجيوات mechinales ويرى في الجزء السفَّلي أن نمط رصَّ الكتل الحجرية جاء على الطريقة المعهودة في عبصر الخلافة (أدية وشناوي) وهي كتل مشدودة بشكل جيبد بخرسانة الكتف. ولازلنا نرى في وسط النهر أطلال كنف آخر به منابت العقدين الثاني والثالث ، وإذا ما سرنا على نهج النظرية القائلة بأن الجسر كان به خمسة عقرد والتي طرحها بونسور فمن المحتمل أن يكون هناك كتف اخر تغمره المياه في الوقت الحاضر حيث كان يقوم عليها كل من العقدين الثالث والرابع أما الكتف الرابع فهو ذلك الذي ظل مبحث وظارغم أنه في حالة مستدهورة . وعلى الشياطيء الأين لجد أن ذلك الكتف يحمل العقد الرابع من جهة والخامس من جهة أخرى وهو العقد الذي رسمه بونسور ويقوم فوق الأرض ونبس فوق مجري النهر . ومع هذا أعتقد أن الجسر كان به ثلاثة أكتاف مركزية فقط وأربعة عقود حبث العقود الطرفية منها ذات فتحات أصفي.

ولقد كان سطح الجسر الذي يلتصق بمناكب العقود مسطحا مع وجود زاوية ميل طنيلة نحو الطرفين، وكان عرضه ٧٠ رغم إضافة إلى الحواجز المشيدة من الدبش ألتى كان يبلغ سمك كل واحد منها ٥٠ سم. أما إرتفاع الأكتاف بما فيها قواطع التيار فإنها تبلغ ٩٠ ر١ م ومن العنصر البارزة هنا إمتداد قواضع التيار نصف المستديرة تجاد أعالى النهر حيث بلغت ٢٥ رحم ، وإذا ما أخذنا الكتف رقم ٣ كأساس والعقد D ناون العلاقة بين في حيات العقود وعرض الأكتاف هي ٣٠٥ ويلاحظ أن الأساسات الد خلية للكنف الثالث بها ما يتراوح بين خمسة وستة مداميك من الكتل الحجرية مرصوصة على أساس شناوى Tizon وهذا نوع من طريقة التشييد رأيناه في كل من جسر كانتراناس وجسر نوجالس. ونعرض فيما

يلى سمات العقد الحدوى الذى حددناه بالحرف D: إنه إنحناء على شكل حدوى لكنه درجة الميل مرتفة Peraite بنسبة ٢:١ من المحيط وعلى ذلك فهو ذو سمات موروثة من عصر الخلافة ، كما أنه مشرشر وله أثنتان من الحدائر المشطوفة -Bi selado أى بدون الحلية المعمارية المقعرة . وهناك خمس فجوات صغيرة تقع داخل القيدة نصف المستديرة فوق الكتالة الحجرية المتعلقية بالمسنئات الأولى وعلى بعد دنسم من الحدائر ، وهى فجوات مربعة الشكل مخصصة للسقالات الخشبية -cim نصف المورد هذه الفجوات في المكان المحدد لها والذي يتكرر في جسس بينوس Pinos الغرناطي بعطينا فكرة عن كيفية البناء المتبعة خلال القرن العاشر في مثل هذا النوع من العقود الحدوية ، وبلاحظ أن الكتل الحشبية الخاصة بهذه الهياكل (السقالات) لاتصلح إلا لاقامة العقود النصف دائرية والعقد والقبة ومن هنا نبرك بسر الميزة التي عليها العقود نصف المستديرة والمتملة في الشكل المسنن.

ويبلغ أرتفاع الجسر عند المركز (أى عند العقد 1) مراكم منها ٩٣سم طول السنجة المفتاح ، ٢٥٠٨م طول العقد ، م ١٠٤٨م إبتداء من مستوى الحدائر حتى الساع. ومن الملامح الأنشائية للجسسر نبرز مايلى : يلاحظ أن قاطعى التبار المفاصين بالكتف رقم ٣ لم يتكورا خوله وهو كتف متين البناء من المرسانة ومكسو بقطع من الحجارة الموضوعة بطريقة آدية وشناوى وتبلغ أطوالها ٣٣٠٨م ، ٥٨سم ، ٣٤سم . وهنا نجدا أن المشيدين قد وقعوا في خطأ لصق طبقه بأخرى الأمر الذي ترتب علمه مع مرور الزمن . تأكل قواطع التبار وخاصة بإنجاء أعالى النهر ، وقد شهدنا حالة مماثلة في واحد من الأكتاف المركزية في جسر تبخيرا ، وبالأضافة إلى السمة الأنشاية السابقة هو أن أغلب الكتل الحجرية بها فجوة ذات عمق بسبط (محيطات ١٠سم) وهذا ناجم عن إمساكها بواسطة خطاطيف ganchos تستخدم في رفع الأحسال الشفيلة وهذه طريقة تروق كشيرا للبنائين الرومان لكننا لانكاد نراها في أعسال إنشائية عربية تعبود إلى الفترة التي نحن بصدد دراستها ، وختاما لهذه السمات نجد شواهد تدل على وجود قناة أو مجرى مياه لنقلها إلى وختاما لهذه السمات تجد شواهد تدل على وجود قناة أو مجرى مياه لنقلها إلى الطرف الأخر من المهمر وتقع هذه القناة بين سطح الجسر والعقود .

#### و البجسر الكائن هوق تهروادي البقر Guadalbacar :

يقع هذا الجسر في الطريق الذي يربط أشبيلية بقرطبة ، ومما لاشك فيه أنه كان ضمن المسار المسار إليه سابقا رلو أن الأدريسي لم يشر إليه ، ويقع الجسر في الأطار الكائن بين قرية صادف وقلعة مليبال Melbal حيث نجد Sarsit Fila والتي تعرف الآن باسم Setapilla (٦٥). وتقع أطلال الجسر على بعد كيلو مترين من Setepilla وأسفل ، بعد الشبيء ، أحد الجسور الحديثة الواقعة في الطريق الموصل بين Lora del Rio إلى لورا دل ريو Los infantes . وقد ذكر بونسور Sonsor بين هذا الجسر في إشارة عريضة (٦٦) وفعل تورس بالباس نفس الشبيء : «نقبل لورا دل ريو هناك جسر آخر يقع على نهر وادى البقر» (٦٧).

وعند تلقى نظرة شاملة نجد أن الجسر يختلف بعض الشيي، عن الجسور التى شيبت خلال عصر الخلافة والتى قمنا بدراستها حتى الآن . كان للجسر ثلاثة عقود على ما يبدر أوسطها أكبرها بكثير إذا تبلغ فتحته ما يقرب من عشرة أمتار مع درجة إنحناء غير مكتملة وبالتالى يكون العقد منفرجا Escarzana أو مدبيا بعض الشييء. وفيما يتعلق بنمطية الأكتاف وقواطع التيار وخاصة في الجانب الأين نجد أنه يتوافق مع جسر قرطبة حيث أن قواطع التيار ذات زاوية بالحجاه أعالى النهر ونصف مستديرة في إنجاه المصب ومع ذلك فيان هذا المخطط يتغيير في الجانب الأيسر حيث ترى قواطع تبار ذات زوايا Angulosos في كلا الانجاهين وريا كان فلك يرجع الى أعمال ترميمات لاحقه . وقد أدى عدد العقود والأختلاف الواضح بين فتحاتها إلى أن يكون ظهر الجسر مثل ظهر الحمار ويبلغ طوفه الأجمالي ٤٤ مترا أما عرضه فهو عكراء ويظهر شكل ظهر الحمار بيلغ طوفه الأجمالي ٤٤ الكائن على نهسر وادى نونيسو Guadanuno ، لكننا رأيناه كامالا في جسسر على نهسر وادى نونيسو Guadanuno ، لكننا رأيناه كامالا في جسسر المحابية المستخدمة كبلاط وكذلك بعض أجزاء من الحواجز التي يبلغ سمكها ويسم

 كليهما فيدنوع من الهبوط (أو له ذقن) الأمر الذي يذكرنا بعقد فتنحة التخفيف في الجسر العربي المسمى وادي الحجارة Guadalajara ، ويذكرنا أيضا بعقد بوابة المدخل إلى مشذنة مسجد حسان بالرباط (٦٨) ويعقد آخر صغير كانن في سور حديقة منطقة التقاطع الكائنة في «القصر المسيحي في قرطبة » ويرجع هذا البناء وسابقه إلى القرن الشاني عشر ، أي إلى عصر الموحدين ، وهذا يتوافق ويتواءم جزئيا مع وجود الأجر في الأساس الداخلي للعقد الكائن على يمين الجسر الذي نحن بصدد دراسته. وتبلغ مقاسات الأجر ٣٠×١٥×٤ وهي مقاسات أشبيلية . إذن نجد أن هذه الشواهد تساعدنا على تحديد تاريخ الجسر بالقرن الشاني عشر أو تحديد تاريخ عملية ترميم محتملة خلال الفترة المشار إليها . ومثار الشك فيما إذا كان الجسسر يرجع إلى القرن العاشر أو الشائي عشر يكمن أساسا في طريقة تشبيب السنجات الخاصة بالعقد المركزي حيث نجدها تجمع بين الكاملة والجزأة مشلما هو الحال في كل من جسس قرطبة والعقود (التي تظهر كتلها على شكل مخدات) التواثم الكائنة إلى جوار بوابة أشبيلية في قرطبة وما يسترعي الأنتباه أيضا هو تلك الفتحات الست ذات التجاريف المشطوفة oquedad ، وتقع على خط بداية منابت العقد وتنشابه من حيث الشكل مع الفتحات الكائنة في جسر القنيطرة -Al conetan الروماني وكذا مع الجسور العربية الأخرى وجسر وادي الحجارة وجسر نهر وادي ياتو ، والجسس المسيحي المسمى بجسس قورية Coria (القرنين الرابع عشس والخامس عشر) ومع قباب العقود التواثم المجاورة لبوابة أشبيلية في قرطبة ، وكذلك مع عقد باب الدَّفاف في دارو Darro بغرناطة (٣٨).

# ل- جسرتهر وادى شوش Guadajoz

يتلقى هذا النهر مياه جدول كارشينا carchena ، ويعتبر نهر وادى شوش أحد ورافد نهر الوادى الكبير ويصل إلى جسر أجواديو Aguadillo حيث ير من هناك الطريق القديم الذى يربط بين أشبيلية وقرطبة ـ طريق Via Augusta ـ وفي هذا المكان كانت تقع قرية عرية Grada de postasde Guadajoz وهى آخر محطة للوصول المكان كانت تقع قرية وادى هذا المكان خلال القرن الثالث عشر على أنه قرية وادى شوش كما يشار إلى جسر ، يحمل نفسه الاسم ، ويما بنى خلال العصر الإسلامى .

والجسر الحالى المسمى بجسر وادى شوش (والذى رُمّ عام ١٩٥٧م) يتكون من سبعة عقود تبلغ فتحة أوسطها ١٩٥٠م وكان سطح الجسر على شكل ظهر الحمار (مقوس) قبل عملية الأصلاح (١٩٩١مكرر) .

## ٢- الجسور الغرباطية :

## ، جسر بينوس بوينتي Pinos Puente .

يقع هذا الجسر في الطريق الموصل بين غرناطة وقرطية فوق نهر كوبياس - las انذى هو أحد روافعد نهسر شنيل Genil ، وكسان الطريق مر به ألكالا لاريال Alcala la Real ، كما ذكر هذا الجسر عدة مرات أثناء الحديث عن الحملات التي ووجهها فرناندو الكاثوليكي نحو محلكة غرناطة ، وكان جومث موريش يعتقد أن الأهتمام الذي أبداه الأمير محمد بمسجد البيرة Flvira ، باعادة بنائه . يثير الشك حول إمكانية بناء الجسر المشهور بينوس pinos الذي يشبه وضع الكتل الحجرية في معالرحمن الثاني التوسعة التي تحت في المسجد الجامع في قرطبة على يد عبدالرحمن الثاني (٧٠)، ومن جانبه كان تورس بالباس برى أنه لما كانت العقود غير مستنة وسنجاتها قطرية ومكورة pagatillado (وهي طريقة بناء لازلنا نراها بشكل جزئي في الأضافة التي قت بمسجد قرطبة الجامع خلال عصر الحكم الثاني) فمن جزئي في الأضافة التي قت بمسجد قرطبة الجامع خلال عصر الحكم الثاني) فمن جومث مورينو أي خلال الفترة من نهاية القرن التاسع وخلال القرن العاشر (٢١).

وببلغ طول السطح المستقيم ٣١ر ١٥م أما العرض فهو ٣٢ر ٥م وهذه المساحة الأخيرة تضم سمك الحواجز (٧٤سم). وإذا ما نظرنا إلى الجسر من الواجهة المطلة على أعالى انهر ومن السمين لليسار نجد أبعاد الأكتاف والعقود الثلاثة على النحو التالى: عقد فتحتم ٧١م والكنف A يبلغ عرضه ٧٨ر٤م، وتبلغ فتحتم العقد الرئيسي ٥٥ر ١٠م والكنف ظ ٣٧ر٤م، أما العقد الثالث فتبلغ فتحتم العقد الرئيسي ٥٥ر ١٠م والكنف ظ ٣٧ر٤م، أما العقد الثالث فتبلغ فتحتم مرسمي الطرف الأين للجسر عقد حجر صغير للوصول إلى ساقية مجاورة، ويلاحظ أن الأكتاف مدعومة بقواطع تبار نصف مستديرة في إتجاه أعالى النهر ويبلغ عرضها ١٩٠٢ وقواطع مربعة في إتجاه

المصب يبلغ عرضها ٩٤رغم ×٧٩ر٢م عرض .

وبالنسبة لأرتفاع الجسر إبتدا، من قاطع التيار A فيبلغ ٥٩ر٨م. أما العقود فهى جميعها على شكل حدوى منفرج للفاية ويقوم العقد الأول على حدائر بأرزة ذات حليات معمارية مقعرة nacela حيث تبلغ المسافة بينها حوالي ١٩٥٨م، أما الهروز فيها فيقع على إرتفاع ٠٢سم ويبلغ إرتفاع العضادات الكائنة في الناحية البسري حوالي ٥٥ر١م، كما أن السنجات لها مناكب قليلة البروز. ويبلغ طول سنجات العقد المركز ٥٩سم وتقوم كذلك على حدائر ذات حليات معمارية مقعرة ويتسم العقد المركز ٥٩سم وتبلغ ٥٣سم وتبلغ المسافة فيما بينها عشرة أمتار. ويتسم العقد الثالث بسمات مشابهة. وفيما يتعلق بامتداد درجة الأنحناء (سيرأ على النظام المتبع في الوصف السابق) فهدو بنسبة ١/٤١ في العشد الأوسط و١/٤ في العقد الأين و ١/١ في العقد لأيسر وهذا بنسبة معاكسة للحجم (١٢١) أما السنجات فهي مرصوصة بطريقة قطرية دون شرشره ولا زلنا نرى في العقد الأرسط حتى الآن بعض مالامح التكرّر engatilizdo مثلما هو الحال في الحسر الروماني بيادل ربو via del rio وفي جسر بدروتشس بقرطبة (٢٢١) مكرر).

أما بالنسبة لذاخل القباب نجد هناك مدماك رصت كُتله على طريقة شناوى ويقع فوق الحلية المعمارية المقعرة للحدائر .. رفى هذا المدماك نعشر على الفتحات mechinal ذات الشكل المستطيل قليلا مثل تلك التي نجدها في الجسر القرطبي الواقع على نهر ببيثار حيث أن عقده A الذي درسناه له نفس درجة الأنحناء التي عليها العقد رقم ا في جسر بينوس بوبنتي ، أي بنسبه الا . ونجد الأساسات الخاصة بالأكتاف وقواطع النيار تتنوع فيها أغاط أدية وشناوى في رص الأكتاف المجرية وهذا يختلف عن المعهود حيث أنها كانت تُرص شناوى فقط . ويبلغ أقصى طول للكتل المجرية ٥٥ رام×٥٥ مسم إرتفاعا × ٢٠سم أو ٤٠ مسم عرضا . إلا أن المعهود هو التبادل بين ثلاثة أو أربعة كتل موضوعة بطريقة شناوى يبلغ عرضها من المحمود هو التبادل بين ثلاثة أو أربعة كتل موضوعة بطريقة شناوى يبلغ عرضها من المكتل الموضوعة بطريقة شناوى في الجسر فيبلغ ٥ اسم . ومثلما هو الحال في جسر رادى الحجارة يلاحظ أتجاه بميل إلى استخدام الرص بطريقة شناوى soga وهي انتحادة والتحادة يلاحظ أتجاه بميل إلى استخدام الرص بطريقة شناوى وهي انتحادة وهي التحادة والتحادة وهي المحمودة بطريقة شناوى المحادة والتحادة والمحددة المحددة المحددة مناوى وهي المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة الرحدة المحددة الم

كتل مربعة الشكل وتنتشر أساسا فى قواطع النيار المستديرة رفى داخل القباب. أما المولة argamasa فسهى من الملاط إلا أننا تلاحظ أن الجسز - الداخلى للكتل المجرية هناك خليط من الجص وحصيات مسطحة للغاية مأخوذة من قاع النهر وهى طريقة معهودة للغاية فى قرطبة ومايبرهن على ذلك مانجده فى المسجد الجامع وفى العقود التوائم التى أشرنا إليها المجاورة لبوابة أشبيلية ، كما نراها مطبقة أيضا فى جسر عبيئار Bembezar .

ومن المهم للغاية الإشارة إلى طابع المخدة الزائف الذي يشمل كافة أجزاء المبنى باستثناء داخل القباب والسنجات، وفي هذا القام يشير جومت مورينو بقوله «لمقد أقسيم فسوق طريقة أدية وشناوي (1) بناء جديد كأنه كتل حجرية متساوية وكلاسيكية Isodomo، كما تم دهان الكنارات الغائرة الواقعة في الوسط والغائرة بعض الشييء باللون الأحمر (٧٣) ويبلغ عرض الكنارات الغائرة المذكورة من ٢ إلى سم. وهذا النوع من المخدة أو البروز Alconetar الكلاسيكي الذي شهدناه في الجسرين الرومانيين القنيطرة Alconetar والقنطرة (كاثيرس) نجده وقد إنتشر بعض الشييء في العمارة الأندلسية خلال العصر الأموى مثلما هو الحال في مدينة الزهراء وسانت كلارا S. vlara المسيحي» والعقود التي كانت إلى جوار «أبوالعافية» وكذلك بقابا من سور «القصر المسيحي» والعقود الخاصة ببواية أشبيلية بقرطبة ومئذنة القديس يوسف S. Jose بغرناطة»

وهذا الاستخدام للكتل المكورة engatillado والبارزة المسجد الجامع شهدناه نراه أيضا في واحدة من البوابات الكائنة في المضلع الغربي للمسجد الجامع بقرطبة والذي يرجع إلى القرن العاشر ، ومن هنا فإن الجسر الغرناطي بينوس يرجع تاريخ إنشائه إلى عصر الخلافة . وبالقرب من هذا الجسر كان هناك آخر هو جسر بليلوس velilos على نهر Ballilos ، ويشير البكري إلى أن هذا النهر يصب في نهر شنيل Genil على نهر في المتعلق كلا النهران في قحص غرناطة vega de Granada نهر شنيل التي بدرو » لعام ١٣٦١ أن هناك نهر هو velilos حيث قكن ونقرأ في «حوليات التي بدرو » لعام ١٣٦١ أن هناك نهر هو velilos حيث قكن الملك من هزيمة الفرناطيين ووصل بعد ذلك إلى بينوس . كسما أن هذه الواقمعة مذكورة أيضا في «حوليات إنريكي الثالث» ((١٤٠) مكرر) .

## . الجسر الكائن فوق نهر شنيل بغرناطة Genil

لقد حالت طبقة الجس المرضوعة طوال سنوات عديدة على واجهات الجسر دون إجراء دراسة آثارية جادة ، ومن هنا فإن الرسم الذي وضعه هبلان العبس المجسر خلال القرن السابع عشر أصبح بشابة وثبقة رئيسية للآثر (رغم أنها غير أمينة بالكامل للنموذج) إلا أن الجسر قد تحرر في السنوات الأخيرة من هذه الطبقة بالكامل للنموذج) إلا أن الجسر قد تحرر في السنوات الأخيرة من هذه الطبقة المحيدة وقد كتب تورس بالباس عن هذا الجسر قائلا بأنه كان جسرا إسلاميا في البداية (٧٥) كما أشار جومت مورينو (٢٦) في كتابه «دليل غرناطة» إلى أن الجسر قد شيد خلال القرن الثاني عشر وبه خمسة عقود تصف مستديرة وله أكتاف -٣١٥ قد شيد خلال القرن الثاني عشر وبه خمسة عقود تصف مستديرة وله أكتاف -٣١٠ أخرى. ويضبف مورينو أن هذا البناء مشيد من كتل حجرية من هاماه وقد وضعت في طبلات العقود بشكل تبادلي (الوجه عتم والسيف canto) وهو ما أخرى. ويحدثنا إبن الخطب عن تأسيس العديد من المساجد وعن إعادة بناء جسر شنيل بغرن طة على نفقة القاضي الغرناطي ، وقد أنفق مبلغ أربعة آلاف دينار على الجسر ويشير إبن الخطيب إلى أن تاريخ هذه الأعمال هو عام ١٢١٠م (٧٧).

أما سطح الجسر فهو مستقيم قاما ويبلغ طوله ٢٠ر٢ كم وهنا يمكن تحديد عدد الاكتاف في العقود ومقاساتها على النحو التالي: العقد الخامس ٤٠٤٥ م. والكتف A ١٩٢٨م، ولعقد الرابع ٤١٥٥ و الكتف B ١٠٤٥م والعقد الشائث والكتف A ١٩٢٥م، ولعقد الرابع ٤١٥٥ و الكتف الثاني ٣٥٦٥م والكنف D ٣٤٤٥ الأوسط ٢٠٧٠م والكنف D ١٦٥٥م، والعقد الأول ٢٠٧٠م والكنف العقود فيتراوج بين ٢م و ٢٠٢٠م بينما نجد الوتفاع قواطع التيار يتراوح بين ١٥٠٠م و ٣ م وهناك إرتفاع يقرب من المترين بين العقود وسطح الجسر، أما السنجات فهو ١٠ هم عرضا ويبلغ عرض محشى الجسر العقود وسطح الجسر، أما السنجات فهو ١٠ هم عرضا ويبلغ عرض محشى الجسر ٢٠٥٠م.

وتبرز قواطع التيار باتجاه أعالى النهر ١٤٠٠م عن الكتف أما القواطع القائمة في إتجاه المصب فتبلغ ٢٠٢٠م وهي قواطع مستديرة وهذه الأخيرة يوجد بها زيادة zarpa على مسافة ٨٠سم فوق الأساس الذي تغمره المياه ، وتبلغ الزيادة ٢٠سم ،

الأمر الذي بذكرنا بقواطع التيار العربية في جسر وادى الحجارة. أما بالنسبة لقواطع التيار ذات الزاوية فإن الحافة الخارجية arista تبقى متعامدة على إتجاء المياه وبارتفاع يصل إلى ٧٥سم وفوقها نرى ميلا خفيفا أو ما يشبه المتحدر balud وهو ما لاحظته في أحد الأكتاف القريبة من المدينة في جسر تطيلة والأمر الذي لانفهمه هو أن الرسم انذى وصل إلينا من يد هيلان Heylan يبرز قواطع التيار في إتجاء أعالى النهر وبها خمس درجات أو زيادات يتناقص حجمها كلما صعدنا من أسفل إلى أعلى وهذا لايوجد على أرض الواقع ، والأحتمال القائم هو أنه ربا نقل ذلك على جسر آخر . ويمكن ربط الجسر الفرناطي بالقرطبي حيث يجمع بينهما المخطط الخامس بقواطع التيار .

والعقود نصف الدائرية مشيدة من سنجات حجرية رقبقة للغاية ، ولم تشيد من الأجر رمن الصعب تحديد عددها نظرا لأنها مغطاة بطبقة حديثة من ألحص الأمر إلذي طمس الفراصل فبسما بينهما ومع هذا تُرى السنجات بشكلها القطري عند مستوى الحدائر ، وتقع على إرتفاع ببلغ ٧٥سم عن مستوى سطح المباه . وتفتقر كل من السنجات وواجّهات الجسر لشنبرانات في الوسط . كما غطيت الطبلات enjutas عدماك من كتل حجرية شديدة الاستواء وموضوعة بطريقة آدية soga في تبادل مع کتل أخرى موضوعة على سيفها canto وكأننا أمام طريقة آدية وشناوى في رص الأحجار أو قوالب الأجر ، ويفصل بين المداسيك أنواح حجرية رقيقة lajas وبذلك تبدو الواجهة وكأنها صورة أمينة لواجهات البوابات الغرناطية مثل برابة إيرانان رومان .Ileman R وبوابة إلبيرة Elvira وهذا ما نستقيه من رسومات تلك البوابات التي أعدها لنا هيلان، بالإضافة إلى رسم آخر أعده جومث مورينو للبوابة الأولى (٨٧). ولازلنا نرى حتى اليوم شيئا من هذه الطريقة في التشييد وخاصة في القطاع الخارجي لبواية إيرنان رومان ، وبالتحديد في الجنز ، المجاور لسلم البرج الأين ، وكذلك في البرج المجاور مباشرة للبرابة . وعكن العثور على شيىء مشابه في بوابة منهدمة كائنة في المقر الثاني لقصبة المربة ، كما كان يرى نفس الشبيء في بوابة القديسة مارجريتا S. Margarita بدينة بالمادي مايورك وهي بوابة إختفت من الوجود (٢٩٠) وكافة هذه البرابات والأعمال الإنشائية تشير إلى أن تاريخ اقامتها يعود إلى بداية القرن الحادي عشر . والشيء المثير للفضول

هو أن الرسم الذي أعده هيلان للجسر الغرناطي لا يتضمن طيقة الحجارة الرقيقة التي تفصل بين المداميك من الكتل التي تفطى الطبلات ، وبذلا من أربعة مداميك من الكتل المجرية فوق قواطع التيار لانرى الآن إلا مدماكين .

والجسر الذي قمنا بوصفه بهذه الطريقة يبدو أنه تم إعداده مره واحدة وبالتالى فإن أعمال إعادة البناء التي تحدث عنها ابن الخطيب اقتصرت على ترميمات وتقوية من الصحب فصلها عن البناء الأصلى الذي يرجع تاريخه. مبدئيا ـ إلى القرن الحادي عشر، وما يبرهن على صحة هذا التاريخ وجود جسور أخرى في غرناطة مثل ذلك الذي يمسى جسر الجبيب Aljibillo وعقد دارو Darro أو باب الدفاف وقد شيد كلاهما من كتل حجرية صغيرة وسنجات وقيقة الحجم .

## **جسور غرناطية أخرى**،

يشير الحميرى إلى أن نهر دارو Daro كان يم بغرناطة من تحت خمسة جسور هي : جسر ابن رشيق وجسر القاضى وجسر الخمام والجسر الجذيد وجسر العرد (١٠٠) كما يحدثنا المؤرخ العربى عن باب الدفاف الذى يدخل منه نهر دارر إلى الدينة (١٠١) وقد حدد تورس بالباس مكان الجسر بهيدان القديسة أنا S.Ana إلا أنه الجسس وقد حدد تورس بالباس مكان الجسر بهيدان القديسة أنا S.Ana إلا أنه الجسس كان ينظر إليه على أنه باب الدفاف أو جسر الخشابين Maderos المين نقرأ مردها على مايسدو وإلى فقرة وردت في «الأحاطة» لأين الخطيب حيث نقرأ مردها وقطرة القاضي» وهي قنطرة بنسبها المؤرخ للقاضي الغرناطي على بن محمد بن توسة (٢٠٥ مرا كسما يوجد نص عسري آخر لأحسمد بن على المحلى (١٤٩٤ مورد) عبث يشير شنيل توسة (١٩٥ م) (١٩٥ مرا كسما يوجد نص عرضا إلى الجسور الغرناطية الواقعة على نهر شنيل من ناحية إتجاء القبلة (١) بين مدينتي البيازين والحمراء من خلال بوابة قوية البنيان ومرتفعة للغاية ومكونة من كمرات مغطاة بالحديد وطبقة معدنية ، وإلى شمال هذه ومرتفعة للغاية ومكونة من كمرات مغطاة بالحديد وطبقة معدنية ، وإلى شمال هذه البوابة هناك أخريان صغيرتان تستخدمان في التزود بالمياه في حالة الحرب . ثه يشير النص بعد ذلك إلى أربعة جسور كسان السكان يعبرون فوقها من شاطي ، يشير النص بعد ذلك إلى أربعة جسور كسان السكان يعبرون فوقها من شاطي ، لاخر .

كان هناك جسر أمام منزل الفحم Carbon يطلق عليه ... الفحم إبتداء من عام ١٥٠١م وكان قبل ذلك يسمى القنطرة الجديدة لكنه هُدم في عصرنا هذا عند بناء القبة (١٥٠٠ أما فيما يتعلق بالجسر الأول الذي ذكره الحميري بجسر ابن رشيق فإن كلا من جومت مورينو وتورس بالباس بريان أنه هو الجُسيَر الكائن في نهاية شارع دارو في مواجهة المنحدر المسمى تشابث Chapiz والذي كان بطلق عليه منذ زمن بعيد جسر «الجُبيب Alamo والله المناقب الذي بعرف أيضا باسم جسر الدباغين curtidores فإنه يقع بعد ذلك في إتجاه المصب أي في نهاية شارع / الملوك الكاثوليك ، وبالتحديد في الميدان الحالي المسمى مبدان دل كارمن شارع / الملوك الكاثوليك ، وبالتحديد في الميدان الحالي المسمى مبدان دل كارمن غرناطة خلال عام ٢٠٠٦م أها وأخيرا نصل إلى جسر الحمام الخاص الذي ذكره الحميري، والذي يحدد تورس بالباس مكانه (١٨٨) بأقصى طرف الميدان الجديد ذكره الحميري، والذي يحدد تورس بالباس مكانه (١٨٨) بأقصى طرف الميدان الجديد وحمام تيس Tix أو حمام التاج والمحمود وحمام تيس Tix أو حمام التاج

## أحصقد دارو أوجاب الدهاف:

أعتقد أنه تم تحديد باب الدفاف على أنه هو قنطرة القاضى خلال القرن التاسع عشر وخلال فترة ليست بالقليلة من القرن العشرين وذلك على أساس شكل الجسر من خلال أطلال باب الدفاف الكائنة على ظهر دارو والمعروف شعبسيا به «عقد دارو». وهذه الأطلال كانت قثل جسسرا أو صعبرا بين ذلك الجزء من سور المدينة المتجه إلى الحمراء، وبين ذلك الجزء المتجه نفس الأتجاه لكنه صاعد نحو قصية البيازين من خلال حي يسمى بحى القورجة coracha (١٠٠٠) ويقول تورس بالباس بأنه عند إزالة جسر القاضى من ميدان القديسة أنا S. Ana فقد إنتقل إسمه إلى العقد التالى له مباشرة وهو باب الدفاف الذي كان يقوم أيضاً بدور الجسر ولكن بطريقة ثانوية حيث كان من الممكن عبور النهر من خلال دربه adarve. وفي هذا المفام لا يستطيع أحد أن يشكك في أن ذلك العقد قد شيد على أنه جسر إسلامي ،

أما على يسار عقد دارد نقد أقيم برج سداسي الشكل واجهاته ذات زوايا منفرجة للغابة باتجاه أعبالي النهر ومصبه كمما أن قواطع التيبار تأخذ الطابع العربي. أما في داخل البرج فقد أقيم سلَّمان لهِما مخطط حَماسي يربطان درب السور بالبوابة الصغيرة المفتوحة في أساس العقد على مسافة ١٨٠٠م تحت المدائر، ويوجد للباب عتب على شكل سنجات يبلغ إرتفاعه ٧٠١٠ م أما العرض فهو . لاسم ، وهنا نجد أن جومت مورينو بشير إلى أن الباب يبتعد عن مكان ولحصول على المياه بذراع واحدوهو المكان المخصص لتزويد الحمراء بالمياه ، ولم يكن الباب موجودا حتى القرن الثالث عشر (٩١١)وقد كان للبرج آخر توأما له لكنه زال من الوجود ، وكان يقع في الجانب الأيمن للنهر ويقوم العقد الحدوى الكهير فوقهما وكانت فتحة العقد تبلغ ثمانية أمتار ، أما إرتفاعه فهو عشرة أمتار ويبلغ إرتفاعه الأساسي ٧٠٧م. ويصف لنا جومث مورينو الأطلال الباقية منه على النحر التالي «أقيم هذا العقد من كتل حجرية رملية عبارة عن كتلة صغيرة رعادة ما تجد هذه الكتل في وضع أفقى ، والعقد على شكل حدوي ومن الواضح لامركزية -المُنكب، أما سنجانه فهي كاملة والقصيرة منها تُتُوج بكمرات capullos وأوشحة مقارسة ، ونجد أن الحدائر ذأت الحليبة المعتمارية المقاعرة nacela والطنف تكمل التشكيلة ١٩٢١. ويتوقف تورس بالباس عند الصناديق الرأسية الكائنة داخل العقد والتي كانت تقوم بهمة إعشراض تيار المياه من خلال شبكة مزدوجة من الحديد، وهذا منا تفسيّره بعض تعليمات النظافية التي ترجع إلى عنام ٣٧ ١٥ م حيث تتم الأشارة إلى العقد المذكور على أنه «بوابة الشبكة الكاثنة على نهر دارٌو» (٩٣٠). وفي عنام ١٦٣٨م رأى برمنوديث دي بدراثا B. de Podraza فتحة في العقد يتم بواسطتها إغلاق الدخول إلى المدينة عبس النهس ككال وفي هذا المقسام فسإن شكل العقد بحاجزه الحديدي لايختلف عن باقى العقرد ذات شبكات تتحكم في دخول وخروج النهس وسط مدينة طريف Tarifa إوهي مدينة كانت لها جسورها الصغيرة حتى القرن الثامن عشر .

وفيما يتعلق بالاسم العربى الذي تعرف به البواية أو العقد «الدفاف» فقد أوضح تورس بالباس أن اللفظة ليس معناها تلك الآنة الموسيقية الدف وإنا ألواح خشبية وهي تسمية ـ في رأى المؤلف ـ تشير إلى تلك البواية أو الشبكة الخشبية

التى تغلق بها العقد (٩٥). ولما كانت هذه الشبكة مبطنة بطبقة من الحديد فالأحتمال الأكبر هو أن مصطلح «الدفاف» مصدره أربعة كتل خشبية كبيرة تربط العقد من أسفل عبر فتحات مشطوفة أو على شكل أوتاد لا زال يُرى منها في العقد اثنان خارج صناديق الشبكة بالأضافة إلى اثنين أخرين في الداخل. وهذه الفجوات تشبه الفجوات الصدخات الكائنة في بعض الجسور العربية التي درسناها (جسر ببيشار وجسر وادى المجارة وعقد بوابة أشبيلية في قرطبة) وقد كثرت مثل هذه الفجوات ذات الأوتاد في غرناطة وهذا ما نراء في بوابة بيسوس وقد كثرت مثل هذه الفجوات ذات الأوتاد في غرناطة وهذا ما نراء في بوابة بيسوس ووده الكائنة في سور البيازين وبوابة النبيذ في الحمراء.

وإذا ما نظرنا إلى عقد دارو من منظور تقنية البناء لوجدناه يقترب من الجسور ومجارى العبون acueductos الأسلامية حيث الكتل الحجرية الرقيقة التي رأيناها في جسر شنيل وأشرطة غائرة لتحديد معالم العقد وكأنها طنف ثم استمرارها مع إنحناء منكب العقد وهي في هذا تسير على غوذج مجرى العيون valdepuentes الكائن في مدينة الزهراء، وعلى نهج البوائك الفاصلة بين المصلى وصحن المسجد الجامع في قرطية . أضف الى ما سبق الشطف arista أو النتوء الذي نواه عند إلتقاء باطن العقد وإنحناء الحلية المعمارية المقعرة nacela أو النتوء الذي نواه عند إلتقاء رأيناه في عقد جسر بمبيئار Bembezar . ولقد إستخدم في البناء الطوب المصنوع من الطابية اapial والمحاط بطبقة من الخرسانة وتقع الفجوات على إرتفاع ٢٠سم من الطابية اapial والمحاط بطبقة من الخرسانة وتقع الفجوات على إرتفاع ٢٠سم من البرج المسدس الشكل ولابد أن هذا النمط كان قائما في جسور غرناطية أخرى من البحسر الببرء عيث كان له عقد من الآجر فوق وزرة من الحرسانة والكثيبر من حصى النهر.

وبالنسبة للبوابة ذات العتب والكائنة داخل العقد من أجل سبحب مياه النهر فليس من المستبعد أن ترجع أصولها من جسور . حصون رومانية أو عربية زالت من المرجود ، وهناك جسر له برج في وسطه وله سلم داخلي وبوابة صغيرة للتزود عياه النهر بواسطة الجرادل ، هذا النمط نراه في «جسر الأسقف» P. Arzobispo عمال النمط نراه عن «جسر الأسقف بدرو تينوريو P. Tenorio خلال القرن الرابع عشر طليطلة وهو جسر اقامة الأسقف بدرو تينوريو P. Tenorio خلال القرن الرابع عشر على نفس غط جسر القنطرة الخاص بهذه المدينة وكذا في جسسر أريبالو Arevalo (أبلة Avila).

#### ب. جسرالخبيب Aljibillo :

يرى جومت مورينو أن الجزء العربى في هذا الجسر هو عبارة عن عضادة مكونة من عدة كتل حجرية جيدة القطع (٩٦) وللجزء عقد واحد كما أن أكتافه بها قواطع تبار مشعددة الزوايا في إتجاء أعالى النهر وفي إتجاء المصب. وقد جرت يد الأصلاح على البناء بأكمله خلال القرن السادس عشر ولم يَنْجُ من ذلك إلا الكتف الكائن في الجهة اليمنى وكذا قواطع التيار به وكذا سبعة سنجات توجد عند منبت العقد في هذا الجائب. وعقد الجسر منفرج escarzano وتحت خط الحدائر ترى الفتحات بالأضافة إلى نشروين zarpas عند المداميك الأولى من الكتل الحجرية للكتف الذي يقوم على طبقة كثيفة من الحرسانة التي وضعت مباشرة في قاع النهر.

وتهبي، لنا السنجات العربية ذات الكتل الحجرية الرقيقة والتي تبلغ طولها الاسم تصور العقد الأصلى الذي يبلغ إرتفاعه حوالي ٧٠ر٥م، أما مقاسه إبتداء من المفتياح حيثي خط الفيجوات mechinales فيهو ٣٠ر٥م ويبلغ طول المميشي ١٠٧٥م × ٨٥ر٤م عرضا عا في ذلك سمك الحواجز الجانبية. وتقدر فتحة العقد بحوالي سبعة أمتار ونصف المتر ويوجد على جانبي مجرى النهر. في الجهة الكائنة نحو المصب. أسوار صغيرة لازالت واجهاتها تعكس ما شيدت به من الدبش وكذلك مساحات موزعة بشكل منتظم بحيث يكون هناك تبادل بينها وبين كنتل حجرية مشلما هو الحال في الكتف العربي الأين للجسر. ووظيفة هذه الأسوار هي توجيه مساد الأمطار، وكانت تشكل الجزء التكميلي للجسور ولازلنا نراها في بعض مساد الأمطار، وكانت تشكل الجزء التكميلي للجسور ولازلنا نراها في بعض من الحسر العربي وادي الحجارة.

ونرى الشكل العام لنهر دارو وتعير عن فوقه الجسور ذات العقد الواحد في رسم قديم للمدينة من ميدان القديسة أنا S. Ana ويقدم لنا الرسم منظرا حضريا فريدا يشبه ما عليه النهر الذي ير عدينة فاس حيث نجد عليه هو الأخر عدد من أجسور ذات العقد الواحد. ونضرب مثالاً آخر بدينة طريف Tarifa حيث يوجد فوق النهر الذي يمر بها عدد من الجسور التي تربط المدينة بالسوق وكنيسة القديسة مريم S. Maria والحصن الموروث عن عصر الخلافة.

### جسر قنطرة طليطلة . Alcantara de T

نُسبَ هذا الجسر إلى فترة حكم الررمان مثلما هو الحال في جسر قرطبة غير أن الدراسات التي جرت حوله لم تؤكد هذا النسب بطريقة قاطعة ؛ فمن حيث المبدأ نجد أن بعض المدن المهمة ذات الأصول الرومانية القوية مثل قرطبة وماردة وسرقسطة وطليطلة كانت لها جسورها الثابتة التي تعتبر مداخل للرقعة السكانية سواء كانت ذات أسوار أم بدونها ، والزال الجسر الروماني قائما في ماردة ، وكما رأينا في قرطبة فإن البقايا المفترض أنها من أصل روماني تختلط بالأصلاحات والترميمات التي جرت على الجسر خلال العصر الإسلامي والمسيحي ، وبالنسبة لسرقسطة فلا زلنا نعيش اللغز الخاص بجسر حجري بفترض أنه روماني أو عربي ، وإذا ما تأملنا الوضع في طليطلة من منظورنا في العصر الحاضر فإننا نجد أن فكرة رفض نسبة جسر القنطرة إلى العصر الروماني إنتسابه إلى العصر الإسلامي تؤدى إلى زعزعة تاريخ المدينة بالشكل الذي طرحناه خلال القرنين الأخيرين .

عندما جاء العرب إلى طليطلة وجدوا بصمات الحضارة الرومانية متمثلة في أسوار قوية وبعض الأنشاءات ذات النفع العاء ودور للعبادة تولى القوطيون إدخال تعديل عليها وتهيئتها لتناسب الأغراض الجديدة . ولقد تركز أغلب هذا الأرث الأثارى حول مقر القصر Alcazar الذي أطلق عليه الغزاة العرب اسم «الحزام» وهو عبارة عن مساحة تقدر بستة هكتارات تقع بين سوق الدواب Tajo وشاطيء نهر التاج Tajo وبالتحديد في الجزء الذي نجد فيه بوابة القنطرة والجسر الذي يحمل نفس الأسم . وكان الحصن الروماني يقع في هذه المنطقة وبهذه الطريقة تحولت الرقعة العمرانية الصغيرة الى «الحزام» أو الحصن العربي وحتم الموقف إنشاء مدخل أو جسر هو بشابة جزء حيوى وضروري لهذا الحصن الذي سيّحكم السيطرة عليه بشكل مطلق . ونجد في سور «باب القنطرة» تراكب بين الكتل الحجرية الرومانية والعربية من مختلف الأنواع الأمر الذي يفتح الباب على مصراعيه للأدلاء بالأراء والعربية دون أن يصل المرء إلى يقين بشان أي الأجزاء من هذه الكتبل روماني أو عربي . والخلاصة التي نخرج بها من كل هذا هو أن مدينة طليطلة كانت تتبع عادة عربي . والخلاصة التي نخرج بها من كل هذا هو أن مدينة طليطلة كانت تتبع عادة في البناء بدأها الرومان واستمر عليها العرب حتى القرن الحادي عشر كحد أدني .

ويلاحظ أن طريقة رص الكتل (أدية وشناوي) التي سار عليها الأمويون في قرطية وفي مناطق منعسزلة في كل من الشغرين الأدنى والأرسط في الأندلس لم تتحده ملامحها بوضوح في طليطلة. وهنا نجد أن جسر «قنطرة طليطلة» يجمع بين عناصر هذه العمارة المختلطة بشكل مكثف وهي عمارة استخدمت موادا منقولة de عناصر هذه العمارة المختلطة بشكل مكثف وهي عمارة استخدمت موادا منقولة be acarreo وهنا نجد أنه إذا ما باعدنا الأجزاء المؤكد نسبتها إلى العصر المسيحي أو المدجن فمن غير الممكن أن نرى إستصرارية وانسجاما في خط التشييد. والجزء القديم في هذا الجسر تتجاذبه الأصول الرومانية والعربية معا وهذه نقطة تناولها النقد الآثاري بشكل مكثف حيث يجبل البعض إلى نسبة الجسسر إلى الرومان بالكامل أو إلى المسلمين بالكامل. وعما لاشك فيم أن الجسر عثلما هو الحال في جسر قرطبة. قد شهد عمليات مستمرة من الأصلاح والترميم أدت إلى ضبياع معالم الأصول الرومانية المحتملة ابتداء من الفجوات mechinal بالأكتاف وحتى أعلى الجسر.

# مشكلة الجسر الروماني :

إذا ما كان الرومان قد بنرا جسرا على نهر التاج الذي ير بطليطلة فإن أفضل مكان لإقامة ذلك الجسر هو القطاع الكائن بين جسسر القنطرة الحالى وبين أطلال مجرى العيون في إتجاه مصب النهر أي وراء الجسر الجديد p. Nucvo وهنا من المؤكد نسبته إلى روما . ونقد رأى الرومان والعرب أن هذا القطاع قريب من الرقعة العمرانية . الحزام أو الحصن الذي كان يشكل أبرز منطقة في البلاة سواء من المنظور الطبوغرافي أم من المنظور العسكرى . ومن ناحية أخرى فياذا ما أجريت دراسة متأنية وعصيقة لجسر القنطرة لكان من الضروري أن ندرس معها أطلال مجرى العيون الروماني الذي أعجب به العرب كثيرا ولو أنهم لم يروا منه آنذاك إلا أطلاله عن ذلك بعض القطاعات الكاملة لكنها غير مستخدمة . وإذا ما أخذنا مبدئيا ولو أنهم لم يروا منه آنذاك إلا أطلاله وفي الأعتبار هذه الصورة المتدهورة لمجرى العيون خلال القرون : الشامن وائتاسع والعاشر ننساء أن : ما الذي يدين به بناء جسر القنطرة لمجرى العيون الروماني ؟ والأهم من هذا : ألم يبن مجرى العيون هذا بغينة نقل المياه وأن يكون معبرا من والأهم من هذا : ألم يبن مجرى العيون هذا بغينة نقل المياه وأن يكون معبرا من خلال السطح أو المشي الذي يقع على الطابق الأول للعقود ؟ ومن المنطقي التفكير خلال السطح أو المشي الذي يقع على الطابق الأول للعقود ؟ ومن المنطقي التفكير خلال السطح أو المشي الذي يقع على الطابق الأول للعقود ؟ ومن المنطقي التفكير خلال السطح أو المشي الذي يقع على الطابق الأول للعقود ؟ ومن المنطقي التفكير

فى أن روما قد شيدت مجرى العيون لهذين الغرضين . وأمام هذه الوظيفة المزدوجة شيد العرب جسر القنطرة Alcantara لكنه أكثر تواؤما مع سور بوابة القنطرة . وبنوا معه الناعورة التى بلغ إرتفاعها ٩٠ ذراعا طبقا لرواية كل من الحميرى والأدريسي ، ونرى أن هذه الناعورة مستقرة في المكان الذي بنيت فيه خلال القرن السادس عشر ماكينة خوانبلو ingenio Juanelo ، أي أنها تقع في إتجاه مصب النهر وراء الجسر ،

ويقدر البعض أن إرتفاع مجري العبون الروماني كان يشرواح بين ٦٠م و ٧٠م وكان مكونا من طابقان أو ثلاثة من العقود . أما بالنسبة لارتفاء الطابق الأول الذي نعتقد أندكان مستخدما عثابة معبر أو جضر فإنه يزيد بضعة أمتار عن سور البوابة الصغيرة المسماة دوئي كانتوس Doce Cantos ، وإذا ما كان الجسر على هذا الحال فإن صف العقود مكون من ثلاثة أوسطها لة فتحة تساوي عرض مجري النهر أي ثلاثون مترا متوافقا في ذلك مع مقاس فنحة العقد المركزي لجسر القنطرة وكان هذا العقد يَتُكئُ على أكتاف قوية البنيان ولها قواطع تيار ذات زاوية في إتجاه أعالى النهر مثلم عليه الحال في جسر القنطرة Alcantara الكانن في إقليم اكستر يادورا ويبلغ إرتفاع الأكتاف بها في ذلك قواطع التيار والأساس سبعة عشر مشرا وبذلك نجده يزيد عن أساس جسس كاثيرس يحوالي أربعية أصتار ، وإذا ما اعتمدنا في حكمنا على الأطلال الباقية من كتف العقد المجاور للمدينة فإن عرض الجسر بما في ذلك الأسوار يبلغ ٥٥ر٥م وبالتالي فن الجزء القابل للسير عليه هو. نفس العرض الخاص بجسر القنطرة ، أي أنه ، عرعم وهو نفس المقاس تقريبا لمشي جسر اكستر عادورا الذي يبلغ ٥٠٤م عرضا . أما بالنسبة لارتفاع صف الأعمدة الأول الخاص بمجرى العيون Acueducto فلابد أنه كان حوالي ٣٠ مأو ٣٥م مقابل ٢٨ و٢٣م وهو الأرتفاع الذي عليمه جسم القنطرة في طليطلة وأما ارتفاع جسس القنطرة في أكستر عادورا فهو ٣٥م.

وإذا ما أخذنا المقاسات الخاصة بمجرى العبيون الروماني السالفة الذكر في الاعتبار ومعها نقاط تلاقيها مع الجسر الكائن في إكسترها دورا (القنطرة) فإن ذلك الجسر الذي يفترض أنه كان ذا ثلاثة عقود يتجاوز في إرتفاعه إرتفاع السور

العربى دوثى كانتوس Doce Cantos ولما كان هذا الأخير غير موجود خلال العصر الرومانى فإنه حل محل آخر أقدم منه بتوافق مع السور الجنوبى للحصن الرومانى وكذلك مع السو الجنوبى «للحزام» العربى الكائن خلال القرن العاشر . وسيرا على هذا الأفتراض فإن العرب شيدوا سور بوابة دوئى كانتوس وسور باب القنطرة وجسر القنطرة في مستويات أدنى من مستويات الرقعة العمرانية الرومانية ذلك أن مجرى العيون . الجسر الرومانى لم يكن مستخدما آنذاك كما كانت الغابة كسب المزيد من المقدرانية العمرانية أو الحربية .

هناك قضية أخرى تتعلق بكيفية بناء خط العقود . الذي كان يقوم على عقود الطابق الأول لمجري العيمون ، وقد طرح كل من المهندسين المعمماريين ري باستمور Rey Pastor وفرنانديث كأسادو F. Casado عدة تصورات لذلك الأثر (٩٧١) أولها هو وجود طابقين من البوائك مشراكبين يتراوح عددها بين عشرين وواحد وعشرين عقدا بالنسبة للطابق الأول ومن ٢٩ إلى ٣٠ عقدا بالنسبة للطابق الثاني وبذلك فإن هذا الأخشراع يبلغ إرتفاعه سبعون مشرا . ويشيير تصور المهندس قرنانديث كاسادو إلى رجود ثلاثة عقود في الطابق الأول وتسعنة عقود كبيري في الطابق الثاني ذات فتحات وإرتفاعات مشابهة للطابق الأزل وهذا إقتراض يضم تصور وجود دعامات قوية للفصل بإن العقود ، والأفتراض الأول يشبه ما عليه مجرى العيسون المسمى Pont Gand حيث نجد أن الطوابق الشلاثة يصل إرتفاعها إلى خمسين مترا أو يشبه كلا من مجرى العبون الغالي Gaio المذكور وكذا مجرى العيون الكائن في شيقوبية Sogovia . وبالنسبة لتصور فرنانديث كاسادو فإننا نشهد نفس الفتحات سواء في الطابق الأول أو الثاني الأمر الذي يعني تراكب شبه دوائر فوق المربع الذي لايتغير في مجاري العيون الرومانية . أما تصوري فهو أنه قد أقيمت فنوق قراطع التيبار أكتباف في كلتنا الواجهتين محيطة بعيقود الطابق السفلى أو الجسر بشكل شديد الشبه عا عليه جسر القنطرة في إكسترعا دورا. أما الطابق الثاني أو جسم الجسر فهو مكون من عدة عقود في شكل مجموعات مكونة من ثلاثة ومحاطة بأكتاف ذات عرض أقل من الأكتاف السفلي . وبالنسبة لخط العقود العلوى فهو ذو إرتفاع أقل من الظابقين السفليين وله واجهات ملساء . أي أنه بدون أكتناف كسا أن سمكه صغيير وقد خصص هذا الطابق للقل المياه أميا بالنسبة للجسم الشائى للجسر فهو مسقوف بأقبية متقاطعة صغيرة arista أو بيضاوية baidas ومرتبطة ببعضها من خلال أكتاف وعقود مستعرضة . وهناك خيار أخر بجب أن نضعه فى الأعتبار وهو أن الجسر - مجرى العيون قد إتخذ فى طابقه الثانى نفس الحلول المعمارية التى نراها فى قاطع تاجاريت Tagarete بجرى العيون فى أشبيلية وهذا ما سندرسه فيما بعد . والشكل الرأسى الذى كانت عليه الأكتاف بغيبة دعم المبائى الشاهقة ألأرتفاع كان بعطى البناء شكلا جماليا متأرجها حيث يجمع بن العقود والبوائك الثلاثة المتراكبة وهو نظام كان يفضله الرومان نظرا لجدواد العملية .

ويعشبر تراكب القطاعات ذات العقود والمختلفة في درجة قياسها واحدا من السمات التي تحولت إلى أحد الثوابت الخاصة بالعمارة الأندلسيية ويندرج هذا إذا ماشئنا على العمارة في الغرب خلال العصور الوسطى وهذا ما تشهد عليه العقود القيائمية في أغليبها فيوق النواقية أو تلك العيقود التي تجيدها في المساجد ودور العبادة المدجنة والمسيمحيمة . والتوازي الذي نراه بين العقود التي تعوجها عقود صغيرة في مسجد دمشق وتلك التي نجدها في المعبد اليهودي الطليطلي سانتا ماريالا بلانكا S. M. la Blanca (رغم إمكانية إختلاف الغايات الجمالية) إغا يحمل نوعا من الأستمرارية التاريخية البديهية وكذا الجمالية والوظيفية فيما يتعلق بتراكب عقود مجاري العيون الرومانية التي نرى فطيتها في مجرى العيون الغالي Pout de Gard . ومن للعروف أن عرب أسبانيا إتخذوا مجرى العيون لوس ميلا جروس الجسر المجزات] Los Milagros الكائن في ماردة كنسرذج لبوانك الصلى في المسجد الجامع بقرطبة وتضمن النقل كافة النتائج أو المؤثرات الوظيفية والجمالية التي عليها مجرى العيون الروماني . وفي طليطة نجد أن كلا من دور العبادة سانتا ماريا لابلانكا وسانتا إيولاليا S. Eulalia وسان رومان إتخذت في بلاطاتها مبدأ تراكب العقود ذات المقاييس المختلفة وذلك كتعبير مصماري غرذجي كما يلاحظ أن داري العبادة المسيحيتين الأخيرتين تحتويان على أكتاف تحمل عشودا ، وهذا ليس مجرد ملاحظة لها صايبررها ، كما أن الامر يمكن أن يكون ذا نفع بالنسبة لنا كمادة تستخدمها لملء الفراغ الكبير الذي نجده في مرحلة الأنتقال من العسارة القديمة إلى العسارة خلال العصور الوسطى . منا أريد قوله هنا هو أن

ذلك التعبير الشكلى للكنائس الطليطة لايكن أن يكون قد جاء من فراغ فلابد أن كان هناك حافز أو تنويه أو إلهام نبع على أساس الفن الروماني وهذا شبيء منطقى إذا كانت قائمة هناك الجسور وصحرى العيون التي ترجع إلى العالم القديم؛ فلقد أبدعت روما هباكل تنسم بالرظيفية الكاملة وخاصة في المشآت العامة ، وجاءت الحضارات التالية لتستخرج منها غوذجا جماليا يكن أن يكون مكروا آلاف المرات أو لا يكون ، وإذا ما كان علينا أن نضرب مشلا لقلنا إن إصرار العصارة خلال العصور الوسطى على تكوار العقود المتراكبة في بلاطات دور العبادة والواجهات ومذابح الكنائس ليست له سوابق إلا مجارى العبون الرومانية ، ذلك أن ما يبدو مؤكداً هو أن الرومان الذين أبدعوا الجسنور ومجارى العبون لم يفيدوا من ذلك مؤكداً هو أن الرومان الذين أبدعوا الجسنور ومجارى العبون لم يفيدوا من ذلك القالب الجمالي في العمارة الدينية أو بناء المنازل والقصور وهنا نجد أن عمارة العصور الوسطى كانت المستفيد الأكبر منها .

دافع أما دور دى لوس ريوس Amador de los Rios عن النظرية التماثلة بأن جسر طليطلة الروماني كان في نفس المكان الذي يوجد فيه حاليا جسر «القنطرة» لكنه لم يبوهن على ذلك من المنظور الآثاري رعم أنه يستند إلى الجسر الروماني الذي يعبر فوق نهر فيورا Fiora في إيطاليا الذي يشضمن مشلما هو الحال في جسر القنطرة عقدا صغيرا في الجانب الأين وعقدا ضخما في الوسط يقوم على بعض الأكتاف، كما نجد عقدا ثالتا على الجانب الآخر لكنه يقع خارج مجري النهر (۱۹۸۱). إلا أنبي أرى أن وجود الشبه هذه محض صدفة خاصة إذا ما وضعنا في الأعتبار ما يقول به كل من الحميري والأدريسي من أن الجسر الطليطلي كان به عقد واحد فقط، وبالتالي فإن العقد الحالي الكائن في الجهدة اليسري ماهو إلا نتيجة عملية إصلاح جرت خلال الفترة بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر ، كما لا يكن إذن البرهنة على أقدمية الغضادات وإرجاعها سواء إلى العصر الروماني أو العربي أفن البرهنة على أقدمية الغضادات وإرجاعها سواء إلى العصر الروماني أحسبما العربي (Culesvint الأعيمة أتانا خيلاد المستشف ذلك من مرثيمة الأميسرة جولسبنتا Gulesvinta ابتقانا خيلاد على انهائية أتانا خيلاد عام ۹۲ هم، وقد وصف بشكل مقتضب على أنه إغاز من الإنجازات العظيمة (۱۹۰۰).

#### جسر القنطرة في كتب التاريخ العربية :

في عام ١٩٩٧م قام الأمير الحكم الأول بحبطة قسمعيدة لمناهضة المتصردين الطليطليين وهنا نجد أن الروايات التاريخية تذكر بوابة القنطرة بطليطلة التي أقام عمروس إلى جوارها عدة حصون لمعاقبة أهل المدينة (١٠٠١) ويؤكد تورس بالباس أن هذا يؤكد وجود الجسر في المكان القائم به في الوقت الحاضر (١٠٠٢). كما كان هناك قرد آخر من أهل المدينة خلال عام ١٨٥٨ - ١٥٨٩م عا حدا بالأمير محمد الأول توجيه حملة لمعاقبة أهل المدينة كان هو على رأسها وعندما إستولى الأمير على الجسر أمر بهدمه أو تفجيره وبالتالي أجلوا عنه وعندما أصبح الطليطليون فوقه سقط الجسر وسقط معه من كان هناك غرقي (١٠٠١) وما استنتجه من هذه الروايات هو أن الجسر كانت له بوابة خارجية خلال القرنين الثامن والتاسع ، وكانت البوابة فارئيسي .

وفي عام ٩٣٢م قام عبدالرحمن الشالث بشرجيه حملة عسكرية الخفضاع المتمردين هناك وأثناء الحديث عن هذه الحملة يُذكر الجسر (١٠٤) فلقد ركز الخليفة جهده في تلك الأونة على إخضاع منطقة الثغر الأوسط وأمر بأعادة بناء الحصون والجسور في كافة أرجاء المنطقة والأحتمال كبير في أن برج وادى الحجارة المشيد من الكتل الحجرية قد أقيم في تلك الفترة (١٠٠١) كما تضمن عمليات البناء اعادة تأهيل جسر القنطرة الذي تأثر كثيرا بالحروب وفيضانات النهر ، والنستبعد هنا الاحتمال القائل بأن اعادة بناء الجسر هي سر العبارة التي تحدث بها الرازي واصفا الجسر بالجمال والعظمة وصهارة البناء لدرجة الإيضاهية فيها أي جسر في الأندليم (١٠٦١).

وتوجد في البرج الحالى الكائن في الجهة المجاورة للمدينة (والذي أنشيء عام الاعرب على مايبدو بمثابة بوابة) الاعرام على يد الملك إثريكي الأول Enrique I ليكون على مايبدو بمثابة بوابة) لوحة ذات سمات قوطية (القرن السادس عشر) وهي تسخة من لوحة تذكارية أخرى ترجع إلى القرن الثالث عشر، ونقرأ في هذه اللوحة التذكارية أنه في عام ١٢٥٩م عندما كان ألفونسو العاشر يحكم وقع طوفان عظيم قضى على الكثير من الجسور

فى أسبانيا رمن بينها جزء كبير من جسر طليطلة وقد قام بهذه المهمة (وهنا يبدأ ما كان ترجمة للومانث romance لنص عربى زال من الوجود يتحدث عن قيام المنصور بن أبى عامر ببناء الجسر أو إصلاحه) خلف بن محمد العنامرى قائد طليطلة إستجابة لأوامر المنصور بن عامر وزير أمير المؤمنين هشاء وتم الأنتهاء منهما عام ٩٩٧م (١٠٠٧). وهنا نوى أن الخلل الذي أصاب الجسر خلال عصر ألمونسو العاشر هو الوحيد الذي أثر على الجسر الذي أصلحه المنصور بن أبى عامر ذلك أننا نعرف من خلال «الحوليات الطليطلية» أن كانت هناك أعطاب أخرى أصابت الجسر من جراء فيضانات عالية أثرت على «الكتف» وعلى العقد أخرى أصابت الجسر من جراء فيضانات عالية أثرت على «الكتف» وعلى العقد الأوسط (١٠٨٠). وطبقا «للحوليات اللاتينية لألفونسو السابع» يذكر أنه أثناء الغارات على الأراضي الطليطلية التي قيام بها على بن يوسف (الموحدي) أضرم وقع ذلك عام ٢٠٨٩م (١٠٨).

- جسر القنطرة العربي ـ
  - دراسة آثارية شاملة.

يبلغ طول الممشى في الجسر في الوقت الحاضر ٢٠ × ٢٠ ٥٠ عرضا ، ويبقى عرض الجسر ضمن المتوسط العام الذي عليه الجسرر العربية رغم أنه أقل بكثير من جسر وادى الحجارة (٢٠٥٠م ٢٠ ٥٠ ٧م) . وقد فرضت الطبيعة الطبوغرافية للمكان نقل العقد المركزي إلى جانب المدينة وبالتبالي فالمحصلة هي جسر ذو عقود غير منتظمة. وتبلغ فتحة العقد الرئيس ٢٤ ٨٨م وهو في ذلك بقترب من العقد المركزي السفلي الكائن في مجرى العيون الروماني باتجاه محب النهر ، ومن عقد جسر والقنطرة » في كاثيرس caceres وإذا ما قسنا إرتفاعه ابتداء من المحور الذي يم بسنجة المفتاح الكائن في العقد المركزي فإنه يتراوح بين ٢٠ ٣ ٣٠٨م و ٢٤م وهو ما يعتبر ضعف إرتفاع جسر قرطبة تقريبا الذي يتراوح إرتفاعه بين ٢٠م و و ١٢م وكذلك جسر تسخيرا (٢٥ ر ١٠م) ووادي الحجارة (١٠م إلى ١١م) . إذن فهو كالمسر العربي الأكثر إرتفاعا ، ومن بين الـ ٢٤ م التي هي إرتفاعه منها ٢٠ ٢٠٨م طول المسافة بين القاعدة والجزء الكائن أسفل السنجة الفتاحية وهذه الأخيرة يبلغ طولها ٢٠ ١ م أما حاجز الجسر فيصل ارتفاعه إلى ٥٣ ١ م .

وعندما نتأمل واجهتي العقد المركزي من الجانب المقابل للمدينة نجه أنهها مزخرفتان بإثنين من الأشرطة الرأسية ذات الأطوال المختلفة وكبانا متوافقين مع شريطين في الجهة الثانية إختفيا من الوجود عندما تحت تعلية قواطع التبار في هذا الجانب خلال العصر الحديث . ويبلغ طول الشريط الأكثر قربا من العقد ٢٥٥٥م أما نظيره فيصل الى ١٠م. وإلى جوار الشريط الصغير الكائن في الواجهة المطلة على المصب علامات تشير إلى عقد مطموس رها كان فوق فتحة مستخدمة كفتحة تخفيف وهناك علامات على وجود شريط آخر كالن إلى اليمان . ويتكرر هذا التكوين في الجانب المقابل للعقد المركزي إذ من المشكو فيه أن كلا من الواجهة اليمني للعقد المركزي البالغ طولها ٣٥ مترا والجهة اليصري البالغ طولها ٢٥م كانت بدون أبة فشحات في هذا الجسس العربي الذي نحاول إعادة تصور هيكله الأصلى ... وما يؤكد وجود فتحتين للتخفيف مانراه قي جسر وادى الحجارة حيث يظهر في عقده الأوسط . في كلا الجانبين . فتحة تخفيف لها عقد حدوي يحيط يه أشرطة Baquetoneillos وأكتاف صغيرة معلقة وهو بذلك تقليد لجسر Baquetoneillos في روميا (١١٠٠). أضف إلى منا سبق شهادة كل من الحسيسري والأدريسي حيث يصفان الجسير الطليطلي بأنه جسير ذوعيقد واحد وصيمتنا عن هذين العقدين المفترضين الخاصين بفتحتى التخفيف ذلك أن مقياسهما كان أقل بكثير من قياس العقد المركزي ((١١٠٠مكرر) . إذا ما نظرنا إلى الجسر من الناحية الوظيفية فمن غير المحتمل تصور هذا لجسر (الذي يتعرض للفيضانات الدورية للتهر) بدون فتحة تخفيف في قطاع الواجهة اليسرى وهو الجزء الذي كان يتعرض لضربات تيار مياه النهر وما يؤكد ذلك هو ذلك وجود جسر روماني في إتجاه المصب ومعرض لضربات شديدة من تيار المياه وبه ثلاثة عقود في الجزء السفلي .

ونرى في القطاع المقابل للمدينة وعلى بعد خمسة أمتار من عقد البوابة الحديثة المقامة على أقصى طرف الجسر ممرا يصل بين جانبي المبنى يبلغ طوله ٣٨ر٥م لكنه غيرمنتظم الأرتفاع إذ يصل إلى ١٦٥م ويوجد لهذا المسر عقد حدوة فرس عربى في كل جانب وترى خط الحدائر فيه يقع على بعد تسعة أمتار من ممشى الجسر . وسوف تتحدث عن هذين العقدين فيما بعد . ومن بين الجوانب المثيرة للأشكاليات في هذا

الجسر ما يتعلق بالبوابات الحتملة التي كانت خلال العصر العربي ، ولن نعرف أبدا فيهما إذا كانت هناك بوابة مكان تلك التي أقيمت (ذات بناء مدجن) خلال القرن الثالث عشر في الجزء المجاور للمدينة ، ولهذه البواية الجديدة مخطط سداسي طول الضلع / كرءم وبعمق ٢٧ر٣م . غير أن البوابة المقامة على الجانب المقابل أو العقد الكائن على الطرف الآخر - التي ترجع إلى العصر الحديث . تعكس السمات الآثارية إلا أن أساسها العربي لازال محقوظا حتى الآن ويبلغ عرضها ١٠ر٣م وطولها ١٩٠٠م. ويتضمن الأساس ثلاثة عشر مدماكا من الكتل الحجرية بعضها مرصوص بطريقة أدية وشناوى . ومما لاشك فيه أن هذه الأجزاء هي أطلال البوابة العربية التي يبلغ عسقها ما بين ٥ م ر ٦ م . وهذه المقاسات والبيانات تشوافق كشيرا مع تلك البوابة المذكورة في «الحوليات اللاتينية للملك ألفونسو السابع» والتي كانت موجودة عام١٠٩م في ذلك الجانب المواجد للمدينة . واعتمادا منا على المصادر المكتوبة تجد أن البيانات المذكورة تصوافق أيضا مع «بواية القنطرة» التي تولى عمروس إقامة حصن عام ٧٩٧م إلى جوارها لمعاقبة المتمردين أهالي طليطلة (١١١) وقد أشار تورس بالباس إلى هذا الموضوع مذكرا بأن جمس قونقة Cuenca العزبي الذي زال من الوجود عنام ١٩٧٢م كنانت له بوابتيان ، واحدة في كل جانب طبقا لرواية إبن صاحب الصلاة (١٩٢٦). والأحتمال كبير أيضاً في وجود بوابات على طرفي جسر وادي الحجارة (١١٣) كما أن المناظر التي رسمها كل من الجريكر El Greco ووينجباره Wyngaerde تؤكد وجبود بوابة خيارجيمة غماية في الرشاقة تقع على جسر طليطلة.

## العقد المركزي:

- ١ هناك عضادات عبارة عن كتل حجرية مأخذوة من مباني رومانية وعليها أثار أدوات النقل.
- ٢. هذه العضادات رصت كتلها بطريقة أدية وشناوى بتوزيع غير منتظم كما تُرى
   مداميك مرصوصة كتلها بطريقة شناوى فقط مثلها هو الحال في أساسات
   الجسور العربية القرطبية .

- تضهر العضادات غائرة بالمقارنة بالواجهة البارزة retranquear وخاصة بالكتل الحيجرية الأولى لسنجات العقد ذى درجة الأنحناء المرتفعة Peralte وبذلك يتكون الدرج المعهود المسمى «irani» والذى نراه في عقود الجسور القرطبية:
   كانتراناس وجسر تيخيرا وجسر وادى نونيو. وهذه الدرجة نفسها نجدها وقد شاعت في الجزء السفلى للقباب نصف الأسطوانية canon ذات البناء العربي.
- ع ـ يوجد بالعضادات سبع فجوات mechinales وذلك لتشبيت السقالات ، وتقع الفجوات فوق المدماكين اللذين بشكلان حدائر العقد وهذا مانراد في جمسر تيخيرا وجسر وادى تونيو وجسر بينوس ، وكانتران وببيشار .
- ه د هناك بررز ceja عند الفتحة الكائنة فوق منكب الانحناء نصف الدائري وبذلك يقوم بدور انتقالي بين واجهات السنجات والواجهة العامة للجسر . ويمكن أن يرى ذلك النمط العماري في جسر القنطرة في كاثيرس ويتكرر في كل من جسر تيخيرا وجسر توجالس Nogales وفي جسور مسيحية أو منسوية إلى العصر المسيحي في لبلة Niebla وجسر الأسقف وجسر ثيوري Cihuri الكاثن فوق نهر إبرة Ebro ، هذا بالإضافة إلى الجسور العربية المشيدة من الآجر والتي سندرسها فيما بعد (١١٢٤). ولابد أن يد الأصلاح جررت على العقد المركزي أكثر من مرة شير أن تلك الأصلاحات حافظت على ذلك البروز ceja الكائن فسوق السنجسات والذي ظل على حساله في الطول (٣٠رام) ومن البراهين الدالة على تلك الأعمال وجود صف آخر من الفجوات mechinales يقع على إرتفاع يقرب من ٩٠ سم من الفجوات العربية الأصلية . وفي بعض الجسور الرومانية (مثل جسر بيبي Bibey في بوبيسلادي تريبس Puebla Trives) نجد بداخل العقود صفين متراكبين من تلك الفجوات ، وقد نجا من التدمير الذي تحدثه الفيضانات المتعاقبة الأكتباف أو العضادات الخاصة المجاورة للمدينة حيث تم تدعيم قواطع التيار خلال العصور الوسطى ، إذ نرى هناك كتلا حجربة تحمل آثار عدد القطع .

# قواطع التيار Tajamares ،

لابد أن الفيضانات كانت تحدث تأثيرا ضارا على واجهة الجسر المطلة تجاه

أعالى النهر ومن هنا فإن العرب شيدوا إثنين من قواطع التيار إتسما بمتانة البنيان ولكل منهما زاوية شديدة الحدة كما تم اصلاح هذين القاضعين أكثر من مرة خلال العصر المسيحى، وتسوافق المداميك الأولى نقاطع السيمار المكائن في الناحية البسرى مع الكتل الحجرية الخاصة بعضادة العقد العربي، أما في إتجاء مصب النهر فإن العضادة المذكورة تتوافق مع المكتل الحجرية الخاصة بمكتف كبير لانعرف شكله الأصلى غيير أن المسيحيين أقاموا فوقه المكتف أو الدعمامة ذات الزوايا المتعددة والتي ترتفع حتى تبلغ ممشى الجسر، وبالنسبة للعضمادة المكائنة في الجانب الأين فلم يكن لها كتف أو دعامة في الجانب المتجة نحو مصب النهر، وفي هذا المقام نُذكر بأن مجرى العيون الروماني كان به أكتاف بها أنصاف قواطع وفي هذا المقل عنى الجانب المطل على أعالى النهر، بالأضافة إلى أخرى مربعة في الإنجاء المطل عنى المصب.

# ه الأشرطة أو الأطارات الرأسية للعقد المركزي Listel o baqueton

رأيناها وهي تحيط بفتحات التخفيف في جسر وادى الحجارة العربي وهي تسير على نفس النمط الكائن في فتحات التخفيف في جسر فابريثيوس بروما . ويكن رؤية أشرطة مزدوجة مثل التي ترجد في جسر القنطرة Alcantara في جسر القنديس مارتين. دى طليطلة S. Martin وفي «جسر الأسقف» وينسب كلا اجسرين القديس مارتين. دى طليطلة تلقنوج Martin / بدروتينوريو P. Tenorio الأخيرين إلى رجل الكنسية «المتوج mitrado / بدروتينوريو P. Tenorio (١١٥) وهو نوع من المحلية في إطار الدائرة التابعية لطليطلة . ولقد بدأ الاتجاه الخياص بتجاوز العقود مع الأكتاف في الجسور الرومانية (مثل جسر فيورا Fiora بإيطاليا وجسر القنطرة بكاثيرس caceres وجسر سلمنقية ورها جسر قرطبة) . ويلاحظ أن بعري العربية نوجالس Nogales وجسر سلمنقية ورها جسر قرطبة) . ويلاحظ أن الجسور العربية نوجالس Rogales وحسر سلمنقية الكل أمثلة هذا النسوة الخز، السفلي لمجري العيون المسمى valde التسفلي لمجري العيون المسمى الجزء التنفي لمجري العيون المسمى الغمارة المدجنة الطليطلية والأشبيلية شاعت الواجهة نتحدث عنه . وخلال عصر العمارة المدجنة الطليطلية والأشبيلية شاعت الواجهة نتحدث عنه . وخلال عصر العمارة المدجنة الطليطلية والأشبيلية شاعت الواجهة ذات الفتحة المحاطة بالأشرطة أو الأكتاف المتوجة بحرامل mensula ذات المتوجة المحارة المحارة المحارة أو الأكتاف المتوجة بحرامل المحارة المجارة .

# عقود الدهليز أو المرالكائن في الجسر؛ هذا الدهليز هو عمل عربي بالكامل؛

- ١- فعقد حدوة الفرس المواجه للتيار يتسم بأنه شديد الانفلاق أما درجة ميله فهى ٢/١ بالنسبة للارتفاع العام ، وهو مشرشر وببلغ إجمالى ارتفاعه ٢٠ ر٣م و ٤٢ر م عند خط الحدائر حتى بداية السنجة للفتاحية وهى سنة مُزَحَّزة بعض الشيء عن المركسز وببلغ طولها ٢٢سم وهو طول بزداد حستى ٧٨ سم فى السنجات السفلية المتكنة على الكتل الحجرية التي تعطينا شكل الشرشرة السنجات السفلية المتكنة على الكتل الحجرية التي تعطينا شكل الشرشرة الكتل الحجرية التي تقوم بدور الحدائر فيهو ٢١سم وتسد هذه الأخيرة داخل القبة يحيث تصبح ذات بروز محددة بذلك منحنى شبه مستدبر للغاية يترك بصمته على القبة بأكملها . أما العقد الخارجي الذي وصفناه فهو يقوم على أربعة كتل حجرية وهو عقد روماني ويلاحظ أن الكتلة قبل الأخيرة من الناحية اليمني هي من الكتل المعاد إستخدامها إذا تحمل نقوشا كتابية شبه مطموسة بالكامل (١١٠٠) وببنغ طول تلك الكتل بادئين من أسفل إلى أعلى ما يلي بالكامل (١١٠٠) وببنغ طول تلك الكتل بادئين من أسفل إلى أعلى ما يلي متساوى الأضلاع T. de lados iguales مردم وهذا متساوى الأضلاع عصر الخلافة.
- ٢ تقوم القبة الداخلية الصغيرة على مداميك من كتل حجرية مستطيلة تدخل في تبادل مع أخرى موضوة بطريقة شناوى atizondo ويلاحظ أن المونة المكونة من الجص بهما بعض الحصيات الصغيرة المحشورة ، ويتسم البناء هنا بجودة مستوسطة ويذكرنا بطريقة البناء الريفية التي نلاحظها في بعض أجزاء «باب القنطرة» بالمدينة.
- ٣ يبلغ إرتفاع العقد المواجه لحصب النهر ١٦رعم أما انحناءه فهو على شكل حدوة غير منتظمة ، والعقد المذكور هو في واقع الأمر نصف دائري لكنه ينتهى في الجزء السفلى منه بكتلتين بارزتين تقوم بدور الحوائر وتلكرنا في الوقت ذاته... ولو جزئيا ـ بالعقود القريبة من بوابة أشبيلية الكائنة في مدينة قرطية قرطية (١١١٧).

#### • الواجهات:

تعرضت لعدة عمليات ترميم إلا أنها جميعها قد ظلت على إستخدام الدبش للحاط بأشرطة على الطريقة الطليطلية ، ويمكن أن نرى بنا ، عربيا مركدا في : لواجهة القائمة أين العقد المركزي وحول العقد المطل على أعالي النهر والخاص بالدهليم الذي درستاد . ويتكون هذا البناء العسريي من كنار ضميق من الدبش الموضوع بين كتل حجرية رقيقة أو مدماك من الآجر ومشكلا بذلك مداميك تنظيمية ويترارح عرض الكنارات fajas المشيدة من الدبش بين ٢٥ سم و ٣٠ سم وهي بذلك تقيت ب من الأنشاءات العربية القديمة في المدينة (الواجهة الداخلية لباب القنطرة وأبراج كيل من كنائين سيانتسيساجيو دل أرآبال S. del Arrabal وسيسان أندرس . S Andres وسان بارتولوميه S.Bartolome) . ولم يكن مشل هذا النوع من البناء مجهولا في المباني العربية انتى ترجع إلى القرنين العاشر والحادي عشر في كل من مالقة Malaga والمرَّية ووادي أش Guadix وغرناطة، والديش المحاط بمداميك ذات إرتفاع ضئيل متوافق جيدا مع العقود الخاصة بالدهليز أثناء عملية الترميم التي أمر بها المنصور بن أبي عمامر ، وهنا يمكن القول بأن هذه الأنشاءات العربيمة العملية لم تكن لها دائما واجاهات من كمتل حجرية جيدة القطع أو سرصوصة بشكل منتظم وهذا مانواه في كل من جمس تيخيرا وبعض قطاعات مجري العيون Valdepuentes بمدينة الزهراء حيث يتوفر الدبش السميك والخشن أو ترى الخرسانة.

## • بوايات الجسر:

أشرنا قبل ذلك إلى الأساس الذي يقوم عليه العقد أو البوابة الخارجية للجسر وهي الأطلال انوحيدة لما كان من المؤكد أنه برابة عبريبة للجسس وهنا لابد من القول بأنه لاتتوفر لنا الكثير من المعلومات عن البوابات العربية للجسور في أسبائيا . كما سبق أن رأينا أن إبن صاحب انصلاة قام بوصف بوابتين في جسر قونقة Cuenca قسبل أن تسسيقط هذه المدينة في يدا لمسسيسين بزمن قصيرا (۱۲۷۷ مكرز) . ويحدثنا الحسيري عن أنه كان يوجد في منتصف الجسس الروماني في مساودة Merida برج شساهد المؤرخ أطلاله آنذاك ولابد أن ذلك كسان

قوس النصر مشل ذلك الذي نجده في منتصف برج القنظرة في كاثيرس (۱۱۹) . وخلال القرن السادس عشر نجد جاسبار باريروس Gaspar Barreiros بتحدث عن وخلال القرن السادس عشر نجد جاسبار باريروس Gaspar Barreiros بتحدث عن ذلك البرج (۱۲۰) ويتحدث الحسيري من جانبه عن برج تلك البلدة الذي لا يكن مهاجمته إلا من الجانب المضل على البوابة (١٢) (۱۲۱) ويطلق ابن بشكوال مسمى «باب القنطرة» على الباب الكائن في السور الجنوبي لقرطبة وهو الباب الذي كان عبر أن المشكلة تكمن فيسما إذا كان «باب القنطرة» هذا تأبعا بشكل مباشر غيير أن المشكلة تكمن فيسما إذا كان «باب القنظرة» هذا تأبعا بشكل مباشر حليد في البحير أم أنه عبارة عن فتحة في السور المجاور للجسر مباشرة ، وهذا ما يبدر في حاله مشل قرطبة وماردة . وبالنسبة لقرطبة فالاحتمال كبير في وجود بوابة في الطرف الخارجي للجسر حيث أقيم هناك خلال القرن الرابع عشر حصن قلهرة [قلعة حرة] حرة] Calahorra [بوابة إلا أنه معروف أكثر باسم القوراجة القوراجة Corache المراب القراجة القرطبة القوراجة المعروف أكثر باسم القوراجة الموراجة المعروف أكثر باسم القوراجة المعروف أكثر المسم القوراجة المعروف أكثر وعاكان برجاء بوابة إلا أنه معروف أكثر باسم القوراجة القوراجة المعروف أكثر وعاكان برجاء بوابة إلا أنه معروف أكثر باسم القوراجة الموراجة المحروف أكثر وعاكان برجاء بوابة إلا أنه معروف أكثر باسم القوراجة القوراجة المعروف أكثر وعاكان برجاء بوابة إلا أنه معروف أكثر باسم القوراجة المحروف أكثر المحروب المعروف أكثر باسم القوراجة المحروب الم

وعودة إلى جسر القنطرة بطليطلة نقول بأننا لانشك في وجود بوابة عربية في الجانب المقابل لنمدينة لكن تشور المساكل بشأن وجود بوابة أخرى على الطرف للقابل أي في المكان الذي أقيم فيه برج - بوابة من الطراز المدجن خلال القرن الثالث عشر والذي لازال قانما حتى اليوم . وبين هذه اليوابة - البرج والسور المحيط بالمدينة (حيث يفتح باب القنطرة) كان هناك مبدان السلاح حتى منتصف القرن العشرين وكان محاظا بأسوار ترجع إلى العصور الوسطى . ومعنى هذا أن هذا القطاع شهد إجتماع بوابتين إجداهما البوابة المدجنة للجسر والأخرى البوابة العربية للمدينة . وهنا نتساءل هل يتوافق هذا ألنبط مع دفاعات المدينة خلال الحكم العربي ؟ وهل كانت هناك بوابة عربية مكان البوابة المدجنة ؟ وفيما يتعلق بالبوابة المدجنة هذه خمن أين أنت البوابة الصغيرة الداخلية ذات السلالم المدمجة في السور من أجل الصعود إلى شرقة أو سطح البوابة المدجنة وهي بوابة نراها أيضنا في البوابات الطليطلية مثل مسجد الباب المردوم وبوابة سول Sol والبوابة البرج الكائنة في الوطليطلية مثل مسجد الباب المردوم وبوابة سول Sol والبوابة البرج الكائنة في الموابات .

لقد تم تحديث البوابات الإسلامية القديمة للمدينة . من الناحية الحربية . خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر ، وكانت نقضة البداية بوابة بيساجرا أشاقر!

Bisagra حيث أضيفت إليها فتحات مائلة في الجزء العلوى buharda وكذلك حاجز حديدى rastrillo وسلم داخلي للصحود إلى الطوابق العليا ( ( ۱۲۳ مكرر ) أما بالنسبة «لباب القنطرة » فلم يتم إدخال أية تجديدات ذلك أن الطبيعة الطبوعرافية للمكان حالت دون وجود مساحات كافية لذلك وربا كان هذا هو السبب الرئيسي في كثرة العناصر الدفاعية المستحدثة في البوابة البرج ذات البناء المدجن حيث نجد الحواجز الحديدية والشرفات الناتئة Matacan وبالتالي فإن ذلك الباب قد زاد من أهمية «باب القنطرة» ولعب دورا بارزا بالنسبة لميدان ذلك الباب قد زاد من أهمية «باب القنطرة» ولعب دورا بارزا بالنسبة لميدان السلاح الكائن بين كلتا الفتحتين . وعلى الجانب الأين لذلك الميدان كانت هناك بوابة القديس الدفونسو S. Ildafonso التي زالت عسام ۱۸۷۱م . وبالنظر الي الرسم الخاص بها قبل أن تزول نجد أن ملاه حها عربية للغابة : فهناك عقد الحدوة المسبد من الأجر والعتب أو الألواح الخشبية المتدة من إحدى الحدائر إلى الأخرى وهناك طبلة العدق دراء كان ذلك منافسة لبوابة السوابة بيساجر؛ (۱۲۲۰ وأيا كان الوضع فإن ميدان السلاح الكائن بين الجسر وبوابة السور يساجر؛ (المياب إستراتيجية بديهية) في مدن أندلسية أخرى .

هناك موضوع آخر رهو ذلك الخاص بالبوابات أو العقود الكائنة وسط الجسور 
ذات المسارات الطويلة أو مستوسطة الطول وبعيزل عن أقبواس النصر في الجسبور 
الرومانية. وهذه الأبراج تُرى بصفة عامة في الجسور القائمة خارج الرقعة السكائية 
وكانت الغاية منها مر قبة مرور القبوات وقطعان الماشية والبضاعة ، وهي أبراج 
مراقبة أحيانا ما نراها في وثائق مسيحية ترجع إلى العصور الوسطى . وكان هناك 
عقود مدمجة في جسر وادى الحجارة ((١٢٤) مكرر) وفي الجسر السيحي أندورخار 
عقود مدمجة في الجسر العربي بينوس Pinos وفي جسر الأسقف . وإذا ما 
استثنينا هذا الجسر الأخير فإن الجسور الباقية قد أضيفت إليها هذه الأبراج على 
يد المسيحيين (١٢٥) وهذه الأضافية هي في برج الأسقف حصنا حقيقيا إلا أننا 
لانعرف فيهما إذا كان ذلك مورونا من العالم القديم أو أحد ماورثناه من عسارة 
لانعرف فيهما إذا كان ذلك مورونا من العالم القديم أو أحد ماورثناه من عسارة 
النشآت العامة العربية أو كان أحد مواريث العمارة الأوريية .

#### • جسروادي الحجارة :

كان السيد تورس بالباس أحد أول من تناولوا الجسر بالدراسة ونسبه إلى عصر الخلاقة وبالتحديد خلال القرن العاشر الميلادي وخلال السنوات الأولى للقرن الحادي عشر (۱۲۷) وقد اعتمد في رأيه على الشبه الذي يجمع هذا الجسر بجسور أخرى مثل جسر غرناطة الذي يعبر نهر شنيل ، حيث يحتوي على دعامات ضخمة -pilas بحسر غرناطة الذي يعبر نهر شنيل ، حيث يحتوي على دعامات ضخمة في الجانب المعاكس للتبار وذات زاوية قائمة في الجانب الآخر . وفيما يتعلق برص الكتل الحجرية ـ وهنا نتابع ما يشير إليه تورس بالباس للاحظ تبادلا (غير منتظم بشكل واضح) للكتل بين كتل على الجنب وأخرى على طريقة شناوي (Costado soga) وهذا النمط هر الموروث عن القرن العاشر . أما الملمح العربي الأكثر أصالة نراه في عقود حدوة القرس الكائنة قوق فتحة التخفيف الوحيدة الباقية وتقوم هذه الفتحة فوق واحد من الأكتاف الضخمة أو قاطع التبار ، وهي عقود مغلقة بعض الشييء طبقا لما يقوله تورس بالباس ـ كما أنها تحيط بقبة الدهليز Pasadizo ذات العقد الحدوي .

ويشبر تورس بالباس إلى أن عقود الحدوة هذه يحيط بها كتفان ، صغيران ملساوين اثنان في كل جانب من واجهاتها وينتهى إرتفاع هذه الأكتاف عند خط إرتفاع الشريط listel البارز ، ولما أصبحت اليوم متأكلة ومتهدمة تبدو وكأنها عبارة عن منحنى لحلية معمارية مقعرة . بقى كتف آخر على قاطع التيار التالي للسابق مباشرة حيث تتشابك العمارة الأسلامية مع الاضافة التي حدثت خلال القرن الثامن عشر . وهي عملية ترميم أمر بها الملك كارلوس الثالث . ويتساء لورس بالباس ؛ هل كانت هذه الأكتاف تقليدا لأكتاف زخرفية لجسر روماني ؟ . ويواصل السيد ليوبولدوتورس بالباس قائلا بأن هناك أكتافا مشابهة في «تنظرة» طيطلة وتم السير على نهجها بعد ذلك في جسر القديس مارتين بالمدينة ذاتها كما نعش على بعض طلل مشابه في جسر قرطبة .

ويواصل تورس بالباس حديثه بأن جسر وادى الحجارة قد استلهم غطا شائعا من الجسور الرومانية ذات العقود الصغيرة التي نراها فوق فشحات التخفيف والكائنة في جسم الأكتاف وقواطع التيار ذات الزوايا الكائنة تجاه أعالى النهر ، ومن أمثلة ذلك جسر ماردة وجسر بيادل ربو Via del rio (بقرطبة) وجسر بيلار فرموسو Vilar Fermoso (بالبرتغال) وجسر فابريشيو بروما ، وكان الجسر قوى البنيان في الأصل lomudo كما أن المشى ببلغ أقصى ارتفاع له عند نقطة المركز وبتخذ وضعا مائلا أو منحلوا في كلا الاتجاهين ، وعند منبت العقد الكبير ، المدبب ـ ترى الفجوات التي ساعدت على إقامته ، وهنا أعشقد أن هذا هو خلاصة رأى تورس بالباس في جسر وإدى الحجارة عام ١٩٤٠م .

وبعد ذلك بسضع سنوات سُجّل السيد سانويل جومث مورينو هذه الملاحظات ولم يشبق من الأسبهام العربي إلا عقد نصف مستدير في الجزء المجاور للمدينة وكذلك منبت العقد الكبير الذي ربما كان عقدا منفرجا escar zano ». ويقبول السيد جومث مورينو بشأن عقود فتحات التخفيف بأن العقد على شكل حدوة وقد طرأ عليه تطور كبير كما أنه مسنن حيث تتوافق سنجاته مع مركز خط الحدائر مع هذه الأخيرة من خلال زاوية دخلة Mochetas .

نسوق في هذه السطور رأبا آخر حول الجسير فالمهندس كارلوس قرنانديث كاسادو C.F. casado (مولف كتاب: تاريخ الجسور في أسبانيا ، الجسور الرومانية) (۱۲۹) ينسب الجسر اإلى العرب ويعتبد في رأيه هذا ـ على ما أعتقد على ما قاله تورس بالباس غير أنه يحذرنا بأنه العقد الصغير رقم 5 (المجاور مباشرة لقاطع التيار D ـ حيث يصب في نهر إينارس جدول صغير) روماني البناء ومع هذا فإن المقاييس التي رفعناها للجسر هيأت لنا التعرف ببساطة وجوضوعية على هذا الجزء وشهدنا أن القبة نصف الأسطوانية بها علامات مسيحية تركها الحجارون ورعا ترجع إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر . ولاحظنا أن البناء العربي في الجسر لايتوفر على أبة علامات كما ستري فيها بعد .

عرضنا في الفقرات السابقة أبرز وأهم الأراء المتعلقة بالجسر وكلها تتوافق في أن العرب هم المؤسسون بمجرد دحضنا للرأى القائل بنسبة العقد رقم 5 إلى الرومان.

لم أرد الولولج إلى الدراسة المتأنية للأثر دون إيضاح المشكلة المتعلقة بالأضافات انتي أحدثت بدبعض التشوه خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر وخاصة في المنحدر الخاص بظهر الجسير والذي أدى في نظري إلى وجود منظر للجسس مشير للفضول. في المقام الأول تلاحظ ما يقال عنه في كتاب «العلاقات الطبوغرافية » وخاصة الأشارة إلى بُريع أو برج مرتفع قوى البنيان وسط الجسر » و «... الفخر بأنه قد شيده الرومان» (١٣٠٠) ونما لاشك فيه أن هذا البرج كان قائما ذلك أن أندرس ناياجسيرو A-Navaggicro شياهده عنام ٢٥٢٥م قبل نشر كسابه «العلاقات الطبوغ افية». وبالنسبة في يمكن تحديد موقعه بين العقدين رقم ٢ ورقم ٣ أي قسوق الكتف B الذي يتمسم بقوة وصلابه تزيد كشيس عن الكتف A غبيس أن المشهد الذي رسمه واينجارد (٩٩٥٠م) يتضمن وجود البرج فوق الكتف الكبير . وهذا البرج الذي لم يصل لنا منه أي أثر ، هل كان عربياً أم مسيحيا ؟ وأميل إلى أنه كان مسيحيا للأسباب التالية: لقد تم تدعيم كل من الكتف B والكتف C والكتف ميرتين أولا هما خيلال القيون الثنالث عشير وخلال الخيامس عيشس وهذا منا تؤكيده العلامات التي تركها الحجارون في الجزء العلوى لقاطع التيبار - على شكل زواية -المطلة نبحو أعالى النهر . أما الشانية فكانت خلال عصر الملك كارلوس الشالث . غيبر أنه كانت هناك أبراج وسط الجسبور الرومانية وخلال العبصبور الوسطى سواء كانت لأغراض التكريم أو الدفاع ملائما هو الحال في البرج الروماني المسمى «برج القنطرة في كاثيرس وجسر سمائقة (وينجاره) وجسر بينوس pions ، ويحدثنا جومت مورينو عن هذا الجسر الأخير قائلا «لقد هُدمَ الجسر الصغير الذي كن مقاما في الوسط عام ١٤٣١م (١٣١) وبالتالي فالبرج ألحالي قد أعيد بنازه . ومعنى هذا أن جومث مورينو يرى بوجود برج عربي في منتصف الجسر الأسلامي الكائن على نهر كوبيّاس cubillas ، ومع هذا فنهذا الرأى قابل للجدل وأتصور أن البرج مسيحي كما أرى أيضا أن البرج الكائن وسط الجسر العربي في وادي الحجارة لم يكن خلال العصر الإسلامي ..

أما الجانب الآخر الشهر للعقول بالنسبة للجسر فيستعلق بهذبن النقشين الكتابيين باللغة اللاتينية اللذين كانا في البرج الكائن قوق الجسر الذي يعبر نهر إينارس Henares وقد حدثنا عنهما فرانفيسكو إي مندوثا Henares عام

. ١٥٦٠م . ومن المفترض أن هذا البرج الذي نتحدث عنه هو الذي كان في الوسط . وهذه الكتل الحجرية التي تحمل نقوشا كتابية رومانية ربما أعيد استخدامها على يد المسيحيين الذين أقناموا الجسر المذكور ، وقد ساعدت المقناسات التي رفعناها للمكان على تمييز ما هو إضافي وما أعيد بناؤه خلال العصور المختلفة وساعدتنا على القول بأن الجسر بأساساته واستداده الذي يبلغ ١٧ م كان عربيا خالصا ، رهذا له علاقة بأشكالية تحديد مكان Arriaca ، وعندما نتأكد من ازدواجية المسمى Arriaca - Guadalajara (وهذا ما نأمل تحقيقه بوما من الأيام) نواجه عملية خاصة بتخيل جسر روماني يربط الطريق الروماني المعُبّد ببلدة Arriaca . لكن اليوم لاتتبوفر الأزه وإجية الآثارية للجسر الروماني والجسر العربي . ولما كان الجسر الذي نحن بصدد الحديث عنه يرجع إلى النصف الثاني من القرن العاشر مثلما يرى تورس بالباس. رتبعن معه في هذا الرأي ـ نشسا ال ماهو نوع الأرتباط الذي كان قائما . على سبيل المثال (خلال القرن العاسع وخلال النصف الأول من القرن العالى له) بين الرصيف وبين مدنية الفرح Madinat al - Faray ؟ غيس أن الشييء المهم هو الأعتراف بأن الجسر الذي أقامه عبدالرحمن الثالث لم يكن أثرا ريفيا بّل كان أ جسس حضريا بكل معاني الكلمة . فهل معنى هذا أندكانت هناك حاجة لوجود مثل هذا الجسر الأرستقراطي بالقرب من مدينة وإدي الحجارة ؟ بما لاشك فيمه أن كلا من جسر طليطلة وماردة وقرطبة كانوا على هذه الدرجة . ويساعدنا السيراميك العربي الذي تم العشور عليه في Alcalleria في مكان غير بعيد عن الجسر على قربه من القرية الإسلامية.

وبالإضافة إلى البرج الذي كان في الوسط فقد كان للجيسر برجا آخر عند الطرف المقابل للمدينة أي على بعد ١٧ مترا من العقد الصغير رقم 5 . ولازالت هناك مداميك من كتل حجرية apaisadas (عرضها أكثر من طولها) تحتوى على بعض العلامات التي خلفها الحجارون مشيرة إلى الأصول المسيحية لدخلال العصور الوسطى ومعنى هذا أن الجسر لم يساعدنا على أن تعرف فيما إذا كانت الجسور العربية تضم عند المدخل بوابة أو بزجا صغيرا رغم أننا كنا قد إعترفنا قبل ذلك بشأن هذه النقطة بأن الجسر العربي «القنطرة» بطليطلة كان لد برج (١٣٢١) ومن ذلك بشأن هذه النقطة بأن الجسر العربي «القنطرة» بطليطلة كان لد برج (١٣٢١)

المنطقى القول بوجود بوابة أو برج للحراسة وخاصة إذا ما تعلق الأمر بجسور تعتبر مداخل لمدن كبرى أو متوسطة الحجم . ولابد أن كان هناك مثل هذا المبنى على جسر وادى الحبجارة نظرا لأهميت والعسكرية طوال العبصور الوسطى . وهانحن قد إستوعينا ما تعرض له الجسر من أعمال سلبية ربا بدأت إعتبارا من عام ١٠٥٨ .

هناك معلومة أخرى تضيف الجديد إستطعنا الحصول عليها من خلال تحديد القاسات وهي معلومة تؤيد بشكل كبير الطرح الحضري للمدينة وبعيدا عن الجسر بعض الشيء من الناحية اليسرى نرى شيئا كأنه البرج ذو الزوايا : وبالتالى فنظرا لموقعه نجده أقرب Alcalleria من الجسر أو هو البرج ذو الزوايا : وبالتالى فنظرا لموقعه نجده أقرب Alcalleria من الجسر أو هو عثابة الحيل السرى بينهما . وهناك نرى واجبهة تبطل على النهر طولها ٨٠٣٨ ومشيدة من كتل حجرية بطريقة آدية وشنارى كما تبرز مداميك موضوعة بطريقة شناوى فيقط في الجزء السفلى . وهذه الواجهة محائلة معماريا عاما لأعمال البناء في الجسر ، وقد وضعنا في الرسم المرفق عقدا صغيرا (ربا كان عقدا متخيلا) معتمدين في ذلك على وجود كتلة حجرية موضوعة بشكل قطرى diagonal ربا كانت سنجة . وربا كانت هناك أيضا فيتحة للتنخفيف . وإلى جوار المداميك كانت سنجة . وربا كانت هناك أيضا فيتحة للتنخفيف . وإلى جوار المداميك المرسوصة بطريقة شناوى في الواجهة التي تشحدث عنها (وفي وضع تبادلي معها) هناك مداميك من كتل حجرية ببلغ سمكها ٥ اسم (وهي على شكل مستطيلات قاعدتها أكثر من إرتفاعها (apaisados) وهذا توع من التشييد نراه في سور قصبة أجريدا (صوريا fon) .

ويبندو أن بينانات منفل هذه تؤكد أن كان للجسس برج عند المدخل وآخر داخل Alcalleria والذي ربا كان نقطة البداية للسور المقترض وجوده والذي يحيط به من جهة متحدر barranco العلمين ثم يستمر السور بعد ذلك حتى يلتصق بالحصن أو القصبة .

لنر الآن كيف تم ترميم الجسر العربى: يبلغ طوله ١٩٧م وبالتالى فإن الرسم اليعكس ١٩٧٩م وبالتالى فإن الرسم اليعكس ١٩مترا كائنة في الجانب المقابل للمدينة حيث كانت توجد قاعدة برج المدخل. ويبلغ عدد الأكتاف أربعة وهي على النحو التالى من اليسار إلى اليمين A,B,C,D. غير أن العقود ببلغ عددها في الوقت الحاضر خمسة 1,2,3,4,5 وآخرها

هو ذلك العقد الصغير الذي رمّم بعد عام ١٠٥٨م، والجسر قوى البنيان lomudo، أما عملية ترميم الميل في كلا الأتجاهين حتى إلتقائهما عند مركز العقد رقم 2 فقد قامت في الأساس على الكنار أو اخزام البارز مع الجزء الخاص به في حاجز الجسر المسجري وكلاهما عربي الأصل كما يظهران وقد تكاملا بشكل ممتاز عند طرفي الجسر . كما تم مد هذه الخطوط المائلة حتى تلاقت عند العقد رقم 2 . وهنا نجد أن أقصى إرتفاع للجسر هو عشرة أمشار . وإعتمادا على الجوانب المائلة (درجة الميل) وعلى إرتفاع العقود فقد كان للجسر جزء غير منتظم عند العقد المديب رقم الميل) وعلى إرتفاع العقود ، وبالتحديد بين الكتفين B. A . وفي الوقت الذي نجد فيم العقد العربي رقم 1 عبارة عن نصف دائرة نجد أن العقد العربي رقم 2 مصمم وعندما يتحدث جومث مورينو عن ذلك العقد ويقول بأنه ربا كان عقدا منفرجا وعندما يتحدث جومث مورينو عن ذلك العقد ويقول بأنه ربا كان عقدا منفرجا بناؤها من أعلى مكان لها رمن إجمالي المنحني الأين حيث من البديهي . من هذا المنظور . أن تظهر السنجات أكشر من عرضا ومقطوعة بشكل ممتاز ويذلك تتفوق على المنخوب الأمرية الرقيقة الكائنة في الجزء السفلي للمنحني الأيسر .

وفيما يتعلق بمخطط الجسر أشرنا إلى أن الجزء ذا التظليل الخفيف يشير إلى ما بقى من الجسر العربى ، أما الجزء ذو التظليل القاتم فيهو يرجع إلى العصر المسيحيي الذي تم في عصر الملك كارلوس الشالث (القرن الثامن عشر) ؛ غير المسيحيي الذي تم في عصر الملك كارلوس الشالث (القرن الثامن عشر) ؛ غير العسمامنا يجب أن يتركز في الكتف قا الذي تعرض المكتبر من التلف بالمقارنة بغيره ، ونلاحظ كيف يتغير فيه الشطف الرأسي في الجزء المواجهة لأعلى النهر ، أما الشطف arista العربي فيهو ذلك الأوسط وقد تم إصلاحه في الرسم ، وإلى يسار ذلك العربي هناك شطف آخر رأسي يتعلق باصلاحات جرت خلال القرن الثالث عشر على بد المسيحيين ، ونشير إلى ذلك الذي سيتم في المخطط بساحة ذات خطوط مائلة . وهذا الكتف هو أكثرها إثارة للجدل حيث تركزت فيه أعمال مختلفة عن بعضها بدءا بالترميصات العربية ثم تلك التي جرت خلال العصور الوسطى المسيحية وختاما ما جرى من ترميمات في عهد الملك كارلوس الثالث .

ربتعقد أمر الكتف المذكور في الجزء المنحنى المواجه لتيار المياه حيث تظهر في قاعدته نتوات وعدات وعددة الزوايا وكذلك قناة صغيرة وهذا شيء يبتعد عن منهج البناء العربي ورها كان سابقا لذلك العصر والمحصلة هي القول بأن مخطط فتحة التخفيف الخاصة بالكتف A يتكرر في الكتف B في الاتجاء المقابل لأعالى النهر والأتجاء الآخر وما يؤكد ذلك هو وجرد الكتف الصغير في الجزء القائم تجاء المصب contracorriente . وعكن القول كذلك بأن ذلك المخطط كمان قائما في الكتف الكتف الثائم أعباد الكتف المناثق أعيد بناؤه كاملا في عصر الملك كارلوس الثالث .

ويصف لنا يونت Pont هذا الجزء الذي سقط في عصره «في النهر ذي الحجارة ... رأيت قدرا كبيرا من الجزء الأوسط للجسر مهدَّما وكأن على هذا الحال عام ١٧٥٧م وبالتالي حل محله جسر من القوارب، (١٣٣)، ثم يضيف أنه عندما نُشر كتابه بدأت عمليات إصلاح الجسر في عصر الملك كارلوس الثالث وكانت عبارة عن ترميم كل من العقدين 4,3 ومعها الكتف C الذي يبدو على شكل نعل ، وله عبرض صغيبريبلغ ٢١راءم مقابل الكتف الأكبس A (٥٤ر٩م) ، الكستاف B ( . ٣ ر . ١ م) والبكيشف D ( ٧ . ر٧م) ونسسوق هنا فستسحسات العلقسود 4,3,2,1 ، ١٤ر٣١٦م . وعندما تعبر العقد رقم 4 تلتقي من جديد مع البناء العربي الكائن على يمين الكتف D عربي إذ يتكون من ٣٤ قطعة حجرية مرصوصه بطريقة شناوي tizon يبلغ عرض الوحدة منها من ١٢ سم إلى ٢٢سم إلا أن الكتلة الحجرية الأقل سمكة والموضوعة بطريقة شناوي في الجسر تبلغ ١٠سم . وقوق هذا المدماك وضعت الكتل الحجرية الضخمة أثناء عمليات الترميم في عصر الملك كارلوس الثالث ، لا أن الزوايا الكائنة في إتجاه المصب وتلك الأخرى في إتجاه أعالي النهر كانت قد تعرضت للترميم خلاله القرنين الثاني عشر والشالث عشر وهذا ما تبرهن عليه العلامات الكثيرة التي تركها الحجّارون وأكثر هذه العلامات ترددا هي شكل لمجمّى مكون من خمسة أطراف ويقدر بأنها مجمة أسلامية . وبعد الكتف D نجد العقد الصغير رقم 5 على شكل نصف دائرة وعليه علامات مسيحية ريبلغ إرتفاع سهمه ۲۹ de flecha وإلى جوار ذلك العقد نجيد الواجهية مطميوسة تماميا وتظهر المداميك وقد رُصَّت كلها بطريقة شناوي tizon وهذا يذكرنا بالأساسات التي عليها

بواثك المسجد الجامع بقرطبة في التوسعة التي جرت في عهد المنصور بن أبي عامر (طبقا لما رآه فسيلكس إبرنانديث) وهو غط بناء يتكرر في برج Mezquitillas (صوريا) وفي حصن غورماج Gormaz (۱۲۶) وبعد ذلك نجد البرج الذي يقع عند أقبصي طرف الملخل والذي قلنا إنه مسيحي، ونظرا لتراكم الطمي في هذه المنطقة ترقفت عندها القياسات التي كنا نرفعها.

بقى إذن عرض انسمات الخاصة بالأسلوب الأسلامى والتى تُرى فى الهياكل الأنشائية والزخرفية مثل العقود والأكتاف والفجوات وقتحات التخفيف والكتل الخجرية.

### • العقد رقم أ والكتَّف A:

هو عقد نصف إسطواني ذو سنجات رقيقة كأنها ألواح حجرية وله شنبوان أو منكب إذا ما كان من المكن الحديث عن هذا هنا ومخطط العقد غير منتظم ورعا كان مزحزها عن المركز بالمقارنة بانحتاء باطنه. وعلى ذلك فهذا العقد الذي تبرز سنجاته desmelenadas بشكل غير منتظم بذكرنا بعقد قائم في المسجد الجامع في قرطبة وهو العقد الذي يربط بين رواق الصبحن (في أقبصي الطرف الغربي للمبني) وبين أقصى بلاطة في المسجد ولابد من البحث عن سابقة أكثر قربا لعقد وادى الحجارة وهو منا نجده في منجري العبون الروماني الكنادري alcanadre وادى الحجارة وهو منا نجده في منجري العبون الروماني الكنادري المخط وجود مداميك مرصوصة بطريقة آدية soga في تبادل مع طريقة شناوي الزمي وبود مداميك مرصوصة بطريقة آدية soga في تبادل مع طريقة شناوي التجاه رأسي وبذلك فإن العقد الذي نحن بصدده بعطينا صورة شديدة القرب لتلك التي شهدناها ويذلك فإن العقد الذي نحن بصدده بعطينا صورة شديدة القرب لتلك التي شهدناها على سبيل المثال في العقود العربية بسجد سان سلبادور في طليطلة -san sal على سبيل المثال في العقود العربية بسجد سان سلبادور في طليطلة الجسور عقود العربية وسبد سان سلبادور في طليطة الحسور الجسور ألها كانت عقود الجسور ألومانية (مثل جسر نونا Niebla) هي الأسبق على الجميع في هذه المالة .

وحقيقة الأمر هي أن العقد نصف الدائري هو عقد منفرجescarzano شديد التطور أو أنه عقد بنيوي حتى النقطة التي تعلو مستوى الكتف A يقلي حيث نجد

هناك كتلة حجرية محشورة أو كتلتين رهنا يمكن الحديث عن المسننات parjas، ويمتد الأنحناء تحتها حتى تتمّعة نصف الأسطوانة أو العقد الهندسى. وما وصفناه ينقلنا إلى العقد نصف الدائرى ذى الكتل المحشورة ana الكائن في البساب المردوم بسور طليطلة فى قاطع التيار الذى وصفناه هناك بروز مزدوج zarpa يمتد أسفلها بضول الضلع الأبسر للكتف حيث نجد هناك فجوات mechinales بسيطة (غير أنها البوم مطموسة) وذلك لتثبيت السفالة الخاصة بالقبة، ومن السمات البارزة فى الجسور العربية مانراه من اسراف فى رص الكتل الحجرية بطريقة شناوى tizon فى الجزء السفلى لأضلاع الكتف وهذا نمط يمكن العثور عليه فى الجسر القرطبى فى الجائن على جدول كانتراناس cantarranas.

وبوجد فوق فتحة التخفيف الكائنة في الكتف A عقد حدوة مشرش ، وهو في حقيقة الأمر عبارة عن عقدى حدوة متراكبين أو عقد حدوة له حواف rebada أوبعة سنتمترات عند البداية وهو ما يكن أن نرى مشيلا له غويف عقود منذنة مسجد القديسة كلارا s. clara في قبرطسة والذي يرجع إلى النصف الشاني من القرن العاشر ، وتتكئ هذه العقود على نوع من الحدائر غير بارزة الرأس كثيرا مقطوعة بشكل رأسي ومكونة من كتلتين ويقوم العقد المفتوح على الكتلة الأولى بينما يعانقها الأنحناء الخارجي بالكامل وبالتالي فإن امتداد على العقد المفورة الأولى مينما يعانقها الأنحناء الخارجي بالكامل وبالتالي فإن امتداد في العقد الصغير الكائن في جسر بينوس Pinos . وبالتالي فهي عقود منفرجة . في العقد الصغير الكائن في جسر بينوس Pinos . وبالتالي فهي عقود منفرجة . والأنحناء اخارجي ـ ذي المقاسات الموروثة عن عصر اخلاقة . هو بدرجة ٢/١ من القرن والتالي يساعدنا هذا على تحديد تاريخ بناء العقد بالنصف الثاني من القرن العاشر . وتقع نقطة التقاء السنجات على بعد سنتيمترات قليلة تحت خط الحدائر وتبدأ من هنا خطا صاعدا على الخط الرأسي لنصف الدائرة .

وبالنسبة للأكتاف الصغيرة التي تحيط بعقد الحدوة من هذا الجانب وذاك فهي متوجه بحوامل أو كوابيل modillon بها تجويف بارز هو الحلية المعمارية المقعرة ونجد في الأضلاع أشرطة زخرفية هي العنصر الوحيد من هذا الصنف في هذا

الجسر، وبذلك تذكرنا مرة أخرى بالمسجد الجامع بقرطية (القرن العاشر). ولقد ظهر ذلك العقد الذي وصفناه ومعد الأكتاف على جانبيه - المتوجة ببروز أو حوامل -vola dizo لأول مرة في الفن الأندلسي من خلال جسر وادى الحجارة (وهو غط شاع أثناء العصر المدجن) ومن هنا فمن المحتمل أن تكون الأكتاف الصغيرة الكائنة في جسر القنطرة بطليطلة من أصل عربي أو منبشقة عن الأكتاف الأسلامية الأولى وفي إطار علم قطع الكتل الحجرية نجد أن عقود الحدوة الأسلامية (وخاصة ما يتعلق بالعقد رقم 1 وكذلك العقد نصف المستدير الخاص بفتحة التخفيف في الجسر الذي نحن بصدده) تتكيء أجزاؤها المنفرجة أو الأقل من نصف دائرة على أكتاف كأنها إسفين مسدده) حكى مؤلوة سوابق مثل هذه التفاصيل في جسور رومانية مثل جسر القنيطرة على المنبرس).

وهناك المرّ له قبة على شكل حدوة يقع بين عقدى الحدوة لفتحة التخفيف . وجدران المرّ أو الدهليز مرصوصة كتلها بشكل منتظم بطريقة شناوى tizon . ويذلك يتقوق في هذه النقطة على الدهليز الكائن في جسر القنطرة بطليطلة وعلى البوابة الصغيرة لحصن غور ماج حيث أن كلا هلين الأثرين لهسا قبة على شكل حدوة . والشييء المثير هو أن جدران فتحة التخفيف في جسر تتضمن على الجانبين تجاويف مستطبلة غير أنها مطموسة الآن وتقع على مستوى الأرضية التي نرى فيها خرسانة الملاط argamasa وبعض الحصى في الجسم الداخلي للجسر .

يتسم العقد رقم 2 بأنه مدبب وقلنا بأنه ربا كان منفرجا للمنحلي طبقا لما يراه جومت مورينو. والجزء العربي الأكيد نجده في الجزء السقلي للمنحلي الأيسر حيث بسطسمن كسما قلنا وسنجات عبارة عن أنواح حجرية دون أن يكون لها منكب، ولانعرف على وجد الدقة الأرتفاع الذي كان يمكن أن يصل إليه هذا المنحلي ذلك أننا نجد في الجزء العلوي سنجات أكثر عرضا بشكل واضح ومقطرعة بشكل خيد رهي تلك التي تتكرر في المنحلي الأين ، وربا كان مرد كل ذلك ترميمات مسيحية جرت خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر . وهذا تفسير مقبول إذا ما وضعنا الفجوات mechinal في الأعتبار أذ تختلف بين كتف وآخر . فتلك الخاصة بالكتف A تقسم بالبساطة ونشبه تلك الخاصة بالعقد 1 لكنها بالنسبة للكتف عا بالكتف A

تشكون من كتلتين منفصلتين وموضوعتين بشكل رأسى حيث تستقر فوقهما كتلة حجرية أو «مَنْيَم» على شكل حرف لا مقلوب وسقف منحدر من الخارج إلى الداخل. ويعنى هذا الأختلاف في تقنية قطع الأحجار اختلاف طرائق إقامة العقد والقبة الداخلية . ومع هذا فإننى أعمل على إيجاد أوجه شبه وثيقة تبين النمط الشانى للفجوات وبين «منايم» ودونة دونة محن المسجد عدينة الزهوا و (١٣٩٠).

### ٥ . الجسور المرممة أو تلك التي زالت من الوجود وذكرتها المسادر العربية،

# • جسر إستجه Ecija

يتحدث الحميرى عن أن عبدالرحمن الثالث أرسل في عام ١٩٩٣م حملة للقضاء على المتمردين في هذه المدينة ووضع على رأسها حاجبه ابن أحمد ، وبعد أن تمكن منهم أمر بهدم الأسوار عن آخرها وتركها أطلالا ومعها الجسر القريب منها والواقع على نهر شنيل Genil (١٢٧٠). أما ابن عذارى فيحدثنا عن أن المنصور أنفق مبالغ طائلة الاصلاح ما تهدم في ذلك الجسر (١٢٨١). إذن يبدو أن تاريخ الجسر الذكور يرجع إلى القرن التاسع حيث نرى أن النويرى يؤكد سقوطة ومعه الطواحين من جراء الطوفان الذي وقع عام ٩٨٩م (١٢٨٠) ويتوافق ما ورد في «البيان» مع ماورد في «المقتبس» الابن حياز وبذلك تكتمل المعلوسات بذكر أن كان هناك عقدان (١٤٠١) ومن المؤكد أن الجسر شهد عدة إصلاحات قبل أن يأمر عبدالرحمن الثالث بتدميره ومن المؤكد أن الجسر شهد عدة إصلاحات قبل أن يأمر عبدالرحمن الثالث بتدميره مشيدا من كتل حجرية خلال القرن الثاني عشر (١٤٤٠) إذا ما كان الأمر كذلك فإن الجسر الذي قام بإصلاحه المنصور بن أبي عامر (مشيدا من الدبش وكتل الحجارة) طل على حاله حتى عصر الموحدين. لكتنا نسسامل : في أي عام أقيم ذلك الجسر الخالي المشيد من الأجر؟ وهل قام هذا الجسر على أساسات الجسر المشيد خلال القرن التاسم والعاشر والحاشر والحادي عشر؟.

وإذا ما نظرنا إلى الجسر الحالى المشيد من الأجر يمكن القول بأنه خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر كانت له بوابة . برج في الجانب المجاور للمدينة حيث

يظهر في تعداد أجرى عام ١٤٥٦م على أنه «برج الحراس -١٤٥٢ إلا أن الرسم الذي يرجع إلى عسمام ١٥٦٧م والذي خسرج من بين يدى جورجيو هو فناجلى يرجع إلى عسمام ٢٥٦٥م والذي خسرج من بين يدى جورجيو هو فناجلى و Georgius Hoefnaghs يتضمن برجين على الجسر وكأنهما قوسا نصر أحدهما عند المدخل والآخر عن الطرف المجاور للمدبنة ، ويتضمن الرسم الذكور عكن أن نراد خلف الجسر (أتجاه مصب النهر) بقايا طاحونة لازال بعضها بقيا حتى الآن أما على ظهر الجسر فنرى نوعا من الشرافات يدون السياج المعهود أو حاجز الجسور أخرى عربية ومسيحية ، وخلال القرن الخامس عشر وحتى عام المسر الكبير في أستجة الملاحات حيث كان أخرها متمشلا في البدء بإصلاح الجسر الكبير في أستجة الملاحات حيث كان أخرها متمشلا في البدء بإصلاح رويث بالأشراف على أعسمال ترميم الاحتقة (هو الذي صمم برج كاتدرانية قرطبة) أعنا ، وختاما لذلك نجد أن المصادر التوثيقية الحديثة الاتوضح التاريخ للسادو الذي تم قيه بناء الجسر باستخدام الأجر ورغم ذلك فيالهندس فرنانديث كاسادو ينسبه للرومان إلا أنه لم يقدم برهانا وثائقيا أو ذا طبيعة فنية (١٤٤١).

وإذا ما كان الرسم الذي بعود إلى عام ١٥٦٧م هو منطقنا فقد كان للجسر آنذاك من ١٣ إلى ١٤ عقدا لكنها في الوقت الحاضر تبلغ ١١ عقدا كما يلاحظ أن ظهر الجسر به مَبّلان كأنه ظهر حمار وخاصة في الجسر القريب من المدينة . أما بالنسبة للجواجز القصيرة الكائنة على ظهر الجسر فقد أصدرت بلدية المدينة تعليمات (١٤٥١م) بوقامة الشرافات تفاديا للخطر الناجم عن عدم إرتقاع الجواجز (١٤٦٠) . وعندما جرت الأصلاحات في عهد كارلوس الثالث . والتي كان ينظر إليها على أنها إعادة بناء . إختفت عقود المدخل والمخرج التي نراها في الرسم المذكور (١٤٧) .

والجسسر الحالى هو من الأجرب الكامل (ولم يتسبق أى أثر للجسسر الحجرى المفترض الذى ذكره الأدريسي) حيث من المفترض أنه أسس خلال الفترة بين القرن الثانى عشر وبداية الخامس عشر لأن بناءه وهيكله يتسق مع غطية الجسر المشيد من الأجر خلال ذلك العصر ، وما يؤكد ذلك وجود جسور شبيبهة مثل جسر قرمونة الأجر خلال ذلك العصر ، وما يؤكد ذلك وجود جسور شبيبهة مثل جسر قرمونة (الذي يُنسب زيفا للرومان) وجسر «حصن القصر» Carmona

الثالث الذي كان يعبر نهر وادي لكه Guadalete الكائن بالقرب من Guadalacin. أضف إلى ما سبق مجرى العيون المسمى Canon de carmona بأشبيلية (١٤٨).

وتبلغ مقاسات الأجر في جسر إستجة نفس ما عليها في المواقع الأثرية المذكورة أخيرا وهي : ٣٠ × ١٩٤٨ من إلا أن الأكتاف وقواطع التبار تختلف عنها ، حيث أن الأخيرة ذات مخطط نصف مستدير في إتجاه أعلى النهر ومصبه وبيلغ قطرها ٥ رءم بينما تجد أن فتحة العقود تصل إلى ٢٩٣٧م وإرتفاعها ٢ - ٢٣٨م بما في ذلك الأساس وأخذا في الأعتبار البروز الذي عليه قواطع النبار (٥٠٥٠م) . أما منبت الأنحناء الداخلي للعبقبود فلم يكتسمل ليسصل إلى نصف دائرة كسما نراه (المنبت) وهو متوج بالبروز وزة ceja الخاص بأحد الشنبرانات في إستواء مع الواجهة العامة للجسر . وقد رأينا مشل ذلك النموذج في بعض الجسور الحجرية الأسلامية كما كان السمة المميزة للجسور التي ذكرناها آنفا والمشيدة من الأجر خلال العصور الموسطي ، وفي هذا الأطار تلتبقي العبقبود المؤوجية أو ذات الانحناء المزدوج ، المتراكبة والخاصة بصحن المسجد الجامع في أشبيلية الذي أسسه المرحدون .

وبالنسبة لحجم السنجات . الأجر الخاصة بجسر استجة فهر كالتالى . يبلغ طرلها فى العقد الفعلى ٥ - ١ م . وهناك تبادل بين سنجات مكونة من قالب آدية وقالبين شنارى وبين سنجات ذات خمس قرالب شنارى بالأضافة إلى مربع أو وزرة dado . كما وجد أن اتحناء اشنبران يتخذ . على مايبدو . الحل الكلاسيكى جيث هناك تبادل بين سنجة مكونة من قالب آدية مع أخرى من قالبين شناوى ، وهو ما نواه أيضا فى كل من جسر قرمونة حصن القصر Aznakcazar . بلاحظ أيضا أن ذلك الجسر المسمى Riofrio الذي يشترض أنه عربى والواقع بالقرب من بلدة لوشه ذلك الجسر المسمى الديش وعقود من الأجر) به سنجات نراها فى العقد المركزي مكونة من قالبين آدية بطول ٣٠سم لكل قالب بالأضافة إلى قالب شناوى بطول ه١٠ مم ويتكرر هذا المشهد في سلسلة تضم العقد بالكامل . أما بالنسبة للعقود المجاورة فقد سارت على نهج سنجة . آدية في تبادل مع سنجة مكونة من قالبين المباوي أسهم في متانة

العقد وكنان له إنعكاسه في القيبو الداخلي وهذا من الأمور التي تمكن العرب من تنفيذها في بعض الجسور الحجرية التي قمنا بدراستها حيث هناك تبادل بين سنجة حجرية كامئة وأخرى مجزأة (جسر قرطبة وجسر وادى البقر والعقود الكائنة في بواية أشبيلية بقرطبة بقرطبة ... الخان ...

# • الجسور القائمة في شرق الأندلس Levantinos

# أ. حسور بلنسية Valencia .

كان في بلنسبة الاسلامية جسور حجرية وجسور خشبية مثلها في ذلك مثل باقي مدن الأندلس. وضبقا للباحثين في ميدان المفردات والاشتقاقات اللغوية هناك فرق في اللغة العربية بين مصطلح «جسر» ومصلح «قنطرة» فالأول معناه جسر خشبي أما الثاني قهو جسر حجري يقوم على عقود ومع هذا فكشيرا ما نجد المصطلحين لهما نفس المعنى. وعلى ذلك فإن العُذري (الذي ندين له بالفضل في الأخبار التي أوردها عن جسور بلنسيسة) يقول لنا بأن تلك المدينة كان بها جسر حجري. قنطرة - وجسر خشبي (۱٤٩) يلاحظ أيضا أن جسر القنطرة في طليطلة المشيد من المجر كانت تطلق عليه بعض النصوص الأسلامية «جسرا» (۱۵۰) وفي هذا المقام بري السيد إلياس تريس Elias Teres أن الشعراء العرب كانوا يستخدمون مصطلح «الجسر» ولم يستخدموا «القنطرة» للاشارة إلى كوبري ما وأن يستخدمون مصطلح «الجسر» ولم يستخدموا «القنطرة» للاشارة إلى كوبري ما وأن عن المعنى المزوج لمصطلح «الرصافة» (جسر بغداد هو أصل هذا المصطلح الأدبي عن المعنى المزدوج لمصطلح «الرصافة» (جسر بغداد هو أصل هذا المصطلح الأدبي

وفيما يتعلق بوجود الجسور في بلنسية خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر لعرف أنه مع إستيلاء الملك خاعى الأول Jaime I على المدينة فرض أمر الحفاظ على الأسوار والخنادق والطرق العاصة والجسور والسواقي إلخ (١٥٢). ولابعد أن هذه الجسور كان بعضها من الخشب بينما الأخرى من الحجارة : فالتعليمات الصادرة عن مجلس المدينة تحرم أخذ الحجارة والأثرية والأجر والخشب الحاص بالجسور والأسرار والاستحكامات التي هدمتها المياه أثناء الفيضانات ، وتأمر باصلاح

وترميم الجسور والطرق. وفي عام ١٣٤٥م صدرت أوامر باجراءات لاصلاح جسور Catalans (المقطلان) و Real (الملكي) serrans سيرانس التي أصبحت في حالة تدهور شديد.

#### ب.مرسية:

نقبلا عن الادريسي فيإن الوصول إلى كل من مدينة أربوله Gegura ومرسية يأتي عبير جسير من القرارب محمد فوق نهر شقورة Segura (166) وفي مرسية النصاري (عام 1777م) نجد أن مجلس المدينة يعلن عن مشروع إنشاء جسير حجري للربط بين المزارع الكائنة جنوب نهر ضوكار Incar وسوف يسمح بإقامة محلات فوقه . وفي عاء 1771م نجد أحد أبناء مرسية يتعاقد مع عُمد بلاة ميستا محلات فوقه . وفي عاء 1771م نجد أحد أبناء مرسية يتعاقد مع عُمد بلاة ميستا لعبور قطعان الماشية ، وقد ذكر هذا الجسرياسم «جسر الأغنام» Alcantarilla وفي المكان المناسب لعبور قطعان الماشية ، وقد ذكر هذا الجسرياسم «جسر الأغنام» وأوريلة وبلنسية وكن هذا الجسريات في أن كلا من مرسية وأوريلة وبلنسية تضم عدة جسور خشبية تعرضت للتلف مرأت عديدة أو أعيد رفعها بالكامل خوفا من فيصانات نهر شقورة والتي تسبطر عليها بالكاد الأسوار الحجرية القوية البنيان من الطابية والتي يبلغ سمكها أكثر من مترين .

ويشير ابن حيان الى أنه فى عام ٨٩٦م عسكر أمام المنية (Molina) الواقعة على رادى تاديره كما أن النهر كان عليه . فى إنجاه المصب . ساقية لرفع المياه ورى منزارع أهل مرسية ، ويرى العبدرى أن هذه الساقية كانت عند قنطرة عُستُكُبة Askaba «جسر عسكية» وقد ترجم خواكين Vallve هذا المصطلح على أنه سسد الأمان del Escape ويرى أنها هى Azud Mayor o contraparada وهو تحديد أكثر دقة من Alcantarilla الذي إقترحه ليفى بروقنسال (١٩٥٠).

# ج- الجسر الكائن هوق نهر جابريل Gabriel ،

كان هناك جسر يسمى «قنطرة أجرابيا» Q. Agraballa على النهسر الذي عمر أسفل (٢) وهي قنطرة في الطريق الذي إتخذه سلطان الموحدين أبو بعقوب يوسف

عند إنسحابه بعد فشله في معركة ويذه Huete عمام ١٧٢ م. ويلاحظ أن إلياس تريس E.Teres يجدد هذه اللفظة Agraballa بنهر جابريل. وقد كان ذلك الجسس قائما عند برابة contreras على بعد عشرين كيلر مترا من بلدة كاوديشي -Can dete لكن لم يتم العثور عل أية أطلال لهذا الجسر.

#### د . جسر تورس Turrus ،

ورد في الجزء الخامس من المقتبس لأبن حيان قنطرة تسمى توروس وذلك عند الحديث عن مسار إحدى الحسلات التي قام بها عبدالرحمن الثالث. وتقع تلك القنطرة على نهر خوكار Jucar عند كورة بلنسبة Cora de Valencia في الطريق الموصل بين بلدة تشخصيا وكاوديتي Caudete (دي لاس فسسوينتس de las) لكن لاتوجد أية علامات تشير إلى مكانه (١٥٨).

# • إشارة ممكنة لجسر سيمنكاس Simancas :

من خلال ما أورده ابن حيان في الجزء الخامس من المقتبس وبالتحديد أثناء الحديث عن الحملة التي سيرها عبد الرحمن الثالث عام ٩٣٩م نعرف أن جيش الخليفة عبر نهر القديس مانكاس . نهر سيمنكاس المعروف به «برقة» والذي كان ير قسريا من هذه المدينة (١٥٩١) أما جسر سيمنكاس الحالي فيرجع إلى العصور الوسطى المسيحية فعقوده مديبة ولايري قبد أي أثر للعمارة الأسلامية . ويشير النص العربي المذكور إلى أن الجيش «عبر» وهنا يمكن التفكير بأن العبور كان عبر عوامة Poaton أو عبر أحد مخاصات النهر أو عبر جسر من القوارب وهذا هو ما يتكرر بالنسبة لنهر دوبرة الذي عبرته قوات عبدالرحمن الثالث مرات عديدة في حملاته التي سبرها لأستعادة أوسسا قوات عبدالرحمن الثالث مرات عديدة في حملاته التي سبرها لأستعادة أوسسا الكائنة في الجبهة الواقعة في أقصى شمال الثغر الأوسط وقد قام القائد غالب . وعاصرونه ودارت عدة معارك في مخاطات النهر وبالتحديد عند منطقة بيرلنجا يعاصرونه ودارت عدة معارك في مخاطات النهر وبالتحديد عند منطقة بيرلنجا يعاصرونه ودارت عدة معارك في مخاطات النهر وبالتحديد عند منطقة بيرلنجا يعاصرونه ودارت عدة معارك في مخاطات النهر وبالتحديد عند منطقة بيرلنجا يعاصرونه ودارت عدة معارك في مخاطات النهر على إشارة أخرى لنهر دوبرة أوردها ودورة أوردها

ابن عبذارى حيث تحدث عن مكان يسمى البرتقال . Porto . يقع على نهر دوبرة ويوجد بالقرب من جسر قوارب مخصصة لعبور قوات المنصور بن أبى عامر (عام ١٩٩٧م) في مناهضتها لمدينة سانتياجو دى كوصبو ستيلا S. de compostela المائنة في كافية (١٣١٠ ويلاحظ أن المصادر العربية قد صمتت عن ذكر الجسور الكائنة في كافية أرجاء الثغر الأوسط (نهر وادى آنه Guadiana) والتاج ورويرة Duero وكذا الروافد التابعة لها) مما أثر بشكل مثير على الجسر العربي وادى المجارة مما يحدو بنا إلى التفكير في أن هذا الجسر قد شيد بعد الحملات الضخمة التي سيرها الناصر والتي يحدثنا عنها ابن حيان في المقتبس ، أي أنه شيد خلال النصف الثاني من القرن العاشر ، كما يمكن لنا الظن بأن هذه الأنهار كان يتم عبورها عن طريق مجاري السيول أو المخاصات أو العوامات أو جسور القوارب أو الجسور القاطعة كانت من الرقع العمرانية الأسلامية الضخمة (مثلما هو الحال في مقاطعة قرطبة) التي أقيمت فيها جسور ضخمة فلو كان الأمر كذلك لأستخدمها المسيحيون بشكل كئي أو جزئي .

#### • الجسور الكائنة على نهر إيره Ebro

# أ. جسر تطيله: Tudela

يسعبشف من النص الذي أورده الرازي عن تطيلة (١٠٢١) أن جسر المدينة كان قائما خلال القرن العاشر وحتى قبل ذلك وكان الجسر متعامدا على السور الشمالي للمدينة حيث كان هناك «باب القنطرة» ويذلك نجد أمامنا مشهدا بانوراميا شديد الشبه بما نراه في كل من طليطلة وقرطبة وماردة وسرقسطة . ويرى يانجواس إي ميراند! Yanguas y Miranda أنه كان بوجد جسر فوق نهر ابره في تطيلة خلال عام ١١٥٥ م وربه كان ذلك هو نفس الجسر الذي عرفه ألفونسو المحارب -A. el Ba عام ١١٥٥ الذي قاء بغزو تطيلة (١١٥٥) وقد أصدر هذا الملك فرسانا لصالح الموري يسمح لهم بعبور الجسر لرعاية أملاكهم على الجانب الآخر من النهر (١٦٣٠) كما نعرف من خلال الوثانق المحفوظة في «أرشيف مجلس المدينة» أن الجسر قد

شيد خلال عامى ١٤٢١م ، ١٤٤٩م ونسبت عملية البناء هذه أو إعادة البناء إلى الملك سانشو السابع Sancho VII القوى ، وحتى ينفذ انلك هذه الأعسال أمر بتجفيف (سد) النهر عند ميرأبكس Mirapex وحتى المدينة (١٦٤) وبعد عقدين أو ثلاثة عقود من الزمان على موت ذلك الملك تهدم الجسر بسبب قدم مبانيه ، ولذلك أمسر الملك إنريكي الأول Sancho VII ملك نابارة بإصلاحيه أمانا . ولابد أن أمسر الملك إنريكي الأول Sinrique ملك نابارة بإصلاحيه أمانا . ولابد أن الفيضانات المتعاقبة كانت من الأسباب التي أدت إلى إعادة بناء الجسر مرات عديدة . ففي العصر الحديث تقول الأخبار بأن الفيضان الذي وقع عام ١٦٤٣م غطى سبتة ، أما العقود العشرة الأخيرين فقد أعيد بناؤهما عام ١٧٠٣م على مايهدو (٢٦٠١) .

ويبلغ طول الجسر في الوقت الحاضر ثلاثمانة متر وله ستة عشر كتفا Pilas وسبعة عَشْر عقدا وهو نفس عدد العقود والأكتاف التي عليها جسر قرطية ، مما يبرهن - مبدئيا - على نسبة بنائه للعرب . وفي هذا المقام نورد هذه الفقرة المهمة (بانجواس إي سيراندا Y. y Miranda والتي يقول فينها «إن المنشي (وهو ذلك الجيزء من الطريق الذي يخترق جيزا من ميزارع الزيتون الكائنة خلف الجسير) من أصل روماني على مايبدو وكان اسمه قديما حقل الرصاف Razaf أو الرصيف وهو اسم عسريي يعني المسشى أو الطريق» (١٩٧٧) وتساعدنا هذه التسمية العربية «الرَّصاف» أو «الرَّصيف» بعني المسشى أو الطريق القريب من الجسس على تذكر المعنى المزدوج الجسر - الرصيف في حديقة قرطبة . فالأكتناف السنة عشر التي ببلغ طولها من ٥م إلى ٢٠ر٥م (بما في ذلك الأساس) لها قواطع تبار بزاوية في إتجاه أعالي النهر وأكتاف مستطيلة في الاتجاه الآخر ويبلغ عمقها ٣٠ر٦م×٤م أو ٥م عرضا ، والعقود الرقصة إبنداء من ألجانب المجاور للصدينة لها انحنا ءات نصف دائرية في تبادل مع أخرى مدبية ojival وبالتالي فالعقود ٢،١، ٨،٣٠. ١٤ نصف دائرية أما العقود الباقسة (٤، ٥، ٦، ٧، ٩، ١٠ ، ١٣، ١١ ، ١٥، ١٥) فهي مديية . أما العقد الأخير (١٧) ، الذي سندرسه في بند منفرد ، فهو عقد منفرج في إتجاء أعالى النهر مشيد من الأجر وذلك لحماية العقد المجرى الذي على شكل نصف دائري ، وهذا بما ينسب إلى أعسال إعبادة بناء أو ترميم جرت عام ١٧٠٣م. (١٦٨) هذا الجسر مشيد من الكتل الحجرية مع رجود طبقات خفيفة من المرنة المكونة من الجبس والرمل والحصى الناعم المأخوذ من قاع النهر .
وبالنسبية لأساس العقود أرقام ٢، ٣، ٤ (من جانب المدينة) فإننا نراه مكسوا
بطبقة قوية من الجص باللون الأحمر ؛ ومما يسترعى الانتباه في هذا الجانب من
الجسر هن أن أحد قواطع التيار الكائنة في انجاه أعالى النهر له وزرة عبارة عن
حوائط رأسبة البناء وإنحدار قوى لفائنة في أعلاها نما يذكرنا بقواطع التيار
الكائنة أعلى النهر في جسر غيرناطة الواقع على نهر شنيل ، يلاحظ أيضًا أن
العقود المديبة أقل بعض الشيء (طولا) من العقود نصف الدائرية كما أن الكتف
الضخم الكائن في وسط الجسر باتجاه المصب به درجات سلم لست أدرى الغاية من
ورائها ومع ذلك فرعا كائت هناك بوابة ذات برج للمراقبة .

والأمر الذي يلفت الأنتباه بشدة من المنظور الأثاري هو العقد السابع عشر ذو الانحناء النفرج فالكثير من الكتل الحجرية الكائنة في القبو بها علامات كبيرة تذل على الحجارين مثل C و I (مقلوبة) و M و M بزاوية مفتوحة وكذلك الصليب متساوي الأذرع . يلاحظ أيضا أن فتحات النجاويف mechinal على شكل رسم الأسفين الذي رأيناه في الجسور العربية (وادي اليقر ووادي الحجارة ووادي ياتو) . يبلغ إرتفاع السنجات ٨٧سم وتسير على نفس النهج التبادلي (كاملة ومجزأة) الذي شهدناه في كل من جسر قرطبة ووادي البقر وفي قبة جدول المورو Moro والعقود المجاورة لبوابة أشبيلية بقرطبة وهذه كلها مباني عربية) . وإذا ما كان لنا الأعتباد على هذه الشواهد الأثارية نقول بأن ذلك العقد ربما كان جزءا من جسر تطيلة العربي رغم أن العلامات التي تركها الحجارون تحول دون تأكيد هذا الرأي بشكل حاسم .

وختام لما سبق أرى أن جسر تطيله ذا التأسيس العربي قد إتخذ جسر قرطبة أروماني العربي قد إتخذ جسر قرطبة أروماني العربي تبراساله ، وقام سانشو القوى S.el Fuerte (الذي يفترض أنه المؤسس) بتحديثه. كما جرت يد الأصلاح والترميم على الجسر خلال العصور الوسطى والعصر الحديث وقد شمل ذلك العقود وأجزاء الأكتاف وقواطع التيار .

### ب. جسر سرقسطة Zaragza ؛

أشار إليه الحميري على أنه جسر عظيم الأبعاد يتم العهور إليه للدخول إلى الدينة (١٩٦٨ مكرر) .

ويصف تورس بالهاس الجسر بالضخامة ويضعه في الترتيب من حيث الأهمية بعد كل من جسر قرطبة وجسر طلبطلة . ويرى كل من بالهاس والمهندس فرنانديث كاسادو أن الجسر الحالى حل محل جسر آخر روماني البناء وربما كان ذلك الجسر الذي استخدمه العرب بعد أن اجروا عليه عدة إصلاحات مهمة (١٦٩) ، ثعرف من خلال المصادر العربية أن الفيضانات الشديدة اثتى وقعت عام ٨٢٨ ٨٢٨م أدت إلى سقوط أكتاف الجسرو هدم بعض أجزاء سور المدينة مما حدا بالأمير بهذه المناسبة الثاني باصلاح تلك الأضرار بعد ذلك ببضع سنوات ، وقد أمر الأمير بهذه المناسبة أن يتولى الحاكم بن عبدالله الاشراف على تنظيم عملية الانتقال عبر النهر من خلال أربعة عوامات حتى يتم الأنتهاء من الأعمال في الجسر (١٧٠٠) وطبقا للسفر الخامس من المقتبس لاين حيان نجد أن عبدالرحمن الثالث عندما قام بحملته التي أعدها عام ٩٣٧م إسترعى انتباهه أهمية الأبراج التي تحمى الجسر استولى على الحسر وقطعة وجعله غير صالح للاستخدام وبللك أحكم حصاره للحاكم محمد الأهل سرقسطة الذين ظلوا في المدينة بعد أن غلقت كافة السبل (١٧٠١).

وفيها يتعلق بالجسر الحالى الكائن في منطقة طبوغرافية مهمة حيث كان الجسر العربي الذي تتحدث عنه النصوص العربية فإنه لا يحتفظ بأدني التفاصيل في بنائه التي قد تشير إلى أصول رومانية وعربية (١٩٧١) الأمسر الذي حدا يخ فاتس G. Fatts) بالقول باستحالة البرهنة على وجود جسر حجري روماني في سرقسطة ومع ذلك فمن باب المجازفة نفي هذا الطرح بشكل حاسم، ويرى ذلك المؤلف أن المدينة لم يكن لها جسر حجري سواء في أخر عصور العهد الإسلامي بها أو خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر (١٩٧٦، وربا كان الجسر خلال القرنين الأخيرين من الخشب وهذا ما نستخلصه من نص عربي يتحدث عن استيملاء المحبوبين طاردوا العرب الذين استولوا على الجسر الذي أكلته النيران بالكامل وشر يتمكن العرب الذين حوصوا من معادرة المدينة هربا إلا من خلال مخاضة النهر وشر يتمكن العرب الذين حوصوا من معادرة المدينة هربا إلا من خلال مخاضة النهر الكائنة بين الأسوار والربض (١٧٤٠) ورغم ذلك فإن النص لم يحدد فيما إذا كان الجسر من الحجر أو الخشب. وقد ذكر خلال عام ١٩١٢م و ١٩٤٣م (١٧٥٠)، وكان

الجسس عام ١٨٧٧م من الخنشب وهنا أمس ألفونسسو الشاني ببناء آخر من الحبجر والجص (١٧٦١ كيما يذكر الجسر الخشبي مرة أخرى عام ١٩٩١م ، وابتداء من عام ١٣٤٨م هناك أشارات لمشروع بناء حسر من الحجر وربحا كان ذلك الذي تم تشييده خلال القرن الخامس عشر (١٩٧٧) ، وعلى صايبدو قإن الجسس الخشبي الذي كان خلال القرنين الشاني عسر والشالث عسريقوم على خوازيق تشبه منقار البهع "« Ciconias » وجرت عليه يد الأصلاح خلال انسنوات الأخيرة للقرن الثاني عشر حيث شارك في هذه العملية كل من مجلس المدينة ودير القديس ميّان S. Millan de la cogolla . وعندما ننعقل إلى العصر الحديث نعشرً على رسم قديم إستعان به المهندس قرناديث كاسادر . وبلاحظ أن الرسم يتخمن صورة لجسر خشبي له عقد أو بوابة في الجزء المجاور للمدينة بالأضافة إلى جسر حجري آخر ومعير قوارب . أما في الرسم الذي أعده لابورد Laborde فنرى جسر حجريا وقد غطي أحد عقوده بالسقّالات الخشبية. تجد رسما آخر لكوسمي دي ميدينس، Cosme de Medicis (القرن السابع عشر) به جسر خشبي مثل ذلك الخاص بمدينة قراجا Fraga في رسم يحمل نفس الاسم وله برج وعقد بالجزء المجاور للمدينة كما نرى النهار نفسه وبه سرسي maroma وبه قبارب لعبسور النهس. وقيد رسم كيل من بيلاثكيث velazquez خوان باوتستا J.B. Martinez del Mazo مناظر للمدينة (بالأضافة إلى الصور الأخرى لذي أشرنا إليها) وكلها تقدم لنا صورة المدينة وبها جسران أحدهما من الخشب والآخر من الحجارة .

الجسر الحالى به سبعة عقود ومتنه على شكل ظهر حمار وقد تزحزح المركز عن الوسط بحيث أصبح بالقرب من المدينة ، وقواطع التيار في إتجاه أعالى النهر ذات زاويا حادة أما في الجانب الأخر فهي عبارة عن أكتاف متعددة الزوايا . ويبدو أن الجسر كان به عقد اخر وربا طمس وردم بالمسار الكائن اليوم في المكان الذي كان به سور المدينة. تلاحظ أيضا بعض العلامات التي تركها الحجارون . وإذا ما تأملنا المنظر العام للمدينة الذي رسمه وينجاره Wyngaerde (١٥٦٢ م) نشهد ذلك العقد الثامن والكتف الخاص به وبه فتحة تخفيف .

وقيما يتعلق بما أوردته المصادر العربية من هذا المقام نستنخلص وجود جسر

حجرى على مايباو . فى مدينة سرقسطة خلال القرنين التناسع والعاشر وله برج أو أبراج كان على عبدالرحمن الثالث أن يستولى عليها أولا وبعد ذلك يفجر الجسر ولابد أن هذا الجسسر كان من الحجر ورعا كان جزءا من مبانيه يرجع إلى العصر الرومانى . كما يمكن أن يكون حالة مشابهة لجسر قرطبة أى بوابة ـ برج مراقبة عند المدخل مشل جسر القنظرة بطليطنة . ولابد أن الخطة التي إتبعها الخليفة القرطبي لاستبلاء على أبراج الجسر الواقع على نهر إبره غير مختلفة عن تلك التي اتخذها فرناندو الثالث المقدس F. III el Santo إعند إستبلائه على قرطبة ، فنظرا لاستحالة قطع الطريق على المشارقة في دخولهم وخروجهم عبر الجسر وعلم التمكن من العبور إلى الشاطيء الآخر المنهر أمر ببناء عوامات وقوارب إستخدمها في عجور النهر ويذلك قطع الطريق على المورو وقكن من الاستبلاء على الحصن (Cashum) الذي كان على نفس الجسر (٢٩٩)

لكن الأمر الغريب هو أن ذلك الجسر الحجرى تم إحلال جسر خشبى مكانه خلال القرن الثبائي عشر ولابد أن أكتافه قد أستخدمت في إقامة بمشى آخر مصنوع من الخشب إذا ما حسبنا أن العقود تهدمت بفعل الحروب والفيضانات. ومع مرود الزمن هُجر الجسر الحجرى وإزداد تهالكا لأمر الذي استلزم بناء جسر خشبى ليقوم بنفس الرضيفة في إتجاه مصب النهر، وقت الأفادة من أطلال الجسر القديم لبناء الجسر الحجرى الحالى وهذه كلها خطوات لاتختلف كثيرا عن تلك التي رقعت في جسر تطيلة وجسر إستجة.

#### • جسرونيه Huelya ،

يحدثنا الرازى عن جسسر ولبية مبشيسرا في البيداية إلى أن المدينة التي كانت نسمى جبل العيون Gibraleon تقع على نهر توجد عنده أطلال جسور قديمة ولهذا يطلقون عليه نهر القناطر وهناك من يطلقون عليه نهر الملح La sal (١٨٠٠) ويعتقد الياس تريس أن العدرى أفاد من هذه المعلومات وأشار بأن مدينة جبل الأسد تقوم على شاطىء نهر يعرف بنهر القناطر حيث ترى أطلالها المتسئنة في بعض العقود (أو الجسور) القديمة كما يعرف أيضا باسم «وادى الملح» وهنا يضيف إلياس تريس

أن اللفظة العربية «قناطر» جمع قنطرة أي أنه نهر الجسور ، أو العقود ، أو مجرى العيون (١٨١) أما فيلكس إبرنانديث فيرى أن «القناطر» هو إسم يطلق على نهر العيون (١٨١) أما فيلكس إبرنانديث فيرى أن «القناطر» هو إسم يطلق على نهر odiel de Huelva ويلح في هذا المقام على أن الشبيء المهم الذي ورد عند الرازي هو أنه كان هناك على زمانه . أساسات المسبور تعبير نهر Odiel ورجا كيانت قديمة (١٨٢).

وفي منتصف القرن الثاني عشر أي عندما دون الأدريسيكي مُؤلفه في الجغرافيا كان يوجد في المصب الأعِن لنهر وادي لُكُه Guadaleta مكان يسمى القناض (بين شريش Jerez وقادس Cadiz . كما يذكر الجغرافي العربي قرية «جسور الأندلس» الواقعة بالقرب من روتاً Rota (۱۸۳) ، وكان ثيابريموديث Cea Bermudez قد أكد على أن «ميناء سانتا ماريا» أطلق عليه اسم القناطر ، وكان شهيرا بأسماء أخرى مشل Portus Maesthei و Portus Gaditarus لكن لم يتبق من مبانيته القدعة والعطيسة الشبأن إلا أطلال ضبئيلة في رقعية المدينة وداخل البحس وكمذلك أساسات الجسر الذي كان يعبر النهر (١٨٤) . غير أن المشكلة بالنسبة لكل من نهر وادى لكه ونهر أوديل odiel تكمن في معرفة ما إذا كانت لفظة «قناطر» العربية تشير الى جيبور أو بمرات أو عوامات أو مجاري سيول وهذا ما يحكن أن نراه حتى الآن على نهر أرديل في جبل العيسون Gibraleon طبقة لعمليات مسيح قام بها فيلكس إيرنانديث الذي يشير إلى أن الأطلال الرحيدة الباقية على نهر أوديل هي تلك التي أطلق عليها مادوث Madoz السيد Azuda وهي أطلال يبلغ طولهسا أربعهائة بارة vara (مقياس ببلغ ٥ر٨٣مهم) وبالإضافة إلى ذلك هناك أطلال خزان حقيقي . ولم يكن خزان مادرت Madoz في حقيقة الأمر إلا معبرا أو مخرً السيل دون أن تكون هناك أطلال لجسور، وبعد ذلك أطلق اسم الجسر على معبد فوق مَخْرٌ للسيول baden يبلغ عرض المر الذي فوقه أربعة أمتار أما إرتفاعه عن فاع المجرى فينصل الى . ٥ رام . كان ذلك إذن جسرا فوق مخر السبيل أو ما يشبهه. ويثنير فيلكس إبرنانديث إلى أن معبر مخر السيل (جبل العيون) Gibraleon له خط منكسر الأمر الذي يؤكد رجود عملين مختلفين أقدمهما على شكل سور ذي حوائط قائمة وله بوابات أو فتحات ذات عتب أو أقبية ويبنغ طول الفشحة ٧٠مم أما عرض الممشى الكائن فوقه فهو ١٥٠٣م وهو مبلط بقطع من

حجر الأردواز Pizarra ذات أشكال غير منتظمة ويبلغ مستوسط طول القطعة من ٦٠ هم إلى ٧ سم وهذا العمل الذي يفتقر إلى وجود قواطع تيار كان يعاد اعداده بعد ذلك باستخدام كمثل حجرية رقيقة وآجر في حواف المسشى . ويهذه الطريقة أيضا ثم إعمادة بنا عقباب فستحمات صرور الميه ويبلغ مقاس تلك القوالب أيضا ثم إعمادة بنا عقبات تشبه تلك التي تجدها في سور نيبلا Niebla وسور حصن (جبل العيون) Gibraleon ، اللذّين يُكن إرجاعهما إلى الفترة بين القرنين الحادي عش والثاني عشر . أما فيما يتعلق بعصر الجزء الأقدم من معبر السبل الذكور تحد أن فيلكس إير تأنديث يخمن أنه روماني ويعتمد على رأيه على النص الذي ورد لذي الرازى الذي أشار إلى أن ذلك المعبر كان غير مستخدم خلال القرن العاش . وهناك بنا محديث أمر ذي عقود شبيهة بمر مخر Gibraleon في البحيرة التي تم تجفيفيفها اليوم والواقعة في نهر ثانكرا Zancara عند نقطة مسروره بين الاستى أريناس Arenas de s. juan ويشاروبيا دي لوس أوخسوس Villarrubia قيرينا عدائظة ثبوداد رينال Arenas de s. juan ويشاروبيا دي لوس أوخسوس Ciudad Real عدائلة عدائلة عدائلة تبوداد رينال Ciudad Real ويشاروبيا دي لوس أوخسوس Ciudad Real عدائلة تبوداد رينال Ciudad Real ويشاروبيا دي لوس أوخسوس Ciudad Real

# • جسر لبلة Niebla ،

يشير الحميري إلى أن نهر تنتو [النهر الأحمر] Tinto يعبر فوقه جسر قبل وصوله إلى لبلة (١٨٦) أما ابن حوقل فيذكر في كتاب المسالك والممالك الذي ألفه عام ٩٧٦م الطريق الموصل بين أشبيلية ولشبونة عبر لبلة وجبل الأسد Alazar de رأويليا (ولبة) وأسونويا Assonoba وشلب Silves وقصر أبي ندانيس Abundanis والمعدن Abundanis والشبونة (أشبونة) ((١٨٦) مكرر) وكان يوجد جسر خارج مدينة لبلة وهو جسر حجرى درسه المهندس فرنائديث كاسادو وحدد أصوله بأنه برجع إلى العبصر الروساني وله بمشي صباعيد، بدلا من مخطط ظهر الحسار (المقوس)، وعقود نصف دائرية مديبة بالأضافية إلى عبقد آخر مزدوج المنحني ومديب بعض الشبيء (١٨٩٠) ويبلغ عدد العقود تسعة أما الأكتاف فلها قواطع تيار تتسم بتعدد الزوايا عند أعالي النهر ومستديرة في الأنجاء الآخر مثل الجسور العربية في وادى الحجارة ، والجسر الغرناطي فوق نهر شنيل Genii وفوق نهر وادي ياتو Guadiato وقوق

وبعد أن قمنا بفحص هذا الجسر مؤخرا خرجنا بنشبجة تقول بأنه عربي بالكامل عند لحظة التأسيس وهذا ما تدل عليمه الأجزاء المظللة من الأكتاف في الرسم الذي أعمددناه وهناك تلاحظ وجمود كمتل حجرية موضوعية بطريقية شنأوي Tizon فمي الأساسات وفي بعض قواطع التيار بانجاه اعالى النهر . وهي طريقة بناء تعود إلى القرنين التناسع والعاشر وبذَّلك فهي أقدم من سور نيبلا العربي القائم حتى وقتنا هذا . ويبلغ طول الجمسر ١٣٥ م بقيماس الممشى وله تسعمة عقود وعشرة أكتماف ولازلنا نرى حتى البوم منبت العقد نصف الدائري رقم 1 وفوقه سنجات يبلغ طولها ٤ . رام× ٣٠ سم عبرضا عند باطن العبقيد × ٤٥ سم عند المنكب وهناك حشيوات رقيقة للغاية . ويبلغ طول كتل الأساسات الخاصة بالكتف الأقصى ٦٠سم (وهي موضوعة بطريقة شناوي) × ٣٢سم طولا ، وهذه أبعاد نراها أيضا في الأكتاف D و G أما أساسات الكنف C فنجد فيها تبادلا بين آدية وشناوي وهي كتل مربعة تشبه تلك التي نراها في سور ثيبلا في الجزء المطل على نهر تنتو . وهناك إحتمال كبير في إعادة ترميم الجسر خلال الفترة بين القرنين الحادي عشر والثاني عشر. أما بالنسبة للعقود فنري أن رقم 2 هو أكبرها من حيث الفتحة وقد أعيد بناؤه باستخدام الأجُر . لكن العقد الثالث مشيد من الحجر وله سنٌ مزدوج boquilla كما أعيد بناؤ خلال الفترة بين القرنين الثاني عشر والثالث عشر متخذا في هذا ما عليه غاذج العقود الخاصة بالجسور العربية التي درسناها سابقا. ومن السمات القديمة هي ذلك البروز zarpas المتعدد في قواطع النيار المستديرة حيث يصل العدد إلى آثنين أو ثلاثة في كل واحد من القواطع كما لاتوجد الفجوات mechinales ، وبالنسبة للكتل الحجرية لمجد أنها مقطوعة من الأراضي الصخرية الكائنة في نفس مجرى النهر. وعلى ذلك فإعتبارا من هذه اللحظة نرى أنه ليس من الفطنة القيام بدراسة آثارية أو معماريه جادة للأسوار العربية لمدينة نيبلا دون الحديث عن الجسر الذي انتهينا للتومن وصفه والأحتمال كبير في أن ذلك الجزء من سور المدينة المطل على النهر يرجع إلى القرنين التاسع والعاشر.

# • جسر اروندا (رندة) Ronda و (مالقة Malaga)؛

كان هناك ريضان في روندا خلال القرن الرابع عبشار يسلمي أحدهما بالجديد

Nnevo ويحيط به من الناحية الشرقية سور بوابة المقابر Macabar ، أما الآخر فهو الربض القديم vicjo وقد حده تورس بالباس مكانه بين الجسر الجنربي والحمام وسفح الجبيل حيث أقيمت هناك كنيسة الروح القدس Sancti Spiritu أي يقع مكان الربض الأول . ودائما ما كان الدخول إلى روئد! محاطا بالصعوبات سواء خلال العصر السابق على العصر الناصري أم خلاله ، إذ كان يمكن الدخول إليها عبر ذلك الجسر الجنوبي وعند عبوره كان على المرء أن يواجه سورا منيعا كأنه أحد الأستحكامات العسكرية ذات الأبراج وكان هذا السور يقع بين الجسر والسور الناخلي الذي أقيم فوق منطقة شديدة الوعورة وبذلك نجد أنفسنا أمام مدخل عسكري كامل الأركان حيث كانت هناك البوابة الوحيدة للدخول إلى المدينة وإلى عسكري كامل الجزء المسمى بوابة Azijam أثيخارا .

والجسر الجنوبي (الذي سوف نطلق عليه الجسر (A) تجده مقاما فوق مياه نهر وادى البين (؟) Guadalavin حيث هناك مدخل مساشر إلى الربض القديم الذي يسير سوره الشرقي بحاذاة جدول كولبيراس (الحيات) Calebras . وعلى بعد ثلاثين متراً في إتجاه أعالى النهر من هذا الجسر هناك آخر نطلق عليه (B) حيث يلاحظ أن سطحه أكثر إرتفاعا لدرجة بكاد يتساوى فيها مع مستوى سور المدينة الداخلي . وقد دُرس هذان الجسران على أنهما من الجسور التي تعود إلى العصور أنوسطى ، وتما الاشك فيه أن الجسر B قد شيد بغرض لربط بين المدينة والتوسعات نوسطى ، وتما الاشك فيه أن الجسر B قد شيد بغرض لربط بين المدينة والتوسعات في الرقعة العمرانية بها من الجانب الأيسر لنهر وادى البن Guadalavin .

# • الجسري :

هو جسر متواضع البناء وله عَقد مدبب بعض الشي، يبلغ ارتفاعه ١٦م وعندما نتأمل واجهته المطلة نحو مصب النهر نجد أن سنجاته عبارة عن أنواح حجرية رقيقة ومختلفة الأطوال ويبدو مشرشرا في كلا الجانبين ورغم ذلك فإن المنابت ليست على نفس المستوى وطبقا لصور قديمة للجسر نجد أن الأكتاف أو العضادات مشيدة من ألواح حجرية مشكلة أشرطة تتسم برتابتها وبينها مداميك من الحصى وأحيانا ما مجدها من كتل حجرية موضوعة بشكل رأسي وكأننا نشهد طريقة رص شنارى،

وهذا النمط من البناء ثراه أيضا في السور الناصري (أو الذي يرجع إلى العصر الناصري) لجدول الحيات Culebras وذلك في السور الداخلي للمدينة وفي قطاعات كبيرة في سور قصبة ملقة .

وكان هذا الجسر يُعرف (على مايبدو) خلال القرن السادس عشر «بالجسر القديم» : ومن خلال كتاب Victorial نعرف أنه خلال عام ١٤٠٧م ذهب الحاكم روى لويث دابالوس Rui Lopez Davalos إلى رندة يرافقه ألف فارس وعسكر أمام المدينة حيث كانت هناك عدة تلال بالقرب من مسجد وكذلك قنطرة صغيرة أما على الجانب الآخر للنهر فهناك السوق الذي يحميه برج قريب من الجسر (١٨٩١).

#### •البجسر B :

تبلغ فتحة عقد هذ الجسر عشرة أمتار أما ارتفاعيه فيصل الى ٣١ م وهو الآخر مشبد من كتل حجرية رقيقة وبلاحظ أن سنجات العقد تضم نوعين من الصخور المقطوعة منها سنجات رقيقة متراكبة ولكن دون البروز الخاص بالشنبران والذى كنا نراه فى الجسور العربية المشيدة من الحجارة ومن الآجر . وليس للجسر الشكل العربي الذى عليه الجسر A ، ويكن أن يعود تاريخ إنشائه إلى الفترة الفاصلة بين العصر الأسلامي والعصر المسبحى اللذين عاشتهما للدينة أما ذلك الأخر فرعا يرجع تاريخ إنشائه إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر رغم الأصلاحات التي برجع تاريخ إنشائه إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر رغم الأصلاحات التي جرت عليه .

# ٣. صبمت المصادر العبريية عن العبابر الكائنة فيوق نهبري وادي أنه والتاج ،

# • نهروادي آنه ،

لم يشمكن فيلكس إبرن نديث من خلال الدراسات الجغرافية التي أجراها عن الأندلس من البرهنة على وجود جسر عند حصن سيديين Medellin وهو المكان الذي قال عنه راسون ميليدا R. Melida بأنه به أطلال جسسر روساني رغم أنه لم يكن قد ظل خلال العصر العربي فالمؤرخون العرب صمتوا عنه كما تتحدث بعض الوثائق التي ترجع لعام ١٣٣٦م عن وجود معير للقوارب (١٩٠٠) وورد في المقتبس

لابن حيان أن الملك أوردونيو الأول قاد حملة ضد ماردة وعبر تهر وادى يانه فى منطقة تلى حصن Medellin (۱۹۱). وهذا الحسمن تأسس على يد عبدالرحمن الكانى إذا كان من المنطقى أن يكون فى بطنيوس Badajoz جسر أو أكثر فوق نهر وادى يانه ، إلا أن النصوص العربية لاتشير إليها . وربحا لم يكن هناك جسور فى هذه المدينة حتى عام ١٤٦٠م رغم أن ما كان قائما فى تلك الأونة حل محله الجسر الخالى المسمى لاس بالماس palmas الذى شيد خلال القرن السادس عشر على ما بدو ولم يكن فى ذلك المكان خلال الغي شيد خلال القرن السادس عشر على ما بدو ولم يكن فى ذلك المكان خلال العصر الاسلامي الا معبر فوق مخاصة النهر (١٩٩١ مكرر) . وبعتقد فيلكس إيرنانديث أنه كانت توجد معابر فى المناطق المجاورة لكن لم تكن هناك جسور ومن المؤكد وجود أحد تلك المعابر (خلال الحكم الاسلامي) فى القطاع المكائن بين إلباس Elvas ويطليوس ، وهى مسافة مسار يوم طبقا لابن حوقل (١٩٢١) ؛ هناك أيضا معبر معلى معبر معرد شمال شرق بطليوس ، وكان هناك آخر يعبر نهر ثوخار raigo يسمى معبر قرطبة ويقع فى الطريق الذى يبدأ من أثرتان (السلطان) Axutar (طليطة) على قرطبة ويقع فى المريق الى قرطبة من أثرتان (السلطان) Axutar (طليطة) على

ولم يكن هناك على نهر وادى ياتو إلى جسر واحد هو جسر ماردة الرومانى انذى كان صالحا للاستخدام خلال القرن التاسع أى عندما أقيمت القصبة الأسلامية بغية تأمين المواصلات بين الجسر والمدينة طبقا لرأى فيلكس ايرنانديث ومن خلال مؤلفات ابن عذارى نعرف أن محمد قد إستولى على القصبة بأنقوة وهدم أحد أكتاف الجسر (١٩٤٠). كما يؤكد الحميرى وجود برج في منتصف الجسر الذى كان يقوم على قبة يمكن المرور من أعلاها عند الرغبة في عبور الجسر (١٩٠٠) ورغم ذلك يرى فيلكس إيرنانديث أن تلك المعلومة يمكن أن تشير إلى الجسر الروماني المسمى «القنطرة» الذي يقع على نهر التاج (١٩٠١). ومن المبررات الأساسية لمن عصر في هذه المنطقة خلال العصر الروماني أنه كان المسر الضروري لبلوغ طريق الفضة هذه المنطقة خلال العصر الروماني أنه كان المسر الضروري لبلوغ طريق الفضة منده المنطقة خلال العصر الروماني أنه كان المسر الضروري لبلوغ طريق الفضة مناه بالتوغل نحو شمال شبه جزيرة أيبريا (١٩٧١).

ومما لاشك فيمه أن جمسر عاردة الروماني هو أطول جمسر في أسهالها إذ يهلغ ٧٩٢م طولا ولد ٣٠ عنقاله مع وجود فستحات تخفيف بين كل عنقد وآخر كسا أن أغلب الكتل الحسورية بارزه في البناء على شكل المخدات. وهذا النمط الخاص بوضع الكتل الحجرية نراه في المدينة نفسها من خلال جسر Albarregas وله أربعة عقود بالأضافة إلى أثنين آخرين في الأطراف. أما فيما يتعلق بجسر والقنطرة عقود بالأضافة إلى أثنين نوريا Norba وكوعبريكا Coimbrica ـ فهو مكون من سمة عقود ويبلغ طوله ١٩٤٤م، أما أقصى إرتفاع له فيصل إلى ١٩٤٨م وبالنسبة لفتحتى العقدين الرئيسيين فهما ٥ و٨٦م، ٢٨٠٥م.

# • نهرالتاج Tajo •

إنطلاقا من المنابع في جبأل بني رزين Albarracin نجد من الصعب التثبتُ من وجنود جنسور على هذا النهس اللهم إلا الجنسس العنزيي «القنطرة» في طليطلة وكذلك الجسرين الرومانيين «القنيطرة» و «القنطرة» بحافظة كاثيرس. كما أن وجود جسر خلال القرن الثباني عشل في ثوريتنا zorita de los canes لايبسرر أنه شبيد على بدالعرب وقد أدت عبدة فينضانات إلى تهدمته ، وبعد فينضان عبام ٤٤ ١م أقيم جسر جديد لازالت أطلاله مرئية حتى الآن إلى جرار البوابة الرئيسية الاسلامية للمدينة . وينوه بونث Ponz أنه خلال السنوات الأخيرة للقرن السابع عبشس كنان هناك معبس قنوارب حل منحل ذلك الجنسس الأخيس (١٩٨) ويشير الجزء الخامس للمقتبس لابن حيان إلى حملة سرقسطة عام ٩٣٥م حيث مرّ جيش الخليفة في المسافة بين هذه المدينة حتى قرطية بعدة نقاط منها Aybul على نهر التاج أي عند خروجه إلى الوادي (١٩٩١) . ويحدد إليناس تريس هذا المكان في الطريق الذين يربط بين موليما Molina و Alcantud حيث يلتقي نهر الشاح بنهر جايّر Gallo (٢٠٠١) ولابد أن كان هناك معبر أو معابر في هذا القطاع من نهر التاج حيث يبلغ عمقه عدة أمتار . ولم يكن بين ثوريتا Z. de los canes وطليطلة إلا جسر واحد هو جسر Alarilla الكائن بالقرب من فويئتي درينياس Alarilla الكائن بالقرب ذلك أن أحدى الرثائق التي ترجع لعام ١٢٢٣م تنقل قرارا للملك ألفونسو الثامن يحرُّم فيه عبور المراشي والبضاعة عبر نهر التاج ، وكذا إقامة الأسواق على ظهر القوارب أو الجسور اللهم إلا إذا كان ذلك عبر جسور طليطلة وألفاريا Alfariella وثورينا zorita . وقد إختفي جسر Alacilla (٢٠١١) ولانعرف فيهما إذا كان الجسر أو البسور في هذا القطاع من النهر كانت الجمارة أو اخشب، ويمكن تخمين جسر آخر أو جسور بين بلدة أوريخا Oreja . وأرانخويث Aranjuez . وربما كان جسر طلبيرة أو جسور بين بلدة أوريخا Talavera de la Reina (الذي بني أو أعبد بناؤه خلال الفترة بين القرنين الخامس عشر والسادس عشر) قد حلّ محل جسر آخر يرجع إلى العصور الوسطى . وطبقا لرسم للمدينة أخذه wyngaerde فإن الجسر كان له ثلاثة عشر عقدا كما تتضمن الأكتاف الوسطى فتحات تخفيف وكذلك معبرا مرتجلا مصنوعا من الخشب على الجانب المقابل للمدينة يحل محل عقود وأكتاف تهدمت بقعل الفيضانات .

وفى القطاع القائم على نهر التاج بين بلاة لاس إبرنتياس Herencias ومصبه كانت المياه عبر جرف شديد العمق الأمر الذى يعوق إقامة معاير أو مرات ومع هذا تذكر معابر كل من أثرتان Azutan والبلاط Albalat وألا رثن (الحرثة) Alarza تذكر معابر كل من أثرتان Azutan والبلاط Albalat وألا رثن (الحرثة) المسمى حيث أخذت أهميتها . وخاصة الأولين . تقل بعد تأسيس الجسر المجرى المسمى «جسر الأستف» وجسر «المحرث Almaraz عندا فيما فيما بعد . وفي هذا القطاع كانت هناك أبراج إرتبط بعضها بالمعابر ؛ وهنا يذكر فيلكس إبرنانديث بعض أطلال جسسر يقع في الطربق الموصل بين بلدة para يذكر في اثرتان وبالتحديد بيلادا Velada عند مروج Silos وكان يستخدم كثيرا في فصل الصيف . وفي المنطقة عند مصب نهر أوسو Huso وكان يستخدم كثيرا في فصل الصيف . وفي المنطقة التابعه الأثرتان أقامت راهبات القديس كليمنتي دي طليطلة جسر وكانت تقع في الجانب الذي تقع فيه أحدى نصوص المستعربين «برج السلطان» وكانت تقع في الجانب الذي تقع قيه Azud de Huyo على نهر التاج (٣٠٠) وهو برج يرجع الي المعربي لكنه زال من الوجود ، وربما كان وظيفته حمايه المعبر القائم في تلك المنطقة (٢٠٠٠) ، وغير بعيد عن ذلك المكان نجد مكان انقليعة Alcolea التي زالت من الوجود (٢٠٠٠) .

تتوفر لدينا وثائق سليمة عن جس بينوس فهو جسر أقيم بالقرب من نهر أوسو Huso أحد الروافد الكائنة على يسار نهر التاج . كسا يتوفر تصريح صادر عام S.C.de T. عن منجلس مندينة أبلة Avila دير سان كليسمنتي دي طليطلة . ٢٠٦١ لأقامة معبر ، وقد ورد في حوليات ألفونسو العاشر أن المعبر كان من الخشب (٢٠٦).

كان للجسر أربعة أكتاف أحدها له قواطع تبار ذات زاوية في اتجاه أعالي النهر أما الأخرى فهي قواطع مربعة الشكل والأطوال المساحية بين الأكشاف الرئيسية هي ٢٠ م ٢١ م و ١٠ م بين الأكستساف المجساورة ، ويقسال أن هذا الجسسس قسد توقف إستخدامه خلال القرن الرابع عشر عندما أقام الأسقف السيد / بدرو تينوريو جسر البلدة والذي يطلق عليه جسر الأسقف . وهو معبر أقيم بكتل حجرية جيدة القطع لبحل محل أخر كان من الخشب والذي يطلق عليه جسر الأسقف. وهو معبر أقيم بكتل حجرية جبيدة القطع ليبحل محل آخر كان من الخبشب وهذا طبيقا لما أورده تاربونة Narbona كاتب سيرة الأسقف . ولابد أن ذلك الجسر الخشيي الذي كان مقاما مكان الحجري ـ طبقا لرأي خيمنث دي جريجوريو ـ هو جسر بينوس الذي درسناه سالفا(٢٠٧) . وفي إتجاء مصب النهر ، وبعد جسر الأسقف نرى أطلال جسر آخر له أربعية أكتباف ويقع عند الحبصن العبربي castros ، ويلاحظ أن الأكتباف الرئيسية لها قواطع تيار براوية كما أن المسافات الفاصلة بينها تتراوح من ٢٠م إلى ١٨م مثلما هو الحال في الفتحة الوسطى لجسر بينوس. ويلاحظ أيضا ـ بين الأكتاف الجانبية ـ وجود فواصل تتراوح بين ٧م و ٨م ، وقد كان الجسر مشيدا من دبش الحجارة ونرى في الأكساف المركبزية تلك القبجوات الخياصية بتبشيبيت مكان السقَّالة وهنا يتبادر الشك إلى الذهن فيما إذا كان المبنى له عقود أو أن عشاه كان من الخشب . وقد ورد في كتاب العلاقات Relaciones للأمبراطور فيليب الثاني الحديث عن حصن كاستروس وعن أكتباف الجسر المجاور : «فقى النهر هناك ثلاثة أكتباف حجرية أحدها في الوسط وواحد في كل شاضيء ويقال إنها من مكونات جسر متحرك Levadizo» (٢٠٨) . ونقرأ كنذلك في الكتباب المذكور أنه الأبعرف حتى تحول حصن كاستروس إلى بلدة ؛ وتشيير العديد من الشيواهد الأثارية ذات الأهمية إلى أنه كانت هناك حول الحصن رقعة عمرانية لها أسوارها التي قتد حتى النهر الأمر الذي يحدو بنا إلى الظن بأن الجسر بني أولا في العصر الأسلامي ثم زاده المسيحيين بإضافة عقود أو غيرها . والأحتمال كبير بوجود عقد منفرج ذي فتحة تبلغ عشرين مترا بين الأكتاف الرئيسية وليس في ذلك مبالغة إذا ما تذكرنا أن العقد المركزي المسر القنطرة الطليطلي تبلغ فتحتم ثلاثون مترا. كما يمكن أن

نرى جسرا له عين واحدة وعقد منفرج كبير على نهر Guadayerba وادى الحشائش على بعسد كسيلومستسرات قليلة من بلدة ببسسا Oropesa وبناؤه يحسمل طبيعة الأنشاءات في العصور الوسطى كما يهيؤه ليكون أحد النماذج المستلهسة في جسر كاستروس الذي نحاول إعادة بنائه.

### • جسرالأسقف:

قبل أن نواصل مسيرتنا مع تيار نهر التاج يجدر إلقاء نظرة فاحصة على جسر الأسقف ، حيث أنه المعبر الوحيد المهم (خلال العصور الوسطى) القائم بين طلبيرة Talavera de la Reina ومحافظة كاثيرس . كما أن بناءه وهيكله العام يشيران إلى شبيبه يربطه بكل من جميسر القنظرة وجميس القيديس ميارتين بطليطلة . أمير الأسقف/ بدرو تينويرو p. Tenorio ببنائه عام ١٣٨٠م ليحل. كما رأينا . محل جسس آخر من الخشب أشيار إليه ناربونا Narbona في المكان الذي كيان يستمر. آنذاك Alcherina والغرض من بنائه إتخاذه معبرا لمهرجانات وادى اللب -Quada lupe ومناطق خارا | Jara (الشكعراء) (٢٠٩) ورغم أن ناربونا يقول بأن الجسير كان له برجان متينا البناء في الوسط وأخران عند المدخل والمخرج فيما يبدو هو أن هذين الأخيرين كانا غير موجودين . ويشير كتاب «العلاقات» للأمبراطور فيليب الثاني إلى وجود برجين (٢١٠) ربما كانا المركزيين المشيدين تشييدا متينا باستخدام الكتل الحجرية والمزردين بشرفات ناتئة Matacanes و حيراجيز حيديدية rastrillo ميثل البوابة المدجنة الكائنة داخل جسس القنطرة الطنيطلي . إذن كانت الأبراج حصونا عسكرية مهمتها مراقبة عبور الناس وقطعان الماشية من خلال مدخل عرامن تحت الممشى حيث ينزل حتى مستسوى سطح المياه وهناك نرى بوابتين مطموستين في الوقت الراهن وفيهما نجد آثار رفع المياه باستخداء الجرادل وهذا يذكرنا ولو بشكل جزئى بالبوابات الصغيرة الخاصة بعقد دارر أو بأب الدفاف بفرناطة .

أما سطح الجسر فهو على شكل ظهر حمار وفي وسطه نجد البرجين الحربيين . وفيما يتعلق بعدد العيون نجد أن ناربونا يقول بأنها خمسة ، بينما يقول ياجونو Llaguno إنها سبعة ويرى أميرولا Amirola نفس الشييء ، أما كونت دى ثيديوً

Cedillo فيقول بأنها ثمانية (٢١١) والأكتاف المستطيلة مشيدة من كتل حجرية ولها قواطع تبار في الأتجاهين مثل ذلك الجسر المقام على نهر إيتاريس Henares في ألكالا دي إيناريس، وهو جسر بني على مايبدر على بد الأسقف بدرو تينوريو ذلك أن العلامات التي نجدها على الجسرين هي نفسها كما ترى شعارات الأسقف الطليطلي (عبارة عن سبع مشوثب ومعم أربعة أشكال حيوانية في الأركان، والمنتشرة في كثير من الأبراج الحربية الكائنة في السور الأسقفي لبلاة ألكالادي إيناريس Alcala de Henares) في جسر الأسقف الذي يُوجد فيه أيضا نقش كتاب قوطي يتحدث عن تاريخ تأسيس المبني على يد السيد / بدرو تينوريو وهو الرجل الذي أمر بأعادة بناء جسس القديس مارتين في طليطلة وإتبع في عمليات البناء هذه نموذج الجسر العربي القنطرة، ومن البراهين التي لاتُدحض على ذلك مانراه في الجسور الثلاثة من أشرطة أو أكتاف رقيقة تحيط بالعقود (وهي التي رأيناها أيضا في جسر وادي الحجارة) ونري الشنبران البارز الكائن فوق سنجات المنحنيات. نصف الدائرية التي (أي السنجات) تختلف عن تلك الرقيقة والمشدة ـ في أنها مكونة من كتل حجرية مستطيلة قاعدتها أطول من إرتفاعها apaisadas ، وقد شهدنا قبل ذلك كلا النموذجين في جسر القنطرة بطلبطنة وكذا جسر كاثيرس الذي يحمل نفس الأسم (القنطرة) وفي الجسبور العربية الكاننة على الأنهيار القرطبيية مثل جسر نوجانس ، ووادي ياتو ووادي نونيو وفي أحد عقود جسر لبلة Niebla . والأمر المثير للفضول هو أن إنحناء الشنيرات يبدو وكأنه لعقد منفرج حيث تبدأ منابته فوق الجزء العلوي لقواطع التيار . منفرجة هي تلك العقود الكائنة إلى جوار القرية.

هناك جوانب إنشائية أخرى ليست أقل أهمية تساهم في الربط بين جسر الأسقف مع جسور أخرى ترجع إلى العصور الوسطى فالكثير من الكتل الحجرية التى في الواجهة وكذلك السنجات بها تلك النقاط التي تدل على ماكينات الرفع والتي تشهدها في أغلب الجسور الرومانية لكننا لانكاد نراها أبدا في الجسور العربية ، وإن كانت قيد قلت بدرجة ملحوظة في الجسور المسيحية خلال العصور الوسطى ، وتظهر هذه النقاط (الحُقر) في قواطع التيار نحو أعالى النهر في جسر

القنطرة بطليطلة وفى عقد بوابة سول (الشمس) بهذه المدينة (طليطلة) ولاشك أن هذه المبانى قد شبدت تحت إشراف الأسقف بدرو تيتوريو. كمما نراها فى جسر أندوجار Andnjar والعقد الرئيسي هو الوحيد الذى به الفيجرات الخياصة بالسقالات حيث نرى فى تلك المتبقية منها نرعا من النتوء البارز بقوة والمستخدم فى تثبيت كتل السقالات مثلما هو الحال فى كل من جسر أندوجار وجسر قورية فى تثبيت كتل السقالات مثلما هو الحال فى كل من جسر أندوجار وجسر قورية ولازال فى الجسر حتى الآن بعض المزاريب gargolas ذات رؤس حيوانية ، كذلك في الجسر حتى الآن بعض المزاريب gargolas ذات رؤس حيوانية ، كذلك غود أن المشى ببرز بعض الشيىء (عدة سنتمترات) عن الواجهة .

المحصلة إذن هي أن جسر السيد بدرو تينوربو قد شيدً بواسطة حجّارين مهرة من طليطلة ويعرفون الكثير عن الجسور الرومانية والعربية في كل من مقاطعة طليطلة ومقاطعة اكستر دورا Extremadura ، أما النماذج القريبة المستوحاة فهي كل من جسير القنطرة وجسر القديس مارتين كيما نجهل فييما إذا كان البرجان المحصنان الكائنين وسط الجسر قد استتُقيا من جسور سابقة ذات أصول وومانية أو عربية . وفي هذا المقام نجد أن عقد دارو بغرناطة يساعدنا على إتخاذ وجهة معينة .

#### • مخاصة البلاط Majadat al Balat

عندما نترك جسر الأسقف وجسر كاستروس نصل إلى بادبرديخا Pizarroso حيث يحدثنا مادوث Madoz عن أكتاف جسر ربا كان يعبر نهر Madoz حيث يحدثنا مادوث التناج من الناحية اليمنى (۲۹۲). ويعد ذلك نرى الأشارة إلى جسور أو أطلال جسور حيث كانت هناك ذات يوم معابر قوارب: مثل جسر الكونت conde حيث نجد أطلاله عليقا لما دون في طلبيرة القديمة وتالوب كما يرى بعض الدارسين أنه كان جسرا وومانيا ، وهناك جسر عمير آخر بالقرب من طلبيرة القديمة وثالث عند السد ومجاذاة حصن أليخا (alisa) الذي ينسب إلى العرب (۲۱۳) ويرابع هو معبر بلد Valdecanas حيث يوجد مكانه جسر حديث.

يوجد جسر جديد أقيم عام ١٥٥١م ليحل محل معبر عند بلدة المحرّث -Alma وهو معبر أطلق عليه المؤرخون العرب مخاصة البلاط ، وإلى جواره حصن يحمل نفس الأسم بجوار Romangordo . ويشير إبن حوقل إلى هذا المعبر بأنه شيد في النصف الثاني للقرن العاشر (٢١٤) أما الأدريسي فيقول بأن المسافة بين مكناسه ومخاضة البلاط هي سير يومين بالأضافة إلى يومين آخرين تستغرقهما الرحلة من هذه الأخير حتى طلبيرة (٢١٥) ولقد مر أبن حوقل بمخاضة البلاط أثناء رجلته من طلبطلة إلى كاثيرس ، بينما يعيشهما الأدريسي باسم حصن البلاط ومدينة البلاط ومخاضة البلاط ويرى أنها تقاطع ومنطقة إنتقال مهمة بين الطرق . ويضيف قرطاس أن الخليفة الموحدي يعقوب المنصور (٢٩٦ م) فتح كلا من البلاط وتروخير وتروخير والقد أطلق المسيحيون . خلال العصور الوسطى . عل هذا المكان مسمى الضيعة والقلعة حيث كان هناك قارب يتم العبور من خلاله المحارع من خلاله المنوع من الطابية وسور حجرى يمكن تحديد ملامعها العربية من خلال من نظرب المصنوع من الطابية وسور حجرى يمكن تحديد ملامعها العربية من خلال ما ذكر الإدريسيي .

# • جسر القنيطرة Alconetar الروماني :

هناك جسوان آخران يقعان على مجرى نهر التاج قبل أن يدخل إلى الأراضى البرتغالية وهما جسر القنيطرة وجسر القنطرة بمحافظة كاثيرس ولقد صمت المؤرخون العرب عن الأول منهسا رغم أن المكان المقام فيه كان تابعا للسلطة الأسلامية العرب عن الأول منهسا رغم أن المكان المقام فيه كان تابعا للسلطة الأسلامية أعيد بناؤه على يد العرب ويرجع عمليه إصلاح جرت عليه عام ١١٨٤م بناء على ضرورات حربية متعلقة بالحملة التي قادها الملك فرنائدو الثاني على كاثيرس غير أن الأصلاح طال فقط بعض العقود والأكتاف ؛ وعلى ذلك فإن إعادة بناء الجسر بأكمله قد قت بعد موقعة العقاب Ravas de Tolesa (١٢١٦م) والاستيلاء على بأكمله قد قت بعد موقعة العقاب على اعدة التوطين في محافظة كاثيرس (٢١٨٦) ومن المعروف أن الجسر كان مستخدما وتسيطر عليه الجماعة الحربية Templarios ومن المعروف أن الجسر كان مستخدما وتسيطر عليه الجماعة الحربية Garro- عام ١٢٤٠م وبالتالي كان على أهل جاروبياس -Garro وعساك أن يساعدوا سيدهم في إعداد قوارب لعبور نهر التاج حيث لم يكن هناك جسر (٢١٩٠). ولاتعرف الأسباب التي أدت إلى تهدم الجسر خلال العصر الأسلامية جسر (٢١٩٠). ولاتعرف الأسباب التي أدت إلى تهدم الجسر خلال العصر الأسلامية جسر (٢١٩٠). ولاتعرف الأسباب التي أدت إلى تهدم الجسر خلال العصر الأسلامية حيث لم يكن هناك جسر (٢١٩٠).

. على مايبدو . أو قبل ذلك وربما كانت الفيضانات العالية هي التي أدت إل تدمير الأكتاف دون أن يتم إصلاح ما تهدم في الوقت المناسب .

وعندما نقوم برصف الجسر في السطور التالية فإن الغاية هي إيضاح تلك الجوانب التقنية في البناء والتي يمكن أن تكون بمثابة عون في إقامة الجسور خلال العصور الوسطى سواء تلك العربية أو المسيحية.

(A) هناك أكشاف ذات إنحنا ، بسيط بإنجاد المصب وقواطع تيار ذات زوايا
 في إنجاه أعال النهر .

(B) يوجد للجسر عشى يتراوح طوله بإن ٢٥٠م (طبقا لـ Melida) و ٢٩٠م طبقا لـ بريتوبيبس Prieto Vives) وكان له ستة عشر عقدا ذات أنحناء طبقا لـ بريتوبيبس Prieto Vives) وكان له ستة عشر عقدا ذات أنحناء منفرج. أما فتحتى العقدين القائمتين في طرف الجزء العلوي واللذين وصلا إلينا بالكامل منهما ٢٩٠ و ٠ عر٢م بحيث نجد العلاقة أو النسبة بإن الفتحة وسهم السنجة في العقد الثاني هي ٢/١ . والعقد المنفرج الذي شهدناه في الجسور العربية (وادي يانو ووادي البقر) وفي الجسور المسيحية (جسر الأسقف وجسر وادي العربية (وادي يانو ووادي البقر) وفي الجسور المسيحية (جسر الأسقف وجسر وادي المشائش Guadayerba) بعود إستخدامه إلى أنه يزيد من فتحة تصريف المياه دون أن يعمل على رفع مسطح الجسر كثيرا وبالتالي فهو ملاتم في عمليات البناء التي لاتستلزم مقاومة كبيرة كما أنه يتسم بخفة أكثر أو رشاقة بالمقارنة بالعقد نصف الدائري أضف إلى ذلك أنه أقل كلفه إقتصادية .

(C) يلاحظ أن السنجات الخاصة بالعقود المنفرجة عند المنابت والتي لازالت مرجودة في أطراف الجسر تقوم على براذع Salmercs توجد بينهما وبين السنجة قطعة حجرية بمثابة الحشو أو الاسفين وهي نفس الكتلة الحجرية التي يمكن أن نراها في الجزء النفرج في أغلب العقود العربية ذات الحدوة خلال القرون 'لثامن والتاسع والعاشر (جسر وادي يانه) . ولقد أكد الرومان على أنهم قوم عمليون عندما لجأوا لذلك الجزء من العقد ذي الفعالية الأنشائية القوية وهو المنحني المنفرج الجاص بالعقد نصف الدائري ، ومن هذا المنظور المعماري سار العرب في تشبيدهم للعقود

المشرشرة على النهج الروماني ذلك أنهم وضعوا سنجة في الانحناء المنفرج الأعلى وهو ذلك الجزء من العقد الذي يقوم بالوظيفة الإنشائية أما باقي العقد الذي هو الحدوة فيغلب عليه الشكل الزخرفي وكل عقد حدوى شيد على هذا النحو فقد ساعد على تسهيل عملية البناء وعلى وضع السقالات في الجزء المتحنى الرتفع في المعقود نصف الدائرية عند خط الحدائر. وفيما يتعلق بعقود الحدوة العربية التي درسناها حتى الأن يكن التدليل على أن الفجوات Mechinales تقع عند المستنات ومناها حتى الأوماني القنيطرة في الجزء الأوسط منه حيث فتحة العقود ثبلغ أقصى مدى لها لكنها لاتزيد عن في الجزء الأوسط منه حيث فتحة العقود ثبلغ أقصى مدى لها لكنها لاتزيد عن ١٥ م ١٠ م غيد أن السنجات التي تم إصلاحها غير جيدة الصنعة بالمقارنة بتلك الرومانية كما أنها تسير على نفس الإيقاء القديم للبناء.

(D) يلاحظ أن الفجوات الخاصة بالجسر مشطوقة أو كأنها على شكل إسفين وهذا ما رأيناه في الجسور العربية مثل وادى الحجارة ووادى ياتو ووادى البقر وفي عقد دار arco de Darro بغرناطة . كما نراها بشكل استثنائي في جسر قورية Coria عقد دار السبحى ؛ ولما كانت الفجوات الخاصة بجسر القنيطرة تقع أسفل أحد الكرانيش البارزة الخاصة بالأكتاف (فإنها قامت بدور ساند للكتل الخشبية الأفقية للسقالات كما نراها أيضا في واجهات قواطع التيار ذات الزاوية) فمن المناسب الظن بأنها والفجوات . أقد استحدثت لتثبيت السقالة التي استخدمت في إقامة الأكتاف وقواطع التيار ، ومالنسبة للكرانيش البارزة ثجد أن الرومان استخدموها الأكتاف وقواطع التيار ، ومالنسبة للكرانيش البارزة ثجد أن الرومان استخدموها في جسورهم وفي مجاري العيون تحت العقود وكان ذلك بغاية زخرفية بالأضافة إلى تثبيت السقالات أثناء البناء لكن هذا النمط أختفي في العمارة العربية ورغم هذا نراه في بعض الجسور المسبحية التي ترجع إلى القرون الوسطى مثل جسر قورية وجسر الأسقف وجسر الدوخار .

(E) عندما نتحدث عن الكتل الحجرية التي تُسيد بها جسر القنيطرة فيإن الأتجاه الغيالب في طريقة البناء هو تبادل بين مداميك حجرية مرصوصة كتلها على طريقة آدية Soga وبين مداميك أخرى على طريقة شناوى ، وهو غط بناء يساعد على الربط الجيد بين الكتل عند بناء الأكتاف ذات الخرسانة في داخلها . ويبلغ

طول الرص بطريقة آدية من ٩٥سم إلى ٨٠ر١م أما متوسط الأرتفاع فهو ٤٥سم. وبالنسبة للكتل المرصوصة شناوى ١١٤٥١ فيشراوح عرضها بين ٤٥ سم و ٥٥سم. ولايلاحظ هذا التبادل (أدية وشناوي) في نفس المدماك اللهم إلا بعض الأستثناءات الضنيلة. وفي مقام رص الكتل الحجرية نجد أن الرمان والعرب كانا على نفس المستوى حيث توافقوا كثيرا في رص الكتل السقلية للأساسات بطريقة شناوى وبالتالي فعضادات العقود أو القباب كانت متداخلة بمسافة تبلغ من متر إلى ٣٠ر١ وهذا هو صفهرم مسعمارى أعلى من ذلك الذي طبق على أكتباف أغلب الجسور المسيحية التي شيدت خلال العصور الوسطى حيث نجد الكتل مرصوصة بطريقة آدية أو شناوى ، كما أن الأتجاه إلى بناء المداميك شناوى في الأجزاء السفلي للأكتاف أفل بستجيب لتوجهات كانت تسير عليها روما في بداية الزمن القديم ونرى ذلك في أساسات جسر القنطرة في كاثيرس عندما جرت آخر عمليات ترميم لها (٢٢١).

(ਜ) هناك كتل حجرية موضوعة على شكل مخدات ، ولقد لجأ الرومان بشكل شبه دائم إلى استخدام الكتل الحجرية المقطوعة على شكل شبه مخدات وذلك في مشروعاتهم الهيدروليكية الكبرى ، وبالنسبة لوضع الجسر الذى نحن بصدد دراسته فيان هذا الشكل للكتل واضح المعالم ، وعلى ذلك فهذه الطريقة تجعل البناء يهظر في حالة خشنة (ريفية) وفي توافق مع طبيعة الأرض المحيطة كما تسهم في الوقت ذاته في تسهيل رفع الكتل الحجرية إلى أعلى ، وقد استخدم العرب الكتل الحجرية التي على شكل مخدات وذات الهيئة الإخرفية وعادة ماكانو يلجأون إلى تلك المخدات ذات البروز القليل وهر ما رأيناه في الجسر الغرناطي Pinos القائم في كوبياس Rinos حيث نجد المخدات الرومانية أن الجوانب الخاصة بالأكتاف مشطوفة ولها عراض الاستمرارية الرومانية العربية أن الجوانب الخاصة بالأكتاف مشطوفة ولها ميل نحو الأسفل حيث يظهر أحيانا مايشبه قنوات الانتقال الصغيرة بين المخدات في هذه الواجهة وتلك .

(G) الخرسانة : وضع الرومان الأساس في بناء الجسور خلال العصور الوسطى والحديثة عندما بدأوا باستخدام الخرسانة في رسط الأكتاف (داخل الأكتاف) وقواطع التيار وحشو طبلات العقود . كما أن الاتجاه كان عبارة عن بنا، واجهات كل هذه الأجزاء باستخدام الكتل الحجرية بدون مونة ahueso وكلما ارتفع البناء وضعت

الخرسانة في التلب حيث كان الخليط المكون من الجص والرمل ينفذ من بين الفتحات والشقوق بين الكتل الحجرية وبذلك يصبح البناء محكما . وحتى بكون المبنى أكثر متانة وأمنا فإن أوجه الكتل الحجرية ذات الاتصال المباشر بالخرسانة كانت تبدو على شكل أضراس ، ويُظهر العديد من المبانى الرومانية والعربية التي استخدام كتله الحجرية اليوم (للافادة منها في منشآت أخري) مدى تلاحم الخرسائة مع المداميك الموصوصة بطريقة آدية وشناوى حيث تركت بصمتها أو تعرضت للتأكل .

## ٧. الجسور المشيدة من الأجر ا

سوف نقوم تحت هذا العنوان بدراسة تلك الجسور على أنها عربية وهي تلك المشيدة من الأجر والدبش حيث يستخدم الأجر في بناء العقود والقباب أما الحجر فيستخدم في بناء الواجهات والأكتاف وسطح الجسن ، وليكن معلوما منذ البداية أن نسبة بناء هذه الجسور إلى العصر الأسلامي تقوم في الأساس على مقاس قالب الأجر (٣٠ × ١٥×٤ × ٤صم) وهي مقاسات غير معهودة في المباني الرومانية حيث كانت على النحر التالي ٢٩×٢٢×٥سم وطبقا لمعلومات من إيتاليكا Ilalica ومن منجري العيبون الذي كان يزود المدينة المذكورة بالميناه وكلذلك مما ينطلق عليمه هضبمة القلعة c. del castillo شمال خيرينا Gerena (أشبيلية) . كما استخدمت روما الأجر متساوي الأضلاع (٢٠×٦٠مم) . ويبدو أن مقاسات الأجر العربي . ٣×٥ ١×٤سم برزت بين القرنين الحادي عشر والثاني عشر حيث ثراه داخل أحد العقود الطرفية في الجسر القرطبي ألقائم فوق نهر الوادي الكبير وربما كان ذلك من جراء عملية إصلاح جرت خلاله القرَّن أنثاني عشر والجسور المشيدة من الأجر التي سندرها في البنود التالية على أنها جسور عربية هي جسس قرمونة Carmona والجسس الخاص بجدول موثينا في جيان Jaen وجسسر أثن لكاثار Aznalcazar (أشبيلية) وجسر ربوفريو Riofrio في منطقة لوشه loja (غرناطة) أضف إلى ذلك جسر إستجه Ecija الذي سبقت دراسته وآخر زال من الوجود كان يقع على نهر وادي لكه Guadaleto بالقرب من سند Guadaleto بحافظة قادش (٢٣٣٣).

#### ه جسر قرمونة Carmona :

طالما نُسب هذا الجسر إلى روما وقد شيد فوق جدول قريب من قرمونة وذلك لربط الطريق بين Hispalis (أشبيلية) وقرطبة (٢٢٤).

ويبلغ طول الجسر ٣٣م من عند السطح الذي يقوم على خمسة عقود وأربعة أكتاف ومنبتين Partidas في الأطراف . وتبلغ فتحة العقد المركزي دم وإرتفاعه ٥٢ر٢م. أما الأرتفاع الكامل للجمسر ابتياء من المحور الركيز لهذا العقد فيانه لايتجاوز ٣٤٣٤م وبالغ فتحات العقود المجاور ٢٤٢٢م وهي أقل إرتفاعا من العقد المركزي ؛ وبلاحظ أن الأكتاف مدعومة في إتجاه أعالي النهر بواسطة قواطع تيار ذات زارية وكذلك بدعامات contiatuertes مستطيلة في الاتجاه المقابل حيث يبلغ عرضها ٢٤٢٦م، وتبرز قنواطع القينار الأولى حوالين ٥٥و١م أما بروز الدعنامات نهو ٩٩سم. ويتسيز العقد المركزي عن باقي العقود بماله من شنبرات مزدرج يلتف حول المنبت boquilla (ألمسنن) الداخلي وكلاهما من الأجر صقاس ٣٠٥٠ عليه وهو مقاس يرجع الى العصر الموحدي في أشبيلية . وتبلغ مقاسات مسنن العقد والشنبرانين ٢٥ ، ٣٠ ، ١٥ سم على التوالي وقد وضعت القوالب المتخذه سنجات على النحو التالي : تبادل بن سنجات قوالب موضوعة بطريقة شناوي . تبادل من أدية واثنين شناوي ـ تبادل من شناوي فقط . كما نرى في العقود المجاورة نفس السنجة المكونة من قموالب أحدهما آدية وأخر شناوي ، وهذه طريقة تراها (ولو أن الأجر من غط آخر) في مجرى العيون الروماني لوس ميلاجروس [جسر المعجزات] Los Milagros وكذلك باستخدام الأجر العربي في عقود المساجد الموحدية في أشبيلية وفي مجري العيون Los canos في قرمونة .

يبلغ عرض الجسر من عند الممشى أربعة أمتار موزعة على النحو التالى: ٥١ و٣٥ للطريق ، ٢٤ سم ، ٤٣ سم العمك الحاجزين . أما في داخل المبشى ثمانية أماكن للحراسة guardacanton في كل جانب وبسافة تبلغ ٨٢ ٣٨ مين الواحد والأخر ويبلغ عرضها ، ٥سم × ١٤ سم عمقا ، ويقوم المبشى بشكل مباشر على مناكب انعقود المشيدة من الأجر مقاس ويبلغ سمكة من ٣٠ سم إلى ٤٠ سم وهو مكون من كتل أو ألواح حجرية خشنة تجعل الجسر يبدو وكأنه جسر روماني .

وللجسر واجهات ذات أحزمة من اللبش أحيانا ماتدخل في تبادل مع مداميك مزدوجة أو ثلاثية من الأجر ، كما أن قواطع التيار من الحجارة ومعها أساسات الأكتاف التي تعلر عن مستوى سطح المباه حوالي ٦٠ سم ، وكذلك حواجز الجسر.

#### • جسر جدول مولينا Molina :

يقع في محافظة جيان Jaen ولد خمسة عقود مثله في ذلك مثل جسر قرمونة، والعقد الأوسط لدفت حمة أكبر من العقرد المجاورة وبالتالي فظهر الجسر يأخذ الشكل المقوس (ظهر حمار). وقد صنّفه فرنائديت كاسادو على أنه جسر روماني (٢٢٥)

#### • جسر اثنا لكاثار «حصن القصر» Aznalcazar :

ورد وصف الجسس على هذا النحو في الكتالوج الاثرى الأشهبيلية « يوجد به السرم خمسة عقود تقع في الجانب المجاور للبلاة ، طبقا لما دوث Madoz وكذلك أطلالا في الجانب لمقابل » ويبلغ عبرض الجسس ٢٠ ر٥م وهو مشسيد من الأجر وعقوده شهه مستديرة ذات منحنيين والأكتافية قنواطع تبيار ذات شكل نصف مخروطي semiconico ولم تؤد عمليات الترميم المتعددة التي جرت له لجعله مهيأ دائما للاستخدام إلى تغيير شكله الروماني تغييرا كاملا . كما نعرف من خلال دفاتر محاضر اجتماعات مجلس بلدية Aznalcazar بعضا الأمور عن بعض هذه الأصلاحات ونست خلص أبضا من بعض الوثانق الذكورة أن الجسس كان له جزء مشيد من الحجارة ، ربحا كان الجزء الأوسط . وهو المعرض لضربات تبار المياه (٢٢٠١).

# • جسر ريوفريو Riofrio (غرناطة)

أقيم فوق نهر ريوفريو الذي يصب في نهر شنيل على بعد ثمانية كيلو مترات كما يقع بعد لوشه Loja في إتجاد المصب ، ويتبحدث الرازي عن أن هذا النهر هر أخر روافد نهر شنيل (۲۲۷) وربّا إنطلاقا من هذه الاستشهاد الذي ورد عند الرازي والذي يرجّع الى القرن العاشر فإن الجسر المشيد من الأجر ـ الذي تدرسه ـ كان ينظر إليه على أنه عمل من أعمال المسلمين خلال ذلك القرن أو القرن السابق عليه .

ومقاسات الجسس متواضعة إذ يبلغ طول الممشى ٢٢م. ويقوم على ثلاثة عقود أوسطها له فيتحة تبلغ الضعف كيما أنه أكثر إرتفاعا من العقدين المجاورين إذ تصل فتحته ٥٠ ر٣م × ٣م سهم السنجة . ويلاحظ أن الأكتاف لا يتجاوز عرضها . ور٢م كما لانرى قواطع تبار أو دعامات أما انحناءات العقود فهى على النحو التالى : بالنسبة للعقد المركزى ذي السنجات المكونة من قالبين آدية وواحد شنوي فإن الارتفاع هو ٨سم ؛ أما العقود الجانبية فإن سنجاتها من قالب آدية رأ ثنين شناوى شناوى Strizones بالعصر شناوى على الله الموحدي (٣٠ × ١٥ × ١٥ من المسم ومقاسات الطوب هي تلك الخاصة بالعصر فالوحدي (٣٠ × ١٥ من الله من الأجر مثل تلك التي رأبناها في جسر كارمونة . ويرتفع هذا الدبش حتى قمة حواجز المشي ونرى في الجانب الخارجي نهذه الحواجز فجوات محدد مستويات السطح المحدب للمسشى الذي يبلغ عرضه ١ ١ ر٣م أضف إليها عمام سمك كل واحد من الحاجزين . أما سمك قطع الحجارة فوق المشي فهو ٢٢ سم .

القرن الثاني عشر بعتبر أقدم تاريخ لتلك الجسور المشيدة من الأجر ، وتتسم كتب الأخبار العربية بقنة المعلومات حول وصف الجسور التي تقع تحت السيطرة الأسلامية كما أنها لاتشير إلى اسم المهندس أو المعماريين المسلمين ، ولاتعرف إلا من خلال الأدريسي أن على بن يوسف بن تاشفين (١١٠٦-١١٣) أقام جسرا قويا وبديعا في المغرب لصبور نهر تنسيفت القريب من مراكش ، واستقدم لهذا الغرض مهندسين معماريين من الأندلس وكذلك أشخاصا آخرين من ذوى الكفاءة ، غير أن الفيضانات التي وقعت بعد ذلك بعدة سنوات كانت من القوة بحيث حطمت أغلب الأكتاف وتهدمت العقود (٢٢٨) .

۸. جسسر أندوخار (أو أندوجار) Andujar (نموذج لجسبور العصور الوسطى المسيحية) الذي نسب خطأ للرومان والعرب :

نُسب هذا الجسر وكذا المدينة إلى العصر الروماني حيث كانت المدينة تسمى اليتورجي Iliturgi القديمة التي أصبحت تقع مؤخراً في منطقة Iliturgi اليتورجي

ويتحدث أمبروسيو موراليس A. Morales عن أن الجسر قديم لكن ذلك لايعني أن الرومان هم الذين شيدوه (٢٣٠) كما درسه فرنائديث كاسادو وصنف على أنه جسر رومياني (۲۳۱) وعسيس كل من خيوان أسيلابا جيالان J.E. galan وخيوان بيمثنتي كوركوليس . IV. Corcoles عن أنه خيلال العصر الروماني كيان هناك معيسر عند أندوخار فوق نهر الوادي الكبير ولهما الحق في ذلك إلا أن الجسر مع مرور الوقت قد أفسح الطريق لبناء جسر أخرى من المشكوك أن يكون رومانيا (٢٢٢). لكن الأمر المؤكِّد أن أندوخار (أندوجار) هي بلدة أسسها العرب طبقًا لما نواد من أسوار صلدة ذات الأبراج المشيدة من الطوب المصنوع من الطابية وبواباتها التي تفتح في الأتجماهين en codo وكمذلك بعض الاستمحكاممات الأخرى (٢٣٣)ويضم شعار أندوجار الذي تراه في كشاب Torreones y Robles برجا فبرق الجسر وهو شعار يقال إنه يعود إلى عصر فرناندو الثالث القديس F. III el santo الرجل الذي إنتزع مدينة أندوجار من يد المرب ، غيس أن ذلك لايعني بالضرورة أن الجسر يرجع إلى أصول رومانية أو عربية وإعتمادنا في هذا الرأى على ماوصل إلينا من مهانيه. أضف إلى ذلك أننا نقرأ في ذلك العمل المذكور أن الجسر بني على يد معلم من قلعة رباح Calatrava بعد غزو المدينة على يد القديس فرناندو ، وفي رسالة موقعة في أندرجار خلال شهر يوليو لعام ١٤٤٣م من قبل وريث العرش الأمير إنريكي حيث بهب أصوالا «لبناء وإصلاح جسس هذه المديّنة» (٢٢٤)، وترى من جانبنا أن جسر أندوجار ربما أعيد بناؤه من جديد خلال الفترة بين القرنين الرابع عشر والخامس عشر وججتنا في ذلك الدراسة التي سنقوم بها للجسر المذكور .

للجسر عشى يصل طوله إلى مايقرب من ٣٠٠م. مثلما هو الحال في جسر تطيلة × ٥٠٧م عرضا أما إرتفاعه فيبلغ ١٩م وعقوده ١٩م ورغم ذلك فإن بوئث كامع ورغم ذلك فإن بوئث كامع أنه من الناحية المقابلة للمدينة وبعد العقود الثمانية تني يقترض أنها رومانية على شكل نصف دائرة كان هناك برج دفاعي يبلغ أرتفاعه أربعة أمتار ، ويقول عنه بوئث إنه حصن أو مبيدان سلاح له بواباته الحديدية (٢٢٥٥). سوف أقدم الآن البراهين التي تنسب الجسر إلى الرومان أو العرب :

( أ ) نجد أن قو طع التيار عبارة عن زاوية في إتجاء أعالي النهر نصف

مستديرة في الأتجاه المعاكس مثلما هو الحال في جسر قرطبة ولكلا قاطعي التيار نتوء مدرج zarpas مكون من ثلاثة إلى أربعة . وترى بين العقود ، وقوق قواطع الشيار ، عقود نصف دائرية خاصة يفتنحات التخفيف . وهذه السمات يمكن أن تجعلنا ننسب الجسر إلى عصر جمهورية روما وهذا ما رآه فرنانديث كاسادو ، غير أن هذا النمط من الجسور الرومانية وكذلك العربية تم إتخاذه في الجسور التي غيدت خلال العصور الوسطى المسيحية وخلال العصور الحديثة .

(ب) هناك الوحة تذكارية رومانية كانت موجودة في الجسر حسب رواية خ جوناليث مولادا J.G. Molada وقد استخدمت من جديد في الأعمال التأسيسية خلال العصور الوسطى أو عصور تالية ذلك أن الجسر عرف العديد من عمليات الترميم التي كانت ابرزها تلك التي جرت خلال القرن التاسع عشر . وعن هذه الأخيرة يقول فرنانديث كاسادو إنه اللوحة التذكارية الرومانية رعا وضعت أثناءها الاخيرة يقود إلى مبانى رومانية وهي عادة مارسها العرب أيضا . وإذا ما أردنا التحديد لقلنا إن الجسر العربي «وادى الحجارة» كان به على ما يبدو لوحة أو لوحات تذكارية رومانية أعيد إستخدامها (١٣٣٧) كما أن أساسات أكتاف جسر الكالا دى إيناريس الذي أقامه الاسقف بدروتينوريو توجد بها كتل حجرية رومانية مصدرها Complutum الاستف

(ج) رأينا أيضا أن جسر الأسقف به أبراج عسكرية وسط الممشى ولابد أن هذه كانت عادة بدأت خلال العصور الوسطى المسيحية وبلالك يقوا م معها البرج الخصن الخاص بجسر أندوجار.

(د) وفيما يتعلق بالكتل الحجرية لواجهات جسر جيان Jaen لجد أنها تأخذ الشكل المسمى apaisado (العرض أكبر من الطول) وهى العادة المتبعة في بناء الأسوار والأبراج المسبحية والتي نذكر من بينها أسوار أوبدا ubeda التي أقامها فرناندو الشالث القديس أو نفس ذلك الجسر الذي أشرنا إليه والذي شُعر على يد السيد فرناندو تبنوريو . كما يتوافق ذلك الجسر الأخير مع جسر أندرجار في أن كلا من الكتل الحجرية والسنجات بها نفس الفجوات الصغيرة التي أحدثتها

ماكينات الرفع وهو غوذج منسوب حتى الآن لنهج العمارة الرومانية ، وهنا علينا أن نتذكر أن تلك الفجوات الصغيرة يكن العثور عليها في قواطع التيار بجسر القنطرة في طليطلة وفي سنجات عقد بوابة الشسس sol في طليطلة وكتل جسر قورية coria وهذه المباني كلها تنسب . دون الكثير من هامش الخطأ . إلى ما بين القرنين الرابع عشر والخامس عشر .

(هـ) وما يبرهن على أنه شيد خلال العصور الوسطى هو أن الكثير من الكتل الحجرية تحمل علامات الجنارين التي شهدناها أيضا في الجسر الذي شيده بدرو تينوريو.

(و) نرى فجرات mechinales لتثبيت السقالات في بعض عقود جسر أندوجار مثلما هو الحال في الجسر الطليطلي وفي جسر قورية .

(ز) عندما نقوم بعقد مقارئة بينه وبين بعض الجسبور في الأندلس نلمح التناقض واضحا وهو أن يقام خلال العصر الروماني بالقرب من أندوجار جسر بهذه الضخامة وهي لاتزال رقعة عمرائية متواضعة - آنذاك - كما أنها من ناحية تعداد السكان كانت أقل خلال العصر الأسلامي ، ويزيد الأحسماس بالتناقض إذا ما عرفنا أن أشبيلية كان لها جسر قوارب واحد فقط خلال القرن الثاني عشر وعليه عشى خشبى . ولابد إذن أن أندوجار كان بها معبر أو بمر قوارب أو ربا جسر خشبى لكن من الصعب تصور أن الجسر الحالي كان قائما خلال العصرين الروماني أو العربي .

كان ذلك من ميراث ررما . وهنا نتساءل : أى جسر في أسبانيا ، مهما بلغت درجة تواضع بنائه لايدفعنا إلى الشفكير في الجسر الروماني ؟ . هناك جسر آخر نُسبته نُسب خطأ إلى روما وهو جسره طلمنكة » Talamanca (مدريد) . كم لايجوز نسبته إلى العصر الاسلامي حيث أن كتله الحجرية تشضسن العديد من علامات الحجأرين التي تساعيد في تحديد تأريخ البناء بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر . وللجسر خمسة عقود كان آخرها ذلك الكائن ناحية البلدة والذي أعيد بناؤه خلال الفترة بين القرنين السادس عشر والسابع عشر . وللأكتاف قواطع تيار ذات زاوية في إتجاه

أعالى النهر وكذلك الاتجاه المعاكس حيث يلاحظ أن الجزء المدبب به بعض الأستدارة، أما العقود قلم تصل درجة النظور فيها لتكون نصف دائرى وهي تفتقر للفجوات المعهودة والخاصة بالسقالات ؛ وقد شبدت الواجهة بكتل حجرية مستطيلة ومسطحة للغاية كما أنها متلصقة جيدا بالخرسانة الموضوعة وسط الجسر والمكونة جزئيا من حصى صغيره أخوذ من قاع النهر ، تتسم السنجات باستطالتها وتلتصق قواطع التيار بالأكتاف دون تعقيد . كما أن سطح الجسر مقوس (ظهر حمار) حيث نجد قمة السطح عند العقد رقم 5 ذي الفتحة الأكبر بالمقارنة بباقي العقود .

### ٨ الجسور القوارب والجسور الخشبية :

يلاحظ أن جسور القوارب والجسور الخشبية لعبت دور مهما (مثلها مثل الجسور الحيجرية) في تكوين شبكة الطرق في بلد ما أو إقليم أو بلدة أو مدينة . ورغم أن أغلب تلك الجسور قد أقيم بشكل مؤقت على أنهار ذات مجرى صغير أو كبير تبعا لمصالح متعددة الجوانب فإن بعض القرى والمدن أبقت عليها بشكل دائم . فهناك سرقسطة (جسر خشبي) وأشبيلية (جسر قوارب) وطرطوشة Tortosa (جسر قوارب) وطلطوشة (جسر قوارب) وطلطوشة الالاتها من قوارب) وظليطلة (جسر قوارب أيضا) وكلها تقدم لنا مشاهد لها دلالاتها من خلال المناظر المرسومة التي ترجع إلى القرنين السابع عشر والشامن عشر حبث نرى فيها - في الصدر - جسورا مرتجلة تقوم على عروق خشبية منقوقة في مباه النهر أو نرى عددا هائلا من القوارب في صف واحد وفوقد ممشي (٢٢٩) وفيما يتعلق بشبه جزيرة أببيريا خلال العصر الروماني يشير جان بروني Jean Brunhes إلى أن جنيرة أببيريا خلال العصر الروماني يشير جان بروني وهذا يدل على أن الجسور انتي تقع في طريق غير الطرق الخربي كانت من الخشب .

ومن القراءة المتأنية لكتب الأخيار العربية نعرف أنهم، أى العرب كانوا يقيمون معابر أو جسورا قوارب أو جسورا خشيبة خارج نطاق الرقع العمرانية الكبيرة لكل ثغر أو إقليم يوجد به جسر أو جسورا حجرية رومانية أو ذات تأسيس إسلامي جديد (مثل قرطبة وطليطلة ومأردة روادي الحجارة وربا كلا من سرقسطة وتطيلة). وكثيرا ما كانوا يلجأون إلى مثل تلك الجسور في حالات الحرب عندما تتعرض لجسور الحجرية للتدمير على بد الأعداء مثلما حدث في سرقسطة عام ٩٣٧م أو في طليطلة قبل ذلك التاريخ بقرن من الزمان (١٤٠١) وعندما تقع أمور مثل هذه يتم ارتجال معبر قوارب قريب من المنشأة المتضررة أو في أي قطاع آخر فوق النهر ولم يصل إلينا من هذه الجسور إلا ذلك النوع من الحوائط التي تربط بين سور المدينة وبين شاطيء النهر حيث بداية الجسر ، وقد شيد ذلك النوع من الحوائط للدقاع عن الحلفاء الذين يُظاردون وكانوا يقدمون على تجاوز السور ، أو لايقاف العدو الذي يجرؤ على استخدام الجسر للعبور ويوجد من بين تلك الحوائط مثالان إلى جوار كل من جسر القنضة رجسر القديس مارتين بطليطلة ، وسوف نتحدث عنهما فيما بعد.

كان من المعتباد وجود معبر خشبي فوق أكتاف الجسور الججرية القديمة التي تعرضت عقودها للتلف والدمار بفعل الخروب أو يفغل فيضائات الأنهار ، وقد رأينا أن جسر قرطبة ترقف السير عليه عام ١٠٤٧م وبالتالي لم يكن هناك من سبيل إلا جسر القوارب (٢٤١) ومن المنطقي الشفكيس في هذا المقام أنه كان يتم اللجوء إلى المعابر المرتجلة حتى يتم إصلاح الجسر ، كما شهدنا كيف أن جسر القنيطرة Alconetar ، الذي توقف السيس عليه خلال القرن الرابع عشر ، حل محله معبر على قوارب ، ومعلوم أيضا أن الملك فيليب الثاني فكر في إصلاح الجسر الحجري بإضافة الأخشاب إليه عام ١٥٦٩م ورغم ذلك الانعرف فيما إذا كان ذلك الشروع قد رأى النور أم لا(٣٤٢). وهناك بعض أسطح الجسبور كانت من الخشب مثل جسر بينوس pinos الطليطلي والجسر الواقع ضمن أملاك برج السلطان -Azu tan والجسس الأول الخاص ببلدة «جسر الأسقف». كما حل معبر خشبي (جسر قوارب) محل جسره zorita de los canes (متحافظة رادي الحجارة) حتى تم إصلاح هذا الأخير عام ١٢٩٤م والذي كبان عام ١١٥٢م. وفي هذا المكان نفسه أقيم جسر جديد خلال القرن السادس عشر لأن الجسس المقاء تعرض للفسطانات الشديدة وبالتالي حل محله جسر قوارب طبقا لما يرويه بونث ponz (٢٤٣)ويشير المؤلف المذكور أيضا إلى أن جمسر وادى الحجارة قد تهدم في الجزء الأوسط عام ١٧٥٧م وبالتالي لم يكن هناك مفرًّ إلا عبور النهر بواسطة جسر قوارب. كما كان

في بننسية جسور قوارب (٢٤٤). كما شهدنا خلال العصر المسيحيي ، وكذلك الأمر في مرسية خلال نفس العصر وكذلك جسر قوارب في أربوله orihuela ، وكانت هذه الجسبور قائمة خلال العصر الأسلامي (٢٤٥) ، وكان هناك يرج . ربما كان من الخشب . للدف ع عن الجسس الذي يعبس نهر وأدى المدينة Guadalmedina في ملقبة عندمنا إستولى اللوك الكاثوليك عليها (٢٤٦). وانطلاقا من بعض التصوص فإن الجسور أخشبية من جسور قوارب ومعاير كان يوجد عند مدخلها أو مخرجها برج دفاعي أو للرقابة يشبه نفس البرج الحصن في الجسسور الحجرية . وبالأضافية لما كان عليه الوضع في ملقة والذي أشرنا إليه للتو فإن برج السلطان ربحا برتبط بحسس بينوس pinos ، وفي ألكبالا دل ربو A. del Rio نجد أن قلعة الرجوال بها برج يسمى vado de las Estacas ويدخل برج كابا cava في هذا الأطار ولازال قائما حتى الآن حيث يقع أمام جسس قوارب طليطلي كان موجودا في منطقية الجسس الحجري المسمى القديس مارتين وهو ماستكتشفه فيما بعد (٢٤٨) وربجا كان للجسور الخشبية المقامة في كل من سرقسطة وفراجا fraga (خلال العصير الحديث على الأقل) أبراج مراقبة مشيدة من الحجر في الجزء المجاور للمدينة وهذا ما تستشفه من الصبور التي زودنا به كيوسيمي دي ميهديشس cosme de medicis عين هاتين البلدتين، وكان لهذان الجسران (اللذين رها كانا صورة لتلك الجسور الخشبية التي نرى وضيعها في الوثائق المسيحية المذكورة والتي ترجع الى العصور الوسطى) دعامات قوية (خوازيق) من كتل خشبية مدقوقة في قام النهر ولها زوايا في اتجاه اعالي النهار وأنها تقليد للجمسور الخشبية التي شيادها الرومان بشكل ثانري لتسميل تنقلُ الجنود والخيل : قأثناء الحملات الحربية على نهر الرين Rin التي قام بها القييصر caisar نجد الأكتباف الخشبيبة للجسور المقامة فوق ذلك النهر محمية ضد الصدمات التي تنجم عن الأشياء العائمة ، والحماية عبارة عن شبكة موضوعة على شكل إسفين وبالتائي تسهل مرور المواد التي يلقى بها الغاليلون galos في النهر بغيبة هذم الجسر (٣٤٩) وتم تقليد هذه الأكتاف الخشبية التي لها. قواطع تيار ذات زارية في تلك الأكت ف الحجرية الخياصة بالجسبور ذات الممشى الخشبي وتلك المشيدة بالكامل من الكتل الحجرية . ومن أمثلة النموذج الأول جسر

تراجان Trajano فوق نهر الذانوب والذي تم بناء جسر تحاثل لد في «عمود تراجان columna Trajana (۲۵۰) وتكرر ذلك النموذج بمقاييس أكثر تواضعا في كافة أنحاء غرب أوربا. ولابد أن غط الجسر المشيدة أكتافه من الكتل الحجرية وسطحه من الخشب (بعض النظر عن جسر pinos الطليطلي) كان شائعا سواء في إسبانيا الأسلامية أو المسيحية خلال العصور الوسطى كما كثرت كذلك معابر القوارب الرومانية مثل ذلك الذي نشهده من خلال فسيفساء ssia في مدينة أرليس Arles الفرنسية (٢٥١) وهو يمكن أن يكون غوذجا لجسر أشبيلية الشهير الذي أقيم فوق نهر الوادي الكبير على يد الموحدين ، أو جسر القوارب الذي أقيم قوق نهر دويرة عند للوادي الكبير على يد الموحدين ، أو جسر القوارب الذي أقيم قوق نهر دويرة عند بلدة البرتقال Burtacal (مدينة بورتو porto) البرتغالية حاليا) عام ١٩٩٧م وذلك حسى يتسمكن جيش المنصور بن أبي عامسر من التسوجه إلى سسانت ساجودي كومهوستيلا (٢٥٢).

ومن المؤكد أن جسر القوارب بأشبيلية يمكن أن يكون عملا جديرا بالأعجاب رغم أنه تحطم مرات عديدة بسبب الفيضانات والحملات الحرببة لكن من المعتقد أن ذلك النموذج استبمر من خلال جسور أخرى حلت محله فوق نفس النهر على مر الزمن ؛ ومن الأمور الذالة على ذلك هو أن الكثير من الصور ومن بينها ما خلفه لنا كوسمى دى ميديشس تشضمن وجود المعبر فوق القوارب في المنطقة الراقعة بين حسمن تريانا Triana في الجزء المقابل للمديثة وبين القطاع الذي يوجد عليه مايسمى بالبرج الذهبي الجزء المقابل للمديثة وبين القطاع الذي يوجد عليه السادس عشر) عن ذلك الجسر . وورد في «روض القرطاس» أن الجسر أقيم عام المادس عشر) عن ذلك الجسر . وورد في «روض القرطاس» أن الجسر أقيم عام يوسف ، وبعد ذلك أقيم برج الذهب لحماية الجسر (٢٤٣). وتطلق النصوص العربية على ذلك النوع من المعابر القائمة على القوارب لفظة «الجسر» وليس «القنطرة» على ذلك النوع من المعابر القائمة على القوارب لفظة «الجسر» وليس «القنطرة» تقد ورد في حوليات ابن صاحب الصالة أن أبا يعقوب يوسف أقام معبرا على النهر vigas النهر عوار الجسر المشيد وهر معبر مشبد بكثير من الفن يقوم على كمرات Aljarafe الذين وية الهل بلدة الشرف Aljarafe الذين كانوية البنيان والأساس حتى عر فوقه أهل أشبيلية وأهل بلدة الشرف Aljarafe الذين كان ويقه أهل أشبيلية وأهل بلدة الشرف Aljarafe الذين كان ويوه المنورة المناء خووجها

للحملات (٢٥٤). كيما ورد في «الكتباب الأول للتباريخ العام» للملك ألفونسو العالم ، وبالتحديد في الفقرة التي تتحدث عن تاريخ أشهيلية لمورجادو Morgado (٢٥٥) أن المورد كان لهم جسر خشبي فوق قوارب ضخمة وقوية عند حصن تريانا بأشبيلية ، كما أن هذه القوارب كانت مشدودة إلى الحصن من خلال سلاسل حديدية سميكة ، ومن المفترض أن الجسر كان يقوم جزء منه على القوارب أما الجزء الآخر فيقوم على دعائم صفيهتية في أرض الشباطيء في الجزء المجاور للمدينة .

# جسر القوارب بطليطلة :

هناك منطقية في الجانب الأيمن لنهير التياج عند جيسر القيديس سارتين . وهذه المنطقة تعسم بأهميتها الأثارية ، فهناك حائط يبلغ طوله ٣٥م وله مسار غيس معتباد بعدد من استحكامات vistillas حيتي شباطيء النهس وللجسس برجبان مستديران وغير مفرغين يقع أحدهما في المنتصف وإلى جواره فسحة بواية أعييد بناؤها سؤخر في شكل عشد حدوة أما البرج الشاني قهبو يكاد يكون داخل سياه النهسر. وهذا هو الحسائط الذي تحسدت عنه كل من ريكارد Ricard وتوريس بالبساس مطلقين عليه القورجه Coracha (۲۰۱). وعلى بعد ثلاثين أو خسس وثلاثين سترا في إتجاه مصب النهر هناك برج . بوأبة مربع البناء وله ملامح مدجنة ولهذا البرج طابقان يقع أسفلهما على حافة المياه ومخططه على شكل متحنى وبه فتحتا بابين متدهورتين ؛ أما الطابق العلوي فله فتحت بابين كل واحدة في مواجهة الأخرى ونجد أنَ الفَتحة الداخلية بعض الشيء والمطلقة على النهر أعرض وأطول . أما في "داخل فهناك صالة واسعة ذات سقف مقبي وكانت أرضيتها في الأصل المؤدية إلى ذلك السلم شديد الأنحدار الصاعد إلى سطح البرج ، هذا السلم مدجَّن الطابع فله أقبية مزيفة تم التسوصل إليسها من خلال تقريب مداميك الأجر مبثلم نراه في أبراج الأجراس الطليطلية أو في مسقف سلالم البرابات المدجنة في ألكالا دي إيناريس وبويتارجر Buitargo (٢٥٧) وعموما فهو بناء شديد الشبه في تكوينه المعماري وبنيته ووظيفته بتلك البوابة ـ البرج الداخلي لجسر «القنطرة » بالمدينة .

أما البرج الكاثن عند النهر فيبلغ إرتفاعه ١٥م و ٧٧ر٩م طول الواجهة المطلة على المدينة ، ولايتــجــاوز إرتفـع الطابق الســفلي ٣٠٤٥م ، ومن خــلال البــوابة الخارجية التي تطل على الدينة والكائنة في الطابق الثاني نرى الأركان الداخلية الأربعية mochetas الخاصة بالبوابات العربيية الطليطليية (بوابة بيسباجرا وبوابة القنطرة) وهي ترسم علقد المدخل المشيد من الكتل الحجرية والمدبب والقائم على تبجان بارزة على شكل الجرس وتحشها (على شكل بدن العمود) نجد نوعا من اللوحات التي تحمل نقوشاً كشابيه عرببة وهي قطع منقولة من منشآت قديمة في الديئة (٢٥٨)، وسيسرا على التقاليد العربية فالعقد محاط بطنف ويبلغ ارتفاعه حوالي ٧٤ر٤م × فستحة ٢٣٣م. أما العقد الثاني فيهو أكشر تواضعا وهو مديب أيضا إذ تهلغ فتحته ٧٥ ر٢ء وقد شيد بكامله من الأجر أما سنجاته فيبلغ طولها ٧٤سم. ونرى السور من الخارج ويه أحزمة من الدبش يبلغ أرتفاعها من ٣٠سم إلى ٣١٦م تحبيط بها مداميك من الأجر مقاس ٢٨×١٩×٤٤ أي أننا تعجدت عن أ مُعَاسَاتُ الأجر الطليطلي . ويستثني من هذا الأجر المستخدم في بناء السلم حيث تبلغ مقاساته ٢٧×٤×٤عسم . وفي الناحية الخارجية لحائط السلم نرى مزاغل إرتفاعها ٤٢ر ١م. هذه المواصفات المعمارية إذن تساعدنا على تحديد تاريخ بناء البرج البوابة بالفترة بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر كما جرت يد الترميم على البناء في عصرنا الحديث وبالتالي فمن الضروري الاعتماد على الصور التي نشيرها للأثر امنا دور دي لوس ريوس إذا منا شيئنا اجبراء دراسية تاريخييية (٢٥٩٠. فيلاحظ على سبيل المثال أن عقد الطابق السفلي كان يقوم في القدم على كتل خشبيمة من الجرانيت وهي كتل ترجع إلى مباني أخرى أقدم لكننا لانري اليموم بوضوح البئر الذي شُيدٌ فيه السلم المؤدي إلى السطح .

وقيسا يتعلق بوظيفة هذا البرج الذي كان ينظر إليه عبر الزمن على أنه سراى الحسامات فسن المهم دراسته مع الحائط المجاور ذي الأبراج الصغيرة المستديرة الشكل لقد كان البرج . البواية عبارة عن حصن عسكرى يساوى تلك ألتى شيدت عند مداخل أو مخارج الجسور الحجرية ، فالمواطن الحليف أر المعادى الذي كان يعبر النهر عن طريق جسر القوارب لابد أن يواجد أولا نوعا من الجسر المتحرك من عند البواية السفلي للبرج وحتى كتف مشيد فوق المياه ؛ وعندما كان النهس يصل

مسترى المباه فيه إلى المستوى العادي يمكن الدخول من البوابة المنحنية أما إذا زاد عن ذلك وبلغ الطابق الثاني يتم وضع الجزء المتحرك فوق العقد الكبير لهذه البوابة دون عقبات . وفي الحالات التي يشمكن فيها العدو من عبور الجسر يتم اغلاق البسوابات الخسارجسية لكلا الطابقين وتكن المسيطرة عليسه من خملال المطح ذي الشرافات . وإذا ما فترضنا أن ذلك العدو إستطاع مخادعة طاقم الحراسة بالبرج فيان الجيدار الذي يمتند من عند الحياجز vistillas حشى النهس يحبول دون دخيوله إلى الرقعة العمرانية ، ويبلغ سمك الجدار المذكور ٠٥ر١م أما البرج المستدير الذي يقع إلى جوار الباب فيبلغ ارتفاعه ٣٥ر٨م بينما لايزيد ارتفاع ذلك الذي نراه بالقرب من المباه عن ٧م ويبلغ عرض الدرب الكائن فوق الجدار ٤٠ سم ومن البراهين التي تؤكد على أن هذا الجسر قد شيد ليحول دون دخول العدو الي المدينة ما تراه بين سطح البرج الأول وبين درب الحائط باتجاه النهر من إنحدار يبلغ أربعة أمتار الأمر الذي لايساعد كشيرا على النزول عبره للتزود بالمياه بواسطة الجرادل. ولهذا كله أعتقد أن نظرية السور ـ القورجة هي تابعه ولاحقة على الوظيفة الأولى له والمتمثلة في الحبيلولة دون دخول العادو إلى المدينة . كما علينا أن تلاحظ أن حائط السلم الخاص بالبرج المطل على الحائط المتعامد على الحاجز vistillas به مزاغل تستخدم في توجيه السهام الي الاعداء الذين يقتربون من المكان . وإذا ما كنا نرى حائطة آخر عِند بين سور المدينة وبين الجزء المجاور للنهر عند جسر القنطرة فهذا ما يحدو بنا إلى التفكير في وجود جمس قوارب آخر ، وربا كان هناك ثالث بين الجمسر الجديد وأطلال مجري العيبون الروماني . حيث توجد على الشاطي، الآخر اساسات برج تهدم أعلاه وبه عقد مدبب مرتفع بعض الشيبيء في الواجهة المطلة على النهر وهو برج أشار إليه جونثاليث سيمانكاس G. Simancas بأنه قوراجة (٢٦٠) والأحتمال كبير في أن ذلك البرج كان أيضاً يقوم بدور البرج - البوابة لجسس قوارب وكذلك لقورجة .

## ١٠. جسور من ألواح من حجر الأردواز:

شيدت جسور ومجارى عيون خلال العصر الروماني والعصر الأسلامي بطيقة خشنة حيث حلت الألواح الحجربة الرقيقة محل الكتل الحجربة والنبش . وهي ألواح من السهل أقلمتها على اقامة العقود ، ومن أمثلة العقود الدالة على ما نقول تلك

الخاصة مجاري العيون الرومانية في كوكادي بنيدا Cuca de pineda رفي المنكب Almunecar ومجرى العشرين في ربشامار Retamar ومجرى العشرين عينا veinte ojos في رملة كاراكارث Rambla de caracauz بحافظة المرية (٢٩٢) ونرى الألواح الحجرية للسنجات في كل العقود الخاصة بهيذه المنشآت وقد أخذت الشكل نصف القطري radial عند الجزء المنفرج للانحناء العقد وهي تتصير بذلك عن باقى الكتل أو الألواح الحجرية المرصوصة أضفيا أو المسننات التي توجد عند منابت العقود (كُلي) rinon . وتوضح هذه العقود النموذج الأكثر بروزا والتمثل في عمدم الاستسمرارية بين واجهسة الأسماس zampeado الخماص بالأكستساف وبين العيضادات ومنابت الانحناءات وهنا نجيد منطقية غيائرة retranqueo وكأنهما رفّ صغير repisitla كان الرومان يشركونها عمدا لتشبيت الكتل الخشبية الأفقية للسقالات . يمكن أن نرى مثل هذا النوع من العقود في بعض الصهاريج الرومانية في venta (۲۹۳ وفي ثلاثة جمسور تعبر جدول بنتا venta في قطاع ترتيديًا · cercedilla التي هي برابة أر ميناء fuentefria بحافظة مدريد وهي جسور شبيهه بجسر يسمى مولينو Molino المقام بالقرب من تلك القرية الواقعة على نهر وادى الرملة Guadarrama . وقد درست هذه الجسور جميعها على أنهار رومانية (٢٦٤) أما من الناحية الاثارية فلا تعبرف بشكل قاطع أن العقد الذي نتحدث عنه قد إستخدمه العرب أمرال ، وهو يظهر فقط في بعض مجاري المياه في بيليث . مالقة Velez - Malaga وهي مجاري مشيدة من الأجر ومنسوية إلى العرب ، كما يظهر أبضا في القليل من الأجيباب العسرية مكل جب حصن موكلين Moclin الغرناطي (٢٦٠). ومن ناحبية أخرى تجد أن صبح ري العبيسون في المرية لازالت بهما الفجوات mechinales بغاية تثبيت السقالات ولو أنها . أي الفجوات . كانت تُدرُس على أنها خاصمة بأنظمة البناء العربية أو المدجنة ومن الأمشلة الدالة على ذلك بوضوح أسرار حصن أولوكاو Olocau البلنسي (٢٦١). لكن هذا النوع من الجمسور المشبيد من الألواح الحجرية يكشر في إقليم إكسستر بما دورا حيث تكشر محاجر الاردواز الشائع الاستخدام في الجسور عنه في الحصون والحواجز والأسوار التي ترجع إلى العسمسور الوسطى . ويلاحظ أن أسسوار «القنطرة» الكائنة في مخاصة البلاط وكذلك حصن اسبيخل Espejel . على سيبيل المشال. بهنا كنتل

حجرية من الاردواز وقد قطعت بطريقة معينة ؛ أضف إلى ذلك وجودها في بعض الجسور في هذا الأقليم ورغم أن جسر بالسنتيا plasencia يرجع في بنائد إلى العصر المسيحى فإن به عقود ذات سنجات غاية في الرقة ، ويحدث نفس الشيء في الجسر المقام بين تروخيو Trujillo وحصن مبرابتي Mirabete .

سنتحدث في هذه الفقرة عن جمسر مشيد من ألواح الأردواز أقيم على مياه جدول توثو Tozo وذلك لربط المنطقة بالطريق الذي كان خلال العصور الرسطى بين تروخيو. وطلبيرة الملكة Talavera do la Reine ، لكنه البيرم سهجور ويقع إلى جوار انظريق الحالي الذي بربط بين تلك البلدتين بين تروخيس والمحرث Almaraz . وسطحه عبيارةعن ظهر حمار ويبلغ طوله ١٤٠٠م وسهم السنجية ٢٦رعم وعندما نتأمل واجهتم في اتجاه المصب بدون الفجوات والدعامات ببرز أمام أعيننا كل من العقد رقم ٤ ، ٦ الرئيسيين وقد شُيد كلاهما بسنجات رقيقة للغاية في ذلك الجزء من المنحني المنفرج والذي يقوم على رقائق مصطحة للغاية للمستنات وهذا سيبرأ على طريقة البناء التي كنا نراها في مجاري العيون الرومانية التي أشرنا إليها مسبقا ، وفي هذا المقام ببرز العقد رقم ٦ حيث تقوم سنجاته في مجموعة تتكون من أربعة إلى خمسة أثراح بتتويج جزء صغير من الأنحناء ، كما بلاحظ أن المتاح به نوع من الأسفين. anna والجسور المشيدة بهذه الطريقة يمكن أن ترجع إلى روماً أو العصر الأسلامي أو العصور الوسطى المسيحية رغم ذلك فإن الأنماط التي ركزنا عليها تشير إلى أن جسر توثو Tozo يمكن أن ينسب إلى العصر الإسلامي . ورغم أن المشي الروماني يعبر فوقها . تلك الجسور . فلا تتوافر لدينا الأدلة الكافية حتى ننسب بها الجسور ذات البناء الخشين والكائنة في ثر ثبديا Cercedla .

### الفصل الثالث

# القناة ـ السقاية - الساقية ـ مجارى العيون

تطلق اللفظة العربية «قناة» في الدول العربية للدلالة على دهائيز أو أنفاق تحت الأرض شيدتها بد الأنسان بغية سحب مياه الأمطار المخُزَّنة في طبقات رمليه مسامية تقوم تحتها طبقات أخرى غير مسامية ، وهناك سلسلة من الآبار المحفورة على أستداد القناة ويشراوح عسق الأبار طبقا لمستويات الأرض ، وهنا قد سُجُّلت أعماق حتى ستان متراء في سدراته ، وأكثر من سبعين مترا ، ما يوركا ، أضف إلى ما سبق تنوع طول أو إستناد الدهليز أو النفق إبشداء من المنبع أو المصدر حشى خروج المياه إلى سطح الأرض سواء كانت حقولا أووديان لأو حتى منخفضا وهنا يتم إنشاء خزان أو بركة يتم بواسطتها توزيع المياه باستخدام السواقي أو الساقية . ففى إقليم مراكش الذي أدخلت إليه تقنية القناة على يد أجنبي حصر إلى بلاط يوسف بن تأشفين (١١٠٧. ١١٤٣م) (١) مجد أن سلسلة الأبار التي يبعد الواحد منها عن الآخر منا يتسر اوج بين ١٠م، ١٢م يطلق عليسه خطَّارة (أو فُسجارة الفرنسيين). ررغم أن لفظتي «قناة» أو خطارة ، قد أطلقتا على الدهاليز الكائنة تحت الأرض ومعنها الآبار المحقورة بنفس التقنية المعتنادة في استنخراج المعادن ، فإن كل قناة تنضمن قطاعات أو قطاعا سطحيا مكونا من حوائط ملساء لها مجاريها وأحيانا نجد بها حوائط لها عقودها أو مجاري عيون تستخدم لنقل المياه إلى الرقعة السكانية والبرك والأراضي لسقيها . وأسفر هذا التبادل بين القطاعات السطحية وتلك الأخرى انتي تحت الأرض عن انتقال أو انتشار مصطلح «قناة» مُحَدثات نوعا من الخلط اللغوي الذي سأحارل شرحه فيما بعد<sup>(٢)</sup> .

هذا النوع من الدهاليز تحت الأرض هو من سمات المناطق الصحراوية كما كان معروف افامنذ القدم في الجزيرة العربية ، والمدينة الأنجيلة Qanatha مشهورة في هذا المقام حيث كانت هناك قنوات تحت الأرض وأخرى على السطح في عهد مادأي (في إيران القديمة) وعهد الفُرس ، وكانت هذه القنوات تستخدم في نقل المياه إلى عدة بلاد وقرى (1) وفي العصور القديمة لمجد هيرودوت بصف لنا مجرى عبون في ساموس Samos شيده الطاغية بوليقراطوس policrates لتزويد المدينة بالمياه ويبلغ

طول الجزء الذي تحت الأرض من هذه الشبكة مائة متر - مترين عرضا وإرتفاعا . وفي كبورنشو corinto تجمد نبع pirene تفليدم جمموعية من الدهاليز تحت سطح الأرض ذات إرتفاع يصل الي ٧٠ ١م × ٣٠ سم عرضا وترسم بذلك شبكة معقدة بقنواتها النعي تحمل المياه الموجهة إلى مناطق مختلفة ، وقد أدخلت عمليات تحديث على هذا النبع وظل يؤدي دوره حتى العصر البيزنطي أما دهاليزد فهي تستخدم في ؛ لوقت الحالي لصرف المياه الشي تغسدي بلدة corinto الجمديدة (<sup>(٣)</sup>مكرر) . رُمنَ المعلوم أيضا أن مصطلح قناة كان معروفًا في هضجة إيران أثناء الحكم العباسي. خراسان ونيسابور ـ حيث يحدثنا الكرخي مؤلف كتاب « إنباط الماه الخفية » عن وجود هذه القناة خلال القرن الحادي عشر ، ويتضمن الكتاب المذكور ثلاثين فصلا عالج فيها مختلف المشاكل التقنية للمياه من خلال ما كان يعرفه متخصص في المياه يسمى مال الشواب (2). ويحدثنا الكتاب المذكور عن المياه الجوفية freaticas وتلك الكائنة تحت مسجداري الأنهمار subalveas وعن بناء الدهاليسز في الأراضي الصخرية والطينية باستخدام الحجارة أو الآجر ، وعن أرضيات وأعطيمة وأبعاد الدهاليز رعن نظافتهما وتحديد المستويات بها وإضاءتها. كما نجد أن والي خراسان عبدالله بن طاهر (٨٢٨م - ٨٤٤م) جمع علماء العراق وأيران لأصدار كتاب عن المياه وإتباع القواعد المنظمة لتوزيعها (عمكرر) وهناك متخطوطة ترجع إلى النصف الثاني من القرن الحادي عشر تتناول المعالجة التقنية للمياه وقد حققها كلود كوهين claude cohen ، وتشخصه الجديث عن آلات للرفع ترتبط قبوتها بطاقية الريّ على السطح ، وعن وسائل التسوية والمشاكل المتعلقة بالقنوات (كشاب اخاوي للأعمال السنطانية ورسوم الحساب الديرانية) (٥).

أما فيما يتعلق بأصول وبذايات القنوات في المغرب حيث كانت معروفة في تونس خلال عصر الأغالبة (القرن التاسع) - فهناك عدة نظريات : فهناك من ينسب أصولها إلى القرطاجنيين والرومان ، وهناك من يتحدث عن جذورها المحلية البعيدة عن أي تأثير ((٥)مكرر) لكن كلتاهما تبتعدان عن ذلك الأتجاء العام عن إنتقال هذه التقنيات بشكل تدريجي إرتبط بتقدم الأسلام من الشرق إلى الغرب(٢).

وقد عرض كل من لا. وج . سورديل D. y J. Sourdel لبعض القنوات في الدول

العربية المشرقية وهي قنوات لها قطاعات تحت الأرض وأخرى قوق السطح حتى بلوغ المياه المستودعات أو البحيرات. ففي خربة المفجر نجد أن القناة كان لها صهاريج على إمتداده وكذلك طواحين في القنوات الشانوية المتفرعة من الرئيسية. كما لجد أن المدن الإيرانية تغذيها قنوات لازال بعضها قائما حتى الآن حول طهران إذ نجد صفوفا من الآبار أو المجسنات مشلما كان عليه الحال في الزمن القديم. وسوفاجيه sauvaget وصف لنا من جدنيه إحدى هذه القنوات: تقد بنيت هذه القناة لنقل المياه الى قصر الحير الغربي الأمرى الذي يرجع إلى القرن الشامن وكانت المياه تنقل من الخزان أو البحيرة المحفورة في وادى يقع على بعد ١٥ كم من القصر. وهناك قناة ثانية تصل إلى القيصر لكن لها قطاعا تحت الأرض وآخر فوقه. وقد كشفت الحفائر الأخيرة التي أجريت في قصر الحير الشرقي عن وجود قناه تحت كشفت الحفائر الأخيرة التي أجريت في قصر الحير الشرقي عن وجود قناه تحت الأرض يبلغ إرتفاعها ١٦٠ مراء كسم طولا مع أغبية نصف أسطوانية تصل من وأدى الساح . أما جرابار Grabar فقد نوه من جانبه أن نظام نقل المياه يرتبط وأدى الساح . أما جرابار Grabar فقد نوه من جانبه أن نظام نقل المياه يرتبط بأنظمة محلية تقليدية رعاكان مصدرها الجزيرة العربية أن نظام نقل المياه يرتبط بأنظمة محلية تقليدية رعاكان مصدرها الجزيرة العربية أن نظام نقل المياه يرتبط بأنظمة محلية تقليدية رعاكان مصدرها الجزيرة العربية أن

وعند تحدث كل من كارل ترول Carl Troll وكورنيل براون Cornel Braun عن أنوات مدريد فإنهم يدخلونها في إطر «الثقافة الهيدروليكية» التي يرجع وجودها إلى عصر أرشميدس وإلى عصر الجزيرة العربية قبل ظهور الإسلام ثم انتشرت هذه الشقافة تدريجيا في كل من مصر وأشالي الأطلس وهضية مراكش. ويرى هذان المؤلفان أن دهاليز القنوات (من الناحية المعمارية) تسير بشكل متوازى في كل من ضهران ومراكش ومدريد، ومع ذلك يعترفان أن لتوزيع المياه في هذه المناطق الثلاثة خلفية قديمة مشتركة. وعلى ذلك فقيما يتعلق بإنتقال هذا النوع من القنوات إلى خلفية قديمة مشتركة. وعلى ذلك فقيما يتعلق بإنتقال هذا النوع من القنوات إلى الأماكن الأخرى ينظر إليه، في رأيهما على أنه نوع من الانتقال الثقافي» و «المفهوم الشعبي والبسيط» ؟ وهذه كلها تغبيرات يمكن حصرها في المشكلة التي أثارها ك. أ. ويتسفوجسيل K. A. Wittfogel : أن نعسرف أن إنتسشسار الزراعية الهيدروليكية عبر نقاط مختلفة هو حاصل متنوع لظاهرة مشتركة ثنبع من نفس الهيدروليكية عبر نقاط مختلفة هو حاصل متنوع لظاهرة مشتركة ثنبع من نفس الأسياب (۲۰۱مكر).

هناك اعستمقاد في الوقت الحياضر بأن تقنيبة القناة جياءت إلى الأندلس خلال

السنوات الأولى للقتح العربي فعلى ما يبدو هناك «كتاب الحياه الفلاحة النبطية» . وكتاب «إدارة المياة لفيلمون البيزنطي. وكان هذان الكتابان معروفان للزراعيين الأندلسيين مثل إبن العوام مؤلف «كتاب الفلاحة» حيث نرى النص وقد تضمن حلولا أو نصائح تشبه تلك التي وردت عند المشرقي(١٨. رفي أسبانيا الأسلامية وكذلك المسيحية بعد ذلك نجد أن الصوت «قناة» لم يجد انتشاراً واسعا رغم وجود العديد من الدهاليز تحت الأرض في شبة جزيرة أيبريا والجزر التابعية لها ، وكانت لهذه الدهالين آبار تستخرج منها المياه لتغذية القري والمدن والثوافير والصهاريج المنتشرة في الحقول. والإيكن إستبعاد المقولة التي تشير إلى تقنية هذه القنوات تحت الأرض خلال العصور الوسطى (والتي ظلت قائمة حتى القرن الشامن عشر) ترجع إلى العصر الروماني ، والسبب هو أن بعض كتب الأخبار العربية تلح في وصفّ قنوات وشبكات المياه بالتي «خلَّفها القدماء» وهنا لايمكن أن نتجاهل فقرة وردت لدى القري تقول بأنه عندما تمكن مغيث من الاستبالاء على قرطبة عام ٧١٧م وجدد أن حماكم المذينة ومسعسه أربعهممائية رجل ظلوا يقما ومسون القموات وهم محاصرون في كنيسة تقع خارج أسوار المدينة في الجهة الغربية ، واستمرت المقاومة بفضل وجود قناة تحت الأرض (ساقية) تأتى مياهها من سفح الجبال (A)مكرر). وإذا ما كان لنا تصديق ما أورده المؤرخ المذكور فمن البديهي أن هذه الشبكة من القنوات كانت رومانية ، ويزداد الأحتمال بإعادة استخدامها أو تحديثها على يد الأمير عبدالرحمن الثاني أو عصر (عبدالرحمن والحكم الثاني) خلال القرنين التاسع والعاشر وهذا ما سنتحدث عنه فيما بعد ،. يجب أن تذكر هنا أيضا أنه خلال عام ٧٥٣ - ١٥٤م كنان لأحد القواد العبسكريين قطعية أرض في شكل حديقة غيرب  $^{(9)}$ قرطية يطلق عليها  $^{(8)}$ .

غيير أن الاستشهاد الأكثر أهمية حول القناة الأندلسية نجده في كتاب المقتبس (٩٠ مكرر) عناسبة الحديث عن حصار بلدة Alanje (بيطليسوس) على يد الأمير محمد حوالي عام ٨٧٤ . ٨٧٤ م إذ يشير الكتاب المذكور إلى أن المحاصرين بنوا سورا حول الأبار التي تحميهم من القذائف روضعوا فرقها ألواحا تقيلة من الحجارة . ثم قاموا بحفر دهاليز تقع في عمق الآبار من أجل الحصول على المياه وكثير ما كانوا ينتقلون بن بنر وآخر عبر تلك الدهاليز عندما تشتد وطأة الخطر بإلقاء القذائف ليل نهار إلا أن موقفا مثل هذا ليس وضعا غريبا في أسبانيا

العصور الوسطى وخاصة عندما لايتوفر للبلاة أو للمدينة نظام التزود بالمياه من خلال القورجة . وقد لاحظ تراس Terrase أن حصن فونكاستين Foncastin (ليس ببعيد عن نهر دويرة) كان به دهليز سرى يساعد المحاصرين على الذهاب للتزود بالمياه من قناة أو خطارة تحت الأرض (١٠٠)، كسا لا زلنا نرى حتى الأن وجود بشر رعا كان موصولا بدهليز تحت الأرض خارج الحصن الطليطلى بويبلادى مونتاليان Puebla de الموسولا بدهليز تحت الأرض خارج الحصن الطليطلى بويبلادى مونتاليان Montalban والبشر مسحاط بسور لحسايته يبدأ من خط الاستحكامات الخاص بالحصن والقناة أو القناة المفترضة الكائنة في بلدة Alanje التي شيدت على ما يبدو و لأغراض دفاعية وللطواريء سارت في تقنية البناء على ماهو معهود في يبدو و لأغراض دفاعية وللطواريء سارت في تقنية البناء على ماهو معهود في المشرق العبري ، ورغم كل هذا فيان الدهالييز التي تحت الأرض والمهيأة للتنقل من خلالها لم تكن أمرا مجهولا للمهندسين الرومان . فمجارى العيون الرومانية حصود طبقا لما تكن أمرا مجهولا للمهندسين الرومان . فمجارى العيون الرومانية موداده طبقا لما تم التأكد منه من خلال الشبكات التي كانت في ماردة Merida (١١٠) (١١٠) المتي كانت في ماردة Merida (١١٠).

#### ١ ـ المشكلة اللغوية للفظائي «قناة» و « ساقية » خلال العصور الوسطى »

تكمن المشكلة في معرفة ما إذا كانت هذه اللفظة أو تلك تشير فقط إلى مجارى المياه تحت الأرض بغيرض جلب المياه ولها آبار وذلك خلال القرون الأولى لأسبانيا الإسلامية ، وبعد ذلك تعرض هذا المفهوم لتغيرات مهمة أو غموض دلالي. غير أن الأمر الواضح في هذه المسألة هو أن لفظة «قناة» في عصر الخلافة القرطبية أحيان ما نجدها مرادف «لسقاية» في إطار المعنى العام وهو وجود قطاع من القنوات تحت الأرض وآخر فوق السطح ، أي شبكة مياه شبيهة بالرومانية التي أطلق عليها مجرى العيون acueđucto ، هناك مشكلة أخرى هي المتعلقة بتسمية شبكات المياه الخاصة بجلب مياه الأنهار والأمطار ، فهي على سبيل المثال كات معروفة في مرسية . طبقا للحميري - بكلمة جدول (١٢٠) ومع ذلك فإن اللفظة «سقاية» كان الأكثر شيوعا.

ويشير المقرى نقلا عن ابن بشكوال إلى أن الخليفة الحكم الشاتى أمر بأن بنقل المياه من الجبل إلى المسجد الجامع في قرطبة عام ٩٦٢م عبر « قناة من حجر متقنة البناء محكمة الهندسة أودع جوفها أنابيب الرصاص لتحقظه من كل دنس » (١٣٠).

وهنا نجد أن لفظة قناة تختلف في معناها عن «ساقية» والتي استخدمها المؤلف المذكور في نفس الموضوع للأشارة إلى الخزانين الكبيرين في صحن المسجد حيث تصلهما المياه من الجبل. ومع هذا ورد في الجزء الثاني من كتاب «البيان» (١٢٠) أن الأمير عبدالرحمن الشائي جعل السقاية تمر من خلال أو فوق رصيف Arrecife قرطة وريا كانت قناة ملحقة كما يؤكد ذلك جارئياجومت G. Gomez في معرض قرطبة وريا كانت قناة ملحقة كما يؤكد ذلك جارئياجومت الذي ألف كتابه «حياة القديس إيولوخبو» وأكد من خلاله أن أحد حراس القصر اكتشف جشمان القديس معلقة كانت هناك . (١٥٠) كما أن ليفي بروفنسال قرأ لرحة حجرية تذكارية محفوظة معلقة كانت هناك . (١٥٠) كما أن ليفي بروفنسال قرأ لرحة حجرية تذكارية محفوظة في إقامة قناة تحت إشراف عبدالله بن بدر (١٠٠). واعتقد بروفنسال أن هذه القناة في التي تحمل المياه إلى المحد الجامع والتي نسبت إلى المحكم الثاني طبقا لرواية إبن بشكوال . وفي نهاية المطاف نجد أن لفظة «سقاية» تستخدم للأشارة إلى تلك المقنوات الواقعة خارج الأسوار من الناحية الغربية لة كسا ورد عند المقرى أثناء المديث عن أحداث عام ٢١١ه (٢٠).

كما إستخدمت لفظة «قناة» مقردا وجمعها «قنوات» للأشارة إلى الشبكة الضخمة التي تنقل المياه من «عين ايوب» إلى القيروان بعد مرورها بصبرة حيث كان هناك موزع مياه ضخم أو برج مياه ، وإذا ما كانت شبكة تحت الأرض مكونة من قطاعات مطولة تتخللها آبار إسطرانية أو مربعة والتي نسبها سوليجناك -So من قطاعات مطولة تتخللها آبار إسطرانية أو مربعة والتي نسبها سوليجناك -so lignac للرومان (١٨) و قإن القطاع القائم فوق سطح الأرض لهذه الشبكة كان به حائط استخراج Substructione قليل الأرتفاع وحائط جلب arcuatione أو ما يسمى بمجرى عيون ذي عقود وهذا مائري أطلالا له في مجرى العيون في شريشرة ابين بير الدين والقيروان) (١٩١ وقد قام الأغالبة خلال القرن التاسع بإنشاء هذه القنوات من جديد ثم قنام الخليسفية الفناطمي المعنز لدين الله (١٩٥٩ م. ١٩٥٩) بتحديثها طبقا لما أورده للقدسي (٢٠٠). وكان الناس الذين يعيشون بانقرب من مجرى العيون شرشيرة يطلقون عليه «حديا بني الأغلب» أما القطاع ألذي يوجد في سهول القيروان قبطلق عليه «سقاية الأغالبة» (٢٠٠) وفي مصر جرى الحديث عام مهرى القيروان قبطلق عليه «سقاية الأغالبة» (٢٠٠) وفي مصر جرى الحديث عام

٧٦٢م عن «ساقية» تستخدم لملء الصهريج ، ورغم ذلك فاللفظة ظلت مستخدمة في هذا البلد للأشارة إلى الناعورة التي تقوم الحيوانات بتشغيلها ((٢١)مكرر).

كتب ليفي بروفنسال أنه ابتداء من دلتا نهر إبره Ebro حتى رأس لاناو -Ebro معم السياحل يضم العديد من السواقي ، كما يشير ابن حيان أنه في عام الدام قام إثنين من الموالي الأميريّين من إدارة قرطبة المركزية بتبولي مهمسة التفتيش على الرى (وكالة الساقية) (٢٢١). رأينا إذن من خللاً الأميثلة التي سقناها أن لفظة قناة قد حل محلها صوت آخر خلال القرن العاشر هو «سقاية» سقناها أن لفظة قناة قد حل محلها صوت آخر خلال القرن العاشر هو «سقاية» بعنيب اللذين يشيرون إني الجزء السطحي للشبكة وكذلك الجزء المستكن تحت الأرض. وهنا لانبتغرب أن لفظة «سقاية» و «ساقية» باشتقاقاتهما الأسبانية في الشمال الأفريقي خلال الفترة بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر للأشارة الي المجرى والحوض أو الحوض «النافورة»، وفي المسند لابن مرزوق (٢٣٠) نقرأ أنه خلال القرن الرابع عشر بني مسجد الي جرار مسجد قاس ولهذا أنشئت شبكة مياة قر بالمدينة وتصب في ذلك الجامع عبر سقاية لها روافد أخرى كثيرة. كما نجد العديد المن أمثلة الساقية أو السقاية بمعني النبع في فاس (٢٤) وسبتة (٢٥) والجزائر وبعض من أمثلة الساقية الأخرى والعالم العربي بصفة عامة ، كانت لقظة سقاية الأكثر شيرعا للأشارة إلى البرك والبنابيع في مدينة صنعاء (٢١).

غير أن اللفظة ذات الأشكالية في أسبانيا هي Azacaya إذ يقبول كارو باروخا caro Baroja عنها بأنها استمرت ضمن أسماء الأعلام الجغرافية (۲۷). لنر عدة أمشلة : في مالقة نجد بوابة السقاية Azacaya (۲۸) وفي أشبيلية . عام ١٢٨٧م . نجد سقاية الكنيسية الكاتدرائية بالقبرب حمامات Gaci Jofro (۲۹) وفي حقول مرسية . القرن التاسع عشر . نجد مصطلع Azacaya (۲۹) وفي غرناطة هناك شارع السقاية دي لوس تنتس Tintes إلى جوار المسجد الجامع حبث غرناطة هناك شارع السقاية دي لوس تنتس عشر ، عام طبقا لفرانشيسكو انريكس خوكبرا (۳۱) وفي غرناطة أيضا نجد «جب سقاية البقري»، وشارع Azacayucla خوكبرا (۳۳) وفي النينا Baena بوابة السقاية (۳۳) وثما لاشك فيه أن أمبروسيو مورائيس أطلق خطأ لفظة السقاية عمد على تاعبورة «أبو فيه أن أمبروسيو مورائيس أطلق خطأ لفظة السقاية عمد على تاعبورة «أبو

العافية» Albolafia . وهنا أعسقد أن الأمثلة التى سقناها بلاحظ أن لفظة سقاية تتنظمن أيضا معنى الحوض - أو الحوض النافورة . كما أن لقطة الساقية تطلق فى الوقت الحساضر فى كل من المغرب والجنزائر على الحسوض أو الحوض النافورة ، ولا أعتقد أن المعنى الذى ساقه كارو باروخا (قنال أو ساقية -canal, ace النافورة ، ولا أعتقد أن المعنى الذى ساقه كارو باروخا (قنال أو ساقية -quia (quia ومنا ) صحيحا (والمحتمة الهيدروليكية طبقا لما ورد فى قياموس سوبرينو D. de spbrino ، وعند مساتيسو ألمان M. Aleman وعند أميروسيو موراليس على التوالى (٢٦٠).

# ٢. إطلالة على الشبكات الرومانية في شبة جزيرة أيبريا :

هناك إشارة بالغة الدلالة وردت في نص للمقرى يتبحدث فيبه عن القناة التي أسسسها عبدالرحمن الشالث عام ١٩٤١م لنقل المياد من الجبل إلى مُنبة الناعورة الواقعة على الشباطيء الأين لنهر الوادي الكبيس وهذه الأشبارة هي المقارنة بين القناة الجديدة وبين ما أنشأة «الأقدمون» والرومان وبلاحظ المؤلف أن هناك وجوه شبه بينهما ، وكذلك في تقنيات العمل والبناء (٣٧). ويقول الحميري بأن بلدة -Pe china كان يتم فيها الحصول على المياه من خلال عين ساختة وتخزّن في صهريج مربع بني في العصر القديم يتسم بالضخامة ولهذا الصهريج خزانين مجاورين لهما أقبية وشيدهما «القدماء» (٣٨) ورباكان ذلك شبكة مبساه رومانية قديمة تحت الأرض ولها أبار وحجرات مقبية أو أبراج مياه وحوض للتخزين وهي شبكة تشبه تلك التي وصفها المؤلف العلَّريي في صدينة جيبان Jaen ، ذات الينابيع المقسيسة الموروثة عن العالم القديم والتي كانت تغذي حمامات البلاة بالمياه (٣٩). وفيما يتعلق عدينة وليه Huelva أن الحميري يتحدث عن مجرى عيون acueducto مهم لريّ حدائق المينة ويشبير في حديث الى أنه لا يعرف مصدر المياه (٤٠٠). ولقد كمانت شبيكة تحت الأرض ويرى فيبلكس إيرتانديث F. Hernandez أنها رومانية كانت تُزَود بالمياه من مكان يطلق عليه لوس كابيشوس los cabezos هناك أطلال راثعية أخري توصف بأنهيا روميانيية وهي خيبر شياهد على قوة وخبيرة مملكة عظيمة . هذه الأطلال هي الخاصة بقناة استمرت خلال الحكم العربي وكمانت

تستخدم في نقل الميساه إلى جزيرة قادش (٤٢). وقيد وصف كل من الحسيسرى والأدريسي (٢٢) شبكة المياه الرومانية في بلاة المنكب التي كانت تنقل المياه إلى المدينة على امتداد يصل إلى ميل. هذه الشبكة هي مجرى العبون - الذي يستخدم البوم - الذي يحمل المياه عبر ثلاثة قطاعات من العقود المرتفعة والمرور عبر دهليز مقبى تحت الأرض له أبراج صغيرة مستديرة كل عدة أمتار حتى تصل المياه إلى صهريج في البلاة يعرف باسم «الكهف ذي القصور السبعة» (٤٤) كما حظيت مجارى العبون في ماردة باهتمام كل من البكري والأدريسي (٤٥) اللذين وصفا فطاعاتها القائمة على عقود وكانت مجارى تنقل المياه من خلال ما يتسرب من البنابيع والجداول الصغيرة ، وتتجه المياه من خلال قنوات تحت الأرض لمسافة أربعة كيلو مشرات ومزودة بأرصفة على جانبي القناة وبالتالي يمكن السير على الأقدام . وكان بها أبار تفتيش تغطى من السطح بشكل هرمي مكون من كتل حجرية (٢١). كينا نجد في رندة Ronda غرفة جلب المياه حيث تنتقل منها الباه إلى غرفة تصفية من خلال قناة يبلغ عرضها متران في بعض القطاعات وعبر قناة مركزية تصفيرة بالأضافة إلى رصيفين صغيرين . وينتهي المطاف بالمياه إلى المدينة (٢١٠).

ويتحدث الحميري عن مجارى للمباء تغذيها مياه تهر مرسية بتلك الدينة ، وهي مجارى شقها الاقدمون في الجبل وهيأوا لها المنافر (أى الآبار أو قتحات التهوية) (١٠٠) ولقد كان جلب مياه الأنهار من الأصور الشاتعة خلال العصور التهوية) ولقد كان جلب مياه الأنهار من الأصور الشاتعة خلال العصور الرسطى ، كما نسبت اثنتين من هذه الشبكات إلى الرومان إحداها ما يطلق عليه «ساقية الشياطين» Acequia de los diablos والتي كان يطلق عليها أهالي المنطقة «ساقية من زمن المورو». وكانت هذه الساقية تشتقل المياه من نهر مبخرس Amijares ولها شبكة مكونة من جزء تحت الأرض محفور في الصخر وجزء آخر فوق سطح الأرض (٤٤١) . أما الساقية الأخرى فلها محفور في الصخر وجزء آخر فوق سطح الأرض (٤٤١) . أما الساقية الأخرى فلها دهليز تحت الأرض له سقف مقبى وتقع في أندوجر Andujar وكانت هذه الساقية تستمد مياهها من جدول مارتين جوردو OGrdo الذي هو أحد روافعد نهسر الوادى الكبير ، وبها أبار محفورة ومن ضفاخرها أنها كانت تستخدم لنقل المياه إلى ايلتسورجي القدية (اللود) الألبير أن النموذج الأكثر

ضخامة في مثل هذا النوع من شبكات نقل المياه الرومانية التي أعيد إستخدامها على بد العرب هو ما يطلق عليه مجرى مياه أقناة أو قناطر! قرمونة Los Canos de carmona حيث كانت الشبكة المذكورة تنقل المياه من قلعة وإدى ايره Alcala de Guadaira وقام مهندس عربي يدعى الحاج يعيش Hachayaix بأعادة إصلاح هذه الشبكة بعد أن تلقى أوامر بذلك من الخليفة الموحدي أبو يعقوب يوسف (٥١) وخلال الفترة بين القرنين السادس عشر والسابع عشر وصُفت هذه القناة المذكورة ذات الدهالييز المستدة تحت الأرض والقناة أو التبرعية المحفورة في الأرض بالأضافة إلى ٨٥ فتحة أو بئر تهوية ، ذات أعماق كبيرة هناك دهاليز أخرى تحت الأرض ولها آبار تهوية وهي تلك الخاصة بجاري العيبون Banales uncastillo ـ سرقطة) . وكذلك أخرى هي فرانكولي Francoli في تراجونا (طركونة)-Tarra er)gona وهناك قناة يبدو أنها تعبود إلى أصل روماني عدينة شنونة Sidonia مكونة من شبكة تحت الأرض عممارة عن عدة دهالينز تعصورها حجرات مقبيسة -وصهاريج ، ونبرز من بينها ذلك القطاع الكائن في شارع / أورتيجا Ortega الذي يمتند شمانينة عنشس مستسرا × ٩٠ سم عشرضها × من ٧٠١ م حستى ١٩٠٠م إرتفاعا. وكانت هذه الشبكة قتد على مايبدر لتصل إلى كل أنحاء البلدة حتى تصل إلى خارجها ((<sup>(۱۳)</sup>مكور) .

أما فيما يتعلق بالشمال الأفريقي فقد تحدثت عن الشبكة الرومانية المهمة التي أعاد الحكام الأغالبة والفاظميون إصلاحها لتحمل لياد من عين أيوب حتى القيروان بطول يبلغ ٣٦٦م (٤٥٤). هناك أيضا مدينة رقادة الملكية التي أسسها إبراهيم بن أحسد (إبراهيم الثنائي) (٣٧٦م) وشبيد بها القسمور والمساجد والحمامات والحدائق ، وكانت هذه المدينة تزود بالمياه عبر شبكة مهمة تنقل المياه من بعيد (٥٥). كما نجد مجري إنعيون القديم في قرطاج الذي يمتد مسافة ١٥٠ كم وبني في عصر هادريان وسبتيم سيفير ثم قام العرب بإصلاحه خلال القرن الثالث عشر على يد العاهل أبي عبدالله المستنصر ، ويبلغ إمتداده ١٩٠٠م . وقد بني هذا الأخير لنقل المياه إلى كل من القصبة ومسجد الزبتونة (٥١) وقد قام بلائكيث علاء العربيا بإحصاء مجاري العيون الأفريقية التالية ذات القطاعات الطويلة من العربية عنه التالية ذات القطاعات الطويلة من

الدمالين تحت الأرض: Saldae، طبرقة Thabraca وقرطاج عند عبور جدول أحسر وسميحة Simitha ، وثبوكو وليبسس ماجنا Lepcis Magna ولهذا المجرى الأخبر آبر للتهوية مثلما هو الحال في ماردة (٥٧).

غصداؤن أن الأمسئلة المذكورة تدفيعنا إلى القبول بأن الصرب أعسجهوا كشهيرا بشبكات المياه الرومانية وأعادوا استخدامها فيكثير من الحالات واتخذوها أغوذ جما الما بنوه من قنوات جمديدة لكن ذلك لايعنى أن الزراعميين الأندلسميين لم بطلعوا على كتب المياه التي ألفها العرب في المشرق ، فمن الناحية العملية بلاحظ أن المؤلفات العربية في هذا الشأن تصف بدقة بالغة عمليات جلب المباه الجوفية وسحيها عبر دهاليز لها آبار على إمتدادها كما تصف أيضا جلب المياه من سطح الأرض ، وهي ـ أي المؤلفات ، تشبه إلى حد كبير ماورد عند vitravio y Frontino مؤلف كتاب De aquae ducto(هم)واستمرت تقنية نقل المياه التي نتحدث عنها في أسبانيا العصور الرسطى والحديثة وهذا ما تؤكده الأمثلة التالية . فقد عني إربكي الرابع أكثر من مرة . أربعة مرات ـ بإجراء أصلاحات على مجري العيون في شبقربية segovia وأمر في واحدة منها بيناء سد لتخزين مياه نهر فريو Riofrio وسحبها عبر مجرى انعيون (٥٩). فيما يتعلق بمجرى العياون المسمى calicerola ببرشلونة فقد جرت دراسته على أنه شبكة لجلب المياه شيدت عام ١٣٤٧م بطريقة الأوعية الشعرية capilar أي من خلال بعض المناجم والينابيع الكأننة على إمهداد calleerola تم تلقى المياه التي تخرج منها على إمتداد المسار حتى برج المباه في المدينة . وقبل ذلك البرج كان هناك أخرى وظيفتها تلقى المياه من عدة مناجم من خلال ما يسمى ب canonadas ويلاحظ أن هذا الوصف الذي يرجع الى عمام ٠ ١٦٥ م يختلف بعض الشيء علما وصف بله أكشر ملن مرة صجري مياه فرصونه canos de carmona بأشبيلية على يد كل من بدرو مدينة po Medina (القرن السادس عشر) وفرانئيسكو دي بوينديا أي بونثي F. de B. y Ponce (القرن الثامن عشر) (٩١) هناك أيضا عملية جلب المياة ونقلها في الشبكة المصماه Fuente Grande de Ocana (طليطلة) حيث بنسب بناؤها الى خوان دى إيريرا المهندس الذي شيد قصر ودير الأسكوريال . غير أن المسميات الفنية يمكن أن تدفع إلى نسبتها إلى الرومان أو العرب ، فهي شبكة قند حوالي أربعمائة متر وعكن التعرف على بعض أجزائها التى وصفها المؤرخون العرب كما يمكن التعرف أيضا على بعض المدن ذات الأصول الرومانية ، ومعنى هذا أن التراث الروماني والعربى قد ظلا محتفظين بنفس المواصفات الفنية في أسبانيا والمشيدة في انعصر الحديث المشاخر (مثل أديرة الفرنسيسكان في أركانيا ocana وأرثيدا beeda ووايدى نوبى المشاخر (مثل أديرة الفرنسيسكان في أركانيا معض المدن ذات الأصبول الأسلاميية أو العصور الوسطى المسيحية وكلها (الأديرة والمدن قد وصلت إلينا وهي تحمل بعض أطلال دهاليز تحت الأرض يطلق عليها مناجم minas لنقل المياه من نبع تحت الأرض يطلق عليها مناجم Partida المسماة القرى Alcovaya المسادرة عن بلاية أليكانتي Alicante والذائعة الشهرة خلال القرن التاسع عشر الموفرة مياهها التي كانت تنقل المياه لتغذية أليكانتي وإلتيشي والتيشي عائل القرن التاسع عشر الموفرة مياهها التي كانت تنقل المياه لتغذية أليكانتي وإلتيشي المارجاد في الموفرة مول المناديق (أيار مربعة) طول التي ترجع إلى القرن الحامس قبل الميلاد حيث تقطعها صناديق (أيار مربعة) طول صعوري آخر في أصفهان يرجع إلى القرن السابع عشر (٢٠١١)مكرد) .

نخلص إذن الى القول بأن الهندسة المدنية فى شبه جزيرة أيبريا خلال العصر الحديث ترجع إلى العصرين الرومانى والعربى ، وقد إنتقل كل ذلك عبر جسر وظيفتة الأشغال الهيدروليكية التى لم تعرف إلا القليل من أعمال الترميم على مدار الزمن . كما يبدو أيضا أن مواد البناء لم يكن يطرأ عليها أى تغيير وعلى هذا فإن المستويات الخاصة بالجسر أو مجرى العيون المشيد على الطريقة الريفية (الخشئة rustica) لا يعكس ملامح هذا العصر أو ذاك ، وهنا مكمن الخطر فى نسبة أثر من الآثار التى من هذا النوع إلى القرن الخامس عشر أو السادس عشر فى إطار ما يسمى بالعصور الوسطى سواء العربية أو المسيحية ، وكذلك الرومانية . وطاد إلتصقت وظيفية الأشغال الهيدروليكية بالتقنية الرومانية أو العربية التى لم تتغير والتى تتضمن الأجزاء التأثية : دهاليز ذات عقود نصف دائرية أو قباب مديبة مشيدة من الأجر أو الألواح المجرية، درجات الميل فى القناة التى يسير عملي مانبى النفق دون أن يبتل المرء عبداذاتها رصيفان صغيران حتى عكن السير على جانبى النفق دون أن يبتل المرء بالمياد ، ونقاط التفتيش ـ أو التهوية ـ وبعض القطاعات ذات القباب سواء كانت بالمياد ، ونقاط التفتيش ـ أو التهوية ـ وبعض القطاعات ذات القباب سواء كانت

الأرض أو فوقها بالأضافة إلى برك للتوزيع والتي تصل إليها المياه من عروق عدة ومنها تبدأ القناة التي تحمل المياه إلى البلاة أو النافورة أو إلى الحقول الأغراض الري . أم القاع فهو متغير لكنه يحتفظ بدرجة مبل خفيفة سيرا على نصائح Vicurbio كما أن الأبار تبتعد عن بعضها بمسافات تختلف حسب كل مكان أو إقليم ومن هنا يصعب القول بأن هذا التوزيع يشوافق مع النصائح الملكورة التي تتحدث عن قر ٣٥م . فيهي تبلغ في الشمال الأفريقي من ١٠٠٠م الى ١٨م في مجرى المياه الخاص بالقيروان، و ٩٥م في مجري سيجوس sigus ومن ١٤م إلى ٥٥م في تاله وقرطاجنة وسيلما وتتراوح المسافة في مايوركا من ٢٠م إلى ٥٥ وفي أسبانيا (شبعه جزيرة أيبريا) من ٢٥م إلى ٥٠م في أندوجار ، ومن ٢٠م إلى ٥٠م وفي أسبانيا (شبعه جزيرة أيبريا) من ٢٥م إلى ٥٠م في أندوجار ، ومن ٢٠م إلى ٥٠٠م في شبكة توريخوس Torrijos (طليطلة) من ٤٠م في فدوينتي جراندي Guente G.

تتغير المفردات الدالة على الأجزاء المختلفة لكن يبقى الجزء الوظيفى المعمارى أو يعضا منه كما هو فلفظة وعمل العربي أو اللاتينية أصبحت «العين» بالعربي أو «البتر» وحلت لفظة قناة أو سقاية محل اللاتينية أصبحت «البتر الفظة قناة أو سقاية محل اللاتينية يكن أن يكون مربع الشكل أو مستديرا وأحيانا ما نجد له فتحة خارجية أصغر من الداخلية . أما مصطلح castellum وأحيانا ما نجد له فتحة خارجية أصغر من الداخلية . أما مصطلح dauae أو castella أو القبيبة وربا هذه على الحدائق وأحياء البلدة أصبح يطلق عليها البرج أو القبة أو القبيبة وربا هذه اللفظة الأخرى الدياس daymas (١٢٠) وهذه المصطلحات التي طرحناها على سبيل الأفتراض تبتعد عن الترجمة الدقيقة العربية فعلى سبيل المثال تجد أن مصطلح الأفتراض تبتعد عن الترجمة الدقيقة العربية فعلى سبيل المثال تجد أن مصطلح للدراسات التي قام بها خاعي أو ليفر أسين المغرب والجزائر «رأس الماء» طبقا للدراسات التي قام بها خاعي أو ليفر أسين المتعبير اللاتيني والأفريقي الذي المجمع أصله إلى Cadague أدى إني ظهور أسماء الأعلام الجغرافية - Alcabideche ، deque وحمل وعلولولود والمعاء الأعلام الجغرافية - Cadague و Alcabideche ، deque

نجد أن الصهريج الكبير يطلق عليه في المدينة بركة ، وهي عادة ما تكون مسبوقة بأخرى للترسيب يطلق عليها طبقا لما أورده البكرى «الفسقية» (٦٣) وكان لأبراج المياه بركة لها قنائان أو أكثر لدخول المياه وخروجها وتقع تلك القنوات على مستويين مختلفين ويتم التحكم فيهما من خلال «سياً » compuertas . وهذه الأبراج محددة الملامح في مجاري العيون الرومانية أجسر المعجزات ا Milagros في ماردة وفي شيقوبية ففي المجرى الأول نجد حمام التنقيمة يبلغ ٥٠ م٣م٣م ومسقوف يقبوة نصف أسطوانية من الداخل . وله قناة دخول وقناة خروج مساحته ٢٠ م ٢٠ وعمق : ٢ م م من الداخل . وله قناة دخول وقناة خروج في الواجهة بالأضافة إلى فتحة تخفيف على خط مائل وكذلك فتحة لصرف المياه في الأسفل وهي ذات شكل روماني . ويقع ذلك البرج عند النقطة التي يبدأ فيها مجرى العيون مساره فوق العقود .

كانت الدهاليز المقبية تشيد إما بالحجر أو الآجر وكانت هذه المادة الأخيرة كثيرة الاستخدام في الأقبية نصف الأسطوانية canon وهذا ما نتأكد منه من خلال الأقبية المشبدة تحت سطح الأرض والخاصة بجرى العيون أجسر المعجزات] sol الأقبية المشبدة تحت سطح الأرض والخاصة بجرى العيون أجسر المعجزات] sol Milagros أما حوائط النفق في تبرؤح سمكها بين ٣سم ، ٥سم وعادة ما تكون ذات انحناء أو على شكل ربع دائرة في نقطة إلتيقائها بالأرضية وتغطى كافة الأجزاء الداخلية بكسوة عبارة عن طبقة ذات لون أحمر Opus signinum كافة الأجزاء الداخلية بكسوة عبارة عن طبقة ذات لون أحمر may مثل ويكن أن يرى هذا النوع من القنوات في بعض السواقي (القنوات) في مرسيه مثل تلك التي نراها عند الناعورة Nora . ويلاحظ أن أبعاد الدهاليز ظلت دون تغيير يذكر في العصرين الروماني والعربي حيث تتراوح بين ٢٠ ١م و ٥٠ ١٥ م إرتفاعا يذكر في العصرين الروماني والعربي حيث تتراوح بين ٢٠ ١م و ٥٠ ١م إرتفاعا أعسمال النظافة وإصلاح القنوات . وفي أوكانيها coana أبعد أن أبعاد النقق من ٥ ١سم إلى ٢٠ سم عمن القناة ويتكرر ذلك المقاس في عرض الأرصفة ، وهناك من ٥ ١سم إلى ٢٠ سم عمن القناة ويتكرر ذلك المقاس في عرض الأرصفة ، وهناك خصن ٥ ١سم إلى العصور الوسطى لها هذه الأبعاد وتدخل ضمن المنظومة الدفاعية قناة ترجع إلى العصور الوسطى لها هذه الأبعاد وتدخل ضمن المنظومة الدفاعية قناة ترجع إلى العصور الوسطى لها هذه الأبعاد وتدخل ضمن المنظومة الدفاعية قناة ترجع إلى العصور الوسطى لها هذه الأبعاد وتدخل ضمن المنظومة الدفاعية

هناك بعض ما يسمى بأبراج المياه تقوم بوظيفة تغيير مستوى الشبكة ويتم

ذلك أحيانا من خلال مستودعات arquetas قائمة على إرتفاعات مختلفة ومتصلة ببعضها من خلال فتحات خروج ودخول للمياه على مستويات مختلفة ، وكان ذلك النظام إجباريا في شبكات جلب المياه من الجبال الشديدة الوعورة ، وهنا لجيد أن القطاع الأول لمجرى صياه valdepuentes فوق مدينة الزهراء به عدة آبار . تفتيش تختلف مستوياتها ولها فتحات لاستقبال المياه وأخرى لخروجها تقع على خمسة أمتار أي تحت المجرى السفلي بحوالي من مشر إلى مشرين حتى يقوم بثر المتقتيش بدور التخلص من الرمال desarenador . وفي حالة مثل هذه فإن الإبار تسهل خروج الهواء وتحول دون تحطم القناة التي تشعرض لضغط المياه الإبار تسهل خروج الهواء وتحول دون تحطم القناة التي تشعرض لضغط المياه قطاعا يبلغ إمتداده سبعسائة متر نجد أن درجة إنحدار المياه تصل إلى ٥٠٠م . وعلى أية حال فإن نظام توزيع المياه الروماني والعربي كانا بمثابة حجر الأساس في وعلى أية حال فإن نظام توزيع المياه الروماني والعربي كانا بمثابة حجر الأساس في قنوات الري في أسانيا القدية وأسبانيا العصور الوسطى .

وعودة مرة أخرى إلى ذلك الموضوع الخاص بتقنية نقل المياه عبر الأنفاق الى سطح الأرض لاستخدامها في الرى نجد شيوع خزانات كبيرة لتوزيع المياه معاه منتشرة في الأراضي الزراعية رتقع هذه الخزانات ضمن سواقي ضخمة لجلب مياه النهر ، وأبرز الأمثلة عليها ما نجده في شرق الأندلس وكذا ساقية الحامة Alhama النهر ، وأبرز الأمثلة عليها ما نجده في شرق الأندلس وكذا ساقية الحامة cintruenigo في في دن تطبلة التيار Tajamar على المثلث بالأضافة إلى الماتيل وله نوع من قاطع التيار Tajamar في الوسط له شكل مثلث بالأضافة إلى جوانبه المنحنية تقوم بوظيفة تغير إنجاه المياه إلى الجانبين قبل دخولها في ثلاث قنوات أو سواتي محكومة ببوابات قوية البنيان أمنا الجانب المقابل له frontero في متدرة تحت الجبل بسافة تزيد عن كيلو متر حتى يخرج في شكل فتحة ضخمة ومن الجبل بسافة تزيد عن كيلو متر حتى يخرج في شكل فتحة ضخمة من جديد على من جديد ويتم توزيعها من جديد على قناتين أو أكشر . وكانت مجاري المياه تحت الأرض تشضمن عدة آبار ذات مقاسات ضخمة ، ومن الأمور المألوفة العثور في الأماكن المهجورة على برك من مقاسات ضخمة ، ومن الأمور المألوفة العثور في الأماكن المهجورة على برك من أصول رومانية أو عربية كانت تخزن فيها المياه عبر شبكة صبرة أصول بعضه بالقرب من رقادة حيث كانت تنلقي المياه عبر شبكة صبرة والقيروان (١٤٠١)كما ظهرت برك أخرى بالقرب من مجرى العيون في بلدة المنكب المهارة والقيروان أماكاكما ظهرت برك أخرى بالقرب من مجرى العيون في بلدة المنكب المهارة والقيروان أماكاكما طهرت برك أخرى بالقرب من مجرى العيون في بلدة المنكب المهارة المنكب المهارة المنكب المهارة المناك بعضه بالقرب من مجرى العيون في بلدة المنكب المهارة المنكب المهارة المهارة المهارة المؤلفة المهارة المهارة

пыпесаг (۱۲) وهناك أكشر من وأحدة بين مدينة الزهراء وقرطبة إضافة إلى تلك التى سجكها رفائيل كاستيخرن castejon في الأراضى الواقعية على الشياطي، الأين لنهر الوادى الكبير حيث كانت هناك منية الخلفاء الشهيرة مشل منية الخلفاء الشهيرة مشل منية الخلاعورة (۱۲). ولاشك أن هذه البرك جميعها كانت تتغذى على مياه القنوات التى أمر بتشييدها الأمير عبدالرحمن الثانى وكل من الخليفة عبدالرحمن الثالث والحكم الثاني وكانت الفاية منها تزويد الناس والحيوانات بالمياه وهم الذين كانوا يعيب شون بالقرب من الطرق التى أقامها الخلفاء. كما كانت هناك قنوات أخرى يعيب شون بالقرب من الطرق التى أقامها الخلفاء. كما كانت هناك قنوات أخرى مغطاة بطبقة هيدروليكية ذات لون أحمر أما من الخارج فنجد أن بعضها به دعامات تقوية من نفس مادة بناء الحوائط. وترجد بعض القنوات الأخرى على مناطق صخرية قليلة الأرتفاع وكان في واجهاتها الداخلية أشكال عقود خلاقية مناطق صخرية قليلة الأرتفاع وكان في واجهاتها الداخلية أشكال عقود خلاقية مناطق مبرع الأسطوانة التي أوصى بها Viturbio ومن أمثلة ذلك تلك الفناة ماريا وبيح الأسطوانة التي أوصى بها Cantarranas في مزرعة أوجنينة كانيتودي ماريا وبيث وراد جسر كانترائاس Canito de Maria Ruiz في مزرعة أوجنينة كانيتودي ماريا وبيا و رويا و و الها و التي كانت إلى جوار جسر كانترائاس Canito de Maria Ruiz قارينة كانيتودي

كانت المياه التي تجلب من الينابيع تسبير في قطاعات قتيد أمتبارا بل وكيلومترات عبر قنرات ، وعندها تصل بالقرب من المدن تحل المواسير المصنوعة عادة من الطين المحروق محلها ، فعن جسور المياه conos de carmona بأشبيلية يحدثنا فرانتيسكو دي بوينديا F. de Buendia ( ( ( ) ) أنه عند مرور القناة بأحد الأكتاف تبدأ المواسير الفخارية atanor بحيث يبلغ عرضها قدمان . وينصح بيتوريبو باستخدام مواسير الفخار بذلا من مواسير الرصاص ذلك أن الاولى مباهها صحبة بالمقارنة بالثانية كما يسهل إصلاحها ولابد ألا يقل سمكها عن مباهها صحبة بالمقارنة بالثانية كما يسهل إصلاحها ولابد ألا يقل سمكها عن أصبعين وعلى ان يكون أحد أطرافها أقل سمكا وضيقا بعض الشبيء حتى يتم تركيبها مع المسورة الأخرى ويتم ربطهما بالجص المذاب في الزيت ( ( ) ) . هذا النوع من المواسير هو التنورات الخاصة بمجاري المياه العربية والمسيحية التي عشرنا عليها في مدينة الزهراء ( ( ) ) كما أنها شديدة الأنتشار في الحفائر وعمليات الجس التي قت في مدينة الزهراء ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) المالقة والمسيحية والتشيي ومرسيبة وانتكيرا قت في مساريوياس Marmoyas ( مالقة) والحمراء والتشي ومرسيبة وانتكيرا

وغرناطة . وكان سمك [الأنبوية] التي عشر عليها في مسجد مدينة الزهراء ٢ سم ويبلغ قطر أفواهها ١٤سم و ٢٠ سم . وحول النقطة المتعلقة بها إذا كانت مجاري إلياء في عصر الخلافة ذات مواسير من الرصاص نورد هنا ما يقول به ابن بشكوال مبر أن الماه كانت تصب في حوضين عظيمين في صحن المسجد وكانت تصل من الجُبل عبر قناة حجرية متقنه في جوفها مواسير من الرصاص(٧٢). ومن ذلك نفهم أن هذه الأنابيب المصنوعة من الرصاص هي تلك المتعلقة بدلك الجزء من مجري الميساه الذي يمر داخل الرقيعية العبصرانيية وربما كبان ذلك ابتبداء من خزان أو خزانات خاصة بتوزيع المياه بناها عبدالرحمن الشاني وكنانت تقع في الزواية الشمالية الشرقية للقصر (٧٣)ولقد شهد أمير وسيو موراليس ذلك المجرى العربي انذي لازال قائمًا قوق الزهراء ، وحدثنا عن مدخل تلك القناة إلى قرطبه عبر بوابة Osario (٢) «عندما كنت أغدو أروح في تلك المنطقة كانت المياه تم عسر [أنابيب] من الرصاص في مناطق التوزيع والصعود والهبوط لكنها قر طليقة عبر مجري العيون حسى هذه النقطة» . ويعمد ذلك يقبول لنا أنه قمد ظهرت على أياممه بعض أنابيب الرصاص في تلك البوابة (٧٤). أما فرانشيسكو آنورين فيحدثنا عن أنابيب رصاص قطرها ٢٠ سم عشر عليها أثناء الخفائر التي تمت في ميدان اسكودر -Escu do رقم ١ أي في المكان الذي عشر في على منا أطلق عليه حسامات قبرطية

يتحدث ابن بشكرال عن أنابيب رصاص داخل أخرى من الحجارة لحمايتها وهذا غوزج تحدث عنه Viturbio بشكل جزئى فى الفصل الثامن من كتابه حيث يعالج أفاط نقل المياه وهنا يكتسب مجرى العيون فى قادش أهمية خاصة حيث أن أنابيبه كانت من الحجر الخشن داخل إسطوانات ضخمة من الحجر أبضا وذلك لمزيد من ضمانات سلامة مجرى العيسون ، وقييما يتعلق بالرصف المذكور يحدثنا فرتانديث كاسادو بأن تلك الحجارة المفرغة من الداخل والأكثر ضخامة تقوم بدور التشبيب كاسادو بأن تلك الحجارة المفرغة من الداخل والأكثر ضخامة تقوم بدور التشبيب Banclaje من المائز التي جرت فى الحضراء والتشى وفى اماكن المائز التي جرت فى الحضراء والتشى وفى اماكن أخرى شرق الأندلس أن أغلب الأنابيب المستخدمة فى الأندلس هى تلك المصنوعة من الطين المحروق داخل أخرى من الحجارة، أو أنها أنابيب ذات جدران سميكة لتحمل الشغط العالى للمياد .

بقى أمامنا أن نعرف شيئا عن الصهاريج المشبيدة في أطراف القنوات سواء الرومانية أو الاسلامينة إذ يبدر أن خزانات التوزيع هذه كانت في أماكن مرتفعة بالقرب من السور المضروب حول المدينة أو فوقه ، وهذا ما تم التأكد منه في حالة مجرى العيمون لوس ميلاجروس [جمسر المعجزات] في ماردة (٧٧)، وفي أشبيلية كانت الميناه تدخل عن طريق « قناطر قرمونة Carmona الكائنة إلى جيوار البيوابة التي تحسل هذا الأسم والتي زائت من الوجود ، حيث كان هناك في الجزء العلوي خزان للتوزيع به أقسيامه الداخلية التي تساعد على نقل المياه فوق السور خيتي القصور(٧٨) ويتفرع عن هذا الخط ذلك المجرى الذي يغذي البركة الكبري التي أمر الخليفة الموحدي يبنائها في شارع مايور Mayor (٧٩١)ولايد أن نظام توزيع المياه هذا قد انخذ الشبكة التي أنشأها عبدالرحمن الثاني في قرطبة فوذجا له حيث رأينا الصهريج الطرفي الواقع في الزاوية الشمالية الشرقية للقصر ، وبعد ذلك بسنوات أمر عبدالرحمن الشالت ببناء نافورة (٨٠). وإنطلاقها من هذا الخيران ذي الموقع المرتفع ، ارتفاع سور القصر . تبدأ خطوط الأنابيب المتجهة إلى المسجد والحمامات والمنازل (٨١). وفي قنادش نجيد هذه الخزانات واقعية بالقرب من السور وإلى جوار "نبوابة المسماة بوابة الأوض Tierra ( ١٨٢). إلا أن هناك أمثلة مختلفة عما ذكرنا وهي تلك المتعلقة ببلدة المنكب إذ لها صهريج كبير يقع في أعلى مكان في المدينة داخل الأسوار (٨٣) كما أن طليطلة ربما كررت نفس الطريقة ، وفي القيروان يلاحظ أن الخزانات كانت خارج الأسوار ولم تختلف عملية توصيل المياه من هذه الخزانات عما رأيناه في الخزان الطرفي الذي يوصي به Viturbio «وإلى جوار الخزان الكبير هناك أخبر على معمد ليس أقل من ثلاثة بوائك . ويتم تركسيب ثلاثة أنابيب في الصهريج تقوم بمهمة توزيع المياه بشكل متعادل ومتصلة بداخل الأقسام cambijas التي تغذيها هذه القنوات كما أنها موزعة بشكل يجعل القسم المركزي يستقبل المياه الزائدة عن حاجة الأخريان ويرسل بها عبر الأنابيب إلى المياضئ والنوافير . وتنجه المياه الكائنة في إحد من القسمين إلى الحمامات العامة حيث تأخذ المدينة أرباحا سترية منه، أما ما يتعلق بالثالث فمياهه تتوجه إلى المنازل العامة شريطة ألا تقل المياه الضرورية للعامة وألحيلولة دون تغير مسارها ذلك أنها تسير عبر مجاری عبرن خاصة<sup>(۸۱)</sup>.

.. عا استهلمت أعمال بناء وتشغيل القنوات الأندلسية . خلال العصر الأموى -التيش بعيات اخياصة بالميياه التي كيانت سيائدة في عبصر الأسبراطور الرومياني جوستنيان . فعلى رأس قائمة المهتمين بشتون المياه هناك اله aquarii أي أولشك الكلفون بجاري العيون وبشبكة التوزيع، وهناك قنيون hydrophylakes يتولون فحص الشبكة رهو منصب بنوازي منصب المحتسب حيث بتنولي العنديد من المهام ومن بينها إعدادة بنناء الأسدوار ومنجاري المبناه وبناء الجسسور والطرق . انخ ((٨٤) مكرر) . وعندمنا براه بناء مجناري سيناه يقم الأستنصانة بمتخصصين في عبمالينات درجات الميل libratores حيث يتنولون حسماب درجة الميل في القنوات محت الأرض وتلك الأخرى فوق العقود . وكان من الممنوع الحصول على المياه في الدينة في المنطقة التي تسبق castelle أو Castellum qazae أو الحصول عليها من مجاري المياه الرئيسية أو من المجرى الأم أما المباني المستفيدة من توزيع المياه فهي موزعهه بعين عمامة (النوافيسروالحمامات والصهاريج) وخاصة. وفي القسطنطينية نجد أن مجرى العيبون الذي شيده هادريان كان مخصصا للمهاني العامة وبالتبالي فشوزيع المياه على الخاصة كان مييزة إمسراطورية يتم تحديدها لابحسب الكمية أو الحجم بل حسب قطر مواسير [أنابيب] الرصاص التي تنقل المياه إلى منزل المستفيد (٨٥).

وتؤكد الوثائق القرطبية والأشبيلية والغرناطية وجود مخارج لشوزيع المياه متفرعة عن المواسير [الأنابيب] وتخدم الخاصة أو بعض المبانى الدينية ويتم ذلك مقابل قدر من المال ((١٨٥م مكرر) ولابد أنه كانت هناك حوادث سرقة لمياه هذه المجارى من خلال قيام بعض السكان بإحداث كسر في ذلك القطاع من الشبكة انذى يمر بالحي الذي هم فيه ويتجه إلى الأملاك الملكية (٨٦) وربا تم قرض إستخدام مسواسيس [أنابيب الرصاص داخل اخبرى من حجارة بعض المدن تفياديا لهيذه المجارلات.

تعود عملية استغلال مياه الأنهار من خلال اغزانات Pantano والسدود أو سقوطها مباشرة إلى العصر الروماني . ففي الحالة الأولى يشم جلب المياه بإقامة حوالط قوية تقوم بمهمة توجيه المياه نحو أحد أبراج المياه الذي يعتبر نقطة البداية في القناة ، ويشم تنظيم المياه من خلال نظام بوابات في البرج بحيث يجعل من

الممكن أن تخرج من هذا البرج قناة أخرى تأخذ إتجاها مختلفا وهذا ما نراه في القناة أو الجدول الذي اقامه الأقدمون (طبقا للحميري) عند نهر مرسيه حيث كان هناك فرعان لرى الجناين الكائنة في المنطقتين الشمالية والجنوبية لمرسية وفي هذين الخطين كانت هناك فعتحات تهوية (منافس ومناهر) لإعادة المياد الزائدة إلى النهر مرة أخري (٨٨). وطبقا لقاموس Corominas فإن لفظة منهر (٨٨) تعني فتحة أو قناة لرد المياه الزائدة عن قدرة حجرى الشبكة إلى النهر ويلاحظ أن ذلك المصطلح تعاقرارد في «اللوائح الخاصة يالحسائق في سرقسطة» خلال العصور الوسطى (٨٩). وفي زمننا هذا نجد أن مناطق الزراعة بالري الدائم بها قنوات الصرف أو قنوات المعرف وكلا المصطلحين مشتقين من الأصل العربي «شرب».

ويؤكد بانجراس yanguas أن لفظة ejarbe في تطيلة تعنى المباه الزائدة التي تتلقاها الأنهار والناجمة عن الأمطار العادية أو الرعدية . ومع ذلك يلاحظ هذا المفهوم المهم وهو أن المصطلح العربي ejarbe كان له معنيان عجرد تغيير اللفظة من إسم إلى صفة ، فالمعنى الأول (الأسم) قرميد ماء أو ربع صف . أما المعنى الآخر (الصفة) ععنى مياه الأمطار إشارة إلى المياة التي كانت تتجمع وتنزل من على الأسقف ، ويضيف بالجواس أن الملك كان يستفيد بجزء من هذه المياه ، ويظن المؤلف أنها كانت مرجهة لرى الأراضي الملكية الكائنة في الجنينه البرى بتطيلة (١٩٠٠).

هناك طريقة أخرى لجلب مياه الأنهار وهي نظام السد أو السدّة ، ولابد أنه نظام يرجع إلي العصر الروماني ورغم ذلك فإن السدّة إزدهرت في شبة جزيرة إببيريا خلال العصر الأسلامي ولم يتوقف استخدامها إلا بعد مرور عدة سنوات من القرن العشرين وأحيانا ما يتم إحلال نظام آخر جلب المياه محل السدود وهو الحصول على المياه مباشرة من المجرى وهذا ما نراه في شبكة المياه في أندوجار ورغم ذلك ففي كلا النظامين يوجد عند مدخل القناة أو الساقية كتفان أوثلاثة من الحجارة ولها قواطع تبار وبوابات ، قوية لتنظيم دخول المياه ، وفي هذا المقام وردت فقرة عند العذرى يتحدث فيها عن منطقة مرسية وموضحا أن نهيرة Nahira لوركا بها نهران فعندما لايكون وادى الفوندون بحاجة للرى يتم تحويل مياه هذين النهرين ، أما غير ذلك فتفتح السدد انتى على النهر وبذلك تُروى الأرض (٩١). وقد شاعت هذه الطريقة

فى التزرد بالمياه فى الكثير من الأنهار والساقية (القناة) أو الساقيتين بالأضافة إلى استخدام المياه فى رى الحدائق وهنا يتم إستخدامها لتحريك الأسطوانات الهيد وليكينة الرأسية للطواحين. وتقضى القواعد العامة أنه عندما تنتهى الاستفادة من مياه الأنهار عبر نفس القنرات، ومن نافئة القول الاشارة إلى أن عذه المجارى المائية أحيانا ماتدخل عبر انفاق وذلك للحفاظ على المياه أثناء مسارها الطويل، ومن الأمثلة البارزة فى هذا الصدد الساقية انفرن طية المسماة Alfacar أو تلك القناة الأخرى التي وصفها العذرى فى قنطرة الكعبة (قنيطرة) التي تتولى مهمة تحويل مجرى المياه نحو السواقي موضوعة بشكل قطرى المياه تتولى مهمة تحويل مجرى المياه نحو السواقي موضوعة بشكل قطرى diagonal على المجرى المائي وهي مبنية بكتل حجرية مسطحة دخل صناديق مكونة من كتل من خشب السنديان المهوطة بخوازيق مدبية مدقوقة فى المخدة الرملية، وهذا النمط من أغلط البناء بذكرنا بطريقة تشييد أساسات الجسور ويمكن مشاهدة هذا النوع من السدود . في حالة متدهورة . في الأراضي الأسبانية حتى يومنا هذا في وسط البلاد وشرق الأندلس، هذه السدود عادة ما تُعمَى على بعض الدراسين حيث يخلطون بينها وبن أطلال الجسور الرومانية أر العربية.

ومن السدود المهسة في هذا الصدد تلك الخاصة بنهر إينارس ونهر التاج عند المرور بمدينة وادي الحسجارة ومدينة ألكالادي إينارس وطليطلة وأرانخويث . لكن علينا أن نلاحظ أيضا أنه في كشير من الحالات كانت السدود تشكل جزءا من أساسات الجسور القريبة بحيث نجد أن كليهما على نفس المخطط الذي يتضمن حواجز خشبية شهدن ها في جسر قرطبة . وفيما يتعلق بتقنية بناء السدود ذات الركائز Pilote (التي ترجع إلى العمصور الوسطى وكذلك الاسملامسيسة) ظلت مستخدمة خلال القرنين السادس عشر وأسابع عشر ، وخير غوذج لهذه هو ذلك السد الذي على نهر ابرة (المذي ينسب بناؤه إلى خييل دي مورلانس Gil de من المساقية الأمبراطورية فيي أرغن -Guadajoz أحد روافد A. imperial de Ara أيض المهند التقنية مأخوذة من كتاب نونو Guadajoz أحد روافد الوادي الكبير ، وهذه التقنية مأخوذة من كتاب نونو Libro Nono ضمن «الأحدي وعشرين كتابا في الآلات والماكينات» الذي ينسب إلى خوانيلو Juanelo وعند وعشرين كتابا في الآلات والماكينات» الذي ينسب إلى خوانيلو Safent وعند

S . Serbando بين جسر القنطرة وأطلال مجرى العيون الروماني ، وكذلك ساليتس Saetices وسند رومنيلة Romalle في القنديسية أننا وأثومنيل Azmel وكلهنا تحيمل نفس طريقة البناء كما وردت الأشارة إلى بعضها في وثانق تتعلق بالقرن الثاني عشر الأمر المنطقي أن هذه السدود تقوم بدور تحويل مجري سياه الري كما أنها مصدر للطاقة حيث تقوم بتشغيل الطواحين والقصارات. وقد كتب السيد / ديات مارتا Diaz Marta بحثا بعنوان وسدود نهر الناج» شمل السدود الراقعة على هذا النهر وقد بلغ عدد البسدود في آخر قطاع على نهر توريا Turia تسعة حيث نجدها عند كل من البلدات التالية مانيسس Maniscs وباترنا Paterna وكوارت Cuart وبلنسية وتقوم تلك السدود بتحويل مجري مياه الري دون الحاجة إلى إقامية خيرانات؛ إلا أن الفييضيانات العديدة التي شهيدها نهر توبا قيضت على هياكلها التي ترجع إلى العصور الوسطى وبالتالي أخذت الحجارة والخرسانة تحل محلها بشكل تدريجي ، ومن أبرز الأمثلة في هذا الشأن سد مرسية حيث كان يطل -عليمه «المحطة» Parada ويقع على نهس شقورة segura ويشير السيد فرنانديث أوردونيس في مُؤلفه كشالوج .. إلى أنه كان جزءا من منطومة ري عربية ظلت في حالة جيدة وكانت المياه المحوكة تستخدم في ري الجناين الكائنة في دائرة كل من مرسية والكانتاريا Alcantarilla وبنيل Benil وأربولة Orihuela . كما يقول المؤلف المذكور بأن شبكة الرى هذه تعكون من السد الذي يطلق عليه إسم parada ، والسواقي الكبرى في كل من Alquibla والجوفية Alfufia لتوزيع المياه التي قام السد بتحويلها ، بالأضافة إلى فتحة صغيرة tajadura في حافية النهر إلى جواراً نقطة البداية عند ساقية الجوفية، وهذه الفشحة تسمى Contraparada (نقيض المحطة) وربما كأن القصد منها تحويل مجري النهر أثناء فشرة إقيامية السيد الذي تعرض للعديد من الأصلاحات وإعادة البناء إبتداء من العصور الوسطى .

# ٣- أمثلة لمجارى مياه نتحت الأرض والمتعلقة بينابيع نتحت السطح :

## ١ ـ مدينة إلبيرة Elvira :

أسفرت الحفائر الأولى التي جرت في جبل البيرة .Sierra de E وبالتحديد في المكان الذي كانت به المدينة العربية خلال القرئين التاسع والعاشر (٩٣)عن العشور

على نفق للمياه يعبر منطقة الجبائة متجها إلى المدينة . ويتحدث الأخوان أو رتادو أوليفر Hurtado Oliver عن وجود العديد من الآبار المفتوحة في هذا المكان على مسافات محددة فيما بينها وفي خطوط تكاد تكون مستقيمة ولانعرف فيما إذا كانت الغاية منها جلب الميناه للشرب حيث تكثير عروق المبناه أو أن الغاية هي إستخدامها لتكون صوامع حبوب (30) وهنا نجد أن الحميسري يتحدث عن وجود العديد من مصادر المياه في الميرة (40).

## Y ـ وليسة Huciva :

يتحدث الحميرى عن أن ولبة كانت تتغلى من مجرى عبون تصل مياه، حتى الجزء السهلى من المدينة كما كانت تستخدم فى رى الحدائق ويضيف المؤرخ العربى أنه لابعرف مصدر الباء بالتحديد (١٦). ويقول رودريجو كارو R. Caro برجود مجرى عيون قديم تحت الأرض يقع بالقرب من كنيسة ermita عذراء دى لائنتا مجرى عيون قديم تحت الأرض يقع بالقرب من كنيسة price عذراء دى لائنتا للدينة. ومن جانبه يتولى خ. أ مورا نجرو بجلب مياها وفيرة وجيسه الطعم إلى المدينة. ومن جانبه يتولى خ. أ مورا نجرو A. Mora N. عمام ١٧٦٢م وصف ذلك المجرى على النحر التالى : «إن مناجم» هذا الدليل على العظمة الرومانية كانت تمنذ إلى أعماق كبيرة عالية التكلفة فى قدم كونكيرو Conquero ، كما أن المجرى تصل إليه ميه ينابيع لا تعرف عنها اليوم شيئا ثم تجرى فيه متجهة إلى خزانات كبيرة بطلق عليها العالم الأرض والذى هو عبارة عن دهاليز عطبقا خزانات كبيرة يطلق عليها المان وكانت المياه التي تجرى فيها تغذى السكان ومادوث في وصف مجرى المياه تحت الأرض والذى هو عبارة عن دهاليز عطبقا المقيمين بهياه المشرب (٢٩٠). ويرى فيهلكس إبرنانديث خير منث أن العين أو النبع الخاص بالمجرى الروماني كان يقع عند لوس كابيثوس Los cabezos (١٠٠٠).

## ٣ ـ أشبيليـ ٢ ،

ينقل لنا الأب ملتشور . أنطونها Melchor Antina في كتابة «أشبيلية وآثارها العربية» (١٩٠١) شبئا من حوليات إبن صاحب الصلاة التي يصف فيها

مجرى المباه الذى أمرا لخليفة الموحدى أبو يعقوب يوسف ببنائه لتزويد أشبيلية بالمباه وكذلك انقصر والبحيرة . وتشير الموليات المذكورة إلى أن الطريق المؤدى الميابية كان به علامة قديمة مطمورة تحت التراب تشير إلى ساقية أو قناة غطاها التراب لكن برى خط من كتل الحجارة على الأرض دون أن يعرف المغزى منه أو كنهه . وهنا قام المهندس أنحاج يعيش بالحفر حول هذه العلامة وإكتشف بأنها قناة كانت تستخدم قديما لتزويد أشبيلية بالمياه وإتضح أنها من أعمال الملوك الرومان القدماء ، وإستمر المهندس في حفائره يساعده خبراء المناجم والعمال حتى تكن من العثور على ينبوع يسمى Algabar ، وأكتشف أيضا أن المباه لم تكن من نبع وإنها مصدرها فتحة في مجرى العيون القديم ، وهنا أدرك المهندس المذكور أنه إكتشف القناة ثم واصل عمله في هذا المضمار حتى عشر على القناة التي تجرى فيها المياه بالقرب من قلعة جابر ... ثم قام بتسوية الأرض ابتداء من هذا المكان فيها المياه حتى تصل إلى داخل أشبيلية والقصور . ثم أمر الخليفة ببناء خزان في الشارع الكبير / Mayor في المدينة .

هناك حساب بعنوان «كتاب الأعسال العظيسة والخدالة الذكر في أسبانيا » (۱۰۲ بسدر و P. de Medina يعنيد طولهما على أكثر من أربعة فراسخ تحت الأرض مشكلة مناجم عميسة شقتها يد الأنسان وبعد فلك تظهر الميساه على السطح . وبلاحظ أن هذا المؤلف بتسحدث عن جسسر به فلك تظهر الميساه على السطح . وبلاحظ أن هذا المؤلف بتسحدث عن جسسر به المياه إلى المدينة من فوق السور في المنطقة المجاورة لبواية قرمونة وإبتداء من هذه المناه إلى المختلف أجزاء المدينة . وخلال القرن السابع عشر يحدثنا بابلو إسبينوزا P. Espinoza عن أن ذلك الجزء من مجرى المياه فرق عشر يحدثنا بابلو إسبينوزا P. Espinoza عن أن ذلك الجزء من مجرى المياه فرق مطح الأرض أو مسجرى العسيسون كان به ه ٢٥ عسقيدا . وفي عنام ١٧٦٥ م نجد فرانشيسكو دى بوينديا وبونتي يحددان مكان النبع عند جانب أحد الجبال المجاورة لبلدة قلعية وادى ايره (١٠٢٠) حيث كانت هناك فتحة يتم الدخول منها في المنطقة التي تتلاقي فيها عدة مجاري للمياه أثناء اتجاهها نحو ينابيع أخرى ، وكان الماء غير عبر منجم عميق به ٨٥ فتحة دون أن يكون هناك إثباق في المسافات الفاصلة

بينها ويستمر الوضع حتى بداية القناة المشيدة التي يبلغ عرضها قدمان. وهي قناة من الطوب مقاس atercia en cuatro وذو ثلاثة بوصات سمكا، أما الانحناء فنجده في الواجهة وتقطع قوالب الطوب عند البرذعة دون إختلاط بين الجزأين وتظل القناة مغطاة على هذا النحو حتى نقطة قريبة Hacienda de la Red حيث تصب وتبقى مكشوفة على سطح الأرض. ويسير المجرى الذي على سطح الأرض في إنجاه متعرج محركا أثناء مساره عدة طواحين من بينها تلك المسماء القبيبة. وبعد تزويد حدائق الملك بالمياه تعاود المياه مسارها في مجرى فوق ١٠٠ عقدا يطلق عليم مجرى مياه قرمونة Canos de carmona لتصل إلى جوار بوابة قرمونة حيث تسقط من فوق كنف مجرى حيث فتحات التوزيع إلى مختلف أنحاء المدينة بواسطة المواسير الأنابيب]. وتعود المياه الزائدة عن الحاجة إلى القصور الملكية في نفس الطام أي تواصل سيرها فوق السور المتد حتى بوابة الى القصور الملكية في نفس

وبعد أن استولى الملك فرناندو على أشهيليه جرت العناية بشبكة المياه التى أسسها المرحدون وكذلك الطواحين التى تحركها المياه التى تجرى فى هذه الشبكة ثم انتقلت ملكية الطواحين للملك . وفي عام ١٤٧٩م أصرت الملكة إيزابيل أن يتولى كل من مساعد القصور الملكية Asistento وقائدها السهر على عدم قيام الأفراد والجسماعات الحربية أو الأديرة بشوسيع أطر مجارى المياه أو كسسر المواسيس ألانابيب وإلا تعرض لأقسى العقوبات، وأن يشرفا على المياه التي يتم التزود بها عند مدينة ألكالا وانتقالها إلى الحقول ، وأن يتوليا صيانة وبنا، السواقى ويجب إعداد القنوات وإصلاحها من دخل الطواحين وعلى حساب المدينة وليس فقط على حساب المدينة وليس فقط على حساب من لهم حصة في المياه . وأن يكون كلا الرجلان نمن لهم خبرة بتوزيع على حساب من لهم حصة في المياه . وأن يكون كلا الرجلان نمن لهم خبرة بتوزيع المياه التي تصل إلى المدينة (١٠٤٠).

أما بالنسبة لجذور القناة الأشبيلية نجد أن رودريجو كارو يعتقد أنها رومانية «رهى عمل من أعظم الأعمال التي تبعث الفخر في النفوس . أما خيستوسو Gestoso الباحث الذي يعرف أن الحولية العربية تنسب بناء القناة إلى أبي يعقوب يوسف فيصر على « أنه لايجب أن نفسر النص العربي بشكل عام وشامل سيرا على ما يقوله المؤلف العربي ويقصده بعبارة «جلب المياه» فربما قام بعملية ترميم

ضخصة في مجرى العيون، ونظرا للظروف التي تمت فيها كانت من الفعالية بحيث أسهمت في الحيلولة دون تدمير المواسير [الأنابيب] وأطرى عليها الكُتاب للدرجة التي شهدناها ». ومن جانبنا نرى أن يتابيع Gradaira ترجع إلى الروسان أما مجرى المياه فوق جسر العقود الذي نتحدث عنه وعملية الأصلاح التي ربا كانت توسعة فقد أمر بها ملك الموحدين» (١٠٠٠. أما فرنانديث كاسادو فينسب مجرى العيون المشيد من الأجر للرومان ورغم ذلك فإن مادة البناء هذه لها نفس مقاسات الأجر المضروب خلال عصر الموحدين والذي استمر استخدامه في أشبيلية خلال العصور الوسطى (٢٧×٥ ٣١×٥ سم) وختاما نقول إن مجرى العيون في أشبيلية وأموا بتحديثه وإصلاحه خلال القرن الثاني عشر والجديد في قذا البناء هو ذلك الغرب قاموا بتحديثه وإصلاحه خلال القرن الثاني عشر والجديد في هذا البناء هو ذلك الغرب الفرع المناء الذي أمر أبو يعقوب ببنائه لنقل المباه إلى البحيرة .

### ٤. قرطبة:

كان عبدالرحمن الثانى ـ طبقا لكتاب البيان . أول من حمل المياه إلى قرطبة بإدخالها فى القصور أما المياه المتبقية فتخصص للجيران فى خزان ضخم مقام بين زاوية القصر وبوابسه المسماة Celosia (٢٠١) ويسحدث المقرى عن أن عبدالرحمن الثالث أكمل القناة التى تنقل المياه العزبة من جبل قرطبة حتى قصر الناعورة فى غرب المدينة وجاء ذنك عام ٩٤١م . وكانت المياه تصل إلى بركة عليها ناعورة فى شكل أبيد من خلال بعض الأجهزة الهندسية وبعض العقود ذات الأقبية . فكانت المياه تدخل من مؤخرة غثال الأسد لتخرج من فمه لتصب فى البركة . أما القناة والبركة فهى تشبهان تلك الأثار التى خلفها الملوك القدماء فى كافة التفاصيل .

أما المشكلة الأثارية التي يجب التوصل إلى حل لها فتكمن فيما إذا كانت قناة عبدالرحمن الثاني ثها نقس مصادر التغذية من الجبل التي للقناة التي تحدثنا عنها والتي تخص عبدالرحمن الثانث. ونرى من جانبنا أن قناة عبدالرحمن الثاني القطاع الغربي لبوابة أشبيلية (١٠٨)هو مدخلها إلى قرطبة. وما إذا كانت قناة

عبيدالرحيين الناصر فبرعا من الأولى . ويلاحظ أن فعل « أتم» ، وفيعل « أكمل» اللذين إستخدمها المقرى ينحوان في إطار هذا الأفتراض. وعلى الجانب الآخر من البديهي أن مدينة الزهراء التي بدأ العمل بها عام ٩٣٦م تم توصيل المياه إليها من الجيل قبل عنام ٩٤١م. أضف إلى ما سبق أن كتاب البيان أورد فقرة عن إبن بشكوال يشير فيها إلى أن الحكم الثاني أمر بنقل المياء الجارية إلى المسجد الذي كان يتغذى حتى ذلك الحين على المياه التي ترفعها ناعورة تقع في الصحن ، إذ أمر الخليفة بهدمها وإحلال صهريجين كبيرين محلها تصب فيهمآ سياء القناة الجديدة ثم تنتقل من الصهاريج إلى حرضين ضخمين مخصصين للوضوء أحدهما في الناحية الشرقية والآخر في الناحية الغربية . كانت المياه من نبع في جبل قرطبة تنقلها قناة من الحجر الصلد والمشيدة بطريقة فنية كما توجد بها مواسير [أنابيب] من الرصاص داخل أخرى من الحجر لحمايتها . وبدأت المياه قلاً السقايات عام ٩٦٧م (١٠٩) وهذه المعلومات الأخيرة التي أوردها البيان تزيد من تعقيد المشكلة التي عرضناها مسبيقا . هل كانت هناك عدة قنوات في قرطبة ؟ هل كانت تتغذى من نفس الينابيع الجبلية ؟ هل لهذه القنوات جميعا مسار مشترك تحت الأرض في القطاع الذي يربط بين النبع وأطراف المدينة الملكية . مدينة الزهراء ؟ والسمؤال الأكشر أهمية هو ما هو والتحديد المسار أو المسارات إلتي إتخذتها هذه القنوات المفترضة إبتداء من مدينة الزهراء؟ أين يقع برج المياه أو موزع المياه في أي جزء من أجزاء هذه المدينة الملكية ، والذي كان يقوم بتحويل المباه إلى منية الناعورة وإلى مدينة قرطبة ؟ سوف نعود لمتاقشة هذه القضايا عندما ندرس مجاري المياه الكائنة فوق سطح الأرض ، إذ أن مهمتنا الآن تتركز في دراسة قطاعات القناة تحت الأرض والتي صمتت عنها المصادر العربية.

كان امبروسيس موراليس (القرن البيادس عشر) هو الذي وقف مشدوها أصام عظمة القناة التي تمر فوق مدينة الزهراء وأطلق هو عليها مجرى العبون acueducto، وأوضح أن بها قطاعات تحت الأرض «وجسور» مشيدة في بعض الوديان . يقول عن هذه القطاعات بأن المياه كان تُجلّب من على بعد فرسخين ونصف من المدينة في بداية الآمر ثم تلتقي بعض الأفرع حتى يقوى المجرى . وكانت المياه تأتى من الجبل وعند أصطدموا بالجبال الشاهقة لم يكن هناك بد من حفر نفق في الجبل حتى يستمر

مسار القناة رخوفا من تهدم الجبل ذات يوم على النفق التى تم شقه أقاموا في هذه المساحة كلها الكثير من الفتحات لتى تشبه الأبراج للصعود إلى أعلى والتقليل من ضغط الكثلة الجبلية وجعل النفق مقسما إلى أقسام صغيرة . وهذا عسل يتسم بالعظمة ومن يراه يبقى فاغرافاه من العظمة وكتشرة ما أنفق عليه (١١٠). وقد قام السيد ريكاردو بيلاثكيث بوسكو R.V.Bosco بعمل رسم ذو منظور قطاعى ورأسى لمجرى العيون Valde puentes بالأضافة إلى بثرين أو فتحتين إحداهما مستديرة قطرها ٨٧سم من الداخل والأخرى مربعة ذات صندوق مربع فى الداخل وطول ضلعها ٢١سم ، وعنها كتب السيد ريكاردو مصححا لما قالد أمبروسيو موراليس «يفترض أن الآبار المخصصة للتهوية والتفتيش المفتوحة على طول القطاع ، والتى لازالت قائمة حتى الآن إلا أنها مطموسة، كانت أبراجا لتخفيف أحمال الجبل . وعكن متابعة مسارها من خلال الآبار ثم تم بمدينة الزهراء لتزويدها بالمياه هى وقصور قرطبة مما يؤكد رواية أمبروسيو موراليس أيضا (١١١).

قمت في الأرنة الأخبرة بعملية فحص وتابعت مسار القناة حيث لازالت قوق الأراضي الواقعة على أطلال مدينة الزهراء وأمكنني أخذ مغاسات ورسم قطاع طويل من مجرى العبون يصل إلى ٥٠ م وقد شيد من الدبش ، كما فعلت نفس الشبي، بالنسبة لمجرى العبون Valde puentes الذي يقع على بعد ١٢٠م من الشبي، بالنسبة لمجرى العبون العبون Valde puentes الذي يقع على بعد ١٢٠م من الأول وسوف ندرس هذين الجزأين فيسما بعد ، وقد عنى المهندس سيرافين لوبث كويريو S.L.Cuervo هو الآخر بكل القنوات التي تنقل المياه من الجبل وكتب عنها يقول «قتد منطقة تغذية مدينة الزهراء بالمياه إلى مسافة تبلغ ١٧٥٨م إبتداء من المرتفع الذي يبلغ ٢٧٥٨م الكائن بالقرب من الزاوية الشمائية الغربية للنول حارس الآثار (آثار مدينة الزهراء) وحتى قبل ٠٠٤م من نبع Fuente de la عبارة عن لمناز عبارة عن منحدر متوسط يقترب من ١٪ . ويبلغ عرضه طوال هذه السقف فهو عبارة عن منحدر متوسط يقترب من ١٪ . ويبلغ عرضه طوال هذه المسافة ١٢٤مم عن القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطي بطبقة من الأقصى ١٢٤ مم عن القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطي بطبقة من الأقصى ١٢٤ مم عن القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من الأقصى ١٢٤ مم عن القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من الأقصى ١٢٠ من الدبش المغطى بطبقة من الأقصى من ١٢ من الدبش المغطى بطبقة من الأقسم من الربش المغطى بطبقة من الأقسم من الربش المغطى بطبقة من الأقسم و القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من الأقسم و القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من القاع . وقد شيد هذا الدهليز من الدبش المغطى بطبقة من القرير المؤلم الم

الجمس المدهون باللون الأحمر - البطانة الهيدروليكية - ويشير كل ذلك القطاع إلى أند بني مكشوف في المسمور في المدارية التي من المسمور في المحال...» .

وبين مسافة وأخرى هناك فستحاث تهوية وعندما لايكون هناك مناص من الدخول في زاوية حادة يتم بناء بثر قوى حتى لاتفقد المباد درجة الاندفاع المطلوبة».

«وبعد ذلك تجد احدى الوهاد التي يمر فوقها مجرى العيبون المشيد من الدبش والذي يصل إمتداده إلى ٢٥م لكن لم يتبق منه البوم إلا أطرافه ثم يواصل المجرى مساره في دهليز عند حوالي ١١٥م حتى يصل إلى جدول Valdepuentes فيعبر فوقه من خلال مجرى عيون مكون من ثلاثة عقود مشيدة من الحجر وبطول ٢٦م .

«وعلى بعد أمنار قليلة من أقصى الطرف الغربى نجد بعد أطلال هذه الشبكة وهو عبارة عن بئر حوائطه قوية ومشبيدة من الدبش في نقطة تجمعل القناة تغير أنجاهها بزاوية تسعين درجة لتدخل المياه بعد ذلك في جسر المياه أو مجرى العيون. وتدخل القناة هنا بعد مجى يمتد أربع مائة مسر وجيل ببلغ ٥٠ ١٣٠م و ونظر لأن درجة الأنحدار قوية إذ قثل ٣٣٪ تقريبا فقد إبتكر المهندون انعرب حلا يتناسب في نظرنا بشكل جيد مع التوجهات الهيدوليكية في هذه البلدة » .

«أما سقوط المياه فيتكون من قطاع أول يمتد بمسافة ٢٠٠ م بدءا من قمة الجبل وغيد في هذا القطاع عشرين بنرا بعب، تقليل إنحدار الدهاليز الوسطى بما يقرب من ٥٪ وتبلغ المسافات بين البئر والأخر مالايتجاوز ٢٥م ، والأختلاف في درجة الأتحدار Cota بين فتحات الوصول والخروج يظل دائما أقل من خمسة أمتار» .

«وهذا القطاع الأول الذي تنتظم فيه الآبار في صف واحد حسب أقصى درجة إنحدار للأرض بتحول فجأة بزاوية حادة ونجد القناة وقد ضاقت حيث تنتقل المياه على هذا النحو مسافة خمسين مترا. وبعد ذلك تعود المياه انحدارها القوى في القطاع التالي الذي يبلغ ٥٠٠م ثم يصبح الميل بسيطا في القطاع الأخسر حتى تصب في البئر رقم ٣٤ وهو آخر آبار وبعذه نجد مجرى العيون» (١١٣).

وفيما يتعلق بجلب المياه من السد المقام على جدول بيخارانو Bojarano تجد

أن كلا ممن تورس بالباس ولويث كويروبو يريان أن المجرى يرتفع منسوب مياهه عند مروره باسورة [بانبوبة] إسكارابيتا Escarabita وكذا بجارى أخرى وعروق مياه في الجبل، وتم السير في هذا على عدة تقنيات لجلب المياه مسجلة في مجارى المياه والقنوات الرومانية والعربية (١٦٣).

## ٥. جلب المياه في بيليث Velez - ما لقة :

لازلنا نرى في الجوار المحيط بالحصن أو القصر الخاص بهذه الملدة تقنية لجلب المياه منسوبة فرضا للعمصر الإسلامي الذي عاشت بلدة بيليث مالقة وهذه التقنية هي عبارة عن إستخراج مياه من بئر ومدخلين وجب إلى جوار أحدهما بالأضافة إلى دهليزين تحت الأرض يتم ولرجهما بواسطة سلالم في المدخلين ١٠، ومخطط كالا الدهليزين عبارة عن حرف V حيث يلتقيان عند البئر المستدير الذي تنبع منه المياه . ويتلقى الجب المجاور للباب رقم ١ ميهاه القناة الصغيرة الآتية من البشر بدرجة إنحدار تقدر بـ ١٠٨٪ أي أن المياه تصل إلى الصهريج يفعل قانون الجاذبية . أما القناة الثانية فنسبة إنحدارها تصل إلى ٨٤ / / رتقع على مستوى أعلى بشكل واضح من الدهليز الأول مما يجعلنا ترى أن هذا الدهليز الثنائي كنان منهب للدخول إلى البشر ورفع الميناه باستخداء الجرادل. ويبلغ إرتفاع الدهليز ٢١ر١م ×١٩سم عرضا وشيدت الأجزاء جميعها من الأجر ، كما أن منابت القبياب غائرة بعض الشبييء بالنسبية للعضادات وهذا النمبوذج إنشائي خاص ببعض الأجباب ومجاري العيون والجسور الرومانية لكنتا لانكاد نراه على الأطلاق في العمارة الأندلسية . بلاحظ أيضا أن السلالم المؤدية إلى البثر وكذلك نصف هذا الأخير كلها مشيدة بالأجر ، وإسطوانة البئر متوجة في أعلاها بقبة صغيرة من خلال تقريب مداميك الأجر وعند مفساح القبية نجد فوهة البشر الذي يبلغ صمقه ۷۸رهم(۱۹۹).

#### ٦ـ مدريد :

استمرت في مدريد التقنية القديمة (حتى نهاية القرن التاسع عشر) لجلب المياه ونقلها عبر الدهالينز التي تحت الأرض ويرى أوليشر أسين Oliver Asin أن همذه الشبكة ترجع إلى العسصر العربي (١١٥). واستجر العمل بتقنية إستخراج المياه

المخزنة في الطبقات الرملية المساميّة التي تقع فوق أخرى غير سامية وهي مناطق تقع على إرتفاع أعلى من الذي عليه المدينة . وأكثر الأسماء شيرعا لهذه القنوات هو «Viajes أو السفريات» كما أقيمت أبار عل طول مسار المياه وتربط الدهالين هذه الآبار بمعصها . وربما كانت حوائط الدهالييز صبطنة بطبقة من الآجر ، أما مقاساتها فتجاوز الأرتفاع قامة رجل متوسط الطول (٩٠٠سم) ويتراوح العرض بين ٨٠سم ومنتر و ١٠/٠م. وربما كان يصب في الدهليز الأم عدة روافد تحمل المياه من عدة ينابيع أو عروق ، وكانت الآبار تغطى بالكتل الحجرية أو القباب الصغيرة الزائفة غير أن لها فتحات تهوية . ثم تصل المياه إلى عدة آبار تلتقي عندها عدة قنوات خاصة بالروافد المختلفة والتي كانت تمر من تحت المدينة . وقد صممت هذه الآبار أو الصناديق في شكل مباني ملحقة أو حجرات ذات بناء خشن (روستيك) ويتم الدخلول إليلها أحسانا عن طريق سلالم حلزونيمة وهذه نقباط عبادة مبايتم حراستها ووضع أبواب عليها . وقد أسفر هذا عن وجود ينابيع شعبية تحت الأرض يمكن لجمهور العامة الأنتفاع بها بحرية نامة تماما مثل الذي حدَّث في شبكة Velez Malega - . أمسا القنوات الرئيسسيسة في هذه الشبيسة في مسدريد فسهي Bajo Albronigal و Alto Albroniga حيث تلتقي منصنادر تغيذيتها عند بلدتي كَانْيِخًاسِCanillejas وكانياس Canillas . وكانت المياه تجري في هذه القنوات دون مواسير [أنابيب] حتى تصل إلى المدينة حيث أمكن العشور على مواسير [أنابيب] أو atanores يطلق عليها naranjeros y limoneros (بائمر البرنقال، والليمون) خلال القرن السابع عشر . أما فيما يتعلق بالعمق قبإن الأرتفاعيات كانت متفاوتة إذ تصل إلى ٥٠ خارج المدينة . غير أنه يجب الأخذ في الأعتبار أن هذه القنوات التي ظلت في الخدمة طوال عدة قرون جرت عليها يد الأصلاح بشكل دائم وكذلك أعمال تجديد مبانيتها وهنا لايكن التأكيد بشكل قاطع على أنهما كنانت موجبودة خلال العبصر الأسلامي وهذامنا يتمعلن على الأقل بالتسبكة الضخمة التي ظلت حتى وقت قريبا ((١١٥)مكرر) غير أن الأمر الذي لاشك قبه هو أن النظام إبداع روماني عربي . وسوف نعمل بعد ذلك على التحدث تفصيلا عن هذه القنوات التي في مدريد عندما ندرس قناة فرينتي جراندي دي أوكانيا. F.G.de Ocana التي أعباد بناء الأمبراطور فيليب الثنائي ، واستنادا إلى رثائق مسيحية ترجع إلى القرنين الخامس عشر والمسادس عشر تعرف أنه قد تم وضع قماعد لمحاربة سرقة المياه من خلال إحداث ثقب وعمل قنوات سرية متنفرعة عن القنوات الرسمية ، سيرا في ذلك على ما كان ستبعا في اقليم الأندلس (١١٦١). وبالنسبة لأسماء الأعلام نجد أن الوضع في مدريد سار على الايقاع الأندلسي حيث لا تعدم مسمى alcubille ععني الصهريج أو اثنيع ذي القبة ؛ فعلى سبيل المثال هناك إشارة (القرن السبايع عشس) إلى «قناة جديدة هي قناة Alcubilla (١١٧) . كما أن أسماء الأعلام الجغرافية Caniliasو Canillejas يكن أن تكون مشتقة من اللفظة العربية قناة بالتصغير (عند أوليبقر أسين) مشلما هو الحال بالنسبة للفظة cubillo ولفظة Alcubillo ومصدرهما «القبة» وهذه أسماء أعلام جغرافية يمكن أن تكون شاهدا على الأصول العربية لقنوات مدريد. وفي Ajalbit (محافظة مدريد) لاراك هناك حتى الأن قباب صغيرة في صفوف رمشيدة من الأجر وكذلك قبابا أخرى وكلها ذات فشحات للشهوية رغم أن بناءها يرجع إلى قرن أو نصف قرن من الزمان وربا كانت عملية إصلاح نلقنوات والقبياب الأسلامية القديمة . ويبدو أن خايمي أوليفر .Jaime O سجل قتوات أخرى في وادي الحجارة تشبه القنوات التي في مدريد إلى حد كبير ؛ وهناك إحتمال بأن الشارع الذي يطلق عليه شارع المخيم (Mina) الذي يتعامد على البرج أو البؤابة المسماة Bejanque في وادي الحجارة تم تخطيطه على أساس رجود قناة أسلامية قديمة .

## ٧. بعض القنوات الجديثة في محافظة طليطلة:

أخذ يسهاوى الأعسقاد القائل بأن القنوات كانت حكرا على مدن معينة أو أقاليم بعينها كلما تقدمنا خطوات في القيام بفحص الحقول على المستوى القومى. وهنا نقول إن كل مدينة أو قرية كانت تتغذى على عروق المياه والمجارى المائية أو الدهاليز حتى قرن أو قرنين خليا من الزمان ففي بلاة Mesa de Ocana نجد مياه كلاهاليز حتى مدينة Aldehuela, Menalgabia, Valhondo, Aljibejo قر عبير دهالييز حتى مدينة أرائخويث Ararjuez وقد إنستحت هذه القنوات عام ١٧٤٥م عل ما يبدو وقام الملك فرنافدر السادس في عام ١٧٥٧م بإدخال تحسينات علها من خلال البناء وإضافة مواسير أنابيب] مزججة من مدريد . وكذلك المزيد من الصهاريج وأماكن والتنقية لضمان أقصى درجة من نقاء المياه (١١٨). وفي منسصف أحد الوديان

تقريبا (أو منتصف Valhondo) الواقسعسة في دائرة Panzonque نرى قبيسة تفتيش لقناة وتحمل القبيسة درع [خرطوش] ذلك الملك وإسمه ، وبعد تلك القبة بعدة أمتار نرى بئربن أو نقطتى تفتيش للقناة وقد غطبا بكتل حجرية كبيرة حيث نرى عند الفوهة فتحات للتهوية ، كما أن الدهليز الذى تحت الأرض بربط البئرين حيث يلاحظ تغير في إتجاه القناة عند هذه النقطة حيث تمتد على سطح الأرض بين جسر صغير وآخر عند الواحد منها على ثلاثة عقود حيث تجرى المياه في ترعة لها . جدرانها عند مرورها بجرى للعيون . وقتد القناة من البداية وحتى مدينة أرانخويث مسافة سبعة كيلو مترات . وهناك إحتمال كبير أن ذلك المجرى كان قائما خلال العصور الوسطى كما هو الحال بالنسبة لمجرى فوينتي جراندى دى أوكانيا .

هناك قناة مهمة أخرى بالقرب من بلدة توريخوس Torrijos حيث تبدأ عند مكان يستمي Hurtada على بعد ثلاثة كيلو مترات من البلدة ويزيد عمقها على تمانية أمتار ويمكن أن بشاهد حوالي ٤٧ ينرا أو فتحات تفتيش مغطاة بكتار حجربة كبيرة ، أما الآبار والدهاليز فهي ميطنة من الداخل بالحجر , الأخمر وكذا طبقة من الأسمنت الهيدرليكي ذات الشبكل الروماني العربي . ومن المعروف أن دُوقي ماكينا Maqueda قاما ببعض الأصلاحات في هذه القناة بإضافة مواسير [أنابيب] لتغذية القصر الذي شيداه . كما تولت البلدية إصلاح القناة لإستخدامها في العصر الحديث (١١٩). وتحدو بنا . هذه القنوات الطليطنية وتلك التي وجدناها في مدريد إلى الظن بأن طليطلة الأسلامينة بها هذه القنوات عندما تعرض سجري العيون acueducto الروماني للتلف . ولابد أن المدينة المذكورة كان بها العديد من الأجباب لتخزين مياه المطر مثلما هو ألحال في اي مدينة إسلامية أخرى ، غير أنه لانعدم أيضا وجود بنابيع مهمة داخل الأسوار لتغذية الأبار . ربما عن طريق مجاري تحت الأرض - مثل ذلك الذي ير بالميدان المسمى ميدان الأجباب P. le los Aljibe وريما كمان إتجماهه نحمو الربض . ومن الأجمهاب المهممة ذلك الخماص عقم الأقمامية Claustro التنابع للكاتدرائية حيث كان هناك صحن المسجد القديم ، ولازلنا في حاجة إلى مزيد من إجراء الحفائر في المدينة من أجل هذا الغرض . وبعض النظر عما سبق هناك بعض الطاعنين في السنُّ من أهل طليطلة يقولون بأن أحد أبراج القصر الحالى كان متصلا بالبرج ذى العقد . coracha . قورجة الواقع على حافة نهر التاج من خلال دهليز أو نفق سرى ، وهذا العقد الأخير لازال قائما حتى الآن إلى جوار أكتاف مجرى العيون (جسر المياه) acuiducto الروماني .

اهتم بعض المؤلفين خلال السنوات الأخير بما يطلق عليه «كهف هرقل» Cueva Ate TA. وهو مكان تحت الأرض لازال قبائما حستى الأن في المكان الذي كسانت به الكنيسة القوطية القديمة «سان خنيس S. Jines . ولابد أن الكهف كان على مايبدو خزانا أو صهريجا طرفيا لمجرى العيون الروماتي وأنه كان متصلا بالمدينة عن طريق القصى. وهذا الأفتراض الذي طرحه المهندس فرنانديث كاسادو تم تطويره من خلال رؤية كل من السيدين / جارثها ـ ديجو ، ويورس مارتين ـ كليتو ، والرثيا ـ Garcia - Diego Porres Martin - cleto . وقد ألح جومث مورينو في بعض دراساته أن الكهف له طاقية تخزينية تبلغ ٥ و ٢٤١م٣ ، وربما كان صهريجا طرفية لمجرى العينون أو جبا لتخزين مياه الأمطار ، وعلى أية حال ضهو روماني استنادا إلى العقود نصف الدائرية المشيدة من الكتل الحجرية ، ولابد أن الكهف تعرض لتعديلات جرت عليه خلال العصور الرسطى حيث أضيف إليه ملحق ذو قبة مرتبطة بالصهريج أو الجب بواسطة عقد مرجوني carpanel شيند من الحجارة . هذا الملحق منزيع الشكل وله عقد في كل ضلع تصبع كِلها بالأضافة إلى العقد السابق الذكر تقاطع على شكل صليب. وهناك منالايقل عن ثلاثة من العنقرد المضنافية على شكل نصف دائرة ومنفرجة، كما شيدت جميعها بالأجر (مقاس ٢٨×١٩×٤سم) وهو المقاس المعتاد في الانشاءات العربية والمدحنة الطليطلية.

وعندما ترفع الأتربة عن هذا الكهف ويتم فحص المناطق المحيطة فمن الحتمل ظهمور أنفاق أو دهاليز متبصلة بالعقود الشلائة المشيدة من الأجر والكائنة في الملحق الذي يرجع إلى العبصور الوسطى وبذلك يتكون لدينا غط على شكل صليب يشبه ذلك المخرج المزدوج أو نقطة البداية المزدوجة في قناة أوكانيا . وتأخذنا وجوه الشبه هذه لنرى في منطقة سان خنيس بطليطلة قناة لها قنوات صغيرة داخلة في أرضيات الأنفاق التي تجلب الميناه من ينابيع تحت الأرض وتحملها إلى الجب أو الصهريج الروماني ، الذي يعود إلى العصور الوسطى والكائن في منطقة سان

خنيس فهو يقترب كثيرا في مساحته من مجرات قناة أوكانيا التي تبلغ من ٠٥٣٠ إلى - ٥ر٤ في كل ضلع ، ومن المشير للانتباه أن إرتفاع العقود المشيدة من الأجر لايتجاوز قامة رجل متوسط الطول (أي بين ٥٤رام، ٥٢رام وهو الأرتفاع الذي عبادة ما نراه متبعا في أنفاق القنوات الرومانية والأسلامية . ويشير السيد : جارثيا ـ ديبجو أن هذا القطاع الطليطلي الذي يطلق عليه سان خنيس (حيث كانت هناك أيضا حارة لليهود) كان يعرف خلال العصور الوسطى باسم القناة Alcana وهو مصطلح يشير إلى قناة أو مجاري للمياه تحت الأرض .

## التبع الكبير في أوكانيا . La FuenteGrande de O.

هناك عدة ينابع تقع في منخفض على حافية الهيضبية التي عليها الرقعة العمرانية وكانت مدينة أوكانيا تتغذى على مياه هذه الينابيع منذ العصور الوسطى وحتى القرن السادس عشر قام مهندس أو مهندس معمارى (يقال أنه بلتساردى سان خوان B. Des.Juan بتحديث المجرى القديم الذي كان يحمل المياه من هذه الينابيع إلى سبيل أضخم من القديم (حيث يتكون من أعصدة حجرية تحسل بصحة المهندس إيريرا Herrera وقباب بينضاوية قنوات لتغذية حوض موريسكية) (أفكان مكر) وهذا السبيل كانت تخرج منه عدة قنوات لتغذية حوض ضخم لليشرب منه قطعان الماشية بالأضافة إلى مغسل ضخم ذي كتفين عظيمين ، وكان كل شييء مجهرا بنظام ودقة في التوزيع بحيث تتوجه المياء الزائدة عن حاجة القنوات وغيرها إلى صحن سعته ٣٥٠ ٢م مربها لندخل بعد ذلك في قناة عريضة وعميسقية لرى الحدائق المجاورة ، التي كانت لها ناعورات في بعض الأزميان . وللحيلولة دون مخاطر الأمطار الغزيزة سواء بالنسبة للأرض التي تجرى تحتها القنة التي تغذى السبيل أو السبيل نفسه تم بناء ترعنة caz نتحمل مياه الأمطار الفنول .

وتعتبر القناة عملا معماريا رائعا حيث نرى فيها استلهاما للتقنيات الهيدروليكية القديمة سواء الرومانية أو العربية كما أنها إنعكاس أمين لقنوات مدريد التي درسناها قبل ذلك . كما أعتقد أننا إذا ما تأملنا القناة بشكل مباشر لفهمنا بعض الأوصاف الخاصة بمجارى المياه التي أوردها المؤلفون والتي تتسم

بالغموض الشديد. كانت القناة تتغذى من ثلاثة عروق رئيسية لازال يخرج الماء منها بغزارة حتى الآن وبالتالى فإن البلدة لازائت تستخدمها حتى الآن بالأضافة إلى تغذية السبيل من خلال عملية مراقبة يقم بها رجل يشرف على الشبكة بالكامل.

تخرج المياه من الينابيع وتسير في قنوات صغيرة عرضها ١٦ سم × من ٢٠ إلى ٣٠ إرتفاعا في أرضية دهاليز يبلغ مترسط مقاساتها من ٨٠ سم إلى . ١ر١م عرضا × ١٩٠٠م إرتفاعا ، وسقفها عبارة عن أقبية نصف إسطوانية canon، وتتلقى الدهالين في مسارها المياه من عروق صغيرة توجد في طريقها شم تنتقل المياه إلى ملاحق ذات قياب حيث نجد هناك بركا أو أحواضا للتوزيع لها مداخل ومخارج وقند روعيت أدق الشفاصيل بحيث نرى مجمعوعة من الملاحق والدهالين المستقيمة الخطوط أو المنخفية وفي طرفها تعجرة رئيسية ذات قبة لجمع المياه وبعد ذلك تتجة عبر دهليز طويل يبلغ ٣٠٠م نحو السبيل الكبير Grande . أما الميل في هذا المسار فيصل إلى ١٠ رم كما توجد سيحة تقاط تفتيش أو تهوية كل أربعين مشرا تقريبًا ، ويبلغ عمق بعض الآبار أكشر من ٢٠ م كمما أن فوهاتها الداخلية مربعة (٨٠سم طول الضلع) وهي فتحة تزداد صغرا بشكل واضح في الفشحة العلب ذات الشكل المستدير أو متعدد الزوايا وذلك من خلال تركيب مواد البناء بطريقة تتسم بالمهارة سواء كانت آجرا أم كشلا حجرية ، ومن الخارج يبرز نوع من الأكمة copirote تتوجها كرات ذات الأسلوب الذي إتبعه المهندس إيريرا ولها فتحات بمثابة هوابّات . أما الحجرة الرئيسية التي تضم حوض التوزيع العام فستبلغ طول ضلعها ٣٠٣٠م × ٥٠٥٠ إرتفاعها وهي منغطأة بقبوة نصف إسطوانية canon ويتم الدخول إليها من الخارج بواسطة سلم ذي زوايا مسقوف بترد بأنصاف إسطوانات وأقبية متقاطعة aristas وقباب بيضاوية عند كل بسطة ، كما شيدت جميع الأجزاء من الأجر على الطراز المرجهة . أما بالنسبة للسيطرة على هذا المدخل فالاحتمال قائم في وجود حارس للمياه اللهم إلا إذا كان مدخلا حرا مخصصا للجمهور للتزود بالمياه عن طريق الجرادل. وهناك قبة بيضاوية فوق إحدى حجرات التفتيش مثلها مثل ياقي الفراغات التي تتوزع السبيل ، ويلاحظ وجبود بعض الدهالييز القديمة غبيس المستنخدمة والتي ربما كبانت قنوات ترجع إلى

العصور الوسطى ، يلاحظ كذلك البناء الخشن الذي عليه بعض قطاعات الدهاليز القريبة من عروق المياه البعيدة . أما في الوقت الحاضر نجد أن الدهليز الرئيسي الموصل إلى السبيل به قنامتين صغيرتين لنقل المياه الخفيفة fina والشقيلة gorda حتى بفيد منها أهل البلدة حيث يتم رفعها إلى أعلى بوساطة طلميات رفع .

أما بالنسبة للسبيل فإننا نجد تبادلا بين الأكتاف وقناة المياه الصغيرة التى تتولى التوزيع في مستويات مختلفة ، كما أن التخطيط والبناء الرائع باستخدام المجر والأجر يدفعانني إلى الأعتقاد بأنه استلهم غوذجا يرجع إلى العصور الوسطى ذي أصول أسلامية رب كان قائما ، وتولى المهندس التنفيذي إدخال شبيء من عبقريته وحسد العمل العظيم . وهذا السبيل يذكرنا في كثير من وجوهه بسيبل القبة المرابطية [البرودين] في مراكش (١٢٠).

#### ه قنوات مايوركا Mallorca ،

جرت دراسة مؤخرا لهدند القنوات من منطلق أنها عربية مكونه من دهالية وقنوات في قاعها سواء في الوسط أو على أحد الجوانب وتولت مسافة كافية للسير والتنقل داخله. وعكننا أن نرى أيضا كلا النموذجين في قناة أوكانيا. وهذه الدهاليز التي شيدت بكتل حجرية خشنة إتخذت أغاطا مختلفة من القباب إبتداء بالعتب العادي dintel وانتهاء بالعقود المنفرجة escarzanos سواء كانت مدببة أو ذات زوايا.

كما تأخذ مسارات متنوعة . وتعتبر قناة القديس رويسط S. Rens أطول مافي الجزيرة حيث يبلغ طولها ٣٠٠ م، وعادة ما نرى المخطط عبارة عن عدة دهاليز تتلافي عند الدهليز الرئيسي الذي يتلقى المياه من مختلف العروق التي تغذيها عروق أصغر منها . أما متوسط المسافة الفاصلة بين الآبار أو المناطق التفتيش (ذات فتحة داخلية مربعة في الداخل وإسطوائية من الخارج) فيتراوح بين التفتيش (ذات فتحة داخلية مربعة في الداخل وإسطوائية من الخارج) في قناة التفتيش ربوس . وتتنوع كذلك درجة إنحذار القناة الصغيرة حيث نرى إنحدارا يصل القديس ربوس . وتتنوع كذلك درجة إنحذار القناة الصغيرة حيث نرى إنحدارا يصل على النحو التالي ٥٥ ر٠٨م إما قناة كورجة ميل تبلغ نسبتها ٨ر٢٪ وعمق على النحو التالي ٥٥ ر٠٨م إمتداداً . ودرجة ميل تبلغ نسبتها ٨ر٢٪ وعمق الآبار يصل إلى ٥ م ٣٠٥م أما الأرتفاع فيصل إلى ٥ رام والعرض ٥٤سم .

## ۱۰ ديرجوادا لوبي (وادى اللب) M. de Guadalupe ؛

وصف رامون عليدا R. Melida عملية جلب الباة إلى الدير بأنها من الأعمال العملاقة حيث تقف على قدم وساق أمام الأعمال الرومانية ، ويبدو أن الأعمال قد نفذت عام ١٣٥٠م كما جرت عليها يد الأصلاح والتوسعة خلال القرن السادس عشر حيث جرى تنفيذ بعض القنوات من خلال دهاليز وقد تطلب بناؤها القيام بعمليات حفر واسعة النطاق في الصخور حتى يتم نقل المياه إلى الخزان الواقع في متحدر أول villuerca الواقع على بعد خمس كيلو مترات من الدير . ويتكون الخزان المؤات من الدير . ويتكون الخزان الأرض وهي عبارة عن دهليز يخترق قمة جبل Miramontes وتل المياه بعد ذلك الأرض وهي عبارة عن دهليز يخترق قمة جبل القناة في خزان الصحن الخاص بعيادة التمريض في الدير وإلى لابوبيلا Puebla . وتصب القناة في خزان الصحن الخاص بعيادة التمريض في الدير . كما يتم تزويد نفس الخزان بمياه الأمطار التي تصل إليه عبر التمريض في الدير . كما يتم تزويد نفس الخزان بمياه الأمطار التي تصل إليه عبر في بدية القرن العشرين على أنه من أفضل الخزانات في أسبانيا إذا تبلغ مقاساته في بدية القرن العشرين على أنه من أفضل الخزانات في أسبانيا إذا تبلغ مقاساته عمياه عمان على المراه على المراه على المراه على الفراه وسع مايزيد على ألف رسع مساه عمياه (١٢١١) مكرر).

## ۱۱**ـ قنوات جیان** Jaen ؛

بتحدث مادوث في قاموسه عن مياه ممتازة الطعم تتزود بها المدبنة غير أن أكبر مصادر المياه وأكشرها إستدامة من تلك المسماة به القديسة عاريا S. Maria ونبع المجدلية على بعيد خطوات قليلة من المدينة بين الصخور وإلى جوار Areneroعند مخرج بوابة دير سائتا انا وهو المكان الذي تجرى فيه المياه في مسارات تحت الأرض تم بناؤها بشكل جيد ويصل عرضها الذي تجرى فيه المياه في مسارات تحت الأرض تم بناؤها بشكل جيد ويصل عرضها مراجارة × / / المارة أو أكثر طولا ( ، ۱ ر م × ، ۸ سم) ويستسمر مسار الدهليز أمام الدير الذي تهدم (سائتا أنا) ودير الكرمليات اخافيات ، وبعد مسافة قصيرة أمام الدير الذي تهدم (سانتا أنا) ودير الكرمليات اخافيات ، وبعد مسافة قصيرة تصب المياه في سبيل عام سورتان ويطلق عليها عليها نحو الشرق نتزويد عدة أسبلة عامة وخاصة . وهناك مسار آخر بحمل المياه من أعدة أي مرتفع بطلق عدة أسبلة عامة وخاصة . وهناك مسار آخر بحمل المياه من أعدة أسبلة عامة وخاصة . وهناك مسار آخر بحمل المياه من أعدة أسبلة عامة وخاصة .

عليه Acho حمتى مخرج بوابة سائشا أنا ثم يدخل فى المدينة من خلال مواسيس أنا ثم يدخل فى المدينة من خلال مواسيس أنابيب: تحت الأرض ريزره بعض الأسبلة الخاصة . وربما أرتبطت خطوط المساه هذه بالبنابيع العربية ذأت الأسقف المقبية على الطريقة القديمة وألتى كانت تزرد بعض الحمامات وتروى مساحات شاسعة (١٢٢).

### ١٢ـ جيل طارق:

إلى جوا بارشينا Barcina كانت ترسانة المدينة تغذى (في العصر الأسلامي) عياه مجلوبة عبر قناة تصل إلى رصيف السفن وإلى الحصن ، وكانت القناة تعبر المدينة آتية من خزان في منطقة تدعى Arenas coloradas (الرمال المنونة) بالقرب من الطرف الجنوبي لجبل طارق المعروف باسم سن أوربا أو سن الأسد . وقد بقيت على ما يبدو التي رسمها توماس لوبث لمنطقة جبل طارق القرن الشامن عشر ((۱۲۲۰مكرر)) . ويلاحظ أن الخريطة التي رسمها توماس لوبث لمنطقة جبل طارق عيرن تحت الأرض» .

# ١٢. القنوات الأهريقية . بعض الأمثلة ،

تقع سدراته على بعد ثمانمائة كيلو متر من الجزائر وكانت مدينة مؤدهرة خلال الفترة بين القرنين العاشر والحادى عشر وكان ذلك بفضل إكتشاف المياه تحت الأرض على عمق سنين مترا وعلى بعد عدة كيلو مترات من Ouargla ، وقد أفاد الأرض على عمق سنين مترا وعلى بعد عدة كيلو مترات من Ouargla ، وقد أفاد الأرض بغيبة زيادة خصوبة الأرض . وقد أجرت مارجريت قان برشم Margnerite van Berchem حفائر هناك (۱۲۳) أستهمت في أن نعرف بوجود سواقي ودهائيز تحت الأرض شيدها الأنسان . وفي مراكش يحدثنا مُؤلف عربي مجهول المؤلف ( ۱۲۳ مكر) عن العشور على المياه العيذبة على عسق يصل إلى واحد أو إثنيي توبسا toesas العشور على المياه العيذبة على عسق يصل إلى واحد أو إثنيي توبسا عبر دهليز العشور على المياه الوحدة) وقد إستخدمت المياه ثرى الحدائق بعد مرورها عبر دهليز تحت الأرض به عسدة أبار . ويحدثنا الأدريسي من جانب (۱۲۶ عن أن المياه المستخدمة في مراكش كان يتم الحصول عليها بطريقة عبقرية ابتكرها عبدالله بن يونس المهندس الذي جاء إلى المدينة خلال القرن الثاني عشر ، ترجه ذلك الرجل إلى

منطقة مرتفعة في الجوار وحفر بثرا ذا مقاسات كبيرة واستطاع جلب المياه من خلال دهليز منحدر إلى البلدة .

ومن خلال مؤلف «كتاب الاستبصار»نعرف أن أبا يعقوب أصدر عام ١١٨٤م أصرا بنقل الميساء من بولون Bullones إلى سبستة عبس قناة تحت الأرض إلا أن الأعمال الجارية في هذا الشأن لم تتم ( (١٧٤١) مكرر) ومن خلال كتاب المسند لابن مرزرق نعرف أن أبا الحسن شيد مسجدا إلى جوار مسجد قاس وهياً له المياه التي كانت تنعقل عبر قناة تشق المدينة وعن هذه الساقية تتفرع أخرى كثيرة ذات طابع ثانوي (۱۳۵) وفي عنام ۱۹۵۰م قنام عنبدالمؤمن بيناء قناة تجلب الميناه من عنيس غبالة على بعد ١٩كم من الرباط لتزويد رباط بورقراق (قصبة أو دارة بالرباط) بالمياه (١٢٦) وهذه القناة التي كانت تسبير تحت الأرض في القطاع المعروف باسم H. Basset ند بواية شالة خلال الفترة من ١٩١٩ م و ١٩٢٢م حيث كانت تصل إلى مسجد حسان الموحدي الذي بناه يعقبوب المنصبور (١١٨٤م ـ -١١٩٠م) ومن هنا يبدو منطقيا ـ طبقا لرأى كايبه . أن هذا الخليفة أمر أن يكون هناك قرع تخرج من القناة لتزويد المسجد بالماء (١١٢٧. ويمكن أن نستخلص من القطاع الذي عشر عليه عند برابة شالة أن القناة كانت ذات حوائط وقباب من الخرسانة أما السقف فهار نصف إسطواني canon . وتبلغ أبعدادها ٣٠رام طولا × ٩٥سم عسرضها . ويقع مفتاح القبة على بعد ٨٠ ٨ ١٣م تحت مستوى بوابة شالة . وهذه المقاسات تكاد تكون نقس المقاسات في دهليز تحت الأرض يرجع إلى العصر الروماني وغشر عليه في تمجناد (١٩٢٨) (٣٠٠ (١٣٨ - ٢سم) تطرح أماناً للشكلة القائلة باحتمال قيام الرومان بجلب مباه عين غيالة ، ويلاحظ أيضا أن مجرى العيون الشهير الذي ينقل المياه من بيسر الدين إلى القبيروان (حيث من المحتمل قبيام الرومان بتسييد القطاعسات الأولى منه وخساصية تلك التي تحت الأرض) (١٢٩) له نفس هذه المقاسات (من ٢١رام إلى ٥٠رام×٦٠سم) . كما يلفت الانتهاه ذلك الدهليز ، ذر فتحات التفتيش ، حيث ينقل المياه إلى صحون مسجد حسان الرباط وتبلغ مقاسات ذلك الدهليز ، ٢٥رام× ٧سم . ومن هنا نستخلص أن القنوات المحفورة تحت الأرض على يد الرومان والعرب ظلت محتفظة بنفس القاسات الشتركة غيس

أنها لانجيزم بما إذا كيان الأمير قيد ظل على نفس المتوال خيلال العيصيور الوسطى المتأخرة أم لا.

يشير كتناب الأعمال لابن الخطيب أن عيسسي بن سعيد المكانسي بدأ بناء مدينة سجلماسة الواقعة نحو الجنوب (عام ٧٥٧م) وأنتهي من تشييدها بأن أقام أسوارا رائعة وأحدث شبكة لتوزيع المياه في قنوات من خلال قناة لتوزيع الحصص المستحقة لكل مقاطعة ( (١٢٩١مكرر) . إلا أن القنوات الأفريقيسة هي تلك التي شُيدت في عصر الأغالبة لنقل المياة إلى القيرران ، ثم حظيت هذه القنوات ببعض التحسينات خلال العصر التالي . الفاطمي . حيث قام الخليفة المعز لدين الله بإقامة فرع آفر بحر بصهرال المنصورية حيث أسس هناك برج مياه ، وكانت المياه تنجه من هذا الكان إلى القيروان من خلال قناة فوق سطح الأرض تصب في المستودع الكبير الذي بناه أبو إبراهيم أحمد (١٣٠١). أما جلب هذه المياه فكان في بير الدين الواقعة على بعد ٣٦كم من القيروان وإقتصر جهد الأغالبة أنذاك على تحديث نظام جلب المياه الذي يعبود للعبصر الروماني والمتمثل في إقامة دهالينز تحت سطح الأرض تتسرب إليها المباه من الطبقات الحاملة لها . وقد عرفنا مسبقا أن هذه الدهاليز تحتفظ بالمقاسات المعتادة في العصر الروماني ، والاحتمال كبير في قيام الاشالبة بإعادة بنياء حوائطها وغطوها بالأجر الذي تبلغ مقاسات ٢×١٩×٥سم . وهناك دهليزان لمرشح المياه يلتقيمان عند بشر أو نقطة تقتيش ذات فتحمة مربعة (طول الضلع ٢٠ ٢ر ٢م والعسق ٤٣ وركم) أما الحوائط فهي من الأجر الذي غطى بطبقة هيدروليكية إضافة إلى الجرى العام حيث حل الدبش محل الأجر . وعلى مدى مسافة تبلغ ٢٠٤م تتخللها سبعة آبار تفتيش (إثنان مربعان وخمسة إسطوانية) نجد أن نسبة الميل في كل معر تبلغ ٣٠٠٠٠م ، كما أن المسافات الفاصلة بين بشر وأخر تنسم بعدم إنتظامها حيث تشراوح بين ٢٨م حتى ٢٠٠ . وكانت القناة تقوم . على طول مسارها . بتغذية البرك أو المستودعات المسبوقة بمستودعات أخرى أصغر لتصفية المياد، كما أقيمت إلى جوار هذه الأخيرة صهاريج للأستخدام المحلى يثم النزول إليمها بواسطة سلالم (١٣١١)وكان لهذه القناة المهمة قطاع فوق سطح الأرض قسيل وصبولا إلى القيسروان ويعترف هذا القطاع باسم شترشيدة ويطلق عليه أهل المكان «حنايا بنى الأغلب» «وسقاية الأغالبة» ((١٢٢). ومن القصور الأميرية للحكام الأغبالية في القيروان لجند القصر القديم-العباسية ورقادة حيث شيدها كل من إبراهيم الأول وإبراهيم الثاني على التوالي في مكان غير بعيد عن العاصمة لكن المياه كانت تصل إليها عبر قنوات ـ فقدت الآن . متفرعة من قناة بير الدين . القيروان . وإلى جوار هذه القصور الملكية لوحظ وجود قسقيًات تكاد تكون في خط منتظم ومنفصلة عن بعضها البعض مسافة تشراوح بین کم و ۱۰ و مخطها مربع وله دعامات contraffiertes مستدیرة فی الأركان ، ونصف مستديرة في الحوائط سيرا في ذلك على الميول المتبعة في تشييد الحصون في منطقة ما بين الرافدين Mesopetanicos أو الأربطة التونسية وقد بنيت الفسقيات من الدبش الذي تم تبطينه من ألداخل بطبقة هيدروليكية . لكننا لانري اليوم أي أثر للقنوات التي كأنت تغذيها ومن هنا يتساءل سوليجناك -So lkgnac عياً رِهْ! كانت هذه القناة المفقودة أحد أفرع قناة بير الدين . القيدوان ، أم أن المياه كانت تزتى إليها من آبار تم حفرها في الجوار ، غير أننا نعرف من خلال ابن الآبّار أن إبراهيم الثاني أمر بتوصيل المياه إلى رقادة من مكان بعيد (١٣٣). الشبيء المهم في هذه الفساتي هو التشابه الذي عليه مع خزانات أخرى - تحولت البيوم إلى أطلال. تسير على مايبدو في نفس الخط الذي يربط قرطبة بمدينة الزهراء . غير بعيد عن جسر لوس نوجالس ـ حيث كانت هناك قناة منشأة في عصر الخلافة (لكنها فقدت الآن) متقرعة عن تلك التي تربط بين مدينة الزهراء وقرطبة ومنية الناعورة .

وفى تونس (خلال الفترة من ١٤٧٦م - ١٤٧٦م) تم انجاز أعمال لنقل المياه إلى المدينة من إقليم يسمى Kumal-via حيث يتم الحصول عليها (المياه) من خلال نظام الخطارة فى طبقة مياه جوفية تقع في الناحية الجنوبية لجبل الأحمد ، وكان لهذه القناة دهاليز تحت الأرض وعدد من الآبار فى صفوف منتظمة ، ويقع الخزان الطرفى فى المكان الذى ترجد بدائيوم مدرسة iceo Tecnico! حيث يوجد بيس الأحواض . أى بئر الخزانات ( ١٣٣٠) مكرر) .

## ١٤. نموذج أو مثال لقناة رومانية أعيد استخدامها في أيامنا :

هو عبارة عن مسار تحت الأرض لتقل انهاه إلى المذينة الرومانية Sogdoriga (١٣٤).

ففي شمال قرية Saelices (محافظة قونقة Cuenca) توجد عدة ينابيع يطلق عليها « ينابيع لاس ثارثاس F. de las zarzas وهناك أقام الرومان نظاما لجلب المياه بدأ بيتر يطلق عليه بثر البحر P. de la Mar حيث تصب فيه أربعة قنوات (مناجم) أخرى تجلب المياه إثنان منها في بداية المسار والأخران في نهاية ذلك المسار الطويل الذي يمتد حتى ٢٢٥م. وهذا المسار له عدة قطاعات حيث توجد في قاعه قناة تجرى فيها المياه تحت الأرض بعد أن جلبها على طول الخط. ويبلغ ارتفاع الدهلية ٥٧ر ١م ولد شكل إهليجي eliptica ذلك أن الثلث العلوى له أعرض بعض الشييء ( - ٩ سم والقاعدة ٧٠ سم) ويتغير ارتفاع الدهليز وعرضه طبقا لكل قطاع حيث يصل العرب إلى ما يتراوح بين ٢٥ سم و ٤٠ سم أما العمق فيصل إلى ١٥ سم . وقد شيد هذا الدهليز بشكل غيس منتظم في خطوط البناء والسبب هو الهحث عن عروق المياه تحت الأرض . ويتم الدخول إليه عبر فشحات محفورة بشكل جزئي أو كلى في الصحور لأغراض التنظيف والصيانة ولازانت هذه القياة مستخدمة لتزويد قرية سالينس بالمياه . وحتى نحصل على ميناه صالحة للشرب في زمالنا هذا باتباع نقس الأساليب السابقة لابد من الاطلاع على مشروع تزويد مدبنة جيرونا Gerona بالمُهناه والذي نفيذ عبام ١٨٥١م وقيام بذلك المُهندس المعتمياري مبارتين . (Planos historicos de obras hidraulicas Mopu 1985) ستوريدا [المخططات التاريخية الأعمال الهيدوليكية مرزارة الأشغال العامة ٢٩٨٥م] .

## غ. قدوات تحت الأرض لياه الأنهار:

تعبر المياه التي يتم جلبها من الجداول والأنهار والسدود أحيانا وهنا تدخل في باطنها أمتار وكيلو مترات قبل أن تعود لتظهر من جديد على سطح الأرض وسط الوديان والسهول ، وهذا هو حال مجرى العيون الروماني [ جسر المعجزات ] los وهذا من ماردة الذي يبدأ عند سد بروسريينا «Proserpina» أو milagros acueducto «بحيرة كاربخا Carija في ماردة الذي يبدأ عند سد بروسريينا «Carija وهذا آمر شائع الحدوث في إقليم La Mancha حيث تتجمع المياه الجوفية الناجمة عن وشح الأنهار مشكلة بذلك مجرى سياه حقيقي تحت الأرض حيث يستنفاد منها بحفر الأبار ذات النواعيس التي يظهر في هذه المنطقة من قشتالة وقد إنتظمت في صفوف ، غير أن طلمبات الرفع حلت اليوم

منحل النواعيس، وحفرت لها أبار جديدة تسيس في نفس الخط القديم للنواعيس. وتلك الآبار يمكن أن تكون من العصور الوسطى لاستخراج المياه عن طريق النواعير التي تديرها الماشية.

### ۱. مرسیة ،

يصف الحسيرى الجدول (القناة) الذي يتفرع عن نهر رسية بالقرب من قنطرة إسكايس التي حفرها الرومان في صخور الجبل على امتداد مَيْل كامل ، وكانت التناة تعذى المنطقة الجنوبية لمرسية ، وأمام هذه القناة قاموا بإحداث حقر آخر في الجبل القابل يمند إلى أكثر من ميلين وعملوا على أن تتفرع عنها قناة أخرى لري منطقة شميال مرسية ، وكان لكلتها القناتين منافس في أعالي الجبلين ومنارات وفتحات متجهة نحو النهر (مكرر) . أما العذري فيتشير من جانبه إلى أن منطقة نهيرة Nahira بلوركا Lorca كان بها نهران ، وعندما لاتكون سهول النطقة بحاجة إلى الريَّ بنم تحويل ميساه هذين النهرين ، أو تفتح البوابات ـ السداد ـ الخاصة بالنهر لاستخدامها في ري الأراضي . كما يقص علينا أن نهيرة دي لوركا . بقرية تارا Tara بها نبع يشفرع عن ساقية محفورة في الصخر تمتد على مدى مبلين عمقها دراعان . وبعد ذلك تسبر في مجرى تحت الأرض له فتحات يدخل منها الضرء وبعد ذلك تصل المياه إلى غرقة مظلمة مليئة بالمياه في بطن الجبل ، والكهف به أكتباف (١٣٥). كما يصف نفس الجغرافي العربي قناة أخرى تقع في دائرة سرقسطة . وهي عبارة عن نبع به الكثير من المياه وسد وعندما بريد السكان يفتحون البرابات فتجرى المهاه ويتحكمون في مسارها ، ولقد بناها الأقدمون بحيث قر من خلال مجري حفروه في الصخر وبشكل يمكنهم التحكم في جريان المياه وقتما شاؤا وتقع القناة المذكورة على بعد ٣٠كم من سرقسطة (١٣٥١مكرر) .

## ، Alicante تيكانتي

يحدثنا العددري عن أن أهل أربولة Orihaela شيدوا ساقية تشغدي على نهر شقورة ، وتصل إلى منطقة (كاترال catral 1) . يبلغ طول القناة ٢٨ميلا ٥٥م

واربعمائة متر) وبنتهتى مجراها جنوب المنطقة المذكورة عند ناهية المالا (١٣٦١). ولازلنا نرى حتى اليوم فتنحة للتزود بالمياه إلى جوار المدينة وبالتحديد قبل عدة أمتار من السدّ حيث نجد القطاع الأول المقبى للساقية التي كانت قتد إلى جوار سور المدينة وتستمر حتى حقول المرادى Almoradi وهو الأسم الذي يعسرف به هذا القطاع في القناة ولابد أن هناك أخرى غيرها وهنا يقول أصحاب الخبرة في هذا الشأن المتعلق باربولة بوجود أكثر من ساقبة تبدأ من النهر وتعبر أسفل المدينة منجهة إلى الحقول المجاورة . وحول هذه النقطة نعرف أن الملك الفرنسو العالم منح أربولة (عام ٢٦٦١م) كافة جداول المياه ومجاري العيون الكائنة ضمن دائرتها وكذلك تلك التي كانت قمائمة على زمن الموروس (١٣٧١). أما بالنسبة لإلش وكذلك تلك الدينة الأدريسي (١٣٨١) عن قناة متفرعة عن نهر وقر تحت أسوار الدينة ويفيد منها السكان في تغذية الحمامات . ثم يضيف ذلك المؤلف العربي أن مياه ويفيد منها السكان في تغذية الحمامات . ثم يضيف ذلك المؤلف العربي أن مياه النهر صالحة وبالتالي لم يكن هناك مخرج للتزود بالمياه إلا عن طريق الأمطار .

## \*Badajoz \* بطليوس

يشير ابن صاحب الصلاة أن يوسف شيد قصبة بطلبوس ومجرى المياه من النهر إلى المدينة عبر مواسير [أنابيب] (١٣٩) وربًا كان ذلك المجرى مرتبطا بالبنر الذي شُيد خلال القرن لثاني عشر في الحصن إنفاذا الأوامر أبي بحي حاكم المدينة بغيبة الحصول على المياه من نهر وادى أنه لتخزينها حسبة وقوع هجمات (١٤٠٠).

## هُ أَلِّرِيةً Almeria د

يشير العذرى إلى أن الساقية التي أمر المعتصم بإقامتها لتزويد مسجد إلمرية كانت تحصل على المياه من أحد الأنهار أو الجداول ، كما كانت تغذى سببلا مقاما غرب المصلى عام ١٦٠١م . وقد أمر المعتصم بإقامة تغريعة عن الساقية لنقل المياه إلى قصبة المرية وكان مسار ذلك الفرع تحت الأرض حتى بلوغ الحصن حيث حفر هناك بئر وأقيمت عدة نواعير لرفع المياه (١٤١١).

#### وشقة Huesca:

بحدثنا العذري عن ساقيتين تخترقان مدينة وشقة عند القطاع المحيط بالسور الشائي وكانت مهمة الساقيتين حمل المياه إلى الحمامات. أما المياه الزائدة عن الحاجة فتتجه لرى الوادى الذي يقع في الناحية الجنوبية (١٤٢١) وهاتان الساقيتان مصدرهما نهر Isuela وهو الذي أطلق عليه العذري بنسا Bensa أما الحميري فقد أطلق عليه نهر بايسه Baisa

## ت أندوخار (أندوجار) Andujar :

هناك مزرعة يطلق عليها بارانكودى كبرر Barranco de Quero يجرى فبها جدول يسبى مارية بصوردو M. Gordo رهر أحد روافد نهر الوادى الكبيس ، وتسفرع عن هذا الجدول ساقية تحت الأرض ولما لم يكن هناك أى أثر لجسم سد فالمياه تدخل لنساقية بشكل طبيعى ويبلغ إرتفاع فتحة القناة مترا × ٣٠سم عرضا ولها سقف مقبى بشكل نصف إسطوانى قطره ٣٠سم وهو سقف مشيد من الأجر أما لجدران فكانت من الحجر الرملى المائل للحمرة . وقد شيدت القناة بطريقة الخفر المكشوفة (الجرف) Socavon في الأراضي التي تمرّ بها .

وعلى بعد - ٥ وهم من فتحة القناة نجد البئر أو فتحة التفتيش الأولى ألتى يبلغ عمقها خمسة أمتار بينما مخططها بكاد بكون مربعة (١٨٠ م × ١٢٠ م) ويتم الدخول إلى القناة بسيلالم لها عشر درجات من الأجر ويئر سلم عرضه - ٥سم مفتوح (أى بلا سقف) . ووظيفة السلم المذكور تسهل عملية الأطلاع على المجرى وتجريف الرمال ألتى جرفها تبار ألماء وأخراجها . ويبلغ عدد الآبار التى تم الكشف عنها سبعة تبتعد عن بعضها البعش بتوسط يتراوح بين ١٥ م و ١٥ م وكلها مربعة الخطط . وإبتداء من البئر السابع هناك مسافة طويلة تبلغ ١٧٠م دون آبار رغم أن من المفتوض أن تكون لها ؛ وبلاحظ أن البئر رقم ٢ يوجد به مدخل آخر للمياه من الفتوض أن تكون لها ؛ وبلاحظ أن البئر رقم ٢ يوجد به مدخل آخر للمياه مناذى بصفه ترونس روبلس وبلس Sall المجرى فالأحتمال كبير في إتصاله بمجرى العيون الذي بصفه ترونس روبلس وبلس Terrones Robles (عناه المغلق بالمقليل أي

بالقرب من الجبل هناك مجرى آخر أطول عبنارة عن حائط غير كبير الارتفاع (حوالي بارة: ٨٠٠مم) ويبدو أنه مجرى عيون قر ألمياه فوقه وبعد ذلك بمسافة طويلة هناك بركة كبيرة وعميقة لنرى قطاعا صغيرا أخر إلى جوار مكان الوعظ ثم يزول ولابد أن المياه كانت قر في هذه النقطة عبر مواسير أأنابيب أما نظرية ترونس الذي لم ير الجزء الذي تحت الأرض للقناة التي وصفناها سيرا على معلومات استقيناها من الدكتور كارلوس دى تورس لاجونا Carlos de Torres Laguna .

والخلاصة التى نخرج بها من هذه الاطلالة على ذلك المجرى فى جيان Jaen أنه بنى بعد العصر الروسانى ورباكان ذلك خلال العصور الوسطى والعنصر الحديث، وسارت عملية البناء على تقنيات إنشاء القنوات الرومانية والعربية ، إذ ظلت مقاسات الدهاليز القديمة على ما هى عليه : ٣٠ رام × ٢٠ سم ، بينما نجد الأجر الذى شيدت به الأسقف المقيية والسلم يحتفظ بمقاساته الموروثية عن العصر الأسلامى (٢٩×٥٠هم) .

## ٧. سواقى نهر ميخارس Mijars (كاستيون) ؛

يقول عنها انطاعنون في السنّ من أهل المنطقة إنها ترجع إلى زمن المسلمين ، تقع إحداها في مقاطعة لابلانتا Planta ويطلق عليها وساقية الشيطان» متميزة بذلك عن ساقية أسفل Abajo وأعالي Arriba وربا كانت القناة تزود بالمياه من خلال سد ، يبدأ مسارا مستقيما بعود للتعرّج في قطاع آخر . وابتداء من خزان Villaverde تعفره القناة إلى فرعين : الأيمن الذي يستمر عبر مئات الأمتار في مجري محفور في الصحر تحت الأرض . ويلاحظ أن وساقية الشيطان» رقم ٢ لها نفس فتحة التزود المياه مثل الأولى وتسير في دائرة Villareal ، ولازلنا نرى حتى الأن أطلالا لمجرى العبون المقام على النهر الجاف Seco وهو مجرى عيون ذو ثمانية دعامات وله قواطع تبار في إنجاه أعالى المجرى المائي وقد شيد مجرى العيون بالكامل من الدبش . وينظر إليه على أنه يرجع إلى عصر الرومان والغاية منه رى بالكامل من الدبش . وينظر إليه على أنه يرجع إلى عصر الرومان والغاية منه رى الأراضي الواقعة في دائرة villareal (١٤٤١).

## ۸ مجری تثتروینجو Cintruenigo ـ تطیلة ،

برجد في البلدة التي تحمل إسم cintruenigo ساقية تسمى الحامد التي تجرى فيها المياه من النهر الذي تحمل إسمه ، وبعد أن تروى أراضي-Cintruenigo, Fite فيها المياه من النهر الذي تحمل إسمه ، وبعد أن تروى أراضي-ro, Alfaro, corella بنشهى بها المآل لشصب في نهر ابرة . وكانت القرى المذكورة تفيد جميعها (منذ العصور الوسطي) من مباه نهر الحامة وإنضمت إليها تطيلة أيضا عام ، ١٥٥٥م . وحاولت المدينة خلال العام المذكور أن تخصص لها أيام للاقادة من المياه الزائدة (١٤٤٧)

ويوجد في بلدة ثنتروينجو موزع السافية الذي تحدثنا عنه في الصفحات السابقة وهو موزع يعتبر غوذجا لركز التوزيع بالنسية لسواقي أخرى ترجع إلى العصور الوسطى لكنها زالت من الوجود أما مخطط هذا المركز فهو إسطواني وله قناطع تيار في الرسط على شكل مثلث به ضلعين متحنيين كما أن الطرف المتجه نحو القناة (حيث تأتي المياه) فهو مدبب كما نجد أن لهذه الفتحة بوابة .. وفيما يتعلق بعرض المجري حول قطع التيار فيشراوح بين ٣٠ ١٥ م ، ٥٤ ٢م ، وهنا تجدر الأشارة إلى أنه يوجد إلى جوار تلك البوابة قاطعا تيار على هذا ألجانب وذاك الأخر . كانت المياه تخرج من مركز التوزيع في إتجاءين يسمير أحدهما في نفس الخط الذي تسير فيه قناة المدخل وبه فتبحات تغذية لها بواباتها ، وتتجه الي ما يسمى بالمناجم Minas وبركيرون Boqueron . أصاعلى الجانب الأين فهناك فتحتان أخريان تتفرع كل منهما ساقية ويفصل جدار صغير بينهما . أما بالنسبة لحجم الفتحات الأربع فنهو يتراوح بين ٢٠١٠م و ٥٤٠١م ، وقم القناة المتجهة إي بوكيرون Boqueron مستافية تشراوح بين ٥٠٠٠م و ١٠٠٠م في الجبل الذي لازلتا نري في قمته قوهات فتحات التنفيس وقد أصابها التلف ركان قطرها يتراوح في الأصل بين ٢م و٣م ثم تعود القناة إلى السطح من الفتحة المؤدية إلى البلدة وهناك نجد مركز توزيع partidor لتوزيع المياه بين ثلاث سواقي ، وقد شيد هذا المركز الأول بحجارة قبوية باستخدام تقنيبة من تلك الشائعية خيلال القرن الخيامس عيشير أو السادس عشر (١٤٨).

وبرى كل من يانجواس yanguas وميراندا Miranda (١٤٩) أن أقدم وثيقة تتناول موضوع المياه في تطيلة ترجع إلى عام ٢٢٠م حيث تصف لنا عملينة توزيع المياه واضعة في الأعتبار أدق التفاصيل بما في ذلك تضمنها مصطلحات عربية مل الحسبة Albala والفه ميين Alamin والبعاعسة Albala والبعدة Almoceda . يقول النص «من حق طليطلة الحصول على مياه طرثونة Tarazona كل شهر طوال (لتسعة أيام) عشر شهور خلال العام ، وثمانية أيام خلال شهري أبريل ومايو وتبدأ تلك الأيام اعتبار من مطلع شمس يوم ٢٢ من الشهر ، وبعد إنسهاء الأيام الأربعسة الأولى أي يوم ٢٦ من الشسهسر ينادون على المرشسد Almoceda . فيقوم بتوزيع المباه بين صالون Malon وكاسكانتي ومونتي أجود Monteagudo وبارياس Barillas بالأضافة إلى قرى أخرى يقال أنه يطلق عليها بلاغة تطيلة . وفيسا يتلعق بالأيام الأربعة أو الخمسة الباقية التي تهدأ من مطلع شهمس يوم المسادس والعيشسرين من الشهير يقوم المختص الحممة Athema بتحويل المياه إلى حقول تطبلة . وعلى الفهِّميُّ المسيحيُّ أو المسلم أن يتولى أمر نقل المياه من تطيلة وتوزيعها حسب حصة كل قرَّبة ، فعلى قرى البلاغة أن تدفع والزالت تسدد حتى الآن ما عليها للفهميين في تطبلة نظير جهدهم في جلب المباه وتوزيعها ... وكانت تطيلة هي الرئيس والحامي والموزع والقاضي في موضوع حقوق الانتفاع بياه Moncayo التي تصل عن طريق Queiles . «

## ه غرناطة ،

نورد هذه الفقرة لأندروس ناباجيرو A. Navaggiero عن موضوع المياه في غرناطة والتي ترجع الى عيام ١٥١٦م «يلاحظ أن كيافية أجزاء هاتين الهيضييين (البيازين والقصية) بها المياه الوفيرة المجلوبة من Alfacar الواقعة على فرسخ ونصف من غرناطة ، وتزود هذه المياه المناطق المرتفعة أولا ثم تذهب بعد ذلك إلى المدينة ، ويلاحظ أن الجزء السهلي من المدينة به الماء الوفير بحيث لا يخلو بيت منه وتنسقل الميساه بواسطة المواسيس (الأنابيب) التي تفتح وتغلق حسب الحياجة وتستخدم في تنظيف الشوارع كذلك. ولا تصل المياه إلى غرناطة من منطقة وهي تلك وتستخدم في تنظيف الشوارع كذلك. ولا تصل المياه إلى غرناطة من منطقة التي كانت تُجلبُ فيها المياه من جبل إذا ما إقتضى الأمر والدوران حول منحدر التي كانت تُجلبُ فيها المياه من جبل إذا ما إقتضى الأمر والدوران حول منحدر

الجبل حتى تصل إلى حيّ البيازين وحى القصية حيث كانا يتزودان بالمياه عبرها خلال العصر الإسلامي كما كان يطلق عليها أيضا ساقية عين الدمجة ، وقر عبر جوليا دي لاكارتوخا Goletla de la cartuja (۱۹۱۱) وربما كانت هذه القناة قد حلت محل قناة قديمة ترجع إلى العصر الروماني كانت تستخدم في جلب المياه من نبع Deifontes وتسير ما يقرب من ثلاثين كيلو مشرا ، ولازالت ترى أطلالها من حوائط وعقود أو فتحات ذات عتب تحت زيادتها في عصور لاحقه كما يلاحظ بها الكثير من الاضافات والاصلاحات حيث من المحتمل أنها كانت مستخدمة خلال الفترة الأولى للحكم الأسلامي (۱۹۲۱) . وقد تحدث الحميري عن هذه القناة مشيرا إلى أن المدينة كانت تشغذي بالمياه عبر قناة تنفذ إلى الدخل وتأتي من عين ماء صالح للشرب تقع بالقرب من المكان (۱۵۳۱).

إلا أن الزيادة الهائلة في تعداد السكان العرب (إبتداء من المنطقة المجاورة للقمصيمة رمن مبدان القديس نيكولاس مرورا بحي القديس خوان دي لوس رييس والحي الذي يطلق عليه القورجة حتى بلوغ الشاطيء الأين لنهر دارُو) ضَمَّت التزود بالمياه من النهر لتوزيعها على المنازل والحمامات الكائنة في هذا الجزء الجنوبي من المدينة ، أضف إلى ما سبق الضرورة التي ظهرت خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر والمتمثلة في حاجة السكان المقيمين في منطقة سبيكة بالحمراء إلى المياه حيث لم يكن هناك منصمدر أخس إلا حسيساة الأمطار التي يتم تخرينهما في الأجسيساب والصهاريج . وهنا فإن الحميري الذي يحدثنا عن قناة يكن أن تكون قناة Alfacar يشبير أبضا إلى أن نهر دارو كان يغذى بعض خزاناتها ويقوم بتشغيل الطواحين الخاصة (١٥٤). أما على الجانب الأخر من السبيكة Sabika نجد أن مياه نهر شنيل Genil كانت من المياه الأحشياطية المهمة لتزويد أجياء تلك المنطقة . وفيما يتعلق بنهر دارق فإنه عند مروره بالمدنية . قبل ربعد ما أطلق عليه عقد الدفاف أو باب الدفاف . كان على كل شاطى ، ساقيمة (طبقها لما يلحُ عليمه جرمث مورينو) ويطلق على تلك التي في الشاطيء الأيسر رميلة Romayla أو القديسة أنا ، أما الأخرى فيطلق عليها، Axares القديس خوان وتتفرغ عن تلك الساقيتين فروع ، عبارة عن مواسير [أنابيب] من الطين المحروق ، لتزويد منازل المنطقة بالمياه (١٥٥٠) كما تذكر سواقي نهر دارو وداريو والقديس خوان في الأحياس (الأوقاف) الخاصة بانقرن الخامس عشر (١٥٦).

هناك ذكر لساقية أخرى هي Gordo الواقعة على طول طريق لوس ثينوس cenos حيث تبدأ من نهر شنيل لرى جزء من السهل وتزويد الكثيبر من أحياء المدينة بالمباه وهي ساقية مشيدة . طبقا لإيجيلات Eguilaz خلال القرن الحادي عشر على نفقة الفقيد أبي جعفر . وفي نفس الاتجاه أيضا تعشر على ساقية القنديل أو ساقية Tinajas التي كانت تغذى ربض أنت قريله Antequeruela القنديل أو ساقية دارو وشنيل وحماماته (١٥٧). وعلى ذلك فإن ينابيع منطقة الفخارين وكذا نهر دارو وشنيل هيأ الفرصة ليكون بالمدبنة نظام عبارة عن شبكة من القنوات جعلت من غرناطة منطقة خضراء فيسحاء مليئة بالقصور والقباب والخزانات والأبراج ومراكز التوزيع منطقة خضراء فيسحاء مليئة بالقصور والقباب والخزانات والأبراج ومراكز التوزيع والقصور المذكية بالحمراء حيث كانت الماه تصل إليهما فقط من خلال نهر دارو . وهناك الكثير من الأعلام الجغرافية التي تعبر أسماؤها عن وفرة المياه بغرناطة وضاصة أسماء الحارات التي يمكن العشور عليها في مخططات الحارات التي وخاصة أسماء الحارات التي يمكن العشور عليها في مخططات الحارات التي المدينة :

الشوارع: المياه، السقايات، الساقية الصغيرة والساقية وعقد Cucharas (ساقية الحصام، والعديد من الأجبب المرتبطة في الأساس بساقية Alfacar (بذلك فإن الأجباب الأخيرة كانت مستخدمة كأسبلة عامة. وعلينا أن نفكر أن غرناطة كانت في حالة مثل تلك التي كانت في العهد الروماني القديم حيث كانت مجارى المياه القديمة في المدينة قر تحت الشوارع ولم يكن استخدام المياه مصرحا به إلا للمناطق الوطيئة وتلك التي القريبة من السواقي الرئيسية، أما الادوار العليا والمنازل الكائنة في الأحياء الواقعة في المناطق المرتفعة فلم يكن لنا مخرج إلا التزود بالمياه من الأسبلة العامة. ومن الطبيعي أن مجارى العيون المرتفعة في روما ورعا بعض مدن عصر الخلافة القرطبية كانت بغرض إيجاد حلول المرتفعة في روما ورعا بعض مدن عصر الخلافة القرطبية كانت بغرض إيجاد حلول لهذه المشاكل. وفي هذه المقام نجد غرناطة (كنموذج للمدينة الأندلسية) وقد خلت من آية مجارى عيون مرتفعة [القناطر أو الحنيا] Acueductos وهي في هذا المقام قد تخلفت عن ركب المدن الرومانية والبيزلطية ومن هنا ندرك سرازدواجية

التسمية جب. سبيل عام ، بما في ذلك تعسيق مستويات الحمام العام أو الخاص . وفي نهاية المطاق نورد مسمى بدل على استخدام بعض الأعلم الجغرافية للمياه مثل برج المباه الكائن عند سور الحمراء حيث كانت تصل إليه المياه من الساقية الملكية التي تصل من جنة العريف ، كما نرى في الصورة المرسومة عن معركة «الشجرة» التي تصل من جنة العريف ، كما نرى في الصورة المرسومة عن معركة «الشجرة» التي تصل من جنة العريف ، كما نرى في الصورة المرسومة عن معركة الشجرة الشجرة التي دير الاسكوريال فرعا من فروع نهر يتجه لتشفيل الأسطوانة الهيدروليكية الخاصة بطاحونة للحبوب بسبطة الشكل .

### ٠١-التحمراء :

تنسب الساقية التي كانت تغذي كلا من جنة العريف وقبصر الحمراء بمياه تهر دارُو إلى العالم صحمه بن الأحمر مؤسس الأسرة الناصرية . وكانت القناة تعرف خلال القرن السادس عشر باسم ساقية Alcotan ثم عرفت بعد ذلك باسم ساقية الملك . ويحدثنا برموديث بدراثا Bermudez Pedraza عن أن ذلك العامل كانت يبحث عن وسيلة مريحة للرّي فأمر بإنشاء ساقية تتغذي على على مياه نهر دارّو وهي ساقيمة عالية للغاية يتم رفع المياه إنيها بواسطة ناعبرة عميقة وبعد ذلك تتوزع المياه بين عدة خزانات كبيرة وقوية البنيان لايقدر عليها إلا الملوك لتكلفتها المرتفعة بالأضافة إلى عدة مجاري للعيون مشيدة من الأجر (١٥٨). وعندما تحدث انریکیت دی خرکیرا E. de Joquera انریکیت دارو یقول بأنه لایستفاد من مياهه فقط لتزويد المدينة بل قد أقيمت عليه ساقية تبعد عن غرناطة بحوالي فرسخ لرى الحدائق الملكية في جنة العريف وكذلك حصون قصر الحمراء وكانت هذه الساقية تقع على ارتفاع يزيد عن تسعين مترا من المكان الذي به الحمراء. وتسير المياه في منحمر طويل وتدخل. أثناء مسيسرها . في أنضاق تحت الأرض وتعبير الوهاد فموق جسور المباه وتزود الكثير من الأشجار المشمرة بالمياه وهي تلك التي يضمها السور وتعبر فوقي عقد كبير ومتين مشيد من الحجر وكانت المياه وفيرة ومايزيد منها يعود إلى الأم لبروي الزروع وكانت تدخل في باطن الأرض لتغذية «الشهداء القديسيين» Santes Martires. غيس أن أن الأمار للشكوك فينه هو وجود إسطوانة الرفع التي يحدثنا عنها لاموريث بدراثا ، وهنا نجد أن الاحتمال الأقرب هو أن المياه كانت تدخل دون رفع في الساقية عند نقطة معينة على نهر دارُو ، وقبل وصولها بقليل إلى جنة العربُف تشفر ع لي ٣/٢ لشغذيتها ، أما الثلث الأخيير فكان يغذي جنة العريف إيضا إضافة إلى توجيهه إلى مزرعة «الشهدا» Martiesوأماكن أخرى مارا بقطاع تحت الأرض قبل الوصول إليها .

وعندمنا نسترجع وضع القنوات الرومانية والأسلامية التي وصفناها سابقاء فإننا نجد أنه قد أقيمت الخزانات أو البرك على طول الساقية وهي واخزانات. عبارة عن أبراج مياه حقيقية تقع أحيانا في مناطق . طبقا لطبوغرافية المكان . تزيد على ١٥م فوق مستوى المجرى ولم يكن هناك بُدُّ إلا رفع المياه بواسطة إبتكارات عبقرية تمثلت في الأسطوانات الهيدروليكية وهي الطريقة الوحيدة لجريان المياه في أماكن نائسة وصعيبة وفي قصور ملكية لها حدادقها وحماماتها . وكان أحد تلك الحراثات يوجد فوق جنة العريف ويعرف باسم Albercon de las damas (البركة الكبري للسيدات) وله برج متقدم يقع فوق الحدائق التي أقيمت عندها فتحة بشر ناعورة تتلقى المياه من الساقية الملكية . وكانت المياه تنتقل من البشر إلى البركة عن قناة مشبيدة من الأجر (١٦٠٠). وقد شيدت كل تلك الأنشاءات من الطابيسة والمشيدٌ في شكل حوائط قوية . كما أقيم فوق جنة العريف ما يعرف بدار العروسة حيث كانت تعفذي على المياء الكائنة في خزان عربي مقاسة ٣٥×٧×٥م) عمقا . وكان بئر الناعورة يقع على بعد ثلاثين مترا من الدار ولو فوَّه بيضاوية (١×٥م) ومدعم بعقدين، نصف دائريين ، من الأجر بينهما فراغ ٤×٠٥٠ م وفي وسطه جسر صغير. وينقسم البئر في العمق إلى قطاعين أولها من ٥٠ ٣١٥م وفي نهايت ما يشيد البركة الصغيرة مقاس ٥٥ر٣× ٥٥ر٢×٥ر٣م طولا وهناك فراغ حوله يصل عرضه ١٠١٠م بمخذ عشى . وفي عمق البركة الصغيرة هناك فتحة بيضاوية مقاس ٥١ر ١م× ٨ ٨سم وتحتها هناك بئر يصل إلى عمق آخر من ٢٣م حيث كان في قاع بركة صغيرة أخرى مقاسها - ٨ر٣×٢ر٢م وهي اليوم مليئة بالحجارة (١٩١١)هناك تفريعة للساقية الملكية تم التعرف على أطلالها خلال الأعوام السابقة، وكانت مخصصة لنقل المياه حتى الجزء السفلي للبئر . لكن المشكلة تكمن في كيفية رفع الميناه حتى مستشري دار العروسة حيث كنان العمق يزيد على سنتين مشرا وهذه هي نفس الشكلة الطروحة فيما يتعلق بقصية المربة والتي كانت تصل إليها فناة من المدينة ، وكانت المياه ترفع إليها ـ طبقا للعذري من خلال ناعورة أو عدة نواعبر ، وقد أمكن التأكد من رفع المياه بواسطة ناعورة تديرها الحيوانات في القطاع الأول الذي يصل إلى ثلاثين مترا أما بالنسبة للمسافة الباقية فمن المكن اللجوء إلى ذراع تشغيل manivela يتولى الأنسان أمره وكأننا أمام طنبور مثل تلك الشائعة الاستخدام في مصر السفلي - وربا أمكن تشغيل ناعورة أخرى تحت الأرض ، وقد كان السيد / خيسوس برموديث باريخا من أنصار التصور الأخير المتمثل في نواعير تحت الأرض الواحدة فوق الأخرى (١٦٢).

هناك بركة كبرى أخرى تغذيها الساقية الملكية رهى بركة Alixares والتى تعرف أكثر باسم البركة السودا • Alberco megro (مقاساتها • ٤٠ • ٥ (١٧×٢م عسقا) ومع هذا فقد كان هناك بين هذا الاحتياطى الضخم من المياه وبين فضاء Alixares منخفض كبير قر من خلاله المياه عبر تنورات (مواسير) أنابيب) من الطين المحروق الموضوعة في أخرى من الحجارة وقد تم الكشف عن هذا المجرى عام ١٨٤٠م (١٦٣).

وعند الشوصل إلى حل لهذه المشاكل المتعلقة برفع المياه بوسائل مبسركة لم تدرس بعد بشكل كاف (والتي من المؤكد تطبيقها قبل ذكل في طليطة لتغذية المدينة عياه نهر الشاج) (١٦٤ انجد الساقية الملكية في الحمراء تسير في منحدر خفيف دوغا صعوبات في مختلف أرجاء حبة العريف بالحمراء وتتحكم في توزيع المياه بين الحمامات والمنازل والأجباب والبرك بواسطة وسائل رقابة مدروسة وكذلك مراكز توزيع لها بوابات صغيرة سيرا في ذكل على نقس النظام المتبع لذى الرومان في الرُي والذي قامت قرطبة الأمرية بتحديثه وهو نظام استمر في معظمه قائما على مر العصور دون تغيير بذكر في كافة أنحاء شبه جزيرة أيبيريا . لقد ظلت طبقة تزويد المنازل بالمياه على حالها وهي أن الساقية تغذى صهريجا بشكل مياشر وهذا بدوره يتولى تغذية عدد معين من المنازل بشكل مياشر عا في ذلك مياشر وهذا بدوره يتولى تغذية عدد معين من المنازل بشكل مياشر عا في ذلك الأحواض والخزانات والحمامات والحدائق .

## ه السواقي Acequias ،

رغم أن النصوص العربية أطلقت نفس المعنى الذي تدلُّ عليه اللفظة إلى ألفاظ أخرى هي قناة وسقاية وساقية إلا أن المصطلح الذي استسر في الدلالة على قناة للري كيان هو الأخيس al- saquiyat والتي اشتق منها المصطلح السنسخندم في الأسيانية حاليا acequia . غير أنه أخر في غرناطة cequiat . وخلال العصر الوسيط المسيحي جري استخدام أنفاظ أخرى لها نفس العني مثل balae (ساقية ثانوية) واللفظة المستعربة almotrice ، ولفظة أخرى هي atarjea (الساقية الأم أو الساقية الثانوية) ، وأخر Azarbes أو ejarbes بمعنى شبكة صرف المياه أو شبكة المياه الزائدة التي تعود إلى النهر عبر Azarbes والتي يطلق عليها أيضا شبكات التجميع colectores ، وهناك لفظة Azacaya ومعناها كما رأينا هو حوص أو حوض كبير pilon لسبيل . وعموما فإن لفظة ساقية acequia هي مجري أقل قيدرة من القناة qanat حي يشير معناها الأولى إلى مجرى كبير ينقل كمينات كبيرة من المياه الصالحة للشرب إلى المدينة ، ومن الواضح أن كلا من عمارة القناة والساقية كانا نفس الشييء في إطار المشهد الريفي حيث توجد بهما قطاعات تحت الأرض وأخرى فوقها وسواءكان لها صجاري عيسون ذات عقود مرتفعة وأبراج تفتيش مفرغة ومهيأة لتوزيع المياه عبر قنوات صغيرة في إتجاهات متنوعة من خلال استخدام نظام البرابات compuertas . وقيد ظلت نفس الدهالييز التي تحت الأرض (والتي هي جزء من السواقي) قائمة حتى الأن محتفظة بنفس أبعاد الدهالينز القديمة للقنوات (من ٢٠١٠م حتى ٧٠رام×٧٠مم حتى ٨٠مم) كسما ظلت درجة الميل في القناة على ما كانت عليه (٠١٠رم) وأقصى إنحدار يبلغ ١٠ رمم ولازالت هذه العمارة قائمة حتى الآن في الفضاءات المفتوحة ، بما في ذلك طواحين الماء ، وكذلك أبراجها المربعة أو الأسطوانية وترسم بذلك منظوراً قطاعيها seccion متدرجا وبارزا كما نراء حتى اليوم في منطقة مالقة وفي جَزر الكتاري وي الطريق الذي يربط بين لوشه Loja وإيور Illoral (١٦٥).

تتم تغذية السراقي عباه الأنهار ومن خلال عروق المباه الجوفية وكلها كانت تتطلب إقامة الأسطوانات الهيدروليكية ورغم ذلك لم نصدم السواقي البت كانت تزرد عباه النهر أو الجدول دون الحاجة إلى وسيلة وقع أم من خلال سدود صغيرة . ومن المعروف أن سواقي «الجوفية» Aljubia, Aljufia التي كانت قر «بالناعورة » Nora ، وكذا سواقي Barreras عند القنطرة Alcantarilla (محافظة مرسية) كانت

تُزَرِد بجباة النهر سيجورا Segura مياشرة أو من خلال سُدة . وعندما تكون هناك أرض زراعية تقع على مستوى أعلى تقام هناك تلك الأسطوانات الهيدروليكية . فكان إرتفاع إسطوانة الناعورة Nora ثنتا عشر مترا ، ٩٠٨م في «القنطرة» وقد طرح العذري مشكلة المياه في هذه المناطق خلال القرن الحادي عشر بالأشارة إلى أنه كان على نهر تدمر Tudmir نواعير لرى الحدائق في تلك النواحي وكانت نقطة البداية للساقية عند قنطرة اسكابو eskabu (القنطرة التي ذكرها الحميري أيضا) ثم نصل إلى الأراضي التابعة لسكان مرسية حتى حدود قرية Taws وهي إحدى القرى التابعة لمدينة أريرلة orihuel ( (١٦٥٠مكرر)).

وبعد ذلك بقن من الزمان تحدث إبن العرام في مقدمة مؤلّفة «كتاب الفلاحة» عن الحصول على المياه من البنابيع أو الأنهار وعن أن الحصول على مباه النهر مكلف أو البغال وكشيرا ما تشعرض تقنيات رفع المياه للتلف وبالتالى ينصح باستخدام هذه الرسيلة عندما تستدعى الحاجة (١٦٦١). وكانت مياه القواديس Arcaduces تصب في ساقية أو إثنين مقامتان على عقوه مخصصة لحمل الأسطوانة الهيدروليكية ، ثم يستمر سبر المياه في منحدر خفيف على حائط جسر حتى يبلغ المستويات العادية للأراضي الزراعية . وكانت الأسطوانة الهيدروليكية القرطبية في أبي العافية Albolafia (التي يبلغ قطرها خمسة عشر مترا) تنقل مياه نهر الوادي الكبير إلى ساقية تقع فوق عقود حدوة لازالت ترى حتى الآن وهي تأخذ مسارا بزاوية ، ٩ درجة لتستمر فوق الحائط الذي يرجع إلى العصور الوسطي وينتهي الحال بها الى برج «الحمام» Bano وهنا تأخذ الساقية مسارا أخر يم فوق جسر في اتجاه القصر المسبحي مخترقا الرصيف .

وعندما بتحدث أمبروسيور موراليس عن «أبى العاقبة» يشير إلى أنه كانت عناك ماسورة [أنبوبة] مياه مكشوفة تمر فوق الحائط وتصل إلى برج الحمام» والآن نرى طبقا له الماسورة [الأنبوبة] متجة حتى البرج الواقع فوق الحائط . أما بدرو ديئا دى ريباس P. Diaz de Rivas فيشير إلى أن ساقية «أبى العافية» التى شيدها المورو لنقل المياه من النهر (من خلال سد) ومرورها بعد ذلك فوق الحائط كان لها مواسير [أنابيب] مكشوفة حتى برج «الحمام» ( ١٩٦١)مكرر) .

ويلاحظ أن أبعاد هذه المسواقي مستخبيرة بشكل كبير فتلك التي تبيداً عند الأسطوانة الهيدروليكية «الناعورة» Nora ببلغ عرضها ٢٧سم وجاجز صغير سمكه من ٤٠سم إلى ٥٠سم كما نرى عند نقطة التقاء الحوائط بالأرضية الحليات المقعرة bocel أو أرباع الدائرة التي عادة ما نجدها في الأجباب الاندلسية وكذلك البطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحسر. وشُيد البناء من الحبجر والأجر (٣٠٥ ١٨٥ م). ورغم أن حوائط الساقية عيادة ما تكون قائمة بوجيد بالأندلس بعض السواقي ذات الحوائط المائلة من الداخل ولها أرصفة على جانبها وذلك للقيام بعمليات الصيانة والتفتيش. ومن بين القنوات التي من هذا النوع ولا في ألبنيم عيون قرمونة aceducto في أشبيلية وكذلك في ألبانشيت Albanchez والعشرون عيون قرمونة وعدر ريتامار Retamar بلدهاليز التي محافظة المربة). ومن القواعد المعروفة أن القناة الصغيرة الخاصة بالدهاليز التي تحت الأرض ظلت على حالها في القنوات التي تعيير فوق العقود بما في ذلك ألمنا المختلفة لها .

القصر المرابطي كاتسيُّخُو Castillejo . وتظهر هذه الساقية تحت إسم zaracho في الخريطة رقم ٩٩٣ للمعهد الجغرافي ، وعندما تمر ببلدة مونتي أجودو يتحول الأسم الى zaraiche . وهنا يتحدث تورس بالباس عن بئر ناعورة مهجور يقع بين مونتي أجودو وكاستيخُو وربما كانت مهمته تزويد القصر القائم في الحقول بالمياه (بالقرب من هذا المكان الأخيس). ويلاحظ ترتاخاها Tartajada منا قنال به خران لوثانو . J Lo zano خلال القرن الشامن عشر من أنه رأى أطلال مجرى عيون يحمل المياه إلى بلدة مونتي أجودو ، كيما يشحدث ثيبان برموديث Cean Bermudez عين نيفس الموضوع ويتخيل أن تلك المنشأة ربا كان لها علاقة بأخرى تقع عند ناعورة Nora بالقرب من كونشراباردا Contraparada الحالية (١٩٧١). غيد أننا لانجد أطلالا لمجرى العيون هذا . ويتولى خواكين بايبي J. vallve ذكر السواقي العربية التالية في مرسية : الجوفية ، Alguibla حيث كانت تتفرع عنها سواقي أخرى أصغر ، وساقية الواسطة (وهي الساقية الحالية المسماه Alznaga o Mana) والبركة. Askarna الفرس (هي الحالية Alfox والسَّكة ، وساقية بني عسكرنا Alberca رساقية بني جبار ، وساقية بنو بررتيج ويحدد جارثيا جومث هذه الأخيرة -Benerican , Benicornia وبني بطرس Benipotrox ، وهناك ساقية بني سعيد miza ، وينو سعود Beniazor والتّل والجزاير «الجسير» El puentecillo التي هي Aljacer طبقا لجومت مورينو Ayalo أو Ayala ( (١٦٧)مكور) .

كانت النواعير المشيدة فرق مجارى للمياه الجرفية وتديرها المواشى نقطة البداية لسواقين بها العديد من مراكز التوزيع في قطاعيات مختلفة وبذلك تدخل في تفريعات و تعرّجات لتصل إلى العديد من المناطق وفي العصر الحديث نجد أن بعض هذه النواعير الإزالت قائمة إلا أنه قد تم إحلال أخرى أحدث منها أو طلمهات الرفع في فيها لي جبوار نهسر إيتاريس الذي فير عدينة ألكالادي إيناريس يُرى بئسر ذو فوقة إهليجية لناعورة قديمة ربا ترجع إلى العصر الروماني أو العصور الرسطى المسيحية ولقد ظلت هذه الناعورة على حالها حتى أربعين عاما مضت إذ تم وضع طلمبة رفع كهربائية . كانت المياه تُضَعَ في حوض به مجموعة من الأقسام كل واحد منها له بوابته المستقلة ثم بشجه تيار المياه نحو خزان كبير ونحو بئر تفسيش تبدأ منه بوابته المستقلة ثم بشجه تيار المياه نحو خزان كبير ونحو بئر تفسيش تبدأ منه

مجارى مياه مخصصة للرى ، وفي بلدة ترربيخا Torrevieja (أليكانتي) يلاحظ عند الخروج من القرية . وجود فوهة نعورة فوق أكمة صغيرة وكذلك خزان لأستقبال المياه إني جوارها مربع الشكل وبه الحليات المقاعرة المحرة المقطة إلتها الحوائط بالقاع والخزان مبطن بالبطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحمر . لكن حل خزان جديد محل القديم الذي يرجع إلى العصور الوسطى ، وللخزان الجديد بوابات لخروج المياه وكذا صندوق تحكم وبوابات للتوزيع المياه على ثلاثة سواقى تأخذ أتجاهات مختلفة غير أن البناء الحديث يسير على نفس الأيقاع الخاص بالخزانات والسواقى خلال العصور الوسطى . كما أن مهمة فتحات التقتيش التخلص من الرمال المتراكمة التي يجرفها تيار المياه وكذلك تحديد المستويات المختلفة بين ساقية المذخل وسواقى المخرج التي عادة ما تكون مسبوقة بشبكة حديدية . ومن الحالات ساقيتين . كما أن البوابات عادة ما تكون مسبوقة بشبكة حديدية . ومن الحالات طفيرة أو مجارى عيون) ما نجده في Guayerba وادى المسائش الذي يقع في دائرة بلدة أوربيسا Oropesa (محافظة طليطلة) .

وتعتبر ساقية Alfacar من الأمثلة المهمة لشبكة القنوات التي تحتم وجودها الطبيعية الصخرية للمكان الذي تجرى فيه كما أنها وسيلة لحماية الساقية من إحتمالات المهدم أو الغرق الناجم عن مياه الأمطار ، وهي شبكة قائمة قبل دخول الساقية المذكورة في مجرى تحت الجبل . وفي هذه المنطقة هناك حواجز لمياه الأمطار حيث تأخذ مسارا متعرجا متجهة أسفل الجبل ، وهنا تجد الساقية وقد نجت بفضل جسر صفير ذي عقد واحد مشيد من الأجر وفوقه تجرى قناة مياه من الجبل لتزويد السكان وأراضي الوادي .

وقد رسم لنا مؤرخو اللوك الكاثوليك مشهدا معبراً للحقول الأندلسية المزدهرة جاء ذلك على لسان دييجودى باليرا D. de valera وإيراندو دى بولجار H. de تتميز بكثرة Pulgar عام ١٤٩٩م، إذ يشير أولهما إلى أن حقول بسطة Baza تتميز بكثرة أشجارها وسواقيها التي قتد إلى أكثر من نصف فرسخ حتى تصل بالقرب من الأسوار (١٦٨)، بينما يحدثنا الثاني عن حقول بها أكثر من ألف برج صغيس

والسبب هو أن كل من له من سكان تلدينة ملكا في هذه الأراضي ينشي، برج مياه بالقرب من الأشجار التي يزرعها ويرويها بمياه السراقي التي تجلب المياه من أعلى الجبل (١٦٩). ومن السهل تحديد هذه الأبراج من خلال الأبراج ومراكز المياه التي أشرنا إليها سلف أو من خلال القبة ذات التشبيد الخشن (Rural) وهذه الثقظة . القبة . ظلت شائعة في أسماء الأعلام الجغرافية بالمعنى الذي عليه في كل من محافظة غرناطة وطليطلة وثيردادربال Ciudad Roalوقادش وأشبيلية وولبة Huelva والمربة وشريش دي الأفرونشيرا J. de lafrontera والمربة وشريش دي الأفرونشيرا مليئة بالحقول اليانعة والحدائق الغناء والمنى الواقعة خارج أسوار المناطق العمرانية وقد حدثنا المؤرخون العرب عن ذلك كما صورها لنا تررس بالباس تصويرا عبقريا في كتاب «الملان الأندلسية» (١٧١١) والسسبب الذي يمكن وراء ذلك هو الجسمع بين النواعب التي ترفع المياه من الأنهار والقنوات الصخيرة أو السبواقي التي نراها أحيانا كجزء أساسي من العمارة المنزلية وسط الحدائق وصحون القصور والمنيات . وفي القرن الخامس عبشر كتب ابن لُيُون الغرناطي عن موقع دار صحاطة بالحداثق حيث نجد البشر والمركة في أعلى مكان من رقعة المنزل والحديقة أو وجود ساقية تجرى ميناهها إلى جوار البركة الخضراء (١٧١١) مكرر). وفي كشاب (توزيع ألمرية) Repartimiento de Almeria نجد وفرة في أسماء الحدائق ذات السواقي « سراقي للري » « ساقية داخل المدينة » و« ... الح » ...

هناك منطقة أخرى شديدة الأرتباط بنظام الرى عن طريق السواقى وهى تلك الواقعة بين أنهار ابرة وكليس Queiles وميديابيا Mediavilla فى القطاع الكائن بين طرائونة Tarazana وتطيلة . وبعد أن قام الملك ألفرنسو الأول المحارب بزيارة تغيلة عام ١١٩٩م ثم إحصاء ثمانية وعشرين منية لها مساجدها وعدد من الرقع العمرانية الصغيرة التى تحيط بها الأراضى الزراعية عالية الخصوبة والتى ترويها لأنهار المذكورة والسوائى التى تتغذى على مياهها مثل سوائى ماجايون -Magal للأنهار المذكورة والسوائى التى تتغذى على مياهها مثل سوائى ماجايون -Los المعاون على مياهها بقرية لوس فايوس Selcos . Ceces . Orbos , Maganocillo . وهذه السيوائى هى : Payos بالأضافة إلى ساقية والساقية الملكية وكائت السوائى الخدميدة التابعة لطراثونة فى تطيلة والتى تبدأ عند نهر ابرة . وكائت السوائى الخدميدة التابعة لطراثونة

تغذى عياهها أراضى تطيلة سبعة أيام كل شهر ماعدا شهرى أبريل ومايو حيث تقل يرسا (ستة أيام). وأمام الساقية كانت هناك منطقة حماية لها يطلق عليها zapacequias (أى الاشسراف على منسسوب الميساه) وهنا تجدد الأشسارة إلى أن يانجويس Yaugnes يقدم لنا في «القاموس الشاريخي» شروحا كاملة عن نظام الرى في تطيلة.

ورغم أن التأريخ لقنوات الري من حيث سياقها الفعلي أو المعماري أمر يخرج عن دائرة دراستنا إلا أنه لايجب ألا نهمل كل ما كتب في الأونة الأخيرة حول الموضوع، فذلك هو موضوع مركز على الحقول الكائنة في شرق الأندلس ومع ذلك فقد تناول نظام الري في شرق شبه الجزيرة Levante والأندلس والقشمالتين وأرغن ونابارة. وهنا نرى أن المزايا والتعليمات الصادرة عن الملوك المسيحيين خلال العبيصيور الوسطى تهددف لغياية جيوهرية هي الحيفياظ على أنظمية الري في هذه المحافظات والتي ورثناها عن المسلمين مهما كلف الشمن وانطلاقا من هذا المنظور فلا أحد بخالجه الشك في أن نظاء الري العربي هو الذي ورثته أسبانيا المسيحية دون أن يعنى ذلك إستبعاد الدور الذي أمكن لروما لعبة في توزيع الحيماة على الأراضي الأسبانية ، ولقد سادت في القرن التاسع عشر مقولة تؤيد أن نظام الري هو إبداع عربي ، لكننا نجد خوليان ريبرا Kulian Rivera يقبول بأن العبرب لم يشيدوا ساقية واحدة أو بمقولة أخرى هي أن نظام الرى المتبع في بلنسية ليس من إستهمام العسرب، ويؤيد فموتو فموجيل Vottofogel وجمود غط هيسدروليكي اتخذه الأندلسيون ، ونسب نظاء الري إلى حكومة وإدارة زراعية مستبدة فرضها الخليفة عبدالرحمن الثالث رابنه الحكم الثاني . لكن كلا من جيشارد Guichard وبازأنا Bazzana بطرحان رؤية مناقضة تقول بأنه إذا ما كانت هناك خلال العصر السابق على الرومان والروماني تقنيات نقل وجلب وإجراء المياه فإن العصر الأسلامي شهد نظاما حقيقيا لرى الأراضي الزراعية يقوم على توزيع المياه في شكل حصص من خلال تفرع القناة الرئيسية الى عدد متنوع بحيث قَتْل كل قناة جزءا معينا من الطاقة الاستيعابية الأجمالية المقدرة filo وبرى هذان المؤلفان أن مبدأ توزيع المياء طبقا لمساحة الأراضي ينبع أساسا من شرق حوض البحر المتوسط ويتسم بقدمه ، كما أشارا إلى غاذج مشرقية للري موازية لتلك التي تراها في شرق الأندلس ونقلها العرب خلاله القرن الثامن . وهنا نجد أن جليك Glick يؤصل عده القضية بقوله : تحدثنا الأستمرارية في التقنية عن إنتشار العناصر الهيدروليكية الثلاثة . السدة والناعبورة والقناة على النحب النسالي . أولا : الشبرق الأدنى ثم يعبقب ذلك انتشارها في حوض البحر المتوسط خلال العصر الكلاسيكي ثم أخذت بعد ذلك طور كثرة الاستخدام وبلوغ درجة الكمال التقني على يد العرب خلال الفترة بين اثرتين الثامن والعاشر ، وعلى ذلك فقد كانت الأندلس مركز الانتشار نحو الشمال الأفريقي والعالم الجديد (الامريكتين).

إلا أن الراقع هو أن المصادر الكتابية العربية (التي تتسم بالايجاز الشديد كمما رأينا في وصف مثل هذه الشبكات) لا تُعيل كفة الميزان لصالح روما أو الشرق الأدنى أوحتي الشكل الفعلي للقنوات والسدود والسواقي ومراكز التوزيع خلال العصور الوسطى، وهي العناصر اثتى جرت عليها يد الأصلاح والتعديل عبر الزمان وبالتالي أصبح من المتعسِّر التوصل إلى حل للقضية . غير أن هناك طريق ثالث وهر البيعيد الدلالي وهر الذي إتخيذ، Procklington إذ اعتبيد على أسبياً ، السواقي في إقليم مرسية وخلص إلى أن مشيكة السواقي التي تتزود بالمياه عن طريق نهر شقورة Segura وحبتي سُندة Contrapara لابد وأنهسا دخلت على يبد العرب الأمر الذي تمخض على ميلاد مدينة مرسية وإزدهارها، ويضيف ذلك الباحث ' أن نظام توزيم الميساه بالحصص الذي يتبعلق أسياسيا بمرسيسة لابد وأنه كين النظام المفضل لدى الحضارة الأسلامية ، وربما كان المجتمع الروماني القوطي يفضل نظام الملكية الخاصة للمياه . ويضيف المؤلف المذكور أنه قد بقيت هناك ثنتا عشرة ساقية لها إسمها الذي أطلق عليها خلاله العصر السابق على دخول العرب بينسا نجد ثلاث وأربعين ساقية أخرى لها أصول عربية ، والخلاصة التي يصل إليها قاطعة : بعد تحليل أسما - الأعلام الجغرافية للقنوات نستنتج أن السوافي قديمة مثل الأسماء التي تحملها .

ورعًا هناك عنصر آخر يسبهم في إلقاء المزيد من الضوء حول الموضوع وهو وظيفة قنوات الرى من منظور الغنيين المتخصصين في أمور الرى: يحدثنا الحيان عن وكالة الساقية (وكلاء السقاية) الموجودين في الأقليم الشرقي لشبة جزيرة أيبريا ررم كانوا هم الذين حلوا محل aquarii و hidrophy lakes البيزنطين. وهنا يجدر أن نضيف إلى من سيقوا المختصين بمنسوب المياه liivaladores في المشرق أو zabacequias في بلنسبة وأرغن ونابارة.

ومما لاشك فيه أن رحدات تقدير حجم المياه هي من أصل عربي مشل فيئة fila (وحدة تقدير حجم المياه التي تحصل عليها السواتي والتي تتغير حسب كل مدينة من ٢٤ لتر إلى ٢٨ التر في الثانية) وهي رحدة كانت تستخدم في نابارةً. ويقول يانجواس Yanguas أن لقطة ejarbe (شرب) هي عبارة عن إناء مياه Teja أربع فيئة. كما أن نظام التناوب للحصول على المياه هي من أصل عربي . هادور على رحقل يسقى بماء الساقية) والحسة (كمية من مياه الري نقسم حسب الدور على مدى أبام ، والسدة (حق استخدام المياه عدة أيام لري بعض المناطق) .

وتعكس وثائق العبصور الوسطي عيملية الألتزام بنظام بتبوزيع المياه وتنظيف السواقي. وهنا يشيس مبارمول Marmal إلى جدية توزيع مساه ساقيمة الغرناطية التي كشيرا ما فاضت دموع الكشير من عبائلات المزارعين بسببه يتضمن الفصل الثالث «العرف مولينا Molina دي أرغني» إلى وجموب تنظيف السواقى مرتبى في العاء ومرة ثالثة إذا ما استدعت الضرورة ذلك» ، وفيما يتعلق بالتحكم في المياه نجد أنه يتضمن سداد مقابل حق الاستخدام في شكل عدد من رؤوس الماشيسة أو خمسة أجور ويقوم بتحصيل هذه الأصوال المجلس أوطاتفة القسائمين على الري الذين هم الموظفون الذين يتبولون عسمليسات تبطهسيس القنوات وصيبانتها . وبالنسبية للأراضي التابعيه لتطيلة فيإن أنظمية الري المتبيعية تفرض غرامات ثقيلة على من بسرق المياه: إذا عثر ذات مرة على رجل من تطيلة يسرق المياه فتم إقتباده موثقا إلى طرائونة (المنطقة الذي تعزود منها الساقية بالمياه) وفي عام ١٢٦٠م نجد أن المسلمين الذين كانوا يقيمون في بلدة إسليدا (بلنسية) طالبوا بالمياه أو بإقامة ساقية في وادى أوسو Vall d'uso وحدث نزاع حول ملكية المياه ؛ كما نشهد الكثير من الأزمات في الحقول البلنسية بشأن المياه وبوابات سواقي الصرف وبشأن الدور بين أصحاب الطواحين والفلاحين وكذلك الأمر بالنسبة للمنسوب الصحيح الذي عليه مراكز التوزايع (١٧٢).

#### ۱. مجاري العيون acueductos :

كانت مجاري العيبون أو جسور المياه من الأجزاء الرئيسمية لكل قناة ، وهي عبارة عن قنوات مياء تقوم على عقود وتسهم بذلك في استمرارية اتجاه المياه إلى مآلها وعبورها الرهاد والسهول ومخرأت السيول. وقد عرفت هذه التقنية خلال العبصور الوسطى باسم «الجسور» أو «القناطر» كسا أن مجرى العبيون (قناطر المياه) Alcanadre في توجرونيس Logrono تعنى الجسور الصغيرة ، وبالتالي فيمن نافلة القول الاشبارة الى أن العرب كانت لهم مصطلحاتهم التي تشبير إلى تلك القنوات الرومانية الرفوعة والتي شهدوها عند وصولهم لشبه جزيرة أببريا . وعادةً ما كانت هذه المياه تجلب من الجبال وتسير في طبوغرافيا صعبة حتى تصل المدينة أو البلدة المرادة التي عادة ما يتم انشاؤها على صخرة تتحكم في وادي أو إحدى الوهاد الأغراض دفاعية ، وعلى ذلك فأي بلدة لها هذه الأهمية يوجد بها من الناحية النظرية مجرى عيبون أو جسر مرتفع حسب الحاجة . وهنا نجد أن مشهد المدائن القديمة مشل روماوليسون وفريجوس Frejus بحقولها التي تتخللها مجاري الْعيون (التي هي علامة على درجة الرفاهية والتحضّر) يتكرر أيضا في أسبانها الروميانية ، وما لاشك فيه أن عرب أسبانها شهدوا مجاري العيون في كل من برشلونة وطراكبونة Tarragona وشبيبقيوبية ومباردة وطليطلة. وهنا نتسب الماهل استخدمها العرب مثلما حدث بالنسبة للجسور الرومانية في قرطبة والقنطرة وماردة 1 سوف نحصل على إجابة شافية كلما تعمقنا في محاولة حل هذا التساؤلُ فبيمه بتعلق باستسرار روما والاسلام في أقصى الطرف الغيربي لحوض البحر المتوسط . فقيما يتعلق بالقنوات المحفورة تحت الأرض فإن البراهين تؤكد على أن العرب في المشرق والمغرب قاموا بترميم واصلاح القنوات الرومانية القديمة إذا ظل المسلمون في تونس يستخدمون مجري العيون في قرطاج Cartago de Aderiane الذي أقيم في عصر الأمبراطور هادريان وسبتيم وسيفير وأحدثوا به فرعا لتزويد مدينة تونس بالمياه ولهذا أقاموا قطاع عقود Bardo . وبالنسبة لمجرى القيروان أعيد بناء مجرى عيون شرشيرة ، كما نرى نفس المسلك أيضا في المشرق وبالتحديد في دمشق حيث أن «قنواتها » تغذي من نهر لازالت مياهه جارية حبت الآن ، فتم تطويرها باستخدام قناة جديدة كانت تغذى المدينة الرومانية من خلال مجري يقوم

على عقود ترجع إلى ذلك العصر ويصب في برج مياه (١٧٢١)مكرو) أما بالنسبة لأسبانيا فإن مشكلة اعادة إستخدام مجاري العيون تلك تتسم بالغموض وبالتالي فليس من نافلة القول إتخاذ هذه النماذج الأفريقية كمرجعية ، رغم أن مسلمى الأندلس تركرا لنا حوليات مقلة في هذا المضمار فإنها ذكرت مجارى العيون القديمة في المُنكبِّ وطراكبونه Tarragona ومباردة دون أن تتبحيدت عن إعبادة تأهيلها. واستخدامها. ويتحدث الحميري عن مجري العيون في ماردة (١٧٣)وأنه كان يوجد بالقرب من المدينة وأنه متجه نحو الغرب وله ٣٦٠عقدا إرتفاع كل واحد خمسون ذراعا . أما الأدريسي فيتحدث عن عقود مرتفعة ومتعددة مشيدة بالكثل الحجرية ولها أقبية في الجنزء العلوى الذي يتصل بالجنز ، الداخلي في المدينة أي في طرف الجيبيس حييث تجسد يعسد ذلك نفق مكن أن مر منه الناس والمواشي دون أن يراها أحد (١٧٤) ويتحدث الأدريسي أيضا عن مجرى العيبون في المنكب مشيرا إلى أنه يوجد في وسط المدينة مبئي مربع قوق منطقة مرتفعة وفي الأرض جُبّ كبير تصل اليه المياه من على بعد يقرب من ميل وهي تنتقل على العديد من العقود المشيدة بالكتل الحجرية الصلاة (١٧٥). ويصف المقرى منجري العبيدون في قرطاج (الذي يتحدث بعض المؤلفين عن أنه في قرطاجنة) فمن إحدى عجائب هذا المجري في نظر المقرى هي وجود ٢٤ عقد مشيدة من الكتل الحجرية وتسير في خط مستقيم ويبلغ طول كل وحدة ١٣٠ خطوة أما السمك فيهو ٢٠ بينما يبلغ الأرتفاع أكشر منّ ما تتي ذراع . وكانت القناة تجري مياهها قوق العقود (١٧٦٠). وبالنسبة لمجري العيون في شيقربية فقيد كنان مستخدما على مايبندو زمن الأسقف خيمنث رادا J. Rada ، كسالا نعدم بعض المعلقين في العصر الحديث الذين يقولون أن العرب استخدموه أيضا (١٧٧١). هناك أيضا مجاري العيبون في أشهبلية [مجري قرمونة] Canon de carmona أو يبدو صحيحا أن المجرى الروماني الذي كان ينقل المياه من قلعة وادى إبره Guadaira حتى أشبيلية أعيد ترميمه أو بناؤه من جديد على يد الموحدين . ويتحدث البكري عن سبتة مشيرا إلى أنه كان بالمدينة مجري للمياه يبدأ عند جدول وبعد أن يعبر شاطىء البحر من الناحية الجنوبية يصل إلى المسجد الكبيس وقد حمل كمية المياه اللازمية للاستهلاك. وقد نسب المؤلف العربي هذا العلمل لإيليان (الكونت خوليان) (١٧٨). هناك جوليات منجهولة المؤلف عن الأندلس تتحدث عن جزيرة قادش وتصف الأطلال القدية الرائعة التى لم تجر عليها يد الزمن حيث تقف شاهدا على قوة وعظمة مملكة . وأحد هذه المجارى هى القناة التى لازالت قائمة حتى البوم وتنقل المياه فى جزئها العلوى من على بعد سنة عشر مبلا أى من Tempul حتى قادش وقد شيدت بكتل حجرية قوية . وعندما تتحدث هذه الحوليات عن مرور القناة بالمتخفضات والسهول المتخفضة تسير فوق جسور تقوم على أكتاف وعقود حتى تبلغ بذلك شاطيء البحر حيث تعبره من خلال مجرى عيون مشيد من صخور وجص ورصاص ويصل مآل القناة في نهاية المطاف مجرى عيون مشيد من صخور وجص ورصاص العاصة بالأندلس نجد المقرى (١٨٠١) إلى قيادش (١٨٠١) وفي خنام رسم هذه الصورة الخاصة بالأندلس نجد المقرى (١٨٠١) بتحدث عن مجرى العيون الذي أمر عبدالرحمن النالث بتأسيسه (١٩٤١) لنقل المياد من الجبل إلى منية «ناعورة قرطبة» ويؤكد على أن القناة والبركة تشبهان تلك الآثار الموروثة عن الملوك القدامي في كافة تفاضيلها وأبعادها وشكل البناء ومنهجبة العمل الذي استغرق شهرين.

## أ. مجاري العيون الرومانية ،

يبلغ عدد هذه المجاري الروسانية في شبه الجزيرة الآن رقسا لا بأس به وهي : إثنان في برشلونة (طابق من العقود) وتنوه اللوحات الرومانية بوجود جسور مياه في كل من بانسية Valencia ودانية Denia وإيبيزا Biza . كما ظهرت مؤشرات (ولو أنها غسير موثوقسة جيما) على وجودها في بياخريوسا هجريوسا Villajoyosa (ولو أنها غسير موثوقسة جيما) على وجودها في بياخروسسا آلاف وخسسائة (ألبكانتي) . وهناك مجرى في بينيدا pineda يتد لمسافة ثلاثة آلاف وخسسائة متر ، وفي شلباس Cheivas (حيث نرى عقودا ملساء وأكتافا مدرجة ، وهناك مجرى العيبون في طلبطلة عند Doce cantos حيث قام المهندسان ربي باستور مجرى العيبون في طلبطلة عند Pace cantos بإعادة بنائه رسما . كما تذكر مجاري عيون في ثياس Cellas (ترويل) والبطانة عام المهندسان وكورتشي مجاري عيون في ثياس Monteagudo (مرسية) . كما نجد أخر في ساجونتو Sag مياه نهر والموادة Palancia ، ولجد أيضا مجرى قلعة حرة -Calagurris بين لوسادا Alcanadr, losade القناطي ، الذي كان يزود بلدة Alcanadr, الهداية القديمة بالمياه (يوجد منه في الوقت الحاضر أربعة عشر عقدا على شاطيء نهر ابره القديمة بالمياه (يوجد منه في الوقت الحاضر أربعة عشر عقدا على شاطيء نهر ابره

من جهة نابارة) وهناك جسر ساديا Sadaba وجسر شقوبية وجسر طراكونة ragona (لهذا الأخير قطاع هوجسر فيراواس Ferraras كما يبلغ استداده ١٦٤م وارتفاعه ٢٦م وله طابقان من العقود كسما برجع عسملية ترميم له إلى عسسر عبدالرحمن الغالث. نعثر أيضا على مجرى عيون Segobriga الذي يستقى مياهه عبدالرحمن الغالث. نعثر أيضا على مجرى عيون Segobriga الذي يستقى مياهه بالقرب من بلدة سايليشس Saelices . كما ورد ذكر مجارى العيون في كل من إبيورا Evora وأوسونا Sosona وأرليسببر Olisipo وكرتنبرجيا Coninbriga واثنين في بوباديا Ajcavideque ومجارى العيون في قورية Coria وطلبيرة القدعة كالمنافق وما الكابيديكي Ajcavideque إلى جوار كونديشا Tajavera والكابيديكي Peifontes إلى جوار كونديشا من ديفونتس Deifontes من جهة كارتوخا والقديس لاثارو ، نجد عجريان للعيون هما لوس ميلاجروس جسر العجزات! والقديس لاثارو ، نجد عصرا آخر في بايلو Baelo (بوبونيا) والمنكب وابتائيكا (۱۸۸۱). هناك أيضا جسر مياه روماني مفترض في كونسويجرا (طلبطلة) وله عدة وله نبع يطلق عليه «جسر أثبدا P. Azeda في دائرة حصن عقوده من الكتل قطاعات في حقول كونسريجرا Consuegra وأوردا urda حيث عقوده من الكتل المجرية. ويعرف أحد هذه القطاعات باسم جسر أوردا P. urda عيث عقوده من الكتل المجرية. ويعرف أحد هذه القطاعات باسم جسر أوردا P. urda المكرد) .

#### العقود :

Peraltados (أ) العقود نصف الدائرية والعقود المرتفعة في درجة الأنحناء Peraltados مع وضرح حنبات المنكب.

(ب) يقوم العقد على بعد عدة سنتيمترات من أساسات الأكتاف وينتج عن ذلك نوع من التدرّج أو البروز المناسب لوضع الكتل الخشبية الأققية للسقالات ، ويكن العثور على هذا النمط الأنشائي في Aqua Claudia de Roma وفي بعض المناطق الأسبانية التي تنسب فيها الأعمال إلى العصر الروماني مثل الجسور الأربعة المحيطة بشرئيديا Cercedilla . كما نرى ذلك في مجاري العبيون في كل Valencia de والمنكّب وشيلهاس Chelvas وبلنسية دي القنطرة هالعشرون مجاري العبون في ألمرية «العشرون

عينا » وريتمار Retamar وبعض الأجباب الأخرى التي ترجع إلى العصور الوسطى.

(ج) هناك حيدائر impostas بارزة وبالتائي تُحل مشكلة تشبيت السقالات أثناء البناء وتسحول مع هذا إلى إحدى العاملات الشابشة في الجسور وفي عدد لابأس به من مجارى العيون الرومانية مثل شيقوبسة وبرشلونة وطركونة وسان لاثارو دى ماردة .

(٥) هناك عقود دون حداثر بارزة أو واضحة وتعثر عليها في مجارى العيون
 في غرناطة وبايلو Baelo والقناطر Alcanadre .

(ه) هناك إتجاه لجعل المنكب في مراكز تختلف عن مراكز حنية بطن العقد : نجد ذلك في القناطر Alcanadre وبنيدا وبعض الشبيء في المنكب . كما نرها في العمارة الأموية مثل مجرى العبون بالنبوينتس فوق مدينة الزهرا ، وجسر لاتبخيرا على نهر وادى باتو Guadiato .

(و) هناك بوائك من طابق أو طابقين ، وهي مجاري عيون مرتفعة في الحالة الأولى كسا أن إرتفاع العقود يقابله ويعادله وجود أكساف لها بروز مسدرج ومتراكب (في كل من شبلباس وطركونة) أو من خلال عقود وترية Tirantes مثلما هو الحال في مجرى لوس ميلاجروس أجسر المعجزات حيث نجد أن الدعامات مثواة بأربطة في الواجهة وبالتالي تفرض أن يكون هناك مخطط على شكل صليب وهذا نظام بناء استطاع العرب إدخاله بعبقرية في بوانك مصلي أمقدما المسجد الجامع بقرطبة كما نراه في مرحلة تاريخية مشأخرة للغاية في ذلك القطاع من مجرى العيون العربي المسمى باردو Bardo في تونس ، وهناك مجاري عيون لها طابقين من العقود وقد استلهمت مجرى العيون الغالي Gard وهي : طركونة وشيقوبية والقديس لاثارو دي ماردة والمنكب ومجرى قرمونة عند مروره بشارع / وشيقوبية والقديس لاثارو دي ماردة والمنكب ومجرى قرمونة تلك العقود التي تظهر على شكل فجوات نصف دائرية والخاصة بالجسور المذكورة في ألمرية وكذلك في قطاع تأجاريت Tagarete ومجرى قرمونة والواجهة الجنوبية للمسجد الجامع في قطاع تأجاريت عشر .

## ٢ ـ المناظير (القطاعات) Secciones؛

عندما تلقى نظرة على مجرى العيون من أعلى نقطة فيه حتى مفتاح البوائك التالبة لها مباشرة نجد الاناط (لتالية :

(أ) أن العبقود منفصلة عن جسم السطح بواسطة قالب بارز مستقيم: المنكب وطراكونة وشقويبة وجسر المعجزات في ماردة وبرشلونة وقرطاج ، غير أن هذا النمط يعتريه بعض التعديل في مجرى عبون قرمونة وبالتحديد في القطاع الذي ير بشارع لويس مونتوتو .

(ب) يوجد قوق مقاتيح العقود وفي منطقة الانتقال من البوائك حتى السطح درجتان صغيرتان وظيفتهما تخفيف سمك السطح كما أن البناء يشخذ الشكل الهرمي (القناطر Aleanadre وبالدبوينتس الذي شيد في عصر الخلافة القرطبية).

(ج) هناك واجهات مغطاة بالرصاص ابتداء من قمة السطح atico حتى قاعدة مجري العيون (بنيدا ومجاري العيون في المرية والقطاعين اللذين في باردو.

(د) هناك فتحات تخفيف (قطاع توركوبيسا في مجرى المنكب، وبايلو وبلنسية دى القنطرة، كما نجد فتحات تخفيف فوق مفاتيح العقود (عقود مجرى عيون قرمونة عند شارع لويس مونتوتو. وهناك أخرى لها ثلاثة جوانب منحنية وهي بذلك تذكرنا بالأجباب الأندلسية).

## ۲ـ شكل القنوات Cajas :

(أ) هناك قنوات مكشوفية (شقوبية (٣٠٠-٣٠٠م) ، جسر المعجزات في ماردة (٩٠٠-٣٠٠م) وابتاليكا (٤٠٠-٣٠٠م) وقناة منجرى العيبون في طليطلة عند مرورها بدائرة ثرامبروث Zarambroz (٢٠٠٣سم) والقناطر (متر طولي) وبرشلونة (٥٠٠-٣٠٠م) ، ومنجري عيبون قبرمنونة ، وبالتنجديد القطاع الذي يم يشارع لويس مونتوتو (٢٠٢م-٢٠٠٨م) ويلاحظ أي مجاري العيون في المرية تبلغ أحجام قنواتها من ٢٠سم إلى ٤٠سم عرضا × من ٤٠سم إلى ٥٠سم عمقا كما أن جدرانها مائلة en talud مشل ذلك القطاع الذكور سلقا من منجري عيبون

قرمونة. هناك قنوات على شكل مثلت وسقفها مسطّح وصفها مانجده على مايبدو في قناة الأغالبة بشر شيره ومجرى عيون باردو في تونس .

(ب) هناك قنوات ذات أسقف مقبية (نصف أسطوانية .medio c مشل المنكب (ب) هناك قنوات ذات أسقف مقبية (نصف أسطوانية .medio c مسم) وإيتاليكا عند قطاع خيرينا (١٠سم عرضا × ٥٥سم عسقا) ، ونجد أيضا القطاع الروماني في باردو بشونس مقبيا وكذلك القناة العليا الفاطمية في شرشيرة (١٠سم عرضا × ١٣٠سم ارتفاعا) وربما كان مجرى عيبون مارده مغطى إذا ما أخذنا في الأعتبار وصف الأدريسي له خلال القرن الثامن عشر.

وهذه القنوات سبوا ، في العسصر الروساني أو الأسلامي . كانت مبطنة من الداخل بالبطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحمر وأحيانا ما نجد زوايا التقاء الجدار بالقاع بها الحلية المقعرة مثلما شهدناه في كل من برشلونة وفي قطاع في مجرى يُعلليكا.

## أ مواد البناء وطرائق التشييد :

. (أ) الكتل الحجرية : في مسقويية ويرشلونة وطراكونة ، ومادة أجسس المعجزات] والقديس لاثارو دي ماردة وطليطلة وباردو في تونس . كما شيد مجري العبون بالدبوينتس بالكتل الحجرية ، كما يلاحظ أن مجري العبون في شيقوبية به كتل حجرية بدون ملاط .

(ب) هناك الدبش الألواج الحجرية حيث يكونا خليطا مشكاملا مع الخرسانة ؛ المنكب وبنيدا والقناطر وغرناطة وبايلو وشلباس وسادابا Sadaba وبلنسية دى القنطرة وشرشيرة القيروان . ونجد نفس الأمر في مجارى العيون في المربة غير أنه به انفجوات اللازمة لتثبيت السقالات ، وغنى عن الذكر الاشارة إلى أن قناة مجرى العيون في شيقوبية شيئات باستخدام الدبش الضخم . إلا أننا لم نعشر على العيون في شيقوبية استخدم فيها الدبش المغطى بطبقة الجس أو الملاط من الخارج إنشاءات رومانية استخدم فيها الدبش المغطى بطبقة الجس أو الملاط من الخارج والتي نراها في مجارى العيون في المربة الأمر الذي يبرهن على أن يد الأصلاح قد جرت عليها خلال العصور الوسطى أو المسيحية .

(ج) الآجر : نجد في Aqua Trajana de Roma الخرسانة في الداخل مكسوة بالأجر . كما نجد هذه المادة في أقبية ودعامات مجرى العيون في ماردة أجسر المعجزات] في شكل أحزمة مكونة من خمسة مداميك في الأكتناف ، وأحيانا نجد الأجر وحدد كدعامة (مثلما هو الحال في مجرى عيون القديس لاثارو) وهذه العادة انتقلت بشكل شب مستمر إلى الحصون الإسلامية الكائنة في الشغر الأوسط (طليرة وطليطلة و Coventual de Merida ) .

وقد احتفظت قوالب الأجر هذه بالأبعاد التاليسة من ٤٠ إلى ٤٠ ث أو ٧ سمكا وهذا الجمع بين الأجر والحجر في مباردة نجده وقد انتقل إلى المسجد الجامع في قرطبة. ومن المعروف أن مجرى عيبون قرمونة مشيد من الأجر في القطاعات الثلاثة الباقية منه . ويلاحظ أن مقاسات الأجر تتراوح بين ٢٧ إلى ٣٠ إلى ٣٠ . ١٤ إلى ١٥ يا عسم وهي مقاسات تشبه المستخدمة لكسوة مجرى العيون المغربي وادى أوار. كما تم العشور على الأجر المستخدم في بعض القطاعيات التي تحت الأرض لقناة القيروان ومقاساتها ٢٦ . ١٥ هم همرى عقود مجرى عيون باردو Bardo بالأجر .

## ب. مجاري العيون الإسلامية :

كان عبدالرحمن الثانى أول من بدأ خطوات جلب المياه من الجبل لتغذية قرطية وكان خزانها الطرفى فى ركن من أركان القصر، أما عبدالرحمن الشائى فقد أمر بجلب المياه من الجبل إلى منية الناعورة عام ١٩٤١م، وأقام الحكم الثائي مجرى أخر مشيد من الكتل الحجرية الصلاة ويه مواسير أنابيب] من الرصاص داخل أخرى من الحجر، والغاية من وراء ذلك نقل المياه إلى صحن المسجد الجامع، غير أن الحيوليات العربية التي أوردت هذه المعلومات لم توضح لنا فيهما إذا كانت مجارى العيون هذه أكثر من واحدة في قرطبة وفيما إذا كانت لها قطاعات مرتفعة عن سطح الأرض لعسبور الوديان والوهاد، وهنا يجب أن نضع في الاعتبار أن مجرى العيون الوحيد والضخم الذي شيد في عصر الخلاقة، وهو بالدبوينتس، لم مجرى العيون الوحيد والضخم الذي شيد في عصر الخلاقة، وهو بالدبوينتس، لم مجرى العيون الوحيد والضخم الذي شيد في عصر الخلاقة، وهو بالدبوينتس، لم عرد ذكره لدى المؤرخين العرب، وسوف نست عرض في السطور التالية بعض

الأستشهادات التي تؤيد وجود مجاري العيون المرتفعة والتي شيدها الأمويون في قرطبة .

(أ) يتحدث كتباب البيان عن بناء الرصيف في عهد عبدالرحمن الثاني حيث أقيم ذرقه جسر العيون(١٨٢).

(ب) ويقول المستعرب (النصرائي) ألبارودى قرطبة .Alvaro de C في كتابه «حياة القديس أبولوخيو» بأن أحد مرأس القرطبي ذهب ذات ليلة ليروى ظمأة من قناة مرتفعة كانت هناك ... (١٨٤)

(ج) يتحدث أمبروسبور موراليس عن مجارى العبون التي كانت قر فوق مدينة الزهراء وأنها كانت تصل إلى قرطبة عبر بواية Fonsario أر بواية اليهود . ويشير إلى أنه شاهد مواسير [أنابيب] من الرصاص هناك . تخلص اذن إلى أن قرطبة كانت بها ما لايقل عن مجرين يدخل أحدهما عن طريق الشمال والأخر من الجانب الغربي . وحول هذا الأخير نورد الروايات التالية .

(د) يتحدث المقرى عن كنيسة تقع غرب قرطبة (خارج الأسوار) لجأ إليها عام ٧١١م حاكم المدينة ومعمه أربعها ثق من رجاله ومكثرا فيها بعض الوقت بقضل وجود ساقية تحت الأرض مصدر مياهها الجبل (١٨٥٠).

(ه) يقال أنه كان في غرب قرطبة مزرعة تسمى قناة أمير ترجع إلى القرن الثامن الميلادي (١٨٦). وعكننا أن نضيف إلى ما سبق برهانين آخري هما .

(و) و (ي) : أولهسا ذو طبيعة آثارية وجاء على لسان رفائيل كاستيخون Refael castejon ورجال آثار في المنطقة وفيحوى ذلك أنهم شهدوا خيلال العشرينيات من القرن العشرين حائطا قويا عند لمسافة تزيد على مائة متر بين مزرعة valladares وجبانة لاسالود Salud وأن وجهة هذا الحائط كانت نحو بوابة أشبيلية بطلبطلة . وكان الحائط مشيئا من الخرسانة والكتل الحجرية في بوابة أشبيلية بطلبطلة . وكان الحائط مشيئا من الخرسانة والكتل الحجرية في الواجهات كما توجد شواهد على عقود ذات ارتفاع (أنظر شكل ٩١ الفصل الثاني) ، وقد ظن البعض في بداية الأمر أن هذا الحائط ينسب إلى المدينة الزاهرة التي أسسها المنصور بن أبي عامر ، غير أنه بعد عدة أعوام تم الكشف عن موقع

المدينة شرق قرطبة أي على الشياطيء الآخر لجدول Pedrochesوبالتالي فإن ذلك المائط الغامض الذي لم يتبق له أثر في أيامنا هذه ليس إلا قطاعا لمجرى عبيون مهم يبدأ من الجبل ليصب في منية الناعورة . ويستمر تحو قرطبة على الشاطي إلأين لنهر الوادي الكبير حتى جبانة لاسالود وحتى العقدين التوأمين القريبين من بوابة أشبيبايية التي زالت من الوجود (١٨٧). وهذان العقدان الشوأمان على جدول مورسون Moro son يرجعان إلى القرن العاشر (١٨٨٠) (أنظر شكل ٩٨ . القسصل الشاتي) وعلى هذا فهما سابقان كشيرا على القرن الرابع حيث يقول بعض النقاد بأنههما يرجعان الى تلك الفسرة وصعبهما البرج الطرفى على طريقة البرج البراني(١٨٩١) وتبلغ العقود ارتفاعا يصل إلى ارتفاع الحائط المجاور، ومن الناحية التقنية تتواربها السمات الخاصة بالإنشاءات الهيدروليكية والجسور من حيث الصبيادل بين السنجات الكاملة والسنجات المجزأة ووجود الفجوات فوق الحدائر ورشاقة العقود ووجود كنار صغير بارز فوق مقانيح هذه العقود وكأنه تنريه بوجود سطع علوى ، والكتل المرصوصة على شكل المخددات في الواجسهة والسنجات را لأقبية (١٩٠). وعندما قام . خ . سائشيث دي فيس العام العام . قام . خلال القرن الماضي بوصف ذلك الحائط الغامض وعدة أطلال أخرى نسبها إلى سا أطلق عليه « قرطية القديمة » أكد أنه رأى عند بوابة السور . سور قرطية . وبالتحديد في طريق مزرعة مارعون Marimon والناصية التي تقود الى Alameda أساسات مستينة الحسس قديم يتجه من هناك ، عبورا فوق النهس ، الى المدينة (١٩١١) وهنا نتساءل عن أطلال الجسر : أليست أطلال مجري عيون ١ . وجرى الحديث أبضا عن جسر غامض في كتاب المقتبس لابن حيان (١٩٢١) إذا أتى الخليفة عبدالرحمن الثالث بمجموعة من الأسود وأنشأ لهم حظيرة خلف قصره وبالتحديد على الجسر الذي يجتاز إحدى الوهاد والازال يحمل هذا الأسم حتى الآن «جسر الأسود».

نجد إذن أن كافة البراهين والحجج التي عرضناها تستحق رؤية تقريبية بشكل أفضل لما كان عليه ذلك المجرى الغربي القرطبي الذي كانت له قطاعات عبارة عن حوائط محدة بالأضافة إلى عقدود . وعلى الأرض يبدو واضحا وجدود منطقة منخفضة قعد من عند Campo de la Salud حيث هناك تلك الكنيسة . الساقية

(التى تم تجديدها على أنها كنيسسة القديس أثيسكلو Acisclo أو كنيسسة المعترفين) (۱۹۳) حتى بوابة أشبيلية ، وربا أمكن التغلب على هذه الوحدة الممتدة بجبرى عيون فوق عقود يمكن أن تكون أطلالها تلك العقود القوائم الواقعة فوق جدول المورو Moro . وعند عبور السورفي هذه المنطقة نجد المجرى المائي يشجه نحو الحائط الجنوبي للمدينة ليواصل مساره في خط موازي للرصيف حتى يصل إلى حدائق القصر وملحقاته حيث كان هناك الخزان الطرفي . وابتداء من هذه النقطة تأخذ المياه طريقها تحت الأرض حتى تصل إلى صحن المسجد الجامع . ونرى البوم في أحد أبراج مستشفى لامرئيد Merced المجاور للحائط الشمالي للقصر مجرى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه مبرى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه مبدى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه مبدى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه مبدى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه مبدى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه مبدى هابط عبارة عن ماسورة [أنبوية] من الرصاص أو الفخار حيث كانت المياه كليه منه نحو المسجد (شكل ٢٥١) .

## ۱ ـ مُجِرى عيون Valde puentes:

نرى حانطا مرتفعا كإمتداد لهذا المجرى الذى سنصفه ويبلغ امتداد الحائط حوالى ٢٥,٥٠٠ أما الأرتفاع فهو سبعة أمتار ، واستخدام الدبش والخرسانة فى البناء بشكل يشبه ما نراه فى جسر تيخيرا القائم على نهر وادى ياتو Guadiato البناء بشكل يشبه ما نراه فى جسر تيخيرا القائم على نهر وادى ياتو وعندما ، وتلاحظ وجود بعض الكتل الحجرية فى الأساس موضوعة بطريقة آدية . وعندما نتامل الجدار من منظور قطاعى نجد بدسلما مزدوجا فى الجزء العلوى عسرض أحدهما عشرة سنتيمترات حيث يتم تحديد قاعدة السطح ، أما الثانى فيصل الى الاسم حيث يقع عند منيت المنكب الخاص بالسقف المقبى للقناة وقد بلغ إرتفاعه و ١٠٠٠ من عرض حيث نرى جانبيه ويشغلان حوالى ٥٥سم . وهذا النوع من السمات نجده في مجاري العيون القناطر Alcanadre والمنكب . ويستمر مجرى المياه تحت الأرض ثم يعاود الظهور من جديد .

تتكر هذه الأبعاد الخاصة بالجدار المذكور في مجرى العيون ذي العقود الثلاثة والذي عمر في مدرل بالدبوينتس والمفتدرض أن قناته كنائت ذات سبقف منقبي ، ولازالت هناك حتى الآن الجوانب الخاصة بها والبالغة ، ٥سم سُنْكا ويبلغ استداد هذا المجرى ، ٤ ر ٢ م كما أن عقوده على شكل حدوى وتعكس مواصفاتها ما هو

معهود في عصر الخلافة ٢/١ من القطر عند الحنية العالية Peralte . أما الأقطار فتبلغ من البحين إلى البحسار القياسات التالية ١٧٠٠ . ٢٦٠ . ٢٦٠ م. كما ترجد أشرطة تحيط بالعقود نراها بارزة عند المنكب يحيط بها طنف بارز ويلاحظ أن المسننات jarjas تستقر على حدائر نها حلبات معمارية مقعرة وبارزة بعض الشبيء . وتتجه السنجات الى التلاقى عند نقطة وسط في خط الحدائر . ويفصل بين العقود حزامين عريضين رأسيين بعرض ٢٠سم ، وبناء هذه العقود يشبه إلى حد كبير البائكة التي تفصل بين مصلى المسجد الجامع في قرطبة والصحن ، وهي تلك التي أعاد عبدالرحمن الثالث صياغتها (١٩٤٠).

أما فتحات العقود فهى على النحو التالى (من اليسار إلى اليمين) ٠٤٠٣م، ٥٨، ٥٨، ٥٨، ١٩٠٠م، أيضا أن اكتباف العقد المركزى عند الأساس تتكون ثلاثة مداميك مرصوصة شناوى مثلما هو الحال فى جسر كانتراناس الذى شيد فى عصر الخلافة والواقع قوق نهر بجيئار Rembezar وهذا النمط من التشييد يشكرو فى العقود المجاورة. أما المسننات الكائنة فوق الحدائر فإن هناك تبادل فى رص كتل مداميكها بين آدية وأخرى شناوى وهو غط مطبق فى جسور ترجع إلى نفس الفترة أما بالنسبة للواجهة وخاصة فى الاتجاه المطل على المسب فنجد أن شكل الاكتاف المركزيه به دعامات كأنها قواضع تيار مرصوصة مداميكها شناوى ، بينما نجد المورقة عن عصر الحلافة أى كتلة آدية وائنتان شناوى ، ويتسراوح عرض هاتان المورودة عن عصر الحلافة أى كتلة آدية وائنتان شناوى ، ويتسراوح عرض هاتان فوقه ورود أو ما يشبه المروحة ذات الأطراف السبعة أو السبعة . ويكن أن نشهد فوقه ورود أو ما يشبه المروحة ذات الأطراف السبعة أو السبعة . ويكن أن نشهد تأثيرات أثارية لهذا المجرى فى «عقد دارو دى غرناطة مارزة مشابهة تحيط بنفس وضعية الحدائر ذات الحلية المعمارية المقعرة وكذلك أشرطة بارزة مشابهة تحيط بلفنك والطنف » (١٩٥)

## ۲ مجرى العيون الأشبيلي المعروف بمجرى قرمونة . Canos de C.

طبقا لابن صاحب الصلاة فإن أبا يعقوب يوسف كلف المهنس الحاج يعيش عام ١١٧٢م بإعادة تأهيل مجرى روماني أو قديم مهجور كان يستخدم لتزويد مدينة

أشبيلية بالمياه بجلبها من عند قلعة وادى ايرة Alcala de Guadaira ، كما أمر ذلك الخليفة الموحدى ببناء قصور البحيرة Buhayra وأشرف على هذه العملية إبن باسو ، كما كانت هناك تفريعة منبثقة من تلك تتولى مهمة تغذية تلك القصور بالمياه وهي قناة جديدة بالكامل (١٩٦).

ولم يصلنا من هذا المجرى الأشبيلى إلا قطاعين من البوائك في حالة جيدة ، أولهما ذر غط واحد من العقود وله سمات معمارية غائل مجارى العيون الرومانية: العقود النصف دائرية والدعامات ذات الحدائر البارزة ونوع من القاعدة Plinto أو الأساس Plinto في الجزء السفلى ، أما فتحة العقود فهي ٣٠ر٤م× عدد آخر بالنسبة المفتاح والدعامات وهذه الأخيرة مستطيلة المخطط ولها ميل talud في الأضلاع كما يبلغ العمق مشرين × ٣٠٥٠م ولم تصلنا منه القناة ، ويلاحظ أن الهناء قد شيد من الأجر بمقاسات معهودة خلال العصر الموحدي والعصر المدجن التالى له (٢٧×٣٠×٤سم) طبقا لما نستخلصه من مبانى مدنية وأخرى دينية في أشبيلة (١٩٧٠).

أما القطاع الثانى من مجرى العيون فيقع في شارع لويس مونتوتو وله بانكتان أحداهما فوق الأخرى ، ويلاحظ أن الأولى أكثر رشاقة كما تجد به فتحات تخفيف ذات جوانب منحنية عند بنيقات العقود عتشبه تلك التي تجدها في جب حصن خيسينا دى فرونتيرا J. de la F. وتبلغ فتحة العقود التي في الطابق السفلى ١٤ر٣م × ١٤٣٠م سهم المفتاح flecha بينما نجد الدعامات مستطيلة حيث يلغ سمكها متر × ١٩٨٨ سم واجهة . وعندما نستثنى سهم المفتاح الذي يقع على إرتفاع ١٠ر١م نجد أن فتحات العقود ودعامات البوائك العليا تسير على نفس مواصفات الطابق السفلى . أضف إلى ما سبق هناك حزام بارز بين الطابقين يتكون من ثلاثة مداميك من الأجر وتقوم عليها مباشرة دعامات الطابق الثاني وبالتالي من ثلاثة مداميك من العمق (حوالي ١٤٠٠مم) وهذا حل معماري يرجع في الأساس إلى السواقي وليس إلى مجاري العيون ذات الطراز الرومائي ، وهو ما نراد أيضًا في السواقي والدعامات المشيدة من الآجر الخاصة بالأسطوانات الهبدروليكية في السواقي والدعامات المشيدة من الآجر الخاصة بالأسطوانات الهبدروليكية في السواقي والدعامات المشيدة من الآجر الخاصة بالأسطوانات الهبدروليكية في المسبولة والناعورة Nora والقنطرة على المجرى المسبة ( الناعورة Nora والقنطرة المواقية المنات الهبية أعلى المجرى مسبة ( الناعورة Nora والقنطرة المواقية المنات القناة باقية أعلى المجرى مسبة ( الناعورة Nora والقنطرة المواقية المها المهنون المنات القناة باقية أعلى المجرى مسبة ( الناعورة Nora والقنطرة المواقية بالأسطوانات القناة باقية أعلى المجرى

حيث تبلغ مقاساتها ٣٥سم عرضا ٤٪ ٩٠سم عمقا وحوائطها من الداخل ماثلة . هناك مجرى آخر يمند فوق البائكة السفلى يحمله بروز فى الصد ارتفاعه ٣٠سم . أما الآجر فله نفس المقاسات التى تحدثنا عنها فى القطاع الأول . وفيما يتعلق بالسنجات نجد تبادلا بين الآجر المرصوص أدية والآجر المرصوص شناوى ويلاحظ وجود طبقة من الجص ذات الخطوط الغائرة كأنها الآجر فى بعض أكتاف هذا القطاع وهذه الطريقة كانت شائعة فى الإنشاءات الأشبيلية خلال عصر الموحدين والمدجنين .

هناك قطاع ثالث. زال من الرجود . يُعرف من خلال صور قديمة وهو مشيد على مجرى الجدول المائي Tagarete وله ثلاثة طوابق من العقود حيث نلاحظ أن الطابق الأول عقوده ذات حنيات مزدوجة أو على شكل بوق abocinado مثل عقود جسر قرمونة وعقود جسر استجة ، أما عقود الطابق التالى فتتسم بالبساطة والرشاقة وخاصة الطابق الثالث حيث يلاحظ أن السمك يقل بشكل ملحوظ ذلك لأنه كان هناك ممشى جسر فوق الطابق الثاني وبالتالي نجد أمامنا الجسر . مجرى العيون . ولا بد أن مجرى العيون الروماني في كل من طليطلة وترويل كانا على هذا النحو وخاصة في الينا ، الأولى ، ومن الأعلى إلى الأسفل نجد البنا ، مدعرما بواسطة دعامات توجد على مسافات منتظمة هي ثلاث عقود وهذا حل معماري تم استلهامه جزئيا من مجرى العيون الروماني لوس ميلا جروس دي عاردة . ويلاحظ استلهامه جزئيا من مجرى العيون الروماني لوس ميلا جروس دي ماردة . ويلاحظ وجود القجرات المخصصة للسقالات وهي التي سنراها أيضاً في مجرى العيون في المرية .

يلاحظ أن القطاعين الأولين يرجعان إلى العصور الوسطى أما ذلك الخاص بحدول تاجاريت فهو يجمع بين العصر الوسيط والعصر الحديث (١٩٨).

## ٣. مجاري العيون في المرية ،

أمكن العشور على ثلاثة في مَخْرُ كركاوث Carcauz للعبور فوق بعض الموديان وهي : مسجوري لوس بويوس Los Poyos ومجرى ريشامار Retamar الموديان وهي : مسجوري لوس بويوس Veinte ojos ومجرى العشرين عين Veinte ojos ويوجد في الأول عقد ضخم منفرج تبلغ فتحته عشرة أمتار أما إرتفاعه فيصل إلى ١٥٥٠م وقد شيد من الطابية Tapial

بالمرسانة مع منصات ويلاحظ أن كلا الطابقين واضحا المعالم وفوقهما طابق ثالث مشيد من الديش ، مع وجود آثار للفجوات الخاصة بالسقالات في القاعدة . أما مجرى العيون الآخر الذي يسمى ريتامار الذي يلاحظ أنه يأخذ اتجاهات مختلفة في شكل زوايا منحنية (مثلما هو الحال في مجرى شيقويية) فيوجد في طابقه السقلي ثلاثة عقود رشيقة لها فتحات تتراوح بين ٥٠ ٢ م و ١٥ ١ ٢ م. كما أن أحد ألا كتاف ماثل الحائط المالفا وحنيات العقود منفرجة مع وجود ذلك البروز التقليدي في القاعدة وهو الذي رأيناه في العقود الرومانية في المنكب وبنيدا وبلنسية دي القنطرة . هناك طابق ثان من العقود وهو الذي تستقر قوقه القناة . وقد قام المنافرة ثم حشوها لتكون فوقها قناة أخرى على إرتفاع خمسة أمتار تقوم على طابق ثالث من البوائك غير أن هذا المخطط لم ير النوز . وشيد مجرى العيون من طابق ثالث من البوائك غير أن هذا المخطط لم ير النوز . وشيد مجرى العيون من الديش والخرسانة ولا زالت به الفجوات المصفوفة أفقيا .

يلاحظ أيضًا أن مجرى العيون « العشرين عينا » بد نفس المواصفات مع وجود الفجوات ولد في الطابق السفلي عقد واحد لمرور مياه الأمطار ، أما باقي البوائك فيتبلغ ارتفاعاتها ٨م و ١٠م على التوالي وفرق كل هذا نجد القناة ذات الحوائط المائلة إلى الداخل حيث يبلغ عبرضها ٥١سم × ٥٠سم عسفا . ويبلغ إجمالي إرتفاع البناء ٧٠٠م ولا يتعدى سمكه المتر ولا زالت واجهاته تحتفظ ببقايا طبقة من الجمالة الحماية (١٩٩١).

أمكن تسجيل مجرى عيون رابع بالقرب من Albanchez ويعرف باسم العقود امكن تسجيل مجرى عيون رابع بالقرب من Albanchez ويعرف باسم العقود الله ماده مراع على المراع على المراع على المراع عرصه سبعة أمتار الأرتفاع فيصل إلى عقد من العقود الجانبية عمر ومخطط الأكتاف مستطيل بمقاسات بينما يبلغ كل عقد من العقود الجانبية عمر ومخطط الأكتاف مستطيل بمقاسات المحرى عمرام ويصل سمك المجرى عمراسم ويلاحظ أن القناة ذات جدران ماثلة ويبلغ عرضها عصم وكذلك العمق ولا زال هناك بعض من الطبقة الجصية الهيدوليكية (٢٠٠).

رغم أن السيد Albarracin قد نسب هذه المجارى الأربعة إلى الغصر الرومائى الا إنه بناء على مواصفاتها الإنشائية التى تحدثنا عنها نستخلص أنها ترجع إلى العصور الوسطى وذات أصول أو جذور إسلامية : حيث نجد الفجوات ونجد الريش المصحوب بالخرسانة وطبقة الجص والحوائط المائلة للقنوات . وبالنسبة للعقود ذات الأساس الغائر retranqueo فإنها ترجع إلى مجارى العيون الرومانية التى تحدثنا عنها لكننا رأيناها على سبيل المثال في قناة بليبث مائقة . Velez - M وفي بعض الأجباب ذات الشكل العربي والتي ترجع إلى العصور الوسطى . وحتى بتم تثبيت السقالات بشكل جيد يتم اللجوء إلى هذا النوع من العقود الرومانية مثلما هو الحال في مجرى العيون الأشبيلي تاجاريت حيث استلهم مجرى لوس ميلاجروس الحسر المعجزات في ماردة إلى خطوطه العامة . كما نرى شيوع الدبش بالحرسانة وكذلك الفجوات في الحصون التي ترجع إلى العصور الوسطى والتي أحيان ما وكذلك الفجوات في الحصون التي ترجع إلى العصور الوسطى والتي أحيان ما تغطى بطبقة من الجس كما هو الحال في حصن أولوكاء Olocau البلنسي .

## ٤ ـ مجاري عيون أفريقية

#### أدسبته

كتب البكرى (القرن الحادى عشر) متحدثا عن أطلال قرى قديمة توجد من بينها كنائس متهدمة وحمامات وكذلك مجرى عيون كان يقع على جدول عريات ثم يجتاز شاطئ البحر من الناحية الجنوبية ليصل إلى المسجد الجامع الذى أصبح البوم كاتدرائية . وقد نسب المؤرخ العربى هذا المجرى لإيليان (الكونت خوليان) (٢٠١١. ولا زلنا نرى حتى اليوم بقايا مجرى عيون على الجانب الأيسر لجدول مياه لاس كوليناس Ias Colmenas على بعد ثلاثة كيلو مترات جنوب سبته . أى فوق منخفض كان يعرف خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر باسم العقود المنكسرة منخفض كان يعرف خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر باسم العقود المنكسرة أخرى صغيرة على جانبيه لها أكتاف حجرية وغط بناء غير منتظم مع وجود خليط من الجص(٢٠٢).

#### ب. مجري عيون وادي أواره

قام بول برتيبر Paul Berthier بدراسته منذ عدة أعوام واعتبره عملا من الأعمال التي ترجع إلى القرنين الثالث عشر والرابع عشر ، ولا زال باقيا منه ثلاثة عقود بالأضافة إلى النين آخرين . والعقود الأولى على شكل حدوة مدببة وتبلغ فتحة كل عقد أربعة أمتار بالأضافة إلى ١٢م سهم المفتاح والأكتاف مربعة (طول الضلع ثلاثة أمتار) وتدعمها قواطع تبار لها جوانب مستديرة المقاومة السيول وببلغ الأرتفاع الأجمالي خمسة عشر مترا . وقد شيد المجرى من خليط مونة شديدة المقاومة من الجس والحجر كما قت كسوة كل هذا بالأجر باستشناء المنطقة العليا للقناة حيث استخدم التراب المدقوق المخلوط بالخرسانة في بنائها . وبين العقود نجد عناصر زخرفية تبرز منها عقد صغير ذو حنيتين شبه مستديرتين ومدبب ، وهو عقد مطموس وبه طنف غائر ، الأمر الذي يذكرنا ببعض عقود منار ومدبب ، وهو عقد مطموس وبه طنف غائر ، الأمر الذي يذكرنا ببعض عقود منار صليبين غائرين . قام الدارس بمقارنة عقود ذلك المجرى بعقد الحدوة الكائن في صليبين غائرين . قام الدارس بمقارنة عقود ذلك المجرى بعقد الحدوة الكائن في واجهة مدرسة سلا Sale المرينية ، وأشار إلى أن الغاية من وراء هذا المجرى أن واجهة مدرسة سلا Sale المرينية ، وأشار إلى أن الغاية من وراء هذا المجرى أن تدب الحياة في وادى هوارة وكان جزءا من ساقية لرى الأراضي .

## جــ مجرى عيون شرشيرة ،

تولى سوليجناك Solignac دراسته (٢٠٤) في إطار دراسته للقناة التي تحمل المياه إلى القيروان. ولازالت العقود الباقية منه تغطى وادى صوته وهي عقود رشيقة نصف اسطوانية وطول سهم المقتاح ٢٠١٦م × ٥٠٦٠ فتحة. أما الأكتاف فهي مربعة (بطول ٢٩٨٨م لكل ضلع) وفي أحد جوانيها نجد قواطع تيار ذات زاوية تبرز ١٥٥٤م. أما الجزء السفلي للأكتاف فترى به خمسة مداميك من الكتل الحجرية المرصوصة آدية أما باقي المبنى فهو مشيد من الدبش الغليظ. ونرى أحزمة صغيرة أفقية فوق المفاتيح موزعة بمعدل واحد لكل عقد مع وجود ألواح حجرية موضوعة أدية أما على ورأسية وكانت تشهد نوعا من العتب ذلك أنها تنوه بالعتب ذي السنجات والقائم في عقود البوابات الزيرية والناصرية في غرناطة ،

ويعدرف الباحث بأن المجرى كانت قناته الأولى لبنى الأغلب (القرن التاسع) وبعد ذلك بقرن أضاف الفاطميون أخرى أكبر من السابقة ولها سقف مقبى على عا يبدو . غير أن هذا السطح المضاف مشيد بطريقة مختلفة ، فإذا ما شهدنا من منظور قطاعى نجد سمك الأكتاف الذي يصل إلى ٩٨ر٢م يقل فوق الأحزمة المكونة من ألراح حجرية رأسية ليصل إلى ٢٦ر١م وفوق ذلك نجد انقناة التي شيدت في عهد الأغالبة حيث تبلغ ٤٣سم عرضا بالأضافة إلى مقاس مماثل عمقا وكلها مبطنة بالبطانة الهيدرليكية الكلاسيكية . لكن الحائط يزداد سمكا فوق هذه القناة وفوقه غيد القناة الفاطمية ذات السقف المقبى (٨٠سم عرضا أكثر من متر بعض الشيء عمقا). ويصل ارتفاع مجرى العيون ١٧م وهناك فجوات مربعة تقع تحت قناة الأغالبة لتثبيت خشب السقالات .

وفي نهاية المطاف نتحدث عن مجرى العبون التونسي المسمى باردو. فالمجرى الروماني القديم الذي ينسب إلى الأمبراطور هادريان والأمبراطور سبتيم سبفير (يبلغ طوله ١٣٦كم وارتفاعه ٣٦م في بعض القطاعات) الذي كان يقوم بنقل المياه إلى قرطاح جرت عليه يد الترميم خلال العصر الناطمي غير أن من قام بأهم هذه الأعمال هو الخليفة أبو عبد الله المستنصر (القرن الثالث عشر الميلادي) حيث أمر باستحداث تفريعة لنقل المياه إلى المدينة وإلى قصبة ترنس (٢٠٠٠) ولا زال هناك قطاعان منه على طريق باردو أحدهما به باتكة واحدة أما الآخر فله باتكتان ويلاحظ أن عقود القطاع الأول نصف دائرية وفتحتها ثلاثة أمتار × ٩م إرتفاع وتقوم على دعامات مربعة (٠٩رام طول العناع) وقد شبدت الدعامات والعقود من كتل حجرية جيدة القطع أما الأجزاء الباقبة فمن الدبش ، ويتكرر هذا البناء المختلط في البوائك العليا للقطاع الناني الذي يتراوح ارتفاعه بين ١٢م و ١٢م .

#### القصل الرابع

# الحداثق ، أحواض النوافير ، صرف المجارى في المدن والحصون الدائق :

#### (i) اطلالة شاملة ،

تم الكشف عن منازل رومانية في مارده بها أحواض مياه مستطيلة الشكل ومحاطَّة بقنوات في أضلاعها الأربعة حيث تصلها المياه من صهريج مجاور يقوم أيضًا بتزريد الحمامات القريبة ، وانتشر ذلك النوع من الأحواض في الأندلس وشمال أفريقينا ويطلق عليه الصهريج حيث يتوسط صحون المنازل المهمة والمساجد والمدارس . قفى شالة بالرباط وكذا مدارس فاس نجد العديد من الأحواض الضخمة ذات الأحواض الصغيرة القائمة على الأضلاع الصغرى تحيط بها القنوات الصغيرة. ويعتبر حوض صحن الرباحين وحدائق البرطل في الحسراء من النماذج التي نجد مثيلًا لها في المنازل المهمة التي ترجع إلى العصر الناصري ( القرنين الفالث عشر والرابع عمشس ) وسنارت على هذا النهج بعض المنازل الموريسكية مشل ؛ المنزل الكائن أمام قصر الملك كارلوس الخامس بالحمراء(١) ومنازل الفرن Home ومنازل تشابيث Chapiz (القرن السادس عشر) في غرناطة ، ومنزل خيجانس دي روندا G. de Ronda ، وقصر الدار الحرة Daral horra وحوض كبير في المارستان الذي زال من الوجود ويوجد هذان الأخيران في غرناطة حيث نجد الأخير وبه أربعة درجات سلم للهبوط إلى القاع وكانت المياه تصل إلى كافة هذه البرك من خلال مجرى يقع كما هو الحال على حاقة أحد الأضلاع الصغرى ، أو من خلال نوافير قريبة مثلما هو الحال في البركة الكائنة في صحن قمارش بالحمراء . والغاية من المياه المخزئة هي الانتفاع بها في الأغراض المنزلية وكذلك لتطيب الجو المحيط وجعله أكثر ملاءمة للسكان والنباتات والأشجاري

وبعتبر الصحن أو الحديقة ذات الحوض والقنوات الزخرفية والنوافير أو الآبار المكملة لكونات المنزل الأندلسي للحديقة الكائنة في صحن المنازل الأسبانية الروسانية واضعين في الاعتبار اختلاف الأزمنة وبعض العناصر المشرقية التي

فرضت في الأندلس صحوتا وحدائق ذات بائكة أو اثنتين كل في مواجهة الأخرى مثلما هو الحال في مدينة الزهراء بدلا من الأربعة خلال العصور القديمة ، وحقيقة الأمر هي أن التعليمات التي خلفها انقدماء ( بارون Varron وكولوميلا -meia الأمر هي أن التزود بالمياه والانتفاع بها في المنازل والصحون ذات الحدائق لا تختلف كشيراً عن تلك التي خرجت من بين بدى العربي الغرناطي ليون ( القرن الحامس عشر ) فالأول يتحدث عن قنوات لرى الحدائق والحقول ومكان التزود بالمياه حيث السواقي التي تحصلها لرى الحدائق والحقول والجنابن . أما ليون في محوض أو بركة المياه في المنزل ذي في حوض أو بركة المياه في المنزل ذي

وتقف مدينة الزهراء على رأس هذه العمارة المعقدة ذات العناصر التكميلية مغل الفجوات Tacas والكوات غيير النافذة hornacinas للخصصة لوضع القلال المليسة بالماء، وقد جوت حضائر خلال عنامي ١٩٦٤ و ١٩٦٥م في مدينة الزهراء: وبالتحديد أمام الصالون [أو المجلس] الثرى El Salon Rico لهذه المدينة الملكية وأسفرت عن ظهور مخطط مهم على شكل صليب حيث كان وسطه حديقة غناء تحيط بها أسوار قبوية البنيان مشيدة من كتل الحجارة ( آدية وشناري ) (٢٠) والحديقة موبعة المخطط وتحيط بها أرصفة عريضة يوجد على أطرافها الخارجية قنوات تجرى فيها المياه متجهة نحو المركز وتطوف حوله المخطط الذي على شكل صليب والمكون من أربعة أحواض مربعة وسراي في الوسط يشبه الصالون الشري S. Rico يشرف على كافة أجزاء المخطط . كانت صورة البوائك بزخارفها تنعكس على صفحة مياه هذه الأحواض التي يوجد بها نوع من الشرفات البارزة وبها سلالم للهبوط إلى القاع . وقد تكرر هذا النمط في بعض الأحواض الضخمة في الحمراء مثل ذلك الذي تجده داخل Sceano والذي يسبق البرج المسمى بيرج بني سراج .T Abencerrajes أما القنوات الكائنة في مستوى تحت مستوى الأحواض فلها فتحات لرى المناطق التي بها الحداثق . وكانت هذه السواقي وكذلك الأحواض الأربعة مبطنة بالبطانة الهيندروليكية ذات اللون الأحمر ، أما أركبان القاع فهي على غط الأجباب وبعض القنوات ( الرومانية والعربية ) أي يوجد بها ربع حلية مقعرة hocel .

وأوضحت حفائر لاحقة أن إحدى سواقى الحديقة التى نصفها تسير فى إنحدار خفيف أمام الرصيف الأيسر للصالون الثرى S. Rico وتسير فى خط موازى لطريق المراسة المسلحة ثم تصب فى حديقة أخرى تقع فى مستوى منخفض وذات مخطط شبيه بالحديقة القائمة فى بهو السباع بالحمراء، وكانت حديقة مسيئجة موبعة الشكل وبها أربعة أحواض بارزة ومههأة بشكل متوازى ويحيط رصيف وسواقى بجسيع المكونات، ويلاحظ أن تلك القنوات ذات المداخل المزدوجة تتجه نحو المركز لترسم بذلك منطقة تقاطع لها ممسى فى الوسط، ومشلما هو الحال فى الحديقة العليا نجد القنوات وهى تعكس لنا مجموعة مهيأة جيداً من التجاويف تقوم بوظيفة التحكم فى مسار الميل وتساعد من خلال نظام الفيضان (الطفع) -re- ومنزل ملكى يطلق عليجهنزل جعفر إلى شمال الحدائق التى وصفناها وله قصر أو منزل ملكى يطلق عليجهنزل جعفر إلى شمال الحدائق التى وصفناها وله مساحة كبيرة عبارة عن حديقة بها حوض أو بركة تقع أمام بانكة وتنقسم إلى مساحة كبيرة عبارة عن حديقة بها حوض أو بركة تقع أمام بانكة وتنقسم إلى

استمرت هذه الأنماط في قصور شيدت بعد عصر الخلافة في الأندلس وهذا ما تؤكده الحديقة ذات منطقة التقاطع التي تجدها في القصر Alcazar المسيحي في قرطبة والذي شيده الملك القونسو الحادي عشر خلال القرن الرابع عشر (المكرد) ويشبه مخطط الحديقة تلك التي في بهو السياع بالحمراء إلا أن البرك الخاصة لازالت قائمة في مدينة الزهراء بينما حل محلها في بهو السياع أجنحة Pahellon متقدمة كما أن السواقي المزدوجة عند محاور منطقة التقاطع تحيط بالحديقة بالكامل ، ووضع في الوسط حوض مستدبر له نافورة (شكل ۲۷۰) وكانت المياه تخرج من النافورة لتصل إلى البركة أو الحوض المرتفع E ، ولها نقاط فيضان (٣) لتزويد الساقية العليا (a) بالمياه ، ومن جهة أخرى تفسح البالوعات فيضان (٣) إلى الساقية السفلي (b) ونقطة الانتسقال أو التزول من الساقية (b) إلى الساقية السفلي (b) غجدها عند (a-I) و (b) حيث تتصلان من خلال فتحات (c) وبالتالي نجد أمامنا توازنا كاملابين المياه في مختلف القنوات ، وعلى الضلع الصغير الكائن عند المدخل نجد الحوض يصب في السواقي

(b) من خلال البلاعات (s) ، أما الميماه الزائدة في حوض النافسورة التي في النوسط فتدخل في بالوعات توجد في القناة الصغيرة المحيطة به حيث تعود إلى القنوات الصغيرة (b) (s) .

وعودة الى غرناطة وبالتحديد إلى جنة العريف نجد الساقية الملكية فوق قصر الحمراء ويلاحظ أناهذه الساقية توجد وسط الصحن المسمى يصحن الساقية (٧٠/٠ × ٨٠/١٢م ) . ولقد كانت حديقة أو مزرعة مسورة تماما وينسبها المؤرخون إلى إسماعيل الناصري(٥) ( ويعكس مخططها مخطط حديقة الحاير الزيَّاني التي وصفت خلال القرن العاشر ) إذ كان بها صحن من الرخام تتخلله ساقية أو جدول وبركة ، وكانت تقع في قرطبة إلى جوار بوابة اليهود (٦) والحديقة الإسلامية المغلقة . الروض ـ نجدها من عمارة مدنية مِلكية الشأن مثلما هو الحال في ألمشرق ومسيجة وبها كذلك بوائك تسبق الأجنحة ذات القباب الموشاة بالزخارف الرفيعة الشأن وأحيانًا ما نجد الحدائق وبها أجنحة أو أكشاك ( القباب المعزولة ) يوصى بها ليون في كتابه عن الزراعة (٢) ومهمتها الراحة والاستمتاع بالوقت ، وهنا تُجِد أن الجناح المسمى Cenador de Carlos الكائن في حدائق قصر أشبيلية . والذي أقيم خلال القرن السادس عشر ( له قبة وحوض نافورة وشكله من الداخل إسلامي ) يدخل ضمن هذه المنظومة . وتعرف هذه الحدائق باسم Alcoba وهي لفظة رومانسية مششقة من اللفظة العربية القبة . وربا كانت البركة الكبري والجناح الثلاثي الأجزاء بقصر شنيل A. Genil ( الكائن خارج أسوار غرناطة والذي ينسب إلى العاهل الناصري يوسف الأول ) من أطلال روض عظيم(^). أما حدائق الحمراء على أيامنا هذه فما هي إلا صبورة بعيدة للرباض العربية المجاورة التي لم يتبق منها إلا الشكل والمخطط المستقيم للسواقي الرئيسية والسواقي الفرعية ذات بوابات التحكم . وأحيانًا ما نجد السواقي ذات العمق البسيط ودرجة الإنحدار الخفيفة مشيدة من الآجر ، كما نجد أخرى مشيدة من قطع القرميد tejas ومرات أخرى تحل المواسير [الأنابيب] الفخارية الاسفنجية أو المزججة محل السابقة. وعند البركة الكبرى السوداء Alobereon Negro شمال الحمراء تم الكشف عن

مواسير [أنابيب] من الحجارة ومواسير [وأتابيب] فخارية ذات سمك كبير في المناطق التي يشتد فيها ضغط المياه (٩) .

وفي جنة العريف نجد ما يسمى « سلم المباه » يشسم بالأصالة حيث يقع في الحدائق العليا الكائفة فوق صحن السرو Cipreses ، وفي عام ١٥٢٨م قسام ناباجيرو Navaggiero بزيارة الحسراء أي بعد ثلاثين عاما من استيلاء الملوك الكاثوليك على غرناطة . وقدم لنا وصفا للسلم « شبد هذا السلم بحيث نجد مسطحا كل عدة درجات يوجد في وسطه تقعير يمكن الحصول على المياه منه كما أن الحواجز المحيطة بالسلم من الجانبين مشيدة من كتل حجرية مقعرة من أعلى وكأنها قناة . وعلى مستوى منسرب المياه هناك فتحات لها مغاليقها أي أنه إذا ما أريد جريان الماء في مكان ما نجدها تجرى في القنوات التي فوق الحواجز ويمكن إدخال المياه في تملك النقاط المقعرة في المسطحات mesetacs أو أن يجرى الماء كله مرة واحدة . وإذا ما كانت هناك حاجة لمزيد من المياه فيمكن زيادتها حتى تفيض عن حاجة الأرعبية التي تجرى بها وبذلك فيعندما تجرى على السلم تعسله جيداً «(١٠) لكن ما ينبغي أن نعرفه أيضا هو إذا ما كان ذلك السلم تعد أضيف خلال الثلاثين عاما التي مضت على الحكم المسبحي أم لا .

نحن هنا نرى الحديقة الإسلامية فى الأندلس جاءت إلينا بشكل فورى لكنها يكتنفها الغموض حيث لا نرى منها إلا فراغات مزروعة ومناطق تقاطع واردة من المشرق نتفرض بذلك على القصر أو الدار نوعًا من النظام والتربيع الذى يجب أن يخضع له هذا الجناح أو تلك البركة أو ذلك المبنى . كما أننا لا نعرف شيئًا عن الشكل الذى كانت عليه حدائق قصر قرطبة حيث أقام هناك الأمير محمد (عام الشكل الذى كانت عليه حدائق قصر قرطبة جيث أقام هناك الأمير محمد (عام نعرف أن عبد الرحمن الثانى . كما نعرف أن عبد الرحمن الناصر زين قصر قرطبة بمانى وحدائق شارك فى إقامتها المعماريون ومهندسون ومعلمون قدموا من بغداد والقسطنطينية ففى القصر المعماريون ومهندسون ومعلمون قدموا من بغداد والقسطنطينية ففى القصر على ما يبدو ـ عند بوابة اشبيليه وهو عبارة عن مقر إق مة تابع للخليفة ويوجد على ما يبدو ـ عند بوابة اشبيليه وهو عبارة عن مقر إق مة تابع للخليفة ويوجد

خارج مقر القصر، حيث يحل به كبار الزوار بعد ذلك بقرن من الزمان ، وربا تنسب إلى هذا القصر بعض القطع الآثارية والنقوش الكتابية الكوفية وجص أحمر وبعض التنوات المشيدة من الجص التي تتقاضع مع بعضها لتبدو وكأنها ألعاب مياه ، وقد تم العثور على هذه القطع خلال الفترة من ١٩٦٠ حتى ١٩٦٦م ومن جانب آخر غيد المنيّات التي أنشئت في عصر الخلافة حول قرطبة محاطة بحدائق غناء ترويها ميساه النهر التي ترفع بواسطة الإسطوانة الهيدروليكية وبعد ذلك أنشئ مجرى العيون الذي تصب مياهه في بركة كبرى حيث تدخل إلى البركة المياه من ( فوارة ) نافورة على شكل أسد . ومن أمثلة هذه المبائى : منية الناعورة إذ كانت المقر الذي يفضله عبد الرحمن الناصر .

اعتمد إميليو جاريثا جوثيا على رواية ابن بشكوال وقدم لنا حوالى أحد عشر اسما مختلفا للقصور الكائنة داخل أسوار قصر قرطبة القديم ، فهناك قصور ذات طابع فردى مثل المجالس والأكنشاك أو القباب ، وهنا يقول جرثيا جومث بأن السرايات هى جزء من القصر ورغم ذلك فإننا نجهل الكيفية : إذا ما كانت منازل منعزلة أر مجرد سراى أو صالات استقبال ، والاحتمال هو أنه كان هناك تنوع فبعضها يمكن أن يكون على شاكلة ما نطلق عليه فى أسبانيا . على سبيل المثال فى الحمراء . الحجرات مثلما تتحدث عن قاعة قمارش أو قاعة السباع وربا لم نكن لنعرف فى الحمراء ماهية وكيفية الارتباط بينها أى بين تلك الأجزاء التي نظلق عليها قمارش والسباع والروضة والرطل ولينداراخا اللهم إلا إذا توفرت نذينا المعلومات الطبوغرافية المحددة عنها » .

وهذه النظرة الثاقبة لجرثيا جرمث تنسخب بالنسبة لنا أيضًا على مدينة الزهراء من خلال آخر عمليات الحفائر والمجسات، إذ يلاحظ انعدام تخطيط مسبق للمبانى الملكية سواء في القصر أم في سدينة الزهراء وبعد ذلك بأربعة قرون في قصر الحسراء، وهنا نجد أن كل قصر أقيم بمعزل عن الآخر حول القبة أو الصحون والحدائق التي تحتوي على برك، وكانت الحدائق هي حلقة الربط أو الفصل بين الأجزاء المختلفة في عمارة القصور وكثيراً ما تستعصى على التربيعة المنطقية.

غيس أن هذه الرؤية التي لا تخضع لبرمجة معينة مشل تلك التي نجدها في العمارة الأميراطورية الرومانية أو قارس الساسانية أو عند الأمويين في المشرق أو في قيصر الأسكوريال لم تكن ابتكارا أندلسيا ، إذ نرى نفس ذلك الوضع وتنوع المياني الملكية في قصور الخلفاء العباسيين في كل من بغداد وسامرا ، حيث بلاحظ أن وصف قصور الخليفة العباسي المقتدر بالله بمناسبة وصول السفراء البيزنطيين يقدم لنا صورة عن عمارات معفرقة رغير معدسقة داخل أسوار المدينة الأميرية . وقد ميز الوصف بين قصر الوزير الذي يقع عند المدخل وبين صالة العرش ـ القبة ـ ويوجد بين هذا المبنى وذاك سلسلة من البوائك والأجنحة والصحون والحدائق لكن كافة هذه المكونات تستعصى على نظام شامل تم له التخطيط مسبقًا وعلى ذلك ققد كان العنصر ذو الأولوية في كل من الأندلس وسامر الأغاط المعمارية وليس العمارة الواحدة أي الإطار العام المنظم والمتكامل مثلما هو الحال في الأسكوريال ـ إذ نجد أن القصور العربية لا تعرف تشتت النمط المعماري الواحد بل هناك ( أغاط معمارية متنوعة وفوذجيمة يمكن أن تحصى منها ما لا يقل عن ستـــة ، هناك عمارات جزئية وفردية نقطة الوصل فيهها هي صالة العرش أو القينة وهذه هي الصورة التي نرى الحمراء عليها اليوم ؛ إذ نجد عدة قصور لكل قبة ، متناثرة أو مجتمعة حول حديقة وأحيانًا نجدها وقد هيمنت عليها الأبراج الحربية في السور .

وهذه الرؤية للقصور العربية المبعثرة في أغاط عمرانية غير مربعة ألبست هي نفسها التي نلمحها من خلال الوصف الذي قدمه قسطنطين بوفيررجنتا -Constan لنصر القسطنطينية العظيم خلال القرن العاشر ٢ هناك كتاب بعنوان و فن بسرنطة به لإبتين كوس دى لافرتي Etienne Coch يحدثنا فيه عن ذلك القصر انذى يغيب عنه التناسق حيث لا نجد إلا دهاليز وتتابع الأجنحة دون نسق مسبق وكأننا أمام تأثيرات مشرقية وعرور الزمن كانت تظهر للوجود مقاراً إقامة أو قصور محلية نكل قصر اسمه وبذلك نجد أنفسنا أمام مبائي مختلفة لعدة أباطرة تفصلها عن بعها حدائق ، وعلى حوانط هذه القصور قاء كبار الفنانين برسم صور توضح انتصارات الإمبراطور الحاكم وأجداده ، وهذا الكلاشيه ألا نراه مطبقا أيضاً عند خلفاء قرطبة وحكام غرناطة؟ لقد شهد مقر قرطبة إسهام كبار الفنانين

والمشيدين الذين جناءوا من بغداد والقسطنطينية تلبية لأوامر صادرة عن عبد الرحين الثالث (١٠١مكر٠).

## ب..حديقة أو صحن ذو نقطة تقاطع في بهو السباع بالحمراء 9

من المؤكد رجود حدائق ذات منطقة تقاطع في كل من مدينة الزهراء وكاستيخو Castillejo عرسية (١١١) والقصر المرابطي في مراكش (١٢) وما يطلق عليه بالصحن المدجن ذي التقاطعات في قصر أشبيليه (١٣) والقصر المسيحيي في قرطبة ، ففي هذه النماذج نجد الأرصفة الواسعة للانتقال من مكان إلى آخر وقد رسمت صليبا في المركز بالإضافة إلى القنوات الصغيرة باستثناء النموذج الأفريقي حيث يتم الرى باستخدام المواسير [الأنابيب] الفخارية تحت الأرصفة . كما أن نظام الرى في حديقة كاستيخو برسية غير راضح المعالم بشكل كامل ، ويعنى هذا النمط أن تكون أحواض الحديقة الأربعة تحت مستوى الأرصغة ( باستثناء مدينة الزهراء ) وكذنك وجود بركتين متقدمتين على الجانبين الصغيرين محدثتين لذلك إنسجاما مع حوض نافورة يقع في مركز التقاطع غير أن هذا العنصر الأخير غير واضح الملامح في مراكش أو في كاستيخو دي مرسيه ، وفي مراكش أيضًا نشهد قصر البادي الذي تأسس خلال الأعوام الأخيرة للقرن السادس عشر على يد العاهل السعدي أحمد المنصور (١٤) حيث نجد حديقة ضخمة ذات منطقة تقاطع كما أن المساحات الزروعة تقع على مسافة ١٩٠٦م أو ٢م قحت مستوى الأرصفة المحيطة ويساعد المستبوي المنخفض للمناطق المزروعية على سهولة الري ويحول دون زيادة نسبية الرطوبة كما تنمو النباتات دون أن تحجب رؤية الخطوط المعمارية للقصر أو المنزل وعلى نفس الإيقاع تجد صحنين أو حديقتين ترجعان للقرن الحادي عشر إحداهما في « دير القديسة إيزابيل » بالجعفرية بسرقسطة حيث نجد في أضلاعهما الصغرى (الشمال والجنوب) بركتين مشيدتين بكتل حجرية ومبطنتين بالبطانة الهيدرونيكية ومتوجتين بحلية معمارية مقعرة محتدة . وكان لهذا الصحن رصيف مرتفع يمكن السير عليه وعتد من بركة إلى بركة ويتلوف بمحيط الصحن . إلا أننا لم تعثر على ا رصيف آخر لاحداث التقاطع في المركز ، أما الصحن الثاني فهو ذلك الخاص بالمقر

الثاني في قصية المرية حيث يبدو انه كانت به حديقة في مستوى منخفض محاطة بالرصيف ، وهنا يبرز جناحان مربعان على الأضلاع الضغرى فرها كانا بركتين (١٤مكور)

أما فيما يتعلق ببهو السباع بالحمراء فنلاحظ أن الحديقة التقليدية ذات منطقة التقاطع تعرضت لتعديلات جوهرية : إذ لالمجد البركتين اللتين على الأضلاع الصغرى كما أن أرصفة التقاطع ترافقها قناة واحدة ومركزية بدلا من الساقية لمزوجة على الحواف الأمر الذي يستلزم شبكة مياد مختلفة قاما عن الحدائق التي تناولناها بالتحليل . أضف إلى ما سبق حلول أجنحة محل البركتين اللتين على الأضلاع الصغيرة كما أن هذه الأجنحة مشيدة على شكل بوائك الأمر الذي بجعل السواقي لتجلب مياه نوافير القباب والأجنحة وتأتى بها إلى المركز الذي تحددت السواقي لتجلب مياه نوافير القباب والأجنحة وتأتى بها إلى المركز الذي تحددت المسار الياه وقطية مقر الإقامة على القول بأن المعاريين في عهد محمد الخامس أحدثوا ثورة في مفهوم حديقة التقاطع المستلهمة من إيران لتصبح صحنا كما أحدثوا ثورة في مفهوم حديقة التقاطع المستلهمة من إيران لتصبح صحنا كما اختفى أيضاً المستوى المنخفض للمساحات الخضراء حيث لا نرى اليوم إلا انخفاضاً يبلغ سنتميرات قليلة عن الأرصفة . وعلى ذلك فهذه الأخيرة المشيدة من الرخام ولها قنواتها الصغيرة تضفى الانعاش على المكان كما أن شكل الصليب الذي عليه بساعد على إيجاد انسجام بين كافة مكونات الصحن .

لقد فكرت . سيرا في هذا على رؤية جومت مورينو لكن بشكل نسبى . (١٦١) في أن الكان الذي نحن بصدد دراسته ربا كان حديقة تقاطع حقيقية وكان الجب الذي يوجد في صحن الحريم جزءاً أساسياً منها وربا كانت فيها قبة أو قباب نكن حلت اليوم محلها قاعات بني سراج وقاعة الأختين . ثم قام محمد الخامس بإدخال تعديل على الحديقة محولا إياها إلى صحن للقصر الجديد وقد ترك هذا الصحن الثورى التخطيط آثاره في العسارة السعدية المتأخرة في مراكش ، إذ نجد . من ناحية . الأجنحة المتقدمة كل أمام الآخر في قصر البادى بمراكش وكذلك أجنحة

صحن مسجد القروبين يقاس (١٧) حيث قام العاهل الذي أسس المبنى الأول بإرسال غافررة من الرخام مع قاعدتها Pedestal (١٨٨) . ويرث هذا الصحن عن بهو السياع في الحمراء الأجنحة والرصيف الطولي ذا القناة الواحدة حيث توجد النافورة في الرسط ، وهذا كله دون أن نضع في الاعتبار أن الصحن يضم بوائك في الجوانب الأربعة كما أنه مبلط بالكامل ويقول المهندس المعماري مانفانومارتوس Manzano .M بأن بهو السباع ربما استلهم بهو الوصيقات Doncellas بقصر أشبيليه الذي يتسم بأنه مبلط بالكامل كما أزيل التقاطع الذي به بعد وفاة الملك كارلوس الخامس . كما أن مفهوم الصحن وليس الحديقة تؤكده هذه الروايات التي جاءت على لسان أناس رحالة قاموا بزيارة الحمراء وهم Novaggie- ( ١٥٠٢) Lalaing ro (٢٦ ١٥م) ولويس دي مارمول . حيث يقولون بأن صحن أو بهنو السياع كان مبلطا غير أن الزائر الأول منهم يتحدث عن ستة أشجار برتقال حتى يستظل ألناس بها (١٩) غير أن هذه الأشجار ربما زرعت خلال العصر المسيحي . وفي عصرنا هذا · نجد المهندس المعماري إنريكي نويري E. Nuere يؤيد أن المكان صبحن مستندا في ذلك على رواية المنذر أحد زوار الحمراء المسابقين على هؤلاء الشلاثة حيث يصف المكان بأن به العديد من بلاطات الزخام صقاس ٢٠٣٠ × ٢٠٢م بالإضافية إلى بلاطات مربعة لكنها ضخمة أيضًا (٢٠) وابتداء من عام ١٥٨٥م أصبح الصبحن مبلطًا بالرضام أو البلاطات المزججة (٢١١ ومع ذلك فيإن الوصف العربي لقياعية الأختين الذي جاء على لسان ابن زمرك بأن الحديقة كانت تحظى كل يوم عزيد من العناية ..... الخ (٢٢) .

ولابد أن الحديقة الأندلسية ذات منطقة التقاطع مصدرها إيران حيث نراها هناك قبل ظهور الإسلام (٢٢).

رنعثر في القصور التي أمكن العثور عليه في سامرا - وخاصة قصر بلكوارة على فط التقاطع القريب من النموذج الذي نجده في شبه جزيرة أيببريا وفي شمال أفريقيا (٢٣مكرد) ير أنه يجب أن نعرف فسما كانت التقاطعات خلال المصور القديمة (حيث يحدثنا أفلاطون في كتابه Timeo عن قنوات تتقاطع في الحدائق) قد أعبد استخدامها في أوروبا الفربية أم لا حيث نجد مخططات صحون بعض

الأديرة Cenobio تنوه بوجود چهار باغ وهو الاسم الذي ظل يدل على الحديقة الشرقية ذات الأجزاء الأربعة وذات القنوات الأربعة التي ترمز لأنهار الجنة .

غير أن الشيء الذي لا يتسم بالوضوح الشديد هو ما إذا كانت هذه التأثيرات المشرقية قد اثرت أيضًا على الأجنحة انتى نراها في التقاطع رعلى الجناح المفترض الآخير الذي طرح بعض الدارسين وجوده (على سيسيل الظن وليس من خبلال الاكتشافات الآثارية) وسط ساقية الحديقة التي تحمل هذا الاسم جنة العريف، ومن غير الواح أيضًا وجود جناح أو قبة وسط التقاطع وهذه جزئية كانت تمثل في سامرا وفي بعض القصور الإيرانية علامة من العلامات الشرقية المميزة ، والشيء المثير نلجدل أيضًا هو الأصول المشرقية للحديقة ذات البرك الأربعة في مدينة الزهراء.

وفيصاً يتعلق بمنية المأمون الشهيرة بطليطلة (٢٤) ذات الحديقة الغناء والبركة والكشك أو القبة في الرسط فلا نعرف في واقع الأمر ما إذا كانت أكثر قربا من الحديقة المشرقية عن النمط القرطبي ذي البوك الأربعة أو غط Villa Aderiana de الحديقة المشرقية عن النمط القرطبي ذي البوك الأربعة أو غط Tivoli ( وهي منزل منعزل بواسطة قناة أو بركة دائرية ) .

هذا النمط من عسمارات المياه أو تلك التي على صلة بها ربما كان الباعث المشترك له عو رمزية ذات طابع مقدس أو وثنى إذ أننا نرى شيئًا مشابها فى المعيد المبودى Neak Pean (٢٥٠) أو بمقولة أدق ما بشبه صورة طبق الأصل للنمط القرطبى للجناح المحاط بأربعة برك ، وهي عبارة عن بركة كبرى مربعة وفي وسطها كشك إسطواني الشكل أضيفت إليه بركة مربعة على كل ضلع ومياهها على اتصال بالبركة المركزية ، وهذا المشهد نجده ضمن حديقة مسيجة مربعة بطول يبلغ ٢٥٠٠م وهنا نجد أن عناصر العمارة والمياه والنباتات ترمز . خلال القرن الثاني عشر . إلى البوذية وتعتبر مركزا وسلطة ملكية ودينية . إذن فالعمارة على مختلف أزمانها تنجو إلى الارتباط ببعضها تحركها في ذلك أغراض قديمة أو رموز ترتدي أثوابًا ذات سمات مختلفة ، وتحتيض الملكيات والإمبراطوريات هذه الأغاط المعمارية كعلامة على السلطان .

### ٢. أحواض الثوافير

أوضحت دراسة موجزة قام بها تورس بالباس (٢٦) قارن فيها بين الفن الامبراطوري الروماني والفن في عصر الخلافة القرطبية إمكانية وجود تأثيرات للفن الإمبراطوري في النوافير التي على أشكال حيوانية والشانعة الانتشار في منازل الأمراء وقبصور الأندلس ابتداء من عبصر قرطبة الأموية . وهناك بعض الأشكال الحيوانية في متحف نابرلي بالإضافة إلى أشكال أخرى ثم العثور عليها في أطلال Valubitis ( المغرب ) ويبدو أنها ترتبط بالأشكال الحيوانية ( من الحجر أو المعدن ) الخاصة بالنوافيس والتي تم العثور عليها في قرطبة منذ عدة سنوات فكل هذه الأشكال تصب المياه التي تفذيها بها القنوات ، في أحواض المنازل والقصور وقد عثر في أحد المنازل بماردة على رأس أسد في مكانها الأصلي حيث كانت الياه تخرج من فيمه خلال العصير الروماني لشصب في حوض اختيفي من الرجود . ويحدثنا المقرى (٢٧) عن أن القناة التي أسسها عبد الرحمن الثالث عام ٩٤١م لنقل المياه من ألجبل إلى منية الناعورة كانت تصب مياهها في حوض من خلال شكل ضخم لأسد مذهب وله عبنان لامعتان ، ويتكرر هذا النمط في القصور والمنازل الكبيري الكائنة خارج الأسوار خلال عصر ما بعد الخلافة ومنها مجلس الناعبورة في منينة المأمنون بطليطلة (٢٨) والأسند الأكبير في Almudaina عايوركا (٢٨مكر) والقصور الناصرية في غرناطة وقصر الحمراء والأسدين اللذين كأنا في المارستان الناصري الغرناطي القديم حيث نجدهما اليوم في البرطل Partal بالحسر - (٢٩) كما يمكن أن نرى أحواضًا وخزانات لها رؤوس حيوانات تخرج منها. المياه مرسومة ضمن مناظر نجدها في الكابلا بلا تبنا في بالبرمو وفي الصور التي يتصمنها مخطوطة بياض ورياض في المكتبة الرسولية بالفاتيكان (القرن الثالث عشر ) (٣٠) نجد هذه الأشكال أيضًا في الحسامات التي عادة ما تضم نوافير بالإضافة إلى النوافير المقامة وسط حجرة الملابس أو المشلح وهذا ما تعرف من القصة التي تحمل عنوان « حمام زرياب ) الرومانسية المكتوبة بالحرف العربي -al jamiada وتضم هذه المقطوعية الأدبيية وصف لأشكال من الزجاج والقبط ديو والنحاس والرخام مثل الأسود والطيور والغزلان والطواويس التيي تقذف المياه من

أفواهها ( المياه السياخنة أو الباردة ) داخل البركة أو الصهريج . وهذا يعني ا إنعكاس أمين لم كان شائعًا في عمارة المنازل والقصور خلال عصر الخلافة ابتداء بتلك النوافير العظيمة التي يقول عنها كل من المقرى رابن عذاري بأنها تزين صالات وقاعات مدينة الزهراء (٣١) كان هناك ثنتا عشراً شكلا لحيرانات مختلفة مصنوعية من البرونز أو القصيدير وقيد خرجت هذه الصناعية من العربسانة [دار الصناعة] الملكية التابعة لقصر قرطبة . هناك في متحف الآثار بقرطبة غزال نافورة عثر عليه في أطلال مدينة الزهراء وهو يمكن أن يكون إنعناكسنا أمينا للنافووة المذكورة : يبلغ طوله ٤٠ سم وكانت المياه تصل إليه من الحامل المجوَّف Peana ثم تصعد من خلال الأرجل والجوف لتخرج بعد ذلك من القم . هناك شكل حيواني آخر شبيبه تم العشور عليه في قنطرة قرطبة وهو اليوم أحد مقتنيات المتحف الوطني للأثار وكانت المياه تدخل إليه من جوفه Panza بينما يلاحظ أن أطراف الأربعة غير مجوفة(٣٣) وقد اقيمت إلى جوار تلك النافورة التي جلبت ربا من سورية أو القسطنطينية لقصور مدينة الزهراء نافورة أخري أكبر منها مصنوعة من الرخام ومشغولة بزخارف غائرة ومذهبة عبارة عن أشكال أدمية ويشير ابن حيان إلى أنَّ كلتيهما تمثلان الزخرفة الرئيسية في القصر (٣٤١) وخلال الفترة التي قضيتها بمدينة الزهراء بين عامي ١٩٦٤م و ١٩٦٦ تمكنت من العقور بين الأطلال الخاصة بشرفة الصالون الشرى على قطعة مهمة من الرخاء ذات إزخرفة بارزة عبارة عن ثلاثة أشخاص بدون رأس ولا يظهر منها إلا الجزء العلوي للأجساد حيث يلاحظ أنها ترتدي نوعًا من المعاطف miceta مشغولة بضفيرة بها إبزهات hebillas زخرفية (٣٥) يساعدنا الأسلوب على رؤية تأثيرات سورية أو من القسطنطنية لكننا لا نستبعد صناعة القطعة في مدينة الزهراء . وهذه القطعة من الرخام بالإضافة إلى قطع أخرى تم العثور عليها وأخرى لازالت تحث الأنقاض في المدينة الملكية إنما هي جزء من حوض نافورة يقف على رأس قائمة أحواض رخامية ذات زخارف في صورة أشكال حبوانية ترجع إلى القرن الحادي عشر وهي قطع تولي جومث مورينو وتورس بالياس دراستها وتحليلها (٢٥مكرد ) .

ويبدو أن التوابيت الرومانية التي تم العشور على قطع منها في الحفائر التي تجرى في مدينة الْزُهراء والتي أعيد استخدامها في قصور عبد الرحمن الثالث إلما كانت قائل مصادر إلهام للفنيين والمرخمين خلال عصر الخلافة غير أن الأحواض التى تم الكشف عنها فى المكان تؤكد أن هؤلاء المرخمين لم يقفوا فى إبداعاتهم على قائيل الأشكال الحيوانية والإنسانية ، فهناك قطعة رخام عشر عليها فى الحفائر وهى لحوض ذى حوائط وأسية ، وقد زخرفت هذه القطعة بشكل سمكة محفورة . أضف إلى ذلك وجود قطع رخامية أخرى تظهر فيها الأرجل الخلفية لذرى الأربع Cuadropedo .

هناك حوض متميز بزخرفته المحفورة وهو المسمى بحوض شاطبة Jativa وهو حوض ذو حوالط رأسية ويرجع إلى القرن الحادي عشر طبقا لجومت مورينو (٣٦) أما مقاساته فهي ٧٣رام × ٢٥ر٠ م وقاعدته ملساء على شكل قاعدة هرم مقلوب. وفي منتصف الواجهة الأعرض نرى حافة كبيرة لتفريغ الحوض، ويبلغُ ارتفاعه ٣٤سم . ويلاحظ أنه عندما نُباعَد عن القطعة عناصر الزخرفة الإسلامية (التوريقات والأشكال الإنسانية التي ترتدي الشال والحيوانية في صورة ثنائية وتأثيرات مشرقية ) هنا نجد الشبه كبير بالأعمال الرومانية المتأخرة والسابقة على العصر المسيحي Paleacristiana وكأننا بذلك نشهد توابيت مزخرفة بزخارف عظيمة كما يلاحظ رجود نفس تقنية الحفر التي تخرج من بين يديها مشاهد مسلية ربها كانت لمغنين شعبيين الأصر الذي يجعلنا نقسرب أكشر من الفن الروماني والبيزنطي وكما أن المشاهد التي تجمع بين الأفراد الذين يحملون حيوانات أليفة وكذا مشاهد الحفلات والرياضة بالإضافة إلى الدرائر الغائرة الموجودة على الأضلاء الكبيرة ما هي إلا تقليد لتلك المساهد التي نجدها على التوابيت الروسانية . وتختلط هذه الموضوعات وتتقاطع لكن دون انسجام يجمعها ويلاحظ أن عدم ذكر الفنان هو الظاهرة الأكثر شيوعًا وكأنها رمز حيُّ على أنها عمل إسلامي. للاحظ وجود ٣٢ شكلا وتذكرنا بعضها مثل ازواج الحيبوانات بالزخارف على العاج والخشب الفاطميين في القاهرة .

وعندما نضاهى النصوص التى تتحدث عن الأحواض فى الكتب العربية وبين القطع الرخامية التى عثر عليها خلال هذه السنوات فى مدينة الزهراء ومعها تلك الأخرى التى ترجع إلى القرن الحادى عشر عندنذ يمكن دراسة الأحواض الأندلسية سيرا على هذه النمطية : الأحواض ذات الجدار الرأسى ( وكأنها توابيت ) مشتقة

من النحت الروساني المتأخر والعصر السابق على المسيحية ، ومن حين لآخر تخرج متنوعة مثل الجفت Greca والعروق Veneras والتوريقات وبعض النقوش الكتابية العربية الكوفية ، كما نرى أعمدة صغيرة فوقها عقود وكأنها تؤدى دور ترقيع للتوابيث الرومانية ذات الأعمدة ، ثم أعيد استخدامها في الأحواض الإسلامية خلال القرن الحادي عشر ، لكن الأحواض ذات الجدران المائلة هي الأكثر شيوعًا وهي أحواض مخصصة . في نظر جرمث مورينو . للمساجد وهذا ما تؤكده القطع التي عشر عليها في صحن مسجد مدينة الزهراء وهي قطع ملساء (٢٦مكرد ) هذاك حوض آخر على شكل معجن artesa من الرخام أصبح اليوم أحد مقتنيات متحف الآثار بالحمراء ومصدره قرطبة ويلاحظ أن الوجوه الخارجية الثلاثة بها زخارف نباتية محفورة تشبه زخرفة قرمات التبيجان والمعادن خلال العصر القوطي . ومقاسات الجزء العلوي هي ٢٢×٤٤ اسم (٣٧) أضف إلى سا سبق تلك الأحواض الأخرى ألتى درسها جومث صوريتو : حوض قرطبي مفقود ، وحوض معهد بلنسيه دى خوان الذي يستلهم الخط الكوفي في الحواف ، وحوض الجمعية الأسبانية في تيويورك بالإضافة إلى حوض في مدريد به أشكال بط وسمك وحيوان مهجن وكلها محفورة في الحوانط الداخلية (٢٨) .

هناك فط ثالث من الأحواض مخصص لزخرفة الحدائق وهو ذلك الحوض ذى الشكل المتعدد الأضلاع والمفصص مع وجود فجوات غائرة ويبرز من بينها جميعها ذلك الذي يوجد في متحف الآثار بغرناطة حيث توجد به حاشية orla في الطرف العلوى بداخلها نقوش كوفية تتحدث عن الخليفة المكم الثاني ومؤرخة بالعام ١٩٧٠ - ٩٧١ م وتحت هذه الحاشية نرى أربعة فتحات مهمتها الحفاظ على منسوب المياه كما توجد فتحة خامسة في الجزء الأسفل حيث تقوم بتفريغ الحوض ويبلغ قطره ١٦٥ م م ارتفاع (٣٩٠) يوجد حوض آخر له اثنا عشر ضلعا El Salon Rico عثر عليه في المنزل المجاور لحمامات شرفة الصالون الثرى وهذا الموض ذو الزهراء وربا كانت هذه المساحة بمثابة غرقة خلع الملابس للحمام ، وهذا الموض ذو المساحات ٩٠ م م قطرا × ٢٠ مم ارتفاعا له سبع ورقات غائرة بعض الشيء الأمر

الذي يرتبط بالاثنا عشر ضلعا الخارجية وتحتها شريط به أوراق ولفائف ذات طابع قديم ، وهناك تبادل بين واجهات ملساء وآخرى مزخرقة بزخارف نباتية غير مألوقة لها سبعة أوراق حيث نرى عند المنبت نوعاً من العروق ذات الإخراج الجيد ، وهذا الحوض الذي يتسم بغرابته بين الزخارف الخلافية في مدينة الزهراء ربما خرج من الورش القرطبية (١٠) ويلاحظ أن الأحواض ذات المفصوص الشمانية والاثنى عشر أخذت تنتشر بدرجات متفاوتة خلال الفشرة الغرناطية للفن العربي وهنا يبرز ذلك الحوض الكائن وسط حديقة « دراش » Daraxa إذ به نقوش كتابية عربية عبارة عن أبيات من الشعر نقشت فرقه خلال القرن السابع عشر ، ومصدرها ميكسوار المشورا عن السورا متعددة أحواض صغيرة أخرى ذات فصوص متعددة وقتحة في الوسط ، وكانت ترضع في أماكن مختلفة من الحمراء وجنة العريف على مستوى سطح الأرض . كما يوجد على الأرض أيضًا-في منطقة الروضة ما بشبه الحوض الصغير المصنوع من السيراميك على شكل مبدالية وله أربعة أركان قائمة وأربعة فصوص غائرة وقناة صغيرة دائرية وقي المسجد الصغير في قطاع ماتشوكا وأربعة فصوص غائرة وقناة صغيرة دائرية وقي المسجد الصغير في قطاع ماتشوكا جناح شيد خصيصاً للوضوء .

هناك أيضاً فوهات آبار أجباب المساجد أو المبانى الأخرى وهي ذات قيمة قنية لا تقل عن القطع السابقة مثل تلك الفوهة التي تجدها في متحف الآثار بقرطبة ذات الشكل المثمن والحواف المليئة بالزخارف النباتية ، ويرى جومث مورينو أن هذه الفوهة تنسب إلى الجب الذي بناه المنصور في صحن المسجد الجامع بقرطبة (٢٠١) وهناك فوهة أخرى تنسب إلى صهريج المسجد الجامع بطليطلة وهي إسطوانية الشكل ومن الرخام حيث نعثر عليها اليوم ضمن مقتنيات متحف الآثار بطليطلة وعليها غيد نقوشا كتابية نعرف منها تاريخ الإنشاء ٢٨ ـ ٣٧ - ١ م واسم : « الظافر » الذي أمر بصياغتها ونعود لنشهد هذا الاسم على عموه إسطواني في نفس المتحف يرجع لعام ٢٦ - ١ م مع اشارة إلى صهريج المسجد الجامع بطلبطلة (٣٤) نفس المتحف يرجع لعام ٢٣ - ١ م مع اشارة إلى صهريج المسجد الجامع بطلبطلة (٣٤) عربية وهي اليوم في متحف الآثار بقادش . وأخذت فوهات الآبار المصنوعة من عربية وهي اليوم في متحف الآثار بقادش . وأخذت فوهات الآبار المصنوعة من

السيراميك ( نصفها اسفنجي ونصفها مزجج ) تنتشر ابتداء من القرن الحادي عشر ولها زخارف على شكل عقود مقصصة أو متقاطعة وهذه الزخرفة عادة ما تدخل في تناوب مع الموضوعات الهندسية مثل التشبيكات وفي متحف الآثار بقرطبة وقصبة مالقة تعشر على غوذجين مهمين . وهناك العديد من فوهات الآبار المحفوظة في العديد من المتاحف ومصادرها المنازل التي هدمت والتي كان بها آبار وخزانات ميساه وهذه عبادة مها تظهر في كل مكان مشلمها هو الحال في سبيشة وAlmina ووادي السبدات Valle de las Damas . وأحيانًا ما نجد في قاع الآبار قطعا من السيراميك الخاص بالفوهات وتوجد احدى تلك الفوهات البديلة ذات الشكل الإسطواني والنقوش الكتابية العربية في القاعدة رهي محفوظة البوم في متحف الآثار بقادش وهي فوهة مصدرها ـ على ما يبدو ـ كتيسة ـ سانتهاجو حيث كان هناك مسجد مكانها يرجع إلى عصر الحسرة بين . وكانت الفوهة فوق جب يوجيد في الصبحن (٣<sup>عمكرر)</sup> . كيميا عيشر في سبيقة على كشيير من القطع من السيراميك المزجج وذي الفواصل الجافة وزخرفة الأستميا ، وقد تبرع السيد / إيزيكي روميندو دي توريس لمتحف الآثار بقرطبة بفوهة بشر مصنوعة من الطين الأحمر وعليها زخارف نباتيمة من طلاء المينا المزججة ذات اللون الأخضر وهذا الطلاء موزع على ثمانية مناطق بالإضافة إلى الزخرفة المكونة من النقوش الكتابية التي تدعو بالخير والرخاء والبركة ، ويرى صمويل دي لوس سانتو خنير S. de los S. Gener أن الفوهة ترجع إلى عصر المرابطين ومعها فوهنان أخريان تم العشور عليهما في مكان من قرطبة يسمى «الأكاميالا » la Camila رفي أحدهما نقوش كتابية كوفية على الحافة العلبا وهي اليوء محفوظة في كل من متاحف مرسية وطليطلة وفيريث دي لافرونتيرا .

أما بالنسبة للأسبلة العامة في الشوارع والمبادين فإنه لا تتوافر لدينا الكثير من المعلومات غير أنه يبرز من بينها اثنان في أستجة Ecija حيث أمر بصنعهما عبد الرحمن الشالث والحكم الشائي طبقنا لنص ورد على لوحات تذكارية محفوظة (١٤٤) يرى أن السبيل الأكثر أهمية هو ذلك الذي أمر عبد الرحمن الثالث بإقامته عام ٩١٨. ٩١٩م إلى جوار الخزان الطرفي لقناة العقد وهو غير بعيد عن

بوابة ثيلوسيا Celosia وكان لهذا السبيل حوض كبير وثلاثة صغيرة تغذيها فوارة حتى لا يتعب من يريد التزرد بالمياه (٤٥) .

# أمناهورة السباع بالحمراء ،

هناك الكثير من النوافير التي ترجع إلى عصري النهضة والباروك في كل من قرطبة وأشبيلية وغرناطة وهي نوافير تزين الحدائق الحديشة التي حلت محل الإسلامية . ولهذه النوافير أحواض صغيرة أو كبيرة غائرة في الأرض أو بارزة عن الأرضية من خلال أربعة حوائط رأسية لها حوض أو بدن في الوسط يقوم بدور الحامل الذي تترجه النافورة ، ويمكن أن تكون تلك النوافير قد استلهمت الإسلامية التي وصلت إلينا درن الحامل كما سبق القول ولم نجد إلا نافورة السباع بالحمراء وهي قائمة على أحواض مرتفعة ، وعند دراستها لا يجب أن ننسى تلك النافورة القرطبية التي ترجع إلى القرن العاشر والملونة من ثلاثة أحواض بعضها فوق بعض بالإضافة إلى قوارة في الجزء العلوى أمِر عبد الرحمن الثالث بصناعتها. وتوجد هذه النافورة إلى جوار القصر رأينا إذن أن أجنحة صحن مسجد القروبين بفاس بها توافيير مكونة من حوض وحامل وحوض ذي سنام به فيوارة ، ومصدر إحدي هذه النوافير من مراكش وقد أقيمت خلال القرن السادس عشر، ويلاحظ أنها من نفس النمط الذي نراه في حديقة Daraxa حيث بوجد حوض مرتفع أعيد استخدامه ويرجع إلى العصر الناصري ، أما اليوم قإن الحديقة المغربية بها نفس هذا النوع من التوافيس وهنا يقول الفريد بل Alfred Bel الضليع في هذا الموضوع أن النافسورة النمضية للمنازل البرجوازية والمساجد في المغرب هي المركزية وتتكون من حوض صغير بالإضافة إلى حوض آخر به الفوارة ويتخذ الحوض الأول الشكل المستطيل أو المربع أو المستدير أو البيضاوي (٤٦).

وعندما نتأمل المناظر القوطية المدجنة لقباب صالة العدل في يهو السباع بالحمراء وإلتي شيدت خلال العقود الأخيرة من القرن الرابع عشر نلاحظ أحواطًا مربعة أو مثمنة وفوقها رؤوس أسود تفور منها المباه كما يوجد في الوسط حامل به حوضين صغيرين أحدهما فوق الآخر وتتوجها فوارة على شكل كلب (٢٩مكرد) وهنا

نتساء أن إلى أى حد يمكن أن تعكس هذه النوافير ما كان عليمه الحال بالنسبة للنوافير الأندلسية التي تملأ قصر الحمراء في عهد محمد الخامس ؟ يمكنا أن نطلق هذا السؤال بشأن نافورة عبقرية التصميم في دير جواد الغربي بإقليم إكستريادوارا والمعروفة باسم «النافورة البرونزية Labotorium . وترجع هذه النافورة إلى عام والمعروفة باسم «النافورة البرونزية J. Frances . وترجع هذه النافورة إلى عام وبدن وحوض إسطواني أما زخارفها الخارجية فهي مكونة من أربعة قطاعات حيث فجد القطاعين اللذين عند الحافة مزخرفين بنقوش كتابية لاتينية تتخللها إثنا عشر رأسا لحيوانات تفور المياه من أفواهها (٢٤) ويقول الأب القديس جوزيف الحال أرسا لحيوانات تفور المياه من أفواهها (٢٤) ويقول الأب القديس جوزيف مصدمة من رأسا لحيوانات تفور المياه من خلال قرطبة القديمة ( مدينة الزهراء ) ويعتقد السيد المعدن وكان قد عشر عليها من خلال قرطبة القديمة ( مدينة الزهراء ) ويعتقد السيد ميلدا Mélida أن الغزالة ربما كانت قريئة الأخرى عنوبية مصنوعة من البرونز وموجودة الأن في متحف الأثار بقرطبة (١٤٠٠).

وقد صور لنا الانصارى . أثناء وصفه لدينة سبتة خلال نهاية القرن الخامس عشر . النافورة ذات الحوض الكبير والحامل والحوض الصغير الذى تفور المياه منه وبذلك نرى أمامنا شكلا هرميا ، وعندما تحدث المؤرخ المذكور عن مسلخ حمام القائد Qaid أشار إلى وجود سارية وسط الصهريج وهى سارية مجوفة فوقها حوض فوار أطيفور أو جفنة من الرخام] من نفس مادة الرخام حيث تصعد المياه وتنزل على الحوض الصغير وعندما تفيض تحلا السهريج (اعنا وعلينا أن نضيف للأصوات على الحوض الصغير وسارية و Tayfur » صوتا آخر هو « فوارة » وميزاب » وعندما العربية « صهريج وسارية و Tayfur » صوتا آخر هو « فوارة » وميزاب » وعندما يتعلق الأمر بنافورة توجد في الميضأة فإن الحوض يطلق عليه « المطهرة » أضف يتعلق الأمر بنافورة توجد في الميضأة فإن الحوض يطلق عليه « المطهرة » أضف الثالث عشر أثناء فترة حكم القاضي ابن داود « بأن كانت المياه تصل إليها من الثالث عشر أثناء فترة حكم القاضي ابن داود « بأن كانت المياه تصل إليها من خلال ماسورة أنبوية من الرصاص تحت الأرض . وهذه النافورة من رخام أبيض شديد النقاء وتتلقي النافورة كمية من المياه تكفي لتزويد أربعين فتحة عند الحافة مرة واحدة منها عشرين على البسار ونفس العدد على البمين . أما فيما يتعلق بألبة التشغيل فهي من النحاس الأصفر المتصل عاسورة أبأنهوية] من النحاس بألبة التشغيل فهي من النحاس الأصفر المتصل عاسورة أبأنهوية] من النحاس بألبة التشغيل فهي من النحاس الأصفر المتصل عاسورة أبأنهوية] من النحاس بألبة التشغيل فهي من النحاس الأصفر المتصل عاسورة أبأنهوية أمن النحاس الأصفرة المتصل عاسورة أبانهوية أبانهوية أبانهوية أبانهوية أبانه من النحاس الأصفرة المتصل عاسورة أبانهوية أبانهوية أبانهوية أبانه من النحاس الأسفرة المتصلة عاسورة أبانه من النحاس الأسفرة المتصلة عاسورة أبانه من النحاس الأسفرة المتصلة عاسورة أبانه علية علية المتحدة علية المتحدة علية المتحدد علية علية المتحدة علية المتحدد علية علية المتحدد علية المتحدد علية عدد المتحدد علية علية المتحدد علية عدد المتحدد علية عدد المتحدد علية المت

ترتفع عن الأرض بحوالى خمسة أشبار palmos (أى ما بقرب من متر) وهذه الماسورة [الأنبوبة] تنقسم إلى جزءين تصعد المباه فى أحدهما حتى توصيلات الفوارة حيث تخرج المياه من خلال عشر فتحات ثرجد فى تفاحة معدنية لتصب فى حوض صغير ثم تنزل إلى الجزء الثانى من الماسورة [الأنبوبة] بحيث تظل النافورة تعمل دون توقف كما أن الحوض الكبير ممتلئ بالمياه المتجددة دائما دون أن تقع نقطة واحدة على الأرض وهذه المياه مخصصة للجمهور ومن يريد الشرب فسوف يجد أكوابًا مذهبة مربوطة فى سلاسل صغيرة ، كما شيدت نافذة من الرخام حجربة حمراء اللون (٥٠).

بلاحظ أن النافورتين السابقتين بهما عناصر مفيدة للغاية لفهم أفضل لنافورة بهر السباع بالحمراء. ففى المقام الأول يجرى الحديث عن حوض أو خزان سفلى وحوض أصغر في الجزء العلوى. ثانيا: أن الفوارة تتخذ شكلا غير عادى أي تفاحة تخرج المياه من عشر ثقوب بها. ثالثا : يلاحظ أن كمية المياه الداخلة والخارجة من الحوض السفلى تبلغ حاجة أربعين فتحة في الحافة مرة واحدة كما أن اخوض الكبير ملئ بالمياه المتجددة دوما دون أن تضيع قطرة واحدة على الأرض.

ويلاحظ أن نافورة بهو السباع بالحمراء بها تركيب مشابه: فالفتحات الخاصة بدخول المياه وخروجها تبلغ ستة عشر وتوجد في إسطوانة الرخام المركزية مشكلة بذلك تاجين أو إسطوانتين إحداهما فوق الأخرى ويلاحظ أن فتحات الجزء العلوى أكبر حجما ويبلغ عددها ثمانية ومهمتها تفريغ أو تصريف المياه أما الفتحات التي في ألجزء السفلي فهي ذات حجم أصغر ومهمتها التغذية وعلى ذلك فإن ميه الحرض لا يمكن أن تفيض منه وبالتالي أمكن الحفاظ على الزخرفة الخارجية التي على الخافة (١٥١).

لكن الذي لانعرفه حق المعرفة هو ما إذا كان قوق هذا الخوض حوض آخر أصغر منه كما أننا لانعرف الشكل الذي كانت عليه الفوارة . يلاحظ أن الفوارة الحالية تكننفها بعض المشاكل الآثارية وهي مشاكل مهمة ويمكن أن تنسحب على باقي النوافير ذات الفوارات والكائنة في صالات نفس البهو . فنحن نرى البوم في هذه السالات وفي أجنحة الصحن دوائر غائرة لها فوارات في الرسط وهذه الدوائر

الغائرة ـ ومعها الحوض الثمانى الأضلاع ـ تعطى الانطباع بأن القصر خال من أى أثاث حيث يبدو منطقيا أن تتضمن هذه الدوائر الغائرة أحواضا على مرتفع يبلغ عدة سنتمترات عن الأرض يتوجها فوارة أو فوارات تأخذ أشكالا عجيبة ، ولا ثوجد براهين مضادة لذلك كما أن ارتفاع نافورة بهو السباع عن الأرض يمكن أن يكون برهانا على منقول وكذلك الحال في الأحواض المرتفعة عن الأرض في أجنحة مسجد القروبين بفاس وهنا نجد أن الإسطرانات الغائرة هي صناديق لنوافير زالت من الوجود وكانت تشبه إلى حد كبير النافورة ذات الحوض المرتفع في المسلخ الخاص بالحمام المذكى بقمارش (٥٢).

وإذا ما نظرنا إلى بهو السباع كبهو وليس حديقة يطرأ على ذهننا السؤال التبالى : هل كانت نافورة السباع أكثر ارتفاعًا عن الأرض عما هى عليه الآن ؟ يلاحظ أن الحوض يقوم اليوم على مؤخرة الأسود الاثنى عشرة وهنا تجد أن رؤسها تغطى جزئيًا زخرفة حراف الحوض ، كما لانجد الحوض وليس به الاثنى عشر عمودا التي كانت تفصل بين السباع الأمر الذي كان يساعد على رؤية الزخارف بكاملها كما أن هذه الأعمدة تحمل زخارف غير بعيدة عن إيقاع زخارف الدفورة اللها

وقد برر السيد خيسوس برموديث Bermudez . لا عملية إزالة الأعمدة قائلاً إنه بدونها - ثى الأعمدة . يتم تكثيف العلاقة بين مختلف أجزاء النافورة حتى تصبح كتلة مشرقية تفتقر للرشاقة التى عليها النوافير انغربية والجديدة بصحن - حديقة إسلامى ناصري (36) ثم يضيف الباحث أنه بناء على أوامر عليا أصبحت النافورة على النمط الذى ظلت عليه منذ القرن الرابع عشر حتى منتصف السادس عشر (60) . إلا أن هذه التأكيدات بأن النافورة كانت تحمل الطابع المشرقى فى الكثافة تدفعنا للتساؤل عن وجود نموذج أو غاذج تؤكد ذلك فى المشرق ، وهل الكثافة وليس الرشاقة هى ما يجب أن يتواءم مع مركز صحن - حديقة ؟ وإذا ما كنا متأكدين بأنه لم تكن هناك حديقة فإن هذه التأكيدات لا قيمة لها ، أضف إلى ما سبق تساؤلنا التالى : ألا يتفق معظم النارسين على أن بهو السباع هو عمل يتسم بالغربية حيث به زخارف طبيعية وكذلك رسوما قوطية مدجنة ؟

ثم خفض مستوى الناقورة عام ١٩٦٦م وكان لها قبل ذِلك حوض مرتفع يضفي

على المنظر العام شكل المثلث الرشيق أن الحامل الخاص بالحوض الناصرى وكذلك الحوض الصغير فقد أضيف في مرحلة لاحقة لهذا العصر وقد تعرض هذان الجزءان للعديد من السرميسمات ، لكن ذلك لا يلغى قاما النظرية القائلة بأن النافورة الناصرية كان لها حوض آخر مرتفع ، وهنا نذكر من جديد تلك النافورة التي ترجع إلى عصر الخلافة القرطبية ذات الأحواض الثلاثة المتراكبة ، أما بالنسبة للشكل الذي عليد مقدمة الفوارة Surtidor فقد نوّهات منذ عدة أعوام بطرح يقول بأنه يشبه ذلك الشكل المعمارى . ذي المخططات الناصرية ، الذي نجده في رندا Ronda غير أن هذا الطرح ليس الوحيد (٥٦) .

وفيما يتعلق بالأسود ( الفوارات ) فلا أحد يشكك في أصولها العربية ، فهي تدخل ضمن تقليد أندلسي طويل الأمد ويتمشل في الأشكال الحيوانية . أما بالنسبة لتاريخها فكما يقول جومث مورينو بأنه من الصعب أن تنسب إلى القرنين العاشر والحادي عشر أعسالا جيدة الإخراج حتى يمكن تقليدها خلال العصر الناصري وخاصة عندما نعرف بأنهم لم يتركوا أعمالا نحتية معروفة كما أن المفاهيم الدينية لم تكن تسمح بذلك (٧٥) وأمام هذا المنظور يمكن القول بأن هذا المنظور الدينى قد سمح بوضع السباع على الملأ في القصر سواء كان ذلك إعادة استخدام أم لا . منذ أمد ونحن نعرف أن اليهودي صموئيل بن نجريلا كان يملك قصرا في الحمراء خلال القرن الحادي عشر ، واستطعنا أن تعرف منذ عدة سنوات أنه كان يوجد في هذا القصر نافورة بها اثنا عشر سبعا (٥٨) وهنا نجد أنفسنا أمام المعضلة هل هذه الأسود قد أعيد استخدامها في الصحن ذي التقاطعات الذي أنشأه محمد الخامس ؟ أو أنه من الصعوبة بمكان أن تظل إثنا عشر نحتا بهذه الحالة حتى القرن الرابع عشر وربحا كان أحد هذه الأسود مصدر إلهام وفوذجها يحتذي أمام النحاتين الذين يعملون على تنفيذ أوامر محمد الخامس. وهو نفس الوضع الذي نجد فيه الأثنى عشر أسدا ( فوارات ) في البرطل . إن التصور الأندلسي مغلف دوما بالتراثية والرمزية والغموض منذ عصر مدينة الزهراء ولقد توقف الزمن عند هذه النماذج النحصيمة دون أن تصمكن القندرة الإبداعيمة التي أخرجت لنا قصر الحمراء الذي شيد في عصر محمد الخامس من إبداع منحوتات حياوانية تشمم بالتفرد والأصالة بدلا من النقل صورة طبق الأصل من متحوتات ذات أصول أحمينية أو ساسانية .

## ٢ : . الصرف الصحى في المدن والحصون :

كان تراكم المياه الزائدة عن الحاجة أو المياه المستخدمة (سواء في المدن أو المحصون أو المدن والمساجد والحمامات) يعتبر عبنا يجب التخلص منه (بالنسبة لأية حضارة من الحضارات وبصفة خاصة بالنسبة للحضارة الإسلامية) وعلى من يقومون بالتعمير والبناء التوصل إلى حلول بهذا الشأن فقى الحصون ذات المساحات الضخمة، بما فيها حظار للمواشى، وذات الأرضية الصخرية والمنحدرة فحد مياء الأمطار تتجمع عند الحائط القريب من سفح الجبل لتخرج من خلال مزراب أو أكثر وهي عبارة عن قتحات أو مخارج تخفيف مربعة الشكل أو مستطيلة، وأي الكثير من الحالات (مثل الوضع في حصن أربولة Orihuela نجد المباء التي تتجمع من المنحدر الصخرى مألها بركة كبرى مشيدة إلى جوار السور وكانت بذلك عبارة عن مخزن لتزويد قاطني الحصن بالمياه وإذا مازادت المياه عن طاقة البركة يتم صرف المياه الزائدة خارجه بواسطة فتحة . وتفصح لنا حصون الحمراء ومالقة والمربة ومدينة القلعة الماكية (جيان) عن وسيلة كانت معتادة في القلاع الإسلامية ذات الأهمية ألا وهي أن الشوارع ومجموعات المنازل كان بها بنية تحتية مكونة من قنوات رئيسية وأخرى فرعية حيث يتم من خلالها صرف المياه المستخدمة وتوجيهها نحو فتحات خاصة في الأسوار وهي البلاعات .

أما بالنسبة للأوضاع في المدينة وخاصة في قرطبة فقد كشفت عمليات الجس التي قام بها فرانشيسكو آثورين F. Azorin عن رجود شبكة ضخمة للمجاري تستخدم تقنية التعامد التي تتكون من سلسلة كبيرة من الخطوط المجمعة -Colec التي تصب في نهاية المطاف في نهر الوادي الكبير يدءا من المناطق المرتفعة في المدينة وتعبر الشوارع الرئيسية وتصب في هذه القنوات الكبرى قنوات أخرى فرعية (٥٩) وقد قكن آثورين من مشاهدة المجاري المقامة في شارع / ملك إيريديا

R. Heredia ورسم المجارى الخاصة بقطاع رئيسى يقع عند المسجد الجامع ، وقد شيدت هذه المجارى القرضية وكذا مثيلاتها في مدينة الزهراء (١٠٠) بكتل من الحجر الجيرى يحيث يوضع لوح حجرى أو كتل في وضع أفقى كأنه العتب dintel ، أما بالنسبة لأبعاد بعض قنوات المجارى فقد تشراوح بين مشر ومشرين × ٥٠ سم أو ٢سم عرض الفشحة كما كان لها آبار تفتيش على طول مسارها وهي مربعة الشكل ومفرغة من الداخل بشكل جبيد وأحيانًا ما نجدها مبطنة بالبطانة الهيدروليكية ذات اللون الأحمر والحلبات المعمارية المقعرة في زوايا التقاء الحائط بالقاع ، وكانت مياه المجارى في قرطبة تنزل حتى السور الممتد والموازي للرصيف ومن الأمور الجيدة أن التخلص من المياه كان يتم تحت بلاط الرصيف قبل وصولها إلى النهو ،

وفى اشبيليه نعشر على مشال آخر للتخلص من المياه المستخدمة يرجع إلى عصر الموحدين حيث توجد قناة أم تصب فى نهر الوادى الكبير ، ومقاس هذه القنوات المجمعة التى ترجع إلى القرنين العاشر والحادى عشر كان يتجاوز المتر ارتفاعا ففى خلال ذلك القرن التالى نعرف أن بعض الأشبيليين هربوا من خلال هذه المجارى خوفا من هجوم المرابطين (٢١) وخلال القرن الثانى عشر هناك شواهد تقول بوجود قناة تحت الأرض قر من المكان الذى أقيم عليه المسجد الموحدى فيما بعد وعند بناء ذلك المسجد أعيد بناء تلك القنوات الخاصة بحيث أصبحت أكثر إتساعا وارتفاعاً . وترضع النصوص العربية التى أوردت هذا الخبر أن هذه القناة الخاصة بالمجارى والمشبدة تحت الأرض كانت مشيدة بدرجة ميل لتصب فى النهر (٢٢) كما أن استخدام تلك المجارى كدهاليز لهروب المحاصرين أو لدخول المهاجمين كان من الأمرر الشائعة فى المدن الرومانية والاسلامية وهنا يحدثنا أبن الخطيب عن أنه فى قصر Yand في صقلية قكنت مجموعة من الرجال من الدخول إلى البلدة عبر قنوات المجارى (٢٠٠)

ولابد أن شبكة المجاري في طليطلة كانت معقدة منذ العصر الروماني إذ كانت بها مجاري مغطاة ولها أسقف مقبية من كتل الجرانيت طبقا لما نراه حتى اليوم من شواهد آثارية بجوار الباب المردوم . أما من جهة السور الإسلامي لباب القنطرة فعن عينه وشماله نجد فتحات المجاري وهي تأخذ منحدراً ويبلغ عرضها ما يتراوح

بين ٢١سم و ٢٥سم × حوالى متر ارتفاعا ويلاحظ أن القاع فيد انحدار ملحوظ ، وهذه المجارى مشيدة من كتل حجرية رومانية أعيد استخدامها ولها سقف على شكل عتب مشترك وهاتان القناتان تقعان على مستوى سطح الأرض غير أنه فى منطقة أخرى . البوابة الصغيرة دوثى كانتوس Coce Cantos نعشر على قنوات صرف ترتفع عن الأرض بحوالى من ثلاثة إلى أربعية أمتار وهى قنوات مربعية وهناك قناة صرف أخرى لازالت ترى حتى اليوم فى الحائط العربي للعاصمة مدريد على يمين بوابة دى لابيجا Vega وهى فتحة مربعة الشكل ويكاد ارتفاعها يصل لمترين وشيدت القناة من حجر الصوان اللى أقيم به السور . ولابد أنها كانت تتلقى المياه التي تتجمع في قناة تحت الأرض وغر بالمدينة القدية عند بوابة وادى المجارة .

ويجب أن نضع في الاعتبار أن العرب قد أفادوا أكثر من مرة من قنوات الصرف التي ترجع لحضارات سابقة وهذا ما توكده حالة ماردة : ففي سور القصبة الإسلامية التي ترجع لجي القرنين الشاسع والعاشر والذي يطل على نهر وادي آنه Guadiana لازال يوجد بالقرب من الجسر الروماني فتحة صرف للمجاري مربعة ولها عقد منفرج في الكتلة الحجرية العليا ، ويقع على ارتفاع يصل إلى مترين فوق الرصيف الروماني الذي يوجد بين العقبة ورادي آنه . وفي قورية Coria التي كانت رومانية في الأصل نرى هذه الفتحات المربعة أو المستطيلة معلقة في الأسوار وبعضها ذو أرضية منحدرة بشدة . وهناك نجدهم قد أخذوا ما سار عليه العرب من الإفادة من الأسوار والأبواب التابعة لحارات سلفت عا في ذلك شبكة الصرف ويلاحظ أن مدينة وشقة في العصر الإسلامي ذات الأسوار المنبعة المبنية من كتل ويلاحظ أن مدينة وشقة في العصر الروماني وقد لوحظ وجود فتحات صرف مستطيلة حجرية موضوعة بطريقا من ثلاثة أضلاع يبلغ عرضها بين ٣٠سم و ٤٠سم كما نرى ومعلقة في أسوارها من ثلاثة أضلاع يبلغ عرضها بين ٣٠سم و ٤٠سم كما نرى فتحات أخرى أسفل السور وفوق كتل الأساسات .

رهكن العشور على قنوات صرف مختلفة الأبعاد غير أنها مربعة الشكل وشديدة الارتفاع عن الأرض في أسوار مدينة سالم Medinaceli وكذلك الأمر في

ماربيلا Marbella ( صندوق مكون من لوحين حجريين رأسيين وآخرين أنقيين ) ومدينة باسكوس Vascos القريبة من طلبيرة ( مربعة ومستطيلة وذات عتب وعرض يبلغ ١٠ كسم، وكذلك الأمر في حصن كاستروس ( محافظة كاثيرس ) حيث القناة مبنية من ألواح خشبية ) وحصن بنيار ( بغرناطة ) وفي السور العربي القديم المبطن بسور آخر الاحق عليه يرجع إلى القرن الرابع عشر أو الخامس عشر ، وهناك فتبحات مستطيلة لكنها ضبقة نراها في أسوار البقر بحصن تروخيو -Trui jillo (كاثيرس) وفي أسوار جاليستيو Galisteo ( في أراضي كاثيبرس ) وهي كلها مشيدة من حصى مجلوب من قاع النهر نجد فتحات صرف مرتفعة عن مستوى سطح الأرض وأخرى فرقها . كما توجد فتحات صرف ذات أسقف مقبية نصف إسطوانية مبنية من ألواح حجرية في أسوار البقر بحصن اتينثا Atienza حناك أيضًا فتحات شبه إسطوانية لكنها نادرة ولا أعرف منها إلا فتحة في حصن مدينة شذونة Sidonia حيث قطعت الكتل الحجرية على شكل سنجبات ، وفي السور المسيحي لقرطبة العصور الوسطى المطل على جدوله 'لمورو Moro يوجد فوق الوزرة الشبيدة من الكتل الحجرية (وبالصحديد في قناعبدة الطوب المصنوع من الطابية مجموعة من الدوائر الصغيرة التي تخص قنوات من المواسير [الأنابيب] الفخارية تعبر سمك الحائط الذي يبلغ مترين كما أن السور المصنوع من الطابية في قصية بطليوس Badajoz (.عصر الموحدين ) لازال به حتى الآن فتحة للصرف يبلغ ارتفاعها مقدار الحزام المصنوع من الطابية أي من ٧٥سم إلى ٨٠سم ومن المنطقي في مثل هذه الحالات أن تكون الفتحة عبارة عن مزراب أو فتحة من الحجر للحفاظ على السور من الأثر المدمر للمياه وهذا ما يتم التأكيد منه من خلال أسوار وأبراج قىصىر الحمراء في غرناطة . ويلاحظ أيضًا أن سور بلدة Elche المطل على نهير بينالوبر Vinalopo . المشيد من الطابية . به أيضًا فتحات لتصريف مياه المجاري ولابد أنها تعرضت للترميم خلال العصر المسيحي مثلما هو الحال في بعض الفتحات في طريق حيث بلاحظ أن لها سقف من الآجر .

ولما وجدنا أن استحكامات الكثير من المدن قد تعرضت للدمار واختفي بعضها

فى أيامنا هذه فمن نافلة القول الإشارة إلى أن المياه المتجمعة فى المنطقة ما بين الأسوار وقبلها كان تصريفها عقبة مهمة ومن الأمثلة التى تساعدنا على تمثيل ما نقرتُ جيدا ما نراه من حال الحصن الكائن فى مدريد والمسمى مانثناريس الريال Manzanares el Real حيث كانت له منظومته الدفاعية القوية والمعقدة : فاجزء الذي قبل السور به عدة فتحات لتصريف المياه منحدرة إنحدارا واضحًا ولها مزاريب كما أن بلاط الدرب الأسفل مائل بشكل منطقى حتى تتجه المياه بسهولة نحو قتحات التصريف .

ويحدث نفس الشيء بالنسبة للدروب العسكرية الكاننة فوق الأسوار وفوق الأسطح الخاصة بالأبراج أي أتها مزودة بنظام مستقل لتصريف المياه المستخدسة حيث من المعتاد أن يكون لهذه الدروب والحواجز والشرافات الخارجيـة ( في جانبها المقابل ) نوع من اخواجز هي الدرابزين quitamiedos وبها فتحات تصريف للمياه المستخدمة وكأننا نرى مزاغل حربية ، وكانت مياه هذه الفتحات تدخل إني الحصن ومن أمثلة ذلك ما نراه في السور الموحدي الكائن في شارع بوربيرا Porvera في شريش دي لافرونيترا وكذلك في الحائط الغربي للقصر السيحي في قرطبة. ويلاحظ أن الدروب الكائنة في حصن طريف Tarifa بها ميل طفيف في الأرضية حتى يمكن للمباه أن تتجمع عند الفتحات الكائنة عند اجدار الكائن بين شرفتي الحصن merion حيث تعصل بقناة أفقية مدفونة في الحائط نحر الخارج حيث تبدو كأنها مزراب بارز . وفي حالات أخرى ( مثل حصن المنكب ولابريبلادي مونتلبان وطليطلة وبويتارجو ومدريد) نجد مياه الدروب تنجمع فيما بشبه البئر أو الجب الذي يبلغ عسقه ارتفاع السور أي حوالي أربعة أمتار أو أكشر ، وهنا تتكون خزانات مياه تساعد المحاصرين ، ولابد أن الأسوار المضافة إلى الأرصفة الخارجية للمسجد الجامع في قرطبة كان لها هذا النوع من الفتحات الذي شهدناه في سور مدينة شريش Jarez ، أما تلك التي نراها عند المنطقة القريبة من حائط القبلة فهي عبارة عن درابزين وسوف نتحدث عن نظام صرف المياه المستعملة في هذا المسجد وغيره من مساجد الأندلس وشمال إفريقيا في الفصل المخصص للأجباب.

ونما لاشك قيم أن مياه الأمطار المتجمعة في شرافات الأبراج العسكرية يمكن

أن تثير مشكلة كبيرة أى عندما تقوم الأضلاع الأربعة لحواجز الشرافات والدرابزين بدور حائط خزان المياه وهنا نجد أن الحلول بارزة فى الكثير منها ومن أهمها أبراج الميمراء فى غرناطة حيث يمكن ملاحظة وجود أكثر من واحد وعشرين نوعا من مزاريب المياه المثبتة عند مستوى سطح الشرفة ، ومن الواضح أن بعضها قد أعيد بناؤه خلال عصر الملوك الكاثوليك غير أن بعضها الآخر يشبه بروفيل مقدمة سفيئة وهى بذلك تشبه الميداليات الموروثة عن عصر الخلافة فى كل من قرطبة ومدينة الزهراء (١٤٠) كما فرضت المزاريب نفسها فى عمليات التجديد التى جرت خلال العصر المسبحى على الكثير من الحصون الإسلامية وتلك التى أقيمت ابتداء من القرن الثائث عشر .

هناك وسيلة أخرى للشخلص من المياه المشراكسة على شرقيات الأبراج وهي إحداث ثقب في السقف بحيث بر إلى أسفل من خلال مواسير أأنابيب) مدفونة في الحائط بحيث تخرج المياه دون إحداث تلفيات في الجدار ولازالت هذه الوسيلة قائمة حتى الآن حيث لمجدها في الزارية التي تشكل وإجهة بوابة Pesos (الموازين) في حي البيازين بغرناطة مع البرج المجاور على اليسار ، وكانت هذه من الوسائل المعتادة منذ العصر الروماني حبث نرى تجويفات هابطة في مدينة الزهراء ، كما كان لمنارة المسجد الجامع في هذه المدينة نفس التبقنيسة ولكن حجم الماسمورة [الأنبوبة) صغير . وفي نهاية المطاف نقولي دراسة الأبراج ذات الصهاريج في الطابق السفلي والتي تصل إليها المياه من خلال مراسيس [أنابيب] مدفونية embebidas في الحوائط تبدأ من الشرفة ، ففي حصن وبله Huete ( قونقة ) نجد صهريجا إسطوانيا تصب فيدالهاه الآتية عبر قنوات مدفونة رهي المياه التي تتساقط على الدروب وشرفات الأبراج . أما الشرفات الواسعة فيلاحظ أن يها أكثر من ميل ( اثنان أو ثلاثة ) حيث تتجه المياه نحو فتحة البئر أو الصهريج وعادة ما نرى هناك فوهة بثر حجرية إلى جوار الصهريج ، ولهذا النظام الخاص بالتخلص من مياه الأمطار ، والذي لازال مستخدما حتى الآن في شقوبية ، نظام موازي في البرج المثمن الأضلاع الكائن في شارع بوربيرا Purvera في شريش دي لاقرونتيرا ، وهو برج يرجع إلى عصر الموحدين ، فكانت مياه الأمطار المتساقطة على الشرقة تدخل عن طريق كوة إلى الطابق العلوى ذى السقف المقبى بقبوة متقاطعة esquifadé حيث لازلنا نرى على أرضيته بركة صغيرة يتجمع قيها الماء:

وعندما ننتقل إلى عصارة المنازل فقد كشفت الحفائر التي جرت في مدينة الزهراء وقصبة مالقة والمرية والأحياء السكنية في كل من أربولة والتشي وجبانة القديس نبكولاس بمرسية وقصر الحمراء عن وجود أنظمة معقدة لصرف المياه اعتمادا على قنوات حجرية ومن الآجر وأحيانًا ما تحل معلها مواسير أنابيب] من الطين المحروق.

وقد روى الكثير من المؤرخين العرب أن المباه المستخدمة في الحمامات كانت توجه لرى الحدائق والمزارع خارج الأسوار (٢٥) .

# الفصل الخامس الإسطوانات الهيدر وليكية ( الناعورة أو الدولاب ) Ruedas Hidraulicas

# ١۔أصولها ؛

كان للإسطوانات الهيدروليكية نفس الحظ الذي كان للقنوات من حيث سعة الانتشار في الأونة الأخيرة ، وبذلك فإن المشاكل المتعلقة بها تعود إلى الجذور التاريخية لها ومع هذا فإن الدراسات المتعمقة في الموضوع تتوافق في الإشارة إلى أن أول ظهور لها كان في شرق حوض البحر المتوسط . وهنا نجد استرابون يتبحدث عن إسطوانات هيدروليكية على نهر النيل (١) أضف إلى ذلك أن العدديد من البرديات اليونانية الرومانية المحفوظة في المتحف البريطاني بلندن تحدثنا عن ماكينات المياه المصرية التي يصعب وصفها (٢) فقد شوهدت في مصر قواديس -ar caduces تشبيه إتلك التي للنواعير المصرية في أيامنا هذه وهذا منذ ما يقرب من قرنين من الزمان أقبل ميلاد المسيح (٣) معروف أيضًا أن سوريا كانت بها إسطوانات هيدروليكية خلال العصر الإمبراطوري ، والاحتمال كبير في أن يؤرة الانتشار تركنزت عند نهير أورنطس Orontes أو على ضفاف نهر آخر في آسيا. Anteiner » كما وردت في كتاب « Pneumática » الذي ينسب إلى فسيلون البيزنطي (٣٠٠ ـ ٢٠٠ قبل ميلاد المسيح إشارة إلى أجهزة لاستخراج المياد (١٥٠). وفي كتاب فتروقيو « العمارة » نجد وصفًا لأربعة أغاط مختلفة لأجهزة رقع المياه حيث يرد ذكر إسطوانات النهر وأنها تدار بواسطة قوة اندفاع تيار المياه لترفع جزءا منها إلى أعلى إلى المستوى الطلوب دون أن يبذل الإنسان أي جهد . وقد وضع المؤلف الروساني أسس تشخيل هذه الإسطوانات التي تدار بواسطة تيار أت من أعلى وتلك الأخرى التي تدار بواسطة تيار أت من أسفل ١٩١ والشيء المهم ـ طيقا لما أشار به كارو باروخا Care Baroja (۲) هو أن فتروفيوس Viturvio لم يتحدث عن تلك الإسطوانات التي تدار بواسطة الحيوانات .

أما في الغرب فقد لوحظ رجود آبار ذات شكل إهليجني خاصة بإسطوانات

هيدروليكية في بومبي Pompeya ، وفي إحداها نلاحظ أن الجهاز كان بدار على ما يبدو بواسطة العبيد الذين كانوا يعملون عند مستوى الإسطوانة كما نرى نفس ذلك النمط من الآبار في أمبورياس Ampurias وفي الكلادي إينارس<sup>(A)</sup>. وقد ظهرت في Tharsis أطلال إسظوانات مناجم عافي ذلك قواديس معدنية -Cangi ظهرت في Isidro أطلال إسظوانات مناجم عافي ذلك قواديس معدنية والمنان . كما عالج القديس ايسيدرو Isidro في كشابه -bimolo وزعد وغدث عن مصطلح tolieno الذي يعني gias نفس ما تعنيه كلمة Ciconia أو Ciconia عمود الكرنك الإسطوانة الهيدروليكية وتحدث عن مصطلح كاروباروخا كتب مشيراً إلى إمكانية الظن بأن الإسطوانة الهيدروليكية كانت مستخدمة في المناطق الزراعية على ضفاف نهر الوادي الكبير وقد وجدها العرب هنا عندما هبطوا شهم جزيرة أيبريا (۱۰) وختاما لذلك نجد أن كولين Colin (۱۱) قد برهن على أن الفسرس والأنباط والبيسزنطيين تعباونوا في إدخال الإسطوانات الهيذروليكية في الدول العربية .

# ٢ ـ إسطوانات المياه في العالم العربي ( النواعير ـ الدواليب ) :

يشير المقدسي إلى أنه كانت هناك الكثير من النواعير على نهر الأهواز في إيران حوالي عام ١٠٠٠م (١٢٠ وورد في كتاب « الكندي أن يزيد بن حاتم » (عام ٢٦٢م) حديث عن الساقية التي قلاً صهريجا على أساس أن لفظة ساقية هنا بعني الناعورة التي تديرها الحيوانات وهذا مفهوم ظل سائداً في مصر حتى أيامنا هذه بينما نرى أن المصطلح - كسا سبق القول - يعني في المغرب قناة (١٣٠) وطبقا لما أورده أبن بشكوال فقبل أن يأمر الحكم بجلب المباه من الجبل إلى صحن المسجد الجامع في قرطبة كان يتم رفعها إلى حوض خاص ببشر في الصحن عن طريق ناعورة أمر الخليفة بعد ذلك بالتخلص منها (١٤٠). وفي قرطبة القرن العاشر الميلادي عرفت منهة انناعورة وهي مقر الإقامة المفضل لدى عبد الرحمن الثالث ، وكانت تقع في الشاطئ الأين لنهر الوادي الكبير كما أن اسمها يدل على وجود ماكينة هيدروليكية تروى الحقول والحدائق الكائنة في المكان (١٠٠ وفي طليطلة نجد منية المأمون التي تتحدث عنها انصادر العربية وعن مجلسها ذي البركة والجناح منية المأمون التي تتحدث عنها انصادر العربية وعن مجلسها ذي البركة والجناح

وسط البركة ، الذي كان معروفا أيضًا باسم مجلس الناعورة (١٩١١ أى ألإسطوانة الهيدروليكية التي ترقع المبادعلي الشاطئ الأبسر لنهر الشاج، وعلى الشاطئ الآخر . بين الجسر العربي القنطرة والمكان الذي أقيم فيه مجرى العيون الروعاني . فجد الأسطوانة الكبرى المقامة على النهر والتي أشار إليها الأدريسي بأنها ترفع مياه النهر حتى مستوى سطح الجسر وكان قطرها ٩٠ ذراعًا (١٧١) وبالنسبة للمصطلحات ـ التي سأعالجها فيسا بعد . فمن الملاحظ أن النصوص العربية تبستخدم مسطلحي « ناعبورة » و « دولاب » للإشارة إلى الإسطوانات الهيكروليكية في طليطلة . فاالإسطوانة الكبرى المجاورة لجسر القنطرة يطنق عليها ناعبورة ، أما تلك التي نراها في المجلس الكائن في منية المأمون فيطلق عليها دولاب وهي الكلمة التي يستخدمها الإدريسي بالنسبة للإسطوانات الهيدروليكية الكائنة في مناطق أخرى طليطلة ومطلة على نهر التاح (١٨١٠).

وقد عنيت كتب المياه العربية بالعجلة الهيدروليكية مثل عنايتها بالقنوات فنجد الجزري صاحب كتاب « عن الأدوات المستخدمة في رفع المياد من مجاري المياء الكبرى ومن الآبار غير العسيقة ومن النهر » يرسم لنا أشكالا معقدة عن الإسطوانات الهيدرولكية ظن Ta. Schioler أنها ربا كانت لُعَبًا (١٩١) إلا أن يعض المؤلفين الآخرين يربطون الآلة المرسومة بإسطوانة معقدة التركيب تقع على نهر يزيد في دمشق إذ تتكون من ثلاثة إسطوانات رأسية بالإضافة إلى أربعة أفقية الأمر الذي يذكرنا بالناعورة المصرية ذات العجلات الثلاث (٢٠). ويقدم لنا كعاب الزراعة لابن العوام تفاصيل دقيقة عن الإسطوانات الهيدروليكية المسماة « الصينية » ، وقد تحدث عن هذه الأسطوانة أبو الخير الأشبيلي عام ١٢٠٠م(٢١) وقدم لنا بعض النصائح الخاصة بكيفية بناء الناعبورة التي تديرها الحيبرانات رتوقف عند عدد القواديس arcaduz التي ينجب أن تكون عليمهما الإسطوانة الرأسيمة وعدد تروس الإسطوانة الأفقية ، كما تناول ما يجب أن يكون عليه عرق الخشب المستعرض من طول والقواديس التي تحملها إسطوانة الرفع وما يجب أن يكون لها في القاع من فتحة صغيرة وفي الحتام نشير إلى نص يتحدث عن الماكينات الهيدروليكية والمصطلحات التقنية وهو لابن هشام اللخمي الذي توفي عام ١٨١١م(٢٢١) وفيه عِيز بين « الساقية » والدولاب « والناعورة » والدالية . أما الخطيب فيحدثنا في

كتابه الإحاطة عن أن أول درلاب في قاس كان موجودا على أيامه (١٢٩٣ . ١٢٩٨ ) بناه شخص يدعى محمد ( مسلم أسباني ) بناء على أوامر سلطان بنى مرين أبو يوسف يعقوب المنصور ، وكان قطر الدولاب كبيراً كما كان مزودا بعده كبير من القواديس (٢٣) ونما لاشك فيه أن ليون الإفريقي Léon تحدث عام ١٥٢٥ معن هذا الدولاب أو غبيره من الدوائيب الأولية في شمال إفريقيا مشيراً إلى أن الإسطوانات المقامة على نهر فاس كانت عملا له مئات السنين خرج من بين يدى السباني ، ورأى Lautensach أن محافظة بلنسيه بها ما يزيد على ثلاثة آلاف ناعورة تديرها الحيوانات وأن الناحية الغربية في إقليم Manucha كان بها ناعورة تديرها الحيوانات وأن الناحية الغربية في إقليم تتوافر فيها المياه عشرين ألف ناعورة ( عام ١٩٤٢) في تلك الأراضي التي تتوافر فيها المياه الجوفية على أعماق قليلة، ويمكن أن يقال نفس الشيء عن الأراضي الكائنة على ضفاف نهر ابرة وروافده حيث تكثر أسماء الأعلام الجغرافية العربية عا في ذلك أربعة عشر اسما لأنهار مختلفة (٢٤).

# ٣- المزيد من الإشارات للنواعير الأسبانية خلال العصرين الوسيط والحديث ،

عندما نطلع على وثائق الأرشيف ومقتنيات المكتبات تتكاثر لدينا الأخبار عن الاسطوانات الهيدروليكية المقامة على الأنهار والآبار ، وهنا يمكن القول بأنه ليس من باب المبالغة بأن أسبانيا الإسلامية وإشبائيا العصور الوسطى المسيحية كانت تقدم للناظرين مشهداً ريفيا مترعا بهذه النواعير بالإضافة إلى تلك الأخرى الخاصة بالمدن والمساكن حيث أقامها بعض الناس ضمن أسلاكهم الخاصة لرى الحدائق وتزويد الحمامات.

قرطبة : بتحدث الحميري عن السدة (٢٥) القريبة من الجسس التي تبرز عن الرصيف لتحمل ثلاث طواحين بكل واحدة منها أربعية كيل من حجر الطواحين ويطلق المؤلف على منية ناصر الواقعة غرب المدينة مسمى آخر هو أرحاء الحنة .

طاحونة الحنة Alhéna (٢٦) كما يذكر في نفس هذه النطقة الغربية فيحص

السدة Campo de Azuda ، وقد شيدت الناعورة المسماة « أبو العافية على نهر الوادى الكبير عام ١٩٣٠ - ١٩٣١ م على يد الأمير تاشفين ابن الحاكم المرابطي على ابن يوسف (٢٧) وبالتالي فهي لا ترجع لعصر الخلافة كما كان يعتقد ، وكان للحكم الشاني منية على الشاطئ الأيمن لنهر الوادى الكبير يطلق عليها منية طواحين ناصح أو منية أرحاء ناصح - كما كانت هناك طواحين أرحاء كليب وأخرى كثيرة إلى جوار تلك الأخرى القريبة من الجسر - أرحاء القنطرة وكانت تعمل كلها منذ القرن التأسع (٢٩). أما خلال العصر المديحي فقد وردت أسماء طواحين ترجع إلى القرن الثالث عشر على نهر الوادى الكبير (١٣٣٧م) : البيت الطاحونة ذات الإسطوانات الخمس ، وأربعة إسطوانات سانية acena وكذلك أبو العافية ، وسانية عند السدة حيث كان الأسقف قونقة Cuenca طاحونة أخرى (٢٠٠٠) .

إشبيلية : يتحدث المقرى عن وجود عدد كبير من النواعير على نهر الوادي الكبير تعرف باسم خطارة (٢٦٠مكرد) وفي عام ١٢٥٤م عنح الملك الفونسو العاشر

مجلس أشبيلية أربعة عشر طاحونة على ساقية Guadaira غير أن المجلس العزم بتزويد القصر بالمياه (٢٧) .

غرناطة و يصرك الطراحين ذات الملكية الخاصة وعند البركة الكبرى المسحاة بركة غرناطة ويحرك الطراحين ذات الملكية الخاصة وعند البركة الكبرى المسحاة بركة السيدات Damas فرق جنة العريف عكن أن نشهد بئرا لناعورة كانت تقوم خلال العصر الناصرى برفع المياه إلى الساقية الملكية لتصب في البركة الكبرى وهناك بئر ناعورة آخر بالقرب « دار العروسة » ( قصر العروسة » ( عمن العروسة » كانت مياه الساقية الملكية تُرفع من بئر عمقه حوالي ستين مترا (٣٩) وفي « كتاب أحباس » غرناطة يذكر اسم « منزل الناعورة C. de la Anorria و llamaba acena : y ximazina

مالقة : كانت المدينة التى وصفها مؤرخو الملوك الكاثوليك عام ١٤٨٧م عندما . استولى عليها المسيحيون ، بأنها محاطة بكثير من الأشجار والمزارع وهنا نجد أن الفرسان المسيحيين قطعوا الكثير من الأشجار ودمروا المزارع وحضوا الطواحين الكائنة في هذه التواحي (٤٠٠) .

طليطلة: ظلت النواعير أر الإسطوانات الهيدروليكية المقامة خلال العصر الإسلامي أو تلك التي حلت محلها خلال العصر المسيحي تعمل حتى وقت متأخر خلال العصر الحديث . ففي عام ١١٤٣م هناك إشارة إلى منية Alcardeto إلى خلال العصر الحديث . ففي عام ١١٤٣م هناك إشارة إلى منية السواقي التي تتزود جوار نهز التاج وكان لها سد وناعورة (٢١) وكانت مباه إحدى السواقي التي تتزود بمياه نهر التاج تروى المزارع القريبة من باب المخاصة عند الربض . وأقيمت على هذه الساقية سانية أو إسطوانة هيدروليكية (٢١) وبعد « باب البهود » كانت هناك طاحونة على سد Azumel (٣٠) وفي عام ١١٣٨ جرى اتفاق بين السيد / رايوندو ورئيس شماسة arcediano ( أو القاضي) شقوبية يقضى ببناء ناعورة على سد Azuqueica ( أو القاضي) شقوبية يقضى ببناء ناعورة أنسفلي إلى ناعورة قدية تقع على نهر التاج ضمن دائرة Azuqueica (مقام عليها وثائق المستعربين عن الحدائق المحيطة بطليطلة والتي ترويها قنوات مقام عليها

نواعير<sup>(٤٦١)</sup> كما ترى بعض النواعير الطليطلة وهي تحمل أسماء مثل السنا أو السدة ترجع إلى العصور الوسطى إلا أن هذه التسمية أصبحت شائعة خلال العصور الحديثة : فخلال القرن السابع عشر . يحدثنا بيسا Pisa عن الحقول التي ترويها نواعير ضخمة مصنوعة من الخشب ويطلق عليها المدة حيث يحركها تيار المياه فترقع الماء إلى أعلى ليصب في قناة تسير عبر مواسير [أنابيب] من الخشب حتى تصل إلى الحقول. ويشير المؤلف أيضًا إلى بعض النواعير azudas في حقول الملك مثل: الرصاصر Raçaçu والبركة و Islilla وناعورة قصور جاليانو وناعورة اه ه أحمد مؤلفاته (۱۵ مكرد). ويتسحدث ثريانتس Cervantes ويتسحدث ثريانتس ilastre fregona » عن منزرعية الملك التي كان بهياً سنة وتعشر في التصناوير البانورامية الطليطلية القرن السادس عشر عن بعض النواعير أو السدة المقامة على نهر التاج في القطاع الذي عر بالمدينة : مشل لوحات القديس مارتين والقديس خوسيه التي رسمها الجريكو El Greco وكذلك الصورة البانورامية -Civitales or bis Terrarum لعام ١٥٧٦م حيث نجد منزلاوإسطوانة طاحونة مجاورة وتقع على نهر التاج كما تأخذ هذه التصاوير البواتك التي تحمل المياه التي تزودها يها تاعورة على نهر التاج (بين جسر القنطرة ومجرى العيون الروماني القديم وبعد السد بقليل إلى فسنحة قمصر الملك كارلوس الخامس وهذا بناء عبيقري جاء من بين يدي خوانيلو Juanelo ( القرن السادس عشر ) وهي ناعورة حلت محل الناعورة العربية - طبقا لبعض المؤرخين - التي ذكرها الحميري .

المربة: . سبق أن وصفنا الساقية التي أمر المعتصم بأن تتفرع عن الساقية الرئيسية للمسجد بغية تزويد القصبة بالمياه حيث كان يتم رفعها حتى مستوى الحصن من خلال ناعورة (٤٢) ، واستنادا إلى الاختلاف الواضح في الارتفاع بين القصبة الكائنة عند سفح الجبل وبين القناة فمن المنطقي أن يكون هناك نوع من الناعورات المتراكبة مثلما هو الحال في الناعورة الغرناطية « دار العروسة » وورد في الكتاب المذكور Repartimiento de Almeria أن كل مزرعة مهمة خلال انقرن السادس عشر . كان نها ناعورتها anoria وهذا مسصطلح يدخل في تناوب مع

مصطلح آخر هو سائية acena أو السائية والبركة alberca وكان من الشائع أن يكون للمزرعة الكائنة داخل المدينة أو خارجها ناعورة يمكن للجيران الإفادة من مياهها في الرى وفي هذا المقام لانعدم وجود ناعورتين في المزرعة الواحدة .

تطيلة: يشير الرازي (٤٨) إلى وجود سانيات azenias على نهر ابرة تقع عند مخرج المدينة. وفي هذا المقام كان خايمي أوليفير (٤٩) يرى أن السانيات التطبلية ما هي إلا نواعير أقيمت على النهر. كما شهد مادوث Madoz أربعة نواعير مهمة وراء الجسر التطيلي، وأضاف أن كافة الأراضي الكائنة هناك كائت تروى بهياء نهرى كليس Queiles ونهر ابرة عن طريق النواعير (٤٠٠) وينوه بالمجواس -٢٩٥٠ يعد الحديث القديمة المجاورة Queiles de Cascante ، ويشير المؤلف الملكور بعد الحديث عن السدات أو السد . حيث تتزود بعض القرى Cascantes من مياه نهر كليس وكان يطلق لفظ « السدة » في الوثائق القديمة على سدود الري في حقول تطيلة (١٥).

الوشع Loja : . كان يوجد على نهر ريوفريو Riofrio عدة طواحين وسدود (٢٥)

قونقة : . Cuenca ورد في العرف Fuero الذي تسير عليه المدينة ( ١٩٩٩م ) غييز بين إسطوانات طواحين المياه والأسطوانات الهيدروليكية المخصصة لرى المزراع وتزويد الحمامات وبين الإسطوانات القائمة على آبار (٥٣) ولبية Huelva : فيما يتعلق بدائرة ولهة هناك إشارة إلى « ناعورة يطلق عليها Ferias وطاحونة في لبلة Niebla تقع على نهر تنتو Tinto (١٩٨٢م ) .

سبتة : يصف لنا الأنصارى (خلال القرن الخامس عشر) المدرسة الجديدة في المدينة حيث كانت المياه تصل إلى الميضاة عن طريق دواليب (عه).

رفى نهاية هذا النطواف نشير إلى وجود نواعير تجرها الحيوانات فى عدد من الحسامات الإسلامية والمدجنة فى شيه جزيرة إييبريا وشمال أفريقيا وسوف أتحدث عنها فى الفصل الخياص بالحسامات ، ذلك أن لفظة « حسام » بمعناها المألوف وكذلك بمعنى الإسطوانة الهيدروليكية كانت شديدة الشيوع فى مصر (٥٥).

### الإسطوانات الهيدروليكية ومصطلحاتها التقنية . تصنيف :

يتضم عا سبق أنه كانت هناك نواعير لرفع المياه تعمل بقوة دفع تيار النهر أو الجدول، وكذلك نواعير أخرى مقامة فوق آبار وتُشَغُّلها الحيوانات. ومن الناحية الخاصة بالمصطلحات يلاحظ أن العرب اعتادوا إطلاق السميات التالية على تلك الإسطوانات : نازورة وساقية وناعورة ودولاب والسَّانية السَّد (؟) وخطارة . وهناك جهاز آخر لرفع المياه ومزود بقائم خشبي Pertica يطلق عليه دالية(٥٦)، أي عمود الكرنك Ciguenal وهو الذي يطلق عليه في مصر الشيادوف(٩٩) إلا أنها أداة رفع أقل أهمية بالمقارنة بالناعورة رقد وضع كل من جورج أس . كولين وليفي بروفنسال وتوركس بالباس تصنيفا للإسطوانات الهيدروليكية التي أشارت إليها النصوص العربية والتي ظلت مستخدمة حتى الآن في كثير من الناطق(١٥٨) ويقوم ذلك التصنيف على أساس المصطلحات وهنا يجب تمحيص هذا التصنيف اعتمادا على النص الذي ترجم من مؤلفات أبن هشام اللخمي وعلق عليم البروفسور هورنياس Forneas (٥٩) واعتمادا على هذا فإن لفظة نازورة Nazura تطلق على الإسطوانة الهيدروليكية التي كانت على نهر ريوفريو ونهر أورونتس orontes كما تم تقليدها في بعض النواعيير التي لازالت قائمية صلى الآن في بعض (٦٠) Hama وأطلق لفظ ساقية Sagiya في منصر على الإسطوانة التي تديرها الحيوانات منذ الفتح الإسلامي وظل مستخدما في مصر اليوم (١١١) و « الساقية » المصرية تتسم بأن لها إسطوانتين رأسيتين وإسطوانة (ترس ) أفقية Linterna في الوسط وهذه ماكينة غير معروفة في المغرب الإسلامي ، إلا أن كولين يقر بوجودها في Qsar بناء على ما يرويه بعض الطاعنين في السن من أهل المكان<sup>(٦٢)</sup>.

أما اللفظة التي أطلقت في كل من أسبانيا رشمال أفريقيا على الإسطوانة الهيدروليكية فهي الناعورة ، ويجدد ابن هشام ملامحها بالإشارة إلى أنه إذا ما كانت الآنة ضخمة ومستديرة ولها ريش aletes رقيقة يضر بها تيار المياه فتدور فهي الناعورة وتقام مثل هذه الآلات على شاطئ النهر وينتج عن دورانها صوت كأنه الأنبن ولهذا يطلق عليها الناعورة التي تئن (١٣١).

هناك نص عراقى برجع إلى القرن الحادى عشر بتحدث عن النواعير بأنها ماكينات خثبية لها ثمانون جردلا أو تادرسا سعة كل واحده منها ١٥ رابل (أى ١٥ر الترا) من المياه أى أن الإجمالى العام لطاقة الماكينة هو ١٦٢ لترا، ويشبر النص المذكور إلى أن الدولاب يأثل الناعورة إلا أن هذه الأخيرة تدور بسرعة أكبر (١٣٠٠كردا ومن أغاط هذا النوع من النواعير الضخمة منية الناعورة في قرطبة القرن العاشر، وتلك الأخرى التي وصفها الحميري في طليطلة ونقع على نهر التاج .

أما الإسطوانة التي تديرها الحيوانات والمقامة على آبار بحيث يكرن لها أكمة بسبطة في وسط الحقول والمزارع أو الحداثق فهي السانية ويطلق عليها أيضًا دولاب. ورغم ذلك فقد استُخدم كلا المصطلحان للإشارة إلى الإسطوانات المقامة فوق السواقي أو القنوات المتفرعة من الأنهار أو على الأنهار نفسها . ولفظة دولاب شائعة الاستخدام في بلاد فارس الشرقينة وتدل على الإسطوانات التي تديرها الحيوانات (٦٤) ولأبد أنها كانت تستخدم في أسبانيا بنفس المضمون السابق كما كانت تستخدم على نفس النسق الذي عليه السانية Saniya طبقا لابن Hisan إذ يؤكد أن الناس يطلقون سانية على تلك الماكينة المعلق بها القواديس. الكيزان . لاستخراج المياه من الآبار كما يطلق البعض على البئر نفسه مصطلح سانية غير أن هذه الأخبرة تسمية خاطئة . ولفظة سائية بين العرب تعنى الجمل والثور أو الحمار الذي يُربط بحيل الجردل بحيث يُسحب الوعاء عندما يكون كبيراً ومن غير المكن سحبه بالبد . كما يطلق نفس المصطلح سانية على الرجل الذي يسحب الرعاء المتلئ بالماء من البشر . أما الجهاز فيطلق عليه « الدولاب »(١٩٥) ويشير النص العراقي إلى أن لفظة ﴿ دُولَاتِ ﴾ تطلق على الجهاز الذي يدير، ثور حيث يتم ريّ مالا يقل عن ٧ر١٤ هكتار ، أما إذا كان هناك ثوران في وقت واحد فإن المساحة المروية خلال الشتاء تصل إلى ٢٢٣ هكتارا و ١٠٣ هكتار خلال فصل العسف أفامكروا

وبرى ابن Hisan أن لفظة سائية كانت هى السائدة على لسان العامة بالمقارنة بلفظة « الدولاب » لدرجة أن هذه الأخيرة ليسست لها مشتقات في اللغات الرمانية بينما ظلت اللفظة الأولى في أشكال هي Azenna و Zenna, acena ،

كما تعرضت لفظة Saniya لتطور دلالى هو « سانية . طاحونة » إلى جوار النهر . وعلى ذلك فإن المصطلح العربى الكلاسيكى « الرحا » ( الطاحونة » . طبقا لما شهدناه فى قرطبة ـ انتقل إلى قرطبة المسيحية خلال العصور الوسطى وأصبح ncern لدرجة أن إسطوانة أو ناعورة « أبا العافية » والتى أطلق عليها العرب مسمى الناعورة لضخامتها لجدها فى وثائق القرنين الرابع عشر والخامس عشر acena و (١٤) nora

هناك احتمال في تحول المفهوم الدلالي له درلاب dulab ، دولب dawlab حتى أصبح dulab أو dawlab وهي ألفاظ شائعة الاستخدام في المناطن الزراعية في كل من بلنسبة وأرغون ونابارة بمعنى «الدور» أي ما يخص كل قطعة أرض من مياه الري .

هناك كلمة ثالثة تطلق على الإسطوانة الهيدروليكية على النهر ولو أنها تتسم بالغموض إنها asudda , azud أو azud ومعناها بالعربية السند المقام على النهر لتحويل بعض من مياهه إلى القنرات المتفرعة عِنْهِ والتي تقام عليها الإسطرانات الهيدروليكية ؛ وقد خضع هذا اللفظ لتغير دلالي أساسه التجاور حتى أصبح يدل على الإسطوانة الهميمدروليكيمة . ويرى كل من المجلمان ودوزي أن اللفظة تحمل المعنيين (٦٧) رغم أنه لا يوجد نص عربي أو مسيحي به هذا المصطلح مكتوبا والذي يحكن أن يكون ذا دلالة واضحمة على أنه يعني سمدة . إسطوانة . ويلاحظ أن هذه اللفظة قد ظهرت في اللغة الأسبانية لأول مرة عام ١١٢٨م (١٢٨مكر). وابتداء من القرن الشالث عنشر ، في طليطلة ، يبدو أن « السندة » تعني في بعض الأحوال الإسطرانة الهيدروليكية كما شاعت خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر بهذا ا المعنى كيما رأينا . أما لفظتنا Azacoya و albolafia اللتان استخدمهما أمير أمبروسيو موراليس للإشارة إلى الإسطوانة القرطبية المقامة على نهر الوادي الكبير إذ يقول « توجد إسطوانة من تلك التي يطلقون عليها في طليطلة سدة Azudas بينما يطلق عليها المورو azacayas أو (٦٨) albolafias غير شائعتين . وهذه الناعسورة هي مستسال واضح على الخلط الدلالي الذي تعسرضت له الإسطوانة الهيدروليكية خلال العصر الحُديث : إذْ يطلق عليها ناعورة noria وسانية acena وساقية azacaya وأبو العافية albolafia ويزداد الخلط عندما يطلق عليها «طاحونة أبو العافية» عام ١٩٧٨م(٦١).

# ٥ ـ اسطوانات رفع المياه من الأنهار في شبه جزيرة أيبريا ،

هناك الكثير من إسطوانات رفع المياه في وقتنا الحاضر التي تعتبر صورة طبق الأصل للنواعير العربية القديمة ومنها تلك الإسطوانات الضخمة في كل من حماة Hama و Hadita على نهري أورونشس Orontes والفرات ، وقد تم رصد هذه الإسطوانات على الأنهار والقنوات في شرق الأندلس وكلها مرجعها إلى الناعورة الإسلامية رغم أنها قد لا تكون ذات سمات مشتركة .

بحدثنا كولن عن ٣٥ ناعورة ذات قواديس في بالما دل ربو Palma del Rio على نهر شنبل Genil وعن أخرى في استجه Ecija وأربعة أخرى على نهر رادى شوش Genil وعند أخرى في استجه Carpio وكانت هناك واحدة في Carpio بقرطبة وأخرى في Sástago وفي رويدا Rueda ( بالقرب من سرقسطة على نهر ابره) وأخرى في كاماراسا Camarasa ( محافظة لاردة Lérida )(٧١).

ومن النواعير المقامة على الآبار اثنتان في مزارع مرسيه (إحداهما الناعورة noria على ساقية باربراس Aljubia على ساقية باربراس Aljubia على ساقية باربراس Barreras . ومنذ عدة سنوات مضت جرى فك الأولى وإعادة صياغتها طبقا لنموذج السابقة وهي طريقة لتقليد الناعورات الإسلامية حسب قول مادوث (٢٢١)، وعلى مسافة قريبة من أربولة . على نهر شقورة Segura نعثر على أطلال ناعورتين كبيرتين على شاطئ النهر وعلى ما يبدو فإن تاريخ إنشائهما يرجع إلى نهاية القرن الناسع عشر وبدأية القرن العشرين . أما بالنسبة للناعورة القرطبية المسماة «أبو العافية » والتي نرى صورتها في خاتم المدينة خلال القرن الخامس عشر وفي رسم بارز خلال القرن الثامن عشر (في المساوات الأخيرة على بد المهندس المعماري فيلكس أيرنانديث كلمدينة ) فقد رمحت خلال السنوات الأخيرة على بد المهندس المعماري فيلكس أيرنانديث F. Hernandez ).

وقد بقي الكثير من النواعير التي تديرها الحيوانات ( الدولاب والسانية ) حتى أيامنا هذه وهي نواعير من الخشب أو الحديد . منتشرة في أنحاء متفرقة من شبه جزيرة أيبيريا وهناك غاذج مهمة منها Carcagente ( بلنسبة ) وهي مكونة من

قواديس . كما يوجد بعضها الآخر في كل من محافظتي أليكانتي ومرسيه ، مثل واحدة في Guardamer إذ هي تقليد لساقية لها إسطوانات مفرغة ، وقد سجل لودفيندك سلياتور Ludwig Salvator سنتا وثلاثون منها في جنزر البليار ( وبالتحديد في دائرة إبيثا Thiza . اليابسة ) بالإضافة إلى ٤٢ في سان خوسيد ، و . ٧ في سانتنا أيولاليا Eulalio . وهنا نجد أن Tn, Schioler قام بدراسة بعضها خلال القرن التاسع عشر (٧٤) كما عثر على الكثير والكثير من هذه السانيات والدواليب في كل من مصر والمغرب ولازال الكثير منها يعمل حتى الآن بينما ا توقف البعض الآخر عن العمل أو تم التخلص منها وما بلاحظ هنا أن بنياتها تشيه إلى حد كبير تلك النواعير التي كانت سائدة خلال العصور الوسطي وبالتالي فهي تعد مادة مفيدة لنتتاول في دراستنا واحدة منها . ومن نافلة القول الإشارة إلى أن أسبانيا الإزالت حتى الآن مقبرة الآبار الإسطوانات الهيدروليكية حيث يحدث في كثير من الأحيان أن تستأصل العروق اخشبية أو عبدان الحديد النواعير التي هُجرت وتقام محلها حجرات متواضعة تستقر فيها طلمبات رفع المياه الجوفية. وكثيراً ما نرى أسماء الأعلام مثل aceda, anora, noria. Azud وكذلك مصطلح آخر هو Cucharaes وكلها تشير إلى عصر الحديد أو الخشب أو القواديس الخاصة بالإسطوانات الهيدروليكية(٢٥) .

# ٣. تقنية الإنشاء والتشغِيل الخاصة بالإسطوانات الهيدروليكية ،

إذا ما استثنينا « الساقية » المصرية ( المكونة من إسطوانة أفقية - ترس - وأخريان رأسيتان وتديرها الحيوانات طبقا لما نشهده في دلتا نهر النيل وفي بعض المنمنات الفارسية التي ترجع إلى القرنين السادس عشر والسابع عشر (٢٠٠٥/١٠) فإنني سأركز في المقام الأول على الناعورة أو الإسطوانة ذات العصى التي تغوص - في الأسفل - في مياه تبار نهري بما في ذلك تلك الإسطوانات التي توجد على السواقي الكبري في مرسية . وبعد ذلك سأتولى بالدراسة الدولاب - من حيث أنه إسطوانة قد تديرها الحيوانات وترفع المياه من الآبار أو المياه الجوفية وتلك الأخرى المقامة على آبار تتغذى على مياه نهر حيث تدخل إليها المياه عن طريق دهليز قصير . وهذا نظام يشبه إلى حد كبير تلك الآبار البعيدة عن الأنهار والمتصلة قصير . وهذا نظام يشبه إلى حد كبير تلك الآبار البعيدة عن الأنهار والمتصلة

بقنوات تحت الأرض عن طريق سواقى تحت الأرض أيضًا طبقا لبعض الأمثلة التي تراها في أراضي قشتالة والمربة .

### أدالثواعيره

عادة ما كانت إسطوانات ضخمة غير أن أقطارها متفارتة إذ كانت عثابة جسر معادلة المنسوب بين تيار الماء في النهر وبين الأراضي المراد ربيها وبجب أن يكون ارتفاع مستوى الأرض التي تجلب الناعورة المياه إليها أقل بعض الشيء من قطر الناعورة وبالتالي فإن الإسطوانة لا يمكن لها بلوغ مقاسات مبالغ فيها . ففي المشرق تجد أن قطر الإسطوانة في حماه يصل إلى ١٢ مترا ويصل في Hadita إلى عشرين متراً . أما الأسطوانات التي في كاسترول ربو C. del Rio فتتراوح أقطارها بين ٦م و ٨ م وفي بالما دل ربو P. del Rio تشراوح بين ٩ ـ ١٤. وفي كلّ منَ الناعورة Nora والقنيطرة مقاس ١٢م و ٩٠٨م على التوالي . وفي كاهاراسنا كان القطر يصل إلى ١٣م وأبو العاقبة في قرطبة يصل إلى ١٥م طبقا لما قام به المهندس المعماري فيلكس إيرنانديث. وإذا ما صدق كلام الحميري عن الناعورة الأكثر وثانقية التي تقع على نهر انتاج بطليطلة فإنها ذات قطر يقوق كل حد إذ يبلغ ٩٠ ذراعا (٤٢ مترا) وهو مقاس مبالغ فيه إلى حد كبير ذلك أن سطح جسر القنطرة الذي كانت الساقية تقع بالقرب منه كان على ارتفاع يصل إلى ٢٣ م فوق مستوى سطح المياه . وهنا يمكن القول بأن الحميري إما قد بالغ عن قصد ( وهذا أمر ليس بالغريب بين المؤرخين العرب ) أو أن هذا الارتفاع الذي تحدث عنه هو إجمالي القطر للإسطوانة الفعلى الذي قد يصل إلى ٢٠ م أو ٢٤م بالإضافة إلى تركيبة أخرى غريبة قتد من ذلك الطرف الذي يقع إلى جوار سور المدينة حتى بالقرب من الارتفاع اللي عليه فسحة قصر الملك كارلوس الخامس. وهذا نظام تجهله غير أنه رعا كان مصدر إلهام لتلك التركيبة التي ترجع إلى القرن السادس عشر وشكلها خوانيلو للملك فيليب الثاني (٧٦) كما نجد أن كلا من ناعورة قصبة المربة Almeria وناعورة دار العروسة التي تقع فيوق جنة العريف أقيمتا على بدر يتراوح عمقه بين ٤٥م و ٦٠م ( على اعتبار أنه لم تكن هناك نواعير معراكبة )

وعلى هذا قإن قطرها بين الناعورتين قد يصل إلى أبعاد ضخمة إذا ما وضعنا في الاعتمار أن قوة التشغيل تقع على عاتق الحيوانات وكان الحامل في الإسطوانة الكبرى عبارة عن تركيبة من الخشب أو الآجر أو الحجارة وهذا ما نراه في الناعورة القرطبية أبي انعافية وكذا في تلك الطليطلية التي تقع على تهر التاج والتي تُنسب بناؤها إلى خوانيلو Juanelo أو في تلك النواعيس في مرسية : الناعورة والقنيطرة حبث أن كلتبهما من الأجر وكانت هذه الحوامل تتكون من قائمين أو كتفين مع وجود نقوش لوضع مخدة Cojinete التي سيدور عليها محور الإسطوانة. وبعد ذلك نجد حوائط صندوق الناعورة حيث أن الحائط المواجه لتيار النهر أعلى من القابل لد حيث تفرغ فيها قواديس الناعورة مباهها . ويلاحظ أن هذه الحوائط في كل من ناعورة التاعورة والقنيطرة كانت لها أساساتها في الأرض من خلال عقدين كبيرين مديبين وعلى مفاتيحها نجد ما بشبه درجة سلم بارزة ـ تقليدا لبعض مجارى العيون - الأمر الذي كان يتطلب زيادة سمك الحائط الذي تستقر الساقية فوقه مباشرة وكانت هذه الأخيرة مزدوجة أو على شكل حرف U من منظور رأسي . وفي مثل هذه الحالات نجد أن كل واحدة من السواقي التي تتلقى المياه الصاعدة والتي تفرغها القواديس تأخذ اتجاهين متعارضين بالإضافة إلى وجود درجة ميل حيث تقوم على جسور صغيرة بها عقود نصف إسطوانية أو مدببة ولها مناكب عبارة عن بروز واضع وهذا حسيما نراه حتى الأن في ناعورة القنيطرة . وبالنسبة اللاسطوانيين التبوأمين اللتين نراهما بالقرب من أوروبلة فإن الساقيدين اللتين تتلقيان مياه الناعورة تتلاقيان بعد ذلك في قناة واحدة متجهة إلى المزرعة .

نجد نفس التفاصيل في كل من الناعورة واستلوانة الطراحين القائمة على قنوات تتخذى على مياه النهر: فهناك السد الذي يعمل على رفع منسوب المياه وسحيها نحو القناة التي تتجه إلى الإسطوانة.

وفي هذه القناة . سواء كانت مشيدة من الآجر أو الحجر . نجد عقدين مصغرين -تسيطر عليهما بوابتان قريتان إحدهما يتعلق بالصندوق الذي توجد فيه الإسطوانة أما الآخر فينفصل عن الآخر بواسطة قاطع تيار ذى زاوية أو شبه مستدير حيث يقوم بوظيفة تشبه وظيفة فتحة التخفيف أى أنه عندما تغطيه انياه نجد هذه الأخيرة ـ المباه ـ تتركز فى قناة الإسطوانة حتى تدور بدون توقف عندما تتلامس مع الريش أو العيدان المفرغة والمهيأة بشكل قطرى حيث يمكن أن تكون إما من الخشب أو الحديد ويلاحظ أن هذه الريش مسطحة ومقوسة بعض الشيء عندما تكون من الحديد وهذا ما نراه فى الناعورة Nora والقنيطرة ـ ويساعد هذا النمط الثانى من الريش على قيام التيار بالعمل بقوة أعلى .

وبالنسجة لرفع المياه حتى تصب في السافية أو السواقي العليا فكان من الضروري أن يكون هناك نوعيان من الإسطوانات . إحداهما الإسطوانات المفرغة على جانبي عقدى الإسطوانة ويرتبط عدد الفراغات بعدد الريش فكل فراغ فيه فتحة جانبية خارج العقد تدخل قيها المياه في الأسفل وتخرج منها إلى الأعلى . ويلاحظ أن الإسطوانات التي تجرها الحيوانات تضم هذه الفتحات في العقد القائم على الجانب الآخر من البئر في أغلب الحالات . ونرى هذا النمط في كل من Nora والقنيطرة وأربولة وناعبورة بئير جوارداميار Guardamar . ولازال هذا الشميط مستخدما في مصر حتى اليوم . أما النموذج الآخر من الإسطوانات فهو تلك التي ترفع المياه من خلال عدد من القواديس الفخارية بحيث بوجد قادوس بين كل ريشتين álabos وتُيهط القواديس بشبكة من الحبال تخترق الريش من خلال فتحات فيها . ويلاحظ تورس بالباس أن اقتصار فشروفيوس على الحديث فقط عن الإسطوانات الهسدروليكية ذات القبواديس يحدو بنا إلى التفكير في أن تلك الإسطرانات ذات الفجوات ( الداخل المجوف ) ربًّا كان مصدرها المشرق فتلك التي جرى الحديث عنها في حماة هي من ذلك النوع وكذلك تواعير فاس . وكانت النواعيير في البداية من الخشب مثل الناعورة Nora في مرسينة التي زالت عنام ١٩٣٦م ومع هذا أعيد بناؤها بعد ذلك من الحديد وهو المادة الخام المستخدمة في

الإسطوانات الأحدث ويمكن الافتراض بأن تلك النواعير الضخمة ربما كانت ذات محاور ودعائم معدنية .

أما من النظور الجمالي فيلاحظ أن أكثرها شيوعًا ذات الشمانية محاور المرتبطة بالمركز ولها دعائم مستعرضة أو متقاطعة diaonal محتدة بين ملتقي المعاور وبين العقود غير أن تلك العناصر مجتمعة نجدها منقظمة بشكل غير اعتيادي في الإسطرانات ذات القدرة الضخمة ومع هذا يمكن الترصل إلى فط مكون من شمانية محاور قطرية مرتبطة بشكل نجمي من ثمانية أطراف توجد تحت المنحني الداخلي للعقود مثلما هو الحال في الناعورة التي نراها في خاتم مرسية . ويكن رؤية هذا الشكل النجمي بقياس أقل أو معتاد حول المحور المركزي للدوران -eje de rota ción وهذا ما نراه في مخطوطة بياض ورياض المحفوظة في مكتبة الفاتيكان (٧٢) ويلاحظ أن الشكل الهندسي المرجود في المركز وذلك الآخر الذي يمكن تكوينه في المنحني السفلي للعقود ( إما مشمن أو مسدس أو مخمس أو من إثني عشر أو مايزيد في بعض الأحيان على ستة عشر طرفا ) كانت وظيفتهما الربط بين الأشكال القطرية وهذا النمط يحن أن نراه أيضاعا في النواعيير التي تديرها الحيوانات وقد تقلص إلى زوجين من كتل الخشب المتقاطعة عند المركز حيث يتكون هناك مربع توضع فيه كمرة المركز ؛ وقد عشر على إسطوالة من هذا النوع لها مربعان مضافان وأقبطار إضافية في فحص La Vega de Albarracin (ترويل Teruel ) (۷۷مکرر) .

نجد القراديس المصنوعة من السيراميك الأسفنجي والمربوطة بالإسطوانة بشكل جيد تهبط مقلوبة وبالتالي بتجمع الهواء في الداخل مشكلا بذلك مقاوعة قوية أمكن التوصل لحل لها من خلال إحداث فتحة في قاعها حتى تخرج الهواء وهنا عندما تصعد إلى أعلى نجد المياه تتساقط من الفتحة وتذهب إلى القادوس التالي وتبلغ نسبة الفائد من المياه المرفوعة حوالي ١٠/٪. وفي هذا المقام بشير أبو الخير الأشبالي إلى أن أحداث فتحة في القواديس يساعد على عدم تهشمها واستمرارها

زمنا طويلا بعدون الله (۷۸) ورغم اختفاء العديد من النو عيد الإسلامية إلا أن القواديس Cangilones التي ثم العشور عليها في كل من مرسية ومالقة والمرية وبلنسية وشريش Cangilones والمغرب تظل شاهدا على وجودها وفيما يتعلق بالمصطلحات العربية اخاصة بهذه النواعير يتحدث اللخمي عن أن العامة يطلقون لفظة قواديس جمع قادوس على هذه الأواني ومع هذا قإن الأدق هو قدس وجمعها أقداس وقدس وقدس وقدس

وعادة ما نجد القواديس التي عفرنا عليها في الحفائر والمجسات ذات أشكال مختلفة وأكثرها شيوعًا هي تلك الأواني المسترعة من السير ميك حيث يلاحظ أنها تضيق عند الثلث الأخير من أعلى حيث يتم ربطها بالحبل الذي يخترق الإسطوانة . وهذا الصنف من القواديس الذي نعشر عليه في شريس J. de la الإسطوانة . وهذا الصنف من القواديس الذي نعشر عليه في شريس rodaje وبالنسبة لتلك التي عئر عليها في مالقة والمرية فهي من نفس الصنف المذكور إلا أن جدرانها التي عئر عليها في مالقة والمرية فهي من نفس الصنف المذكور إلا أن جدرانها ملساء ويلاحظ أيضًا أن طرفها السفلي مدور بالإضافة إلى وجود زوج من الأخاديد تحت رقبة الوعاء وفي وسطه وذلك لغرض ربطها . ويرتبط حجم وقطر القواديس ارتباطا مباشرا بحجم الإسطوانة ففي شريش نجده يصل إلى ٣٠سم ارتفاعا × المسم قطراً وهذه المقاسات على الخاصة بالنواعير ذات الأقطار التي تشرارح بين سعة وثمانية أمتار وهذا ما تَتَشبتاً منه من خلال نواعير كاسترودل ربو . أما الإسطوانات الكبرى مثلها هو الحال في بالما دل ربو علي المقاسات إلى ٤٤سم و ٢٧سم وبيدو أنه قد عشر في هذه البلدة الأخيرة على قواديس ذات ارتفاع يبلغ ٤٧سم × ٣٠سم قطر وهذا ما كان يمكن أن تكون عليه ناعورة أبو العافية في قرطبة ١٠٠٠٠٠.

ب السائية أو النواعير التي تديرها ألحبوانات :

أثبتت الوثائق ومجسات الحفر أن إسطوانات رفع المياء التي تديرها الحيوانات

كانت مستخدمة لتزويد المسبحد بالمياد (١١١) وكذا الحسامات والحدائق (٢١) ورى المقول والجناين (٢١٠/١٠) وأكثر هذه النواعير انتشارا في أسبانيا وشمال أفريقيا هي ذات القواديس ورغم ذلك فقد كانت كشيرة تلك الأخرى ذات التجويف الداخلي. وبشأن هذا الصنف الأخير فإن الوثائق والحفائر لا تفصح عن وجوده رغم انتشاره بكثرة في مصر . وبالنسبة لتلك المستخدمة في رى الأراضي فإنها تتكون من : البشر والدولاب الذي برفع الماء بواسطة القواديس ويصيبها في صندوق مستطيل artesa من الخشب أو على شكل معجن artesa أو مستقاة وموضع كل من الإسطوانة والبثر والمعجن على ارتفاع يتراوح بين متر ومتر ونصف فرق مستوى الأرض المراد ربها . وبعد ذلك لمجد الصهريج المشيد من الآجر أو المجر وبتسم بالعمق وبأن به بطانة هيدروليكية . أما الأركان فهي مدورة وتصل المجر وبتسم بالعمق وبأن به بطانة هيدروليكية . أما الأركان فهي مدورة وتصل العمق (Sidaf o lefta) طبقا لكولين ) عيث نجد فندحة أو اثنتين أو ثلاث على مستويات العمق المواتي مقوم بتوزيعه مختلفة بخرج منها الماء في اتجاهات مختلفة ويسير في سواقي تقوم بتوزيعه اعتمادا على نظام تربيع معتاد بشكل أو بالآخر بالنسبة لكل حقل أو بستان .

وسيرا على الوصف الذي قدمه كولين فإن كل إسطوانة هيدروليكية تديرها الحيوانات تتطلب نظام دوران أفقى وآخر رأسى وأساسيات هذا النظام هو الطنبور أو الفنار وإسطوانة رفع المياه ( الدور ) فالجزء الأول يتكون من محور رأسى أو شجرة . صارى . وهو الذي يطلق عليه ابن حيان المنجنون ، وعند الثلث الأول نري الكمرة الأفقية ( قرقر ) تقوم على كتلتين رأسيتين أو كتفين مشيدين من الآجر . بالوم balum . وتحت هذه الكمرة الأفقية نجد محور Pinon الترس الذي يتكون من إسطوانيتن إحداهما فوق الأخرى ( دور ) وترتبط إحداهما بالأخرى من خلال كمرات صغيرة رأسية ( مغازل ) كما نجدها مشدودة للشجرة بواسطة قضبان قطرية ( qamba ) . بينما نجد الشجرة مثبتة في الأرض بواسطة محور ارتكاز

Pivote من الحديد (gozz) . وفوق الكمرة الأفقية الداعمة نجد الشماعة Pivote أو الرافعة قطعة خشبية مستعرضة أو الرافعة قطعة خشبية مستعرضة على طرفها المفارجي .

أما بالنسبة لنظام الدوران الرأسى فهو عبارة عن الإسطوانة التى تقوم على عقدين مترازيين ومرتبطين أفقياً بأقطار (Sleb) ممتدة من فراغات الإسطوانات حتى محور الدوران الذى يقوم على كلا العقدين. أما القطع التى تربط بين الإسطوانية فهى عبارة عن مشط أو أمشاط تقوم بتحريك الإسطوانة مع الكمرات الصغيرة الرأسية للترس، أما من الخارج فإن هذه الأمشاط تبرز أيضاً فى شكل أطراف ممتدة حتى يمكن أن يربط بها الحبل الذى يمسك بالقواديس (quebal) حيث يتكرن حبلين سميكين taunus متوازيين وهو ذو طول غير محدد حيث يتم ربط القواديس به ولابد أن يكون للإسطوانة الخاصة برفع المياه سقاطة trin quete للحيلولة دون تراجع الناعورة إلى الخلف مدفوعة بشقل المياه عندما تتوقف الحيونات عن الدوران أما الاكتاف الجانبية التى تقوم عليها الإسطوانة فيقال لها حدود أو جناح البئر .

# ۷ د. الطواحين ،

يكن تحويل مجرى مياه النهر أو الجدول أو القناة واستخدامها كطاقة لتشغيل طواحين الغيلال أو الحبوب الزيتية وهي طواحين ذات تاريخ طويل في المشرق والمغرب ، وكانت إسطوانات وأسية تشبه تلك التي وصفناها والخاصة برفع المياه إلا أن هناك اختلاف بين الإسطوانات التي يتم تشغيلها من أسفل وبين التي يتم تشغيلها من أسفل وبين التي يتم تشغيلها من أعلى من خلال قناة صغيرة عادة ما تكون من الخشب وتجرى فوق جسر خشب مرتجل مصنوع من نفس المادة ونرى هذا النظام الأخير من خلال بعض التصاوير الأوربية التي ترجع إلى العصور الوسطى ١٢٠٠م ١٤٢٣م محبث نرى بعض التصاوير الأوروبية التي ترجع إلى العصور الوسطى ١٢٠٠م ١٤٢٣م حيث نرى

فيها كيف أن التيار العلوى يدفع بالريش Paletas أو Cubiletes ) المرتبطة بالإسطوانة التي تدور دون توقف ويتصل المحور الدوار بعجلة أفقية نحو الداخل مرتبطة بحجرى الطاحونة والاتصال بين المحور والعجلة الأقبقيبة يتم من خلال تراكيب مصنوعة إما من الحديد أو الخشب . وقد عشر في المشرق ـ حول القصور الأموية في خربة المفجر ـ على بعض الصهاريج والطواحين المقامة على القناة التي كانت تنقل المياه إلى تلك القصور ، كما عشر على بعض القنوات الفرعية المنبثقة عن الرئيسية (٨٣) وكانت مياد الجداول في قرية ينيونش القريبة من سبسة تحرك خلال القرن الخامس عشر أكشر من خمسين حجرا في تسع وثلاثين طاحه تق (AL) وعلى القناة الأشبيلية المسماة مجرى عيون قرمونة -Canos de Car mona كان هناك حوالي أربعة عشر طاحونة ( خلال القرن الثالث عشر ) منحها اللك ألفونسو العاشر إلى مجلس اشبيلية (٨٥) وكبانت أحداها يطلق عليمها Alcobeida وفي قرطبة فقد سبق أن تحدثنا عن الطواحين المقامة على ضفاف نهر الوداي الكبير والتي يطلق عليها acenas كما أن إسطوانة أبي العانية كانت تستخدم خلال القرن السادس عشر كطاحونة. كما نشهد أيضًا أربعة طواحين تعمل بالمياه على نهر الوادي الكبير من خلال الصورة التي رسمها وينجارد Wyngaerde (١٥٦٧م) للمدينة . وإذا ما رجعنا للصور التي تعود إلى القرن السادس عشر (لكل من بترى دى نوبيليبس وثيبتاتس أوربس تراروم ) فقد كان في طليطلة عدة طراحين ذات إسطوانات وعنابر على نفس مياه نهر التباج . كسا ظهرت طاحونة أخرى في الوقت الحاضر في سويتران Sopetran إلى جوار بلدة Hita بمحافظة وادى. الحجارة حيث تتحرك إسطوانتها بواسطة مياه ساقية كبيرة متفرعة مسن نهر , Badiel باديل

A. de Guadaira ولازائت هناك طواحين في كل من الكالا دى جدوا دايرا A. de Guadaira وأركوس دى لافرونتيرا A. de la Frontera إلى جوار سدود أقيمت على نهر جوادايرا . وفي مخافظة طليطلة ـ إلى جوار جسر الأسقف . هناك إسطوانة أخرى ،

إلى جوار سد تحركها ميا، نهر التاج ، والقائمة في هذا المقام لن تنتهى غير أننا نبرز من بينها تلك الطواحين التي كانت على ضفاف نهر إيناريس في القطاع الكائن بين مدينة وادى الحجارة ومدينة ألكالا دى إيناريس ، بالإضافة إلى طاحونة أخرى إلى جوار جسر طلبيرة الملكة وهذا حسبما نستشفه من مخطط للمدينة يرجع إلى القرن الثامن عشر وكذلك من خلال صورة بانورامية مرسومة ترجع إلى القرن السادس عشر ( Wyngarede ).

كانت ترجر أبضًا تلك الطواحن ذات الإسطوانات الأفقية والتي يطلق عليها إسطوانات ذات موتور هيدوكيلي دولابي rodezno أو rodezno وهو نظام مشروح ومرسوم في « عشرون كتابا للمهندسين والماكينات . لا سيودخوانيلو توريانو -Pseu - do Juanello Turriano (همكرر) كانت هذه الطواحين منتشرة في الجغرافية الأسبانية ولازالت تعمل حتى الآن في بلدة أوروتابا Orotava بالكناري(٨٦) وهي تتكون أساسا من البرج أو جردل الميل ومن الإسطوانة الأفقية أو الدولاب المزود بالريش وتعمل بمياه ساقية يتم رفعها إلى البرج أو الجردل الذي يبلغ ارتفاعه من خمسة أر شمانية أو عشرة أمتار حيث تندفع المياه بضغط شديد محركة بذلك الدولاب القائم في الجهة السفلي، وكان الجردل على شكل إسطواني أو صريع وله جدران ينكمش سمكها من أسفل إلى أعلى وإلى جوار البرج هناك عنبر الطاحونة حيث نجد العجلة مثبتة في الطابق السفلي . وتتحرك هذه العجلة من خلال صاري ممتمد إلى الطابق العلوي للعنبس حميث نجمد أحجمار الطحن وفي بلدة أوروتابا (الكناري) تم العثور على أماكن عشر طواحين كانت مقامة على امتداد القناة . أما من حيث المنظور الهانورامي فهي ترسم عمارة متدرجة ذات ملامح شديدة الخصوصية . وهذه الطواحين وأخرى غيرها في مالقة وشيرين ( غرناطة ) وفي منطقة قريبة من ريوفريو Riofrio (غرفاطة) وفي بالنسبة كلها مأخوذة عن طواحين أخرى ترجع إلى العصور الوسطى لكنها فقدت (٨٧) لقد عرض خ. م ليمابندانيا . J. M. Lema Bendana . في إطار دراسية للطواحين على الأنهبار . مجموعية من

الصور المهمة لإسطوانات في Acea (أورنسي) من « معرض العمارة الشعبية » الذي نظمه المجلس الأعلى للأبحاث العلمية عام ١٩٨٨م تحت إشراف فريق خوليو كارو . باروخا .

ولقد استخدم تساقط المياه أيضاً لتحريك سنانات الأدوات الحادة Piedra de مَدَقَة المتخدم تساقط المياه أيضاً لتحريك سنانات الأدوات الحادة فلك مَدَقَة afilanr والقبصارات batan والمناشير aserradero ومن أمثلة ذلك مَدَقَة martinete تعمل بواسطة إسطوانة رأسية تديرها المياه لازائت مرجودة حتى البوم في قرية Navafria في سلسلة جبال شقوبية وتتحرك الإسطوانة بواسطة سقوط المياه من جدول يحر على مستوى سقف العنبر.

# الفصل السادس الحمامات

#### ١ ـ مدخل:

من المعروف أن كل حضارة أو ثقافة تقوم على الحضارة التى سبقتها فى الزمان والمكان فكل من اليونان وروما وبيزنطة وما قبل السيحية ما هى إلا حلقات فى سلسلة العالم الغربى قامت علبها ثقافة الإسلام وحضارته ، وعلى الصعيد الإسلامي لم تكن كل من دمشق وبغداد أو قرطبة لتبلغ ما بلغته من شأن حضارى دون أن تعتمد علي الميراث الذي خلفته كل من روما وبيزنطة فميلاد هذه المدائن العربية وازدهارها قد حمل معه ملامح معمارية وفنية وجمالية موروثة من المنشآت الرومانية والبيزنطية فخلال العصور الأولى للحضارة الإسلامية لمجد أن الصفوة الماكمة والأدارية من خلفاء وعلية القوم أفادت بسهولة من المعابد والقصور الخاصة بالمحروف أن المساجد الأموية في كل من دمشق وقرطبة قامت في الأساس ومنذ المداية على الكنائس المسيحية القديمة . وكذلك الأمر بالنسبة للحمامات العربية في الأردن ( مثل قصير عمرة ) فرغم أنها شيدت في عصر الحكام الجدد إلا أن مخططاتها وملامحها الفنية والوظيفية تعكس نفس ما عليه الحمام الروماني مخططاتها وملامحها الفنية والوظيفية تعكس نفس ما عليه الحمام الروماني

يبدو أن الأبحاث والمقالات التي كتبت خلال الفترة الأخيرة حول الثقافة العربية تتفق في أن عملية الانتقال بين الحضارات القديمة وبداية انعصور الوسطى كان تدور حول هذه انكونات ألا وهي المدينة المطلة على حوض البحر الأبيض المتوسط بصفة عامة ومعها المعبد والكنيسة أو المسجد والحمام الروماني الثرما افتساء والحمام الإسلامي والسوق والشوارع والحارات السجد ( الدروب ) هذه هي إذن العناصر التي تتابعت عبر الزمان والمكان لتؤدي عملها الوظيفي وتكتسب هذه الاستصرارية التاريخية الفنية في الزمان والمكان الحضري الذي ولد في الوسط المتوسطي والهيلنستي والروماني المشترك قوة واضحة وتبلغ أيضاً تحقيق ملامحها المتوسطي والهيلنستي والروماني المشترك قوة واضحة وتبلغ أيضاً تحقيق ملامحها

الإسلامية وتصل إلى جعل العقد نصف الدائرى والقبوة نصف الإسطوانية والحامل والقرميد والرفرف والقبة التى تقوم على مناطق انتقال من الحنايا الركنية trompas أو على المثلثات الكروية إلى غير ذلك من المكونات المعمارية الموروثة عن الأقدمين وأصبحت كل هذه إحدى الثوابت في العمارة العربية وتوارثت أصولها الرومانية .

هناك تأكيد سطحي يقول بأن العالم العربي يفتقر إلى ثقافة معمارية أصيلة اعتمادا على كل شيء أبدعته الحضارة القدينة ثم أعادت بيزنطة صياعته غير أن هذا التأكيد يدفن في التراب جوهر الميراث الروماني الذي ازدهر في آخر مراحله من خلال أغاط محلية ظهرت في كافية أرجأه البحر المتوسط وعليمه عاشت العمارات الإقليمية الإسلامية . فها هي العمارة الإسلامية تستحثنا على الولوج إلى أعماقها التي تخبئ لنا المفاجأة التالية : إذا ما كانت الأطلال الرومانية قد وصلتنا في هذا الجزء من المغرب دون أسقف فالإستلام قد زودنا من خلال آثاره بالوسائل التي تساعدنا على فهم عملية إحلال قريبة من السابقة . فالعمارة ا الوظيفة في حوض البحر المتوسط العربي إنما هي علامة على استمرارية روما وبيزنطة وبالتالي فإن البقاء القني في إطار هذا الحوض هو أمر بديهي ولم يتأثر طوال مسار وجوده خلال العصور الوسطى باختلاف الديانة : فإذا ما بحثنا في العمارة العربية تطالعنا العمارة الرومانية والبيزنطية ؛ ومن الواضح أن الإسلام نم يدمن خلال انقرون الأولى لتناريخه بل إنه بتأقلم وبحترم ويتعلم ويقلد ويفخر بمقارنة منجزاته بمنجزات الأقدمين وابتداء من هذه المنطلقات سوف نجد أن العمارة العربية هي نقطة البناية الأساسيمة لبلوغ عملية الحلول منحل العمارات الموروثة عن الأقدمين، ويحدث نفس الشيء عندما نزداد تعمقا في معرفة العمارة المدجنة إذ تُفتح أمامنا الأبواب لمزيد من فهم الفن العربي السابق على عمام ١٠٨٥ ( أي العام الذي استولى فيه الملك ألفونسو السادس على طليطلة. فالأسقف المعقدة التركيب التي ورثناها في ؛لأندلس والتي نراها في المسجد الجامع يقرطبة أو في قصر الحمراء لن تكون إبناعات عربية حيث تعكس لنا من الناحية التقنية والوظيفية المفهوم العام والجمالي الموروث عن الأقدمين . غير أن مرور الزمن استطاع أن يلبس هذا النمط الزخرقي أو ذاك قناعا خاصا إلا أن سياقه الأساسي واستخدام مواد البناء لازال يحمل التأثيرات الرومانية والبيزنطبة . ومن هذا المنطلق تصبح العمارة الإسلامية مثيرة للدارس حيث نرى وجهى العملة المعمارية والآثارية . فمسجد قرطبة وقصر الحمراء في غرناطة أو الحمامات الأندلسية سوف تكون ابتداء من الأساسات حتى مفتاح الأسقف المقيبة والقباب موادا يمكن أن نطلق عليها التسمية التالية « آثارية العمارة » أو « مبحث معمارى » . وقرطبة في هذا المضمار تشكل الحد الأثاري المثالي : فقد وصل إليها موروث الأقدمين وابتداء منها أخذ الفن الإسلامي إنطلاقته . الدرس إذن واضح ، فلا يمكن أن تفهم المسجد الجامع الكبير في قرطبة جيدا دون أن ندخل في حساباتنا العمارة الغربية السابقة على الإسلام كما أن كلا من الجعفرية ( بسرقسطة ) وقصر الحمراء أو العمارة المدجنة سوف تفتقر كلها لأصول تاريخية وجمالية إذا ما نظرنا إليها على أنها علامات معزولة لثقافة أو حضارة ملمحها الأساسي هو التراث والموروث القديم والتواث والموروث

اعتقد أن كلا من روما وبيزنطة تركتا تأثيراتهما بشكل واضح وحاسم على الحمام فمن البديهي أن لنظة الثرما terma هي مرادف لحمام وإذا ما تركنا الآثار جانبا نتساءل ما هو الفرق بين الحمام الروماني والحمام العربي ٢ تستخدم الكثير من الحوليات الأندلسية لفظة الشرما terma الرومانية بدلا من لفظة الحمام . فلقد دخلت الحمامات واستخدامها في حضارة حوض البحر الأبيض المتوسط عندما ورث الرومان عن الحضارة الهيلتستية هذه التفاصيل الراقية ، فالمنازل الرومانية كانت بها حجرتان أو ثلاث بالقرب من المطبخ وكلها مخصصة للحمام وبها أحواض للغطس مشكلة بذلك ما يعرف به bainearium أو مسائلة بذلك ما يعرف به bainearium أو محمامات النبية لرغبة إمبراطورية . وبالنسبة لتلك الحمامات الخاصة أو حمامات الأحياء فإن العقبة الرئيسية تكمن في تزويدها بالمياه التي كانت تصلها عبر التسديدات الحكومية والتي كانت الغاية منها تزويد الحمامات العامة والمنازل الكبري واخقول والحدائق والتي كانت الغاية منها تزويد الحمامات العامة والمنازل الكبري واخقول والحدائق والتي كانت الغامة والمنازل الكبري واخقول والحدائق والمنات النامؤج .

أصبحت الحمامات واقعا عندما استطاع شخص يدعى سيرخيو Sergio ( إذا

ماكان لنا أن نثق في روايات كل من Valerio Màxiou, plinio ) التوصل إلى وسيلية لتسخين أرضية غرفية من خلال قرن تحت الأرض وكان هذا النظام يسمح رقامة أكتاف بصل ارتفاعها إلى ما يتراوح بين ٥٠سم و ٢٠سم وفوقها تستقر أرضية الغرقة . أما في الجزء السفلي فنرى سلسلة منظمة من الدهاليز التي يسير فيمها الهبواء المساخن بحرية بادنا من الفرن الذي تستنقر فموقمه غلابات الميماه الساخنة. هذه السلسلة من الدهاليز التحتية هي ما يطلق عليها hipocaustum ( أي القرن ) وبعد ذلك أمكن توجيه الهواء الساخن ليسير خلف الحواجز والجدران عبر مواسير [أنابيب] طولية ورأسية تتولى تسخين الحوائط وتساعد على التخلص من الدخان والسناج المنساقط ويطلق على هذه المجموعة من التركيبات اسم -Cuai culi وكان عدد حجرات الحمامات الرومانية يرتبط بطقس المكان الذي يشيد فيه ، فهي تصل في الحمامات الأمبراطورية حتى أربعة أجزاء أو حجرات من الخارج إلى الداخل منا يلي: غيرفية الملابس apodyterium والغرفية البناردة frigidorium والغرفة الدافئة tepidarium والغرفة الساخنة Caldarium . ويلاحظ أن أوليمات الحمامات العامة ( استابياناس Stabianas في بوسبي Pompeya ) كانت مكونة من هذا المخطط المنطقي (١١). ومن غير المألوف أن نرى تماثلابين الحمامات فيما يتعلق بغرقة الملابس حيث تتكون من عدد متنوع من الأقسام الصغيرة مخصصة لخلع الملابس . وأمام هذا التنوع في حجرات أي حمام فقد رجد المعماريون الرومان الفرصة سانحة لتقديم إبداعات مشبرة استنادا إلى أن كلا من الغرقة الدافشة والغرقة الباردة كانتا ذات بعد اجتماعي رئيسي .

كانت الصالات أو الغرف تعمل بنظام عكسى لما أوردناه آنفا وذلك سبرا على التعليمات الطبية للمستحمين ، حيث ببدأ الاستحمام بالغرفة الساخنة حيث الخرارة مرتفعة نوجودها إلى جوار الفرن كما أن حوائطها محاطة بمواسير الهواء الساخن Cunicuii وكذا سخونة الأرضية الخاصة بغرفة التسخين ، وبعد ذلك هناك الغرفة الدافئة وائتى أحيانًا ما نجد تحتها جزءا من الفرن كما أن حوائطها دافئة وأخيرا نصل إلى الغرفة الباردة ذات الأحواض التي تشتمل على الماء البارد وبناء على توصية فتروفيوس Viturvio فإلى جوار الغرفة الدافئة كانت هناك غرفة

الساونا » Laconium ، وهذا التتابع بين الحجرات في خط مستقيم أو محورى الساونا » Campos de Mante والتي انعكست (انذي نراه في حمامات نيروز في Campos de Mante والتي انعكست آثارها على حمامات الأقاليم مثل حمامات سبتيم سيفير في الحمامات المتواضعة إلى شكل حظار acatoda إلا أنه الغرقة الدافئة توجد في أغلب الحالات في مركز الحماء.

وإذا ما أضفنا الحمامات الخاصة بالمنازل المهمة إلى الحمامات العامة لوجدنا عددها قد ارتفع بشكل ملحوظ في المدن الرومانية ويذلك أصبح نموذجا يحتذي به في المدينة الإسلامية ، وطبقا لما ورد في البيان وعند المقري(٣) فقد كان في قرطبة ثلاثمائة حمام كما تضاعف هذا العدد في عصر المنصور بن أبي عامر (1) وفي إطار هذه الأرقام التي تبدو وقد بولغ فيها نجد الحمام العام الذي لم يصل إلى الضخامة التي كانت عليها الحمامات الرسمية الرومائية ، فقد كانت الحمامات في المدن الإسلامية في شمال أفريقيا وفي الأندلس، والتي تتبع الحبوس (الأوقاف) عبارة عن أفاط صغيرة موزعة بشكل منتظم في الأحياء والأرباض مثلما هو الحال بالنسبة للمساجد . وإذا ما نظرنا إلى قوذج الحمام الروماني الذي كانت فيه الغرفة الدافئة منطقة اجتماعية ذات مساحات واسعة ومزينة بالتماثيل ومن هنا نجدها وقد حظيت برعاية معمارية خاصة حيث لانعدم التماثيل المنحوتة من الرخام المأخوذ من مباني تحولت إلى أطلال ترجع إلى العصر القديم ، وبحدثنا الحميري عن حمامات أشبيلية التي يطلق عليها « الستارة » كان هناك غثال رخامي جُلب من ايتاليكا Itálica وهو عبارة عن إمرأة تحمل طفلا ، وربا كان التمثال لفينوس ركيوبيد Cupide (٥) ويشير نفس المؤرخ أيضًا إلى أنه كان في جيان حمام الشور حيث بوجد قشال لشور به وربحا كان قشالا أيبيريا جُلب من منطقة أثرية في المنطقة مثل الثور الأيبيري في بوركونا Porcona (٦٠) وفي هذا المقام نجد أن الحفائر الأخبرة التي أجريت في مدينة الزهراء أكذت أن منازل الصفوة في الأندلس عادة ما تضم قاثيل من الرخام صوروثة عن الأقدمين . ومن الأمثلة التي تبرهن على وجود مثل هذه الأشكال في الحمامات ما ورد في كتاب « طرق الحمامة » الذي نقل الحميري عنه مقولة « إذا ما أحببت أحد قائيل الحمام لغفرت لك (٢٠٠٦).

وعندما نقوم بدراسة الحمامات الأندلسية سيساورنا الشك قيما إذا كان الحمام الغربي . كعنصر معماري . هو من نسل شرعي للحمام الموروث عن الأقدمين في هذا الجزء من حوض المتوسط وأما إذا كان من نفس الحمام العربي المشرقي الموروث عن العبصر الأموي ، وهنا يبدو من المنطقي . من منظور تأسيسي . أن الحمام الأندلسي والحمام الكائن في الشمال الأفريقي هما تحبير واضح عن التوسع الإسلامي من المشرق إلى المغرب طالما ألصقنا به المهمة الأولية وهي الميضاّة المرتبطة بالمسجد ويلاحظ أن التسمية المزدوجة المسجد والحمام واضحة في العديد من اللذن الأسبانية حتى تحولت إلى « كلاشينه » يمكن العشور علينه في رقعة عمرانية مسيَّجة غير أن الحمام قد ضم إلى جوار هذه المهمة الدينية الأولية. الوضوء مهمة أخرى حتى أصبح مركزا اجتماعها ممتعا وهذه وظيفة لا يمكن أن تنبئتي عن الأقدمين وحماماتهم. وينقس الدرجة التي نرى بها تبعية الحمام للمسجد من التأحية الوظيفية فإن الحارة الإسلامية تربح أورافًا من حيث البحث عن أصول. وجذور الحماء على أساس ، ولكن إذا ما فهمنا وظيفته على أنها علامة على الرقى قبلا يمكن إلا أن تربطه ضمن السلسلة الطويلة الموروثة في حبوض البيحير المتوسط التي تدل على الرفاهية . إذن نجد أن هذه الوظيفة المزدوجة ( الدينية والثقافية والاجتماعية ) هي حجر عثرة في سبيل التوصل إلى حل لمشكلة الأصول المعممارية للحمام ، وتزداد الشكلة حدة عندما نرى أن الحمامات الموروثة عن الأقدمين غير معروفة ندينا إلا بشكل جزئي للغاية والتي سارت على نهجها الحمامات في المشرق والمغرب في الوظيفة والتخطيط وسار الحمام في المغرب على إُيقاع المسجد إذ به مكان مخصص لأداء الشعائر إلا أن الجدران والأعمدة وياقي المكونات المعمارية تحمل أسباء غربية .

ونذكر في هذا المقام الصالة أو الغرقة الثلاثية المسماة بالغرقة الباردة والغرقة النائدة ونذكر في هذا المقام الصالة أو أنها صالة مستطيلة ذات قواطيع وهو غط غير معروف في المشرق وكذلك الأصرار على أن تكون غرقة خلع الملابس ملاصقة للغرف الثلاث مشكلة بذلك كوعا يجعلها ذات طابع مستقل . لكن هذه الغرقة الأخبرة هي مجرد غرقة ملابس في الحمامات المتواضعة أما في القصور أو منازل

الصفوة فهى عبارة عن قصر حقيقى مقسم إلى تسعة أقسام. وابتداء من حمام غرناطة Banuele de Granada نجد الغرفة الساخنة وقد عمت فى الأندلس حيث نجد لها كوتين فى الصدر الداخلى على جانبى الغلاية ، وأحيانا ما نجد أنفسنا أمام التقسيمة الكلاسيكية للغرفة الدافئة (تسعة أقسام) وقد انخفضت إلى ستة وهذا انجياه بدأ من الحمام الغرناطى السابق الذكر ، أضف إلى ما سبق وجود تفاصيل أخرى مثل عقود الحدوة والعقود المرجونية أو تنوع القباب ومناطق الانتقال والمثلثات الكروية ، وتقوم هذه العناصر بالربط بين الحمام فى الأندلس وبينه فى شمال أفريقيا كما تعتبر عناصر مميزة بين الحمام الشرقى العربى وبين الحمامات فى المغرب الإسلامى . أما بالنسبة للعناصر المشتركة التى يمكن أن يتلاقى فيها كلا المغرب الإسلامى . أما بالنسبة للعناصر المشتركة التى يمكن أن يتلاقى فيها كلا المغرب الإسلامى . أما بالنسبة للعناصر المشتركة التى عكن أن يتلاقى فيها كلا

يلتقي الحسام الأندلسي مع الحمام المشرقي في التخلص من المصطلحات الرومانية لتحل محلها مسميات عربية هي : بيت المشلح ، والبيت البارد والبيت الوسطاني والبيت الساخن ، وأحيانًا ما تفرض ظروف المناخ إلى تقليص عدد هذه الصالات إلى اثنتين بحيث تقشصران على ببت المشلح والبيت الساخن وهذا ما تأكد منه Vogue في يحثه عن الحمامات المشرقية في سرجالة Serdjilla (٧) وفي تمجاد أمكن العشور على حمامات بها غرفة تبريد وغرفة تسخين وهذا يرجع إلى العصر الروماني - البيزنطي (٨) أما في أسبانيا فهناك حمامات مقببة المرية والحمراء وأخرى ذات ملكية خاصة مثل حمام دار العروسة(٩) وقي جنة العريف(١١٠) إلا أن وجود هاتين الحجرتين في هذين الشالين الأخبيرين لا ترجع إلى أسساب تتمعلق بالطقس بل لأنها حمامات خاصة ويلاحظ أن الحمامات الأندلسية التابعة للأحباس لم تستفن أبدأ عن الصالات الثلاث التقليدية وعن صالة المثلج وهذا مخطط ينطبق أيضًا على الحمامات الملكية رحمامات الصفوة ، رمن هذه الأخبرة نجد حمام قلعة بني حماد في الجزائر(١١١) وحمامان آخران في مدينة الزهرا،(١٢١) وحمام الخليفة الذي عفر عليه في ميدان الشهداء بقرطبة P. de los Martires والحمام الملكي في صالون قمارش بالحمراء (١٣١). ومن الحمامات المشابهة لتلك السابقة نذكر حمامات قصبة مالقة وشريش Jerex وحمامات قصر بني سراج بالحمراء. علينا أن نضع في الاعتبار أن الدور الاستقراطية ذات الحمام الملحق في كل من أسبانيا والقاهرة وتونس (١٤) تسير رفق نظام منبثق عن مباني رومانية وبيزنطية في حرض البحر المتوسط تركت آثارها المتأخرة في القصور المدجنة في تورديسياس Tondesillas (١٠٠٠. وفيما يتعلق بالمصطلحات المستخدمة في الحمام العربي في المشرق طوال العصور الوسطى نجد أنها : المشلح والبيت الأول ، والوسطاني برائي ، ووسطاني جوائي ، وجوائي أو الحرارة وله مقاصير للحمامات baneras (١٠٠٤)

رأينا إذن أن الحمام ، سواء كان مشرقيا أم مغربيا ، يمكن أن يكون ذا مخطط محوري متوازي acodada ويلاحظ أن المخطط الأول هو الأكثر شبوعا والمنبثق عن الحمامات الرومانية والبيزنطية وببدو أن دمشق لازالت تحشفظ ببعض النماذج القديمة ذات المخطط المحوري، يوجد فيها أيضًا حمنام الست العذراء وهو حمام بزاوية acodado وهذا مخطط فرضته الطبيعية الطبوغرافية للمكان مثلما يشير إلى ذلك إيكوشار Ecochard إلان نجد أن هذا المخطط لم يكن إسهامها إسلامها نظراً لوجود حمامات قديمة غير محورية وخاصة في الحمامات المنزلية المتواضعة .

يمكننا أن نذكر بعض اخمامات المحورية المترازية في إسبانيا مثل : حمامات الحارات اليهودية في كل من Baza ومايوركا وحمام الشارع الملكي العلوى المعلود Real بالحسراء أو منا يطلق علينه Apolinario ، وحمامات جينان Jaen ودار العروسة ، وجميع الحمامات في قرطبة مثل حمام القديسة ماريا وحمام القصر العروسة ، وجميع الحمامات في قرطبة مثل حمام القديسة ماريا وحمام القصر السبحي . وفي المغرب نجد حمام الصباغين Tintoreros في تلمسان ويوجد في إسبانيا أيضًا مخطط حمام حيث نجد الغرف الثلاث تسيير في نفس المحور السبانيا أيضًا مخطط حمام حيث نجد مامات في محور الغرف الثلاثة وهذا مرده باستثناء المشلح حيث توجد هذه الأخيرة بزاوية على محور الغرف الثلاثة وهذا مرده إلى طبوغرافية المكان ومن أمثلة ذلك : حمامات في قصر بني سراج في منطقة الله جنة في تورد بسياس تسير على نفس النسق. أما في الشمال الأفريقي فأكثرها المدجنة في تورد بسياس تسير على نفس النسق. أما في الشمال الأفريقي فأكثرها مثيلا حمام زاقورة (القرنين الحادي عشر والثاني عشر) (١٨١) وحمام طلعه سلا(١٩٠).

يلاحظ أن الحمام الكائن في « الدار الإسلامية » في كل من تونس والقاهرة خلال العصرين الوسيط والحديث كان يتكون من غرفتين فقط بهما أحواض موضوعة في المناطق الفاصلة بين حجرات المبنى ، ومع هذا فإن المباني المهمة تحتري على الغرف الثلاث التي تسير على النسق التقليدي (٢٠٠).

# المشلح [المسلخ أو المخلع أو بيت المستراح] Apodyterium :

يعتبر مخطط بيت المشلح وأعمدته من الأمور التي تسترعي الانتباء سواء في الحمامات المشرقية أو المغربية على وجه الخصوص ذلك أنها مصممة دون الأخذ في الاعتبار النظام الثلاثي السائد في كل من البيت البارد والبيت الدافئ والبيت الساخن . غيير أن هذه الملاحظة تتعلق فقط بالحمامات ذات الصلة بالسلطة اللكية. إذن فهي صالة ملكية أكثر من كونها مجرد غرفة خلع الملابس ويتغير مخططها في المشرق عن المغرب . فالحمامات الأموية في قصير عمرة والصرح وخريد المفجر نجد أن هذه الحجرة بمثابة صالون عرش له ملاحقه المرتبطة بالطقوس الملكية(٢١١) ورغم ذلك يمكن الحديث في مثل هذه الأحوال عن حمامات تابعة لقصر وليس عن قصر تابع خمام . وهنا نجد المسمى المزدوج صالون العرش ـ الحمام ونتسب على هل انشقل ذلك النظام الطقسي إلى المغسرب الإسلامي؟ بلاحظ أن الحمامات العربية الأولى في المغرب الإسلامي يوجد بها غرفة خلع الملابس لها سمات معمارية تتجاوز باقي غرف الحمام بغض النظر عن رجوده ضمن منشآت ملكية أولا ، ومن أمثلة ذلك ما نراه في حمامات مدينة الزهرا، ومقر قرطبة وقلعة بني حماد ، وبعد ذلك نجد الحمام الملكي في الحمراء والخمام المقابل للمسجد الملكي بالحمراء وحمام ربض رئدة Ronda وحمام قصر بني سراج في منطقة -Seca no بالحمراء . أما في الشمال الأفريقي فتجه حمام زاقورة وحمام طلعة باب سبتة في سلا Salé ، وحمام Alou بالرباط وحمام Eud Abbad بتلمسان و Mokhfiya يفاس وحمامات دار Demana بفاس كان ويطلق على هذا الأخير حمام الترنكني. Al-Gula خلال عصر بني مرين . وهناك نوع من الاهتمام بتلك الغرفة في الجمام المسمى Trimquete عرسية والحمام الكائن في شارع / سانتو دمنجو في مالقة .

وإذا ما كانت بعض هذه الحمامات الأخيرة بعيده عن الدور الملكية فذلك يدفعنا إلى القول بأن غرفة خلع الملابس في القصور الملكية انتقلت كمخطط بحكم العادة إنى الحمامات العامة في الأحياء على أساس إعطائها أهمية بالمقارنة بحمامات أخرى ذات درجمة أقل ، وفي هذا المقام ننقل بعض منا جاء في وصف «حميام زرياب» باللغة الرومانسية المكتوبة بحروف عربية aljamiado : « بمناسبة عرس القرطبي محمد الحجاكو صدرت الأوامر بإقامة حمام مكون من أربعة صالات ... وأن تكون هناك قبة مضلعة ... وصالة كبيرة ... ه (٢٢) ومما لاشك فيه أن صالة المشلح هي واحدة من تلك التي أشار إليها الوصف والتي تبرز بشكل ملحوظ عن باقى أجزاء الحمام وإذا ما استشنينا تلك الغرف ذات المخطط المربع والتي نجدها بدون أعمدة في حمامات مدينة الزهراء نجد أن غرضة خلع الملايس في الحمام الملكي اتخذت على ما يبدو المخطط المربع الذي يتوزع بين تسعة أجزاء بين أربعة أعمدة أو أكتاف تقع في منطقة المركز بحيث يكون الفراغ الأوسط هو الأكبر والأعلى: وهذا النمط هو الذي يتوافق مع ما وصف به الشعراء العرب قصر الحمراء خلال القرن الرابع عشر وإطلاق اسم القبة على هذا الجزء(٢٣) فالقبة الملكية في القصور الإسلامية في المغرب وبالتحديد في الأندلس تعنى صالة أو صالون العرش ومن أبرز أمثلة ذلك صالون قسارش وقاعلة الاختين وصالونات بني سراج في بهلوا السباع بالحمراء حيث نجد لفظة قبة مكتوبة على حوائطه بمعنى القبة وكذلك البناء أو الغراغ المشيد المال. وعلى ذلك فإن « القبة » الملكية في القصور الأندلسية عبارة عن صالة مربعة عظيمة الارتفاع وفخمة الزخارف وأسقف خشبية رفيعة ومقببة . أي أنها كانت الوحدة المعمارية الملكية الأكثر فخامة في المغرب الإسلامي رمن منا ندرك سر الربط بين المشلع . القبة يعنى درجة ملكية للحمام الأول المشار إليه في قيصر الحمراء، ومن هذا المنطق أيضًا نجد أن المشلح يعني الصالة أو الصالون مقر الملك أو الأمير ، والاحتمال كبير في أن الكلاشية «صالون العرش الحمام » الذي نجده في المشرق قد انتقل إلى الأندلس خلال العصر الأموي . ويعتبر حمام قصر الخليفة في قرطية أول حمام يشتمل على مشلح مكون من تسعة أجزاء أوسطها أكسرها وأعلاها وذو تسبة وتمد عماش ذلك المخطط مع بعض التعديلات في أهم الحمامات في الحمر؛ • وفي حمامات رندة وفي الحمامات التي وصفناها في المغرب بما في ذلك حمامات قلعة بني حماد .

أرضح بوتى Pouty بداهة مشكلة النظر إلى تلك الغرفة إما على أنها مجرد صالة خلع الملابس أو أنها صالة ملكية وقد جاء ذلك ضمن دراسته للحمام المشرقي. فإذا ما كانت خاصة فهي تتسم بالسعة أما إذا كانت ملكية فهي صالة ملكية مثلما هو الحال في قصير عمرة وخرية المفجر وسرجاله serdjilla (٢٥) ومن الأمور التي تساعد على الكشف عن الطبيعة الملكية لغرفة خلع الملابس وجود الكوات أو المحاريب الفخمة التي نراها في الحمامات الأموية المشرقية في كراميس بمصر وربا كانت حمامات قليمة أعاد العرب استخدامها (٢٦) وفي مدينة الزهراء والحمام المملكي بالحمراء ويتسم هذا الأخير بعمق الكوات والتي يطلق عليها اسرة لدى العامة .

وختاما لما قلتاه هناك احتمال بأن نظام غرفة خلع الملابس ذات الأقساء التسعة والأعمدة الأربعة في المركز يرجع إلى روما أو بسزنطة ذلك أنها شائعة في المصهريع والكنائس القديمة وامتد هذا النموذج أيضًا إلى مصر حيث قام بوتي Pauty بدراسته في حمام البهنسا وحمام أسيوط (٢٧). وسوف نعود للحديث عن هذه الصالات المقسمة إلى تسعة أجزاء عندما نتناول غرقة التدفئة.

# الحمامات العامة : البيت الداهيُّ ( البيت الوسطاني ) :

إذا ما نحينا جانبًا غرفة خلع الملابس الملكية التي انتقلت في بعض الأحيان إلى الحمام العام أو الشعبي نجد صالة المدخل إلى هذه الحمامات عادة اما أن تكون فوذجا مشوها من غرفة خلع الملابس ( مثل حماء مرسية وحمام شالة بالرباط ) وإما أن تكون صانة مكونة من جزأين ( حمامات قصبة الحمراء ) أو من ثلاثة (حمام جيان حيث توجد كوّتان ، وهما أوينخا Huéncja بغيرناطة ) أو أن تكون مجرد فراغات ذات مساحات مختلفة أما المخطط فتعتوره البليلة ( مثل الحمام الصغير بغيرناطة أبانويلو) والذي ربا كمان يحتوى على كوات ، وحمامات الصباغين في تلمسان ذات المخطط غير الواح ، وحمامات قصبة شريش دى الافرونتيرا والحمامات المدجنة في تورديسياس ذات الكوات الثلاثة وحمامات البئر

المرّ Pozao Amargo بطليطلة ذات الكوات الشلائة أيضًا } ويلاحظ أن صائة المدخل في أغلب الحمامات تعرضت لتغيرات كبيرة بسبب التعديلات والترميمات المتلاحقة خلال الفترة اللاحقة على العصور الوسطى ، أما السبب في بقاء بعض الصالات الأخرى في حالة جيدة فهو أن الحمام ظل يستخدم حتى بعد زوال الحكم الإسلامي لمدة قرن أو اثنين في اسبانيا .

وتتسم كل من البيت البارد والبيت الساخر في الحمامات العامة بعدم تغير مخططه الذي ينقسم إلى ثلاثة أجزاء باستخدام العقود والأعمدة القاصلة بحيث تخصص الفراغات الطرفية كما وأينا لوضع أحواض المياه . وأصبحت هذه الصالة الثلاثية التقسيم ( التي نراها في المجمع المعماري لحمامات هادريان في Lepvis الثلاثية التقسيم ( التي نراها في المجمع المعماري لحمامات هادريان في Magna وفي بعض الحمامات الخاصة في تمجاد (٢٩) جزء أو أجزاء ضرورية في الدار الإسلامية في المغرب حيث نجد الفراغات الطرفية مخصصة للأسرة كما يلاحظ أنها لا تكاد تكون موجودة في الحمامات المشرقية ؛ ومن هنا يمكننا اتخاذها كأحد الاختلافات القائمة بين الحمام المشرقي والحمام في المغرب الإسلامي. تقع الأبواب التي تفصل بين غرف الحمام الثلاثة والتي تتسم بضيق فتحتها وانفراج عقودها على محور أو خط منكس .

أما الصالة الرئيسية بين الغرف الثلاث التى تعتبر الحمام فهى البيت الساخن إذ تتسم بأنها أكبر من الأخريات أو هى مكذا فى المخطط النظرى كما كانت جيدة الزخرفة بالمقارئة. أما من الناحية المعمارية المتصاعدة (أى من الأقل إلى الأعلى) نجد أن الغرفة الدافئة تتسم ببساطة المخطط إذ هى عبارة عن مجرد غرفة (حمام أو جودا Ojuda فى تلمسان وهى غرفة ذات كوة لوضع الحوض وحمام قلعة بنى حماد وحمامات شائة وحمامات طلعة سلا ومرسية وحمامات المجنة فى القصر المسيحى بقرطبة حيث له غرف ملحقة ) نذكر بعد ذلك البيت الدافئ ذات القصر السيحى بقرطبة حيث له غرف ملحقة ) نذكر بعد ذلك البيت الدافئ ذات السائد الثانية التقسيم والتى تشبه البيت البارد والبيت الساخن . غير أن الأمثلة التى سنوالى ذكرها تتسم بأن الفراغ المركزى مسقوف بقبة عادة ما تكون بيضاوية التى سنوالى ذكرها تتسم بأن الفراغ المركزى مسقوف بقبة عادة ما تكون بيضاوية التى سنوالى ذكرها تتسم بأن الفراغ المركزى مسقوف بقبة عادة ما تكون بيضاوية التى مشطوفة تقوم على مناطن انتقال من الحنايا الركنية trompa متوافقة

بلاك . أحيانًا . مع القبة القائمة على القطاع المركزي لغرفة خلع الملابس في الحسامات الملكية وتلك الأخرى التي تسير على إيقاعها : حمامات جبل طارق وبلنسية وألو بالرباط والحامة وغرناطة والحمام الملكي بالحمراء وحمام القصر بالرباط ويلاحظ أن البيت الذافئ الأكبر في هذه المجموعة هي الخاصة بحمام وأضلاع Mokhfiya بفاس حيث نجد المركز مسقوفا بقبة ذات قاعدة إهليجية eliptica وأضلاع معقاطعة ( هناك بعض الحمامات اخاصة ( كما هو الحال في حمام الرباط في قصبة Oudaias ) التي نجد فيها البيت الدائئ وقد أصبحت واحدة مربعة بحيث تساوى القطاع المركزي ذي القبة في المجموعة السابقة وبالتالي نجد أنفسنا أمام مخطط ذي زوايا متدرجة وكوات متقابلة تشبه تلك التي نجدها في باب الرواح بسور الرباط الذي يرجع إلى عصر الموحدين (٢٠٠).

وبلاحظ أن السعة القصوى للبيت الدافئ والتى تحدثنا عنها ترتبط بوظيفة ذات طابع اجتماعي في المقام الأول وهو الذي نراها عليه منذ العصر وماني خاصة إذا ما كان الحمام عاما وإذا ما كانت هذه السعة أمرا رمزيا في الحالات التي تحدثنا عنها فإنها كانت من الأمور التقليدية الفعلية سواء في الحمام المشرقي أو المغربي ويلاحظ أن الحياة العامة في إطار العالم الإسلامي عادة ما تدور في الداخل وحول المسجد والحمامات ومن هنا لا نستغرب أن يتضمن المخطط المعماري تشابها بديهيا بين البيوت الدافئة الضخمة وهي التي سنتحدث عنها فيما بعد وبين الباحات الخاصة بالدار الإسلامية وهذه الأخيرة هي نقطة تجمع مهمة للمواطنين.

وإذا ما تذكرنا غرفة خلع الملابس الملكية المكونة من تسعة أقسام نجد أن البيت الدافئ بالحمام العام قد اتخذ هذا التنظيم مع الالتزام بأن تكون منطقة المركز هي الأكبر دائمًا . ومن الطبيعي أن يطرأ على هذا المخطط بعض التعديلات الجرهرية سواء في الحمام الكائن في شبه جزيرة أيبريا أو في المغرب ابتداء من انقرنين الحادي عشر والثائي عشو . والحمامات ذات البيت الدافئ المكون من تسعة أقسام هي : حمامات حارات اليهود عايورك Mallorca و غرناطة وسرقسطة وبرشلونة وحمامات الملكة المسلمة R. Mora بأشبيلية والحمامات

القرطبيلة سانتا ماريا وذلك الكائن بشارع / كارلوس روبيو C. Rubio رقم ۸ أو حمام القديس بدرو وحمامات رندة وقصية شريش دى لافرونتيرا وجيان .

عرف هذا النوع من البهوت الدافقة التعديلات التالية في المخطط: في حمامات رئدة ( هناك ثلاث بلاطات مستعرضة متساوية في العرض × ستة بلاطات مربعة بعدل ثلاثة في كل جانب وهذا النمط يقترب كشيراً من مخطط الجناح المدجن في قصر جاليانا بطليطة Galiana ) وتتكرر البلاطات الشلاث المستعرضة والمنفصة بواسطة ستة أكتاف مثمنة في حمامات القديسة كلارا في النشي Eiche وفي حمامات الصباغين في تلمسان (٢١) نجد البلاطات الثلاث المستعرضة ولها منطقة مربعة في الوسط . أما حمامات باب سبتة في شاله Sale فإن الأقسام التسعة تصبح فراغات موزعة على شكل صليب مع أربعة تربيعات مربطة بالزوايا التي تقوم بدور الكوات الخاصة بالبيت الدافئ والبيت الساخن وهو غط بشبه كفيراً ذلك الذي نراه في بعض الحمامات التركية خلال العصر بغرناطة Casa de las Tumbas والمناب عن الأوسط هو الأكبر بغرناطة محاطات في ثلاث من جوائبه بالإضافة إلى تربيعتين عند نقاط الألتقاء ومحاط ببلاطات ، وهذا المخطط نراه مكررا في صالة العدل وقاعة الأختين ببهو السباع بالحماء) .

وهذا النوع من البيوت الدافئة فأت الأقسام التسعة ، بحيث يتساوى كل قسمين باستثناء الجزء الأوسط ، يرجع إلى غط قديم استخدمه المعساريون البيزنطيون في رسم مخططات المبائى غير البازيليكية مثل مبنى سان فيتال في S. Vital de Ravena وفيت السنغراب ظهوره في القباب الكائنة أمام المحراب في المسجد الجامع بقرطبة . للاستغراب ظهوره في القباب الكائنة أمام المحراب في المسجد الجامع بقرطبة . وفيكن التوصل إلى هذا المخطط من خلال وضع مربع على آخر بزارية 20 درجة وبذلك بد الأطراف الحاصة بالمربعات الأصلية يتكون شكل نجمى خارجى من وبذلك بد الأطراف الحاصة بالمربعات الأصلية يتكون شكل نجمى خارجى من ثمانية أطراف ذات زوايا حادة ويدخل هذا الشكل ضمن مربع وبذلك يمكن التوصل إلى مخطط جُب الطر الكائن فوق الممراء ، ومن خلال هذه الوسيلة نتوصل إلى مخطط جُب الطر العائن فوق الممراء ، ويلاحظ أن هذا النمط الأساسي للبيت الدافئ

في اختمام الكائن في المغرب الإسلامي ليس مجرد فرض نظري في حمامات القديسة ماريا بقرطبة وحمامات حارات اليهود في Bozz وسرقسطة حيث أن كلا الثلاثة بها المساحة الوسطى مستطيلة الشكل وهي بذلك تذكرنا بمخطط صهريج روماني في ليون (٣٣).

ولا تنتهي قائمة المباني القديمة وتلك الأخرى الني ترجع إلى العصور الوسطى ذات الأقسام التسعة غير المتساوية ابتداء من المقابر الساسانية (١٣٥ والكنائس البيزلطية وصالات الاستقبال في Sergiopolis وقصر ۳۱)Giss والمساجد الصغيرة في إسطنبول(٣٧٠) وانتهاء بالمشالح في الحمامات العربية بمصر وحقيقة الأمر فيما . يتبعلق بالمخطط الذي ندرسه نجده وقد تم التنويه به من خلال غرفة التنفشة في حمامات تراجان كما نراه واضح الملامح في حمامات دقلدبانوس . أما من الناحية الإنسانية فيلاحظ أن قباب الفراغات الطرفية والعقود ذات الدعامات de entibo والخاصة بالمناحات المربعة الناجمة عن التقاء المساعدين عند الحفاظ على المساحة المركزية بقبتها ذات الارتفاع الأكبس، ويذلك نجد لدينا بناءا متكاملا وشويا على نفس الدرجة دوريما أكثراء التي عليها الأقسام التسعة المتساوية تحت السطح وفي الأحيان التي تحدثنا عنها في فصول سابقة . أضف إلى ما سبق أن البنية الكاملة للبيث الدافئ في الحمامات الأندلسيمة هي نفسها التي توجد في الصحن ذي الدهاليز الأربعة وأثلى بلغ شعبية كبيرة في الدار الإسلامية في الغرب، ولا يجب أن نتسى أن القطاع المركزي للبيت الدافئ في الحمامات القرطبية ، سانتا ماريا » -وهي صالة ليست معزولة . الذي لا تتوفر فيه القبة في الزمن الحديث كان ولا يزال يقوم بدور الصحن وبذلك نجد هذه الغرفة وقد أصبحت صحنا أندلسيا أواذا أصول أندلسية ، ويلاحظ أن الصحون الصغيرة في لاس مونيكاس ( العرائس ) بقصر أشبيلية والقصور المدجنة في تورديسياس تكاد تكون مساوية للبيت الدافئ في حمامات Baza أويزداد هذا التشابه قوة عندما ننظر إلى الصحون وإلى البيت الدافئ على أن بها في الوسط حوض كبير بم نافورة ذات فوارة في أغلب الأحيان ونشهد بقايا حوض في البيت الدافئ في حمامات جيان وبالتحديد وسط الأرضية الغائرة للمنطقة الوسطى مثلما هو الحال في البيت الدافئ بحمام الصباغين في تلصيان (٣٨) ويلاحظ أيضًا أن المشلح الذي يسبير على الإيقاع المسرقي كان به حوض أو نافورة ذات فوارة وهذا ما نراه في بيت المشلح بالحمام الملكي بالحمراء وفي حمامات دار العروسة . وفي هذا السياق يدخل الوصف الذي قدمه قائد سبتة للمكن خلال القرن الخامس عشر حيث يقول : إن المشلح كانت له قبة تقوم على أربعة عقود ، وهناك صحن به صهريج كبير فوق مستوى الأرض . وفي الوسط نجد عموداً مفرغاً وحوضا صغيرا فوق الصهريج الأول المصنوع من الرخام ، وكانت المباه تدخل من العمود المجوف حتى تخرج لنصب في الحوض الصغير عملي أحسواض يفيض يصب في الحوض الصغير على أحسواض يفيض يصب في الصهريج الأول المحدود على أحسواض النوافير التي وصلتنا من خلال قصر الحمراء .

#### ٢. المكان المخصص للحمامات:

كان الحمام يقام في القصور الملكية ومنازل النبلاء وداخل الحصون أو خارجها وكذلك في المدن والأحياء وقد ارتبط بالمرتبة الاجتماعية للمالك وبالغاية من ورائه سواء كان مخصص للعامة أو قاصراً على أسرة معينة . وبعض هذه الحمامات نراها في الأرباض ، وعادة مانراها مقامة على مستوى أقل انخفاضاً من مستوى ألثاريا أليدان الذي تشل عليه وهذا ما نلاحظه على الحمامات القرطبية الكائنة في ميدان الشهداء Martires وهذا ما نلاحظه على الحمامات القرطبية الكائنة كل من Baza وجيان نلاحظ أيضا أن أطلال حمامات حارة اليهود بسرقسطة تقع في مستوى منخفض بوضوح عن مستوى شارع / كوسر Coso ويحدث الشيء نفي حبيل طارق ، ومن الأمثلة الدالة على ذلك الوضع نذكر أيضاً الحمام الملكي في الحمواء حيث نجده في مستوى أقل من صالونات كل من قاعة قمارش وبهو السباع . أما حمامات قصبة الحمواء فهي تقع على نفس المستوى الذي عليه أبنا المجاور حيث يتزود الأول منه بالمياه . ويلاحظ أن الحمام عبارة عن مبنى ويهرز غير مرئية من الخارج المهم إلا من خلال قبابه إذا ماتأملناه من على أحد جزيرة غير مرئية من الخارج المهم إلا من خلال قبابه إذا ماتأملناه من على أحد الأسطح المجاورة وهذا ما يتكرر في الحمام المشرقي . ولابد أن هذه العزلة كائت الغاية منها الحفاظ على أكبر قدر من حرارة المبنى التي تعتبر أحدى الغايات الغايات الغاية منها الحفاظ على أكبر قدر من حرارة المبنى التي تعتبر أحدى الغايات

الرئيسية للحمام ، وللسبب نفسه أيضًا بقل حجم المداخل والنوافط بحيث ببدو البناء وكأنه مختبئ في إطار الرقعة العمرائية التي حوله ويكاد بكون غير ملحوظ في إطار غرف المنزل أو القصر إذا ما كان حماما ملكيا أو خاصا ويمكن الوصول إليه بعد ولوج مدخل معقد يستقر وراء أكثر من عطفة Codo .

# حمامات العصور الوسطى من خلال كتب الأخبار العربية والمسيحية . نحو عملية إحصاء شامل للحمامات الأند لسية

#### • قرطية ،

كان يوجد في قرطبة عبد الرحمن الناصر حوالي ثلاثمانة حمام ، وخلال عصر المتصور بن أبي عامر وصل العدد إلى ستمائة (٤١١) غير أن هذه الأرقام نزيد بكثير في مصادر عربية أخرى لتصل إلى ٣٩١٦ حماما (٤٢) ويحدثنا أحد المسلمين من أبناء كورة البيرة عن « الحمام الألبيري » ( القرن العاشر ) الكائن في الريض الذي يحمل نفس الامم (٤٣). وقد ذكرت بعض الحمامات خلال العصر المسيحي: ففي عام ١٧٤٠م حمامات خاصة (٤٤) وفي عام ١٧٥٨م هناك الحمامات الخاصة بأسقف قبرطبية عند « بوابة السيمك » Puerta de la Pescaderio (٥٥) وعيام ١٢٤٤م هناك حمامات غير بعيدة عن القصر الملكي(٤٦)، وفي ١٧٤١م لجمد حمامات القديسة كتالينا Catalina (٤٤٧) والتي كانت ملكا لمجلس الكاندرائية عام ١٣٦٣م كما كان حمام القديسة ماريا المجاور للكاتدررائية ملكا لنفس المؤسسة الدينية وقد تم تأجيرها لأحد الناس في نهاية القرن الخامس عشر (١٤٨) وبعد ذلك تحولت إلى منطقة سكنية عام ١٦١١م (٤٩) وكانت الحمامات الواقعة في شارع / بيلاثكيت Velazguez مجاورة لسجن على زمن الملك فرناندو الثالث(٥٠) وبالنسبة الحمامات مبدان الشهداء التي كانت تابعة لقصر الخلافة فقد أشار إليها أحد المصادر العربية التي ترجع إلى القرن العاشر حيث نجد فيها بوابة حمام مفتوحة في الحائط الشمالي للقصر (٥١) والاحتمال كبير في أن هذه الحمامات ظلت تعمل حتى جاء الملك القونسو الحادي عشر وأسس القصر المسيحي في المكان الذي كانت به

وأصبح « Parpillo del Rey وظلت منذ ذلك الحين مدفونة تحت أرض المبدان السمى عبدان الشهداء (٥٣) حيث أجربت هناك حفائر عام ١٩٠٣ (٥٣) وفي الجنوب الشرقي للمسجد الجامع في قرطبة كانت توجد حمامات أخرى تقع في الشارع القديم المسجد الجامع في قرطبة كانت توجد حمامات أخرى تقع في الشارع عشر عليها في كل من منزل رقم ١٠٠٨ في الشارع الحالي المسمى شارع / كارلوس روبيو (٤٥) وربما كانت الحمامات الكائنة عند بوابة السمك والتي ذكرت عام ١٢٤١م هي التي تنسب إلى أسقف قرطبة (٥٥) ويطلق عليها في الوقت عام ١٣٤١م هي التي تنسب إلى أسقف قرطبة (٥٥) ويطلق عليها في الوقت الحاضر حمامات القديس بدرو (٢٥) ومن جانبه نجد أن السبيد / مانويل مونيوث باثكيث عصرا الخلافة وهي حمامات مبدان الشهدا، وعمرات القديس بدرو ثم تليها في الأهمية الحيامات السبحية مثل القديسة وحمامات السبحية مثل القديسة مربا وحمام القصر المسبحي الخاص بالملك الفونسو الحادي عشر (٢٥مكرد) وختاما ماريا وحمام القصر المسبحي الخاص بالملك الفونسو الحادي عشر (٢٥مكرد) وختاما يكن القول بأنه كان بوجد في قرطبة العصر الإسلامي حمام بالقرب من المسجد ثم بكن القول بأنه كان بوجد في قرطبة العصر الإسلامي حمام بالقرب من المسجد ثم نتنقلت ملكية هذه الحمامات إلى الكنائس التي قامت مكان المساجد .

## أشبيلية ..

یشیر الأدریسی إلی حمامات فی قری « الشرف » Aijarafc وخلال القرن الحادی عشر ذکر اسم حمام ضمن روایة تاریخیة بطلها عباد بن محمد بن القرن الحادی عشر ذکر اسم حمام ضمن روایة تاریخیة بطلها عباد بن محمد بن إسماعیل (۲۸) کما سبق أن أشرنا إلی الحمامات الأشبیلیة الستارة حیث کان بها طبقاً لروایة الحمیری ـ قتال من الرخام مجلوب من إیتالیکا (۲۹) وخلال العصر المسیحی ذکرت بعض الحمامات مثل حمام یعرف باسم جارثی خوفری -۱۳۲۵ المسیحی ذکرت بعض الحمامات مثل حمام یعرف باسم جارثی خوفری -۱۳۲۵ أیضًا المسیحی ذکرت بعض القشتالیین » ویانقرب من الکاندرائیة ؛ هناك أیضًا حمامات دیجودی کورال Diego de Corrol وفی دائرة کنیسة القدیسة ماریا کان هناك شتارع حمام القدیس فرانشیسکو (۱۲۱۸م) وهناك حمامات فی دائرة سان سلبادور (۱۲۷۶م) وحمام القدیس الدفونسو S. fidefonso رحمام الأمیر إنریکی

وحمامات حارة اليهود وحمامات في دائرة سانتا كتالينا في سان بابلو وهي دائرة سان بيئتي حيث تعرف باسم حمامات الملكة المسلمة Reina Mora (١٠) ويتحدث مورجادو Mergado عن الحسامات الواقعة في دائرة القديس خوان دي لابالما (١٠). ويعتقد خيستوسو Gesrteso أنه رأى حمامات قديمة في المنزل رقم ١٥ بشارع / السيد ويوندو Remondo والذي كان يسمى قبل ذلك / Rehades Baja عند قصر الأسقف (١٢) والأطلال الوحيدة اللحمامات الأشهيلية هي البيت الدافئ والجب والناعورة الخاصة بحمام الملكة المسلمة ( القرنين الحادي عشر والثاني عشر ) (١٣١ واستنادا إلى « التوزيع Repartimiento » وإلى بعض الوثائق الأخرى للمدينة خلص خرليو جونثاليث إلى إحصاء ثمانية عشر حماما في المدينة .

#### غرباطة

هناك حماء الجوز : ويرى سيكودى لوثينا Seco de Lucena أنه هو حمام المعنوب أو الحمامات العامة في طريق دارو / Darro كما يشير ابن الخضيب إلى أن محمد الثانث أقام حماما أمام المسجد وكانت عوائده تستخدم لتشغيله وبالتالى فإن تورس بالباس يرى أنه حمام عام يستخدمه سكان الحمراء وهم كثر (٢٥) ومن خلال «أحباس غوناطة» نعرف بوجود حمامات في دائرة سان سباستيان وفي ميدان البيازين وعند النزول من العقبة وعند كنيسة القديس لورنثو وفي الحطابين حيث هناك شارع يطلق عليه شارع الحمام (٢٦) وهناك حمامات إلى حي البيازين بشارع المياد Agua والمنطقة المجاورة له (٢٦)، وهناك حمامات إلى جوار كنيسة سان أندرس، وبالتحديد في طريق داروً - وكان لهذه الحمامات فتحات من « حمام الجبس » في غرناطة (٢٩٠). ويلاحظ أن الحمام العربي أبواللوز Aboloz يعيش بالترب من « حمام الجبس » في غرناطة (٢٩٠). ويلاحظ أن الحمام العربي أبواللوز ٢٥٠٥، أما من « حمام جوميريس Gomeres وشارع السجن مذكور في وثيقة ترجع لعام ٢٠٥١، أما حمام جوميريس Gomeres أو Mayror أو كان المسادس عشر ، وكان هناك حمام آخر يطلق عليه حمام تيس Ti إلى جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥١ ما حمام آخر يطلق عليه حمام تيس Ti إلى جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥١ ما حمام آخر يطلق عليه حمام تيس Ti إلى جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥١ ما حمام آخر يطلق عليه حمام تيس Ti إلى جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥١ ما حمام آخر يطلق عليه حمام تيس Ti إلى جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥ ما ما آخر يطلق عليه حمام تيس Ti إلى جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥ ما ما العربي المسجد هُدمَ عام ٢٠٥ المنات التي جوار مسجد هُدمَ عام ٢٠٥ الم

حيث كان يقع في شارع / صانعو السكاكين . Cuchilleros . وقد أهدى الملوك الكاثوليك هذا الحيمام إلى الأسكاني الخياص بهم المدعو / Mese Jaime عن الكاثوليك هذا الحيمام إلى الأسكاني الخياص بهم المدعو / ٢٠٥١ وعندما تحدث بدراثا Pedraza عن القديس فرانشيسكو قال بأنه تلقى مزرعة ومنزلا وحديقة وحمامات خاصة بأمير ولازلنا نرى حتى اليوم بعض أطلال ذلك الحمام (٢١) أما اسم حمامات دار المقابر Tumbas ( منزل رقم ٣ ش Noranjes كلك الحمام (٢١) فقد تحول اسمه بعد أعوام قليلة مضت على استرداد المدينة حمام برابة البيرة أو حمام إيرناندودي ثافرا Zacatin وذلك لشمراء معماطف من برابة البيرة أو حمام الأحسلية) الكائن في Zacatin وذلك لشمراء معماطف من المريسكيين (٢٣) وقد أطلق اسم شارع الحمام Bano وذلك لشمراء معماطف من بدابة القرن السادس عشر والسبب هو أنه كان يبدأ بالقرب من حمام القراقين عمل القيسرية ، بدابة القرن السادس عشر والسبب هو أنه كان يبدأ بالقرب من حمام القراقين من القيسرية ، وهذا الحماء مذكور في الإحاطة لابن الخطيب (٢٢).

أما الحمامات العربية الغرناطية الباقية حتى اليوم فهى : حمام باتيويلو فى طويق رواق مقبب داروس ( القرن الحادى عشر ) وحمامان فى شارع المياه Agua طويق رواق مقبب داروس ( القرن الحادى عشر ) وهناك حمام ظهر مؤخرا انتقرويله (القرن الثانى عشر ) وكذلك رواق مقبب فى المزل مقب فى المزل رقم ۱ شارع مورال Moral وهو اليوم يسمى مورال دى سانتو دومنجو ، وكان قبل ذلك يسمى شارع الحمام (۲۵)

كذلك نحد في الحمراء حمامات هي: الحمام الملكي لقاعة قمارش حيث تعود قبة صالة المشلح وأحد الأبواب إلى زمن السلطان بوسف الأول طبقا لديوان أبن قبة صالة المشلح وأحد الأبواب إلى زمن السلطان بوسف الأول طبقا لديوان أبن (٧٦) Yayya أيضًا حمام شارع / ربال التا R. Alta الكائن أصمح القصية أمام مسجد القديسة مريم الذي أسسه الملك محمد الثالث (٧٧)، وحمام القصية (القرن الثالث عشر والرابع (القرن الثالث عشر) وحمامان في قصر بني سراج ( القرنين الثالث عشر والرابع عشر ) في قطاع سيكانو Secano وهناك حمامات أخرى في العقد الناصري القديم الذي حل محله دير سان فرانشيكو وكذلك حمام دار العروسة ( القرن الرابع

عشر ) (<sup>۷۸)</sup> مكرر وبالقرب من حمامات Apolinario عثر على أطلال حمام صغير كان على ما يبدو جزء من منزل عربي (<sup>۱۷۹</sup>، انظر خريطة غرناطة ، شكل ۲۳۵ .

# طليطلة :

تشيير الوثائق الخاصة بالمستعربين والتي ترجع إلى القرنين الثاني عشس والثالث عشر إلى عدة حمامات منتشرة في المدينة وهي : حمام Caballel أو -Ca bliello أو Cavalil في منطقة Pozo Amargo ( البشر المر ) وهو حمام مذكور أبتداء من عام ١٦٦٣م (٢٩٩مكريا وهناك حمام يعيش Yaix في قرية انقديس لورنشو وقد ذكر عام ۱۲۰۲م وكان يعرف وعلى ما يبدو باسم آخر هو And (۸۰) وأحيانًا ما يقال إنه هو حمام Hierro مغزى هذا الاسم الأخير هو قريه من بوابة الحديد الكائنة في الجزء الذي به كنيسة المستعربين « سان سيستيان « <sup>(٨١)</sup> ويقول سكستوبارو Sixto Parro بأن السيد / Siliceo شيد مبتى « مدرسة الأمراء -Co legio de los Infantes في المكان الذي كنان به حمام تنيشار Zenizar كما بذكر أيضًا حمام سيد Seid في حارة اليهود وبالقرب من درب Algunderi حيث يقال إنه مو نفس الحمسام الكائن في المنزلين رقم ١٣، ١٥ بشمارع / أنخل Angel) وكان في هذه الحارة أيضًا بع أطلال حمامات غير معروفة بشكل جيد رغم أن أمادور دى لوس ريوس تحدث عنها وتوجد في Cerro de la Virgen de Gracia (At) وفي منطقة الحزام نجد حمامات أخرى مذكورة بالقرب من كنيسة القديسة ماريا وهي الحمامات التي ذكرها جونثاليث سيمانكا -Simancas - Gon zalez (٨٥) أضف إلى ما سبق حمامات القديسة ليوكاديا Leocadia حيث لجدها مذكورة عيام ١١٢٥م وقد تبرع الملك بهذه الحمياميات للسيد / بدرو ألفونسيو وأعطاها هذا بدرره إلى المستعرب / Miguel Axayraf ( ميجل الصيرفي ) (١٨٦١ كما كانت هناك ثلاثة حمامات في حي ماجدالينا وهي القديس نبكولاس رهي ألصلبب المقدس Santa Cruz وهي غير بعيدة عن مسجد الباب المردوم Gristo de

كان دير سانتا كلارا بترفر على حمامات في ربض طليطلة ويبدر أنها حمامات

أعليه بناؤها على يد الراهب عنام ١٣٥٥م (٨٨٠كرد) . وذكرت أيضاً حمامات هُدمت(٨٨). وما بقى حتى اليوم هو حمام يعيش (القرن العاشر) وحمامات شارع/ ملاك العدل El Angel de la Justicia ( القرن الثالث عشر ) (٨٨٠كرر) .

#### : Jaén جيباڻ

ذكر الحميرى حمام ابن طرقة ابن إسحاق وابن السالم وحمام الثور وحمام - Al- ( Gobernadores ) Walad ( At ) والحسين الذي كان يتغذى على مياه عين البلاط ( At ) وفي المدينة هناك شارع / الحمام قبل الشارع القديم مورايا Muralla ( السور ) . أما في الوقت الحاضر فهناك حمام حي ماجدالينا ( القرنين العاشر والجادي عشر ) بالإضافة إلى حمامات أخرى متواضعة عثر عليها في شارع العيون Canos ( At ).

#### مالقة

طدثنا المصيرى عن حمامات جميلة (٩١) ويرى جيين روبلس Surject في أن المدينة كان بها عدد كبير من الحمامات وذكر أحداهما وهو الذي كان يوجد في شارع / القديس دومنجو بالقرب من الترسانة ( دار الصناعة ) (٩٢) ويتضمن كتاب «التوزيع أو التقسيم Reparttimiento رصفا لأحد الحمامات الكائنة في هذا الجزء من المدينة إلى جوار مبدان صفير ، ويبدو أن ذلك الحمام به نوع من غرقة خلع الملابس أو غرفة التدفشة المكونة من منطقة مركزية ذات قبة وأربعة أعمدة بالإضافة إلى دهليز أو بوائك تحيط بها (٩٣) كما نقرأ في النص السابق عبارة « سور حقل الحمامات » الواقع على الجانب الآخر من نهر وادى المدينة عبارة « مور حقل الحمامات » الواقع على الجانب الآخر من نهر وادى المدينة الثاني عشر والثالث عشر ) حيث تناولهما بالدراسة كل من جومث مورينو وتورس بالباس (١٠٥) ويبدو أن هذه الحمامات تختلف عن تلك التي كانت إلى جوار برج بالباس (١٠٥) ويبدو أن هذه الحمامات تختلف عن تلك التي كانت إلى جوار برج التكريم Homenaje في الحصن نفسه ضمن مخطط لربيرا «١٩٥ التكريم».

#### المربية : ـ

يتحدث ابن الخطيب عن حمام الخندق والذي ربما كان في خندق أبي موسى الواقع بين القصبة و « العرقوب » ( $^{(4V)}$ » وكان يوجد في ربض الحوض Hawd كأنت هناك أسواق ومصانع ومنازل حمامات ( $^{(4V)}$ ) لكن لم يتبق حتى الآن في المرية إلا أطلال حمام صغير يقع في المقر الثاني للقصبة ويتحدث الحميري عن حمامات في يتشينا Pechinal حيث بلغت أحد عشر حماما ( $^{(4V)}$ ) ونذكر من بين الحمامات في هذه المدينة منا يلي Benejé والحامة والفارو ( ربوخا ) الجبل الحامي Sierra Alhamilla وحمام سيلين الحمامات حفظا ( $^{(4V)}$ ) ويسمى شعبيا « حمام الملكة Bane de la Reina

#### مرسيلة،

تحدث الحميرى عن حمامات عامة ، وكانت هناك حمامات مهمة خلال القرن الثالث عشر في شارع / Madre de Dios ( القرن الثالث عشر ) عشر عمل التصر في أيامنا هذه على أطلال حمامات أخرى غير بعيدة عن مكان القصية أو القصر أي بشارع ترنكني Trinquete ( القرنين الثاني عشر والثالث عشر ) ويوجد حمام آخر في شارع القديس أنطونيو تحت قصر آل اأبدرا Saavedra ، وقد استطاع تورس فونتس T. Fontes أن بيستخرج من الوثائق المسيحية للمدينة خلال العصور الوسطى أسماء حوالي أربعة حمامات يطلق على أحدها حمام الملكة (١٠١)

# بطليوس ،۔

أقيم حمام بالقرب من بوابة المدينة خلال القرن التناسع وأشرف على ذلك ابن مروان (١٠٠٢).

## بلنسية ..

فيجيرا Figuera هو اسم ميدان كان به حمام يطلق عليه حمام عبد الملك وهو

يقع بالقرب من شارع البهود (۱۰۳۱) لكن لم يتبق في الوقت الحاضر إلا حسام الميرانتي Almirante في شارع بلايو Palau إلى جوار الكاتدرائية ومع هذه فهو في حالة سيئة (القرنين الثاني عشر والثالث عشر) يذكر أن لابوره Laborde وصف ذلك الحمام (۱۰۶)

# مايوركا ..

يتضمن «كتباب التوزيع» أو التقسيم خمس حمامات هي : الحمام الملكي وحمامات البانيير albaniera ( ويطنق عليها أيضًا حمامات الملك أو Arriete ) وحمام الشاطئ وحمام سلسوم Salsuum ( المائح ) وحمام الشاطئ وحمام سلسوم عليها عليها حمامات غرناطة ورد ذكرها في وثائق ترجع إلى القرن الرابع عشر (١٠٠١) ولم يتبق حتى الآن إلا حمام حارة اليهود في شارع كاريّر سرا Carrer Serra ( القرن الحادي عشر ) (١٠٠١).

#### جبل طارق ۽

يذكر اسم بوابة الحمامات في إطار الطربة Turba بكتاب التوزيع أو التقسيم خلال عام ١٥٢٧م وهناك حمامات عربية محفوظة حتى الآن رغم الترميمات الكثيرة التي جرت عليا ، وتقع إلى جوار البحر ( القرن الثالث عشر )(١٠٩٠.

# الحامة (غرناطة):

هناك جناحان كل مقسم إلى ثلاثة أجزاء هي حمامات ناصرية (١١٠).

## وشقة Huesca

أورد العذري وجود ساقيتين لتزويد حمامين بالمياه (١١٠مكرد) .

# تطيلة :

يشير بانجواس وميراندا Ynguas, Miranda لوجود حمام كان يقع إلى جوار بوابة البازارات وكانت ذات ملكية جزئية للملك الذى منحها خلال عام ١١٩٣م إلى فقيهه سليمان . وهناك حمامات أخرى لليهود في الحصن التطيلي .

#### طراثونة Tarazona ،

كان هناك منزل حسام Casa de las Banos ( القرن الرابع عشر ) لها غرقة تسخين في حارة المسلمين القديمة حيث كان يتزود بالمياه ـ على ما يبدر ـ من نهر سيلكوس Scicos (١١١) ولابد أنه كان ملكا لسلطان الكنيسة التي كانت قالك المراءة (١١١)

# أندوجار Andujar :

منح الملك فرناندو الثالث ثلث نافورة الحمامات لمجلس المدينة ، وهذا ما نقرأه في كتاب « ترزيع (أو تقسيم) أشبيلية »(١١٢).

# وادى الحجارة :

وصف ابن حوقل المدينة خلال القرن العاشر وذكر أسوارها وأسواقها ومتاجرها وحماماتها (۱۱۳ وفي عام ۱۷۶ م كان هناك حمام إلى جوار يرج أو بواية ألبار فانت Alvar Fánez).

#### نبلة Niebla

وردت إشارة إلى حمام الملك عام ١٣٥٥م وعام ١٣٥٩م١١١٥.

## شریش دی لا فرونتیرا .Jerezde la F :

هناك شارع اسمه / الحمام القديم وهو يبدأ من المبدان الصغير / سان لوكاس. ولم يصلنا إلا حمام قصبة المدينة ( القرن الثالث عشر )(١١٦٦).

#### : Baza

لازال حمام حارة اليهود باقيا ويقع اليوم في شارع يسمى شارع / الحمامات بالقرب من شارع آخر هو شارع المياه ( القرن الحادي عشر )(١١٧).

# « أَبِدَة » Ubeda ( قرطبة )

كانت هناك بوابة تسمى بوابة الحمام Bano عند جدول القديسة وبالتحديد عند بداية منحدر كارباخال Carvajal .

# بايينا Baena ( قرطبة )

أشار الحسيرى إلى بعض الحمامات وهناك شارع يطلق عليه شارع المياه de . Agua

## شقورة .Segura de la S (جيان )

هناك حسام في شبارع يحسل نفس الاسم ( القرنين الشالث عبشر والرابع عشر) (١١٩).

## قرمونة ..

هناك حمامات عامة طبقا لرواية الحميري(١٢١).

#### افلیش Uclés ،

يدخل نهار بديخا Bedija في المدينة ويغلني حساساتها طبقا لما أورده الحميري(١٢٢).

#### الجزيرة ..

ذكر الحميري ثلاثة (۱۲۳).

كيسادا« قيجاطه « Quesada ( جيان )

تحدث الحميري عن حمامات عامة(١٢٤).

# التشني ، إلش ، Elche ،

يشير الحميرى إلى أن النهر يسير أسفل الأسوار ويغذى الحمامات (۱۲۵) وخلال هذه الأيام تولى ماريوس بيبيا Marius Bevia إعداد إحصائية للحمامات التى كانت فى المدينة : فالحمام الرئيسى أهذاه الأمير السيد خوان مانويل .D للتى كانت فى المدينة : فالحمام الرئيسى أهذاه الأمير السيد خوان مانويل .B Juan Manual إلى رهبان القديسة ايولاليا ، وهذا الحمام كان يعرف باسم « الحمام القديم » وكان موقعه عند بوابة قلهرة [القلعة الحرة] Calahora ويذكر بعض الرواة وجود ميدان إلى جوار الحمام (١٤٥٠م) وغرفة تسخين (١٤٣٠م) وهناك أيضًا

إشارة إلى حمام فى طريق ترنكتى Trinquete وحمام آخر هو حمام حارة المسلمين Moreria غير أنه لم يتم تحديد المكان وكانوا يدفعون ضريبة للملكة خرانا دى أرغن Juana de Aragon عام ١٤١٤م حيث كان يستأجره شخص يدعى / على عيسى وهنا نجد أن ماريوس بيبيا يختصر هذه الاستشهادات في أربعة حمامات تقع جميعها خارج المدينة المسورة . وقد وصلتنا أطلال حمامات دير لامريثد -١/١٥ أو دير كلاريساس Clarisas أو دير كلاريساس (١٢٦).

تورديسياس (بلد الوليد):

لازالت قائمة تلك الحسامات الموجودة في القصور المدجنة ( القرن الرابع عشر) (١٢٧).

ترویل « تروال » Terucl

أشبار « العبرف » المعسمبول به في المدينة . Fuero de T إلى يعبض الخمامات (١٢٨).

سامورة : Zamora

كان يوجد بهذه المدينة التي فصحها المنصور بن أبي عباسر سبعية عبشر حماما(١٢٩).

tisbona ئشبونة

كان هناك باب الحمام طبقا لرواً بة الحميري (١٣٠).

(غرناطة) Alfacar

هناك إشارة إلى ميدان الحمامات ، وتوجد في تلك البلاة أطلال حمام أحجب له جناحان(١٣١).

تورس توریس Torres ( بلنسیة )

ترجد حمامات مكونة من ثلاثة قاعات ( القرن الثالث عشر )(١٩٣٢.

ماركيسا دا دل ثنيتي Marquesada del Cenete (غرناطة )

وردت إشارة إلى حمامات عربية ﴿ خلال القرنين الخامس عشر والسادس

عشر) وكذلك موريسكيسة في كمل من فيريوا Ferreira والديرة Aldeire ولايرة Aldeire والديرة Ferreira والديرة وبولار بالم المنطقة ال

#### و سرقسطة ،

هناك حمام حارة اليهود في شارع كوسو ( القرن الرابع عشر )١٣٤١.

#### • برشلونة:

عناك «الحمامات الجديدة» بالقرب من الكاتدرائية بحارة اليهود ١٣٤١مكر).

#### رندة (مالقة )،

توجد حمامات في  $\pi$  الربض القديم  $\pi$  إلى جنوار السبور المطل على جدول الحيات Culebras ( القرنين الثاني عشر والثالث عشر ) (۱۳۵).

#### • أريولة Orihuela

هناك إشارة ترجع إلى القرن السادس عشر ورد فيها « شارع الحمام »(١٣٦١).

#### • حمامات مذكورة في الأعراف Fueros •

وردت فی کل من عرف ترویل وسیبولبید Sepulvedai ، وثوریشا دی لوس کانس Z. de los Canes و گوساجری کانس داوساجری ایس وطرطرشة Tortosa اینا توراف Iznatoraf و قلعة أیوب .

### • ساجونتو Sogunto

كان شارع ابريل يطلق عليه سابقًا شارع الحمامات: وفي عام ١٢٦٣م منع الملك خايمي الأول حق استغلال الحمامات ليهودي يدعى يوسف شبروت ومن الثابت خلال القرن الرابع عشر وجود حمام أمام بوابة جرائوتس Granotes (١٢٧).

### • الصيرة Alcira

كان هناك خلال القرن السابع عشر مبنى يطلق عليه حمام ثواسو Zuaso .

#### شاطية Jativa

ثبت في عام ١٢٤٢م وجود حمام كان علكه رجل يدعى خوان يعمل مساعدا للقس ، وقد تحدد مكانه إلى جوار كنيسة القديس نيكولاس ، وفي عام ١٢٥١م منح الملك خايمي الأول ميزات لمن قاموا بعمارة ( سكني ) الربض الذي أطلق عليه فيما بعد ربض القديس خوان أوربض Barreras واحتفظ لنفسه ببعض الأملاك ومنها الحمامات ، ويتحدث المستند عن ذلك لحمام القريب نما كان يطلق عليه ابتداء من القرن الرابع عشر بوابة الحمام Bano عريب المدينة وانؤدية إلى شارع / مونكادا Moncada حيث كان هناك حمام تم نقل ما تبقى منه من أطلال إلى متحف الآثار بالمدينة وهي عبارة عن ثلاثة عقود حجرية على شكل حدوة الفرس .

### شنشیا Chinchilla (أثباشیتی)

كانت هناك أطلال حمام في شارع / إحيليو كاستيلار Emilio Castelar (١٣٩).

### • سيجوريي Segorbe

هناك شارع يطلق عليه شارع الحمام

### • شورّيانا Churriana

هناك أطلال حمام عبارة عن ثلاثة حجرات(١٤٠٠).

### • ثوبيا Zubia (غرباطة)

هناك أطلال صالتين الأثنين من الحمامات العربية المدال.

## • طه دى أوفيخار Taha de Ugijar ( غرناطة )

كنان مبيدان الكنيسية وبعض الحيماميات تقع في حي يسبمي الكوكو El كنان مبيدان الكنيسية وبعض الحيماميات تقع في حي يسبمي الكوكو

#### • ثيفوينتس Cifuentes ( وادى الحجارة )

كان هناك حمام ومصبخة في هذه البلدة قبل عشرين عاما من انتقالها إلى بد

ماركين دى بيّنا Villena السيد الفونسو ابن عم الملك إيزيكي الثاني ( القرن الرابع عشر )(۱٤٢).

#### • ياسكوس Vascos ( طليطلة )

المكان خبارج أسبوار هذا الجنصن العبربي ( القسرنين التباسع والعباشير ) . وبالتحديد أمام البواية « الغربية Oesie ترى أطلال بناء عبارة عن عدة حجرات تلتف حول مساحتين مستطيلتين بهما أقبية نصف اسطوانية وتتصل الصالتين بيعضهما . وببدو أنهما على شكل جُب مكون من جناحين غير أن الدراسات الأخيرة تؤكد على أن المبنى هو مبنى حمام (١٤٢مكرد) .

## • شمال أفريقيا :

كان يوجد في مدينة سبتة خلال القرن الخامس عشر إثنان وعشرون حماما عاما طبقا لرواية الأنصاري وببرز من بينها معماريا حمام القائد Qaid وحمام ابن عبسى وحمام البائشتى وحمام عبود Ayyud . وكان يوجد في القصبة عشر حمامات يبرز من بينها حمام القصر (١٤٣) وفي فاس نجد أن « القرطاس » بحدثنا عن ٩٣ حماما خلال عصر الموحدين إلا أن الدكتور سكريت Secret يرى أن عده الحمامات في فاس هو ١٩٤٠) وقد تولى ريفولت Revault وجولفن Golven أوقد تولى ريفولت Revault وجولفن القراسة الحمام الذي يرجع إلى عصر بني مرين ويطلق عليه الغولة Gula أو حمام الزيانة Ziana أو ما أعيد استخدامه لذار دمانة Demana بفاس ( القرنين السادس عشر والسابع عشر ) وقد وصلنا منه بعض الملاحق الواسعة والتي ربما كانت غرفة المسلح أو غرفة التدفئة المقسمة إلى تسعة أقسام حيث الأوسط منها ذو للتدفئة الكائنة في حارة اليهود بمايورك (١٤٥٠). الرباط : يوجد في الوقت الحاضر تسعة حمامات (١٤٦٠) الباط : يوجد في الوقت الحاضر تسعة حمامات (١٤٦٠) البائد وحمة » وهي القربة تسعة حمامات (١٤٦٠) الجزائر : هناك حمام جرت كان هنائ و مناشرة والتي تتبع نظاما ضربيبا خاص (١٤٤٠) الجزائر : هناك حمام جرت

عليه الكثير من الترميمات وهو الواقع إلى جوار مسجد القصبة ورغا برجع إلى القرنين الثالث عشر والرابع عشر . تونس : هناك بالإضافة إلى الحمامات الخاصة حمام يسمى الرميني Ramini في حي « باب السريقة . كما نجد حمام زاقورة عبد « باب البحر » وكذلك الحمام الكائن خارج باب المنارة، إضافة إلى اثنين من الحمامات التابعة لأموال الحبوس وهما حمام العبادي وحمام سوق الفلكة . خلال القرن الثائث عشر ذكر حوالي خمسة عشر حماما ، أما في الثامن عشر فقد وصل العدد إلى أربعين (١٤٧مكرر) .

#### ٤ . ملاك الحمامات :

سارت المدائن الأندنسية على النهج المشرقي حيث اقتصر تدخل الدرلة على التجهيزات العسكرية وتشييد القصور الملكية والعناية بالمنشآت العامة المهمة . وكانت الأوقاف هي المشرفة والمتولية شئون المؤسسات العامة الكبري وهذه الهيئة هي عبارة مجلس مكون من الحكام وكيار المسئولين وكبار التنجار والأغنباء. وكان يطلق على الوقف أيضًا حبوس في كل من الأندلس وشمال أفريقيا وهو عبارة عن مؤسسة إسلامية لها أهداف عامة أو دينية تتمثل في إيجاد رصيد له دخل كبير في تشغيل تلك الهيشة العامة . ويتم تحصيل هذه الأموال كما تجد أن مؤسس الوقف أو الأوقياك هو عبيارة عن مبنى أو مياني ذات نفع اقتيصيادي يستخدم عائدها في الأثفاق عليها . ويحكن أن تكون تلك العقارات مساجد وحمامات وأربطة وجبانات وجسور إلخ .... وعلى هذا فإن شراء أو بناء أكثر من مبتى عام في قطاعات عمرانية كبيرة يكن أن يجعل من الرقف عملية تعمير مهمة للغاية ومن هنا فإن هيئة الأوقاف العمرانية كانت تلعب دوراً حاسما في مراحل تعمير مدن مثل حلب والقاهرة طبقا لما أشار به جان سوفاجيه Jean Sauvaget . (١٩٤٨). كان الوقف إذن عملية تعمير اختيارية حيث تدر عقاراتها ذات التفع العام الأموال اللازمة لتشغيلها طبقاً للأسس التي أقرها الراقف ، وعندما تكون الجهة المستفيدة عبارة عن مجموعة من الأفراد يصبح الرقف عائليا بحيث تعود الأمرال إلى تلك المؤسسة عندما يترفى الله هؤلاء الأفراد . ويكرن الوقف دينيا عندما تكون الغاية من وراثه نفع الفقراء . وفي تونس نعوف أن حمام « العربي » كان منشأ من

أموال الحبوس لصالح زاوية سيدى Siguni . كما أن هناك حسام في سوق الفلكة كان بها لصاحب الحبوس (١٤٨مكرو).

ولا الاشك فيه أن الخمامات التي تناثرت في الأحياء والأرباض من عبارة عن عقارات لها عوائد مجزية وكان العرب عادة ما يستخدمونها . ومن المعتاد أن يكون الحمام ملكا لدار خزانة الأوقاف حيث يتم تأجيره لأحد التجار ويتولى هذا الأخير توفير الأبدى العاملة المكلفة نتش فيله مثل المتخصصين في التدليك (الحكاكين) والمساعدين (المشلح) الذين يتولون العناية بملاس المستحمين . وعلى أية حال نجد أن كل وقف له من يتولى إدارته في المشرق (المتولى) ويمكن أن يقوم القاضي بدوره . وفيما يتعلق بسلوك العاملين في الحمامات الأندلسية يعددتنا «كتاب الحسبة» لابن عبدون (١١٠٠) (١٤٠٠) عن الجمامات الأشبيلية مشيرا إلى أن المساعدين أو العمال والمتخصصين في التدليك كانوا يقومون على مشيرا إلى أن المساعدين أو العمال والمتخصصين في التدليك كانوا يقومون على أمر الحمامات والقماش وينصح بتغطية الأحواض من حتى لا تتسخ المياه ، وعلى أمر الحمامات والقماش وينصح بتغطية الأحواض من حتى لا تتسخ المياه ، وعلى كل من المستحم والحكاك والحلاق عدم التواجد في الحمام دون سروال . ولا يعرف كل من المستحم والحكاك والحلاق عدم التواجد في الحمام دون سروال . ولا يعرف تنظيف الماحيض . وعلى المستأجر أو من يتولى إدارة المنى عدم الدردشة مع تنظيف الماحيض . وعلى المستأجر أو من يتولى إدارة المنى عدم الدردشة مع السيدات اللاتي هن زبونات فيهذا النوع من الحوار عنادة منا يؤدى إلى الخيائة والزنا.

ويلاحظ أن عدد؛ مهما من الحمامات الأندلسية تحمل أسماء أشخاص معينة وهذا معناه أن المؤسسة يمكن أن تكون خاصة أو عائلية وغالبا ما تكون منفصلة عن الأرقاف ومن أمثلة تلك الحمامات في تونس حمام الرمني حيث أسب مهاجر من ألمرية ، وحمام زرقون Zarqun وإذا ما نظرنا للحمامات كمراكز للنظافة العامة والخاصة فإنها قد ظلت تعمل نحت الإشراف المسيحي حتى القرن السادس عشر رأصبحت ملكا للملوك والأرستقراطية بصفة عامة عندما لا تكون هناك جهة دينية تتولى أمرها مثلم هو الحال في أمر راهبات « القديس كليمتني » في طليطلة عيث كان لهن عدة حمامات في الريض يتم الحصول منها على عوائد وفيرة (١٥٠١) وكانت هناك حمامات عامة وخاصة وأخرى تابعة للبلدية . أما عن الانتساب

الفعلى للحمامات فيحدثنا مارمول Mármol بأن الاشراف في غرناطة تولوا أمر هدم الحمامات الاصطناعية بدءا بحمامات جلالته (١٥١) كما تتضمن لوائع أشبيلية مدم الحمامات الموجودة في البلدات والمدن لابد أن تكون ملك صاحب الجلالة (١٥٠٦) وفي عام ١٥٥١م كانت حمامات ماركيسادو Morquesade صاحب الجلالة (١٥٠٥ وفي عام ١٥٥١م كانت حمامات ماركيسادو del Cencte (غرناطة) حكرا على آل Cenete وبالتالي يتولون عملية إصلاحها ، وهنا نجد أن الماركيزات يتلقون عوائد هذا الحمام سنويا في شكل غلال وغيرها من تلك التي ينتجها المستحمون وحتى عام ٢٥٥م كان المسئولون عن الحمامات يتلقون رواتيهم من المستحمون بينما يتلقى السادة العوائد ، وبلاحظ أن بعض يتلقون رواتيهم من المستحمون بينما يتلقى السادة العوائد ، وبلاحظ أن بعض عمامات ممانات Merquesado تتلقى من زبائها سنويا ستة مكاييل من الشعير وبطلق عليها ثيليمين Merquesado (١٥٠٠ كان يؤجره للخاصة في نهاية القرن ملكا للسجلس الكنسي للكاتدرائية الذي كان يؤجره للخاصة في نهاية القرن ملكا للسجلس الكنسي للكاتدرائية الذي كان يؤجره للخاصة في نهاية القرن عشر عشر (١٥٠٠).

#### ٥. الترويد بالمياه ،

يرتبط عدد الحمامات في المدن الأندلسية ارتباطا مباشرا بالقنوات المنشأة في الرقعة العمرانية وبعدد الآبار والبنابيع وغيرها من المباه التي تصل من ينابيع بعيدة أو قريبة . وكانت قرطبة تتمتع منذ عصر الإمارة على الأقل بنظام قنوات جيدة مصدره البنابيع التي في الجبل الكائن بعد مدينة الزهراء (٥٥١) ولابد أن هذه المصادر قد تدعمت عبر المزيد من مجارى العيون أي القنوات خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر وكان تنفيذ تلك القنوات يتم في ذلك القطاع الكائن بين برابة البهود وبوابة أشبيلية أي في الجزء الغربي للمدينة ومن خلال هذه الشبكة من القنوات ندرك سر كثرة الحمامات في عاصمة الأندلس ، كما لا تستبعد مصادر أخرى مثل الآبار التي تستخرج منها المياه بواسطة النواعيس ، ومن نافلة القول الإشارة إلى أن القنوات كانت تشيد خصيصا لتزويد المسجد الجامع وقصر الخلافة الإشارة إلى أن القنوات كانت تشيد خصيصا لتزويد المسجد الجامع وقصر الخلافة بالمياه النوافير والحسامات العامة ، أضف إلى ما سبق أن حجم المياه التي يتم صرفها في المدينة وائذي يرتبط بحجم الاستهلاك . ينعكس بوضوح على شبكة تسخذي النوافير والحسامات العامة ، أضف إلى ما سبق أن حجم المياه التي يتم صرفها في المدينة . وائذي يرتبط بحجم الاستهلاك . ينعكس بوضوح على شبكة

معتدة للمجارى التى كنشف النقباب عنها أنطونيسو اثورين A. Azorin في قرطية (۱٬۵۷) وكنانت قناة « Al-Facar » تغذى الأجباب في البيازين كما تتفرع عنها قنوات لتزويد الحمامات (۱٬۵۸) ومن الحالات المعروفة في هذا المقام الحمامات الريفية المعروفة باسم Torres Torres في محافظة بلتسبة حيث كانت مياه قناتين غر على جانبيه (۱٬۵۹).

ويشيس الحميري إلى أن حمامات جيان كانت تشغذي على المياه الآتية من ينابيع مغطاة بقباب قديمة (١٦٠) ومن خزائات طرفية أو مناطق توزيع مياه تابعة لقناة تنقل المياه إلى المدينة من خلال جسور ميباه تقع خارج الأسوار ويحدث أمر عاثل لمجرى عيون قرمونة حيث كانت الغاية منه خلال القرن الثاني عشر ( أي القرن الذي بني فيه أو أعيد بناؤه ) تزويد المسجد الجامع والقصور الملكية والحمامات بالمياه . كما تشير أسماء الأغلام المشتقة من لفظة مياه ولفظة ساقية إلى وجود قنوات رئيسية تمر منها إلى الأجباب والحمامات ولدينا حالات محددة في مناطق من المؤكد أن كان يها حمامات مثل : شارع الساقية ( إلى جوار حمام حارة اليهود المسمى Baza ) وشارع المياه في حي البيازين بغرناطة حيث نعثر عند بدايته على أطلال حمام . وشارع المياه حيث أقيم حمام دولار ( ثنتي Cenete إذ كانت قر من هناك قناة تغذيه بالمياه (١٩٢١) وتتكرر هذه ألحالة الأخبرة في Baena وفي بلدات أخرى وطبقا لكتاب « التوزيع أأو التقسيم] في أشبيلية » كان هناك في قرطبة حمامان ( عام ١٣٤٤م) وكانت هناك حرية لتسخينه بشكل مستتر دون الحصول على المياه من القصر الملكي (١٦٣) وهذه الإشارة المرجعية تعني الاعتراف بوجود قناة خلال هذا العام والأعوام اللاحقة مخصصة للقصر حبث كان محرما الحصول على المياه منها دون موافقة رسمية (١٩٤١).

وتتفق النتائج التى تم التوصل إليها خلال الأعوام الأخيرة من خلال الوثائق العربية والمسيحية التى ترجع إلى العصور الوسطى ومن خلال مجسات الحفائر على وجود قنوات أخرى لتغذية الحمامات على أساس أن تلك القنوات الرئيسية كانت تصب مياهها في الصهاريج أو الأجباب الواقعة بالقرب من الحمام وهذه عادة شاعت في أماكن كثيرة ومنها الحمراء. إذن نجد أن حمامات القصبة لها أجبابها

حيث يوجد بينها وبينه شارع ، كما أن « جب الحريم » التابع لبهو السياع ربا كان يقوم بتغلية حمام غرفة قمارش(١٦٥). كما يرى جب آخر إلى جوار حمامات بنى سراج وكذلك إلى جوار حمام قصبه دى الفرونتيرا الحدود . Irez de la F. سراج وبالنسبة للحمام المسمى حمام غرناطة في مايوركا فإن الاستشهاد الخاص بالقرن الرابع عشر يقول بأنه «منازل وحمامات وجب» (١٦٧١) ومن المنطقى أن هذه الأجباب تزود عياه الأمطار عندما لا تتوفر القناة الرسمية ، وهنا نجد كارتر Carter يقول عن جبل طارق بأن مياه الأمطار المتساقطة على بعض الأسطح في أماكن مختلفة من المدينة يتم تجميعها بواسطة ماسورة أأنبرية] سميكة من الفخار المحروق وسحبها نحو جب كانت توجد إلى جواره حجرات كما يؤكد البعض على أنها غرف حمام ملكي(١٦٨) ولانعدم حمامات تغليها البنابيع مثل حمامات أندرجار Andujar . وورد في كتاب « توزيع أو تقسيم أشبيلية » أن الملك فرناندو الثالث منح مجلس هذه البلدة ثلث المياء الواردة من ينبوع «الحسامات»(١٦٩). وكان حسام الديرة Aldeirea ( ثينيتي ) بتغذى على ينبوع يقع على بعد مائة متر . وتشير الوثائق التي ترجع إلى العصور الوسطى وتتحدث عن حمامات في منطقة « البئر المرّ Pozo Annargo بطليطلة إلى عدة بنابيع أو ميادين تحمل أسماء ينابيع وآبار . كما يحدثنا البكري عن مدينة سبنية وأن حساماتها كانت تشغذي على المياه التي تستخرجها الحيرانات إما عن طريق الإسطوانة الهيدروليكية أو من خلال حبل طويل مشبوك نيم بكرة garruch (١٧٠) ومن الأمشلة الواضحة على هذه الطريقة في الحصول على المياه ما نجده في حمامات القديسة ماريا بقرطبة : حيث نجد عند ضلع عَرِفَةُ التسخينُ دهلير تحت الأرض بمتد لمسافة ستة أمتار وارتفاعه ٨٠١م ، ويؤدي هذا إلى الجب ذي الشكل الأهليجي eliptica والبالغ عمقه عشر أمتار. ويمكن أن يتوقر هذا الجب على إسطوانة أو ناعورة تجرها الحيوانات لرفع المياه ، وإذا لم يكن الأمر كذلك يتم استخدام الحيوانات والحبل المشبوك ببكرة حبث يبلغ طوله عمق الجب. ولابد أن هذا النظام الأخير كان منتشرًا في حوض البحر الأبيض المتوسط واتخذه العرب لأنفسهم حسيما تراه في بعض الإنشاءات في صنعاء(١٧١) من خلال حساسات نرى صورها في المنسنسات الفارسية التي ترجع إلى القرن السادس

عشر (۱۷۲) وكذلك الأمر في حماصات دمشق وحلب ومصر (۱۷۳). وهناك حالات بديهية لحمامات تتغذى على مياه الآبار المأخوذة عن طريق النواعير وهي حمامات رندة ، وتلك التي يطلق عليها حمام الملكة المسلمة Reina Mora بالقرب من سان بيئنتي في اشبيلية وحمامات الكاثارسيجير Alcazor Seguer). وكانت بعض الحمامات في سلا Salé تتوفر على ناعورة وكذلك منحدر يؤدي إليها (۱۲۹).

## ٦ . توزيع المياه في الحمامات :

يُلاحظ أن الحمامات الأندلسية التي وصلت إلينا تتوفر على خزانات أو مراكز توزيع تصل إليها مياه القنوات أو السواقي الرسمية في الرقعة العمرانية ومن هناك يتم توزيعها على الأقسام المختلفة فغى حمام طلعة سلا نجد الجزء الذي يتلقى المياه عبارة عن مبنى ملحق بالغلاية ( غرفة التسخين ) وبعد ذلك تصل البياه إلى الغرفية المذكورة من خلال قناة مدفونة متصلة بخزان أو حوض توزيع ، : رمن المفترض وجود موزع مياه إلى جوار غرفة المشلح لتزويد الحوض النافورة الخاص بتلك الغرفة بالمياه وتزويد أحواض غرفة التبريد ومعها المراحيض الملحقة . غير أن الأمر المهود هو أن يكون خزان التوزيع في مكان مرتفع وأن يكون قريبا من المكان ومن غرفة التسخين ، حيث من خلالها كانت المياه الساخنة تتجه إلى أحواض الغرفة والى غرفة التدفية بواسطة مواسير أأنابيب] معدنية أو من الطين المحروق بحيث تكون مغطاة داخل الجدران وبالتبالي يمكن التبحكم قيبهما بواسطة الصنابير ، ونعشر في « حسام غرناطة » وبالتحديد في جدارين من الجدران الخارجية للحوض الكائن على بين غرفة التسخين على مواسير <sup>ال</sup>أنابيب) فخارية داخل الحوائط وتتكرر نفس هذه الظاهرة في غرفة التسخين الخاصة بحساسات القصور المسبحية في قرطبة وتم العثور على مواسير [أنابيب] من الرصاص مخصصة لدخول المياه وللصرف في البيت البارد بحمامات جبل طارق(١٧٧) ويلاحظ أن غرفة التدفئة في الحمامات في تورديسياس Tordesillas بها أرضية تحتها خطين من الأنابيب الفخارية مخصصين للصرف ولدخول المياه (١٧٨) وفي هذا المقام يحدثنا أمادور دي لوس ريوس عن مواسير الأنابيب؛ تقبع على عمق مشر تحت أرضية البيت البارد في حمام يعيش Yaix بطليطلة ، كما توجد قناتان من المواسير [الأنابيب] الفخارية تبدأن عند خزان مزدوج يقع إلى جوار البيت البارد لنقل المياه إلى أحواض الغرفة المذكورة وإلى حوض ثالث بعيد يقع إلى جوار الحمامات المفرية في زاقورة (١٧٩) وفي حمامات الحمراء نعش في أحد الحوائط على فراغات إسطوانية لمواسير [الأنابيب] فقدت كانت قر منها المياه الساخنة إلى أحواض غرفة التدفئة ونرى في حمامات بني سراج في الحمراء فراغات لمواسير [لأنابيب] فخارية عند البيت البارد وعند حوض من أحواض البيت البارد وعند حوض من أحواض البيت الماحق إلا أن هذه الفراغات . في هذه الحالة . تظهر في الزاويا الخاصة بتلاقي الحوائط .

أما صرف المياه فكان من المعتاد وجود بلاعة في البيت الساخن تتجمع عندها المَياه المستخدمة في كافة الغرف بعد جريانها في نوع من المواسير (الأنابيب) أو ميل مختلف أجزاء الأرضية عند نقطة معينة ومط الغرفة المذكورة حيث يستقر هناك حوض . وهذه القناة عادة ما تكون مبطنة بالرخام المعشق جيدا للحيلولة دون تسرب المياء كما أنها تحتل المحور المركزي في الحمام بحيث تكون بمثابة العمود الفقري للمبنى . وتنتقل المياه من بالوعة غرقة التدفئة إلى المجاري المشيدة من الأجر لتنضم بعد ذلك إلى الشبكة الخارجية ومعها المياه الزائدة في المراحيض وباقي أحواض الذخول وبلاحظ أن بلاط الأرضيمة به بعض المبل في مقاصير الصالات الثلاث حيث نجد أحراض المياه الساخنة والدافقة أو الباردة . وعادة ما نجد ذلك الأرضيات مرتفعة بعض الشيء عن المستوى العام للصالات. كما أن أحراض هذه الأقسام بها فتحات للصرف خاصة بها مثلما هو الخال في أحراض غرفة المشلح وغرفة العدفئة وتقدم لنا حمامات صالون قمارش نموذجا واضحا على كيفية التخلص من المياه التي تفيض عن حاجة . أو المستخدمة . النوافير والأحواض حيث تتوجه إلى العسود الفقري الكائن في مستوى أقل من كل من غرفتي التدفئة والغلاية والذي ببدأ من غرفة التبريد . ونرى ذلك الوضع أيضًا في حمامات Mokhfiya في فياس ذات الأرضيبات المائلة بزاوية صغيرة في كل من غرف التسخين والتدفئة والثبريد .

#### الفلاية La Caldera ٠

كانت الغلاية أو البورمة الخاصة بالحسام تقع قوق الفرن أو المكان المشيد من الآجر المرارى Refractorios وعادة ما تكون عبارة عن شكل إسطوائى مفرغ من الداخل أو على شكل إهليجى يتصل الجزء السفلى منه بغرفة الوقود Lenera أما الجزء العلرى فهناك فتحة مائلة على شكل قاعدة هرمية ويلاحظ أن الفتحة العليا أصغر مجما حيث يلقى منها الوقود عندما يتم تشغيل الفرن ، وهذا النظام الذى هو أحد سمات الحمامات المشرقية كان يقتضى وجود غرفتين وغلايتين فى مبنى ملحق له سقف مقبى على شكل نصف إسطوائى وقد أحكم غلقه بغية الحصول على أكبر كمية من الهواء السخن أو البخار الناجم عن الغلاية ، وبذلك يتبجه البخار وحده عبر الفتحات القائمة فى الحوائط الفاصلة عن غرفة التسخين وعن الفراغات الصغيرة التي تحتوى على الأحواض الملحقة بها . ويلاحظ أن الأرضية التي تستقر عليها الغلاية كانت ترتفع بعض الشيء عن باقى أرضية الحمام والغاية أن تصل عليها الغلاية كانت ترتفع بعض الشيء عن باقى أرضية الحمام والغاية أن تصل المياه الساخنة بقوة الجاذبية إلى الملحقات الساخنة .

نلاحظ أن الحمامات الأندلسية والكائنة في شمال أفريقيا لم تكن تحتوى إلا على غلاية واحدة ورغم ذلك لا تتوفر معلومات كشيرة حول هذا الأمر. لكن الحمامات الأموية المشرقية الأولية كنت تتوفر على ما يبدو . على غلاية واحدة سيرا على منهاج قديم في دمشق وبالنالي تم تقليده في حمامات قصير » واستمر في الحمامات المشرقية خلال العصر الحديث وهذا ما نشهده في حمامات مدينة صنعاء (١٨٠٠). وهنا نجد أن نظام الغلايتين قبد أتى بعد بداية ظهرر الإسلام ومن أبرز غاذجه حمام رقبان في حلب وحمامات دمشق في سوق البزورية (١٨٨١) وحمام سامي Sami في دمشق (القرن الثالث عشر ) (١٨٠١). ويلاحظ أن الغرفية الملحقية التي تستبقر بها الغلاية كانت ذات عقد يفصلها عن غرفة التسخين وهو عقد مطموس دائماً الغلاية كانت ذات عقد يفصلها عن غرفة التسخين وهو عقد مطموس دائماً من أجل تركيب صنابير للمياه الساخنة . وعندما تكون هناك حاجة البخار وكذلك من أجل تركيب صنابير للمياه الساخنة . وعندما تكون هناك حاجة البخار وكذلك من أجل تركيب صنابير المياه الساخنة . وعندما تكون هناك حاجة البخار وكذلك من أجل تركيب صنابيرها يتم إزالة الحائط المذكرر ، لكن الحمامات التي ترجع إلى عصر الخلافة في الصالون الشرى بمدينة الزهراء تتوفر على ثلاثة التي ترجع إلى عصر الخلافة في الصالون الشرى بمدينة الزهراء تتوفر على ثلاثة التي ترجع إلى عصر الخلافة في الصالون الثرى بمدينة الزهراء تتوفر على ثلاثة التي ترجع إلى عصر الخلافة في الصالون الثرى بمدينة الزهراء تتوفر على ثلاثة التي ترجع إلى عصر الخلافة في الصالون الثري بمدينة الزهراء تتوفر على ثلاثة التي ترجع إلى عصر الخلافة في الصالون الثرية النجوء المورود على ثلاثة التي المورود المورود على ثلاثة التي المورود على المورود المورود على المورود على المورود المورود على المورود على المورود على المورود على المورود على المورود المورود على المورود المورود على المورود على المورود على المورود على المورود على المورود المورود على المورود على المورود على المورود على المورود المورود على المورود على المورود على المورود على المورود المورود على المورود على المورود المورود على المورود المورود

فشحات ذات عشب في المنطقة الفاصلة بين مكان وضع الغلاية وغرفة التسخين وتبلغ مساحة كل وأحدة ٣٠ رام ارتفاعا × ٨٠سم عرض ومن هنا كان من الصعب غرير الغلاية عبرها وبالتالي فالنتيجة الحتمية هو أن الغلاية كانت إسطوانية الشكل من المونة ١٨٢١مكرد).

كانت الغلايات في كل من دمشق وشمال أفريقيا تحاسية ( النحاس الأحمر ) وإسطوانية الشكل بحيث يببلغ سمك جدارها بين ٨مم و ١٠مم(١٨٣). وكانت الفلايات الأندلسية من نفس المعدن وهذا ما نشأكد منه من خلال استشهاد يرجع إلى عام ١٩٢٥م يتحدث عن حمامات تقع في حي القديسة ليوكاديا بطليطلة « سيتولى الكونت الإسهام بالغلاية النحاسية ١١٨٤). وفي عام ١٣٩٢ بدأ العمل في إعداد غلاية جديدة تكلفت ألف مرابطي ( وحدة عملة ) للحمامات القرطبية السماة حمامات القديسة ماريا . وفي عام ١٥٢٤م ورد في إحدى الوثائق « أن غلابة الحمام يجب أن تغلف بتلك المواد الجديدة التي عشر عليمها عندما تم استخراج الغلابة الخاصة بحمام القديس بدرو »(١٨٥٠ ويلاحظ أيضًا أن هذا الحمام الأخير تم إصلاح غلايته النحاسية عام ١٤٧٦م على أن يتم إصلاحها كل عامين كما هي العادة (١٨٦٦) كما جرت عمليات ترميم ومراجعة ( عناسبة مجي الملك فيليب الخامس إلى الحمراء ) للمواسير والغلاية النحاسية(١٨٧) وكان يطلق على الغلاية الكبرى الخاصة بالحمام الملكي في الحمراء مسمى alhaja « الحلى » وكانت صالحة للاستخدام حتى في عام ١٧٣٠م . كما نرى تلك التسمية في وثيقة توجد في أرشيف الحمراء ترجع لعام ١٧٤٨م وفي وثبقة أخرى ترجع لعام ١٧٩١م حيث نستخلص أن الغلاية كانت من معدن رقيق حيث يتراوح وزنها بين ٣٦، ٣٨ ربعا. arrobas ( الربع هو ١٤٧٥کجم ) وګان سعرها ٥-١٤٣ ريال وأوبعة مرابطي ( وحدة عملة )(١٨٨).

وعادة ما تكون الغلابات المسماة فررناسي Furnaci أو القدر ذات فوهة إسطرانية أو أهليجية ، وعكن أن نجد الجالة الأولى من خلال الفجوة التي نجدها في حمامات قصية الحمراء حيث يبلغ قطرها من ، ١٥٨٠م إلى ، ١٥٨٠م ، وبالنسبة للحالة الثانية نرى شاهدا عليها الحمامات المسيحية في قرطبة حيث نجد الفجوة

عبارة عن ١٥٠٠ × ١م وبلاحظ أن أكبر غلاية من الغلايتين في الحمامات المشرقية عادة ما يصل قطرها إلى ١٠١٠م ، كما أن طريقة تشغيل هاتين القطعتين هو على النحو التالى : كانت الغلاية الكبرى توضع فوق النار مباشرة وكانت أكثرها بعدا عن الحمام حيث تتغذى على المياه التي تصلها من المرزع الخارجي Partidor وهنا يدخل الماء إليها ثم ينتقل ساخنًا إلى الغلاية الثانية حيث تظل المياه محتفظة بدرجة حرارتها من خلال تقنية معيئة ثم ينتقل الماء الساخن من هذه الأخيرة بواسطة مواسير [أنابيب] إلى مختلف أجزاء البيت الساخن والبيت الدائئ .

# ٨. دهليز التسخين Hipocausis والمدخنة ، .

كان يوجد عقد ودهليز مقبى يصل الفرن . ذا الأرضية المنخفضة . مع الدهليز الذي تستقر فوقه أرضيات الغرف الثلاثة العليا سواء كانت من الحجر أو من الطين المحروق . وكان هذا الدهليز الذي يبلغ ارتفاعه مترا يتكون من عدة مناطق مكونة من أكتاف من الأجر المبطن بالجص الأحمر أو ما يطلق عليه البطانة الهيدروليكية حبث يشرارح طول كل ضلع من الأكتاف بين ٥٠سم و ٧٠سم كما أن المناطق أو الدهاليز لها نفس المقاسات وهي دهاليز مسقوفة بأقبية تم التوصل إليها من خلال تقريب مداميك الأجر وهو نوع من الأستقف من تلك التي نراها في الحسانات الرومانية في كل من استجة وماردة ثم فرضت نفسها في سلالم أبراج الكنائس والأبراج الحربية الإسلامية والمدجنة في كل من قشعالة وأرغن Aragon (١٨٩٠) وقد فرض دهليز التسخين نفسه تحت أرضية غرفة التسخين وأحيانًا ما كان يصل بشكل كلى أو جزئى إلى البيت الدافئ وهذا ما تم التأكد منه في حمامات مدينة الزهراء وفي الحمام الملكي بالحمراء وكان دهلين التسخين يتضمن في الحالة الأولى فراغات في الحوائط المعتدة الطول أو البوابات ذات عبتب تتبصل بمداخن يصعد بناؤها حتى فوق مستسوى القباب وأسطح المبنى وذلك لمان خروج السناج المرافق للهواء الساخن بعبيدا ومن المنطقي أن يكون دور هذه المرافق الإسبهام في الحيفاظ على درجة حرارة حوائط الغرف رمن هنا تلاحظ أن أرضية دهليز التسخين كانت مائلة بعضَ الشيء لأعلى ابتداء من غرفة الفرز . كما كانت المرافق مغطاة بالأجر أو بقاطوع غير سميك ابتداء من غرقة التسخين ويغطى البناء طبقة من الجص الأحمر حشيما تراه في مدينة الزهراء . اقتضى ابتكار نظام تسخين الأرضيات في روما من خلال الفرن الغلاية وجود فراغات تحت الأرض أو دهاليز تسخين hipocausis مشيدة من الآجر ولها مجموعة من الأكتاف المربعة وعقود نصف دائرية وسقفها مقبى على شكل نصف إسطواني . وأحيانًا ما نجد بلاطات أرضية غرف النسخين كعتبات فوق دهاليز التسخين بدلا من العقود ولم تكن هذه الدهاليز ( دهاليز التسخين ) تحت الفراغات المخصصة لأحواض غرفة التسخين حيث أنها لقربها من الفرن والغلاية تظل محتفظة بحرارة عالية وكانت هذه الفراغات المعدة لاستقبال الأحواض قائمة على جانبي الغلاية في الحمامات الأندلسية وحمامات شمال أفريقيا ربذلك نجد أنفسنا أمام مخطط في الحمامات الأندلسية وحمامات شمال أفريقيا وأحيانًا ما نجد فراغًا واحداً مثلما هو الخال في حمامات صالون قمارش بالحمراء وفي قصبة المربة وفي بلنسية وتورس ومقابر غرناطة ماكون قمارش بالحمراء وفي قصبة المربة وفي بلنسية وتورس ومقابر غرناطة Granada وزاقورة و Alcazarsguer والمدة وشاله بالرباط وألكاثارسيجير

وكان من غير الملائم وجود الخمامات بالنسبة للمنازل المجاورة إذ كان الدخان وnjal والسناج يتطاير عليها من المداخن الأمر الذي كان يتطلب تكليس أو تبيض -enjal bogar الأسطح والمسطحات الخارجية للقباب كل فترة كما كان من الضروري تخزين الخشب والحطب في مكان بعيد عن الخمام ومن هنا نجد أن لوائح أشبيلية وقرطبة تصر على أن يكون بناء الحمامات غير محدث للأذي للجيران ولا تتم مضابقتهم بمواسير (بأنابيب) المياه أو بمخازن الحطب أو النار أو الدخان أو السناج والتراب اللهم إلا إذا كانت هذه الحمامات منشأة قبل هذه المنازل (١٩٠١).

### ٩ءالقياب،

من السهل التعرف على الحمامات الأنذلسية والمغربية العربية في الأسقف المقبية حيث كان شكلها الخارجي يشبه ما عليه الحمامات العربية في المشرق حيث نرى في كلتا الحالتين مناكب الأسقف المقبية ربها فتحات عام حوالي ثمانية ذات أشكال هندسية ويصل أقصى عدد لهذه الفتحات في حمام عام حوالي ثمانية عشرة على أساس أن البيت الدافئ به التسعة مناطق الكلاسيكية : هناك ثلاث

فتحات لغرفة النبريد ولغرفة التسخين وواحدة لغرفة الغلاية وواحدة لكل فجوة ذات حوض عند الحائط الكائن في صدر غرفة التسخين . غير أن الرقم المذكور . ١٨ . يمكن أن يعتربه التغير صعودا وهبوطاً إذا ما كانت غرفة المشلح بها تسعة أقسام وعلى هذا فقد كان في حمامات رندة ٢٥ قبة عندما نضم إليها غرفة التدفئة ذات الأقسام التسعة .

أما الأسقف المقببة الأكثر انتشاراً في الحمامات فهي النصف إسطوانية وبالاحظ أن منابتها عند القاعدة بارزة en voladizo سيرا على النهج المتبع في القباب الكاننة في الجسور الإسلامية غير أن هناك استفناء وهو أن هذا السقف كان على شكل حدوة في مدينة الزهراء وفي غرفة الشدقئة بحمام يعيش Yaix بطليطلة . ويلاحظ أنها متبعة بشكل منتظم في الحمامات ذات الغرف الثلاثة ( التبريد والتدفئة والتسخين ) وعندما تكون غرقة التدفئة مكونة من تسعة أقسام لمجد الصالات المستطيلة والكائنة في الأطراف أسقف مقببة نصف إسطوانية وقد فرض هذا النوع من الأسقف نفسه في حمام القديسة ماريا بقرطبة حيث نجده في الأقسام الثمانية الطرقية لغرقة التدفئة . أما القباب المشطوفة aristas فتراها في إحدى صالات اخلاقة القرطبية الكائنة في ميدان الشهداء وتليها غرفة التدفئة في حمام يعيش بطليطلة إلى غير ذلك في كثير من ألصالات الخاصة بالحمامات في الغرب Magreb وربما كانت تقليداً لما كان في غرناطة . ويلاحظ أن الفجوات الموجودة في غرفة التسخين في حمام بانبويلو بغرناطة لها أسقف مقببة مشطوفة تتسم بالبساطة وقد استخدمت هذه الأسقف المقبية المشطوفة في الأقسام التسنغة لغرقة التدفئة في الحمام المدجن في ترديساياس كذلك في التربيعات الكائنة في أركان غرفة المثللح ذات الأقسام التسعة والكائنة بحارة اليهود في مايوركا كما نشاهها ذات أضلاع متقاطعة de nrrvios cruzados . كتأثير قوطى . في غرفة المشلح ذات الأقسام التسعة بحارة اليهود في سرقسطة . ويلاحظ أن القباب المشطوفة ودَّات المستوى المسطح من أعلى . والتي يطلق عليها القباب ذات المرآة de espejo موجودة في الأقسام الجانبية لحمامات جبل طارق والأقسام الجانبية

لبيت المثلج بحمام القصبة في شريش دى الافرونتيرا Jerez de la F. وعلى أحد التقسيمات في حمام الحامة Alhama ( غرناطة ) وفوق أحد الفجوات المخصصة للأحواض في غرفة التبريد في حمامات تورديسياس . أما غرفة التدفئة ذات الأتسام والمسقوفة بقباب ذات مرايا في حمامات جبل طارق فنرى تقليدا لها في غرفة التدفئة بحمام Mokhfiya بفاس .

أما القباب البيضاوية baidas ذات المداميك الإسطوانية من الأجر فنراها في الأجزاء الأربعة المربعة والكائنة في أركان غرفة التدفئة في حمامات حارة اليهود في Baza وكذلك في الأقسام السنة الطرفية لغرفة التدفئة في حمام وندة. وفي هذه الحالة الأخيرة بلاحظ أن المثلثات الكروية قد اختفت لتحل محلها مناطق انتقال عبارة عن سلسلة من المداميك المتدرجة من الآجر.

كانت هناك . على ما يبدو . قبة بيضاوية قوق القضاع المركزي لقرفة التدفئة في حمامات جبان Jaen أما القباب المشطرفة ذات المخطّطات الأربع أو الثمانية فقد كانت على علاقة وثيقة بالقطاعات المركزية في كل من غرفة المشلح وغرفة التدفئة ذات التسعة أقساء وعكن أن يكون لها مناطق انتقال مشطوفة . أما تلك القباب ذات السواتر الأربعة Panos وبدون مناطق انتقال فنراها في غرفة التدفئة بحمامات حارة اليهود في Baza وفي حسام بانويلو بغرناطة وفي معظم أجزاء الحمام الملكي بالحمراء وبتوفر القطاع المركزي بحمام مايوركا على قبة لها ثمانية سواتر ومناطق انتقال مشطوفة كذلك نجدها في حمام قصبة شريش دي الفرونتيرا .Jerez de la f والحامة (غرناطة) ويلنسية وحمام الصباغين في تلمسان وحمام ألو بالرباط وحمام باب سبعة في Sale . نراها أيضًا في القطاع المركزي في غرفة التدفئة بحمام طلعة سلا وباب سبتة بسلا وألو بالرباط وحمام إيود عباد بتلمسان وأوخذا ، ولا تعدمها في بعض الأقسام الصغيرة في كل من غرفة التدفئة وغرفة التسخين مثل حمام القصبة في شريش دي لاقرونتيرا والحمام الملكي في الحمراء. ويلاحظ أن الانتقال من المربع إلى الشكل الإسطواني في كل من المنطقة المركزية في غرفة التدنشة بجبل طارق Mokhfiya بفاس يتم من خلال أشكال مضلعة لها . ستة عشر وأربعة عشر ضلعا ناجمة عن مناطق الانتقال من الحنايا الركنية -Trom pas الأصليمة والزائفية المشطوفية . هناك حالات نادرة لأسبقف من الخيفيب ذات

زخارف عبارة عن تشبيكات مكشوفة apeinazado ونرى هذ الحالات في الصالات الرئيسية لغرف المسلح بحمامات قمارش والتي يطلق عليها صالة الأسرة Sala de الرئيسية لغرف المسلح بحمامات الكائنة بشارح / Real Alta بالحسراء وفي حسام Mokhfiya بالحسراء وفي حسام Mokhfiya بفاس وتوجد كافة أنواع هذه القباب في العسارة الحربية الأندلسية وقد شيدت جميعها في الحالتين من الآجر باستثناء تلك الخاصة بحمامات الخلفاء في قرطبة وكذا حسامات القديسة ماريا بقرطبة حيث نجدها مشيدة من الكتل في قرطبة ركذا حسامات القديسة ماريا بقرطبة حيث نجدها مشيدة من الكتل الحجرية .

كان مستوى الحمام فى المشرق والمغرب أقل من مستوى الشارع أو المنازل المجاورة أو المبدان الذى يطل عليه وبالتالى كان يبدو وكأنه مكان تحت الأرض ذو شكل مقبض وحوائط سمبكة وبدون نوافل لدرجة أن بعض الحمامات استخدمت فى المغرب الإسلامي كسجون (۱۹۱۱) وكان الضوء الطبيعي يصل إليها من شلال الفتحات المستحدثة في الأسقف المقبية وكانت فتحات بارزة عن مستوى منكب السقف المقبي وكانت إما من الحجارة أو الأجر وكان يوضع فوق هذه الفتحات زجاح ملون ، كما كان لها في الحمامات المشرقية وفي حمام Mokhfiya بفاس أشكال عبارة عن قبة صغيرة . خلال القرن الحادي عشر الميلادي وصف أحد الوزراء عبارة عن قبة صغيرة . خلال القرن الحادي عشر الميلادي وصف أحد الوزراء الشعراء الذي عاش في قرطبة أحد الحمامات ذات الفتحات حمام زرياب » إلى المغطأة بالزجاج الأحمر (۱۹۹۲) ، كما أشارت نصوص « حديث حمام زرياب » إلى زجاح قرطبي (۱۹۳۶)

هذه الفتحات يمكن أن تكون من حجر ( مدينة الزهراء وحمام القديسة ماريا في قرطبة رحمام الحامة رحمام رندة ) أو من أجر وغيره من مواد البناء وهذا هو الشائع عادة . أما بالنسبة للأشكال المتخذة . من منظور داخلي . فهي تشكل مجموعة من العناصر الزخرفية كما كانت هناك فتحات ضوء لها أربعة أو ستة أو ستة فصوص أو أكثر ، فهناك فتحات مكونة من أربعة فصوص 16bulos في تبادل مع أربعة أطراف ذات زاوية قائمة ، وهناك شكل نجمي مكون من ستة أطراف ومن ثمانية وهناك أشكال مربعة ومسدسة ومثمنة ركذلك إسطوانية ومنها ما هو على شكل قطرة أو لؤلؤة. وفي مدينة الزهراء يلاحظ أن الفتحات الخاصة ما هو على شكل قطرة أو لؤلؤة. وفي مدينة الزهراء يلاحظ أن الفتحات الخاصة بالأسقف الإسطوانية مربعة وواسعة وفوقها يوضع شكل هرمي غير مكتمل من

الرخام حيث يوجد على جوانبه الأربع المائلة ميداليات Medallones الربعة فصوص مع وجود ما يشبه العليقة Colgante في المسطح العلوى عندمنا ننظر إليه من أسفل . عندنذ هناك احتمال كبير بوضع الزجاج الملون في الفتحة المربعة للسقف المقبى هناك ارتباط مثير بين رص الأجر وبين الفتحات الكائنة في سقف حمام تورد يسياس فالأجر قد تم تقطيعه بشكل يساعد على نشكبل شكل نجمى من ثمانية أطراف ومن باب التكرار الإشارة إلى أن الضوء الذي كان يدخل عبر هذه الفتحات . كانت كثرتها وخاصة خلال فترة الظهيرة كان يحيط الجر الداخلي يشيء من الظلمة الكثيبة وهو إنطباع يتوفر لدى هؤلاء الذين ببحشون عن مخبأ من عدو يترصدهم . وقد هرب الأموى المستظهر بالله ذات مرة واختبأ في منطقة الغلابات بالحمام بأن وضع نفسه وسط الرماد (١٩٤٠) وهنا نجد أن رؤية ابن الخطيب بشأن حمام الخندق في المربة أكثر تعبيراً النور وأخذ يفكر فيما يتحدث به الناس عن ظهور الجن في الصوامع Silos وفي الميامات ومدى الرعب الذي يشعر به المرء عندما يدخل وحده الأماكن المظلمة اليرامات).

علينا أن للاحظ أن كل الفتحات لم يكن بها زجاج وفي مثل هذه الحالات كانت تستخدم كتل أو ألواح حجرية لتغطيتها عندما قطر أو في الخريف وبالتالي لم يكن هناك مناطق إلا إضاءة داخلية (١٩٥٠مكرد).

أما بالنسبة الأصول فتحات الإضاءة tragaluces في العمارة العربية فمن المنطقي التفكير بأن الحمامات الرومانية كانت تتوفر عليها إلا أنه لا تتوفر لدينا الوثائق اللازمة وما يساعد على استيضاح هذه النقطة هو أن الصهاريج الرومانية والبيزنطية والأجباب الإسلامية لها نفس هذه الفتحات Luceras المستحدثة في مفاتيح القباب، أما إذا ما أردنا تتبع الجذور فمن الأفضل التأمل في الحمامات الأموية المشرقية في قصير عمرة وفي حمام الصرح as-sarakh ( القرن الشامن الميلادي ) حيث أمكن العثور على فتحات إضاءة منقولة عن الحمامات الرومانية في المشرق (١٩٦٠) وهنا ندخل ضمن الدائرة الديناميكية للعمارة الإسلامية التي نتجه عبر الزمن إلى المبالغة عند الانتقال من الجرانب الوظيفية إلى الجوانب الوخرفية .

وقد عبر تورس بالباس عن ذلك قائلاً أن العمارة الإسلامية في الأندلس ركزت أكثر على هذا الجانب عندما استحدثت فتحات في عناصر الأغلاق مثلما عليه الحال في القبة(١٩٧).

هناك إذن رؤية مستسابهمة يخسرج بهما هذا المؤلف تحت تأثيس وصف كل من الحميري والمقري للطابق الثاني Segundo Cuerpo لمئذنة المسجد الجامع في قرطبة حيث يوصف بأنه يحتوى على قبة مفرغة Calada (١٩٨١ وبغض النظر عن ترجمة لفظة «مفرغة» إلى « Calada » بالأسبانية أو ترجمتها إلى -Copola con traga luces (وهذا مفهوم برقضه أوكانيا خيمنث Ocana Jiménez )، فعلينا ألا ننسى أن القباب ذات الفتحات المفرغة [أو المثقبة] لم تكن قباصرة على الحمامات حيث نراها أبضً في المنشآت الدينية وخاصة في الطوابق العليا للسآذن وهذا ما نراه من منارة مسجد بلال بالقرب من مدينة أسوان التي ترجع إلى العصر الفاطمي وهي منارة مشيدة من الأجر لها قبة ذات منكب مخروطي Cónico به فتحات إضاءة ذأت شكل نجيمي . وهناك إلى جوار مسجد طلائع في قوص بناء برجع إلى العصر الفاطمي له قبة بها شكل نجمي من سبتة أطراف عند الطابق الأول وفوقه نجد فتحات الإضاءة على شكل قطرة أو لؤلؤة (١٩٩١). أما في العبصر المملوكي م القاهرة \_ فنجد قبة صفى الدين جوهر الملكي الناصري وقبة قاعة محب الدين الموقع وكلتاهما مفرغتين بالكامل حيث يوجد بهما تشبيكات من اثنتي عشر طرقا يها بحيط به عشرة تشبيكات منقولة من الزخارف الجصيبة الحائطية والزخارف الخشبية (٢٠٠٠) وأحيانًا ما نجد هذا النوع من الزخرفة المفرغة في بعض القطع التكميلية في حمامات مصرية مثلما هو الحال في مراحيض حمام المسافر خانة (القرنين السابع عشر والثامن عشر) حيث تم تغطية الجزء المفرغ بزجاج ملون (٢٠١) ولا يُجب أن ننسي أن « قبية بين القهاري » في سوسة ( القرنين العاشر والحادي عشر ) بها فتحات إسطوائية ولهذا فكر مارسيه G. Marçais أن ذلك ربحا كان غرفة تسخين لحمام (٢٠١مكرو) .

إن أول مثال نراه في المغرب الإسلامي لقبة ذات عناصر زخرفية هندسية مفرغة هو تلك القبة المخروطية لما يطلق عليه غرفة Paramentos وهي غرفة نوم الملك

السيد / صارتين في الجعفرية والتي لم يتبق منها إلا بعض الجص الذي يحمل تكوينات هندسية مفرغة توجد الآن في متحف الآثار بسرقسطة (٢٠٢١) وتليها في ذلك القبة الصغيرة الكائنة فوق القطاع المركزي لغرفة المشلح في حمام Alou في الرياط حيث نجدها هي الأخرى وقعد تضمنت زخرف على شكل تشبيكة الرياط حيث غدها هي الأخرى وقعد تضمنت زخرف على شكل تشبيكة الدي أقيم خلال عصر المرابطين (٢٠٤٠).

#### والأعمدة ا

يجب أن نأخذ في الاعتبار أن وجرد الأعمدة الحجرية أو الرهامية وغيرها من الأكتاف في الحمام الأندلسي كأن يرتبط بالوضعية الاجتماعية للمالك أو لمن سخذه ، فكانت توجد الأعمدة في الحمامات الملكية والعامة وكذلك الخاصة . والشيء المثير للاستغراب هو أن الحمامات الكائنة عند شرفة الصالون الثري بمدينة الزهراء كانت تفتقر إلى ذلك النوع من الدعامات ورغم ذلك فإن البروز الذي سبق الغرف الثلاثة بالحمام به عقد كان يقوم على عسودين من الرخام وبذلك فإن هذه المسافة في رأينا هي بيت المشلع في ذلك الحمام (٢٠٥) كم اختفت الدعائم البالغ عددها ٢٨ والتي كانت تحمل عقود بيت المشلح في حمام الخلافة الكائن في ميدن الشهداء بقرطبة . كما كان هناك عمود وسط نافذة Parteluz عند العقود القوائم التي على شكل حدوة والخاصة بالغلاية ولم يصلنا منها إلا الصناديق ذات مقاس نصف Cana والمحفورة في الأكتاف القائمة في الزارية ، وهذا النمط يتكرر كشيرًا. في المبائي الملكية عدينة الزهراء كما سنراه في الحمام الغرناطي بانويلر Banuelo الذي شيده محمد الثالث والكائن في شارع / Real Alta بالحمراء وكذا في حمام بني سراج بنفس منطقة الحمراء . ويلاحظ أن قرمات Cimacios التيجان في الحمام القرطبي من الرخام حيث يتخذ شكل الحرب « T » وكانت معشقة في الأكتاف الجانبية وكلها لها أرجه ذات حراف مشطوفة biseladas بدلا من الحليات المقعرة nacelas راذا ما استثنينا حمامات جيان ( التي صنعت نها تيجان بشكل مسبق )

فإن الحمام الأندلسي كانت به دعائم وأعمدة أعيد استخدامها وترجع إلى العصر الروماني أو العصر العربي خلال القرن العاشر المبلادي وهذه العادة أصبحت مهجورة ابتداء من القرن الثاني عشر طبقا لما يدل عليه حمام حارة اليهود بغرناطة حيث تشخذ تيجانها أشكالا كتلك المعهودة خلال عصر الموحدين (٢٠٦) وتتوفر حمامات قصر الحمراء على أعمدة ناضرية صنعت خصيصا لها وعلى نهجها سارت الدعامات الذي نجدها في الحمام المدجن في تورد بسياس.

والحمامات التي اعتمدت على إعادة استخدام الأعمدة الموروثة عن الأقدمين الرومان والعرب هي التالية : بانويلو غرناطة ( أربعة نيجان في غرفة التدفقة ) وحمام حارة البهود في سابوركا ( أربعة تبجان في غرفة التدفئة ) وحمام جبل طارق ( روماني وقوطي في غرفة التدفئة ) وحمام رنده ( هناك حوامل لم يتم تحديد ملامحها في غرفة التدفئة ) وحمام القديسة ماريا بقرطبة ( عشر تيجان عربية ترجع إلى القرنين التاسع والعاشر) وحمام القديس بدرو ( اثنا عشر تاجا من jaspc طبقا للوصف الذي قدمه لويس راميرث دي لاس كاساس بيشا . L. R. C. Pèza - ) وقد قيل عن هذا الأخير خلال القرن السادس عشر أن به أربعة أكتاف حجرية وتيجان وقرمات تيجان (٢٠٧) ، وحسام الملكة المسلمة في أشبيلية (٢٠٨) وحمام حارة اليهود في Baza ( حيث نجد سنة أبدان أعيد استخدامها بالإضافة إلى تاجين من الصعب تحديد ماهيتهما حيث نجد بهما زوجين من السعفات على شكل « $\mathbf{V}_{-}$ » وحليات خلاونية Volutas غير مطورة بشكل مكثف بحيث تذكرنا ببعض التيجان الصغيرة في قلعة بني حماد بالجزائر ) وقد عشر في حمامات بني سراج بالحمراء على أبدان من صخور Pudinga ذات اللون الوردي وهي تشب تلك المستخدمة في قرطبة الخلافة الأمر الذي يحدو بنا إلى الظن بأنها مستخدمة ومأخوذة من مباني إسلامية سابقة ويتكرر نفس الأمر في يعض أبدان الأعمدة الكائنة في حمام بانويلو وفي غرقة التدنئة في حماء دار القابر Casa de las (Y-4)Tumbas يوجد بالأحصاء أو التقييم الذي قدمنا ، والذي لا يمكن أن يتسم بالشمولية أو المصربة بعض نقاط الضعف المتعلقة عباني يلاحظ أن أحد ملاصحها هو الإفادة من قطع الأحجار القديمة أيا كان مصدرها لكن ذلك لا يقلل من قيمة الحمام ، ذلك أن تلك كانت عارسة استخدمت في كثير من المساجد التي شيدت خلال عصر ما قيل الخلافة القرطبية . ومما لا شك فيه أن دراسة تبجان أعمدة الحمامات سوف تسفر عن نتائج غير متقنة لكن تحليل أجزائها يمكن أن يساعدنا . أو يقربنا . على وضع تاريخ أو تواريخ إقامة هذه الحمامات . ومن المعلومات المؤكدة هو أن تيجان حمامات جيان . المصنوعة سلفا . تضعنا في الفترة الزمنية الخاصة بنهاية القرن العاشر وبداية الحادي عشر . وقد صنعت من الحجر الجيري الأبيض وهي نفس المادة الخام للأبدان التي تخلو من قاعدة ولها الحلقة Collarin فالتيجان الملساء المركبة لها أبعاد تكعيبية تعتبر من سمات عصر الخلافة (٣٣×٣٥سم حيث أخذَ هذا المقاس الأخير للأوجه الأفقية لقرمات التيجان ) غير أن السلة تحدوي على غط واحد من الواجهات Pencas وهذا قط يشبر إلى القرن الحادي عشر . وكما هو معهود في حمام حارة اليهود في مايوركا وحمام ميدان الشهداء نجد أن القرمات ذات الزاوية عبيارة عن قطعة واحدة على شكل صليب ، وننتقل من جيبان إلى غرناطة حيث نجد حمام بانويلو وبه تاج روماني كورنشي . وهناك تيجان أخرى تعود العصري الإمارة والخلافة بالإضافة إلى اثنين آخرين معاصرين ـ على ما يبدو ـ لتاريخ إنشاء المبنى حيث يتمسمان بالملاسة والانسيمابية وكلاهما من النوع الكورنشي ولهما صفان من الواجهات Pencas التي تنسم بملاستها في الجزء السفلي مع بروز في أطرافها ويذلك تذكرنا بتيجان في الجعفرية (٢١٠) وتشير كل هذه التفاصيل إلى السنوات الأولى للقرن الحادي عشر ويذلك تعتبر أحدث زمنيا بحوالي قرن أو قرن ونصف من الزمان من تاج في Casa de las Tumbas حيث به صنف واحد من الواجمهات ذات الخطوط الغائرة في الوسط كمها أنها تتمسم بالرشاقة(٢٢١). ويليه تيجان حمام حارة النهود بنفس المدينة ذات الطراز الموحدي .

وفيما يتعلق بكل من حمام القديسة ماريا وحمام القديس بدرو في قرطبة يبدو

من البديهي أنهما شُيدا خلال العصر المسيحي ، أو أنهما قد رمما خلال ذلك العصر حيث تمت الإفادة من تيجان وأبدان أعمدة لباني تهدمت في قرطبة الخلافة وفي مدينة الزهراء ، وتوجد بالحمامات الأولى الزخرفة التي يتم التوصل إليها من خلال ما يسمى الزنايير avispero ويلاحظ أن ثلث سلة النماج Cesto في بعضها بدرن زخرفة ويعني هذا أن ذلك الجزء كان معشقا في الحائط خلال عصر الخلاقة . ويعتبر حالة حمام حارة اليهود بابوركا أكشر جاذبية من المنظور الأثاري حيث يرجع تاريخها في البداية إلى القرنين الجادي عشر والثاني عشر ؛ تتكون دعائمه من القاعدة والبدن والتناج والقرمة بحيث يبلغ متوسط الارتفاع ٩٧ر١م ، ويلاحظ أن القواعد على شكل جرس مقلوب ولها أساس غائر في الأرضية ، كما أن قطر المكان الذي يستقر فيه البدن يتراوح بين ٢٠ سم و ٣٠سم وتفتقر الأبدان إلى حلية الحلقة Collarino وبالنسبة للتيجان فيالاحظ أن هناك أربعة منها عبارة عن كتل حجرية بسيطة ومكعبة وذات خطوط غائرة في الجزء العلوي كما تظهر في بعض الزوايا مشطوفة . وتقشرب أبعادها من المكعب (١٩سم × ٢٣سم ، ٢٠ سم × ٢٣سم ، ٢٠سم × ٢٢، ٢٠ ٢×٢٢سم) أما التيجان الأخرى التي يبلغ عددها ثمانية فهي من تلك التيجان ذات الرشاقة الملحوظة والملاسة ووجود مساحتين في الواجهة Pencas حيث بلاحظ أن الجزء السفلي أكثر رشاقة ، ويبلغ الارتفاع لكل ذلك ما بين ٥سم و ٣١سم في مواجهة عرض يبلغ عند الواجهة السفلي للقرمات حوالي من ٣٣سم إلى ٢٨سم . كما نجد أن الحليات المعمارية المحدية من التاج equinos تتسم بالملاسة وأحيانًا ما نجدها محددة بواسطة خطين غائرين كما أن الطبليات بحجم صغير للغاية وهذه التيجان التي تشهد أو تماثل بعض التيجان القائمة في غرناطة والتبجان الملساء في الجعفرية ومع إثنين عشر عليهما في شاتكا Chanca في المريَّة بالإضافة إلى أخر ذي طبيعة مركبة (إذ أن مصدره على ما يبدر دير مادري دي ديوس M. de Dios برسيمة ) لا يُكن أن ترجع إلى القرن العاشر وبالتالي فأقرب تاريخ لها هو منتصف القرن الحادي عشر .

وقيما ينعلق بتيجان الحمام المدجن في تورديسياس المنحوتة من الحجر الجيرى الناعم فقد نحتت خصيصا وتم اتخاذ التاج الخلافي . جزئيًا . كنسوذج يحتذي

وكذلك التيجان الموحدية في اشبيلية وكلها تيجان مركبة وملساء (٢١٢). ويدخل التاج في حمامات الحمراء في الدائرة العادية التي أقرتها الأسرة الناصرية بالنسبة للعمارة الغرناطية خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر (٢١٢).

#### ١١. الزخرفة ،

#### الزخرفة الحائطية بالرسم

جرت العادة في مدينة الزهراء برسم الحوائط باللون الأحمر عندما لا تكون هناك وزرات بارتفاع يصل إلى ٦٣سم مع وجود كنار عريض فوق الرسم وهو كنار أحمر أيضًا ويندرج في ذلك المنازل الخاصة العادية أو الملكية وواجهات أسوار شرفة الصالون الثرى حيث نرى فيها أشكالا هندسية جميلة باللون الأحمر على خلفية ببضاء هي الجص . كما ظهرت في هذه المدينة الملكية أيضًا أرضيات كاملة مجصصة ومدهونة باللون الأحمر . وتكثر الوزرات ذات اللون الأحمر في الغرف المجاورة لحمامات الصالون الشرى بما في ذلك سلم الخدم ، كما نجد في كل من صالة التدفئة والتسخين بالجمام حوائط وقباب مبطئة بالجص الهيدروليكي ذي اللون الأحمر وهنا نجد صحة مقولة الوزير والشاعر / أبا عامر بن شهيد (١٣٠٥) . أحد سكان قرطبة . بشأن حمام جميل كان يوجد بقبته أشكال مرسومة باللون الأحمر على خلقية بيضاء (٢١٤) والاحتمال كبير في أن القطعة الحصية المرسومة بأشكال هندسية والمشار إليها بعلامة الضرب × في الشكل رقم ٢٧٨ تنسب إلى إحدى صالات حمام مدينة الزهراء ، ويحدثنا لويس راميريث دى لاس كاساس ديثا ا لكانن في Luis Ramirez de las Carass - D. ميدان الشهداء ( أي صالة المشلح المكونة من تسعة أقسام كانت تحتوى على قبة مركزية بها أشكال نجمية وزخارف أخرى وكلها عبارة عن توريقات ذات لون أحمر على خلفية بيضاء (٢١٥) كما يتحدث المؤلف أبضًا عن عقد أر بانكة مكونة من عقره مفصصة وكتابة كوفية جصية مع أشرطة متراكبة عثر عليها في أحد ملاحق غرفة المشلح ، ويوجد هذا العقد في الوقات الحاضر ضمن مقتنيات متحف الآثار بالمدينة حيث نجده ذا ثلاثة فصوص قرمات صفيرة وتيجان وأبدان بالإضافة إلى السنجات ذات المناكب التي بها إنحناء غائر rosca hendida وكلها من الجص الذي يحمل ألوانا وخطرطا حمراء سيرا على النهج المتبع في عصر الخلافة وهناك أبضا افريز من الشرافات المجرية قوق اطار أحمر(٢١٦).

كما يمكن أن نرى في غرفة المشلح بحمام قصبة شريش دي لافرونتيرا وزرات ارتفاعها ١٠رام لكنها زالت عمليا وقرقها يوجد شريط عبارة عن سلسلة ذات أشكال مسدسة ودوائر ذات لون أحمر غير أن هذه الأشكال بلونها لازالت قائمة ويبلغ ارتفاع الشريط ٢٠ سم . ومن استطاع منا أن يتأمل . خلال العقود الأخيرة . حوائط غرفة التدفئة بحمام باتويلو يغرناطة لاستطاع أن يؤكد أن الحوائط الخشبية المشيدة من الخرسانة كان بها طبقة من الجص الأبيض مرسوم عليها أشكال ذات ألوان حمراء ( مزاوجة مصطنعة باللون الأحمر بين الحجر والآجر ) حيث ترى قطعًا من الآجر مرسومة في سنجات العقود المنفرجة escarzanos التي تربط بين الصالات المُختلفة . والاحتمال كبير في أن غرفة التدفئة كانت تحتوى على تلك المزاوجة الفالصوبين الحجر والآجر في القبة المشطوفة الكائنة في الجزء الأوسط ولازلنا نرى ذلك في قبلة بواية السلاح وبواية العدل بالحمراء وعندما يتحدث جرمت مسرينو عن هذه الرسومات يقلول: « الأزالت هناك بقايا لون أحسر في الصالة المركزية وهي ألوان على خلفية جصية بيضاء حبث نرى عقردا على حائط ليس به ذلك وتوريقات في المسننات والينيقات (٢١٧) ولابد أن هذه البطانة الجصية ذات اللون الأحمر لم تختلف قاما بعد عصر الخلافة حيث نراها في حمامات بني سراج بالحسراء سواء على الحوائط أم في أرضيات الغلاية ، وهذه الأرضيات ذات اللون الأحمر كانت شائعة في مدينة الزهراء ، كما أن الاحتمال كبير في وجودها في قباب « الحمام الملكي » يغرفة قمارش بالحمراء . كما شهد أنطونيو نابارو بلائون A. N. Palazon زخارك هندسية حسراء في حمام تريتكتي بمرسية ، كما تظهر أيضًا في حمام كلاريساس في إلش Eiche .

ولقد وصلتنا الحمامات المدجنة في تورديسياس وبها ألوان حمراء وائحة ولا شك أنها صورة طبق الأصل للحمام الأندلسي ؛ فمن خلال هذه الزخارف ثم تزيين

غرفة خلع الملابس وغرفة التدفئة وجزء من غرفة التسخين وكلها عبارة عن وحدات زخرفية هندسية أحيانا ما تتخللها التوريقات والطيرر وصورة إمرأة عارية وفي هذا المقيام نذكر صبورة المرأة العبارية في الحسامات الأميوية المشرقبة قبصير عمرة (٢١٨) ولابد أن هذه المرضة الخاصة بصور الكاثنات العارية موروثة عن العبصور القديمة : ففي الحمام الروماني تشرشل Cherchel ( بالجنزائر ) نجيد فسفساء عبارة عن صور لنساء عاريات (٢١٩) ويلاحظ أن قوصرات Timpanos قبة غرفة المشلح بحمام تورديسياس تحتوي على أشكال زخرفية عييارة عن دوائر وميداليات دَّات أربعة فصوص معقودة ببعها وتروسا داخلها بها أسود متوثبة ، وكذلك الحال في غاليات السيدة ليسونور دي جوثمان Leonor de Guznán معشرقة الملك ألفونسو الحادي عشر الملك الذي أسس هذه الحمامات (٢٢٠) ويلاحظ أن القبة نصف الإسطوانية مزخرفة بتشبيكة مستقيمة الخطوط laceria rectilinea عبارة عن تشبيكات من ثمانية مرتبطة بمشمنات ثم في داخلها أسرداً منه منه . . . كما نرى في إحدى القباب الخاصة بالكوات nichos نوعا من التشبيكات reticula الناجمة عن التقاء السعفات ذات الورقتين ، ولازلنا نرى في غرفة العدفية خمس وزرات ذات تصاميم هندسية عا في ذلك تصميم يتكون من تشهيكة منحنية الخطوط وكنارا رأسيا به سلسلة من الإسطوانات ، على مقياسين ، المقرابطة بسعفات غاية في الرشاقة إحداهما في مواجهة الأخرى ، غير أن أبرز هذه التشبيكات هي المكونة من إثني عشر طرفا والمحاطة بأربعة أخرى من ثمانية سيرا في ذلك على غاذج تم رصدها في مقر الحمراء وكانت هذه الوزرات الخاصة بغرفة التدنئة متوجة بأشكال عبارة عن طيور رشيقة الشكل واقفة وتشبه تلك التي نراها على الجص المدجن في السيستار الصغير Seminario Menor de toledeo بقصر الملك السيد بدر في اشبيلية (٢٢١)...

أما عضادات العقد الذي يوصل إلى غرفة التسخين فتحمل تشبيكات من ثمانية حيث نرى أطرافها وقد حملت توريقات ذات ثلاثة أطراف مرتبطة ببعضها بما يشبه الإسطوانة . وإلى جوار ذلك نجد ميدالية مكونة من ثمانية فصوص حيث نجد داخلها صورة المرأة العارية التي تحدثنا عنها آنفا . ولكن التكوين الأكثر

بساطة هو المكون من أشكال نجمية ذات سعة أطراف والمربعات والتشبيكات الصغيرة ذات الأربعة ، وفي الوقت الذي ترتبط الوزرات التي وصفناها حتى الآن بوزرات أخرى بها تشبيكات نوافذ وأخشاب وجص وتكسية alicatadas في كل من الحمراء وقصر أشبيلية فإن هناك وزرة في غرفة التسخين ( الوحيدة التي وصلتنا من هذه الصالة ) تخرج عن أي وجه للشبه مع الوزرات الأخرى ، إذ بها مخطط غير تقليدي عبارة عن مربعات متشابكة داخل مثمن كبير حيث يوجد على أطراف .

## الأرضيات Solerias والوزرات المزججة ،

كانت أرضيات الحمامات من ألواح حجرية أو رخامية وخاصة في الحمامات المهمة بالتحديد في غرفة التدفئة وهذه الألواح يمكن أِن تكون مربعة أو مستطيلة طبيقا لما تراه في الحمام الملكي بالحمراء ، ورغم ذلك فهناك قسم كبير منها قد تم. تغييره خلال القرن السادس عشر . غير أن هذه الأرضيات القاصرة على الحمامات الملكمة كانت مختلفة عن أرضيات الحمامات العامة أو الخاصة في الأحياء والأرباض حيث نجد الأرضية الجصية الملونة تأخذ دور البطولة وهذا صا نراه في صدينة الزهراء وفي غملاية حمام بني سواج بالحمراء ، كما تراها أيضًا - أي الأرضيات عيارة عن بلاطات مستطيلة من الطين المحروق الذي قد بُزجج في حالات نادرة وهنا تتنوع الألوان بين الأحمر والأبيض أو الأسود (حمامات بني سراج بالحمراء وحمام دار العروسة وحمام تورس تورس ) ومن المعتاد أن نرى تلك البلاطات منتظمة في خطوط معدرجة طبقا لطريقة متبعة وموروثة عن الأقدمين وهي التي نراها في غرف بمدينة الزهراء أما مقاساتها فإن الطول هو ضعف العرض ويلاحظ أن المقياس الشيائع هو ٣٠×١٥٠هم ، ومع مبرور الزمن سيطرت البيلاطة مقاس ٣٧×١٩سم ، ٣٥ . ٣٣سم أو ٢٣ ـ ١٩سم . كما نرى في مدينة الزهراء أجرا مقاس ٢٢×٢٢× سم . وكان النمط الأول من البلاطات يساعد على أن تنضم بلاطات صغيرة مربعة أو ذات شكل آخر إلى التشكيل العام للأرضية ويمكن أن تكون تلك البلاطات الصغيرة ملونة ومزججة وهذا ما نراه في إحدي صالات

حمام بني سراج بالحمراء ، وأحيانًا ما تجد بلاطات صغيرة tiras estechas تقوم بدور الإطار لكل أرضية الغرفة أو ذات طابع زخرقي وأحيانًا يحل محلها الآجر الموضوع على سيفه مثلما نرى في الجزء الأوسط لغرفة خلع الملابس بحمام رنده. وتساعدنا بعض أجزاء أرية غرفة التسخين بحمام Baza ـ من بـلاطات من طين محروق ومغطاه بطبقة سميكة من الجص على الظن بأن الكثير من الأرضيات التي وصفناها كانت في الأصل عبارة عن بطانة من الجص الأحمر اللون وذلك للحيلولة دون تسرب المياه . كما نعشر أيضًا على أرضيات مكونة من بلاطات مربعة من الطين المحروق في تناوب ـ كُصفٌّ ـ مع أخرى مستطيلة مثلما هو الحال في حمام جبل طارق . ويلاحظ أن تقنية التكسية بالبلاط المزجج التي بلغت شأوا كبيرا في مقر الحمراء قد انتقلت إلى الحمامات وهذا ما نراه في السائر الأرضى المربع الذي يحبيط بالحوض الإسطواني المصنوع من الرضام والكائن ومبط غرفة المشلح بحماء دار العروسة. وهذا الساتر المكون من السيراميك المزجج به أشكال زخرفية هندسية عبارة عن تشبيكات من ثمانية في الأركان مع وجود إطار ذي لون أخضر في المحيط الخارجي للحو ، ويتصل ذلك الإطار بآخر من نفس اللون وهو الإطار الخارجي للتكسية (٢٢٢). يلاحظ أن القطاع الركزي في غرفة المشلح بحمام صالون قيمارش له أرضية مكسوة بالبلاط ، ورغم أنها قد تغيرت خلال القرن السادس عشر فإنها تساعدنا على فهم أرضيات أخرى زالت من الرجود وكانت خاصة بحمامات غرناطة ذات طابع ملكي . وقد عثر على جزء من وزرة مزججة في الحمام المجاور للمسجد الجامع الذي أسسه محمد الثالث بالحمراء وله إفريز من الشرافات وأشكال هندسية مربعة وأشكال نجمية من ثمانية أطراف ، وكلها دات لون أبيض وأزرق وأسود (٢٢٣). كما كانت هناك وزرات مزججة أكثر بساطة في غرفة التبريد بحمامات بني سراج بها أشكال مربعة ذات ألوان سوداء وبيضاء وخضراء (٢٢٤) وختاما لا نعرف بوضوح حتى الآن فيما إذا كانت الأغاط الثمانية للوزرات المزججة في الغرفات الملحقة بالحمام الملكي بالحصراء معاصرة لبنانه أو أضيفت بعد ذلك خلال القرن السادس عشر (٢٢٥).

#### الزخرفة بالرخام والجص estuco :

ما لاشك فيه أن أكثر المناصر الزخرفية ثراء في الحمام الكائن عند شرفة الصالون الثرى عدينة الزهراء نتركز في الصحن الصغير ذي الحوص الرخامي في وسط حجرة يمكن أن تكون غرفة المشلح ، كما نرى في غرف قريبة من الحمام قواعد أعمدة رائعة من الرخام وقد زينتها نقوش كتابية كوفية ، بالإضافة إلى ذلك هناك أجزاء وعضادات وعقود من الرخام الرائعة الإخراج عثر عليها خارج المكان الأصلى الذي كانت به ، وهذه الأجزاء هي : عنضادة لا نعرف ارتشاعها لكن عرضها ٥٤سم ولها إطار عبارة عن كبار عرضه ١٠سم في الجزءين السفلي والعلوى أما زخارقها فهي شجرة الحياة ( شكل ٣٩١) . هناك عضادة أخرى لها نفس العرض السابق إلا أن ارتفاعها غير محدد ، ويحيط بجرانبها الأربع شريط مزدوج وحافة دائرية يبلغ قطرها عشر سنتمترات ( شكل ٣٩٣) أما فيما يتعلق بالعقود فقد ظهرت ثلاثة في أجزاء صغيرة من الصعب إعادة صناعتها أما أحدها فهو أملس من الداخل وله إنحناء ببلغ ٨سم عرضا وهو مزخرف بأشرطة متعرجة أما في بنيقاته albanegas فتجد الوردة ركل تلك العناصر محاطة بحاشية orla داخلها نقوش كتابية كوفية عرضها خمس سنتيمترات. ويقوم كل من باطن العقد ومنكبه على حدائر impostas مستقلة ذات حلبة معمارية مقعرة nacelilla ويبلغ عرض تلك القطعة ٨٠سم لكننا نجهل ارتفاعها (شكل ٣٩١ b) أما العقدان الآخران فهما مزخرفان من الداخل بتوريقات مثلما هو الحال في البنيقات وفي أحدهما (شكل ٣٩٢ ٣٩٢) نجد كتارا على شكل حبل في الأضلاع الأربعة ، بالإضافة إلى كنار علوى وعناصر زخرفية نباتية وحاشية تضم كافة هذه المكونات وبها نقوش كتنابسة كوفية أما بالنسبة للأبعاد فلا نعرف إلا العرض الخاص بالكنارات حيث يبلغ من أعلى إلى أسفل ١٠سم ، ٥ سم ، ٨ سم يضم العبقد الثاني زخارف نباتية في الداخل ( شكل ٣٩٢ b) وعرضه ٩٠سم أما ارتفاعه فهو غير معلوم ، له كنار على شكل حبل في الأضلاع الأربعة وصاشية بها نقوش كتابية كوفية كتربيع للعقد وفي دراسة ظهرت مؤخرا عن الحمام الذي تحن بصدده نجد أن السيد أنطونيو بايبخر تريانو Antonio valleje Triano (٢٢٥مكرد) يري

أن القطعة « 3 » في الشكل ٣٩١ والقطعة « 3 » في الشكل ٣٩٢ وتلك الأخرى الخاصة بالشكل ٣٩٣ هي عناصر زخرفية للفجرات الثلاثة ذات العتب أو نوافذ غرفة التسخين إلا أن الأبعاد لا تفسر بوضوح هذا الافتراض ، ومن ناحية أخرى فقد شهدت عام ١٩٦٦م أن القية وجزءا كبيراً من الحانط كانت مبطئة بطبقة من الجوص الملون باللون الأحسر . كما لا تدخل القطعة الخاصة بالعضادة والتي تحمل حرف « 3 » في الشكل ٣٩١ ضمن الشصور النهائي حيث أن كناراتها العلما والسفلي كانتا مستمرتين على اليمين وعن اليسار ، ورغم نسبة كافة هذه القطع إلى غرفة التسخين فما هناك من منطقية النسبة غير كاف الإيضاح الوضع ، ويلاحظ أن يابيخو تربائر vallejo Triano لم بضع في اعتباره العقد « 3 » في الشكل ٣٩١ أو العقد « 3 » في الشكل ٣٩١ أو العقد « نا » في الشكل ٣٩١ أو العقد « نا » في الشكل ٣٩١ حيث ظهرت كافة هذه القطع الرخامية الوردية .

نلاحظ أن الحوض الكائن في الجهة اليسرى بغرقة التسخين بالجمام الملكي بغرفة تسارش والذي نجد جزءا منه مكفتا في الحائط يحتوى على عقد رخامي جميل وفي بنيقتيه الكثير من السعفات واللفائف التي تشكل مناظر زخرفية تشبه تملك التي نراها على أفاريز القبة الخشبية بصالون قمارش كما نرى نقوشا كتابية عربية فوق العقد تشير إلى عصر يوسف الأول الذي أسس . أو رمم . الحمام (١٢٢٦).

كما ثرى زخارف جصية عبارة عن تشبيكات على الحوائط العليا لغرفة المشلح في الحمام الملكي المذكور آنفا وفي الحمام الكائن في شارع / Real Alta .

# ١٢ ـ وظيفة الحمام :

كانت للحمام على مدى العصور المختلفة وظائف متعددة في الرقعة العمرانية للمدينة الإسلامية إذ أصبح قطعة شديدة التعبير عن الدين الإسلامي ، فقد ارتبط منذ اللحظات الأولى بالتطهر والصلاة التي هي إحدى عمد الإسلام الخمسة وقبل الصلاة لابد من الوضوء أو الاغتسال وهذا ما يتوم به المسلم في الحمام الذي عادة ما يبنى إلى جوار المساجد والمصليات ، وعلى ذلك فالحمام هو المقدمة الإسلامية لدخول المسجد وكان من المعتاد كتابة البسملة عند المدخل (٢٢٧) وعندما زالت معظم

هذه المساجد في المدن الأسبانية التي كانت بها كفرة من المسلمين فإننا لا يمكن أن نتأكد من قرب الممامات التي وصلت إلينا من المساجد والمصليات ورغم ذلك فالأمر واضح في حالة قرطبة حيث نجد حمامات الخلفاء في مبدأن الشهداء : حمام القديسة ماريا وحمام « حلقة السمك » Pescaderia إذ شيد كلا من الحمامين بجوار المسجد الجامع هناك ويحدث نقس الشيء بالنسبة لمسجد الحمراء الذي أسسه محمد الثالث حيث كان قريبًا من المسجد الجامع في غرناطة والذي أزيل عام ٥. ١٥ ١م (٢٢٨) نجد الموقف نفسه في تلمسان حيث هناك مراحيض صغيرة وحمام عام للرضوء والاغتسال في الناحية الشرقية لمسجد Eud Abbad بحيث يفصلها شارع صغير (٢٢٩) وقد وضحت العلاقة بين المسجد والحمام في أسبانيا القرن السادس عشر من خلال وثائق تتحدث عن حمامات ماركيسادو دي ثنيسي (غرناطة) حيث تنص على منع تشغيل حمامات الموريسكيين قبل القداس خشية توضيهم مثلما كاتوا يقعلون عندما كانوا يعتنقون الإسلام(٢٣٠). وفي المغرب نجد ألفريد بل Alfred Bei سجل وجود أطلال حمام ملحق بمسجد أغادير ( تلمسان ) الذي أسس خلال القرن الثاني عشر (٢٣١). وربما كانت عبارات الانصاري ذات قائدة بالنسبة لنا قيما يتعلق بوضوع العلاقة بين السجد والحمام في إطار حديثه عن سبنة خلال القرن الخامس عشر ، ففيها يشير إلى أن كل منزل من منازل سبنة هناك حمام ومسجد ماعدا القليل منها ، كما يقول بأن منزله يحتوي على حمامين ومسجد(٢٣٢) والأمر هو أن ذلك المؤلف يتحدث عن منازل صغيرة أو مصليات خاصة وحمامات ملحقة ذات مساحات صغيرة ومن جانب أخر نرى العلاقة بين الحمام والمفهوم الديني مسجلة في آيات وعبارات كانت فوق بوابة الدخول إلى حمام البيازين الكائن بشارع الماء Agua « أعبوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم قل أعوذ برب الفلق / قل أعوذ برب الناس / قل هو الله أحد الله الصمد / وجعلنا من الماء كل شيء حي / والاستحمام من المتع الصحية ، وإذا ماكان نقاء الروح أمرا ضروريا فظهارة الجسد كذلك فقذارة المظهر تدل على قدارة المخبر . والنظافة من الإيمان ولا شيء يساعد على الطهارة إلا الماء » وقد ترجم Echeverria هذه الآبات إلى الاسسانية « ألله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كنوا أحد (۲۳۳مكرر). وبالإضافة إلى الوضوء في الحمامات فقد كانت له وظائف أخرى عديدة الأمر الذي يفسر كثرة عدد الحمامات في كبريات المدن الإسلامية طبقا لروايات المؤرخان المسلمين. فقد كانت بغداد القرن العاشر الميلادي تتوفر على ٢٧٠٠ حمام رهذا رقم مبالغ فيمه للغاية بالنسبة لهذه المدينة حيث تتحدث روايات أخرى عن ستين ألف حمام (٢٣٣) كما تؤكد مصادر أخرى وجود حمام لكل ٥٠ مواطن ، كما كان هناك حمام لكل ٨٠ مواطنا بالقيروان خلال عصر الأغالبة . وقد سبق لنا الحديث عن الروايات المختلفة المتعلقة بقرطية في هذا الشأن رقولنا بالمبالغة فيها (٢٣٤). أما الحمامات التونسية الخمسة عشر والتي كانت موجودة . طبقا لابن أبي دينار . خلال حكم المستنصر فقد جاء إحصاؤها حسب عدد المساجد خلال القرن الثاني عشر . أما في دمشق القرن الثاني عشر فقد كان هناك حمام لكل ستة مساجد ، وحمام لكل خمسة مساجد في بغداد القرن الخادي عشر (٢٣٤مكر) .

من البديهي أن يكون للحمام العام وظائف محددة ويذلك لابد أن يتوقر على مبزات غير موجودة في الحمامات الخاصة ، فهناك وظائف التدليك الوروثة عن القدماء كما أن غرف التسخين كانت تتوفر على درجة الحرارة الكافية والبخار لاحداث العرق ( السارنا ) وهذا من الأمور المستخبة في الشتاء عنها في الصيف، وغني عن القول الإشارة إلى أن المارسات في الحمام العام الروماني والإسلامي كانت مشتركة طبقا لما نراه من اصطفاف الغرف الثلاث الأساسية الواحدة تلو الأخرى حيث كان من المكن الوصول إلى العرق في إطار الجو الجاف باتجاه من الداخل نحو الخارج أي أننا أمام حمام البخار ثه الحمام الساخن ثم الحمام لباره هذا بالإضافة إلى الدش والبانيو المنتشرة في كافة أرجاء الحمام لكن مع مرور الرضوء تأخذ طابعا ثانويا وبالتالي تحول الحمام إلى معلم من مسعالم رفاحية للوضوء تأخذ طابعا ثانويا وبالتالي تحول الحمام إلى معلم من مسعالم رفاحية وتحضر المجتمع الإسلامي في المدن . ومن هنا نجد أن ابن خلاون عندما يتحدث عن الحمام يشير إلى أنه أصبح مكانا للاسترخاء ذي الأبعاد الجنسية وإلى منعة أو عن المناء . غير أن الحمام احتفظ بوظيفته كمكان للتطهر والوضوء والتدليك خارج جنة في هذه الحباة طبقا لما يزويه كتاب ألف ليلة وليئة ولا فرق في هذا بين الرجاك خارج جنة في هذه الحباة طبقا لما يزويه كتاب ألف ليلة وليئة ولا فرق في هذا بين الرجاك خارج جنة في هذه الحباة طبقا لما يزويه كتاب ألف ليلة وليئة ولا فرق في هذا بين الرجاك خارج جنة في هذه الحباة طبقا لما احتفظ بوظيفته كمكان للتطهر والوضوء والتدليك خارج

المدن أي في البلدان ذات الكثافة السكانية المتواضعة وهذا ما نستخلصه من بعض الخمامات التي غر عليها في القرى الأسبانية والتي تشير إليها قوانين العرف الأسبانية في أكثر من مناسبة .

وتحول الحمام في المدن والأرياف - مثلما كان عليه الحال عند الأقدمين - إلى مكان بقضى فيه المرء وقتا طويلا من حياته وإلى مكان للتلاقي والتواصل الاجتماعي وكانت غرفة المشلع هي المكان الملاتم وكذلك الأقسيام التسعة لغرفة التدفئة عندما يتعلق الأمر بحمام ملكي تؤمه الطبقات الرفيعة الشأن . وفي هذا المقام يلاحظ أن غرفة التدفئة في كل من حمام جيان ، وبانوبلو وحماش تومباس دى غرناطة رحمام رندة وحمامات حارة اليهود بما يوركا وغرناطة وباجة وسرقسطة وحمامات شريش دي لا فرونتيرا وحمامات أشبيلية وتوردبسياس والقديسة ماريا بقرطبة كانت مسرحا راثعا لتزجية الوقت والتواصل الاجتماعي وهنا علينا أن للاحظ أيضًا كيف أن غرفة التدفئة تتجاوز مساحتها مساحة كل من غرفتي التسخين والتبريد مجتمعين إذ تبلغ المقاسات على النحو التالي ١٣٢ ـ ٩٢ ـ ٩١ . ٨٢ - ٥٧ - ٥١ - ٢٥ - ٢٥ - ٢ - ٢٤ - ٥٥ م . وإذا ما خصصنا لكل مستحم مترين مربعين فإن عددهم في أيام محددة سيرا على المقاسات العددية السابقة يكن أن يكون : ٦٦ ـ ٦٦ ـ ٤٦ ـ ٤١ ـ ٢٩ ـ ٢٩ ـ ٢٩ ـ ٢٩ ـ ٢٩ ـ ٢٨ ـ ٢٨ فردا وإذا ما طبقنا هذا المنظور على كافة صالات حمام جيان فإنه كان يتسع الحوالي ١٤٩ مستحم ، ببنما يتسع حمام بانويلو بغرناطة إلى ما يتراوح بين ٧٠ و ٨٠ فردا ومن هنا لا نستخرب الرواية التي تقول بأن حمام القائد في سبعة كان يتسع لمنات المستحمين وهو الحمام الذي وصفه الأنصاري خلال نهاية القرن الخامس عشر (٢٣١). أما بالنسبة لحمامات الأمراء فإن الحمام الملكي بالحمراء كان يتسع خرالي ٦٢ بالمقارنة بأصغرها وهو الكائن بشارع / Real Alta پالحمرا، حيث كان عدد المستحمين لا يتجاوز ٣٣ فردا . كما أن كلًّا من غرفة التدفئة وغرفة التسخين بالحمام الكانن في شرفة الصالون الثرى عدينة الزهراء لا تعسعان إلا لما يقرب من خمسة عشر فردا ، وهو نفس الرقم المتعلق بالحمامات الخاصة مثل حمام قلعة بني حماد بالجزائر(٢٣٧) وعندما يتعلق الأمر بالحسامات الريفيية ذات الصالتين أو الثلاثة فمن الصعب أن يتجاوز عدد المستحمين ٢٥ أو ٣٠ فردا .

منذ أن أقر الإسهر طور هادريان بالقصل الرسمي بين الجنسين لم يكن هناك عائق من استحمام النساء مع الرجال (٢٣٧مكرر) . أما في العصر الإسلامي فقد جرى العمل بذلك الفصل حيث تم تحديد مواعيد للرجال ومواعيد للنساء كل على جدة (<sup>۲۳۸)</sup>. فقى دمشق عصرنا الراهن لازال هناك واحد وأربعون حماما تعمل منها أربعة وثلاثون مفتوحة للرجال والنساء على السواء أما السبعة الباقية فهي قاصرة على الرجال فقط . وهناك عشرون حماما مفتوحة ليل نهار دون انقطاع أما الأخرى فتتعمل ابتداء من مطلع الشمس حتى السادسة أو السابعة مساءا . ويلاحظ أن النساء لا يذهبن إلى الحمامات إلا بعد الظهيرة كما أنها مفتوحة لهن أبعداء من صلاة الظهر حتى حلول الظلام (٢٣٨مكرر) غير أن حضور النساء إلى الحمامات كان يخضع لقبود مختلفة حسب كل بلد فتحه العرب رمن المحتمل أن القوانين السائدة في هذاً المتمام أخذت تنطور بمرور الزمن ، فالبوم تجد في المهدية Mahdiya بشونس أن النسباء يحضرن إلى الحمام في مناسبات خاصة هي العرس والولادة . وفي الأندلس كانت المرأة تخرج من بيشها لزيارة القبور أسبوعيا والذهاب إلى الحمام مرة أو مرتين كل شهر (٢٣٩). كما ظل الحمام يستخدم في أشبيلية وفي مدن أسبانية أخرى حتى مرور أعوام كثيرة من القرن السابع عشر وكان ممنوعا على الرجالات طبقا لما رواه مورجادو Morgado . دخول الحمامات الأشبيلية خلال النهار فهذا الوقت قاصر على النساء ، كما كان ممنوعا عليهن دخول الحمام ليلا . ومع هذا فإن النساء كن يذهبن إلى الحمام العام دون الاحتشام الذي كانت تلتزمه المرأة المسلمة خلال العصور الوسطى وكان ذلك أمراً معهوداً في النساء الاشبيليات (٢٤٠) وهناك أحداث تعبر عن احتشام المرأة المسلمة في الأندلس عندما تكون مترجهة إلى الحمام ومنها الدفاع عن المرأة التي تذهب إلى الحمام دون حجاب(٢٤١) كان هناك شخص جالس في دهليز منزله فرأى امرأة دون سروال وقد كشفت عن أحد ساقيها (٢٤٢) وهناك أمر بهدم جناح لابن رتيبة لأنه أقام مرتفعا مرتجلا للتلصص على النساء وهن يدخلن الحمام عاريات(٢٤٣).

ولا تتوفر في أسبانيا أخبار عن حمامات أقيمت خصيصا للنساء لكن ذلك

التقليد أصبح مطبقا في بعض البلاد العربية (سيرا على ما كان معهودا في العصر الروماني) دون أن يكون هناك تفوق عددي في الحمام النسائي بالمقارنة بالحمام الرجائي. أما الحمام المزدوج أي الذي يشوفر على مداخل قاصرة على الرجال وأخرى على النساء فهو ذلك الذي نجده في طلعة سلا Sale ، كما أنه من النباذج المعتادة في تركيا خلال القرون الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر: فهناك حمام مزدوج من أربعة عشر حماما في قوتية (القرن الرابع عشر) وآخر يطلق عليه حمام أورخان بك في بورصه Bursa (القرن الرابع عشر) وفي إسطنبول هناك حمام بابزيد Beyozit إلى جوار مسجد وحمام محرمة ، بالإضافة إلى حمامين على نفس الشاكلة يفصلهما حائط ، ويقع كلاهما في مجمع إزميت إلى حمامين على نفس الشاكلة يفصلهما حائط ، ويقع كلاهما في مجمع إزميت

كانت وظيفة الحمام المشرقى والمغربى متشابهة فكان المحتسب يتولى أمرها . أى الحمامات . وكان هناك مدلكون (حكاكون) ومساعدو حمام حيث لا يرتدون إلا المئزر وكانوا يتولون التصبين « والدعك » Raspar باستخدام الحجر الخفيف Piedra Pomez لأعقاب المستحمين وإلقاء الماء بالجرادل عليهم ، أما المختص يالمشلح فكان ذلك الشخص الذي يعنى بملابس المستحمين في الغرفة المخصصة لذلك. وإضافة إلى الوظائف الأساسية في الحمام هناك أعمال إزالة الشعر وتحفيف الذلك. وإضافة بان الترفيف والتطبب والترطيب : حيث كان هناك أفراد خدمة من النساء بالنسبة لبنات جنسهن حيث كانت هناك المشطات التي تقدم للنساء العديد من الخدمات التي تبدأ من قرد الشعر acicular والتطيب والدهان . وكانت تلك الخدمات تزداد في حائة ما إذا تعلق الأمر بالعرائس ليلة الزفاف (۲۲۵).

#### ١٣ ـ مقاسات الحمامات :

Apodyterium		Frigidariem	Tepidarium	Caldarum
Jaen Alaicin Ronda	8,50x8,50=	$     \begin{bmatrix}       12 \times 3.50 = \\       42 \text{m}^2 \\       13 \times 3 = \\       19 \text{m}^2     \end{bmatrix} $	12 x 11 = 132m <sup>2</sup> 13 x 7 = 91m <sup>2</sup>	12 x 3.50 = 42m <sup>2</sup> 13 x 3.50= 45m <sup>2</sup>
Bailueto (Granada)	64 m <sup>2</sup>	12 x 3 = 36m <sup>2</sup> 11.50x2.80= 37m <sup>2</sup>	12 x 7.70 = 192m2 11.50x6.20= 82m4	12 x 3 = 36m2 11.50x3.20= 46m2
Tintareros (Tremecen)			8.80x8.70= 67m²	11.10x3,20=3 5,50m <sup>2</sup>
al-Mokhfiya (Fez)	$5,50 \times 5,50 = 40,25 \text{ m}^2$	$\frac{11 \times 3.20}{35 \text{m}^2} =$	11 x 60,30 = 68.20m <sup>2</sup>	1f x 3.60 = 39.60m <sup>2</sup>
Zaragoza			$8 \times 7.10 = 56,50 \text{ m}^2$	8 x 4 = 32m <sup>2</sup>
Santa Maria (Corduba) Alcazaba de Yerez		6.50g 2.30⊨ 16m²	7.50x7.50 = 53.29m <sup>2</sup> 7.30x7.30= 53.29m <sup>2</sup>	10.30x3,30= 31.93m <sup>2</sup>
Baza BanioReal de laAlhambra	6.50 x 6.50 = 42,25 m <sup>2</sup>	8 x 2.50 = 20m <sup>2</sup>	8 x 6,50 = 52m <sup>2</sup> 10 x 5.50 = 50.50m <sup>2</sup>	$ 8 \times 3.50 =  28m2  10 × 3.20 =  30.20 m2 $
Tumbas (Granada)			9 x 5.50 = 49.50m <sup>2</sup>	9 x 3 = 27π <sup>2</sup>
Juderia de Granada			7,20x70.10= 51m <sup>2</sup>	7.10x3.10= 22m <sup>2</sup>
Yaix (Toledo)	5,90 x 2,90 = 17,11	10 x 2.80= 28πι <sup>2</sup>	3.90x 10≈ 35m²	10 x 3.50± 35m <sup>2</sup>
Gibraltar	$9 \times 3, 20 = 28,80 \text{m}^2$	18m <sup>2</sup>	9 x 5 = 45m <sup>2</sup>	24m <sup>2</sup>
Tordesillas Chella (Rabat)	8.90 x 5 = 49.50m <sup>2</sup>	$3.80 \times 3.10 = 10 \text{m}^2$ $9 \times 3.25 = 29.25 \text{ m}^2$	$6.50x$ 6 = $42rn^2$ 9 x6.37 = $39.24m^2$	6.50x3 = 22m <sup>2</sup> 9 x 3.60 = 132.40m <sup>2</sup>
Alou (Rabel)	4. <b>30 x 4=</b> . 17.20	9 x 2.20= 19.80m <sup>2</sup>	8.90×3.80=	9 x 3 = 27m <sup>2</sup>
Murcia	9,50 x 8.50= 80m <sup>2</sup>	13 x 3.80= 49 m <sup>2</sup>		13 x 3.80= 49m <sup>2</sup>
Oujda	9 x 8 = 72m2	9x 2.50 = 22m <sup>2</sup>	$\frac{9 \times 3}{27 \text{m}^2} =$	11x 3 = 33m <sup>2</sup>
Bnitos de la Mozquita Real (Alhambra)	5.90 x 5 = 29.50m2	7 x 2 = 14m2	6.80x 5 = 24m <sup>2</sup>	7.20x2.50= 18m <sup>2</sup>

Apodyterium		Frigidarium	Tepidarium	Caldarum
Zubia Aldiere	·	8.52x2.95= 25:m <sup>2</sup> 9 x 2,40 = 21,60m <sup>2</sup>	8.52x2.95= 25m2 9 x 2.40= 21.60m <sup>2</sup>	9 x 3 = 27m <sup>2</sup>
plaza de los Marties (Conloba) Zagora	8 x 8 = 64m <sup>2</sup> 11.20 x 7 = 67,40m <sup>2</sup>	7.9.x2.40=	4.50x4.50= 20m² 10.20x2.70≠ 27.54m²	6 x 2.10= 12.60m <sup>2</sup> 10.20x2,70= 27.54m <sup>2</sup>
Torres Torres	<b>0</b> 7,40m-	18.96m <sup>2</sup> 7 x 3 = 21 m <sup>2</sup>	7 x 2.50≘ 17.50m²	7 x 2.50= 17.50m <sup>2</sup>
Aleazaha (Altambra)	5.30 x 2.30≒ 12.1 <b>9</b> m²		5.30x3.20= 17m2	
Abanucrrajes (Albambra)	7.80 <u>x</u> 2.50=	$7 \times 2.50 = 17.50 \pi^2 7.80 \times 2.50 =$	8x2.30≈ 18.40m <sup>2</sup> 7.80x2.50⇒	8 x 2.30= 18.40m <sup>2</sup>
Hueneja Banos privados Al-Zabra	191112	19m <sup>2</sup> 9 x 2,50= 22m <sup>2</sup>	7,80x2,50= 19m2 9x2,50= 22m <sup>2</sup>	9 x 2,50= 22m <sup>2</sup>
Hades "Terreze" salon Rico Al-Zahra		7 x 3 -		7 x 1,50= 10,50m <sup>2</sup>
Alcazar critiano Cordoba		4,50 x 2.25= 10m <sup>2</sup>	4.70×3= 14.10πi <sup>2</sup>	$8 \times 1.50 = 12 \text{m}^2$
Celin Banos de la Reina		6 x 2,50 ± 15m <sup>2</sup>	6x2,50= 15m2	
Jativa		2.80	3.29	2.52
Ferreyra Alcazaraguer		5 x 1.56 = 7.86m <sup>2</sup> 7 x 2 = 14m <sup>2</sup>	5 x 2.30= 11,50m <sup>2</sup> 6 x 3 = 18m <sup>2</sup>	5 x 2.30 = 11.50m <sup>2</sup> 6 x 2.50= 15m <sup>2</sup>
CalleRaalAlta (Alhambra) Albama			12.80 x 6 = 67.80m <sup>2</sup>	2 x2 = 4m2
Qala Qusayr <b>Amra</b> As Sarakh	4.10x3.20= 13m <sup>2</sup> 8.50x7.50= 63.75m <sup>2</sup> 8.95x7.58= 67.85m <sup>2</sup>	2.90x2,50= 7.25m <sup>2</sup> 2.50x2,50= 7.25m <sup>2</sup> 3.45x2,50= 8.62m <sup>2</sup>	1.90x4.10= 6.80m <sup>2</sup> 2.50x2.50= 7.25m <sup>2</sup> 3.40x2.20=	1.90x4,10= 7.80m;2 2.50x2,50 7.25m2 3 x,3 = 9m2

يلاحظ أن العلاقة بين طول وعرض البيوت الشلاثة للحمام هي على النحو الشائي ١: ٤ أو ١: ٣ بالنسبة للبيت البارد . و ١: ٢ أو ١: ٣ بالنسبة للبيت البارد . و ١: ٢ أو ١: ٣ بالنسبة للبيت البارد ذات الأقسام التسعة أو تلك التي تستطيل بعض الشيء . وبالنسبة للبيت الساخن فالعلاقة هي ١: ٢ ، ١: ٣ ، ١: ٤

أما بالنسبة للارتفاع فإن أغلب الحمامات يتراوح ارتفاعاتها بين ٣ و ٦٠ و٥ م وهذا المقاس الأخير هو المتعلق بالبيت الدافئ في حمام بالويلو بغرناطة .

# الفصل السابع القورجات الاتدلسية مبحث دلالي وآثاري

كانت هذه اللفظة « قورجة » من الألفاظ الشائعة في اللغة العربية المستخدمة في شبه جزيرة أيبيريا ، وهي لفظة نعشر عليها في نصوص لكل من ابن الخطيب وابن خاتمة Jatima خلال القرن الرابع عشر (١)؛ وقد أخذت اللفظة الطابع الأسباني نأصبح رسمها على هذا النحو Cauracha و Coracha و برى تورس بالباس أن أقدم القرراجات التي تتوقر لدينا عنها أخبار تعود إلى عصر المرحدين (٢) وربا كان هذا التأكيد الذي يطرحه المؤلف المذكور في بحثه عن القرراجات الأندلسية مالشار إلى القرن الثاني عشر أن لفظة Coracha لم ترد في النصوص العربية التي ترجع إلى القرن الثاني عشر الميلادي ، هذا إذا ما إستثنينا من ذلك إشارة تتحدث عن حاكم مدينة بطلبوس Badajoz . أبر يحيي ، الرجل الذي أخذ بنفذ أرامر عليا وأنشأ بئرا داخل قصبة المدينة لجلب المياه من نهر وادي آنه Gradiana وذلك درأ بهجمات الأعداء في المستقبل ، وهذا البئر يعرف باسم Gaw raya (٤).

علينا هنا أن نتذكر ساهر معنى لفظة « قورجة » Coracha عند تورس بالباس حيث يقول « إنها السور أو البروز الذى يبدأ من عند سور المدينة ويتجه نحو برج يقع إلى جوار مأخذ مياه - البرج البراني - مع وجود أسوار في الوسط - في بعض الأحيان . كانت تساعد المحاصرين على التزود بالمياه في أوقات الشدة وهم تحت غطاء محكم » (٥) وبعد ذلك بقليل يضيف المؤلف قائلا : « إذا ما كانت أسوار المدينة لا تصل إلى مجرى النهر أو البحر في أي من الأماكن فقد كانت توجد بين الأسوار ومجرى النهر أو البحر منطقة يمكن نلمحاصرين (المهاجمين) ما نراه في حالة المدن البحرية . وللحيلولة دون بلوغ تلك المنطقة كان بشيد في ما نراه في حالة المدن البحرية . وللحيلولة دون بلوغ تلك المنطقة كان بشيد في ذلك الأوان سوران مثل ذلك الذي يبدأ عند أطراف واجهة السورالأكثر قربا من النهر أو البحروفي نهاية كل يوجد برج بطل على الشاطئ وبذلك يحدول دون النهر أو البحروفي نهاية كل يوجد برج بطل على الشاطئ وبذلك يحدول دون النهر أو البحروفي نهاية كل يوجد برج بطل على الشاطئ وبذلك يحدول دون النهر أو البحروفي نهاية كل يوجد ويضمن تزويد المحاصرين بالمباه وابقاء

الاتصال بهم في الحالة الأخرى  $^{(7)}$ .

ويسبوق تورس بالبياس فوذج أسوار قنصبة بطلينوس كمثنال على هذه الحالة الأخيرة المتمثلة في السور المزدوج أو القورجة المزدوجة وقد كانت هاتان القورجتان تتقدمان حتى نقطة قريبة من جدول رببياس Rivillas واللتان ظلتا حتى سنوات قليلة مضت<sup>ا المكورا</sup>. ولما كان هذان البروزان لا يصلان إلى مجرى المياه فإن البروز والأبراج كانوا عبارة عن أبراج برانية حقيقية مثل تلك التي نراها على انجانب الآخر للقصبة المذكورة (في إقليم اكستريما دورا) وينطبق هذا على البرج البراني المسمى إسباننا بروس Espanta perres وعلى تلك الحوائط التي ترسم زاوية قائمة و كوها أمام بوابات الصبي Aprendiz والتاج . وإذا ما وضعنا في الأعتبار أن الأشارة التي نقلها لنا إويش ميراندا Huici Miranda تطلق لفظة Qawraga على يشر أو دهليز تجت الأرض ينطلق من القصية حتى نهر وادى أنه Guadiana فيإن الكثير من الشك يساورني في أن تلك الأبنية البارزة espolones كانت قوراجات عند العرب خلال القرن الثاني عشر . والخطيب هو المؤرخ الذي كان بإمكانه إزالة الشك باليقين ، غير أن النص العربي ، كما سنري لاحقا ، عندما يتبحدث عن غرناطة يشير إلى قوراجة Qawraga بشابة اسم مكان لحيُّ أو ربض في القصيمة القديمة Qadima يقع بين السور الرئيسسي ونهر دارو Darro . نجسد إذن أن المؤرخ العربي الغرناطي لم يحدد مفهوم «قوراجة» في المدينة الزيرية أو الناصرية. وبالتالي يمكن أن تكون دهليزا تحت الأرض أو حائطا أو سورا متعامدا على سور القصبة كان يسير باتجاه نهر دارو ، وهذا ما إعتقده كل من جومث مورينو ولوبث سبكردي لوثينا L. Seco de Lucena (۲) أضف إلى منا سبق أن النص الذي ورد عند ابن صاحب الصلاة والذي نشره لويس سيكودي نوثينا (١٨) يجري فيه الحديث عن سور كان يربط بين القصية القديمة وقصية الحمراء ، ويشير بشكل تقريبي في نفس مسار القوراجة ـ السور المفترض والمشار إليه لكنه لا يطلق عليه «قوراجة» بل «ساباط» أو ذهليز (مغطى أو غير مغطى).

وتصب كافة هذه التحليلات والتنويهات في ذائرة تقول بأن النصوص العربية قد استخدمت بالفعل لفظة وقوراجة لكنها لم تتمكن من ربطها بينية محددة أو ب بعنصر معماري له جذوره على ظهر الأرض ، وبالتالي نصما بال ماذا هو معنى

قوراجة الحقيقى فى الأندلس ؟ إذا منا إطلعنا على إبحاث كل من جنونشاليث سيمنكاس وربكاره (٩١ Ricard هو Ricard حول التحصينات فى البرتغال ، خلال القرن السادس عشر ، لوجدنا أنه كان يوجد فى البرتغال قورجة . دهليز تحت الأرض وقوراجة . بروز espoion ، وفى كلتا الحائتين كانت القورجة تربط الحصن الرئيسى ببرج أو حصن صغير عادة ما يقع إلى جوار مياه نهر أو بتر ، وتكمن مصداقية هذه الأبحاث فى أن الرسوم الخاصة بالحصون البرتغالية التى قت دراستها تتضمن لفظة قورجة .

وقد حدث للفظة qawraga مثلما حدث للكثير من الأصوات العربية التى دخلت اللغة الأسبانية وهى تلك الأصوات الشائعة الأستخدام فى باب المصطلحات الحربية الأندلسية أو باب العمارة فى الأندلس بصفة عامة ، فمع مرور انزمن أخذت تفقد معناها الإسلامي الأرلى ومعنى هذا حدوث عمليات إنتقال وتحول فى المفهوم الدلالي. وعلى ذلك فهناك إحتمال كبير فى أن تكون لفظة qawraga كانت شير إلى هيكل معمارى أو إلى أكثر من ذلك ولكن دون أن تفقد اللفظة ، بشكل ما . صلتها الكاملة بالمعنى الأصلى . وهذا الذي تراه أثناء فترة الحكم الإسلامي أخذ يتنامى فى أسبانيا المسيحية وبذلك إزداد الخلط أو الغموض لدرجة أنه مع وصولنا إلى القرن الخامس عشر والقرن السادس عشر أصبحنا نرى لفظة Coracha تعلى سور أو بروز espolon ممتد من السور الرئيسي سواء كان بالقرب من تطلق على سور أم لا . وقد اعتادت أسبانيا المسيحية . كما سنرى لاحقا ـ إطلاق لفظة Coracha على مقار ملحقة . حصون البقر - وعلى السور الرئيسي لقصبة أو لفظة Coracha على مقار ملحقة . حصون البقر - وعلى السور الرئيسي لقصبة أو لنظة Coracha على مقار ملحقة . حصون البقر - وعلى السور الرئيسي لقصبة أو مدينة وهذا بعد دلالى لم يكن موضوعا فى الحسبان .

قام كل من جونشا ليت وسيما نكاس و ر . ريكارد بدراسة موضوع القورجة دراسة وافية بالنسبة لكل من البرنغال والشمال الأفريقي لكنهما كانا مقلبن بالنسبة للقوراجات الأندلسية التي كان تورّس بالباس يكن لها أفضل تقدير من خلال الإيضاحات التي أضافها حول الموضوع والكشف عن وجود قورجات جديدة وكانت منطلقاته في هذا هي المصادر المسيحية المكتوبة (١٠٠٠ وهنا يجب الأعتراف أنه خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر ومثلما هو الحال في زماننا هذا .

يعرف بهذا الاسم أى نوع من الأسوار أو البروز المتعلق بالسور الرئيسى أو الحوائط الجسور الكائنة بين حصنين مع وجود الدرر المزدوج المتمثل فى أنها حلقة وصل وفى تقسيم القضاء خارج الأسوار إلى فراغين . ومن الأمور المؤكدة أن كل قورجة لا بد أن تكون مرتبطة بشكل ما بالمياه سواء كان البئر أو النهر أو البحر وبالتالى جرى الحديث عن قورجات برية وقوراجات بحرية (١١١) غيير أنه لما كانت هناك بعض التورجات التي تندوج في إطار هذا التعريف وهي تلك البعيدة عن الماء كان لا بد من المزيد من التمحيص في هذا الأطار وهنا أطرح حلا هو القورجة ـ المياه والقورجة القائمة بين الحصون .

ويدخل في إطار الصنف الأول « القورجة المياد » تلك الدهاليز تحت الأرض والمناجم والبروز المتعامد على السور الرئيسي والمتجه نحو النهر أو البتر أو شاطئ البحر . أما بالنسبة للقورجات من الصنف الثاني « القورجة القائمة بين الحصون». فنجد الدهليز أو الساباط وبد الدرب المزدوج أما الممر فهو مكشوف وبذلك يتم الربط بين حصنين وبين الحظار سواء كان خاصا بالبقر أو مساحة إضافية مسورة ذات باب كبير أو صغير يوصلها بالقصبة أو المدينة .

لا يد أن ندرج ضمن هذا الصنف الثانى من القواجات ما يطلق عليه -chuela التى سنراها في مدينة أرخرنا Arjona وربحا في طليطة أيضًا هذا إذا ما كانت لدينا القدرة على تبديل اسم المكان Covachuelas بالاسم الملاسمة وهي تسمية تضم هذا النمط أو ذاك من القورجات كما أنها - هذه الأخيرة . تنشأ بشكل شبه دائم ليس من السور الرئيسي بل من البريكانة -barba أنها منا أو خيرة . تنشأ بشكل شبه دائم ليس من السور الرئيسي بل من البريكانة ومن هنا لا نستغرب أنه أحيانا ما ينظر إلى القورجة على أنها إحدى البريكانه ومن هنا لا نستغرب أنه أحيانا ما ينظر إلى القورجة على أنها إحدى البريكانه الحيلولة دون ظهور قورجات ذات ارتفاعات مبالغ فيها وقد تصل في بعض الأماكن إلى أبنية ضخمة سوف نقدم في السطور التالية إحصاءا للقورجات التي تم جردها حتى الآن معتمدين في إحصائنا هذا على تلك الأبحاث المذكورة انفا تم جردها حتى الآن معتمدين في إحصائنا هذا على تلك الأبحاث المذكورة انفا

لكل من جونثاليث سيمنكاس وريكارد وتورس بالباس ؛ هناك إثنتان في بطلبوس Badajoz وقررجة مرحة برج الذهب T. del Oro باشبيلية ، وقورجة مالقة وقورجة غرناطة والقورجة المفترضة في جبل طارق وواحدة إلى جوار جسد القديس مارتين بطليطنة S. Martin واثنتان أخريان في منطقتين من المناطق التي جرفها نهر التاج في نفس المدينة (طليطلة). وهناك قورجات حصن برغش Burgos وحصن المكالونا ؟ Borgos ومونتانشيث Montanchez ومبدين طوائعة دي لاتورى A. De Guadaira ومبدين de las torres ومبدين A. De Guadaira وقلعة وادى ايرة Ponferrada ومبدين المخالف المورخيو ترجالة Trujillo وقلعة وادى ايرة Simancas و«القورجة التي بطائل عليها القلعة الحرة (قلهرة) Esteba وسيمنكاس Simancas و«القورجة التي بطائل عليها القلعة الحرة (قلهرة) Buitorgo عند جمسر قرطبة وعلى نهر الوادى علي أخرى في حصن كوربيرا Buitorgo (ملديد) عشر مؤخرا على قورجة (۱۲) وعثر على أخرى في حصن كوربيرا Corbera (بلنسية) (۱۲).

رمن القورجات التى لم تحظ باهتمام حتى الآن نجد القورجة البحرية فى المنكب Almunecar (مرافات كانت Pretil بالبحر ينقصها الحاجز Pretil وهاتات كانت جزءا ضروريا منه «(١٥) وقد كان فى مدينة أرخونه Arjona برج قواجة أو Coraza بالأضافة إلى « Corachuela » (١١) وهاتان موثقتان جيدا من خلال رسم خيمينا بالأضافة إلى « Corachuela » (١١) وهاتان موثقتان جيدا من خلال رسم خيمينا ما يقرن السابع عشر . ومن خلال رصف قدمد الطبيب خوان سانشيث راميريث J. S. Ramirez عام ١٦٢٩ حيث يقول : « إنه برج قديم جدا يقولون عنه من القورجة أو Coraza وفى أرخونا Arjona نجد أن لفظة Corachuela مكتوبة فى رسم خيمينا المشار إليه على السور الذى يربط بين برج أريتي Ariete وبرج منها سور صغير متقدم يقوم بوظيفة دفاعية لأحد الأبواب أو المداخل المفتوحة فى ذلك التحصين وبالتحديد فى الجزء الذى نجد فيه البوابة الرئيسية للقصبة ذات المخطط النحنى ، وهكن أن تشيير لفظة Corachuela إلى ذلك القراع المسيّع بواسطة البريكانة المحقومة أو أن تشيير أيضًا إلى ذلك الخائط الصغير الذى أنشئ المبريكانة Braganza أو أن تشيير أيضًا إلى ذلك الخائط الصغير الذي أنشئ المباية ذلك المدخل مثلها هو الحال ـ كمثال . في حصن براجنثا Braganza الذي قام

بدراسته جوزثانيث سيمنكاس (۱۷) وهنا نجد سورا صغيرا متقدما بغرض حماية إحدى بابات البربكانة barbacana . ومن الأمور الثيرة للفضول أن الكتاب الذى عشرت فيه على شاهد على باستخدام لفظة Corachuela يستخدم هذا المصطلح على الشكل التالى Covachuela وهذا ما يدفعنى بشكل مباشر إلى الوقوف أمام اسم المكان انطليطلى Covachuelas . وفي هذا الأطار نجد أن إدوردو ماريتيجي اسم المكان انطليطلى Eduardo Marietegni ومعجمه « معجم الصطلحات القديمة أو مفردات العمارة » (۱۸) بانقول : « Coracha . هل هي Coracha ؟ إن خطأ الكاتب ليس أمرا صعبا ».وفي اللوحة المرسومة لطلبيرة الملكة Talavera على يد -Wyngae القرن السادس الهجري) نجد بعد عبورنا الجسر بروزا وأضحا ينتهي ببرج داخل نهر التاج وقد أشار إلى ذلك سيرخيو مارتنث ليو Martinez Lillo . S. Martinez Lillo .

هناك قورجات أخرى أعرضها ؛ وهي ذلك الدهليز الذي يوجد تحت الأرض عند الحصن العربي القديم في قونقة Cuenca (١٩١) وكذلك قورجة أخرى مشابهة في حصن ألكالا لاربال Alcala Ia Real (٢٠) هناك أيضًا دهليز تحت الأرض يربط مدينة روندا ينهر « وادي البين » Guadalvin ولست أدرى السبب الذي من أجله لم يقم تورس بالياس بإدراج ذلك البروز في قائمته وهوبروز ، يصل إلى ٢٠ متر طرلا ويتد تحر البحر لينتهي ببرج يطلق عليه جوردا دي مالقة Gorda de Málaga رغم أنه الباحث الناقد الحصيف الذي حدد لنا القورجة الأشبيلية التي كانت تربط «القصر» ببرج الذهب . وقد كان البروز المذكبور يبدأ من عند دار الصناعية بالمدينة . ويطلق المؤرخ بولجمار Pulgar على هذا المسور اسم السمور البراني (٢٢) ويلاحظ أن البروزين والبرج المشيد في طرف كل منهما سواء في أشبيلية أو مالقة كانا يقومان بحماية بوابة السور الحجري المقام هناك وكذلك دار الصناعة المجاورة . وهنا نجد واحدة من نقاط الغموض المتعلقة بالفترة الانتقالية بين الحكم العربي والحكم المسيحي : فنفي أشبيلية نجد أن البروز espigón هو القورجة خلال القرن السادس عشر . ونجده في مالقة خلال نفس الفترة الزمنية البرج البراني(٦٣). من الواضح إذن أنه إذا ما كان ذلك الدهليز الحربي الذي كان يربط بين الحصن وبين حصن جبل الفارر Gibralfaro معروفا بأنه قورجة فإن لفظة قورجة التي تطلق على البروز والبرج المجاور لدار الصناعة كانت زائدة . وتدفعني هذه الرؤية إلى القورجة المذكورة الخاصة بحصن كوربيرا (بلسسية) وهي التي درسها المؤلف الفرنسي على أنها برج براني (٢٤).

وفي إطار هذا الافتراض القائل بوجود قورجات أندلسية جديدة فإنني أعتقد أنه يجب النظر إلى البرجين اللذين يبدأن من عند السور العربي القديم لحصن بل ألكاثار Belalcazar (قرطبة) على أنهما قورجتان ، وقد كانا يصلان حتى الجدول المسمى كاجانشاس Caganehas أو جاهتى Gahete . ويحدثنا عنهما راميرث دى أريانو R. de Arellano بقوله و هناك بعض الحوائط الساترة المتقدمة نحو المجرى والمرتبطة بالسور عن طريق حائط متعامد عليها . ولم يتبق من هذه الحوائط المتقدمة إلا إثنان مرفق بأحدهما حجرة لا زال من المكن حتى الآن الولوج إليها ، أما الآخر فهو مرتبط بالمقر من خلال عقد كبير شيد نصفه من الحجر ونصفه الآخر من الأجر وهو حائط مبتور أعلاه . ورغم ذلك فإنه يحتفظ في داخله بها يشبه البنر ذلك أنه كان أنه كان المؤكد أن الجزء العلوى كانت به ناعورة أو آلة مشابهة لرفع المياه » (١٥٠).

# القورجة الدهليزنحت الأرض أوالهشره

يرجع السبب في ميلى إلى استخدام هذا المفهوم إلى النص المذكور الذى قدمه أويتى ميراندا Huici Miranda والمتعلق بقصية بطليوس حيث كان هناك بثر بربط الحصن بمياه نهر وادى آنه وبذلك يتم تأمين هذا السائل الحيوى للحصن في أزمنة الحصار . وحسيما رأينا فإنه يبدو أن هذه هي القورجة الواقعة تحت الأرض وهي تنفي بذلك هذه المهسة الوظيفية عن الحائطين اللذين يصلان إلى النهر واللذين درسهسا تورس بالباس . ويكن أن يصنف هذان الحائطان كل من البرج الملحق به على أنهما أبراج متقدمة للغاية ، أي أبراج برانية تتولى حماية قطاع كبير كان من المكن للعدو أن ينفذ منه ، كما أنه يجب أن نضع في اعتبارنا كدليل أنه كان لمتالدة إلى جوار السور مباشرة بوابات أو مناخل صغيرة لها بريكاناتها barbacanillas لهناك إلى جوار السور مباشرة بوابات أو مناخل صغيرة لها بريكاناتها barbacanillas

المتحددة الدفاعات . هذا النوع من البروز ذي الأبراج في النهاية كان يوجد في أسوار مدينة كاثيرس . Caceres . خلال العصر الموحدي ، وكذلك الأمر في حصن تروخير Trujillo حيث هناك برج متقدم طوله أربعون مترا . وينطبق الأمر أيضًا على ما هو في حصن بايشا Baeza ذي البرج المتقدم الذي يطلق عليه سول Sol على ما هو في حصن بايشا Baeza أدى البرج المتقدم الذي يطلق عليه سول الماء والذي يزيد طوله على عشرة أمتار . هناك أيضا برج متقدم لمدينة أندوجار -An وهو برج متقدم لمدينة أندوجار -Oligar حيث نستشف ذلك من خلال رسم خيمينا الذي يرجع إلى القرن انسابع عشر وهو برج متقدم للغاية في قطاع أويرياس Olicrias . ويكن البرهنة على أن أيا من هذه الحالات الأخيرة لم يكن للبروز فيها أي إتصال بالمباه . وهنا يجدر القول بوجود استثناء يتعلق بواحد من أبراج سور كاثيرس الذي يمتد طوله أكثر من باقي أبراج المدينة والذي ربها كان يتصل ببئر أو أبار خارج الأسوار وربها لهذا أطلق عليه مسمى كوراخر Coracho رهو تحريف لكلمة Coracho أو Coracho .

ولا بد أنه كان من الشائع حفر بشر في الحصن أو إنشاء دهليز تحت الأرض لبلوغ مياه النهر أو النبع في كافة أنحاء أسبانيا الإسلامية والمسيحية رغم أن الوسيلة المتخذة لبلوغ المياه والحصول عليها مختلفة في كل حالة من الحالتين . ويشير العذري (٢٧) عند حديثه عن قصبة المربة إلى أن المعتصم بالله أمر بشق تفريعة من الساقية التي يشقها لنقل المياه إلى المسجد الكاتدرائية وياتجاه القصبة وجعل هذه انساقية تسير في قناة تحت الأرض حتى تبلغ بشرا أمر بحفره في الجزء الشمالي فلحصن ، وقد أمر أيضًا ببناء ناعورة على البئر المذكور لدفع المياه حتى الحديقة التي أشرنا إليها سابقا . وهناك حالة مستوى القصبة وجريانها حتى الحديقة التي أشرنا إليها سابقا . وهناك حالة مسابهة لحانة المرية وهي الجزء العلوي من الحمراء حيث تمت الإفادة من الساقية الملكبة القادمة من نهر دارو (٢٨٠). ويشيز ابن صاحب الصلاة (٢٩٠) إلى أنه كان يوجد في قونقة التي نهر خوكار عمل المرح في قونقة التي نهر خوكار المومون إلى نهر خوكار المومون المودة بعد حفرة ذات درجات سلم بنيت تحت الأرض وذلك للوصول إلى نهر خوكار المومة بعد لتزويد البرج بالماه ولطحن الحبوب الغذائية في طواحين على النهر ثم العودة بعد لالى البرج بأمان . وفوق الجدار الذي كان مقاما فوق الحفرة أقيم برح ذو تقنية ذلك إلى البرج بأمان . وفوق الجدار الذي كان مقاما فوق الحفرة أقيم برح ذو تقنية

تشيدية أولية ، أما في الجزء السفلى التالي لدرجات السلم والمجاور لمياه النهر فهناك بوابة مصفحة بالحديد والتي تعتبر المفتاح الأساسي للقصبة (٣٠).

ورغم أن هذه الإشارة لم تتضمن لفظة قورجة qawraya فالأمر الذى لا شك فيد هو أن ذلك الدهليز كان عبارة عن قورجة حقيقية تحت الأرض مثل تلك التى كانت في حصن بطليوس ولنرى شاهدا آخر مهما على القورجة التي تحت الأرض وهو شاهد نعشر عليه في « توزيع أو تقسيم لوكى Repartimiento de Luque » ... قت السيطرة على « بن زيد » Aben Azid (التي يطلق عليها البوم لوكي) وكان القائد فارسا عرف بوجود عمر تحت الأرض يطلق عليه قورجة يصل حتى أعلى مكان في الحصن ، وكان يرجد في هذا الدهليز بحيرتان من المياه يجب عبورهما عوما وهذا ما فعله المورو». وفي حصن « ألكالا لاريال » ـ فذلك المكان كان يطلق عليه اسم « ابن زيد » وليس لوكي Luque . نجد طريقا بين سورين يقع بين بطلق عليه حديقة موريانا بوابة لا إماخن la Imagen . ويطلق عليه حديقة موريانا الفرنسو الخادي عشر على الكالا لاريال .

وكنان ذلك البشر يتنصل ببرج التكريم Homenaje من خلال ممن سبرى ذى درج (۳۲). وفي « تأسيس رونده Asiento de Ronds «تقرأ ما يلى « قر قطع برج كنان في النهس ، نهبر وادى البين Guadalavén - حيث كنان المورو يتخذونه للتزويد بالمياه ». ومن يعرف مدينة روندا فمن السهل عليه تحديد مكان التزويد بالمياه وعلى أنه عبارة عن دهليز تحت الأرض بيداً من عند القصر المسمى قصر الملك المورو وينتهى عند أعماق نهر وادى البين ويصل عدد درجات السلم به إلى مائة.

كانت هذه الفسحات التى تسيير تحت الأرض للتزويد بالمياه شديدة الحيوية للمدينة المحاصرة ذلك أن الأجباب كانت تستخدم لتزويدها بالمياه عندما يشتد الحصار . وهنا علينا القول بأن تلك الأجباب أو الصهاريج الواقعة داخل الحصن كانت تتزود عياد الأمطار كما أنها كانت قلأ في أزمنة السلم بالمياه الواردة من نبع أو غيره خارج السور وكان يتم ملؤها يدويا أو من خلال عدد ثم تتم دراستها حتى

الآن بالشكل الجيد . ولا بد أن هذه الدهاليز المغطاة كانت شائعة في أسبانيا المسيحية خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر ورغم ذلك لم تكن صورة طبق الأصل لشيلاتها الاسلامية بل كان السبب في وجودها هو الضرورة اللحَّة في كل زمان بتزويد الحصون بالمياه ، وقد سجل ميشيل تراس(٣٤) وجود دهلبز كان يساعد المحاصرين على الذهاب للتزويد بالمياء من قناه أو شتارة - مجرى تحت الأرض في منطقة غير بعيدة عن نهر دويرة Duera أي في حصن فون كاستين Fon Castin . و ينطلق من حصن داروكا Daroca دهليز عريض تحت الأرض في إتجاه لم يتم سبر أغراره بعد ، ومما لا شك فيه أنه كان مدخلا لمجرى مياه تحت الزرض . وتحت جبيل سوبتران Sopetrán القريب من مدينة وادى الحجارة لا زلنا نرى حتى اليوم دهليزا تحت الأرض به عقود وأقبية مشيدة من الأجر ذي الطابع المدجن وكان يقود إلى تبع مياه صالحة للشرب توجد في منتصف الحصن وتنطلق من أعلاه سيرا في مم مغطي حتى تصل إلى النبع المذكور وتشير «حوليات كومبلوتنسي A. Complutenses (٣٤ عبد السلام في ألكالا «القلعة القديمة» - قلعة عبد السلام في ألكالا دي اينارس كانوا بحصلون على المياه من خلال طريق مغطى ، كما بحدثنا كابيخا Calleja عن هذا الحصن مشيرا إنى وجود دهاليز تحت الأرض وكان أحدها متجها إلى حافة نهر إينارس بغية التزود بالمياه (٣٤).

قام جونشاليث سيمنكاس بدراسة الحصون القريبة من نهر منيس Mino وهما حصن مونسار Monçao وحصن لوبيلا Lopella (في البرتغال) (٢٥٩٥٥) وهما حصنان لهما أبراجهما المعزولة والموجودة على حافة المجرى المائي والبعيدة تماما عن الحصون كما أن لها بوابة أو مجموعة من العقود الصغيرة على نفس منسوب المياه حيث كان من الممكن الحصول على المياه . كما أن جونشا ليث سينكاس كان بشير إلى أن سكان تنك الأبراج ومبعهم سكان الحصون يحصلون على المياه من تحت الأرض ويقدم كدليل على ما يقول البرج الصغير المقام عند مياه نهر التاج في طليطلة وله عقد صغير مدبب والغاية هي الحصول على المياه . وكان هذا البرج منصلا بالقصر من خلال محر تحت الأرض يتجه إلى أعلى من ناحية الباب الصغير منصلا بالقصر من خلال محر تحت الأرض يتجه إلى أعلى من ناحية الباب الصغير

المسمى « دوثى كانسوس Doce Cantos ولنلاحظ أن الأبراج المرسومة والخاصة بالحصنين البرتغاليين المشار إليهما قبل ذلك تتضمن لفظة Coraça مكتوبة ومن « خلال ذلك البرج تحصل على المياه من النهر .

غير أن اللوحات الخاصة بالحصون الأسبانية ، والتي تم رسمها خلال الفترة بين القرنين الخامس عشر والشامن عشر لم تضع القورجة في اعتبارها بصقة عامة ، وبالنسبة للقورجة البرية في مالقة فلا أعرف إلا مخططا يعود إلى القرن الشامن عشر حيث نجد هذه الكلمة مكتوبة في المكان الذي يبدأ منه المر الحربي الذي يربط العاصمة «بجبل الفارو» Gibralfaro ، كما رأينا الكلمة في مخططات سبتة التي ترجع إلى القرنين السابع عشر والشامن عشر . من الجهة المطلة على بحر الجنوب وتكررت مرتين ، وقد شهدها . أي الكلمة . كل من ربكارد وتورس بالباس وبابون مالدرنادو جونثالبيس كرافيتو Gonzalbes Cravioto وقد رأينا كلمة الحراة عن قورجة بحرية أو أكثر من بروز ، وقد رأينا كلمة Corachuela في رسم خيمينا . القرن السابع عشر . الخاص بحصن أرخونا Arjona .

وعندما نقوم بدراسة القورجات المنشأة تحت الأرض فإنني أعتقد أنه لا بجب أن نستشنى الجب الخاص بقصبة ماردة Mérida الذي درسه فيلكس إبرنانديث وتورس بالباس (٣٧) وعندما نتأمل مخطط الجب بانكامل نرى أنه يتم الوصول إلى الصهريج من خلال دهليز طويل تحت الأرض وبه درجات سلم للذهاب وأخرى للعودة وببدأ كلا السلمان من دهليز علوى مشترك ، ويبلغ طول هذه الدهاليز ذات الدرج حوالى ، ١٥ و٢٠ مترا ويكل واحد ست وأربعون درجة سلم . كما أن الصهريع كان يتغلى على مياه النهر المجاور وهو نهر وادى أنه حيث تشبيرب من خلال السور الجنوبي الغربي للحصن ، ويوجد نظير لهذا ألجب الفريد المزود بسلالم منفصلة عن بعضها بحاجز منسوب المياه ، وهو صهريج حديث نسبها في مدينة صنعاء على بعد ، ٥ كم من البحر الأحبر (٣٨) وكان هذا الصهريج يحصل على منعاء على بعد ، ٥ كم من البحر الأحبر (٣٨) وكان هذا الصهريج يحصل على المياه من خلال مجرى مياه تحت الأرض ، وعلى ما يبدو فإن السلالم ومصدر المياه المياه من خلال مجرى مياه تحت الأرض ، وعلى ما يبدو فإن السلالم ومصدر المياه كانت لها صلة بالمياضي الخاصة بعدة مصليات مجاورة . وهذ ليس من المجازفة

القول بأن الجب الكاتن في إكستريا دورا (والذي أقيم بشكل جزئي قبل العصر الإسلامي) كانت لد مهمة مزدوجة هي توفير المياه وأن يكون ميضأة ذلك أنه من البديهي أن الجمع بين الوظيفتين - الخروج والدخول - سواء في الصهريج المشرقي أو الصهريج الأندلسي يحدثنا عن ورود أناس إليهما ليس له بالضرورة صلة بالحصول على المياد لأغراض منزلية .

### القورجة الحظار أوحظار البقرء

تنوه النصوص المسيحية التي تم الاطلاع عليها حتى هذه الأونة إلى أن لفظة قورجة كانت مستخدمة وتطلق على مقر ملحق أو تكميلي للسور الرئيسي للمدينة أو الحصن . وحول هذه النقطة نشر مونثاليث سيمنكاس وثانق تعود للقرن السادس عشر حيث قيمت بإعادة قراءتها ، وهي وثائق تشعلق بكل من حصن ﴿ مَدَّيَّنَّةُ دَيَّ لاس تورّس Medina de les Torrest وحصن مونتانشيث (كاثيوس) فقيما يتعلق بالحصن الأول نقرأ ما يلي « يوجد أمام هذا الحصن يربكانة مشيد من الحجر على هيئة دبش بالأضافة إلى خندق ذي حجم معقول وبوابة على خشب وفرع يدخل من خلال حاجز كان يطلق عليه قورجة لايواء الناس وهذا الحاجز مصنوع كله من المجر»(٣٩) أما فيما يتعلق بحصن مونسانشيث فتقرأ مايلي « ولهذا الباب الرئيسي الذكور بوايات مصنوعة من خشب السنديان ولهامزلاج ومفتاح من الأنواع الجبيدة ، ويتم الولوج من هذه البوابة إلى قورجة يطلق عليها « الحظار Corral ». كما نقرأ « عند الباب الرئيسي لذلك الحصن وذلك انباب كان هناك بربكانة صغيرة به مزاغل كما أن الأبواب لها مغاليقها وهي عبارة عن مفتاح حيث يتم الدخول من خلالها إلى جزء من الحصن يطلق عليه قورجة تقع على اليمين من هذا الباب إبتداء من برج الخمسة حتى برج دى لاأوسكا hosca والانطباع الذي يخرج به المرء بعد قراءة هذه النصوص هو أن القورجة تعني في هذين الحصنين منطقة مسسورة أو حظارا أو حظار بقر حيث يمكن أن يبقى بها الأفراه وقطعان الماشية محتمين بالسور الرئيسي أو بالسور التكميلي . وهنا بجب أن نلاحظ أن

حصن مونتانشيث يوجد به حتى اليوم ما يصل إلى خمسة مقار تكميلية وبه حتى أربعة أجباب داخل الأسوار (١٤).

نخرج بالانضباع نفسه عندما نزور حصن تروخيو «ترجالة» Trujillo حيث كأن له ما يسمى بـ Cofocha ـ وقد لاحظ تورس بالباس أن هذه اللفظة هي قراءة غير صحيحة للوثبقة ـ(٤٢). بقول احدى الوثائق « عندما تكون داخل حصن تلك المدينة نجد مصلى يقع في Cofocha الخاصة بذلك الحصن الا (٤٣٠). ولقد كانت تلك القورجة حظار بقر وكان فيها منذ القرن الخامس عشر مصلي ذو طابع قوطي مكرِّس للقديس بابلو اللهم إلا إذا كانت لفظة Cofocha تعنى البرج البرآني الذي يخرج عن دائرة حظار البقر والذي تحدثنا عنه ، وهذا إفتراض ضئيل الاحتمال لم يكن أبدا في هذا البرج البركني أي نوع من المصليات . وهنا يمكن القول بأن مفهوم القورجة . الحظار أو حظار البقر يمكن أن يطلق على حصن برغش Burgos إستناداً الى الفقرة التالية: « كنيسة القديس مارتين التي هي عبارة عن سور للحصن ركانا دفاعان عن الحصن بحيث أصبحاً عانقين أصام من يحاولون السرقة . لا يبلغون ماربهم إلا بشق الأنفس غير أنهالما كان الحصن والكنيسة يتوافران على عدد كبسير من الناس فإن المخرج الأسهل على اللصوص هو اللجوء إلى باب القورجة للخروج من الحصن بحرية »(٤٤). وتوضع لنا المخططات القديمة لحصن برغش . بما في ذلك منخطط لابورد Laborde . أن الحسن المحاط ببربكانات ومقارً ملحمة كانت تربطه يسور المدينة .

ومن الأمور المثيرة للفضول أن حيا بكامله في مدينة لاردة Lérida به حامة عبرية معروفة باسم القورجة Coracha » إن حارة اليمهود أو Cuyraça تم هدمها وإحراقها بالكامل »(٤٥).

هناك تعليق تحدث به كل من تعرض لموضوع القورجة في أيامنا هذه وهو أنه عندما تتحدث النصوص عن قورجة فقد كان هناك برور أو حائط متعامد على السور الرئيسي ومع مرور القرون تم تعميم هذه التسمية على كافة أجزاء القطاع الكائن خارج الأسوار حيث كان هناك في البداية ذلك البروز . القورجة ، غير أن هذه الرئية لا تنطيق على النصوص التي أوردناها في السطور السابقة .

#### ملاحظة حول القورجات المفترضة لحصن اسكالونا (طليطلة):

لا يمكن لأية محاولة جادة لدراسة شكل القورجة الأندلسية بمفهرميها اللغوى والأثارى أن تتجاهل القورجات الخاصة بحصن اسكالونا Escalona ، وقد أطلق عليها هذا الاسم لأول مرة على يد فيليبى ب. نابار Felipe B. Navarro وأدعاً؛ وأذ قام هذا المؤنف بإطلاق اسم القورجة على البرجين الصغيرين شبه الدائريين اللذين يتقدمان مدخل الحصن وكأنهما إحدى البربكانات . وقد قبل ريكارد Ricard بهذه التسمية لكن دون التأكد من ذلك مسبقا (٤٧) ويلاحظ أن هذه الأبراج الصغيرة لبس لها سند أثارى للقبول بأنها قورجات كما لا توجد أية نصوص تبرهن على لبس لها سند أثارى للقبول بأنها قورجات كما لا توجد أية نصوص تبرهن على المتعلق بسيمنكاس «عليه درئيس الفنيين المدعو فرانثيسكودي سلمنقة وخادم المتعلق بسيمنكاس «عليه درئيس الفنيين المدعو فرانثيسكودي سلمنقة وخادم صاحب الجلالة . أن يذهب إلى صدينة سيمنكاس ويدفع مخطط الحصن بالكامل ويقوم بالقياسات بشكل جيد ويشمل ذلك مقار الاقامة والبربكانات والقورجات من ويقوم بالقياسات بشكل جيد ويشمل ذلك مقار الاقامة والبربكانات والقورجات من ويتلك المتعلقة بالحصن أو بالخندق (٤٨) وعندما نستبعد وجود تلك القوراجات من حصن اسكالونا فيلا أنه كان يتمتع بوجود بروز يبدأ من ذلك الجزء من السور حصن اسكالونا فيلا أنه كان يتمتع بوجود بروز يبدأ من ذلك الجزء من السور القابل للمدخل ويمتد حتى نهر «البرشا» Alberche وهذا ما تؤكده . على ما يبدو . أطلال أسوار تم العثور عليها في هذا القطاع .

#### قورجة غرباطة ..

يلاحظ أن لويس سيكودي لوثينا L. S. de Kucena الباحث الذي تولى أمر دراسة فورجة غرناطة يقبل بالتعريف الذي وضعه تورس بالباس للقورجات الأندلسية أي يعنى أنها بروز يسبر في اتجاء قريب من النهر . وكان لويس سيكو يطرح إشكالية القورجة الغرناطية إعتمادا على المصادر العربية التي ترجع إلى القرنين الرابع عشر والخامس عشر حيث يلاحظ أن قورجة qowraya وردت بمعتى عدخل في دائرة «القبصبة القديمة» وقد ذكر مارمول Marmol وغيره من الباحثين عي القورجة وحددوا موضعه بداخل الحصن المذكور أي شمال شارع

القديس خبران دي لوس رييس S. J. de los Royes حيث كان هناك مسجدان إتخذا اسم الحي وخلص الباحثون بناء على ذلك إلى وجود قورجة علوية بجوار سأن مارتين وأخرى سفلية عند مصلى القديس خوسيه S. José وتقع كلتا القورجتان داخل « القصية القديمة »(٤٩١ وقد أعصد لويس سيكو على هذه المعلومات وحاول وضع وتحديد المكان الممكن للقورجة العربية الغرناطية التي زالت من الرجود فقبل بوجود مقر أولى للقصبة القديمة يرجع إلى ما قبل القرن الحادي عشر، وكان ذلك المقر ذا مساحة صغيرة حول كنيسة القديس نيكولاس S. Nicolas ، وتعتمد هذه الحجة على مارمول Mármol الذي يقول « ثم زادت الرقعة العمرانية بعد ذلك وامتدت حتى نهر دارو وفي عام ١٠٠٦م كانت هناك قصبة جديدة بين القصبة القديمة وبين النهر حيث كان لها ما يزيد على أربعمائة منزل وكان يطلق عليها و القصية الجديدة «. ويعتقد لويس سيكودي لوثينا أن صفة « الجديدة » التي الصقت بتلك التوسعة أمر خاطئ والسبب هو أن مصطلح «القصبة القدعة» قد ظهر في حقيقة الأمر عند بناء قصبة الحمراء التي سيطلق عليها القصبة الجديدة ومن هنا فإن نص الخطيب وغيره من النصوص العربية اللاحقة تطلق عليها القديمة أي تلك التي شيدت قبل بناء قصبة الحمراء وكانت معروفة «بقصبةغرناطة » مشيرا بذلك إلى مقرى القصبة . وقد حدا كل هذا بلويس سيكو إلى القول بأن يروز القورجة لا بد أن يكون معاصرا في التنفيذ لعملية بناء المقر الأولى للقصية القديمة والذي كان يبدأ عند الطرف الجنوبي لذلك الجزء الأكثر قوما ويمتد حتى النهر ، ويرى لويس سيكو أن نقطة البداية في هذا البناء كانت عند شارع جب تربو -Al jibe del Trillo ثم يمتد حتى ذلك البرج الذي كان على الشاطئ الأين لنهر دارو أى في نهاية شارع ربانيويلو Nanuelo . وعندما تم بناء باب الدفاف . أو بوابة الألواح Tobleses ( والذي يطلق عليه شعبيا بوابة القاضي ) تم الأفادة من ذلك البرج ليكون بمشابة الجناح الشمالي للباب المذكور . ويرى لويس سيكر على أنه عندما تم ترسعة القصبة القديمة أصبحت القورجة داخل أسوار التوسعة وبالتالي فإن الرقعة العمرانية الكاننة على جانبي البروز اتخذت مسمى حي القورجة . وبعد ذلك . أثناء حكم باديس Badis تم بناء باب الدفاف ببرجيلة بحيث يكون البرج الشمالي هو نهاية القورجة . أما من البرج الآخر الذي لا زالت أطلاله محقوظة حتى الآن . كما كان مرسوما في منصة أمبر رسيوبيكو -Platoforma de Ambro sio فقد كان هناك حائط صاعد أمر ببنائه عبد الله . آخر الملوك الزبريين ، ويعتد حتى قصبة الحمراء وبذلك يكتمل السور المضروب حول مدينة غرناطة (٥٠).

وإيجازا للقول نشير إلى أن جومت مورينو كان يقول بوجود سور على شكل بروز يمتد من القصية القديمة وينتهى عند نهر دارو (٥١) كما حدد لويس سبكو ذلك البروز بأنه كان يبدأ عند المقر الأولى لتلك القصية وبذلك يبدر ذلك التنويه القاتل: إن حى القورجة بمساجده كان يقع داخل القصية القديمة وذلك طبقا للنصوص العربية التى استعرضها وكان ذلك شمال شارع القديس خوان دى لوس رييس وهو الشارع المجاور لسور المقر الثاني الذى تم توسعته . وهناك سبب آخر يسوقه لويس سيكو وهو أن المقر الأولى لم يكن به ماء قبل الحكم الزيرى ولم يكن أمام ساكنيه مصدر للمياه إلا مياه الأمطار التي يتم تخزينها في الصهاريج . وعند القباء بتوسعة مقر القصية قام الزيريون بشق ساقية و Aym al - Dam » وبذلك زودا القصية بمصدر دائم للمياه . واعتبارا من ذلك الحين فقدت القورجة الحربية تلك الوظيفة الرئيسية المخصصة لها (٥٠)

أما بالنسبة للشكل الذي كانت عليه قررجة غرناطة فإن لويس سيكو يستعرض نصا عربيا لابن صاحب الصلاة بشير فيه إلى أنه أثناء الصراع بين المرحدين وبين ابن حصود في غرناطة تحصن أولئك في القصبة القبية أو في البيازين أما ابن حمود فقد إتخذ القصبة الخمراء حصنا له. وقد كان هناك ساباط (هل هو طريق مغطي؟) بربط بين كلتا القصبتين الأمر الذي جعل الموحدين يضعون فيه العراقبل خوفا من أن يهاجمهم ابن حمود من خلاله. ويخرج لويس سيكو من قراءة النص المشار إليه لاستنتاجاته التالية وهي أن سور عبد الله المفترض الذي كان بين الحمراء وباب الدفاف كان يشكل مع تلك القورجة المذكلورة والخاصة بالقصبة القديمة دهليزا مغطي ومن هنا يكن انظن بأن القورجة الغرناطية كان لها سور مزدرج المسبر جزأه بشكل متوازى ويوضع لويس سيكو هذا الافتراض بوجود المر أو الساباط الذي يربط اليوم بين قصبة مالقة وبيس قصبة جبل الفارو

أما من جانبنا فلنا تلك الملاحظات ذات الطابع الأثاري [١] عند عدم القدرة على تحديد فترات البناء المتعلقة بالملوك الزبريين وهم حبوس وباديس وعبد الله فإنه بيدو بالنسبة لنا أنه خلال القرن الحادي عشر كان في البيازين ما يسمى بالقصية القدعة بالأضافة إلى قصية أخرى عند قمة « السبيكة » وكلتاهما مرتبطتان بسور مرتفع وعقد كبير عتد فوق نهر دارُو . وبالنسبة لبوابة الدفاف التي يحكن أن نرجع تاريخها إلى الفشرة بين نهاية القرن العاشر وبداية الحادي عشر استنادا إلى قطية العمارة التي عليها وأخذا في الاعتبار إنشاءات سابقة على هذا التاريخ وهي العقود الخاصة بجسر المياه في مدينة الزهراء(٥٣) وكذلك نمطية بناء الجسير المقام فوق نهر شنيل Genil المقام في نفس تلك الفعرة المذكورة <sup>(41)</sup>. [٢] إذا ما كان السور أو البروز المتعامد على سور القصبة القديمة يقوم بوظيفة تزويد سكان المكان بالمياه فقد كانت هذه الوظيفة أيضًا للسور الذي عتد من قصبة الحمراء وينتهى عند نهر دارٌو ، ومن البديهي أن البرج المتعدد الأضلاع والذي لا زال قائما والذي تضرب أساساته في المياه . في الجزء الجنوبي ـ كان له بالقرب من منسوب المياه بوابة ذات عتب علوى تؤدى إلى مدخل يقود إلى قمة البرج من خلال سلالم داخلية . وقد تأمل جومت مورينو هذا البعد المعماري وقال : « في الجزء السفلى ، أي في الفتحات التي كانت تستكن فيها الشِّباك عجد بوابة ذات عتب مكون من سنجات وكان يتم النزول منها عبر سلالم توأم ابتداء من أعلى جزء في البرج الأمر الذي يؤكد وظيفتها المتمثلة في استخراج المياه يدويا لتزويد الحمراء حيث لم تكن هناك مياه جارية حتى القرن الثالث عشر (٥٥). [٣] إن وجود برجين على طرفى عقد نهر دارو اللذين بقومان بوظيفة « جلب المياه » كل على حدة يعنى أنهما شيدا بقصد واضح وهو أن كلتا القصبتين لا بد أن تتزودا بالمياه بشكل مختلف ومستقل في حالة حدوث منازعات ذات طبيعية أسرية أو ذات طبيعة أخرى. ﴿ ٤] وسيرا منا على الافتراض الذي قدمه لويس سيكو ولكن بإدخال تعديلات عليه نقول بأن القورجة كانت كامل ذلك السور الذي كان يربط بين كلتنا القصيتين بما في ذلك باب الدفاف وربما وصل ارتفاعه عشرة أمتار شماله كان هناك محر مساباط ماليس بالضرورة أنه كان مزودا بسقف مقبى وله حاجز مزدوج عبارة

عن شرافيات ودرب وهذا منا يدحض فكرة السنور المزدوج التي يقبول بهنا لويس سيكو. [٥] ليس هناك برهان كاف حتى الآن على أن لفظة qwraya كانت تشير إلى بروز أو سنور أو دهلينز تحت الأرض وأنه من الممكن وجنوده قبيل بناء السنور الذي تتحدث عند الذي يبدأ عند القصبة القديمة وينتهى عند نهر دارُو . إنتي أعتقد أنه لا يجوز أن بناء بشكل نهائي في تلك الحجج القديمة المتعلقة بمفهوم القورجة . الدهليز الذي تحت الأرض ، وقد سار الأخران أوليـفر Oliver على منوال لويس مارمول L. de Máramol ورأبا أن حي القبورجية Couracha يدين بهيذه التسمية لكهف كان موجودا هناك ، وكان كهف عندا (٢٥١ ويشير هذان المزلفان إلى السيد / ديبجو أورتادو دي مندوثا D. H. de Mendoza الذي أشار في مؤلفه بعنوان « حروب غرناطة » ـ الكتاب الأول ـ إلى أنه شهد في صباه كهفا مفتوحا كان يمند عبر ذلك الجزء من المدينة . أي حي القورجة . ويصل إلى قرية تسمى قرية Alfacar ويضيف الأخوان أوليفر أنهما قكنا فقط من العثور على مدخل الكهف حبث يقع شمال كنيسة القديس خوان لويس رييس (٩٧). وقد أسهم وجود ذلك الكهف أو تلك الكهوف في قيام سيمونيت Simonet بوضع نظريته القائلة بأن لفظة قورجة Cauracha تعنى بالعربية العامية كهف (٥٨) أمّا ريكاره فيقول (٥٩) بأن تحليل سيمونت خاطئ وفي الوقت نفسه يشير إلى أن لويس سيكو لم يشرح المعنى الذي ألصقه بلفظة قورجة (٦٠). [٦] ولما كان مفهوم القورجة محدد بوضوح في مالقة على أنه دهليز واسع أو ساباط سواء كان له سقف أم لا ويربط القصية بجبل الفارو يمكننا القول بأنه إذا ما كان السور الغرناطي (اللي يربط القصيمين الكائنتين على جانبي نهر دارُو) عبارة عن قورجة ـ على أساس وجود حيلة ـ وهذا بغض النظر عن أنه قد تكون له وظيفة ثانوية وهي تزويد الحصنين بالمياه . كما سنرى بعد ذلك أن سور سوق الدواب بطليطلة الذي كان يفصل المدينة عن منطقة الحزام Alficén أطلق عليه مع نهاية القرن الخامس عشر وبداية القرن السادس عشر مسمى القيررجة .

وبغض النظر عن أن سور الربط بين القصيتين الغرناطيتين كان قورجة سواء عن طريق المناد أو عن طريق « التوحيم » أو « الربط » فإن كافة المؤرخين الذين

تناولوه بالتحليل حتى الآن (وخاصة لويس سيكو وتورس بالباس) يقرّون بأن باب الدفاف المشار إليه في النصوص العربية كان ذلك العقد المقام فوق نهر دارو الذي الحدثنا عنه قبل ذلك ، وإعتمادا من تورس بالباس على مؤرخين عرب من الثقاة فإن ترجمة لفظة Difof كانت ألواح أو لوحات خشبية ، ومع هذا فإنني أرى أنه لم يقم أحد حسى الآن بالبرهنة على تلك المساواة في الدلالة بين لفظة دفاف Difaf ولفظة Maderos ذلك أن الحجة التي ساقها تورس بالباس تتسم بشدة ضعفها . ويقول هذا المؤلف ، أو يرى بأن سبب ترجمة الكلمة إلى Maderos هو أن بوابات باب الدفياف كانت من الخشب المصفح على ما ببيدو بطبيقة من الحديد . ومن العروف أنه إذا كانت الأخشاب مرئية بسهولة فمن السهل تعرضها للنار أما إذا ما كانت مصفحة بالمعدن فمن الصعب أن تتخذ اللغة العامية ترجمة اللفظة إلى -Ma deros . وهذه البيوابات المزدوجية ـ يقول تروّس بالبياس ـ كنانت تدخل من خيلال الفتحات التي لا زالت محفوظة في ذلك العقد التي لا زال قائما (٦٢). أضف إلى ما سبق أن برموديث بدرانا Bermudez Pedraza بتحدث عن ذلك الحائط الذي يستمر حتى شارع دارو ابتداء من برج الطليعة Vela (بقصر الحمراء) بقوله إنه يرى جزء من برج مع برج آخر موازيا له وبينهما بوابة تغلق المدخل الذي يربط النهر بالمدينة . كما أضاف تورس بالباس إلى ذلك مشيرا إلى أن البوابة الخشبية ربما كانت تقوم بدور التخفيف من حدة جريان مياه النهر وهو ما يفسره وجود أرصفة قوية ومرتفعة من الملاط باتجاه مصب النهر ، ويقبل المؤلف بإمكانية أن البوابات كانت تنزع أو ترفع من وقت لآخر للقيام بعمليات تطهير مجرى النهر في القطاع الذي مراً بالمدينة (٦٣).

ولتلك الأسباب السابقة والتى نضيف إليها أن العقد تم تصميمه ليكون مرتفعا وأملسا حتى تكون قمته على نفس مستوى قمة الدروب الخاصة بالأسوار حيث كان العقد هو نقطة الالتقاء فإن ذلك العقد كان في حاجة إلى حمالات قوية من الدعائم ابتداء من وضع اللبئة الأولى في بنائه . ويبلغ عدد هذه الحمالات أربعة إثنتان منها كبيرتان وخارجيتان بالنسبة للبوابات ، أما الأخريان فهما داخليتان من عند البوابات . وحول ذلك تتوفر لدينا الشواهد أو الأثار البديهية التي نراها في

فتحات منكب العقد المظوفة مثلما هو الحال في هذه الأمور أو في العقود المتعلقة بالحسور الأسبانية العربية والرومانية حيث تم السير على عادة موروئة بإحداث فجوات في الحصن ذات الفجوات المتعلقة بالسقالات وهي فجوات مشطوفة بشكل دائم أو غالبا ما تكون أو ذات واجهة مائلة نحو الداخل وفي هذا المقام فإن عقد البوابة الغرناضية الذي نحن بصدد دراسته به أوجد شبه مع العقد الكائن في البوابة « الجديدة » أو بوابة بيوس Pesos في القصبة القديمة . أعتقد إذن ، بناء على كل ما سبق ، أن لفظة «أخشاب دفاف» Pesof - مصدرها على الممالات القوية المصنوعة من الخشب والتي كانت تربط الفتحة الكبرى أو عقد البوابة .

ورغم أن توريس بالباس قد برهن على أنه لا يمكن القول بأن جسس القاضي هو باب الدفاف ( بل كان واحدا من خمسة جسور ذكرها المؤرخ العربي الحميري وأنها ثقع على نهر دارُّو)، وقد حدد، بأنه كيان يقع في ميدان القديسة أنا S. Ana ، فليس من المستغرب كثيرا أن ينظر إلى عقد باب الدفاف في أي زمن على أنه كان جيسرا ، والسبب هو أن بنيته المعمارية ومراحل العمل فيه تتوافق مع ما هو متبع في تشبيد القنطرة مع وجود البرجين ، كل في طرف ، وكذلك قواطع الشيار سواء في اتجاه المنبع أو المصب ، كما توجد العريضة zarpas عند منسوب مياء النهر . ومن باب التذكرة نقول بأن الجسور الغرناطية القائمة على نهر دارُو والتي ذكرها الحميري هي ابن رشيق والقياضي - الجسر المفترض المسمى جسر القديسة أنا -والخاص والجديد وجسر الصفصاف Alamo . ومن الأمور المثيرة وجود شاهد عربي هر الخاص بأحمد بن على محلى (١٤٩٤/ ١٥٩١م) (١٤) الذي يقول بأن غرناطة على نهر شنيل Genil الذي يمر في الوسط ... إذ ينفذ النهر في المدينة من الجنوب (١) ويخرج من ناحية القبنة (١) بين القصبتين (البيازين والحمراء) وذلك من خلال برابة قوية وشديدة الارتفاع مكونة من دعامات مصفحة برقائق من الحديد . وإلى شمالُ هذه البوابة هناك بوابتان صغيرتان بها للتزوَّه بالمياه في حالات الحرب. ويضيف أيضًا مشيرا إلى أربعة جسور كان السكان ينتقلون عليها من شاطئ الآخر. غير أنه يبدو أن هذه الشواهد عارية عن الصحة لكنها جيمدة بالتسبة لنا ، ذلك

أن كل ما بها يتوافق مع ما إنتهينا من عرضه بشأن باب الدقاف سواء بشكل كامل أو في أغلب الأحوال .

وخلاصة القول أرى أنه ليس من الواضع حتى الآن فيما إذا كانت قورجة غرناطة بروزا أو دهليز تحت الأرض أو أنها كافة أجزاء السور الذى كان يربط القصيتين ببعضهما . ويزداد الغموض تعقيدا إذا ما إستندنا إلى بنص كوندى . Conde القرن السادس عشر ، والذى عليه جين دى روبلس Guillén de Robles علدما تناول قورجة مالقة بالدراسة . يقول المؤلف و إن الجزء الأكثر علوا فى القصية كان معروفا باسم القورجة والتى كانت موجودة عند الاستيلاء عليه . طبقا لا كوندى .. كما أطلق اسم القورجة على القصية الغرناطية (١٥٠) أما إيجلات لا كوندى .. كما أطلق اسم القورجة على القصية الغرناطية و (١٥٠) أما إيجلات قورجة معلى حمل دفه المسألة أكثر غرابة فى نظرى ، حيث يرى أن « ربض قورجة معلى ولفظة Caura ليس مصدره Caura أو Cauracha (كمهف). ذلك أن المنوبهات التى اتبنا بها حتى الآن على هذه الصفحات تضعنا فى إشكافة تتعلق بحسم الأمر فى ماهية معنى قورجة بالنسبة لكل ما عرضناه فى بداية هذا الفصل؛ قورجة تحت الأرض وقورجة بروز وقورجة ربط بين الحسول وقورجة حظار أو حظار وهنا قبد أن كافة هذه الغبارات محكنة فى غرناطة (١٠٠).

وما لا شك قيم أن الأصل في تسمية باب الدفاف يرجع إلى أن العقد القائم فوق نهر دارو كان به أربعة ألواح خشبية أو حمالات لتثبيته في المكان .

#### قورجة مالقة ،

كان هناك خلط كبير أيضًا بشأن قررجة مالقة وخاصة إذا ما وضعنا في الأعتبار أن النصوص غير الحديثة لم تذكرها من قريب أو بعيد . وكانت العقيدة السائدة هي أن قورجة مالقة ما هي إلا حائط عند من القصبة حتى البحر وهذا ما لم يؤكده أي من النصوص ولا حتى المخططات الحديثة بعض الشيء والتي وصلتنا عن هذه المدينة اللهم إلا مخططا برجع إلى القرن الناسع عشر حيث تجد لفظة

قورجة مكتوب عند النقطة التي يبدأ فيها - عند القصبة - الطريق أو الدهليز العسكري الذي يربط القصبة بجبل الفارو Gibralfaro وهو نمر نراه على أنه قورجة مائقة وليس ذلك الحائط المفترض الذي كان يمتد حتى البحر .

كانت لدى جين دى روبلس Guillén de Robles تلك الفكرة القائلة بأن القروجة ما هي إلا ذلك الحائط الذي لم يره أحد الممتد من القصية حتى البحر يقول المؤلف المذكور : « إن الجزء الشمالي في القصية كان يعرف باسم القورجة والذي كان بها طبقا كوندى . في بداية الاستيلاء عليها » (٦٨) لكن الأمر الغريب هو أن المخطط الذي أدرجه جبن دى روبلس في كتابه المذكور لم تظهر فيه كلمة قورجة كما لم تظهر أيضًا في المخطط الذي يرجع إلى القرن الشامن عشر والذي استنهمه المخطط اللاحق وهو المخطط الذي استخدمناه في هذا المقال . واعتقد ريكارد - وون وجود دليل على ذلك - بوجود القورجة أو الحائط المعتد من القصية حتى البحر، ومما لا شك فيه أن هذا الأعتقداد هو من جراً ، تأثير القورجات البرتغالية أو أنواع البروز تلك التي تتقدم حتى يشر أو نهر . وقال ويكارد بأن تلك القورجة المتخيلة تعرضت للإزالة خلال القرن الناسع عشر (٦٩) وهنا أعتقد أن كلا القورجة المتخيلة تعرضت للإزالة خلال القون الناسع عشر (٦٩) وهنا أعتقد أن كلا عند نزولها من القصية متجهة إلى البحر تعرج نحو اليمين لتشكيل فراغ مستقل مواء كان حظار أو حظار بقر، وبعد ذلك أطلق عليها حصة أو جز، وهذا طبقا لما تدل عليد مخططات مالقة التي ترجع إلى القرنين النامن عشر والناسع عشر .

لنر الآن المعالجة التي تعرض لها ذلك الدهليز العسكرى حتى الآن والذي يربط بين القصبة وجبل الفارو Gibralfaro والذي كان القورجة في واقع الأمر . بقول جين دي رويلس أنه إبتداء من الأرتفاع الذي عليه الفورجة كان هناك حائطان قريان أصبحا اليوم أطلالا في معظم أجزائهما وكان بينهما طريق يوصل بين القصية وجيل الفارو (٧٠٠ وإذا ما كان هذا الطريق مغطى بالكامل فلا يعني هذا أنه كان مقبب مثلما ظن البعض فهناك وثيقة ترجع لعام ١٩٥١ (٧١٠) تحدثنا عن أنه كان إلى جوار برج بني سراج - في القصية - بوابة تقود إلى جبل الفارو تقع بين

حائطين وفى بدايتهما هناك بوابتان قويتان إحداهما نحو الميناء أما الأخرى فنحو المدينة حيث عادة ما يخرج الناس منهما فى أوقات الحاجة . وكان مادوث Madoz للدينة حيث عادة ما يخرج الناس منهما فى أوقات الحاجة . وكان مادوث وجبل قد أشار إلى هذا الحائط المزدوج بقولد : « إنه طريق مغطى يربط بين القصبة وجبل الفارو »(٧١).

وأعشقد أن جونشا ليث سيمنكاس قد رأي أن القورجة هي ذلك الطريق ذو الحائط المزدوج ، غيس أن المؤلف المذكور لم يتوفر في زمنه على الوثائق الكتابية ا التي تؤكد نظريته . يقول سيمنكاس تعليقا على فقرة في كتاب «حوليات السيد بدرو » حامل خاتم الملك Canciller لويث دى أيالا L. de Ayala « أمر الملك الفونسر السادس بتشييد حائط يمند من قصر طليطلة وحتى دير القديس بابلو ويكون البناء بحيث بكون الطريق المغطى لقورجة مالقة الكائنة ببن القصبة وجبل الفارو »(۲۳) وقد کان هناك طريق أو ممر عسكري مشايد (رغم أنه كان يشيه دهليز شبه مغطى تحت الأرض ، يربط بين حصن مولينا دى أرغون Molina ويرج أرغون حيث هناك مسافة فاصلة تمتد حتى ثلاثمائة متر (٧٤) وفي حصن لوثينا Lucena (قرطبة)كان هناك دهليز تحت الأرض يربط الحصن بالبرج البعيد المسمى برج مولينا شكلا بذلك نقطة اتصال حقيقية وعندما نقبل بفكرة القورجة البرية المتمثلة في الممر ذي الحائط المزدوج والدروب والشرافات والذي يقوم بدور طريق الوصل بين حصن كبير وآخر صغير مثلما هو الحال في مالقة فإننا نلاحظ أن يعض القورجات المتعلقة بالتزود بالمياه والتي تحدث عنها جونثاليث سيمنكاس وريكارد كانت ذات حائط مزدوج وعمر في الوسط : هناك الحصن البرتغالي ملجازو Meigazo والحصن الفرنسي كاركاسونا Carcasona ... إلخ. وكسشال هي على ذلك في الأراضي الأفريقية نجد قورجة حصن ولاته Walata في موريتانيا وهو عبارة عن قورجة دهليز يساعد على التزود بالمياه من بئر أو نبع خارج المدينة المسورة . أ

## ة A. de Guodaira قورجة قلعة وادى أيره

تذكر قورجة في الحصن الأشبيلي المسمى قلعة وادى ايره ، ويبدو أنها محددة بحائط يبدأ عند بربكانة الحصن ويمتد بشكل متدرج حتى ينتهى على حافة النهر

إلى جوار طاحرنة للغلال (٢٦) ويضم « الكتالوج الآثارى والفنى لأشبيلية » (٢٧) رسما كروكيا قديما للحصن والأرباض المحيطة به مع وجود كنيسة القديسة ماريا وسط المدينة العربية المفترضة ، كما توجد به كنيسة القديس ميجل Miguel . . أما سور المدينة قإنه وبالتحديد في الربض الرئيسي الذي يطلق عليه هذا الاسم ، أما سور المدينة قإنه يمتد على شكل بروز إبتداء من شمال كنيسة القديس ميجل حتى البوابة المسماة بوابة القديس ميبجل ذات السمات المعمارية المسيحية خلال العصور الوسطى ثم يواصل محازيا النهر حتى تلك الطاحونة المذكورة . وإبتداء من هذه النقطة نجد السور يرتبط بالقورجة المفترضة مشكلا جزءا منها والتي كانت ترتبط كما رأيتا ببريكانة الحصن .

وينطق من حائط البرج البراني المسيحي الكائن في الجزء العلوى للحصن ويحبط هذا السور بمساحة صغيرة ملحقة أو ما يشيه حظار البقر وأثلى تحدة القورجة المفترضة في أحد جوانيه . ولما كان ذلك البرج البراني مسبحي فإن المقر المذكور لم يكن قائما مثل البرج خلال عصر الموحدين وبالتالي فإن حائط القورجة كان مستقلا بالكامل وكانت وظيفته محددة في تزويد سكان الحصن بالمياه . ولا يضم هذا الكلاشيه الموحدي أي نوع من الأرباض التي نراها الآن . ويلاحظ أن ذلك المرسم الكروكي الخياص بقلعة وادي أيره يضم رقم ٣٨ وهو رقم أسطوري مرتبط بالقورجة المفترضة، « كما أنه عبارة عن سلم يؤدي إلى النهر والطاحونة وله بابا في الوسط لدخول شوارع الربض »، ومن البديهي أن الحائط ق في مخططنا كان قورجة . مياه لكننا لا نعرف ما إذا كان الموحدون الذين بدأوا تشييد الحصن كانوا يعرفون هذا الحائط بهذا الاسم « قورجة وهوية ويشيد الحصن كانوا وهوية وه

# قورجة المنكب Almunécar

لا أقصد من وراء هذه السطور القيام بدراسة مسهبة عن مدينة المنكب خلال العصور الوسطى بل ما أربده هو عرض سريع لدفاعاتها الحربية وارفاق مخطط الحصون والمدينة حيث سيكون دليلنا في هذه العجالة لتحديد مكان القورجة في هذه المدينة الغرناطية الجميلة . بادئ ذي بدء نقول بأن النقطة الدقيقة التي بها

C.S. Mi- القورجة كانت الوهدة V حيث تفصل الجبل أو مطبة حصن القديس ميجل V . S. Cristobal وذلك الجبيل الداخل بالبحر والمسمى جبيل القديس كريستوبل V . S. Cristobal وذلك الجبيل الداخل بالبحر والمسمى جبيل القديس كريستوبل

وسرف نحاول فيما يتعلق بهذه الطبوغرافيا المفترضة أن نطبق النص المسيحى الذي يرجع إلى القرن الخامس عشر أو السادس عشر حيث كان النص يقول: « إن القورجة التي تصل إلى البحر ينقصها حاجز وشرافات ».

وريا كان حصن المنكب العربي هو المدينة الرومانية المسما Sexsi الذي أطلق عليمه كتساب المقتبس (المجلد الخامس) مبيناء المنكب (٢٩) ويشير الذي أطلق عليمه كتساب المقتبس (المجلد الخامس) مبيناء المنكب المناكب ويشير الأدريسي إلى أنه كيف كان مبنى رائعا مربع الشكل تصل إليه المياه من على بعد مبيل ، حدثنا أبضًا عن جسسر مبياه يقبوم على عقبود لنقل ذلك السائل إلى الحصن (٨٠) ويتوه الخطيب بالعمارة العبيقرية لقصر المنكب . وبعد سقوط Baza استولى الملوك الكائرليك على المنكب عام ١٤٨٩ م وبعد ذلك نجد أن الملك كارلوس الخامس يدخل بعض التعديلات المعمارية على الحصن من خلال أبراج أسطوانية قي الأركان وحفر خندق في الجزء المتجه نحو المدينة ونحو الميناء (وهو ما قام الفرنسيون الأركان وحفر خندق في ألجزء المتجه نحو المدينة ونحو الميناء (وهو ما قام الفرنسيون بتدميره عام ١٨٨١) وأضاف إليد أيضًا بعض الجدران وكذلك بعض الأبراج وكان ذلك يضم المقر العربي أو البربكانة انكائنة في القطاع الشمالي الذي سوف يرتبط بالبروز الذي كان متجها في زمن ما متجاوزا رهدة كبيرة ـ إلى جيل سان كريستويل الذي هو عيارة عن وهدة على سكل حرف آك والتي يبلغ إرتفاعها ما بين ٢٥ حتى الذي هو عيارة عن وهدة على سكل حرف آك والتي يبلغ إرتفاعها ما بين ٢٥ حتى الذي هو عيارة عن وهدة على سكل حرف آك والتي يبلغ إرتفاعها ما بين ٢٥ حتى أما الحصن الذي يصفه فهو حصن القديس ميجل (١١٤).

وفى المخطط الأثارى للمنكب نجد أن كروكى الأسوار التى ترجع إلى العصور الوسطى . أى العربية . يبرز فيه القطاع A رهو أعلى جزء فى البلدة حيث يصل إلى حوالى 60 مترا إرتفاعا حيث كانت هناك القلعة الرومانية . وهناك نجد الطابق الكائن تحت الأرض (البدروم) لمبنى قديم مهم لكنه زال من الرجود وهو ما يسمى الآن به كهف القصور السبعة » ويرجد لهذا الطابق أسقف مقبية مشطوفة وممتازة تتسم بأنها تغطى مساحات مستطيلة مشيدة من الأسمنت القوى والكتل الحجرية

من الارواز وحول وظيفة هذا الطابق هناك الكثير من الآراء المتضاربة (AT) ويمكن العثور على مثل هذا الأسمنت في مساحة ضيفة تقع فوق الكهرف المذكورة أى في مكان معروف عادة باسم « Heras del Castilio ». وهناك بعض الحوانط ذات الطراز الإنشائي الأقبل قبرة في هذا القطاع ، وهي تنوه بأنه . أي القطاع ـ كان مسررًا خلال العصر الإسلامي وربا كان باب الدخول إليه هو من الشمال الغربي ، وهو قطاع يتسم بأن مخططه منحني . هذه الحوائط المشيدة من النبش المنسيف والتي ترجع إلى العصور الوسطى (وكذلك بعض قوالب الآجر) تتسم بوجود حائط صغير من الطوب المصنوع من الطابية وهذه صلة معمارية متكررة في الكئير من قطاعات أسوار حصن القديس ميجل في القطاع ك ، وكذلك في حائط قريبة عند بوابة ماخويلو Majuolo .

أصبح القطاع A مرتبطا بالقطاع C من خلال السورين اللذين يجدران مخطط القطاع B متكونا فيه منخفض بين غلامة الارتفاع 60 مترا في القطاع A وعلامة الارتفاع من 6.0 أو 70 مترا في القطاع C وكان يوجد في هذا القطاع الأخير الارتفاع من 6.0 أو 70 مترا في القطاع C وكان يوجد في هذا القطاع الأخير حصن القديس ميجل ذو الأسوار المشيدة من الدبش المتين وكتل من حجر الأردواز الموضوعة على الطريقة الرومانية ولكن سيرا نحو أحزمة أو قطاعات مرتبة من الدبش ويلاحظ أن التنقيب الآثاري يعيش نوسا من عدم الوضوح نظرا لأن الأسمنت الروماني ظل في المدينة كمادة بناء محلية حتى القرنين السابع عشر والثامن عشر وقد شيد الملك كارلوس الخامس مصفة قوق الأطلال القديمة خصن القديش ميجل ولم ببق فيه إلا على يعض الجدران وعلى البريكانة الكائنة في القطاع الشمالي . ونرى في سور الحصن الذي يطل على ما فويلو Majvelo دهليزا له بوابة أو مدخل سرى بربط بين الحصن والبريكانة ، وقد احتفظت هذه الأخيرة بنفس مستوى شرفة البروز الممتد حتى جبيل القديس كريستوبل ، ولا يتجاوز ارتفاع تلك الشرفة خمسة وعشرين عترا .

ولا زال يوجد برج في حصن القديس ميجل وبالشحديد عند مدخل حصن كارلوس الخامس وهو برج مربع ببلغ طول كل ضلع من أضلاعه عشرة أمتار أميا إرتفاعه فهو إثنا عشر مترا. وبناء البرج كتلة صماء من الدبش المشذب وفوقه هناك طبقة من الطوب المصنوع من الطبية Tapial ويلاحظ أن الشكل العام يتسم بأند ذو طابع العصور الوسطى كما أنه له صلة شبه بالبرج الصغير المسمى برج بيليا Velilla والذي كان نقطة مراقبة للشاطئ. ولم يكن لبرج حصن المنكب مدخل مشله في ذلك مثل برج بيليا وبالتالي كان من الضروري اللجوء إلى سلم متنقل لبلوغ قمته. وإذا ما كان البرج على هذه الصورة فيلا مناص أمامنا إلا المحتيارة كبرج مراقبة على المناطئ في المنطقة الواقعة بين إيرادورا Salobréna وهذا الأخير سور دفاعي فقد وظيفته في الأزمنة المديشة. من الصعب وضع تاريخ لهذا البرج الذي كان فتاتا إذ كان مشيدا كما المديشة. من الصعب وضع تاريخ لهذا البرج الذي كان فتاتا إذ كان مشيدا كما المراقبة الذي لا بد أنه كان موجودا على جبيل القديس كريستوبل ثم يتولى نقل المراقبة الذي لا بد أنه كان موجودا على جبيل القديس كريستوبل ثم يتولى نقل هذه الإشارات إلى البرج أو الحصن العربي الذي ربا كان موجودا في القطاع A إذ وهذا لا غنى أرى لا يمكن مشاهدة قمة جبيل القديس كريستوبل من القطاع A إذ يحول جبيل القديس كريستوبل من القطاع A إذ

وعند إيضاح السمات الدفاعية للمنكب عند قمة القطاعات A ، C ، B ، A نجد أن المسلمين قاموا بتوسعة الرقعة السكنية للمدينة نحو السهل بالتالى قاموا ببناء سور من الطوب المصنوع من الطابية Tapial أو الأسمنت من النوع الرومانى عند من الجزء الشمالى لحصن القديس ميجل ، وعند إمتداد هذا السور نحو السهل الجسده يضم الحي الإسلامي Morerias العلوى والسفلي ويتنجعه ملاصفا للآبار الرومانية Salazón صوب الركن الذي من المحتصل أن كان به باب بيليث مالقة الدوران حول سفح الجيل تجد هناك قراغات للاخول إلى كل من بوابة غرناطة وإلى بوابة البحر في الضلع الجنوبي وبذلك يلتحم بالرحدة القوية الكائنة في هذا القطاع من حصن القديس ميجل المدا.

ومن سور المدينة الموسعة والذي ينزل حتى الحي الإسلامي مواجها ماخويلو

Miguelo يخرج سور آخر عريض يبلغ طوله خمسة أمتار وبنتهى عند طرقة بنوع من الأبراج يقع على حافة الآبار القديمة المسماة Salazón وإلى جوار دهليز روماني كان يستخدم لحمل المباه من المجاري القادمة من جسر المياه . ومن الممكن أن يكون ذلك السور قورجة لأخذ المياه من تلك الآبار المذكورة .

ومن خلال هذه المعطيات يمكن لنا أن نرى بوضوح أكثر ما كانت عليه القورجة. وتظرا لارتفاع الوهدة التي تتخذ زاوية شبه قائمة من عند الحصن حتى البحر من الجهة الجنوبية فلم يكن من المكن والمجدى إقامة سور من نقطة إرتفاع كمبرة والتي حددناها بحوالي ٤٠ مترا عند حصن القديس ميجل. وما نطلق عليه قورجة ليست إلا ذلك البروز الذي يربط بين حصن القديس ميجل وجبيل سأن كريستوبل حيث كنا تشصيرر وجود برج مراقبة أو بريكانة له أهممية وجيبا أو صهريجا للمياه (٨٥) ويصف لنا جومث مورينو هذا الجزء المهم في المنكب » كان القصر ؟ يقع على الطرف الجنوبي للجبيل الذي ينتهى بجرف عميق كان يتخذه الملوك الناصريون للتخلص من الأخوة والأعمام إذا ما كانوا مناونين لهم على العرش . وقد أثنى ابن الخضيب على عقوده المفتوحة والمشبدة بمهارة اللهم إلا إذا كان يقصد جسر المياه غير أن هذا القصر تهدم على زمن الأمبر طور وربما نجا من ذلك الجب ـ الذي لا زال قائما حتى الآن وله مخطط دائري وكذلك فوهته . وقد أقام مكانه حصنا ذا أبراج مستديرة أشاد بها الأنجليز أثناء الحرب النابليونية ، واستخدمت مساحته لاقامة المقابر وابتداء من هناك شبيد سرران. هما في الواقع سور واحد له حاجز مزدوج بالأضافة إلى الشرافات يمتدان حتى جبيل القديس كريستويل حيث كانت هناك بركة وجدران قديمة وقد أصبح كل ذلك أطلالا »(٨٦) ويبلغ سمك هذا الجدار ما يزيد على أربعة أمنار وقد شيد من الأسمنت الصلد من كتل حجرية وصفناها عند الحديث عن « كهوف القصور السبعة » في القطاع A . وقد اكتسب هذا الحائط شكل جسر حقيقي أو جسر مياه سواء كان فيه عقد أو عدة عقود أم لا(١٨٧).

هذا الجدار لم يكن ليقام للدفاع عن الميناء خلال العصور الوسطى على الأقل ذلك أن نقطة الارتفاع عنده تبلغ ٢٥ صنوا ولكن إذا ما كان هناك على جبيل القديس كريستوبل حصن وصهريج قمن للمكن إقامة محربين هذا الحصن وحصن القديس مبجل بحيث يكون وسيلة توسعة الاحتياجات الحربية لهذا الأخير . وفي تهاية المطاف ترى في هذا السور مشالا واضحا لسبطرة حصن كبير على حصن صغير طبقا لما كنا نراء في مالقة وطليطلة ومولينادي أرغون Molina de Aragón وكذلك في غرناطة ، والنصوص المتعلقة بهذه القرون الأخيرة تنوه بهذا الاتجاه فضي وثيقة تعود لعام ١٨٣٠م(٨٨٠) وتتعلق بحصن القديس ميجل تقول « لا زال الأمر البارز فيمه هو عدم إنتظام الأرض ... وهنا نقول إن الجزء القريب من البحر كان عبارة عن مسافة مستطيلة مرتبطة بجبيل القديس كريستوبل من خلال طريق مزدرج مغضى أو يطلق عليه Caponera ويوجد في هذا الجبيل شرفة ». وفي مخططات للجيش ترجع لتاريخ سابق على العام المذكور نجد هذه الأساطير \* E هو عبارة عن سور إتصال في صورة متهدمة و G عبارة عن بروز للشرفة » (أي في بداية ذلك السرر ). وفي عام ١٨٤٩م ورد أن الحصن « في حالة متهدمة وهناك مشروع جسر على جبيل القديس كريستوبل، وقد تم إفتراح الجسر المذكور عام ه ١٨٤٥م (٨٩) وعندما نربط كل هذه الإشارات بتلك التي ترجع إلى القرن التاسع عشار وتحدثنا عن قورجة البحر فإنني أعتلقد أنه ليس من الصعب وجود سور يربط يئن جبيل القيديس كريستوبل وبين القديس ميجل خلال العبصور الوسطى وقد تعرض ذلك السور خلال الأزمنة الحديثة لعدد كبير من التدخلات . ويكن تفسير إعادته إلى ما كيان عليمه مؤخرا وهو أن حصن القديس ميجل كان مرتفعا يحيث لا يمكن للمصفة أن تحدث تأثيرها في السقف وبالتالي أضحي ضروريا إعادة بناء ذلك السور للوصول إنى جبيل القديس كريستوبل والتمكن من محاربة العدو بفعالية من شرفة هذا الأخير .

وكانت لفظة Caponero تعنى خلال القرن التاسع عشر مفهوما قريبا جدا من قورجة وهى اللفظة التى قرأناها فى وثيقة تعود للقرن التاسع عشر : أى أنها عمل من أعمال البريكانات ، أو دهليز بقام فى أماكن مختلفة لدعم خندق واحد أو عدة خنادق فى ميدان القتال ؛ وإتصال مزدوج بين الميدان والأعمال الخارجية ومخططة من خلال الخندق الجاف ويتم الدفاع عنها من كلا الجانبين عن طريق جدوان عادة ما تكون مزودة عزاغل (١٠٠).

إذا ما كان حائط المقورجة موجودا خلال العصور الوسطى فلا شيء يحول دون التول بأن مخططه وبناءه يرجع إلى العصور الروماني ذلك أن بناءه من الأسمنت يترافق مع ما عليه الأطلال الرومانية الآخذة في الظهور في المنكب ؛ ومعنى هذا أن لقورجة التي ترجع إلى العصور الرسطى كانت أمرا مفروضا منذ العصور القليمة الأمر الذي قد يذهب بنا بعيدا في دائرة الافتراضات انتاريخية . إن لفظة Qawraga هي من أصل عربي ثم أخذت تشق مكانهما في دائرة الانشاءات العمرية السابقة على وصول العرب إلى اسبانيا ولا توجد هناك أسباب تنسب للمسلمين إبتكار آثار معمارية وشفوها هم بهذا الاسم أوذاك من الألفاظ العربية ، وفي نهاية المطاف نجد أن القورجات تستجيب لأسباب قديمة متعلقة ببقاء القوات الربية . ومن الممكن أن هذه اللفظة « قورجة » كانت تشير خلال العصور الوسطى الربية . ومن الممكن أن هذه اللفظة « قورجة » كانت تشير خلال العصور الوسطى الأبنية الأكبر منها مساحة وعلى ذلك فإن المصلح خلال القرناخ القرنات مخفية أو مرئية تساعد على إيجاد نوع من تبعية حصن صغير أو مساحة خارج الأسوار برج المياه أو قلعة حرة ، أو حظار بقر ـ خصن آخر رئيسي سواء كان قصبة أو مدينة ومدينة .

#### قورجات طليطلة ، ـ

عند تناول مدينة طليطة فقد جرى الحديث حتى الآن عن قورجات دون أن يتم الاطلاع على وثائل كتابية تظهر فيها هذه الكلمة ولهذا فمن الغريب أن تلك التى تطلق عليها حتى اليوم قورجات طليطلة . وهى أكثر من بروز على جرف نهر التاج متناقض بشكل واضح مع القورجة . الكلمة مكتوبة هذه المرة . الكائنة في وثائق ترجع إلى القرنين الخامس عشر والسادس عشر . وقد قبل هذا المفهوم المشار إليه كل من جونشاليث سيمنكاس وتورس بالباس وريكارد (٩١١) وفي شهباية القرن الخامس عشر وبالتحديد عبام ١٤٦٧م تقرأ و منزل يوجد عند بواية القورجة وبالقرب من والقصر و الملكى إلى جوار السوق المستخدم لبيع قطعان الماشية والكائن أمام القديس خوان دى لوس كابابدوس S. J. de ios Caballeros وفي

نهاية الشارع الذي كان يتجه نحر البوابة الثانية « للقصر » أو منزل السباع ». هناك وثيبقة أخرى ترجع لعام ١٤٩٩م تقول « منازل في الميدان تقوم على سور يقال عنه إنه القورجة » نحن إذن أمام قورجة كانت عبارة عن حائط يفصل ميدان موق الدواب Zocodovar عن منطقة الحزام خلال العصور الوسطى .

رمن هنا نرى أن القورجة فى طليطلة ليست توعا من البروز فقط سواء كان فعليا أو متصورا يقع بشكل متعامد على السور ويتجه نحو برج المياء . وكانت القورجة أيضًا عبارة عن حائط مهم يربط مبنيين حربيين ببعضهما كما يقوم فى الوقت ذاته بالفصل بين رقعتين سكنيتين مهمتين .

ويقول لنا بيسا Pisa أن الملك أنفونسو السادس عندما أمر بتشييد «القصر» في المكان الذي بوجد به القصر الحالي أمر أيضاً بتشييد سور سوق الدواب وذلك للمباعدة بين المورو والمسيحيين وحفاظا على أمن هؤلاء حيث كانوا يقيمون عند العقد السفلي لمصلي برثبرسا سانجري Capilia de la Preciosa حتى جسر القنطرة وكانت الإقامة على جانبي المكان (٩٠) كما تعرض الكوثير Estebán Illan لميلا الموضوع مشيراً إلى الخدمة التي قدمها المسيد استيبان إبان Estebán Illan للملك القونسو الثامن والمتمثلة في إستيلائه على المدينة » لقد استولى على القصر الذي يطلق عليه قصر جاليانا Goliana ثم اتجهوا من هناك عن طريق الحائط الذي قلنا عنه أنه كان يتجه من قصر إلى آخر ، ثم حارب القصر الجديد واستولى عليه بعد ذلك » (٩٣) وتذكرنا تلك الروايتان ومعهما الرواية التي وردت في « حوليات الملك السيد بدرو » ـ والتي سنراها فيما بعد ـ بذلك السور الغرناطي الذي كان يسمح بالمرور من قصبة إلى أخرى ،

وقد كتب لويث دى ابالا López de Ayala في « حوليات السيد بدرو » ما يلى « وأمر أي ـ ألفونسو السادس ـ بإقامة قصر لا زال قائما حتى اليوم وببناء سور ابتداء من القصر وحتى دير القديس بابلو وكان بهذا السور عشى في القطاع الخارجي أما الشرافات فكانت في مواجهة المدينة وأقاموا في السور أبراجا  $^{(41)}$  وقد رأينا قبل ذلك أن جونثاليث سيمنكاس عقد مقارنة بين هذا السور وبين قورجة مالقة .

يبدو إذن كافة التعليقات إنتى تعرضنا لها حتى الآن تقول لنا أن حائط سوق الدواب عكن النظر إليه من حيث التخطيط والوطيفة وهنا يدخل تحت مسمى قورجة بالمعنى الذى تحدثنا عنه وقت البرهنة عليه فى كل من مالقة والمنكب ، لكن تكريما لهذا الدور المهم الذى قام به الحائط الطليطلى يجب أن نعوه إلى طليطلة العربية خلال القون العاشر ذلك أن هذا الحائط كان له صداه فى أروقة الخلافة القرطبية حيث ذكر على أنه شيء مهم فى المدينة ـ خلال عام ١٣٣٩م ـ عندما قكن عبد الرحمن الثالث من تركيع المتمردين الطليطلين .

ويشير ابن حيان في كتابة المقتبس (الجزء الخامس) إلى أن عبد الرحمن الشالث بدأ على الغور في تشييد قبصر طليطلة وكذلك الحزام على النهس ليكون مقرا للقضاة والقوات وقبصل هذه المنطقة عن محيط المدينة وربط بداية (٢) القبصر بالجسد وأصبح في حوزته بالكامل وبعيدا عن متناول السكان ، ولمزيد من إحكام السيطرة أحاطه بالرجال (١٥٥) ويشير المؤرخ العربي أيضًا إلى أن أحد كبار السنن في ذلك الزمان أشار إلى أنه قد فصلنا عن قصر حكامه بواسطة حائط مرتفع الأمر الذي جلب النفع للطرفين حيث هدأت النفوس وأخذت تسير في الاتجاه الصحيح بعون الله (١٩٥).

نرى أذن أن سور سوق الدواب كانت له أهمية كبيرة في المدينة وكان سلاحا حيويا لهؤلاء الذين يسيطرون على المدينة سواء كان ذلك أثناء الحكم العربي أن الحكم المسبحي ولا بد أنه كاه يكون كذلك أثناء العصر الروماني وهذا السباب بديهية تتعلق بالاستراتيجية التي تتوافق مع طبوغرافيا المكان . كان الحائط يعني عقابا الأهل المدينة ذلك أنه كان يقطع عليهم الطريق إلى الجسر ، وفي الوقت نفسه كان بمثابة ربط بين كلا الحصنين كل مع قصره . لقد قام الناصر بتشييد هذا الحائط لعقاب أهل طليطلة وإذا ما كان قد فعل ذلك فالسبب هو أنه كان بحاجة الاقامة جسر يربط قصره الجديد بالقصور القائمة والتي ربا كانت تاحية مستشفى الصليب جسر يربط قصره الجديد بالقصور القائمة والتي ربا كانت تاحية مستشفى الصليب ما فكرت في أن عادة ربط مبنيين بالجسور أو الحوائط . سواء كان ذلك الأغراض ما فكرت في أن عادة ربط مبنيين بالجسور أو الحوائط . سواء كان ذلك الأغراض دينية أو حربية . هي من العادات المتأصلة في أسبانيا خلال العصور الوسطي دينية أو حربية . هي من العادات المتأصلة في أسبانيا خلال العصور الوسطي

وترجع جذورها إلى العرب. إذ كان هؤلاء يريطون بين العقد والمسجد من خلال الساباط وقد رأينا ذلك في قرطبة وفي مدينة الزهراء ، كما ربطوا حصونا ببعضها وهذا ما نجده في غرناطة رمالقة وهناك احتسال بأن ما قيل عن الملك الفونسيو السادس بتشييد قصر جديد في مكانه الحالى لم يكن إلا خداعا وأن عبد الرحمن الثالث هو الذي أمر في حقيقة الأعر بتشييده ، كما نرى أن قيام الفونسو السادس ببئاء سور سوق الدواب أمر عار عن الحقيقة ،إغا كان في حقيقة الأمر عبد الرحمن الثالث ، ومع مرور القرون ربا تعرضت القصور والأسران للتهده ثم أعيد تشييدها في إطار طبوغرافيا مشتركة . ولغايات مشتركة تتسم بالطابع الحربي . وقد عودتنا النظرة الفاحصة المباشرة للعصران خلال العصور الوسطى على تأمل مشاهدات عمرانية مثل المشهد التالى : فما كان حصن أو حزاما إسلاميا تحول بفعل سيطرة الطرف الآخر إلى حصن للغزاة المسيحيين وخلا المكان من العرب لتحل محلهم قوات مسيحية .

قام بدرو رامون مارتنث ocoP. R. Mertinezd بدراسة سور سوق الدواب من الناحية الآثارية حيث رآد عند بداية أساساته على أنه سور روماني مزدوج ويدون أبراج ، وبعد ذلك تعرفت أنا وتورس بالباس على بنانه ذي الطابع العربي أي أن هناك تبادل في رص مواد البناء على طربقة آدية وشناوي(٩٧).

وعندما ننتقل خارج أسوار المدينة ونصل إلى نهر التاج ، وبالتحديد في ذلك القطاع من النهر الذي يقع بين جسر القنطرة وجسر القديس مارتين ، لوجدنا أن هذا القطاع لا بد وأنه كان به دوما أكثر من بروز محتد من السور نحو حجري النهر وهي أعمال تسهم في المبلولة دون نفاذ الأعداء الذين يمكن أن يتخذوا أية وسائل لعبور النهر (١٨٠) وليس من الغريب أن نرى ذلك النوع من البروز في المناطق القريبة من جسر القنطرة وجسر القديس مارتين . ومن المعروف أيضاً أن فيضانات النهر كانت متعددة ويترتب عليها نتائج مدمرة خلال العصور الوسطى الأمر الذي يحول في كثير من هذه الحالات دون استخدام الجسور ، ولحل هذه المشكلة كان يتم اللجوء إلى جسور من القوارب التي لا يمكن أن ترتبط بشكل مباشر بسور المدينة ولهذا إلى جسور من القوارب التي لا يمكن أن ترتبط بشكل مباشر بسور المدينة ولهذا كانت تفتق للحماية المباشرة وهنا نجد أن ذلك النوع من البروز يقوم بدور الحماية مكان مبور المدينة ولهذا مكان مبور المدينة إذ يحول دون تسلل الأعداء من خلال هذا الجزء غير المحمى ،

هذه الوظيفة ترى بوضوح فى ذلك الجزء القريب من جسر القديس مارتين حبث نرى البرج الذى كان على رأس جسر قوارب يعود إلى العصور الوسطى والذى عادة ما بعرف باسم «بانيوس دى لاكابا» Banos de la Cava. وعلى مسافة قريبة من البرج لجد البروز الذى يتجه من البربكانة الخاصة بجسر القديس مارتين وله أبراج عالية على طرفيه وعندما نتأمل طريقة البناء والمخطط لا لمجد ما يدل على أنه شيد التاج بل كانت الغاية منه حماية القوارب فى حالة تسلل العدو عن طريق هذا الجزء. وهناك تغير فى المستوى يصل إلى ثلاثة أمتار أحيانا وخاصة بين البرج الكائن على النهر والبرج السابق عليه وهذا دليل على أن ذلك البروز لم يكن مخصصا فى الأساس للتزود بالمباه.

ونظرا لقرب مدينة بعينها من نهر مشل نهر التاج فإن ذلك يدفع إلى تصميم دهاليز تربط بينها وبين مجري النهر لتزويد السكان المحاصرين بالمياه . وعندما تحدثنا عن القورجات التي تحت الأرض أشرنا إلى أن جونشاليث سيستكاس أبرز ذلك البرج المطليطاي الصغير القريب من برج القنطرة وذي الأساسات الضاربة في النهر . ولهذا البرج عقد صغير مدبب يكاد يقع على نفس منسوب المياه ومن هنا كان يتم الحصول على المياه من خلال محر سرى يتجه نحو الباب أو الفتحة المسماة « درشي كانتوس Doce Cantos ليصل إلى نفس المستوى الذي عليه الفصر . ومما لا شك فيه أن هذه التورجات السرية أنتي تحت الأرض هي أكثر فعالية من ذلك النوع من البروز الطويل والمشيد لنفس الغرض حيث من الممكن للأعداء تدميره بسهولة من البروز الطويل والمشيد لنفس الغرض حيث من الممكن للأعداء تدميره بسهولة شهب يسبيسة وبذلك يتسمكنون من إسبقاط الحسصن أو المدينة وهذا منا حدث في شهب Silves (٩٩).

وتحدثنا تلك الأطلال القليلة التى وصلت إلينا والتى تم تحديد ملامحها بشكل ما في هذا القطاع من النهر عن كثرة الممرات أو الجسور الحجرية أو جسور القوارب بالاضافة إلى رتل من سكان المدينة كانوا يدلفون إلى ذلك المكان للتزود بالمياه . وعندما تنقل هذه الصورة إلى الربض الطليطلي فإنه أمر لا مناص منه ففي هذا القطاع تقل الدفاعات عند النهر وهذا له منطقة فرغم أن العدو قد يصل إلى الربض لم يكن من السهل عليه أبدا تسلق السور العالى للمدينة وبالتحديد من المراقب متى برج أبادس Abades (الرهبان) .

وإذا ما قبلنا برواية « الحوليات الطليطلية » التي تحدثنا عن بواية المخدة -الا mofalta خلال الأعوام ١٢٠٧م و ١٢٠٧م بمناسبة فيسطانات نهير التباج أسرا mofalta فرجدنا أن ربض انتقرويله Antequerula يبلغ من القدم درجة ليست أقل بكثير من التي عليه بواية بيساجرا Bisagra . ويقولو جونثاليث أن بواية المخدة التي زائت من الوجود (حيث قال عنها جونثاليث بالنسيا G. Palencia إنها بواية جريديروس من الوجود (حيث ألى عنها جونثاليث بالنسيا المدادة التي البرج البرائي (اللي لا زال قائما ولم يكن بعيدا جدا عنها ) يتدا ال تفاصيل معمارية هي من سمات القرن الثالث عشر .

ريبرر أمادور ديلوس ريوس وجود مصطلح a nafada . حاجز . « يطلق عليه باب المخدة لأنه كان يخرج منه من كان يقوم بحماية الحاجز الكائن على ذراع النهر والذي لازالت ذكراه قائمة من خلال القورجات Covachuelas بشارع ردير يانو والذي لازالت ذكراه قائمة من خلال القورجات Covachuelas برجع إلى القرن الخامس عشر » ولا بد أن أسم المكان Covachueles قد فرض نفسه خلال الأزمنة الحديثة مشيرا بذلك إلى حي أو مجموعة من المنازل المقامة خارج الأسوار وربا كانت حول ذلك الذراع من النهر والذي كان يقوم أحيانا بدور الحندق أمام سور الربطن . وحتى غير المستبعد أن يكرن لهذا الذراع دور في تزويد أهالي الربض بالمياه في أوقات الحرب والحصار ، وإذا ما قبنا لهذا الطرح فإننا نتساءل عما إذا كانت لفظة Covachuelas قراءة غير سليمة للفظة Corachuela بعني القطاع كانت لفظة Covachuelas قراءة غير سليمة للفظة Arjona أو أنه عبارة عن حائط المسيح خارج الأسوار وهذا ما شهدناه في أرخونا Arjona أو أنه عبارة عن حائط صغير أو حائط تقوم بدور الربط بين مجرى النهر وبين السور الرئيسي .

وعلى أية حال يمكن الميل إلى مفهوم التبعية والربط: أى أن المنازل أو الحى الكائن خارج الأسوار تابع (وهي لتبعية تقوم . هذه المرة ـ على القرب) للربض السور . وعلينا ألا ننسى إشارة بعيدة جدا تتناول ، دريد على أنها قورجة لطليطلة (١٠٠١). ومفهوم التبعية جزء من تعريف البرج أو التحصين البرائي وكذلك من تعريف القورجة وهنا من الممكن جداً أن تكون « قلعة حرة »(١٠٠١) والسبب في

ذلك هو معنى التبعية الذى لاحظنا أنه لصيق بلفظة قورجة qawraya ولم يكن ما يربط بين قلعة حرة وأسوار قرطبة إلا جسرا وليس بروزا أو قورجة غير أن «قلعة حرة» الواقعة في النهاية من الممكن أنها كانت قورجة في اللغة العامية ، وكانت هذه العشرات اللغوية التي يتم تفسيرها بقراءات مغلوطة وتحولات في الجانب الدلالي من الأمور العادية خلال فترات الحكم الإسلامي والمسيحية : فلفظة البقر بمعنى بمعنى برج أصبحت حصنا ولفظة aamzara تحولت إلى سور ، ولفظة البقر بمعنى الحصن المخطار أصبحت أحبانا بمعنى بريكانة barbacane ولفظة القصبة بمعنى الحصن المحلى أصبحت قلعة Gindadela والمغيرة وكذلك مدينة كاملة . وتعرضت كل من لفظة عاملة . وتعرضت كل من لفظة مورا ملحقا بالمدينة المسورة فاصبح إسما على قرية أو مجموعة مساكن منعزلة عن البلدة أو المدينة بمسافة تصل إلى خمسة كيلو مترات أو أكثر .

إن كتابة أو قراءة كلمة Coracha أو Corachuela بطريقة خاطئة أو غير معتادة سوف بؤدى بنا إلى ألفاظ مثل Corachuelo و Corajo و Corachuelo و Coraza و Coraza و Couracha معتادة سوف بؤدى بنا إلى ألفاظ مثل Curacha و Coraza و Couracha و Coraza و Couracha و Corachuela و Corachuela و Covachuela أن فلك في أنه وراء لفظة Covachuela أننى أميل لقبول هذا النوع من العثرات اللغرية على أنه وراء لفظة للغنة والقائل وليس إلى المعنى الذي ورد بالنسية له في قاموس الأكادية الملكية للغنة والقائل بأن المعنى هو من Covachuelas ، وكهف صغير ومكتب أو محل في البدروم . لكن يبقى الشك حول إذا كان اسم المكان في ذلك القطاع الطليطلي المسمى يبقى الشك حول إذا كان اسم المكان في ذلك القطاع الطليطلي المسمى انتقروبلة Antequervela والواقع خارج الأسوار ، وحسب علمي فلا يوجد أحد قد أنتقدت عنها خلال العصور الوسطي أو رآها ولاحتى في العصور الحديثة . وأظن أن لفظة هذا أو ذاك به الربض و أو هذه أو تلك القروجية Corachuela على شيء لفظة هذا أو ذاك به الربض و أو هذه أو تلك القروجية Corachuela على شيء فإننا نحيله إلى المرتبة الثانية سواء كان مبنى داخل المدينة أو مساكن خارج أسوارها .

## \_الطّوراجـة. الدهليـز تعت الأرض المفتـرضـة للقنطرة Alcántara (كاثيرس):

هناك مخطوطة للسيد بدرو بارائتس مالدرناند -Gayangos وما nade معنوان تاريخ مدينة القنطرة وآثارها » وأوراق جايانجوس Gayangos وما قام السيد خابيان انطونيو كابريراس أي بارائتي المخطوطة المذكورة تلك B. (الكتبة الوطنية تحت رقم ١٧٩٩١). ونقرأ في المخطوطة المذكورة تلك المعلومات المهمة » وعند الباب هناك برج يقع عند الفتحة أو الكهف المحفور في صحرة حتى يؤدى إلى النهر وذلك المتزود بالمياه في أوقات الحرب.

## قوراجات قلعة تراب القديمة Calatrava (ثيودادريال) والجزيرة الخضراء:

فى الأونة الأخيرة أمكن تحديد وجود قورجتين إسلاميتين فى حصن قلعة تراب (١٠٦) أما بالنسبة للجزيرة الخضراء فيذكر وجود أربعة قورجات رغم أنها ليست محددة بشكل جيد (١٠٧).

# الكالادي خوكار وخوركيدا Jucar Y Jorquera (الياثبتي) :

لا زلنا نرى حتى الآن فى حصون هذه القرى نوعا من الفشحات الرأسية الواقعة تحت الأرض والتى تهبط حتى النهر حيث كان سكانها يتزودون بهاه النهر (طبقا لبيانات مأخوذة عن ليونارد بينا Leonardo Viliana .

# أُولاً : هـوامـش الـفـصـل الأول

- (1) Coromina, Diccionario, I. 148; Neuvonen, Arabismos.
- (i bis) Mata Carriazo, Aziento de las tosas de Rondo, p. II; y Viguera, "Las cartas", p. 357.
- (2) El ravactimiento hidrántico de megota de cal o yeso y arena consta ya en cisternas de Micenes (Gilbert Argond, "L'a-Ibnentation" p. 73.

  - (2 bis) Bayan, 11 texto p. 93; trad. p. 148.
    (3) L. Golvin, Rechercher archéologiques. Eg. 24.
    (4) Solignac, "Recherches".
    (5) Daoulatti, Timu.
    (6) Solignac, "Recherches".
- (7) Gomez-Moreno, Misceldness; y Fernández Casado. "La conclusción romana".
  - (7 lile) Acres. 11, texto p. 93; trad., p. 148.
  - (8) Adams, L'orchitecture, eisterna de Pleuton, fig. 128.
  - (9) Gsell, Les monuments. II.

  - (10) Etienne, L'art de Bizunce, pp. 468-469.(11) Creswell, A short Early Muslim, pp. 267-268.
- (12) An Hispanie, III, pp. 201-207.
   (13) Bol George, "Les basiliques", p. 259; y Reallexiton, p. 1183.
  - (14) Garcia y Bellido, Itálica, pp. 103-105.
  - (15) Creawell, Early Muslim II, pp. 228-230.
  - (16) *Ibidem*, pp. 269-273. (17) Sauvaget, "La citadelle de Damas".

  - (18) Hemández Díaz, Catálogo, IV, p. 159.
  - (19) Creawell, A short, Early Muslim, fig. 2.
  - (20) Fernandez Casado, "La conducción romana".
  - (21) L. Golvin, Recherches.
- (22) Gómez-Moreno, Guía, p. 175; y Torres Relbíw, "Dar. ol-Arusa.
- (23) Bayan II, texto p. 256, trad., p. 396-397.
  (24) Ibidem.
  (25) Ibidem, lexto, p. 308, trad., p. 478; y Molina, Una desстрейм, р. **194**.
  - (26) Descripción, p. 28.
- (27) Gómez-Moreno, Guia, p. 433; y Vilchez, "aljibes públicos".
- (28) Simoon Jiménez, Memoria arqueológica; y Rius, "Marmuyes", pp. 738-239. (29) Ibidem. (30) Ibidem.

  - (31) Gómez-Moreno, Guía, p. 175,
  - (32) Grabado de Civitates Orbis Terranum.

  - (32) Otabado de Civitate Orbis Terranum.
    (33) Bisonne, L'ort de Bisance.
    (34) Obreta y Bellido, Itálica, pp. 103-105.
    (35) Berthler, Tiddia.
    (36) Lézine, Deux villes, pp. 77-82.
    (37) Solignac, "Recharches", pp. 203-205 y flg. 46.
    (38) Lézine, Deux villes, p. 81
    (30) Ambronio de Morales. Les authmedadas p. 58

  - (39) Ambrosio de Morales, Les ontigüedades, p. 58.
- (40) Général L. de Beylié, La Kala, p. 53 y fig. 25, y Golvin. Rethershes archéologiques, p. 57.

  (41) Golvin, Recherches archéologiques, fig. 24.

  - (42) Torres Balhás, "Le Mezquita Mayor de Granada"
  - (43) Pernandez Casado, "La conducción romana".
  - (44) fordem; y Gómez-Marena, Misceláneas, p. 375 y ss.
  - (45) Hernandez Diaz, Catálogo, II, pp. 218-221.

(46) Caillé, La mosquée, pp. 75-82.
(47) Hernández Díaz, Catálogo, II p. 220.
(48) Pavón, "Dos epitafios", pp. 199-201 (la tápida se fecha

n (055, leids por Ocada Hmenez). (49) Mélida, Catálogo monumental, I, pp. 233-239, II, lámi-pat XLII-XLVI; y Pavón, "Arqueologia musulmana", pp. 181-210.

- (50) Mélido, Catálogo monumental.
- (51) Ibidem.
- (52) Gomez-Moreno, Ara Hapaniae, III, pp. 256-257.
- (53) Gómez-Moreno, "Granade en el siglo XIII".
- (54) Caillé, La ville de Rabat, pp. 255-257.
- (55) Ibidem.
- (56) Gómez-Moreno, Ars Hispanine, III, pp. 266-267.
- (57) *Ibidem.* p. 257. (58) Pavor, "Arqueologia musulmana".
- . (59) Trena Fernández, Trujillo, pp. 510-512; Mélida, Catá-Jago, Cateres T. L.
  - (60) Torres Balbas, "Gibraliar".
  - (61) Alcántara, "Gibraltar".
  - (62) Sánchez Sedano, "Inventario", pp. 163-167.
    (63) Segura i Marti, "Catáleg".
- (64) Navarro Palazón, "Sigasa", p. 177. (64 bis) Ağusti Ribera i Gómez, "El castell d'Alpont", p. 265.
  - (65) Solignac, "Recherches", pp. 230-258.
- (66) Fernández Casado, Acuechicios romanos, y "La conthuritor romana", p. 320.

  (67) Castejón habla también de albercas en la Albayda, de
- 20 por 10 metros, y de dos alberquillas gentelas con sus muros sostenidos por contrafuertes más anchos por amba que por abajo, de argamasa de cal y canto; el interior, con enlucido de ? centimetros de espesor y ángulos matados con mediá caba, y escalera en el ángulo SO ("Boletín de la Real Academia de Córdoba", 86, pp. 233-234). En las africas de Espejo (Córdoba) hay restos de gran estanque de formo elíptico de 44,80 por 37,40 metros, con mutos de hormigón de 0,70 de espesor; la canati-
- zación, si es que la hubo, está perdida. (69) Galvin, Recherches archéologiques. (70) Meunić, Recherches archéologiques, pp. 53-55.
  - (71) Gómez-Moreno, "Granada en el siglo XIII", p. 15.
  - (74) Paván, Tudela, pp. 6-7.

  - (75) Segura i Marti, "Caráleg"
     (76) Lillo Carpio, "El carrillo de Trahiya".
     (77) Pavén, Guadalajara, p.206.

  - (78) Azuar Ruiz, Cantelklugia, p. 133. (79) Pavón, Gundalajara, pp. 83-90.

  - (80) Ibldem, p. 158.
- (R) bis) Gómez-Morano, Guía, p. 153; y Gallego Burin, La Alhambra

  - (81) Lohorde, Voyage; y Pavón, "Sagunto".
    (82) Cara Barrionuevo, "La antigua Taha", pp. 234-237.
    (83) Pavón, "Contribución., Castillo de Olecar", p. 213.
  - (84) Gómaz-Moreno, Guía, fodice, pp. 506-507. (85) Torres Balbás, "Gibraltar", p. 209.

  - (86) Milnoz Vázquez, "Liia baños", pp. 61-62.
  - (87) Ibldem, p. 73.
  - (88) Bidem, p. 88.
  - (89) Pavón, Estudios I.
  - (90) Fdez. Qómez "Panorama de la arqueologia".
- (91) Torres Balbás, "La acropolis", pp. 449-481: y Pavon, "De nuevo".

- (92) Redman, Qsar es-Seghir, pp. 63-76.
- (93) Guillén Robles, Mélaga, p. 319. (94) Gómez-Moreno, Ars Hispanie, III, p. 250; y Torres Balbás, "El barrio", p. 405.

  - (95) Cavanillas, "Observaciones", p. 147.
     (96) Revault, Demeurs, Times. p. 242.
     (96 bis) Martinez Montávez, "Dos descripciones", p. 224.
- (97) Pavón, "Arqueología musulmana"; y Gil Albartacin, Constructiones ron'error.

  (98) Hadabor, "Les ruines", pp. 195-196.

  (99) Hel George, "Les basiliques", p. 279.

  (99 his) Pavon, Alcold, p. 53.

  - (100) Gómez-Moreno, Am Hispaniae, III. p. 250.

  - (101) Cara Barrionuevo, "La antigua Taha". (101 bla) Gibert, Soledad, "Abu-> Barakar", pp. 383-385.
  - (102) Gil Albarracin, Constructiones romanas.
  - (103) Pavon, "Arqueologia musulmana". (104) Pavon, "Corachot".
- (103) Ruiz Azuar. Castellologia, p. 141. Otro aljibe de dos arcos fajones se loculiza en el albacar del castillo extremeno de Nogales (Luis de Mora-Pigueros, "El castillo de Nogales".
- (106) Ramirez do Arellano, Inventario, pp. 369-373. (107) Nieto Cumplido, Corpus madiaevale pp. 223 y 250 (pleno).
  - (108) Ibidem, fig. 38 de la p. 249.
  - (108 bis) Carmona Aviia, "Et jardin del Moro".
  - (109) Torres Delgado, El antiguo reino.
  - (109 bis) Bermüdez, "aproximación".
- (110) Gómez-Moreno, Guia, indice, pp. 506-507. María del Carmen Villanueva (Casas...) da los siguientes alfibes: sifibe Nuevo de la Alcazaba, alfibe del Rey, de San José, de Santa Ines, de Vivalbonut, de la Xarea, Aljibillo de los Herreirs, y aljibe de San Miguel.
- (111) Gómez-Moreno, Guía, p. 433; y Vilebes, y Orthuela, "aljibes públicos".
- ([1] bjs) El Dr. Martinez Ruiz me facilité los dutos que a continuación expongo: Seco de Lucena, Granada nazari, p. 112. (esquina de Oidores con San José existio una rábita sin nom-bre demolida antes de 1527); y Villanueva, en *Casas...* p. 93, anota que Miguel de la Serua deshizo la rábita y fabró las casas de sus moradas.
  - (112) Ruiz Azuar, Concilologia.
  - (113) Pavón, "Contribución... Castillo de Olocau".
  - (114) Torres Balbás, El ane musulmán, pp. 384-386.
  - (115) Jiménez de Gregorio, "Fortalezes musulmanas".
  - (116) Torres Balbás, Ciudades. II, p. 478.

  - (117) Equierdo Benito, "Bacavaciones" p. 256.
    (218) Pavón, "Bi castillo de Dos Barrios", pp. 445-452.
    (119) Pavón, "El castillo de Oreja".
    (119 bia) Relaciones, Provincia de Toledo. 2º parte, p. 452.

  - (120) Pavon, Guadalejara. (120 bis) Sollas y Coll, "El castillo". (121) Iniguez. "La Aljaferia".

  - (122) Torous Balbás, Ciudades, 11, pp. 54-55.
  - (123) Pavón, Tudela,
- (124) Gilbert Argoud, "L'allmentation", p. 74-75; silos o cisternas en forma de botella comunicados entre si han sido vistos en la Qal'a de los Banu Hammad (Golvin, Recherches archéologiques).
  - (125) Supra nota 25,

- (126) Sebag, La Grande Mosquele, p. 189; y Marçais, Tunia y Kaironan, pp. 32-35.
  - (127) Lézinc, Mahdeya pp. 95-97.
  - (128) Ibidem.
- (129) Tetrasse, Recherches, pp. 53-55, fig. 15; y Sanchairee,
- p. 46 y fig. 8. (130) George Bel, "Les basiliques", p. 279.

  - (131) Caillé, La mosquée, pp. 75-76. (132) Basset, "Un aqueduc", pp. 523-528. (133) Vallvé, "Descripción", pp. 414. (134) Ibidem. (135) Al-Himyari. 46.
- (136) Decolatli, *Tunis*; p. 180, fig. 25. (137) Général I., de Beylé, *La Kala*, pp. 77-84, fig. 62 y làmina X-b.
  - (138) Bayon II, texto, p. 93, trad., p. 148.
  - (139) Sánchez Martinez, La cora, y. 44.
  - (140) Daoulatil, Tunta p. 156.
  - (141) Viguera, El Musnad, p. 342.
  - (142) *Ibldem*.
  - ([43) Affain, "Los disternes".
  - (144) Gil Albartacin, Construcciones romanus.
  - (145) Por los alrededores no se ven restos de conducción.
- (146) Amador de los Ríos, España. Murcia y Alhaeste pp. 533-554.
  - (147) Marçais, Les monuments, pp. 126-127.
  - (148) Maiaga, Alvelá de Henores, pp. 239-248.

#### هوامش الفصل الثاني

- (1) Algunus de estos aspectos los trató Torres Balliás en "Le via Augusta", pp. 441-448.
- (2) Al-Maqqari, Analestes, I, p. 371; y Ibn al-Jalib, A'mal, p. 90.
- (3) Мадциті, Analestes, I, р. 313 у 314; у Ајтог Маути а. р. 35 de la trad.
  - (4) Alemany, Geografia de la Fenințula fbérica, pp. 17-19.(5) Félix (fernández, "Gafic", pp. 105-106
- (5 bis) Félix Hernández, "Ragwal", pp. 113-116 y 130-135.
- (6) García Gómez, "Notas sobre la topografía", p. 325 y nota 9.
- (?) Maqqari, Analestes, I, p. 303. (8) Torres Balbás, Cludades hispanomusulmanas II, pp. 64?-653.
- (9) Khob of Mozolik nu lai-Mannalik. Paro mapas de lus di-legentes cominus de al-Andalus ver lus trabajos de geografia històrica publicados par l'elix Hemández en la revista Af-Andoles
  - (9 bis) José de la Torre "El puente romano", pp. 87-26.
  - (10) Mangari, Anchesser I, pp. 313 y 3;4-(11) Ibidom.

  - (12) Ibidem
- (15) Levi-Provençal, Asporta munimonu. p. 243, (14) Arjons, Analm de Cérdoba, p. 27; y Vallvé, La Dividón
- (15) Alphia, Andrew or Cordona, p. 27; y 13196, La 141 dish intributal, p. 160. (LS) Bri Idani, Bayan, D., p. 70 texto drahe. (16) Bri Hayyan, Muquabir, edic. A. Makid, pp. 145-146. (17) Gurcia Gómez, "Notas sobre la topografía", p. 370. (18) Bri Hayyan, Muquabir, edic. Antune, p. 139 texto
  - (19) Ibn Idari, Buyon, II, trad. Fagnari, p. 353.

- (20) Garcie Gómez, "Notas sobre la topografía", p. 372.
- (21) Para esta riada y las anteriores ver loaquis Vallse, La división territorial, pp. 160-163.
- (22) Ihn Baskuwal, Sila, núm. 703, p. 325, según cita de Levi-Provençal en Histoire de l'Espagne musilmane, II, p. 166, nota I; y M. Luisa Avila, "La proclamacion".

  (23) Nieto Cumplido, Corpus Madlarede, p. 74,

  - (24) Crónica de Flon Hedra, p. 526.
- (25) Horja Palomo, Historio critico, Ramitez de Arelluno, intentido, pp. 119-141. Rafael Castejón da riadas en los años 1602, 1703, 1705, 1780 y 1880. (26) García Gómez, "Notas sobre la topografía", p. 373. (27) Al-Himyan, pp. 182-190. (28) Bidem, Idissi, Description, p. 262.

  - (29) /Udem.
  - (30) Arjona, Angles de Córdoba, p. 27.
- (31) En el grabado se ve, junto a Bab al-Qantaro, una puerta a un uivel inferior al de la caizada, comunicatido con cl Ariccife. En la perspectiva de Córdoba de Wyngaerde (1567) la comunicación extre el puenta y el Arrecife se realiza mediante des paerias, a uno y opro costado del viaducto.
- (32) Garcia Gómez, "Notes sobre la topografía", pp. 377-
  - (33) Torres Ralbás, Ane hispanomusulmán, p. 375.
- (34) Garcia Gómez "Notse soere la topografia", p. 348, (35) Bidiem, p. 375-376; y Torres Balbas, "La Alboiaña", pp. 461-469.
- (36) R. Chevallier, Les robs, p. III y figura 17. (37) Pavón Maldonado, Alcold de Henares medieval, y Guadalajara medieval.
  - (38) Fernández Casado, Historia del puette.
  - (39) 8e les denominaba pontes longi-
- (40) "Dates literorinas a pones tongs.
  (41) García Giones, "Notas sobre la topografía", p. 372.
  (42) Idrisi, Description, texto áraba, p. 212, text. pp. 262(43) Ara Hispanian, III, p. 262; y Torres Balbás, Arte hispanonnoulmdn, p. 628.
- (44) Fernández Casado, filssoria del puente: y Prieto Vives,
   "El puente romano de Alconétar", pp. 147-158
   (45) Pavón Maldonedo, Alcoló de Henarsa medieval.

  - (46) Hintenez de Gregorio, "Tres puentes", p. 164-226.
    (47) Lézine, Mahdiya, pp. 86-95.

  - (48) Garda y Bellido, Ane romano, fig. 239.
- (49) Torres Belbés, Arte hispanomusylmön, pp. 472-473; y Félix Hernández, El alminar, p. 273 y figura 56.
  - (50) Arts Hispaniae, 111, p. 21.
  - (51) Ihidem. pp. 21 y 23.
- (5) bis) Creswell, The Muslim Architecture of Egypt. 1, p. 4 y lámina 2 c. Dovelas enteras y partidas pueden verse también en Turquin: Puente de Hosap, Anatolia, 8 XV-XVI; y arcos de la madraza del sultan Kaslm, en la Turquía oricaral, S. XIV (Occavin, A History: y Albert Gabriel, Voyagos, I, pp. 33-37. (52) Castejón, "Medina Zakira", pp. 149 y 174. (53) Félix Hernández, "Los caminos de Córdoba", pp. 314-
- - (54) Tortes Balbás, Arte hispanomusulmán, p. 626.
  - (55) Marçais, Manuel, I, p. 140 y figura 67.
- (56) Pernández Casado, Historio del pueste, (51) Am Hispaniae, III; y Torres Bolbás, Amehispanomarolmda. p. 627.
  - (58) Garcia Boix, "Los puentes catillales", pp. 47-54.
  - (59) Tetes, Matericke para el estudio, p. 219.
  - (60) Ibidem.

- (65) Vermota 64. Em el año 1241 se esta villa y castillo de Setellia (Nicto Cumplido, Corpus mediaerale, p. 128-129).
  - (66) Bonsor y Thouvenou, Nieropole Ibérique, p. 55. (67) Torres Balbas, Arte hispunamusulman, p. 626.

(68) Caillé, La masquee, lam. XIII-b.

(61) Ibidem. p. 120 y 219; Idrisi, Description, pp. 254-255.(62) Torres Balbás, Arte hispanomusulmán, p. 626.

(63) Félix Hernández, "Los caminos de Córdoba", p. 342.

(64) Bonsor, The archaeological p. 9.

- (69) Pavón Maldonado, "Estudio arqueológico filológi-
- (69 bis) Fernández Casado, Historia del puente; Nieto Cumplido. Corpus mediaerale, pp. 170-171 y "Boletín de la Real Academia de Córdoba". 1986, p. 47.

(10) An Hispaniae, 111, p. 173.

(71) Torres Balbás, Arie himpnomunilmán, n. 627-628. (72) Am Hispaniae, III, p. 173.

(72 bis) Dovelas con engatillado tienen algunos arcos del mansoleo de Tendorico de Ravenz y de la iglexia astuciana de Santa Mería de Naranco, y constan en fortalezas bizantinas del norte de Africa (Thugga y Mactaris). Respecto a la arquitectura hispanomusulmana de la ctapa poscalifa), figuran dovelas engatilladas en el arco superior de la fachada exterior de la puerta de Sevilla de Carmona y en arco exterior (s. XIV-XV) del castillo de Tarifa; esto aparte de dinteles de dovelas engatilladas presentes ya en una puerta de la fortaleza bizantina de Lepcis Magna, en puerta citada de la Mezquita Mayor de Córdoba, alminar de la Kutubiya de Martakus y dintel de la puerta Siete Suelos de la Alhambra. Dintoles con engatillado reaparceen entre el siglo XV y el XVI en mansiones essiellagas y andaluzas.

(73) Ars Hispaniae, 111, p. 173.

(14) *Ibide*m, pp. 174-179.

(74 bis) Elias Terés, Maieriales pare el estudio, pp. 71-73. (75) Torres Balbás, Arie hispanomusulmán, p. 627. (76) Ars Hispaniac, NI, p. 262.

- (77) Caziri, Bibli Ar. Hisp. Esc., H. p. 91.
- (78) Gómez-Moreno, Monumentos arquirectónicos. Granada. p. 47, fig. 29.

(19) Ars Hispanipe, III, p. 270.

- (80) Torres Balbas, "La supuesta puerta".
- (81) *Polis*lem.
- (82) Thidem
- (83) Ibblem,

- (84) Fagnan, *Extratu inédits*, pp. 140-141. (85) Gómez-Moreno, *Guía de Granada*, pp. 196-197. (86) Ibidem, p. 463; y Torres Balbás, "La supuesta puer-
  - (87) Gómez-Moreno, Guia de Granada, p. 184.

(88) Ibidem.

(89) Torres Balbás, "La supuesta puerta". (89 his) El geografo Zuhri habla del rio Genil (7) que atraviesa la ciudad entre el puente de los Pescaderos (ganar al-Hawarin) y el puente del Cadi (quararat al-Qadi) en la desembocadura del barranco — Jandag — que baja del monte de la Sabika entre la Alhambra y el Mawror, entra en Granada por el Norte y sale por qibla, entre las dos alcazabas, divide a Granada en dos partes y sobre el, se han crigido puentes --- quantir--de alta construcción y por los que la gente pasa de una a otra . parte (Ellas Tores, Materiales para el estudio, pp. 102-103).

- (90) Soco de Lucena, "Aceres de la Qawraya", pp. 197--203
  - (91) Ars Hispaniae, 111, p. 262.
  - (92) Ihidem
  - (93) Torres Balbás, "La supuesta puerta".

  - (94) Historia eriesidatica, parte 1.º, cap 23. (95) Torres Balbás, "La supuesta puerta".
  - (96) Gómez-Moreno, Guja de Grapada, p. 464,
  - (97) Fernández Casado, Historio del puente.
- (98) Amador de los Rios, Monumentos arquitectónicos. Toledo, y consultar del mismo autor. "Los puentes de la autigua Toledo", p. 441.
  - (99) Al-Himyari, p. 157, e Idrisi, Description, p. 228.
  - (100) Historia de España. III, de Menéndez Pidal, p. XXIII.
  - (101) Ihm Vdati, Bayon, 11, trad. pp. 112 y 138.
    (102) Arte hispanomuschiide, p. 623.

  - (103) Ibm (dari, Bayers, 11, trad. p. 157.
- (104) Ibn Hayyan, Crónica del colifa. Muquabis V. 215-216
  - (105) Ibidem.
- (106) Cronica del moro Rasia ed. Catalan y Andrés, p.
- (107) Amador de los Rios, Manumentes aquitectónicos. Toledo, p. 160-171.
  - (108) Totres Balbés, Ane hispanomusulmán, p. 624. (109) Chronica Adefonsi Imperatoris, pp. 76-77.
- (110) Al parecer es el único puente antiguo que se conserva
- (110bis) Rimyari, 157. En Ibn Hayyan (Muqtabis V), p. 215, figura el puente toledano como pirs: Bah pirs Tulaptula.
  - (1:1) Ibidem.
  - (112) Antoha, Campaño de los almahades, p. 32.
    (113) Pavón Maldonado, Cuadalajora mediesal.
- (114) Cabello Lara, "Aproximación histórico-arqueológira"
  - (115) Jiménez de Gregorio, "Fortalezas musulmanas".
- (116) Esta inscripción la descubrió Palomares, y Pérez Bayer loyó enadia Caecilia Morcella (II.) S. E. si es que esta lectura correspondo realmente a la piedra dal pusote a que nos referimos (Amador de los Rins, Monumentos orquitectóricos. Toledo1
- (117) Pavón Maldonado, "Enwe la bistoria y la arqueologia", p. 194.
- (118) Al-Himyari, p. 212. Felix Hemández, en su trabajo "Los caminos de Córdoba" (p. 57), dice que esta cita de al-Himyari debe referirse al puente cacereño de Alcántara.
  - (119) Fernández Casado, Historia del puente. (120) Ibásem.

  - (121) Al-Himyari, p. 197.
  - (122) Garcie Gómez, "Notas sobre la topogra(la", p. 342.
    (123) Vor cita de nota 24.
- (123 bis) Pavón Maldonado, "Las puertas de ingresos directos".
- (124) Amador de los Ríos. Monumentos arquitectónicos. To-
- izde, p. 157. (124 bis) Pavon Maldonado, Guadalojara medleval.
  - (125) Fernández Casado, Historio del puente.
- (126) Les torres en medio del puente de Puente del Arzobispo aparecen en un grabodo de Parcerisa. (127) Torres Balbás, "Ki puente de Guadalajara".

  - (128) Gómez Moteno, Ars Hispaniae 10, p. 179.
  - (129) Fernández Casado. Historia del puenta.
  - (130) Relaciones topográficas.
  - (131) Gómez-Moteno, Art Hispaniae, III, p. 173,

- (132) Pavón Maldonado, "Arte islámico y mudéjar", Al-Quatard, III.
  - (133) Ponz, Vioje de Españo, I, carm 1.5, pp. 30-31.
  - (104) Gaya Nuño, "Restos de Construcciones", p. 153.
- (135) Aylu, Introducción, p. 52; y Fernández Casado, Higorio del puente.
  - (136) Pavon, Memorro, pp. 71-72. (137) Al-Hlimyari, p. 21.
- (138) Ibn Idari, Bayan, II, und. p. 480. (139) Nuwayci, Historio de los musulmanes, I, p. 44. (140) Ibn Idari, Bayan II, trad. pp. 145-146; y Elias Terés, Materiales pura el extudio, p. 447.
  - (141) Idrisi, Description, trad. p. 253.
  - (142) Hernández Díaz, Católogo arqueológico, III, p. 214.

  - (143) lötdem, p. 346. (144) lötdem, p. 346. (145) Pernández Casado, Mistorio del puente
  - (146) Hernández Diaz, Catálogo arqueológico, III.
- (148) Estos puentes que estudiamos más adelante tienen fábrica de tadrillo muy semejante a la del acuertueto de los Cuños de Carmono" de Sevilla.
  - [149] Elias Terês "Textos árabes", p. 297.
- (150) Ibn Hayyan Cronica del colifa Muqtaba V, 185-215-
- (15)) Elias Terès, "Lextos àrabes", p. 297. (152) Milagros Cácel, "El Consell de Valencia", pp. 1488 y 1499.
- (153) Ibidem, pp. 1498 y 1503. En perspectiva de Wyngaerde (1563), se ven mes puentes de piedra y uno de madera. (154) Idrisi, Description, trad. pp. 234 y 236.

  - (155) Historia de la región de Murcia, p. 33. (156) Ellas Torès, Materiales para el estudio, pp. 179-184.
  - (157) Ibideni, p. 54.
  - (158) Ibu Hayyan, Crénica del califa, Muqtabli V. 242.
- (159) Bildem, 295; y Elias Terès, Materiolis para el estudio. n. B5.
  - (160) Ibidem.
  - (161) Ibidem. p. 90.
  - (162) Cróntea del moro Rasis, et. Catalan-Andrés, p. 51.
- (163) Para el puente de Tuilels, Yanguas, Diccionario, p. 225, y Mariano Sanz, Apuntes tudelanos, P-Y, pp. 1125-1130.
  - (164) Bildem. (165) Hildom

  - (166) Ibidem.
  - (167) Yonguas, Diccionario, p. 78.
  - (168) Mariano Sanz, Apuntes tudelanos, p. 1030.
  - (168 bis) Al-Himyari, 118; e Iddsl, Description, p. 231.
- (169) Torres Balbas, Arte hispanomusulman, p. 625. Al-Himyari (p. 118) dice que Zuragoza tiene un puente de grandes dimensiones que se franquez para acceder a la villa.
  - (170) Torres Balbés, Ane hispanomulsumán. p. 625.
- (171) Ibo Hayyan, Cronica del califa, Muqtable, V. 280.
- (172) Cuando visité el puente en al invierno del año 1987 so estaba practicando una importante restauración en las pilas y en la calzada.
  - (173) G. Patis, "Notas para una biografia", p. 307-328.
    (174) Hulzi Miranda, "Nuevas aportaciones".

  - (175) G. Feris, "Notes para una biografia", p. 307. (176) Ibidem, p. 310.
- (177) Relam; y Ledesma Rubio, "Aportación al estudio..." p. 333: el puente estaba construído en 1440. Para su cimentación sobre suelo arenoso fueron precisas doscientas estacas de toble grandes.

```
(178) Abidem.
    (179) Ver nota 7.),
    (180). Crónica del moro Rasis, ed. Román y Andrés, p. 90-
91
    (181) Ellas Terés, Materiales para el estudio, p. 217.
(182) Félix Hernández, "fil proce del Odiel".
    (183) Torres Balbás, "La mezquita de al-Qapatir", pp. 419-
420. Idrisi, Description, trad. p. 254.
(184) Tarres Balbás, "La mezquita de al-Qanatir".
    (185) Félix Hernández, "El cruce del Odie!", p. 139.
   (186) Al-Himyari, p. 203.
(1861his) J. Alomany, "La geografia", p. 27.
(187) Fernández Casado, Historio del puente
   (ISR) Torres Balbás, "La acrópolis".
    (189) El Victorial, pp. 290-291.
(190) Félix Hernández, "Los caminos de Córdoha", pp. 47-
    (191) Ibn Hayyan, Ordnica del colifa, Muqiabis V, 80-81.
    (191 his) Félix Hernández, "Los caminos de Córdoba", pp.
56-57.
    (192) Ibident, p. 68.
    (193) Ibidem, pp. 64-74.
    (194) Ibidem, p. 52,
    (195) Al-Himyari, p. 210.
    (196) l'élix Hernández, "Los caminos de Córdoba", p.
    (197) Ibidem, p. M.
    (198) Pavón Maldonado, Guadalajara medieral, p. 189.
    (199) The Hayyou, Crônica del culifa, Muytabis V. 245.
(200) Ellos Terés, Materiales para el estadio, p. 160.
    (201) Torres Balhás, Ciudades yermas, p. 62.
   (202) Félix Hernández, "Los caminos de Cárdoba", p.
76.
    (203) Ibidem, p. 77; y Elias Tecos, Materiales para el estudio.
p. 104.
   (204) Ibidem.
    (205) Iblaem.
   (206) Jiménez de Gregorio, "Tres puentes", pp. 163-226.
   (207) Ibtdem.
    (206) Relactories.
    (209) Himenez de Gregorio, "Tres puentes".
    (210) Ibldem.
    (211) Iöldem
   (212) Félix Hernández, "Los caminos de Córdoba", pp. 77-
    (213) Bidem, p. 79; y Elias Torês, Materiales para el estudio.
p. 162; y Ibn Hayyan. Cromica del cuilfa. Mugrahly V. 185.
(214) Ibn Haugal, ed. Kramers, 1. p. 115.
   (215) Idalai, Description, trad. pp. 211 y 226-227.
   (216) Qinas, trad. Huick pp. 233-234.
(217) Torres Balbas, Cindades yermas, pp. 60-69; y Pélix
Harnández, "La Kura de Mérida", pp. 351-353, y "Los caminos
de Córdoba", pp. 80-81.
   (218) Felix Hernández, "Los caminos de Córdoba", pp.
310-320,
   (219) Hidem.
   (220) Prieto Vives, "El puente comano", pp. 147-158.
   (221) Fernández Casildo, Historia del puente.
   (222) Hernandez Diaz, Cotálogo arqueológico, IV, p. 170; y
```

ha desapareidalo ya.

Garcia y Bellido, Colonia Aella, Italica, p. 121.

(223) Fernández Casado, Historia del puente. Este puente

- (224) Hernández Diaz, Cardingo arqueológico. II. pp. 114-115
- (225) Fernández Casado, Historio del puente.
- (226) Hernández Diaz, Catalogo arqueológico, 1, p. 137. (227) Elias Teres, Materiales para el estudio, p. 438.

- (228) Idrisi, Description, trad. p. 79. (229) Eslava Galán, "Las fortificaciones medievales".
- (230) Fernandez Casado, Historia del puente.
- (231) Fernández Casado, Historia del puente.
- (232) Eslava Galán, "Las fortificaciones medievales".
- (233) Ibidem.
- (234) Historia de la ciudad, por Carlos Torres, pp. 95, 97, 188. 193, 215.
  - (235) Fernández Casado, Historia del puente.
  - (236) Fernández Casado, Historia del puente.
  - (237) Pavon Maldonndo, Guadolejaru medieval.
  - (238) Payón Maldonado. Alcala de Henarcs medieval.
  - (239) Viaje de Cosme de Médicis.
  - (240) Voi notes 103 y 171.
  - (241) Ver nota 22.
- (242) Félix Hernández, "Los caminos de Córdoba", pp.
- 319-520; y Prieto Vives, "El puente romano", p. 158. (243) Pavón Maldonado, Guadalqiara medieval
- (244) Ibidem. (245) Ver nota 154. En la perapoetiva de Valencia de Wyngaerde (1563) se ven tres puentes de piedra y otro de madera (puente del Reacho).
  - (246) Mosén Diago de Valers, Crénica. pp. 273-274. (247) Félix Hernández, "Ragwat", pp. 71-84.
- (248) Amador de los Ríos, Monumentos orquitectónicos. Toledo
- (249) De puentes de este tipo hay maqueta en al Museo della Cività Romana, de Roma
  - (250) Garcia y Bellido, Ante mmano, fig. 583.
  - (251) Chevallier, Vaies, pp. 103-116.
  - (252) Elias Terés, Maieriales para el estudio, pp. 93-95.
  - (253) Elias Torés, Moteriales para el estudio, pp. 112-113.

  - (254) M. Antuña, Sevilla, p. 85. (255) Morgado, Historia de Sevilla, p. 29.
  - (256) Ricard, "Coursea".
- (257) Pavón Meldonado, Ane toledano, y Alcalá de Henares medieral.
  - (258) Amador de los Rios, Memoria, p. 231.
- (259) Amador de los Ríos. Manumentos arquiteciónicos. Toledo.
  - (260) González Simancas, Toledo, p. 234.
  - (261) Fernández Casado, Acurductes, pp. 123-162.
  - (262) Gil Albarracin, Constructions romands.
- (263) Arcos semejantes aparecen ya en Ctesifon, en obra de Costnes I, sigto IV.
- (264) Fernández Casado, Historia del puente Un estudio de estos puentes por el aparejador Cesárco de Miguel ha sido editado por los Servicios de Extensión Cultural y Divulgación de la Diputación Provincial de Madrid.
- (265) Vet el apartado de "Aljibes". (266) Pavón Maidonado, "Contribución. El castillo de Olocau'

#### هوامش الفصل الثالث

(1) George 5, Colin, "La poria marocaine", p. 38.

(2) Robert Pocklington (Toponimia, pp. 105-106) dice que: en la España árabe la voz usada era gano, no gunat y ve improbable que la voz *gana* (1) se haya empleado en al-Andelus en el rentido de miou de agua, *quate,* pues los léxicos del árabe an-dalosí solamente le atribuyen el significado de "tanal" y nomins; ecaso, una de Pocki ington, el término que realmente se empleó fue *magi* en el sentido de perforación o túnel. Esta tesis la apoya el autor en documento gramadino del siglo XV: "tiene derecho a la mina del pozo, mago al-bir. Más problemática es la interpretación que hace Pocklington del tármino kuba que traduce por cueva o mina basandose en esta frase de documen-to del siglo XV: "habia excavado una kuba para que saliera el

- agus a fin de regar su propia puris".
  (3) Renri Goblet, Les gonau, p. 19.
  (3 his; Gilbert Argond, "L'alimentation", en Uhombre et l'eas. I, pp. 79-80.
- (4) Biden, p. 74; y J. Vernet y A. Caralá, "Un ingeniero", pp.
- (4 bis) Guichard, Pierre, "L'eau dans le monde", en I, homme et l'eau, II, pp. 118-119.
- (5) Claude Caben, "Le service de l'intigation", pp. 117-
  - (5bis) Gobiot, Les ganais, pp. 121-122.
  - (b) Poldent
  - (6 his) Sourdel, La civilisation, pp. 266-268.
  - (7) Grahar, City in the desert, pp. 106-107,
- (7 bis) Carl Troll y Cornel Braun, "Madrid, El abastecimiento"; y Jacques Bethemont, "Sur les origines", en L'homme
- of Feas, 11, pp. 7-31.

  (8) Vernet, "Un ingeniero", pp. 69-71; y Samso, et. al. Quarter, T. 1980, pp. 494-497.
- (8 bis) Camilo Alvarez, "Ibn el-Fayyad", pp. 42-43 de la trad, ultimamente el doctor Vernet he escrito que esa canalización del templo cordobés no era ques ("una nota sobre hidraulica", pp. 637-639).
  - (9) Ajbar Maymu's, trad. Lafuente y Alcdotara, pp. 67-68.
     (9) bis) Samsó, en al-Quatara, 1, 1980, pp. 494-497.
- (10) Michel Terrasse, Buitrago pp. 186-205. En Micenas y Firimo se practicaron pasajes con escaleras que atravesa-han la muralla basta desemboca: en recibidor de agua afirmentado por aguas subtorrépeas que provenían de una l'ueuje si-huada a 300 metros (Gilbert Argoud, "L'alimentation", ρ.
- (11) José María Alvarez Martinez, "En torne al acueducto", pp. 49 y ss.; y J. M. Blázquez, "La administración del agua", p. 147; y Ars Hispaniae, II.
- (12) Terés, Materiales, p. 184; el término yadwal, junto conmulhanin y saqi. Iue aplicado a los quants de Siria probablemente deade la época omeya (Grabar, City in the Desert, pp. 106-107).
- (13) Ibn 'Idari, Bayan, II, pp. 396-397 de la trad. (14) Gercia Gómez, "Noras sobre la topografia", pp. 376-
- (15) Ibldem (Torres Balbás en su interpretación de este pasaje relaciona la conducción elevada con la Albolafla, "Las nortas fluviales", p. 218).
  - (16) Lévi-Provençai, Inscriptions. pp. 5-6.
  - (17) Ver note 8.
  - (18) M. J. Solignac, "Recherches", pp. 58-60.

- (19) Ibidem. pp. 132-181; y Marçais, Tunis y Kairouan.
- (20) thidem.
- (21) Ibidem, pp. 139-140.
- (21 bis) Cotin, "La noria marocaine", p. 44.
- (22) Lévi-Provençai, España musulmana, p. 163.
- (23) P. 333.
- (24) Alfred Bol, Inveriptions orabes, pp. 72-73.
  (25) J. Vallvé, "Descripción de Ceuta", p. 426.

- (26) Sana'a, ed. R. B. Serjean, p. 20 h.
  (27) Caro Baroja, "Norias", pp. 89-90.
  (28) F. Guillen Robles, Malago musulmana, p. 300.

- (29) Torres Balbas, "Notas sobre Swills" p. 181 (30) Caro Baruja, "Norias", pp. 90-91. (31) Francisco Enriques Jorqueta, Anules de Granada, I,
- (32) Gómez-Mereno, Gula de Oranada, p. 381.
- (33) Caro Baroja, "Norlas", p. 90.
  (34) Torrus Balbás, "Norlas fluviales", pp. 98-99.
  (35) Caro Baroja "Norlas", p. 91.
  (36) Ibidem p. 90

- (37) Maqqari, Andlector, 1, pp. 371 y 380. (38) Al-Himyari, p. 47, En el Repanimiento de Almerta se cita por dos veces el término "Alcubilla", en sierras próximas a Pathina (Segura Graino, El libro, pp. 119 y 128).
  - (39) Ibidem, p. 88.
  - (40) Ibidem, p. 43

  - (41) Félix Hernández, "El cruec del Odiel", p. 136.
     (42) Luis Molina. Una descripción anónima, pp. 71-72.
  - (43) Idasi, Description, p. 199.
- (44) Fernández Casado, Acueductos romanos: y Gómez-Moreno, Miscelóneas pp. 378-379.
- (45) Idrisi, Description, p. 220.
  (46) J. M. Biazquez, "Lz administración del agua". p.
- (47) Ara Hispanine, II, p. 22.
  (48) Elias Torba Maieriales, p. 184; a Historia de la región de Murcia, p. 33.

  (49) José Maria Doñate, "Riegos romanos", pp. 203-214.

  (50) Carlos de Torres Laguna, "Él acuedacto romano".

  (51) P. Melchor M. Antuña, Sevilla y sus monumenta.
- (52) Pedro de Molina, Libro de grandezas; y Francisco de Buendía, "Las aguas de Sevilla".
- (53) Antonio Beltrán Martínez, "Las obras hidráulicas", p. 91; y Pernando Sáenz Ridruejo, "Observaciones técnicas", pp.
- (53 bis) Marcos Ramos Romero, Medina Sidonia, pp. 341-348. Madoz hizo breve descripción de acueducto subterrimen en el castillo almericose de Veletique (Soicdad Giten, "abu-l-Barakat" pp. 383-84.
  - (\$4) Solignac, "Recherches", pp. 1-273.
- (55) Ibidem, pp. 231-258.
  (56) Solignac, "Travaux hydrauliques", p. 517; y Abdefazia
  Daoulati, Tunis, pp. 157-161.
  (57) Blazquez, "La administración del agua", p. 152.

  - (58) Ibidem.
- (59) M. Almagro y L. Caballero, "Las excavaciones", p. 34.
- (60) Marcos Mayer, "El abastecimiento de aguas", pp. 270-271.
  - (61) Ver pots 52,
- (61 his) En Le jardine de l'Islam", Icomos., pp. 19-30; y Garcia Garijo, "Alcoraya", pp. 153-158.

- (62) Véase nota 38: Alcubilla de Pechina. Los historiadoma de Jerez de la Frontera repararon en un lugar de la ciudad. llamado Alcobilla: Alcobilla aludiria a depósito de agua labrado en el siglo XVI a costa de la cludad, para dotar de agua a la población. la que procedía de los "albarbanes" de la Cartu-jo; en el lugar existe aún la crmita de "Nuestra Señora de la Alcubilla".
- (63) Salignae, "Recherches", pp. 32-34. En Túnez tradicionalmente firqiya o sor. las balsas de agua de delante de la ciudad y a campo abierto.
  - (63 bis) Bessac, "Une galerle".
- (64) Es un registro, aunque en desuso, relativamente bien conservado.
  - (65) Solignac, "Recharches", pp. 230-258.
  - (66) Fernández Casado, Acuedicios romanos, y "La conducción romada", p. 320.

    (6") Castejón había tembién de afocres en la Albayda, de
  - 20 por 10 metros, y de dos alberquillas gentelas con sus muros sostenidos por controfuenas más anchos por atriba que por abajo, de argamesa de cal y canto; el interior, con enlucido de ? centimetros de espeso y angulos matados con necilis caña, y escalera en el ángulo SO ("Roleifo de la Real Academia de Córcoba", 86, pp. 233-234). En las afueras de Espejo (Córdoba). hay restos de gran estanque de forma ellptica de 44.80 por 37.40 metros, con muros de hormigón de 9,70 de espasor; la canalización, si es que la bubo, está perdide.
- (68) García Gómez, "Notas sobre la tepografia, pp. 376-377: y Maggari, Analectes, I, pp. 371-360.
- (69) Ver note 52.
- (70) Datado de arquitectura; en la galeria de sifón del aqueducto de Almudécar se vela canoria rerámica de 15 cm. de dié-metro. (Fernández Casado, "La conducción romana"). Eubos romanos de cerámica han sido vistos en Saldana (Cortes J., "Algunas piezaa".
- (71) Straffin López, Cuervo, Medina az-Zahra, pp. 102-146.
  - (72) Um 'Idari, Bayan II, pp. 396-397.(73) Bitdem, p. 148.
- (74) Texto reproducido por Velázquez Bosco en Medina Azzahra y Alamiriya. (75) "Las terross", pp. 89-91. (76) Acueducias romanos.
- (77) José María Alvarez Martinez, "En torno al acueducю", р. 56.
  - (78) Francisco de Buendía, Las aguas de Sevilla.
- (79) Antuna, Serilla y sus monumentos. (80) Lévi-Provençal y Garria Gómez, Una crónica anáni-Mar. b. 130.
  - (81) Bayan, 11, p. 148.
- (32) Fernández Casado, Acueductos romanos. (83) Fernández Casado, "La conducción romanu"; y Gómez-Moreno, Miscoldneos.
  - (84) Vitravio, Arquitectura, VIII, cap. VII.
  - (84 bit) Chalmota, El señor del 2000, pp. 611-612.
- (85) Jean Rouge, "La législation", pp. 187-117. El cargo de libradores puede equiparase a los "Libradors de Valencia, que formaban un cuerpo de técnicos especializados que proyectabno y construian azequias de riego (F. Gliok, Regadio, p. 362).
- (85 fils) Julio González, Reinado y dipiantos, I, p. 44, y Re-partimiento de Sevillo, II, pp. 478-479. (86) José de la Torre, "Los jardines y la huerta", p. 261; y el "Altúzar de los Reyes Cristianos", pp. 286-297.

- (87) Elfas Teres, Materiotes, p. 184.
- (88) Diccionario, 1, A.-C.
- (89) Ibldem
- (90) Yanguas, Diccionario histórico, p. 12.
- (91) Emilio Molina López, La cora de Tudmir, p. 50.
- (92) Ibidem, p. 31.
- (92 bls) Fernández Ordónez, Curdlogo.
- (93) Oliver Hurtado, Granada y sus monumentos árabes, p. 419.
  - (94) Bidem.
  - (95) Al-Himyari, p. 7.

  - (96) Bildem, p. 43
    (97) Rodrigo Caro, Anitguedades, f. 206 r., c. 2.
    (98) Félix Harnández, "El gruce del Ociel", pp. 97-98.
  - (99) Bldem.
  - (100) *Ibidem*.
- (101) Antuña, Sevilla y sus munumentos; y Huizi, Ibn Sohib al-Sala, el-mann bil-Imama, pp. 190 y ss.; Julia Ganzález, Re-parimiento de Sevilla II, pp. 475-476; Torres Balbás, "Notas so-bre Sevilla", pp. 181-189. Ultimamente, Alfonso Itménez ("Los caños de Carmona") ha escrito que era acueducto para Hispalis que tomaba el agua en Alcala de Guadaira y sobre su trazailo se levanto el de la época almohade.
  - (102) Capitulo XLIV.
  - (103) Las aguas de Sevilla.
- (104) Leandro José de Flores. Noticias del castillo de Alcala de Guadalra, p. 47.
  - (105) Sevillo manumental, 7, pp. 35-39.
  - [106] Ver nota 14.
- (107) Al-Maggari, Analeses, L pp. 371-380, (108) Pavin Maldonado, "Entre la historia y la arqueologia"
- (109) Bayan, 11, pp. 396-397. (110) Velázquez Bosco, Medina az-Zahra y Alamiriya, pp. 85-90.
  - (111) Yer note 101.
- (112) Scraffn López Cuervo, Medina as-Zahm, pp 327-147
  - (113) Torres Balbás, "Arte hispanomusulmán", p. 663.
- (114) Puentes de Carmona, de Aznakázar, de Riofrio y
- (115) Juine Oliver, Historia del nombre "Madrid"; y Troit, Cad. y Braun, Cornel, "Madrid. El abastecimiento" (los autores ofrecen interesantes trayectos de los ganats madrileños de los años 1750 y 1910).
- (115 bis). Falta un estudio pormenorizado por regiones de los ganats medievales y modernos a partir del cual podríanios aproximamos a la data de algunos de cilos.
  - (116) Oliver Asin, Historia del nombre Madrid, p. 132. (117) Ibidem.

  - (118) Madoz, XII, y Elias Tormus, Aranjuez, II, p. 436.
  - (119) Alarcón, La loca del Sacramento, pp. 113-114.
  - (119 bis) Madoz, XII, y Joan Antonio Palazuelo.
  - (120) Jacques Metenić, Nouvetter, 11g. 3.
  - (121) M. Barceló, Els quant (s).
- (121 bls) Ramón Mélida, Catálago monumental de Cáceres, Ц, рр. 226-227.
- (122) En la Guia artistica de Jaén de Chamorro Lozano se describen restos de acuedactos fornance por la carretera de Córdoba y eo la senda de los Huertos, cruzando el barrenco de
- los Escuderos. Nada de ellos existe en la actualidad. (122 bis) Torres Balbás "Gibraltar, llave y guarda", pp. 203-204,

(123) "Sedrata"

(123 bis) Cita de Jaime Oliver en Historia del nombre Madrid, pp. 87-88.

(124) Description, pp. 58-78. (124 bis) J. Valtvé, "Descripción de Couta", p. 422, nota 80 bis. Esomismo autor, en la descripción de Agadir, hable de trabajos de los antiguos de conducción que llevaba el agua a la ciudad de diversas fuentes llumedas Burit, situadas a 6 millas de distancia (Abd al-Rahman Khelifa, "Arqueologia musulmana en Argelia", en Sharg al-Andalus, 4, 1987, pp. 203-205).

- (225) El Mumad, p. 333. (126) Jacques Caillé, La mesqués, pp. 75-77.
- (127) Jacques Caillé. La ville de Rabat, p. 150; y H. Basset, "Un aqueduc almohade", pp. 523-528. Caillé piensa și el canal alauita que se ve alin en dirección a Ain Gheboula seria una suplantación del gassa atmohade de 1150

(128) Rone Godet, "Le revitalitement", pp. 65-72, (129) Solignau, "Recherches", p. 65, (129 bis) Ibn al-Jatib, Künb p. 130, (130) Solignau, "Recherches", pp. 48-50.

(131) Ibidem.

(132) Ibidem. pp. 132-180. (133) Ibidem. p. 233.

(133 his) Daoulatti, Tunis. p. 159.

(134) Martin Almagro, Segdbriga, pp. 50-52.

(134 bis) Ver nota 48.

(135) Ver note 87; y Molina López, La cora de Tudmir, p. 50. Parecida descripción nos la sirve el autor del Kitah al-Istibsar cuando se ocupa de Agadir; la ciudad está irrigada por al río Setafaif, que sale de una montaña, vierre en gran estanque de construcción antigua horadado en una roca; una conducción hecha con mucho arte la fieva basta el lugar al-Mihmaz, donde se la utiliza para regar campos y numerosos vallecítica (Abd. al-Rahman Khelifa, "Arqueologia nusulmana", pp. 203-205), (135 bis) De la Granja, La marca Superior, p. 14

(136) Emilio Molina López, La com de Tudmir, p. 44.

(137) Según nota de Caro Baroja, "Norias-Azudas".

(138) Description, p. 234.

(139) Antona, Sevilla y sus monumentos, p. 87

(140) Huici Micanda, Historia política, pp. 139-140

- (141) Manuel Sanchez Martinez, "La cora de Ilbira", p. 44; y Luis Seco de Lucena, "El paíscio del taifa", p. 18, Elsayed Abdel Aziz Salem en "algunos aspectox", p. 15, apoyándose en al-Udrá dice que Zuhayr estableció cisterna a la cual condujo desde la fuente de *Natia* cunalización de agua facilitando a los hahitgoles de Almería el aprovisionamiento de agua. Esa misma canalización fue más tarde prolongada, en 1966, hasta la cisterna de la mezquita y una derivación de ella se protongo hasta el interior de la alcazaha dande se cavó el aljibo y colocó unas norias para regar los Jardines. El mismo autor refiriéndose al palecio Sumadihiya, extramuros de Almeria, dice que en él había linertas de lujuriosa vegetación regadas por arroyos y повиніль.
- (142) Fernando de la Granja, La marça Superior, 141i 47.

(143) Ihidem.

(144) Carlos de Torres Laguna, "El acueducto romano".

(345) Ibidem.

- (146) José Maria Doñate, "Rlegos romanos".
- (147) José Yanguas, Diccionario histórico, p. 21.

(148) Eruditos del lugar lo atribuyon a los tiempos de

- (149) Yanguas. Diccionario instarico, p. 33, (150) Interesantes soticias sobre acequias de Oranada del siglo XV, con mención de las de Afauz, Hadarto, Axarcs, Ramayla y Albaycín, figuram en Grunudu y sus monumentos áraba (p. 587) de los hormanos Oliver.
  - (151) Gómez-Moreno, Gula de Granada, p. 354,

(152) Al-Himyari, p. 30.

(193) Fernéndez Casado, Acueductos romanos.

(154) Al-Himyari, p. 30.

- (155) Gómez-Moreno, Guin de Oranada, p. 465.
- (156) Maria del Carmen Villanneva, Canan, mezquitas y tiendas, pp. 33-50.
  - (157) Gómez-Moreno, Guía de Granada, pp. 229-230.
  - (158) Bermüdez Pedraza, Historia eclesiástica.
  - (159) Anaies de Granada, J. p. 39.
- (160) Torres Balbas, "Dar al-'Arusa",
- (161) Ibidem: y Gómez-Moreno, Ouía de Granada, pp. 174-175
- (162) Jesús Bernoúdez Pareja, "El agua en los jardines", pp. 184-191.
- (163) Torres Balbás, "Dar al-'Arusa"; y Gómez-Moreno. Guto de Granada, pp. 175-176. (164) Torres Balbás; "La Albolafia".
- (165) Manuel E. Orezgo Redondo, "Los melinos harine-ros", pp. 63-70; y José Amerio Sosa Díaz, "Molinos de rueda horizontal de la Orotava".
  - (165 bis) Molina López, La cora de Tudmir. p. 44.
  - (166) Bauqueri, Libro de agriculturo, T. J., p. 63.
  - (166 his) En la revista Al-Mulk, 2, p. 102.
  - (167) Historia de la Región de Murcia, pp. 36-37.
- (167 his) Joaquín Vallvé, "La división", ai-Andalas, pp., 175-
  - (168) Mosén Diego de Valera, Crónica, 281.
- (169) Fernando del Pulgar, Crónica, vol. seg. cs.p. CCXXXV, p. 372.
  - (170) Véase nota 38 y 62.
  - (171) Torres Balcals, Cludades hispanomusulmanes, I.
  - (171 bis) Ibn Luyun, Tratado de agricultura, 254-255.
- (172) Para la historiografia hidráulica referida a acequias valencianas, Glick, Regulto y sociedad; para Molina de Ara-gón, Pérez Fuertes, Señorto y Tierra de Molina, p. 174; para Tudela, Yanguas, Dieclonaria, III, p. 457; estudio toponímico de las acequias muscianas, Pocklington, Acequias áraber: y Forter Matiot, Les aljames, op. 85-99; además, Pianos históricos de obras hidraulicos, MOPÚ, 1985.
  - (172 his) Sauvoget, "Esquisse", pp. 437-435.

  - (173) p. 121. (174) Description, p. 220,
  - (175) Iblilem, pp. 242-243.
- (176) Rafaela Castrillo, "Descripción", p. 99; y Joaquín Vallvé, "Carthage et Carthagene" pp. 7-12. (177) Fernández Casado, Acuedacios romanos.

  - (178) Al-Bakri, Description, pp. 202-204,
- (179) Luis Molinta, Una descripción, p. 72. Un tramo de 300 metros de este acueducto remuto ha aparecido en la finca de San José del Valle este mismo año; tiene háveda de medio esnon, 1,70 m. de altura y 0,55 de anchura, con revestimiento hidrautico y registros.

- (180) Analesses, I. pp. 371-38Q.
- (18)) La información de estos acueductos ha sido tomada de Ars Hispaniae, III; Fernánciez Case do Acueductos romanos; y articulos que actualizan el temo publicados en Simposium de Arqueología romans, Barcelone, 1977: además de "Mérida remana", en Rr. de Arqueologia, VIII, 72, abril, 1987.
  - (181 bis) Aguirre, El gran prioritto, pp. 76-77.
  - (182) Solignac, "Racherchea".
  - (183) Garcia Gómez, "Notas sobre la topografía", p. 376.
  - (184) Ibidem pp. 376-377.
  - (185) Camito Alvarez, "Ihn al-Fayyad", pp. 42-43.
- (186) Afbar mayoru'a, tred. Lafuente Alcantara, pp. 67-MI.
  - (187) Rofael Castejón, "Modina Zahlra", pp. 151-174.
- (188) Gómez-Moreno, ars Hispanian III, p. 23, y "Excursión": Pavón Maldonado, "Entre la historia y la arqueología".
  (189) Torres Balhás: "Torres albarranas", pp. 216-219.
  (190) Pavós: Maldonado, "Entre la historia y la arqueo-
- login".
  - (191) Rafael Castejón, "Medina Zalira".
  - (192) Ibn Hayyan, Cronlea del Culija, Muqtabis V. p. 24.
  - (193) Véase nota 185.
- (194) El acueducto fue dibujado y publicado por primera vez por Volázquez Bosco (Medina Azzahra), a continuación, Cómez-Moreno, Ars Hispanice. III, p. 73, con el dilujo de Vefázquez Волео.
  - (195) Ars Hispaniae, III, p. 260.
- (196) Ibn Sahib al-Sala, Al-Mann, pp. 190 y ss.; Antuña, Se-nila y tus monumentos; Torres Balbás, "Notas sobre Sevilla"; Fernández Casado, Acueducies romanos, y Alfenso Imiénez. "Los Caños de Campona".
  - (197) Alfenso Jimenez, "Los Cados de Carmona".
- (198) Ibidem. Este autor propone que el segundo tramo seria obra musulmana o mudėjar, entre 1172 y final dei siglo XIV; gara el tramo del Tagarete propone el siglo XVI.
  - (199) Gil Albartacio, Construcciones tomanas, p. 125 y 85.
  - (200) Gil Albarracin, "El acueducio de Albánchez".

  - (201) Ver nota 178. (202) Pesac Mon, "Bl acceducto", pp. 225-227. (203) "L'aqueduc", p. 193 y ss.

  - (204) "Recherches".
- (205) Soliguac, "Travaux", pp. 518-580: Daoulatti, Tunis, y Marçaix, Tunis y Kairouan, pp. 88-89.

## هوامش الفصل الرابع

- (i) Torres Balbás, "Plantas de cusas árabes", pp. 380-
- (2) Pavon Maldonado, "Influjos occidentales", pp. 210-212, figura 3.
- (3) Serafin López Cuervo, Medina az-Zahra, pp. 146-149; y Mercedes Lillo, "Sobre los pulios", pp. 263-269. (3 bls) Torres Balbás, "Patios de unicero", pp. 171-191.
- (4) Un esquema de jardín parecido, fechado entre los siglos XIV y XV, ha sido catudiado últimamente en la excavación de una casa mudejar de Sevilla (Maria Teresa Mutillo "Haz, "Excavación", pp. 703-716).

- (5) Gómez-Moreno, Guía de Gronado, pp. 164-172, plano de la p. 167; Jesús Bermúdez, "El Generallie", pp. 1-31; Pavón Maldonado, Estudios sobre la Alhambra, II, pp. 5-19.
- (6) Perbs, La poésie, pp. 128-130. Otra interesante descripción de palacio con patio o jardin atravesado por un arrayo, la ofrece l'an Jaqun al ocuparse de los palacios de Valencia (Rubiera, "La función estérica").
  - (7) J. Eguarás, fbn Luyun, p. 254-255.
  - (8) Ars Hispaniae, IV, p. 153.
  - (9) Gómez-Moreno, Gida de Grancida, p. 175.
  - (10) Ibidem, pp. 173-174.
- (10 bis). Para una valoración global de palacios y jardines. vistos a través de la literatura y crònicas árabes, vec Torres Balbás, El orte hisponomusulmán, pp. 590-597; García Gómez, "Notas sobre la topografía", pp. 323-324; y Rubiers, Lo anquinectura.
- (11) Ars Hispanine, 111, pp. 279-282; Torres Balbás, Monteagudo, y "Patios de encorro".
- gudo, y "Patios de enecero".

  (12) Jacques Meunid, Recherches, pp. 28-29, fig. 15-16.

  (13) Torres Balbás, "Patios de crucero, p. 179-182.

  (14) G. Masqais, L'architecture, pp. 393-396.

  (14 bis) Iniguez Almech, "La Aljaferia de Zaragoza"; y para Almeria, Al-Udri, Nusus, et. al-Ahwani, El Cairo, 1965, p. 85 (segun cita Rubiera, La arquitectura, pp. 138-139); dice el texto que el rey de Almería al-Mu'tasim, construyó palació en la alcareta. cazaba y grao jardín de casi la anchura de la alcazaba,
- (15) Gómez-Moveno, Gula de Granada, p. 63; Torres Bal-hás, "El Patio de los Leones", pp. 3-11, y "El Patio de los Leo-nes de la Alhambra", pp. 173-178; Pavón Maldonado, Enudins, Ц рр. 33-60.
- (li6) Gómez-Morezo, "Granada en el siglo XIII", p. 41; Pa-
- von Maldonado, Estudios, II. (17) Edmond Pauty, "Communications", pp. 519-820; ver plano H. Terrasse.
  - (18) Maccais, L'architecture.
- (19) Lataing, Cronica: Navaggiero, Viaje en España, V. fol.

- Luis de Mérmol, Historia de la rehelión, lib. 1, cap. V.
   Nuere, "Sobre el pavimento", pp. 87-93.
   Gómez-Moreno, Gula de Granada, pp. 62-63.
   Cap. V. Rubiora, La arquieccara, pp. 154-156.
- (23) Consultar artículos sobre jardines islámicos en Les jardins de L'Islam-Ramie Gardens, Granada, 1975.
  - (23 bis) Creswell, Karly muslin Architecture, II, pp. 265-270.
- (24) Lévi-Provençal, "Alphonse VI", pp. 119-120 y 129; Pérès, La poésie andalouse, pp. 151-152. (25) Iran Brissestor, "Pouvoir Royal", pp. 91-102. (26) "El arte hispanomusulmán", p. 748.

  - (27) Analestes, I, pp. 371-380.

  - (28) Pérès, La poésie andalouse, pp. 151-152. (28 his) Roselló Bordoy, Decoración Zoomórfica
- (29) Are Hispanius, III, p. 271; Rublers, La arquierura.
  (30) Richard Eninghausen, La peinure, p. 48.
  (31) Textos aljamiados, ed. P. Gü, pp. 102-103; y R. Chavis, pp. 156-165.
- (32) Maggari, Annlectes, J., pp. 373-374; Ibn 'Idari, Bayan, II. p. 283.

  - (33) Caro Baroja, "Norias", p. 90.
     (34) Torres Balbás, "Norias fluviales", pp. 98-99.
     (35) Caro Baroja "Norias", p. 91.
     (36) Ibidem, p. 90.

  - (36 bis) Pavon Maldonado, Memorio.
- (37) Pavon Maldonado, "Influjos", p. 214, lámina 8. (38) Ara Hispaniae, III, p. 191; y Hispano-moresque marbie basin New York 1928

- (38) Ars Hispaniae, III, p. 191; y Hispano-moresque marbit bash New York, 1928. (39) thiden: y Datio Cebenelae, "La pila árabe", pp. 21-
- 34,
  - (40) Pavón Maldonado, "Influjos", p. 216.
  - (41) Gallego Borin, La Athambra, pp. 100-101.
     (42) Art Hispanies, HL, p. 191.

  - (43) Levi-Provençal, Inscriptions, 1, pp. 65-66. (43 bis) Posse Mon. "Brocales de pozos", pp. 107-108.
- (44) Ibidem, pp. 36-37.
- (45) 1.54t-Provençal y Garcia Gómez, Una crónica anónima, pp. 126 y 130.

  (46) "Inscriptions", pp. 72-74.

  (46 bis) Pavón Muldunado, Arcetoledano, pp. 254-258; y Ex-
- tudios. II.
  - (47) Remón Mélida, Catálogo. Caseres. 11, pp. 189-190.
- (48) Ibidem. Sobre el cicrva del múseo cordobés, Ambrosio de Morales (Las mitigüedades, X, pp. 38-39) dice que "hallaronse dentro de esa pila un ciervo y una cierva de larón ricamente. labrados, podo menures que un cabrito. El ciervo coha el agunen la pila —se refiere a la pila de marmol hallada también en Madinat al-Zahra, que fue routifizada en el monasterio de San Jerónimo, por encima de est ciudad califol—, y la cierva está en el suntuosisimo monasterio de Nuestra Senora de Guadalupe, en la fuente que está delante del refectorio".

  - (49) Joaquin Vallvé, "Descripción de Ceuta", p. 421.
    (50) Edmond Pauty, "Communications", pp. 519-520.
- (\$1) Jesús Berraúdez, "La fuente de los Leones", p. 26; Dario Cabanelas y Antonio Fernández Prierias. "El poema de la Fuente", pp. 5-8.
  - (52) Torres Balbas, Ara Hispaniae, IV, p. 108.

  - (53) Gómez-Moreno, Guta de Granada, p. 62.
    (54) Jesús Bermúdez, "La fuente de los Leones", p. 25.
  - (SS) Holdens, p. 28.
- (56) "Miscelánea", pp. 390-399. (57) Ars Hispanine. III, p. 271. (58) Lévi-Provençal, "Les Memoires", p. 292; y E. H. Bargsbur, The Alhambra, pp. 193-258.
  - (59) Francisco Azorin, "El alcantarillado", pp. 181-182.(60) Pavón Maldonado, Memoria, pp. 122-124.

  - (61) Julio González, Repartimiento de Setilla, 11, p. 479.
- (62) Ibidem, p. 480; Antuha, Serilla y sus monumentos, p. 106.
  - (63) Ibn al-Jatib, Künb, trad. Castrillo p. 114.
  - (64) Pavón Maldonado, "Las gárgolas", pp. 189-199.
- (65) Vallve, "La división territorial", p. 177; y De la Granja, La Marca Superior, p. 505.

## هوامش الفصل الخامس

- Caro Beroja, "Norias", p. 35
   Th. Schloler, "Las norias (bicences", p. 480.
- (3) Thidgen.
- (4) Caro Beroja, "Norias" pp. 37 y 47.
  (5) Th. Schioler, "Las norias Ibicenças"
- (6) Vitneyio, Arquiterrara, libro X, cap. IV-V.
  (7) "Nories".

- (8) Pavón Maldonado, Alcold de Henarer.
  (9) Caro Baroja, "Noriss", pp. 38-39 y 46-47.

- (10) Ibidem, p. 47. (11) "La noria", p. 49. (12) Ibidem, p. 27 (nota 27) y 44 (nota 2). (13) Th. Schloler, "Las norias ibicenças".

- (14) Bapan, II, pp. 396-397. (15) Al-Maqqari, Analettes, I, pp. 371 y 380; y Garcia Gómez, "Notas sobre la topografia", pp. 337-338. (16) Pérès, La poésie, pp. 151-152. (17) Idriei, Description, p. 288.

  - (18) Ibidem, p. 228.
  - (19) Th, Schioler, "Las nories Ibicocces", pp. 481-482.
  - (20) Colin, "La noria", p. 45.
- (21) Banqueri, Libro de agricultura, T, L, cap. III., an. II., pp. 146-147; y J. J. Clement Mullet, Le livre,
- (22) Forneas, "Un texto", pp. 53-62 (23) Colin, "La noria", p. 42; y Torres Balbas, "Arquitectos andelucea", p. 184; "Las norias lluviales".
- (24) Lautentach, Geografio de Españo y Portugal, pp. 191, 410 y 632. (25) 180, (26) 180.
- (27) García Gómez, "Notas sobre la topografia", p. 375.
  (28) Torres Balbas, "Las norias fluviales", pp. 195-208, y
  "La Albolafie", pp. 461-469.
- (29) Garria Gomez "Notas sobre la topografia", pp. 375-376. En el Elagio del Islam, al-Saquadi alude a las accasa del Ocadalquivir que movian más de 5.000 muelas (Menéndez Pi-dal), "La Espaha", p. 20. (30) Nieto Cumplido, Corpus mudiquale, pp. 80-88.

  - (31) Pp. 160,

  - (32) Elogio del Islam español, p. 115.
     (33) Caro Baroja, "Norias-azudas", p. 97.
     (34) Caro Baroja, "Norias", pp. 94-96.

  - (35) Ibidem.
- (36) Ibidem Idrisi (Description, p. 236) describe unos molinos murcianos construidos sobre naves, como los molinos de Zaragoza que podían ser transportados.

  - (36 bis) Analectes B, p. 307. (37) Gonzalo Menéndez Pidat, "La España", p. 22.
  - (38) P. 30.
- (39) Gómez-Moreno, Guta de Granada, p. 174, y Torres. Balbas, "Dar el-Arusa".
  - (40) Pulgat, Cronica, II, p. 111-112.
  - (41) Ganzález Palencia, Noticias, p. 111.
  - (42) González Palencia, Los mozdrabes, I.
  - (43) Torres Balbás, Ciudades, p. 147, note 42.
  - (44) González Palencia, Los muzdrabes. III, pp. 303-304.
  - (45) Itidem.
  - (46) Torres Balbás, "Las nocias fluviales", p. 199, nota f.

  - (46 bls) Pisa Deuripción, f. 9 v y 25. (47) Sánchez Martínez, "La cora de libira", p. 44.
  - (48) Jaime Oliver, "Origenes de Tudeja", p. 501, nota 15.
  - (49) Ibldem.
  - (50) Madoz, Disclorarlo, XV.
- (51) Yangsas, Diccionario, pp. 44, 89-90 y 63. Molinos hari-neros, probablemente con ruedas, existieron a lo largo de la Edad Media en "el puente mayor del rio Ebro de la villa de Tudeta", en los que moltan por obligación los moros tudelanos (García Arenal, Moroc y Judios, pp. 108-109). A Yanguas Miranda debo estas otras citas de norius: "norias sobre el río Ebro en el lugar llamado Azut que tenia en 1413 Godefre, bijo del rey Carlos III", y "molino con tres centas molientes que debian sostener los vecinos de Echard-Aramez".

- (52) Benito Ruano, "Aportaciones", p. 12.
   (53) Caro Baroja, "Norias", pp. 101-102.
   (54) Joaquin Valivé, "Descripción de Couta", pp. 426-477
- (55) Ver capítulo VI de esta obra. Por citar algún ejemplo de ruedas de Castilla La Vieja, en tierras de Astudiito se cita "carreta de las azennas" (1205) y dos ruedas de mollons y una accoa sobre el río Pisuerga (González, en Cuadernos de Pist, de Español. LXV-LXVI. Para Reija ver Pedro de Medina, Libro. (56) Fórnesa, "Un texto", pp. 53-62.
- (57) Es un sistema de sacer agua de un pozo que desde la Antigledad se extendió en Egiplo, Shis y norte de Africa.
  (58) Colin, "La noria"; Lévi-Provençal, Equala musicina-
- ng, pp. 160-164: Torces Balbás, "Las : ustjas fluvisies" y "La Albolutia".
  - (59) Fórness, "Un taxio".
- (59 bis) Claude Cahen, "Leservice de l'irrigation", pp. 117-
  - (60) Colin. "La noria", p. 41.
  - (61) Th. Schioler, "Las nortas iblicencas", pp. 180-181.
- (62) "Le ansia".
- (63) Pórness, "Un texte". En Palme del Rio por el ruido que hacian las nocias recibian el nombre de chimiones.
- (63 bis) Cloude Cahen, "Le service de l'irrigation", p. 136.
  - (64) A. Mez, El renacimiento, p. 536. (65) Fárness, "Gu texte".
- (65 bis) Claude Cahen, "Le service de l'infeation", p.
  - (66) Torres Bathis, "La Athetafu".
    (67) Glactoire, pp. 228-229.
- (67 bls) Neuvonen, Los orabismos p. 132.
  (68) Torres Baibas, "La Albolafia", pp. 461-462.
- (69) Ramírez de Arellano, "Artistas exhumados", p. 203; Inventurio, pp. 131-132. En litografia de Lewis se ve el montaje de la Albolafía sin la rueda elevadora; al interior se atisha rueda pequeña que sería la del melino citado en el siglo XVI. (79) Colin. "La noria", p. 41. (71) Torres Halbás, "Los norias fluviates".
- (72) Amador de los Ríos, España, Sus monumentos, p. 259.

  - (73) Al-Mulk, 2, 1961-62, pp. 161-173.
    (74) Th. Schioler, "Las norias ibiceneas".
- (75) En Granada habia casa del siglo XVI con arquillos, uno de transito público llamado "arco de las cucharas" (Oómaz-Moreno, *Guto de Granada*, p. 274); y en Toledo se daba el nombre de "cucharas" a sestos del artificio de "Juanelo" en el no Tajo (Porres Mantin-Cleto, "El artificio").
  - (75 his) Islamic Pointing, lam. 123.
  - (76) Torres Balbás, "La Albolafia", p. 464, Recuerda Torres Balbás con sagaz intención que Andrés Navaggiero a su paso por Toledo en 1525 describe que antes de llegar a los restos de un antigue acueducto —el acueducto romano a la altura del postigo de Doce Cantos— estaban las ruinas de un edificio liecho para sacar el agua del río y llevaria a la ciudad.
- (77) Richard Ettinghausert, La Peinture, pp. 128 y figura p. 127,
- (77 bls) Exhibida en la Exposición de Arte, Tecnologia y Literatura hispano musulmana. II Jornadas de Cultum Islámics, Terucl, 1988.
- (78) Banqueri, Libro de agriculturo, i, cap. (11. art. II, pp. 146-147,
  - (79) Fórnoas, "Un texto".

- (80) Al-Malk, 2, 1961-62, pp. 161-173. (81) Recuerdese aquella noria del patio de la Mezquita Mayor de Cordoba destruida por al-Hakam II (Bayan, II, pp. 396-397). En Granada habia una "xima aceña" (María del Carmen Villanueva. Casos, 455). Una noria sirve para la mezquita de la Manuba, Túnez. (Abdel-Hakim Gafsi, "Algonas observaciones").
- (82) Joaquín Vallvé, "Descripción de Ceuta", p. 412, no-
- (82 his) Churca Gojús, "Rápidas consideraciones", p. 140: pabellón que protegía una noria en el huerto que los arsobispos de Sevillo tentan en Umbrote y otros en las huertas de la Cartuja sevillana con alberca que recibia el agua por conducto que venta del pozo de la noria.

(83) Sourdel, La civilization, pp. 263 y ss.

- (84) Josquio Vallvé, "Descripción de Ceuta", p. 438. (85) Vernota 3. Gonzalo Menendez Pidal, "La España": el autor reproduce interesante molino movido por agua de una pintura del siglo XIII, y cita ruedas hidráulicas que existieron en Ciftienter (Guadalajara), pp. 19-22. (85 bis) Pseudo Juanelo Turriano, Los veintian libras.
- (86) José Antonio Sosa Díaz, "Molinos de rueda horizontal".

- (87) E. Orozco Redondo, "Los molbios harineros", pp. 63-70; Patrice Cressier, "L'Alpujarra", p. 124; Palanca, Gregori y Llobregat, Els molins (según estos autores el dibujo más antiguo de meda horizontal data de 1430; se conserva en la Biblioteca de Monich).

  - (88) Gile E., "Le moulin", pp. 1-15. (89) Mercedes Guerra, "El ocaso", pp. 50-52.

#### هوامش القصل السادس

- (1) Wheeler, Roman Am. fig. 85.
- (2) En la ciudad antigua de Djemila, la "casa de Europa" era una importante mansión con baños anejos y otros más pequeños que serian de la servidumbre; aquellos principales comunicaban con la casa y la calle (Allais, "La malson"; y Fe-vrier, Djanila).
  - Bayan, II; texto p. 247; trad. p. 383.
     Maqqani, Analectes. I. p. 355.
     Al-Himyani, 140-150.
     Al-Himyani, 88.

  - (6 bis) Gasela Gómez, El collor de la Paloma, p. 96.
  - (7) Pauty, Les Hammanis.
  - (8) Suzanne Germain, Les mosatques.
  - (9) Torres Balbás, "Dar al-'Arusa", pp. 185-203.
     (10) Bermúdez Pareja, "El Generalife".
     (11) Beylie, In Rolan, y Golvin, Recherches.
- (12) Pavon, "Influjos occidentales", figura 3 (se recoge por primere vez la planta de los haños de la terrazo del Salón Rico). López Cuervo. Madino Az-Zahra, figura 80.
- (13) Pavón, Estudios, I, no del Palacio de Comares". ; y Bermüdez Pareja, "El ba-

  - (14) Revault, Politis et maisont, 1-UL. (15) Terres Balbás, "Los baños de doña Leonor".
  - (15 bis) Grabar, Chy in the detent, p. 95.
  - (16) Ecochard, Les monuments.

  - (17) An Hispanice, III, p. 212. (18) Meunić, "La forteresse". [19) Pauty, "Vue d'ensemble".

- (20) Revault, Palais et massane, 111, p. 9.
- (21) Mortl, Kessyr Marz, p. 188; Jaussen y Savignae, Les chaireux arabes; Hamilton, Khiharai Mafiar, y Almagro y orros. Outave.
- (22) Textos aljamiados; ed. P. Git, Zaragosa, pp. 102-103. Y Chabés, pp. 156-165.
- (23) Rublers. Ibn al-Yayyab, pp. 101 y 114-115; y "Los poemas", p. 466, (24) Garcia Gomez, Ibn Zamrak, p. 135,

  - (25) Yer note 21. (26) Barninki, "A Byzantine".
  - (27) Pauty, Les hammam.
  - (28) Wheeler, Roman An. flg. 86.
  - (29) Suzanne Germain, Les mesalques.
  - (30) Putity, "Vue d'ensemble".
  - [M) Marcais, Les monuments.
  - (32) Ecochwrd, Filiation.
  - (33) Fernández Cusado, "La conducción romana".

  - (34) Pavon, Edudior, I. (35) Shour, "L'evolution".
- (36) Sauvaget, La mosquin, pp. 138-139; y Estinghausen, From Byzantium.
  - (37) Unsal, Behoet. Turkish telepaje Architecture.
  - (38) Marçais, Les monuments. ; y Manuel, p. 340. (39) Vallvé, "Descripción", p. 421.

  - (40) Bayan, 11: texto 247, trad: 383.
- (44) Maggari, Analester, 1, p. 355.
  (42) Mohine, Usa descripción, p. 40.
  (43) Carcía Cómez, "Notas sobre la topografía", p. 354.
  (44) Nieto Cumplido. Carpus medioevulo; y José Maria Escober, "Notas sobre el Repartimiento".
  (45) Muñoz Vázquez, "Los baños"; Rafael Fernández.
  "Las posadas del Rey", p. 101.
  (46) Julio Cómzalez, Repositudares de Secilie" 1, p. 40.
  - (46) Julio Ofonzalez, Repartimiento de Scrilla", 1, p. 49. (47) Muñoz Vázquez, "Los baños".

  - (48) Ibidem.

  - (49) Bidem.
    (50) Torres Balbás, El ane hispanomusulman, pp. 617-618.
- (51) Garcia Gómez, "Notas sobre la topografía", p. 326. nora II.
  - (S2) Torres Balbás, El ane hispanomusulman, pp. 617-618. (S3) Ars Hispanias, III, p. 171.

  - (54) Reintrez de Arellano, Inventario, p. 132.
- (55) Angulo Iniguez, "Baños arabes", 55-57; y Torres Daibės, El arte hispanomusulman, pp. 617-618. (55) Muñoz Vázquez, "Los beños árabos".

  - (56 hls) Ibidem.
  - (57) Idrisi, Description, texto p. 178, trad. p. 215. (58) Vallye, "Una Facate", p. 252.
- (39) Al-Himyori, (40-150; con la denominación de Essattara existía un hantmant en Fez (Bel, Inscripcione, p. 285).
   (60) Amador de los Ríos, Inscripciones drobes, p. 36, y To-
- rres Balbás, "Nosas", p. 182. (61) Historia de Sevilla, p. 47.

  - (62) Estoso, Sevilia, p. 33.
- (63) Fernández Gomez y Campos Carrosco, "Ponoreme", pp. 37-55. En Aználoszar (Sevilla) existe celle "Banos", y en Ecija hubo unos "banos del Rey".

  - (64) Seco de Lucena, "La qawraya", p. 201.
    (65) Torres Balbás, "La mezquita Real", pp. 196-214.
    (66) Villanueva Rico, Casas, mezquitus.

  - (67) Glossaire.
  - (68) Oliver Hurtado, Granada, p. 491.
  - (69) Seco de Lucena, "Escrituras árabes", p. 351.

- (70) Gómez-Moreno, Guía, pp. 181, 202 y 322.
- (71) Pedraza, Historia eclesiástica, tercera parte, cap. 56.
- (72) Gómez-Moreno, Gula de Granada, pp. 24-25, y "Granada en el siglo XIII, p. 39.
  - (73) Ibidem p. 314.
- (74) Seco de Luccua, "Notas de arqueología".(74 bis) Gómez-Moreno, "Granada en el siglo XIII", p. 23.
- (75) Bañoelo: Girault de Prongey, Monuments, tâminas I 1, 22, 30, y Gómez-Moreno, Am Hispaniae, III; "Baños de la juderta": Gómez-González y Vilchez, "Baños árabes"; "Baños de la calle del Moral": Seco de Lucena, "Documentos", p. 130.
  - (76) Pavon, Estudios, I.
  - (77) Torres Balbás, "La mezquita Real", pp. 196-214.
  - (78) Pavóu, Estudios, L
  - (78 bis) Torres Balbas, "El exconvento", pp. 126-138.
- (79) Pavon, Estudios, I. Jesús Bermúdez Pareja reconoció restos de baños en el Goneratife que estaban en el extremo sur del patio del Ciprés; vio allí ese autor restos del hypocausis y cenizas ("El Generalife después del incendio", p. 17).
- (79 h:8) González Palencia, Los mazambes de Toledo, Vol. Pretiminar, n. 54.
  - (80) Ibidem. p. 56.
  - (84) Ibidem.
- (82) Sixto Parto, Toledo, II, p. 473; y Pocres, "La merquito" p. 429-440.
- (83) Ars Hipponius, III, p. 212; y González Simanoss. Las sinagogas, pp. 16-18.
  - (84) Delgado Valero, Toleda Islámica, 405.
- (85) González Simaness, Toledo, p. 187. (86) Julin González, Repoblación, H. p. 263. (87) Ibidem, p. 264. (87 bis) González Palencia, Los maximbes, V. Preliminar, p. 78
  - (88) Delgado Valero, Toledo Alómico, p. 408. (88 bls) Toldem.
- (89) Himyari, 88.
  (90) Burger, "Los baños árabes"; y Salvatierra, Vicente, y Aguirre, Poo. Javier, "El haño del Naranjo" (es el baño de la Placa de los caños de San Pedro que ha sido excavado partialmente: ban aparecido hipocausis y un homo).
  - (91) Himyari, 2.4.
- (92) Guillén Robles, Málaga, p. 313.
  (93) Bejarano, "El Repartimiento", p. 37.
  (94) Ibiden. En un plano de Málaga de Carrión de Mula del año. 1791 figura un baño hacia la calle de Granada.
  (94) Ibiden. En un plano de Málaga de Carrión de Mula del año. 1791 figura un baño hacia la calle de Granada.
- (95) Am Hispaniae, III, p. 250; y Torres Balbás, "El barrio de свава", pp. 396-409.
- (96) Publicado en Javega, 52, 1986, p. 58. Radios con las Tres Salas de Rigor existen en Celin (Málaga): Cara Barrionaevo, "Los baños de la Reina", p. 109. (91) Gibert, "Abu-t-Barakat".

  - (98) Castrillo Márquez, "Descripción", p. 98.
  - (98 bls) Himyari, p. 219.
- (99) Cara Barrionuevo, "El bado de la Reina", p. 109; y Sánchez Sedano, "Inventario", pp. 163-187. (100) Ivo de la Cortina, "Casa de baños", pp. 61 y 69; Amp-
- dor de los Rios, Erpaña, Murcia y Albacete, p. 415; Torres Balbis, "Et bado musulmad".
- (101) Navarro Palazón, en Historia de la región murciana. T. III; Morria, 1980; y "Arquitectura y artesania", pp. 457-462. En cagrino de Lotos se describen las termas de la alquería de Bi-Laquer, con recintos shovedados para hombres y mujeres (Vallvé, "Cora de Tudmir", p. 177).

(102) Himyari, 58.

(103) Ribera y Terragó, Disenaciones, II. p. 324.

(104) Laborde, Voyage, T. J. Laparte, p. 78; y Torres Balbás, "El baño de Torres Torres

(105) Fontanals, "Els Banys"; y Zuforteza Musoles, La cla-

(105) Fordanais, "Els Banys"; y Enforteza Mostiles, Fariardad de Mallorea, p. 39.
(106) Fontanals, "Els Banys",
(107) Ara Hispanius, III, pp. 270-271; Girgult de Prangey,
Essat, idmina 2; Rosselló Bordoy, Mailorea musulmana; Pons,
"Los judios"; y Bartolomé Perra, "Los baños árabes". El Señor
Rosselló, en su obra citada, con manifiesta escasa preparación arqueológica, propone que catos baños, vistos en sus capitales, se levantaron en el siglo X, mienteas Gómez-Moreno y Torres Balbás los sitúan entre el siglo XI y el XII. (108) Torres Balbás, "Gibraltar", pp. 168-216. (109) Ibidem

- (110) Manzano Manos, "El haño termal", pp. 408 y ss. (113 bis) Fernando de la Granja, La man'e superior, 142.
- (111) Sanz Arcubilla, "Los baños", p. 218.

(11) big) Aldem.

(112) Julio González, Repanimiento de Sevilla, 1, p. 25.

(i.13) Ibn Hawkal, Configuration, 1, p. 116.

- (114) Pavón Maldonedo, Guadalojara medieral, p. 28.
- (115) Debin de situarse por in iglesia-mezquita de Sta. Marie.
- (116) Anguio, Arquitectura mudijon, pp. 72-73; Pidal, "La mozquila-iglesia", Pavón, Jerez de la Frontera, pp. 23-26. (117) Air Hapaniae, 111, p. 265; y "Baño de la juderia";
- Gómez-Moreno dice que llegó a conocer 15 baños en la provincia de Grannds.
  (1:8) Hlmyarl, 74.
  (1:9) Berger, "Los haños árabes".
  (1:23) Hlmyari, 120.
  (1:21) Ididem.

- (122) Ibldem, 35.
- (123) Ibidem.
- (124) Hitchen, 199.
- (125) *Hildem*, 39,
- (126) Marios Bevia, "Baños árabes en el país valenciano", en V. V. A. A.
- (127) Torres Baibás, "Los haños de Jona Leonor", pp. 409-
  - (128) Caruana, Fuero de Teruel, pp. 232-235.
  - (129) Molina, Una descripción, p. 199.

(130) Hünyeri, 22.

- (131) Bonnúdez Pareja, "A propósito".
- (132) Torres Balbás, "El bado de Torres Torres", p. 176. (132 bis) Echeverris, Paseos por Gronada, I, p. 372.

- (133) Rivas Rivas, Los baños árabes.
   (134) De la Figuera, "Los baños árabes"; y Torres Belbás.
   "La juderia de Zaragoza"
- (134 his) Ainaud, Ciudad de Barcelona, p. 27; y Gaya Nuño, Monumentos, Laborde, Voyage, 1.€ T., pp. 8 y 9. (135) Torres Baibés, "La acrópolis", p. 475.

- (136) Francisco Sánchez, "El espacio del agua".
- (136 his) Torres Balbás, "Los baños públicos", pp. 443-445; y Caruana, El Furm de Teruel, pp. 232-235.

(137) Torres Balbas, "Hi baño de Torres Torres". (138) Ibidem: y Pavón, "Miscelánes". (139) Tunes Balbas, "El baño de Torres Torres", pp. 176-186, García Sauco en "Unos baños" estudio unos de dos naves.

(140) Martin Garcia, "El baño de Forres Torres". (141) Martin Garcia, "Baños árabes". (141 bis) Gómez-Moreno, "De La Alpujarra", p. 28.

(142) Pavon, Guodalajaro medieval, p. 174.

```
    (142 bis) İzquierdo Benito, "Los baños árabes".
    (143) Vallvé, "Cescripción", pp. 421-422.
    (144) Pauty, "Vue d'unscuble", Más información sobre baños de Fez, Alfred Bel, Inscriptions.

      (145) Revault y Golvin, Palais y demences de Fés, pp. 184 y
198, lémine LXVI.
      (146) Pauty, "Vite d'ensemble".
      (146 his) Bildon.
(147) Vallvé, "Descripción", p. 438.
(147 bis) Daoularii, Tuntr, pp. 160-161, y Lézine, Deux villes,
 (148) Sauvaget. Alep; sobre Waqfs, ver Cahen, "Refie-
xions", pp. 37-56; y Bassan de Jaussens, "Les Waqfs".
      (148 his) Daoulatli, Tunts, p. 161,
       (149) Levi-Provençal, "Un document", pp. 264-280.
       (150) Convalez Palencia, Los mozdrobes, I, p. 78.
       (151) Oliver Hurtado, Granada, p. 490.
(152) Ordenanzos de Sevilla, 1527, cap. XVIII.
       (153) Rivas Rivas. Los baños órabes.
(154) Muñoz Vázquez, "Los baños árabes".
       (155) Garcia Gómez, "Notes sobre la Topogeaffa", pp. 376-

(156) Iblatro.
(157) Azorio, "El alcuntarilladas".
(158) Pata afirmación no la he encontrado escrita, perocreo que no se puede puner en duría.
(159) Torros Balbás, "El baño de Torres Torres", pp. 176-186.

       (160) Himyari, 98.
(161) Antaña, Sevilla y sur manumentos.
(162) Gómez-Moreno, "Granada en el algio XIII", pp. 23-
  (183) Espober, "Notas sobre el Reparrimiento de Cordober", y Julio González, Reparrimiento, p. 49. (164) Ver. B. R. A. C. B. L. N. A. C. 1100, 9, 1924; y 56, 1946.
        (165) Gómoz-Mořeno, "Granada en el siglo XIII".
  (166) Pavón, Estudius, I.
(167) Fontanals, "Els Banys". Otros baños con sijibe eran
los desaparecidos de la calle Madre de Dios de Murcia, según
  información de González Simancas.
        (168) Torres Balbas, "Gibraliar".
        (169) Julio González, Repartimiento de Sevilla. I. p. 25. El
  baño de Aldeire (Marquesado del Cenete) se alimentaba del
  manantial situado a 100 metros (Rivas Rivas, Los baños p.
  45).
       (170) Veitvé, "Una descripción", p. 422.
        (171) Serjean, Spale!
       (172) Robinson, Islamic Painting, Lam, 74.
(173) Oleg Graber, "Cides", on The World, p. 111.
(174) Fernández Gómez y Campos Carresco, "Panorama".
       (175) Radman, Que et Seghir, pp. 63-76.
(176) Pauly, "Vue d'ensemble".
(177) Torres Balbás, "Gibraltar".
(178) Torres Balbás, "Lus banos de dona Leonor", pp. 409-
  425
        (179) Meunié, "La forteresse".
        (180) Serjean, San at
        (181) Ecochard, Let monuments, pp. 99-106.
(182) Sauvaget, "Un bain", pp. 370-380.
(182 his) Vallejo, "El baño próximo", p. 142.
        (183) Pauty, "Vue d'emsamble", pp. 220-222.
(184) Julio González, Republición, II, p. 263.
(185) Muñoz Vázquez, "Los baños árabes".
         (186) Ibidem.
         (187) Hurtado Oliver, Organada, p. 553.
(188) Bermudez Pareja, "El baño del Palacio de Coma-
```

(189) Ploriano, "Excavaciones en Mérida"; y Puvón, Arte toledano. Boredas obtenidas por aproximación de hileras, esta vez de piedra, se ven aún en la escalera de la torre contigua a la puena ziri de Kernán Román de Granada, Este tipo de cubierla ac barrunta ya en haños islámicos de Oriente, como los de Quar al-Hayr Este (Grabac, Cio).

```
(190) Ordenpazas de Sertila, 1527, cap. XVIII.
```

(191) Vallvé, "Una fuepte", pp. 252-253.

(192) Ibn Bassam, Dajira, I. p. 258, cita de Pérès, La

(193) Ocene liménez, "Pasaje de Hodith". En el naño granadino de la Casa de las Tumbos, según Gómez-Moreno, las claranoyes renjem "czinos de harro vidriado".

(194) Motina, Una descripción.

(195) Gibert, "Abu-t-Baraka:", p. 410.

(195 bis) Rivas Rivas, "Los bades drabes", p. 62.

(196) Muril, Kusep Neura. (197) Torres Balhás, "Bóvedas catadas", pp. 186-199. (198) Maquari, Analecket I, pp. 359-360; y Al-Himyari. 188.

(194) 'Ahd at-Walthals, "Dome Decorations".

(200) Ibidem

(201) Revault y Maury, Polais et maisons du Coire (XIV-XVIII slécles), pp. 133-159, lámina Cl., (201 bis) Margala, L'architecture, p. 76.

(202) Ars Hispaniar, 111, p. 233.
(203) Terrasse, "Trols baios"; y Pauty, "Vue d'ensemble", p. 210.

(204) Marçala Les monuments, pp. 140-161,

(205) Pavon, "Influios".

(206) Gomez González y Vilobez, "Baños árabes".

(207) Moñoz Vázquez, "Baños árabes". (208) Fernández Gómez y Campos Carrasco, "Panorama". (209) Gómez-Moreno, "Granada en el siglo XIIF, pp. 24 y y Ars Hispaniae, III.
 (2:0) Ars Hispaniae, III.
 p. 260.
 (211) Bidem.

(2)2) Pavón, Arte toledano.

(213) Pavon, Enudios. I-II.

(214) Ilm Bassan, Dojira, I. p. 258. (Cita Pérès, La poésie andolause, pp. 129-150.

(215) Görnez-Mosena, Ars Hispaniae, III, p. 171. (216) Ibidine.

(217) Ibidon, pp. 257-260.

(218) Ettinghausen, La printure. (219) Waille, "Rapport", otto messico comano con tres jerer demudas en unas supuestas temuas de Barcelona (A. Balil, "63 mosaico", p. 65).

(220) Torres Balbás, "Los baños de dona Leonor".

(221) Pavón, Arte toledano.

(222) Torres Balbás, "Dar al-'Arusa", pp. 185 203. (223) Torres Balbás, "Le mesquite Real".

(224) Payon, Emidion L.

(235) Pavon, Ibidem, (225 bis). "El baño práxima".

(226). Gallego Burin, La Albambra, pp. 98-99.

(227) Esta costumbre prevalent en unastros días en Oriente. (228) Torres Balbés, "La mezquita Mayor de Granada", p. 418.

(229) Marçais, Les monuments. (230) Rivas Rivas, Los bodos traises.

(231) Bel, "Fouilles", pp. 27-47. (232) Vellyć, "Una descripción", p. 422.

(233) Hitti, Historia de los drabes, pp. 272-273.

(234) Molina, Una descripción.

(234 bis) Lézine, Deux villes, p. 149.

- (235) 15n Juldun, Introducción, p. 665.
- (236) Vallye, "Una descripción", p. 421.

(237) Golvin, Recherches.

(237 bis). Dos baños adosados e independientes de época hizantina fueron exhumados en Qalandia, y 12 kilópsetros de Jerusalea (Baramki, "A Byzantine").

(238) Marmot refiniendose al norte fic Africa dice que los humbres iben of batto por la mañana y las mujeres por la tar-de (L'Afrique, II; p. 448).

(239) Levi-Provencal, Españo musulamen, pp. 278-279.

(240) Morgado, Historia de Sevilla, p. 47.

(24) Gibert, "Abu-l-Barakat", p. 407. (242) Chalmeta, "El Kitah". (243) Chalmeta, "El gobierno del zoco", p. 59. (244) Unsal, Flarkish Islamic, y Goodwin, A history, p. 301. fig. 289

(245) Chalineta, "El Kimb", pp. 141 y 411. Sobre la servi-dumbre del baño en Orienia, ver Sourdei-Thomine. Encyclopedie para lassobligaciones de vigilancia, asso y 31 deritud de los bannan cargo del almotacen, Chalmeta, El Señor del Zoco, pp. 267-309-270-273-423-438-474-584. Una elocuente il estración del siglo XVI con el comportamiento de las mujeres en el bano: H. Gostz, "Two illustrated", p. 62, fig. 7.

## هوامش القصل السبايع

 (1) Lévi-Provençal, Arabica, II, 1955, pp. 131.
 (2) Leopoido Torres Balbas, Ciudades hispanomusulmanos, U, s. C. p. 537.

- (3) Ibidem.
   (4) A. Hoizi Miranda, Historia politica, pp. 139-140.
- (5) Torres Balbas, Cindades hispanomusulmanas, p. 535.

(6) Ibidem, p. 532.
(7) Manuel Góucez-Moreno, As Hispaniae, III, p. 262; y
Luis Seco de Lucena, "Aceres de la gantoya", pp. 197-203.
(8) Seco de Lucena, Op. ch., p. 202.

- (9) Manuel González Simanoas, "Flazas de guerra"; y R. Ricard, "Couraça et coracha", p. 147-172.
- (10) Torres Balbás, Cludades hispanoesusulmanas, pp. 535-542

(11) Ricard, Op. cit., 160-165.

(12) Crónicas de los Reyes de Castilla, Crónica de Don Preiro. por D. Pedro Lopes de Ayala, T. I, Madrid, M. DCC, LXXIX., año 1368, p. 526. La crônica dice textualmente que las tropas de Don Pedro, en 1368 "Hegaron a una coracha que dicen la Calahorra, que la tomaron y cobraron". Rufael Casteron catima que esa coracha contada como torre o baluarte que debió habar alli, en el comienzo del pucolo, seria insignificante y pequeña comparada con la acidal torre-calahorra, que erigiria el rey don Enrique en el año 1369, quien "pasando por Córdoba mando reparar el puente, y hacer más capaz y fuerte la fortaleza de la calahorra", según se cuenta en el Cuidlogo de los obispos de Córdoba, de Gómez Bravo, T. L.p. 313; "Las fuentes musulmanas en la batalla del Campo de la Verdad (1368)", en Bel. R.

A. B. I. N. A. de Curdoba, pp. 550-552.

(13) Michel Terrasse, "Buittago", pp. 186-205.

(14) Andre Bazzanai, "Bléments d'aucheologie", p. 347. Deheria incluirse en el inventario la supuesta coracha del castillo de Segovia: justifica su exister cia este parralo sacado del libro El Aledzar de Segovia de Eduardo de Oliver-Copunt (Valladolid, 1916, p. 195); 'Juan de Sacadora... tenlendo que acudir los sorvidores de Cahrera —ductios del castillo sitiado — para mo morizse de sed a provoerse de ague en el río Escama valléndose de un torreón que desde el segundo recipio bujaba hasta el río y que tenta un espesor considerable para bacerle por completo resistente a los armas de entonces. La operación sun hecha de noche era pellgresa pues tenian que asomorse a unas grandes ventatias muy bajas desde donde sacaban cubos para recoger el agua necesaria".

(15) Antonio Ruiz Fernández y Amelia Sánchez de Ales-

zur Buest, "Il cestello di Almundear", p. 36. (10) Santiago de Morales Talero, Anales de la vindad de Ac-Jana pp 122•125.

(17) Op. cit. XXXIII, p. 282.

(18) Madrii, 1876, p. 47. (19) Basilio Pavon Maldonado, "Arte Islámico y mudéjer en Cuenca", p. 359 y plano de la ligura 1.

(20) Rafael Fernández González, "El castillo de Luque",

(21) Pavón Maldemado, "De nuevo sobre Ronds musul-mons", p. 136. (22) Ordaica de los Reyes Católicos, cilo, y est, por Juan de Mais Carriago, yol. II, p. 284.

(23) El problema en este tema es ponerse de acuerdo, de cara al futuro, en la diferenciación entre coracha y albarrana, basindonos en la longitud de sus respectivos espigones.

- (24) Bazzana, up. cit. Un ancho capigón con posillo en medio y directamente relacionado con la barbacana nos cuacha el castillo de la Puebla de Montalban, Toledo; en realidad es un doble mum que avanza unos 15 metros desde la barbacana para capiturar un vecino pozo semeja ate a ottes existentes eu el interior de la fortalissa,
- (25) Rajael Ramicer de Arellano, Inventario-catálogo, p.
- (25) Juan Estava Galán y Juan Vicente Corcoles, "Las for-
- tificaciones", p. 23.
  (27) Luis Seco de Lucena, "El palacio del taifa almeriensc", p. 18.
- (28) Gámez Mereno, Guirrik Granada, pp. 174-175. (29)- Huixi, Ibn Sahib al-Sala, al-Mana hi-l-Imama, pp. 216-
- (30) Por esa parte del rio ann se ve algún restro de edificaclones que pueden relacionarse con el paindizo jepuerta itabes descritos.

  - (31) El camillo de Luque.
     (32) Carmen Juan y Lovers, Alcala la Resi p. 67.
  - (33) Pavon Maldonado, "De muevo anhire Ronda...", p. 136.
  - (34) Ver nota 13.
- (34 bis) III, p. 305, y Pavón Meldonado, Alcald de Henares medieval, p. 48, y J. Demettio Celleja, Alcolé la Vigla, p. 3.

  (35) Alcolé de Henarcs medieval.

  - (35 bis) "Plazas de guerra...", XXIV, 1941. p. 43.
- (36) Ricard, "Couraça et comeda"; Torres Baibás, op. cit.; Pavin Maldonado "Arte hispanomusulmán en Ceuta y Te-taka", p. 76, y Carlos Gonzalbes Cravioto, "Lasverachas", pp. 365-383.
- (37) Felix Hernández Olmenez, "The Akazaba of Méri-da", en The Early Muslim Architecture, II, Creswell, p. 202; y Torrer Balbús, Ane hispanomurulman, pp. 385-386.
  - (38) Serjean, Sana, An Arabian Litamle City p. 24.
- (35) González Simanoss, "Plazas de guerra...", XXXJII,
  - (40) Ibidem.
- (41) Pavon Maldonado, "Arqueologia musulmana en Cácores", pp. 186-195 (42) Torres Bulbės, Cicdades hispanamusulmanus, I, p. 539.

- (43) Nicolds Diez y Pérez. España, sus monumentos y artes, su naturaleza e historia. Extremadura, pp. 938-935.
- (44) Pernando de Pulgas, Cránica de los Reyes Católicos vel. I, p. 151.

. (45) Sylama, XIV, 1954, p. 424. (46) "Fortalezas y castillos de la Edad Media (Escalona y Maqueda)", pp. 26. (47) Ricard, "courses y coracha", p. 159.

(48) Liaguno y Amirola, Noticus de los arquiteçios, II, p. 764

(49) Seco de Lucena, "Acerca de la *quavraya...*"

(50) Pienso yo que, de acuerdo con la forminaligla rastrense hispano musulmana, no está bien aplicar el término atcazaha —*qarabat*— a toda una medina, cual era la del Albaicin en los siglos X y XI. Se ha producido aqui un desplaza-miento semántico, de la fortaleza auténtica —quandat— en torno al palacio del Gallo a la macina. De modo que las agopliaciones referidas un la Granada del XI afectaban a la ciudad, no n lu alcazaba o fortaleza.

(51) Cómez-Moreno, Am Hupanius, III, p. 262.
 (52) Seco de Lucena, "Acerca de la quaraya.,", p. 202.

(53) Ars Hispaniae, III. p. 262.

(54) Este puente está siendo restaurado ahora, descubridodose su fabrica àrabe del siglo XI, aproximadamente como la dibujara Heylan en el sigio XVII. (55) Ara Hispaniae, III, p. 262.

(56) José y Manuel Oliver Hurtado, Granada y sus menumentos árabes, p. 180.

(57) **Ib**(dem

(SS) Francisco Javier Simonet, Descripción del reino de Granada, p. 72.

(59) Ricard, "couraça y coescha", p. 158. (60) Ibidem, Se refiere este autor al anticulo de Seco de Lucena, "De toponimia granadina", p. 79, donde don Luis inita por primera vez la ganyaya granadina, de la que estribe, "nosotros no creemos que gamaya sea palabra árabe, sino transcripcion arabe de un topónimo anterior",

(61) Leopoldo Turres Balbás, "La supuesta puerta de los Panderos" pp. 420-426.

(62) Ibldem, pp. 423-424.

(63) Ibldem.

(64) Extraits inédus relatifs au Maghreb por E. Fagnan, pp. 140-141.

(65) F. Guillén Robles, Málaga musulmana, p.271.

(66) Según cita de Luis Seco de Lucena en Guia de Granada, p. 201.

- (67) La exposición que acabo de hacer sobre la corseha granadina no se dirigo a desbaratar la tesis de Luis Seco de Lucena, sino a rehacerla por via hipotética, aunque el tema tiene multitud de matices que en un futuro podrían ser aclarados.
  - (68) Guillén Robles, Málago musulmana, p. 271.

- (69) Ricard, "courses y corsche", p. 157.
   (70) Guillén Robles, Málaga musulmano, p. 323.
   (71) Manano Alcocer Martinez, Castillos y fortalezas, p. 128.
- (72) Madoz, Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España, L XI, p. 73.
  - (23) Ver nota 12, y Gónzalez Simancas, Toledo, ρ. 28.
  - (74) Pavon Maldonado, Gundalnjara medleval, pp. 205.

(75) José Correl, Ciudades de las caravanas.

- (76) Torres Belbas. Caudades httpanamusulmanas, I, p. 638.
- [77] Por José Hernández I Baz, Antonio Sancho Carbacho y Prancisco Collantes de Teran, T. I, Sevilla, p. 370.

(78) Gómez-Moreno. Misceláneas, p. 370.

- (79) Ibn Hayyan de Cordobs, Crónica Abd al-Rahman III,
  - (80) Idrisi, Description, p. 242.(81) Ver nota 15.
- (82) Ver note 15.
- (83) Gámez-Moreno, Misceláneas, y Fernández Casado, Acueducios romanos (acueducio de Almuñécas).
  - (84) Ver nota 15,
  - (85) Bildem.
  - (86) Cómex-Moreno, Minyláneas, p. 380.
- (87) El arqueólogo Ruiz Fernández mantiene la teoria de Cu puente o espigón de varios arcos.
  - (88) Ruiz Fernández, "Il castello", p. 38.
  - (89) Bildem. p. 39.
- (90) En los tiempos modernos la coracha-agua no tenta porqué desaparecer, si oien con nuevo nombre o expresión; así en la Aijaferia de Zaragoza se proyectó en el siglo XVI un mu-ro de circunvalación de cuatro raros baluartes desde uno de los cuales se escapa largo muro o espigón en husca de una tprre o baluarte semicircular enclavado en la misma margen del río Ebro. Dichu espigón recibia el nombre de "camino de la aguada" o Vauvant (Falguez Almech, Así fue la Aljaferia,). (91) Iulio González, La repoblación de Capilla la Nueva, H.
- p. 232.
- (92) F. Plan, Descripción de la Imperial Cludad de Toledo. p. 29.
- (93) P. de Alcoces, Historia o descripción de la Imperial Ciudad de Toledo, (cita de Ane hispanomunilman de Torres Balbas, p. 635, note 59).
  - (94) Ver nota 12.
  - (95) Ibn Hayyan, op. cit., p. 240.
  - (96) Ibidem, 141-142.
- (97) Român Martinez, "La muralla de Zocodover", pp. 1-16; Toires Balbás. Att hispanomusulmán, p. 635, nota 160; y Pavón Maldonado, "Arte islámico y anudéjar en Toledo. Hacia unas fronteras arqueológicas", III, p. 418.

  (98) Los Anules toledamos, I, hablan de "tajada" del puente de piedra y "tajada" del San Esteban. Julio González interpreta
- así cara información medieval; el moro meridional, paralelo al rio, quedaba protegido al menos por dos corachas (\*) o "tajadas", espolones que podían cortar el paso a quien intentase antrar en el espacio comprendido entre la muralla y el 160 (La re-publicada...", p. 213).
- (99) Huizi Miranda, Historia política... p. 343 (sobre esta coracha ver tamblén, José D. Garcia Domingues, Silvey, gula
- (unistico, pp. 55-57, (100) R. Rodrigo Amador de los Rios, Monumentos arquitecrónicos de Españo. Toledo, p. 138.
- (101) A. González Palencia, Los muedenles de Tolodo en los sigles XII y XIII, daes, 243, 253 y 294. (192) La repoblación de Castilla la Nueva, 11, p. 219.

  - (103) Op. clt. 151. (104) Ricard, "Couraça y Coracha", p. 157, nota 2.
  - (105) Ver note 12.
- (106) M. Retuerce Volasco e I. Lozano García, "Calatrava le Vicia
  - (107) Torremocha Silva, "Las fortificaciones", pp. 470-471.

## ثَانياً : المصادروالمراجع

- ABDELRRANMAN Khetifa, "Arqueologia musulmann en Argelia", en Shorg Al Andoha, 4, 1987. ADANA, Jean Pierre, L'orchandure militaire groeque.
- Paris, 198Z. AGUIRRE, Domingo, El gran priorato de San Juan de
- Januagien en Consuente en 1769. Toledo, 1971. AL-BAKRI, Descriptum de l'Afrique Septentrional, ed. y Trad de Slane, 1913.
- ALCANTARA, J. J., Gibration mediavol, Gibratian,
- ALCOCEZ MARTINEZ, Madano, Cardios y fortalezos del antiguo reino de Oranada, Tânger, 1941. AINACO-GUDIOL, VERRIE, La ciudad de Burvelo-
- na. 1947.
- ALCOVER, Antoni M., Diccionari serala-valenda-ba-
- leur, 10 vols., Patina 1930-1962.
  ALEMANY BOLUPER, J., "La Geografia de la Pe-ninsula ibérica en los escritores árabes", en Rev. Сенто Ея. Hist de Granada, Granada, 1921.
- ALCOVER, P. Miguel, Ri telem en Malloren, Palma de Malloren, 1930.
- AIBAR MACHMU'A; Crónica anóxima conseido par el maio Albar machmula, ed. y trad. esp. de B. Lafriente y Alcániara, Albar machmula, Cránka andrima del siglo XI, Madrid, 1867.
- ALARCON, Miguel Antonio, La loca del Sociamento. Torrijos, 1928.
- Al.-H) MYARI, La pérdusule libérique au Mayen Âge d'après le Kisab ar Ruwd al-Milar d'al-Himyari, ed., y trad. E. Levi-Provençal, Leiden. 1938.
- ALMAGRO, M., CABALLERÓ ZOREDA, L., "L85 expayaciones realizadas a lo Jargo del acueduc-to romano de Segovia", en Symposium de arqui-tectura rumana, Harcelona, 1917.
- ALMAORO RASCH, Mattit, Segóbriga (cludad celib
- berica y romana, Madrid, 1978. ALMAGRO, M., CABALLERO, E., ZOZAYA, 1. ALMAGRO A., Quesyo' Amera Residencia y bir-Nos ameyos en el desicrio de Jaidania, Madrid,

- AL-MAQQARI, Analectes, I. Leiden, 1855-1861 AL-MULK. Annario de Ettudion Archimes 2, 1961-
- ALVAREZ DE MORALES, Camilo, Tibir al-Fayyed. Kitab al-'Ibar'', en Cuademas de Hizaria del Is-lam, 9, 1978-1979.
- ALYAR, Manuel, "El aralásmo an-Nauca y su difuidon en la loponimia peringular, en Bol. de Filo-
- Ingia, XVI, 1-13, 1956-57.
  ALVAREZ MARTINEZ, José Maria, "En tomo al seneducto de las Milogros de Mérida", en Syar
- posium de Arqueologia romano. Barcelono, 1977. ALLAIN, Charles, "Les disternes et les margelles de Sidi-bou- Othman", en Hesperts, 38, 1951.
- ALL AIS, Ivonnes, "La maison d'Europe à Djentila", en Rosse Africaine, 83, 1939.
- AMADOR DE LOS RIOS, Rodrigo, Metroria activo de algunas inscripciones prábigas de España y Por-uegal, Madrid, 1883.
- AMADOR DE LOS RIOS, Restrigu, Intropeiures árabez de Sevilla. Madrid, 1975.
- AMADOR DE LOS KIOS, Rodrigo, "Los pacates de la antigua Toledo', en Rev. de Arch. Bibliotecas y Museus 1003
- AMADOR DE LOS RIOS, Rodrigo, España, mat mumagazitus y urigi, su naturalista e historia. Murchey Albazete, Barrelona, 1889. AMADOR DE LOS RION, Rudrigo, Monumentot or-
- quiretánicos de Españo, Tuledo, Madrid, 1905, ANASACIASIT, Ana Maria, y RODRIGUEZ, Lucreano, Niebla en la época de Affonso X. Ruelva. 1984.
- ANGULO TRICUEZ, Diego, Arquiectiva mudifor sevilana de las siglas XIII-XIV y XV, Sevilla,
- ANGULO INIGUEZ, Diego, "Lus banos diabes de la Pescadoria de Córtobe", en Bol Reol dead de la Himoria, CXVII, 1945. ANTUÑA, P. M. M., Swilla y pus monumentar árabes,
- Medrid, 1931.

- ANTUNA, F. M. M., Campanus de los almohades en Arrana, El Esconst, 1935.
- ARJONA CASTRO, Amonio, Anales de Cárdoba mu-
- sulmana (111-1006), Cardona, 1982. ASIN PALACIOS, Miguel, Contribución a la reposi-mio ámbe de España, Madrid-Gesnacia, 1940.
- AVILA NAVARRO, María Luisa, "Proclamación (bley a) the Hissam II", on Al-Qentara, 1, 1980.
  AZORIN Francisco, "Las tormas de la Cordob a callfal", on Bol. R. A. C. B. L. M. A. C. 4, 1923.
- AZORIN, Francisco, "Alcantarillado árabe de Cor-
- doba", en Arquitectura, 10, 1919. AZUAR RUIZ, R., Capellologia medieval alteavilno.
- Alicante, 1981. BALIL, A\_ "El mosaico de las Tres gradas de Barcolona", so Arch. Esp. de Arqueología, XXXI, 1958-
- BANQUERI, José Antonin, Libro de agricultura. Su autor el doctor excelence Abu Zacaria lakia Aben Mohammed ben Ahmed tha El Ahaan, sevillano, T. I-R, Medrid, 1802. BARAMKI, D. C., "A Byzantine bath at Qelandia",
- on The Quartely, U-1, 1931, BARGEBUR, Frederik P., "The Albamber Palant of elevent century". Reprinted from the Javenal of the Warburg and Courtaulde Institutes; vol. XIX, 3-4, 1956.
- BARCELO, M., CARBONERO, M. A., MARTI, R., ROSELLO BORDOY, Les algues cercades (Els-gunas (s) de l'illa de Mayurca). Tostitut d'estudio belaines, 1986. BASSET, H., "Un aquedon el mohede a Rahes", en
- Revue Africaine 64, 1923.
- BASSAN DE JANSSENS, G., "Les wagfs dans l'Islam contemporain", en Revue des Bades Islamiaugs 1951.
- BAZZANA, Andre, "Bizments d'archeologie musul-mane dans Al-Andalte", en Al-Qentera, 1, 1981. BAZZANA, Andre, y CUTLLARD, P., "Imigation et
- encieté dans l'Espagne Orientale au Mayen Age", en L'home et l'eau, 1, Lyon, 1981.
- BEL, Alfred, "Fouilles faits pur l'emplacement de l'ancienne mosquée d'Agadis" (Tiermen), en Revise Africaine, 57, 1913.
- BEL, Alfred, Inscriptions orabes de Fes Paris, MDCCCXIX.
- BENITO RUANO, Floy, "Aportaciones de Tobilo a la guerra de Granada", en Al-Andeles, XXV,
- BELTRAN MARTINEZ, Antonio, "Las obras hidratilicas de los Beneles (Lincastillo, Zaragoza)\*, en Symposium de arqueologia ramano. Bar-
- oelona, 1977.
  BEJARANO, Francisco, "El Repartimiento de Mála-23", en Al-Andolas, XXXI, 1966.
- BEL, George, "Les basiliques chretiennes de Camba-
- go", en Retar Africaine, 69, 1928. BELDA, José, "Museo Arqueológica Provincial de Allcante", en Memories de los museos arqueológicot provinciales, III. 1947.

- BERGER ROLDAN, Luis, "Los haños árañes de ja Alja Andalucia", er. Actos del XXIII Congreso Interpacional de Historia del Arte, II. Universidad de Granada, MCMLXXVI.
- BERMUDEZ PAREJA, Jesus, "Bano del Palacio de Comarre", en Cundernos de la Alhambra, 10-11, 1975.
- BERMUDEZ PAREIA, Iestis, "A prophisito del herio de Alfacar", en Miscelánea de Estudios árabas y kebrnicos, V. XXXII-XXXIII, 1980-1984.
- BERMUDEZ PAREJA, Jesús, "El ague en los jardi-nes musulmanes de la Alhembra", en Les jardin de l'Island 2 case Colloque International sur la protection et la melautation des Jardins historiques organise par L'ICOMOS et l'IPLA, Oranada. 1973.
- RERMCDEZ PAREIA, Jestis, "La firente de los Leo-
- nes", en Cundernos de la Albumbre, 3 1977. RERMUDEZ PAREIA, Jesús, "El Generalife des-pues del incendio de 1958", en Cuadernos de la Albumbra 1, 1965. BERMUDEZ DE PEORAZA, Prancisco, Alburia
- eclesklation de Granada, 1618.
- BERMUDEZ DE PEDRAZA. Mistoria relesidativa de
- Granada, parte primera, cap. 23. SERTHIER, André, Toldo, Alger, 1972.
- DERTHIER, Pane, "L'aquedue de l'Oued Ouser et le hassin des Gaba a Tacoudent", en Hespério-Taneuda, IV, 1963.
- particular, (vis.)
  BESSAC, lean-Claude, "Une gaterie souterration médiéval & Montpezat (Card), en Archéologie du Midi-Medieval, 2, Carcassone, 1984
  BETTIEMONT, Jacques, "Sur les origines de l'agri-culture hydraulique", en L'homme et l'eun, II,
- Lyan, 1982.
- BEVIA, Marius, "Battus écobes del país valenciano", VVAA
- BLAZQUEZ, J. M. "Las pinturas belanisticas de Qusayr 'Amra (Jordania) y sus fuentes", en Archivo Esp. de Arqueologia, 54, 1981. BLAZQUEZ, J. M., "Le administración del ague en
- la Hispania remana" en Sympotium de arqueologia remand, Barcelona, 1977.
- BOLSSELIER, Jean, "Pouvoir Royal et syrabolisme architectural. Neuk Pean et son importance pour la royauté angkorienne", en Artr attiniques. XXI, 1970.
- BOTLETIN, R. A. C. H. L. N. A. de Cordoba, 20, 1927.
- RONSOR, The Archaeological expedition along the Guadalquivir, 1889-1901. New York, 1903. BONSOR y THOUYENOT. Necropola Therique de Se-
- tefilla. Lora del Rio (Sevilla), Burdeos, 1928.
- BORIA PALOMO, Francisco, Historia etitles de las riodas a grandes avenidos del Guadalquivir en Sevi-ila, Sesalla, 1878.
- BOUDHIBA, A. W., La rexualité en Islam, P.N. F., Pp. ris. 1975.
- BRUNHAS. J., L'irrigation, ser conditions géographiques, ses modes et son organization dans la Phoinsu-

- le Ibérique et dans l'Afrique du Nord, Paris, 1902. BUENDIA y PONCE, Prencisco, Las aguas de Sen-Bo 1765.
- BUSQUETS MULET, Jaime, "El Llibre del Reparti-
- ments", an Homeraje a Millás Vallicrosa "T. J. CABELLO LÁKA, Jarler, "Aproximación históricoacqueológica al sistema de abastecámiento de capeura de agua de la Vélez-Mátiaga musulma-na", en *Actas del primer Congreso de Arquaclogia Medieral Española, Zaraguza, 1986.*
- CABANELAS, Dario, La pila érabe del Museo Arqueológico de Granada y la Casa del Chapla", en Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos,
- XXIX-XXX, 1981. CARANELAS, Darlo, y FERNANDEZ PUERTAS, Antonio, "El poema de la fusnie de les Leones"
- en Cuochemer de la Albambra, 13-17, 1979-1981. CACEL ORTI, Maria Milagros, y TRENCHS ODK-NA, José, "El Consell do Valencia", en La ciudad hispanica durante los siglos XIII al XVI, T. H. Ma-Aria, 1985.
- CAHEN, Claude, "Reflexions sur les wages procen".
- en Etudiu bilitaira, XIV, 1961.

  CAHEN, Claude, "La service de l'irrigation en Iraq
  au début du XIV slècle", en Bullain d'audes
  Grienteles, XIII, 1949-1951.
- CAILLE, Jacques, La mosquée de Hason é Rabat. Rahat 1954.
- CAILLE, Jacques, Lu ville de Robet Jusquesu Protectorot français, 1-11, Paris, 1949, CALLEIA, Demetrio, Alcoló la Vieja, Guadalojara,
- 1897.
- CAMPS CAZORLA, E., "Un ciervo califal de bron-
- ce", en Arch. Etp. de Ann. XVI., 1943.
  CARA BARRIONUEYO, Lorenzo, y RODRIGUEZ
  LOPEZ, Juene Maria, "Abastre/microto de agua
  a Marchena, Huscija y Tamue, Almeria", co il Congreso de Arqueológia Medieval Española, Madrid, 1987.
- Magno, 1987.

  CARA BARRIONUEVO, Lorenzo y RODRIGUEZ
  LOPEZ, Juana Maria, "La antigna Taha de
  Marchena", en Bol de Ett Almeriener, 5, 1985.

  CARA BARRIONUEVO, Lorenzo, y RODRIGUEZ

  CARA BARRIONUEVO, Lorenzo, y RODRIGUEZ
- LOPEZ, Juene Marie, "Los basos de la Reios", en Bol. del Instituto de Estudios observieras. 2. CARMONA AVILA, Rafacta, "El jardin del Moco".
- en Actas del II Congreso de Arqueología Medieva)
- Espanolo, II, Mastrid, 1987. CARO BAROJA, Julio, "Nories, azedas y accesas". en Revista de Dialectalogía y Tradiciones populares T. X., 1954.
- CARO BAROJA, Julio, Los moriscos del reixo de Granada Medrid, 1957. CARUANA GOMEZ DE BARREDA Jeime, France
- de Terus, ed, y est preliminar de: Zaragoza, 1974. CARRILLO DIAZ, Maria Teresa, "Excevación", en
- II Congrem de Arqueología medieval Española, Madrid, 1968.
- CASIRI, Bibl. Ar. Hisp. Ex., 11 (Extraites de la lhate de

- The al-Jailb (1210-1211).
- CASTEJON, Refeel, "Modina Zahita Linz Córdoba CASTRUON, Raisel, Médicas Zahiria. Una Córdoba desaparecida y misieriosa", en Bolesin R. A. C. B. L. N. A. C. Cómboba, B. 1924, CASTRULO MARQUEZ, Raisela, "Descripción de al-Andalus", en Al-Andalus, XXXIV, 1969, CASTRUON, Raisel, "Córdoba Castra", en Baleria

- R. A. C. E. L. N. A. de Córdoba, VIII, 1929. CAVANILLES, Antenio Joseph, Observaciones sobre la Historia Hanaral: Geografia... del Reyno de Vaimeia. vol. (, 1915-1977. CERRO MALAGON, Rafael del, MARTINEZ GIL.
- Pernando, PORRES DE MATEO, Julio, "Estadio de conjunto sobre la presa romana de Con-suegra", en Revina de Obrar Públicar, spt. 1983. CLEMENT MULLET, L. I., Le livre de l'agriculture
- d'Ibr al Awam (Khab al-Pelakah), 2 vols., Paris, 1864-1B66.
- COLIN, Georges, "La noria merocaine", en Hapéria, 14-15, 1932.
- COROMINAS. J., Diccionario critico atimológico de la iangua espanaia. 4 vols., Madrid, 1954. CORTES, J., Algunsa piezas de arqueologia roma
- no en Suldaña", en Santosia, I, Santander, 1975. CORRAL, José, Cindades de las caravaras, Madrid,
- COSME DEMEDICIS, Viale de Conne de Médicis por Españo y Portugal (1668-1669), ed. y actua por Angel Sánchez Rivero y Angela Manutti de
- Sinchez Rivero, Madrid.
  CRESWELL, K. A. C., A Short Account of Early Multim Architecture, Londres, 1958.
  CRESWELL, K.A.C., Early multim Architecture, I-II,
  New York, 1979.
- CRESWELL, K.A.C., The markin Architecture of Egypt Oxford, 1952. Velazonez, 89.
- CRESSIER, Patrice, "C'Alpujarra medievale. Une approché archeologique" en Mélange de la Cosa Peldiguez, 89.
  - Crónica de los Reyes de Capilla. Crónica de Don Pedro por D. Pedro Edpes de Ayala. T. ). Madrid. MDCCLXXXX.
- CHAIMETA GEDRON, Pedro, "El poblemo del popo en el al-Antalua", no Rev. de la Universidad Complutenz, XXI, 83, 1972.
  CHALMETA GEDRON, Pedro, El senor del 2000 en
- Doung, Madrid, 1973.
- CHALMETA GEDRON, Pedro, "El Kitab II Adeb al-Hisba de al-Saquii", en Al-Andahu, XXXII, 1967, y XXXIII, 1968. CHAMORKO LOZANO, José, Guia antaka y monu-
- mental de la ciudad de John, 1971.
- CIBAYAS, R., en Archive de Donis, 1888-1889.
- CHEVALIER, R., Lex voies noncolors, Paril, 1972. CHUECA GOITIA, Pemando, "Répidas considera
  - ciones sobre los jardines-buertos de la Paparta enusulmana", en 2 eme Collegge la temational sur la protection et la testauration des jardins birtoriques organisé par L'INCOMOS et 17-

- FLA Granada, 1977.
- DAVID, Jean-Claude, Le woof d'Ipsir Pasa a Alep (1063-1653), Damas, 1982,
- DAVID, Jean-Claude, y HUBERT, Dominique, "Le dépérissement du hammans dans la vitte; le 🖙 s d'Alep, en Les Cohlers de la Recherches Architectu-
- nsk, 10-11, 1982. DELGADO VALERO, Clara, Toledo infonico. Civ-
- dad, arte e limoria, Toledo, 1967. DIAZ MARTAS, Mannet, "Las sendes del Tajo en Toledo y Arapijusz", en Toletum, 20, 1986.
- DIEZ PEREZ, D. Nicolds, España, no monumentos pries, su naturaleza e historia, Extremadura, Barcelona, 1887.
- DOÑATE SERASTIA, José María, "Riegus romanos
- del Mijares". DOZY y ENG LEMAN, *Glossaire des mass espagnois et* ponugais deritées de l'arabe, segunda edición, Leiden, 1969.

  DAULATLI, A., Panis sous les hafsides, Tunis, 1916.
  ECHEVERRIA, Passos per la Alhambra, 1, 63.
  ECOCHARD, Michel, Fillation de monaments grees,

- bysamine et Mandques, Paris, 1977. DOUARAS, Josephna, Ibn Luyun, Trotado de agricultura cde, trad. de, Granada, 1975.
- El. 58-VIDAL, Monique, "Le hammant ambiguité de un lieu", en Les Cahlers de la Ratherches Architeaurels, 10-11, 1982.
- ELSAYED ABDEL AZIZ SALEM, Algunos aspectos del florecimiento económico de Almeric bilanica durante el período de los talfas y de los almoravides, Madrid, 1979.
- ENRIQUEZ DE JORQUERA, Francisco, Anales de Granade, c vola, Gennada, 1934.
- EPALZA, Mikel de, "El agua en el derecho mususman", en Simposium de Bentua, abell, 1987, Bepilsp., 1988,
- ESCOBAR CAMACHO, José M., "Noise sobre el Repartimiento de Cordoba", en Bol. R. Acad. de Contoba: 1984.
- ESLAVA GALAN, Juan, y CONCOLES, Juan Vicente, "Lan fortificaciones medievales de Andu-jar", en Bol. Inst. de est. Giennenses, CIL, 1981.
- ESPINOSA DE LOS MONTEROS, Pablo, Antigaedades de Sevilja, 1627.
- ETTENNE COCKIE DE LA FERTE, L'arrée Bitance Paris, 1981.
- ETTINGHAUSEN, Richard, La pelniure arabe Skiта, 1962.
- ETTINGHAUSEN, Richard, From Byzandum to Satantan tran and the Islamic World, Leiden, 1972. El Vimerial, Crònica de don Pero Niño, Condada Buelna, Edic, y est, por Juan Maia Carriozo,
- Madrid. 1940.
  FATAS, G., "Notas pera una biografia de las murallas y puente de piedra de Zaragoza según las fuentas escritas hagas 1285, en Homenaje o Locorer, Zaragoza, 1977.
- FAGNAN, E., Exmosts Intellia relatifs on Maghreb, Atgel, 1924.

- FERNANDEZ CASADO, Carlos, "La conducción repuana de aguas de Almanecar , en Arch. Esp.
- de Angusologio, 77, 1949. FERNANDEZ CASADO, Carlon, Historia del puente er Espano, C. S. I. C. FERNANDEZ CASADO, Curios, Acueducies roma-
- nos en España, 1972.
- FERNANDEZ GOMEZ, Fdo., y CAMPOS CA-RRASCO, J. M., "Pancrama de la anjucología medioval en el casco antiguo de Sevilla", en detus del primer Congreso de Arqueología medieval *правоћа, III, "*Zaragoza, 1986.
- FERNADEZ CONZALEZ, Rafael, "Les posades del Rey", en R. A. C. R. L. N. A. de Córdoba, COBA
- FRANANDEZ GONZALEZ, Rafael, "El cantillo de Lugue", en Bol. R.A. C. B. L. N.A. de Circioba, 16, 1964.
- FERNANDEZ ORDORPZ, José A. Cardiogo de no-venta presar y estudos españolas auteriores a 1900, Madrid, 1984.
- FERRER y MALLOL, Marin Tutess, Let ulfamer 80rraines de la governació d'Orlala en el Segle XIV, Baccelona, 1988.
- FERRA, Bariolomá. "Los baños árabes de Paloig",
- en Bol. Soc. Arq. Lulier.a, 111-1889. FEVRIPR, Paul-Albert, Diemila, Alger, 1968. FIGUERAS, Luis de la, "Los baños árabes de Zasz-
- goza", en Arquitexum, 49, 1923. FLOREAL PALANCA, Gregori, Joan J., A. Lichregat, Enrique, y Marilaez, Federico, Eli moline, Museu d'Etgologia Diputació Provincial de Va-Jencie, 1986.
- FLORES. Leandro José de Moricias del costillo de Alcola de Guadaira y de sus untiquas parroquias con algunos hechos históricos penenecientes a la misma villa y castillo. De las nacimientos, acuedostas, río,
- molines y pomoderies, Sevilla, 1834, FLORIANO, Antonio, "Escavaciones en Mérida",
- en Arch. Esp. de Arqueologia, 1944. FORNEAS, "Un texto de Ibn Ristan al-Lajmi sobre máquines hidráulicas y su terminologia técnica", en Misceláneo de Estudios drabes y hebraicas 1974.
- Fuero de Terust, edic, y est, preliminar de Jajme Ca-
- mana Gómez de Barreda, Zaragoza, 1974. FRANCO SANCHEZ, Francisco. El especio del agua en la ciudad de Orthuela en época latémica" en Agua y poblamiento musulmán (Simpo-
- sium de Benisse, abril 1987). Benisse, 1968. GABRIEL, Albert, Voyages amhéologiques dans la Yurquie Orientale, I-II. Paris, 1940.
- GAFSI, Abdel-Hakiri, "Algunas observaciones subre el agua en las mesquitas de los pueblos andalusies de Túnez", en Ague y poblamiento mund-mán, (Simposium de Benissa, 1987). Benissa, 1948
- GALLEGO BURIN, Antonio, La Alhambra, Grana-
- GARCIA y BELLIDO, Arte romano, Madrid, 1972.

- GARCIA y BELLEDO, Colonia Aelta Augusia. Itálica, Macrid, 1960.
- GARCIA ARENAL, Mercedes, y LEROY, Bentrice, Moras y judios en Navarra en la Baja Edad Media. Madrid, 1984.
- GARCIA-DIEGO, José Antonio, "La Cueva de Hércutes", en Rev. Obras Públicas, 1974.
- GARCIA DOMINGUEZ, Jusé D., Silver, Gula Thrit-#ca, Silves, 1959.
- GARCIA GARUO, Enelda, "Alenraya: un espacio bistòrico agricola y vigt" en Sherg ai-Andalar, 4, 1987.
- GARCIA GOMEZ, Emilio, El cailor de la palama,
- Madrid, 1952. GARCIA GOMEZ, Emillo, "Notas sobre la topogra-Na cordobeso en los anales de al-Hakam II por Jak Razi", en Al-Andalus, XXX, 1965.
- OARCIA COMEZ, Emilio, Slogio dei Islam Espanol (Riscia fi fadi al-Andaius) teb. esp. por, Madrid, 1934.
- GARCIA GOMEZ, Emilio, Ibn Zamnak, el poeta de la Alhambra, Graneda, 1975.
- GARULO, Tesesa, Las crabiamos en el téxico andaluz, Madrid: 1983
- GAYA NUNO, Anionio, La arquitectura espa sus monumentos desanarecidos, Madrid, 1961.
- GAYA NUÑO, Antonio, "Restas de constrercionea mossimanas en Mezquitilas y Fuente Armegil (Soria)", ee al-Andolus, III, 1935.
- GAYANGOS, Pascual do, The Eleiery of the Moham-medon direction in Spain, by the Mahammed al-Maggari, salapt, all ingles por, Londres, 1940 y 1943, dos vols.
- GENERAL L. de BEYUP, la Kalas des Bent-Hannmad Peris, 1909.
- GERMAIN SUZANNE, Les motatques de Timgod Paris, 1973.
- GESTOSO PRREZ, José, Serllin monumental y unitsti-
- ca, I-II, Sevilla, 1889. GIBERT, Soledad, Abu-I- "Barakat al-Balefic]. qadi, justoriador y pocta", en Al-Andalus, XVIII. 1963.
- GURERT AROOUD, "L'alimentation on esu des villes greeques", en L'hamme et l'eau en médite-
- rrance et au proche orient. 1, Lyon. 1931. GIL ALBARRACIN, Antonio, "El evocumen de Alhanchez y el valle de Almanzora en época romana", on Roef, 4, 1983.
- GIL ALBARRACIN, Antonio, Construcciones rumanas en Almeria, Almeria, 1993.
- GIMENEZ RAYNA, Simeon, Memona arqueológica de la Provincia de Málaga hasta 1946. Informes y Memorius, Ministerie de Educación Nacional. Cominaria General de Excavaciones arqueolódoss, Madrid, 1945.
- GIRAULT de PRANCEY, Monuments probus et mou-resque de Cordour, Seville et Granade, 1936-1939.
- GIRAÚLT de PRANCEY, Essei sur l'architecture des arabes et des mores en Espagne, Paris, 1841. GD,E, E., "Le moulint a cau. Une revolution élebni-

- que mediévale", en Téchnique et civilisation. XII. 1954, (II.
- GUCK, Thomas F., "Medieval Irrigation Clock", en-Technologi and exiture val. 10, adm. 3, julio. 1969.
- GUCK, terigotion and Society in Medieval Valentia, Harvard, Cambridge; Mass. 1970.
- GOBLOT, Henri, Les gonats. Un technique d'orquisi-tion de l'eau. New York, 1979.
- COMIZ, II., "Two illustrated paralan manuscripts from Kathmur", en Aris salatiques, 1962-1963. GODET, Rone, "Le cevitaillement de Timgad en au
- potable", en Libjea, II, 1954,
- GOLYIN, Lucien, Recherches archéologiques a la Qu-l'a des Banú Hammad, Paris, 1965,
- OOMEZ-BRAVO, Católogo de los oblisos de Cárdoba,
- GOMEZ GONZALEZ, Cecilio, y VILCHEZ VIL-CHRZ, Carles, "Battos ásabes inéditos de la época almohade (a. XII-XIII) en la juderia de Granada", en Awas del primer Congreso Nacional
- de Arqueologio Medieval, Husson III, 1985. GUMEZ-MORENO, Manuel, "Excussion a traves del ecco de herradura", en Cultura Esponola. 1905
- GUMEZ-MOREND, Manuel, Monumental impulter-ténicas de España, Granado Cuaderno 3, Oca-
- GUMEZ-MORFAO, Manuel, "Barior de la juderié de Raza", en Al-Saulalus, XII, 1947.
- GOMEZ MORENO, Manuel, Guin de Gronada, Granada, 1892.
- GOMEZ-MORENO, Manuel, Mixeldonos, Historiaarte-orqueología, Madrid, 1949.
- GOMEZ-MORENO, Mantel, Art Hispanice, ill.
  GOMEZ-MORENO, Mantel, Efranalia en el siglo
  XIII., en Cuadarnos de la Alhondra, 2,
  MCMLXV.
- GOMEZ-MORENO, Manuel, "De la Аlријало", со Al-Andales, XVI, 1931.
- GONZALEZ, Julio, Republición de Cartilla la Nueva, I-II, Madeld, 1976.
- GONZALEZ, Julio, Repartimiento de Sevilla, I-II. 1951.
- GONZALEZ, Julio, Relnado y Diplomas de Fernando
- III. Córdoba, 1990. GONZAJ, EZ BARRERAN, Y., Buños drabes medievales, Boza, 1975.
- GONZALEZ PALENCIA, Nerkoksi sobre don Raymundo, arzobispo de Toledo (1125-1152), Baccelo-
- GONZALEZ PALENCIA, Angel, Las municipes de Taleib en las sigles XII y XIII. (-II-III, Madrid, 1926-38; vol. preliminas, Madrid, 1930.
- GONZALEZ SIMANCAS, M., Toledo. Sur moru orpatos y el orte ornamentol, Maultid, 1929. GONZALEZ SIMANCAS, M., Las shagogus de Tole
- do y el hado liningleo Judia, Madrid, XCMXXIX.
- GONZALEZ SIMANEAS, Manuel, "Plazas de gueres y castillos mediavales de la fronters de Por-

- tugal", en *Revura de Archivos*, XXII, pp. 332-396; XXIII, pp. 80-117 y 244-287; y XXIV, pp. 43-49.
- GONZALEZ BALIKOVI, Mpria, "Lo influencia de l'aigua en la frempojo de la Xativa musulmana". en Agua y poblam keno musulpeda, Aigus ( Poblament munclima (Simposium de Benissa, 18thi 1987). Benissa, 1938.
- GONZALEZ CRÁVIOTO, Cerlos, "Los coroches hispanomusulmanas de Ceuta", en al-Qausasa,
- GOODWIN, Godfrey, A history of Otronaan architectus et 1980.
- GRABAR, Oleg, "Cities and citizens", on The World of
- Islam, London, 1976. GRABAR, Oley, HOLOO, Renata, KUNSTAD, James y TROUSDALE, William, City to the detect.
- Que al-Hape East, 1-11, 1972.

  ORACIA (ICHX) East, 1-12, 1972.

  ORACIA (ICHX) Rufset, "Los puenes califoles de Madinat al-Zahlba", en 41-Marik, 4, 1984.

  GRANIA, Fernando de la, La Marco Superior de la
- obva ile of Ukiri. Zaragora, 1957. ORESSEY, George B., "Qarasiz, Karez and logga-ras", on the Geographical Acries, 1953.
- OSELL, Stephane. Les monuments amignes d'Algerte. I-D, Paria, 1901.
- OUERRA, Mercedes, "El ocaso de un arte. Victoria
- no Ahad, calderero", en Marien, \$1, 1987. GUICHARD, Pierre, "L'eau dans le monde musulman médieval", en L'homme et l'ann, 11, Lyon.
- GUILLEN ROBLES, F., Mélaga muselmana. Mélama. 1957
- ITABADOR, Francis, "Les mines de Tanunt Bourgade berhére du Maglireb Central", en Revae ghicaine, 88, 1944. HAMILTON, R. W., Khirhat al-Majiar, Oxford, 1959.
- HASAN 'Abd al-Wallhab, "Dome Devotations by Means of Plerced Opening", on Studies in Islamic Art and erchitecture in Honour of Professor KAC. Craswell, 1965.
- HERNAN DE DIAZ, José, Sancho Corbacho, Antonio Collantes de Terán, Feo., Catalogo arqueala-gica y antinios de la Provincia de Sevilla, I-IV, Seviīja, 1939-1955.
- HERNANDEZ CIMENEZ, Félix, "El camino de Cordoba a Toledo en la época musulmana", en Al-Andolus, TX, 1944.
- HERNANDEZ GIMENEZ, Félir, "La kura de Mé-rida en el siglo X", en Al-Andalur, XXV. HERNANDEZ, GIMENEZ, Félix, "El epoco del
- Odlej por la via romana de Ayamonte a Mérida", en Arch. Esp. de Asqueologia, XXXI, 1958. HERNANDEZ GIMENEZ, Felix, "Ragwal y el ili-
- nerario de Musa de Algeriras a Métida", en Al-Andalus, 1960.
- HERNANDEZ GIMENEZ, Félix, "Los caerinos de Cárdoba luncia el Norroeste en la epoca musulmana", an Al-Andains, XXXII, 1967. REKNANDEZ GIMENEZ, Filix, "Gafiq, Gabet,

- Gahere "Beln'edent", en Al-Andalus, 1X, 1946 HERNANDEZ GIMENEZ, Pélix, El alminur de Jaho, " gl-Rahman III en la Mezquita Mayor de Cárdoba. Grannda, 1975.
- HERNANDEZ OIMENEZ, FEIx, "The Alexandr of Méticla", on Early Mastire Architecture II, de KA.C. Creswell, New York, 1979.
- Hispatio-moverque meshle hasin in Collection of the Mispanie Society of America, New York, 1928. Historia de la Región de Murcia, 311, Murcia, 1980.
- HITTI. Philip K., Historia de los drobes, Madeid, 1950
- HUIZI MIRANDA, Ambrodo, "Nuevas aportacio-cos de al Bayan al-Mugrib", en Al-Andolas, XX-VII, 1965.
- HUIZI MIRANDA, Ambrosio. Historia politica del imperio almohade, Tetuan, 1956.
- HUIZI MIRANDA, Ibn Sobib al-Solo, Al-Monn bidfinamet, cel, prel, trest e ladices por, Valencia, ]969.
- IBN Hawqol, Kitab ai-masalik wa-ai-memoiik (Libro de las caminos y de los reinos). Trast. Mería José Romani , Valencia, 1971. IBN Hawgal, Configuration de la Terre (Kirab Surat al-
- well, intr. y Trad. por J. H. Kramers y G. Wiet, t-II. Parit. 1964.
- IBN Idari, Royan, H. mad. C. Paguen, Argel, 1904. TBN Hoyyan, Mugichir ed. P. M. M. Antune, Park, 1917
- IBN Hayyan, Muqtable, ed. A. Mukki, Beirat, 1977. 1BN Hayyan, Critico del califa 'Aba' ol-Rahman III an-Nacir curre lus anas 917 y PO (al-Mugiable P). Trail, notas e incide M. Viguera y P. Cutriente. Zaragoza, 1981.
- IBN Al-Jado, Kitab a'mai si- a'lam, tersera parte. Histeria medletal Islámico del Norte de Africa y Stellia, Trad., notas e inglica de Rafoela Castrillo, Mad#d, 1983.
- IBN Al-Jatib, A mat: Kitab A'mal al- A'lain fi mun buyi'u qabl al- ih tilam min muluk al-Islam por Lisan al- sin Ibn al-Intili, ed. por E. Lévi-Provençal, Histoire de l'Espagne munulmane, Rabai, 1934.
- TBN Jeldun, l'otroducción e le Historia Universal (Al-Maqqueliman) escutio, revisión y apendice de Trabules, México, 1977.
- (BN MARZUQ, El musoad, Hechos memorables de Abu l-Ason, sultón de los Benimerides, estudio, traducción, anotación e indices anotados por Mona Jesúk Viguera, Madzid, 1977.
- IDRISI, Description de l'Afrique et de l'Espagna, ed. y Trad. R. Dorry y de Goein, Leiden, 1866. [FilGUEZ ALMECII, F., An file la Aljoferia, Zaragu-
- za, 1952 INIGUEZ ALMECH, F., "La Aljaferia do Zaragoza",
- en Primer Congreso de En. Arabes e Inlámicos. Córdoba, 1-1962, Actas, Madrid, 1966.
- INOUTERDO BENITO, Ricardo, "Los baños árabes de Vascos" (Naya)mundejo, Toledo)", en Mosintario Arqueológico Hispánico, 28, 1986. IVO DE LA CORTINA. "Opas de bados étabes en

- Moscia", en Semonario Pinteresco Español. 1884.
- pp. 61-69. JAUSEN Y SAVIGNAC, Le choteaux arabes de Questr Amm. Hordock et Tabo. 2 vols. Paris, 1922. ILMENEZ. Alfonso. "Los Caños de Carmona", en
- Documentor philadox, on Historia-Institucionesdocumentos, 2, 1975. IIMENEZ DE GREGORIO, Fornando, "Fortalezas
- munimants de la lines del Tajo", en Ardadolus.
- JMENEZ DE GREGORIO, Fernando, "Tres puen-
- tes robte el Tojo", en Hispania, 14,1954. JIMENEZ ZORZO, F. J., MARTINEZ BUENAGIA, 1., MARTINEZ PRAIJES, I. A., y RUBIO SAM-PER, J. M. "Construcción y rignos (apidarios del puento de piedra de Zonagoza", en Acias V Coloquio internacional de Gitatografia, Pomeredra. Dipetaeldo, 1986.
- KIRCHNER, Josep, LLURO Y ROMAN MARTI, M., "Moline d'origen musulme a Banyalbufar",
- en Einsig Ralestrica, 21, 1986-1987. LABORDE, Alexandre, Voyage plassesque et histori-que de l'Espagne, T. I. Paris, 1806.
- LAFDENTE, Jaloney ZOZAYA, Juan, "Algunas observaciones sobre el castillo de Trujillo", en Actas del XIII Congreso Internacional de Granada. Granada, MCMLXXVII.
- LALAING, Antonio de, Señor de Montigny, Crinica del viaje de Pelipe II el Hermono verificado en 1502, au Collection des Chroniques beiges inédites. Collection des voyages des souversins des Pays-Bas, 1976, T. I. LAUTENSACH, Geografia de España y Portugal, Bas-
- celona, 1967.
- CEDESMA RURIO, Marta Luisa, "Aportación al cotudio del Ultro a su va 60 por l'Aragoza; el pueste de piedra", en *Attau IV Congreso de Historia de la* Curono de Aragon. Patota da Mallorca, I, 1959.
- LEHRMAN, Jones, Earthly Paradise. Garden and courtyard in Johns. 1980.
- LEVI-PROVENÇAL, Inscriptions orabes d'Espagne, I-11. Paris, 1951.
- LEVI-PROVENÇAL, Un document pur la vie urbaine et les coros do metlérs à Seville au début du XII: le Traité de 'Ibn 'Abdun', en Journal Ariatiaue. 1934.
- LEVI-PROVENCAL "Les Memoires" de And Aliah, dernier roi ziri de Granade", en Al-Andolus, 1935.
- LEVI-PROVENÇAL, y GARCIA COMEZ, Emilio, Uno ordnien andnima de 'Abd al-Ruhman III al-Nasir, Madrid-Grapada, 1950.
- LEVI-PROVENÇAL, Historia de Espe T. V de Historia de España dirigida por Ramôn Menéndez Pidal.
- LEZINE, Alexandre, Recherches d'orchéologie islamique Mahillye. Peris, 1965.
- LEZINE, Alexandre, Deux villes d'Ifriqiya Sourse-Tlanie, Parts, 1971.
- J.H.I.D CARPID, Fedio, y MOLINA MOLINA, An-

- gel Luis, "El camillo de Talodia", en Mareldaro
- medicival murciana. VII. 1981. LILLO ALEMANY, Mercedes, "Sobre los patios de Martinat al-Zahra" en Actes de las Jornadas de Celtura Arque e istérnica (1978), Madrid, 1981, рр. 363-269,
- LOPEZ CUERVO, Sesufin. Medino as-Zahro. Inge-
- nueria y forma, Madrid, 1983. LOVORA, Connen, Alcald la Real, Gula de la ciudad y sus monumentat Alcalé la Real, 1984.
- LLAGUNO y AMIROLA, Noticias de los arquitectos. П. Madrid, 1977.
- MADOZ, Diccionario prografico-estadático-histórica de Españo y sus posesiones de ultramas; 1349-1350;
- MALAGA, José Marie, Alegió de Henores, Arquitecturo de su siglo de Oro. T. II, Alcala de Henores. 1967.
- MANSSION FAVIÈRES, Jacques de, "Note sur les heins de Damas", en Bullatin d'Etudes Orfenta-les, XVII, 1961-1962.
- MANZANO MARTOS, Rafael, "El baño termal de Alhama de Granada", en Af-Andaha, XXXIII. 1953.
- MARCAIS, George, Monuel d'an musulmon. L'archiecture IL Paris 1926.
- MARÇAIS, George, L'ambluctum neusulmane d'Occi-dent, Paris, 1954.
- MARCAIS, George, Les monuments drobes de Hem-cen, Paris, 1903. MARCAIS, George, Tunis et Kalvavan, Paris, 1937.
- MARGELLE, BELTRANO, y CRESSIER, PATRU-CE, "Antiguos sistemas de intigación en el valle de Andaras (Almeria)", en Actes del I Congreso de Arqueología Medieral Española, Zaragoza, TORK
- MARMOL, Hinaria del Rebellón y pastigo de los mo-riscos del Reyno de Granada, Málaga, 1660,
- MARMOI, L'Afrique, II, Paris, 1667. MATA CARRIAZO, Juan de la Asimio de las cours de
- Ronda, Conquista y Repartimiento de lo Ciudad por los Reyes Casólicos (1481-1490), en Misocidnea de Estadios Arabes y Hebraicos, 1964.

  MATA CARRIAZO, Juan de la Cránica de los Reyes
- Cordinas ed y est por vol II, Madrid, 1943. MARTIN GARCIA, Mariano, "Baños árabes de la Provincia de Granada. El baño de la "Zubia" sa Andolucio Iridmica, T. [V-V; 1985-86
- MARTINEZ ROMAN, "La muralla de Zocodover", en R.R.A.B.A.H. de Tolodo, LIX, 1944, MARTINEZ MUNTAVEZ Pedro, "Dos descripcio-
- nes de la ciudad de Túnez al roomento de la en-presa (1535)", en Rev, de la Universidad XIX, 73, t. m.
- MAYER, Marcoa, RODA DE MUYER, ISABEL, "EI abastecimiento de aguas en la Bartelona romana", en Symposium de arquitemes romana, Batcelona, 1977.
- MEDINA, Pedro de, Libro de grandetes y como memo rables de Españo Sevilla, 1548.

- MELIDA, Ramón, Cardiago monumental de España. Provincia de Cácerez I-II, Madrid, 1924. MENENDEZ PIDAL, Luis, La mezquita-iglesia de
- Santa María la Real (Alcázar de Jerez)", en 8e-Har Arnes, 73, núm. 19, 1
- MENENDEZ PIDAL, Genzalo, "La Sapada del siglo XIII leida en imagenes", en Cuculemos de la
- Alhambra, 19-20, 1982-1984.
  MBUNTE, Iseques y ALLAIN, Charles, "La forteresse almoravide de Zagora", en Hisperis, 1956.
- MEUNIE, Jacques, y TERRASSE, Henri, Recherches orchłologiowa d Marrakech, Paris, 1952. MEUNIC, Jacques, y TERRASSE, Henri, Nouvella re-
- cherches archéologiques a Marrokech, Paris, 1957. MPZ, A., El renacimiento del Elom, trad. del alemba
- por Salvador Vila, Madrid-Granado, 1936. MONTHAGUDO, Luis, Monumentos remanos en
- responso. MOLINA, Luis, Una descripción anónimo de Al-Anda-les, Madrid, 1983.
- MOLINA, LOPEZ, Emilio. La cora de Tudmir según
- of 'Odr' (s. XI). Granads, 1972.

  MORA DEL POZO, G., 'El ingento del agus en Toledo en el siglo XVIII", en Andes toledanos. XIII. 1970.
- MORA-FIGUEROA, Luis de, "El centillo de Nogales (1458-1464). Provincia de Badajoz ", en Est de His, y Arq. medievoles, III-IV, Cadiz, 1984.
- MORALES, Ambrigain de Larantiguedades de larcisdades de España, 1792.
- MORALES TELERO. Sentingo de, Anales de la cis-
- ded de Arjona, 1965. MORGADO, Historia de Serillo, Sovilla, 1867.
- MOUNIR Kawyai, "Les hammans de Demas et kurs traditions", en Las Cahiem de la Recherches Architecturale, 10-11, 1982 MUHAMMAD RUGMS, "La hamman domestique"
- en Les çahlers de la Recherches Architecturale", 10-11, 1982.
- MURILLO DIAZ, Mr. Teresa, y CAMPOS CA-RRASCO, J. M., "Excavación de una cusa toudejar en el casco privano de Sevilla", en Arsas del I Congreso de Arqueologia medieva; Espa-Bola, Huesca, 1985; T. V., Zaragoza, 1986.
- MUNOZ YAZQUEZ, Miguel, "Los baños árabes de
- Cordoba", en Af-Mulk, 2, 1961-1962. MUSIL, Alois, Kuselr Maria, Wica, 1902.
- NAVAGGIERO, Viajer por España, trail, de Ai
- Fabié, Libros de antario, VIII, Madrid, 1879. NAVARRO PALAZON, Julio, "Sigera, Una medina de la com de Tudonie", en Revista de Ciencias Sotales, S, 1981.
- NAVARRO PALAZON, Julio, "Arquitectura y arte-gania en la Coca de Tudinir", en Historio de Cor-togeno, dirigida por Julio Mas Garcia, vol. V<sub>e</sub> Murcia, 1966.
- NAVABRO B., Felipe, "Fortalezas y castillos de la Edud Media (Escalona y Maqueda)", en Bot. Soc. Bap. Exc., 111, 1895.
- NEUVONE, E. K., Los arabismos del espadol en el sigla

- XIII. Hatsinki, 1951.
- NIETO CUMPLIDO, Manuel, Corpus mediaevale corduberse, I (1106-1255), Corduba, 1979,
- NUERE, Eurique, "Sobre el pavimento del Pasio de los Lacres", en Cuademar de la Albambra, 22,
- NUWAYRI, Historia de los musulmanes de España y Africa... por Hugualri, texto árabe y trad. por Gappar Ramico, Granada, 1917-19.
- ()LIVER ASIN, Jahme, Historia del nombre "Madrid". Madrid, 1959.
- OLIVER ASIN, Jaime, "Los origenes do Tudela", en Homenaje o D. José Esteban Urango, Pamplona, 1078
- D1.1VER HURTADO, José y Manuel, Grunada y sus monumentos drabet, Málaga. 1875. Ondenonzas de Sevilla, 1527, cap. XVIII.
- DROZCO REDONDO, Manuel E., FERNANDEZ LAVANDERA, Piren, MARTIN CABALIE-RO, Alberto, "Lus molinus harmeros de rueda hidráulica horizontal en Alcaucia (Azarquia Alta) Provincia de Málaga", en Jábogo, 54.
- PARRO, Sixto, Toledo en la mano. Il Madrid, 1857. PAUTY, Edmond, "Comunications", en Haperis,
- PAUTY, Edmond, Les hammam du Caire, 1933. PAUTY, Edmond, 'Vue d'emeemble sur les hammans de Rabot-Sple", en Revue africaine, 68.
- PAVON MAI. DONADO, Basilio, "Influjos occiden-tales en el arte del Califato de Córdoba", en Al-Andaha, LXI, 1986.
- PAVON MAI DONADO, Basillo, Memorio de la escaración de la mezquita de Mediana al-zahra. Ex-cavaciones Arqueológicas en España, 50; Maarid, 1966
- PAVON MALDONADO, Basilio, "Arqueologia mu-sulmona en Cáreres", en Al-Andolas, XXXII.
- PAVON MALDONADO, Basillo, "Arte hispanomusulmán en Ceuta y Tetuan", en Guademos de la 4Mambra 6, 1970
- PAVON MALDONADO, Basilio, "Segunto: Villa medieval de ratz islamica", en Al-Andalia: XLIII, 1978.
- FAVON MALDONADO, Basilio, "Dos oplusios de Ciceres", en Al-Andahu, XXXV, 1970. PAVON MALDONADO, Basilio, Arte Toledono: Ie-
- lámico y mudijar, 2º edición, Madrid, 1988.
- PAVON MALDONADO, Batillo, "De nuevo sobre
- Roude musulmens", en Akray, 3, 1980. PAVON MALDONADO, Bapillo, Jerés de la Frantera, ciudad medieval, Ane Blámico y mudéjat, Maetricl 1981.
- PAVON MALDONADO, Buellio, "Miscellines de arte y arqueologia hispanomusulmana", l. en m/com, 1, 1980.
- PAVON MALDONADO, Basilio, "Miscelanea de arté y arqueología hispanomusulmana", en Bol.

- Asoc Esp. Orientalistas, 1979. PAVON MALDONADO, Boellio, "Las gárgolas de
- ta Albambra", en Al-Andales, XXXIV, 1969. PAVON MALTONADO, Bastilo, "Contribución al estudio del arabismo dellos castillos de la Penínsulo Ibérica" (Región Levantina), "El castiño de Olocati", en Al-Andque, XL(1, 1977.
- PAYON MALDONADO, Basillo, Tiedeta, cindad me-
- dieval, Arte islantico y mudélar, Maurial, 1978. PAVON MALDONAIXO, Basillo, "El castillo de Dos barrias (Toledo)", ca Al-Andalus, XXXVII, 1972
- PAVON MALDONADO. Basilio, "Arte islámico y
- mudéjas en Cuence", en Al-Qonnon, IV, 1983. PAVON MALDONADO, Basilio, "Arte istámico y mudéjar en Totedo. Hacia unas tronteria ar-quentógicas", en Al-Qantam, II-II, 1981-1982. PAVON MAJ.DONADO, Basillo, Alcolá de Hénares
- medievol. Ane telámico y mudéjar, Madrid-Alcaló de Henares, 1982.
- PAVON MALOONADO, Bastic, Guadalgipra meduevat. Atté y urqueológia árabe y musiciar. Maarid, 1984.
- drig, 1984.

  PAVON MALDONADO, Basilio, "Corachar hispa-nomusulmanas, Entryo semántico arqueologi-co", cu. Al-Qamara, VII, 1986.

  PAVON MALDONADO, Baellio, "Entre la historia
- y la arquoologia. El enigona de la Cordoba cali-fal desaparcelda", en Al-Quatgra, 1988, PAVON MALOONADO, Basilio, "Arte, símbolo y
- emblemax en la España musulmana", en Al-Quatera, VI, 1985.
- PAVON MALDONADO, Bosilio, "Los puertos de ingreso directo en la arquitectura hispanomopuenta de Bisagra de Toledo", en Al-Queitro, VIII, 1987. sulmano. La superposición de arco-dintel de la
- PAVON MALDONADO, Basilio, "Estudio arqueológica de los modificases de la Mezquila Mayor de Cardol:z", en Sharq ai-Andaluz 4, 1987.
- PEDRAZA, Historia eclesiástica de Granada, 1944. PERES, HENRI, Lo podeje antigloute en arabe clasi-que au XIe stècle, Paris, 1953,
- PEREZ FUERTES, Pedro, Schorlo y tlerra de Molina.
- Guadalajara, 1983. PISA, F., Descripción de la Imperial cludad de Toledo y historia de sus untigüedades, Toledo, 1605.
- Planos histáricos de Obras públicas. Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Comisión de Estudios Históricos de Obras Públicas y Urbanisano, Madrid, 1985.
- Plan Especial de Protección y Reforma Invertares de la Al-
- hambra y Alllarer. Granada, 1986. PONS, Antonio, "Los judios del Reino de Mallorca de los alglos XIII y XIV", en Hispania, 16,
- PONZ, Viaje de España, I, cama septima.
- POCKLINGTON, Robert, "Acequias árabes y presrabet en Murcia y Lorea, Aportación toponimi-ca a la historia del regadio" (X Collogo) General

- d≂ la Societat d'onomásiáce, 1986).
- POCKLINGTON, Robert, "Toponimia y sistemas de agua en Sharq al-Andalus", en Agua y polific miento musulmen (Simposium de Benissa, 1987). Benissa, 1988.
- PORRES MARI'IN-CLETO, Julio, "La mesquita so-
- ledana de Cabolli", est Al-Qontara, V.3, 1986. PORRES MARTIN-CLETO, Julio, "E' artificio de Joanelo en 1639", en Anales Ioledanos, XIV.
- PORRES MARTIN-CLISTO, Julio, "[3] abustecimiento romano de aguas o Toledo", Instituto Provincial de Investigaciones y Estudias foleda-
- nos, Toledo, 1970. POSAC MON, Carlos, "Brocales de pozo de Ceuta",
- en Hespériz-Tamuda, III., (962. POSAC MON, "El aquaducte de Amas Quebrados". en Simporium de Arquitectura mesora, Rarceloma, 1977.
- PSEUDO JUANELO, Tarringo, Las veintido Ubras de lar ingeniar y las máquinas. Col. Ingenieros de Caminos C, y P., Ed. Turber, 1983. PRIETO Y VIVES, Ablanto, "El puente romano de
- Alconoter", en Arch. Esp. de Arte y Arqueología. 2. 1925.
- PUIO Y CADAFALCH, Els banya de Gerone, "I, Influencia mocesca e Cambunya", en Amani d'E-tudir Catalanz, Barcelona, 1914. RAMIREZ DE ARELLANO, Rafael, Inventario-co-
- talogo histórico-práctico de Cárdoba, Cárdoba, 1927
- RAMIREZ DE ARELLANO, Rafael, "Artistat exhe-
- magos", en Bol. Soc. Espe. de Eko. VIII, 1930. RAMIREZ Y DB LAS CASAS, Luis Maris, itemrig-ción de la iglasia catedral de Cárdoba, 4 cdc. 1867
- RASIS, Cránica del moro Ratio ed. Diego Calalán y María Soledad de Andrés Seminario Menénkz Pidal, Madrid, 1974.
- RBCIO RUIZ, Auger, "Aportseión a la cons grqueo-logica de Alora (Milaga)", en Adega, SJ, 1987. REDMAN, Charles L., Quar er-Seghir, An Archaeolo-
- giral View of Madiswal Life, 1935
- REIS PONTANALS, "Els Banys de Ciudet de Ma-llores (s. XIII i XIV)", en Bolleti de la Societa; de-queologia Luilana, 180a. 837, T. XXXIX, 1983.
- Reiaclanes topográficas de España, Provincia de Guada lajom, V. Autherrios y notas de Manuel Pêrez Villamil, 1912-1914-1915.
- RETURNCE VELASCO, M., y LOZANO GARCIA. 1., "Calatrave la Vieja, Primeros resultados arqueológicos", en Actes I del Congreso de Arpeologia Medieval Española, Zaragoza, 1986.
- REVAULT, J., Palais et mattour du Caire. XIV-XVIII alleden III. 1979.
- REVAULT, J., y OOLVIN, LLCGES, AMAHAN, A., Polois es demoures de Fês. Epoque mérimido et suadienno (XIV-XVI) siècles), Paris, 1985.
- REVAULT, Jacques, Palpir et demeures de Tenis (XVI-XVII slevies, Paris, 1967.

- RÉBERA Y TARRACK), Julian, Disentaciones y encis-
- culos, II, Madrid, 1928. RJBERA I GOMEZ, Agrad, "El Castell d'Alpont (Valencia)". Actar. Congreso de Arc. Mcd. Esp., Huesca, III. Zaragoza, 1986. RICARD, R., "Couraca el corsoba", en Al-Andalus.
- XIX, 1954.
- RIVAS-RIVAS, José Carlos. Los banas áraba del Marquesqui del Cenete Gretteda, 1952. RTU RIU, Manuel, "Marmuyat; sede de una pobla-
- ción mozarabe en los montes de Málaga", en Malagae, 16-11, 1980-1981. RIU RIU, Manuel, "Nuestro actual conocimiento y
- prosipitidades del estudio arqueológico de las tégnicas (ndustriales de la Edad Media", en Arqueningle medieral Española. Acta del Congreso,
- T. L. Madrid, 1987. ROBINSON, B. W., GRUBE, ERNST J., OWENS, G. M., SKELTON, R. W., iskimic Pointing and the Arts of the Acok. 1976.
- RODRIGO CARO, Antigüedudes, y principado de la ilustrisima etudad de Sevilja, año 1631.
- ROMAN MARTINEZ, "La muralla de Zucodover".
- en B. R. A. B. A. H. de Toledo, LIX, 1944. ROMOS ROMERO, Marces, Medino Sidenia. Arte, Historic y wrbanisma, San Fernando, Cádiz, 1991
- ROSELLO BORDOY, Guillermo, Sobre los banos drabes de Palma de Mallorca. Palma de Mailorca. 1986
- ROSELLO BORDOY, Decoración zoomorfo en las is-las orientales de al-dedelas, Palaca de Mallores,
- ROSELL O BORDOY, Guillem, Mallorca musulme-na (Edudis d'arqueologia). Mallorca, 1973, ROBIERA, Musta Jeria, "Lorpoemas epignificos de
- Iho el-Yayyab en la Alhambra", en Al-Andeliu, XXXV. 1970.
- RUBIERA, María Jesús, "En fonción estética del agus en la civilización arabotelámica", on Sim-1988, 1988, Benlese, 1988, Benlese, 1988,
- RUBIERA, Maria lesus, La arquitectura en la literature drobe, Madrid, 1981.
- KUHIKRA, Maria Jests, the al-Yayyuh, et aira poeta ae la Alhambra, Granada, 1962.
- ROUGE, Jean, "Le législation justinieure de l'eau",
- en L'acompe e l'est, T. H. RUIZ FERNANDEZ, A., y SANCHEZ DE ALCA-ZAR BUESO, Amalia, "Il Castello di Almuno.
- cor", en Recegna di Studi sul Territorio, 3, 1983, SAENZ RIDRUEJO, Fernando, "Observaciones idenicas sobre el atostecioniento romano de BBLAS & Tatragona", on Symposium de orqueologie ramuna, Barcalona, 1977. SAMSO, en 41-Quarara, 1, 1980.
- SANCHEZ REY, I, Agustin, "Et Puente del Arzobispu cumple seiscientes Años", en Rev. de Obrar Públicas, die. 1983.
- SANCHEZ Engenio, Planos hardricos de obras Aidrámicos Madrid, 1985.

- SANCHEZ SEDANO, Maria del Pilat, "Inventario de apqueología musulmona en la provincia de Målagu", en Bol. del Ivas. Est. Almerienses, 5, 1935.
- BANCHEZ MARTINEZ, Manuel, "La nora del 1166ra cat too siglor X y XI segon at "Udri", on Cho-
- dereor de Hittoria del Islam. 7, 1975-1976. SAINZY GUTTERREZ, L., "Datos históricos acesca de la construcción del puente llavaado de Córdoba", en Anales de la Revisia de Obres publi-cas, 1894.
- SALVATYERRA CUENCA, Vicente, y ACUIRRE SADABA, F.co. Jaylor, "El baño del Navanju en Jaén; notar sobre una Lasisfucuación univers", en Mucelánen de Estudios drubra y hebraicos, vol. XXXVI, 636c. I, 1987.
- SANZ, Mariano, Apunter tudalunos, Tudela, 1969, P-
- SANZ ARCUBILLA José Maria, "Los haños moros de Tatazona", en *Al-Andoine*, IX, 1944. SAUVAGET, Jean, "Esquisse d'une litstorie de la vi-
- De de Damas", extruit de la Resue des Estales Isla-
- migues, 1934, cahier IV, Paris, 1935. SAUVAGE I, Jean, "Un bain demasquin du XIII sié-cle", en Syrin, II, 1930.
- SALIVAGET, Jean, Alep. Essai sur le développement d'une ville sprienne, des origines au milleu du XIX ritole, Paris, 1941.
- SAUVAGET, Joan, "La citadelle de Damas", en Sy-ric, XI, 1930.
- SAUVAGET, Jean, y ECOCHARD, M., Les monte-
- ments apynuhides de Damas, [] Paris, 1940. SAUVAGET, Jean, La musquée arrepyade de Médime. 1947.
- SEBAG, Paul, La grande mosquée de Kairouan, Zu-
- SECO DE L'ACENA, Luls, "De toponimia granadi-
- ng", ep Al-Ardalus, XVI, 1951. SECO DE LUCENA, Luis, "Notas de arqueologia granadina", en Guidernos de la Alhambra, 6, 1970.
- SECO DE LUCENA. Luis, "Acerca de la gowiaya de la alcazaba vieja de Gratiada", su Al-Andolux XXIII, 1968.
- SECO DE LUCENA, Luly, "El palació taita alme-dense de al-Mutasim" en Cuademos de la Al**ланг**дуа, 3, 1967.
- SECO DE LUCENA, Luis, "Recriturar drabes de la Unaversidad de Georgida", en Al-Andalus, XXXV.
- SECO DE LUCINA, Luis, "Documentos árabes generations", on At-Andalus, IX, 1944. SCHIOLER, Th., "Las nuries intercornes", on Revises
- de Dialectologia y mediciones populares. XVIII.
- SEGURA CIRAIÑO, Cristina, El Ilbro del Repartimieno de Almeria, Madrid, 1982. SEGUHA I MARTI, Josep M. y TORRO I ABAD, Jo-
- sup. Cutiley concilnitgic de l'area de Treball del Museu urqueológic municipal d'Alçoi, Centre al-

- coià d'Enaile Histórice i arqueòlogics. C.A.E.-
- SEGURA I MARTI, Josep M. y TORRO Y ABAD, Josep, "Imigración y asentamientos en la Vall de Perpakent", en Simposium de Bentssa, Benissa, 198B.
- SERJEAN, R. B., y LEWCOCK, Ronald, San'a. An Arabian Islamic City. London, 1983. SIMONET, Francisco Jevics, Descripción de Granada
- sacada de los autores árabes, 2º edición. Grana-
- SIROUX, Mexime, "Cevolution des antiques musquées turales de la Region d'Ispahan", en Arta Llamiques, XXVI, 1973.
- SOLIGNAC, M., "Recherches our les installations hydrouliques de Kaironam et des eteppes tuni-siennes du VI\* au XI\* siècle (J.-C.)", en Armales de l'Institut d'etudes Orientales, T. X y XI, 1952.
- SOLIGNAC, M., 'Travaux hydrauliques hafeldes à Tuola', Extrait du 2' Congrès de la Federation de Societés agvents d'A. N., 'Hencon, X. T. H. SOLIAS, M.J., y COLL, J., "El castillo de Puebla de Almenam (Cuenca)", en il Congreso de Arqueologio Españolo Medieval, T. H.
- SOSA DIAZ, José Antonio, y PALERM SALAZAR, Juan Musuel, "Molina derueda horizantal de la
- Omiava", en Arquiteturo, 1914. SOTO I COMPANY, Récard, "Els molitas d'origen munulman Banyatbufar", co Boilet de la Societat
- arqueologia Lulliana, 43, 1987. SOURDEL-THOMINE, Encyclopedia de l'Islam III, ed. J. Belli, 1971.
- SOURDEL-TROMINE, D. y J., La civilization de l'Is-
- Jam Clausque, Paris, 1968. SOUTO LASALA, Juan A. "La excavación Arqueologica del pario de San Martin de la Alfaferio".
- on Sharq al-Andalus, 3 y 4, 1983-84.
  TERES SADABA, Files, "Textos árabes sobre Va-lencia", co Al-Andalus, XXX, 1965.
- TERES SADABA, Ellas, Materioles para el mudio de la toponimia hispanodrobe Nomine fluvial. T. i, Madrid, 1986.
- TERRASSP, Henri, Arte hispano-mouresque des orige-
- nes au XIII siècle, Paris, 1932. TERRASSE, Henri, Trois bains ménoldes du Maroc", en Melanges offere à Willam Marçais. Paris. 1950.
- TERRASSE, Henri, La mosquir al-Qamaniyin, Pads, 1968.
- TERRASSE, Henri, y BASSET, H., Sanctualist et for-terpuet almohader, Ports, 1912. TERRASSE, Michel, "Bultrago", en Milanges de la
- Casa de Veldzquez, V. 1969.
- TORMOS, Ellas, Anunivez, II.
- TORREMOCISA SILVA, Antonio "Las fortillesciones medievales de Algeriras", Actos II-I Cangresa Internacional El Estrecho de Obratios, Cauta. 1987, Madrid, 1988.
- TORRE Y DEL CERRO, José de la "El puedta re-

- mano", en Bul. R.A.C.B.L.N.A. de Cárdoba, 1,
- TORRE Y DEL CERRO, José de la, "Los jardines y la huerta del Alcazar. Su historia", en Bol. R.A.C.B.L.N.A. de Córdoba, 36, 1946.
- TORRE Y DEL CERRO, José de la, "El Alcázar de las Reyes cristianos", en Bol. R.A.C.B.L.N.A. de Cárdoba 9, 1924.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Plentas de casas trabet en la Albambra", en Al-Andeles, II,
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "El baño musulmão do Murcia y su conservación", co Al-Andalas, XVII. 1952.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Lus Nortas fluviales
- en España", en AbAndalus, V, 1940. TORRES BALBAS, Leopoldo, "Pl Palio de los Leo-
- nes", en Angulactura, XI, 1929. TORRES BALBAS, Leopoldo, "El exconvento de San Francisco de la Alhambra", en Bol. Sec. Esp. de Exe, XXXIX, 1931.
  TORRES BALBAS, Leopoldo, "Montengudo y el
- Castillejo", en Al-éndelle, 11, 1934. TORRES BALBAS, Leopoldo, "El Peda de los Leoque de la Alhambra. Su disposición y albimas
- obres realizadas en él", on Alvandalus III, 1935. TORRES BALBAS, Leopoldo, "La Albolafia de Córdoba y la gran noria teledar a", en Af-Andeles,
- TORRES BALBAS, Leopoldo. "La mezquita de al-Qanadr y el Sanitario de Alfonso el Sabio de Santa Maria", en Al-Andales, VII, 1942. TORRES BALDAS, Leopoldo, "Torres Albarranas".
- en Al-Andalus, VII, 1942.

  TORRES BALBAS, Leopoldo, "Fi puente de Guada-lajara", en Al-Andalus, V, 1940.

  TORRES BALBAS, Leopoldo, "La Acropolis musul-
- mans de Ronda", en Al-Andalas, 1X, 1944. TORRES BALBAS, Leopoldo, "La mesquita Mayor de Oranada", en Al-Andalas, X, 1945.
- TORRES BALBAS, Leonoldo, "El barno de las casas de la stepredia malaguena", en Al-Andolus. X. 1945.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Arquitectos andaluces de las épocas almordvide y almohade", en Al-Andalus, XI, 1946.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Dar al-Arusa y las ntinas de palacios y albeross granadinas por en-ciosa del Generalita", en Abduduia, XIII, 1948.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "La supueria pueria de los Panderos y los puemes de la Granada musicimana", en Al-Anderes XIV, 1949.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "La mezquite Real da la Alhambra y el baño frontero", en Al-Andoles, X. 1945.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Los baños públicos en los fueros municipales españoles", en Al-Andalus, XI, 1945, PORRES BALBAS, Leopoldo, "Notas tobre Sevillo

- on la epeca musulmana\*, en Al∿lodalur, X,
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Bávedas calades aispanomusulmanas", en Al-Andalus, XVII.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "El baño de Torres Torres (Valencia) y onos tevandoos", en Al-Andoine, XVII, 1952.
- TORRES BALBAS, Leopoico, "Cithrahar, llave y guio de España", en Ai-Andales, VII, 1942.
  TORRES BALBAS, Leopoido, "Patios de Crucero", en Ai-Andaiga, XXIII, 1952.
  TORRES BALBAS, Leopoido, "La judería de Zara-

- goze y mi baño, en Al-Andalus, XXI, 1956.
  TORRES RAI RAS, Leopoldo, "Los baños de Dona
  Leonor de Guzmán en el palacio de Tordesilias", en Al-Andalus, XXIV, 1959.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, "Cludenles yermos", Modrid, 1957.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, Las ciudades hispana-
- musilmanat, Madrid, 1971.
  TORRES BALBAS, Leopoldo, "La via augusta y el aprecife musilmàn", en Al-Andalus, XXIV, 1959.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, Arte hispanomesul-man hasta la calda del Califato de Córdoba, en Historia de Espado de Menêndez Pidal, T.V., Madetg. 1957.
- TORRES BALBAS, Leopoldo, An Haponine, IV. TORRES DELGADO. Cristobal, El antiguo reina na-
- rari de Oranado (1233-1340), Oranada, 1974. TORRES FONTES, I., "Los baños de la Reina", en
- Murgetaria, 40.
  TORRES I AGUNA, Carlos, Historia de la cluined de Andijar y desa patrona la Yirgen de la Cobesa Li-bro I<sup>a</sup>. Anciljar, MCMLJV,
- TORRES LAGUNA, Carlos, "El acuedacto remano sublemáneo de lliturgi" en "Distio de Jaén", 7 ecpl. 1971
- TRENÀ FERNANDEZ, Juan, Trojillo hinórico y momangement 1967
- TROLCart, y BRAUN, Carnel, "Medrid, Etubasterinilento de agua de la ciudad por medio de Qunates a lo largo de la historia", ao Geographica, 1974.
- UNSAL, Behoet. Turkish Islamic Architecture. London. 1959.
- VALERA Mozen, Diego de Crénica de las Repes Caté-
- fitor. ed. Carriazo, Madrid, 1927, VALLEIO TRIANO, Antonio, El boilo próximo al Salón de Abd al-Rahman III", en Candemos de Madina al-Zahra, I. Córdolia, 1987.

- VALL/VE, Joaquín, "Cardiago y Carthagene" au XìTre sjècle, on Acros del II Coloquio Hispano-Tunecino de Expellos Históricos, Madeld, 1973
- VALLYE, Juaquin, "Descripcion de Centa musu)-mana en el siglo XV", en Al-Andoles, XXVII.
- VALLVE, Joaquin, La dividin territorial de la Esperia
- mpreimano, Madrid, 1986. VALLVE, Ipaquin, "La cora de Tudenir (Murcia)" en Al-Aedolus, XXXVII, 1972,
- VALLVE, Josquin, "Lo descripción de Córdoba de 10 a Callb", en Homoroje o Pedro Soint Rodri-guez T. Hr. Estudios Históricos, Madrid, 1986.
- VALI, VII, Ioaquin, "Una ivente importante de la historia de al-Andahu. La historia de l'on Askar". en Al-Andalius, XXXXI, 1966.
- YAN DEN WYNGAERDE, Cludades del Siglo de Oro. Las vistas españolas de Anton Van der Wyn-earede, Madrid, 1986
- VELAZQUEZ BOSCO, Ricardo, Medino Azzabro y
- Alaminya, Madrid, 19:2. VERNET, J., y CATALA, A., "Un ingenieso arabe del riglo XI. Al-Karayi", co. Al-Andalus, XXXV, 1970.
- VERNET, "Una nota sobre hidraulica", en Philologica Hapaniessa In honorem Manuel Alvar, T. II, Madrid, 1991.
- VIGUERA, Made Jesta, "Les cartes de al-Gazali y at-Turtusi at soberano atmorávide Yusui B. Ta-sufin", en *Al-Andoha* XLII, 1977. VILCHEZ YILCHEZ, Carlos, y GOMEZ GONZA-
- LEZ, Cerilio, "Baños árabes toédites de la épo-ca almohado (siglos X(1-XIII) de la judeda de Granada", en Actor del I" Congreso Nacional de
- Arqueologia medimal Hueson, 1945.
  VILCHEZ YILCHEZ, Carlos, y ORIHUELA, "Aljibos publicos de la Oranada musulmana", en Actas del Congreso de Arqueología medieval Española, T. III. Madrid, 1987.
- VILLANUEVA RICO, Muria del Carmen, Casas, mesquitas y timades de los hábices de las iglestas de Granado, Madrid, 1966.
- VIÑAS MEY, Carmeio, PAZ, Ramón, Relociones histórico-geográfico-estadistica de los pueblas de España hechar por iniciativa de Felipe II. Raino de Toledo, Madrid, 1963.
- VON BERCHEM, Marguerite, "Secrata", en Ars
- Orientalis, 1, 2-54.

  WAILLE, Victor, "Rappon sue les fauilles exécudes a Checoliel", on Reme Africaine, 46, 1902.
- WHEELER, Mortimet, Roman An and Architecture. London, 1964.

## الأشكال واللوحات داخل متن الكتاب الأصلي

- ١ صحن وبه بركة وصهريج منزل روماني .
- ${f H}$  أ منزل الحمراء (القرن الرابع عشر)  ${f A}$  : البركة  ${f F}$  النافورة  ${f H}$  الاصطبل .
  - ب منزل لوس باخاروس ، إيناليكا (طبقا لجارثيا وبييدو) .
  - ٣ جب ليكوس (ضِفاً لفيدريكو سلمنقة وخوان فرائشيسكو خيل بالنشويلا) .
    - ع جب ليكسوس (طبقا لفيدريكو سلمنقة) .
      - ٥ مخطط حصن بلينيا (وادى الحجارة) .
- ٦ طبقة الكسوة الهيدرولبكية لخزانات إلمياه : A رومانية ، B عربية في كل من أسبانيا والشمال الإفريقي .
  - ٧ مخطط لحصن المنارة (بلنسية) A : الجب .
    - ٨ قصر الحمراء: تحديد الأجباب.
    - ٩ ~ (أ) مخطط صهريج روماني ليون .
  - (ب) حجرة خلع الملابس في حمامات ميدان الشهداء (عصر الخلافة).
    - (ج) مخطط قرائة الروضة الحمراء.
      - (د) جب المطر (غرناطة) .
    - (هـ) ، (و) غرفة تحت الأرض لقاعة الشقيقتين الحمراء.
- مب الصحن ، المسجد الجامع بقطرية  ${\bf R}$  جب البازليكا البيزنطي ماجورم  ${\bf A} = {\bf N}$  .
- ١١ جب ثماساس (غرناطة) طبقاً للمهندس المعماري / أوريويلا والآثاري كارلوس
   بيتلش .
  - ١٢ جب مارموياس ملقة .
- ١٣ صهاريج عامة رومانية بيزنطية في الجزائر A في شرشل . B في تكلات البيرية (المصدر : الأثار القديمة في الجزائر : إستيفان : C بيرية (المصدر : الأثار القديمة في الجزائر : إستيفان جسيل) .

- D سان ليو C ، جواريا ، B , A سان ليو C ، حواريا ، C سان ليو C دى سلورامع مجرى مياه (جسر مياه) الآثار القديمة في الجزائر : استيفان جسيل .
  - ١٥ جب عربي في صوفرا تونس : طبقا له : ليزين) .
    - ١٦ صهريج أبي إبراهيم (القيروان) (سوليجناك) .
      - ١٧ أ صهريج المسجد الجامع في غرناطة .
      - ب مخطط غرفة برج التكريم بالحمراء .
        - ج حمامات في الرباط .
        - د غرفة التسخين لحمامات الرباط .
  - ١٨ مسقط رأسي وأفقى لمغارة القصور السبعة ببلدة المنكّب (غرناطة) .
    - ١٩ جب حصن لوجة (غرناطة) .
- ٢٠ مخطط قصر أشبيلية وبه جُبُ في 'نوسط قرمونة . يلاحظ أن الجزء المظلّل تظليلا خفيفا يرجع إلى أصول رومانية . أما الأسود فهو عربي . كما يلاحظ أن الجزء الذي يخلو من أية ظلال يرجع إلى العصر المدجن .
  - ۲۱ جب حصن خيمنا دي لافرونتيرا (قادش) .
    - ٢٢ جب منزل بيليتاس (طبقا لميليدا) .
  - ٣٢ جب الطابق السفلي لقصر كارلوس الخامس الحمرا ، .
    - ٢٤ مخطط تحت الأرض لقصبة العُدَيين الرباط.
      - ٢٥ جب المقر الثالث قصبة ألمريّة .
      - ٢٦ جب ميدان ألناميرانو (ترجالة) .
    - ٢٧ -- جب حصن البقر حصن مونتانشيت قصرش .
      - ۲۸ جب جبل طارق .

- ٢٩ جب حصن ألبونت (بلنسية) .
- ٣٠ جب حصن بوخلانثي (برج الحنش) قرطبة . .
  - ٣٦ جب الحصن قلعة وادى أبره أشبيلية .
- . وقطاع رأسي للجب A بالحصن ترجالة B , A بالحصن ترجالة  ${f B}$
- ٣٣ الجب الكائن أمام قصر الملك : كارلوس الخامس الحمراء . (طبقا لمفكرة أعدها المعماري ثندويا الورقة السابقة من الخلف من مفكرته الخضراء .
- ٣٤ صهريج الصحن مسجد الكتيبة A : أكتاف مع مزاريب لتلقى مياه الأمطار A) قنوات مياه (Meunie) .
  - ٣٥ المخططات ١ , ٢ ومسقط رأسي : برج بيلا : قصبة الحمراء .
    - ٣٦ جب القصبة الحمراء.
- به مكرر أجباب الحمراء . ومسقط قطاعي : A جب القصبة B ميدان الأجباب C جب من رسم ثندويا D جب زاوية قصر كارنوس الخامس .
  - ٣٧ جب حصن بينيار (غرناطة) [ طبقاً لـ أ . الماجرو ، ويأسيليو بابون .
    - ٣٨ جب حصن بالفرموسو (وادي الحجارة) .
    - ٣٩ جب حمامات قصر بني سراج الحمراء .
- ٤٠ جب حمامات الملكة المسلمة Mora أشبيلية (طبقاً لفرنائدو فرنائديث جومث ودخوسيه مارياً كامبوس .
- A £1 صهريج «دار حسين» تونس (طبق لريفولت) . B نظام جمع مياه الأمطار بشرقة أحد المنازل في الجزائر كان يتم جمع المياه من خلال مواسير مغطاة إلى الجب الكائن تحت أرض المسكن (طبقاً لسكينة ميزون انظر السهم ... A ..
- ٤٢ صحن وبه جب بكنيسة القديسة مارياً . مدينة شذونة (تشير الأسهم إلى مداخل المياد في الشرفة .

- ينيجي (المريّة) طبقاً لكارا باريو  $A = \mathcal{E}$  جب أليوكس (المريّة) B جب قصر بينيجي (المريّة) طبقاً لكارا باريو نويدو .
  - 25 جب برميخو : نيخار (ألمرية) طبقاً لأنطونيو البراشين .
  - 0 4 A جب حصن مارتوس (قرطبة) B جب حصن مونتالبان (طليطلة) .
    - ٤٦ بركة حصن أوربوبلة (ألبكانتي) .
    - ٤٧ جب حصن أوربويلة (أليكانتي) .
    - ٤٨ جب العصن ( جب خارج الحصن ) كاركابوري (قرضبة) .
      - ٤٩ جب حصن موكلين (غرناطة) .
- ٥ جب صحن قصر كارلوس الخامس . الحمراء (رسم قدمه خيسوس برموديث).
  - ٥١ جب منزل تشابيث غرناطة .
  - ٥٢ جب بلاثويلادي أويدورس (السَّامعين) غرناطة .
  - ٥٣ جب تربّو غرناطة (طبقاً للمعماري أوربولا والآثاري كارلوس بيلتش) .
    - ٥٤ جب يقع أسفل صحن الحريم الحمراء .
      - ه ه حصن أولوكار (بلنسبة) .
    - ٥٦ جب صحن العمراء (قسم أرشيف مخططات الحمراء).
    - ٥٧ جب ميدان الأجباب الحمراء (أرشيف مخطفات الحمراء).
    - ٨٨ جب ميدان الأجباب انحمراء (أرشيف مخطَّطات الحمراء).
      - ٩٥ جب ميدان الأجباب الحمراء (أرشيف خطط الحمراء) .
        - ٣٠ جب في ميدان الأجباب بقصر الحمراء.
        - ٣٢ أجباب حصن مونشي أجودو (مرسية) .
- الجريم مدينة سائ . A ٦٣ جب قصبة ماردة (طبقاً لفيلكس إبرنانديث) B صهريج مدينة سائ .
   الجزائر العربية (سرجيان) .

- ٦٤ أجباب حصون كاستروس (قصرش) وباسكوس (طليطلة) طبقاً لباسيليو
   بابون . وسرخيو كارتى .
  - ٦٥ أجباب حصن مونتانشيت (قصرش) .
  - ٦٦ صحن السلاح مع أجباب الحصن مونتا نشيت .
    - ٦٧ حصن أوريخا (طليطلة) .
      - ٦٨ حصن قلعة أيوب .
    - ٦٩ صهريج برج مونتريال تطليلة .
  - ٧٠ قصر مارتشينا . قرمونة (أشبيلية) A صهاريج دائرية .
    - ٧١ حصن ثافرا (رادي الحجارة) .
    - ٧٢ جب كاسترو دل ريو (قرطبة) .
  - ٧٢ جب حصن أويتي (قرنقة) طبقاً لباسيليو بابون وسرخيو مارتنيث.
  - $oldsymbol{B}$  .  $oldsymbol{B}$  .  $oldsymbol{B}$  .  $oldsymbol{B}$  .  $oldsymbol{B}$  .  $oldsymbol{B}$  .  $oldsymbol{B}$
- ٧٥ عقود الفصل بين الصحن والمصنى بالمسجد الجامع بقرطبة . A النظام العربي لصرف المياه (انظر شكل ٨٠ ١٨) A نظام صرف المياه خلال العصور الوسطى المسيحية (انظر شكل ٧٨ : ٦) بوابة لاس بالماس القرن العاشر عدد الدعامات المسيحية (انظر شكل ٣٨ : ٦) بوابة دعامات تم وضعها من جديد .
- المسجد B مغارة المسجد A وفرف المسجد B مغارة المسجد C ، المسار الكائن في شرفة البهو الكبير .
- ٧٧ تصويف مياه الأمطار . منظور للأسقف بالمسجد الجامع بقرصة . تشير الأسهم إلى موضع المزاريب .
- ٧٨ نظام تصريف المياه بالمسجد الجامع بقرطبة ٢٠١، ٣ بالكنيسة التي ترجع إلى العصور الوسطى بقرطبة ٤٤: مسجد القيروان ٥: الحاتط الشمالي للمسجد بقرطبة ٦: مزراب من مدينة الزهراء. ٧:

- ٧٩ تصريف مياه الأمطار بمسجد القيروان بتونس .
  - ٨٠ نظام تصريف مياه الأمطار مسجد تنمل .
- ٨١ صهريج الصحن . بازليكاسان تيبريانو قرطاج .
- ٨٢ الأجباب وتصريف المياه مسجد حسان الرباط كاليه ) .
  - ٨٣ جب مسجد القصبة بتونس ( داو لا لتلي ) .
  - ٨٤ صهريج سيد بو عثمان المغرب ( شارل ألان ) .
  - ٨٥ بثر للمسافرين بين مدينتي عضوف وبونورا الجزائر .
- ٨٦ برك إلى جوار بايي إيرموسو في القصبة التي ترجع إلى عصر الخلافة والتي كانت تربط بين قرطبة ومدينة الزهراء .
  - ٨٧ جب ثروول بيسو مدينة ألمكالا دي إيناريس ( ميجل أنخل بايون ) .
    - ٨٨ الجسر الروماني في ألكانتاريا .
    - ٨٩ عقد الجسر الروماني في ألكانتاريه ( القنيطرة ) .
    - ٩٠ أطلال الجسر الروماني رونكيُّو الكائن على نهر أوربا .
- ۱۹ مسار قرطبة ؛ مدینة الزهراء : المسارات ، والجسور ، وجسور المیاه والبرك الله مسار قرطبة أشبیلیة . ۲ ، ۳ ، ۶ ، ۵ سور لجسر میاه خلا فی مفترض . ۲ آویرتا كاثیتودی ماری رویث . ۷ بركة عربیة ، ۸ جسر كانتاراً ناس (عصر الخلافة ) . ۹ أطلال عربیة . . ۱ كورتیخو القائد ، المنیة انخلافیة . ۱۱ جسر نوجالس . ۱۲ أطلال جسر بایی ایدموسو . ۱۳ برك . ۱۲ برك . ۱۲ بصور میاه بالدیوینس . ۱۵ الجسر العربی القدیسة ماتیلدی ( زال من الوجود ) . ۱۲ الجسر العربی لوس موثوس ( زال من الوجود ) . ۱۷ الجسر العربی لوس دیابلوس ( زال من الوجود ) . ۱۷ الجسر العربی بورکیجوس . الجسر الومانی بیدروتش .
- ٩٢ جسر قرطبة على نهر الوادي الكبير (رسم لويس ساينت جوتيرث ١٨٩٤م).

- ٩٣ جسر قرطية ( منظر من الجو ) .
- ٩٤ قرطبة : رسم يعود إلى القرن السادس عشر .
- ٩٥ قطاع تم قيم إحلال في الجسر والرصيف وباب السدّة قرطية .
- ٩٦ شبكة من الخشب لجسور تعود إلى العصور الوسطى ولبعض السدود .
  - ٩٧ عقود الجانب المقابل للمدينة جسر قرطية .
  - ٩٨ عقود التوائم المجاورة ليوابة أشبيلية ( قرطبة ) .
- $C(a_{max}, A_{max}, A_{max}$ 
  - ١٠٠ الجسر الروماني في القنطرة ( ما ثيوس ) .
  - ١٠١ فتحات التخفيف في الجسر الرومائي فابريشيوس روما .
    - ۱۰۲ جسر قرطية .
- ۱۰۳ العقود الفاصلة بين الصحن والمصلى ، المسجد الكبير في قرطية . كروكي مفترض للجسر .
  - ١٠٤ جسر قرطبة .
  - ١٠٥ سنجات كاملة ومجزّاة . قبة تصريف المياه دل مورو قرطبة .
    - ١٠٦ عقود صحن المسجد الجامع بقرطبة .
    - ١٠٧ جسر خلاقي على جدول كانتار انس ( قرطبة ) .
      - ١٠٨ عقد خلافي في لوس نوجالس ( قرطبة ) .
- ۱۰۹ الجسر الخلافي لوس نوجالس قرطبة . ۱ ، ۲ سنجات بارزة في جسور قرطبة ۳۰ - سنجة ذات بروز لعقد خلافي في حصن ماكيدا ( طليطلة ) .

- . ١١ عقد حدوة في جسر وادي ياتو عصر الخلافة ( قرطبة ) .
- ۱۱۱ جسر خلاقی علی نهر وادی یاتو قرطبة . یلاحظ أن انقطاع المظلل للجدار قد اختفی .
  - ١١٢ تفاصيل لعقد : جسر فوق نهر وادي ياتو قرطبة .
- ١١٣ طريقة وضع قوالب البناء خلال عصر الخلافة جسر فوق نهر وادى ياتو
   (قرطبة).
  - ۱۱٤ جسر عربي على نهر وادي نونيو قرطبة .
    - ١١٥ جسر بدورتشس الروماني قرطبة .
- ١١٨ أطلال جسر لوس ديابلوس الخلافي الكائنة على جدول بدروتشس قرطبة
   ١ طبقا لجرثيا بويكس )
  - ١١٧ حسر روماني قوق نهر سالادو بيادل ريوً ( أشبيلية ) .
- ۱۱۸ جسر خلاقی علی نهر بسیثار ، أورناتشویلوس ( قرطبة ) تم إجلال العقدین C ، A
- ۱۱۹ تفاصیل فی عقمد حدوی ، جسمر فحق نهر بسبیشار ، أورنا ناتشویلوس (قرطبة ) .
  - ١٢٠ جسر عربي فوق نهر وادي البقر ( قرطبة ) .
  - ١٢١ عقد داخلي في السور الغربي . القصر المسيحي بقرطبة .
- ۱۲۲ كوآت في جسور: ۱- جسر ألكرميتر الروماني ، ۲ ، ۳ : جسر وادي الحجارة العربي ، ٤ جسر وادي البقر . ٥ جسر قورية . ٦ جسر بينوس بوينتي . ٧ جسر بمبيثار . ٨ جسر القنظرة ( طلبطلة ) . ٩ عقد دارو ( غرناطة ) . ٩ -
  - ١٢٣ تفاصيل العقد المركزي الكائن على نهر وادى البقر ( قرطبة ) .

- ١٢٤ كتل حجرية للأكتاف : جسر بينوس بوينتي ( غرناطة ) .
  - ١٢٥ جسر بينوس بوينتي (غرناطة).
- ۱۲۹ سنجات ذات بروزمنحنی A جسر بیدل ریو الرومانی B حصن لیبریس ماجنا البیزنطی C من بوابة أشبیلیة قرطبة D منار الکتبیة بمراکس جسر المدینة ( القرن الرابع عشر ( طریف ) .
- ١٢٧ جسر على نهر شنيل غرناطة ( رسم يعود للقرن السابع عشر هيلان ) .
  - ١٢٨ جسر بينوس بوينتي ( غرداطة ) .
  - ١٣٠ مذكرة عن جسر على نهر شنيل غرناطة .
    - ١٣١ جسر شنيل غرناطة .
  - ١٣٢ مذكرة عن جسر على نهر شنيل غرناطة .
- ١٣٢ مكرر جسر فوق شنيل ، المخطط والقطاع ( مخطط وقضاع ، في اتجاه أعلى النهر واتجاه أسفل النهر ( أرشيف خطط بلدية غرفاطة ) .
- رسم هیلان ( القرن السابع عشر ) A بوابة إیرنان رسمان : B بوابة البیرة C بوابة برج توربینا .
- مخط باب الدفان B السور الذي يربط بين العقود الحمراء طبقا لمنصة A-178 أمبروسيو دى بيكو C إحلال السور وباب الدفاف . D تفاصيل سلم حوض C جسر أربيبالو ( أبلا ) .
  - ١٣٥ جسر دارُو أو باب النفاف ( غرناطة ( إحلال ) .
    - ١٣٦ عقد دارو من الداخل غرناطة .
      - ١٣٧ رسم لعقد لجسر داروً .
      - ١٣٨ جسر الجُبَيْب غرناطة .
  - ١٣٩ طليطلة: جسر القنطرة . الجزء المظلل يرجع إلى العصر العربي .

- المورد الروماني: A = (1) إحلال أجزاء التزويد بالمياه في طليطلة اعتبارا من العصر الروماني: A جسر المياه الروماني الجسر الروماني المفترض C , D أطلال أكتاف لجسر المياه الروماني B قوارجة تحت الأرض يعود إلى العصر الوسيط . E عقد خارج الأسوار زال من الوجود وكان إلى جوار باب دوثى كانتوس F سور روماني مفترض E : منشأة هيدروليكية بخوانيلو (القرن السادس عشر) E السور العربي : القرنين التاسع والعاشر . E جسر روماني مفترض . E بروز في جسر مراكب . E باب القنطرة . E جسر القنطرة .
  - (٢) مخطط كافة أجزاء جسر المياه الروماني (وزارة الأشغال العامة) .
    - ١٤١ إحلال مفترض لجسر المياه الروماني بطليطلة .
      - ١٤٢ العقد المركزي لجسر القنطرة طليطلة .
      - ١٤٣ ~ جسر روماني فوق نهر فيورا ~ إيطاليا .
    - ١٤٤ عضادة العقد المركزي (الأوسط) جسر القنطرة (طليهلة).
- ۱٤٥ A جسر القنطرة B جسر سان مارتين المسيحي طبقاً لفيدريكو بورجيه (طلبطلة) .
  - ١٤١ -- عقد عربي في نفق جسر القنطرة طليطلة .
  - ١٤٧ عقد في نفق، منظور تجاء أسفى النهر ، جسر القنطرة طليطلة .
  - ١٤٨ عقد حدري للنفق، منظور تجاه أعالي النهر جسر القنظرة طليطلة .
    - ١٤٩ أطلال البرج العربي الخارج جسر القنطرة طليطلة .
- ۱٤٩ مكرر A جسر البوابة الداخلية جسر القنطرة طليطلة B ؛ مخطط البوابة الخارجية لجسر سان مارتين (القرن الرابع عشر) .
- ١٥٠ كتل حجرية رومانية أعيد استخدامها في الجسر جسر القنطرة طليطلة.
  - ١٥١ البوابة الداخلية المدجنة حسر القنطرة طليطلة .
- ١٥٢ وادي الحجارة : الجسر العربي المخطط والأحلال المفترض للجدار .

- ١٥٣ عقد حدوى لفتحة التخفيف جسر وادى الحجارة .
- ١٥٤ الجسر العربي بوادي الحجارة : الجدران في اتجاه منبع النهر إحلال ،
  - ١٥٥ وادى الحجارة : الجسر العربي ، عقد رقم ٤ وقاطع التيار D .
    - ١٥٨ فتحة التخفيف جسر وادى الحجارة .
    - ١٥٧ تفق فتحة التخفيف جسر وادي الحجارة .
- ١٥٨ مفاتيح عقود بارزة A جسر وادى الحجارة العربي B الجسر الروماني نونا
   القطباع الذي يرجع إلى العصبور الوسطى في جسر الميناه الرومانيي
   بشيقويته D بوابة ماكيدا العربية E بوابة الميناه العربية في نييلا (ويليه).
  - ١٥٩ فتحة التخفيف في جسر وادي الحجارة .
  - ١٩٠ وأدى الحجارة الجسر العربي إحلال .
  - ١٦١ جسر استجه رسم هوفيانجل ١٥٦٧م .
  - ١٦٢ عقد جسر استجد مخطط ومنظور رأسي .
    - ١٦٣ جسر بلنسية (القرن الخامس عشر).
- ١٦٤ تطيلة العربية ، الجسر في الناحية اليمنى والعقود ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٩ ،
   ١٣ ، ١٥ هي عقود نصف أسطوانية ، أما الباقية فهي مديبة ، والعقدان
   ١٦ ، ١٧ فمن المفترض أنها عربية : (١) السور العربي (٢) الحصن العربي (٣) المسجد (٤) تمودي لاس ماجداً ليناس (٥) جسر .
  - ١٦٥ جسر تطليلة منظور من جهة مصب النهر .
  - ١٦٦ تفاصيل قاطع التيار في اتجاه أعلى النهر جسر تطليلة .
    - ١٦٧ بادن دي خُير اليون (ويليه) .
    - ١٦٨ بادن على نهر أوديل . خيراليون (وبلية) إحلال .
  - ١٦٩ السَّدة والبطن في خبراليون جبل الأسد وبلبه ضَّقاً لفيلكي ابرنانديث.

- ١٧٠ جسر نيبلا لبنة أطلال عربية لا زالت محفوظة .
- ١٧١ رئدة : [ جسر الربض العربي [ جسر المدينة [ الجسر الجديد .
  - ۱۷۲ جسور زندة (ملقة) .
  - ١٧٣ الجسر الرومائي في ماردة .
  - ١٧٤ حصن كاستروس وجسر على نهر التاج .
  - ١٧٥ جسر الأسقف (طليطلة) تفاصيل الجسر والبرج المجاور .
    - ١٧٦ تفاصيل عقد الجسر جسر الأسقف .
    - ١٧٧ جسر القنيطر (قصرش) بيانات مأخوذة من بريتوبيس .
      - ١٧٨ جسر القنيطرة الروماني (قصرش).
- جسر القنيطر الروماني  ${\bf B}$  باب أميري المسجد الجامع بقرطبة  ${\bf D}$  جسر دادى الحجارة العربي  ${\bf C}$  الباب المردود  ${\bf EE}$  بركمة منيسة قرطبمة (القسرن العاشر) .
  - ١٨٠ جسر القنيطرة الروماني (سنجات تم إصلاحها) .
    - ١٨١ جسر قرمونة العربي .
      - ۱۸۲ سطح جسر قرمونة .
    - ۱۸۳ سطح جسر جسر ريوفريو (غرناطة) .
      - ١٨٤ جسر ريو فريو (غرناطة) .
- ۱۸۵ مخطط أندوجار ، أسفل : الجسر (رسم خوان إسلابا جالان وخوان بيثنتى كوركوليس) .
  - ۱۸٦ جسر أندوجار ـ
  - ۱۸۷ تفاصيل الجسر (تلامنكا) مدريد) .

- ١٨٨ جس أنتوجار .
- ۱۸۹ سطح جسر تامنكا (مدريد).
- ۱۹۰ تفاصيل العقد المركزي ، جسر تلامنكا (مدريد) أسفيل : العلامات المسجمة .
- ۱۹۱ جسور خشبية : في سرقسطة وفراجا ولاردة (القرن الثامن عشر) عن كوسمى دى ميديسيس .
- ١٩٢ جسر مراكب في أشبيلية (القرن الثامن عشر) رسم كوسمي دي مبديسيس .
- ١٩٣ أ ، ب : السور وبرج البوابة في جسر المراكب في قطاع جسرسان مارتين -طليطلة .
  - ١٩٤ تفصيل من البرج المدجن في جسر المراكب طليطلة .
    - ١٩٥ العقد العلوي لبرج جسر المراكب طليطلة .
  - ١٩٦ كتف يتضمن نقوشا كتابية عربية في برج جسر المراكب طليطلة .
    - ١٩٧ جسر جدول توشربين ترجالة وألمارات .
      - ١٩٨ جسر بالسنتيا .
      - ١٩٩ عقد ني جسر جدول توثو .
      - ٢٠٠ ~ تفاصيل في عقد ، جسر جدول توثو .
- ٢٠١ جسر «المولينو» الطاحونة ، علس نهر وادي الرُّمة (جوادارُما) ترتيديا.
  - ٢٠٢ تفاصيل جسر القنيطرة طريق راسكافريا .
  - ٣٠٣ جسر «القنيطرة» في طريق فوينتي فريا (النبع البارد).
    - ٢٠٤ جسر من الآجر في أثنا ألكارثار (أشبيلية) .
    - ٢٠٥ منظر جانبي ومنظر من عَلِّ لقناة طبقاً لجويلوت .

- ٢٠٦ قناة قصر الحير الغربي : طبقاً له . ج سوفاجيه .
- ٢٠٧ من قنوات قصر الحير الشرقي طبقاً بـ أو . جرابار .
  - ٢٠٨ مخطط لقناة تحت الأرض.
- ٢٠٩ منظر جانبي لجسر المياه في بلدة المنكب في القطاع الأخير منه مع خزاتات المياه الواقعة على طول القناة (طبقاً لفرتانديث كاسادو).
  - ٢١٠ مجرى المياه الروماني في المنكب (طبقاً لفرنديث كاسادو) .
    - ٢١١ بنر قناة القيروان طبقاً لوليلانك .
      - ٢٩٢ قناة مدينة الزهراء قرطبة .
    - ٢١٣ قناة النبع الكبير في أركانيا (طليطلة) .
- ٢١٤ قنوات «النبع الكبير» أوكانيا (طليطلة) الأجزاء الواقعة تحت الأرض -المرحلة الأولى .
  - ٣١٥ الدهليز الخارجي للنبع الكبير ، في أوكانيا .
  - ٢١٦ قناة بالدبوينتس عصر الخلافة ، مدينة الزهراء ، طبقاً للويث كويريو .
    - ٢١٧ قباب في محافظة مدريد .
    - ٢١٨ موزّع مياه لقناة تقع بالقرب من تطيلة .
    - ۲۱۹ أطلال بركة في حديقة «كانتيودي ماريارويث» قرطبة.
- ۲۲۰ رسم کروکی عبام للتنزود بالمیناه علی الطریقیة الرومانید . طبقاً لوصف بیتوربیو ( نظام أسیل ك . بیسواس بوجد ضمن «کهف هرقل» ل . ج أنطونیو جاریا دیجو .
  - ٢٢١ مدخل مياه على نهر إيناريس (وادي الحجارة) .
  - ٢٢٢ ~ مدخل مياء على نهر إيناريس (وادي الحجارة) .
  - ٣٢٢ مخطط قناة وينر في بليث (ملقة) طبقاً له . خ كابيو لارا .

- ٢٢٤ منظور رأسي للسلم والجب في قناة بليث منقة (طبقاً ل . خ كابيولارا) .
- ٢٢٥ مسار قنوات ألكوبية وكاسيتانا . مدريد (طبقاً لنونيثث جرانس ١٩١٠م) .
- ٢٢٦ مفكرة عن بالهوندو أوكانية طليطلة ١ ، ٢ بئر القناة ٣ ، جسر كات .
- ۲۲۷ كهف هرقل بطلبطلة : الأرتفاع ۲ ۲ . العقود الرمانية . الارتفاعات التي ترجع إلى العصور الوسطى EE . FF . GG (رسم مارثيا ديبجو) .
  - ٣٢٨ قناة «المنبع الكبير» في أركانيا (طليطلة) انظر الشكل رقم ٣١٣ .
    - ٣٢٩ قناة «المنبع الكبير» أركانيا (طليطلة) انظر الشكل رقم ٣١٣ .
    - ٣٣٠ قناة ماتابل ألكايدا ، جزر البليار (طبقاً له . م . برثلو وآخرين) .
  - . مجرى تحت الأوض لعين جيبولة عند مرورها بباب شالا الرباط  ${f A}$
- B : مجرى خارج الأسوار لعين جيبولة (القرن التاسع عشر) .
- C : جسر مياه في عين عتيق الرباط (القرن الثامن عشر والتاسع عشر (طبقاً له . م . كالية) .
  - ٣٣٢ قناة أندوجار (جيان) .
  - ٢٣٣ بثر التفتيش في قناة أندرجار (جيان) .
    - ٢٣٤ مخطط غرناطة .
  - ٢٣٥ برج المياه وجسر المياه في الساقية الملكية عند مروره .
    - ٣٣٦ الساقية التي تنقل المياه من الناعورة (مرسية).
      - ٢٣٧ ساقية الفاكار (غرناطة) .
      - ٢٣٨ ساقية البرج القديم ألبكانتي .
      - ٢٣٩ موزع مياه في دائرة أوربيسا (طليطلة).
        - ٢٤٠ مخطط أوربولة (أليكانتي) .
- ۲٤۱ البئر القديم لناعورة وملحق به صندوق التقريغ ، والبركة وبرج التوزيع (كل ذلك حديث) (ألكالا دى إينارس) .

- ٣٤٢ قناة مزارع بين مونتي أجودوكاستيخو (مرسية) .
- ۲٤٣ ٨ الميل في القنوات B أبعاد الدهاليز الرومانية وخلال العصور الوسطى والحديثة . الأول والثاني : قديم في الرباط والقيروان والمنكب ومدينة الزهراء وألمندرال دل رى (ويلبه الحديثة) . الشالث : شرشيرة . الرابع : تمجاد وقصر الحير . الخامس : جيان ، السادس : ميخارس (كاستيون) . من السابع حتى التاسع : ماريوركا . العاشر والحادي عشر : مدريد . الثاني عشر : بليث (ملقة) من الثاني عشر وحتى الرابع عشر : البشرات . من الخامس عشر وحتى الثامن عشر : قنيطرة وحتى الثامن عشر : مجرى حديث وحصن .
  - ٢٤٤ قنوات في السور العربي في التشي ،
  - ٢٤٥ تفاصيل في جسر المياه الروماني «لوس ميلاجروس» ماردة .
    - ٢٤٦ عقد في جسر المياه لوس ميلاجروس ماردة .
      - ٢٤٧ جسر مياه المنكب.
- ٢٤٨ منظورين لجسر المياه في شيقوبية A : قديماً . B بعد الترميميات التي تمت خلال العصور الوسطى .
- المنكب : قطاع تورس كوبياس B جسر مياه يعود إلى المنكب : قطاع تورس كوبياس A جسر مياه المخلافة في مدينة الزهراء D : جسر مياه الكانادري (لوجرونيو) طبقاً الفرنانديث كاسادو .
- ٢٥ مجرى مياه في مدينة الزهراء القطاع الذي يني جسر المياه بالديونتس .
  - ٢٥١ جسر يعود لعصر الخلافة : السور الشمالي للقصر قرطبة .
  - ٢٥٢ جسر المياه في بالدبونتس . تقاصيل لعقد (مدينة الزهراء) .
    - ٢٥٣ جسر مياه خلاقي في بالدبونتس مدينة الزهراء .
      - ٢٥٤ جسر مياه في بالديوبنتس مدينة الزهراء.

- ٢٥٥ حائط من الدبش جسر مياه بوينتس (مدينة الزهراء) .
- تناة B جسر مياه القيروان ومع كل من الأغالبة والفاطميين متراكبتين . B قناة أيتاليكا عند مرورها بمزرعة شامورو (طبقاً له . إبياث) C مجرى مياه للحمامات الرومانية في خيرينا (أشبيلية) (طبقاً J ، دياث) .
  - ۲۵۷ جسر مياه لوس كانيوس دى قرمونة (أشبيلية) .
  - ٢٥٨ قطاع في جسر مياه تاجاريت . أشبيلية . إحلال .
- ۲۵۹ قطاعان بجسر میا، لوس کانیوس دی قرمونة (طبقاً لألفونسو رویث مولینا ولوکی بارانکو) .
  - ٢٦٠ جسر مياه أشبيلية قطاع جدول تأجاريت (زال من أنوجود) .
    - ٢٦١ جسر مياه البانيث ، بناء على معلومات من أ ، البرائين ،
- ۲۹۲ جسور المیاه «بوینشی دی ریتامار» و «العشرون عیثا» (طبقاً لـ . أ . الدائد) .
  - ٣٦٣ جسر مياه القيروان المسمى شرشيرة (طبقاً لسوليجناك) .
  - ٣٦٤ جسر مياه أوار المغرب . بناء على بيانات أوردها بول بريتو .
  - ٣٦٥ جسر مياه المنتصر : عقد بسيط ومزدوج . تونس (طبقاً لدولتي) .
- ۲۲۲ مخطط لمدينة الزهراء . القطاع المركزي للقصر ولمنطقة المسجد طبقا لفيلكس إبرنمانديث (عمام ۱۹۹۸م) . ۱ منزل ومرفق به حديقة خاص بجعف .
- ٢ حديقة عنبا للبرك الأربعة . ٣ حديقة سفلي للتقاطع . ٤ مسجد .
  - ه حمامات .
- ٧٦٧ توزيع المياه ومكانها في الشرفات التي تسبق البهو الكبير في مدينة الزهراء
- (A) : شرفة البهو الكبير: ١ البهو الكبير . ٢ سراى في أسأس البرك .
- ٣ حمامات . ٤ طرق الحراسة . ٥ السور والممر حيث تم إحلالهما.
- $_{*}$  سلالم  $_{\mathrm{B}}$  الحديقة السفلى لمنطقة التقاطع .  $_{\mathrm{B}}$  ممرات الحراسة .
- ٦ رصيف مع ساقية أو سواقي) B سراى ويرك في «صحف المبشرين»
  - الأسكوريال. C: المعبد البوذي في نياك بنا.

- ٢٦٨ عقود مفترضة لبائكة من الحدائق . مدينة الزهراء (مأخوذة من المسجد) .
   ٢٦٨ ; خرفة حائطية لسرابات ، من حدائق مدينة الزهراء .
- صحن حديقة الكاستيخو ، مرسية B : حديقة مداكوس C : صحن القديسة إيرابيل ألفاقريًا سرقسطة (طبقا لفرائكو لاأوثى وبيمان جابين D : منزل جعفر مدينة الزهراء (لويث كويربو) E حديقة التقاطع في القصر السيحى قرطبة .
- -C الحمراء الحمراء الحرائق العليا البرطل الحمراء الحمراء الحمراء F منزل سيكانو الحمراء D قصر الحرة غرناطة مدرسة فاس E صالة العدل بقصر أشبيلية G : حرض فوارة في عدة منازل أندلسية .
- ٢٧٢ مخطط جنة العريف مع القناة الملكية عند مرورها بحديقة الساقية .
- وض A YVY سراى من عصر النهضة لحديقة الكوية (القبة) بقصر أشبيلية B حوض في صالة بنى سراج الحمراء C: بركة مع فوارات على شكل رؤس حيوانات . رسم عربي (القرن الثالث عشر) بمكتبة الفاتيكان D نافورة بهو السباع بأحواضها وأعمدتها .
- ٢٧٤ صحن وبه بركة في المنزل الناصري الكائن عند الواجهة الجنوبية لقصر الملك كارثوس الخامس بالحمراء طبقا لتورس بالباس .
  - ٢٧٥ بركة المارستان غرناطة .
  - . (ملقة (خيجانتس) وندة (ملقة) A = YY منزل العمالقة (خيجانتس) وندة (ملقة)
- منزل شابیث غرناطة صحن وبه عدد من البرك . B منزل بشارع  $_{\rm w}$  فرن الذهبي غرناطة .
- ۲۷۸ سواقي عند تقاطع بهو السياع الحمراء ١ الصحن . ٢ صالة المقرنصات.
   ٣ صالة بني سراج . ٤ صالة العدل . ٥ قاعة الأختين . ٦ مرقب ليندراخا .
  - ٢٧٩ بركة صغيرة في منزل القصية بالحمراء.

- ٢٨٠ [ صحن مسجد القرويين فاس (طبقا الأدموند بوتي [ . [ : سراى والنافورة الشرقية لنفس الصحن (طبقا عندي تراس) .
  - ٢٨١ رخام من مدينة الزهراء .
  - ٣٨٢ حوض الحكم الثاني ، متحف الآثار بغرباطة .
  - ٣٨٣ حوض رخام في غرفة خلع الملابس بحمامات البهو الكبير.
    - ٢٨٤ حوض من شاطبة .
    - ٢٨٥ حوض قرطبي . متحف الآثار بألحمراء .
      - ٢٨٦ حوض مضلع في الحمراء .
- A ~ YAV ه فوهة بنر قرطبي (القرنين العاشر والحادي عشر) متحف الآثار بقرطية B فوهة بنر من السيراميك (القرنين الثاني عشر والثالث عشر) (متحف الآثار بقرطية).
- ٢٨٨ فوارة بها رأس أسد . رسم في المصلى الملكى في اليرموك . ٢ ، ٣ رسمان
   كروكيان لنافورة بهو السباع بالحمراء قبل زوال الجزء الثاني للدعائم . ٤ ،
   ٥ تافورتان في المناظر المرسومة في صالة العدل بالحمراء .
- A ۲۸۹ نافورة بهو السباع مع الدعائم وبرونها B نافورارة النافورة الحمراء (المصدر : «مخطط خاص» الحمراء ر
- موض مصلى قطاع ماتشوكا بالحمراء B نافورة فورّارة في بركة صحن A ٢٩ موض مصلى قطاع ماتشوكا بالحمراء D حوض النافورة . بهو ممكسوار ، الحمراء .
- ٢٩١ المجاري العربية في قرطبة قطاع المسجد الجامع : المصدر : فرانثيسكو أثورين .
  - ۲۹۲ مدخل ومخرج مياه . صحن مدينة الزهراء A من مجاري قرطبة .

- B قورية B قورية B مدينة المياه في الأسوار العربية B سور باب القنطرة طليطلة B قورية C مدينة سالم D ماردة B وشقة B عدريد ، B ماربلة B ياسكوس C التشى B مدينة شذونة B قصية بطليوس . B كاليستو (قصرش) B مانثاريس الربال (مدريد ) برج اسكاونا ( طريف .
  - ٢٩٤ صرف المياه في السور الموازي لنهر تنتو ، لبلة .
  - ٢٩٥ (سور وبه عدة أماكن لتصريف المياه القصر المسيحي في قرطبة .
    - ٢٩٦ قنوات مياه في منازل عربية . حفائر قصر بينو إيرموسو ، أوريلة ،
- حين المياه في الكاتدرائيات والحصون القوطية A: قناة ومزراب على عين B عينة صران B تصريف مياه للرواق المحيط بالمنبح بكاتدرائية طليطلة قصر شيقوبية .
  - ۲۹۸ مزاريب في أبراج الحمراء .
  - ٢٩٩ عقد تصريف في حصن البقر حصن أتينثك (وادي الحجارة).
- سبح عليطلة في اللوحة العليا (٣١٨٦٧) نجد جسر المياه ودعائم بكرة الرفع لما يسمى بعدة «خوانيلو (القرن السادس عشر) والواقعة في المكان المفترض لوجود الناعورة الكبرى العربية به رهى الناعورة التى وردت في وصف الأدريسي خلال القرن الثاني عشر . أما الشكل الثاني فنجد عملية الأحلال المفترضة لمناعورة العربية ونقل المياه حتى العقد وذلك من خلال عدة هيدروليكية غير معروفة جيداً ويلاحظ أن حوامل البكرة تشتمل على كتل حجرية مشيدة على الطريقة العربية .
  - ٣٠١ أبو العافية في قرطبة نقش يعود إلى القرن الثامن عشر .
    - ٣-٢ أسطوانة التاعورة قبل عام ١٩٣٩م.
  - ٣-٣ ساقية (ناعورة) ذات اسطوانتين تدار بحر الحيرإنات (مصر).
    - ٣٠٤ أسطرانة الناعورة في العصر الحاضر.

- ٣٠٥ ساقية (ناعورة) ذات اسطوانات ثلاث مع سلسلة من القواديس (مصر) .
- ٣٠٦ ساقية (ناعورة) ذات ثلاث اسطوانات لنموذج مصري مأخوذة من منمنمة فارسية (القرن السابع عشر) .
  - ٣٠٧ نظام رفع المباه على نهر يزيد دمشق (القرن الثالث عشر).
- ٣٦٨ عا السطوانة هيدروليكية في إحدى المخطوطات في الفاتيكان ٣٦٨ عا ورقة . ٧٥ . ١٤
  - ٣٠٩ أنظمة موازية لرفع المياه من نهر أو قناة أو بئر وبه اسطوانة الرفع .
- ٣١ أبو العافية (albolofia) في قرطية ، مخطط الواجهة الشرقية ، منطقة رأسي من الشمال الجنوبي إحلال ، لفينكس إيرثانديث .
- ٣١٩ ناعورة أبي العافية في قرطبة . من شعار المدينة (القرن الرابع عشر) . طبقاً لتحليل خ . كارو باروخا .
  - ٣١٢ أبو العافية في قرطبة، تفريغ المحتوى في طاحونة . وسم لويس .
- ٣١٣ إسطوانة هيدروليكية A إحلال . أبو العافية قرطبة B اسطوانة القنيطرة السطوانات C أسطوانة في مخطوطة الفاتيكان F , E , D منظور من أعلى الاسطوانات «الكانتارياس». نواعير أورويلة والناعورة 1 الاسطوانات الأولى والثانية لكتلتين متقاطعتين .
- ٣١٤ مكونات للنواعير A: خشبية في ناعورة أبو العافية بقرطبة B اسطوانة حديثة في أورويلة ذات مكونات خشبية بدعامات حديدية C مكونات من حديد في اسطوانة ألكانتاريا بمرسية .
- M10 = 100 المطوانة تدار بحر الحيوانات الدولاب المغربي (Y) قراديس عربية في ملقة والمغرب وخيرث دى لا فرونتيرا . (W) السانية في شرق شبه الجزيرة وصناديقها المفرغة . (3) صناديق مفرغة للنواعير والسواقى الأسبانية . A المحور B الدعامة قرقر C جدار الفتحة . (0) فتحة أو اسطوانة رأسية (فنار) دعامات صغيرة معزل F حرامل C ذراع الجرّ مجرّ M لسان M إسطوانة رأسية الدور M : صناديق مفرغة M . M حوض M جفتة M . M : ساقية M المشط M : M محيطات اسطوانة رفع المياه .

- P = 3 عدد هيدروليكية ضمن مجموعة الواحد وتشرين كتابا المكرسة لجمع الابتكارات والماكينات لؤلفها سيود وخوانيلو توريانو A طاحونة ذات اسطوانة أفقية A البركة B الجردل C الطبلبة D الترس C الأسطوانة المجرى
- ٣١٨ الطواحين العشر التي تدار بالمياه في أوروتانا ، رسم خوسيه أنطونيو سوسا دياث وخوان مانويل باليدم سالازار .
- ٣١٩ طاحونتان ذواتا اسطوانات أفقية في أوروتابا ، رسم خوسية أنطونيو سوساديات ومانويل باليرم سالازار .
- ٣٢٠ طاحونة غرناطة ذات أسطوانة رأسية يديرها تيار المياه ، عن معركة « إيجيروبلا » في الأسكوريال (القرن الخامس عشر ) .
- ۳۲۱ نظام الطاحونة ذات الأسطوانة الأفقية . ويلاحظ وجود الجردل على اليمين : A في ملقة ( E أوروتكو وآخرون : «الطواحين» ص ۸۸ ، D في أقليم بلنسية .
- ۳۲۲ ۲،۲۰ مامات تمجاد الجزائر (منازل خاصة . ٤ حمامات سرجيلة طبقا لثوج . ٥ حمام كراميس اليوناني الروماني جرت عليه يد الترميم على مدى عدة قرون .
- B ، ومانية A إيتاليكا (ل ، مونتي أجودو) ، B ماتارو (برشلونة) . خبق لربياس ،
- ٣٢٤ صالات مقسمة على ثلاثة أجزاء A صالة بني سراج . بهو السباع الحمراء B غرفة التسخين في حمامات بانثا .

- ٣٢٥ حمامات أندلسية كاملة مفترضة : رسم ميجل أنجل بابون وباسيليوبابون .
- ${f C}$  غرفة التسخين  ${f B}$  غرفة الحطب  ${f B}$  غرفة التسخين  ${f B}$  التدفية  ${f B}$  الدهليز  ${f B}$  الدهليز  ${f B}$
- ٣٢٧ كوة في غرفة خلع الملابس حمامات شرقية الصالون الكبير بمدينة الزهراء.
- ۳۲۸ حمامات مدينة الزهراء A حمامات الصاون الكبير (عام ١٩٦٥م) B منظور مفترض لنفس الحمات (١٩٦٥م) C حمامات الشرفات العليا طبقا ل . كويربو D رسم قطاعي لغرفة التسخين في حمامات شرفة البهو الكبير (١٩٦٥م) B مخطط الحمامات (١٩٨٧م) طبقا ليابُخو تريانو .
  - ٣٢٩ سلم الخدمة لحمامات شرفة البهو الكبير . الزهراء .
  - ٣٣٠ حمامات ترجع إلى عصر الخلافة في ميدان الشهداء (قرطبة).
    - ٣٢١ حمامات حارة اليهود في مايوركا .
    - ٣٣٢ حمامات حارة اليهود في باثا (غرناطة).
      - ۳۳٤ حمامات بايكس طليطلة .
        - ٣٣٥ حمام صغير غرناطة .
- beriumtepi حمامات قصيمة شريش B حمامات رندة A ٣٣٦ في حمامات رندة .
- ٣٣٧ حمامات في ألمرية A : قصبة المرية B ثيلين (طبقا ل . كارباريّو نويبو) .
  - ٣٣٨ حمامات القصية الحمراء .
- ٣٣٩ حمامات شارع أم الرّب زائت من الوجود ، مرسية (المصدر : تورّس بالباس) .
  - ٣٤٠ حمامات ترينكيني مرسية (طبقا لنابارو بالاثون) .
    - ٣٤١ حمامات قصر بني سرّاج الحمراء .

- سمامات غرناطية A حمامات حارة اليهود طبقا لبيلتش B حمام المياه C حمام المبارع الملكى العلوي (أبو لبناريو) الحمراء D دار العروسة (المصدر : تورس بالباس) A حمام القصر الناصرى دير القديس فرانفيسكو الحمراء (طبقا لقورس بالباس) F حماء توماساس غرناطة .
  - ٣٤٣ حمامات الشارع الملكى الحمراء .
  - ٣٤٣ حيامات الشارع الملكي العلوي (أبو ليناريو) الحيراء .
  - ٣٤٤ الحمام الملكي في قمارش الحمراء A من أرشيف خطط الحمراء.
- ٣٤٥ رسم قطاعمي للحمام الملكي في قمارش ، الحمراء من أرشيف خطط الحمراء .
  - ٣٤٦ الحمام الملكي في قصر قمارش غرفة خلع الملابس الحمراء .
- ا وينيخا A حمامات المحمراء (غرناطة) طبقا لرفائيل بانثانو B حمامات أوينيخا (غرناطة) .
  - ٣٤٨ حمامات جبل طارق (طبقا لتورس بالباس).
    - ٣٤٩ عقود حجرية لحمامات شاطية .
    - ٣٥٠ حمامات الألميرانتي بلنسية .
- ٣٥١ حمامات تورس تورس (بالسية) طبقا لـ . أ . ألماجرو وآخرين مع إضافات قام بها باسليوبانون .
- ٣٥٢ حمامات دير لامرثيد أوديولاس كلاريساس . إلتشي (طبقا لماريوس بليبيا)
  - . القديسة ماريا A القصر المسيحي  ${f B}$  القديسة ماريا  ${f A}$
- ٣٥٤ نتعورة واجباب وحمامات يطلق عليها «حمامات الملكة المسلمة» أشبيلية» طبقا لفرنانديث جومث وكامبوس كاراسكو.

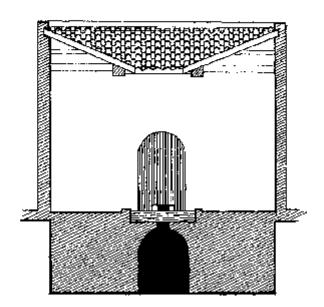
- ٣٥٥ حمامات توريسيّاس المدجنة طبقا لتورس بالباس وإضافات قام بها
   باسيليوبانون .
- A = 0 الحمامات الملكية في قنعة بنى حماما A = 0 الحمامات الملكية في قنعة بنى حمامات C = 0 حمامات C = 0 حمامات المكتفة C = 0 حمامات المكتفة C = 0 فاس C = 0 هنري تراس) .
- حمامات مغربیة : آلوی آلریاط (کابیه) f B زاغورة f C لوس تنتورس تلمسان f C : f C باب سبتة . سالیه f C قصمة عدی . f C
  - ٣٥٨ حمامات قصبة الجزائر (القرنين الرابع عشر والخامس عشر).
  - ۳۵۹ مخطط قرضیة ؛ الأماکن التی توجد بها الحمامات یلاحظ أن النقاط البیضاء تتعلق بالعدد المفترض للحمامات التی تحدثت عنها المصادر العربیة والتی تتراوح بین ۳۰۰ إلی ۳۰۰ وهو رقم یستحیل قبونه عن المخطط الحالی لقرطبة . أما النقاط البسوداء فهی عبارة عن حمامات عربیة ومدجئة وصلت الینا طبقا لنونیو باثکیث (۱) السید جونثالو (۲) منزل آ قرطبة (۳) سان میجل (٤) بدرورویث ثافر (٥) سان نیکولاس (٦) سان بور (۷) شارع دی لامادبوا (٩) خوان بونثی (۱۰) سانتا ماریا (۱۱) حارة الیهود (۱۲) الخلاقی فی میدان الشهداء (۱۳) لاباتور بو مغسل دی لاس کاردینس (۱۲) الفصر المسیحی (۱۵) سانتا کتالینا (۱۲) دومنحو نونیوث (۱۷) شادر السمك .
    - ٣٦٠ مخطط سالية : أماكن تواجد الحمامات المهمة .
      - ٣٦١ مخطط حي به حمام بمدينة دمشق سوفاجيه .
  - ٣٦٢ أماكن تواجد الحمامات A حماء الملاك في حارة اليهود وبيرخن دى جراثيا - طليطلة B حمام بايكس وكابيّ - طلبطلة C حمام ملارا في التشى D حمامات بالثا .

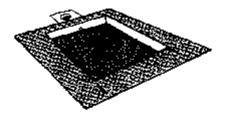
- ۳۹۳ ۱ ۲جبل طارق أماكن الحمامات . (۲) جبان (۳) ساجونتو ۱ ٤ حمام حارة اليهود في ميورقة ۱۱ ٤ حمام غرناطة (۵) خيريث دى لافرونتيرا شريش (۲) حمام حارة اليهود بسرقسطة (۸) حمام روندا (۹) حمام دى لاسيرا (جبان) ۱۵ دشقة .
- المقاسة A ۳٦٤ مامات مرسية B حمامات شاطبة والقنوات الثلاثة x المياه المقاسة x x
  - ٣٦٥ حمامات شارع الكوسو في حارة اليهود بيمرقسطة .
- ٣٦٦ حمامات التشى طبقا نماريوس بيبيا (١) حمامات دير كلاريساس ٢، ٣، ٥ . ٣٠ عماما مفترضة ذكر منها الوثائق .
- ٣٦٧ مواسير تنوارت في عدة مبائى عربية ١ ، ٧ من الرصاص ، مدينة الزهراء ، ٣ مواسير تنوارت في عدة مبائى عربية ١ ، ٧ غرناطة ، ٦ انتكيرا.
  - ٣٦٨ بئر به دهليز لحيوانات الجر . صنعاء .
  - ٣٦٩ أرضية غرفة التدفئة في حمام باليوبلو غرناطة .
- ٣٧٠ A نظام الغلاية في حمامات طلعة ١ وعاء المياه . ٢ مسار المياه . ٢٠ المدافن.
   الباردة . ٣ حوض التوزيع . ٤ الغلاية . ٥ الحوض . ٦ المدافن.
   ٧ حوض المياه الساخنة . ٨ صحن مواد الوقود .
- (A) عظام الغلابة في حمامات رقبان بجلب وحمام البدورية بمصر (A) غرفة مواد الوقود (B) الغرف (C) مجرى لتقوية الوقود (B) الغسخين نقاط مرور البخار (B) الغلاية (B) غرفة البخار (B) مرور البخار (B) التسخين Hipo h نظام الغلايات في الحمامات الأموية بقصر عمرة (B) صالة غرفة الغلاية والبخار (B) غرفة التسخين (B) مخرج البخار (B) حمام سامى دمشق (B)
  - ٣٧١ ~ إحلال مفترض للغرف ووظيفة الغلاية في الحمامات الأندلسية .
- الحمامات B خاص بالحمامات الرومانية B خاص بالحمامات A : Hipocaustum ۳۷۲ الرومانية في ماردة C : الحمامات العربية والمدجنة أسبانيا D الحمامات البيزنطية في باناجيا .

- #YY Hipocaustum للحمامات الخاصة ﴿ الحمراء ..
- ٣٧٤ طبقة من الجص عليه حفر في الجعفرية سرقسطة .
- ٣٧٤ طبقة من الجص عليها حفر في الجعفرية سرقسطة .
- B كوآت للإنارة في الحمامات : حمام الصاون الكبير بمدينة الزهراء B B حمام قمارش الملكى الحمراء C حمام كلاريساس في التشى E حمام تورديسياس E حمام الملكى في قمارش بالحمراء E حمام أورينخا غرناطة وحمام سانقاماريا (قرطبة) G حمامات غرناطة القصر المسيحى بقرطبة E حمامات شرقية في مصر ودمشق E حمام (لمكيفة يفاس (هنرى تواس)).
- القرطبية A=my1 تيجان وقرامات في حمامات جيان B قرمات في الحمامات القرطبية في ميدان الشهداء C قرمة في حمامات حارة اليهود في مايوركا .
  - ٣٧٧ تيجان أعمدة لقصور مدجنة في تورديساس [ من الحمامات .
- ٣٧٨ زخرفة حائطية مرسومة في حديقة الزهراء في حمامات شوقية للبهو الكبير.
  - ٣٧٩ عقد من الجص من الحمامات الخلافية في ميدان الشهداء بقرطبة ."
- ٣٨٠ زخرفة مرسومة في غرفة خلع الملابس حمام تورديسياس (بلد الرليد)
   انظ شكل ٣٥٥ .
- ٣٨١ زخرفة حائطية مرسومة في دهليز حمامات تورديسياس (انظر شكل ٣٥٥).
- ٣٨٢ زخرفة مرسومة لوزراء حمام تورديسياس (بلد الوليد انظر شكل ٣٣٥).
- زخرفة C (بلد الوليد) ورديسياس (بلد الوليد) B , A A A التشي .
- ۳۸٤ زخرفة مرسومة لوزرات حمامات تورديسياس (بلد الوليد) انظر شكل ۳۸۵ ۲۵۵
  - ٢٨٥ نساء عاربات من الفسيفساء في الحمامات الرومانية بشرشير الجزائر .
    - ۲۸٦ أرضيات حمامات ،

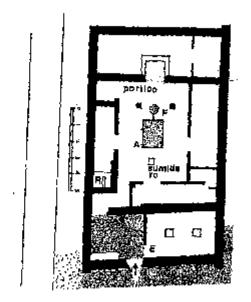
- ٣٨٧ زخرفة مرسومة عبارة عن وزرة حمامات تورديسياس 10 B (انظر المخطط .
  - ٣٨٨ وزرات مزججة للحمامات قصر بني سراج الحمراء .
    - ٣٨٩ وزرة مزججة في الحمام الملكي بالحمراء.
  - ٣٩ الحوض النافورة الخاص بحمام دار العروسة (غرناطة) .
- ٣٩١ قطع من الرخام عشر عليها حول حمامات شرفة الصاون الكبير مدينة الزهراء.
- ٣٩٢ قطع من الرخام عثر عليها حول حمامات شرقة الصالون الكبير مدينة الزهراء .
  - ٣٩٣ قطع من الرخام عثر عليها حول حمامات شرفة الصالون الكبير.
- ٣٩٤ زخرفة من الرخام في غرفة التسخين الحمام الملكي في قمارش الحمراء.
  - ٢٩٥ زخرفة جصية «لصالون الأسرة» الحمام الملكي بالحمراء.
- ۲۹۱ مسجد وحمام متجاوران . قصة الجزائر مثال للتجاور بين المسجد والحمامات . قدمته سكينة ميزوم .
  - ٣٩٧ حمامات مزدوجة للرجال والنساء حمامات طلعت سلا .
    - ٣٩٨ قصبة بطليوس ٢ ، ٢ القوارجتان المفترضتان . ٠
- ٣٩٩ القوارجات البرتغالية طيقا للوحات تعود إلى القرن السادس عشر : A حائط يبدأ من القطاع الأيسر للسور (كويمبرا) B : برج على حافة نهر منيو (مونساكو).
- Cograça حائط وبه برج في نهايته أمام الحصن (ملجاسو) . وكلمة Cograça مكتوبة في الحالات الثلاث (طبقا لريكاره) .
- ٤٠٠ أرخونا ، لوحة خيمينا (القرن السابع عشر) حيث نجد لفظة Corachuela مكتوبة على السور .
- ٤٠١ قرطبة : الجسر والبرج الواقع في طرفه والمعروف باسم قوارجة قلعة حرة .

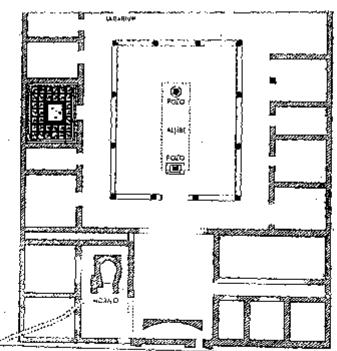
- ٤٠٢ قوراجة على نهر لوثويا . حص بويتارجو (مدريد) .
- 4.1 مكرر أنماط لقوارجات مفترضة A : قوارجة حصن كاركاسونا (فرنسا) الواقعة على ترميمات Violet-le-Duc بروز (١) على نهر التاج وبوابة جسر القديس مارتين (طليطلة) C سور واقى للبثر (حصن بويبلادي مونتالبان) طليطلة .
- ٤٠٣ مخطط قديم لسبتة يوجد في البروز العلوى الكانن على اليسار كل من الحرفين C, B اللذين يشيران إلى القوارجة العليا والقوراجة السفلى .
- ٤٠٤ حصنان يرجعان إلى العصور الوسطى وربما بهما قوارجات حظار البقر
   ٨ حصن مونانشيت (قصرش) B حصن برغش طبقا للابورد .
- 5.3 حصن إسكالونا (طليطلة) يشير الحرف X إلى قوارجة غير حقيقية .
  - ٢٠١ مخطط ملقة خلال العصور الوسطى . عملية إعادة إلى الوضع الأصلى .
- A £ · V : مخطط القصبة رجبل الفارو بمنقة (القرن الثامن عشر) : توجد في أقصى الطرف الأيمن للقصبة عبارة عن بوابة قوارجة . B بوابة القصبة التي يطلق عليها جبل الفارو أو القوارجة .
  - ٤٠٨ قوارجة ولاته موريتانيا (تصوير خوسية كورال) .
    - ٤٠٩ حصن قلعة وادي أيره .
  - ١١٠ مخطط يرجع إلى العصور الوسطى للمنكب (غرناطة) .
- ٤١١ المنكب : البروز الخاص بالقوارجة رهو شبه متهدم : [ في الخلف جبل القديس كريستوبل B بداية القوارجة عند حصن القديس مبجل .
  - ٤١٢ برور لقوراجة إلى جوار جسر القديس مارتين (طليطلة) .
  - ٤١٣ أطلال فوراجة مفترضة تحت الأرض على نهو التاج (طليطلة) .



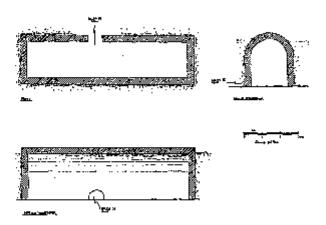


۱ - صحن وبه بركة وصهريج - منزل روماني .

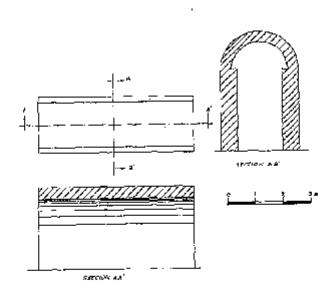




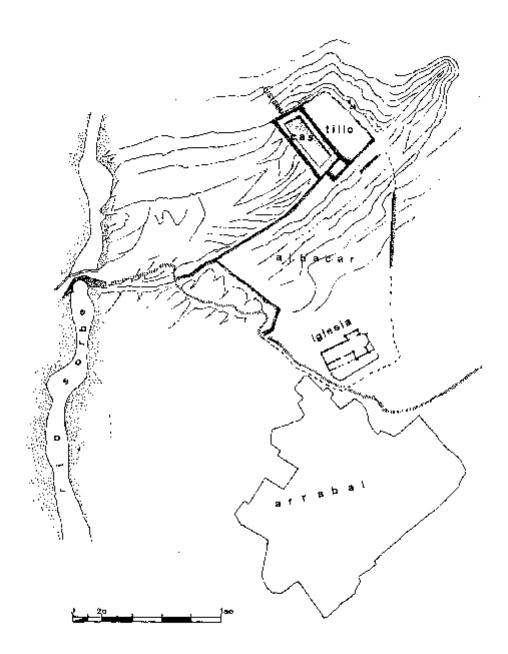
 $\mathbf{F}$  - منزل الحمراء (القرن الرابع عشر)  $\mathbf{A}$  : البركة ،  $\mathbf{F}$  النافورة .  $\mathbf{E}$  الاصطبل ،  $\mathbf{P}$  - منزل لوس باخاروس ، إيتاليكة (طبقا لجرثيا وببيدو) .



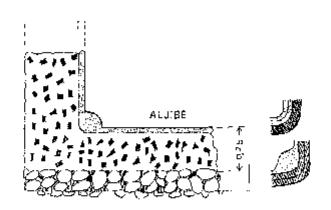
٣ ~ جب ليكوس (طبقا لفيدريكو سلمنقة وخوان فرانثيسكو خيل بالنثويلا) .



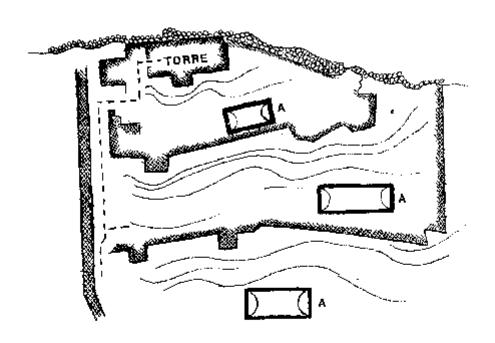
٤ - جب ليكسوس (طبقا لفيدريكو سلمنقة) .



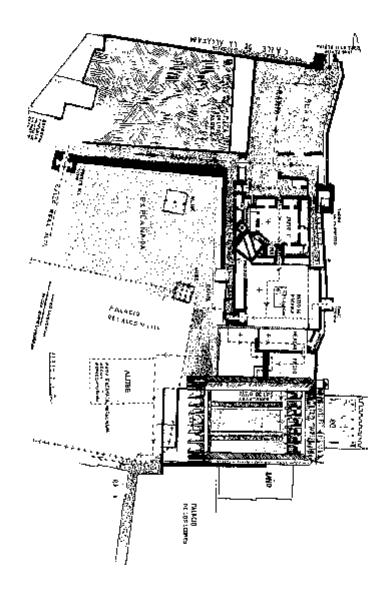
٥ - مخطط حصن بلينيا (وادى الحجارة).



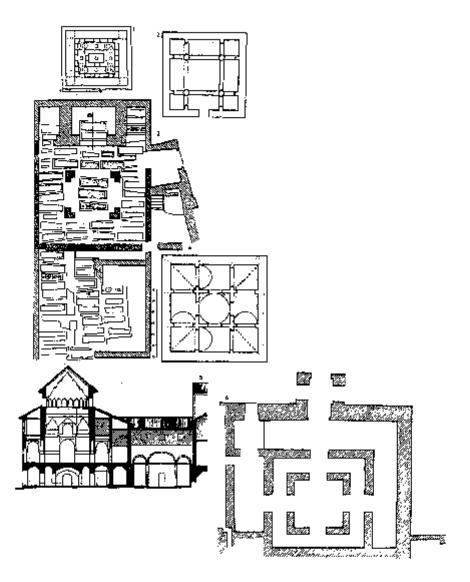
٦ طبقة الكسوة الهيدروليكية لخزانات المياه : A رومانية ، B عربية في كل
 من أسبانيا والشمال الإفريقي .



٧ - مخطط لحصن المنارة (بلنسية) A : الجب.



٨ - قصر الحمراء : تحديد الأجباب .



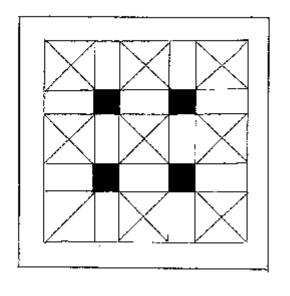
٩ - (أ) مخطط صهريج روماني ليون .

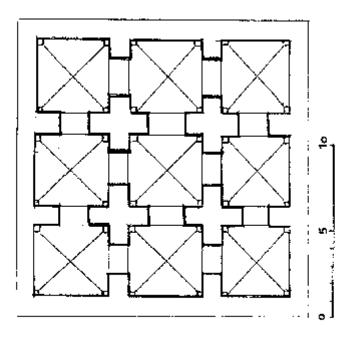
(ب) حجرة خلع الملابس في حمامات ميدان الشهداء (عصر الخلافة) .

(ج) مخطط قرافية الروضة - الحمراء .

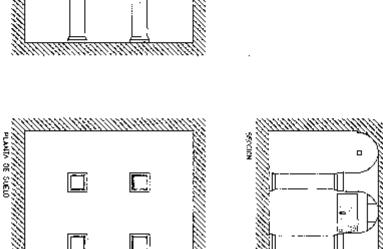
(د) جب المطر (غرناطة) .

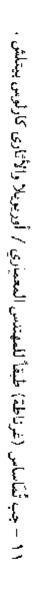
(هـ) ، (و) غرفة تحت الأرض لقاعة الشقيقتين الحمراء.

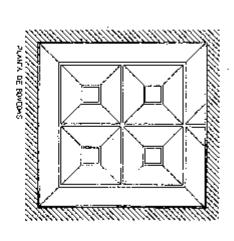


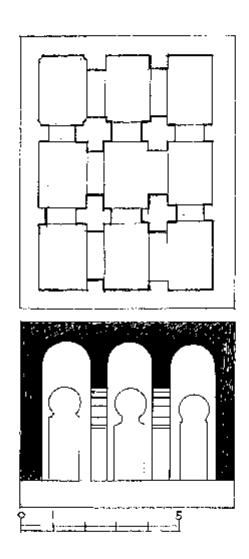


١٠ - A جب الصحن ، المسجد الجامع يقطرية B جب اليازليكا البيزنطي ماجورم (الكبير) - قرطاج .

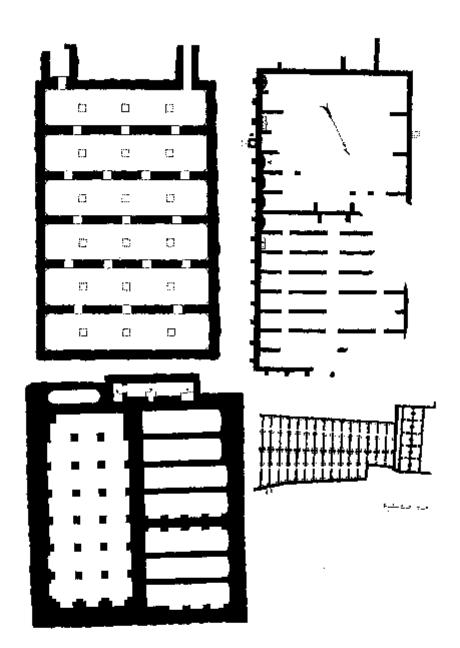




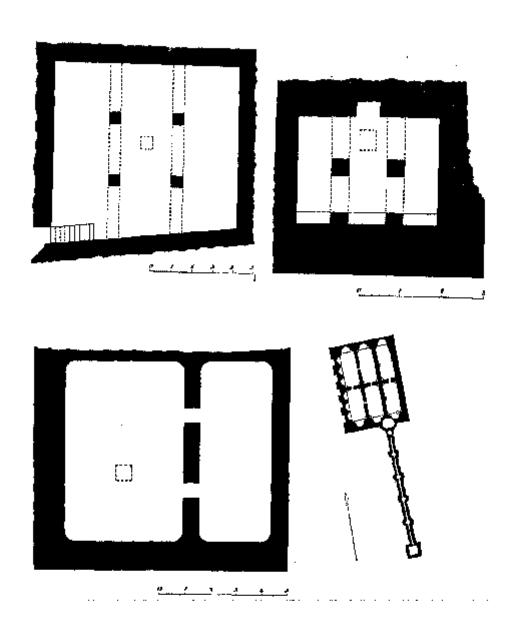




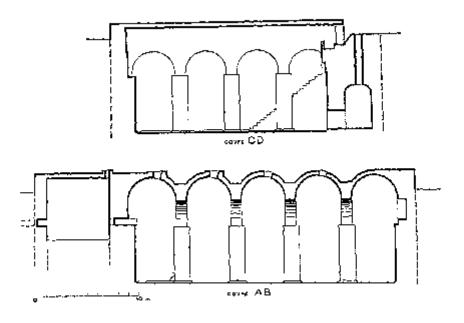
۱۲ - جب مارموباس - ملقة .

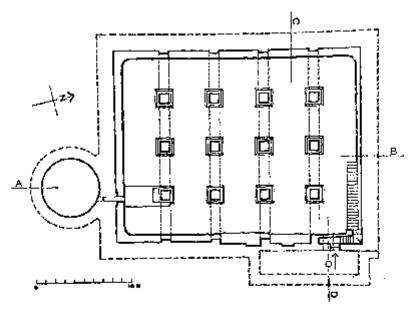


۱۳ - صهاريج عامة رومانية - بيزنطية في الجزائر A - في شرشل B في تكلات C : إيبون D : إيبون C : القسطنطينية (المصدر : الأثار القديمة في الجزائر : إستيفان جسيل) .

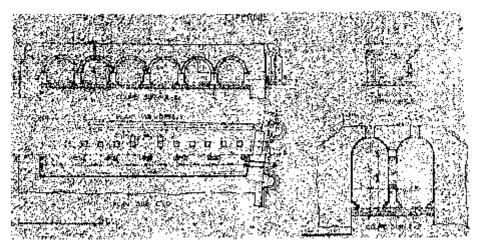


D سان ليو C . جواريا B , A سان ليو C . بيزنطية في الجزائر B , A سان ليو C دى سلورامع مجرى مياه (جسر مياه) الآثار القديمة في الجزائر : استيقان جسيل .

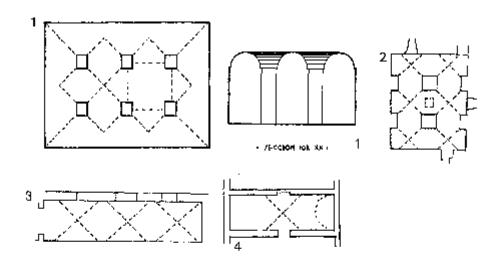




١٥ - جب عربي في صوفرا - تونس : طبقا لـ : ليزين) .



١٦ - صهريج أبي إبراهيم (القيروان) (سوليجناك) .

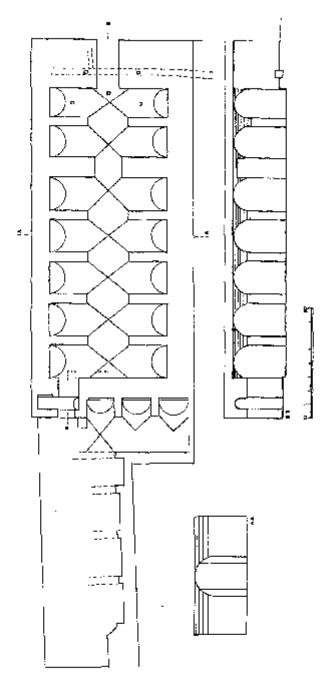


١٧ - أ - صهريج المسجد الجامع في غرناطة.

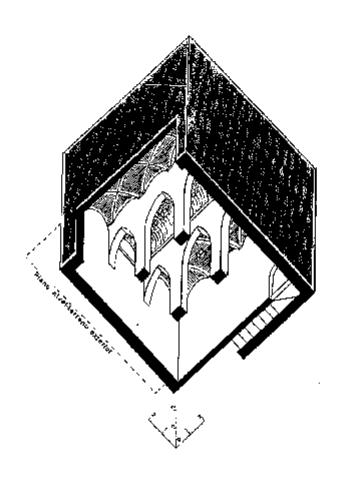
ب - مخطط غرفة برج التكريم بالحمراء .

ج -- حمامات في الرباط .

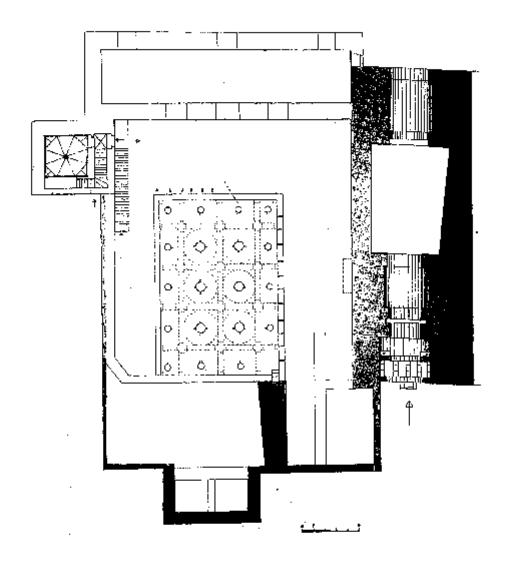
د - غرفة التسخين لحمامات الرباط .



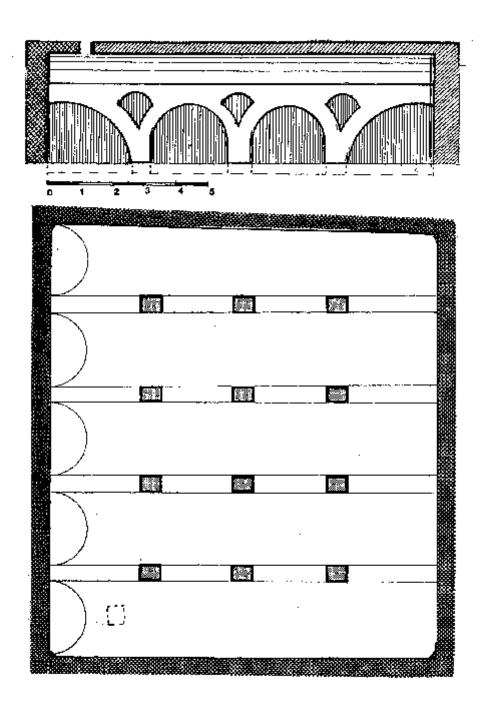
١٨ - مسقط رأسي وأفقي لمغارة القصور السيعة ببلدة المنكّب (غرناطة).



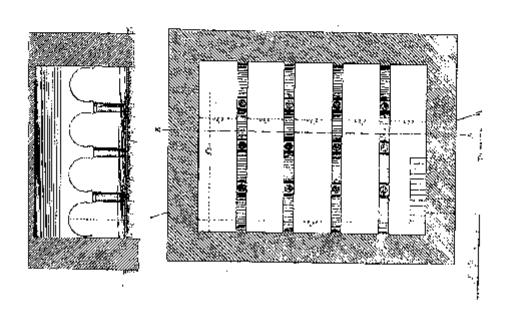
١٩ - جب حصن لوجة (غرناطة) .



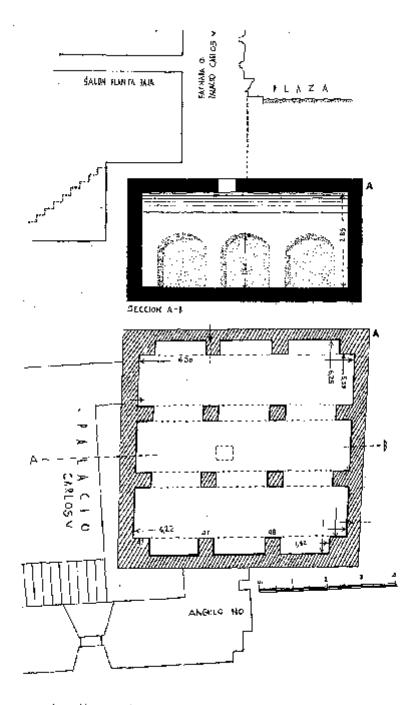
٢٠ - مخطط قصر أشبيلية وبه جُبُ في الرسط - قرصونة . يلاحظ أن الجزء المظلل تظليلا خقيفاً يرجع إلى أصول رومانية . أما الأسود فهو عربي . كما يلاحظ أن الجزء الذي يخلو من أية ظلال يرجع إلى العصر المدجن .



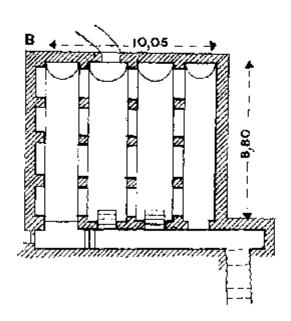
۲۱ - جب حصن خيمنا دي لافرونتيرا (قادش) .



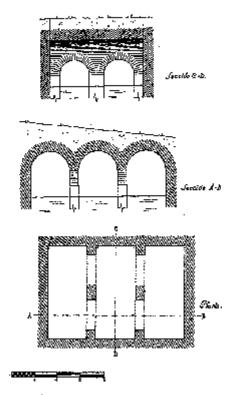
۲۲ - جب منزل بيليتاس (طبقا لميليد) .



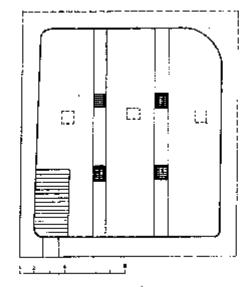
٣٣ - جب الطابق السفلي لقصر كارلوس الخامس - الحمراء .



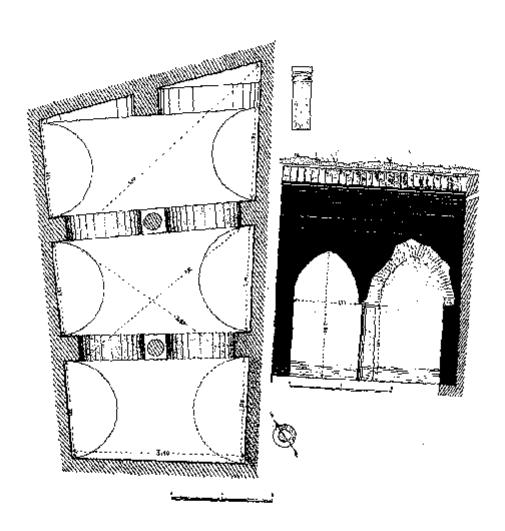
٢٤ - مخطط تحت الأرض لقصية العُديين - الرباط.



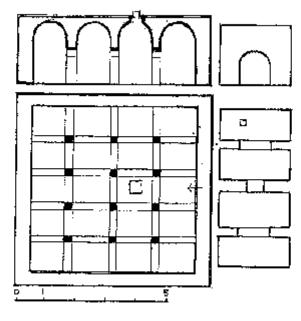
٢٥ - جب المقر الثالث - قصبة ألمربكة .



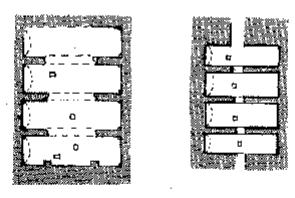
٣٦ - جب ميدان ألتاميرانو - (ترجالة) .

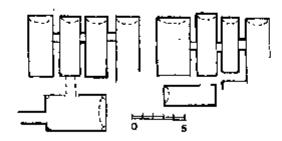


٢٧ - جب حصن البقر - حصن مونتانشيت - قصرش .

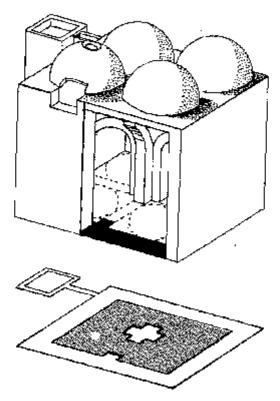


۲۸ - جب جبل طارق .

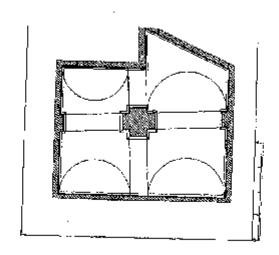




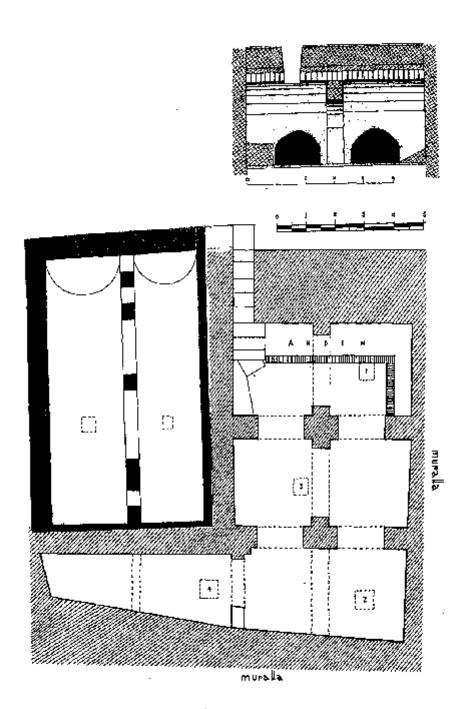
٢٩ - جب حصن ألبونت (بلنسية) .



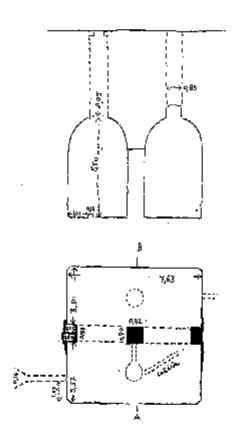
٣٠ - جب حصن بوخلاتشي (برج الحنش) – قرطبة .



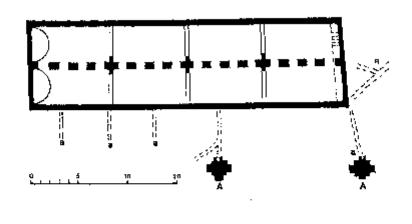
٣١ – جب الحصن - قلعة وادي أيره - أشبيلية .



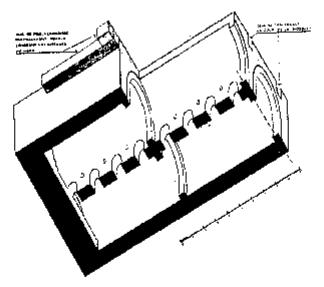
. ويقطاع الجبين  ${f B}$  ,  ${f A}$  ويقطاع رأسي للجب  ${f A}$  بالحصن  ${f -}$  ترجالة  ${f B}$ 



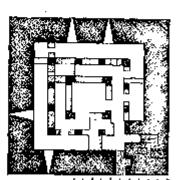
٣٣ - الجب الكائن أمام قصر الملك : كاررلوس الخامس - الحمراء . (طبقا لمفكرة أعدها المعماري تندويا - الورقة السابقة من الخلف من مفكرته الخضراء .

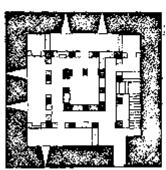


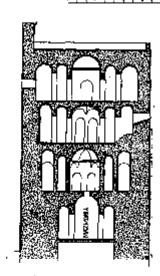




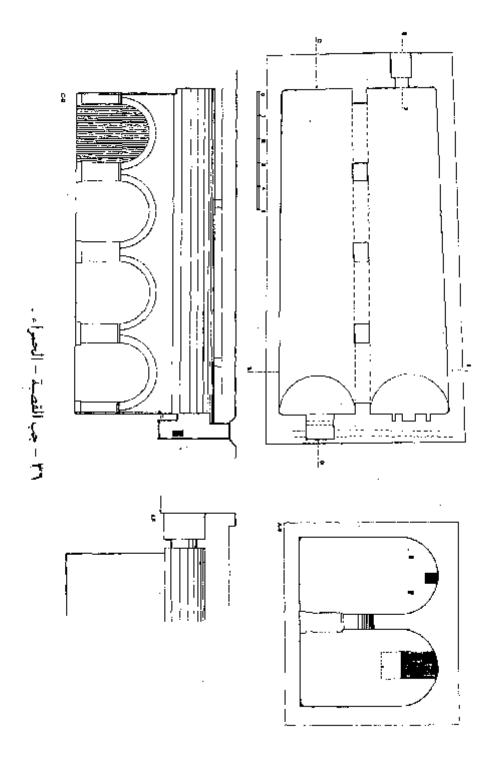
اً کتاف مع مزاریب لتلقی میاه الآمطار A: أكتاف مع مزاریب لتلقی میاه الآمطار A: (Meunie) قنوات میاه (A

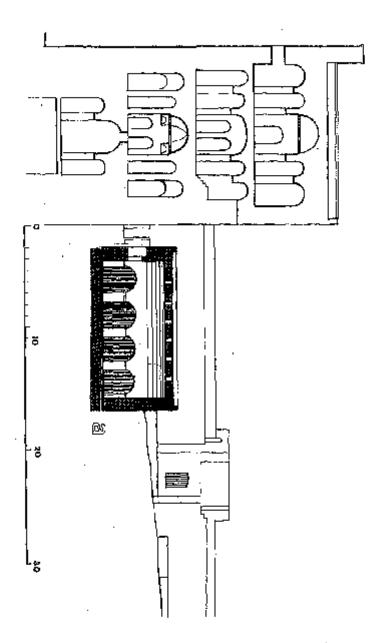




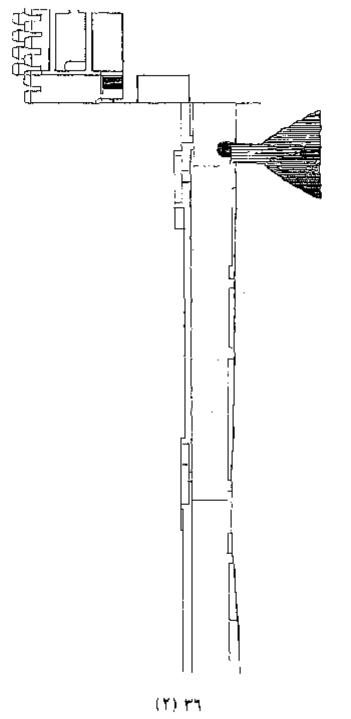


٣٥ - المخططات ١ , ٢ ومسقط رأسي : برج بيلا : قصبة الحمراء .

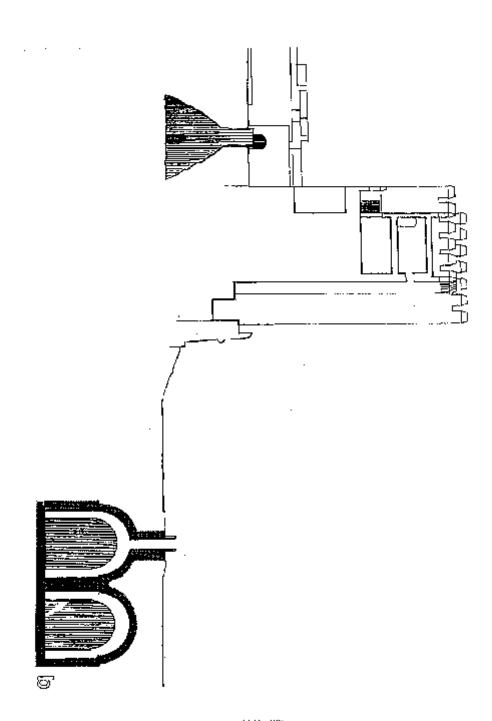




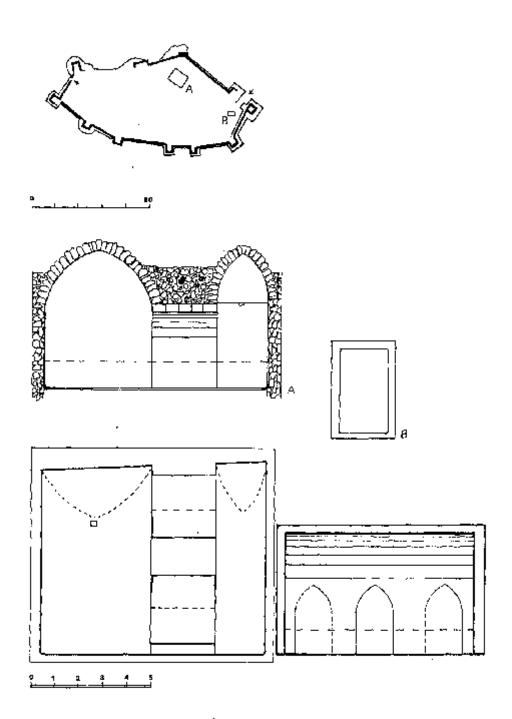
مكرر - أجباب الحمراء . ومسقط قطاعى : A جب القصبة B ميدان الأجباب C جب من رسم ثندويا D جب زاوية قصر كارلوس الخامس .



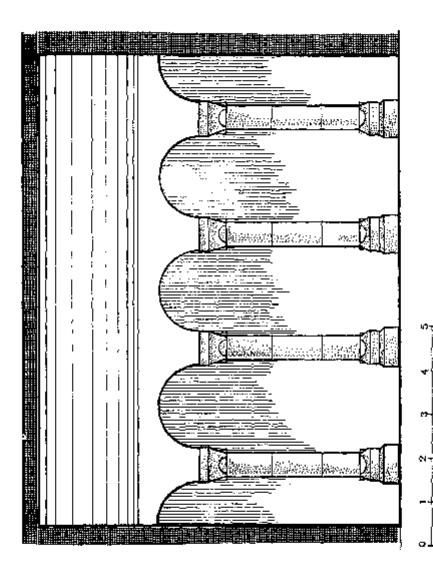
~ |



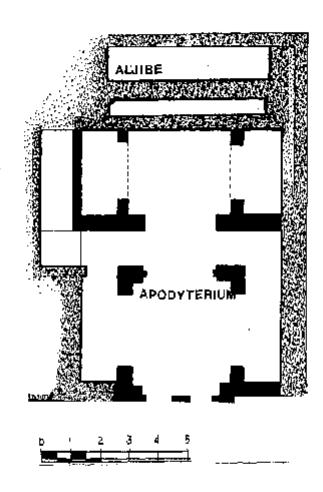
, (**۲**) ۳٦



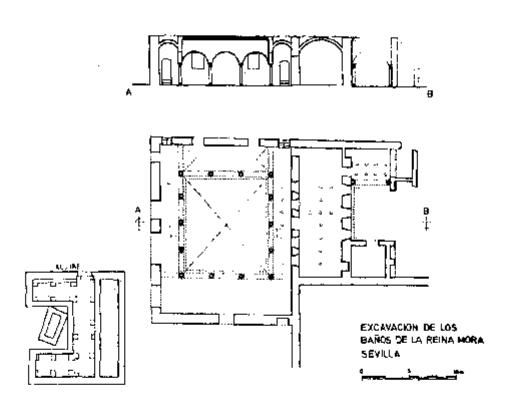
٣٧ - جب حصن بينيار (غرناطة) [ طبقاً لـ أ . الماجرو ، وبالسبليو بابون .



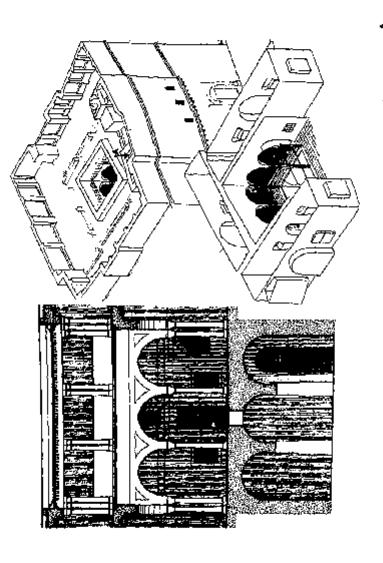
٣٠ – جب حصن بالفرمرسو (وادي الحجارة) .



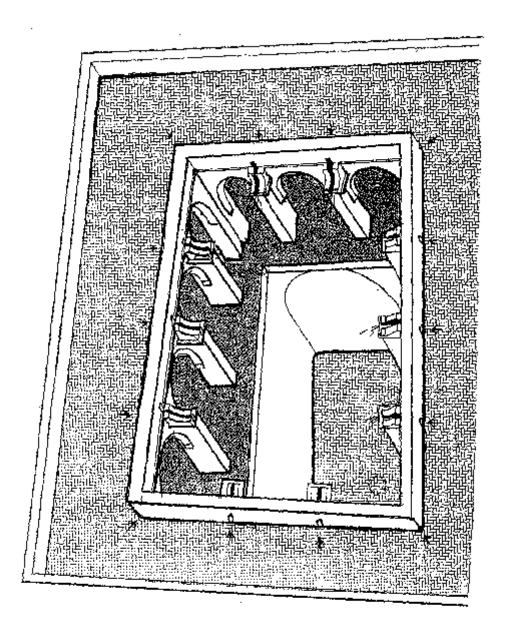
٣٩ - جب حمامات قصر بنى سراج - الحمراء .



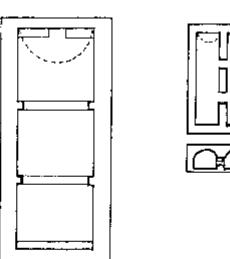
٤٠ جب حمامات الملكة المسلمة Mora أشبيلية (طبقاً لفرناندو فرنانديث جومث وخرسيه ماريًا كامبوس .

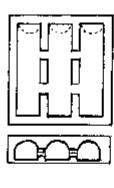


13 - A صهريج «دار حسين» تونس (طبق لريفولت) . B - نظام جمع مياه الأمطار بشرفة أحد المنازل في الجزائر - كان يتم جمع المياه من خلال مواسير مغطاة إلى الجب الكائن تحت أرض المسكن (طبقاً لسكينة ميزون - انظر السهم . . . A . .

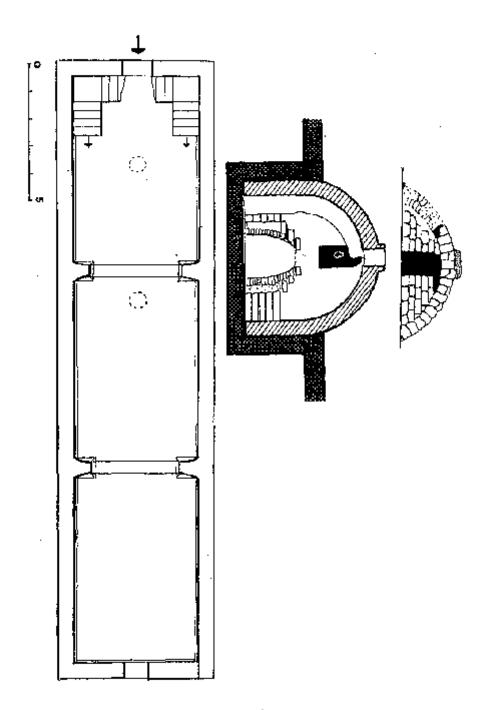


٤٢ - صحن وبه جب بكنيسة القديسة ماريًا . مدينة شذونة (تشير الأسهم أنى مداخل المياه في الشرفة .

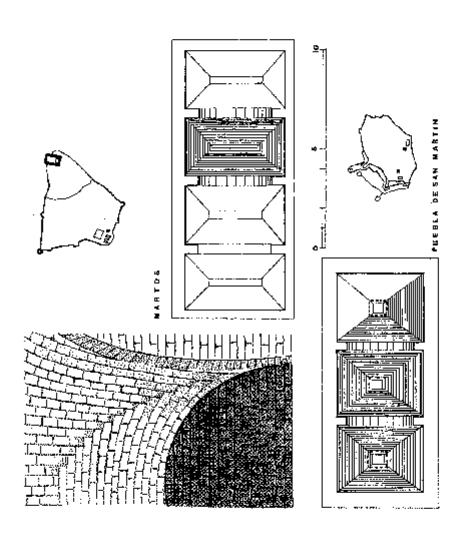




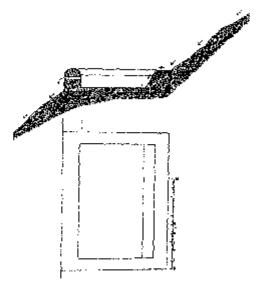
يريو A = 2 جب أليوكس (المريّة) B جب قصر بينيجي (المربّة) طبقاً لكارا باريو نويدو .



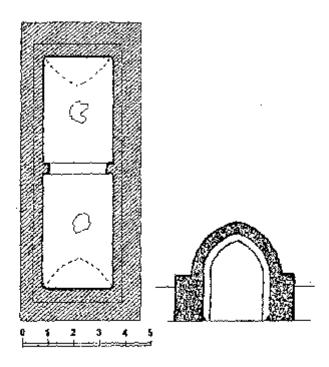
25 - جب برميخو : نيخار (ألمرية) طبقاً لأتطونيو البراشين .



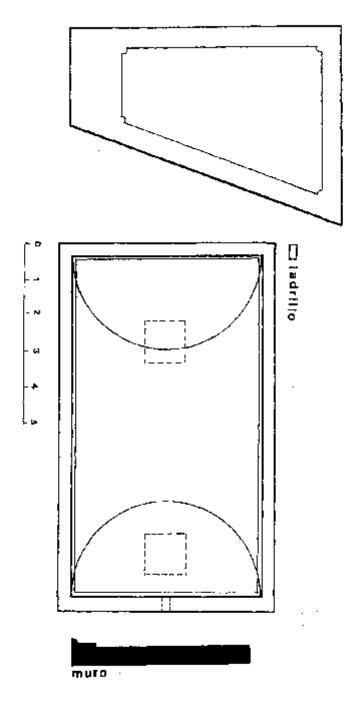
 $oldsymbol{a} = oldsymbol{A}$  جب حصن مارتوس (قرطبة)  $oldsymbol{B}$  جب حصن مونتالبان (طليطلة) .



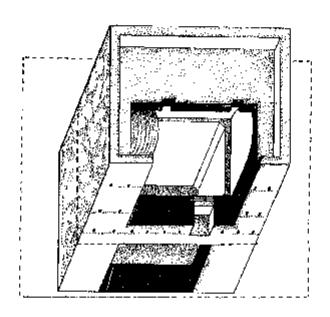
٤٦ - بركة حصن أوربويلة (أليكانتي) .



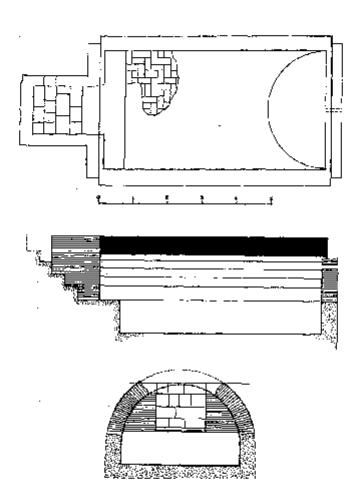
٤٧ - جب حسن أوربويلة (أليكانتي).



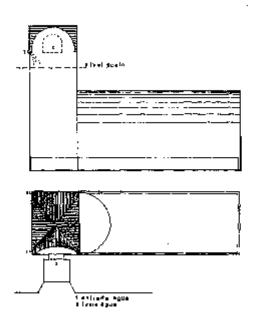
٤٨ - جب الحصن [ جب خارج الحصن } كاركابوري (قرطبة) .



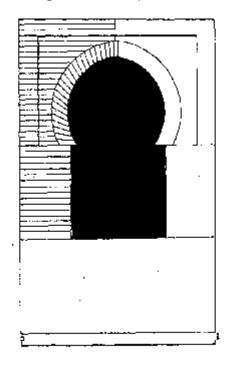
٤٩ - جب حصن موكلين (غرناطة) .



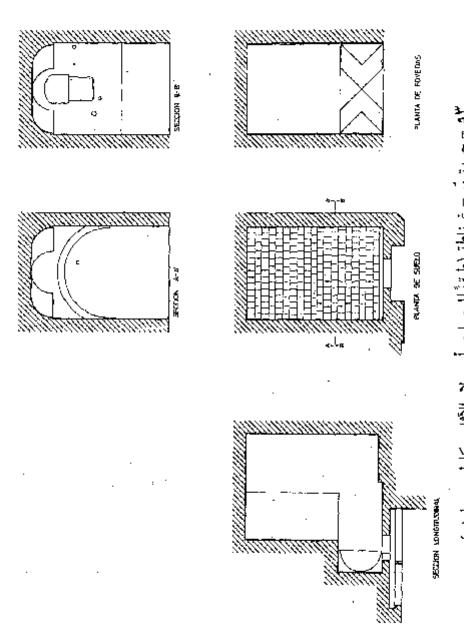
. ٥ - جب صحن قصر كارلوس الخامس . الحمراء (رسم قدمه خيسوس برموديث).



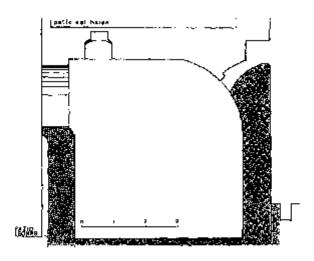
٥١ - جب منزل تشابيث - غرناطة .



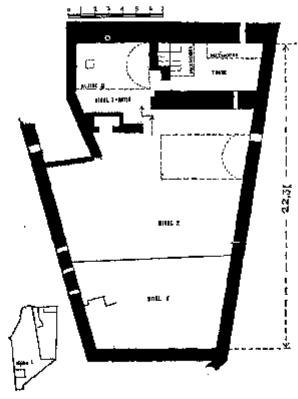
٥٢ - جب بالاثويلادي أويدورس (السَّامعين) - غرناطة .



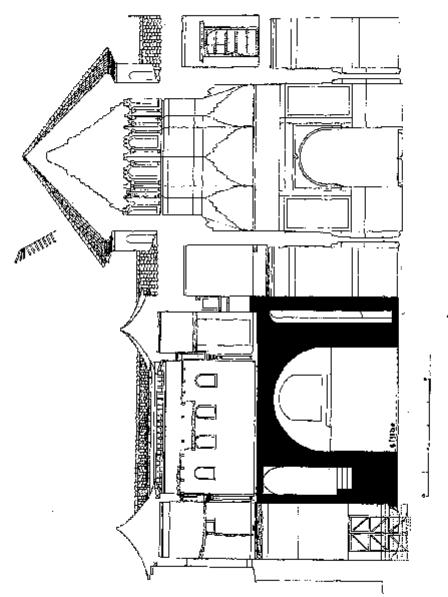
٣٠ - جب تريو - غرناطة (طبقة للمعماري أوربولا والآثاري كارلوس بيلتش) .



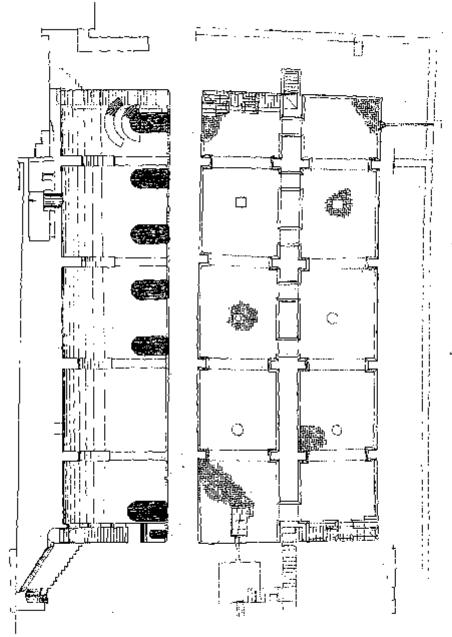
٤٥ - جب يقع أسفل صحر: الحريم - الحمراء.



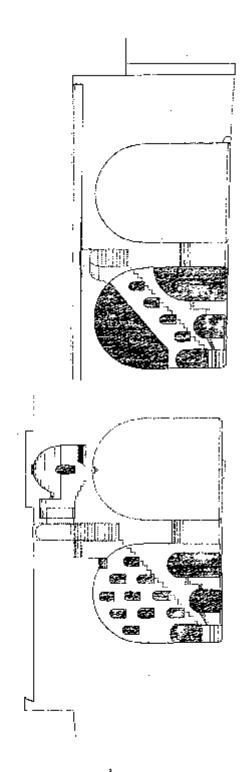
٥٥ – حصن أولوكاو (بلنسية) .



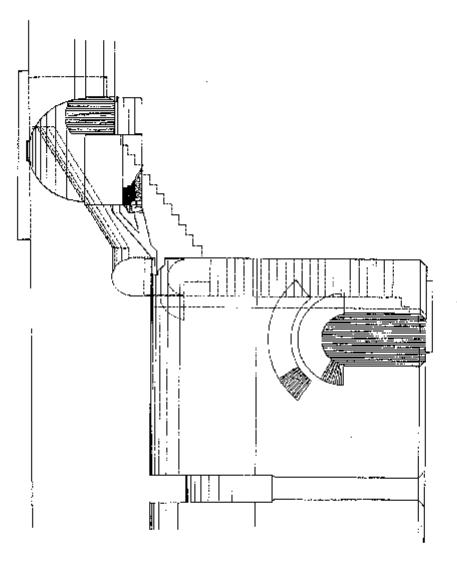
٥٦ - جب صحن الحمراء (قسم أرشيف مخططات الحمراء) .



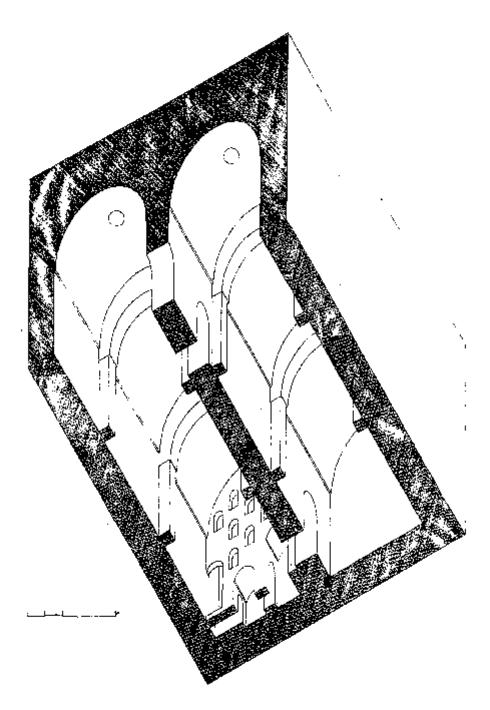
8 - جب ميدان الأجباب - الحمراء (أرشيف مخططات الحمراء) .



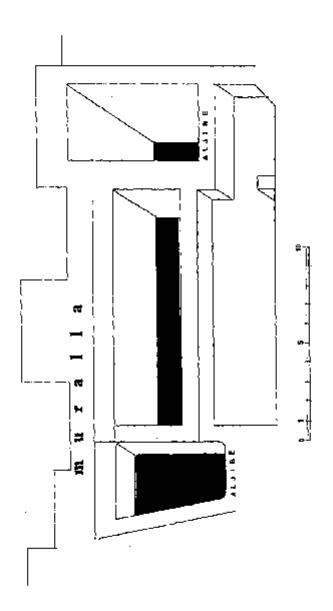
64 - جب ميدان الأجياب - الحصراء (أرشيف مخططات الحمراء) .



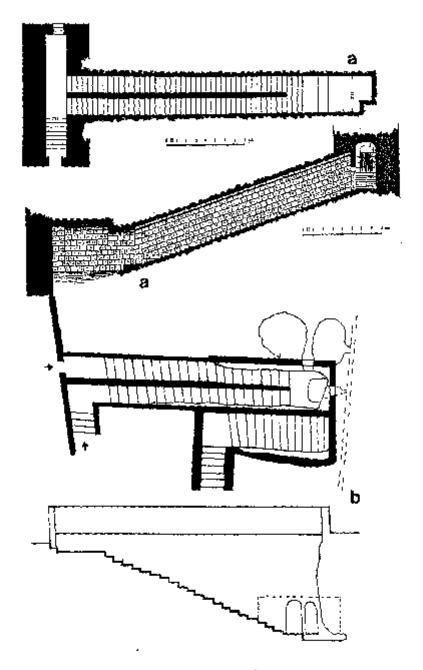
64 - جب ميدان الأجياب - الحمراء (أرشيف خطط الحمراء) .



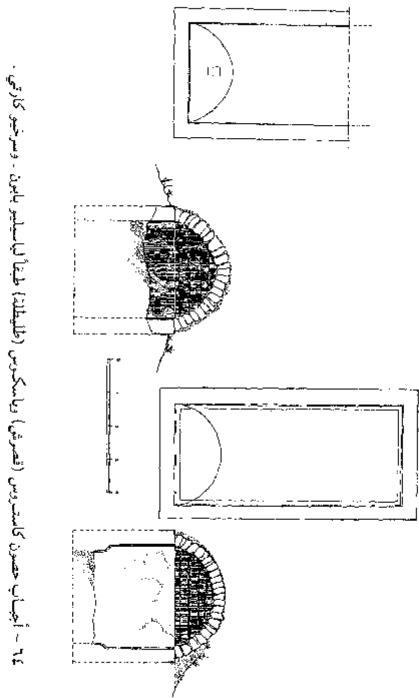
- ٦ - جب في ميدان الأجباب بقصر الحمراء.

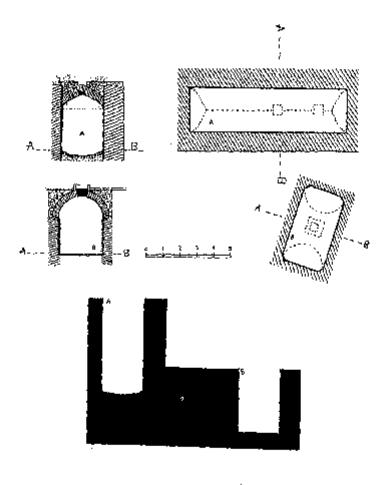


٦٢ - أُجِبابِ حصن مونتي أُجودِهِ (مرسية) .

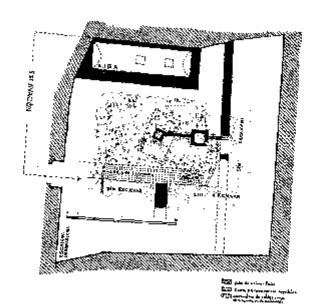


A - 37 جب قصبة ماردة (طبقاً لفيلكس إيرنانديث) B صهويج مدينة سانا . الجزائر العربية (سرجيان) .

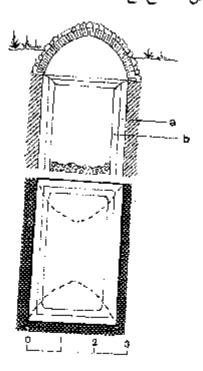




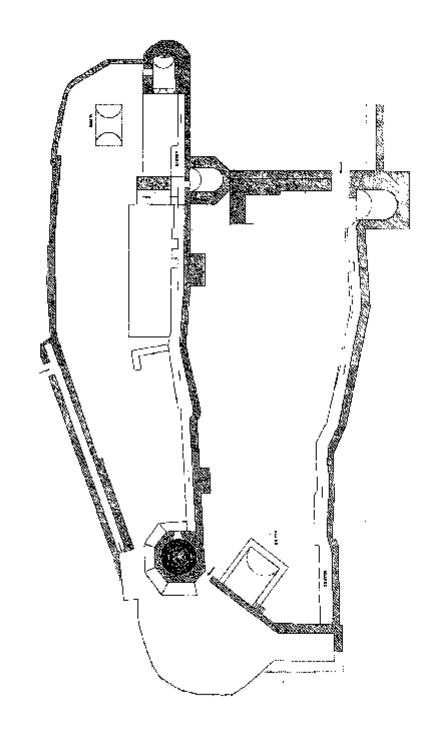
٦٥ - أجياب حصن مونتانشيت (قصرش) .



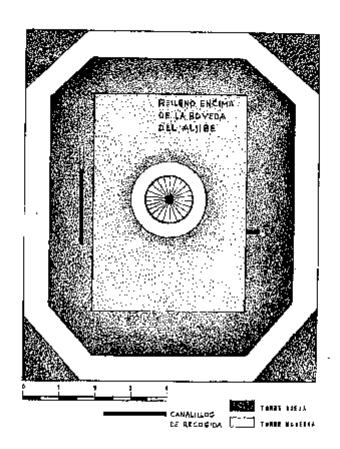
٦٦ - صحير السلام مع أجباب الحصن - مونته نشيت .



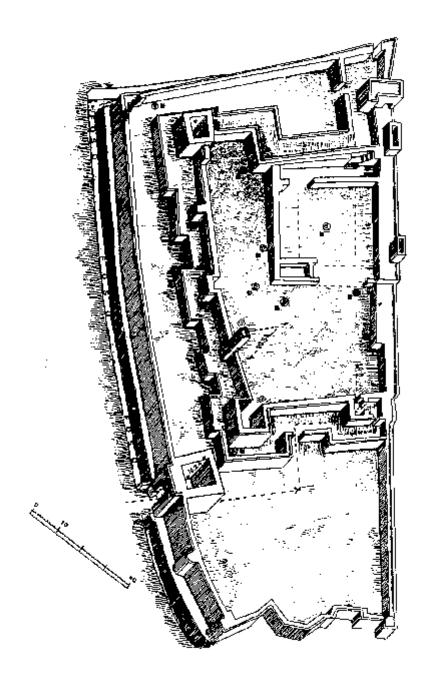
٦٧ – حصن أوريخا (طليطلة) .



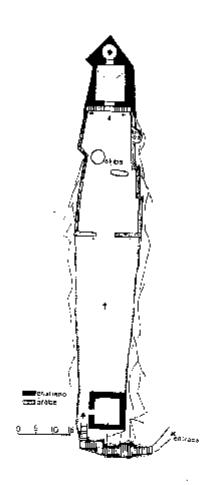
٨١ - حصن قلعة أيوب.



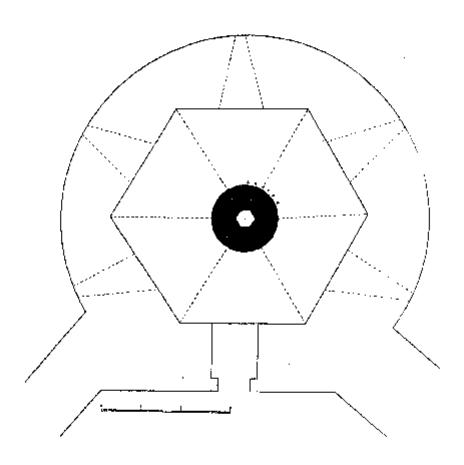
٦٩ – صهريج برج مونتربال - تطليلة .



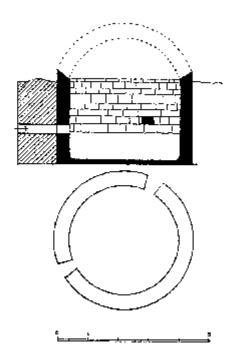
.  ${
m A}$  قصر مارتشینا . قرمونة (أشبیلیة)  ${
m A}$  صهاریج دائریة .



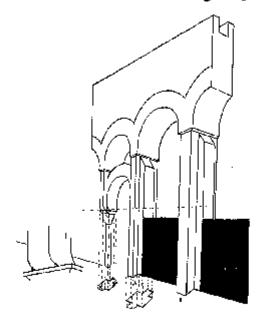
٧١ · حصن ثافرا (وادي الحجارة) .



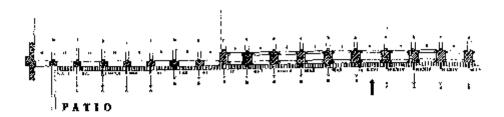
٧٢ -- جب كاسترو دل ريو (قرطية) .



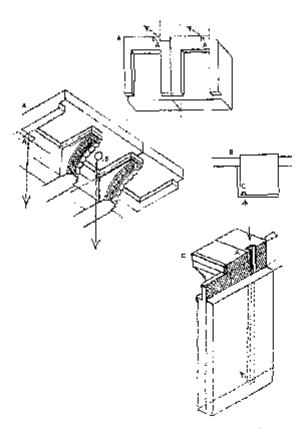
٧٣ - جب حصن أويشي (قرنقة) طبقاً لباسيليو بابون وسرخيو مارتئيث.



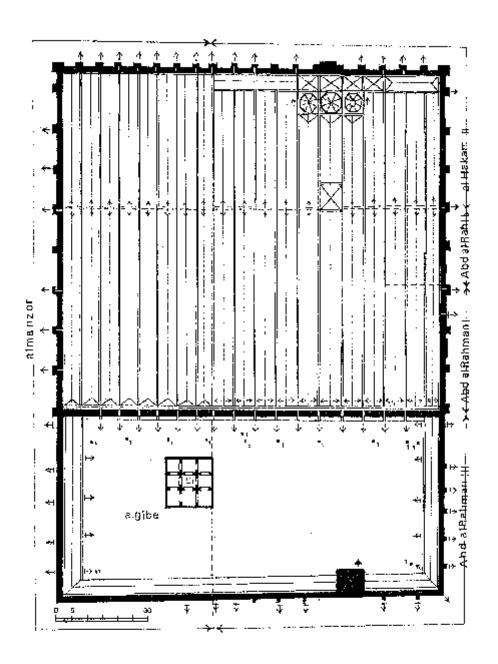
. عقود قناة المسجد الجامع بقرطية الأكتاف  ${f B}$  ,  ${f A}$  هي أكتاف مفترضة  ${f V}$ 



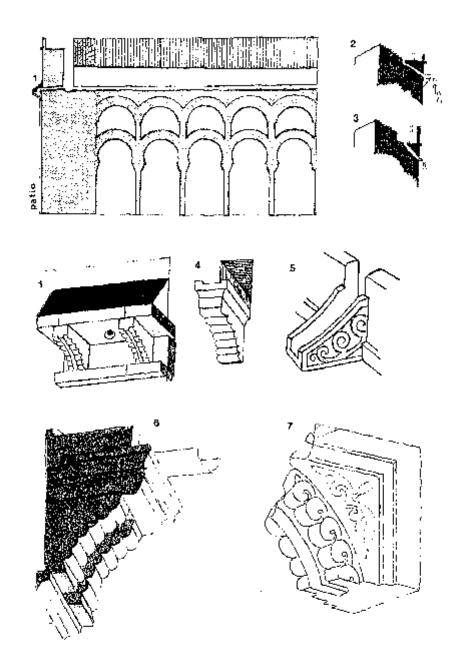
٧٥ - عقود الفصل بين الصحن والمصلى بالمسجد الجامع بقرطبة . A النظام العربي لصرف المياه خلال العصور الوسطى لصرف المياه خلال العصور الوسطى الصرف المياه خلال العصور الوسطى المسيحية (انظر شكل ٧٨ : ٦) بوابة لاس بالماس القرن لعاشر عدد الدعامات المسيحية (انظر شكل ١٨٠ : ٦) بوابة لاس بالماس القرن لعاشر عدد الدعامات المسيحية (انظر شكل ١٨٠ : ٦) بوابة لاس بالماس القرن لعاشر عدد الدعامات العربية الديمة . دعامات تم وضعها من جديد .



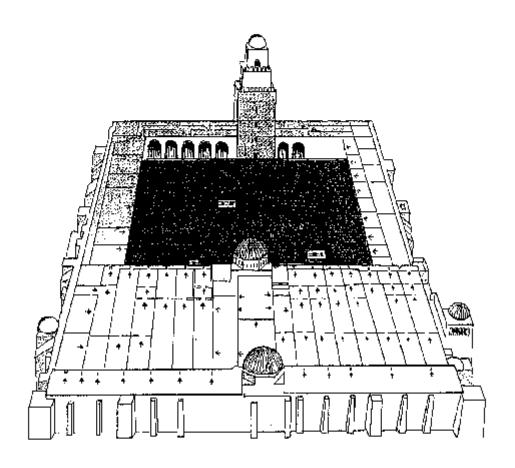
مغارة المسجد  ${f B}$  مغارة المسجد . وفرف المسجد  ${f B}$  مغارة المسجد  ${f C}$  . وفرف المسار الكائن في شرفة البهو الكبير .



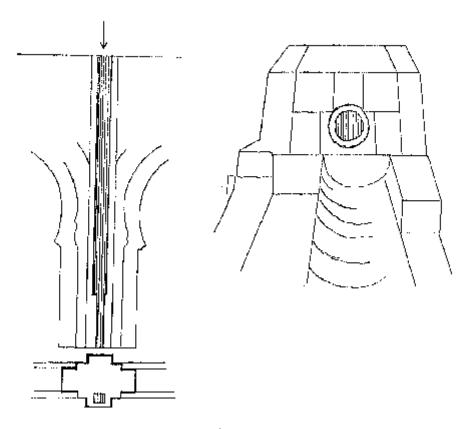
٧٧ - تصريف مياه الأمطار ، منظور للأسقف بالمسجد الجامع بقرصة ، تشير الأسهم إلى موضع المزاريب ،



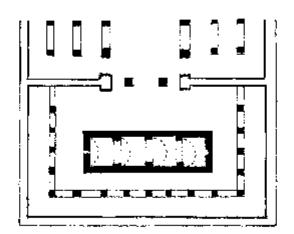
٧٨ - نظام تصريف المياه بالمسجد الجامع بقرطبة ١ ، ٢ ، ٢ بالكنيسة التي ترجع إلى العصور الوسطى بقرطبة ؛ ٤ : مسجد القيروان ٥ : الحائط الشمالي للمسجد بقرطبة ٦ : مزراب من مدينة الزهرا ٠ . ٧ :



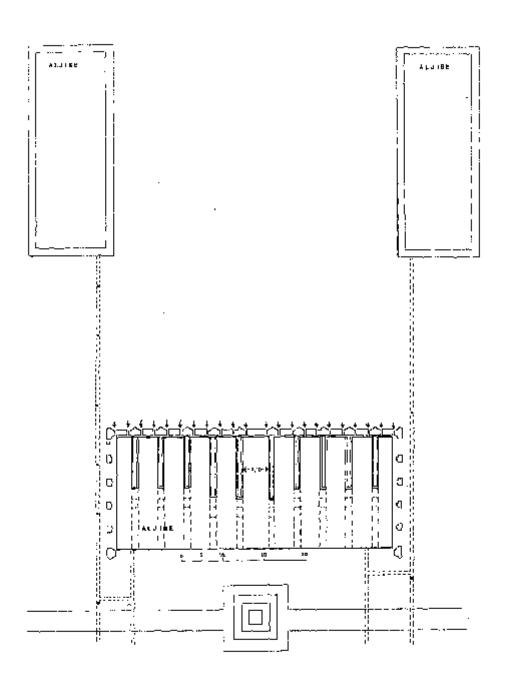
٧٩ - تصريف مياه الأمطار بمسجد القيروان - بتونس .



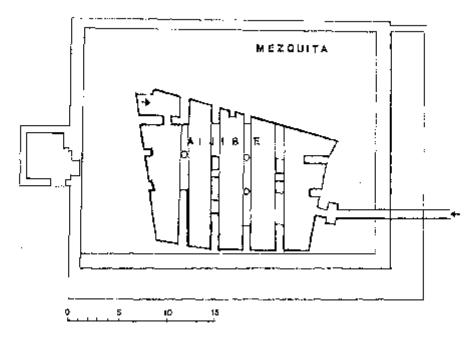
٨٠ - نظام تصريف مياه الأمطار - مسجد تنمل.



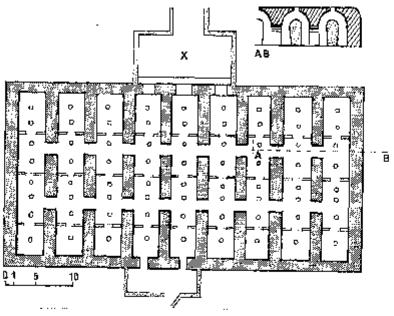
٨١ - صهريج الصحن . بازليكاسان ثيبريانو - قرطاج .



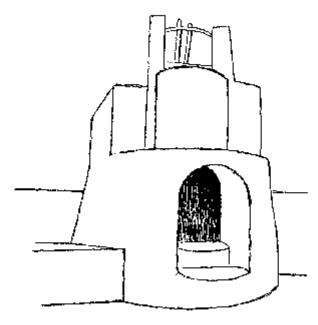
٨٢ - الأجباب وتصريف المياه - مسجد حسان - الرباط كاليه ) .



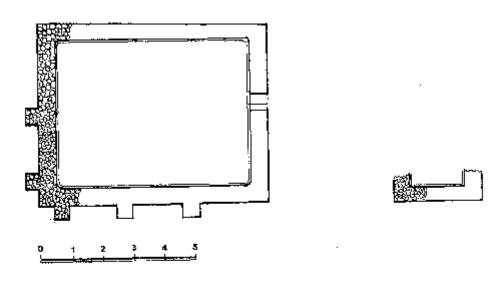
٨٣ - جب مسجد القصبة بتونس ( داو لا لتلي ) .



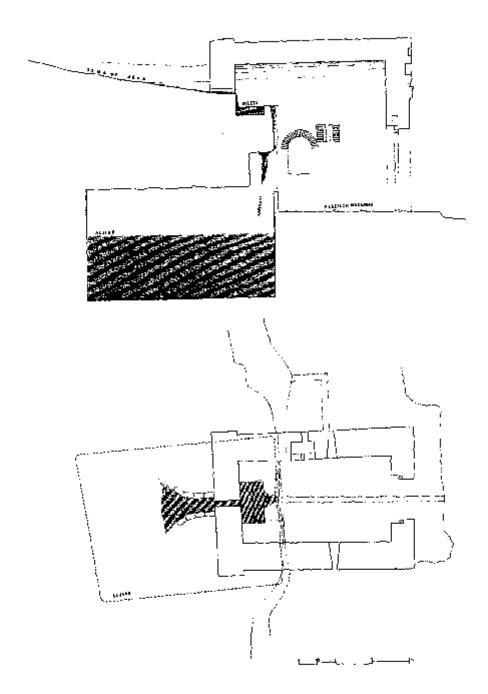
٨٤ - صهريج سيد بو عثمان - المغرب ( شارل ألان ) .



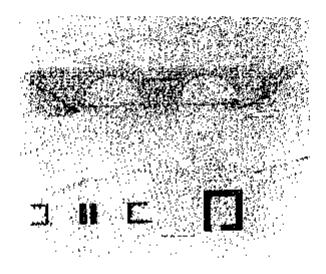
٨٥ - بئر للمسافرين بين مدينتي عطوف ويونورا - الجزائر .



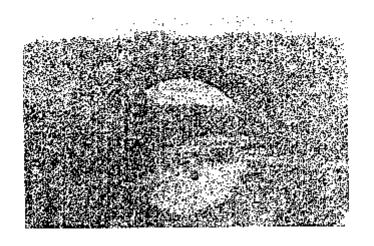
٨٦ - برك إلى جوار بابي إبوموسو في القصبة التي ترجع إلى عصر المخلافة والتي كانت تربط بين قرطبة ومدينة الزهراء .

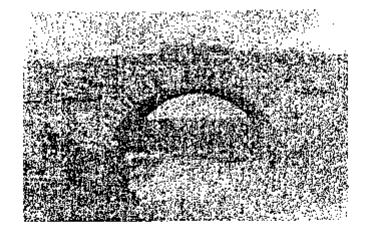


٨٧ - جب ثروول بيسو - مدينة ألمكالا دي إيناريس ( ميجل أنخل بايون ) .

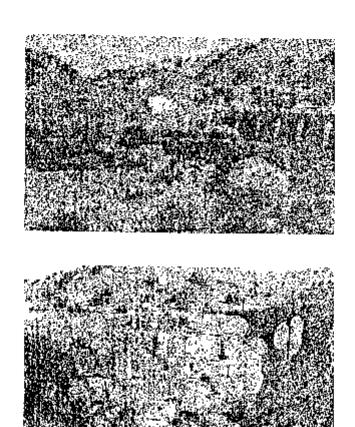


٨٨ - الجسر الروماني في ألكانتاريا .

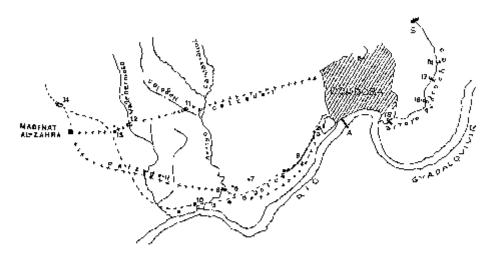




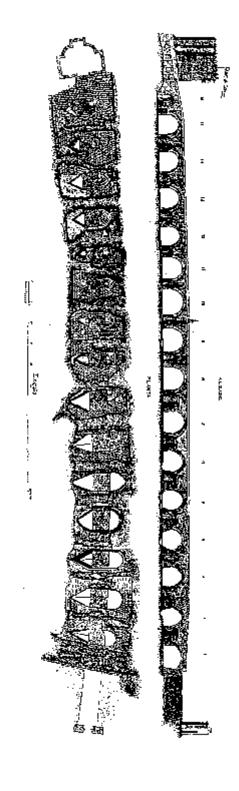
٨٩ - عقد الجسر الروماني في ألكانتاريه ( القليطرة ) .



٩٠ - أطلال الجسر الروماني رونكيُّو الكانن على نهر أوربا .



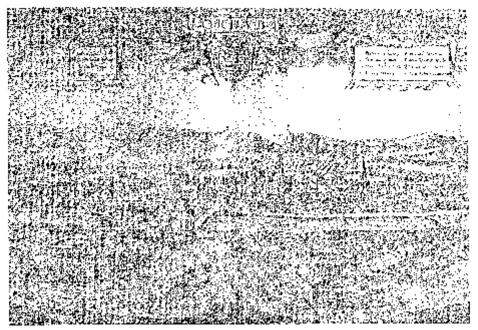
- ۹۱ مسار قرطبة : مدينة الزهراء : المسارات ، والجسور ، وجسور المياه والبرك البرك الميادة .
  - ۲ ، ۳ ، ۲ : ۵ سور الجسر مياه خلا في مفترض .
    - ۲ أويرتا كاثبتودي ماري رويث .
      - ٧ بركة عربية ٠
    - ٨ جسر كانتاراً ناس (عصر الخلافة ) .
      - ٩ -- أطلال عربية .
    - ١٠ كورتبخو القائد ، المنية الخلافية .
      - ١١ ~ جسر نوجالس .
      - ۲۲ أطلال جسر بايني ايرموسو .
        - ۱۳ برك .
        - ١٤ جسور مياه بالدبوينس .
  - ١٥ الجسر العربي القديسة ماتيلدي ( زال من الوجود) .
    - ١٦ البحسر العربي لوس موثوس ( زأن من الوجود ) .
    - ١٧ الجسر العربي لوس ديابلوس ( زال من الوجود ) .
- ۱۸ الجسر العربي بور تيجوس . A الجسر الروماني العربي الجسر الروماني بيدرونش .



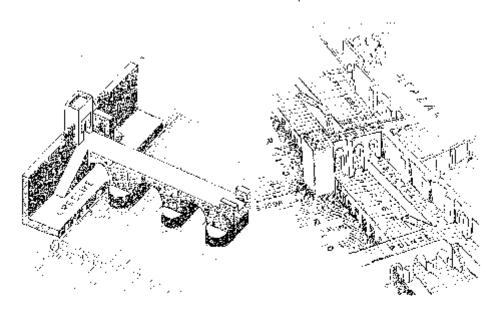
٩٢ - جسر قرطبة على نهر الوادي الكبير (رسم لويس ساينث جوتيرث ١٨٩٤م).



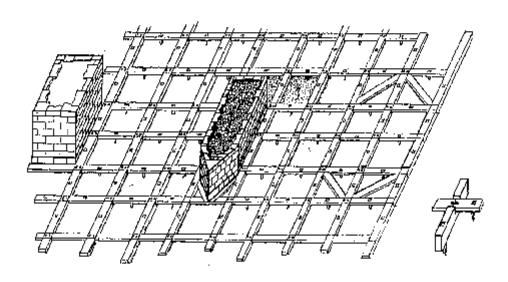
٩٣ - جسر قرطبة ( منظر من الجو ) .



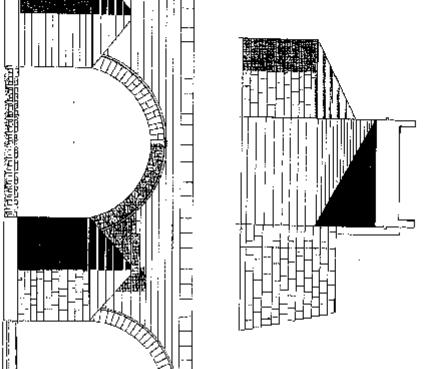
٩٤ - قرطبة : رسم يعود إلى القرن السادس عشر



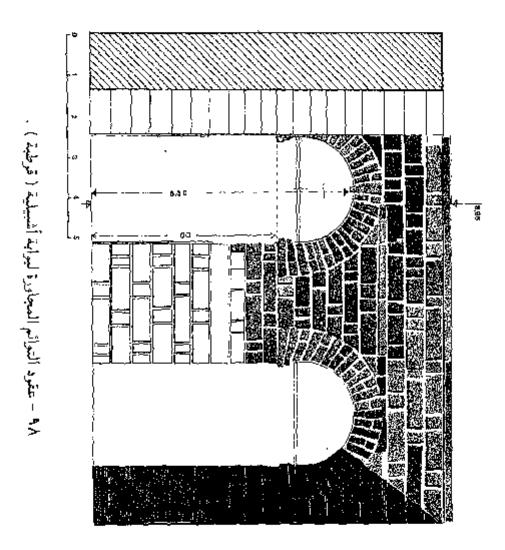
٩٥ - قطاع تم فيه إحلال في الجمسر والرصيف وباب السَّدة - قرطبة .

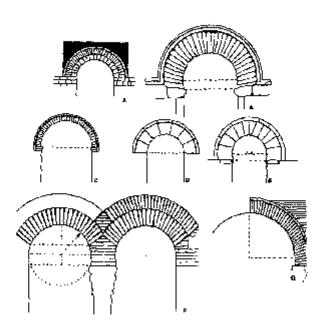


٩٦ - شبكة من الخشب لجسور تعود إلى العصور الرسطى ولبعض السدود .

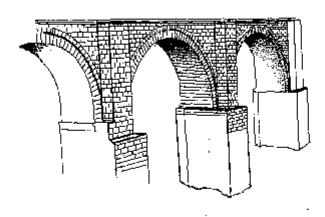


٩٧ - عقود الجانب المقابل للمدينة - جسر قرطبة .

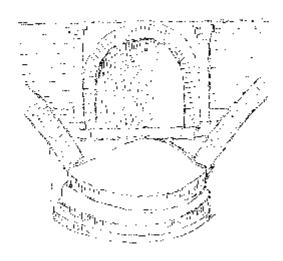




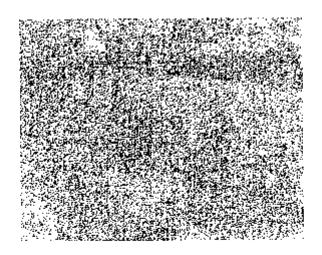
٩٩ - عقود قديمة ذات مناكب A بوابة بيروسا B بوابة سائتا إيوليا (مستعربة):
 عقد الجسر الروماني هارئي عقد مدينة سالم من بوابة مسجد المهدية تونس دى تاونيل إبرمينا ( بالبرمو : القرن الثاني عشر ) . A من سان خوان
 المعمدان رافينا .



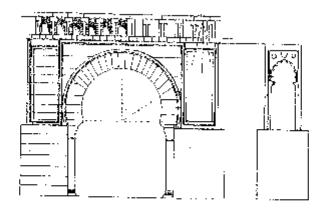
١٠٠ - الجسر الروماني في القنطرة ( ما ثيوس ) .



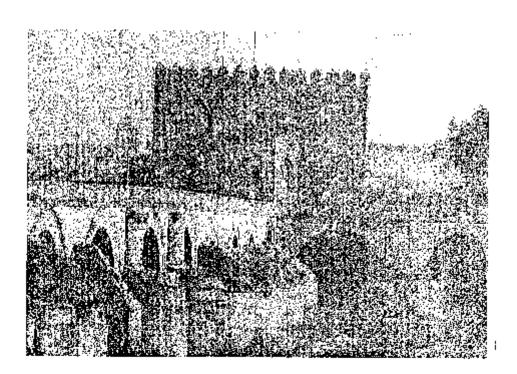
١٠١ فتحات التخفيف في الجسر الروماني فابريثيوس - روما .



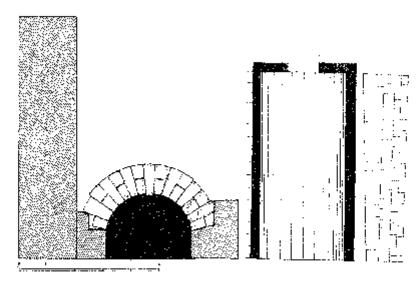
١٠٢ - جسر قرطبة .



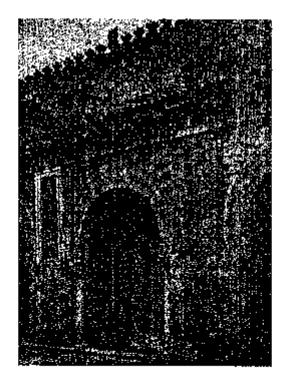
۱۰۴ - العقود الفاصلة بين الصحن والمصلى ، المسجد الكبير في قرطبة . كروكي مفترض للجسر .



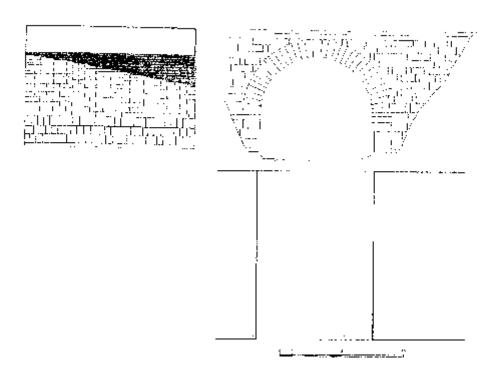
۱۰۶ - جسر قرطبة .



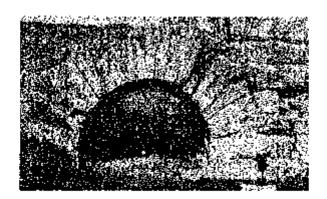
١٠٥ - سنجات كاملة ومجزَّأة . قبة تصريف المياه دل مورو - قرطبة .



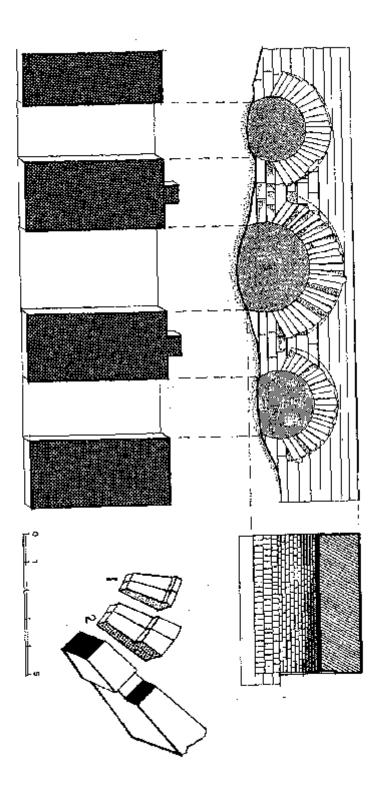
١٠٦ - عقود صحن المسجد الجامع بقرطبة .



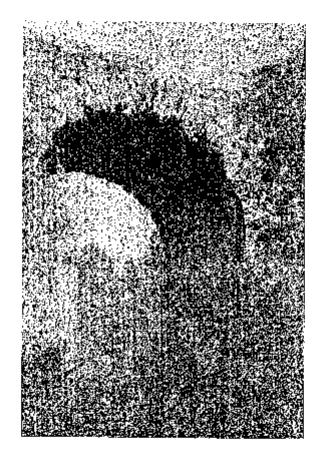
١٠٧ - جسر خلاقي على جدول كانتار انس ( قرطبة ) .



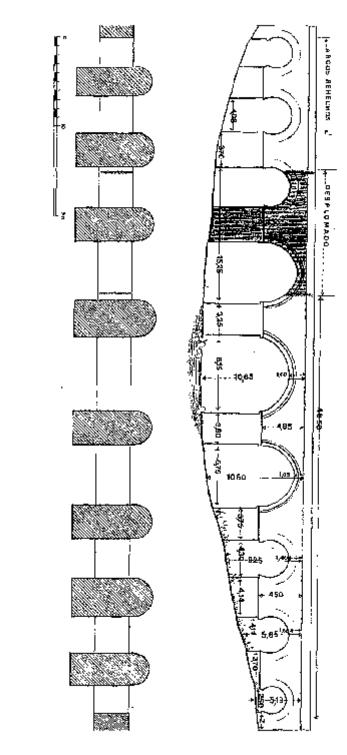
١٠٨ - عقد خلاقي في لوس لوجالس ( قرطبة ) .



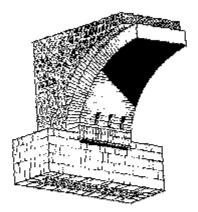
۱۰۹ - الجسر العفلاقي لوس توجالس - فرطبة . ۱ ، ۲ سنجات بارزة في جسور قرطبة ۳۰ - سنجة ذات بروز لعقد خلافي في حصن ماكيدا ( طليطلة ) .



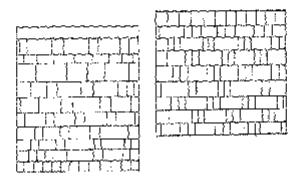
١١٠ – عقد حدوة في جسر وادي ياتو – عصر الخلافة ( قرطبة ) .



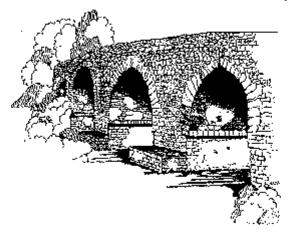
١١١ ~ جسر خلافي على نهر وادي ياتو ~ قرطبة . يلاحظ أن القطاع المظلل للجدار قد اختفى .



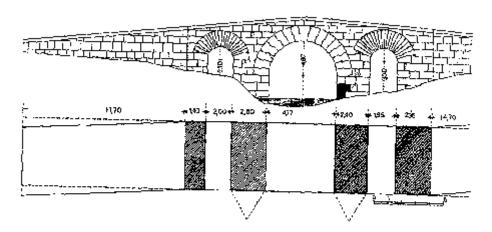
١١٢ ~ تفاصيل لعقد : جسر فوق نهر وادى ياتو قرطبة .



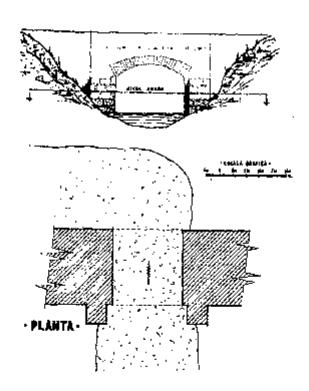
۱۱۳ - طريقة وضع قوالب البناء خلال عصر الخلافة - جسر غوق نهو وادى ياتو (قرطبة ) .



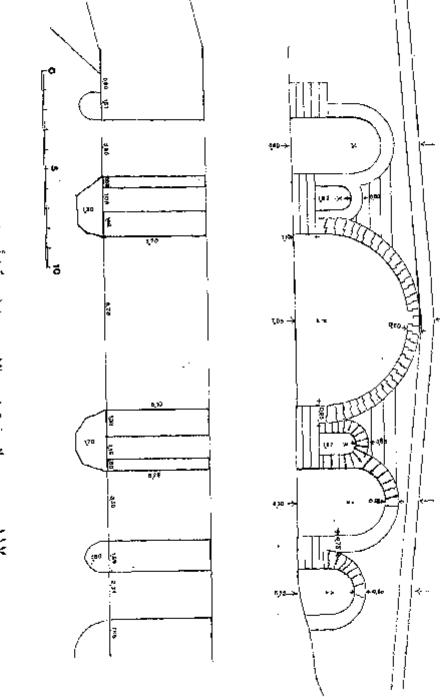
١١٤ - جسر عربي على نهر وادى نونيو - قرطبة .



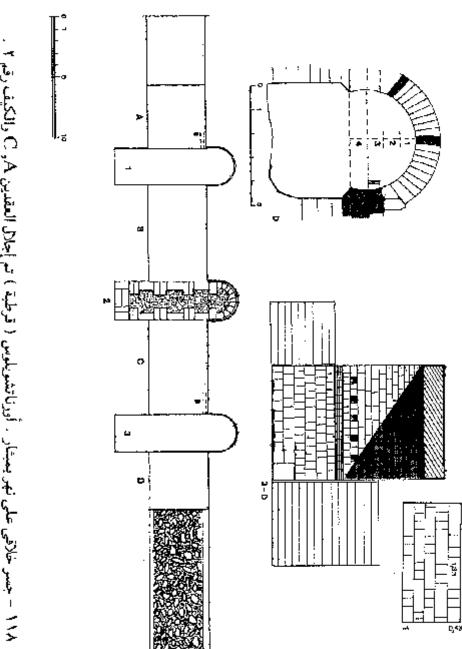
١١٥ - جسر بدورتشس الروماني - قرطبة .



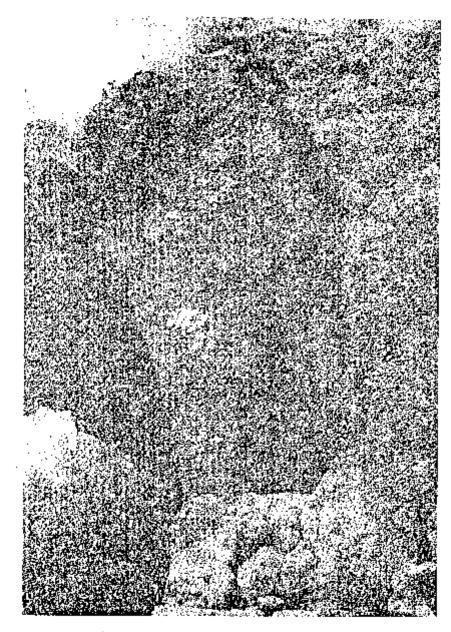
١١٦ - أطلال جسر لوس ديابلوس الخلاقي الكائنة على جدول بدروتشس - قرطبة ( طبقا لجرثيا بويكس )



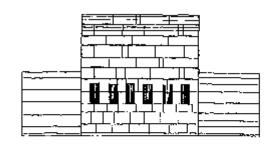
۱۱۷ – جسر رومانی فوق نهو سالادو – بیادل ریو ( أشپیلیة ) .

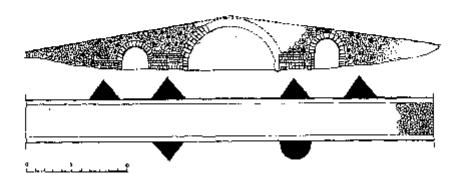


١١٨ - جسر خلاقي على نهر يمبشار . أورناتشويلوس ( قرطبة ) تم إجلال العقدين ٨. ٢ والكيف رقم ٢ .

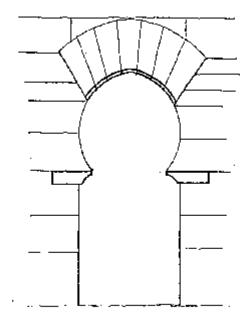


۱۱۹ - تفاصیل فی عقد حدوی . جسس فسوق نهر بمبیئار . أورنا ناتشویلوس (قرطهة ) .

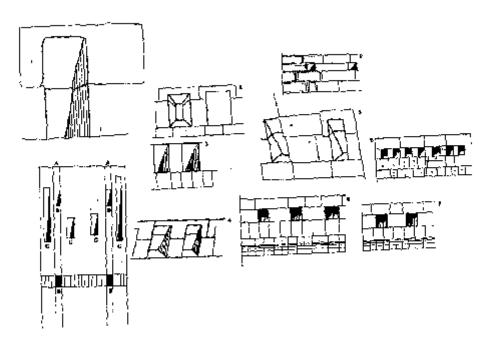




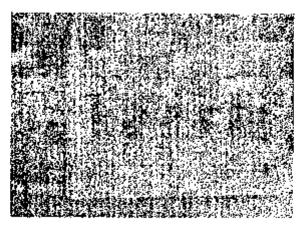
١٢٠ – جسر عربي فوق نهر واډي البقر ( قرطبة ) .



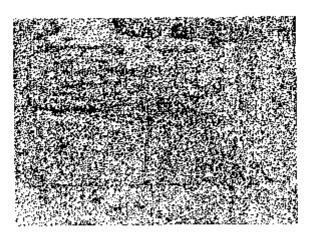
١٢١ - عقد داخلي في السور الغربي . القصر المسيحي بقرطبة .



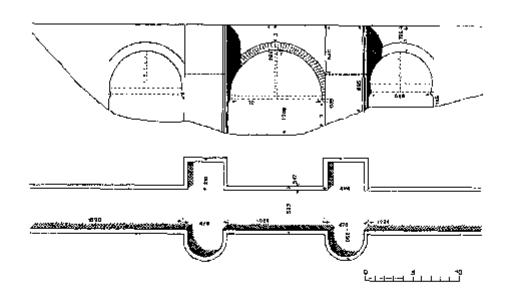
۱۲۲ - كو)ت في جسور : ١- جسر أنكوميتر الروماني ، ٣ ، ٢ : جسر وادى المحارة العربي . ٤ - جسر وادى البقر . ٥ - جسر قورية . ٦ - جسر بيئوس بوينتي . ٧ - جسر بمبيثار . ٨ - جسر القنطرة ( طليطلة ) . ٩- عقد دارو ( غرناطة ) .



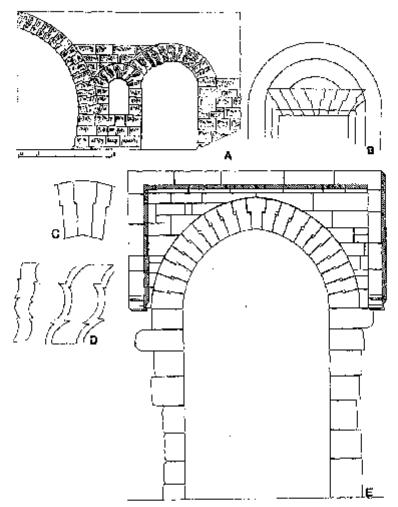
١٣٣ - تفاصيل العقد المركزي الكائن على نهر وادي انبقر ( قرطبة ) .



١٧٤ - كتل حجرية للأكتاف : جسر بينوس بوينتي ( غرناطة ) .



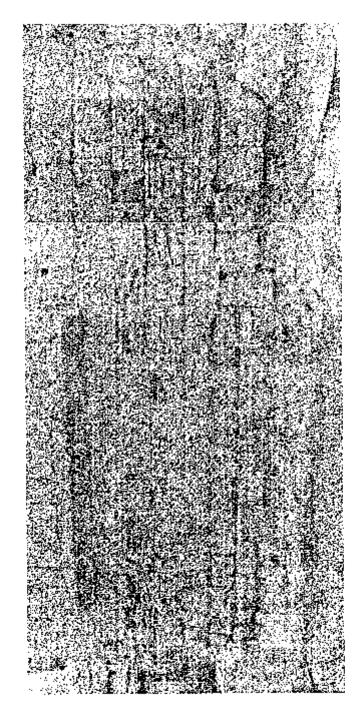
١٢٥ – جسر بينوس بوينتي ( غرناطة ) .



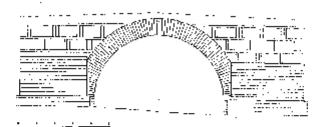
۱۲۹ - سنجات ذات بروزمنحنی A جسر بیدل ریو الرومانی B حصن لیبریس ماجنا البیزنطس C منار الکتبیة بمراکس D جسر المدینة ( القرن الرابع عشر ( طریف ) .



١٢٧ - جسر على نهر شنبل - غرباطة ( رسم يعود ثلقرن السابع عشر - هيلان ) .



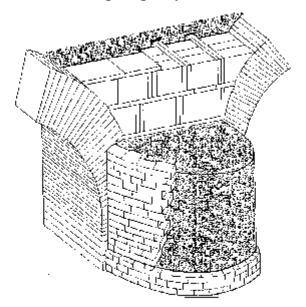
۱۲۸ – جسر بینوس بوینتی ( غرناطة ) .



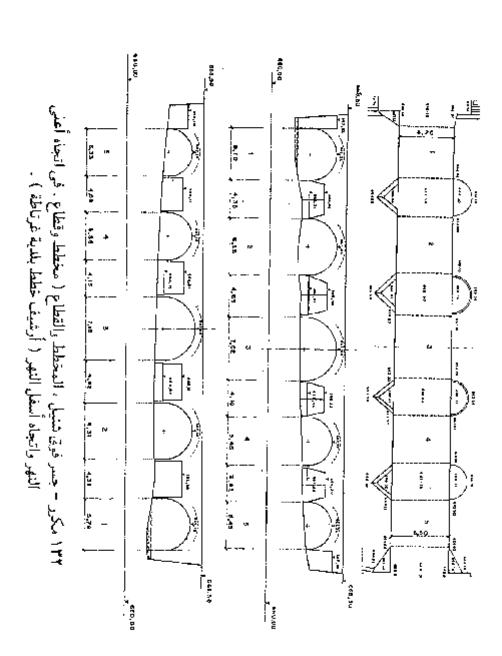
١٣٠ - مذكرة عن جسر على نهر شنيل - غرناطة .

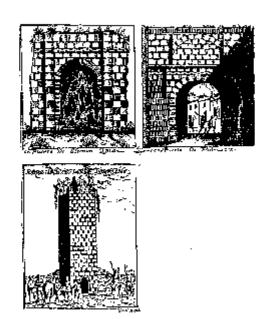


۱۳۱ - جسر شنيل - غرناطة .

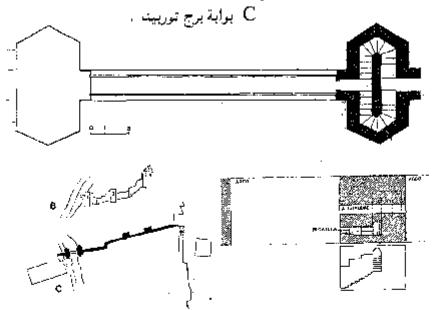


١٣٢ - مذكرة عن جسر على نهر شنيل - غرناطة .

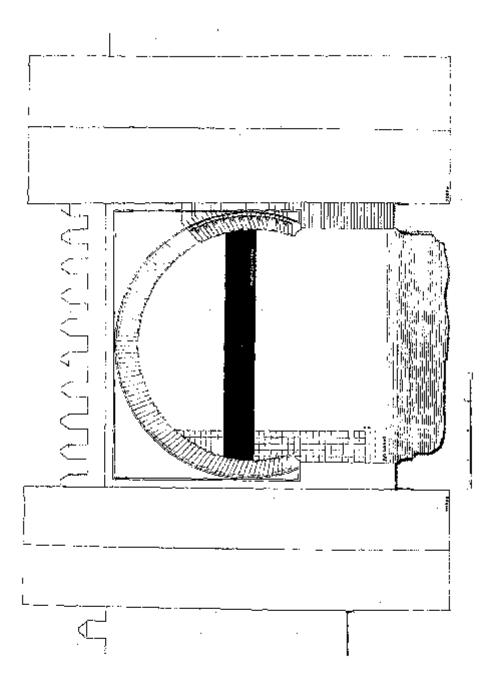




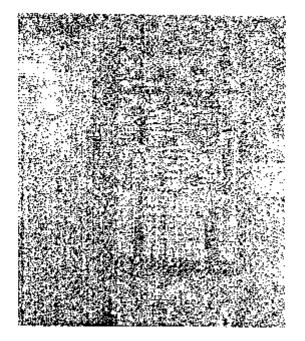
۱۳۳ - رسم هيلان ( القرن السابع عشر ) A بوابة إيرنان رسمان : B بوابة الهيرة



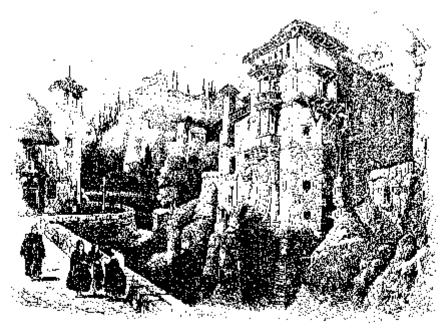
مخط باب الدفان B السور الذي يربط بين العقود الحمراء طبقا لمنصة أمبروسيو دى بيكو C إحلال السور وباب الدفاف . D تفاصيل سلم حوض - جسر أربيبالو (أبلا) .



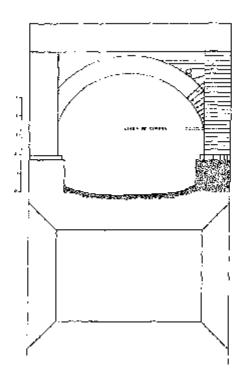
١٣٥ – جسر دارُو أو باب الدفاف ( غرناطة ( إحلال ) .



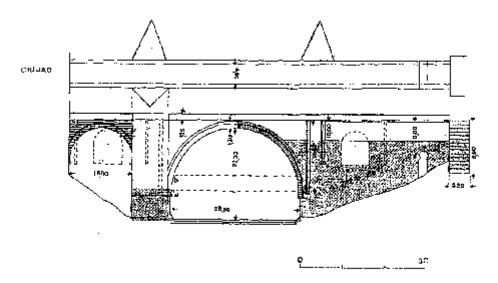
١٣٦ - عقد دارُو من الداخل غرناطة .



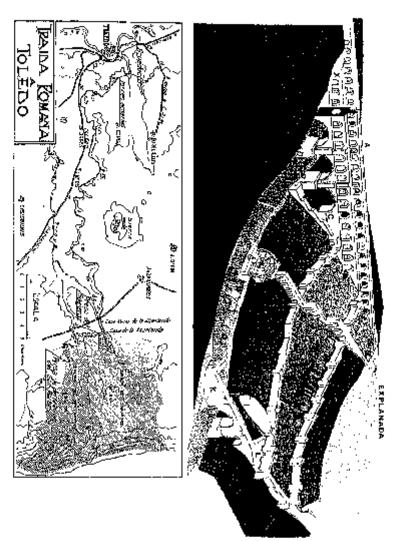
١٣٧ - رسم لعقد لجسر داروً .



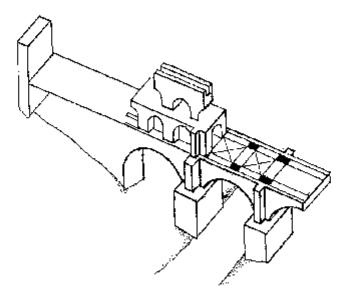
١٣٨ - جسر الجُبَيْب - غرناطة .



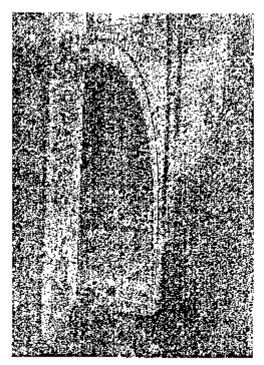
١٣٩ - طليطلة : جسر القنطرة . الجزء المظلل يرجع إلى العصر العربي .



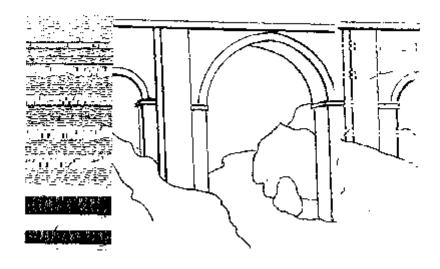
١٤ - (١) إحلال أجزاء التزويد بالمياه في طليطلة اعتبارا من العصر الروماني:
 A جسر المياه الروماني - الجسر الروماني المفترض C , D أطلال أكناف لجسر المياه الروماني B قوارجة تحت الأرض يعود إلى العصر الوسيط .
 ٢ عقد خارج الأسوار زال من الوجود وكان إلى جوار باب دوئي كانتوس muc روماني مفترض B : منشأة هيدروليكية بخوانيلو (القرن السادس عشر) للسادس عشر H السور العربي : القرنين الناسع والعاشر . Y جسر روماني مفترض . I بروز في جسر مراكب . L باب القنطرة . K جسر القنطرة .
 ٢) مخطط كافة أجزاء جسر المياه الروماني (وزارة الأشغال العامة) .



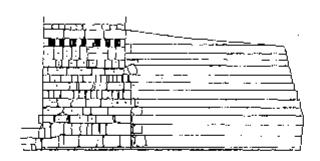
١٤١ - إحلال مفترض لجسر المياه الروماني - بطليطلة .



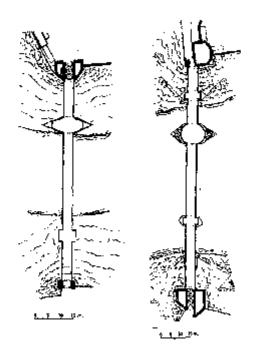
١٤٢ - العقد المركزي لجسر القنطرة - طليطلة ـ



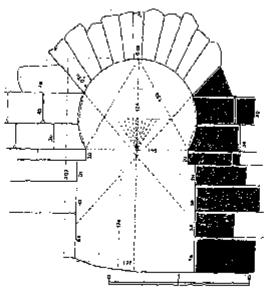
١٤٣ – جسر روماني فوق نهر فيورا – إيطاليا .



١٤٤ - عضادة العقد المركزي (الأوسط) جسر القنطرة (طليهلة).



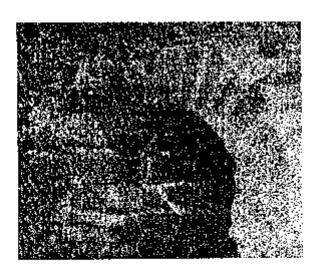
جسر القنطرة B جسر سان مارتين المسيحي - طبقاً لفيدريكو بورجيه (طليطلة) .



١٤٦ - عقد عربي في نفق جسر القنطرة - طليطلة .



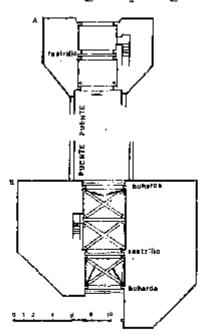
١٤٧ - عقد في نفق، منظور تجاه أسفي النهر ، جسر القنطرة - طليطلة .



١٤٨ - عقد حدوى للنفق، منظور تجاه أعالي النهر ~ جسر القنطرة - طليطلة .



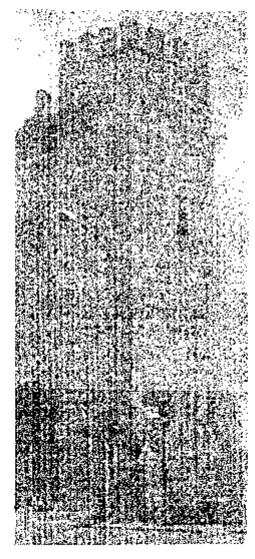
١٤٩ - أضلال البرج العربي الخارج - جسر القنطرة - طبيطلة .



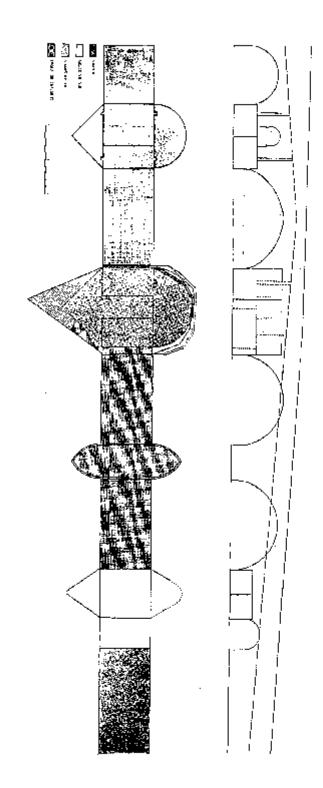
١٤٩ مكرر - A جسر البوابة الداخلية - جسر القنطرة - طلبطلة B : مخطط البوابة الخارجية لجسر سان مارتين (القرن الرابع عشر) .



١٥٠ - كتل حجرية رومانية أعيد استخدامها في الجسر - جسر القنطرة - طنيطلة.



١٥١ - البوابة الداخلية المدجنة - جسر القنطرة - طليطنة .



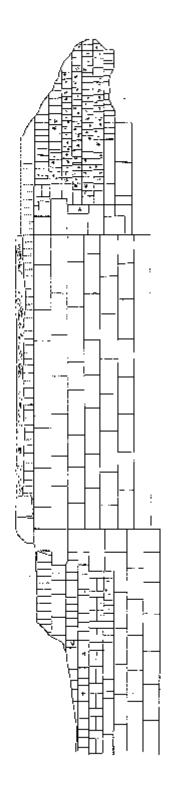
١٥٢ - وادى الحجارة : الجسر العنبي - المخطط والأحلال المفترض للجدار .



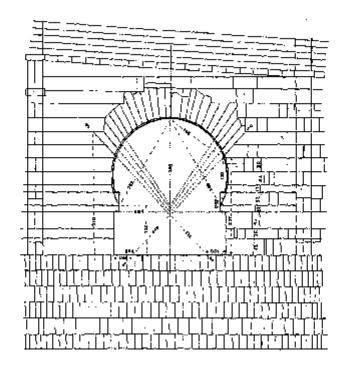
١٥٣ - عقد حدوى لفتحة التخفيف - جسر وأدى الحجارة .



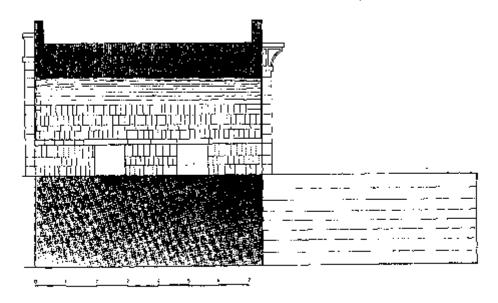
١٥٤ - الجسر العربي بوادي الحجارة : الجنران في اتجاه منبع النهر - إحلال .



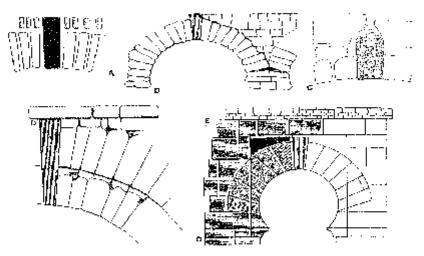
١٥٥ - وإدى الحجارة : البصر العربي ، عقد رقم ٤ وفاطع التيار D .



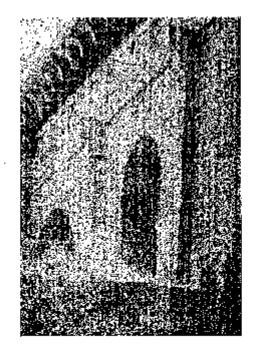
١٥٦ - فتحة التخفيف - جسر وادى الحجارة .



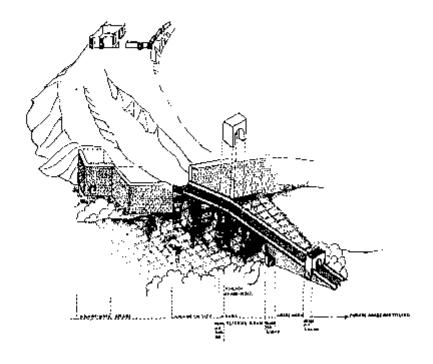
١٥٧ - نفق فتحة التخفيف - جسر وادى الحجارة .



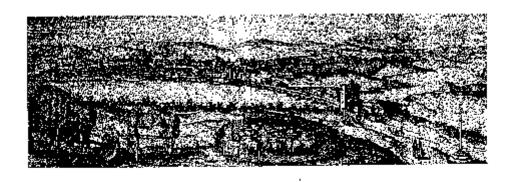
۱۵۸ - مفاتيح عقود بارزة A جسر وادى الحجارة العربي B الجسر الروماني نونا C انقطاع الذي يرجم إلى العصور الوسطى في جسر المياه الروماني بشيقويته D بوابة ماكيدا العربية E بوابة انمياه العربية في نييلا (ويليد).



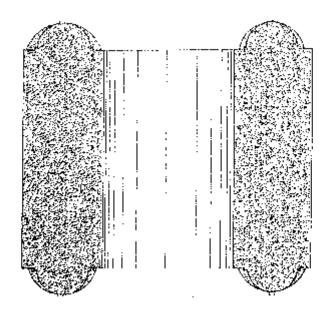
١٥٩ - قتحة التخفيف في جسر وادي الحجارة .



١٦٠ - وادى الحجارة - الجسر العربي - إحلال.

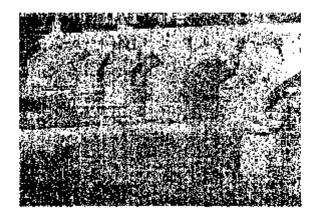


١٦١ - جسر استجه - رسم هوفيائجل ١٦١م .

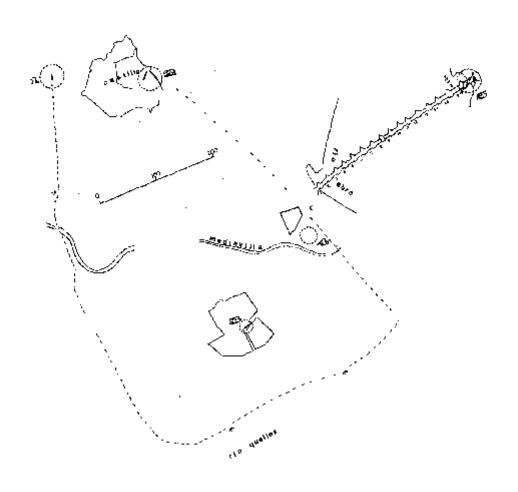




١٦٢ - عقد جسر استجه مخطط رمنظور رأسي .

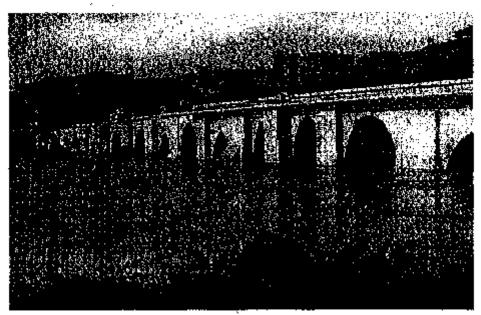


١٦٣ - جسر بلنسية (القرن الخامس عشر) .

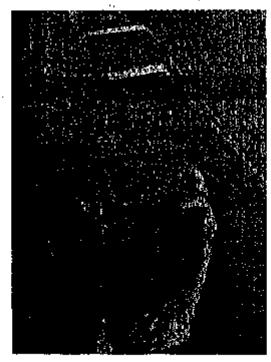


(3) æ

١٦٤ - تطيلة العربية ، الجسر في الناحية اليمني والعقود ١ ، ٢ . ٣ . ٤ ، ٩ .
 ١٣ ، ١٥ هي عقود نصف أسطوانية ، أما الباقية فهي مديبة . والعقدان
 ١٦ ، ١٧ نمن المفترض أنها عربية : (١) السور العربي (٢) الحصن العربي (٣) المسجد (٤) تمودي لاس ماجدا ليناس (٥) جسر .



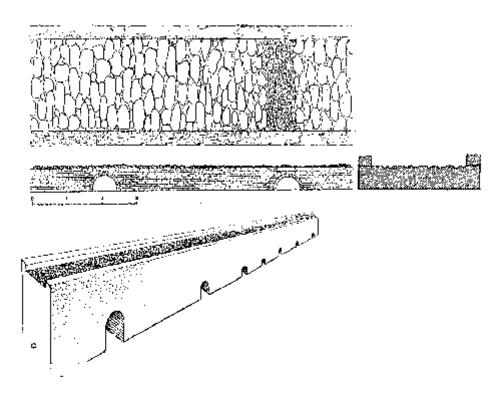
١٦٥ - جسر تطليلة منظور من جهة مصب النهر .



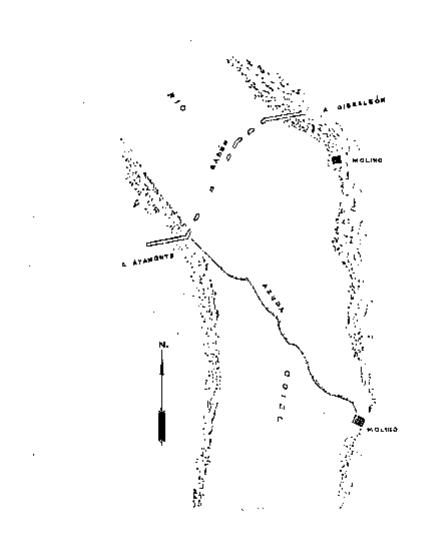
١٦٦ - تفاصيل قاطع التيار في اتجاه أعلى النهر - جسر تطليلة .



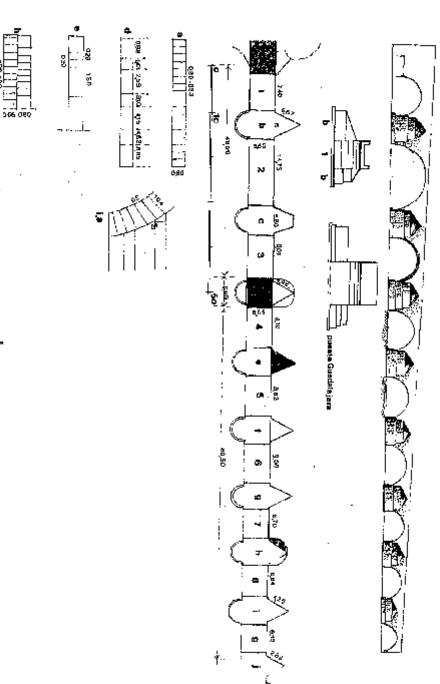
۱۹۷ – بادن دى خير اليون (ويلبه) .



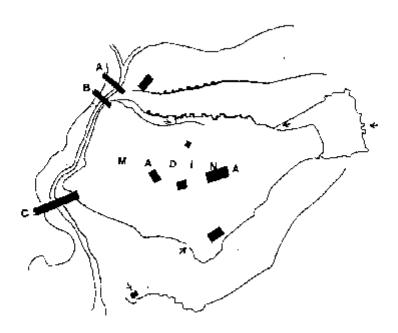
١٦٨ - بأدن على نهر أوديل . خبراليون (وبلية) إحلال .



١٦٩ - السَّدة والبطن في خبراليون - (جبل الأسد ويلبه) طبقاً لفيلكي ابرنانديث.



١٧٠ – جسر نيبلا – لبلة – أطلال عربية لا زالت محفوظة .



١٧١ - رندة : [ جسر الريض العربي [ جسر المدينة [ الجسر الجديد .

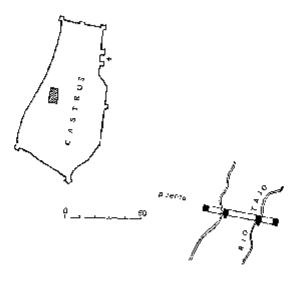


۱۷۲ – جسور رندة (ملقة) .

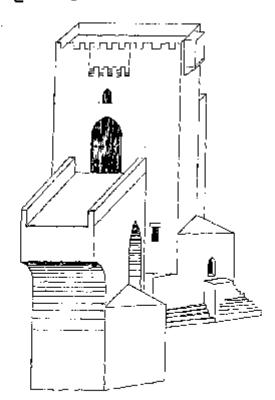




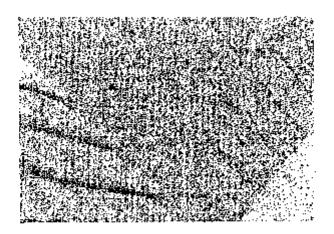
١٧٣ - الجسر الروماني في ماردة .



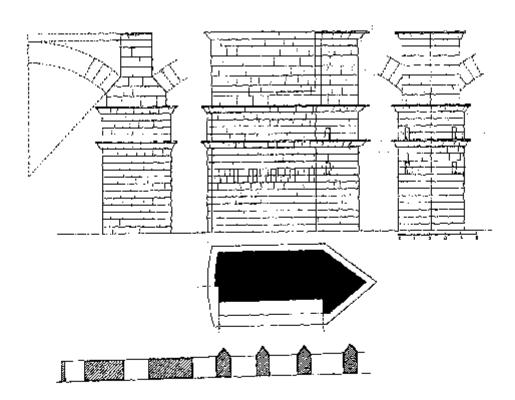
١٧٤ - حصن كاستروس وجسر على نهر الناج .



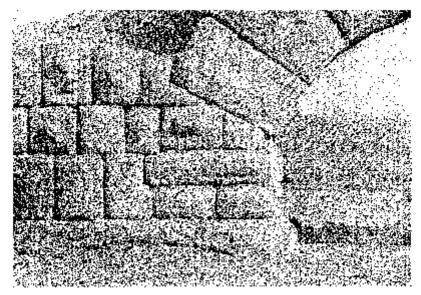
١٧٥ - جسر الأسقف (طليطلة) تفاصيل الجسر والبرج المجاور .



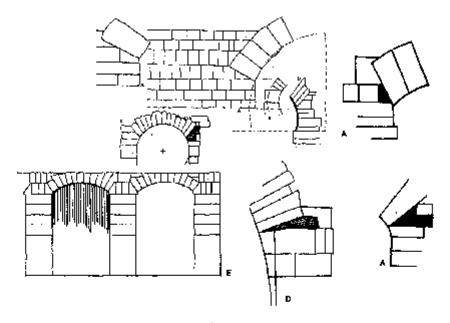
١٧٦ - تفاصيل عقد الجسر - جسر الأسقف .



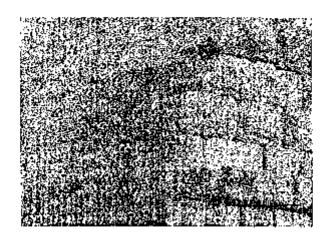
١٧٧ - حسر القنبطر (قصرش) بيانات مأخوذة من بريتوبيس.



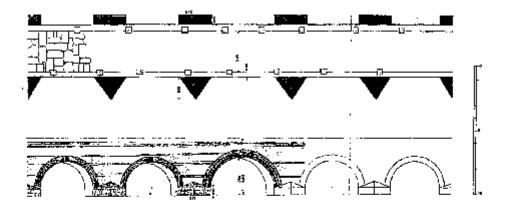
١٧٨ - جسر الفنيطرة الروماني (قصرش) .



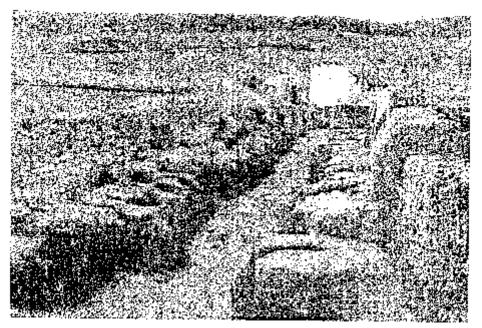
۱۷۹ - A جس القنيطر الروماني B باب أميري المسجد الجامع بقرضة D جسر دادى الحجمارة العربي C الباب المردود EE بركة منية قرطبة (القرن العاشر).



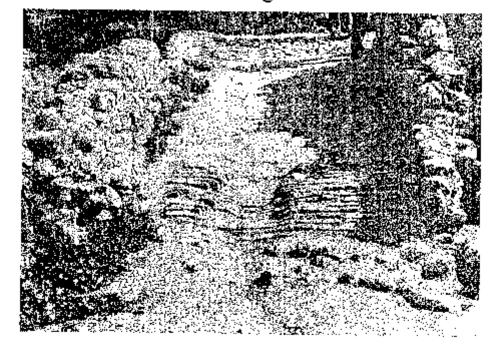
١٨٠ - جسر القنيطرة الروماني (سنجات تم إصلاحها) .



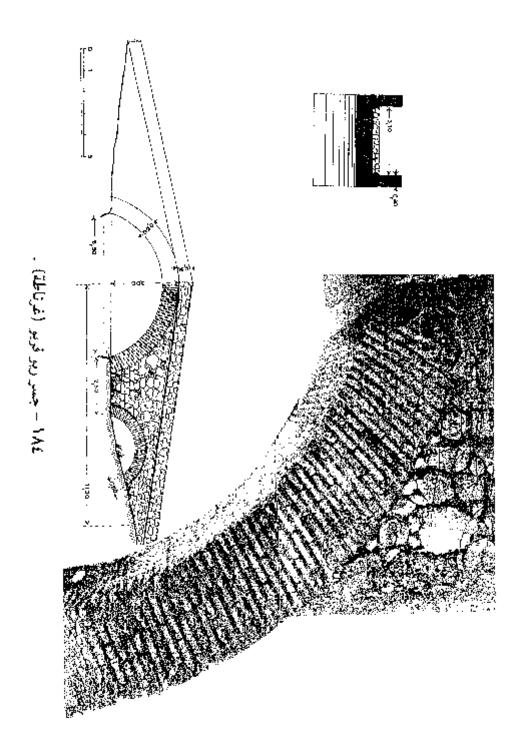
١٨١ - جسر قرمونة العربي .

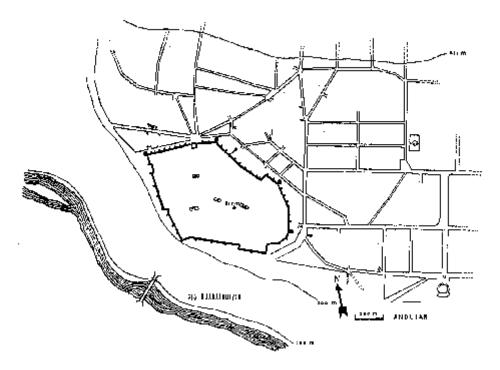


۱۸۲ - سطح جسر قرمونة .

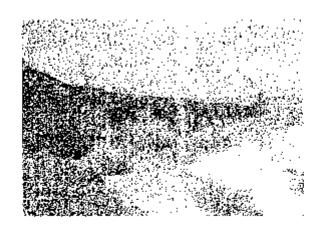


١٨٣ - سطح جسر – جسر ريوفريو (غرناطة) .

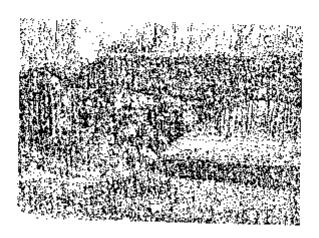




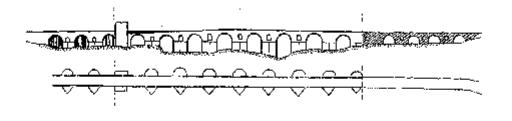
۱۸۵ - مخطط أندوجار ، أسفل : الجسر (رسم خوان إسلابا جالان وخوان بيثنتي كوركوليس) .



١٨٦ - جسر أندوجار .



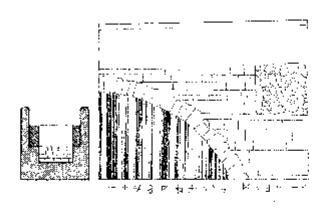
١٨٧ - تفاصيل الجسر (تلامنكا) - مدريد) .



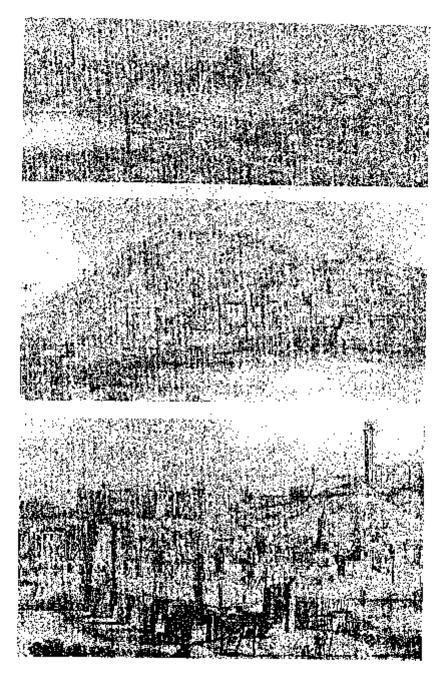
۱۸۸ - جسر أندوجار .



۱۸۹ ~ سطح چسر تامنکا (مدرید) .



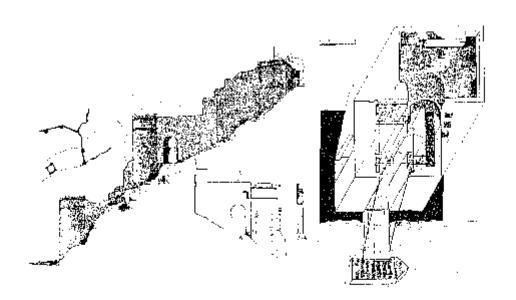
. ١٩٠ - تفاصيل العقد المركزي ، جسس تلامنك (مدريد) أسفال : العلامات المسيحية .



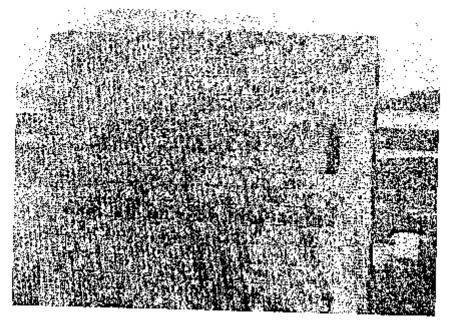
۱۹۱ - جسور خشبية : في سرقسطة وفراجا ولاردة (القرن الثامن عشر) عن كرسمى دى ميديسيس .



١٩٢ - جسر مراكب في أشبيلية (القرن الثامن عشر) رسم كوسمي دي ميديسيس.



١٩٣ - أ ، ب : السور وبرج البوابة في جسر المراكب في قطاع جسرسان مارتين - طليطلة .

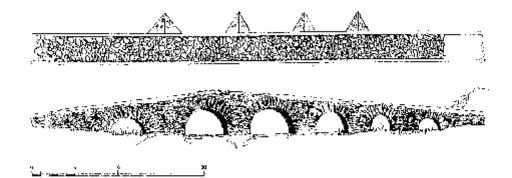


١٩٤ - تفصيل من البوج المدجن في جسر المراكب - طليطلة .



۱۹۵ - العقد العلوى لبرج جسر المراكب ۱۹۹ - كتف يتضمن نقوشا كتابية عربية - طبطلة . في برج جسر المراكب - طلبطلة .

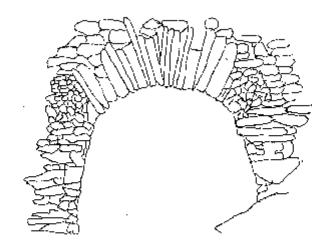




١٩٧ - جسر جدول توشوبين ترجالة وألمارات.



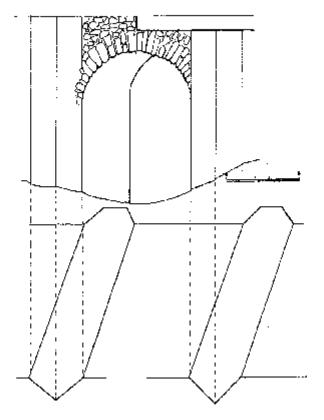
۱۹۸ – جسر بلاسنثیا .



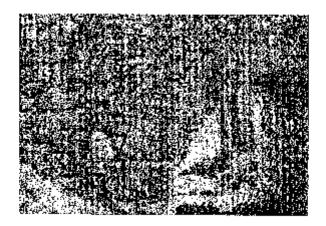
١٩٩ – تقد فمي جسر جلول توثو ،



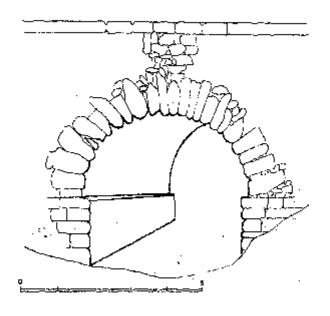
٢٠٠ - تفاصيل في عقد ، جسر جدول توثو .



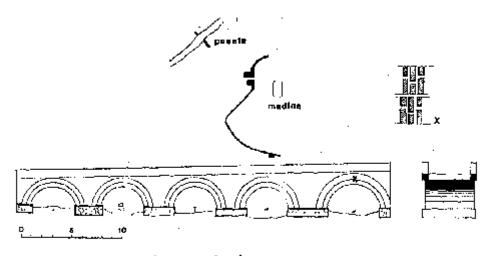
۲۰۱ - جسر «المولينو» الطاحونة ، علس نهر وادي الرُّمة (جوادارُما) - ترثيدياً.



٢٠٢ - تفاصيل جسر القنيطرة طريق راسكافريا .

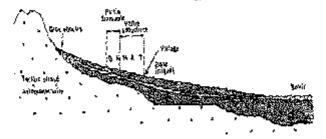


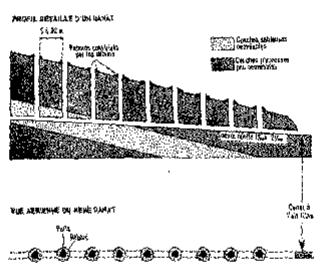
٢٠٣ - جسر «القنيطرة» في طريق فوينتى قريا (النبع البارد) .



٢٠٤ - جسر من الآجر في أثنا الكارثار (أشبيلية).

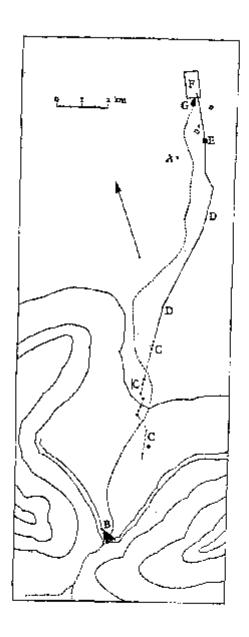
## LOCALISATION OU CANAT : PROFIX



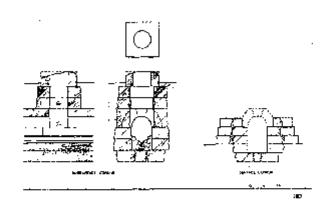


2. Regrissmission on profit at the addingue d'un quant

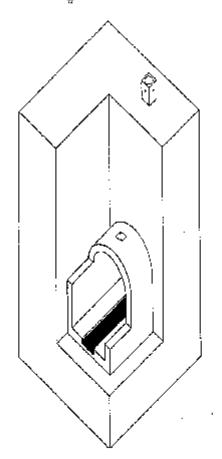
٢٠٥ - منظر جانبي ومنظر من عَلُّ لقناة - طبقاً لجوبلوث .



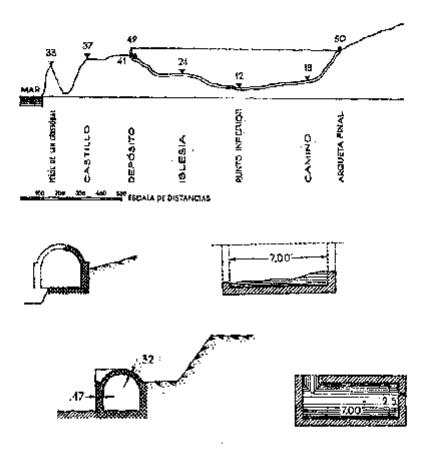
٢٠٦ - قناة قصر الحير الغربي : طبقاً له . ج سوفاجيه .



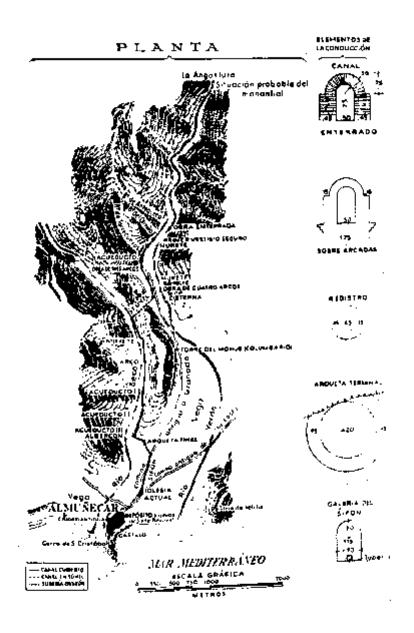
٢٠٧ - من قنوات قصر الحير انشرقي - طبقاً لـ أو . جرابار .



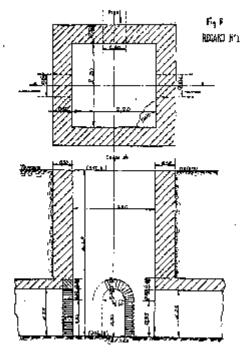
٢٠٨ – مخطط لقناة تحت الأرض .



٢٠٩ - منظر جانبي لجسر المياه في بلدة المنكب في القطاع الأخير منه مع خزائات المياد الواقعة على ضول القناة (طبقاً لفرنائديث كاسادو).



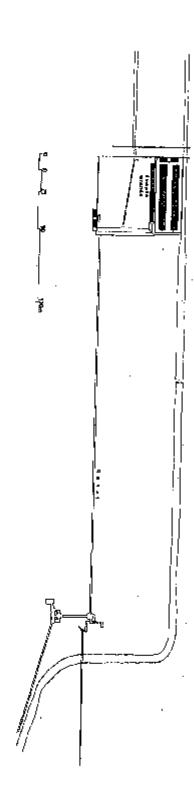
٢١٠ - مجرى المياه الروماني في المنكب (طبقاً لفرنديث كاسادو).



٢١٦ ~ بثر قناة القيروان - طبقاً لوليلانك .



٢١٢ - قناة مدينة الزهراء - قرطبة .



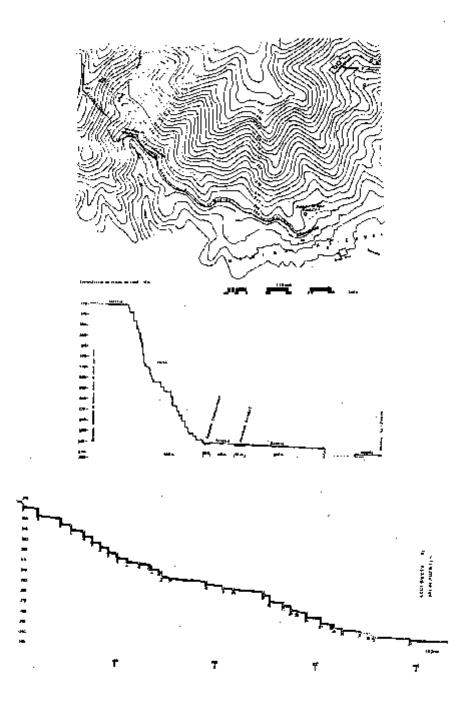
٢١٣ - قناة النبع الكبير في أوكانيا (طليطلة) .



٢١٤ - قنوات والنبع الكبير» أو كانيه (طليطلة) الأجزاء الواقعة تحت الأرض - المرحلة الأولى .



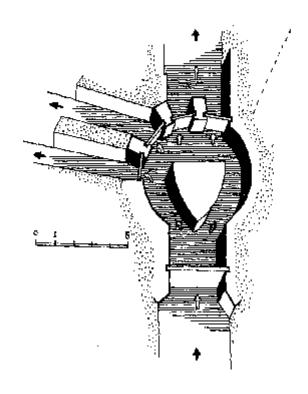
٢١٥ - الدهليز الخارجي للنبع الكبير ، في أوكانيا .



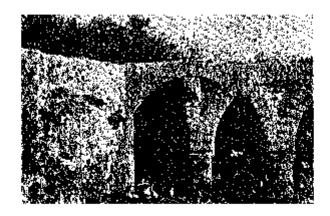
٣١٦ - قناة بالدبوبنيس - عصر الخلافة ، مدينة الزهراء ، طبقاً للوبث كوبريو .



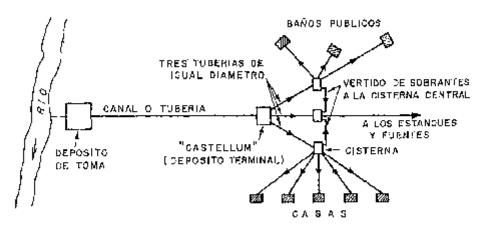
٢١٧ - قباب في محافظة مدريد .



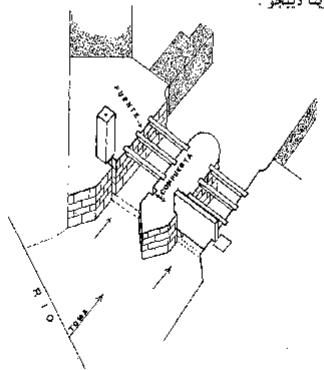
٢١٨ - موزّع مياه لقناة تقع بالقرب من تطيلة .



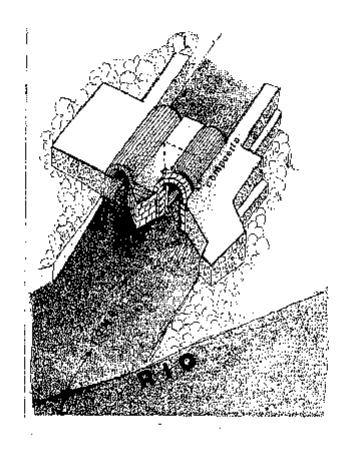
۲۱۹ - أطلال بركة في حديقة «كالتيودي ماريارويث» قرطبة .



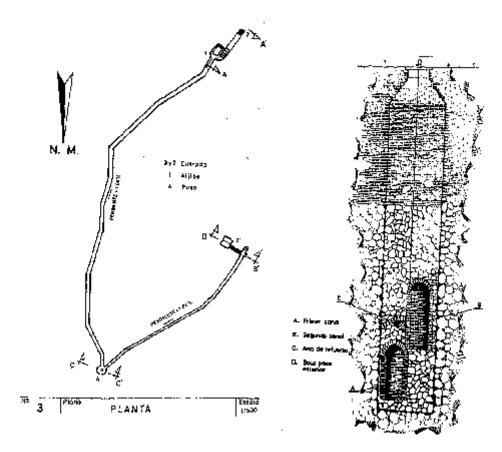
۲۲۰ - رسم کررکی عام للترود بالمیاه علی الطریقة الرومانیة . طبقاً لوصف بیتوربیو ( نظام أسیل ك ، بیسواس بوجد ضمن «کهف هرقل» لا . ج أنطونیو جاریشا دیبجو .



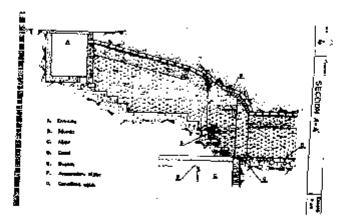
٢٢١ - منخل مياه على نهر إيناريس (وادى الحجارة) .



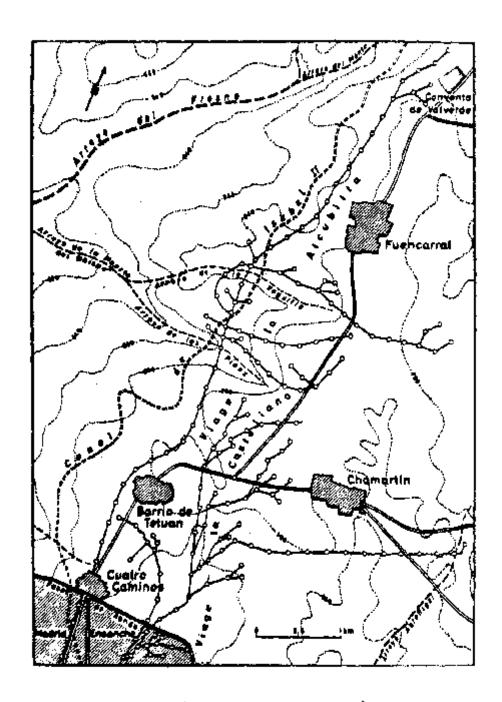
٢٢٢ - مدخل مياه على نهر إيناريس (وادي الحجارة) .



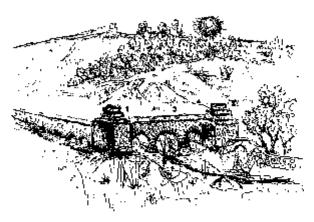
٢٢٣ - مخطط قناة وبئر في بليث (ملقة) طبقاً ل . خ كابيو لارا .



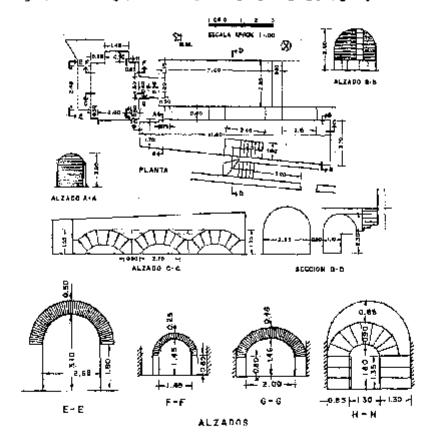
٢٢٤ - منظور رأسي للسلم والجب في قناة بليث - ملقة (طبقاً ل . خ كابيولار) .



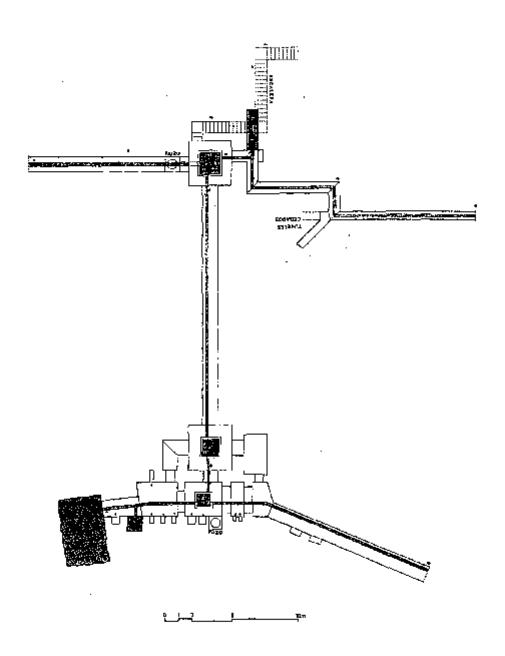
٢٢٥ - مسار قنوات أنكوبية وكاسيتانا . مدريد (طبقاً لنونيثث جرانس ١٩١٠م) .



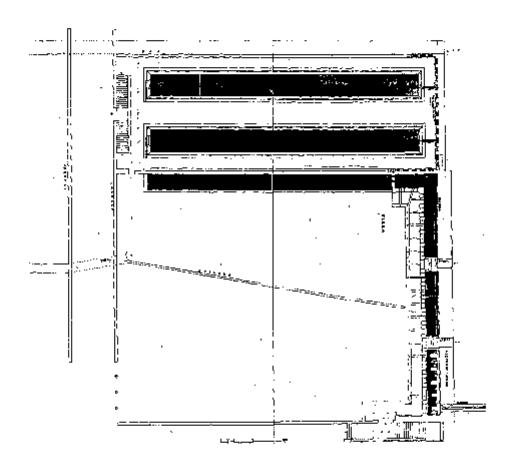
٢٢٦ - مفكرة عن بالهوندو - أوكانيا - طليطلة ١ ، ٢ بتر القناة ٣ ، جسر كات .



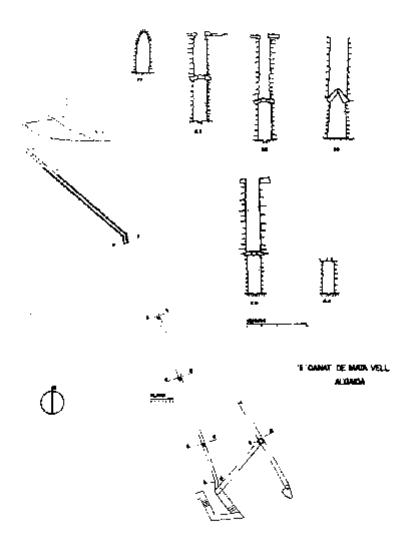
۲۲۷ - كهف هرقل بطليطلة: الأرتفاع ٢ - ٢. العقود الرمانية. الارتفاعات التي ترجع إلى العصور الوسطى EB . FF . GG (رسم مارثيا دييجو).



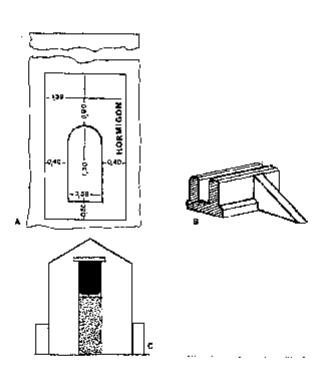
٢٢٨ -- قناة «المنبع الكبير» في أوكانيا (طليطلة) انظر الشكل رقم ٢١٣.



٢٢٩ - قناة «المنبع الكبير» أوكانيا (طليطلة) انظر الشكل رقم ٢١٣ .



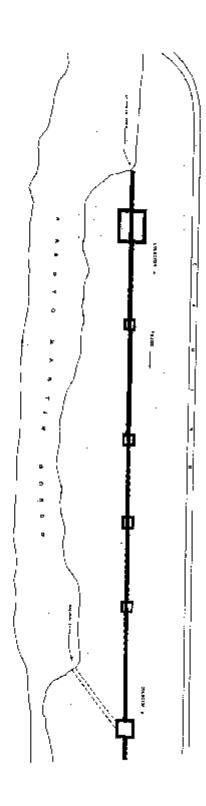
٢٣٠ - قناة ماتابل ألكايدا . جزر البليار (طبقاً لـ . م . برثلو وآخرين) .



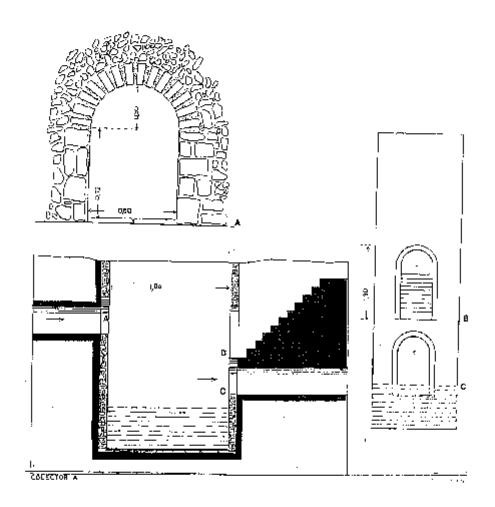
A - ٣٣١ : مجرى تحت الأرض لعين جيبولة عند مرورها بباب شالا - الرباط .

B : مجرى خارج الأسوار لعين جيبولة (القرن التاسع عشر) .

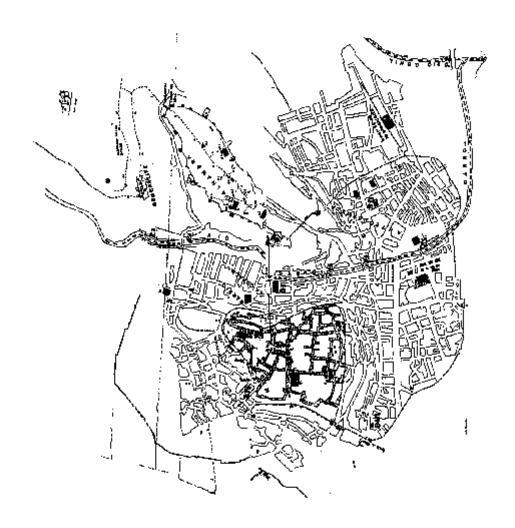
C : جسر مياه في عين عنيق - الرباط (القرن الثامن عشر والتاسع عشر (طبقاً ن . م . كالبة) .



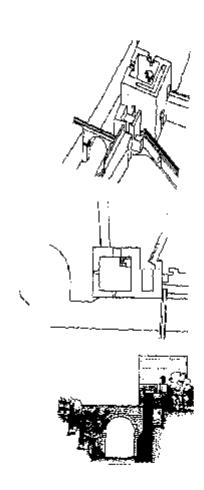
۲۳۲ – قناة أندوجار (جيان) .



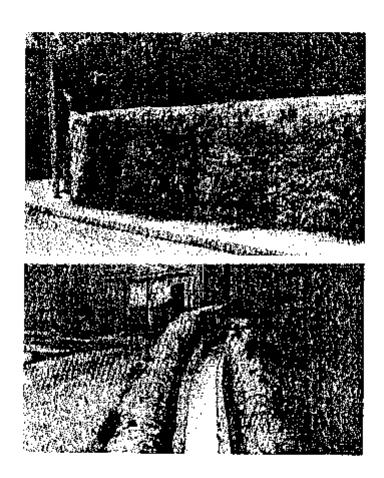
٣٣٣ - بثر التفتيش في قناة أندوجار (جيان) .



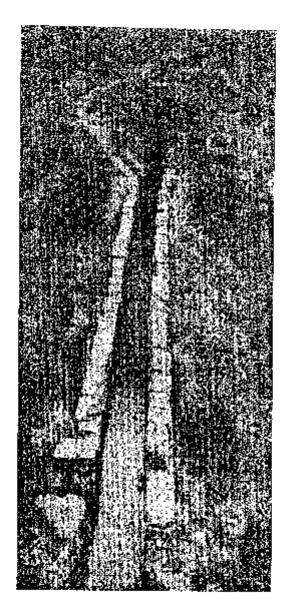
٢٣٤ - مخطط غرناطة .



٢٢٥ - برج المياه رجسر المياه في الساقية الملكية عند مروره .



٣٣٦ - الساقية التي تنقل المياه من الناعورة (مرسية).



٢٣٧ - ساقية الفاكار (غرناطة).

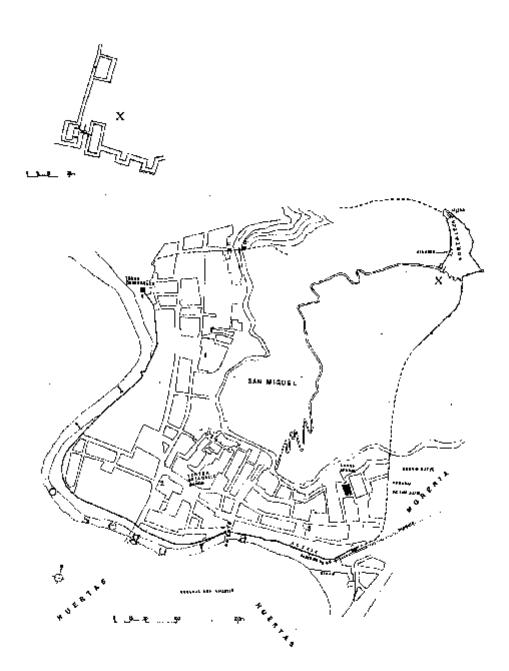




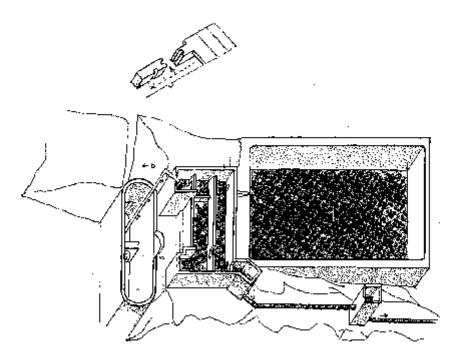
٢٣٨ - ساقية البرج القديم أليكانتي.



٢٣٩ - موزع مياه في دائرة اوربيسا (طليطلة).



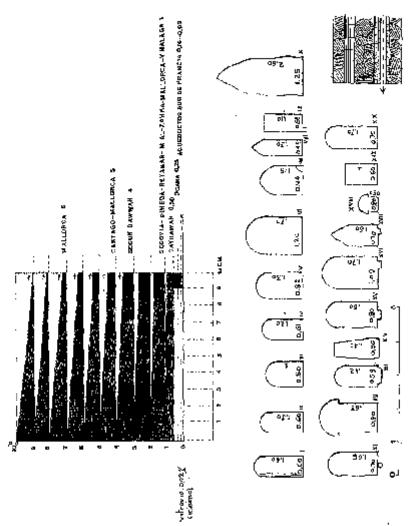
. ٢٤ - مخطط أوربولة (أليكانتي) .



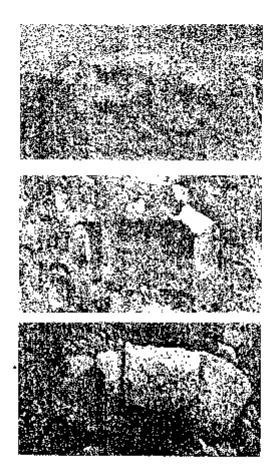
۲٤١ - البئر القديم لناعورة وملحق به صندوق التفريغ ، والبركة وبرج التوزيع (كل ذلك حديث) (ألكالا دي إبنارس) .



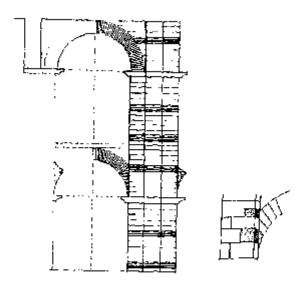
٢٤٢ - قناة مزارع بين مونتي أجردوكاستيخو (مرسية) .



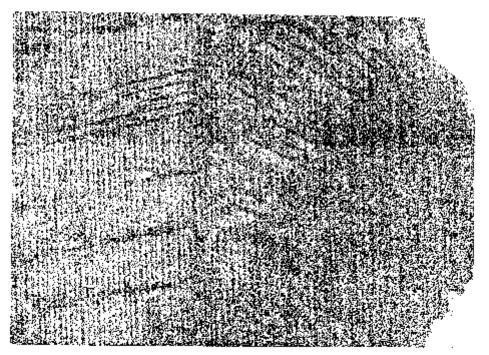
 $A = Y \in \mathbb{R}$  الميل في القنوات B أبعاد الدهاليز الرومانية وخلال العصور الوسطى والحديثة . ألأول والثاني : قديم في الرباط والقيروان والمنكب ومدينة الزهراء وأسندرال دل ري (ويلبه الحديثة) . الثالث : شرشيرة . الرابع : تمجاد وقصر لحير . الخامس : جيان ، السادس : ميخارس (كاستيون) . من السابع حتى التاسع : ماريوركا . العاشر والحادي عشر : مدريد . الثاني عشر : بليث (ملقة) من الثاني عشر وحتى الرابع عشر : البشرات . من الخامس عشر وحتى الثامن عشر : القنطرة الرومانية في جيرونا . التاسع عشر : قليطرة مسجد مدينة الزهراء . العشرون : مجرى حديث وحصن .



٢٤٤ - قنوات في السور العربي في التشي .



٧٤٥ - تفاصيل في جمر المياه الرزمائي «لوس ميلاجروس» ماردة .



٢٤٦ ~ عقد في جسر المياه لوس ميلاجروس - ماردة .

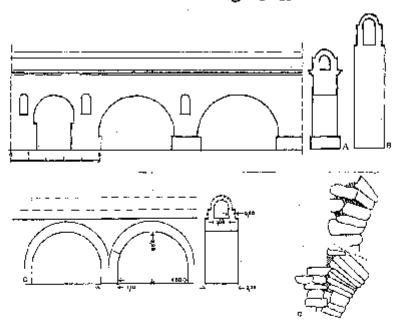




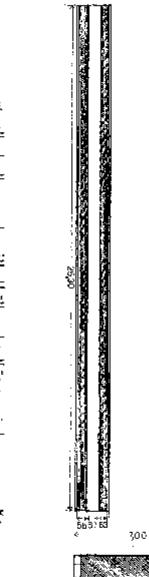
۲۲۷ – جسر مياد المنكّب ،



۲٤٨ - منظورين لجسر المياه في شيقوبية A : قديماً . B بعد الترميميات التي تمت خلال العصور الوسطى .

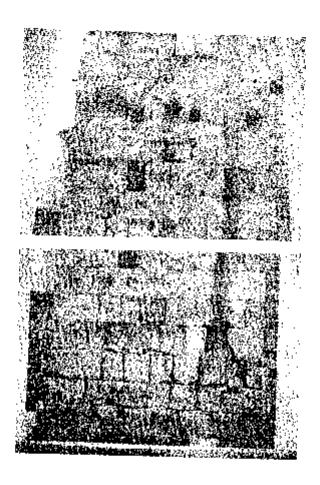


يعود إلى A = YE9 جسر مياه في المنكب : قطاع تورّس كوبياس B جسر مياه يعود إلى عصر الخلافة في مذينة الزهراء D : جسر مياه الكانادري (لوجرونيو) طبقاً لفرنانديث كاسادر .

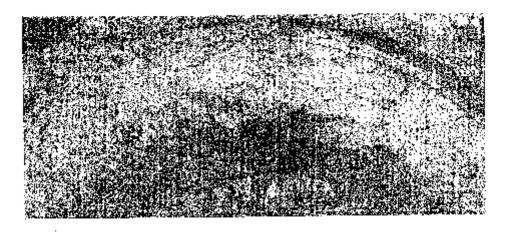


1420 J.

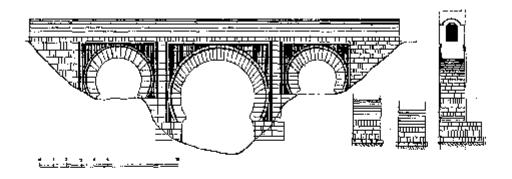
. ٥ ٢ - مجرى مياه في مديئة الزهراء - القطاع الذي يلي جسر الصياه بالديونتس .



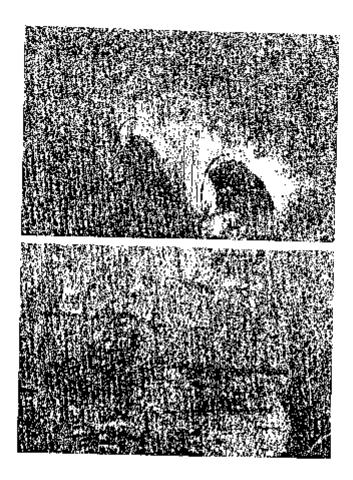
٢٥١ - جسر يعود لعصر الخلافة : السور الشمالي للقصر - قرطبة .



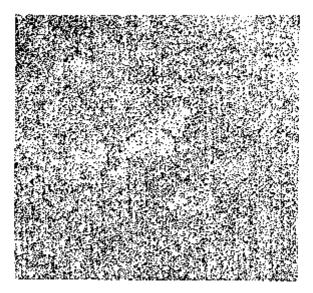
٢٥٢ - جسر المياه في بالدبونتس . تقاصيل لعقد (مدينة الزهراء) .



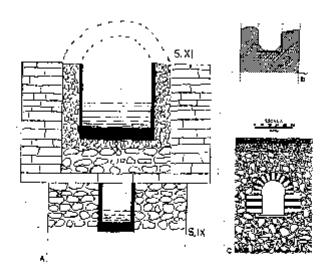
٣٥٣ - جسر مياه خلاقي في بالدبونتس - مدينة الزهراء.



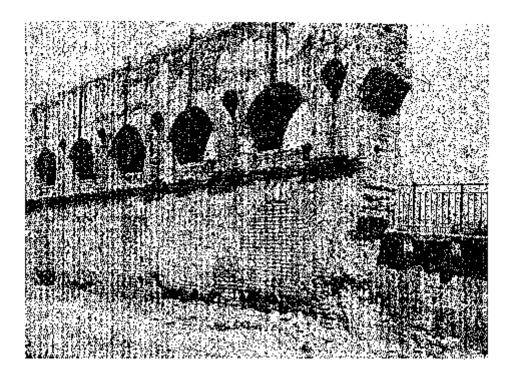
٢٥٤ - جسر مياه في بالدبوينتس - مدينة الزهراء.



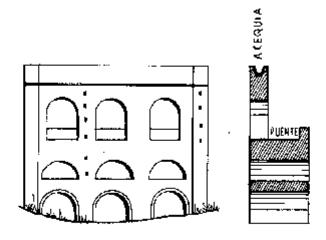
٧٥٥ - حائط من الديش - جسر مياه برينتس (مدينة الزهراء) .



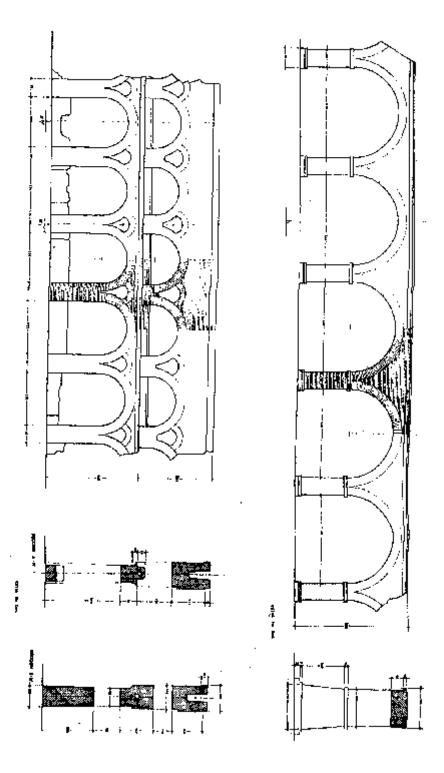
بين مياه القيروان ومع كل من قناة الأغالبية والفاطميين متراكبتين . A-YoY قناة أيتاليكا عند مرورها بمزرعة شامورو (طبقاً ل . إبياث) C مجرى مياه للحمامات الرومانية في خيرينا (أشبيلية) (طبقاً إ . دياث) .



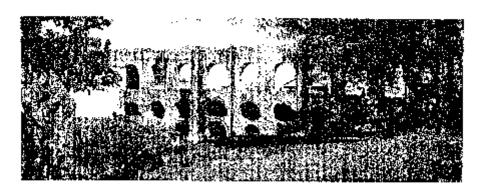
۲۵۷ - جسر مياد لوس كانيوس دى قرمونة (أشبيلية).



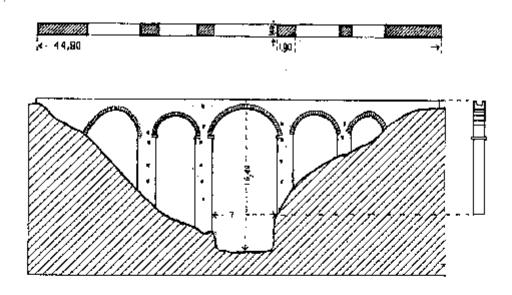
٢٥٨ - قطاع في جسر مياه تاجاريت . أشبيلية . إحلال .



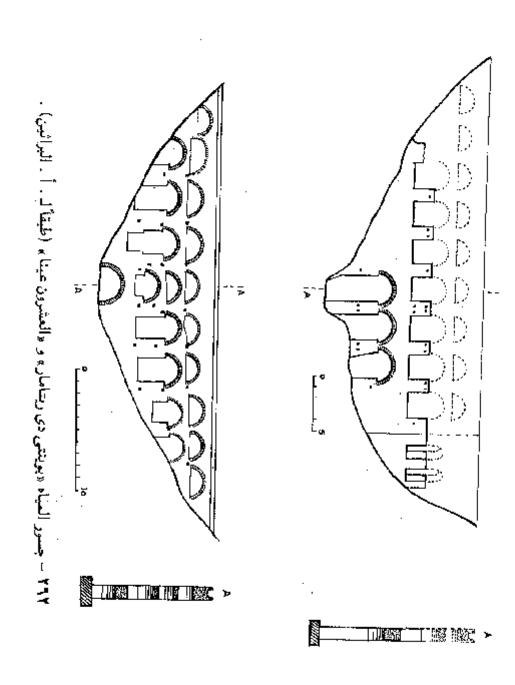
٥٥ ٧ - قطاعان بجسر مياه لوس كانيوس دى قرمونة (طبقاً لألفونسو رويث مولينا ولوكى يارانكو) .

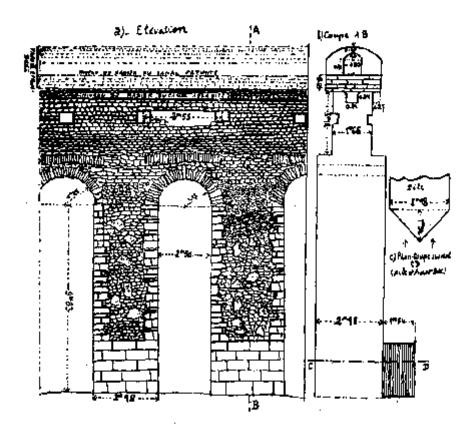


٢٦٠ - جسر مياه أشبيلية - قطاع جدول تاجاريت (زال من الوجود) .

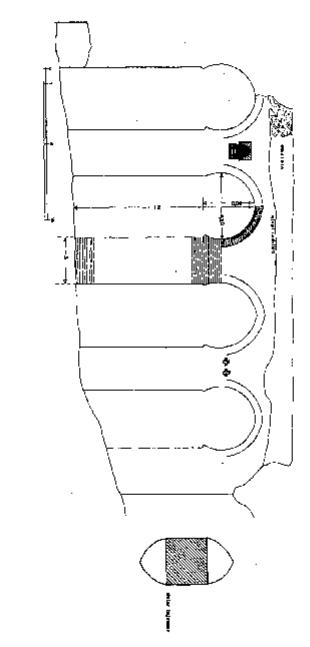


٢٦١ - جسر مياه البانيث . بناء على معلومات من أ . البراثين .

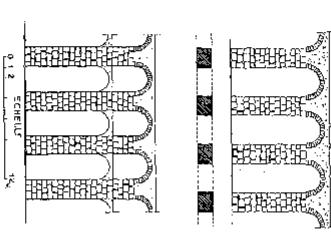


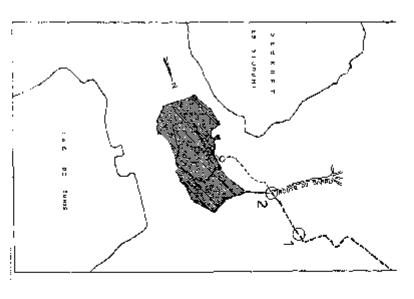


٢٦٣ - جسر مياه القبروان المسمى شرشيرة (طبقاً لسوليجناك) .

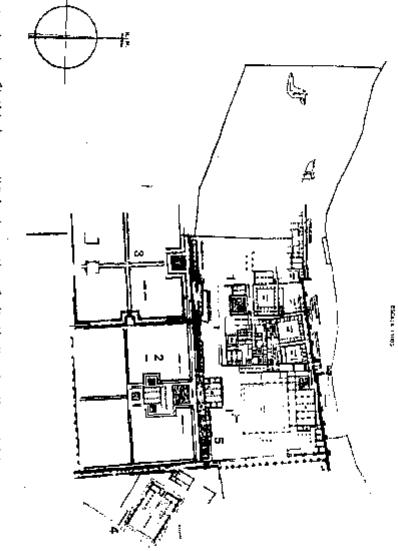


١٦٤ - جسر مياه أوار - المغرب. بناء على بيانات أوردها بول بريتو

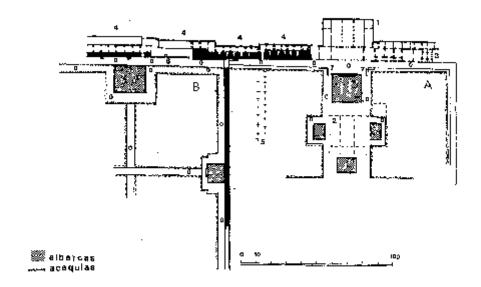


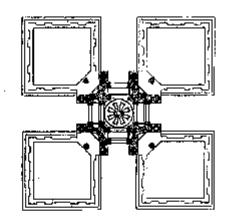


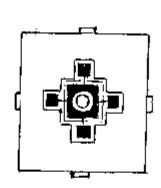
٢٦٥ - جسر مياه المنتصر : عقد بسيط ومزدوج . توتس (طبقاً لدولني) .



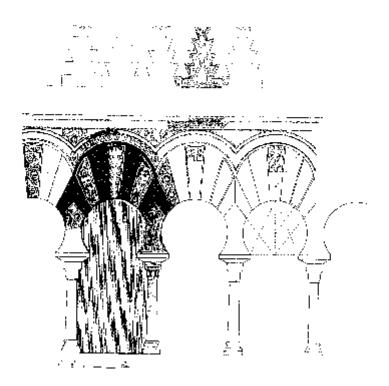
٢٦٦ - مخطط لمدينة الزهراء . القطاع المركزي للقصر ولمنطقة المسجد طبقا لفيلكس إبرنائديث (عـــام ١٩٦٨م) . ١٠ - مئزل ومرفــق به حديقــة خاص بجعف ١٠ - حديقة عليا المبرك الأربعة ٢٠ - حديقة سفلي للتقاطع . ٤ - مسجد ١٠ - حمامات .



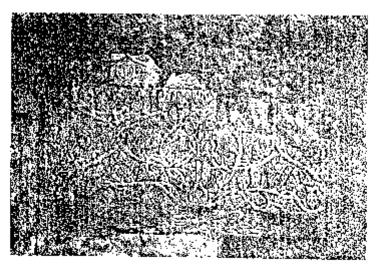




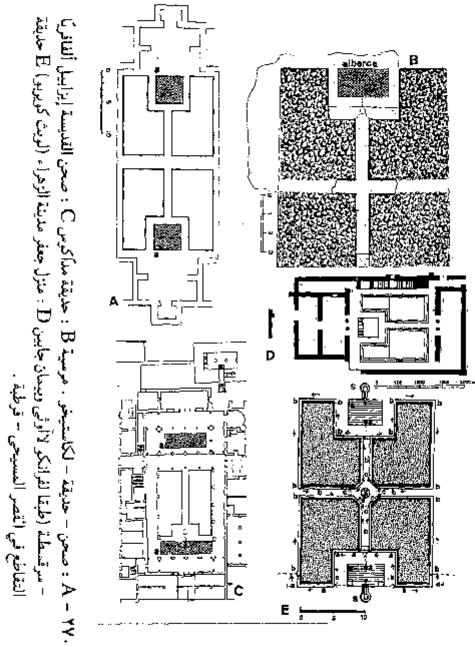
٢٦٧ - توزيع المياه ومكانها في الشرفات التي تسبق البهو الكبير في مدينة الزهراء A
 بشرفة البهو الكبير: ١ - البهو الكبير: ٢ سراى في أساس البرك.
 ٣ - حمامات. ٤ - طرق الحراسة . ٥ - السور والممر حيث تم إحلالهما.
 ٧ - سلالم B الحديقة السفلي لمنطقة التقاطع . ٤ - ممرات الحراسة،
 ٢ - رصيف مع ساقية أو سواقي) B سراى ويرك في «صحف المبشرين»
 الأسكوريال . C : المعبد البوذي في نباك بنا .

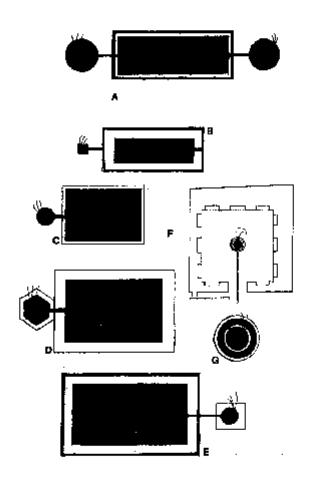


٢٦٨ - عقود مفترضة لبائكة من الحدائق . مدينة الزهراء (مأخوذة من المسجد) .

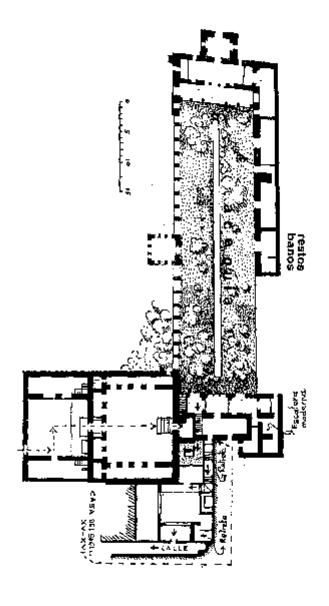


. حَرْفَة حَالُطَية لَسْرَايَات ، مِن حَدَائق مِدَيْنَة الرَهْرُ ء . - 739

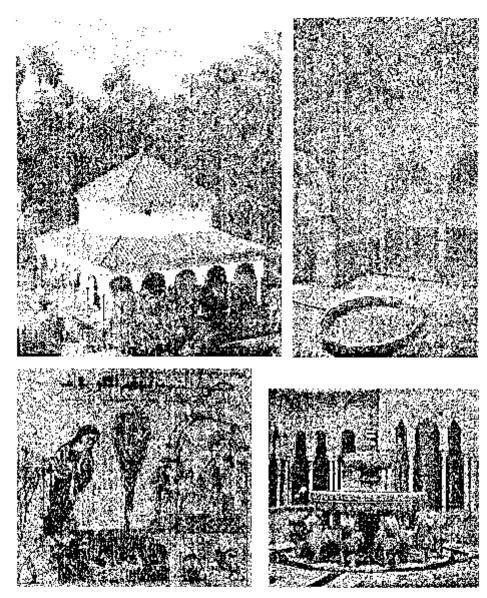




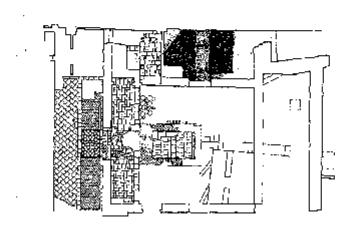
-C - برك مع فوارات A في شالا بالرباط B الحرائق العليا للبرطل - الحمراء F مدرسة فاس D - غرناطة D - مدرسة فاس D - صالة العدل بقصر أشبيلية D : حوض فوارة في عدة منازل أندلسية .



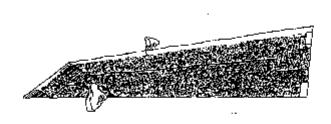
٢٧٢ - مخطط جنة العريف مع القناة الملكية عند مرورها بحديقة الساقية .



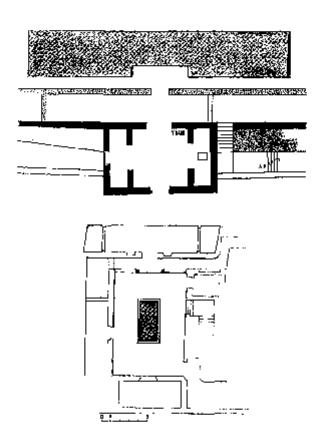
A - ۲۷۳ مراى من عصر النهضة لحديقة الكربة (القبة) بقصر أشبيلية B حوض في صالة بني سيراج - الحمراء C : بركة مع فيوارات على شكيل رؤس حيوانات . رسم عربي (القرن الثالث عشير) بمكتبة الفاتيكان D نافورة بهو السباع بأحواضها وأعمدته .



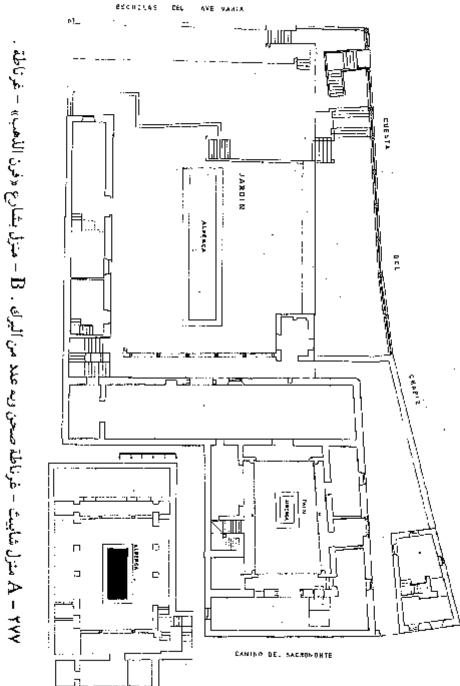
٢٧٤ - صحن ويه بركة في المنزل الناصرى الكائن عند الواجهة الجنوبية لقصر الملك
 كارلوس الخامس بالحمراء - طبقا لتورس بالباس .

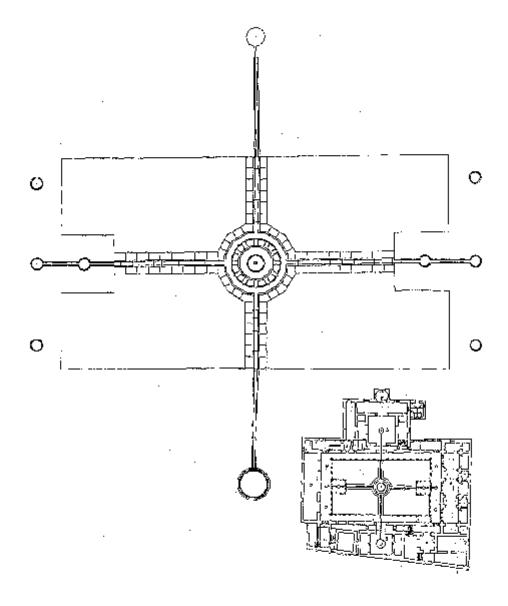


٢٧٥ - بركة المارستان - غرناطة.

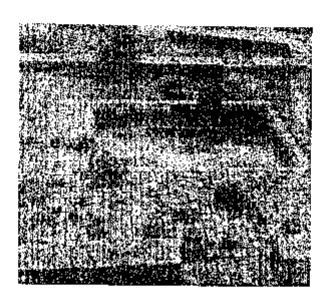


. (ملقة (خيجانيس) رندة (ملقة)  ${f A}$  - ۲۷۲ منزل العمالقة (خيجانيس) رندة  ${f A}$ 

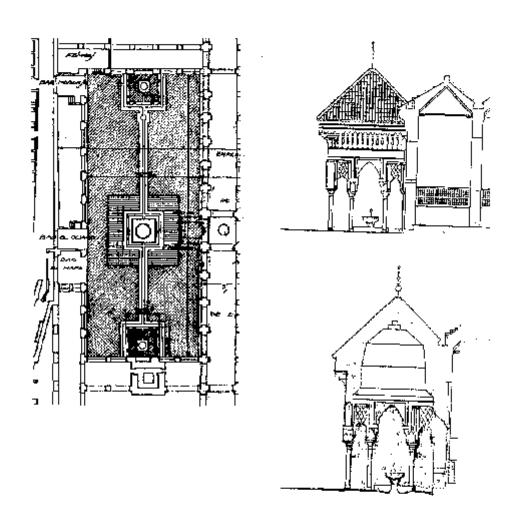




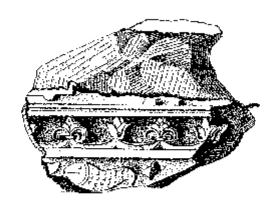
۲۷۸ - سواقي عند تقاطع بهو السباع الحراء ١ - الصحن ٢ - صالة المقرنصات.
 ٣ - صالة بني سراج ٤٠- صالة العدل ٥٠ - قاعة الأختين ٩٠ - مرقب ليندراخا ٠



٢٧٩ - بركة صغيرة في منزل القصبة بالحمراء.



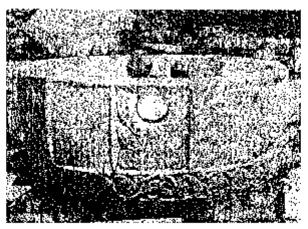
سراى:  $C_sB$  صحن مسجد القرويين - فاس (طبقا الأدموند بوتى A - ۲۸۰ والنافورة الشرقية لنفس الصحن (طبقا عندى تراس) .



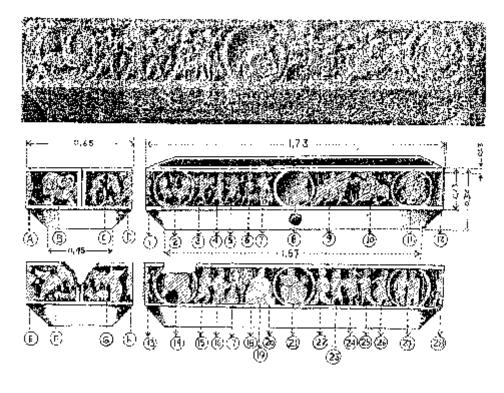
٢٨١ - رخام من مدينة الزهراء.



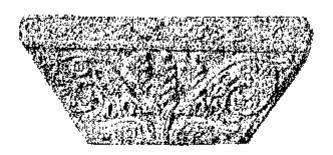
٣٨٢ - حوض الحكم الثاني ، متحف الآثار بغرناطة .



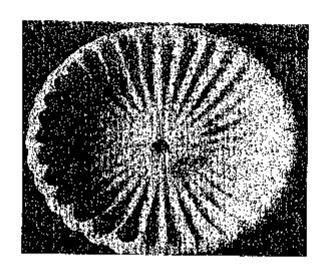
٣٨٣ - حوض رحًام في غرفة خلع الملابس بحمامات البهو الكبير.



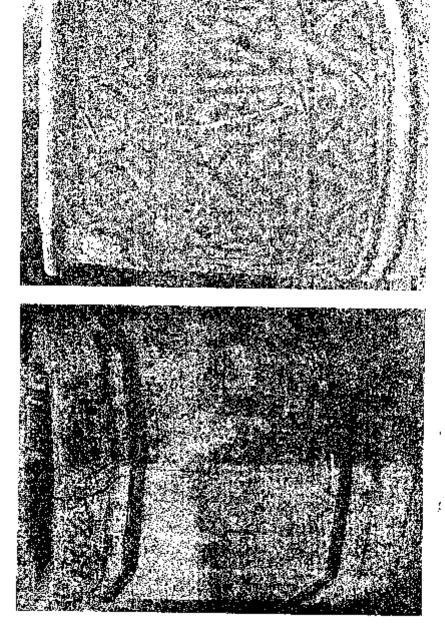
۲۸۶ - حوض من شاطبة .



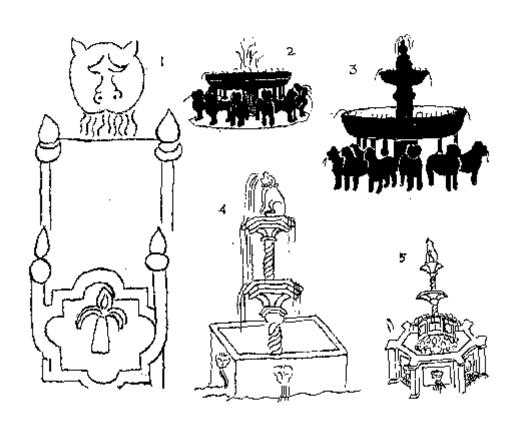
٢٨٥ - حوض قرطبي . متحف الأثار بالحمراء .



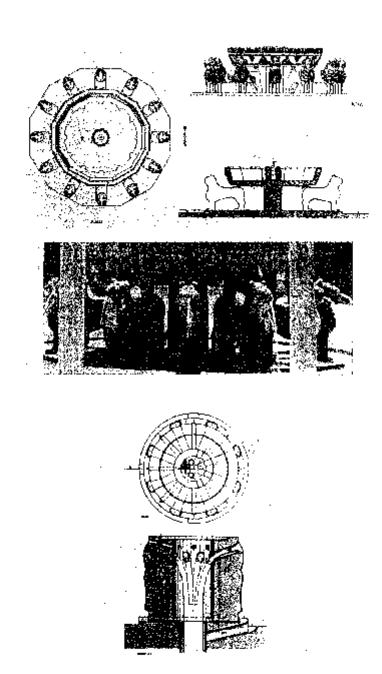
٢٨٦ - حوض مضلع في الحمراء .



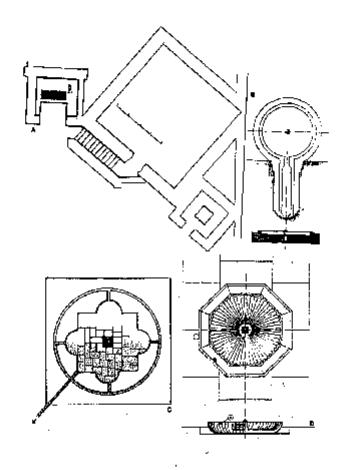
AAV -- A فوهة يثر قرطيي (القرنين العاشر والحادي عشر) متحف الأثار بقرطبة B فوهة بئر من السيراميك (القرنين الثاني عشر والثالث عشر) (متحف الأثار بقرطبة) .



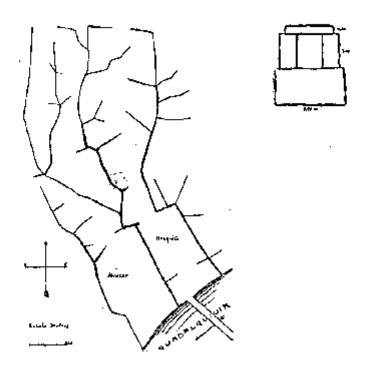
٢٨٨ - فوارة بها رأس أسد . وسم في المصلى الملكى في البرموك . ٣ ، ٣ وسمان
 كروكيان لنافورة بهو السباع بالحمراء قبل زوال الجزء الثاني للدعائم . ٤ ،
 ٥ نافورتان في المناظر المرسومة في صالة العدل بالحمراء .



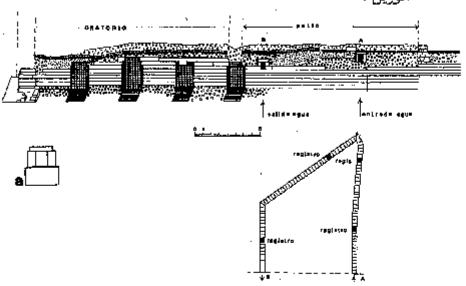
الحمراء A نافورة بهو السباع مع الدعائم ويرونها B نافورارة النافورة - الحمراء (المصدر : «مخطط خاص» الحمراء و Alijares .



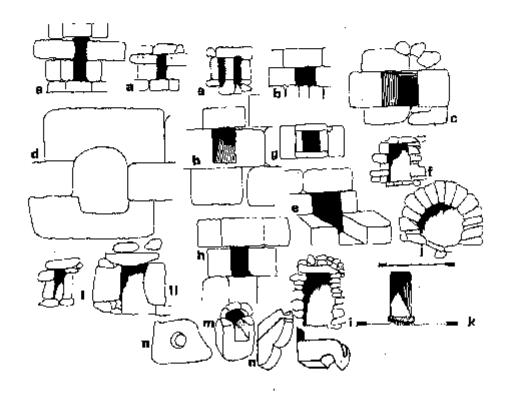
موض مصلى قطاع ماتشوكا بالحمراء B نافورة فورارة في بركة صحن A – ٢٩٠ قمارش C نافورة في ورارة في الروضة – الجمراء D حوض النافورة . بهو ميكسوار ، الحمراء .



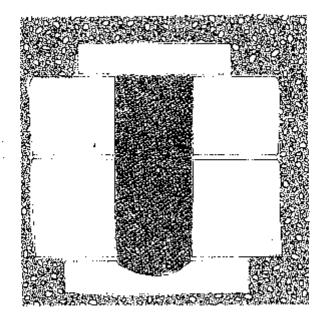
٢٩١ - المجارى العربية في قرطبة قطاع المسجد الجامع : المصدر : فرانفيسكو أثيرين



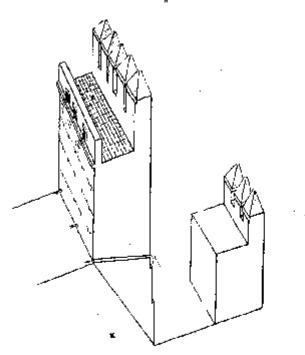
۲۹۲ - مدخل ومخرج مياه . صحن مدينة الزهراء A من مجاري قرطبة .



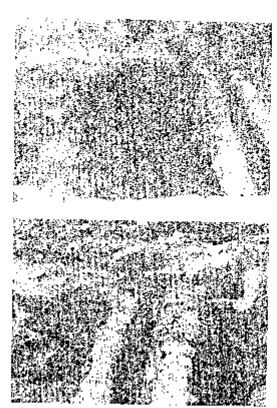
A مدینة المیاه في الأسوار العربیة A مسور یاب القنطرة - طلیطلة B قوریة C مدینة سالم D ماردة E وشقة E مدرید ، E ماربلة E یاسکوس التشی E مدینة شذونة E قصیة بطلیوس . E مانثاریس الربال (مدرید ] برج اسکاونا E طریف .



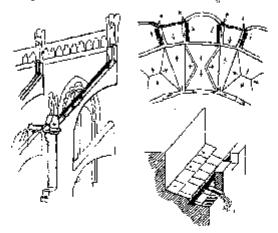
٢٩٤ - صرف المياء في السور الموازي لنهر تنتو ، لبلة .



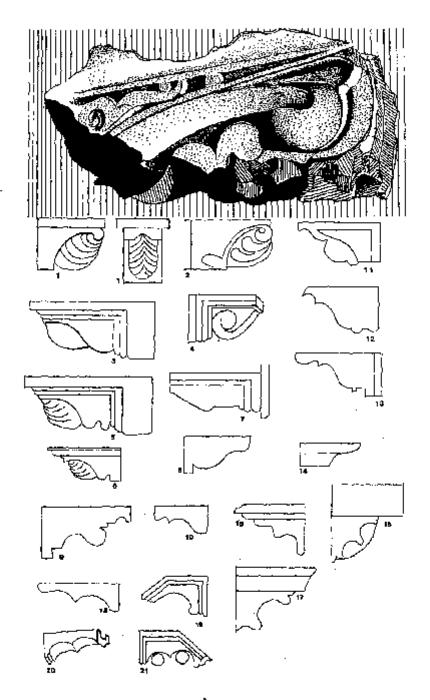
٢٩٥ (سور ويه عدة أماكن لتصريف المياه - القصر المسيحى في قرطبة .



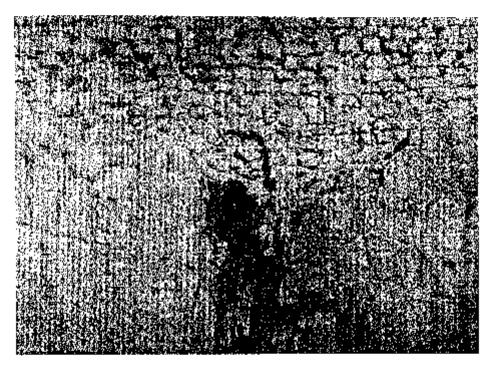
٢٩٦ - قنوات مياه في منازل عربية . حفائر قصر بينو إيرموسو . أوريلة .



۲۹۷ - تصريف المياه في الكاتدرائيات والحصون القوطية A : قناة ومزراب على هيئة صول B تصريف مياه للرواق المحيط بالمذبح بكاتدرائية طليطلة C قصر شيقوبية .

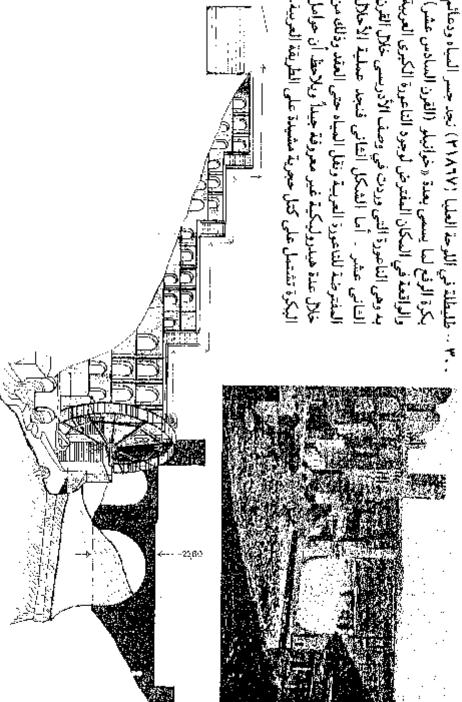


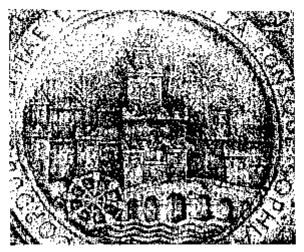
٢٩٨ - مزاريب في أبراج الحمراء .



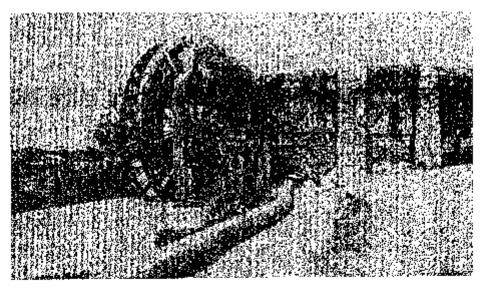
٢٩٩ - عقد تصريف في حصن البقر حصن أتينثثا (وادى الحجارة).

المفترضة للناعورة العربية ونقل المياه حتى العقد وذلك من خلال عدة هيدروليكية غير معروفة جيداً ويلاحظ أن حوامل البكرة تشتمل على كتل حجرية مشيدة على الطريقة العربية. بدوهي الناعورة التي وردت في وصف الأدريسي خلال القرن الشاني عشر \_ أما الشكل الثاني فنجد عملية الأحلال بكرة الرفع لما يسمى بعدة «خوانيلو (القرن السادس عشر) والواقعة في السكان المفترض لوجود الناعورة الكبرى العربية

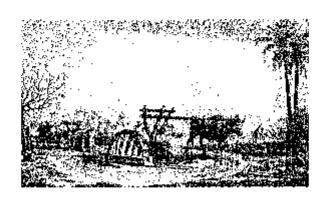




٣٠١ – أبو العاقبة في قرطبة – نقش يعود إلى القرن الثامن عشر .



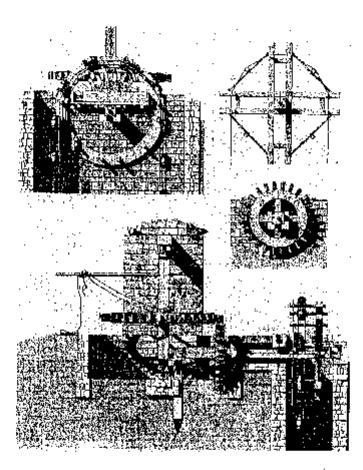
٣٠٢ - أصطوانة الناعورة قبل عام ١٩٣٦م .



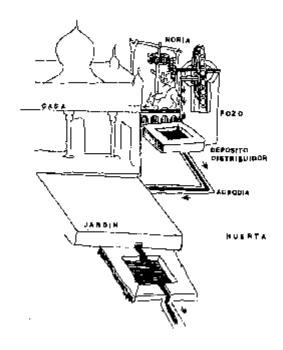
٣٠٣ - ساقية (ناعورة) ذات اسطوانتين تدار بحر الحيوانات (مصر).



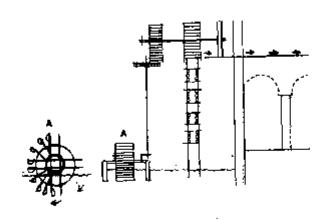
٣٠٤ - أسطوانة الناعورة في العصر الحاضر.



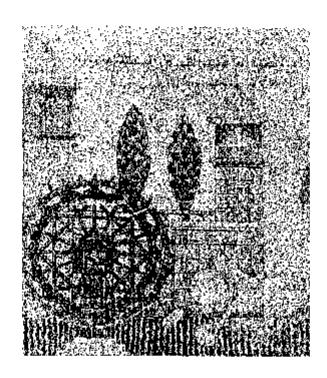
٥ - ٣ -- ساقية (ناعورة) ذات اسطوانات ثلاث مع سلسلة من القواديس (مصر).



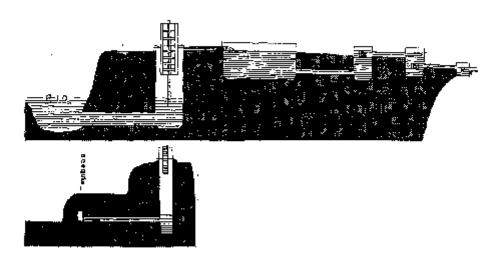
٣٠٦ - ساقية (ناعورة) ذات ثلاث اسطوانات لنموذج مصري مأخوذة من منمنمة فارسية (القرن انسابع عشر) .



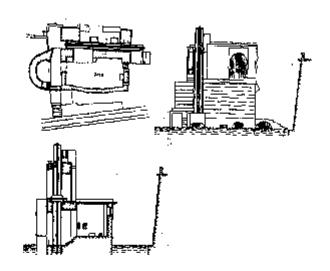
٣٠٧ - نظام رفع المياه على نهر يزيد دمشق (القرن الثالث عشر) .



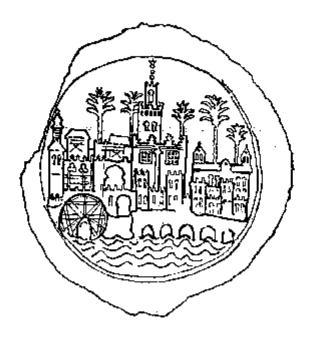
٣٠٨ - اسطوانة هيدروليكية في إحدى المخطوطات في الفاتيكان ٣٦٨ at ورقة . ٧٥ - ١٤



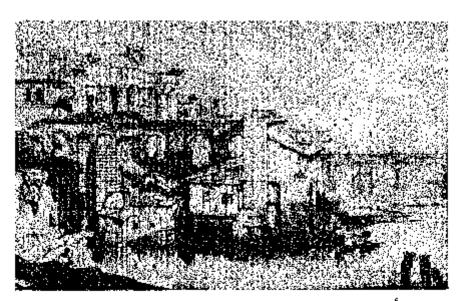
٣٠٩ ~ أنظمة موازية لرفع المياه من نهر أو قناة أو بئر ويد اسطوانة الرفع.



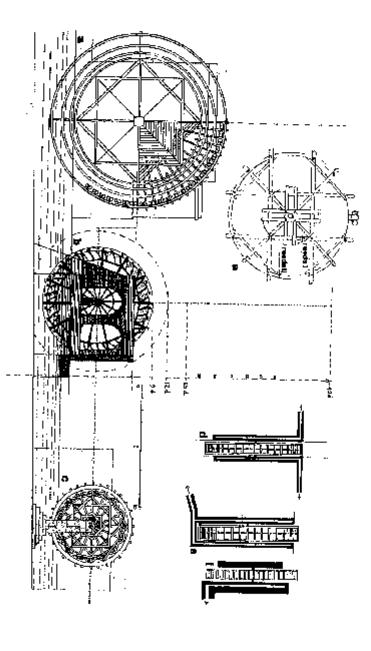
- ٣١ - أبو العافية (albolofia) في قرطبة . مخطط الواجهة الشرقية ، منطقة رأسي من الشمال الجنوبي إحلال . لفيلكس ايرثانديث .



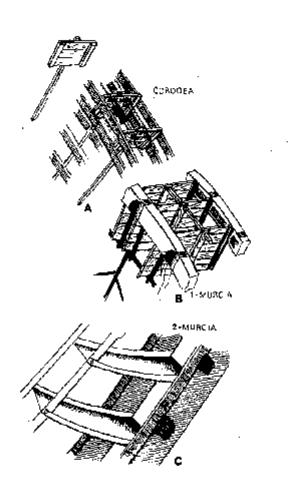
٣١١ - ناعورة أبي العافية في قرطبة . من شعار المدينة (القرن الرابع عشر) . طبقاً التحليل خ . كارو باروخا .



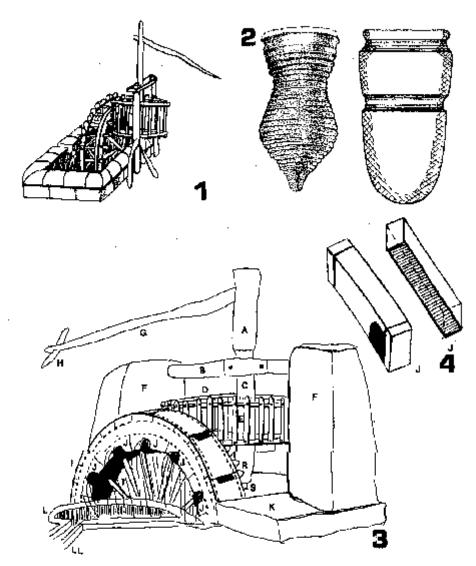
٣١٢ - أبو العافية في قرطبة، تفريغ المحتوى في طاحونة. رسم لويس.



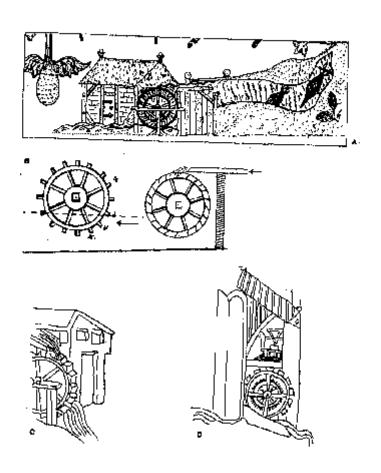
, F , E منظور من أعلى الاسطوانات «الكانتارياس». نواعير أورويلة والناعورة ( الاسطوانات الأولى والثانية ٣١٣ – إسطوانة هيدروليكية A إحلال . أبر العافية قرطبة 13 اسطوانة القنيطرة C أسطوانة في مخطوطة الفاتيكان D لكتلتين متقاطعتين .



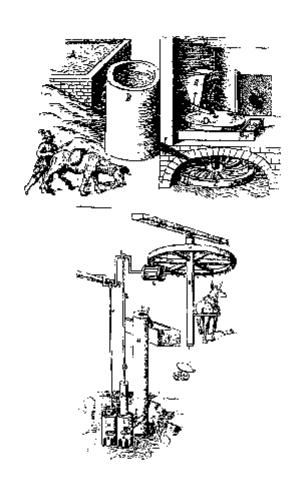
سطوانة B - مكونات للنواعير A : خشبية في تاعورة أبو العافية بقرطبة B اسطوانة حديثة في أورويلة ذات مكونات خشبية بدعامات حديدية C مكونات من حديد في اسطوانة الكانتاريا بمرسية .



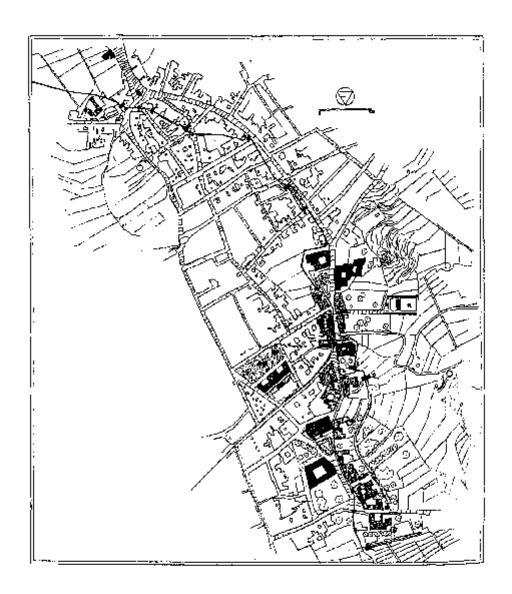
T = 1 الدولات T = 1 الدولات T = 1 الدولات T = 1 الدولات T = 1 المغرب وخيرت دى لا فرونتيرا . T = 1 السانية في شرق شبه الجزيرة وصناديقها المغرفية . T = 1 المغرفية . T = 1 المعود T = 1 المعود T = 1 الدعامة T = 1 حوامل T = 1 المعود T = 1 المعاد T = 1 المعاد T = 1 المشط T = 1 معيد T = 1



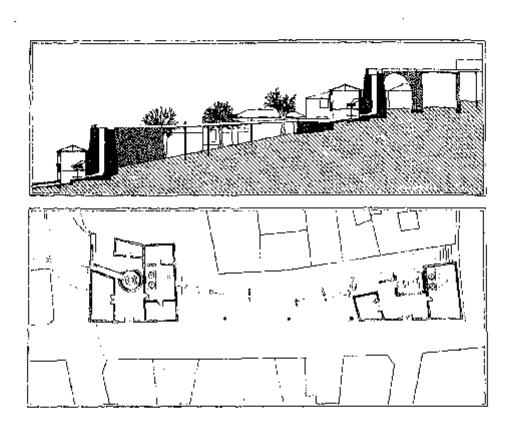
 $P = [md_0] = 0$  المعلوات وأسعة A : منعنمة بسالتو بودى لوتريل (المتحف البريطاني) لندن B القرن الثالث عشر B . B اسطوات يشم دفعها من أعلى ومن أسفل طبقا لبيتورييو . C : D : D اسطوانات بشم دفعها من أعلى (D D D طاحونة لها اسطوانة تدار من أسفل طبقا لبيستياريو . D .



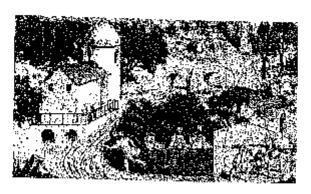
۳۱۷ – عدد هيدروئيكية ضمن مجموعة الواحد وعشرين كتابا المكرسة لجمع الابتكارات والماكينات لؤلفها سيود وخوانيلو توريانو : A طاحرنة ذات اسطوانة أفقية A البركة B الجردل E الطبلية C الترس C الأسطوانة المجرى .



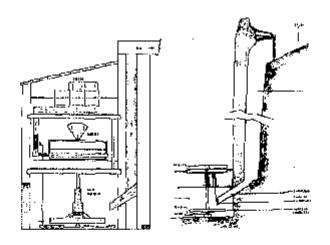
٣١٨ - الطواحين العشر التي تدار بالمياه في أوروتانا ، رسم خوسيه أنطونيو سوسا ديات وخوان مانويل باليدم سالازار .

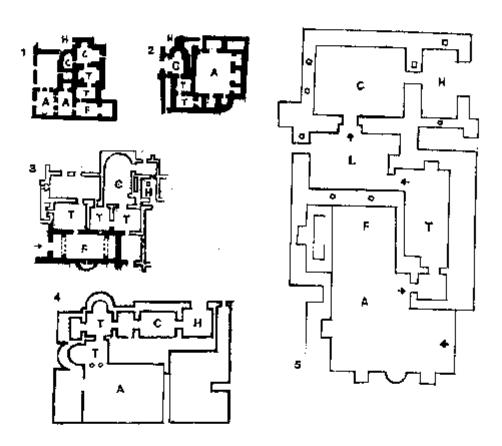


٣١٩ - طاحونتان ذواتا اسطوانات أفقية في أوروتابا . رسم خوسية أنطونيو سوساديات ومانوبل بانيرم سالازار .

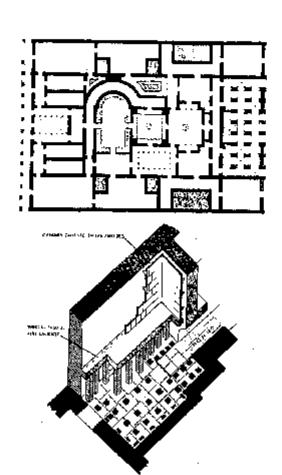


٣٢٠ - طاحونة غرناطة ذات أسطوانة رأسية يديرها تيار المياه ، عن معركة «إيجيروبلا» في الأسكوريال (انقرن الخامس عشر) .

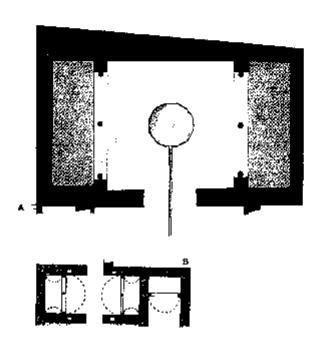




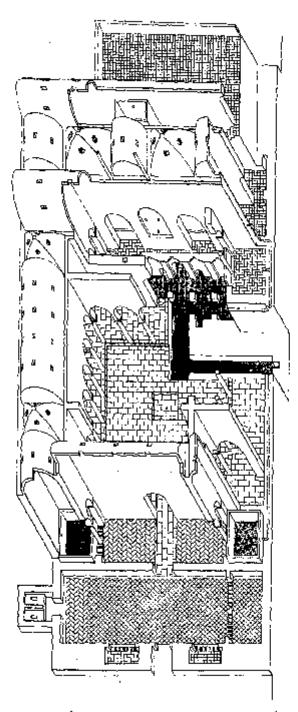
۳۲۲ - ۲،۲،۱ عمامات تمجاد الجزائر (منازل خاصة ، ٤ - حمامات سرجيله طبقا لثوج ، ٥ - حمام كراميس اليوناني الروماني جرت عليه يد الترميم على مدى عدة قرون ،



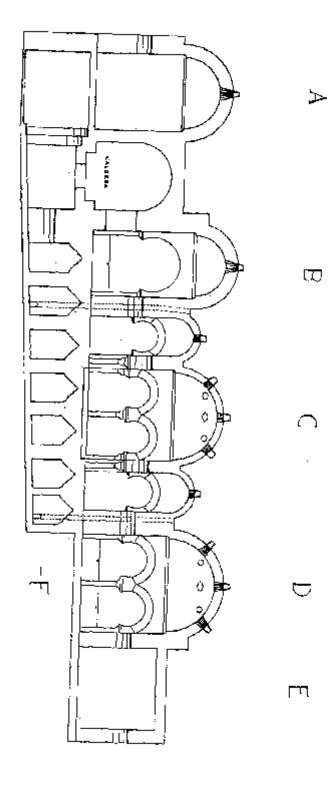
 ${\bf B}$  ، حمامات رومانية .  ${\bf A}$  إيتاليكا (ل ، مونتى أجودو) ،  ${\bf B}$  ماتارو (برشلونة) . طبقا لربياس .



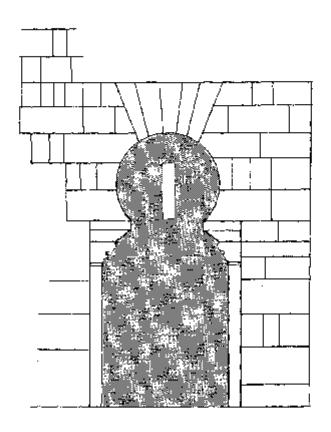
A صالات مقسمة على ثلاثة أجزاء A صالة بنى سراج . بهو السباع B الحمراء B غرفة التسخين في حمامات بالثا .



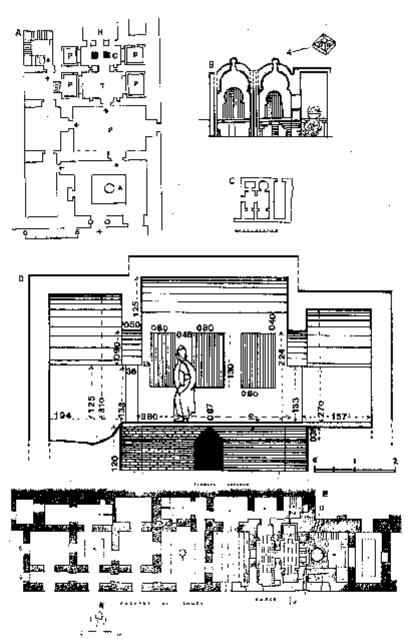
٣٢٥ - حمامات أتدلسية كاملة مفترضة : رسم ميجل أنجل بابون وباسيلبوبابون .



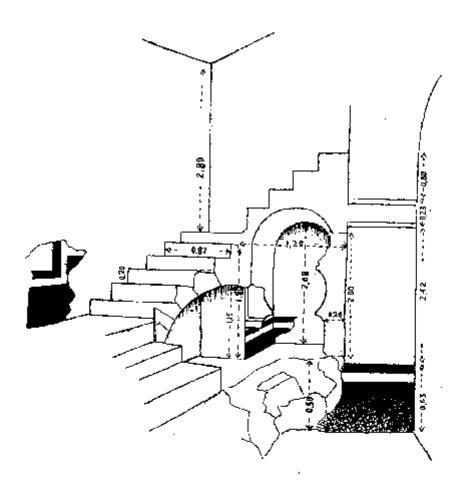
 ${f C}$  عرفة التسخين  ${f B}$  عرفة الحطب  ${f B}$  عرفة التسخين  ${f A}$  المعلية  ${f B}$  المعلية  ${f D}$  المعلية  ${f D}$  المعلية  ${f D}$  المعلية  ${f D}$ 



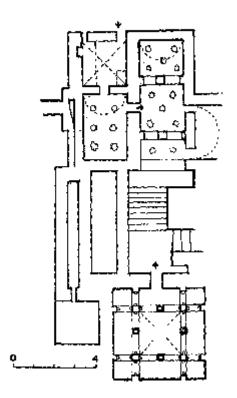
٣٢٧ - كوة في غرفة خلع الملابس - حمامات شرقية الصالون الكبير بمدينة الزهراء.



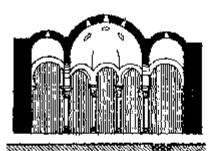
سر B ، حمامات مدينة الزهراء A حمامات الصاون الكبير (عام ١٩٦٥م) B منظور مغترض لنفس الحمات (١٩٦٥م) C حمامات الشرفات العليه طبقا ل . كوبريو D رسم قطاعي لغرفة التسخين في حمامات شرفة البهو الكبير (١٩٦٥م) B مخطط الحمامات (١٩٨٧م) طبقا لهايخو تريانو .

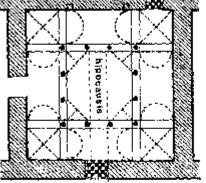


٣٢٩ - سلم الخدمة لحمامات شرقة البهو الكبير . الزهراء .



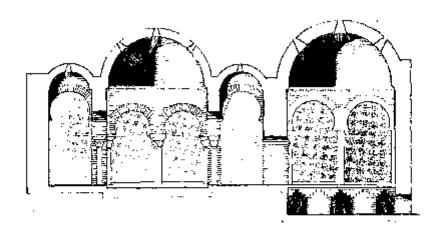
.٣٣ - حمامات ترجع إلى عصر الخلاقة في مبدان الشهداء (قرطبة).

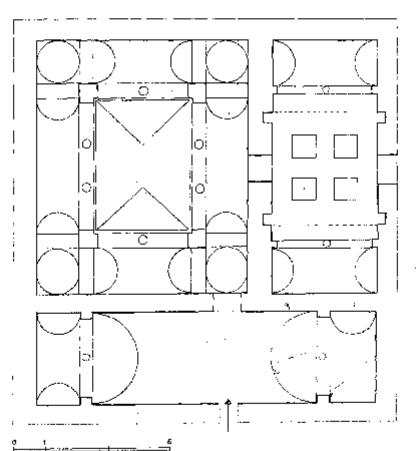




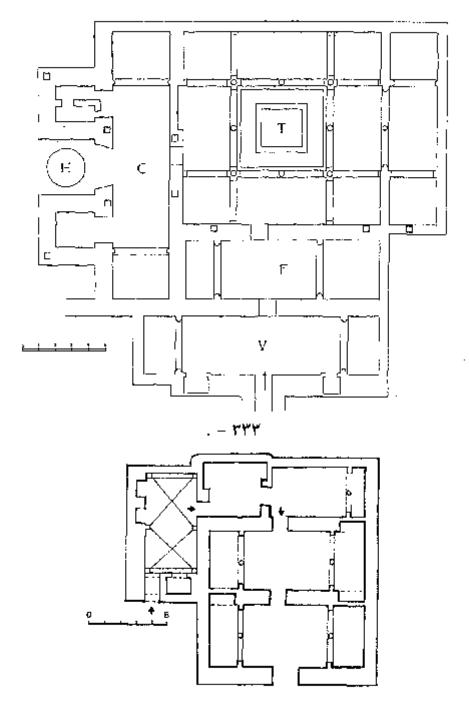
۳۳۱ – حمامات حارة اليهود في مايوركا .

2\_\_\_\_\_

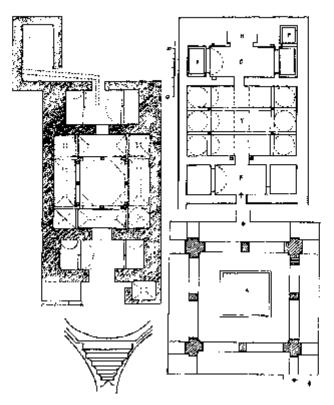




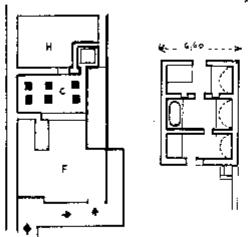
٣٣٢ - حمامات حارة اليهود في باثا (غرناطة) .



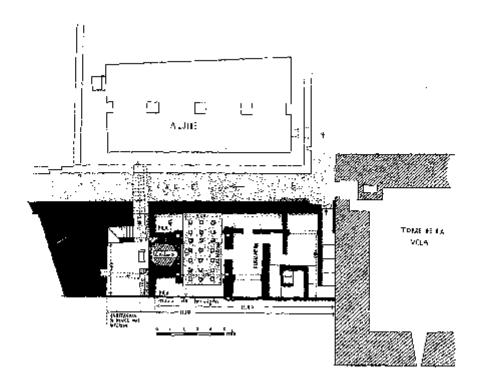
۳۳۴ - حمامات بایکس – طلیطنة .



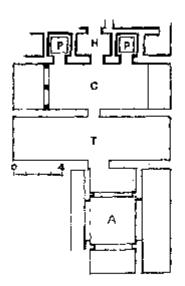
في beriumtepi – حمامات قصبة شريش B حمامات رندة C قمع A حمامات رندة .



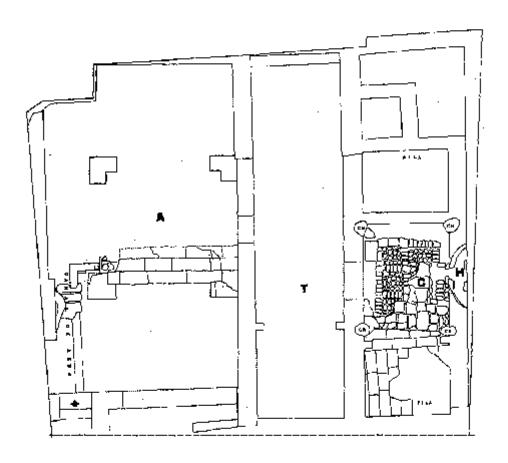
. كارباربو ترببو) . B عمامات في ألمرية A : قصبة المرية B ثيلين (طبقا لـ . كارباربو ترببو) .



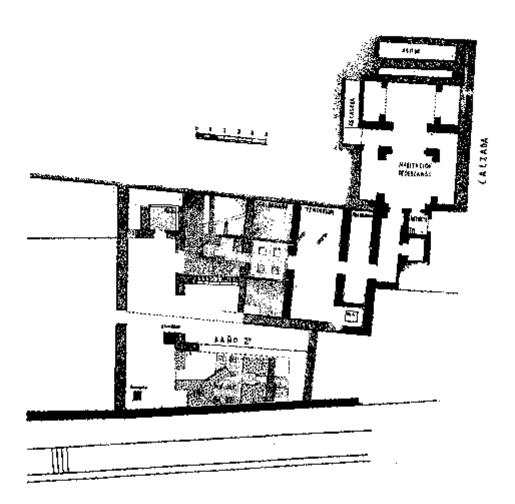
٣٣٨ -- حمامات القصبة - الحمواء .



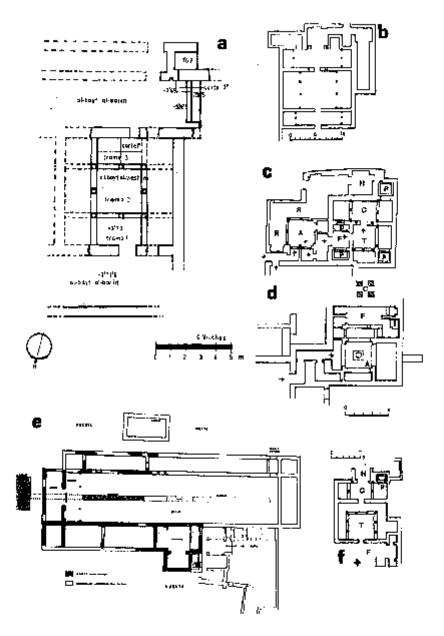
٣٣٩ - حمامات شارع أم الركب - زالت من الوجود ، مرسية - (المصدر : تورس بالياس) . .

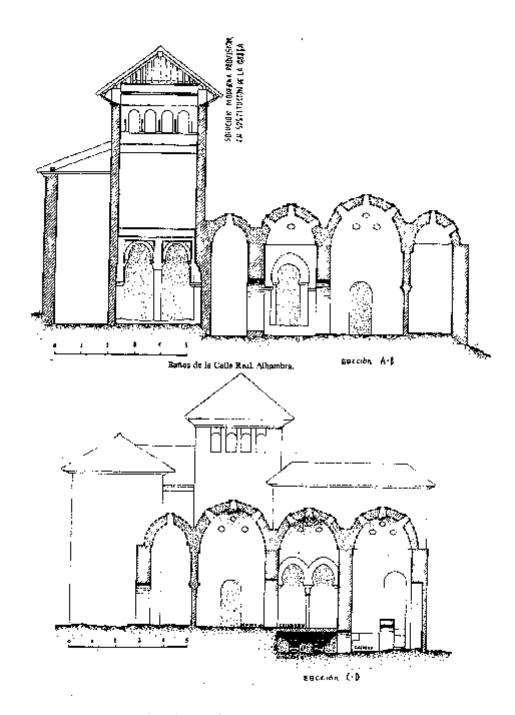


٣٤٠ - حمامات ترينكيني - مرسية (طبقا لنابارو بالاثون) .

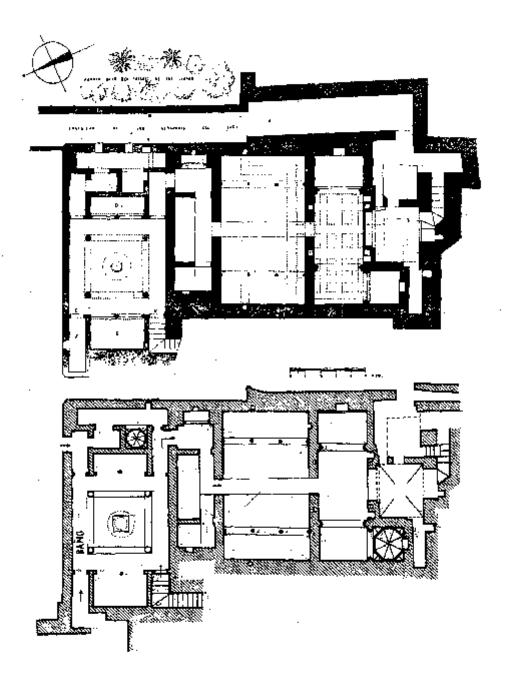


٣٤١ - حمامات قصر بني سراج - الحمراء .

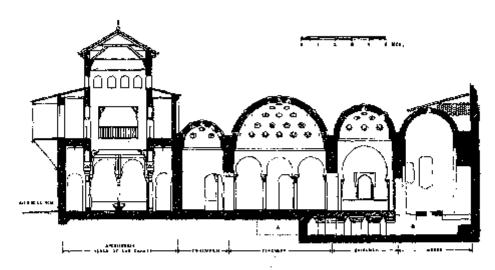




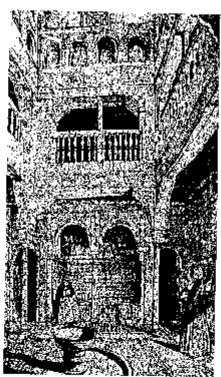
٣٤٣ - حمامات الشارع الملكي - الحمراء .



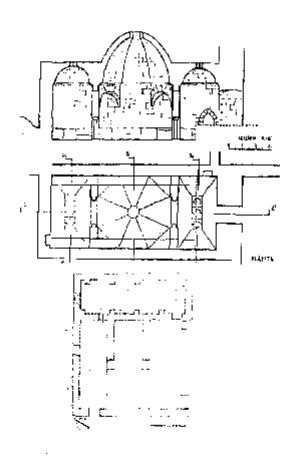
٣٤٤ - الحمام الملكي في قمارش - الحمراء A - من أرشيف خطط الحمراء.



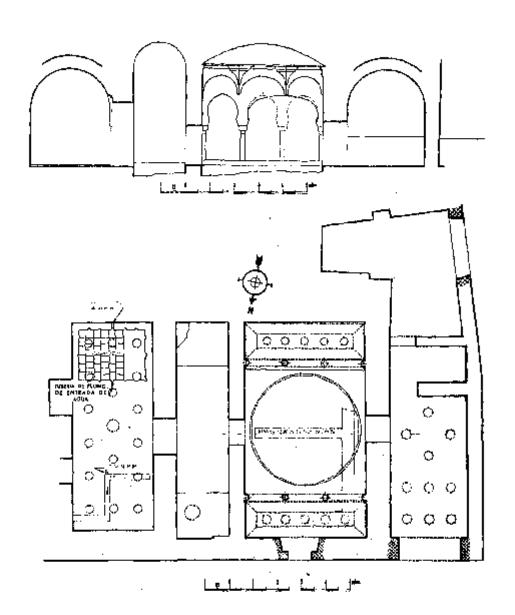
٣٤٥ - رسم قطاعي للحمياء الملكي في قميارش ، الحمراء من أرشيف خطط الحمراء .



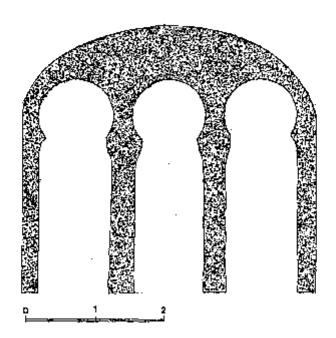
٣٤٦ - الحمام الملكي في قصر قمارش - غرفة خلع الملابس - الحمراء .



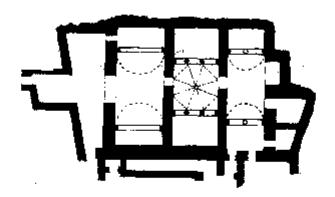
سمامات الحمراء (غرناطة) طبقا لرفائيل بانثانو  ${\bf B}$  حمامات أوينيخا (غرناطة) .



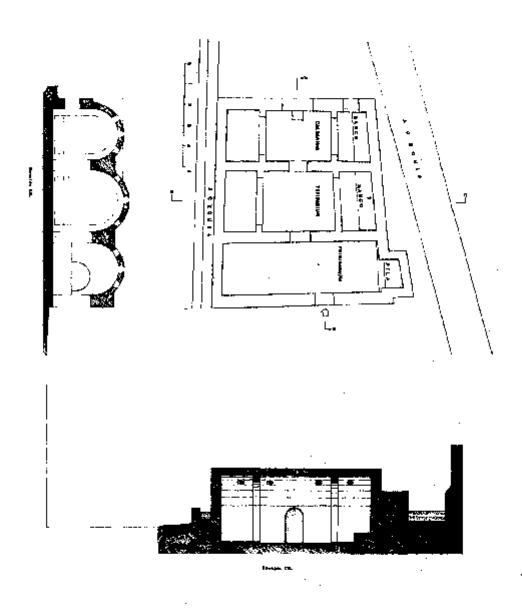
٣٤٨ - حمامات جبل طارق (طبقا لتورس بالباس).



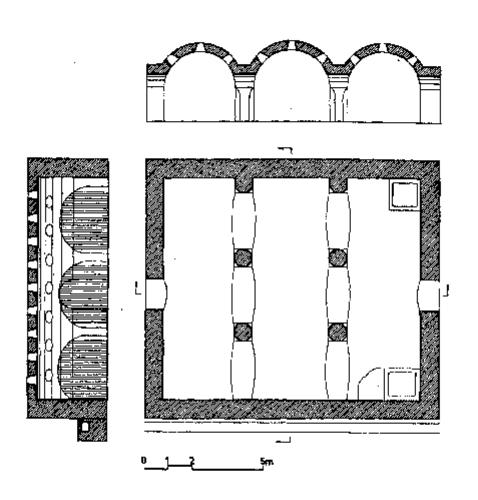
٣٤٩ - عقود حجرية لحمامات شاطبة .



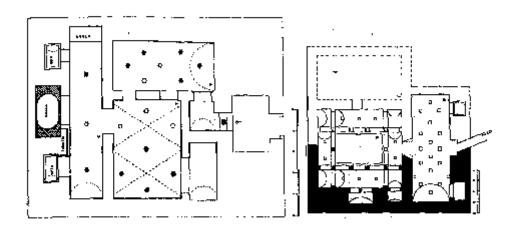
· ٣٥ – حمامات الألميرانتي – بلنسية .



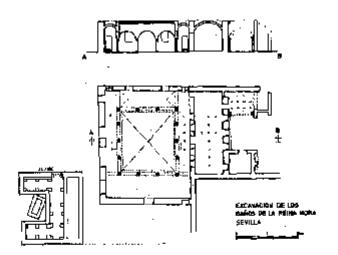
٣٥١ - حمامات تورّس تورّس (بلنسية) طبقا لـ . أ . ألماجرو وآخرين مع إضافات قام بها باسليوبانون .



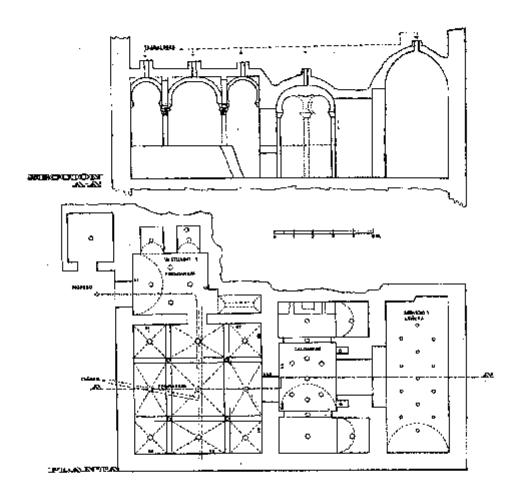
٣٥٢ - حمامات دير لامرئيد أودبولاس كلاريساس . إلتشى (طبقا لماريوس بليبيا).



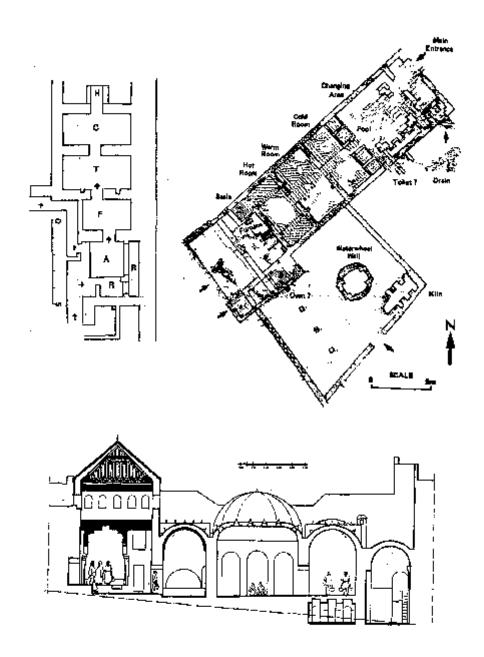
. القديسة ماريا B حمامات مدجنة في قرطبة A القصر المسيحى B القديسة ماريا A



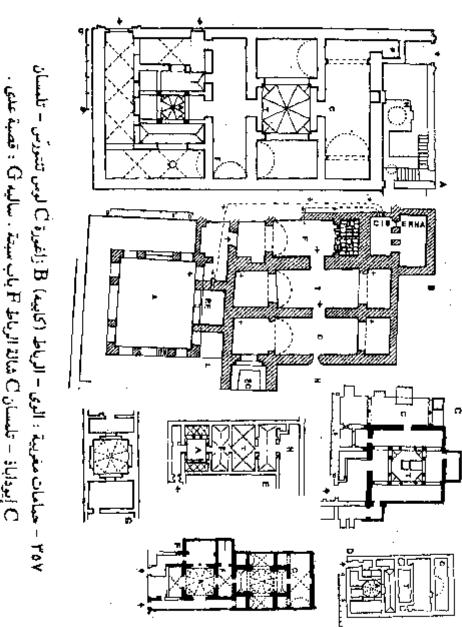
٣٥٤ - ناعورة واجباب وحمامات يطلق عليها «حمامات الملكة المسلمة» أشبيلية» طبقا لفرنانديث جومث وكامبوس كاراسكو .



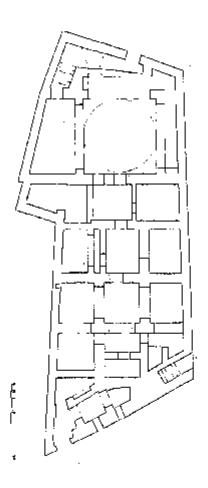
٣٥٥ - حمامات توريسيّاس المدجنة - طبق لتوريس بالباس وإضافات قام بها باسيليوبانون .



- حمامات - B - الحمامات الملكية في قلعة بنى حماما - الجزائر - B - حمامات - A - C حمامات - Alcagassegues (طبقا لشارل له . ردمان) المغرب - C حمامات المكيفة - فاس - (هنرى تراس) .



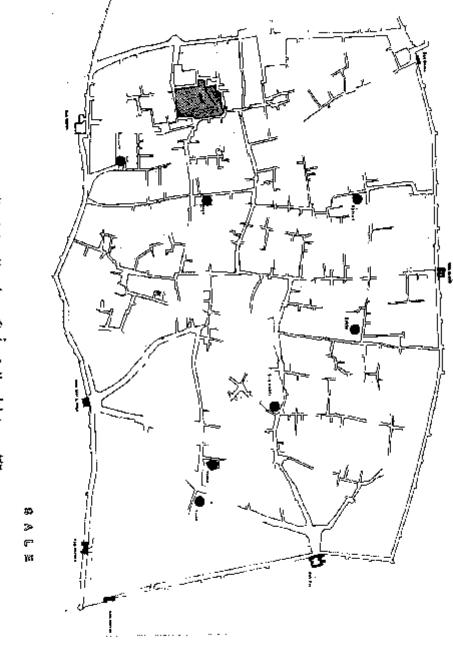
. أيوداباذ – تلمسان  ${f C}$  شالة الرباط  ${f F}$  باب سبتة . ساليه  ${f G}$  : قصبة على  ${f C}$ 



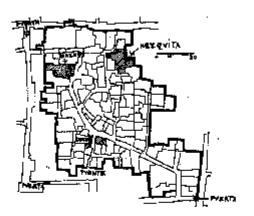
٣٥٨ - حمامات قصبة الجزائر (القرنين الرابع عشر والخامس عشر).



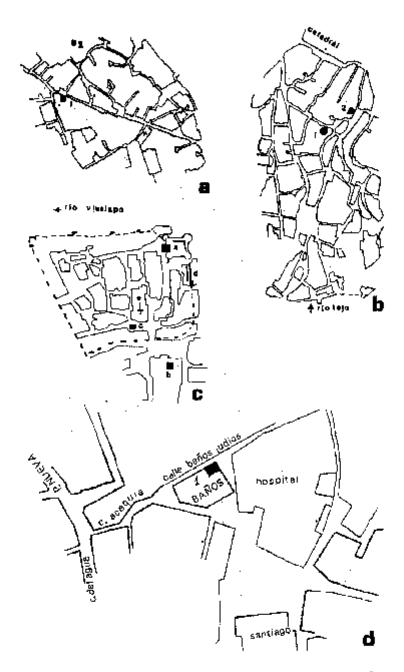
٣٥٩ - مخطط قرطبة: الأماكن التي توجد بها الحمامات يلاحظ أن النقاط البيضاء تتعلق بالعدد المفترض للحمامات التي تحدثت عنها المصادر العربية والتي تتراوح بين ٣٠٠ إلى ٢٠٠٠ وهو رقم يستحيل قبوله عن المخطط الحالي لقرطبة . أما النقاط السوداء فهي عبارة عن حمامات عربية ومدجنة وصلت إلينا - طبقا لنونيو باثكيث (١) السيد جونئالو (٢) منزل أ قرطبة (٣) سان ميجل (٤) يدرورويث ثافر (٥) سان نيكولاس (٦) سان بور (٧) شارع دي لاماديرا (٩) خوان بونئي (١٠) سانتا مرب (١١) حارة اليهود (١٢) الخلاقي في ميدان الشهداء (١٣) لاباتور بو مغسل دي لاس كارديناس (١٤) القصر المسيحي (١٥) سائتا كتالينا (١٦) دومنحو نونيوث (١٧) شادر السمك.



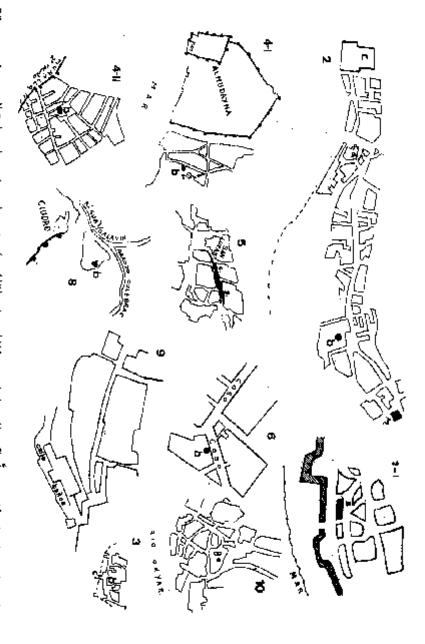
٢٦٠ - مخطط سالية : أماكن تواجد الحمامات المهمة .



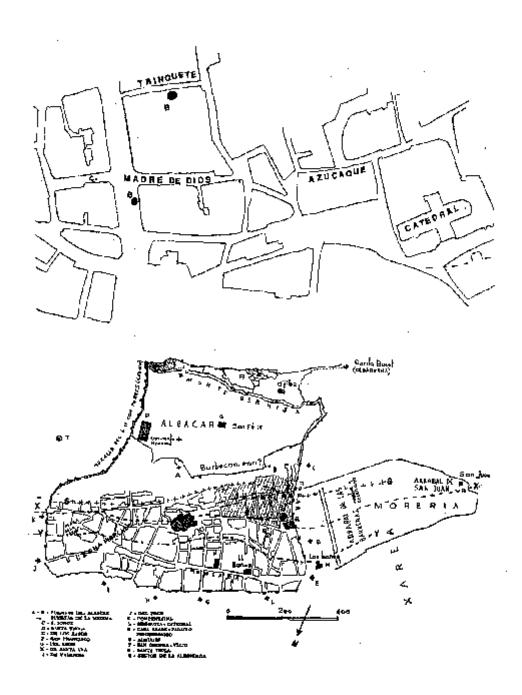
٣٦١ - مخطط حي به حمام بمدينة دمشق – سوفاجيه .



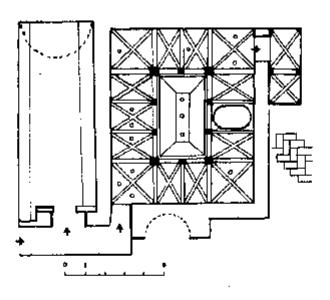
۳۹۲ – أماكن تواجد الحمامات A – حمام الملاك في حارة اليهود وبيرخن دى جراثيا – طليطلة B حمام ملارا في النشى D حمامات بانثا .



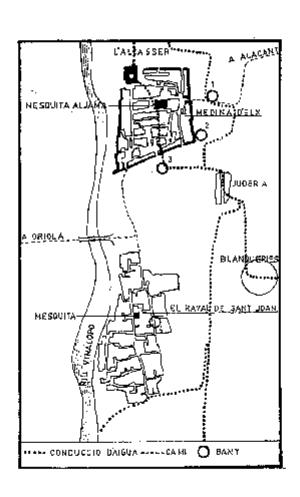
۳۹۳ – ۱ – ۲جیل ظارق – آماکن الحمامات . (۲) جیان (۳) ساجونتو ۱ – ٤ حمام حارة الیهود في ميورقة ۱۱ – ٤ حمام غرناطة (٥) خیریث دی لافرونتیرا شریش (٦) حمام حارة الیهود یسرقسطة (٨) حمام روندا (٩) حمام دی لاسبرا (جیان) ۱۵ – دشقة .



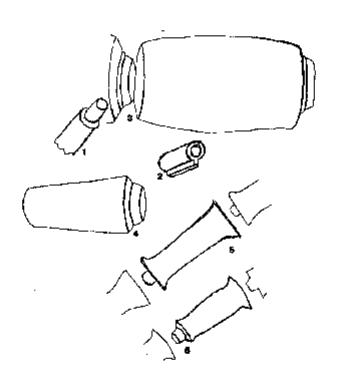
المياه المقدسة  $A= \gamma \gamma$  حمامات مرسية B حمامات شاطبة والقنوات الثلاثة x-x ساقية المدينة x-x قناة السويس .



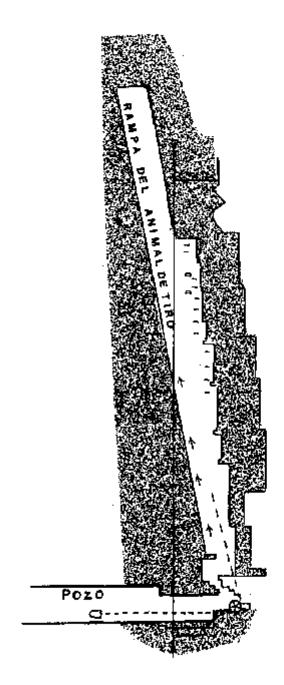
٣٦٥ - حمامات شارع الكوسو في حارة اليهود بسرقسطة .



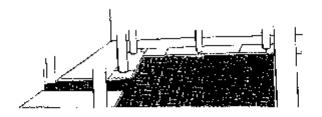
۳۹۱ - حمامات التشي طبقا لماريوس بيبيا (۱) حمامات دير كلاريساس ۲۹۱ - حماما مفترضة ذكر منها الوثائق .



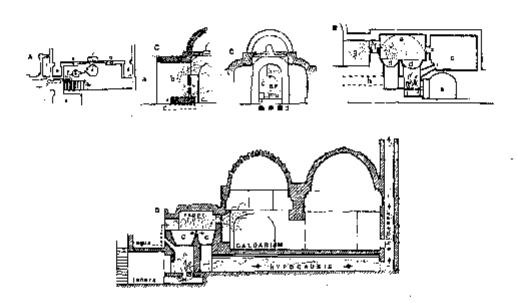
۳۹۷ - مواسير تنوارت في عدة مبانى عربية ۱ ، ۲ من الرصاص ، مدينة الزهراء ، ۳۹۷ - مواسير تنوارت في عدة مبانى عربية ١ ، ٢ من الرصاص ، مدينة الزهراء ، ٣ - انتكيرا.



٣٦٨ - بثر به دهليز لحيوانات المجر . صنعا . .

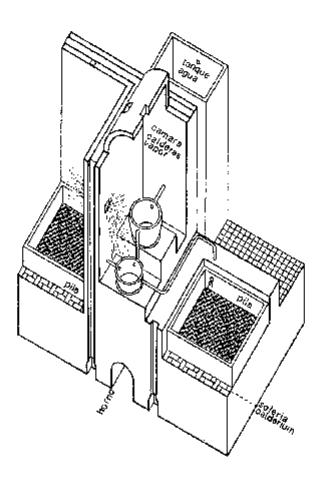


٣٦٩ - أرضية غرفة التدفئة في حمام بانبويلو - غرناطة .

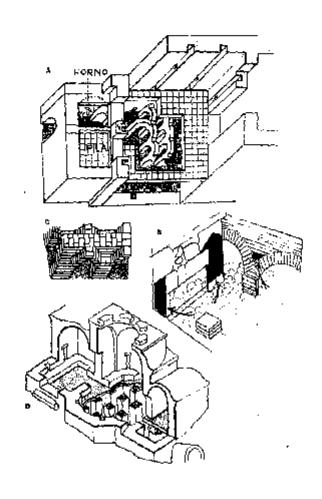


٣٧٠ - A نظام الغلاية في حمامات طلعة ١ - وعاء المياه . ٢ - مسار المياه
 الباردة . ٣ - حوض التوزيع . ٤ - الغلاية . ٥ - الحوض . ٦ - المدافن.
 ٧ - حوض المياه الساخنة . ٨ - صحن مواد الوقود .

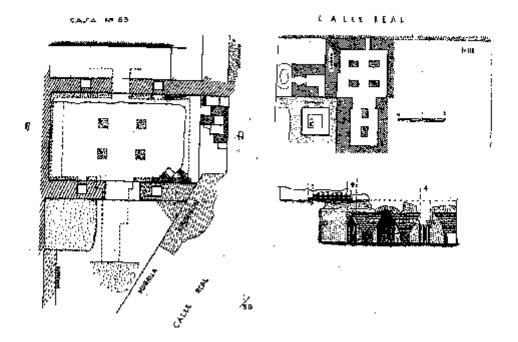
 $\begin{array}{lll} B - i din | like | l$ 



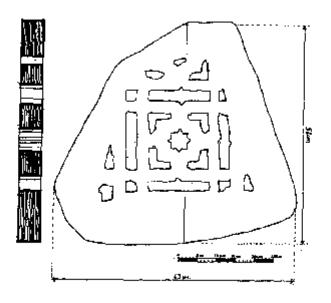
٧٧١ - إحلال مفترض للغرف ووظيفة الغلاية في الحمامات الأندلسية .



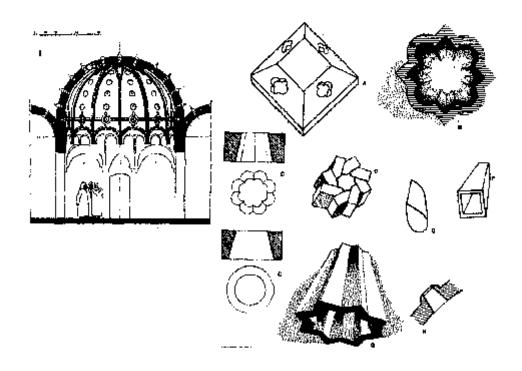
A: Hipocaustum - ۳۷۲ إحلال للحامات الرومانية B خاص بالحمامات الرومانية الرومانية في ماردة C: الحمامات العربية والمدجنة - أسهانيا D الحمامات العربية والمدجنة - أسهانيا D الحمامات البيزنطية في باناجيا .



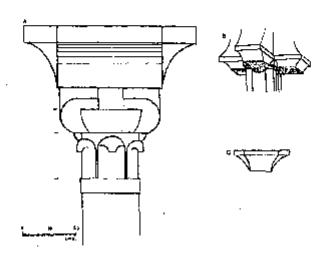
Hipocaustum - ۳۷۳ للحمامات الخاصة - الحمراء .



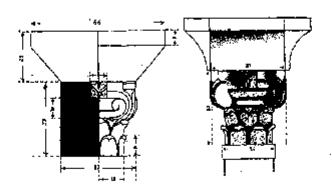
٣٧٤ - طبقة من الجص عليها حفر في الجعفرية - سرقسطة ،



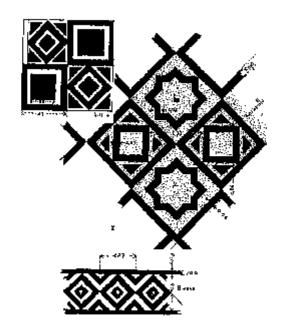
B - كوات للإنارة في الحمامات : حمام الصاون الكبير بمدينة الزهراء D - E حمام قمارش العلكي – الحمراء C حمام كلاريساس في التشي حمام تورديسياس E حمام الملكي في قمارش بالحمراء E حمام أورينخا غرناطة وحمام سانتاماريا (قرطبة) C حمامات غرناطة القصر المسيحي بقرطبة C حمامات شرقية في مصر ودمشق C حمام المكيفة – يفاس (هنري تراس) .



القرطبية B تيجان وقرامات في حمامات جيان B قرمات في الحمامات القرطبية في ميدان الشهداء C قرمة في حمامات حارة البهود في مايوركا .



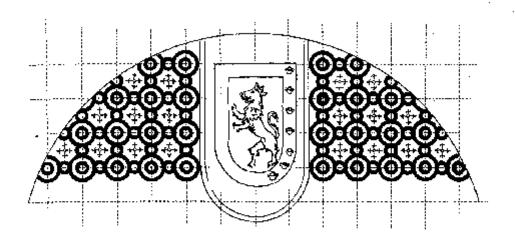
٣٧٧ - تيجان أعمدة لقصور مدجنة في تورديساس B من الحمامات.



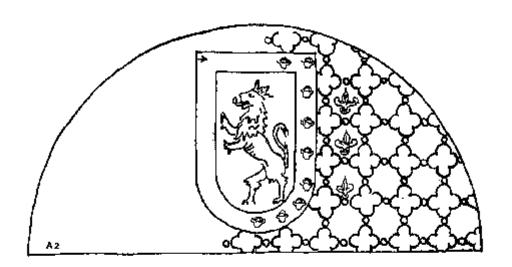
٣٧٨ - زخرفة حائطية مرسومة في حديقة الزهراء في حمامات شرقية للبهر الكيير.

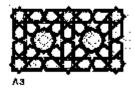


٣٧٩ - عقد من الجص من الحمامات الخلافية في ميدان الشهدا، بقرطبة.

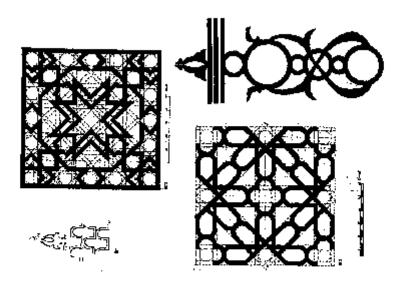


۳۸۰ - زخرفة مرسومة في غرفة خلع الملابس - حمام تورديسياس (بلد الوليد) انظر شكل ۳۵۵ .

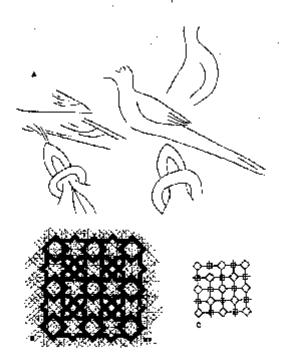




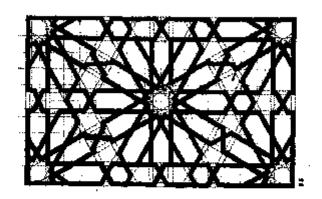
٣٨١ - زخرفة حائطية مرسومة في دهليز حمامات تورديسياس (انظر شكل ٣٥٥).

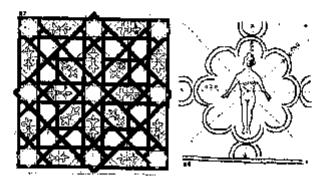


٣٨٢ - زخرفة مرسومة لوزراء حمام تورديسياس (بلد الوليد - انظر شكل ٣٣٥).

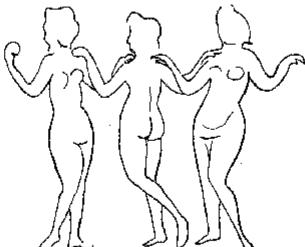


زخرفة C (بلد الوليد B , A – ۳۸۳ وخرفة حائطية مرسومة حمام تورديسياس (بلد الوليد) حائطية مرسومة حمام التشي م

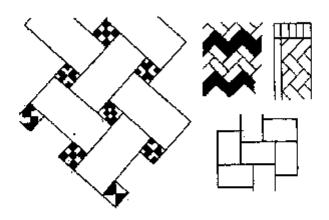




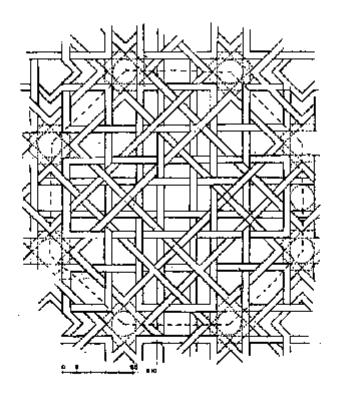
۳۸۷ - زخرفة مرسومة لوزرات - حمامات تورديسياس (بلد الوليد) انظر شكل . ۳۵۵



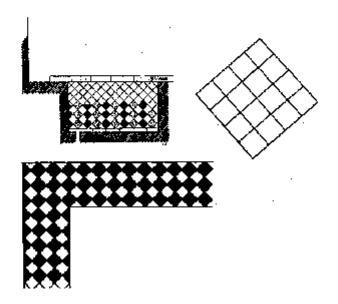
٣٨٥ - نسأ ، عاريات من الفسيفساء في الحمامات الرومانية بشرشير الجزائر .



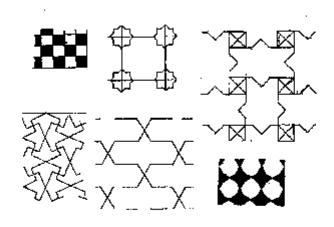
٣٨٦ - أرضيات حمامات .



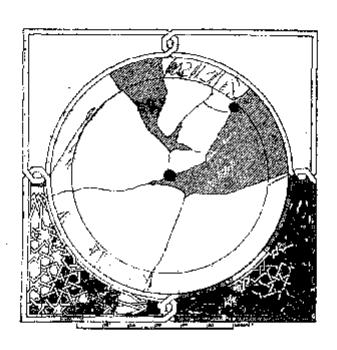
٣٨٧ - زخرفة مرسومة عبارة عن وزرة - حمامات تورديسياس B - 10 (انظر المخطط .



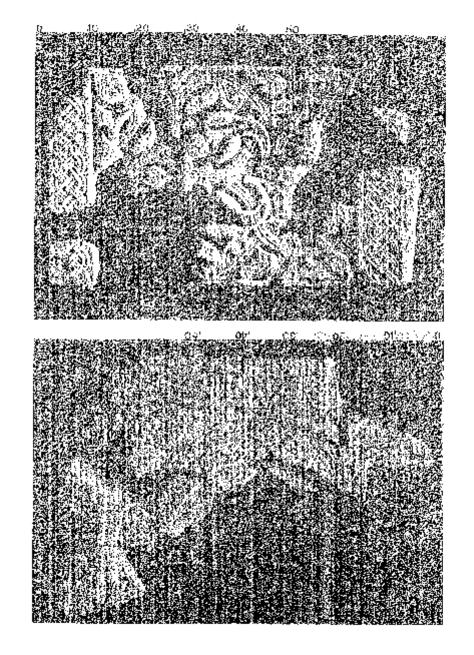
٣٨٨ - وزرات مزججة للحمامات - قصر بني سراج الحمراء .



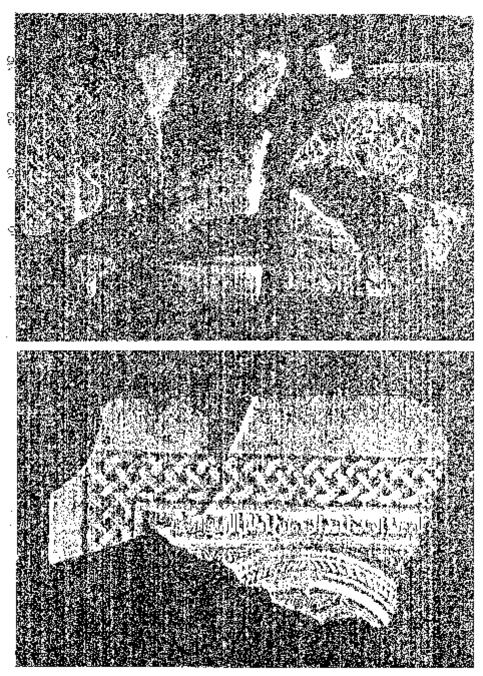
٣٨٩ - وزرة مزججة أني أحمام الملكي بالحمراء.



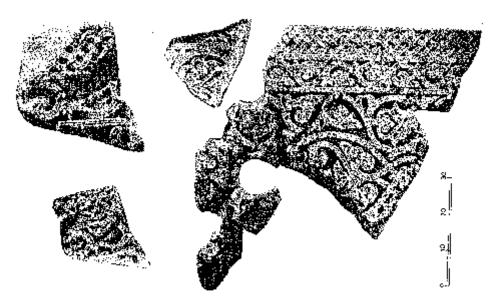
. ٣٩ - الحوض النافورة الخاص بحمام دار العروسة (غرناطة) .



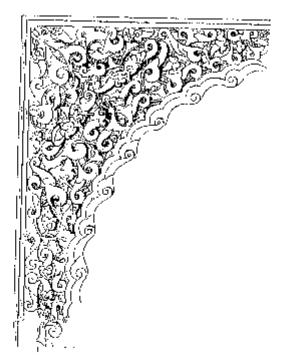
١٩٩١ - قطع من الرخام عشر عليها حون حمامات شرفة الصاون الكبير - مدينة الزهراء .



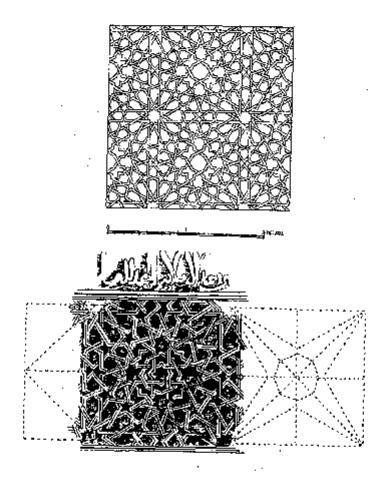
٣٩٢ - قطع من الرخام عثر عليها حول حمامات شرفة الصالون الكبير - مدينة الزهراء.



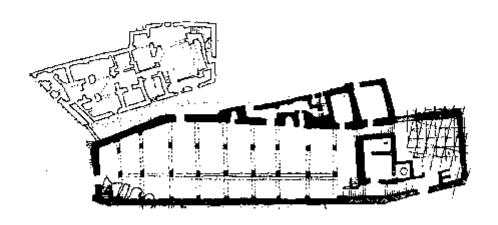
٣٩٣ - قطع من الرخام عثر عليها حول حمامات شرفة الصالون الكبير.



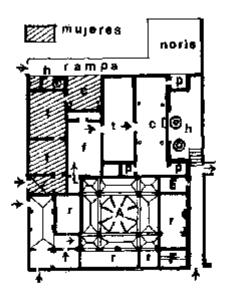
٣٩٤ - زخرفة من الرخام في غرفة التسخين الحمام الملكي في قمارش - الحمراء.



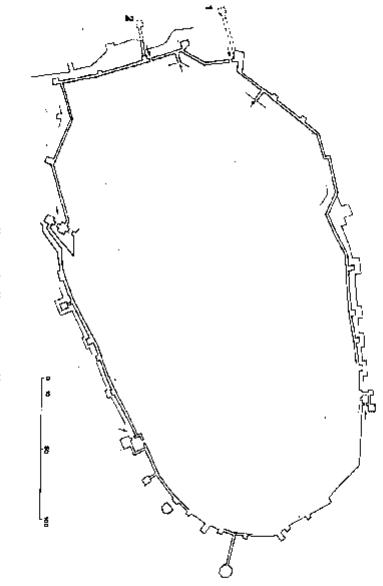
٣٩٥ - زخرقة جصية «لصالون الأسرة» الحمام الملكي بالحمراء.



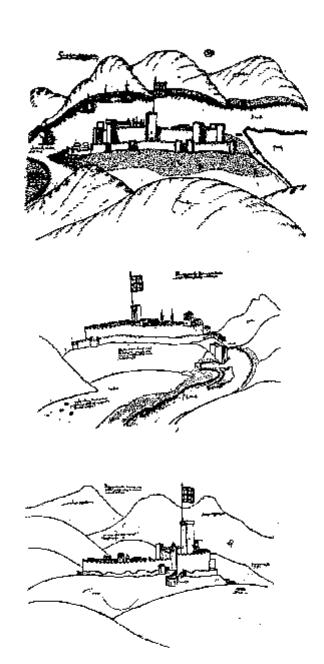
٣٩٦ - مسجد وحمام متجاوران . قصة الجزائر - مثال للتجاور بين المسجد والحمامات . قدمته سكينة ميزوم .



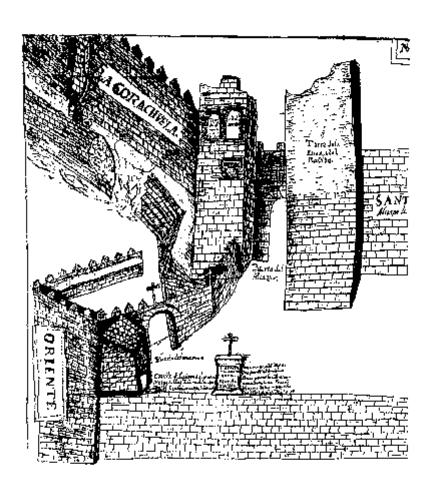
٣٩٧ - حمامات مزدوجة للرجال والنساء - حمامات طلعت سلا.



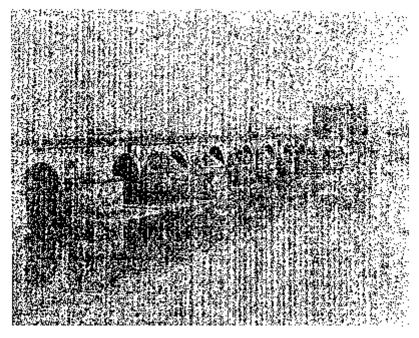
٣٩٨ - قصبة بطليوس ١٠١١ القوارجتان المفترضتان .



٣٩٩ - القوارجات البرتغالية طبقا للوحات تعود إلى القرن السادس عشر: A حائط يبدأ من القطاع الأيسسر للسور (كويمبرا) B: برج على حافة نهر منيو (مونساكو). C حانط ويه برج في تهايته أمام الحصن (ملجاسو).
 وكلمة Cograça مكتوبة في الحالات الثلاث (طبقا لريكارد).



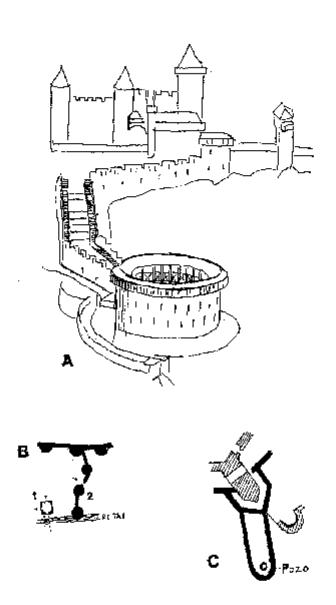
- أرخونا , لوحة خيمينا (القرن السابع عشر) حيث نجد لفظة Corachuela
 مكتوبة على السور .



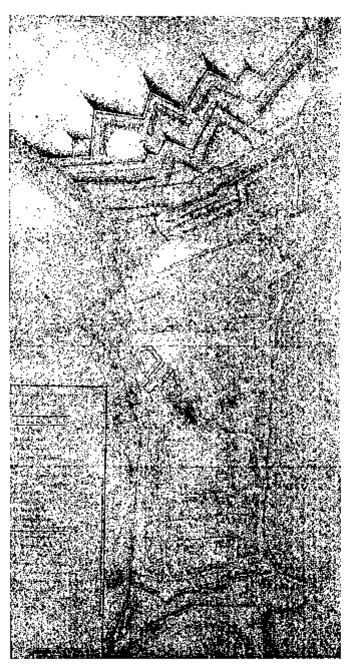
٤٠١ - قرطبة : الجسر والبرج الواقع في طرفه والمعروف باسم قوارجة قلعة حرة .



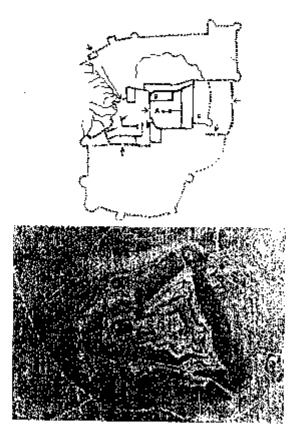
٤٠٢ – قوراجة على نهر لوثويا . جص پويتارجو (مدريد) .



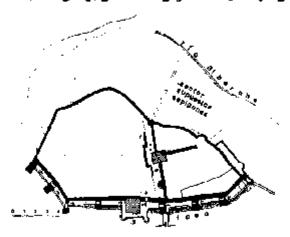
6.۲ مکرر - أنماط لقوارجات مفترضة A : قوارجة حصن كاركاسونا (فرنسه) الواقعة على ترميمات Violet-le-Duc) بروز (۱) على نهر التاج وبوابة جسر القديس مارتين (طليطلة) C سور واقى للبئر (حصن بويبلادي مونتالبان) طليطلة .



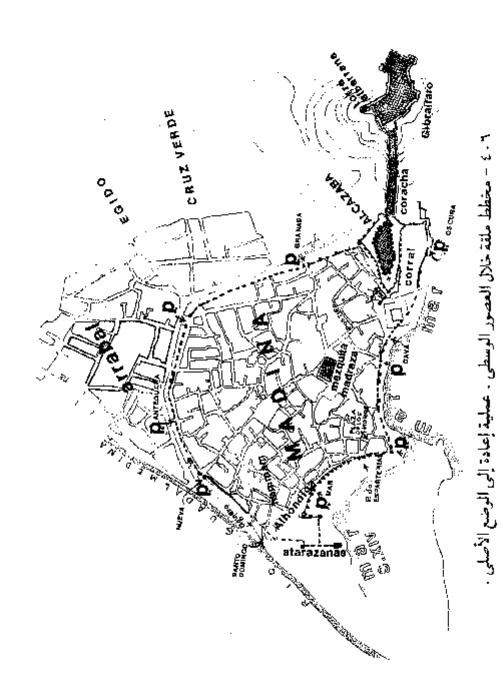
٤٠٣ - مخطط قديم لسبتة يوجد في البروز العلوى الكائن على اليسار كل من الحرفين C, B اللذين يشيران إلى القوارجة العليا والقوراجة السفلي .

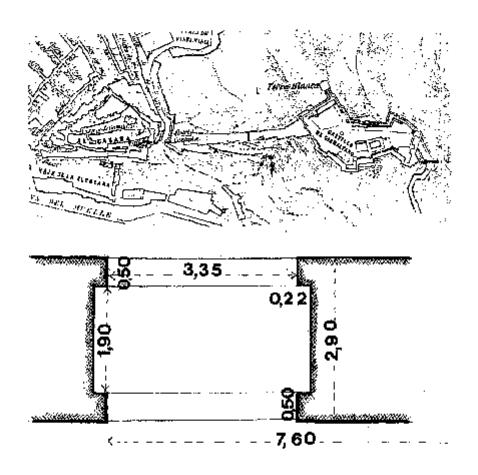


3 - 3 - 4 حصنان يرجعان إلى العصور الوسطى وربما بهما قوارجات - حظار البقر A حصن مونانشيت (قصرش) B حصن برغش - طبقا للابورد .



٥ - ٤ - حصن إسكالونا (طليطلة) يشير الحرف X إلى قوارجة غير حقيقية .

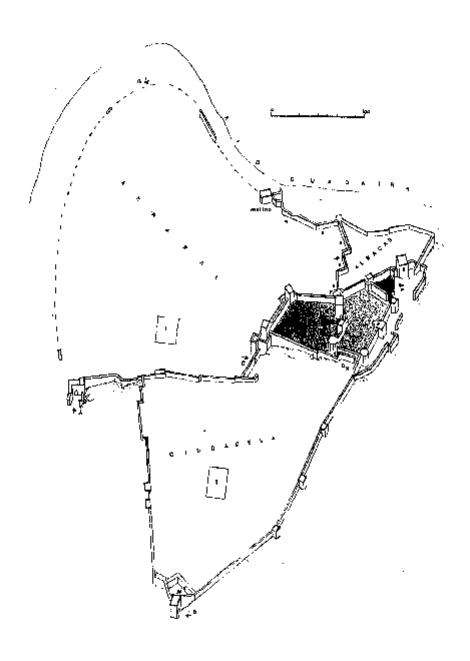




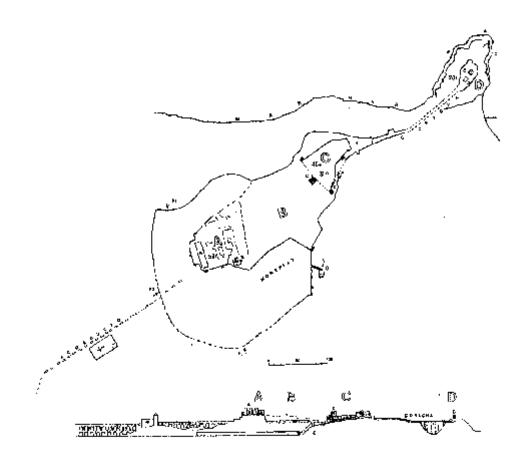
٨ - ٤٠٧ : مخطط القصبة وجبل الفارو بملقة (القرن الثامن عشر) : توجد في
 أقصى الطرف الأيمن للقصبة عبارة عن بوابة قوارجة . B بوابة القصبة التي
 يطلق عليها جبل الفارو أو القوارجة .



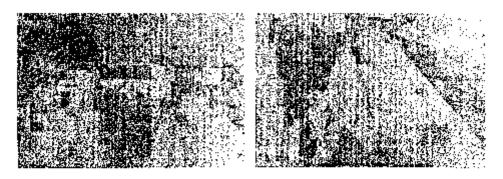
٤٠٨ - قوارجة ولاته - موريتانيا (تصوير خوسية كورال) .



٩ . ٤ - حصن قلعة رادي أيره .



٤١٠ - مخطط يرجع إلى العصور الوسطى للمنكب (غرناطة) .

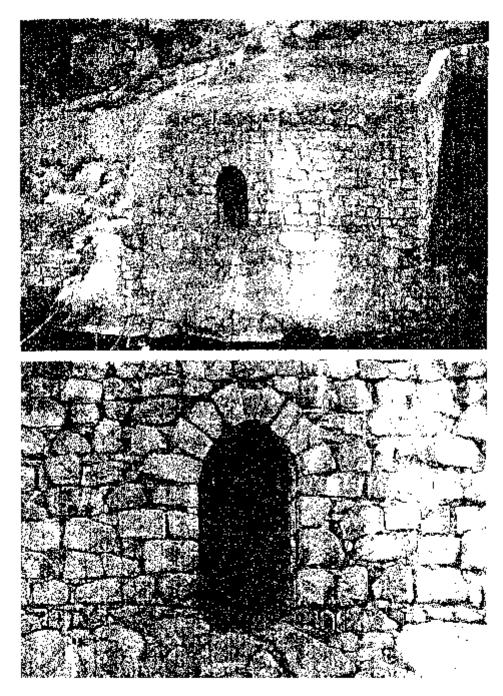


۱۱۵ - المنكب : البروز الخاص بالقوارجة وهو شبه متهدم : [ في المخلف جبل القديس كريستوبل  $\bf B$  بداية القوارجة عند حصن القديس ميجل .





٤١٢ - برور لقوراجة إلى جوار جسر القديس مارتين (طليطلة) .



٤١٣ - أطلال قوراجة مفترضة تحت الأرض على نهو التاج (طليطلة) .

## ثبت اللوحات بنهاية الكتاب

- ١ صهريج روماني في أمبورياس CCB بركة في حصن أورويلج E,D صهاريج في حصن ساجو فتود بلنسية .
- ٢ A جب في حصن تسكار (جيان) : B جب في حصن خيريكا (كاستيون) .
   ث : بركة إلى جوار الباب القديم الحمراء .
- انماط مجارعى المياه A حصن أوروبيا (قسطلون) B هي برج مونديال طليطلة C مسجد مدينة الزهراء D مجرى مياه روماني هي ماردة.
- ٤ تنورات (موتسير) مغطاة في الحائط A بانيولو دى غرناطة B حمام القصر
   المسيحى بقرطبة C جب لوجه (غرناطة) .
  - ه جب توساس (غرناطة) .
- ٦ جب الحصن، لوجة (غرباطة) B,A داخلي D,C منظر من الخارج .
- ٢ مكرر -- بعض جوانب الصهريج الروماني «كهف القصور السبعة» بلدة المنكب
   (غرباطة) .
- ٧ جوانب من فتحات التهوية في الجب. قصر بوابة أشبيلية قرمونة .
  - ٨ جب حصن خيمينا دي الأفرونتيرا (قادش).
- ٩ منظر خارجي لجب خيمينا دي الفرونتيرا C,B جب مزل بيناس (كاثيوس).
- ۱۰ B,A مجرى المياه وصهريج البقر بالحصن : ترجالة (كاثيرس أو قصرش).
   ۲ صهريج حصن بوخلانش ، برج الحنش » (قرطبة) . D صهاريج قطاع «البرّاني ، في حصن شاطبة (بلنسية) .
- ۱۱ A جب قطاع «البراني» في حصن شاطبة (بلنسية) D,C,B جب حصن بنيار (غرناملة) .
- A 17 نمط أقبية بيضاوية مشيدة من الأجر على أجباب في كل من حصن مارتوس (جيان) ويوييلا دى مونتا لبان طليطلة) B جب حمامات بنى سراج الحمراء B منظور بانورامى لصهريج قصر أشبيلية قرمونة .
- ۱۳ تنورات (مواسير) عربية A مدينة الزهراء ، C,D,B في أنتقيرا C غرناطة.
- عبدونة المدينة مقر الإقامة claustro في سانتا ماريا مدينة شدونة (قادش) . داخل البرج لحصن أولوكاو . D سور بايريس (سبتة) .

- ۱۵ B,A جب مفترض في حصن مارتوس (جيان) D,C بثر له سوران حصن مونتاليان (طليطلة) .
- الجب B منظر للبركة . بحصن أريولة D,C ميجل، منظران للجب A-17 الواقع خارج أسوار الحصن A-17 كاركابوى (فرطبة) .
- 17 B,A جُبَّان في حصن موكلين (غرناطة) . D,C بعض الجوانب الخارجية لجب سان ميجل ، حى البيازين . غرناطة .
- ۱۸ B,A الداخل والخارج لجب تربّو البيازين غرناطية ، أجباب غرناطة أخرى .
- ۱۹ أجباب غرناطية : A منحدر تشابيث غرناطة جب سان نيكولاس ، البيازين . B جب ذو فوّهة إسطوانية C جب القديس كريستوفل .
- جب بلاثيتا C جب في المنطقة المجاورة لبوابة بيسوس (الأوزان) جب بلاثيتا دى أويدورس (غرباطة) .
  - ٢١ جب في ميدان الأجباب (غرناطة) .
- اولوكاو (مرسية D جبان في حصن البقر، مونتى أجورى (مرسية) جب في أولوكاو (بلنسية) .
  - ۲۶ جب في قصبة ماردة .
  - ۲۵ جب الحصن ، مونتي (بليطوس) D,C جب حصن (قصرش) .
    - ٢٦ فوهة الجب وحوض في حصن مونتانشيت (قصرش) .
- $\mathrm{D,C}$  (طليطلة) جب في حصن أتينثا (وادى الحجارة)  $\mathrm{B}$  جب حصن أوريخا (طليطلة) جب في قصبة باسكوس (طليطلة) .
- ٢٨ ٩٨ جب مفترض في الطابق السفلي الأحد الأبراج . B جب للمقر رقم ٢
   . Huete حصن كانيتى (قونقة) D,C الأجزاء الداخلية لجب حصن وبدة
  - ۲۹ جوانب لجب حصن كاسترو دل ريو (قرطبة) .

- ٣٠ مزاريب من قنوات تصريف المياه في المسجد الجامع بقرطبة A الأصلاحات
   التي حدثت على صحن الملوك الكاثوليك B السور الشمالي للصحن
   أرضية ذات بلاعات تصريف مياه حديثة ، المسجد الجامع بقرطبة .
- ٣١ تصريف المياه عن طريق حائط القبلة المسجد الجامع بقرطبة ، مزاريب
   المسجد الجامع بقرطبة B,A مسيحية الصحن .
- B,A ٣٢ جوانب لطريق الخلافة الذي يربط بين قرطبة ومدينة الزهراء البركة. والطريق D,C بركة الخلافة في طريق قرطبة - مدينة الزهراء - E جب حصن مونتي أجودو (مرسية) .
- ٣٣ A,B بعض ملامح طريق الخلافة الذي كان يربط بين مدينة الزهراء.
   والبركة وقصبة الحمراء C,D : بركة الخلافة في الطريق بين قرطبة ومدينة الزهراء E جب الحصن (مونثى أجودو) (مرسية) .
  - ٣٤ منظر عام به الجسر الروماني على نهر الوادي الكبير (قرطبة).
    - ٣٥ جوانب جزئية للجسر قرطبة .
      - ٢٦ الجسير الروماني في سلمنقة.
    - ٢٧ تفاصيل في جسر «القنطرة» (قصرش) .
- به جسر راباناس الذي يرجع إلى العصر الوسيط (قرطبة) B تفاصيل قبو مصب جدول المورد في نهر الوادى الكبير قرطبة C عقود عربية إلى جوار بوابة أشبيلية (قرطبة) D بائكة داخلية في المسجد الجامع (قرطبة).
  - ٣٩ جسر كانتار إناس (قرطبة) .
    - ٤٠ جسر نو جالس (قرطبة) .
  - ٤١ جسر نوجالس (قرطبة) B,A في اتجاه منبع النهر C : الممشى .
    - ٤٢ جسر جوداياتو (وادى ياتو) (قرطبة) .
    - ٤٣ جسر جوادياتو (وادي ياتو) (فرطبة) ،
    - ٤٤ جسر جوادياتو (وادى ياتو) (قرطبة) .
    - ه . B,A ٤٥ جسر وادي ياتو قرطبة C ؛ جسر وادي تونيو قرطبة .
      - ٤٦ جسر بدروتشس الروماني (قرطبة) .
      - ٦٤ مكرر الجسر الروماني في بيلا دل ريو الشبيلية .

- ٤٧ جسر بمبيثار أورناتشويلوس (قرطبة).
- ٤٨ جسر بمبيثار أورناتشويلوس (قرطبة) .
  - ٤٩ جسر وادى البقر ستفيًّا (قرطبة).
- ۰ A وادي البقر ، D,C,A جسر قورية Coria .
  - ۵۱ -- جسر بينوس Pinos (غرباطة) .
  - ۵۲ جسر بينوس Pinos (غرناطة) .
  - ٥٢ جسر بينوس Pinos (غرناطة) .
  - ٥٤ جسر بينوس Pinos (غرناطة) .
  - هه جسر بينوس Pinos (غرباطة).
  - ٥٦ جسر خنيل أو شنيل Genil (غرناطة) .
- عرناطة A ۵۷ جسر شغيل (غرناطة) B تفاصيل في بوابة إيرنان رومان غرناطة D,C عقد دارو غرناطة .
- A 0A تفاصيل في عقد دارو غرناطة C,B تفاصيل في الجب الصغير، غرناطة E,D تفاصيل في الجسر الواقع أمام السابق - غرناطة .
  - ٥٩ جسر القنطرة (طليطلة) .
  - ٦٠ أطلال جسر المياه الروماني طليطلة .
  - ٦١ أطلال جسر المساء الروماني طليطلة .
  - ٦٢ عقود كنيسة سان رومان المدجنة طليطلة .
    - ٦٣ جسر القنطرة طليطلة .
- 72 جسر القنطرة طليطلة B,A العقد والمنبت الخاص بقبو الدهليز D,C مبنى الجسر من جهة مصب النهر وأعاليه .
- قطاع الجسر في الجزء المجاور للمدينة  $B_rA = 10$  قطاع الجسر في الجزء المجاور للمدينة (طليطلة) . .
  - ٦٦ جسر وادى الحجارة العربي .
  - ٦٦ مكرر جسر وادي الحجارة . ثلاث جوانب للعقد العربي رقم ١ .
    - ۳۷ جسر استجه Ecija .

- ۸۱ جمير تطيلة Tudela .
- ٦٩ جسر تطيلة D,C سنجات للعقد الأخير المقابل للمدينة .
  - ٧٠ عقود في جسر سرقسطه .
    - ٧١ جسر ليلة ،
- العصور جسر نيبلا B,A أطلال عربية D,C عقود مسيحية ترجع إلى العصور
   الوسطى المسيحية .
  - ۷۲ منظر لرندة Ronda به جسر الريض .
- ۳۷ B,A جسر الريض C سور على حافة جدول كولبيرانس (الحيّات) رندة.
  - ٧٤ جسر السيد بدرو تينوريو ، جسر الأسقف (طليطلة) .
- عند جسر وطاحونة عند جسر و العربي D أطلا سد وطاحونة عند جسر  $C_1$  . الأسقف
- ٧٦ جسور مسيحية ترجع إلى العصور الوسطى في محافظة طليطلة A طلبيرة
   ل جسر B جسر المسلات Obeliscos ، سان مارتين دى مونتالبان D,C جسر أوبايرنا (أوربيسا) .
  - ٧٧ جسر القنيطر الروماني (قصرش).
  - ٧٨ جسر القنطرة الروماني (قصرش) .
    - ٧٩ جسر قرمونة .
    - ۸۰ جسر ريوفريو Riofrio .
  - ۸۱ جسر أندوخار Andujar (أو أندوجار) .
    - ۸۲ جسر تلامنکا (مدرید) .
- ٨٢ برج جمعر باركاس طليطلة C الداخل مقيى هي الطابق العلوى D . أهبية صنفيرة من الأجر في السلم .
  - ۸۵ جسر بلاسنثیا Plascencia .
  - ۸۵ جسر على جدول توثو Tozo .
  - ۸۱ جسر على جدول توثو Tozo .
- ۸۷ جسر على نهر وادى الرمّة (Guadarrama) وجسر الطواحين ثرثيديًا (Cercedilla) (مدريد) .

- ٨٨ جسور على الطريق الروماني المسمى رسكافريًا (مدريد) .
  - ٨٩ -- فنوات النبع الكبير في أوكانيا Ocana -- طليطلة .
  - ٩٠ مداخل المياه لسواقي نهر إينارس وادي الحجارة -
- 8.4 B.A ساقية الفقار Alfacar غرباطة C ساقية مونتي أجودو (مرسية) .
- منطقة توزيع Centruenigo (تطيلة) B سافية ضمن داثرة بلدة أوروبيسا A- ۹۲ منطقة A
  - ٩٢ سافية القصر المسيحي قرطبة B سافية خارج فرطبة .
- ٩٢ مكرر تنورات عربية A هبوط المياه من على جدار القبلة المسجد الجامع بقرطية B تنورات داخل ماسورة حجرية في التشي D,C Elche لمنازل غرناطية بحى البيازين .
  - ٩٤ جسور المياه لوس ميلا جروس ( ماردة ) .
    - ٩٥ جسر المياه في المنكب ( غرناطة ) .
  - ٩٦ تفاصيل عقود ، مياه بلدبوينتس Valdepuentes مدينة الزهراء ،
    - ٩٧ حسر مياه بلديوينتس مدينة الزهراء .
    - ٩٨ جسر مياه بلدبوينتس مدينة الزهراء .
- ٩٩ جسر مياه بلدبوينتس الحائط انخارجي والدهليز الكاثن تحت الأرض.
- القرن ( القرن C جسر میاه کانیوس دی قرمونة ، أشبیلیة C طبقا ج جیشوت ( القرن التاسع عشر ) ،
- ١٠٠ مكرر حصن أولوكاي A خارج البرج الرئيس B كوة في المقر الثاني .
  - ۱۰۱ جسور مياه مسيحية A بلاسنثيا B سيجوربي ( بلنسية ) .
- ۱۰۲ برك صغيرة في حديقة الصالون الكبير تم الأنتهاء من اجراء الحفائر بها (١٩٩٥م ) مدينة الزهراء .
- ١٠٢ منظور لحديقة البرك الأربعة من السور الشمالي (١٩٦٦) مدينة الزهراء.
- بركة  $A-1\cdot \delta$  بركة صحن منزل العقبة الحمراء B بركة شالة الرباط C بركة قصر بنى سرآج الحمراء .
  - ١٠٥ من صحن منطقة التقاطع -- القصر المسيحي بقرطية .

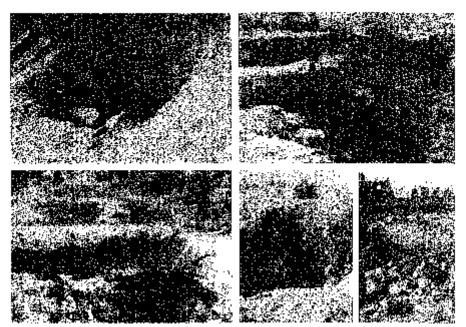
- ١٠٦ A بركة حدائق البرطل الحراء ، B بركة مع فوارة في مدرسة الشهري بفاس .
  - ١٠٧ بهو السباع الحمراء .
- ۱۰۸ كوأت غرباطية مخصصة للأوانى التي تملأ بالمياه في بعض المقّار الناصرية ، ۸ منزل خيرونس B.Girones صالون قمارش C السراي الشمالي لجنة العريف D برج الأميرات الحمراء .
- ۱۰۹ أجزاء لأحواض رخامية مدينة الزهراء C,A من المسجد .
- ١١٠ فوارات على هيئة أسود في البرطل مصدرها بيمارستان غرناطة .
- 111 فوهات أبار صهاريج A المسجد الكبير بطليطلة B سنتة C قرطبة D قصية ملقة .
- ۱۱۱ مكرر فوهات آبار أندلسية من السيراميك في قرطبة A مصدرها «كاميلا» B فوهة ( القرنين الثاني عشر والثالث عشر ) متحف الآثار بقرطبة .
- ۱۱۲ حوض كبير في المسجد قطاع ماتشوكا الحمراء ، B حوض وفواّرة في رندة ، C مزرات بركة منزل تشابيث – غرناطة .
  - ١١٣ تصريف مياه الأسوار طليطلة .
  - ۱۱۳ مكرر تصريف مياه الأصوار B,A طليطلة C مدريد .
- ۱۱۵ تصریف میاه الأسوار العربیة B,A باسکوس (طلیطلة ) B,C حصن کاستروس (کاثیرس ) F,E فوریة .
- 110 تصريف مياه الأسوار A رومانية في ماردة C,B في ماربيًا D بوابة بيسوس
   110 تصريف مياه الأسوار A رومانية في ماردة C,B في الحمراء .
- التشى ، C تصريف مياه الأسوار العربية B, وشقة . C طريف C التشى ، C, قصبة بطليوس ،
- (كاثيرس) تصريف مياه الأسوار خلال العصور الوسطى B.A جالستيو (كاثيرس) ١١٧ تصريف مياه الأسوار مدينة سالم قطاع المعبد اليهودي C تروخيو
- ۱۱۸ تصریف میاه الأسوار خلال المصور الوسطی A حصن بویتراجو (مدرید ) C,B فی بریاکانا حصن مانشارس الریال ( مدرید ) D مدینة شدونة e حصن إسكالونا ( طلیطنة ) F سور جدول المورو ( قرطبة ) .

- ۱۱۹ الماثة تصريف المياه خلال العصور الوسطى A برج حصن إسكالونا ( طليطلة ) B حصن التاميرا -- إلش .
- ۱۲۰ تصریف المیاه خلال العصور الوسطی حصن أربولة B حصن كوجويّودو ۱۲۰ تصريف المهاه خلال العصور الوسطی Cogolludo ( وادی الحجارة ) . قرطبة E حصن إنيسكی Inisque ( وادی الجحارة ) .
- ١٢١ ناعورة تجرها حيوانات مع صناديق مفرغة جواردامار ( آليكانتي ) .
  - ۱۲۲ إسطوانة «الناعورة» مرسية .
  - 177 إسطوانة «ألكانتاريا» مرسية .
- B,A ۱۲٤ إسطوانة الناعورة ، C إسطوانة الكانتاريا F,E,D اطلال جسر مياه السواقى التي تهبط من قمة إسطوانة الكانتاريا .
  - ١٢٥ إسطوانة «النواعير» أريونة -
    - ١٢٦ أبو العافية قرطبة ،
- B,A 177 فاعورة واسطوانتان معدنيتان على الأبار في أيامنا هذه . منطقة طلبيرة (طليطلة) C سمواقى طاحونة بورجوBurgo (وادى الحجارة) D ساقية صاحونة محافظة غرناطة .
- Hipocaustum A ۱۲۸ عربية أو مدجنة مفترضة مشيدة على أطلال رومانية لعقبة ماردة C غرفة خلع الملابس في حمامات الصالون الكبير مدينة الزهراء (١٩٦٧م).
- ۱۲۸ مكرر حوض غرفة خلع الملابس apoayterium (۱۹۹۳م) حمامات شرفة الصالون الكبير – مدينة الزهراء .
- ۱۲۹ قبو وعقد مع بقايا رسم باللون الأحمر لغرفة الغلاية (۱۹٦٦م) حمامات 'شرفة الصالون الكبير مدينة الزهراء .
- ۱۲۹ مكرر حمامات شرفة الصالون الكبير مدينة الزهراء A غرفة الملابس . C.B قواعد غرفة مجاورة لفرفة خلع الملابس .
- A ۱۳۰ فيو به بقايا من اللون الأحمر حمامات الصالون الكبير بمدينة الزهراء ( 1973م ) A مشطوف aristas في حمامات حارة اليهود بماريوركا D.B غرفة التدفئة في الحمامات الخلافية بميدان الشهداء بقرطبة .

- B,A 171 غرفة التدفئة في الحمامات العربية C غرفة التسخين في نفس الحمامات - جيان .
  - ١٣٢ رسم قديم لغرفة التدفئة في «بانيويلو» غرناطة .
  - 177 «بانبويلو» غرباطة D,A غرفة التدهنَّة C,B غرفة التسخين -
- B,A = 172 غرفة التدفئة في حمامات حارة اليهود -- C Baza عفود حجرية في حمامات شارع مونكادا - شاطبة ،
- A ۱۲۵ منظر جزئى لحمامات حارة اليهود في ماريوركا B عقد خارجي لنفس الحمامات D,C عقود غرفة التدفئة – حمامات جبل طارق .
- A 171 منوفة التدفئة . حمامات جبل طارق . D,C,B أطلال حمامات الحمراء،
- ۱۳۷ حمامات قصر بني سراج الحمراء A غرفة خلع الملابس B غرفة التدفئة (۱۳۷ حمامات قصر بني سراج الحمراء A غرفة خلع الملابس B غرفة التدفئة D.Hipocaustum
- A ۱۳۸ ممامات قصبة حمراء B الأطلال المجاورة للحمامات . قصبة خيريث دى لافرونيترا (او شريش) D,C.Gerez مشهدان لغرفة التدفئة في حمامات رندة قبل الترميم .
- D.C عرفة التدفئة B غرفة خلع الملابس بعد الترميم A ١٣٩ حمامات بها نقوش كتابية عربية .
- ١٤٠ A عقد حمامات شارع ريال ألتا (الملكي العلوي) الحمراء B تفاصيل لقبو غرفة التدفئة الحمام الملكي بقمارش الحمراء C . قبو به حفر غائر خاص «بحوض غرفة التسخين» الحمام الملكي في الحمراء D حوض غرفة التبريد الحمام الملكي بالحمراء .
  - 121 الحمام الملكي بالحمراء A غرفة التسخين ، B غرفة التبريد -
- الساقية الخارجية B ، خارج الأقبية ، B الساقية الخارجية للحمامات C شكل غرفة التسخين D غرفة التبريد E جوانب أخرى لغرفة التبريد .
- A 127 مرحاض الحمام الملكى الحمراء B حمامات حارة اليهود في معرفطة C حمامات برشلونة – عملية إحلال .
- 124 C,B,A فتحات إضاءة لحمامات تورّس تورّس ، منظر خارجي D قبو دهليز حمامات تورديسياس E غرفة التدفئة في نفس الحمامات .

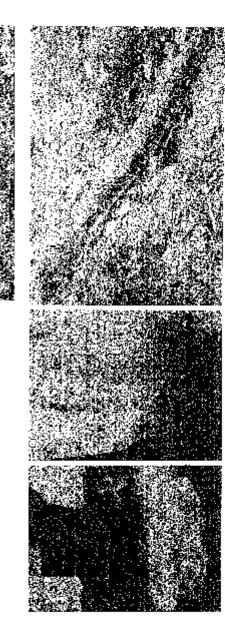
- ه ۱٤٥ حمامات تورديسياس A الدهليز B غرفة التسخين قبل الترميم D فتحات الإضاءة D فتحات إضاءة لغرفة التسخين من منكب القبو .
- عرفة التدفئة B غرفة التسخين هرطبة  $C_iA$  غرفة التدفئة B غرفة التسخين D الحزء الخاص بالغلابة ،
- ١٤٧ حمامات القديسة ماريا . قرطبة . A غرفة التسخين B غرفة التباشئة .
  - ١٤٨ تيجان أعمدة غرفة التدفئة ، حمامات حارة اليهود بمايوركا ،
    - ١٤٩ تيجان غرفة التذفئة حمامات حارة اليهود بمايوركا .
- ۱۵ تيجان أعمدة أندلسية C,B,A حمام «بانيويلو» بغرناطة D حارة اليهود في Baza حمامات جيان F تورديسياس G حمامات الشارع الملكى العلوى الحمراء الحمام الملكى بالحمراء .
- ۱۵۱ تيجان أعمدة غرفة لحمامات أندلسية A عثر عليها في حمامات رندة (۱۵۸ م طوحه) B مصدرها شارع أم الرّب de Dios Madre حيث كانت هناك الحمامات العربية مرسية ، c من الحمام الملكي بالحمراء G,F,E,D تيجان ترجع إلى عصر الخلافة أعيد استخدامها في غرفة التدفئة بحمامات القديسة ماريًا ، قرطبة .
- B,A 107 زُخرِفة عبارة عن رسم على قبة الدهليز ، الحمامات المدجنة في تورديساس ، C زخرفة مرسومة في بريهويجا (وادي الحجارة) .
- D. حمامات قصر بنى سراج C,B وزرة صغيرة في نفس الحمامات . A ١٥٣ زخرفة من الرخام في كوة بغرفة التسخين بالحمام الملكى بالحمراء . E زخرفة جمعية في حمامات الشارع الملكى - الحمراء .

## اللوحات



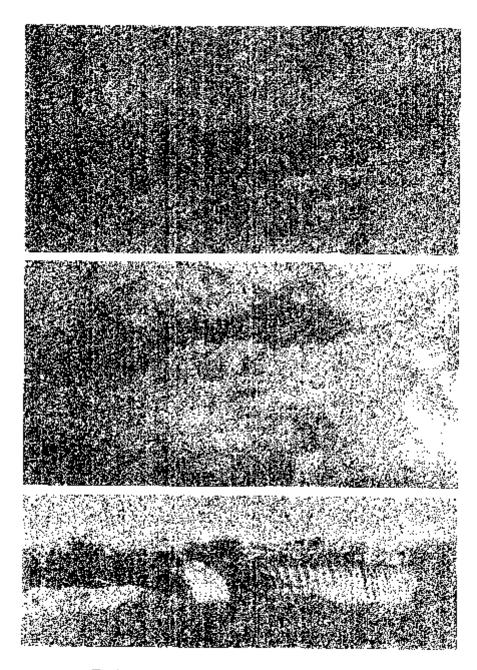
A - ۱ صهريج روماني في أمبورياس CCB بركة في حصن أورويلج B,D مهريج في حصن معاجو فتود يلنسية .



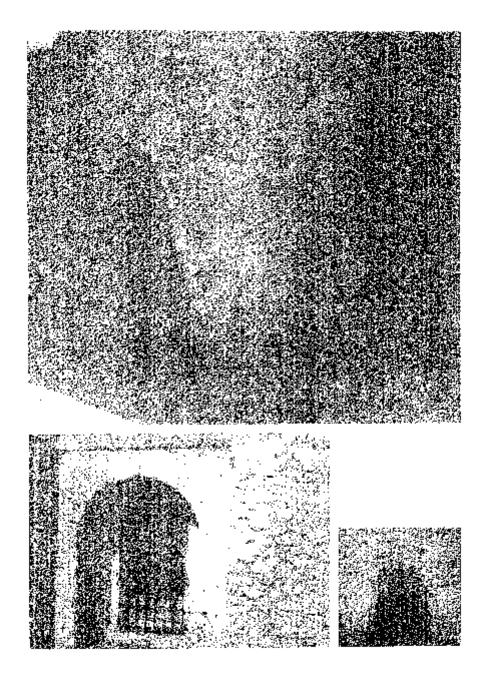


روبيا (قسطلور) B في برج مونديال –

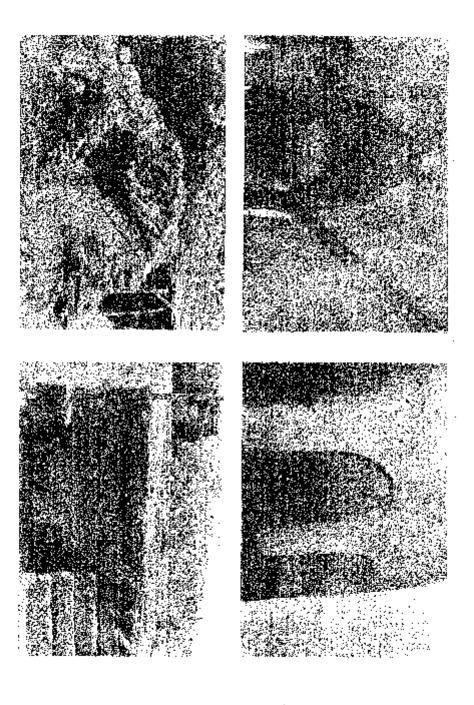
٢ – أنماط مجارعي المياه A حصن أوروبيا (قسطلون) B في برج مونديال - طليطلة C مسجد مدينة الزهراء C مجرى مياه روماني في ماردة.



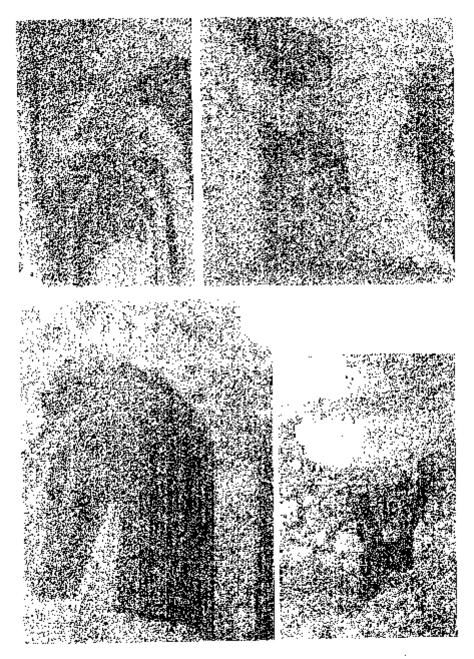
٤ - تنورات (موتسير) مغطاة في الحائط A بانيولو دى غرناطة B حمام القصر
 المسيحى بقرطبة C جب لوجه (غرناطة) .



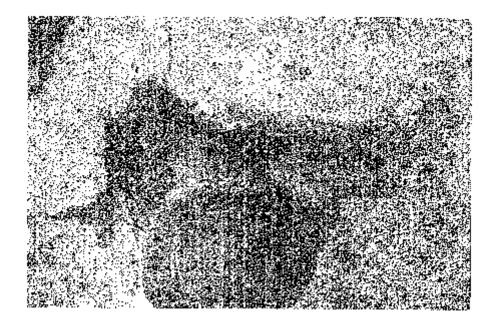
٥ - جب توساس (غرباطة) .

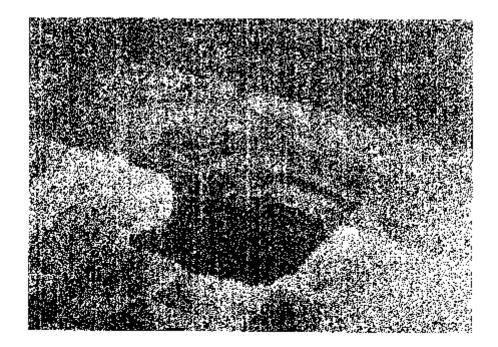


٦ - جب العصين، لوجة (غرناطة) B,A داخلي D,C منظر من الخارج .

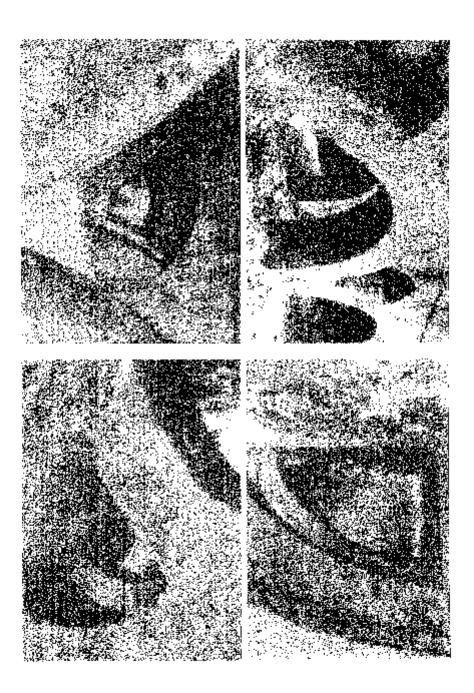


 ٦ مكرر -- بعض جوانب الصهريج الروماني «كهف القصور السبعة» بلدة المنكب (غرناطة) .

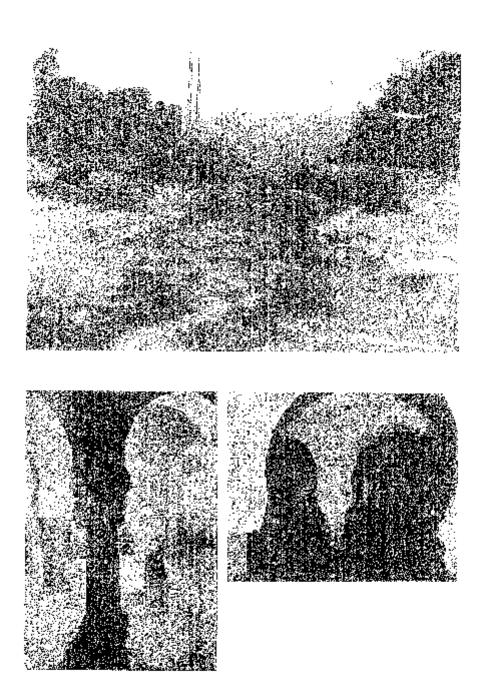




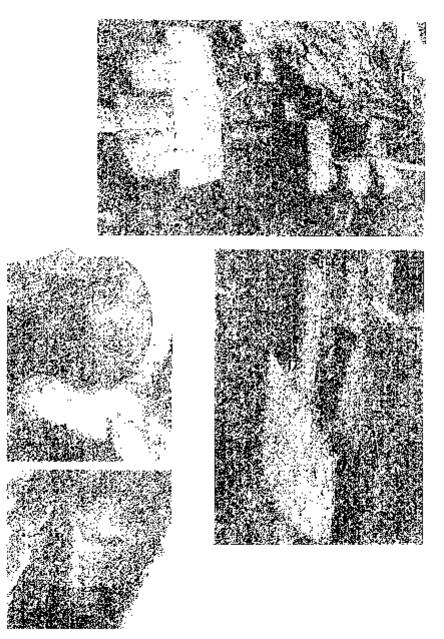
٧ - جوانب من فتحات التهوية في الجب، قصر بوابة أشبيلية قرمونة.



٨ – جب حصن خيمينا دي لافرونتيرا (قادش) .



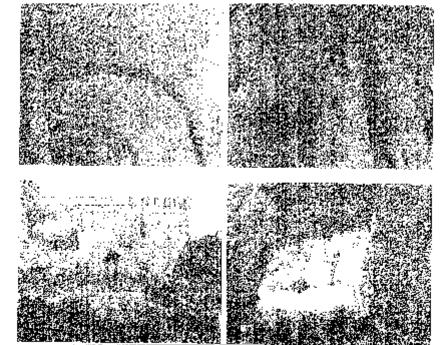
٩ - ٨ منظر خارجي لجب خيمينا دى لافرونتيرا C,B
 جب مزل بيتاس (كاثيرس) .



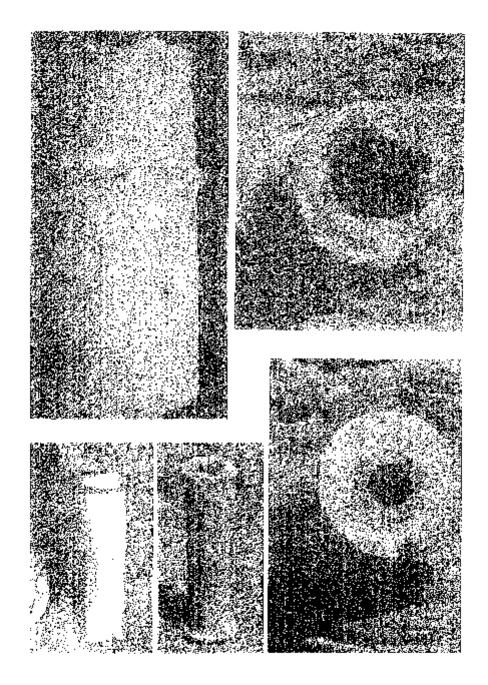
۰۱ – B.A مجرى المياه وصهريج البقر بالحصن : ترجالة (كاثيرس أو قصرش) . C صهريج حصن يوخلانثى «برج الحنش» (قرطبة) . D صهاريج قطاع «البرّاني ، في حصن شاطبة (بلنسية) .



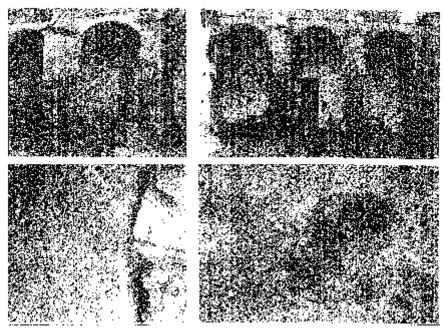
11 - A جب قطاع «البراني» في حصن شاطبة (بلنسية) D.C.B جب حصن بنيار (غرناطة) .



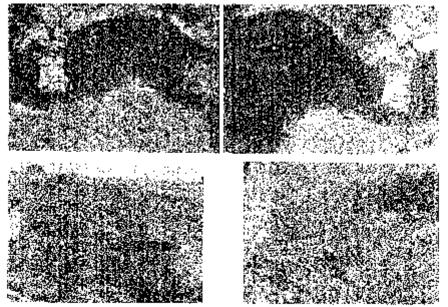
۱۲ - A نمط أقبية بيضاوية مشيدة من الأجر على أجباب في كل من حصن مارتوس (جيان)
 وبوييلا دى موند نبان طليطلة) B جب حمامات بنى سراج - الحمراء B منظور بانورامى
 لصهريج قصر أشبيلية - قرمونة .



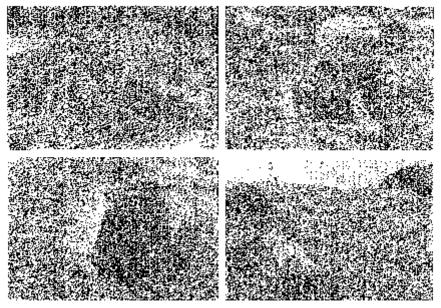
. التورات (مواسير) عربية A مدينة الزهراء ، C,D,B في أنتقيرا A غرناطة .



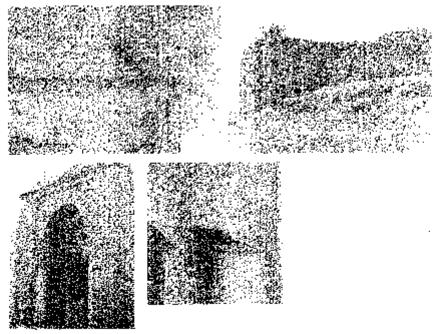
11 - B.A صحن مقر الإقامة claustro في سانتا ماريا . مدينة شذونة (قادش) 12 - داخل البرج لحصن أولوكاو . D سور بليونس (سبتة) .



موران حصن D,C (جيان D,C پئر له ميوران حصن مارتوس (جيان) مونتاليان (طليطلة) .



۱٦ خارج الجب B منظر للبركة . بحصن أريولة D.C ميجل، منظران للجب الواقع خارج أسوار الحصن - كاركابوي (قرطبة) .



B,A - ۱۷ جُيَّان في حصن موكلين (غرناطة) . D,C بعض الجوانب الخارجية لجب سان ميجل ، حي البيازين . غرناطة .



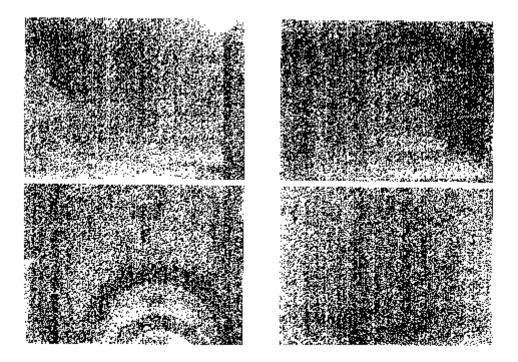
A - 1A الداخل والخارج لجب تويّو - البيازين - غرناطية ، أجباب غرناطية أخرى .



۱۹ – أجباب غرباطية : A منحدر تشابيث غرباطة جب سان نيكولاس . البيازين، B جب دو فوّهة إسطوانية C جب القديس كريستوفل .



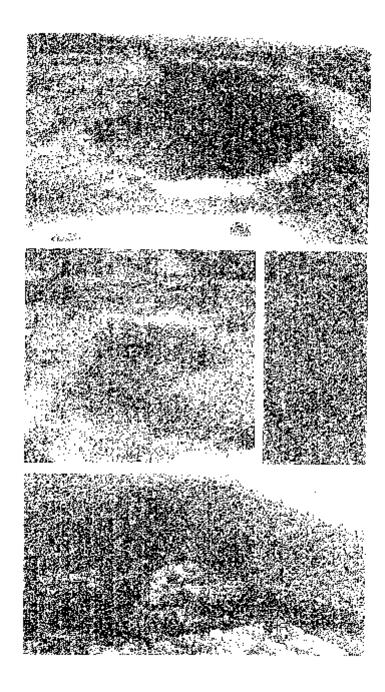
C جب في المنطقة المجاورة لبوابة بيسوس (الأوزان) C جب بلاثيتا دى أويدورس (غرناطة) .



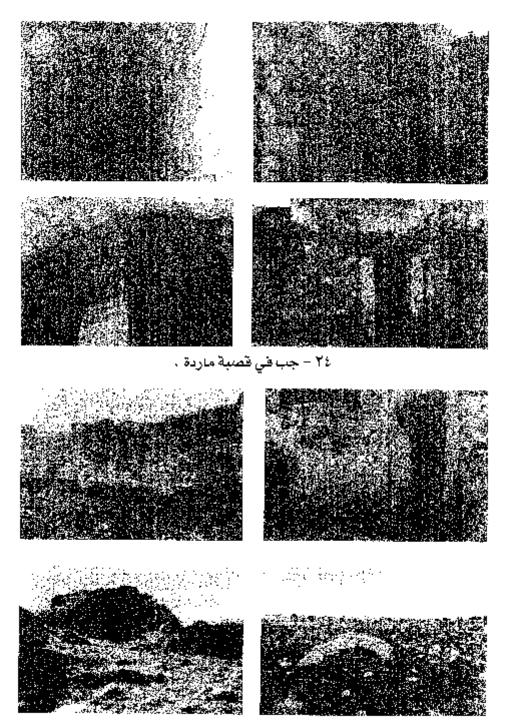
٢١ - جب في ميدان الأجباب (غرناطة).



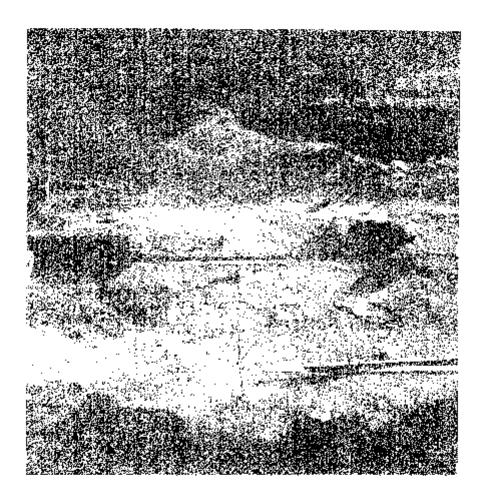
٢٢ – حصن أولوكاو . ٨ قبو البرج الرئيسي B الجب A في المقر الخارجي D,C جب الحصن جواردمار (أليكانتي) .



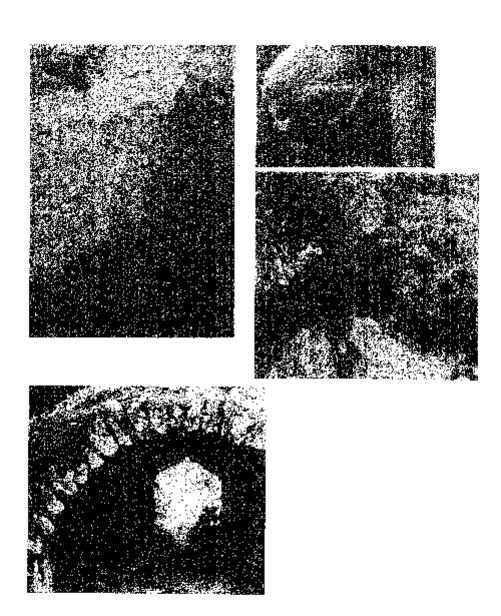
۲۲ - C,B,A جبان في حصن البقر، مونتي أجوري (مرسية) D جب في أولوكاو (بلنسية) .



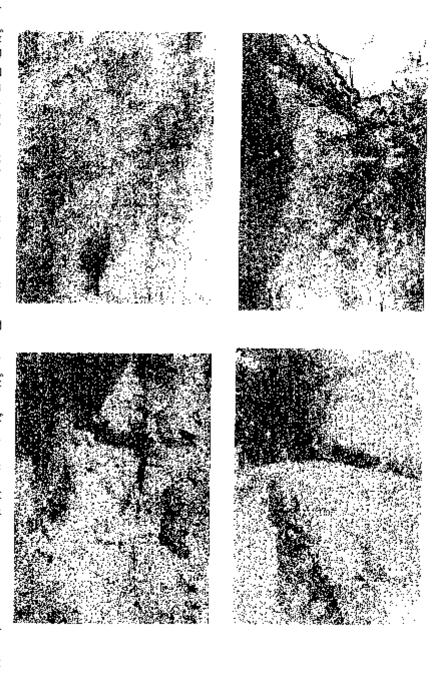
۰ (قصرش ، مونتی (بلیطوس D,C جب حصن (قصرش + ۲۵



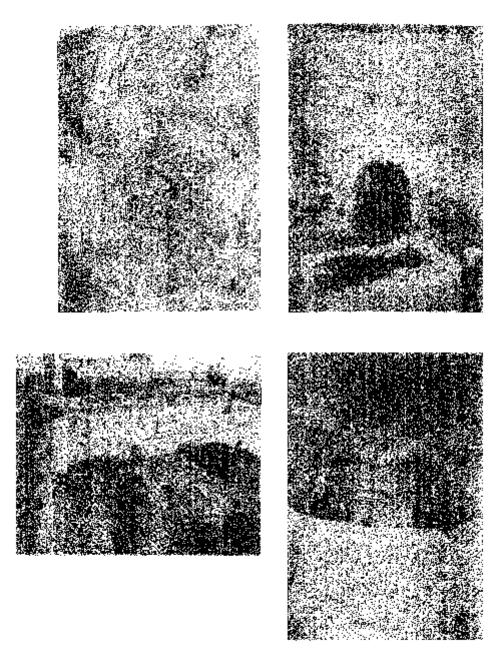
٢٦ – فوهة الجب وحوض في حصن مونتانشيت (قصرش) ٠



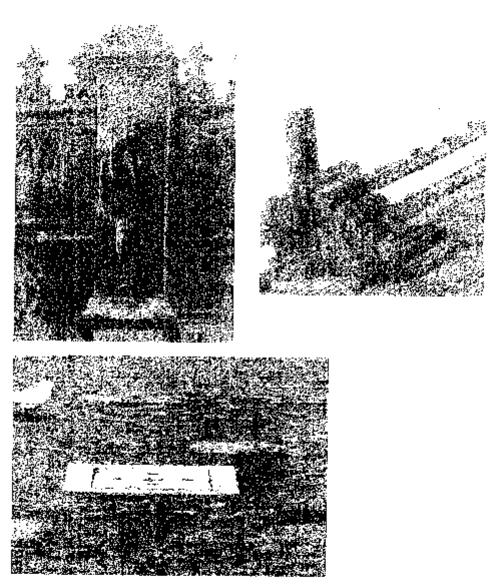
D,C (طليطلة) B جب في حصن أنينثا (وادى الحجارة) B جب حصن أوريخا (طليطلة) - ٢٧ أجباب في قصبة باسكوس (طليطلة) .



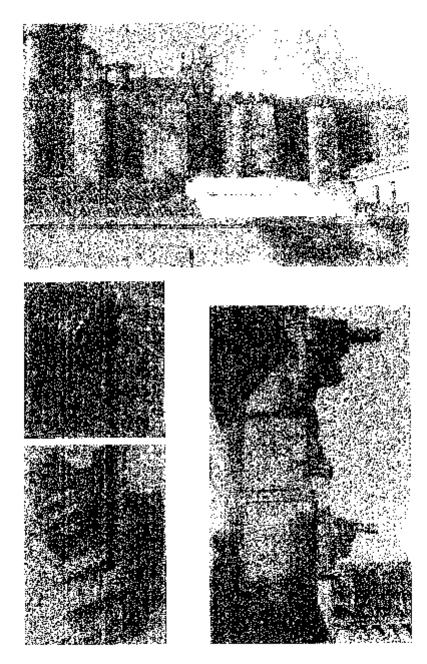
٨٠ - ٨ جب مفترض في الطابق السفلي لأحد الأبراج . B جب للمقر رقم ٣ حصن كانيتى (قونقة) D,C الأجزاء الداخلية لجب حصن ويدة Huete .



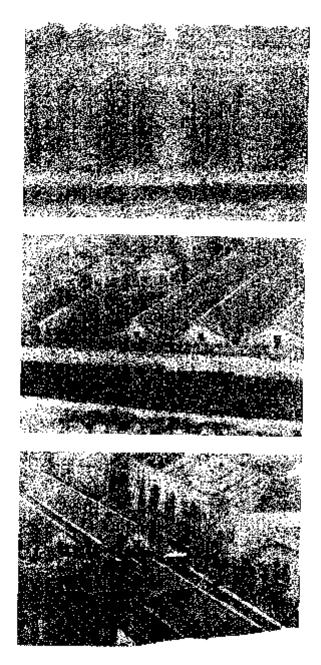
۲۹ - جوانب لجب حصن كاسترو دل ريو (قرطبة) .



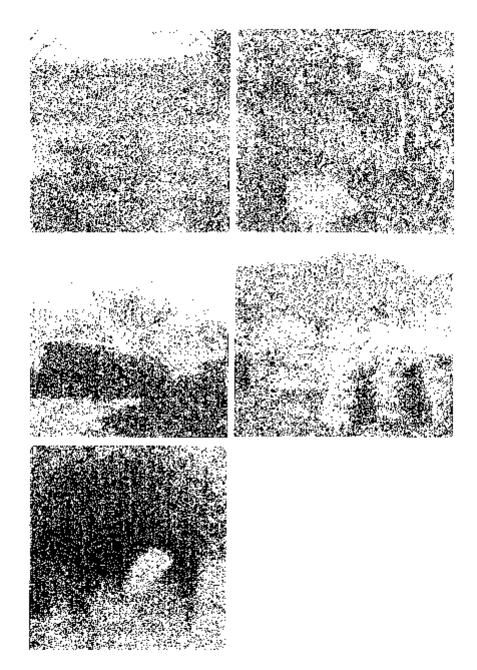
٣٠ - مزاريب من فنوات تصريف المياه في المسجد الجامع بقرطبة A الأصلاحات
 التي حدثت على صحن الملوك الكاثوليك B السور الشمالي للصحن C أرضية ذات بلاعات تصريف مياه حديثة ، المسجد الجامع بقرطبة .



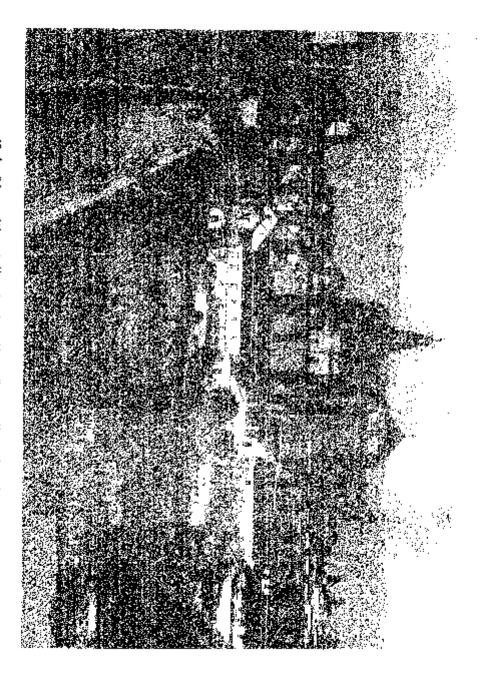
T - تصريف المياه عن طريق حائط القبلة - المسجد الجامع بقرطبة ، مزاريب المسجد الجامع بقرطبة  $B_iA$  مسيحية للصحن .



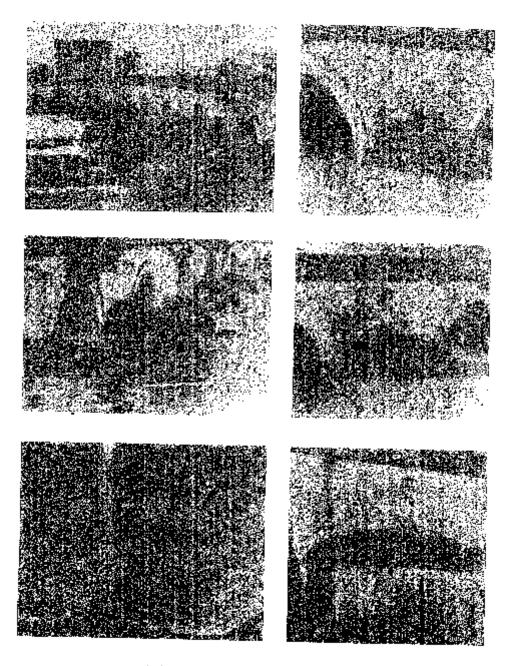
٣٢ - B,A جوانب لطريق الخلافة الذي يربط بين قرطبة ومدينة الزهراء.
 البركة، والطريق D,C بركة الخلافة في طريق قرطبة - مدينة الزهراء - E
 جب حصن مونتي أجودو (مرسية) .



 $A_1B - 77$  بعض ملامح طريق الخلافة الذي كان يربط بين مدينة الزهراء . والبركة وقصبة الحمراء -  $C_1D$  : بركة الخلافة في الطريق بين فرطبة ومدينة الزهراء - E جب الحصن (مونتى أجودو) (مرسية) .

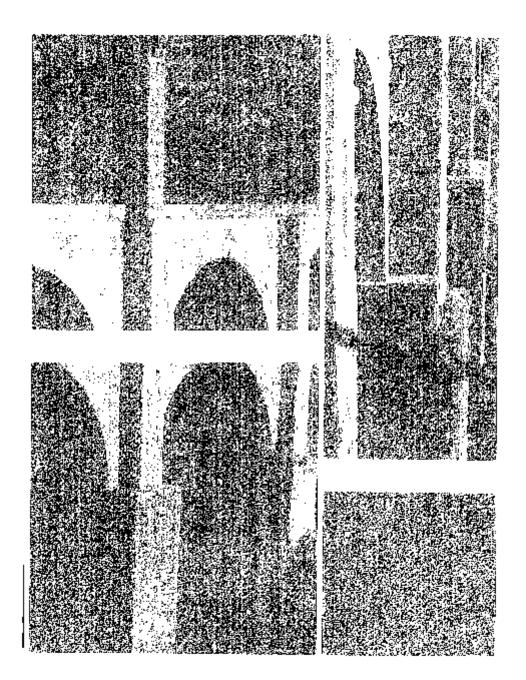


٢٤ – منظر عام به الجسر الروماني على نهر الوادى الكبير (قرطبة) ٠

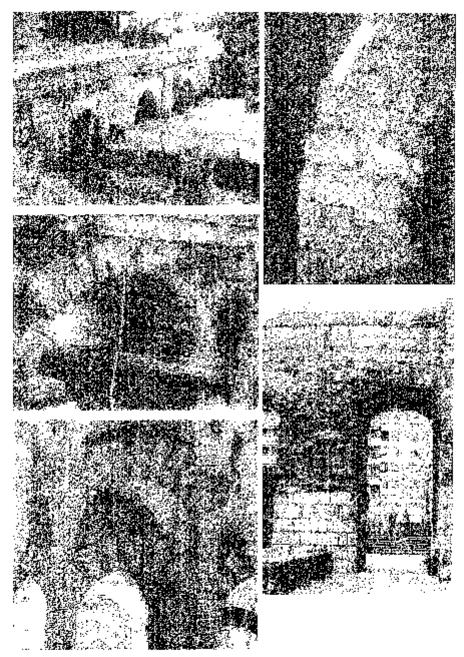


٣٥ - جوانب جزئية للجسر - قرطبة .

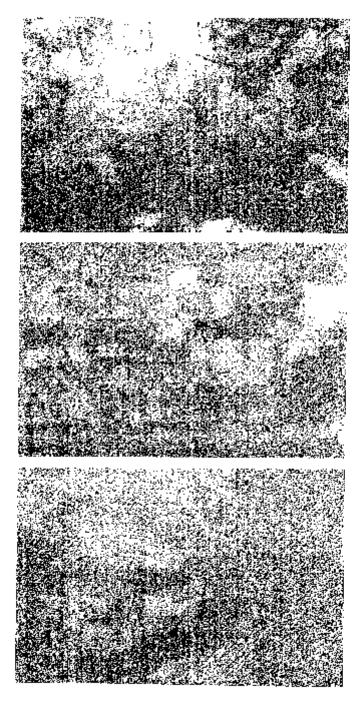
٣٦ – الجسر الرومائي في سلمنقة



٣٧ - تفاصيل في جسر «القنطرة» (قصرش)



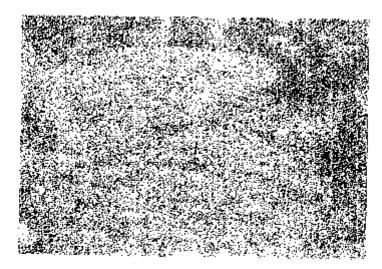
A - ۲۸ جسر راباناس الذي يرجع إلى العصر الوسيط (قرطبة) B تفاصيل قبو مصب جدول المورد في نهر الوادى الكبير - قرطبة C عقود عربية إلى جوار بوابة أشبيلية (قرطبة) D بائكة داخلية في المسجد الجامع (قرطبة).



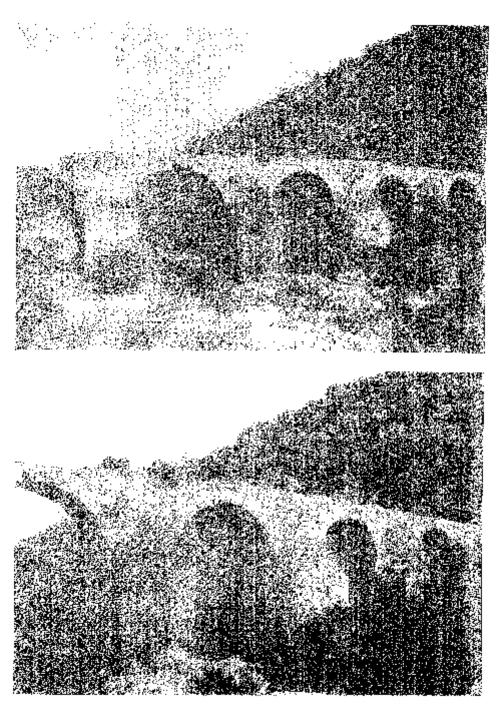
٣٩ - جسر كانتارّاناس (قرطبة) ،

٤٠ - جسرنو جالس (قرطبة)

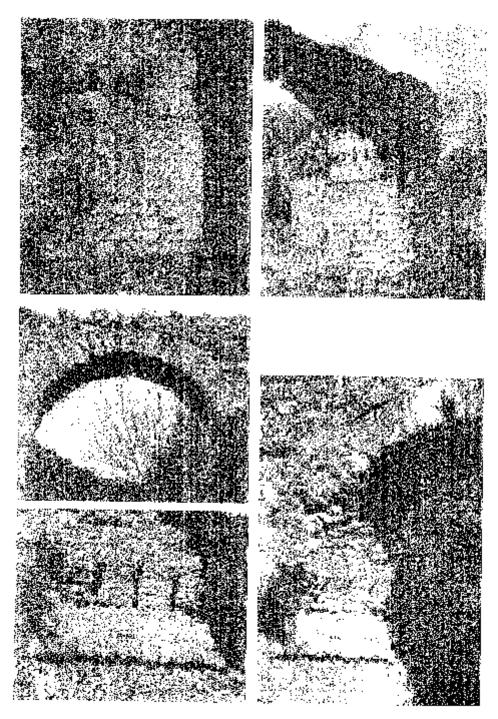




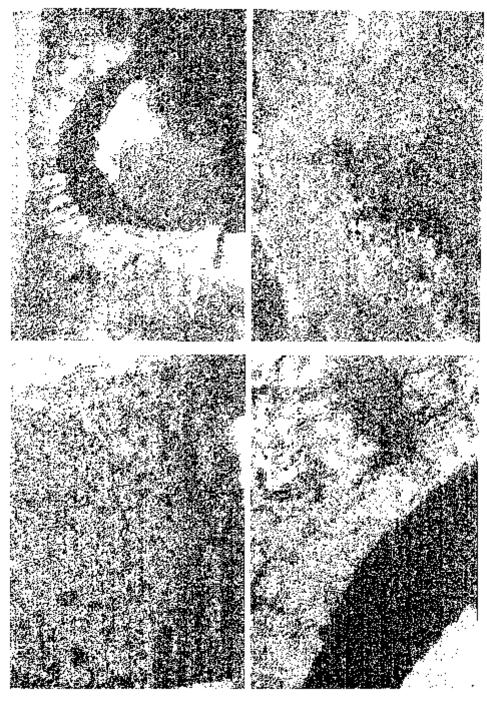
، الممشى : C جسر نوجالس (قرطبة) B,A في اتجاه منبع النهر C : الممشى .



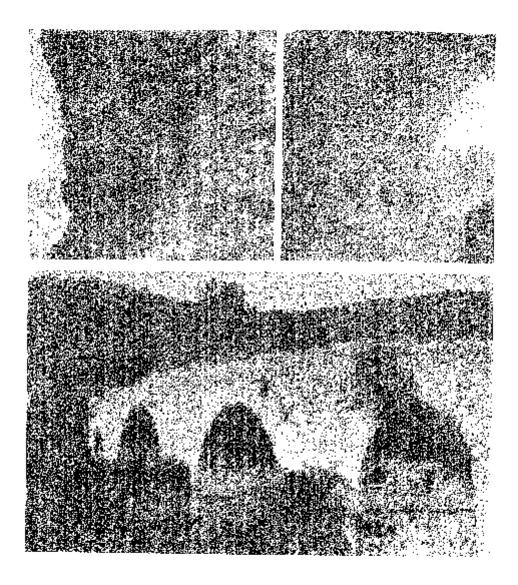
٤٢ - جسر جوداياتو (وادى ياتو) (قرطبة) .



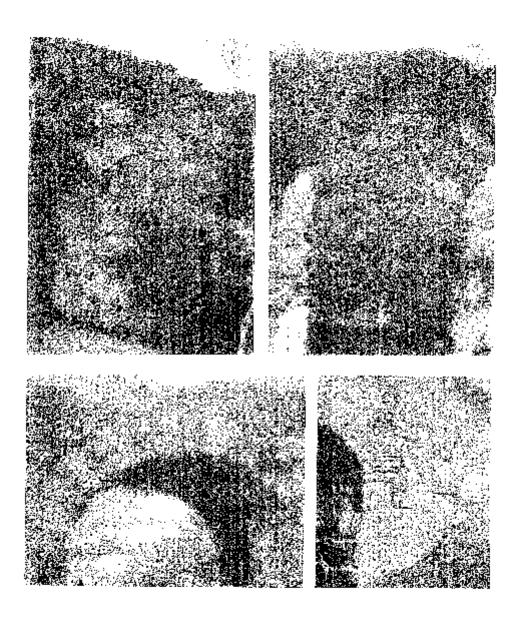
٤٢ - جسر جوادياتو (وادي ياتو) (قرطبة) .



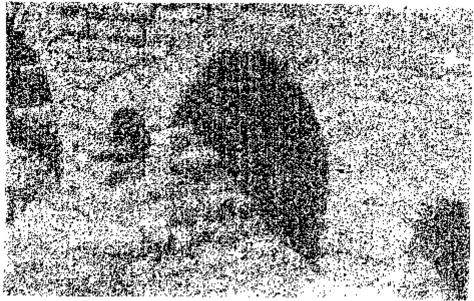
٤٤ - جسر جوادياتو (وادي ياتو) (قرطبة) .



، جسر وادى ياتو – قرطبة C ؛ جسر وادى نونيو قرطبة  $B_{\nu}A$  – ٤٥

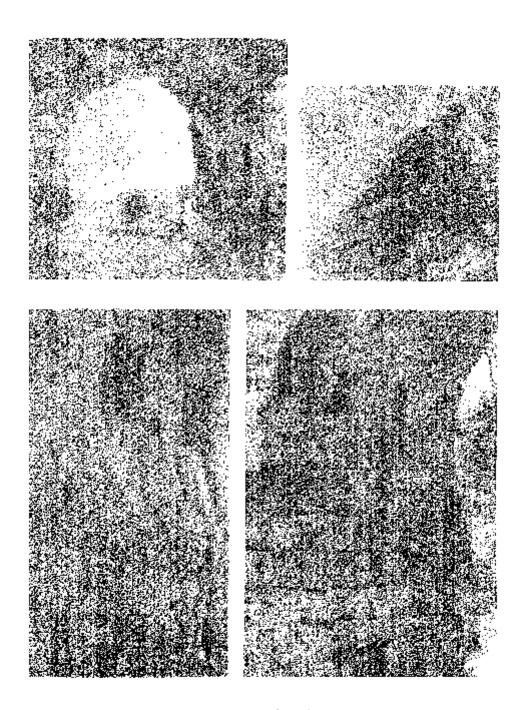


٤٦ - جسر بدروتشس الروماني (قرطبة) .

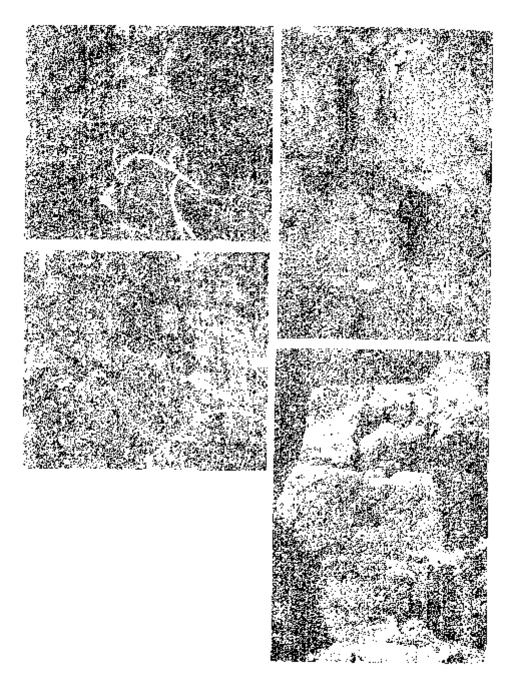




٢٤ مكرر - الجسر الروماني في بيلا دل ريو لأشبيلية .

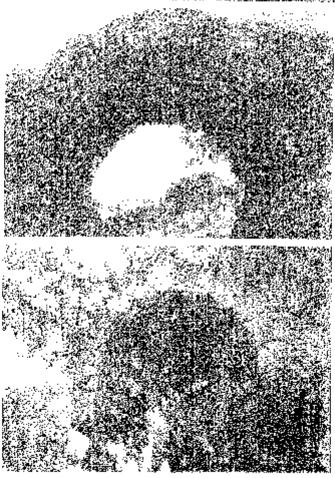


٤٧ - جسر بمبيثار - أورناتشويلوس (قرطبة) .

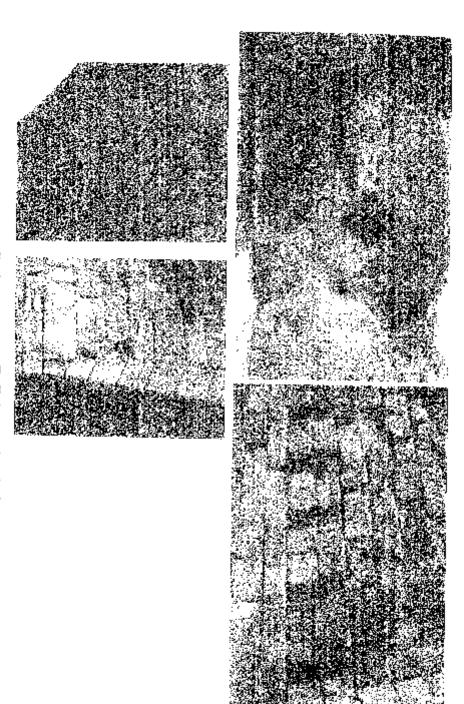


٤٨ - جسر بمبيثار - أورناتشويلوس (قرطبة) ٠

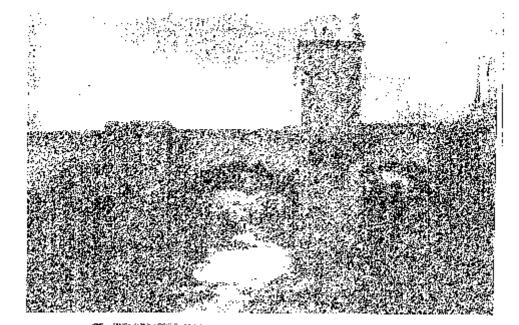


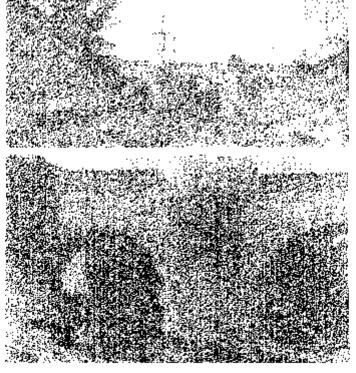


٤٩ - جسر وادى البقر ستفيًّا (قرطبة) .

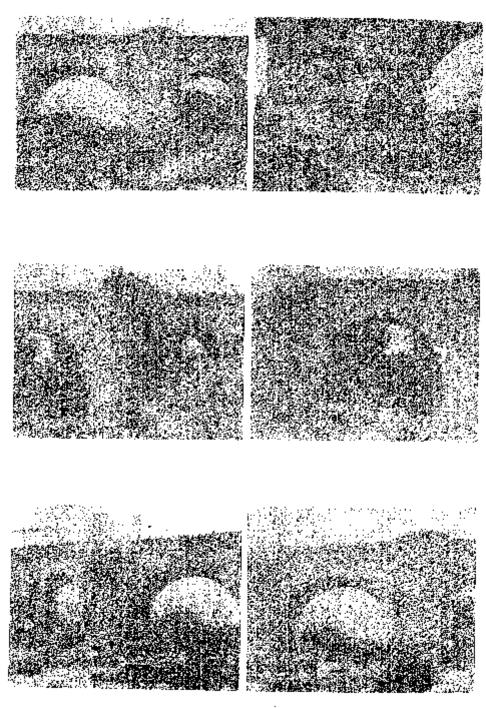


• A وادئ البقر ، D,C,A جسر قورية A - 0

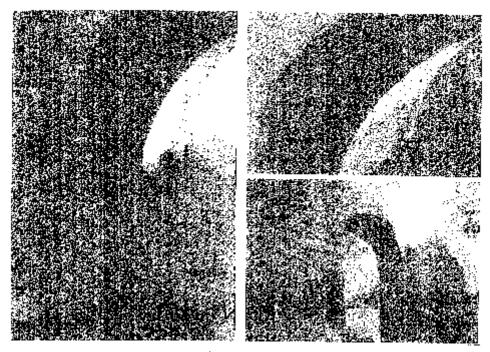




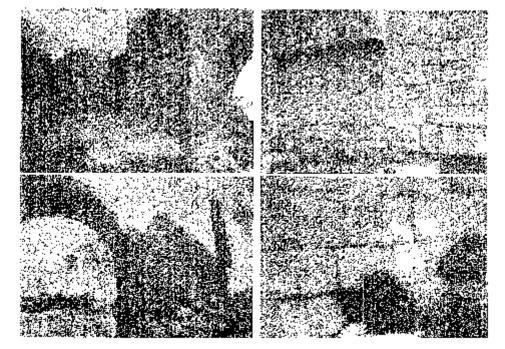
۱ ه - چسر بينوس Pinos (غرباطة) .



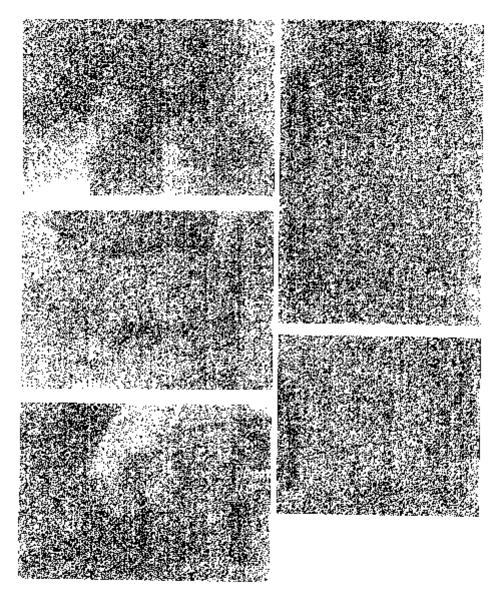
هرناطة) . - حسر بينوس Pinos (غرناطة)



۵۲ - جسر بينوس Pinos (غرناطة) -



۵۶ - جسر بينوس Pinos (غرناطة).



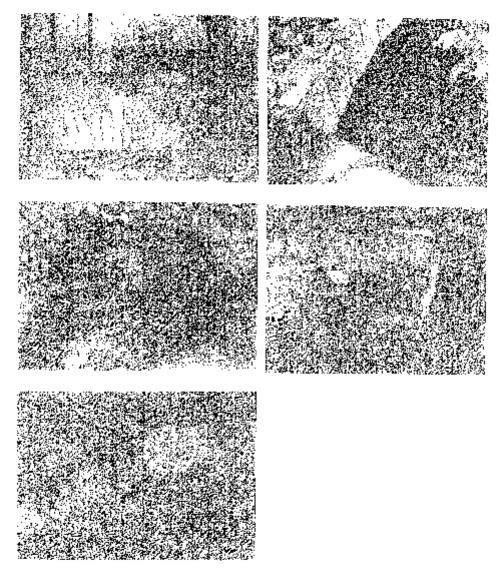
٥٥ - جسر بينوس Pinos (غرناطة) .



آة - جسر خنيل (أو شنيل) Genil (غرناطة).

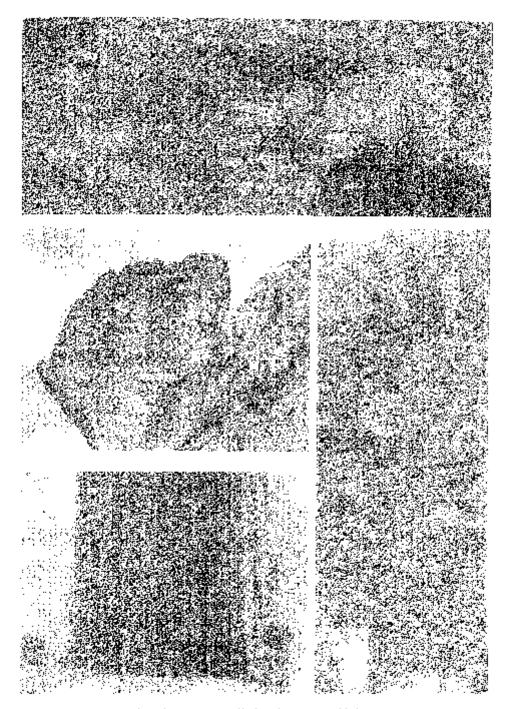


٥٧ - A جسر شنيل (غرناطة) B تفاصيل في بوابة إيرنان رومان - غرناطة D,C عقد دارو غرناطة .

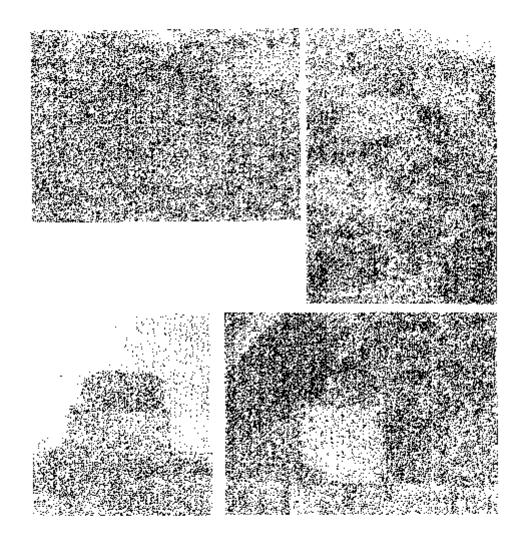


A - ۵۸ تفاصيل في عقد دارُو - غرباطة C,B تفاصيل في الجب الصغير؛ غرباطة B,D تفاصيل في الجمير الواقع أمام السابق - غرباطة .

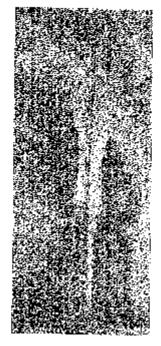
٥٥ – جسر القنطرة (طليطلة) .



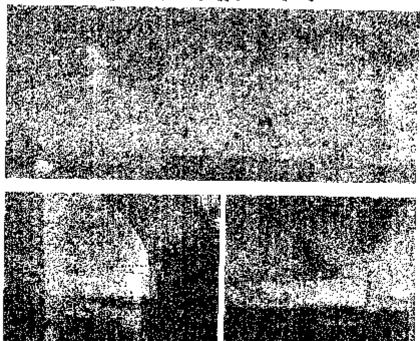
٦٠ - أطلال جسر المياه الروماني - طليطلة ،



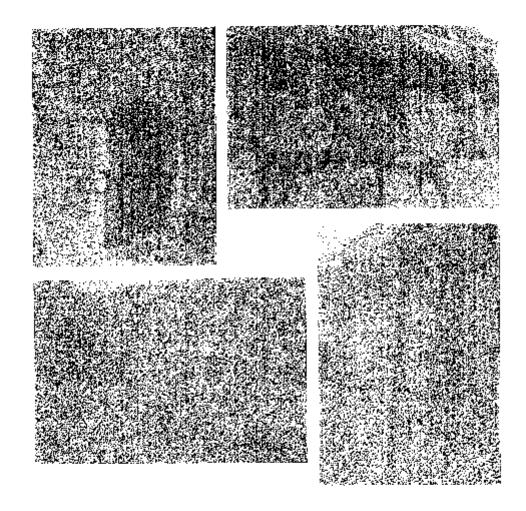
٦١ - أطلال جسس المساه الروماني - طليطنة .



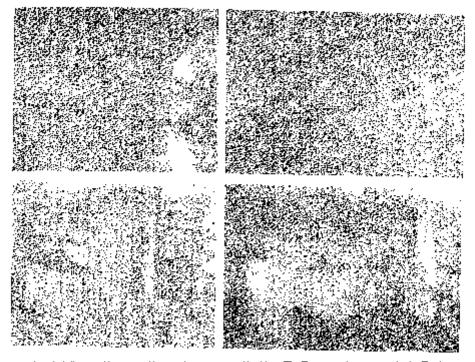
٦٢ - عقود كنيسة سان رومان المدجنة – طليطلة .

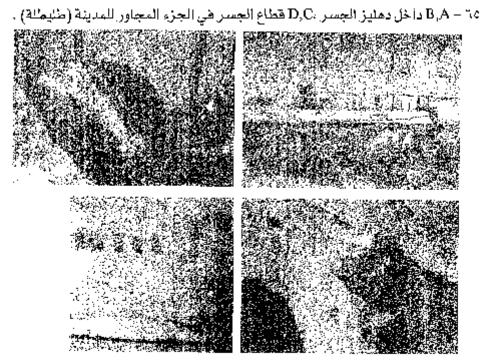


٦٣ - جسر القنطرة - طليطلة .

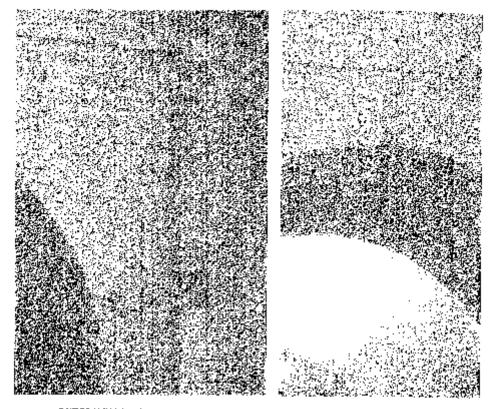


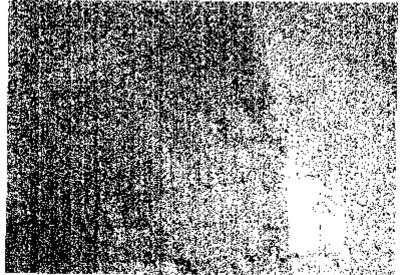
75 - جسر القنطرة - طليطلة B,A العقد والمنبث الخاص بقيو الدهليز D,C مبنى الجسر من جهة مصب النهر وأعاليه .



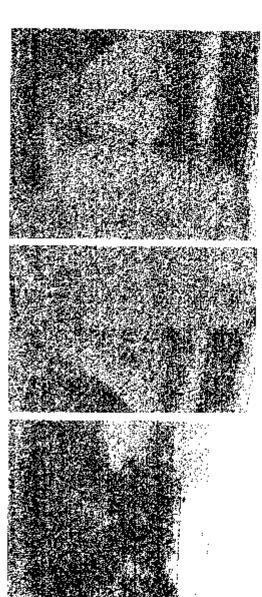


٦٦ - جسر وادى الحجارة العربي .

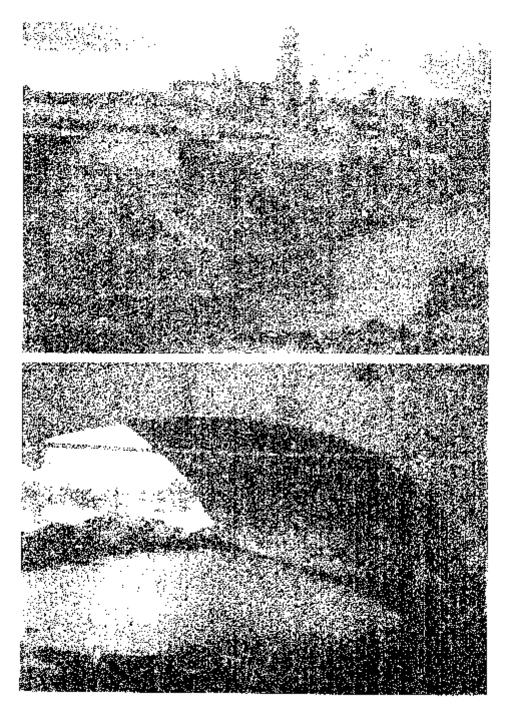




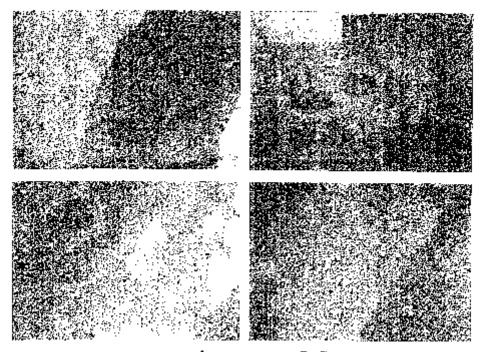
٦٦ مكرر - جسر وادى الحجارة ، ثلاث جوانب للعقد العربي رقم ١ ،



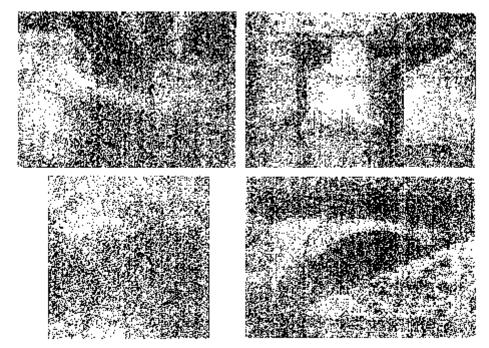
۱۷ – جسر استجه ۲۷



۸۸ - جسر تطیلة Tudela .

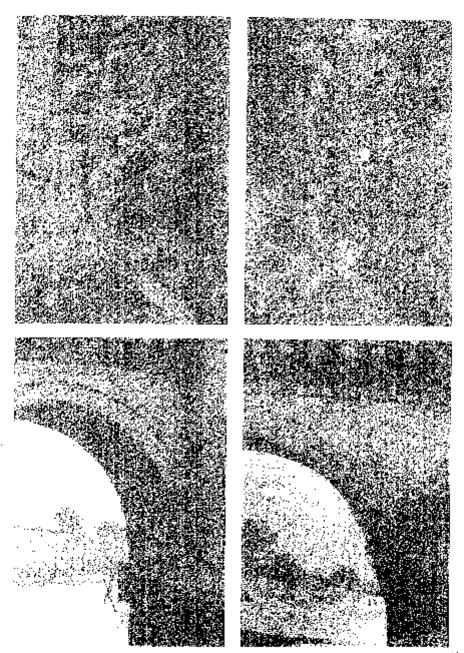


٦٩ - جسر تطيلة D,C سنجات للمقد الأخير المقابل للمدينة .

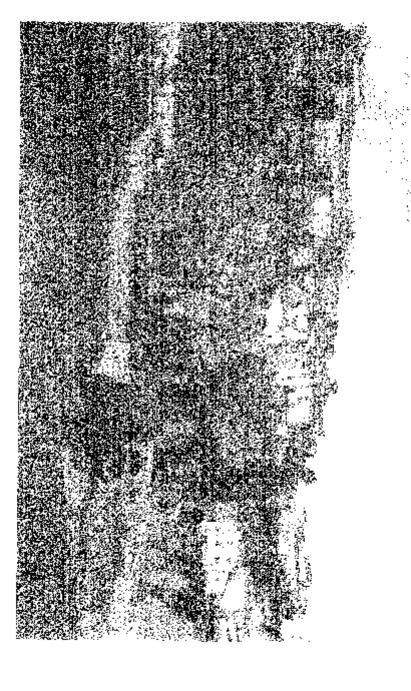


٧٠ - عقود في جسر سربقسطه .

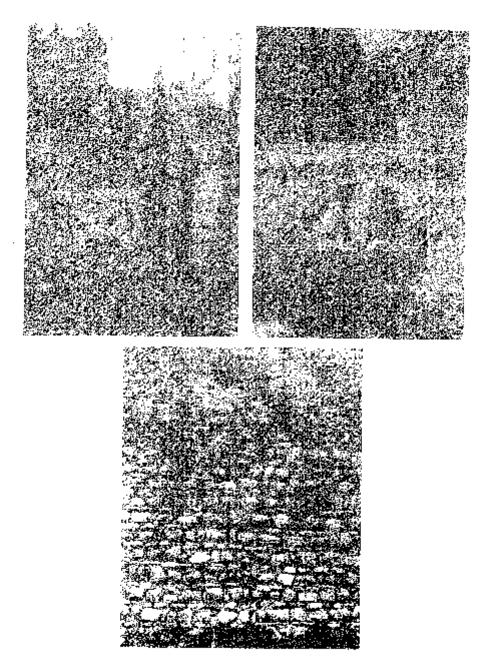
٧١- جسرليلة



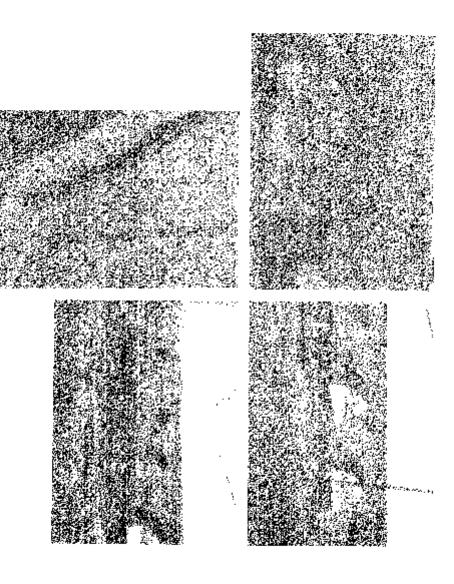
۱۲ محرر - جسر بيبلا ۳٫۸ اطلال عربيه بارا∟عفود مسيحيه ترجع إلى العصور الوسطى المسيحية .



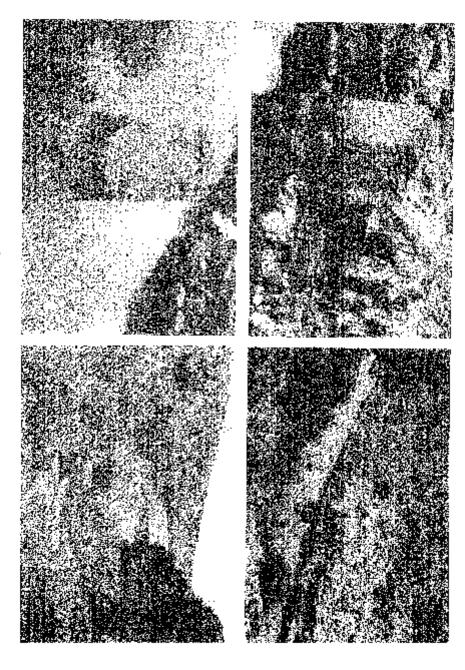
۷۲ – منظر لرندة Ronda به جسر الريض .



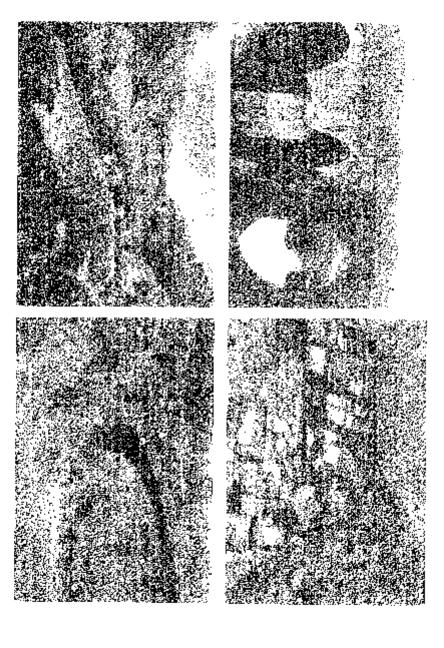
، رندة ولييرانس (الحيّات) رندة جدول كولبيرانس (الحيّات) رندة  $B,A \sim V$ 



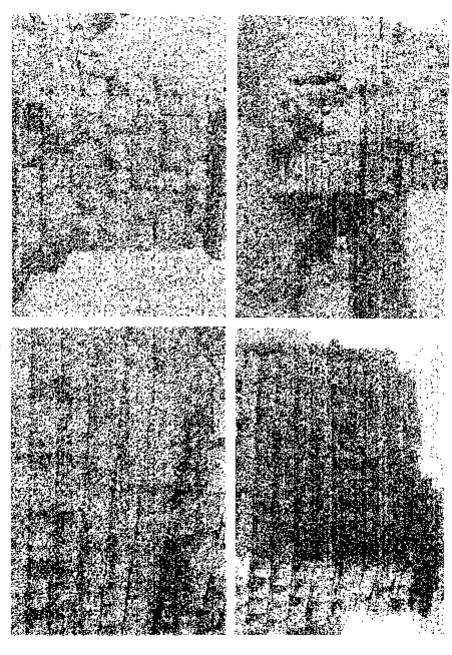
٧٤ – جسر السيد يدور قينوريو ، جسر الأسقف (طليطلة) .



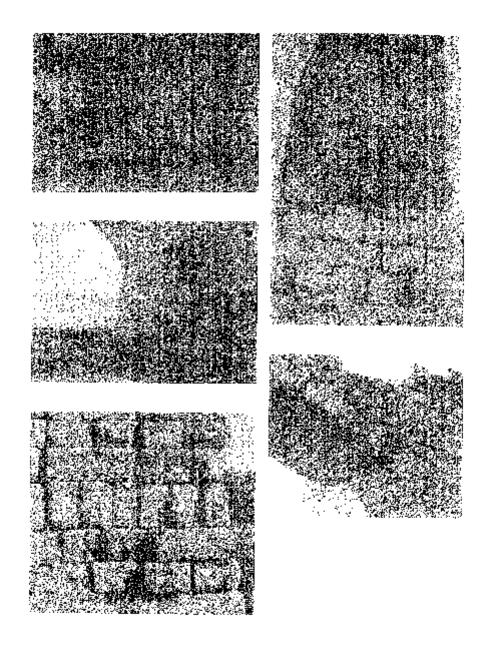
νο -- C,B,A -- γο : جسر حصن كاستروس العربي D أطلا سدً وطاحونة عند جسر الأسقف ،



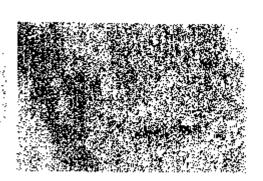
· ٧ - جسور مسيحية ترجع إلى المصور الوسطى في محافظة طليطلة A طلبيرة B جسر المسلات Obeliscos ، سنان مارتين دي مونتالبان D,C جسس أوبايرنا (أوربيسا) .



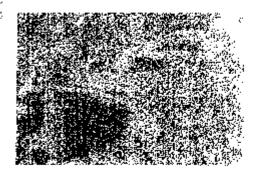
٧٧ - جيسر القنيطر الروماني (قصرش) .

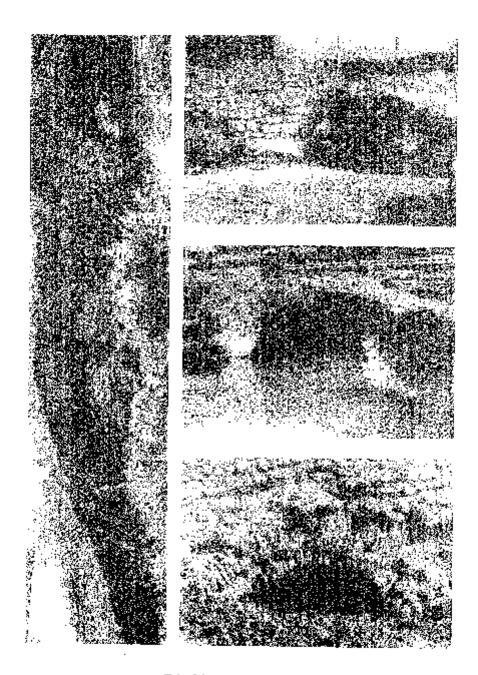


٧٨ – جسر القنطرة الروماني (قصرش) ،







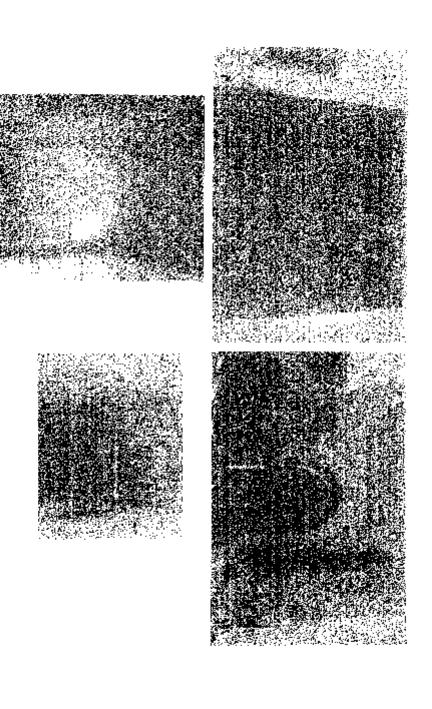


۸۰ - جسر ريوفريو Riofrio .

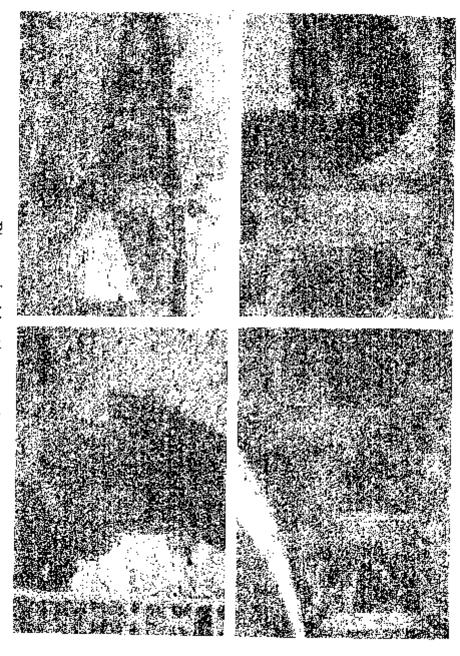
۸۱ – جسر آندوخار Andujar (او آندوجار) ۰



۸۲ – جسر تلامنکا (مدرید) ،

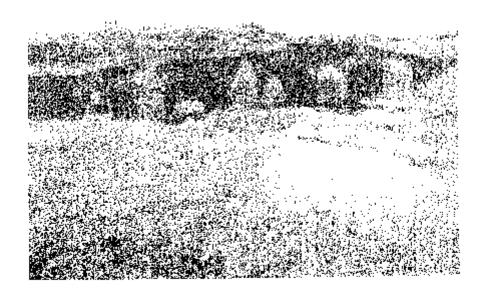


٨٢ – برج جسير باركاس – طليطلة C الداخل مقبى في الطابق العلوى D . أقبية صغيرة من الأجر في السلم .

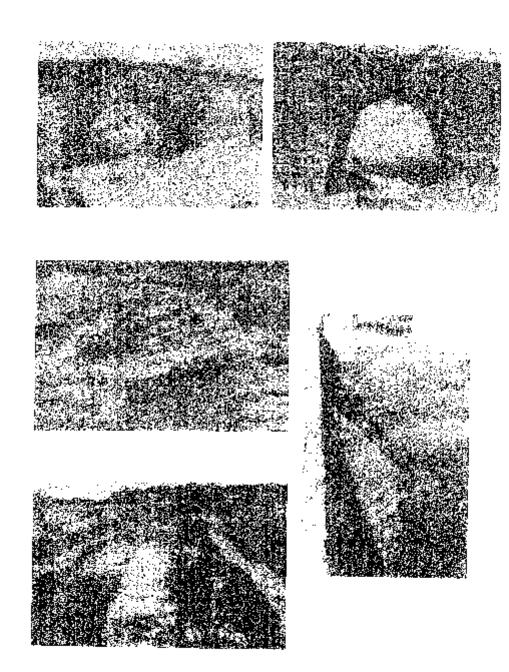


. Plascencia جسر بلاستثیا ۸٤

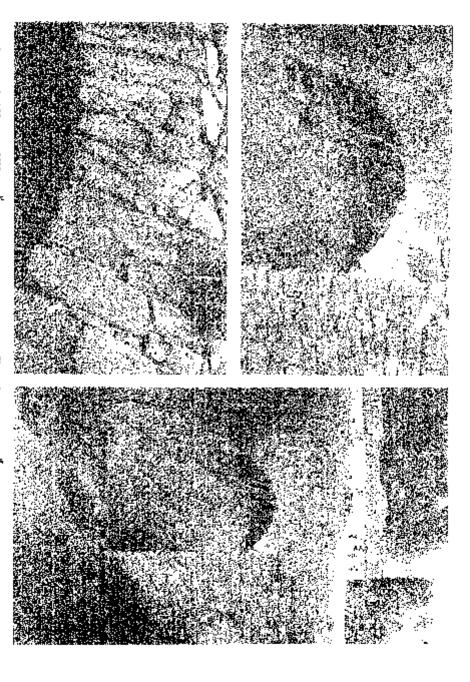




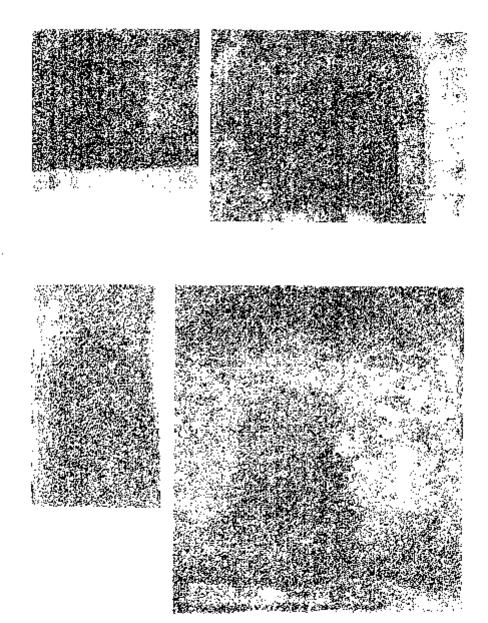
۸۵ - جسر على جدول توثو Tozo ،



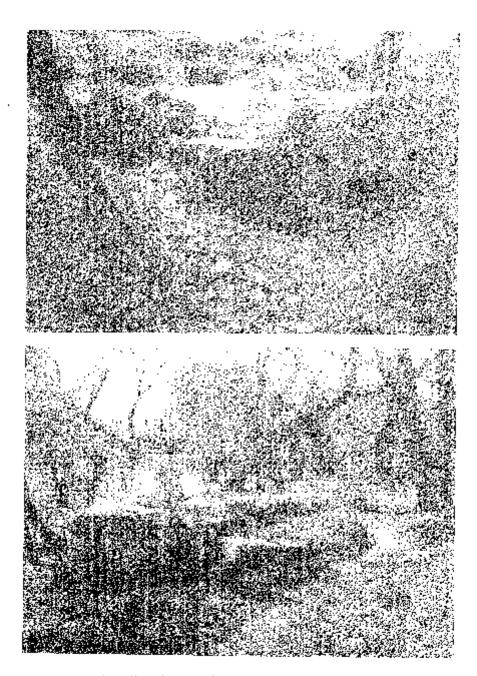
٨٦ - جسر على جدول توثو Tozo .



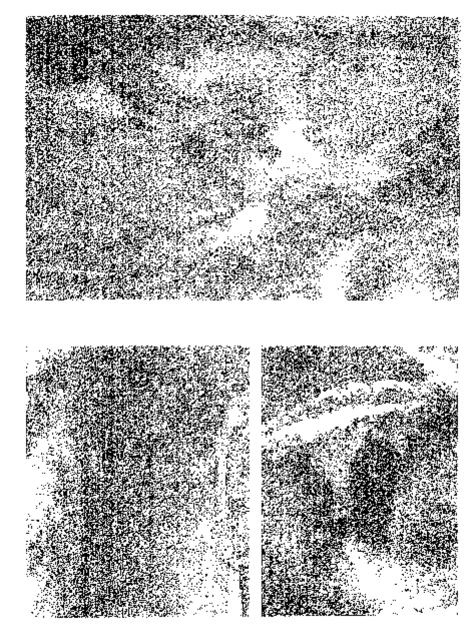
۸۷ – جسر على نهر وادى الرمَّة (Guadarrama) وجسر الطواحين ثربَيديًّا (Cercedilla) (مدريد) ٠



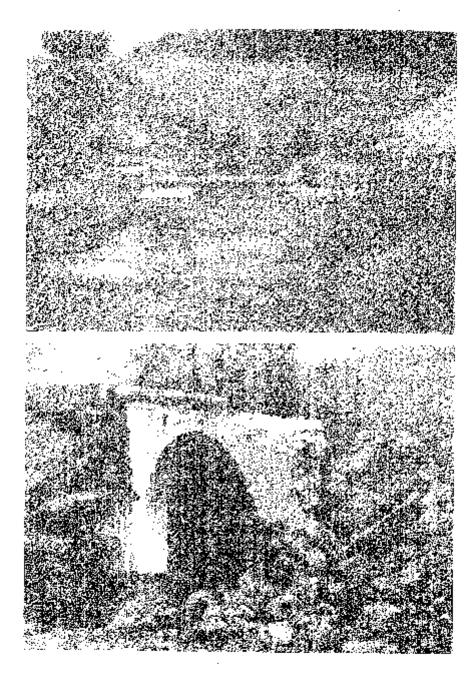
٨٩ - قنوات النبع الكبير في أوكانيا Ocana - طليطلة .



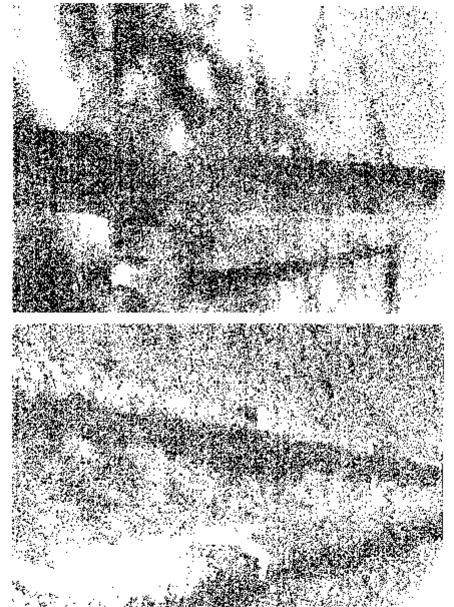
٩٠ - مداخل الميام لسوافي نهر إيثارس - وادي الحجارة ،



Β,Λ - ۹۱ ساقية الفقار Alfacar غرناطة C ساقية مونتي أجودو (مرسية) ،



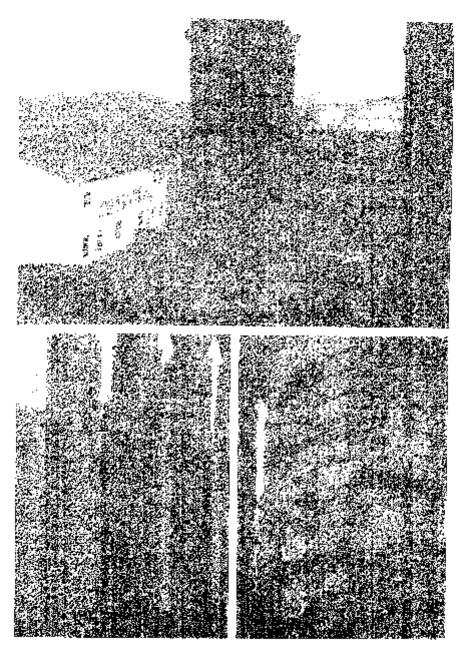
A – ۹۲ منطقة توزيع Centruenigo (تطيلة) B ساقية ضمن دائرة بلدة أوروبيسا (طليطلة) .



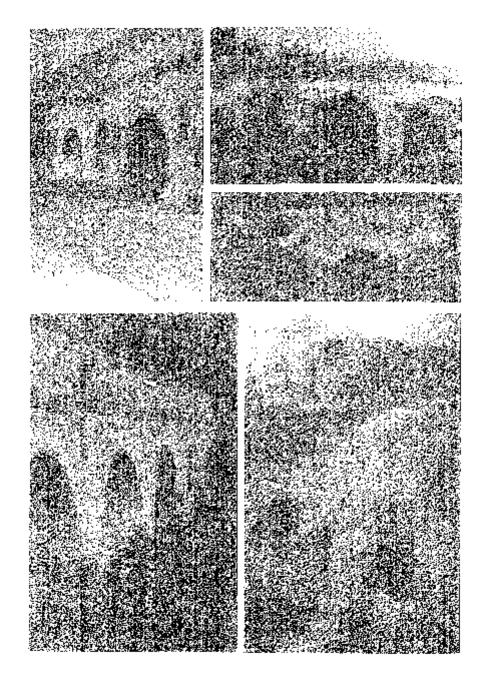
٩٢ – ساقية القصر المسيحى – قرطبة B ساقية خارج قرطبة .



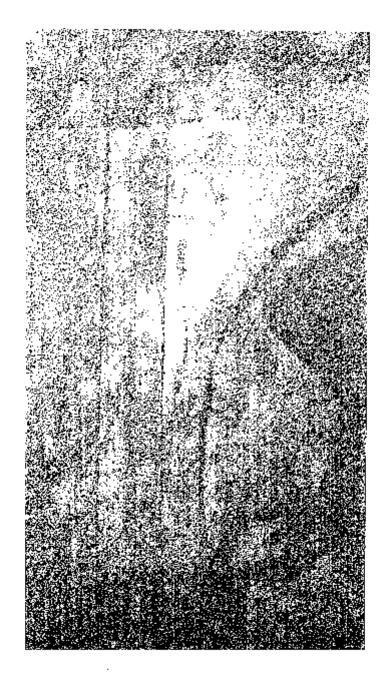
٩٣ مكرر - تنورات عربية ٨ هبوط المياه من على جدار القبلة - المسجد
 الجامع بقرطية B - تنورات داخل ماسورة حجرية في التشي Elche
 لمنازل غرناطية بحي البيازين .



٩٤ - جسور المياه لوس ميلا جروس ( ماردة ) .



٩٥ - جسر المياه في المنكب ( غرناطة ) ،



٩٦ - تفاصيل عقود ، مياه بلدبوينتس Valdepuentes مدينة الزهراء .



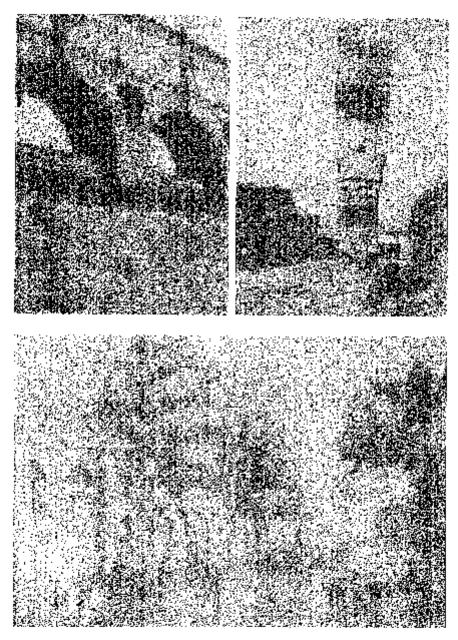
٩٧ - جسمر مياه بلدبوينتس - مدينة الزهراء ،



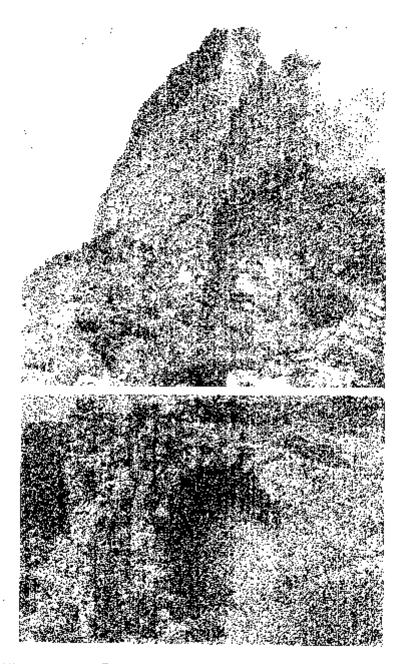
٩٨ – جمير مياه بلدبوينتس – مدينة الزهراء ،



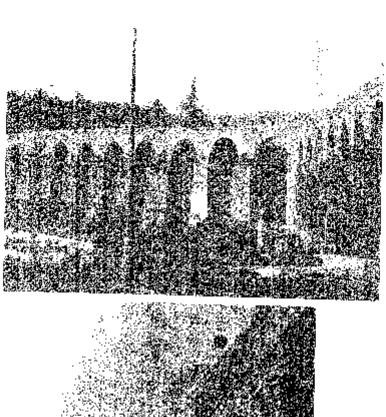
٩٩ – جمسر مياه بلديوينتس الحائط الغفارجي والدهليز الكائن تحت الأرض ،

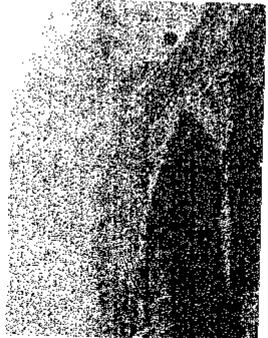


۱۰۰ - جسر میاه کانیوس دی قرمونة ، أشبیلیة ، C طبقا ج جیشوبت ( القرن التاسع عشر ) .

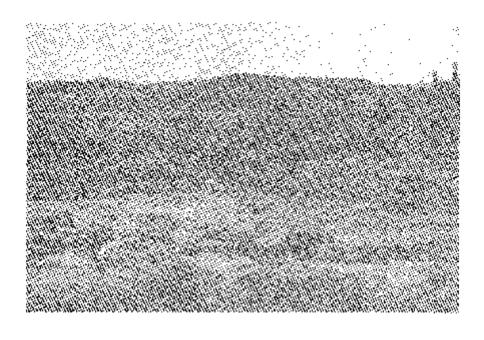


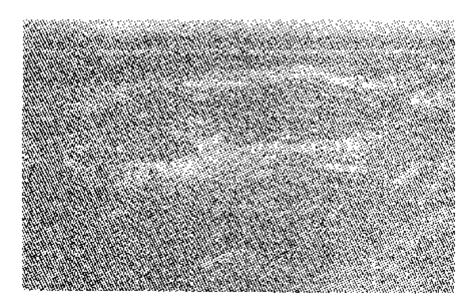
مكرر - حصن أولوكاو –  $\Lambda$  خارج البرج الرئيس B كوة في المقر الثاني .



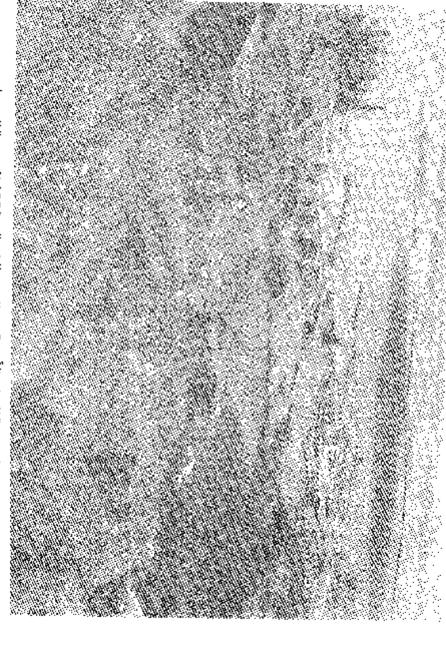


۱۰۱ - جسور مياه مسيحية A - بلاستثيا B سيجوريي ( بلنسية ) .

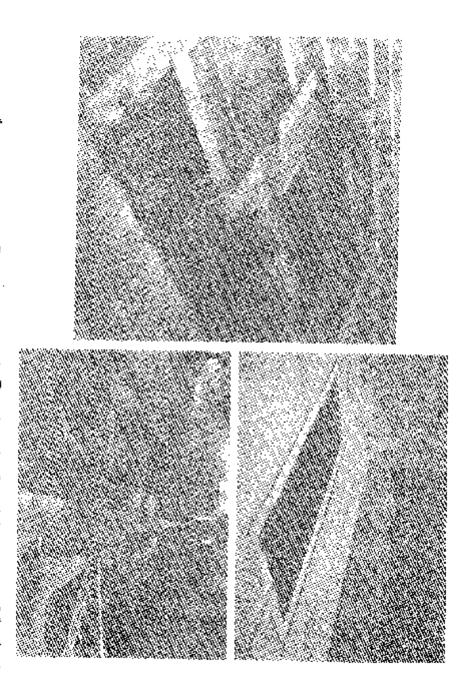




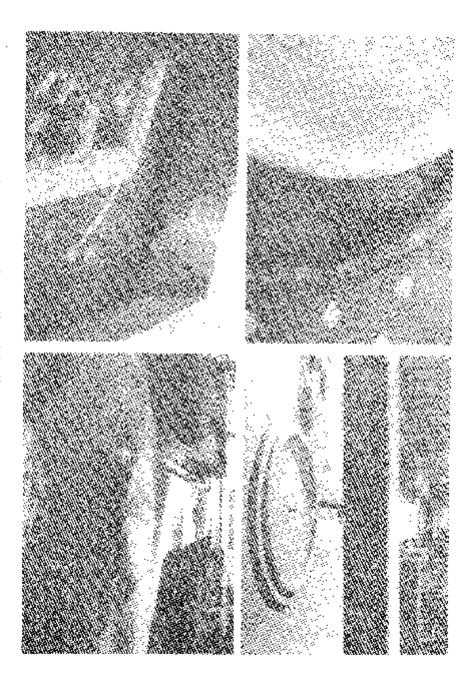
١٠٢ - برك صغيرة في حديقة الصالون الكبير تم الأنتهاء من اجراء الحفائر بها
 ( ١٩٩٥م ) - مدينة الزهراء .



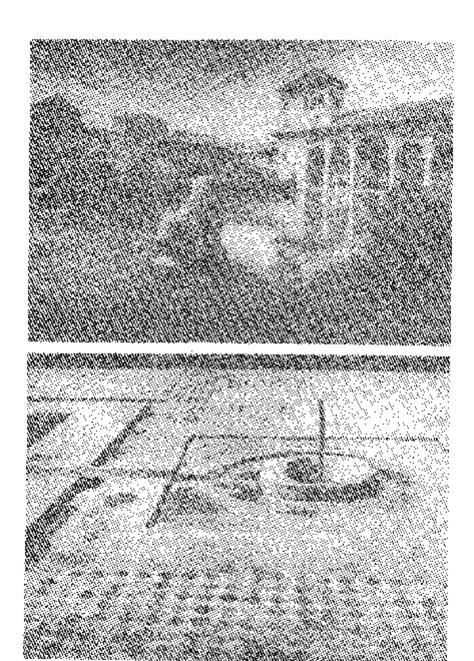
١٠٢ - منظور لحديقة البرك الأريمة من السور الشمالي (١٩٦٦) مدينة الزهراء.



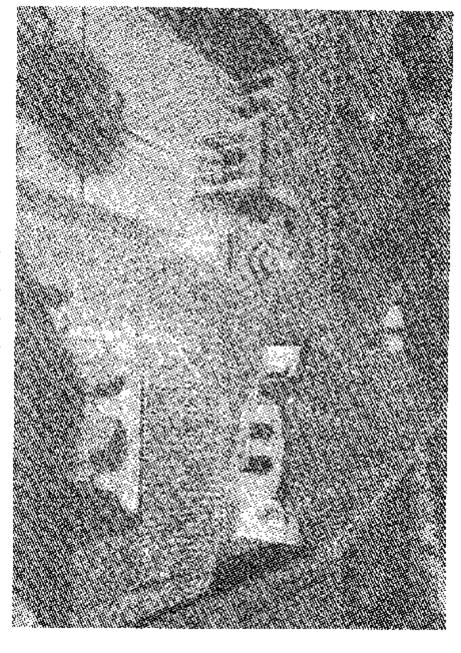
، الجياط C بركة صنعن – منزل العقية – الصمراء B بركة شالة – الرياط C بركة قصر بني سراّج – الحمراء A



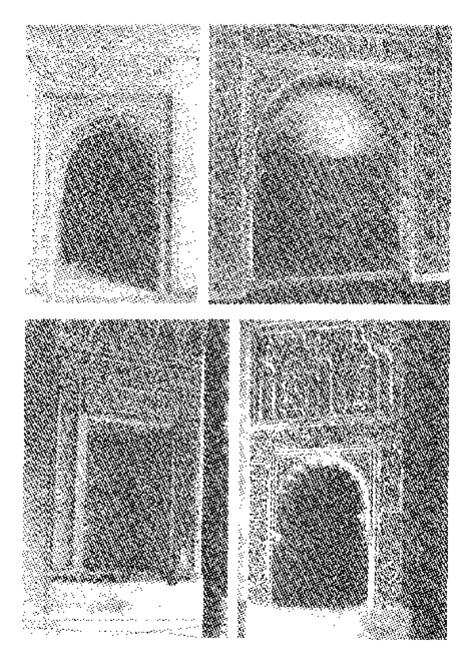
١٠٥ – من صحن منطقة التقاطع – القصر المسيحى بقرطبة ٠



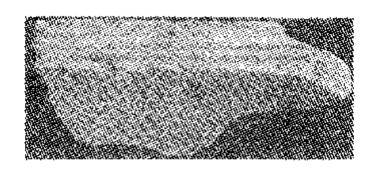
۱۰۱ - A بركة حدائق البرطل - الحراء ، B بركة مع فوارة في مدرسة الشهري بفاس ،

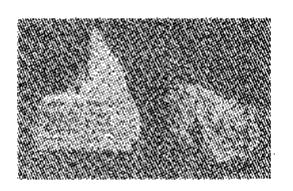


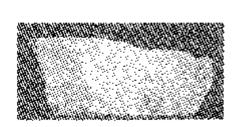
١٠٧ – بهو السباع – الحمراء



۱۰۸ – كوأت غرناطية مخصصة للأوانى التى نملاً بالمياه في بعض المقّار الناصرية ، A منزل خيرونس B.Girones صالون قمارش C السراى الشمالي لجنة العريف D برج الأميرات – الحمراء ،

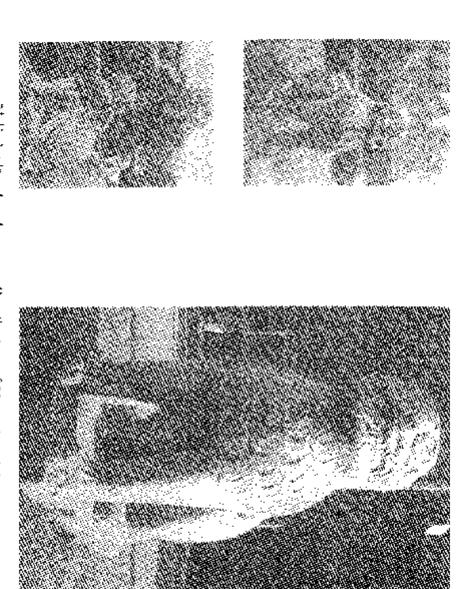




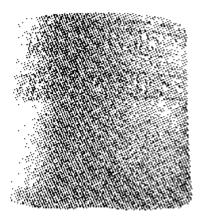


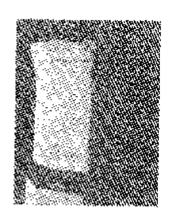


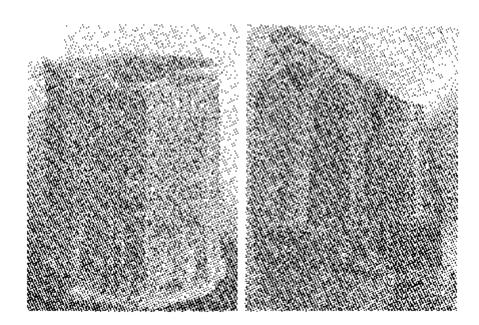
١٠٩ - أجزاء لأحواض رخامية - مدينة الزهراء ٢,٨ من المسجد .



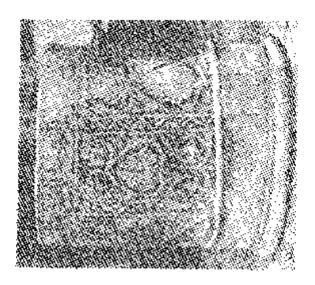
١١٠ – هوارات على هيئة أسود في البرطل مصدرها بيمارستان غرناطة .

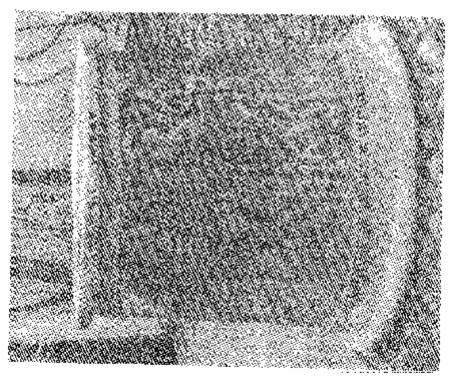




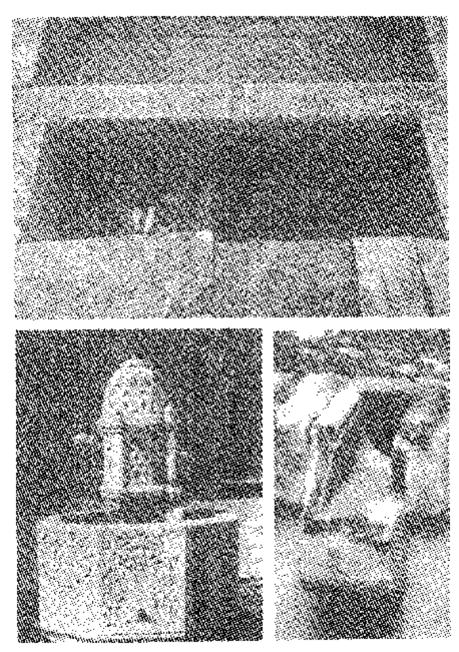


مسبتة B مسبتة الكبير بطليطلة المسجد الكبير بطليطلة C مسبتة C قرطبة C قصبة ملقة .

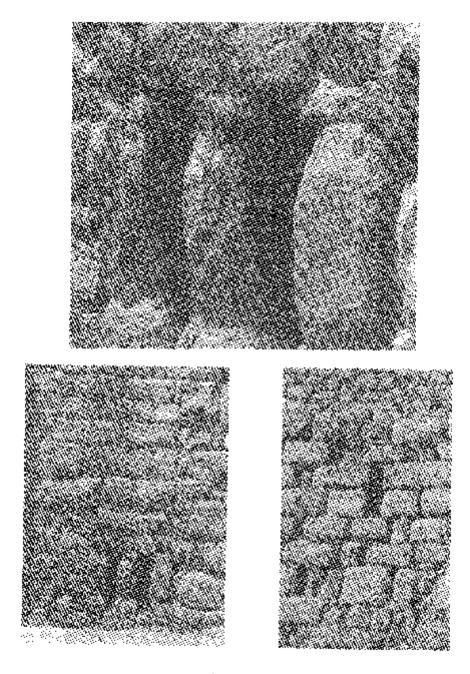




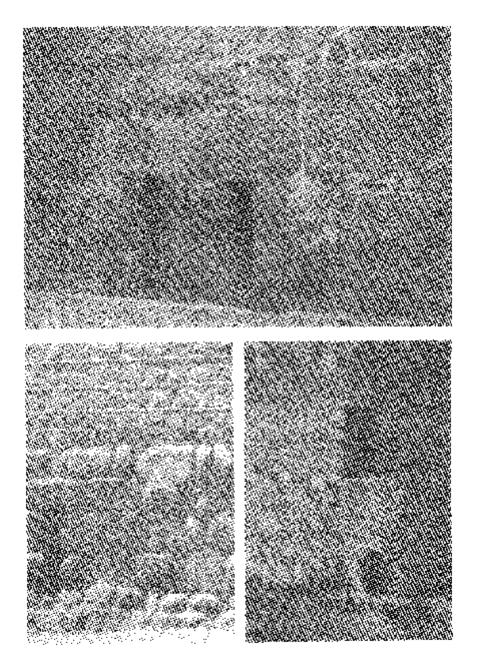
111 مكرر - فوهات أبار أندلسية من السيراميك في قرطبة A مصدرها « كاميلا » B فوهة ( القرنين الثاني عشر والثالث عشر ) متحف الآثار بقرطبة ،



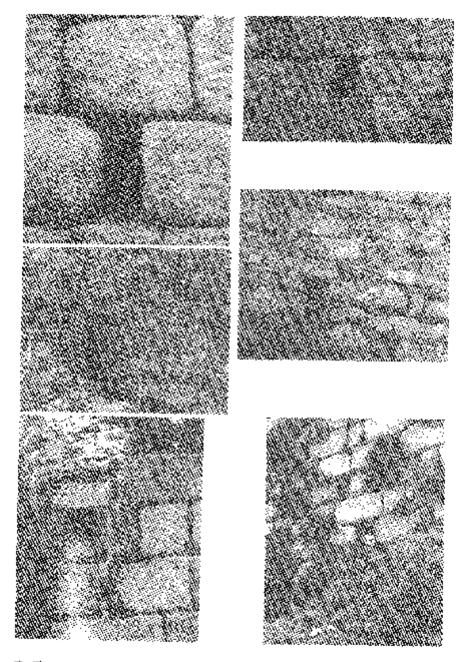
الحمراء ، B حوض کبیر فی المسجد – قطاع ماتشوکا – الحمراء ، B حوض وفوآرة فی رندة ، C مزرات برکة منزل تشابیث – غرناطة .



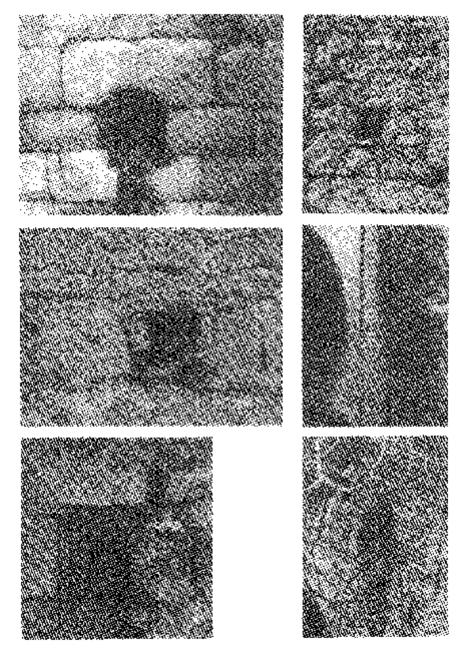
١١٣ – تصريف مياه الأسوار – طليطلة .



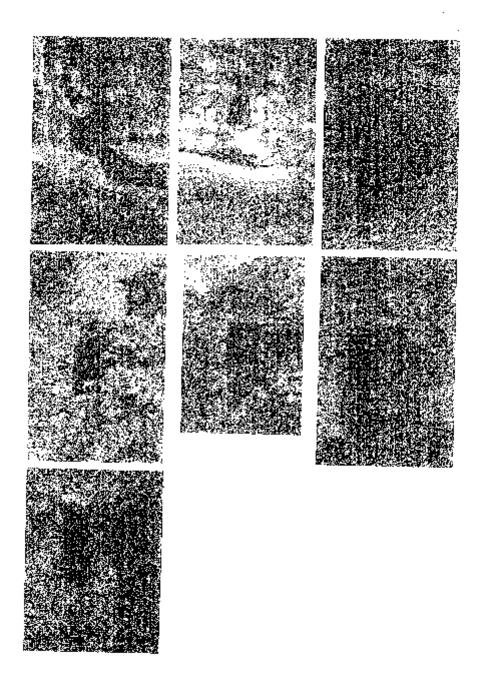
۱۱۳ مكرر - تصريف مياه الأسوار B,A طليطلة C مدريد .



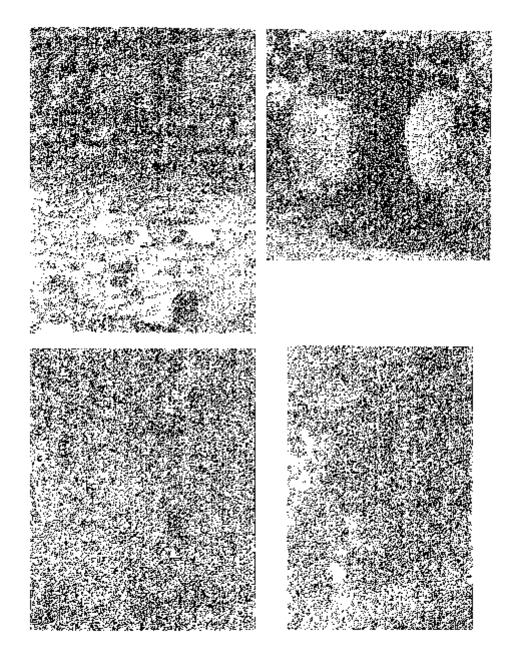
B,C ( طليطلة B,A باسكوس G,C طليطلة B,C باسكوس G,C عصمن كاستروس G,C كاثيرس G,C هورية G,C



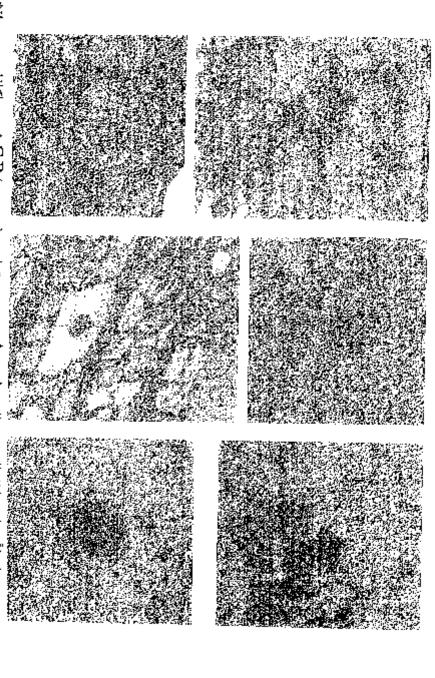
ا بوابة C,B في ماربيًا C بوابة C,B بوابة بيسوس C,B غرناطة C مديئة سالم C في الحمراء .



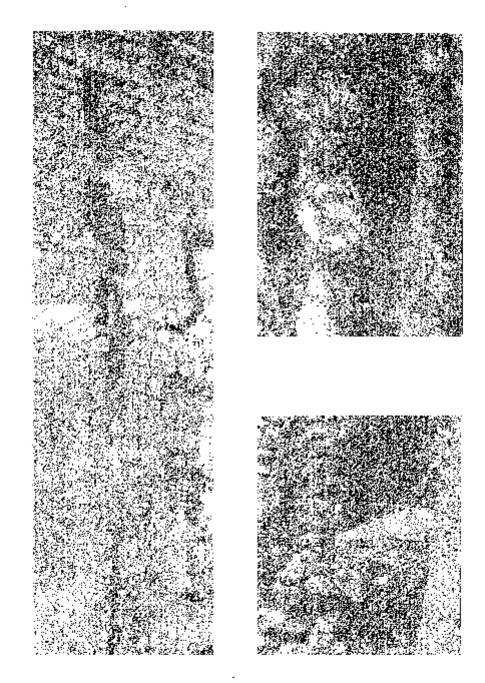
، تصريف مياه الأسوار العربية – B,A وشقة . C طريف B,D التشي ، 111 – تصريف مياه الأسوار العربية – G,F وشقة .



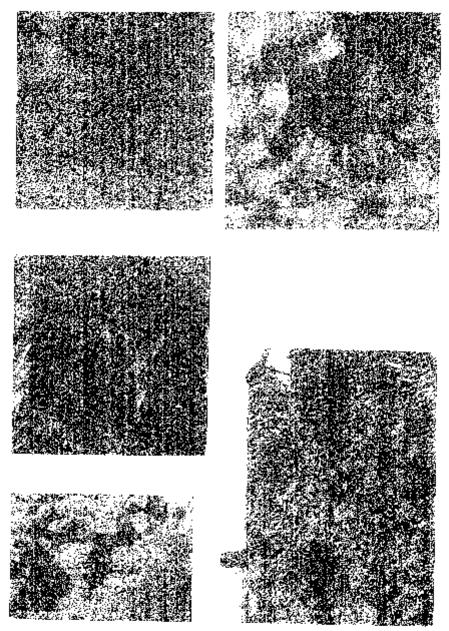
۱۱۷ - تصريف مياه الأسوار خلال العصور الوسطى B,A جالستيو (كاثيرس) الموار مدينة سالم قطاع المعبد البهودي D تروخيو .



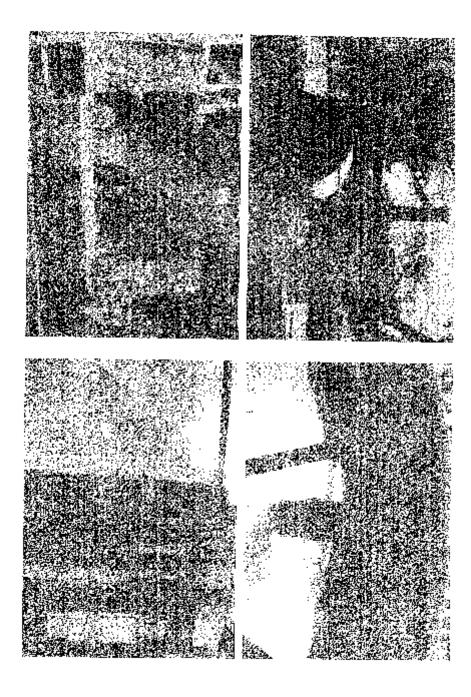
۱۱۸ – تصبريف مياه الأسوار خلال العصور الوسطى – A حصن بويتراجو (مدريه ) C,B في برياكانا حصن مانشارس الريال ( مدريد ) D مدينة شذونة c حصن إسكالونا ( طليطلة ) ۲ سور جدول المورو ( فرطية ) .



۱۱۹ - المائة - تصريف المياه خلال العصور الوسطى - A برج حصن إسكالونا ( طليطلة ) B حصن ألتاميرا - إلش .

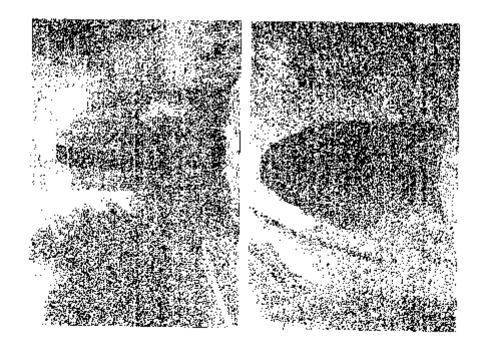


۱۲۰ - تصریف المیاه خلال العصور الوسطی - حصن أربولة B حصن كوجوبُودو C - C وادی العجارة C حصن طریف C برج القصر المسیحی قرطبة C حصن إنیسكی lnisque ( وادی الجحارة ) .

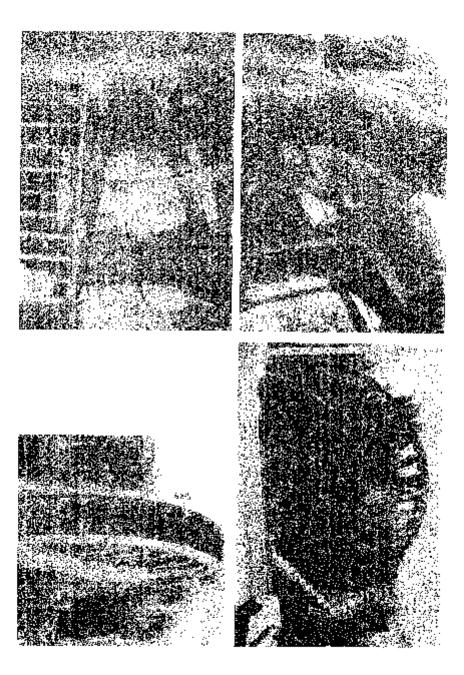


١٢١ – ناعورة تجرها حيوانات مع صناديق مفرغة – جواردامار ( آليكانتي ) .

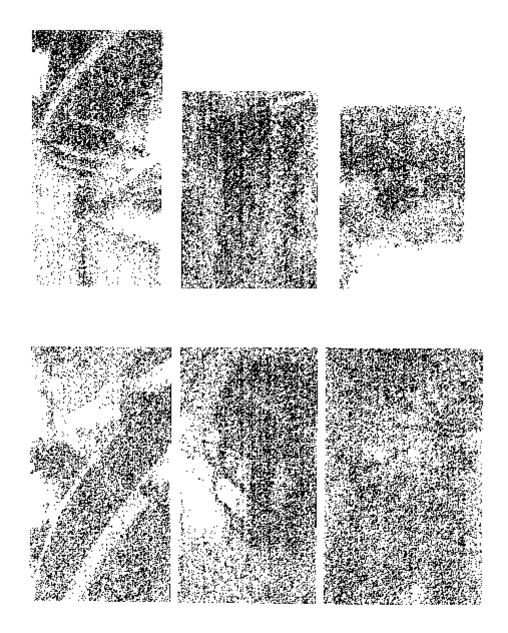




۱۲۲ -- إسطوانة «الثاعورة» مرسية .



۱۲۲ – إسطوانة «ألكانتاريا» مرسية .



B,A - 174 إسطوانة الناعورة ، C إسطوانة الكانتاريا F,E,D أطلال جسر مياء السواقى التي تهبط من قمة إسطوانة الكانتاريا ،

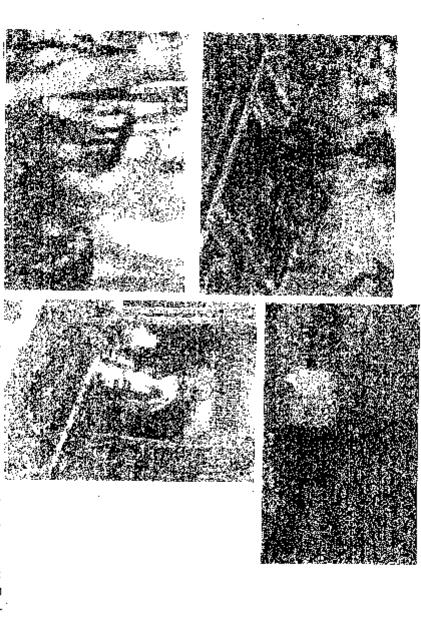




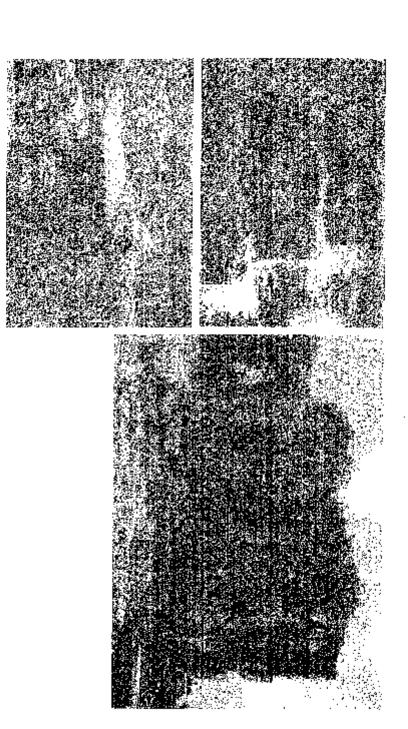
١٢٥ - إسطوانة «النواعير» أريولة .



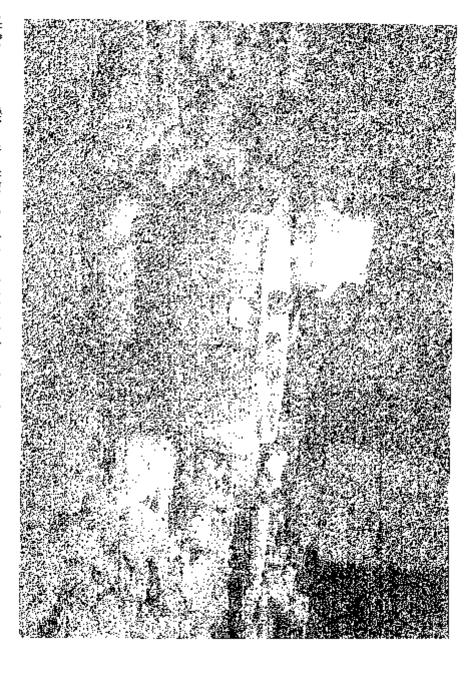
١٢٦ - أبو العافية - قرطبة ،



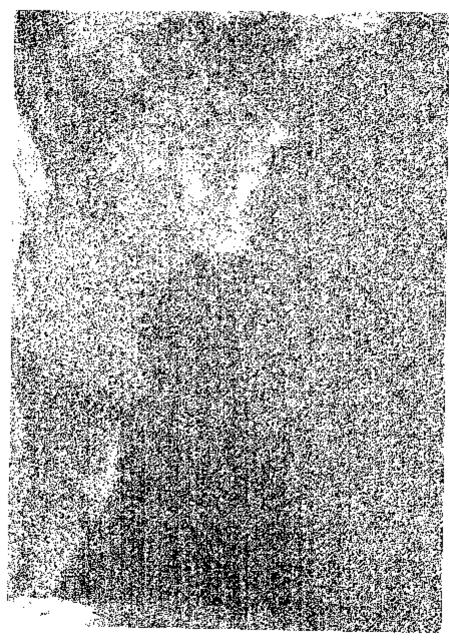
B.A – ۱۲۷ فاعورة واسطوانتان معدنيتان على الأبار في أيامنا هذه ، منطقة طلبيرة (طليطلة) C سواقئ طاحونة بورجوBurgo (وادى الحجارة) D سناقية طاحونة محافظة غرناطة .



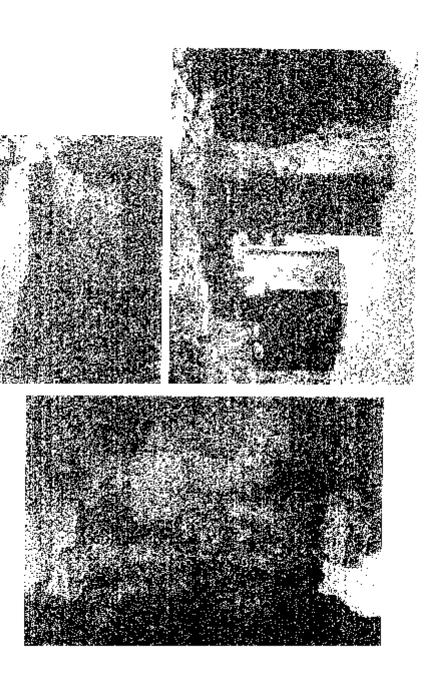
Hipocaustum A -- ۱۲۸ عربية أو مدجنة مفترضة مشيدة على أطلال رومانية لعقبة ماردة C غرفة خلع الملابس في حمامات الصالون الكبير – مدينة الزهراء (١٩٦٧م) .



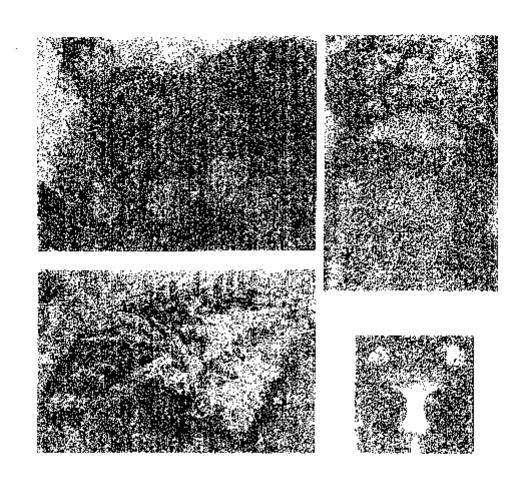
١٢٨ مكرر – حوض غرفة خلع الملابس Apodylerium (١٦١٠م) حمامات شرفة الصالون الكبير – مدينة الزهراء ،



۱۲۹ - قبو وعقد مع بقايا رسم باللون الأحمر لغرفة الغلاية (۱۹٦٦م) حمامات شرفة الصالون الكبير - مدينة الزهراء .



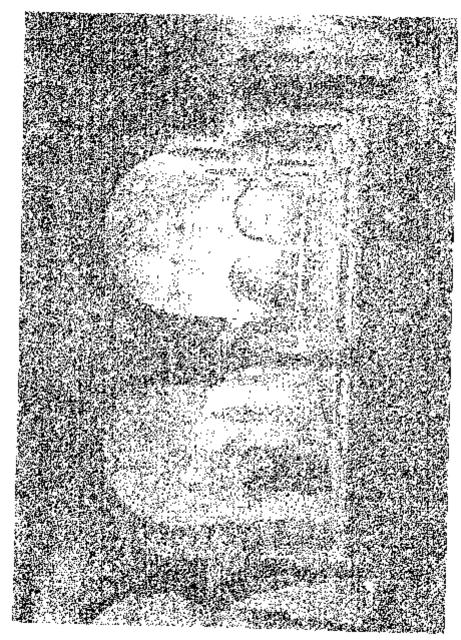
١٢٩ مكرر – حمامات شرفة الصالون الكبير – مدينة الزهراء A غرفة الملابس CB قواعد غرفة مجاورة لغرفة خلع الملابس .



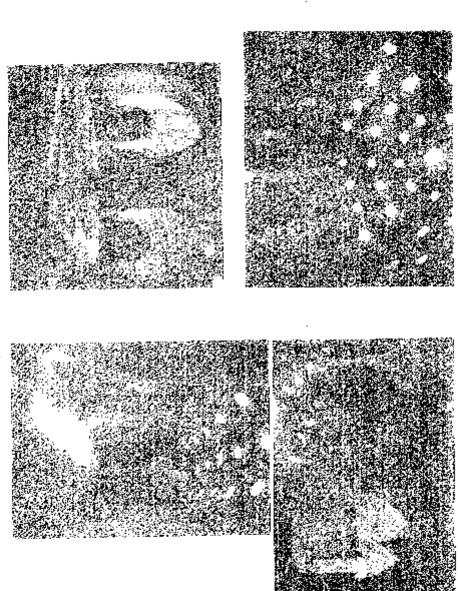
• 17 - A قبو به بقايا من اللون الأحمر حمامات الصالون الكبير بمدينة الزهراء (١٩٦٦م) C مشطوف aristas في حمامات حارة اليهود بماريوركا D,B غرفة التدفئة في الحمامات الخلافية بميدان الشهداء بقرطبة ،



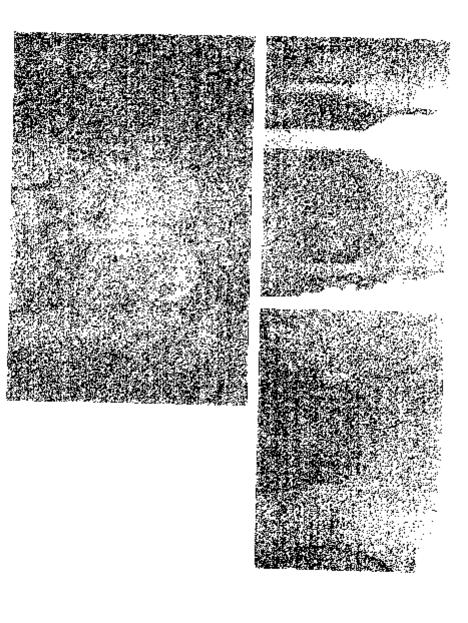
8,A – 171 فرفة التدفئة في الحمامات العربية C غرفة التسخين في نفس الحمامات – جيان .



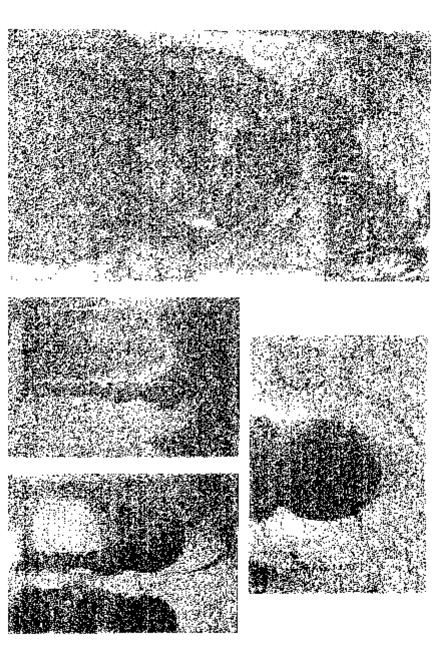
١٣٢ - رسم قديم لفرفة التدفئة في «بانيويلو» غرناطة.



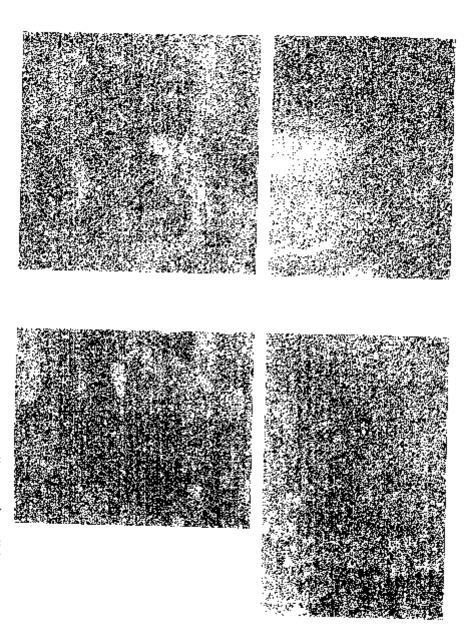
١٢٢ – «بانيويلو» غرناطة D,A غرفة التدهئة C,B غرفة التسخين .



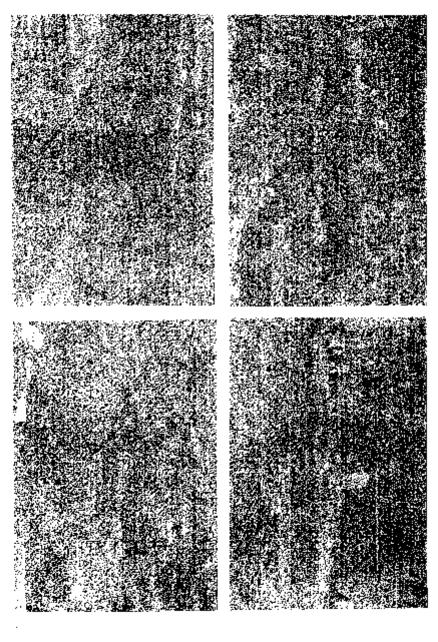
B,A – ۱۲٤ غرفة التدفئة في حمامات حارة اليهود – Baza عقود حجرية في حمامات شارع مونكارا – شاطبة ،



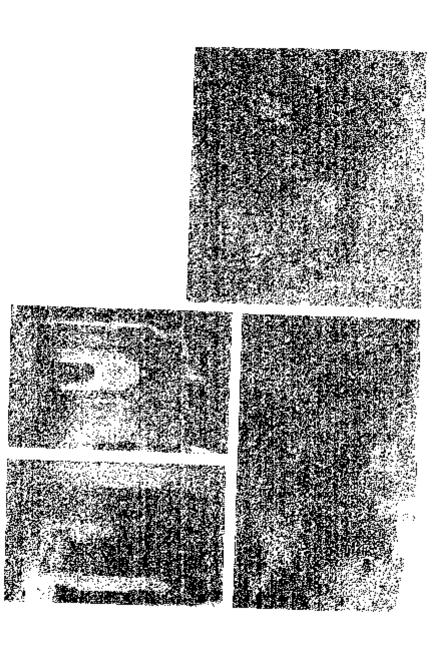
A – ۱۲۵ منظر جزئى لحمامات حارة اليهود في ماريوركا B عقد خارجي لنفس الحمامات D,C عقود غرفة التدفئة – حمامات جبل طارق .



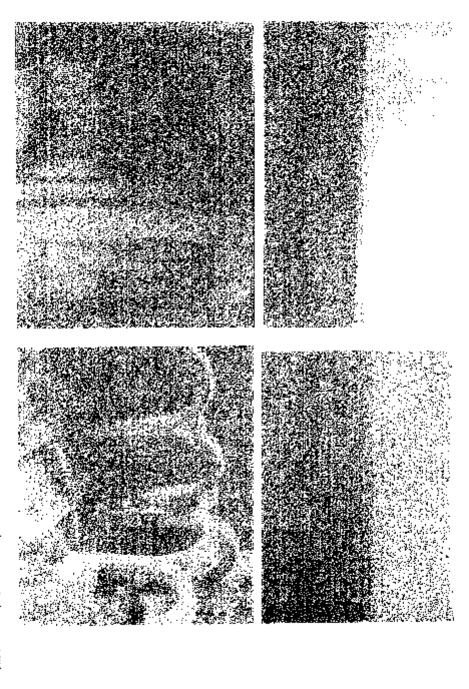
 $A = N^* - A$  غرفة التدفئة ، حمامات جبل طارق ، D.C.B اطلال حمامات الحمراء ،



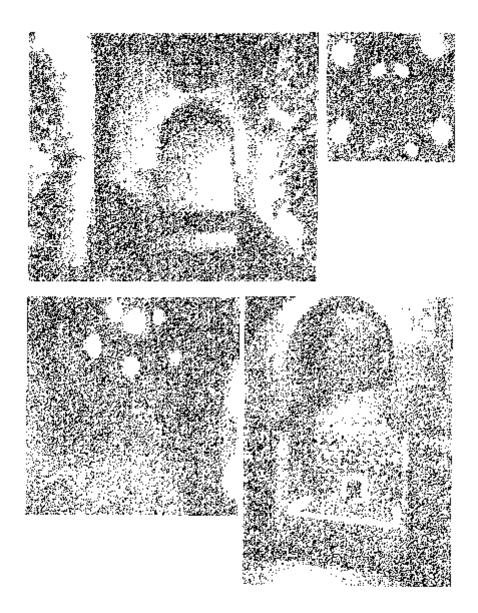
۱۳۷ – حيامات قصير بني سراج الحمراء A غرفة خلع الملابس B غرفة التبطئة D.Hipocaustum أطلال الفرف (۹۹۸ م) .



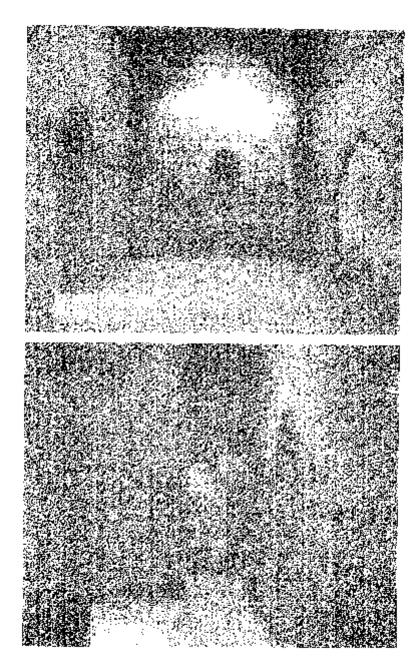
(أو شريش) D,C.Gerez مشهدان لفرفة التدفئة في حمامات رندة قبل الترميم . A – 17/A حمامات قصبة حمراء B الأطلال المجاورة للحمامات . قصبة خيريث دى لافرونيترا



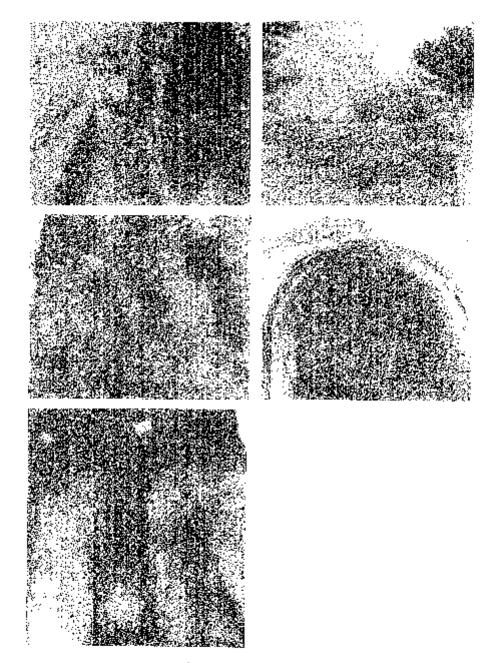
1۲۹ – حمامات رندة A غرونة التدفئة B غرفة خلع الملابس بعد الترميم D.C دعامات بها نقوش كتابية عربية



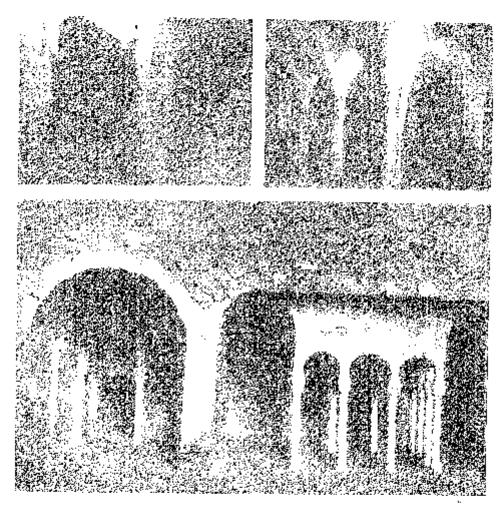
B عقد حمامات شارع ريال التا (الملكى العلوي) - الحمراء B تفاصيل لقبو غرفة التدفقة - الحمام الملكى بقمارش - الحمراء . تفاصيل لقبو غرفة التدفقة - الحمام الملكى بقمارش - الحمراء . C قبو به حفر غائر خاص «بحوض غرفة التسخين» الحمام الملكى في الحمراء D حوض غرفة التبريد - الحمام الملكى بالحمراء .



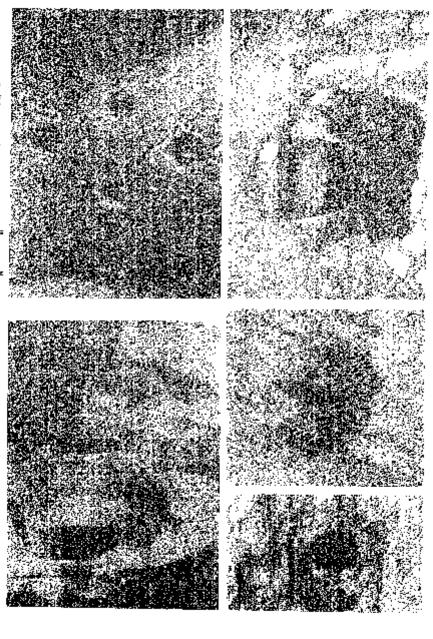
۱٤۱ - الحمام الملكي بالحمراء - A غرفة التسخين ، B غرفة التبريد ،



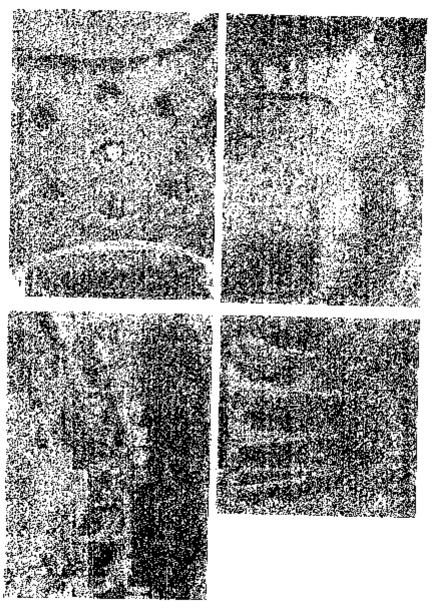
۱٤٢ - حمامات تورس تورس (بلنسية A ، خارج الأقبية ، B - الساقية الخارجية للحمامات C شكل غرفة التسخين D غرفة التبريد E جوائب أخرى لفرفة التبريد .



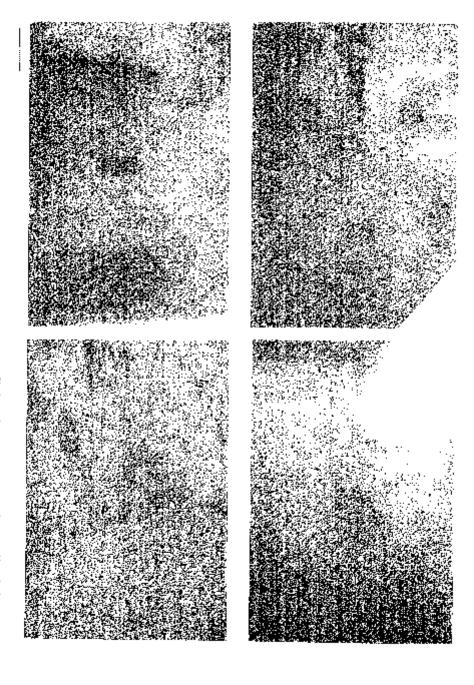
A – 12۴ مسقف مرحاض الحمام الملكي – الحمراء B حمامات حارة اليهود في سرقطة C حمامات برشلونة - عملية إحلال .



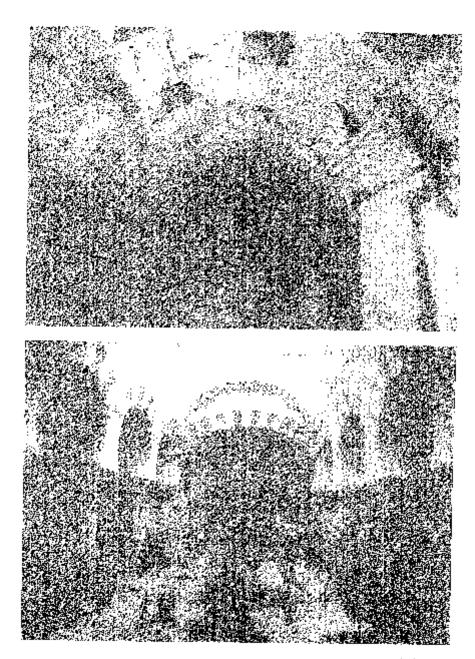
£1 = C,B,A فتحاث إضاءة لحمامات تورّس تورّس - منظر خارجي لاَ قبو دهليز حمامات تورديسياس B غرفة التدفئة في نفس الحمامات ،



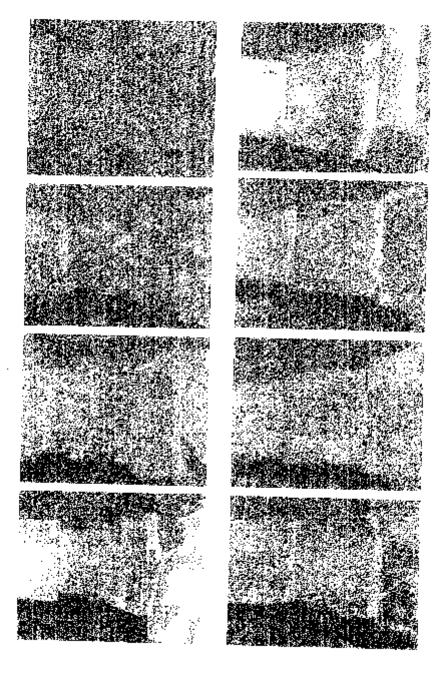
١٤٥ - حمامات تورديسياس ٨ الدهليز B غرفة التسخين فبل الترميم C فتحات الإضناءة D فتحات إضاءة لغرفة النسخين من منكب القبو



١٤٦ – حمامات القصير المسيحي ، قرطبة C,A غرفة التدفئة B غرفة التسخين D الجزء الخاص بالغلاية

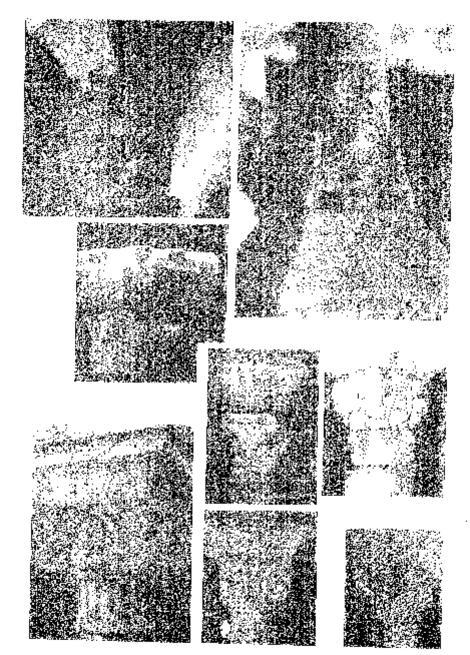


، خمامات القديسة ماريا ، قرطبة A ، غرفة التسخين B غرفة التدفئة ، A

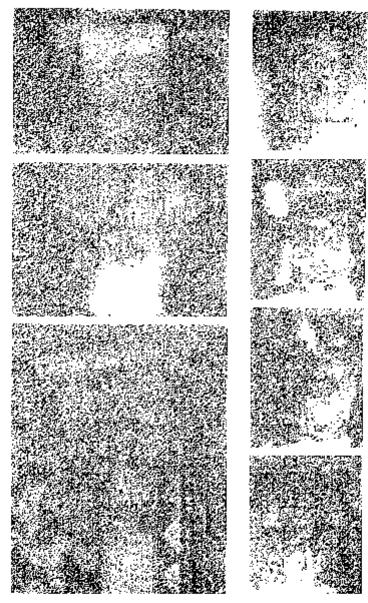


١٤٨ - تيجان أعمدة غرفة التدفئة . حمامات حارة اليهود بمايوركا ٠

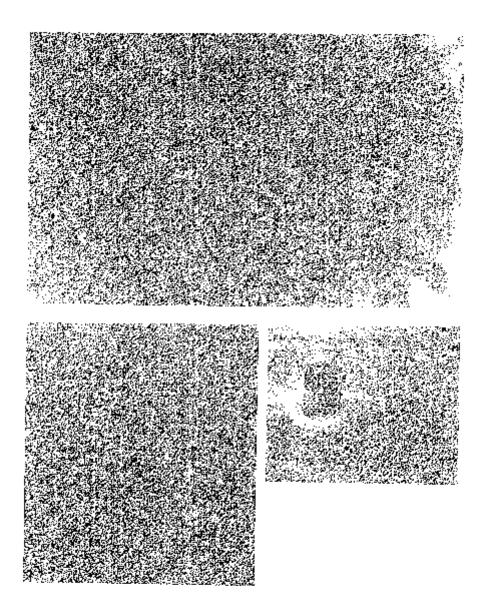
١٤٩ – تيجان غرفة التدفئة – حمامات حارة اليهود بمايوركا



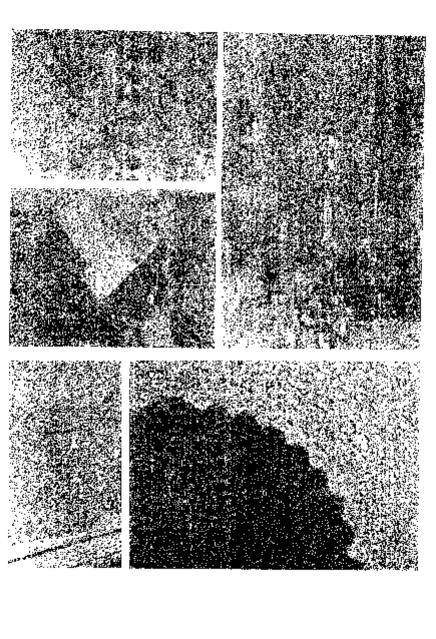
۱۵۰ - تيجان أعمدة أندلسية C,B,A حمام «بانيويلو» بغرناطة D حارة اليهود في Baza حمامات جيان آ تورديسياس C حمامات الشارع الملكى العلوى - الحمراء - الحمام الملكى بالحمراء .



121 - تيجان أعمدة غرفة لحمامات أندلسية A عثر عليها في حمامات رندة ( 124 مصدرها شارع أم الرب de Dios Madre حيث كانت هناك الحمامات العربية - مرسية ، c من الحمام الملكي بالحمراء G.F.E.D تيجان ترجع إلى عصر الخلافة أعيد استخدامها في غرفة التدفئة بحمامات القديسة ماريا ، قرطبة ،



B,A - 107 زخرفة عبارة عن رسم على قبة الدهليز ، الحمامات المدجنة . في توردبساس ، C زخرفة مرسومة في بريهويجا (وادى الحجارة) ،



١٥٢ – A حمامات قصير بنى سيراج C،B وزرة صنغيرة في نفس الحمامات ، D زخرفة من الرخام في كوة بغرفة التسخين بالحمام الملكى بالعميراء ، E زخرفة جصية في حمامات الشارع الملكى – العمراء ،









۱۱۱ شارع محمد فريد - القاهرة تلبقاكس ، ۲۰۲/۲۳۹ ۱۳۳۵۱